Majepacʉ jʉmenijicʉi yávaiye mamaene coyʉitucubo

New Testament in Cubeo

Contents

San Mateo 1
San Marcos 65
San Lucas 103
San Juan 166
Hechos 215
Romanos 273
1 Corintios 303
2 Corintios 333
Gálatas 354
Efesios 365
Filipenses 376
Colosenses 383
1 Tesalonicenses 390
2 Tesalonicenses 396
1 Timoteo 400
2 Timoteo 408
Tito 413
Filemón 417
Hebreos 419
Santiago 448
1 San Pedro 455
2 San Pedro 463
1 San Juan 468
2 San Juan 475
3 San Juan 477
San Judas 479
Apocalipsis 482

Majepacн jũmenijicнi yávaiye mamaene coyнitucubo
New Testament in Cubeo (CO:cub:Cubeo)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

Language: Cubeo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cubeo [cub], Colombia

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http:// creativecommons.org/ licenses/ by-nc-nd/ 3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.
The New Testament

in Cubeo
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.
2014-04-22

ISBN 978-1-5313-0179-8

PDF generated on 21 Sep 2016 from source files dated 20 Sep 2016
dbd749ed-4c37-5cd8-b20e-caf1f8ff5885

This print-on-demand edition of Scripture is designed, produced, and provided at cost by the Digital Bible Society. This is made possible through partnerships with the Bible League of Canada, Open Doors International and other missions and translation agencies. We are deeply grateful for the sacrifices made in translating this edition of Scripture and the generosity of others in making this Bible available to you.

To order additional copies of this Bible or hundreds of translations like it or to learn more about our ministries and the mission of Scripture distribution in every language, we invite you to visit www.DBS.org (USA), www.BibleLeague.ca (Canada), and www.OpenDoors.org (Europe). May God bless your work in sharing and teaching these Scriptures, until, as it is written, the earth is *"filled with the knowledge of the glory of the LORD, as the waters cover the sea."* (Habakkuk 2:14)

San Mateo

Mamabнinore coyнiyebu Mateo bácн ũi toivaiye báquede Jesucristorã. Mateo bácн barejaquémavн judíovacacн, Galilea ãmicнrijoborõcacн, aru Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimaracacн. Leví ãmicнcн barejaquémavн Mateo bácн, ñai jabovare tãutнra ĩcaipõecн bácн, Roma ãmicнrõ jaborõre memeñн mácн, Jesús ũi órejaquiye jipocare ũ mácнre. Majidivн ne dápiaiyepe iye coyнiyede Jesucristorã toivarejaquemavн ũ mácн cнcн bácн Israel bácнi pãramena ne cнrijoborõi. Põecн cнbebi majicн ye нjн ũi toivaiнjн bácarõre diede, нbenita obedivн majidivн ne dápiaiyepe ãniнjн bácarõre 70 d.C. jipocare.

Mateo bácн jãđovarejaquemavн Jesúre yópe jabocнpe. Toivarejaquemavн judíovare, ne majinajiyepe ayн Jesúre Jũmenijicнi daroimн macнyúre, yópe ũi coyнicõjeiye báquepedeca ũre coyнcaipõeva mácavнre aru ne toivaiye báquepedeca Majepacн Jũmenijicнi yávaiye javequede coyнitucubore. Coyнrejaquemavн 1:1 David bácн aru Abraham mácн Jesús ũi jipocacavн bácavнre, dápiare đacнyн Jũmenijicн "Yópe đarãjare", ũi aiye báquepedeca na mácavнque (Gn 15:18, 2 S 7:8-16). Jãđovarejaquemavн Jesúre yópe bueipõecнpe máre. Cũinápнrнpe paiye Jesús ũi coyнiye báquede toivarejaquemavн Mateo bácн: (1) Jũmenijicнi jaboteinore coyнino (caps. 5-7); (2) Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimarare cõjeiyede coyнino (cap. 10); (3) jãri dápiarĩ ne đarãjiyepe ainore coyнino (cap. 13); (4) aipe đaiye jaнrõre Jesúre jн aipõevare coyнino (cap. 18); aru (5) ijãravн cũiyede aru Jũmenijicнi jaboteino bнiyede coyнino (caps. 13-24).

Jesucristo ũi jipocacavн bácavнre coyнino
(Lc 3.23-38)

1 Yн toivaquijivн ne ãmiáre ina Jesucristo ũi jipocacavн bácavнre, ũi jipoca põeteivн bácavнre. Ũtame ñai jabocн bácн David bácнi pãramecн, aru Abraham mácнi pãramecн máre.
2 Abraham mácн Isaac bácнi pacн barejaquémavн. Isaac bácн Jacob bácнi pacн barejaquémavн. Jacob bácн Judájã mácavн népacн barejaquémavн. 3 Judá bácн Fares bácн aru Zara bácн népacн barejaquémavн. Aru Tamar báco népaco barejaquémavн. Fares bácн Esrom mácнi pacн barejaquémavн. Esrom mácн Aram mácнi pacн barejaquémavн. 4 Aram mácн Aminadab bácнi pacн barejaquémavн. Aminadab bácн Naasón mácнi pacн barejaquémavн. Naasón mácн Salmón mácнi pacн barejaquémavн. 5 Salmón mácн Booz bácнi pacн barejaquémavн. Aru Rahab báco jípaco barejaquémavн. Booz bácн Obed bácнi pacн barejaquémavн. Aru Rut báco jípaco barejaquémavн. Obed bácн Isaí bácнi pacн barejaquémavн. 6 Isaí bácн David bácнi pacн barejaquémavн. Ñai David bácн Israecavн bácavн ne jabocн barejaquémavн. David bácн Salomón mácнi pacн barejaquémavн. Aru Urías bácнi márepaco jípaco barejaquémavн.
7 Salomón mácн Roboam mácнi pacн barejaquémavн. Roboam mácн Abías bácнi pacн barejaquémavн. Abías bácн Asa bácнi pacн barejaquémavн. 8 Asa bácн Josafat bácнi pacн barejaquémavн. Josafat bácн Joram mácнi pacн barejaquémavн. Joram mácн Uzías bácнi ñecu marejaquémavн. 9 Uzías bácн Jotam mácнi pacн barejaquémavн. Jotam mácн Acaz bácнi pacн barejaquémavн. Acaz bácн Ezequías bácнi pacн barejaquémavн. 10 Ezequías bácн Manasés bácнi pacн barejaquémavн. Manasés bácн Amón mácнi pacн barejaquémavн. Amón mácн Josías bácнi pacн barejaquémavн. 11 Josías bácн Jeconíajã mácavн néñecu marejaquémavн. Dinнmнare, ne cнrinнmнare, ina Babilonia ãmicнrõcavн bácavн ne bнorĩ nнvaimara marejaquémavн maja Israecavн maje jipocacavн bácavн. Na mácavнre nнvarejaquemavн pн Babilonia ãmicнrõita.
12 Na mácavнre ne bнorĩ nнvariburu yóboi, Jeconías bácн Salatiel bácнi pacн barejaquémavн. Salatiel bácн Zorobabel bácнi pacн barejaquémavн. 13 Zorobabel bácн Abiud bácнi pacн barejaquémavн. Abiud bácн Eliaquim mácнi pacн barejaquémavн. Eliaquim mácн Azor bácнi pacн barejaquémavн. 14 Azor bácн Sadoc bácнi pacн barejaquémavн. Sadoc

bácн Aquim mácнi pacн barejaquémavн. Aquim mácн Eliud bácнi pacн barejaquémavн.
15 Eliud bácн Eleazar bácнi pacн barejaquémavн. Eleazar bácн Matán mácнi pacн
barejaquémavн. Matán mácн Jacob bácнi pacн barejaquémavн. 16 Jacob bácн Joséi pacн
barejámeдa. Ñai José Maríai márepacн barejámeдa. Aru María Jesúi paco barejácoдa. Ñai
Jesús Jцmenijicн цi epeimн, Cristo, barejámeдa.
17 Que baru Abraham mácнi cнrinнmнre, pн David bácнi cнrinнmнita, catorce paiya-
juboa bácavн cнrejaquemavн. Aru David bácнi cнrinнmнre, pн ina Babilonia ãmicнrõ-
cavн bácavн ne bнorĩ nнvaiyeta maja Israecavн maje jipocacavн bácavнre Babiloniaita,
apevн catorce paiyajuboa bácavн cнrejaquemavн. Aru maja Israecavн maje jipocacavн
bácavнre ne bнorĩ nнvaiyede, pн ñai Cristoi põeteiyeta, apevн catorce paiyajuboa bácavн
cнrejaquemavн.

Jesucristo цi põeteino
(Lc 1.27, 31; 2.1-7, 21)
18 Yópe barejávцya Jesucristo цi põeteino mácarõ. Jípaco bacoдó María ãmicнco barejá-
coдa. Joséi márepaco bacoдó barejácoдa. Őre цi nomicнbedata cãreja, javeta õ micatede-
jaquemavн ñai Espíritu Santo цi parнéque. 19 José boropatebecн barejámeдa Jцmenijicнi
jấinore. Que baru María õi jнeдojĩcнre eaiyede coreóvarĩ, judíova ne дaicõjeiyepedeca
дaiyнrĩ, őre jarнvacнyн barejámeдa. Цbenita Josécapũravн ye jarнvaiyнbedejameдa őre
põeva ne jấiyede, "Cнyoje tede дaquijichнvн yн őre" ayн. Que baru őre põeva ne jấmene
jarнvaiyнrĩdurejameдa ñai José. 20 Цi nópe dápiarĩburu yóboi, cũinácн ángele, Jцmenijicнi
daroimн, earejameдa vнorцmнi José yebai. Aru yópe arĩ, coyнrejameдa űre:
—Mн, José, David bácнi pãramecн, jidнbecнva Maríare nomicнjacн mн. Espíritu Santo
цi jнeдojímo mácotame õ. 21 Цmн jнeдojĩcнre cнvacoдome õ. Ц macнyűme meaдacнyн цi
põevare, ne ãmeina teiyede jarнvarĩ. Que baru ц macнyű Jesús ãmicнcнyнme ц, arejameдa
ñai ángele Joséde.
22 Caiye iye nópe vaidéjavцya cũinátнrн Jцmenijicн цi coyнicõjeiye báquepedeca cũinácн
цi yávaiyede coyнcaipõecн bácнre. Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavн ц mácнre Jцmenijicн:
23 Nomió цmнcнbecova jнeдoearĩ jнeдocнvacoдome õ. Emanuel ãmicнcнyнme ц macнyű,
arejaquemavн ñai Jцmenijicнi yávaiyede coyнcaipõecн bácн.
Emanuel aiyнrõ, "Jцmenijicн majaque cнbi", aiyнrõtamu. 24 Que teni José coedarĩ,
ángele цi aiye báquepe дarejameдa. Maríare nнvarejameдa цi cцrami. 25 Цbenita őque
cнbedejameдa cãreja, pн õi mácнre jнeдocнvarĩburu yóboita. Aru õi jнeдocнvaede, "Jesús
bájacн mн" arĩ, ãmidorejameдa José.

2

Abiácovare bueipõeva Jesúre ne jấranнino
1 Belén ãmicнrĩĩmaroi, Judea ãmicнrijoborõi, põetedejameдa Jesús. Цi põeteiyede
dijoborõcavн ne jabocн Herodes ãmicнcн barejámeдa. Ц cнrejameдa Jerusalén ãmicнrĩĩ-
maroi. Dinнmнre aviá dainocavн, abiácovare bueipõeva, earejaimaдa Herodes yebai.
2 Earĩ, yópe arĩ, jẽniari jấrejaimaдa:
—¿Mнja judíova mнje jabocн bacнyű, ấri põetecнba ц? Cũinácн abiácorн цi põeteiyede
jấдovañнre jấri, daivнbu ñнja, jínajivн mearore űre, arejaimaдa ina abiácovare bueipõeva.
3 Apevн diede ne coyнiyede jápiarĩ, ãmei cãrijiñн marejámeдa ñai jabocн. Цi jabocн bae
boje, apecн jabocн цi põeteiyede jápiaiyнbedejaquemavн. Aru obedivн Jerusalếcavн máre
cãrijivн barejáimaдa. 4 Cãrijiñн, űre memecaivнre órejaicõjenejameдa Herodes apevн
sacerdotevare jaboteipõevare aru Jцmenijicнi yávaiye báquede bueipõevare máre. Ne
eaiyede, yópe arĩ, jẽniari jấrejameдa ñai jabocн:
—¿Ấri põeteyнba Jцmenijicнi epeimн ijãravнi, ñai Cristo? arejameдa náre.
5 Yópe arĩ, coyнrejaimaдa űre:

—Belén ãmicʋriĩmaroi, Judeacarõi, põetecʋyʋme Jʋ̃menijicʋi epeimʋ, ñai Cristo. Yopedeca toivaicõjenejaquemavʋ Jʋ̃menijicʋi yávaiyede coyʋcaipõecʋ bácʋre:

6 Judea ãmicʋrijoborõcarõ ĩmaro, Belén ãmicʋriĩmaroi, põetecʋyʋme ñai, Israecavʋ ne jabocʋ bacʋyʋ́, náre jipocatecʋyʋ. Que baru diĩmaro quĩ́jinovacari, parʋrõ maquiyébu, arĩ coyʋrejaquemavʋ Jʋ̃menijicʋi yávaiyede coyʋcaipõecʋ bácʋre, arejaimaɗa ina judíovai jabova Herodede.

7 Ne coyʋrĩburu yóboi, ʋ́re memecaivʋre yavenina órejaicõjenejameɗa Herodes ina abiácovare bueipõevare, põeva ne jápiabenoi. Náque boroteni, coreóvarĩ majidejameɗa aipiye bajure abiácorʋ ʋ̃i jároro̜ mácarõre. 8 Majicʋ bácʋ, náre jarorejameɗa pʋ Belén ãmicʋriĩmaroita. Yópe ɗaicõjenejameɗa náre:

—Vorãnʋjara mʋja jʋeɗojĩcʋre. Vorĩ eaivʋ bácavʋ, coyʋrãdajarã yʋre cojedeca. Yʋ máre nʋcʋyʋmu ʋ̃i yebai, mearore jícʋyʋ ʋ́re, arejameɗa borocʋcʋ ñai Herodes.

9 Jápiaivʋ bácavʋ ʋ̃i coyʋiyede, ina abiácovare bueipõeva mái nʋrejaimaɗa, yópe ñai jabocʋ ʋ̃i aiye báquepedeca. Que teni abiácorʋ, ne jã́imʋ mácʋ aviá dainocapũravʋi, náre jipocateni nʋrejameɗa pʋ ʋ̃i eaiyede jʋeɗojĩcʋi cʋriñamine. Aru diñami pʋenoi mautedejameɗa. 10 Ne jã́iyede abiácorʋ mauteyʋre cuibeda diñami pʋenoi, ʋrarõ torojʋrejaimaɗa ne ũmei. 11 Diñami cʋ̃rami jívʋi ne ecoiyede, jã́rejaimaɗa jʋeɗojĩcʋre jípaco Maríaque. Ñʋatutarĩ ʋ̃i yebai, jídejaimaɗa mearore ʋ́re. Que teni ne cʋve ĩmaritõcuare voarĩ, úrure, olíbano ãmicʋe mumijʋede, aru mirra ãmicʋe mumijʋede máre jídejaimaɗa ʋ́re. 12 No yóboi, vʋorʋ̃mʋi, Jʋ̃menijicʋ copainʋicõjemenejameɗa náre Herodes yebai. Que baru ma apemamata copainʋrejaimaɗa ne cʋrõita.

Jesúi bʋcʋva Egiptoi ne dupini nʋino

13 Ina abiácovare bueipõeva ne nʋriburu yóboi, cũinácʋ ángele, Jʋ̃menijicʋi daroimʋ, cʋetedejameɗa Joséde vʋorʋ̃mʋi. Yópe arĩ, coyʋrejameɗa ʋ́re:

—Coedarĩ, nacajari, nʋvajacʋ jʋeɗojĩcʋre, jípacore máre, Egipto ãmicʋrijoborõita. Dupini nʋjara mʋja. Jʋeɗojĩcʋre vorĩ, boarĩ́ jarʋvaicõjecʋyʋme Herodes. Que baru mautejarã mʋja nore pʋ “Nʋjara”, ji aiyeta cojedeca, arejameɗa ñai ángele Joséde.

14 Coedarĩ, jʋeɗojĩcʋre, jípacore máre, nʋvarejameɗa José. Diñamimareca Egipto ãmicʋrijoborõita dupini nʋrejaimaɗa na. 15 Aru nore, Herodes ʋ̃i yaibéde cãreja, mautedejaimaɗa na. Caiye iye nópe vaidéjavʋ̃ya cũinátʋrʋ Jʋ̃menijicʋ ʋ̃i coyʋicõjeiye báquepedeca cũinácʋ ʋ̃i yávaiyede coyʋcaipõecʋ bácʋre. Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavʋ ʋ̃ mácʋre Jʋ̃menijicʋ: “Jímacʋre cutucacʋ yʋ, ʋ̃i etaquiyepe ayʋ Egipto ãmicʋrijoborõre jocarĩ”, arejaquemavʋ Jʋ̃menijicʋ.

Herodes ʋ̃mʋ jʋeɗojĩnare ʋ̃i boarĩ́ jarʋvaicõjeino
(Mr 1.24; Lc 2.39; Jn 1.45)

16 Ina abiácovare bueipõeva, ne copainʋmene Herodes yebai yópe ʋ̃i cõjeino mácarõpe, Herodecapũravʋ jorojĩnejameɗa, ne jʋ abe boje ʋ́re. Ne jʋjovaiyede coreóvayʋ bácʋ, jorojĩñʋ, churaravare boarĩ́ jarʋvaicõjenejameɗa caivʋ ina ʋ̃mʋ jʋeɗojĩna pʋcaʋjʋa cʋvabevʋre cãreja. Yópe ʋ̃i corevaiyepe ina abiácovare bueipõeva ne coyʋiye báquepe, mamarʋmʋre ne jã́iye báquede abiácorʋre, Herodes boarĩ́ jarʋvaicõjenejameɗa caivʋ ina ʋ̃mʋ jʋeɗojĩnare, Belén ãmicʋriĩmaroi cʋrivʋre aru no ĩmaro joabenoi cʋrivʋre máre. 17 Yópe Raquel báco õi oiye báquepe, nopedeca ina Belẽ́cavʋ máre orejaimaɗa. Caiye iye nópe vaidéjavʋ̃ya cũinátʋrʋ Jʋ̃menijicʋ ʋ̃i coyʋicõjeiye báquepedeca ʋ̃i yávaiyede coyʋcaipõecʋ bácʋ Jeremías bácʋre. Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavʋ ʋ̃ mácʋre Jʋ̃menijicʋ:

18 Ramá ãmicʋriĩmarore jápurateavʋ̃ya ʋrarõ ne chĩori oiye. Ico Raquedecabe oɗo mamara mácavʋre boje. Nárecabu yaivʋ bácavʋ. Que baru orĩ dajocabebico õ, arejaquemavʋ Jʋ̃menijicʋi yávaiyede coyʋcaipõecʋ bácʋ.

19 Apenuмua vaiyede, Herodes bácu ũi yainíburu yóboi, José ũi cuede Egipto ãmicurijoborõi, bedióva cojedeca vuorũmui cuetedejameda ũre cũinácu ángele, Jũmenijicui daroimu. Yópe arĩ, coyurejameda ũre:
20 —Coedarĩ, nacajari, nuvajacu juedocure, jípacore máre. Muje joborõ, Israel ãmicurijoborõi, nujara cojedeca. Ñai boaiyucu bácu juedocure jave yaibí, arejameda ñai ángele Joséde.
21 José coedarĩ, nuvarejameda juedocure jípacoque. Aru copainurejaimada Israel ãmicurijoborõita. 22 Israecarõ Judea ãmicurijoborõi nújurorivu barejáimada na. Ubenita Herodes bácui mácu, Arquelao ãmicucu, Judeacavure jaboteyu barejámeda jípacu bácu yóboi. Aru die borore jápiarĩ, jiducu, Josécapũravu cuiyubedejameda noi. Bedióva cojedeca vuorũmui, Joséde nore nuicõjemenejameda Jũmenijicu. Que baru apeno Israecarõ, Galilea ãmicurijoborõi, nurejaimada Joséjã. 23 Nazaret ãmicuriĩmaroi nuri, earĩ, curejaimada na. Nópe vaidéjavũya cũináturu Jũmenijicui coyuicõjeiye báquepedeca ina ũi yávaiyede coyucaipõeva mácavure. Yópe arĩ, "Ñai Cristo Nazarecacu bacuyúme", arejaquemavu na mácavu.

3

Juan Bautista ũi coyuino Jũmenijicui yávaiyede põecubenoi
(Mt 4.17; 7.19; 12.34; 23.33; Mr 1.1-8, 15; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28; 8.33)
1 Obediujua yóboi, Juan Bautista coyurĩ búrejameda Jũmenijicui yávaiyede. Judea ãmicurijoborõcarõ põecubenoi, põeva vaivure coyure curejameda nore. 2 Yópe arĩ, coyurejameda:
—Chĩori dápiarĩ muje ãmeina teiyede, oatuvajarã muje daiyede. Muje nópe daiyede, maumena mujare jabotecuyume Jũmenijicu, arejameda, coyuyu náre.
3 Ñai Juan Bautista barejaquémavu Jũmenijicui yávaiyede coyucaipõecu bácu Isaías ũi coyuimu mácu. Javede yópe arĩ, Isaías bácure coyuicõjenejaquemavu Jũmenijicu Juan Bautista bacuyúrã:
Jũmenijicure coyucaipõecu codobobobyure jápiarãjarama põecubenoi: "Meadajarã muje ũmene copu etaburĩ maje jabocure, nopedeca muje meadaiyepe daimare ñai ũmu, muje puedaimu, ũi daquiye jipocai. Que darĩ dajocajarã muje ãmeina teiyede Jũmenijicui daroimu macuyú ũi daquiye jipocai, Jũmenijicui copu etaquiyepe ayu mujare", arejaquemavu Isaías bácu, coyuyu Juan Bautista bacuyúrã.
4 Juan Bautista dorejameda camello ãmicucui podaque daicajede ũi cuitótecaje. Aru ũi jãrióicãva máre ãimacajeque daicãva marejávũya. Ũ ãre curejameda mujuñuvare aru mumicorore máre, yópe apevu nócavu cuve cuvabevupe. 5 Obedivu põeva, Jerusalén ãmicuriĩmarocavu, Judea ãmicurijoborõcavu, aru Jordán ãmicuriya jia ẽcaruacavu máre jápiarãnurejaimada Juan Bautista yebai. 6 Aru jiai, Jordán ãmicuriyai, na coapa "Ãmecubu yu" ne arĩburu yóboi Jũmenijicure, ne chĩori dápiaiye boje ne ãmeina teiyede, jãdovarejameda Jũmenijicuque.
7 Obedivu judíovai jabova, fariseo ãmicuriyajubocavu aru saduceo ãmicuriyajubocavu máre, jãdovaranurejaimada Jũmenijicuque jiai. Ubenita na eaivure jári, yópe arejameda Juan Bautista:
—¡Muja jujovaivubu, muje daiye boje mearape! ¡Aru ãdavape paivubu muja, muje ãmedaiye boje apevure! Jũmenijicui jorojĩquijãravu eaiyede, jãve dupini buojabenamu muja. 8 Dajarã muja yópe põeva chĩoivu ne ãmeina teiyede, oatuvaivu ne daiyepe. 9 Yópe arĩ, "Majeñecu Abraham mácu meacu barejaquémavu. Jũmenijicu yóvarejaquemavu ũ mácure. Que baru meara bajutamu maja Jũmenijicui jãinore. Aru ũi jorojĩquinore dupini buojarãjaramu maja", arĩ dápiabejarã muja. Jãve coyuyubu mujare: Muja oatuvabevu baru, Jũmenijicui jorojĩquijãravu eaiyede dupini buojabenamu muja. Jápiajarã. Jũmenijicu ucu baru, buojaibi oatuvayu iboá cũraboare Abraham mácui pãramena márajivure dacuyu, ne darãjiyepe ayu yópe ũi urõpe. 10 Yópe jiore memeipõecu ũi jãiyede jocucua

jẽidʉa mearʉa cʉbecʉre ũi jioi, ũi jarʉvajʉroepe dicʉáre toaboi, nopedeca Jũmenijicʉ jā́ñʉ
mʉjare mearo ɗabevʉre, jarʉvacʉyʉme mʉjare toabo cũiméboi.
11 'Yʉ jãve mʉjare jā́ɗovaivʉ Jũmenijicʉre ocoque, mʉje chĩori dápiaiye boje mʉje
ãmeina teiyede. Ʉbenita dacʉyʉme ji yóboi cũinácʉ, ji pʉeno parʉcʉ. Ʉ̃ macʉyʉ́me
jā́ɗovañʉ mʉjare Jũmenijicʉque Espíritu Santoque, ũi cʉquiyepe ayʉ mʉjaque aru ũi
caɗatequiyepe ayʉ mʉjare máre. Aru ũ macʉyʉ́me jā́ɗovañʉ mʉjare Jũmenijicʉque
toaque máre, mʉje meara tenajiyepe ayʉ yópe põeva ne meaɗaiyepe tãure toaque, aru
ũi ñájine ɗaquiyepe ayʉ mʉjare, meara tebedu. Que baru caivʉ pʉeno meacʉ bajube ũ.
Yʉ́capũravʉ pare ũi cãchinocacʉbu. Que baru ū́re caɗateni bʉojabevʉ yʉ. Pʉ oarĩ bʉo-
jabevʉ yʉ nʉvacayʉ ū́re ũi cʉraidoare. 12 Yópe oteiye memeipõecʉ ũi veoiyepe jaraboque,
oteiyede epecʉyʉ ũi epeiñami, aru oteiye cajeáre juacʉyʉ, nopedeca Jũmenijicʉ ū́re jʉ
aivʉre epecʉyʉme ũi jaboteinoi aru ū́re jʉ abevʉre jarʉvacʉyʉme toabo cũiméboi, arĩ
buedejameɗa Juan Bautista.

Juan Bautista ũi jā́ɗovaino Jesúre Jũmenijicʉque
(Mt 12.18; 17.5; Mr 1.9-11; Lc 3.21-22; 9.35)

13 Dinʉmʉre Jesús nʉrejameɗa, etacʉyʉ Galilea ãmicʉrijoborõre jocarĩ, pʉ Juan Bautista
yebaita, Jordán ãmicʉriya jiai, ũi jā́ɗovaquiyepe ayʉ ū́re Jũmenijicʉque. 14 Juan Bautista-
capũravʉ ū́re jā́ɗovaiyʉbedejameɗa. Que baru arejameɗa Jesúre:
—Yʉre jaʉvʉ mi jā́ɗovaino ocoi Jũmenijicʉque, ji ãmeina teiye boje. Mʉrecabu meacʉ
baju. Que baru mʉre jaʉbevʉ ji jā́ɗovaino ocoi Jũmenijicʉque, arejameɗa Jesúre Juan
Bautista.
15 Ʉbenita Jesúcapũravʉ arejameɗa:
—Yópe Jũmenijicʉi ɗaicõjeiyepe ɗaiye jaʉvʉ majare. Que baru mʉre jaʉvʉ mi jā́ɗovaino
yʉre ocoi Jũmenijicʉque, arejameɗa ū́re Jesús.
Que baru Juan Bautista jā́ɗovarejameɗa Jesúre Jũmenijicʉque no jiai. 16 Ʉ̃i jā́ɗovariburu
yójĩboi, maumena marejameɗa Jesús jiare jocarĩ. Dinʉmʉmiareca vorĩ nʉrejavũya cavarõ
mearo Jũmenijicʉi cʉrõ. Aru Jũmenijicʉi Espíritu jurecope ẽmeni tubacodaɗore ũi
pʉenora jā́rejameɗa Jesús. 17 Aru ina cʉrivʉ noi jápiarejaimaɗa apeno yávainore, cavarõ
mearo Jũmenijicʉi cʉrõque aiyede yópe: "Ñainecabe jímacʉ, ji ʉmʉ. Me torojʉvʉ yʉ ū́re",
arejameɗa Jesúre Jũmenijicʉ.

4

Abujuvai jabocʉ ũi Jesúre jʉjovarĩduino
(Mr 1.12-13; Lc 4.1-13; He 2.18; 4.15)

1 Dinʉmʉre ñai Espíritu Santo nʉvarejameɗa Jesúre põecʉbenoi, ñai abujuvai jabocʉ
ũi jʉjovarĩduquiyepe ayʉ ū́re. 2 Aru cuarenta paijãravʉa, cuarenta paiñamia yéde
ãmenejameɗa Jesús. Que baru no yóboi ãvʉé ijidejavũya ū́re. 3 Ñai jʉjovayʉ, Satanás
ãmicʉcʉ, earĩ, Jesús ãuyaiyʉre coreóvarĩ, arejameɗa ū́re:
—Jãveneca Jũmenijicʉi mácʉ baru, ãiye ɗajacʉ iboá cũraboare, arejameɗa.
4 Ʉbenita Jesús arejameɗa ñai abujuvai jabocʉre:
—Mi aiyepe ɗabevʉ yʉ. Jũmenijicʉi yávaiye ũi toivaicõjeiye báque coyʉivʉ yópe:
"Põeva cʉbenama ne ãiye matʉiyeda. Quénora cʉrãjarama caiye Jũmenijicʉi yávaiyeque
máre", arejameɗa Jesús.
5 Que arĩburu yóboi, ñai abujuvai jabocʉ nʉvarejameɗa Jesúre Jerusalén ãmicʉriĩmaroi.
Ū́re mʉri nʉre ɗarejameɗa Jũmenijicʉi cũrami pʉenora. 6 Aru arejameɗa ū́re:
—Jãve Jũmenijicʉi mácʉ baru, tʉrĩ nʉjacʉ yore jocarĩ, pʉ joborõita. Que baru Jũmeni-
jicʉi yávaiye ũi toivaicõjeiye báque coyʉivʉ mi borore yópe: "Jũmenijicʉ jarocʉyʉme
ũi ángelevare, ne corenajiyepe ayʉ mʉre. Jãmʉórajarama mʉre ne pʉrʉáque mi ijié
tebequiyepe aivʉ mi cʉbobare cũraboque", arĩ toivarejaquemavʉ. Que baru mi tʉrĩ nʉru,

yн jãñн bнojacнyнmu Jũmenijicн dayнre yópe ũi aiye báquepedeca, arejamedа Jesúre ñai abujuvai jabocн.

7 Aru Jesúcapũravн arejamedа ṹre:

—Mi aiyepe dabevн yн. Jũmenijicнi yávaiye ũi toivaicõjeiye báque coyнivн yópe: "Jнjov-abejacн mi jabocн Jũmenijicнre. Jãdovaicõjemejacн ũi parнéde", arĩ toivarejaquemavн. Que baru yéde dabevн yн, jãdovaicõjejнrocн ũi parнéde. Majivн yн parнcнre, arejamedа Jesús.

8 Aru bedióva cojedeca ñai abujuvai jabocнcapũravн nнvarejamedа Jesúre. Cũracũ ũmнjнricũ pнenoi jãdovarejamedа caiye ijãravнcarõa ĩmaroare aru caiye die cнve méne máre. Aru arejamedа ṹre:

9 —Caiye iye jabocнbu yн. Que baru jíquijivн mнre caiye iyede, mi ñнatutarĩ mearore jídu yнre, arejamedа Jesúre ñai abujuvai jabocн.

10 Dinнmнre Jesúcapũravн arejamedа ṹre:

—Mi aiyepe dabevн yн. Aru mн, Satanás, maumena nнjacн mн yнre jocarĩ. Jũmenijicнi yávaiye ũi toivaicõjeiye báque coyнivн yópe: "Mearore jíjacн mi jabocн Jũmenijicнre aru ṹre cũinácнra memecajacн yópe ũi нrõpe", arejamedа Jesús.

11 Que baru ñai abujuvai jabocн nнrejamedа Jesúre jocarĩ. Aru ángeleva coreni cadatedejaimada ṹre.

Jesús Galileai ũi bueni bнino
(Mt 3.2; 14.3; Mr 1.14-15; 6.17; Lc 3.19-20; 4.14-15; Jn 2.12)

12 Dinнmнre Herodes ãmicнcн jabocн bнoicõjenejamedа Juan Bautistare. Die borore jápiayн bácн Jesús, nнrejamedа Galilea ãmicнrijoborõi. 13 Nazaret ãmicнriĩmarore dajocarĩ, nнri apeno joborõi, Zabulón aru Neftalí ãmicнriyajuboa põeyajuboacavн ne cнrijoborõi, nнrejamedа Jesús. Capernaum ãmicнriĩmaroi cнcнnнrejamedа, macajitabн нrabн ẽcarнi. 14 Nópe vaidéjavũya cũinátнrн Jũmenijicн ũi coyнicõjeiye báquepedeca ũi yávaiyede coyнcaipõecн bácнre, Isaías ãmicнcнre. Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavн ũ mácнre Jũmenijicн:

15 Zabulón aru Neftalí ãmicнrijoborõai, Jordán ãmicнriya apedнve, jia нradacapũravнi,
Galilea ãmicнrõ, judíova ãmevн ne cнrõtamu. 16 Ina põeva ñeminoi dobarivн
bácavн нrarõ mearo miadárore jãdama. Ina põeva bótainope painoi dobarivн
bácavнre, ne ũme yaijнroede, miadáe tнivн náre, arejaquemavн Jũmenijicнi
yávaiyede coyнcaipõecн bácн.

Nópe ũi coyнiyede, yópe aiyнrejaquemavн: Ina judíova ãmevн Jũmenijicнi yá-vaiyede jãvene majibedejaquemavн aru jãravн cũiméjãravн baquinóre cнvabedejaque-mavн Cristoi daquiye jipocai.

17 Dinнmнmiata bueni bнrejamedа Jesús. Yópe arĩ, coyнre curejamedа:

—Chĩori dápiarĩ mнje ãmeina teiyede, oatнvajarã mнje daiyede. Mнje nópe daiyede, maumena mнjare jabotecнyнme Jũmenijicн, are nнrejamedа Jesús.

Jesús ũi "Dajarã" aino yóvaicнvaivн moa boaipõevare
(Mt 9.35; Mr 1.16-20, 39; Lc 5.1-11)

18 Que teniburu yóboi, Jesús cuyн macajitabн нrabн Galilea ãmicнrijitabн ẽcarнi, jãre-jamedа pнcarã ũmнvare, Simóre aru Andrés ĩmacнmaquevнre. Moa boarĩ́ bojedaipõeva marejáimada na. Que baru dнvaivн barejáimada ne pápicн нracнre dibн macajitabнi. 19 Ne que teiyede, Jesús arejamedа náre:

—Dajarã yнque. Epequijivн mнjare, mнje davarãjiyepe põevare ji yebai, yópe mнje moare davaiyepe pápicнque, ji meadaquiyepe náre, arejamedа Jesús.

20 Que aynre jápiarĩ, dajocarejaimada ne pápicнare, nнrajivн Jesúque. 21 Aru cuyн cãreja, jipocai jãrejamedа apevн pнcarã ũmнvare, Zebedeoi márare, Santiago aru ĩmacн Juan. Ĩmarejaimada népacнque ne jiadocũi, meadaivн ne pápicнare. Jãrina, cuturejamedа náre. 22 Quénora cũiná dajocarejaimada dicũre aru népacнre máre, nнrajivн Jesúque.

Jesús ũi bueino obedivʉ põevare
(Lc 6.17-19)
23 Jesús bueyʉ barejáme Jʉ̃menijicʉi yávaiyede caino Galilea ãmicʉrijoborõi judíovai
cójijiñamiai. Coyʉyʉ barejáme iye yávaiye méne Jʉ̃menijicʉi jaboteiyede põevare. Aru
meaɗayʉ barejáme põevare caiye duica ijié coapa aru caino ijinore máre. 24 Que baru
caivʉ põeva Siria ãmicʉrijoborõcavʉ jápiarejaquemavʉ Jesúi borore. Aru obedivʉ põeva
névʉ ijimarare meaɗarãnʉvarejaima Jesús yebai. Ina duica ijiéde cʉvarivʉre, ijiéde
ñájivʉre, ijinore cʉrivʉre, abujuva ĩmamarare, bidivʉre aburi ne jijecamure etaiyeque,
aru nacajaiye majibevʉre máre meaɗarejame Jesús. 25 Aru obedivʉ põeva nʉrejaima ũi
yóboi, Galilea ãmicʉrijoborõcavʉ, Decápolis ãmicʉrõcavʉ, Jerusalén ãmicʉriĩmarocavʉ,
Judea ãmicʉrijoborõcavʉ, aru Jordán ãmicʉriya jia apedʉvecavʉ máre.

5

Jesús ũi bueino obedivʉ põevare cʉ̃racũi
(Lc 6.20-23; Hch 7.52; 1 P 3.14; 4.14)
1 Jesús jã́ñʉ ina obedivʉ põevare, mʉri nʉrejameɗa cʉ̃racũi. Noi ũi dobacʉnʉiyede,
buecʉyʉ ũi bueimarare, ina põeva nʉrejaimaɗa ũi yebai. 2 Náre yópe arĩ bueni bʉ́rejameɗa
Jesús, ne majinajiyepe ayʉ aipe ãrojarivʉre ina põevare, Jʉ̃menijicʉi jaboteimara mára-
jivʉre. Yópe arejameɗa:
3 —Torojʉrãjarama ina cõmaje ãrojarivʉ ne ũmei, ne coreóvaiye boje ne baju ãmeina
teivʉ. Jʉ̃menijicʉ ũi caɗatebedu nére, bʉojabema ɗaivʉ mearore. Nárecabu Jʉ̃menijicʉi
jaboteimara. 4 Torojʉrãjarama ina chĩoivʉ ne baju ãmeina teiye boje, aru ijãravʉcavʉ ne
ãmeina ɗaiye boje máre. Nárecabu Jʉ̃menijicʉi torojʉre ɗaquimara. 5 Torojʉrãjarama ina
"¿Meara márica ñʉja?" abevʉ, ne coreóvaiye boje Jʉ̃menijicʉ jíyʉre caiye náre jaʉ́ede,
ne cʉvarãjiyepe ayʉ méne, aru ne ɗarãjiyepe ayʉ mearore. Mamajãravʉ edaquijãravʉ
baquinóre, nárecabu Jʉ̃menijicʉi mearore jícaquimara. 6 Torojʉrãjarama ina teiyʉrivʉ
boropatebevʉpe Jʉ̃menijicʉi jã́inore, yópe ãuyaivʉ ne ãiyʉepe aru náre cũiñóiyede ne
ũcuiyʉepe. Nárecabu Jʉ̃menijicʉi boropatebede ɗaquimara. 7 Torojʉrãjarama ina cõmaje
ãroje jã́ivʉ apevʉre, ne coreóvaiye boje Jʉ̃menijicʉi náre cõmaje ãroje jã́menu, na máre
ñájijʉrorivʉre ne ãmeina teiye boje. Nárecabu Jʉ̃menijicʉi cõmaje ãroje jã́quimara.
8 Torojʉrãjarama ina pʉcaũmea cʉbevʉ, ne ɗaiyʉe boje caiyede yópe Jʉ̃menijicʉi ʉrõpe, ne
baju ʉrõpe ɗaiyʉbevʉva. Nárecabu Jʉ̃menijicʉre jã́rajivʉ. 9 Torojʉrãjarama ina cãrijimene
ɗaivʉ apevʉre, ne baju cãrijimevʉva cʉe boje Jʉ̃menijicʉque. Nárecabu Jʉ̃menijicʉ
"Jímaramu", ũi aquimara. 10 Torojʉrãjarama ina põeva apevʉ ne ñájine ɗaimara, ne ɗaiye
boje mearore yópe Jʉ̃menijicʉi ʉrõpe dajocabevʉva. Nárecabu Jʉ̃menijicʉi jaboteimara.
11 Torojʉrãjaramu mʉja põeva Jʉ̃menijicʉre jʉ abevʉ ne jaraiyede mʉjare, ne ñájine
ɗaiyede mʉjare, aru ne borocʉrĩ ãmeina coyʉiyede mʉjara máre, mʉje yóvaiye boje
yʉre. 12 Me torojʉrãjaramu mʉja. Que teni boje ʉrarõre cʉvarãjaramu mʉja cavarõ
mearo Jʉ̃menijicʉi cʉrõi. Nopedeca ina javecavʉ bácavʉ, Jʉ̃menijicʉre jʉ abevʉ bácavʉ
máre, ñájine ɗarejaquemavʉ ina Jʉ̃menijicʉi yávaiyede coyʉcaipõeva mácavʉre, mʉje
jipocacavʉ bácavʉre, arejameɗa Jesús.

"Yuquirare" aru "pẽoibʉre" jã́ri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe aino
(Mr 4.21; 9.50; Lc 8.16; 11.33; 14.34-35; Jn 8.12; 9.5; 1 P 2.12)
13 Bedióva Jesús, yópe arĩ, buedejameɗa náre:
—Mʉjarecabu yópe yuquirape paivʉ ijãravʉi. Meaɗaivʉbu maje ãiyede yuquiraque.
Nopedeca mʉja meara ɗaivʉbu põevare. Yuquira maje ãiyede meaɗaivʉ. Ʉbenita yuquira
ejʉé bĩ́jaru, ãiyede meaɗarĩ bʉojabevʉ. Quédata põeva jarʉvaɗama diede mára, dimai
cuivʉ ne cʉrarãjiyepe aivʉ diena. 14 Mʉjarecabu yópe miaɗárope paivʉ ijãravʉi. Cũináro
ĩmaro cʉ̃racũ pʉenoi cʉrõ maru, ye yaveni bʉojaino ãmevʉ. Que baru caivʉ põeva
jã́rajarama diĩmarore. 15 Põecʉ pẽoibʉre pẽoriburu yóboi, ñómemi dibʉre pʉebʉ cãchinoi.
Quénora ñoimi dibʉre jocʉve pʉenora. Que baru caivʉ diñami cʉ̃rami cʉrivʉ jã́rajarama

me. [16] Nopedecabu mʉje cʉe põeva ne jā́inore. Ména cʉjarã mʉja ijãravʉi, yócavʉ
ne jā́rajiyepe aivʉ mʉje mearore ɗaiyede. Diede jā́ri, coreóvarãjarama aipe ãrojacʉre
majepacʉ cavarõ mearocacʉre. Aru "Meacʉbu mʉ", arãjarama ū́re, arejameɗa Jesús.

Jesús ʉ̃i bueino Jʉ̃menijicʉi jaboteiyede aru ʉ̃i ɗaicõjeiyede
(Lc 16.17)

[17] Cojedeca Jesús, yópe arĩ, buedejameɗa náre:
—"Jarʉvacʉdayʉbe", arĩ dápiabejarã yʉre iye ɗaicõjeiyede Jʉ̃menijicʉi coyʉiye báquede
Moisés bácʉre, aru ina Jʉ̃menijicʉi yávaiyede coyʉcaipõeva mácavʉ ne coyʉiye báquede
máre. Diede jarʉvacʉdabevʉ yʉ. Quénora mʉjare jā́ɗovacʉdayʉbu aipe aiyʉrõre, aru
aipe ɗaiye jaʉrõre caiye diede jaʉbevʉva. [18] Que baru jãve coyʉyʉbu mʉjare: Cũinájãravʉ
yo cavarõ aru yo joborõ máre cũiquíyebu. Ʉbenita caiye iye Jʉ̃menijicʉi yávaiye, ʉ̃i
toivaicõjeiye báque, ye cũiméquiyebu. Quénora caiye vaiquíyebu yópe Jʉ̃menijicʉi
toivaicõjeiye báquepedeca ʉ̃i yávaiyede. [19] Caiye iye Jʉ̃menijicʉi yávaiye, ʉ̃i toivaicõjeiye
báque, jaʉvʉ majare. Que baru caivʉ põevare jʉ are ɗaiye jaʉvʉ caiye diede.
'Ʉbenina yávabecʉbe Jʉ̃menijicʉ. Ácʉ põecʉ apejĩe ʉ̃i yávaiyede jʉ abede ɗabecʉ
baru, aru apevʉre máre bueyʉ baru ne jʉ abede ɗabenajiyepe ayʉ, ū́recabe jaboteimʉ
ãmecʉyʉ cavarõ mearo Jʉ̃menijicʉi cʉrõi. Ʉbenita ácʉ põecʉ caiye Jʉ̃menijicʉi yávaiyede
jʉ are ɗayʉ baru, aru apevʉre máre bueyʉ baru ne jʉ are ɗarãjiyepe ayʉ, ū́recabe
Jʉ̃menijicʉi jaboteimʉ me pueɗaimʉ macʉyʉ́ cavarõ mearo Jʉ̃menijicʉi cʉrõi. [20] Que
baru coyʉyʉbu mʉjare: Mearore ɗaiye jaʉvʉ mʉjare ina Jʉ̃menijicʉi yávaiye báquede
bueipõeva pʉeno aru ina fariseova pʉeno máre. Ne pʉeno Jʉ̃menijicʉi ʉrõpe ɗarĩ, mearore
ɗabevʉ baru mʉja, ye Jʉ̃menijicʉi jaboteimara ãmenajaramu mʉja, aru cavarõ mearo ʉ̃i
cʉrõi cʉbenajaramu mʉja, arejameɗa Jesús.

Jesús ʉ̃i bueino põeva ne jaraiyede
(Lc 12.57-59)

[21] Yópe arĩ, buedejameɗa Jesús:
—Jápiaɗavʉ̃ mʉja ina javecavʉ jápiaivʉ bácavʉre iye coyʉiye báquede yópe arĩ: "Põe-
vare boarī́ jarʉvabejarã mʉja. Ácʉ põecʉ apecʉre boarī́ jarʉvayʉ baru, ū́recabe ñájicʉyʉ",
arejaquemavʉ. [22] Ʉbenita yʉ́capũravʉ coyʉyʉbu mʉjare yópe: Ácʉ põecʉ jarayʉ baru
apecʉre, ū́recabe ñájicʉyʉ. Ácʉ põecʉ "Ãrʉmecʉbu mʉ" ayʉ baru apecʉre, ū́recabe
ñájicʉyʉ. Aru ácʉ põecʉ "Jʉ̃menijicʉre coreóvabecʉbu mʉ" ayʉ baru apecʉre, ū́recabe
ñájicʉyʉ toabo cũiméboi. Põeva nópe ãmeina yávaivʉ apecʉre ãmeina ɗaivʉbu, yópe ne
boarī́ jarʉvajʉroepe ū́re.
[23-24] 'Que baru mʉ nʉvañʉ maru mi Jʉ̃menijicʉre jícaquiyede ʉ̃i cʉ̃rami, aru nore earĩ,
dápiayʉ baru apecʉ chĩoñʉre mi ãmeina ɗaiye boje ū́re, epeni dajocajacʉ mi Jʉ̃menijicʉre
jícaquiyede iva ū́re jícaiyede juaiva jipocai. Nʉjacʉ ñai mi ãmeina teimʉ yebai, jẽniacʉyʉ
ʉ̃i ãrʉmetequiyepe ayʉ iye mi ãmeina teiye báquede ū́re copʉ. Mi cãrijimene ɗarĩburu
yóboi ū́que, copainʉri Jʉ̃menijicʉi cʉ̃rami, mi jícaquiyede jíjacʉ ū́re.
[25] 'Apecʉ ʉ̃i ãmecororu mʉre, aru ʉ̃i nʉvaiyʉru mʉre jabova ne ãmeina teivʉre jẽniari
jā́iñami, maumena "Meaɗarãjarevʉ" ajacʉ ū́re, ʉ̃i nʉvamequiyepe ayʉ mʉre jabova ne
ãmeina teivʉre jẽniari jā́ipõecʉre, aru ʉ̃i jẽni jíbequiyepe ayʉ mʉre churaravare, aru ne
jarʉvabenajiyepe aivʉ mʉre ãmeina teivʉre jẽni jacoiñami jívʉi. [26] Jãve coyʉyʉbu mʉre:
Ne bʉoru mʉre ãmeina teivʉre jẽni jacoiñami, etabecʉyʉmu mʉ caiye iye mi bojecʉbe
ɗaiyede bojeɗayʉta, arejameɗa náre Jesús.

Jesús ʉ̃i bueino põeva ne ãmeina ɗaiyede apevʉ némarebʉcʉvaque
(Mt 18.8-9; Mr 9.43, 47)

[27] Bedióva Jesús buedejameɗa, yópe arĩ:
—Jápiaɗavʉ̃ mʉja ina javecavʉ jápiaivʉ bácavʉre iye coyʉiye báquede yópe arĩ: "Ãmeina
ɗabejarã mʉja apevʉ némarebʉcʉvaque", arejaquemavʉ. [28] Ʉbenita yʉ́capũravʉ coyʉyʉbu

mʉjare yópe: Ácʉ põecʉ jā́ñʉ maru nomióre, jẽiyʉrĩ dápiayʉ baru ṓre, ū́recabe ãmeina ɗayʉ ṓque ʉ̃i que dápiaiye boje.

29 'Que baru mʉ ãmeina teyʉ baru mi jā́iyede yacorʉ meapũravʉcarʉque, ĩni jarʉvajacʉ didʉre. Meaquiyebu bíjaru mʉre cũinárʉ yacorʉ, Jʉ̃menijicʉi jarʉvabequiyepe ayʉ mi baju caibajure toabo cũiméboi. 30 Aru mʉ ãmeina teyʉ baru mi ɗaiyede pʉrʉ meapũravʉcapʉrʉque, burarĩ jarʉvajacʉ dipʉrʉre. Meaquiyebu bíjaru mʉre cũinápʉrʉ, Jʉ̃menijicʉi jarʉvabequiyepe ayʉ mi baju caibajure toabo cũiméboi, arejameɗa náre Jesús.

Jesús ʉ̃i bueino nomi jarʉvainore
(Mt 19.7, 9; Mr 10.4, 11-12; Lc 16.18; 1 Co 7.10-11)

31 Bedióva Jesús buedejameɗa, yópe arĩ:

—Jápiaɗavʉ̃ mʉja ina javecavʉ jápiaivʉ bácavʉre iye coyʉiye báquede yópe arĩ: "Ácʉ põecʉ jarʉvayʉ baru jímarepacore, ṓre jíjacʉrĩ cũináyoca 'Mʉre jarʉvayʉbu yʉ' aiyocare", arejaquemavʉ. 32 Ʉbenita yʉ́capũravʉ coyʉyʉbu mʉjare yópe: Ácʉ põecʉ jarʉvayʉ baru jímarepacore ãmeina ɗabecoreca apecʉque, ū́recabe ãmeina ɗare ɗacʉyʉ ṓre, ʉ̃i jarʉvarĩburu yóboi cʉco baru apecʉque. Aru ácʉ põecʉ pʉrʉbʉoyʉ apecʉ ʉ̃i jarʉvaimo mácoque, ū́recabe ãmeina ɗayʉ ṓque õi mamarʉmʉcacʉre jarʉvarĩ, arejameɗa Jesús.

Nópe ayʉ, "Nomi jarʉvainore ʉbevʉ yʉ", aiyʉcʉ barejaquémavʉ Jesús.

Jesús ʉ̃i bueino põeva "Jãve ɗacʉyʉmu" ne aiyede
(Mt 23.22; Stg 5.12)

33 Yópe arĩ, buedejameɗa Jesús:

—Jápiaɗavʉ̃ mʉja ina javecavʉ jápiaivʉ bácavʉre iye coyʉiye báquede yópe arĩ: "Borocʉrĩ, 'Jãve ɗacʉyʉmu yʉ ji coyʉiyepe', abejarã mʉja. Quénora ɗacajarã Jʉ̃menijicʉre caiyede yópe mʉje coyʉiye báquepedeca ū́re", arejaquemavʉ. 34 Ʉbenita yʉ́capũravʉ coyʉyʉbu mʉjare yópe: Mʉje yávaiyede ye jẽniamejara apecʉre, ʉ̃i jā́ɗovaquiyepe aivʉ mʉje coyʉiye jãvene. Cavarõ mearotamu Jʉ̃menijicʉi dobarõ mearo cʉrõ. Que baru jẽniamejara cavarõ mearocacʉre, ʉ̃i jā́ɗovaquiyepe aivʉ mʉje coyʉiye jãvene. 35 Ijãravʉtamu yópe Jʉ̃menijicʉi cʉboba tʉoinope, ʉ̃i cʉeɗaiye báque boje ijãravʉre aru ʉ̃i pʉrʉcʉvae boje caiyede. Que baru jẽniamejara ijãravʉcacʉre, ʉ̃i jā́ɗovaquiyepe aivʉ mʉje coyʉiye jãvene. Jerusalén ãmicʉriĩmarotamu Jʉ̃menijicʉ, ñai jabocʉ parʉcʉ baju, ʉ̃i ĩmaro. Que baru jẽniamejara Jerusalḗcacʉre, ʉ̃i jā́ɗovaquiyepe aivʉ mʉje coyʉiye jãvene. 36 Mʉja oarĩ ɗabevʉ cũináme mʉje poɗamene boede aru ñemiéne máre. Jʉ̃menijicʉ cũinácʉrecabe oarĩ ɗayʉ diede. Que baru jā́ɗovamejara mʉje coyʉiye jãvene mi jipobʉque. 37 Que baru mʉje yávaiyede jʉ ajarã aru bi ajarã quénora. Apejĩene coyʉivʉ baru, ãmeina ɗajebu. Ina borocʉrĩ yávaivʉre jẽniaiye jaʉvʉ apecʉre, ʉ̃i jā́ɗovariduquiyepe aivʉ ne coyʉiye jãvene. Ʉbenita mʉja jãvene yávaivʉre jaʉbevʉ diede, arejameɗa Jesús.

Jesús ʉ̃i bueino põeva ne ñájine ɗaiyʉede ne mauvare
(Lc 8.29-30)

38 Bedióva yópe arĩ, buedejameɗa Jesús:

—Jápiaɗavʉ̃ mʉja ina javecavʉ jápiaivʉ bácavʉre iye coyʉiye báquede yópe arĩ: "Ácʉ põecʉ ʉ̃i ãmeɗaru apecʉi yacorʉre, ʉ̃i yacorʉre máre ãmeɗajarã mʉja. Aru ácʉ põecʉ ʉ̃i ãmeɗaru apecʉi cõpiyore, ʉ̃i cõpiyore máre ãmeɗajarã mʉja", arejaquemavʉ. 39 Ʉbenita yʉ́capũravʉ coyʉyʉbu mʉjare yópe: Maucʉvabejarã ina mʉjare ãmeɗaivʉre. Quénora cũinácʉ põecʉ ʉ̃i pẽvaru mʉje meapũravʉcaviobʉre, copedini pẽvaicõjejara mʉje cãcopũravʉcaviobʉre máre. 40 Aru cũinácʉ põecʉ ʉ̃i nʉvaicõjenu mʉjare jabova ne ãmeina teivʉre jẽniari jā́iñami, aru ʉ̃i ãmecororu mʉjare, jabocʉ ʉ̃i jícõjequiyepe ayʉ mʉjare mʉje camisare ñai põecʉre, ʉ̃i nʉvaicõjequiye jipocai, ū́re jíjarã dicajede aru mʉje pʉenocacajede máre. 41 Cũinácʉ churara ʉ̃i nʉvacaicõjenu mʉjare ʉ̃i cʉvede cũinákilometro, yópe Romacavʉ ne jabova ne cõjeinope, nʉvacajarã diede pʉcakilometros, diede ɗaiyʉbevʉvacari. 42 Ñai mʉjare jẽniañʉre jíjarã ʉ̃i jẽniaiyede, bojeɗabecʉreca

mцjare. Aru ñai mцjenore “Jíjarã cãreja” ũi aru, jц arĩ jíjarã mцjare ũi jẽniaiyede máre, jacopaiyovabecцreca mцjare mцje jíye báquede ṹre, arejameđa Jesús.

Jesús ũi bueino maje цrõre maje mauvare
(Lc 6.27-28, 32-36)
43 Jesús buedejameđa cojedeca:
—Jápiađavũ mцja ina javecavц jápiaivц bácavцre iye coyцiye báquede yópe arĩ: “Цjarã mцjevцre aru цbejarã mцje mauvare”, arejaquemavц. 44 Цbenita yцcapũravц coyцyцbu mцjare yópe: Цjarã mцje mauvare. Ina mцjare ñájine đaivцre jẽniacajarã Jцmenijicцque, ũi mearo đacaquiyepe aivц náre. 45 Que đaivц baru, majepacц cavarõ mearocacц ũi mára marajáramu mцja. Цpe paivц barãjáramu mцja, mцje mearo đaiyede mearare aru ãmenare máre. Цrecabe aviáre bóre đayц ina mearare aru ina ãmenare máre, aru ocare đayц ina boropatebevцre aru ina boropateivцre máre. 46 Mцja, Jцmenijicцi põeva, mцje цru náre ina цrivцre mцjare, Jцmenijicц ye bojeđabecцyцme ména põevare ne que đaiyede. Ina máre, jabovare tãutцra ĩcaipõeva, ãmeina đaivцvacari, nópe đađama. 47 Mцja, Jцmenijicцi põeva, jacoyцivц baru mцjevц quévцra, mearore đabevц mцja. Ina máre, judíova ãmevц, ãmeina đaivцvacari, nópe đađama. 48 Que baru mцjacapũravц, cõmaje ãroje jấri, mearore đajarã apevцre jaцbevцva, yópe majepacц cavarõ mearocacц ũi đaiyepe, arejameđa Jesús.

6

Jesús ũi bueino aipe đaiye jaцrõre põevare, ne cađatenajiyepe cõmaje ãrojarivцre aino
(Mt 23.5)
1 Bedióva cojedeca Jesús, yópe arĩ, buedejameđa:
—Me jấjara mцja mцje đaiyede mearore, cađatenajivц ina cõmaje ãrojarivцre. Náre cađatedu, jấicõjenajivц apevцre mцje đaiyede mearore. meamejebu. Nópe đaru, majepacц cavarõ mearocacц ye bojeđabecцyцme mцjare.
2 ’Que baru cainцmцa mцje jícaiyede cađatenajivц ina cõmaje ãrojarivцre, jíbejarã caivц ne jấinoi, yópe ina jцjovaivц ne jíyepe. Nácapũravц jíyaima maje cójijiñamiai aru mái máre, jấicõjenajivц apevцre, ne mearo yávarãjiyepe aivц nára. Jãve coyцyцbu mцjare: Nácapũravц javede cцvama ne boje caiyede. Apevц põeva ne mearore jíye náre, diebu ne boje matцiye. Majepacц cavarõ mearocacц ye bojeđabecцyцme náre. 3 Цbenita mцjacapũravц, mцje jícaiyede cađatenajivц ina cõmaje ãrojarivцre, ñamene coyцbejarã mцje đaiyede. 4 Quénora cainцmцa jíjarã yavenina, apevц ne coreóvabenajiyepe aivц. Nópe đaru, majepacц cavarõ mearocacц, ñai jấñц mцje đaiyede yavenina, bojeđacцyцme mцjare ména, arejameđa Jesús.

Jesús ũi bueino aipe đaiye jaцrõre põevare, ne jẽniarajiyepe Jцmenijicцque aino
(Mr 11.25-26; Lc 11.2-4; 18.10-14)
5 Yópe arĩ, buedejameđa Jesús:
—Cainцmцa mцje jẽniaiyede majepacц Jцmenijicцque, đabejarã yópe ina jцjovaivц ne đaiyepe. Nácapũravц jẽniađaima Jцmenijicцque, núrivц maje cójijiñamiai aru tãibцai máre, jấicõjenajivц apevцre, ne ména yávarãjiyepe aivц nára. Jãve coyцyцbu mцjare: Nácapũravц javede cцvama ne boje caiyede. Apevц põeva ne mearore jíye náre, diebu ne boje matцiye. Majepacц cavarõ mearocacц ye bojeđabecцyцme náre. 6 Цbenita mцjacapũravц, mцje jẽniaiyede Jцmenijicцque, ecorĩ mцje cцramiai, jedevacobede bieniburu, apevц ne jấmenoi, jẽniajara majepacцque mцja coapa. Nópe đaru, majepacц cavarõ mearocacц, ñai jấñц mцje đaiyede yavenina, bojeđacцyцme mцjare ména.
7 ’Mцje jẽniaiyede majepacц Jцmenijicцque, cúpecare nцmejara cũináromia borore mцje coyцiyede. Nópe đađama ina judíova ãmevц, Jцmenijicцre coreóvabevц, “Цrarõ ñцje coyцru Jцmenijicцre, jápiaquijichцbi ñцjare”, ne цbenina arĩ dápiaiye boje. 8 Ne đaiyepe

ɗabejarã mɯja. Mɯje jẽniarajiye jipocai javeta coreóvaibi majepacн cavarõ mearocacн aipe jaнrõre mɯjare. [9] Que baru yópe arĩ, jẽniajara majepacн Jũmenijicнque:
Mн, ñɯjepacн, cavarõ mearocacн, meacн bajubu mн. Que baru caivн põeva mнre pueɗarĩ
mearore jíjarãri. [10] Bнre ɗajacн mн mi jabotequiyede põevare. Caivн ijãravнcavн
ɗajarãri mearore yópe mi нrõpe, yópe ina cavarõ mearocavн ne ɗaiyepe mi нrõpe
cainнmнa. [11] Jíjacн ñɯjare jãravнa coapa ñɯje ãiyeva. [12] Aru ãrнmetejacн ñɯje
ãmeina teiyede, yópe ñɯja máre ñɯje ãrнmeteiyepe caiye apevн ne ãmeina ɗaiyede
ñɯjaque. [13] Ñai abujuvai jabocн ũi jɯjovajнroede ñɯjare vainí tнicõjemejacн ñɯjare,
ñɯje ɗabenajiyepe ãmenore. Quénora ñɯjare ãmeɗare ɗaicõjemejacн ñai abujuvai
jabocнre, arejameɗa Jesús, náre bueyн Jũmenijicнque jẽniaiyede.
[14] Aru yópe arĩ, coyнre nнrejameɗa Jesús:
—Mɯjacapũravнi ãrнmetedu põevare ne ãmeina teiye báquede mɯjare, majepacн
cavarõ mearocacнcapũravн máre ãrнmetecнyнme mɯje ãmeina teiyede. [15] Нbenita
mɯjacapũravнi ãrнmetebedu põevare ne ãmeina teiye báquede mɯjare, majepacн cavarõ
mearocacнcapũravн máre ãrнmetebecнbe mɯje ãmeina teiyede, arejameɗa Jesús.

Jesús ũi bueino aipe ɗaiye jaнrõre põevare ãmevнva ãiyede ne jẽniarajiyepe Jũmenijicнque aino
[16] Yópe arĩ, buedejameɗa Jesús:
—Mɯje ãmene ãiyede jẽniarajivн Jũmenijicнque, chĩore cubejarã põeva ne jã́inore, ne coreóvarãjiyepe aivн mɯja ãmevнre ãiyede, mɯje jẽniarajiyepe aivн Jũmenijicнque. Nópe ɗaɗama ina jɯjovaivн. Nácapũravн chĩore cuyama, jã́icõjenajivн apevнre ne ména yávarãjiyepe aivн nára, ne ãiyede ãme boje. Jãve coyнyнbu mɯjare: Nácapũravн javede cнvama ne boje caiyede. Apevн põeva ne mearore jíye náre, diebu ne boje matнiye. Majepacн cavarõ mearocacн ye bojeɗabecнyнme náre. [17] Нbenita mɯjacapũravн, mɯje ãiyede ãmene jẽniarajivн Jũmenijicнque, chĩore cubejarã. Quénora vaivéni mɯje poɗare, cũitútujara mɯje jivare. [18] Mɯje nópe ɗaru, apevн põeva coreóvabenama mɯja ãmevнre ãiyede. Quénora majepacн cavarõ mearocacн cũinácнra coreóvacнyнme mɯja ãmevнre ãiyede. Aru ñai jã́ñн mɯje ɗaiyede yavenina, bojeɗacнyнme mɯjare ména, arejameɗa Jesús.

Jesús ũi bueino maje cнvarãjiyede mearo bajure cavarõ mearoita
(Lc 12.33-34; Stg 5.2-3)
[19] Cojedeca yópe arĩ, buedejameɗa Jesús:
—Vobejarã mɯja нrarõ mɯje cнvae méne ijãravнi. Diede bocomiva ãinomu, cнra etainomu, aru ñavacнrivн ecorĩ ñavainomu. [20] Нbenita vojarã mɯja нrarõ mɯje cнvae méne cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõi, bocomiva ne ãmenoi, cнra etabenoi, aru ñavacнrivн ne ĩmenoi máre. [21] Que baru mɯje cнvae cнrõre dápiarãjaramu mɯje ũmeque máre, arejameɗa Jesús.

Jesús ũi bueino põeva ne ɗainore ne dápiainope
(Lc 11.34-36)
[22] Cojedeca Jesús buedejameɗa náre, ṹque cнrivнre:
—Põeva ne yacorнa, pẽoinope, jã́re ɗaivн náre, ne memenajiyepe aino aru ne majinajiyepe aino ã́ri ne nнiyede. Põeva ne yacorнa ijetedu náre, ye ne memeiyede aru ne nнiyede máre majibenama. Aru põeva ne ũme, yacorнape paino, pẽore ɗaivн ne dápiaiyede. [23] Que teni põecн cainнmнa dápiayн baru ijãravнquede, ijetede ɗaibi ũi ũmene, ũi dápiabe boje cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõquede. Aru ñai põecн ũi ũme bíjacнyнme. Que baru põeva ne jã́menu ne yacorнaque ãmenotamu. Нbenita pнeno ãmenotamu ne ũme ñemino maru, arĩ buedejameɗa Jesús.

Jesús ũi bueino tãutнrare нrõre aru нbenore Jũmenijicнre
(Lc 16.13)
[24] Yópe arĩ, buedejameɗa Jesús cojedeca:

—Jũmenijicнre aru tãutнrare máre ãrнmejara mнja. Cũinácн põecн Jũmenijicнre ãrнcн baru, pare ãrнmemi tãutнrare. Aru tãutнrare pare ãrнcн baru, ãrнmemi Jũmenijicнre. Que baru ñai tãutнrare нcн baru, Jũmenijicнre нbecнyнme, arejameđa Jesús.

Jesús ũi bueino Jũmenijicнi coreiyede ũi põevare
(Lc 12.22-31; 1 P 5.7)

25 Bedióva yópe arĩ, buedejameđa Jesús:

—Que baru coyнyнbu mнjare: Mнja ãrнrivн baru Jũmenijicнre, cãrijimejara mнja apнrivн mнje ãrajiyede, mнje ũcurajiyede máre. Aru cãrijimejara mнja mнje bajure, mнje dorãjiyede máre. Jũmenijicнi apнre đaiye boje mнjare, jãve mнje ãiyede máre cнvare đacнyнme. Aru ũi cнe đaiye boje mнje bajuáre, jãve mнje doiyede máre cнvare đacнyнme. 26 Járijide apa mнja ina míjinare. Majepacн cavarõ mearocacн jíbi náre ne ãiyeva, na otebevнreca, aru oteiyede ĩmevнreca, aru diede máre epebevнreca oteiyede epeiñamia jívнi. Aru caivн míjina obedivн pнeno bojecнrivнtamu mнja, Jũmenijicнi pнeno нe boje mнjare. Que baru mнjare janéde jícнyнme ũ. 27 Aru mнjacacн cãrijiñн maru, cũináora cнre đarĩ majibebi ũi cнede ijãravнi. Que baru cãrijiye meamevн mнjare.

28 'Que baru, ¿aipe teni cãrijivнrũ mнja mнje dorãjiyede? Járijide apa mнja iye cóvнare, dácarõre. Die bнcнiyavũ, mememevacari, aru ne cuitótecajeare máre naremevacari. 29 Нbenita coyнyнbu mнjare: Iye cóvнa métamu, caiye icajea ñai jabocн bácн Salomón mácнi cuitótecajea bojecнricajea pнeno. 30 ¡Mнja pare quíjino jн aivнbu Jũmenijicнre! Jũmenijicн nópe mearo đaibi iye cõriáre, caride dái cнede aru javenare põeva ne juarãjiyede. Nopedeca Jũmenijicн jícнyнme mнjare mнje cuitótecajea meacajeare caiye iye cóvнa pнeno. 31 Que baru cãrijimejara mнja yéde mнje ãrajiyede, mнje ũcurajiyede, aru mнje dorãjiyede máre. 32 Ina judíova ãmevн, Jũmenijicнre jн abevн, cãrijini vođama caiye iyede, ne ãrajiyede, ne ũcurajiyede, aru ne dorãjiyede máre. Aru majepacн cavarõ mearocacн majibi caiye iye mнjare janéde. 33 Нbenita vojarã mнja iye Jũmenijicнi jaboteinoquede, mнje đaiyнe boje mearore yópe ũi đaicõjeiyepe. Aru Jũmenijicн jícнyнme mнje ãrajiyede, mнje ũcurajiyede, aru cuitótecajeare máre. 34 Que baru cãrijimejara iye vaiquíyede mнjare javenare. Caijãravнa coapa põeva ñájiñama ãmenore. Que baru dápiajarã cari jãravнque ãmenore, apejãravн edaquijãravнque ãmenore dápiabevнva, arĩ buedejameđa náre Jesús.

7

Jesús ũi põevare apevнre ãmecoroicõjemeno
(Mr 4.24; Lc 6.37-38, 41-42)

1 Jesús, yópe arĩ, buedejameđa náre cojedeca:

—"Ãmenatamu" arĩ, ãmecorobejarã mнja apevнre. Mнje nópe aru, majepacн Jũmenijicн ãmecororĩ, "Ãmenatamu mнja" acнyнme mнjare. 2 Yópe mнje ãmecoroiyepe apevнre, nopedeca mнjare ãmecorocнyнme Jũmenijicн. Nópe mнje apevнre jíyepedeca, jícнyнme mнjare Jũmenijicн. 3 Нrarõ ãmeina teino mнje cнvaru, ãmecoroiye janнbevн apevн quíjino ãmeina teivнre. Nópe đaiye yópe bájebu: Me jáivнbu mнja mнjecн ũi docнjĩe cнrõre ũi yacorнi. Нbenita jámevн mнja mнje нrarõ docнcнrõre mнje yacorнi. 4 Aru jámevнvacari mнja нrarõ docнcнrõre mнje yacorнi, mнjecнre "¿Mi docнjĩene ĩnaji mi cнvaede mi yacorнi?" arĩ bнojabevн mнja. 5 ¡Jнjovaivнtamu mнja! Mamarнmн ĩjara mнja mнje нrarõ docнcнrõre mнje yacorнre. No yóboi mearo jáivнta, ĩjara mнjecн ũi docнjĩene ũi cнvaede ũi yacorнi. 6 Jũmenijicнi yávaiye pнeno me bajure coyнbejarã ina põeva ãmenare, diede jápiarĩ eabevнre. Nópe đaru, yópe põeva ne jíjнroepebu jiarнare yavimivare. Jiarнa méne aru ãmene máre coreóvabeni, copedini cũñaima náre jívнre. Nopedeca ina põeva ãmena, Jũmenijicнi yávaiyede jápiaiyнbevн, ãmeđarãjarama mнjare diede coyнrĩduivнre náre. Aru ji yávaiye méne, pнeno bojecнede põevare ne ũmei, buebejarã ina põeva ãmenare, diede jápiarĩ eabevнre. Nópe đaru, yópe põeva ne dнvajнroepebu cũrajiboa bojecнrijĩboa perla ãmicнrijĩboare vấriva ne jipocai. Nijiboare coreóvabeni, cнrađaima nijiboare jobo

jívнi. Nopedeca ina põeva ãmena, ji yávaiye méne jápiaiyнbevн, ãmeđarãjarama mнjare diede bueniduivнre náre, arĩ buedejameđa Jesús.

Jesús ũi bueino aipe jẽniaiye jaнrõre Jũmenijicнque aru aipe đaiye jaнrõre apevнre
(Lc 6.31; 11.9-13; Jn 14.13-14; 15.7, 16; 16.23-24; 1 Jn 3.21-22; 5.14-15)

7 Jesús coyнrejameđa náre yópe:

—Jẽniare nнjara Jũmenijicнque, aru jícнyнme mнje jẽniainore ũque. Vore nнjara ũre, aru earãjaramu. Mнje órejare nнiyede jedevacobei, Jũmenijicн voacacнyнme mнjare. 8 Que baru caivн jẽniaivн Jũmenijicнque cнvama ne jẽniainore. Caivн voivн eađama ne voimнre. Aru caivн órejaivнre jedevacobei voaibi náre Jũmenijicн, arĩ buedejameđa Jesús.

9 Aru cojedeca Jesús, yópe arĩ, buedejameđa náre:

—¿Mнja jнeđocнvarivн, mнjemacн ũi jẽniaru mнjare pãubore, jíje bárica mнja ũre cũrabore? 10 ¿Aru mнjemacн ũi jẽniaru mнjare moacнre, jíje bárica mнja ũre ãđare? ¡Que ãmevн! 11 Que baru mнja ãmena méne cнvaede jíni majiépedeca mнjemarare, majepacн cavarõ mearocacн pнeno méne cнvaede jíni majibi mнja jẽniaivнre ũque.

12 'Que baru đajarã apevнre yópe mнje нepe đaivнre mнjaque me. Nopedeca đaicõjenejaquemavн Jũmenijicн põevare ũi coyнiye báquede ũi yávaiyede Moisés bácнre aru ina Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaipõeva mácavнre máre, arejameđa Jesús.

Jesús ũi bueino jedevacobe quĩjicobede
(Lc 13.24)

13 Yópe arĩ, náre buede nнrejameđa Jesús:

—Ecojarã Jũmenijicнi jaboteinoi, yópe mнje ecoiyepe jedevacobe quĩjicobei. Yópe jedevacobe нracobepe aru нrama maiyójabe ne cuimape, obedivн põeva nнivнbu, ne bíjarãjiyede toabo cũiméboi. 14 Uбenita yópe jedevacobe quĩjicobepe aru quĩjima maiyójae ne cuima, obebejĩna nнivнbu, ne meađarãjiyede cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõi, arejameđa Jesús.

Jesús ũi bueino maje majinore jocнcнa jẽidнare
(Mt 3.10; 12.33; Lc 3.9; 6.43-44)

15 Cojedeca Jesús buedejameđa náre, ne majinajiyepe ayн aipe ãrojarivнre bueipõevare:

—Me jãjara ina Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaipõevape teivн, нbenina ne buenajiyepe aivн borocнede. Námu yópe ãimara jijecнrivн lobova ãmicнrivнpe paivн. Ovejavape teni ina lobova ecođama ne yebai, boarãjivн náre. Nopedeca ina borocнede bueivн, Jũmenijicнre jн aivнpe yávađama, ecorãjivн mнje yebai. Uбenita ãmeđaiyнrivнbu mнjare mнje ũmei. 16 Náre coreóvarãjaramu mнja ne đaiyeque, yópe maje coreóvaiyepe jocнcнre dicн jẽidнaque. Miuñнa jẽmevн úyaiboare. Nopedeca jẽmevн higo ãmicнridнa miuñнare. 17 Jocнcн meacн cнvavн jẽidнa mearнare. Uбenita jocнcн ãmecн, ãmedнare cнvavн. 18 Jocнcн meacн cнbevн jẽiye ãmene jícн. Aru jocнcн ãmecн cнbevн jẽiye méne jícн. 19 Caiye jocнcнa jẽidнa mearнa cнbedu, jiore memeipõecн coení jarнvajebu toaboi. Nopedeca Jũmenijicн ina borocнede bueivнre ñájine đacнyнme. 20 Nopedeca coreóvarãjaramu mнja ina borocнede bueivнre aru ina yávaiyede jãvene bueivнre máre ne đaiyeque, arejameđa Jesús.

Jesús ũi bueino caivн ne ecobenajinore Jũmenijicнi jaboteinore
(Lc 13.25-27)

21 Bedióva buede nнrejameđa Jesús:

—Caivн ina yнre aivн "mн, ñнje jabocн", нbenita đabevнvacari yópe jipacн, cavarõ mearocacн, ũi нrõpe, ecobenama ũi jaboteinore. Quévнra ina ũi нrõpe đaivн ecorãjarama nore. 22 Ãnijãravн daquijãravн baquinóre obedivн põeva, yópe arĩ, coyнrãjarama yнre: "Mн, ñнje jabocн, ñнjarecabu Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaivн bácavн, aru jarнvaivн bácavн abujuvare, aru нre põeva ne đarĩ majibede máre đaivн bácavн mi ãmiái, mi parнéque", arãjarama. 23 Dinнmн maquinóre náre coyнcнyнmu yн: "Jívн ãmevн mнja.

¡Que baru caiv̶ н̶ m̶ н̶ja ãmeina teiv̶ н̶ n̶ н̶jara y̶ н̶re jocarĩ!” ac̶ н̶y̶ н̶mu, arejame̶d̶a Jesús, náre ecoicõjemec̶ н̶ J̶ũmenijic̶ н̶i jaboteinore.

Jesús ũi coyн̶ino pн̶cad̶ãmia cũramia d̶aiv̶ н̶ bácav̶ н̶re
(Mr 1.22; Lc 4.32; 6.47-49)

24 Cojedeca Jesús, yópe arĩ, buedejame̶d̶a náre:

—Ina jápiaiv̶ н̶ y̶ н̶re aru d̶aiv̶ н̶ ji cõjeiyepe d̶aiv̶ н̶bu yópe ñai cũramine d̶ay̶ н̶pe jãjaroi. 25 Ocarĩ, jia yaborĩ, oco eaquemav̶ н̶ diñamine. Ʊrarõ japuquemav̶ н̶ ũmev̶ н̶. Ʊbenita cújibetequemav̶ н̶ diñami, jãjaroi núe boje. 26 Ʊbenita ina jápiaiv̶ н̶vacari y̶ н̶re, d̶abev̶ н̶ baru ji cõjeiyepe d̶aiv̶ н̶bu yópe ñai cũramine d̶ay̶ н̶pe jãjamenoi. 27 Ocarĩ, jia yaborĩ, oco eaquemav̶ н̶ diñamine. Ʊrarõ japuquemav̶ н̶ ũmev̶ н̶. Aru t̶ н̶quemav̶ н̶ diñami. Ʊrarõ bíjaino matequémav̶ н̶, arĩ buedejame̶d̶a Jesús.

Ʊ̃i nópe aiyе̶c̶ н̶ barejaquémav̶ н̶ Jesús: Ina d̶aiv̶ н̶ yópe ũi ʊrõpe bíjabenajarama, ʊbenita ina d̶abev̶ н̶ yópe ũi ʊrõpe bíjarãjarama.

28-29 Aru Jesús ũi bueni b̶ н̶ojaiyede, ina obediv̶ н̶ põeva, ũi coyн̶iyede jápiaiv̶ н̶ bácav̶ н̶ ʊrarõ dápiarĩ cuecumarejaima̶d̶a, ũi bueiye boje náre yópe par̶ н̶c̶ н̶pe ina J̶ũmenijic̶ н̶i yávaiye báquede bueipõeva p̶ н̶eno.

8

Jesús ũi mea̶d̶aino pojey̶ н̶re
(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)

1 Jesús ẽmeñ̶ н̶ mác̶ н̶re dicũ cũracũre jocarĩ, obediv̶ н̶ põeva n̶ н̶rejaima̶d̶a ũi yóboi. 2 Aru n̶ н̶rejame̶d̶a Jesús yebai cũinác̶ н̶ pojey̶ н̶. Ñ̶ н̶atutarĩ, arejame̶d̶a ṹre:

—M̶ н̶, ji jabоc̶ н̶, ʊc̶ н̶ baru, mea̶d̶ajac̶ н̶ ji pojeiyede. B̶ н̶ojaiv̶ н̶ m̶ н̶ mea̶d̶ay̶ н̶ y̶ н̶re, arejame̶d̶a.

3 Din̶ н̶m̶ н̶re Jesús, ũi p̶ н̶r̶ н̶que jabióvarĩ t̶ н̶oy̶ н̶, arejame̶d̶a ṹre:

—Ʊv̶ н̶ y̶ н̶. Caride meatejac̶ н̶ m̶ н̶, arejame̶d̶a Jesús.

Aru maumejiena Jesús ũi que aiyede, meatedejame̶d̶a. 4 Jesús coyн̶icõjemec̶ н̶ apev̶ н̶re arejame̶d̶a:

—Cũiná, n̶ н̶ri Jerusalén ãmic̶ н̶riĩmaroi, jã́d̶ovajac̶ н̶ sacerdotede. Aru jíjac̶ н̶ mi meateiye boje, yópe J̶ũmenijic̶ н̶i d̶aicõjeiyede ũi coyн̶iye báquepe Moisés bác̶ н̶re, põeva ne coreóvarãjiyepe ay̶ н̶ mi meateinore, arejame̶d̶a ṹre Jesús.

Jesús ũi mea̶d̶aino churaravai jabоc̶ н̶i yebacac̶ н̶re
(Mt 22.13; 25.30; Lc 7.1-10; 13.28-29)

5 Jesús ũi ecoiyede Capernaum ãmic̶ н̶riĩmaroi, cũinác̶ н̶ ũm̶ н̶, cien paiv̶ н̶ churaravai jabоc̶ н̶, n̶ н̶rejame ũi yebai. Yópe arĩ, jẽniañ̶ н̶ marejáme, ũi cad̶atequiyepe ay̶ н̶:

6 —M̶ н̶, ji jabоc̶ н̶, cũinác̶ н̶ ji yebacac̶ н̶ c̶ н̶bi cũrami, paray̶ н̶, nacajaiye majibec̶ н̶. Aru pare ñájiñ̶ н̶me ũ, arejame Jesúre ñai jabоc̶ н̶.

7 Aru Jesús arejame:

—Yúvacari ṹre mea̶d̶ac̶ н̶daquijiv̶ н̶, arejame Jesús.

8 Ʊbenita ñai jabоc̶ н̶ arejame Jesúre:

—M̶ н̶, ji jabоc̶ н̶, meac̶ н̶bu m̶ н̶. Ʊbenita yúcapũrav̶ н̶ ãmec̶ н̶tamu. Que baru darĩ ecobejac̶ н̶ ji cũrami. Quénora coyн̶jac̶ н̶ mi cõjeinore. Aru ji yebacac̶ н̶ meatec̶ н̶y̶ н̶me. 9 Y̶ н̶recabu c̶ н̶c̶ н̶ ne cõjeiyeque ina ji jabova. Aru c̶ н̶vav̶ н̶ churaravare, ji cõjeimarare. Nácac̶ н̶ cũinác̶ н̶re “N̶ н̶jac̶ н̶” ji arĩburu, n̶ н̶imi ũ. Aru “Dajac̶ н̶” ji arĩburu, daibi ũ. Aru ji d̶aicõjenu apejĩene ji yebacac̶ н̶re, d̶aibi ũ, arejame Jesúre.

Ʊ̃i que aiyede, “Ijiéde cõjeipõec̶ н̶bu m̶ н̶” aiy̶ н̶c̶ н̶ barejaquémav̶ н̶ Jesúre.

10 Que ay̶ н̶re jápiarĩ, pare dápiarejame Jesús. Aru jã́ri ina n̶ н̶iv̶ н̶re ũi yóboi, arejame:

—Jãve coyн̶y̶ н̶bu m̶ н̶jare: Eabev̶ н̶ cãreja majacac̶ н̶re, Israecac̶ н̶re, me j̶ н̶ ay̶ н̶re y̶ н̶re yópe ñai churaravai jabоc̶ н̶pe. 11 Coyн̶y̶ н̶bu m̶ н̶jare: Darãjarama põeva cainoa joborõacav̶ н̶, y̶ н̶re j̶ н̶ aipõeva. Dobarãjarama t̶ н̶oiva yebai, ãrajiv̶ н̶ J̶ũmenijic̶ н̶i jaboteinoi ũi põevaque,

Abrahãque, Isaaque, aru Jacoque máre. [12] Ʊbenita obedivʉ mʉjacavʉ, judíova, ina cʉ́jʉrorivʉ bácavʉ noi, jarʉvaimara marajárama ñeminoita, ne jʉ abe boje yʉre, ne coatenajiyepe ayʉ yʉre jarʉvarĩ. Chĩoivʉ orĩ mautenajarama nore. Aru jararĩ cõpi cũrajarama na, arejame Jesús.

[13] Dinʉmʉ ñai jabocʉre arejame Jesús:

—Copainʉjacʉ mʉ mi cũrami. Jave ɗacavʉ yʉ yópe mi jẽniaiyepe. Jave mi yebacacʉre meaɗavʉ yʉ, mi jʉ aiye boje yʉre, arejame Jesús.

Aru dinʉmʉmareca meatedejameɗa ũ.

Jesús ũi meaɗaino Simón Pedroi vácore
(Mr 1.29-31; Lc 4.38-39)

[14] Jesús nʉrejameɗa Simón Pedroi cũrami. Ecoyʉ bácʉ noi, jã́rejameɗa Pedroi vácore, moimo paraɗore. [15] Õi yebai nʉri, ṍre tʉorejameɗa Jesús ũi pʉrʉque. Aru dajocarejavũya moino ṍre. Dinʉmʉmia nacajari, ãiyede meaɗarĩ jídejacoɗa ina noi cʉrivʉre.

Jesús ũi meaɗaino obedivʉ ijimarare
(Mr 1.32-34; Lc 4.40-41)

[16] Dinainumica ñamijie baji, jabʉóvaijãravʉ vaiyede, ina ĩmarocavʉ nʉvarejaimaɗa Jesús yebai obedivʉ abujuva ne ĩmamarare. Ina abujuvare yávarĩ jaetovarejameɗa Jesús. Aru caivʉ ina ijimarare máre meaɗarejameɗa. [17] Caiye iye nópe vaidéjavũya cũinátʉrʉ Jũmenijicʉi coyʉicõjeiye báquepedeca ũi yávaiyede coyʉcaipõecʉ bácʉ, Isaías ãmicʉcʉ, ũi aiye báquede Jũmenijicʉi epequimʉra: "Ṹrecabe maja parʉbevʉre meaɗayʉ, aru majare ijiéde jarʉvayʉ", arejaquemavʉ Isaías bácʉ Jesúrã.

Apevʉ Jesúque ne nʉiyʉrĩduino
(Lc 9.57-62)

[18] Jesús ina obedivʉ põevare jã́ñʉ ũi yebai, jataicõjenejame ũi bueimarare.

—Jã́rica, macajitabʉ ʉrabʉ apedʉvei nʉrevʉ, arejame Jesús.

[19] Dinʉmʉ cũinácʉ Jũmenijicʉi yávaiye báquede bueipõecʉ ũi yebai nʉri, arejame:

—Mʉ, bueipõecʉ, mʉ́que nʉquijivʉ yʉ caino mi nʉinoita, arejame Jesúre.

[20] Aru Jesús arejame ṹre:

—Macayavimiva cʉvama ne cobeá. Aru míjina cʉvama ne juaiboa. Ʊbenita yʉ, Jũmenijicʉi daroimʉ mácʉ ũmʉpe, ji cʉrõ cʉvabevʉ, arejame Jesús.

[21] Apecʉ, ũi bueimʉ, arejame ṹre:

—Mʉ, ji jabocʉ, mamarʉmʉre jarʉvaquijivʉ cãreja jipacʉre cũracobei, ũi yaiyede. No yóboi mʉ́que nʉquijivʉ, arejame Jesúre.

[22] Ʊbenita Jesúcapũravʉ arejame:

—Dajacʉ yʉ́que. Ina yaivʉ bácavʉpe paivʉ, ne jápiabe boje Jũmenijicʉi jaboteinoque yávaiyede, jarʉvajarãri ina yaivʉ bácavʉre, arejame Jesús.

Jesús ũmevʉre ũi bíjaroino
(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)

[23] Jesús jatuyʉ jiaɗocũi, ñʉjare ũi bueimara máre jaturejacarã. [24] No macajitabʉ ʉrabʉre jataivʉre japurejavũ ũmevʉ parʉrõ baju. Aru pãcaiboa coiyede jiaɗocũi, buidéjavũ dicũre oco. [25] Ʊbenita Jesús cãñʉ marejáme. Que baru ũi yebai nʉri, yópe arĩ, coedavarejacarã ṹre:

—¡Mʉ, ñʉje jabocʉ, meaɗajacʉ ñʉjare! ¡Coivʉbu maja! ¡Bíjarãjivʉbu maja! arejacarã ñʉja.

[26] Aru Jesús arejame ñʉjare:

—¿Aipe teni jidʉrivʉrũ mʉja? ¿Aipe teni "Jesús meaɗacʉyʉme ñʉjare", abevʉrũ mʉja? arejame ñʉjare Jesús.

Dinʉmʉre nacajari, jararejame ũmevʉre. Iboá ʉraboa pãcaiboa bíjarejavũ. Aru cãrijimene ɗarejame ũ. [27] Cuecumari, ʉrarõ dápiarejacarã. Aru arejacarã ñʉje bajumia:

—¿Yécʉba ñai, yópe cõjeñʉ ũmevʉre aru macajitabʉre máre jʉ aimʉ? arejacarã ñʉja.

Jesús ũi meaɗaino ũmʉva abujuva ne ĩmamarare
(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)

28 No macajitabʉ ʉrabʉre jatarĩ nʉri, apedʉvei Gadara ãmicʉrõi earejacarã ñʉja. Ñʉje
maiyede jiaɗocũre jocarĩ, pʉcarã ũmʉva, abujuva ne ĩmamara, Jesúre copʉ nʉrejaima.
Cũracobeai, põeva ne yaivʉ bácavʉre jarʉvainoi, cʉrivʉ barejaquémavʉ na. Ne pare
jijecʉe boje, põeva ye oabedejaquemavʉ vaivʉ nore. 29 Aru bʉjié coɗoboborejaima:
—Mʉ, Jesús, Jũmenijicʉi mácʉ, ¿yéde ʉcʉrũ ñʉjaque? ¿Ñʉjare ñájine ɗacʉyʉrũ
Jũmenijicʉi abujuvare ñájiovaquijãravʉ jipocamia? arejaima.
30 Joabenoi ãivʉ barejáima obedivʉ oteivãriva. 31 Aru jẽniarejaima ina abujuva Jesúre:
—Ñʉjare jaetovayʉ baru, coicõjejacʉ ina oteivãrivara, arejaima.
32 —Corãnʉjara nára, arejame Jesús.
Aru etarĩ, corejaima ina oteivãrivara. Cúyarĩ nʉri, tʉrejaima cũracũ ẽmeinoi, maca-
jitabʉ ʉrabʉi. Tʉrĩ, corĩ, bíjarejaima na. 33 Aru ina oteivãriva mácavʉre coreipõeva cúyarĩ
nʉrejaima, coyʉrãjivʉ ʉraĩmarocavʉre caiye iye vaiye báquede ina pʉcarã abujuva ne
ĩmamara mácavʉre. 34 Caivʉ no ĩmarocavʉ copʉ nʉrejaima Jesúre. Aru ṹre jã́ri, "Nʉjacʉ
mʉ" arĩ parʉrõque, etaicõjenejaima ṹre ne cʉrõre jocarĩ.

9

Jesús ũi cure ɗaino nacajaiye majibecʉre
(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)

1 No yóboi Jesújã jiaɗocũi jaturĩ, macajitabʉ ʉrabʉre jatarĩ, earejaimaɗa ũi ĩmarore.
2 Apevʉ ũmʉva nʉvarejaimaɗa ũi yebai cũinácʉ ũmʉ, nacajaiye majibecʉre, ũi parainoque.
Coreóvayʉ bácʉ Jesús náre jʉ aivʉre ṹre, arejameɗa ñai nacajaiye majibecʉre:
—Mʉ, ji ʉmʉ, chĩomejacʉ. Mi ãmeina teiyede jarʉvarĩ, diede ãrʉmeteivʉ yʉ, arejameɗa
Jesús.
3 Apevʉ Jũmenijicʉi yávaiye báquede bueipõevacavʉ nore cʉrivʉ, "Ñai ũmʉ Jũmenijicʉi
ʉbenore ɗaibi. Jũmenijicʉpe páyʉ teibi ũ", arĩ dápiarejaimaɗa na ne ũmei. 4 Ʉbenita Jesús
jã́ri, coreóvarĩ ne dápiaiyede ṹre, jẽniari jã́rejameɗa náre:
—¿Aipe teni ãmeno dápiaivʉrũ mʉja? 5 Maiyójabevʉ yópe aru apecʉre, "Mi ãmeina
teiyede jarʉvarĩ, diede ãrʉmeteivʉ yʉ", ji parʉéde jã́ɗovame boje, ji que coyʉiyede.
Ʉbenita maiyójarõtamu nacajari cuicõjenu nacajaiye majibecʉre. Ṹre cure ɗayʉ baru,
jã́ɗovaquijivʉ ji parʉéde. "Mi ãmeina teiyede jarʉvaivʉ" ji aiyede, coreóvabevʉ mʉja
Jũmenijicʉi ãrʉmeteinore diede. Ʉbenita ñai cʉvacʉ Jũmenijicʉi majié parʉéde, ṹrame
yópe ɗarĩ jã́ɗovaiye majicʉ. Quécʉra Jũmenijicʉvacari meaɗarĩ majibi ijimarare. 6 Que
baru mʉje majinajiyepe ayʉ Jũmenijicʉi daroimʉ mácʉ ũmʉpe, yʉ, parʉéde cʉvacʉre
ijãravʉre, jarʉvacʉyʉ ãmeina teiyede, yópe ɗaquijivʉ yʉ, arejameɗa Jesús.
Dinʉmʉ arejameɗa nacajaiye majibecʉre:
—Nacajari, mi parainore ĩni, nʉjacʉ mi cũrami, arejameɗa ṹre Jesús.
7 Dinʉmʉma, yópe Jesús ũi ɗaicõjeiyepedeca ɗarejameɗa. 8 Ina obedivʉ põeva diede jã́ri,
cuecumari, mearore jídejaimaɗa Jũmenijicʉre, ũi nópe parʉre ɗaiye boje ũmʉre.

Jesús ũi "Dajacʉ" aino Mateore
(Mt 12.7; Mr 2.13-17; Lc 5.27-32; 15.1-2)

9 Jesús ũi vaiyede jã́rejame yʉre, Mateore, dobacʉre ji memeitucubʉi, põeva ne Roma
ãmicʉrõ jaboteino bojeɗainoi. Aru arejame yʉre, "Dajacʉ yʉ́que". Que baru nacajari,
nʉrejacacʉ ṹque. 10 No yóboi, Jesús ũi ãcʉnʉiyede ji cũrami, obedivʉ jabovare tãutʉra
ĩcaipõeva, ãmeno ɗaipõeva, aru ũi bueimara máre dobarejaima, ãrajivʉ ṹque. 11 Apevʉ
judíova, ɗaicõjeiyede ɗaiye cõmajivʉ, fariseo ãmicʉriyajubocavʉ, cʉrejaima nore. Ina
fariseovacavʉ, Jũmenijicʉi yávaiye báquede bueipõeva, Jesús ãñʉre jã́rejaima ina jabovare
tãutʉra ĩcaipõevaque aru ãmeno ɗaipõevaque. Aru arejaima ũi bueimarare:

—¿Aipe teni ãñuma jabovare tãutura ĩcaipõevaque aru ãmeno daipõevaque máre? jẽniari járejaima ñujare.

12 Que aivure jápiarĩ, Jesús arejame:

—Meara põevare juoipõecui cadateiye jaubevu. Quénora ijimarare ũi cadateiye jauvu. 13 Buejarã muja, coreóvarãjivu me cũinácu Jũmenijicui yávaiyede coyucaipõecu bácui toivaiye báquede. Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavu Jũmenijicu ũ mácure: "Uvu yu muje cõmaje ãroje járajiyepe ayu apevure, muje yure jícaiye pueno", arĩ toivaicõjenejaquemavu. Dabedejacacu yu ijãravui, cutucuyu mearare ne baju dápiainore. Quénora darejacacu yu, meadacuyu ãmenare, ne chĩorajiyepe ayu ne ãmeina teiyede, Jũmenijicui ãrumetequiyepe ayu diede, arejame Jesús.

*Põeva ãmevu*va ãiyede ne jẽniaino Jũmenijicuque
(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)

14 Dinumu Juan Bautistai bueimara, Jesús yebai nuri, jẽniari járejaima ũre judíova ne darĩ cõmajiyede, ne jẽniaiyede Jũmenijicuque ãmevuva ãiyede:

—¿Aipe teni ñuja aru ina fariseova máre ãmevuba ãiyede, ubenita mi bueimara ãmevu ãmema ãiyede? arejaima.

15 Jesús jẽvari coyurĩ, arejame náre:

—Ina purubuoyu ũi cutuimara ne torojuve tenajiyepe ayu ũi purubuoiyede, ye chĩomenama ũi cuede cãreja náque. Que baru ãmevu ãmema ãiyede. Nopedeca ji bueimara torojurivu ji cuede náque, ãmevu ãmema ãiyede. Ubenita ji mauva ne nuvarajiyede yure, ji bueimara chĩoivu ãmenajarama ãiyede, arejame Jesús.

16 Cojedeca Jesús buedejame náre:

—Põeva jẽomema cuitótecaje mamacaje joabecajei javecarõre. Nópe daru, no jẽoicajeva mamacaje jadevajebu javecarõre. Que daru, pueno baju járojebu codeicobe. Quédeca ñame buojabema ju aivu ji bueiye mamaene aru javeque bueiyede máre. 17 Põeva yuabema vino úyaicorore mamacorore ãimacaje curubu javecacurubuque. Que daru, codeóvajebu dicurubure. Yurĩ bíjajebu dicoro. Aru bíjajebu dicurubu máre. Ubenita ne yuaru mamacorore mamacurubuque, bíjabebu dicoro aru dicurubu máre. Quédeca ñame buojabema daivu yópe ji bueiye mamaepe, dare nuivu baru yópe ne jave daiye báquepe, náre arĩ buedejame Jesús.

Jesús ũi nacovaino Jairoi máco bácore aru ũi meadaino nomió ñájiñore jiveque
(Mr 5.21-43; Lc 8.40-56)

18 Jesús ũi coyuiyede náre, cũinácu maja judíova maje jabovacacu darĩ, puedarĩ, ñuatutarejame Jesús jipocai. Que teni yópe arejame:

—Carijĩe yaibíco jímaco. Ubenita yúque darĩ, tuojacu ũre mi purque, õi apucojiyepe ayu, arejame Jesúre.

19 Ũi que aiyede, Jesús nacajari, nurejame ũque, ñuja ũi bueimaraque. 20 Ñuje vaivárĩ nuiyede, obedivu põeva jẽneboi curejaquemavu cũináco nomió, ijimo doce paiujua baju jive yuiyeque. Jesús yóboi nuri, jẽni járejaquemavu ũi doicaje turuvarã. 21 Yópe arĩ dápiarejaquemavu õ: "Yu jẽni jádo maru ũi doicajede, quénora ũmedacodomu yu", arejaquemavu õ. 22 Ubenita Jesús copedini, ũre jári, arejame:

—Mu, ji umo, torojujaco. "Ũ meadaiye majibi yure", arĩ dápiarebu mu. Que baru mi que arĩ dápiaiye boje, meadaivu mure, arejame ũre Jesús.

Aru dinumumareca ico nomió, ijimo máco, meatedejaquemavu.

23 Jesús eayu ñai judíovai jabocui cũrami, pedu japuivure aru obedivu põeva bujié oivure járejame. 24 Náre etaicõjeñu arejame:

—Etajarã muja. Ico juedoco yaiyó ãmemico. Quénora cãdotame, arejame Jesús.

Náre nópe arejame Jesús, ũi majié boje ũi nacovaquinore ũre yainore jarurvarĩ. Ũi que aiyede, yuridejaima ũre. 25 Ũi etavarĩburu yóboi ina põevare, ecorejame Jesús juedoco

bácoi cнritucubнi. Õ mácoi pнrнre jẽnejameđa. Aru nacajarejacođa õ, apнco cojedeca.
[26] Aru ũi que đaiye borore jápiarejaimađa caivн põeva dijoborõcavн.

Jesús ũi meađaino pнcarã ũmнva jấri eabevнre

[27] Jesús ũi dajocarĩ nнiyede nore jocarĩ, pнcarã ũmнva, jấri eabevн, darejaima ũi yóboi. Bнjié, yópe arĩ, cođoboborejaima:

—Mн, David bácнi pãramecн, Jũmenijicнi daroimн mácн, ñнje jabocн bacнyú, ñнjare cõmaje ãroje jấjacн mн, cođoboborĩ are nнrejaima na.

[28] Jesús ũi ecoiyede cũrami, ina pнcarã jấri eabevн darejaima ũi yebai. Aru jẽniari jấrejame náre:

—¿Dápiaivнrũ mнja yнre meađaiye majicнre? arejame.

—Jũjн, ñнje jabocн, majivн ñнja mнre meađaiye majicнre, arejaima na.

[29] Dinнmн ne yacorнarã tнorĩ, arejame:

—Meatejarã mнja. Yópe mнje jн aiyepe đacaivн yн mнjare, arejame Jesús.

[30] Que đaynre, jấrejaima ina jấri eabevн bácavн. Parнrõreca Jesús apevнre coyнicõjemenidurejame náre:

—Ñamene coyнbejarã iye ji meađaiyede mнjare, arĩdurejame.

[31] Uбenita cũiná, etaivн bácavн diñamine jocarĩ, coyнrejaimađa caivн dijoborõcavнre Jesús ũi meađaiye báquede náre.

Jesús ũi meađaino yávaiye majibecнre

(Mt 10.25; 12.24; Mr 3.22; Lc 11.15)

[32] Ina pнcarã jấri eabevн bácavн ne etaiyede, cũinácн ũmн, yávaiye majibecнre, davarejaima apevн Jesús yebai. Ñai ũmн abujucн ũi ĩmamн marejaquémavн. [33] Jesús ũi jaetovarĩburu yóboi ñai abujucнre, yávaiye majidejame ñai abujucн ũi ĩmamн mácн. Caivн ina obedivн põeva Jesús ũi nópe đaiyede jấivн bácavн, cuecumari, нrarõ dápiarĩ aivн barejáima:

—Javede pн cari jãravнita ye jấmevн ñнja iyepe paiye đaiyede yore, ñнje joborõ, Israel ãmicнrijoborõi, arejaima.

[34] Uбenita ina fariseova yópe are curejaima Jesúrã:

—Abujuvai jabocнi parнéque jarнvaibi abujuvare, arejaima нbenina.

Jesús ũi cõmaje ãroje jấino põevare

(Mt 4.23; Mr 1.39; 6.34; Lc 4.44; 10.2)

[35] Jesús buede nнrejame cainoa ĩmaroai aru ĩmajinoai máre. Judíova ne cójijiñamiai bueni, coyнyн barejáme iye yávaiye méne Jũmenijicнi jaboteiyede põevare. Aru meađayн barejáme caiye duica ijié coapa aru caino ijinore máre. [36] Ũi jấiyede põeva chĩoivнre ne ñájiye boje aru ne baju cađateiye majibe boje, cõmaje ãroje jấrejame náre, yópe ovejava náre coreipõecн cнbevнpe paivнre. [37] Que baru ñнja ũi bueimarare arejame Jesús:

—Obedivн põeva cнrivнbu, Jũmenijicнi yávaiye méne majibevн cãreja, mнje buenajimara iye yávaiye méne, ũi meađaquiyepe aivн náre. Uбenita obebevн memecaivнbu Jũmenijicнre. [38] Que baru jẽniajara ũque, ũi bueicõjequiyepe aivн apevнre ũi yávaiye méne ina diede coreóvabevнre cãreja, arejame ñнjare Jesús.

10

Jesús ũi beoino ũi yávaiye méne coyнicõjeimarava

(Mr 3.13-19; Lc 6.12-16)

[1] No yóboi Jesús órejarejame doce paivн ñнjare ũi bueimarare. Aru parнre đarejame ñнjare, ñнje jaetovarãjiyepe ayн abujuvare aru ñнje meađarãjiyepe ayн caiye duica ijié coapa aru caino ijinore máre. [2-4] Ñнjare beorĩ epedejame ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimarare: Mamarнmн Simón, ũi ãmidoimн mácн Pedro, aru Andrés, Simón Pedroi yócн; aru Zebedeoi mácн Santiago, aru Santiagoi yócн Juan; Felipe aru Bartolomé;

Tomás aru yн, Mateo, jabovare tãutнra īcaipõecн bácн; Santiago, Alfeoi mácн, aru Tadeo; Simón, ãmicнcн Celote, aru Judas Iscariote máre. Ñai marejáme jẽni jícнyн Jesúre ũi mauvare. Ñнja marejacárã Jesús ũi yávaiye méne beorī coyнicõjeimara.

Jesús ũi jaroino ũi bueimarare
(Mt 11.24; Mr 6.7-13; Lc 9.1-6; 10.4-12; Hch 13.51; 1 Co 9.14; 1 Ti 5.18)

5 Ñнja doce paivнre jarocнyн barejáme Jesús, ñнje coyнrãjiyepe ayн Jũmenijicнi jaboteinoquede yávaiye méne. Yópe arī, majicarejame ñнjare ũi jaroquiye jipocai:

—Judíova ãmevн ne joborõai nнmejara. Aru Samaria ãmicнrijoborõque īmaroare ecobejarã mнja. 6 Quénora coyнrãnнjara mнja majevнre, ina judíova, Israel bácнi pãramenare. Jũmenijicнi yávaiyede jápiabeni, ũi нrõpe ɗabeni, ṹre jaboteicõjemema na. Que baru ovejava mamateivнpe paivнbu na. 7 Mнje nнiyede yópe arī: "Jũmenijicн jabotecнyнme põevare maumejiena", arī coyнjarã náre. Meaɗajarã ijimarare. Nacovajara yaivн bácavнre yainore jarнvarī. Meaɗajarã pojeivнre. Aru jaetovajarã abujuvare ne īmamarare jocarī. 8 Bojecнbeda jívн yн mнje parнéva, mнje meaɗarãjiyepe ayн põevare. Que baru meaɗajarã náre bojecнbeda. 9 Nнvamejara tãutнrare mнje jãrióicãvai. Úrure, platare, aru cobrede máre nнvamejara. 10 Curubнare máre, mнje curãnнri cнve nнvajнroricurubнare, nнvamejara mнja. Aru pнcacajea mнje cuitótecajeare, cнraidoare, aru tuturiteiyoare máre nнvamejara mнja. Memecaipõecнre bojeɗaiye jaнvн ũi memeinore. Que baru ina mнje meaɗaimara márajivнre jíye jaнvн mнjare jaнéde.

11 'Īmaroi mнje eaiyede, vorī eajarã cũinácн põecнre, ne pueɗaimнre, jápiaiyнcнre mнje coyнiyede. Ṹque cнjarã mнja ũi cũrami pн dajocarī nнivнta nore jocarī. 12 Mнje ecoiyede cũrami, diñamicavнre jacoyнjarã mнja, jẽniacaivн Jũmenijicнque ũi mearo ɗacaquiyepe aivн náre. 13 Na meara maru, náre mearo ɗacacнyнme Jũmenijicн yópe mнje jẽniaiyepe. Нbenita na ãmena maru, náre mearo ɗacabecнyнme ũ. 14 Apecн ũi copн etabedu mнjare, aru mнje coyнiyede jápiaiyнbedu máre, pнpejarã jobore mнjare jẽiyede mнje cнboba cãchinoi ũi jấiyede, mнje etaiyede ũi cũramine jocarī, no īmarore jocarī máre. 15 Jãve coyнyнbu mнjare: Ina Sodomacavн bácavн aru ina Gomorracavн bácavн máre pare ãmeina ɗaivн barejaquémavн. Нbenita diĩmarocavн mнjare copн etabevн ñájinajarama nócavн bácavн pнeno baju, Jũmenijicнi ñájiovaquijãravн baquinóre põevare, ne ãmeina teiye boje, arejame Jesús, ñнjare jaroyн.

Jesús ũi coyнino ṹre jн aivн ne ñájiyede
(Mt 9.34; 12.24; 24.9, 13; Mr 3.22; 13.9-13; Lc 6.40; 10.3; 11.15; 12.11-12; 21.12-17; Jn 13.16; 15.20)

16 Jesús coyнre nнrejame ñнjare, yópe arī:

—Jấjara. Jaroivн yн mнjare ijãravнcavн jẽneboi, yópe ovejava nнiyepe ãimara jijecнrivн jẽneboi. Ávaivнbu maja judíova: Ãɗa me majibi, aru jureco jijecнbebico. Que baru ãɗape me majijarã, aru jurecope jijecнbejarã põevaque, mнje coyнiyede náre. 17 Me jấjara mнja. Mнjare jẽni nнvarajarama jabova ne ãmeina teivнre jẽniari jấiñami. Jara popenajarama mнjare maja judíova maje cójijiñamiai. 18 Aru mнjare nнvarajarama cõjeipõeva ne jipocai aru jabova ne jipocai máre, yнre mнje jн aiye boje, mнje coyнrãjiyepe aivн ji borore náre aru ina judíova ãmevнre máre. 19 Ne jẽni nнvaiyede mнjare ãmeina teivнre jẽniari jấiñami, "¿Aipe coyнrãjidi náre?" arī cãrijimejara mнja. Dinнmн maquinómareca majinajaramu mнje coyнrãjiye mнjare jaнéde. 20 Coyнjarã mнja yópe majepacнi Espíritu ũi dápiare ɗaquiyepe aivн dinнmн maquinóre.

21 'Mнjare, yнre jн aivнre, ina yнre jн abevн нbenajarama. Que baru ũmн jẽni jícнyнme jíbнcнre o īmacнre máre, jabova ne boarī́ jarнvaicõjenajiyepe ayн ṹre. Aru nopedeca jípacн jẽni jícнyнme mamacнre. Aru nopedeca némara jн abeni nébнcнvare maucнvarī boarấjarama náre. 22 Caivн mнjare, yнre mнje jн aiye boje, jorojĩni jấrajarama cainoa joborõacavн. Нbenita ñai jн ayн yнre ũi yainнmнita, ũ macнyнme ji meaɗaimн. 23 Cũináro īmarocavн ne ñájine ɗaiyede mнjare, dupini nнjara mнja apeno īmaroi. Jãve coyнyнbu

mʉjare: Yʉ, Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉ ʉ̃mʉpe, copaidacʉyʉmu mʉje coyʉrĩ bubarãjiye
jipocamia ji yávaiye méne cainoa maje ĩmaroa, Israeque ĩmaroai.
24 'Ina bueimara ñame majibema náre bueipõecʉ pʉeno. Aru ina memecaivʉ ñame
parʉbema ne jabocʉ pʉeno. 25 Ñai bueimʉre vaiye jaʉvʉ caiye iye ʉ́re bueipõecʉi vaiye
báquede. Aru ñai memecayʉre vaiye jaʉvʉ caiye iye ʉ̃i jabocʉi vaiye báquede. Põeva
ãmeina yávaivʉ baru cʉ̃rami upacʉre, pʉeno baju ãmeina yávarãjarama ʉ̃i cʉ̃ramicavʉre.
Quédecabu ina yʉre jʉ abevʉ "Abujuvai jabocʉbu mʉ" aiyʉrĩ yʉre, ãmidoivʉ Beelzebúre.
Que baru mʉjare majicayʉbu: Pʉeno baju ãmeina yávarĩ ñájine ɗarãjarama mʉjare,
arejame ñʉjare Jesús.

Jesús ʉ̃i coyʉino põeva ne jidʉrãjimʉre
(Mr 4.22; Lc 8.17; 12.2-7)
26 Ñʉjare coyʉre nʉrejame Jesús:
—Põevareca jidʉbejarã mʉja. Caiye yaveiye báque jároquiyebu. Aru dupióvaiye
báquede máre majinajarama caivʉ põeva. 27 Caiye ji coyʉiyede mʉjare ñeminoi, põeva
ne jápiabede, coyʉjarã põevare miaɗároi, ne jápiaiyede. Aru caiye mʉje jápiaiyede,
põeva ne jũjuvaiyede, coyʉjarã obedivʉ põevare ne cójijinoai. 28 Jidʉbejarã ina boarĩ́
jarʉvaivʉre mʉje bajure, ʉbenita mʉje ũmene boarĩ́ jarʉvaivʉ oabevʉre. Quénora jidʉjarã
Jʉ̃menijicʉre, ñaine mʉje bajure aru mʉje ũmene máre, bíjarorĩ majicʉre toabo cũiméboi.
29 'Yócavʉ bojeɗaivʉ pʉcajĩna míjina quĩ́jinare cũinátʉrava tãutʉratʉrava bojecʉ-
betʉravaque. Ʉbenita cũinájicʉ nácacʉ tʉrĩburu joborõita ʉ̃i yaidú, majepacʉ Jʉ̃menijicʉ
tʉicõjeimi ʉ́re. Jʉ̃menijicʉ ʉ̃i tʉicõjemenu cũinájicʉ nácacʉre joborõita, tʉbecʉyʉme.
30 Aru caiye iye poɗamea cʉede mʉje jipobʉi majibi majepacʉ Jʉ̃menijicʉ. 31 Que baru
jidʉbejarã. Mʉja bojecʉrivʉtamu caivʉ míjina obedivʉ pʉeno. Que baru Jʉ̃menijicʉi
cõjemenu, ãmeno vaibéquiyebu mʉjare, arejame ñʉjare Jesús.

Jesúre jʉ aivʉre aru jʉ abevʉre coyʉino
(Lc 12.8-9; 2 Ti 2.12)
32 Yópe arĩ, coyʉre nʉrejame Jesús:
—Caivʉ ina jʉ aivʉre yʉre põeva ne jã́iyede, yʉ máre náre jʉ acʉyʉmu jipacʉ, cavarõ
mearocacʉ, ʉ̃i jã́inoi. 33 Ʉbenita caivʉ ina jʉ abevʉre yʉre põeva ne jã́iyede, yʉ máre náre
jʉ abecʉbu jipacʉ, cavarõ mearocacʉ, ʉ̃i jã́inoi, arejame Jesús.

Jesús ʉ̃i coatede ɗaino põevare
(Mt 16.24-25; Mr 8.34-35; Lc 9.23-24; 12.51-53; 14.26-27; 17.33; Jn 12.24-25)
34 Cojedeca Jesús, yópe arĩ, buedejame ñʉjare:
—Dápiabejarã mʉja yʉ dayʉ bácʉre, cãrijimene ɗacʉyʉ ijãravʉcavʉre. Dabedejacacʉ
yʉ ijãravʉi, cãrijimene ɗacʉyʉ mʉjare. Quénora darejacacʉ yʉ, põevare coatede ɗacʉyʉ,
apevʉ yʉre ne jʉ aiye boje ʉbenita apevʉ yʉre ne jʉ abe boje. 35 Ji daiye báque boje,
mamacʉ maucʉvacʉyʉme jípacʉre, aru mamaco maucʉvacoɗome jípacore, aru mamacʉi
márepaco maucʉvacoɗome õi vácore máre. 36 Que baru põecʉ ʉ̃i cʉ̃ramicavʉvacaribu ʉ̃i
mauva márajivʉ.
37 'Ácʉ põecʉ jípacʉre o jípacore ʉcʉ baru ji pʉeno, ʉ̃ bʉojabebi jícʉ bacʉyʉ́. Ácʉ
põecʉ mamacʉre o mamacore ʉcʉ baru ji pʉeno, ʉ̃ bʉojabebi jícʉ bacʉyʉ́. 38 Ácʉ põecʉ
daiyʉcʉ yʉ́que, dajocajacʉrĩ põeva ne mearo jã́iyede ʉ́re, cʉyebejacʉrĩ yʉre yóvaiyede,
aru jidʉbejacʉrĩ ʉ̃i ñájiquiyede. Nópe ɗabecʉ baru, ʉ̃ bʉojabebi jícʉ bacʉyʉ́. 39 Ñai põecʉ ʉ̃i
baju ʉrõpe ɗarĩ, meaɗaiyʉcʉ baru ʉ̃i bajure, coatecʉyʉme ʉ̃i bajure Jʉ̃menijicʉre jarʉvarĩ,
yópe yaiyʉ́ bácʉpe ʉ̃i ũmei. Ʉbenita ñai põecʉ, "Ye baju ãmevʉ, ji yaidú Cristore boje"
ayʉ, ʉ̃i baju ʉrõpe ɗabecʉva quénora ji ʉrõpe ɗarĩ, ʉ́recabe ji meaɗaquimʉ, cʉcʉyʉ
Jʉ̃menijicʉque cainʉmʉa, ñʉjare arĩ buedejame Jesús.

Põeva bojeɗaimara ne baju ɗaiyepe
(Mr 9.37, 41; Lc 9.48; 10.16; Jn 13.20)

40 Jesús buedejame ñцjare cojedeca:

—Ñai põecн copн etayн baru mцjare mцje coyнrãnнiyede ji yávaiye méne, yнre máre copн etaibi ũ. Aru ñai põecн copн etayн baru yнre, copн etaibi ñai yнre daroyнre máre. 41 Ñame copн etaivн cũinácн Jцmenijicнi yávaiyede coyнcaipõecнre, Jцmenijicн bojeđacнyнme náre yópe ũi bojeđaiyepedeca ñai ũi yávaiyede coyнcaipõecнre. Aru ñame copн etaivн cũinácн ũmн meacнre, Jцmenijicн bojeđacнyнme náre yópe ũi bojeđaiye-pedeca ñai ũmн meacнre. 42 Jãve coyнyнbu mцjare: Ñai põecн jíyн cũinárн jororнre ocoque, cađatecнyн cũinácн ji bueimaracacнre, parнbecнreca ũi yóvaiye boje yнre, jãve bíjabecнyнme ũ Jцmenijicнi bojeđaiyede ṹre, arĩ buedejame Jesús.

11

Juan Bautista ũi jaroimara Jesús yebai
(Mt 17.10-13; Mr 9.11-13; Lc 7.18-35; 16.16)

1 Jesús ñцja doce paivн ũi bueimarare majicarĩ bнojayн bácн, nore jocarĩ nнrejame dijoborõcaĩmaroai, põevare buecнyн aru coyнcнyн ũi yávaiye méne.

2 Dinнmнre Juan Bautista ñai jabocн Herodes ũi bнoimн marejámeđa. Cнrejameđa ãmeina teivнre jẽni jacoiñami jívнi. Noi cнcн, jápiarejameđa Cristo ũi đaiye borore. Que baru jarorejameđa apevн ũi bueimarare Jesús yebai. 3 Jẽniari jãicõjenejameđa náre yópe:

—¿Jãveneca múrн Juan Bautista "Ji yóboi dacнyнme arecн coyнipõecн" arĩ, ũi buevacamн? ¿Ũi que arĩ buevacamн ãmenu, corenajidi ñцja arecнre? aicõjenejameđa náre Juan Bautista.

4 Ne que arĩburu yóboi, Jesús jн ayн arejame náre:

—Nнri coyцjarã Juan Bautistare mцje jãiyede aru mцje jápiaiyede caride: 5 Ina jãri eabevн bácavн jãri eađama aru ina cuiye majibevн bácavн cuyama caride. Ina pojeivн bácavн meama aru ina jápiabevн bácavн jápiađama caride. Ina yaivн bácavн nacovaimara yainore jarнvarĩ arнma cojedeca caride. Aru cõmaje ãrojarivнre coyнyнbu iye yávaiye méne, Jцmenijicнi meađaiyede põevare. 6 Aru torojнbi ñai jн arĩ dajocabecн yнre, arejame náre Jesús.

7 Ina daroimara ne nнriburu yóboi, Jesús Juan Bautistai borore yávarĩ bцyн arejame ina obedivн põevare noi cнrivнre:

—Jãve jãranнmeteavũ mцja cõriáre ũmevн japuiyede põecнbenoi. 8 Aru jãve jãranнme-teavũ mцja põecн cuitótecaje meacajede doyнre máre põecнbenoi. Majivн mцja ina doivнre cuitótecajea meacajeare cнrivнre cainнmнa jabovai cũramiai. 9 Quénora jãve jãranнavн mцja cũinácн Jцmenijicнi yávaiyede coyнcaipõecнre. Jãve coyнyнbu mцjare: Jãquemavн mцja Jцmenijicнi yávaiyede coyнcaipõecнre рнeno meacн bajure. 10 Juan Bautistabe ñai Jцmenijicнi toivaicõjeimн mácн ṹre coyнcaipõecн bácнre:

Jaroivн yнre coyнcaipõecнre mi jipocai, ũi meađaquiyepe ayн põevare, ne copн etarãjiyepe ayн mнre, nopedeca põeva ne meađaiyepe cuimare ñai ũmн, ne pueđaimн, ũi daquiye jipocai, arĩ coyнicõjenejaquemavн Jцmenijicн.

11 Jãve coyнyнbu mцjare: Cнbebi arecн Jцmenijicнi yávaiyede coyнcaipõecн meacн baju Juan Bautista рнeno, ina ijãravнre põeteivн jẽneboi. Ubenita caivн Jцmenijicнi jaboteimara ũi mearo đacaimaramu Juan Bautista рнeno. Aru nácacн нbeni cнcн máre Jцmenijicнi mearo đacaimнme Juan Bautista рнeno, arejame Jesús.

12 Aru yópe arĩ, buede nнrejame:

—Ãnijãravн bácarõ Juan Bautista Jцmenijicнi yávaiyede ũi coyнrĩ bнijãravнmata рн caride máre, obedivн põeva parнrõ đađama, ecoiyнrivн Jцmenijicнi jaboteinore. Aru põeva Jцmenijicнre jн abevн parнrõ ãđamateđama, cũiné đaiyнrivн ũi jaboteinore. 13 Juan Bautista ũi cнrinнmнre cнrejaquemavн Jцmenijicнi đaicõjeiye Moisés bácнre toivaicõjeni bueiye báque aru ina Jцmenijicнi yávaiyede coyнcaipõeva mácavн toivarĩ bueiye báque Jцmenijicн jabotecнyнre ũi põevare. 14 Aru ji coyнiyede mцje jн aiyнru, coyнyнbu mцjare: Juan Bautistarecabe ñai Jцmenijicнi yávaiyede coyнcaipõecн Elíape páyн dacнyн

Jũmenijicнi epequimн ũi daquiye jipocamia. [15] Me jápiajarã mнja iye ji bueiyede, arejame Jesús.
[16] Aru yópe arĩ, buede nнrejame:
—¿Yéque jẽvari coyнji ina põeva ijãravнcavнre? ¿Aipe ãrojari na? Jнeдova tãibнi dobarivнpebu, yajurãjivн nácavнque. Aru yópe aivнpebu: [17] "Japuvн ñнja yнriainore. Uбenita upabetevн mнja. Yнriavн ñнja chĩore дaiyede. Uбenita obetevн mнja". Aru nópe ijãravнcavн máre cãrijiñama na. [18] Que baru Juan Bautista ũi daiyede, ũ ãmeni aru ũcumeni teiyede, "Abujucнre cнvabi", ṹra uбenina aivнbu mнja. [19] Aru Jũmenijicнi daroimн mácн ũmнpe, ji daiyede, ãri aru ũcuri teiyede yópe caivн apevнpe, "Ñai ũmн нrarõ ãri ũi vainí tнiyeta, aru нrarõ ũcuri ũi pacoteiyeta, yóvaibi ãmenare aru jabovare tãutнra ĩcaipõevare máre", yнrã uбenina aivнbu mнja. Que baru mнja máre, ijãravнcavнpedeca cãrijivнbu. Uбenita Jũmenijicнi majiéde põeva jã́дama ṹre jн aivнque, arejame Jesús.

Apeĩmaroacavн ne jн abeno Jũmenijicнre
(Mt 10.15; Lc 10.12-15)
[20] Apeĩmaroai нre põeva ne дarĩ majibede дarejame Jesús. Uбenita nócavн chĩomeni ne ãmeina teiyede, oatнvabedejaima ne дaiyede. Que baru Jesús, yópe arĩ, jijateni bнrejame ina ĩmaroacavнre:
[21] —¡Mнja, judíova, Corazĩ́cavн, ãmeno ñájinajaramu mнja! ¡Aru mнja, judíova, Betsaidacavн máre, ãmeno ñájinajaramu mнja! Põecн ũi дaru põeva ne дarĩ majibede yópe ji дaiyepe mнje jã́iyede, judíova ãmevн Tirocavн aru Sidṍcavн máre ne jã́iyede, nócavн jave chĩori ne ãmeina teiyede, oatнvajebu ne дaiyede. Ñeminicajeare dorĩ, ũapenare tнorĩ ne jipobнi, jã́дovajebu ne chĩori dápiaiyede. [22] Uбenita yн coyнyнbu mнjare: Mнja ñájinajaramu Tirocavн aru Sidṍcavн pнeno baju, Jũmenijicнi ñájiovaquijãravн baquinóre põevare, ne ãmeina teiye boje. [23] Aru mнja, judíova, Capernaucavн, jãve nнmenajaramu mнja cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõi. Quénora mнja nнrajaramu toabo cũiméboi. Ina Sodomacavн bácavн ãmena bajuvacari, jã́ivн bácavн baru põeva ne дarĩ majibede, yópe ji дaiye báquepe Capernaui, chĩori ne ãmeina teiyede, oatнvajebu ne дaiyede. Aru na mácavнre bíjare дabejebu Jũmenijicн. [24] Uбenita yн coyнyнbu mнjare: Ina Sodomacavн bácavн pare ãmeina teivнreca, ne pнeno ñájinajaramu mнja, Jũmenijicнi ñájiovaquijãravн baquinóre põevare, ne ãmeina teiye boje, arejame Jesús.

Jesús ũi jabнóvare дaiyнe põevare
(Lc 10.21-22; Jn 1.18; 3.35; 10.15)
[25] Dinнmнmareca Jesús, yópe arĩ, coyнrejame Jũmenijicнre:
—Mн, jipacн, cavarõ mearocavн ne jabocн aru ijãravнcavн ne jabocн máre, mearore jívн mнre, mi jã́дovame boje caiye iye ji coyнiyede ina majidivнre aru mi jã́дovaiye boje caiye iyede ina majibevнre. [26] Mн, jipacн, mearore jívн mнre mi nópe дaiye boje, arejame Jesús.
[27] Jũmenijicнre coyнrĩ bнojarĩ, Jesús arejame ñнjare, ṹque cнrivнre:
—Jipacн Jũmenijicн yнre majide дaibi caiyede, aru parнre дaibi máre. Ñame majibema yнre, quénora majibi jipacнva. Ñame majibema jipacнre quénora majivн yн, aru na máre ina ji majide дaimara. [28] Caivн mнja нetнivн mнje дarĩduiye boje yópe Jũmenijicнi дaicõjeiyepe, dajarã ji yebai. Jabнóvare дaquijivн mнjare diede jocarĩ, mнje cãrijimenajiyepe ayн. [29] Jн ajarã yнre aru ji coyнiyede máre. Buejarã yнque ji bueiyede. Majicaicõjejara mнjare yнre, дarãjivн ji дaiyepe. Yн cõmaje ãroje jã́ñнmu põevare. "¿Meacн bárica yн?" arĩ dápiabevн. Que baru yн jabнóvare дaquijivн mнjare mнje ũmene. [30] Jн arĩ yнre, ji coyнiyede máre, maiyójabevн mнjare. Mнje дaiye majibede дaicõjemevн mнjare, arejame Jesús.

12

*Jesúi bueimara ne p*нyoino oteiyede jabнóvaijãravнi
(Mt 9.13; Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)

[1] Apejãravн, judíovai jabнóvaijãravн sábadoi, ñнja Jesújã vaidéjacarã oteiye cнrõi. Ñнja
ũi bueimarare ãvнé ijidejavũ. Que baru die oteiyede jẽni pнyorĩ ãrejacarã ñнja. [2] Aru apevн
fariseovacavн ñнje nópe ɗaiyede já́ri, arejaima Jesúre:

—Já́jacн. Mi bueimara maja judíova maje ɗaicõjemenope ɗarĩ, ãmeno ɗaivнbu jabнó-
vaijãravнre, arejaima.

[3] Ʊbenita Jesús, ũi dápiaiye boje ñнja ãmeno ɗabevнre, arejame náre:

—¿Jãve ãrнmetenarн mнja yo David bácнi ɗaino mácarõre ãvнé ijiéde ú́re aru ú́que
cнrivнre máre? [4] Ũ mácн ecorejaquemavн Jũmenijicнi cũrami. Aru ãrejaquemavн pá́ure,
Jũmenijicнre jíye báquede, ina sacerdoteva ne ãiyede, sacerdote ãmecн bácнvacari. Aru
jídejaquemavн ú́que cнrivнre máre, sacerdoteva ãmevн bácavнreca. Ʊbenita Jũmenijicн
ñájine ɗabedejaquemavн na mácavнre. [5] ¿Aru jãve ãrнmetenarн mнja Jũmenijicнi
ɗaicõjeiyede sacerdotevare ũi toivaicõjeiye báquede Moisés bácнre? Ina sacerdoteva
memeivнvacari Jũmenijicнi cũrami jabнóvaijãravнare, ãmeno ɗabema na. [6] Yн coyнyнbu
mнjare: Ji cнede mнje jẽneboi mearotamu mнjare, mнje Jũmenijicнi cũramine cнvae
pнeno. [7] Mнja ji bueimarara "Ãmeno ɗaivнbu" abejebu, majidivн bácavн baru aipe
aiyнrõre iye Jũmenijicнi yávaiyede toivaicõjeiye báquede: "Ʊvн yн mнje cõmaje ãroje
já́rajiyepe ayн apevнre, mнje yнre jícaiye pнeno", arĩ toivaicõjenejaquemavн Jũmenijicн.
[8] Yн, Jũmenijicнi daroimн mácн ũmнpe, jabocнbu yн. Que baru ɗaicõjeni bнojaivн yн
põevare ne ɗaiyede caijãravнare aru jabнóvaijãravнare máre, arejame Jesús.

Jesús ũi meaɗaino ũmн ãmuve jiacнbecнre
(Mr 3.1-6; Lc 6.6-11; 14.5)

[9] Nore jocarĩ nнrejacarã ñнja, Jesújã. Aru cũináɗami judíovai cójijiñami ecorejacarã.
Noi cнrejame cũinácн ũmн, ãmuve cũinápũravн jiacнbecн. [10] Apevн fariseovacavн jẽniari
já́rejaima Jesúre:

—¿Mi dápiaru, meaɗaicõjeini Jũmenijicн jabнóvaijãravн sábadoi? arejaima na.

Nópe arejaima, boro coyнrĩ aɗaiyнrĩduivн ú́re.

[11] Jesús arejame náre:

—¿Ácн mнjacacн ũi oveja tнru cobe jívнi, cũiná jẽni ĩmeje bárica ú́re judíovai jabнó-
vaijãravн, mнjare memeicõjemejãravнre? ¡Põecн bojecнcнtame oveja pнeno! [12] Que baru
Jũmenijicн mearore ɗaicõjeimi põevare jabнóvaijãravн sábadoi. Aru yн meaɗayн baru ñai
ũmнre caride, mearo ɗajebu yн, arejame Jesús.

[13] Nópe ayнva, ñai ũmн ãmuve jiacнbecнre arejame:

—Jabióvajacн mi ãmuvede, arejame.

Ũi jabióvaiyede, meatedejavũ ũi ãmuve, yópe apepũravнcaãmuvepe. [14] Que teni ina
fariseova etaivн bácavн cójijidejaimaɗa. "Boarí́ jarнvarãjarevн", arĩ dápiaivн barejáimaɗa
Jesúre.

Isaías bácнi coyнcaimн Jesús

[15] Jesús coreóvayн ina fariseova ne boarí́ jarнvaiyнede ú́re, náre dajocarĩ nнrejame nore
jocarĩ. Obedivн põeva cujurejaima ũi yóboi. Aru caivн nácavн ijimarare meaɗarejame
Jesús. [16] Yávaicõjemenidurejame náre apevнre, ne coreóvabenajiyepe ayн ũi ɗaiyede.
[17] Caiye iye nópe vaidéjavũ cũinátнrн Jũmenijicнi coyнicõjeiye báquepedeca ñai Isaías
ãmicнcн ũi yávaiyede coyнcaipõecн bácнre. Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavн ũ mácнre
Jũmenijicн:

[18] Jápiajarã. Ñaime yнre memecayн, ji beoimн mácн. Ʊ́recabe ji нmн. Ʊ́que torojнvн
yн ji ũmei. Ʊ́re darocнyнmu ji Espíritue, ũi cõjequiyepe ayн yнre memecayн
ũi dápiaiyede, ũi coyнiyede, aru ũi ɗaiyede máre. Que baru coyнcнyнme yнre
memecayн judíova ãmevнre aipe ɗarĩ bнojaivнre, boropatebenajivнva ji já́inore.
[19] Ú́recabe ãɗamatebecн, coɗobobobecн mái, aru órejabecн ĩmaroacarõ tãibнi.
[20] Napiñн caɗatecнyнme ina parнbevнre. Aru cõmaje ãroje já́ñн meaɗacнyнme

ina ijimara yaijʉrorivʉre. Nópe ɗacʉyʉme pʉ ũi vainí tʉrĩburu yóboita ãmenore
jarʉvarĩ, ũi jaboteiyeta. 21 Ʉ́recabe põevare meaɗarĩ bʉojayʉ. Que baru ʉ́re napini
corenajarama ina judíova ãmevʉ, ũi meaɗaquiyepe aivʉ náre, arĩ toivaicõjene-
jaquemavʉ Isaías bácʉre Jũmenijicʉ.

"Abujuvai jabocʉi parʉéde cʉvabi ũ" arĩ, ne boro coyʉrĩ aɗarĩduino Jesúre
(Mt 9.34; 10.25; Mr 3.20-30; 9.40; Lc 11.14-23; 12.10)

22 Dinʉmʉre apevʉ davarejaima cũinácʉ ũmʉre, abujucʉ ũi ĩmamʉre, Jesús yebai. Ñai
ũmʉ jā́ri eabecʉ aru yávaiye majibecʉ barejáme. Aru ʉ́re meaɗarejame Jesús. 23 Ʉ̃i que
ɗaiyede, caivʉ ina põeva, nócavʉ, cuecumari arejaima:
—¿David bácʉi pãramecʉ, Jũmenijicʉi epeimʉ mácʉ maje jabocʉ bacʉyʉ́ bárica ñai?
jẽniari jā́rejaima ne bajumia.
24 Ʉbenita ina fariseova, jápiaivʉ põeva nópe ne coyʉiyede, yópe arejaima:
—Ñai ũmʉ cʉvabi Beelzebúre. Que baru abujuvai jabocʉi parʉéque jaetovaibi abujuvare,
arejaima na.
25 Jesús coreóvayʉ ne dápiaiyede, arejame náre:
—Cũináro jaborõcavʉ ãɗamateivʉ baru ne bajumia, ina jaborõcavʉ cũinájarama na.
Aru nopedeca cũináro ĩmarocavʉ o cũináɗami cʉ̃ramicavʉ máre ãɗamateivʉ baru ne
bajumia, diĩmarocavʉ o diñamicavʉ máre cũinájarama na. 26 Aru nopedeca bájebu
ñai abujuvai jabocʉ, jaetovayʉ baru abujuvai jabocʉre. Ãɗamateyʉ bájebu ũi bajuma.
Aru jaetovayʉ baru abujuvare, joe parʉcʉ cʉbejebu ũ. 27 ¿Ji jaetovaru abujuvare ne
jabocʉi parʉéque, ñamei parʉéque jaetovaidi mʉjacavʉ abujuvare? Que baru mʉjacavʉ,
abujuvare jaetovaivʉ, jā́ɗovaɗama mʉjare mʉje borocʉede yʉre ʉbenina. 28 Ʉbenita
Jũmenijicʉi Espíritu Santo ũi parʉéque jaetovayʉbu yʉ abujuvare. Que baru jā́ɗovaivʉ
yʉ Jũmenijicʉ jaboteyʉre mʉjare.
29 'Ʉbenita bʉojaino ãmevʉ ecoivʉ ñai ũmʉ parʉcʉi cʉ̃ramine, ñavarajivʉ ũi cʉvaede.
Mamarʉmʉre ʉ́re bʉorĩ, que ɗaivʉ bácavʉta bʉojaivʉ ñavaivʉ ũi cʉvaede, arejame Jesús.

Nópe ayʉ, Jesús yópe aiyʉcʉ barejaquémavʉ: Ʉ́vacari parʉbi abujuvai jabocʉ pʉeno, ũi
jaetovaiye boje abujuvare põevare jocarĩ.
30 Aru Jesús arejame:
—Ñai yóvabecʉ maucʉvabi yʉre. Aru ñai apevʉre yóvare ɗabebi yʉre, náre maucʉvare
ɗaibi yʉre.
31 'Que baru coyʉyʉbu mʉjare: Jũmenijicʉ ãrʉmetecʉyʉme caiye iye mʉje ãmeina
teiyede, aru caiye iye ʉ́re ãmeina yávaiyede máre. Ʉbenita ácʉ põecʉ ũi yávaru ãmeina
ñai Espíritu Santore, aipinʉmʉ Jũmenijicʉ ãrʉmetebecʉbe ũi ãmeina teiyede. Quédata
boropatecʉyʉme, bíjacʉyʉ Jũmenijicʉre jocarĩ cainʉmʉa. 32 Que baru caivʉ ina ãmeina
yávaivʉre yʉre, Jũmenijicʉi daroimʉ mácʉre ũmʉpe, Jũmenijicʉ ãrʉmetecʉyʉme ne
ãmeina teiyede. Ʉbenita ina ãmeina yávaivʉre ñaine, Espíritu Santore, Jũmenijicʉ
ãrʉmetebecʉbe ne ãmeina teiyede, ijãravʉre aru daquijãravʉ baquinóre máre, arejame
Jesús.

Jesús ũi bueino maje majinore jocʉcʉa jẽidʉare
(Mt 3.7; 7.20; 15.18; 23.33; Lc 3.7; 6.43-45)

33 Cojedeca Jesús, yópe arĩ, buedejame:
—Jocʉcʉ meacʉ cʉvavʉ jẽidʉa mearʉare. Ʉbenita jocʉcʉ ãmecʉ, ãmedʉare cʉvavʉ.
Que baru coreóvaivʉbu iye jocʉcʉare dicʉá jẽiyeque. Nopedeca mʉja coreóvarĩ bʉo-
jaivʉbu yʉre ji ɗaiyeque. 34 ¡Mʉja, jʉjovaivʉ, ãɗavape paivʉbu mʉja! Mʉjarecabu dápiaivʉ
ãmene. Que baru ãme matʉiyede yávaivʉbu mʉja. Aru méne yávarĩ bʉojabevʉ mʉja.
35 Ñai põecʉ meacʉ yávayʉbe méne, ũi ũmei mearo cʉe boje. Aru ñai põecʉ ãmecʉ
yávayʉbe ãmene, ũi ũmei ãmeno cʉe boje. Que baru põecʉ yávaibi ũi jijecamuque ʉ́re
cʉede ũi ũmei. 36 Coyʉyʉbu mʉjare: Ãnijãravʉ daquijãravʉ baquinó Jũmenijicʉi ñájio-
vaquijãravʉ baquinóre põevare, ne ãmeina teiye boje, caivʉ ʉbenina yávaivʉ bácavʉre

ñájine ɗacʉyʉme Jʉ̃menijicʉ, ne nópe yávaiye báque boje. 37 Mʉje yávaiyeque jā́ɗovaivʉbu
aipe mʉje dápiaiyede. Que baru Jʉ̃menijicʉ bojeɗacʉyʉme mʉjare yópe mʉje yávaiyepe.
Mʉje ména yávaru, mʉjare boropatebevʉpe jā́cʉyʉme Jʉ̃menijicʉ. Ʉbenita mʉje ãmeina
yávaru, mʉjare boropateivʉpe jā́cʉyʉme ʉ̃, arĩ buedejame Jesús.

Põeva ne ɗarĩ majibenore Jesúre ɗaicõjeniduino
(Mt 16.1, 4; Mr 8.11-12; Lc 11.16, 29-32)

38 Dinʉmʉre apevʉ ina Jʉ̃menijicʉi yávaiye báquede bueipõevacavʉ aru apevʉ fariseo-
vacavʉ máre yópe arĩdurejaima Jesúre:

—Mʉ, bueipõecʉ, Jʉ̃menijicʉi majiéque ɗarĩ jā́ɗovajacʉ põeva ne ɗarĩ majibenore,
arĩdurejaima.

39 Ʉbenita Jesúcapũravʉ yópe arejame náre:

—Ãmena bajutamu mʉja. Jʉ̃menijicʉre dajocaiyʉrivʉbu mʉja yópe nomió ãmeco
õi dajocaiyepe jímarepacʉre jocarĩ. Que baru jẽniariduivʉbu ji jā́ɗovaquiyepe aivʉ
Jʉ̃menijicʉi majiéque ɗainore, põeva ne ɗarĩ majibenore. Ʉbenita jā́menamu apenore
Jʉ̃menijicʉi ɗainore mʉjare, quénora yo Jonás mácʉre vaino mácarõre. 40 Yópe Jonás
mácʉi cʉe báquepe moacʉ ʉracʉi yapibʉ jívʉi yóbecʉrijãravʉa aru yóbecʉriñamia máre,
nopedeca yʉ, Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉ ʉ̃mʉpe, cʉcʉyʉmu joborõ jívʉi yóbecʉrijãravʉa
aru yóbecʉriñamia máre.

41 'Aru Jʉ̃menijicʉi ñájiovaquijãravʉ baquinóre põevare, ne ãmeina teiye boje, ina ʉ̃mʉva
mácavʉ, Nínivecavʉ bácavʉ, nacajarajarama mʉja ijãravʉcavʉque, aru ãmecororãjarama
mʉjare, yʉre mʉje jʉ abe boje. Aru ina Nínivecavʉ bácavʉ chĩori ne ãmeina teiye báquede
oatʉvarejaquemavʉ, jápiaivʉ bácavʉ Jonás mácʉi coyʉiyede Jʉ̃menijicʉi yávaiyede.
Ʉbenita Jonás mácʉi majié pʉeno baju bueyʉbu yʉ. 42 Aru Jʉ̃menijicʉi ñájiovaquijãravʉ
baquinóre põevare, ne ãmeina teiye boje, ico jaboco, aviá daino cãcopũravʉcaco báco,
nacajacoɗome mʉja ijãravʉcavʉque aru ãmecorocoɗome mʉjare, yʉre mʉje jʉ abe boje. Õ
máco darejaquemavʉ joarõ joborõre jocarĩ, jápiacoɗo ñai Salomón mácʉi coyʉiye báquede
ʉ̃i majiéque. Ʉbenita Salomón mácʉi majié pʉeno baju bueyʉbu yʉ, arejame Jesús.

Jesús ʉ̃i coyʉino abujucʉi copainore
(Lc 11.24-26)

43 Bedióva cojedeca Jesús, yópe arĩ, buedejame:

—Abujucʉ etayʉ bácʉ ʉ̃mʉre jocarĩ, voibi ʉ̃i jabʉóvaino penenoi, põecʉbenoi. 44 Ʉbenita
jabʉóvaino eabecʉ baru, copaiyʉbi ñai ʉ̃mʉ, ʉ̃i etaimʉ mácʉrecata. Aru copaini dayʉ,
eaibi ñai ʉ̃mʉ meacʉre, yópe cʉ̃rami oeni meaɗaiñamipe páyʉre. 45 Que teni nʉñʉ, nʉvaimi
apevʉ siete paivʉ abujuva ʉ̃i pʉeno ãmenare. Aru ne ecoiyede ñai ʉ̃mʉre, ãmeɗaɗama ʉ́re
pʉeno baju. Nopedeca vaiquíyebu ijãravʉcavʉ ãmenare. Ñájinajarama yóbocajãravʉare
ne mamarʉmʉ ñájiye báque pʉeno, arejame Jesús.

Jesús ʉ̃ jina ne voino ʉ́re
(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)

46 Jesús ʉ̃i coyʉiyede ina põevare, jípaco aru ʉ̃i yóva máre ʉ́que boroteiyʉrivʉ edare-
jaimaɗa ʉ̃i cʉrõi. Ʉbenita jedevamia mautedejaimaɗa na. 47 Aru cũinácʉ nore cʉcʉ arejame
Jesúre:

—Mipaco aru míyova máre, mʉre jā́radaivʉ, jedevai núma, arejame.

48 Ʉbenita Jesúcapũravʉ arejame ʉ́re coyʉyʉ bácʉre:

—¿Ñamema jipaco aru jíyova? jẽniari jā́rejame ʉ̃.

49 Aru ʉ̃i pʉrʉre jabióvarĩ jā́ɗovacʉñʉ ñʉjare, ʉ̃i bueimarare, arejame:

—Yuibu jipacope paivʉ aru jíyovape paivʉ máre. 50 Que baru caivʉ ina ɗaivʉ jipacʉ,
cavarõ mearocacʉ, ʉ̃i ʉrõpe, nárecabu jíyocʉpe páyʉ, jíyocope páɗo, aru jipacope páɗo
máre, arejame Jesús.

13

“Oteipõecʉre” jā́ri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe aino
(Mr 4.1-9; Lc 5.1-3; 8.4-8)

1 Dijãravʉmareca cʉ̃ramine etarĩ, macajitabʉ ʉrabʉ ẽcarʉi nʉri, dobarejame Jesús.
2 Obedivʉ põeva cójijidejaima ʉ̃i yebai. Que baru jiaɗocũ ẽcarʉ joabenoi cʉricũre jā́ri,
jaturĩ, dobarejame dicũra, buecʉyʉ põevare. Aru caivʉ ina põeva cʉrejaima macajitabʉ
ʉrabʉ ẽcarʉi. 3 Jesús buedejame ñʉjare jā́ri dápiarĩ ñʉje ɗarãjiyepe ayʉ caijĩe apejĩene.
Yópe arĩ, buedejame:

—Yui oteipõecʉ otecʉnʉquemavʉ. 4 Ʉ̃i oteiyede, ape oteiye tʉquemavʉ ma ẽcarʉi. Aru
míjina darĩ, ãradaquemavʉ caiye iye oteiyede. 5 Ape oteiye tʉquemavʉ joborõ edubenoi,
cʉ̃raboa pʉenoi. Nore joborõ yaʉrijĩe cʉbeniburu, maumejiena pĩarí etaquemavʉ.
6 Ʉbenita aviá ʉ̃i boiyede, ḗquemavʉ. Aru nʉomua ʉ̃mʉjʉrimua cʉbeni, yaiquémavʉ. 7 Ape
oteiye tʉquemavʉ miucʉa jẽneboi. Aru yóboi miucʉa bʉcʉrĩ, chĩoquemavʉ iye oteiyede.
8 Aru ape oteiye tʉquemavʉ mearo joborõi. Aru die jẽquemavʉ, apeñʉ jẽiñʉ cien paivʉa,
apeñʉ jẽiñʉ sesenta paivʉa, aru apeñʉ jẽiñʉ treinta paivʉa, caiye oteiyabea coapa. 9 Me
jápiajarã mʉja iye ji bueiyede, arejame Jesús.

Aipe aiyʉrõre Jesús ʉ̃i jā́ri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe aino
(Mt 25.29; Mr 4.10-12, 25; Lc 8.9-10, 18; 10.23-24; 19.26)

10 Dinʉmʉre ñʉja, ʉ̃i bueimara, ʉ̃i yebai nʉri, jẽniari jā́rejacarã Jesúre:

—¿Aipe teni bueyʉrʉ̃ mʉ jā́ri dápiarĩ ñʉje ɗarãjiyepe ayʉ mi coyʉiyeque? arejacarã.
11 Aru Jesús coyʉrejame ñʉjare, yópe arĩ:

—Mʉjare coyʉrĩ majide ɗayʉbu iye Jʉ̃menijicʉ ʉ̃i coyʉicõjeme máquede. Ʉ̃ jaboteibi
mʉjare, ʉ̃i põevare. Ʉbenita ina apevʉ, iyede majibevʉre, quéda jā́ri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe
ayʉ, bueyʉbu yʉ náre. 12 Nopedeca ina jápiaivʉre Jʉ̃menijicʉi yávaiyede, Jʉ̃menijicʉ pʉeno
baju majide ɗacʉyʉme náre. Ʉbenita ina jápiabevʉre Jʉ̃menijicʉi yávaiyede, iye ne quī́jino
majiéde, Jʉ̃menijicʉ náre ĩcʉyʉme. 13 Jā́ivʉvacari ji ɗaiyede, coreóvaiyʉbema yʉre. Aru
jápiaivʉvacari ji coyʉiyede, jʉ aiyʉbema yʉre. Yéde majibema na ji yávaiyede. Que baru
jā́ri dápiarĩ ne ɗarãjiyeque coyʉyʉbu yʉ náre. 14 Ne ɗaiye nópe vaidéjaquemavʉ cũinátʉrʉ
Jʉ̃menijicʉi coyʉicõjeiye báquepedeca ñai Isaías ãmicʉcʉ ʉ̃i yávaiyede coyʉcaipõecʉ
bácʉre. Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavʉ ʉ̃ mácʉre:

Jãve jápiarĩdurãjaramu mʉja. Ʉbenita ye jápiarĩ eabenajaramu. Jãve jā́ridurãjaramu mʉja.
Ʉbenita ye jā́ri eabenajaramu. 15 Mʉja coreóvaiyʉbevʉ, mʉje yávaiyede jãvene
jápiarĩ eaiyʉbe boje. Mʉja jápiabevʉ, mʉje yávaiyede jãvene jápiaiyʉbe boje. Mʉja
bieivʉ mʉje yacorʉare, mʉje jãvene jā́iyʉbe boje. Yʉre jā́ri coreóvaivʉ baru mʉje
yacorʉaque, jʉ ajebu mʉja. Yʉre jápiaivʉ baru mʉje cámucobeaque, jʉ ajebu mʉja.
Yʉre jápiarĩ aɗaivʉ baru mʉje ũmeque, jʉ ajebu mʉja. Que ɗaivʉre, meaɗajebu yʉ
mʉjare, toivaicõjenejaquemavʉ Jʉ̃menijicʉ Isaías bácʉre.

16 ’Ʉbenita torojʉrãjaramu mʉja, ji bueimara. Ji ɗaiyede jā́ri coreóvaivʉbu mʉje jā́iyede.
Aru ji coyʉiyede jápiarĩ, jʉ aivʉbu diede. Que baru Jʉ̃menijicʉi mearo ɗacaimaramu mʉja.
17 Jãve coyʉyʉbu mʉjare: Obedivʉ Jʉ̃menijicʉi yávaiyede coyʉcaipõeva aru meara põeva
máre jā́iyʉrĩduquemavʉ caiye iye mʉje jā́iyede. Ʉbenita jā́metequemavʉ. Aru jápiaiyʉrĩ-
duquemavʉ caiye iye mʉje jápiaiyede. Ʉbenita jápiabetequemavʉ, arĩ coyʉrejame ñʉjare
Jesús.

Jesús ʉ̃i coyʉino aipe aiyʉrõre “oteipõecʉre” jā́ri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe aino
(Mr 4.13-20; Lc 8.11-15)

18 Yópe arĩ, Jesús coyʉrejame ñʉja ʉ̃i bueimarare:

—Yo jā́ri dápiarĩ mʉje ɗarãjiyepe ayʉ ji aino mácarõ yópe coyʉiyʉrõmu mʉjare:
Iye oteiye Jʉ̃menijicʉi yávaiyepe paiyebu ʉ̃i jaboteinoque yávaiye. Aru ñai oteipõecʉ
Jʉ̃menijicʉi yávaiyede bueipõecʉpe páyʉbe. 19 Aru inamu ma ẽcarʉi oteiye tʉrĩduiye

báquepe paivн. Náre coyнiyede Jũmenijicнi yávaiyede jápiaдama, нbenita coreóvarĩ eabevнva. Que baru ne jápiarĩburu yóboi, ñai abujuvai jabocн darĩ, ãrнmetede дaibi Jũmenijicнi yávaiyede, ne jápiaiye báquede. 20 Aru inamu joborõ edubenoi, cũraboa pнenoi, oteiye tнrĩduiye báquepe paivн. Jũmenijicнi yávaiyede jápiarĩ, torojнma me. 21 Нbenita diede jн arĩduyama na. Que baru quĩ́jino yóboi, põeva ne cãrijovaru aru ñájine дaru náre, ne jн aiye boje, maumena dajocaдama ne jн aiyede Jũmenijicнi yávaiyede. Que teni jн abema na. 22 Aru inamu miucнa jẽneboi oteiye tнrĩduiye báquepe paivн. Na máre jápiaivн Jũmenijicнi yávaiyede, нbenita cãrijiñama ijãravнquede. Aru torojнma tãutнraque. Que baru dápiaдama caiye diede. Нbenita dápiabema Jũmenijicнi yávaiyede. Que baru Jũmenijicн caдatebebi náre ũi yávaiyeque yópe ũi нrõpe. 23 Нbenita inamu mearo joborõi oteiye tнiye báquepe paivн. Jũmenijicнi yávaiyede jápiaдama. Aru diede jápiarĩ coreóvaдama. Nárecabu jн are дaivн apevн põevare, apevн cien paivнre, aru apevн sesenta paivнre, aru apevн treinta paivнre, arĩ buedejame Jesús ñнja ũi bueimarare.

*"Ãmecõria oteiye j*ẽneboi" jã́ri dápiarĩ ne дarãjiyepe aino

24 Apeno jã́ri dápiarĩ ñнje дarãjiyepe ainoque buedejame Jesús:

—Jũmenijicнi jaboteino yópe painomu. Cũinácн ũmн ũi oteiye méne, trigo ãmicнede, otequemavн jioi. 25 Нbenita ñami, põeva ne cãiyede, ũi maucн dupini darĩ, otequemavн ãmecõriare ũi oteiye jẽneboi. Aru que дarĩ bнojarĩ, nнquemavн ñai ũi maucн. 26 Que baru oteiye me pĩarí bнcнiyede, ãmecõria máre pĩarí bнcнquemavн. 27 Dinнmнre ñai jio upacн ṹre memecaivн ũi yebai nнri, aquemavн: "Mн, ñнje jabocн, ¿otebetecнrũ oteiye méne jioi? Jã́jacн. Mi oteiyeque ãmecõria máre cнvн", arĩ coyнquemavн. 28 Ñai jio upacн náre coyнyн: "Ji maucн que дayнme", aquemavн. Ṹre memecaivн jẽniari jã́quemavн: "¿Iye ãmecõriare ĩnajidi ñнja?" aquemavн. 29 Нbenita ñai jio upacн aquemavн: "Bítamu. Mнje ĩ́yede ãmene, méne máre ĩnajichнvн mнja. 30 Bнcнicõjejara caiyede, oteiye méne aru ãmecõriare máre, pн jẽijãravн eaiyeta. Jẽijãravн eaiyede, yópe coyнcнyнmu yн ji oteiyede ĩcaipõevare: 'Mamarнmн ĩjara mнja iye ãmecõriare. Ĩni, tóroa дarĩ, ditoroa coapa bнorĩ, juajarã mнja. Нbenita iye oteiye méne trigo ãmicнede ĩniburu, epejarã ji epeiñami jívнi', coyнcнyнmu náre", aquemavн ñai jio upacн, arĩ buedejame Jesús.

"Oteiyabe mostazare" jã́ri dápiarĩ ne дarãjiyepe aino
(Mr 4.30-32; Lc 13.18-19)

31 Apeno jã́ri dápiarĩ ñнje дarãjiyepe ainoque buedejame Jesús:

—Coyнquijivн mнjare aipe ãrojarore yo Jũmenijicнi jaboteinore. Yópe mostaza ãmicнriyabe oteiyabepebu. Cũinácн ũmн diyabede ĩni, oteibi ũi jioi. 32 Diyabedecabu oteiyabe quĩ́jiyabe caiye oteiye pнeno. Нbenita ũi oteniburu yóboi, bнcнrĩ mнivн нracн ape oteiye pнeno. Aru dicн cavabнa нracavabнa nнivн, dicн taino cãchinoi míjina ne juaiboa дaдama, arejame Jesús.

Nopedeca mamarнmнre Jũmenijicнi jaboteino quĩ́jinotamu, põeva obebevн ne cнe boje noi. Нbenita Jũmenijicнi yávaiye méne coyнrĩburu yóboi, нrarõtamu no Jũmenijicнi jaboteino, obedivн põeva ne cнe boje noi.

*"Pã́ure b*нcнre дaiyede" jã́ri dápiarĩ ne дarãjiyepe aino
(Lc 13.20-21)

33 Bedióva diede buedejame Jesús apeno jã́ri dápiarĩ ñнje дarãjiyepe ainoque, yópe arĩ:

—Jũmenijicнi jaboteino yópebu nomió õi pã́ure bнcнre дaiyepe. Diede aдarĩ jĩvaiyepebu yóbecнricurubнa pã́u дaicurubнare. Aru caino jĩvaibore bнcнóvainopebu, arejame Jesús.

Aipe teni Jesús ũi bueino jã́ri dápiarĩ ne дarãjiyepe aiyede
(Mr 4.33-34)

[34] Caiye iye jā́ri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe aiyede coyɯrejame Jesús ina obedivɯ põevare.
Coyɯre curejame cainɯmɯa jā́ri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe aiyeque ũi bueinore. [35] Nópe vaidé-
javũ cũinátɯrɯ Jũmenijicɯi coyɯicõjeiye báquepedeca cũinácɯ ũi yávaiyede coyɯcaipõecɯ
bácɯre. Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavɯ ũ mácɯre Jũmenijicɯ:
Jā́ri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe ainoque coyɯcɯyɯmu yɯ põevare. Iye yávaiye jā́ɗovame
máquede Jũmenijicɯi jãravɯre cɯeɗaquiye jipocamata coyɯcɯyɯmu yɯ náre, arĩ
toivaicõjenejaquemavɯ.

Jesús ũi coyɯino aipe aiyɯrõre "ãmecõria oteiye jẽneboi" jā́ri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe
aino
[36] Dinɯmɯ ina obedivɯ põevare dajocarĩ, cũrami ecorejame Jesús. Aru noi ñɯja, ũi
bueimara, ũi yebai nɯri, yópe arejacarã ṹre:
—Mɯ, bueipõecɯ, coyɯjacɯ ñɯjare aipe aiyɯrõre yo jā́ri dápiarĩ ñɯje ɗarãjiyepe ayɯ mi
aino mácarõre, ãmecõria oteiye jẽneboi, arejacarã.
[37] Yópe arĩ, coyɯrejame ñɯjare Jesús:
—Ñai jio upacɯ oteiye méne oteicõjeñɯpe páyɯbu yɯ, Jũmenijicɯi daroimɯ mácɯ
ũmɯpe. [38] Ũi jio ijãravɯpe painomu. Iye trigo ãmicɯe oteiyebu Jũmenijicɯi jaboteimarape
paivɯ. Aru iye ãmecõriamu abujuvai jabocɯi jaboteimarape paivɯ. [39] Ñai jio upacɯi
maucɯbe, ãmecõriare oteyɯ, abujuvai jabocɯpe páyɯ. No jãravɯ oteiye jẽijãravɯ ijãravɯ
cũiquíjãravɯpe painomu. Aru ina oteiyede ĩcaipõevamu ángelevape paivɯ. [40] Yópe ne ĩni
juaiyepe toaque iye ãmecõriare, nopedeca vaiquíyebu ijãravɯ cũiyede.
[41] 'Yɯ, Jũmenijicɯi daroimɯ mácɯ ũmɯpe, darocɯyɯmu ji ángelevare ji jaboteimara
yebai. Ina ángeleva ĩnajarama caivɯ ina ji jaboteimara jẽneboi ãmeina ɗaivɯre aru
apevɯre ãmeina ɗare ɗaivɯre máre. [42] Náre ĩni jarorãjarama toabo cũiméboi. Chĩoivɯ orĩ
cɯrãjarama nore. Aru jararĩ cõpi cũrajarama na. [43] Dinɯmɯ maquinóre ina põeva meara,
ina ɗaivɯ yópe Jũmenijicɯi ɯrõpe, cɯrãjarama majepacɯ Jũmenijicɯi jaboteinoi, miaɗáre
ɗaivɯpe yópe aviá ũi boiyepe. Me jápiajarã mɯja iye ji bueiyede, arejame Jesús.

"Bojecɯe yaveiyede" jā́ri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe aino
[44] Apeno jā́ri dápiarĩ ñɯje ɗarãjiyepe ainoque buedejame Jesús:
—Jũmenijicɯi jaboteinomu yópe bojecɯede yaveiye báquepe jioi. Cũinácɯ ũmɯ
memeñɯ, ũi ũiyede joborõ jívɯi eayɯ baru bojecɯede yaveiye báquede noi, epeni yaveyɯbe
diede cojedeca. Aru jiore copainɯri, caiye ũi cɯvaede jíni bojeɗarĩ, no jiore bojeɗayɯbe,
cɯvacɯyɯ iye bojecɯede, arejame Jesús.

*"Perla ãmicɯ*rijĩbo cũrajibo pare bojecɯrijĩbore" jā́ri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe aino
[45] Apeno jā́ri dápiarĩ ñɯje ɗarãjiyepe ainoque buedejame Jesús:
—Jũmenijicɯi jaboteinomu yópe bojeɗaipõecɯi voiyepe cũrajiboa perla ãmicɯrijĩboa
bojecɯrijĩboare. [46] Ñai ũmɯ eayɯ baru cũinájibo perla ãmicɯrijĩbo cũrajibore, bojecɯrijĩbo
caiboa apeboa pɯeno, caiye ũi cɯvaede jíni bojeɗacɯnɯñɯme, ĩni bojeɗacɯyɯ nijibore,
arejame Jesús.

"Pápicɯ ɯracɯre" jā́ri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe aino
[47] Apeno jā́ri dápiarĩ ñɯje ɗarãjiyepe ainoque buedejame Jesús:
—Jũmenijicɯi jaboteinomu yópe pápicɯ ɯracɯ ne jaboáicɯ jia ɯraɗai, obedivɯ moa ne
coiyepe dicɯi. [48] Dicɯ buiyede, ina moa boaipõeva dicɯre nɯvari, jabɯborĩ ẽcarɯita, noi
dobarĩ, jā́ri beorĩ aɗaivɯbu caivɯ ina moa mearare ne pɯeá jívɯi. Aru caivɯ ina ãmenare
jarɯvaivɯbu na. [49] Nopedeca vaiquíyebu ijãravɯ cũiyede. Ina ángeleva darĩ, jā́ri beorĩ
ĩnajarama ina põeva ãmenare ina meara jẽneboi. [50] Ina ãmenare jarorãjarama toabo
cũiméboi. Chĩoivɯ orĩ cɯrãjarama nore. Aru jararĩ cõpi cũrajarama na, arejame Jesús.

Bueiye mamae aru javeque máre
[51] Yópe arĩ, jẽniari jā́rejame ñɯjare Jesús:
—¿Caiye iye ji coyɯiyede mɯjare jápiarĩ eaivɯrũ mɯja? arejame ñɯjare.

Aru arejacarã ŭre:
—Jápiarĩ eaivнbu ñнja, arejacarã.
52 Que arĩ, Jesús arejame ñнjare:
—Caivн ina Jŭmenijicнi yávaiye báquede bueipõeva bueivн baru Jŭmenijicнi jaboteiyede ŭi põevare yópe ji coyнiyepe, bueni bнojarãjarama Jŭmenijicнi yávaiye báque javede aru Jŭmenijicнi yávaiye mamaene máre, caдatenajivн ina jápiaivнre, ne majinajiyepe aivн aipe дaiye jaнrõre. Nopedeca cŭrami upacн davaibi ŭi cнvae javequede aru mamaene máre ŭi epeiye báquede ŭi cŭrami jívнi, caдatecнyн diñamicavнre ne дaiyede, arejame Jesús.

Jesús Nazarei ŭi nнino
(Mr 6.1-6; Lc 4.16-30; Jn 4.44)
53 Caiye iye jấri dápiarĩ ne дarãjiyepe aiyede coyнrĩburu yóboi, nнrejame Jesús nore jocarĩ. 54 Copainнrejame ŭi joborõi. Aru judíovai cójijiñami buedejame põevare. Ŭre jápiaivн cuecumari arejaima:
—¿Ấroqueba caiye iye ŭi majié aru iye ŭi дaiye põeva ne дarĩ majibede? 55 ¿Ñai ãmeni jocнre memeipõecнi mácн? ¿Ico María ãmicнco ãmeni jípaco? ¿Ŭi yóva ãmeni Santiago, José, Simón, aru Judas máre? 56 ¿Aru ŭi yórõmiva máre cнbedi majaque yui? Que baru, ¿ấroqueba caiye iye ŭi дaiye ñai ŭmн, majape páyн? jẽniari jấrejaima na.
57 Que arĩ, ãmeina jấrejaima ŭre. Нbenita Jesúcapũravн náre arejame, ne jн abe boje ŭre:
—Cнbebi Jŭmenijicнi yávaiyede coyнcaipõecн ne pueдaimн ŭi joborõcavн aru ŭi cŭramicavн máre, arejame.
58 Aru obebejĩe põeva ne дarĩ majibede дarejame nore, ne jн abe boje ŭre.

14

Juan Bautista bácн ŭi yaino
(Mr 6.14-29; Lc 3.19-20; 9.7-9)
1 Dinнmн ñai Herodes, ñнja Galilea ãmicнrijoborõcavн ñнje jabocн, jápiarejameдa Jesúi borore. 2 Jápiayн, ŭre memecaivнre arejameдa:
—Ñaime Juan Bautista. Nacajacнbe yainore jarнvarĩ. Que baru yópe parнcнbe ŭ, нbenina arejameдa.
3 Nópe dápiarejameдa Herodes, Juan Bautista bácн apнcнre cãreja, ŭi yaiquíye jipocai, Herodes ŭi bнoicõjeiye báque boje ŭre. Aru bнoicõjenejameдa, jacocнyн ãmeina teivнre jẽni jacoiñami, yópe Herodei márepaco Herodíai нrõpe. Nópe нrejacoдa, õi jorojĩye boje ŭi ãmecoroiye báquede Herodede, ŭi cнvae boje ŏre, ĩmacн Felipei márepacore. 4 Javede Juan Bautista bácн ávarejameдa Herodede: "Jŭmenijicнi дaicõjeiye Moisés bácн ŭi coyнiye báque cнvaicõjemevн mнre apecнi márepacore", ávarejameдa ŭre.
5 Herodecapũravн Juan Bautista bácнre boarĩ jarнvaiyнcнvacari, jidнrejameдa ina obedivн põevare, "Jŭmenijicнi yávaiyede coyнcaipõecнbe Juan Bautista", arĩ dápiaivнre. 6 Нbenita cũinájãravн ŭi ãrнrijãravн eaiyede, Herodei põeteijãravн bácarõre, torojнve teino дarejameдa ŭ. Dijãravнre Herodíai máco nнri, uparejacoдa caivн ina Herodei cutuimara ne jấiyede. Que teni Herodede pare cojнyarejacoдa õ. 7 Que baru parнéque arejameдa ŏre:
—Jíquijivн mнre yéde mi нrõre. Yнre ñájine дajacнrĩ Jŭmenijicн, ji дabedu yópe ji ainope, arejameдa.
8 Jípaco jẽniaicõjenejacoдa ŏre. Aru ico nomió bojнyo arejacoдa Herodede:
—Jíjacн yнre carijĩe Juan Bautistai jipobнre jororнque, arejacoдa õ.
9 Õi jẽniainore jápiarĩ, chĩorejameдa ñai jabocн. Нbenita ŭi aiye báque boje parнéque ŭi cutuimara ne jápiaiyede, jícaicõjenejameдa ŏre. 10 Boaipõecнre jarorejameдa ãmeina teivнre jẽni jacoiñami jívнi, ŭi burarĩ jarнvaquiyepe ayн Juan Bautistai jipobнre. 11 Burarĩ bнojarĩ, jororнque nнvari, jídejameдa ico nomió bojнyore. Aru jídejacoдa jípacore,

õi majicojiyepe ade Juan Bautista bácu jãve yaiyú bácure. [12] Aru Juan Bautista bácui
bueimara nuvarejaimada ũi baju bácarõre, jaruvarãjivu cũracobe jívui. Que teniburu
yóboi, coyurãnurejaimada Jesúre die borore.

Jesús ũi ãre daino cũinápurupe paimil baju ũmuvare
(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

[13] Jesús diede jápiayu bácu, nore jocarĩ nurejame jiadocũi, ina põeva obedivure dajocarĩ,
pu põecubenoita. Ubenita nuñure majidejaimada na. Aru mái ũi yóboi nurejaima na,
obedivu ĩmaroacavu. [14] Ũi jataiyede, ẽcarui mari, ina obedivu põevare cõmaje ãroje
járejame Jesús. Nácavu ijimarare meadarejame ũ. [15] Nainúta ñuja ũi bueimara ũi yebai
nuri, coyurejacarã ũre:

—Nainútamu majare yui põecubenoi. Põeva ne ãrajiyede bojedarãnuicõjejacu mu. Noi
ĩmajinoai jarorĩ, náre "Ãranujara" ajacu mu, arĩdurejacarã Jesúre.

[16] Ñujare arejame:

—Ne ãrajiyede bojedarãnuiye jaubevu náre. Jíjarã muja ne ãrajiyede, arejame ñujare.

[17] Ũre arejacarã:

—Pấuboa cũinápurupe paiboa aru moa pucarã cuvavu ñuja, arejacarã Jesúre.

[18] —Diede davajarã ji yebai, arejame Jesús.

[19] Dinumure cõriá puenora põevare dobaicõjenejame Jesús. Aru die pấuboa cũinápurupe
paiboa aru moa pucarãre jẽni, cavarõi jấñu, torojuede jídejame Jũmenijicure. Ũi
cotuvarĩburu yóboi pấuboare, ñuja ũi bueimara jídejacarã diede ina põevare, yópe Jesús ũi
jícõjeiye báquepedeca ñujare. [20] Aru caivu ãri, yapidejaima na. Ãri bubarĩburu yóboi, iye
cotuvaiye báquede, ne ãri oabede, ĩni, meadarĩ, puebua doce paibua, judíovai puebuare,
buivárejacarã ñuja. [21] Aru ina ãivu bácavu ũmuva cũinápurupe paimil baju barejáima.
Apevu, nomiva aru juedova máre, ãrejaima na.

Jesús ũi cuino oco puenora
(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)

[22] Dinumu Jesús jatuicõjenejame ñuja ũi bueimarare jiadocũi, ñuje nurajiyepe ayu
ũi jipocai macajitabu urabu apeduvei. Que teni copaicõjenejameda ina põevare ne
cũramiai. [23] Ne nuriburu yóboi, Jũmenijicure coyucunurejameda cũinácuva cũracũi. Noi
ũi coyuiyede Jũmenijicuque, ñami marejávũya. [24] Dicũ, ñuje jiadocũ, macajitabu urabu
coricai curejavũ. Pãcaiboa uraboa jarururejavũ dicũre. Aru ũmevu cobarejavũ ñujare.
[25] Aru jãravucapũravui aviá ũi daquiye jipocai, Jesús curĩ macajitabu urabu puenora
darejame ñuje yebai. [26] Ubenita ñuja jấivu ũ cuyure macajitabu urabu puenora, jidurivu
baju codoboborejacarã:

—¡Põe decocu bácutame! arĩ codoboborejacarã ñuja, jidurivu.

[27] Ubenita maumena ñujare coyurĩ, arejame Jesús:

—Paruéque dápiajarã. Yútamu Jesús. Jidubejarã muja, arejame ũ.

[28] Dinumuma Pedro arejame ũre:

—Mu, ji jabocu, jãve mu maru, yure daicõjejacu mi yebai, oco puenora, arejame ũ.

[29] Aru Jesús arejame ũre:

—Dajacu, arejame.

Que jápiayu, Pedro etarejame dicũre jocarĩ. Aru vaivárejame oco puenora, nuriducuyu
Jesús yebai. [30] Ubenita ũmevu pare japuiyede jấri, jidurejameda ũ. Jiducu, corĩ búrejame.
Que baru codoboborejame:

—¡Mu, ji jabocu, cadatejacu yure! arejame.

[31] Maumejiena Jesús jabióvarejame Pedrore ũi purui. Aru arejame ũre:

—¿Aipe teni jiducurũ mu? ¿Aipe teni "Jesús meadacuyume yure", abecurũ mu? arejame
Pedrore.

[32] Ne jatuiyede dicũ jiadocũi, ũmevu bíjarejavũ. [33] Aru ñuja dicũi curivu mearore
jídejacarã Jesúre.

—Jãve mʉ́tamu Jʉ̃menijicʉi mácʉ, arejacarã ʉ́re.

Jesús ʉ̃i meaɗaino Genesarecavʉ ijimarare
(Mr 6.53-56)

34 Jatarĩburu yóboi, earejacarã Genesaret ãmicʉrijoborõi. 35 Aru dicũre jocarĩ etaivʉ
bácavʉre, obedivʉ põeva coreóvarejaima Jesúre. Que baru ʉ̃i borore jarorejaimaɗa caino
ne ĩmaroai, ne davarãjiyepe aivʉ ijimarare. 36 Ʉ́re jẽniarejaima, jẽni jã́rajivʉ ʉ̃i cuitótecaje
tʉrʉvarã. Aru caivʉ jẽni jã́ivʉ meateivʉ barejáima na, ijimara mácavʉ.

15

Iye põevare ãmeina tede ɗaiye
(Mt 12.34; Mr 7.1-23; Lc 6.39)

1 Dinʉmʉ fariseovacavʉ apevʉ Jʉ̃menijicʉi yávaiye báquede bueipõevaque, Jerusalén
ãmicʉriĩmarore jocarĩ daivʉ bácavʉ, jã́radarejaima Jesúre. Aru ʉ́re yópe arĩ, jẽniari
jã́rejaima:

2 —¿Aipe teni mi bueimara ne pʉrʉáre cojabedi ne ãrajiye jipocai, Jʉ̃menijicʉi me
jã́quiyepe aivʉ náre? Yópe ne ãiyede, majeñecuva mácavʉ ne ɗaicõjeiye báquede vainí
tʉyama na, arejaima.

3 Jesús náre yópe arĩ, coyʉrejame:

—¿Mʉja máre, aipe teni vainí tʉivʉrʉ̃ Jʉ̃menijicʉi ɗaicõjeiyede, ɗarãjivʉ yópe mʉjeñe-
cuva mácavʉ ne ɗaicõjeiye báquepe? 4 Jʉ̃menijicʉ yópe aicõjenejaquemavʉ: “Mipacʉre
aru mipacore máre ʉrĩ, jʉ ajarã. Ʉbenita ñaine ãmeno coyʉyʉre jípacʉre o jípacore
máre, mʉje jabova boarí jarʉvajarãri ʉ́re”, arejaquemavʉ Jʉ̃menijicʉ, ʉ̃i ʉe boje põeva ne
caɗatequiyepe ayʉ nébʉcʉvare. 5 Ʉbenita mʉja bueivʉbu yópe: “Cũinácʉ põecʉ jípacʉre
o jípacore ayʉ baru, ‘Mʉre caɗateyʉ bʉojabevʉ. Ji tãutʉrare, mʉje jacopʉjʉroede, javeita
jícacʉ yʉ Jʉ̃menijicʉre’, ayʉ bájebu ʉ̃. 6 Ñai põecʉre caɗateiye jaʉbevʉ ʉ̃i bʉcʉvare”,
aivʉbu mʉja. Que baru mʉje ɗaiye boje yópe mʉjeñecuva mácavʉ ne ɗaicõjeiye báquepe,
Jʉ̃menijicʉi yávaiyede bojecʉbede ɗaivʉbu mʉja. 7 Mʉja, jʉjovaivʉ, jãve Jʉ̃menijicʉ, yópe
arĩ, coyʉcaicõjenejaquemavʉ ʉ̃i yávaiyede Isaías bácʉre mʉjara:

8 Ina põeva yʉre jʉ aɗama ne jijecamuque. Ʉbenita ɗabema yópe ji ʉrõpe. 9 Bojecʉbenoque
mearore jíniduyama yʉre. Bueniduyama põeva ne bueinore Jʉ̃menijicʉi yá-
vaiyepe, arejaquemavʉ.

Que arejame Jesús ina fariseovare aru ina Jʉ̃menijicʉi yávaiye báquede bueipõevare.

10 Jesús órejarejame ina põevare ʉ̃i yebai. Aru arejame náre:

—Caivʉ yʉre jápiaivʉ dápiajarã. 11 Caiye iye ecoiye põeva ne jijecamui jedevaque ãmeina
tede ɗabevʉ náre. Ʉbenita caiye iye etaiye põeva ne jijecamure jocarĩ ne ũmeque ãmeina
tede ɗaivʉ náre, arejame Jesús.

12 Dinʉmʉre ñʉja, ʉ̃i bueimara, ʉ̃i yebai nʉri, arejacarã Jesúre:

—Ina fariseova jorojĩñama mʉre, ne jápiaiyede mi coyʉiyede, arejacarã ʉ́re.

13 Yópe arĩ, coyʉrejame ñʉjare:

—Yópe jio upacʉi ĩni jarʉvaiyepe caiye ãmene bʉcʉiyede ʉ̃i jioi, ʉ̃i oteiye báque
ãmene, nopedeca jipacʉ, cavarõ mearocacʉ, ĩni jarʉvacʉyʉme ʉ́re jocarĩ caivʉ ina ʉ́re
coyʉcaipõevape teivʉre ʉbenina. 14 Náre cãrijovaicõjemejara mʉja. Námu jã́ri eabevʉpe
paivʉ jipocateiyʉrivʉ apevʉre, ʉbenita jãve ñamene caɗateni majibevʉ. Cũinácʉ jã́ri
eabecʉ bʉojabebi nʉñʉ mái apecʉ jã́ri eabecʉque. Que baru caipʉcarã jã́ri eabevʉ baru,
tʉjebu na cobei, arejame Jesús.

15 Pedrocapũravʉ arejame ʉ́re:

—Coyʉjacʉ ñʉjare aipe aiyʉrõre yo jã́ri dápiarĩ ñʉje ɗarãjiyepe ainore, arejame ʉ̃.

16 Aru arejame:

—¿Mʉja máre jápiarĩ coreóvabenarʉ? 17 ¿Coreóvabenarʉ caiye iye ecoiyede põeva ne
jijecamui jedevaque, ne yapibʉi earĩ etaiyede ne bajure jocarĩ? 18 Ʉbenita caiye iye etaiye

põeva ne jijecamure jocarĩ ne ũmeque, diedecabu, ne dápiaiye, ãmeina tede ɗaiye náre.
[19] Ne ũmei ãmeina dápiaɗama apevʉre. Boarĩ́ jarʉvaɗama põevare. Nomicʉrivʉvacari
apecoque cʉma. O nomiva máre ũmʉcʉrivʉvacari apecʉque cʉma. Nomicʉbevʉ, aru
ũmʉcʉbevʉ máre, ɗaɗama caiyede ãmeina ɗaiyede apevʉque. Ñavaɗama apevʉ ne
cʉvaede. Borocʉma apevʉi borore. Aru coyʉyama ãmenore apevʉi borore caivʉ ne
jápiaiyede. [20] Caiye iye ãmene etaiye põeva ne ũme jívʉquede, ãmeũme cʉre ɗaivʉ náre.
Ʉbenita ne ãiyede ne pʉrʉáre cojabevʉva, ɗabevʉ yópe mʉjeñecuva mácavʉ ne ɗaicõjeiye
báquepe, ãmeina tede ɗabevʉ náre, arejame Jesús.

Cũináco nomió, judíova ãmevʉcaco, õi jʉ aino Jesúre
(Mr 7.24-30)

[21] Diĩmarore jocarĩ, Jesús nʉrejame apejoborõi, Tiro aru Sidón ãmicʉríĩmaroa yebai.
[22] Aru cũináco nócaco, judíova ãmevʉcaco, Canaán ãmicʉriyajubocaco, ũi yebai darĩ, yópe
arĩ, coɗoboborejaco:

—Mʉ, ji jabocʉ, David bácʉi pãramecʉ, judíovai jabocʉ bacʉyʉ́, cõmaje ãroje jã́jacʉ yʉre.
Jímacobe abujucʉ ũi ĩmamo. Pare ñájiñome õ, arejaco õ.

[23] Ʉbenita Jesúcapũravʉ bi ayʉ, yéde coyʉbedejame ṍre. Aru ñʉja ũi bueimaracapũravʉ
Jesús yebai nʉri, ṹre jaroicõjenidurejacarã ṍre.

—Maje yóboi coɗoboborĩ daibico õ. Que baru ṍre copainʉre ɗajacʉ mʉ, arĩdurejacarã.

[24] Jesús arejame:

—Jipacʉ Jũmenijicʉ daroibi yʉre, ji caɗatequiyepe ayʉ ñʉja Israecavʉre quévʉra. Námu
yópe ovejava mamateivʉpe paivʉ, náre coreipõecʉ cʉvabevʉpe, arejame Jesús.

[25] Ʉbenita õ darĩ, ñʉatutarĩ ũi jipocai, pueɗacoɗo ṹre, arejaco:

—Mʉ, ji jabocʉ, caɗatejacʉ yʉre, arejaco.

[26] Jesúcapũravʉ arejame ṍre:

—Meamevʉ ĩnu jʉeɗova ne ãiyede, jínajivʉ yavimivare, arejame ũ.

Que arĩ, aiyʉcʉ barejaquémavʉ judíovare Jũmenijicʉi márape aru judíova ãmevʉre
yavimivape.

[27] Aru ṍcapũravʉ arejaco:

—Mʉ, ji jabocʉ, jãve coyʉivʉ mʉ. Ʉbenita yavimiva máre ãɗama náre upacʉ jivʉ ne ãri
jarʉvaiye tʉiye báquede tʉoivare jocarĩ, arejaco Jesúre.

[28] Jesús arejame:

—Mʉ, ji ʉmo, ʉrarõ jʉ aɗobu yʉre. Que baru ɗacaivʉ mʉre yópe mi ʉrõpe, arejame ṍre
Jesús.

Aru cũiná meatedejaquemavʉ õi máco.

Jesús ũi meaɗaino obedivʉ ijimarare

[29] Jesús nʉrejame nore jocarĩ. Vaidéjame macajitabʉ ʉrabʉ Galilea ãmicʉrijitabʉ ẽcarʉi.
Aru cũracũ ʉracũi mʉri nʉriburu yóboi, dicũ pʉenoi dobarejame ũ. [30] Noi dobacʉre,
obedivʉ põeva darejaima ũi yebai. Davarejaima cuiye majibevʉre, jã́ri eabevʉre, pʉrʉ
ijimarare, yávaiye majibevʉre, aru apevʉre máre. Náre jũarejaima Jesúi cʉboba yebai.
Aru náre meaɗarejame ũ. [31] Que teni caivʉ ina obedivʉ põeva cuecumarejaima ne jã́iyede
ina yávaiye majibevʉ bácavʉ yávaivʉre, ina ijimara mácavʉ meaɗaimarare, ina cuiye
majibevʉ bácavʉ vaiváivʉre, aru ina jã́ri eabevʉ bácavʉ jã́ivʉre. Aru caivʉ ina põeva
mearore jídejaima Jũmenijicʉre, maja Israecavʉ maje mearore jímʉre.

Jesús ũi ãre ɗaino yóvaicʉvaimil baju ũmʉvare
(Mr 8.1-10)

[32] Dinʉmʉ Jesús órejarejame ñʉja ũi bueimarare ũi yebai. Aru arejame:

—Cõmaje ãroje jã́ivʉ yʉ ina põevare. Ina obedivʉ cʉma yʉ́que yóbecʉrijãravʉa. Aru
ãiyede cʉvabema. Apevʉ ne cũramia joarõtamu. Que baru copaicõjeiyʉbevʉ yʉ náre. Mái
nʉri, mamaɗajebu, ne ãvʉé ñájiye boje, arejame Jesús.

[33] Ñʉjacapũravʉ jẽniari jã́rejacarã ṹre:

—¿Ãri earãjidica ñɯja ãiyede yui põecɯbenoi, jínajivɯ caivɯ ina obedivɯ põevare? arejacarã ñɯja.

34 Jesúcapũravɯ jẽniari jãrejame ñɯjare:

—¿Aipino pãuboare cɯvarãrɯ mɯja? arejame ũ.

Aru arejacarã:

—Siete paiboabu. Aru obebejĩna moajinare máre cɯvavɯ, arejacarã.

35 Que aiyede, ina põevare dobaicõjenejame joborõi. 36 Diboá pãuboa siete paiboare ĩni, aru ina moajinare máre ĩni, torojɯede jídejame Jũmenijicɯre. Ũi cotɯvarĩburu yóboi pãuboare, ñɯja ũi bueimara jídejacarã diede ina põevare, yópe Jesús ũi jícõjeiye báquepedeca ñɯjare. 37 Que ɖaiyede, ãri yapidejaima caivɯ. Aru ãri bubarĩburu yóboi, iye cotɯvaiye báque pãu aru moa máre, põeva ne ãri oabede ĩni, meaɖarĩ, pɯeá siete paipɯea, judíova ãmevɯ ne pɯeáre, buivárejacarã ñɯja. 38 Ina ãivɯ bácavɯ ũmɯva yóvaicɯvaimil baju barejáima na. Aru apevɯ, nomiva aru jɯeɖova máre, ãrejaima na. 39 Jesús ũi copaicõjeniburu yóboi ina põevare ne cũramiai, jiaɖocũi jaturĩ, nɯrejacarã ũque apejoborõi, Magadán ãmicɯrijoborõita.

16

Fariseovacavɯ aru saduceovacavɯ ne jẽniaino põeva ne ɖarĩ majibede
(Mt 12.38-39; Mr 8.11-13; Lc 11.16, 29; 12.54-56)

1 Apevɯ fariseovacavɯ aru saduceovacavɯ máre jɯjovaiyɯrãdarejaima Jesús yebai. Jẽniarejaima ũi jãɖovaquiyepe aivɯ náre põeva ne ɖarĩ majibede, cavarõ mearo Jũmenijicɯi cɯrõquede. 2 Jesús, yópe arĩ, coyɯrejame náre:

—Aviá ũi doiyede, “Ocopenibobu jũaripenibo. Que baru javena meajãravɯ baquiyébu”, aiyavũ mɯja. 3 Aru aviá ũi cõaiyede, “Ocopenibobu jũaripenibo. Que baru cari jãravɯ ocaquiyebu”, aiyavũ mɯja. Cavarõquede coreóvaivɯvacari, ɯbenita pare coreóvabevɯbu mɯja ijãravɯi vaiyede. 4 Mɯja ãmena bajutamu, dajocaiyɯrivɯ Jũmenijicɯre yópe nomió ãmeco õi dajocaiyepe jímarepacɯre jocarĩ. Mɯjarecabu jẽniariduivɯ jãɖovaiye põeva ne ɖarĩ majibede. Ʊbenita jãmenamu mɯja apenore Jũmenijicɯi ɖainore mɯjare, quénora yo Jonás mácɯre vaino mácarõre, arejame Jesús.

Que arĩ, náre dajocarĩ nɯrejame ũ.

Fariseova ne ãmeno dápiaiye
(Mt 14.17-21; 15.34-38; Mr 8.14-21; Lc 12.1)

5 Jataivɯ bácavɯ macajitabɯ ɯrabɯ apedɯveita, ñɯja Jesúi bueimara coreóvarejacarã ãrɯmeteivɯ bácavɯ pãure. 6 Jesús arejame ñɯjare:

—Me ɖajarã. Me jãjara ina fariseova aru ina saduceova máre ne pãure bɯcɯóvare ɖaiyede, arejame ũ.

7 Que teni yávarejacarã ñɯje bajumia:

—Ũ yópe aibi, maje pãure cɯvabe boje, arejacarã.

8 Ʊbenita Jesús coreóvarejaquemavɯ ñɯje yávainore. Que baru arejame:

—¿Aipe teni yɯre jɯ abenarɯ mɯja? ¿Aipe teni coyɯivɯrũ mɯja, “Pãure cɯvabevɯ maja” aivɯ? 9 ¿Coreóvabenarɯ mɯja? ¿Aru ãrɯmenarɯ mɯja? ¿Ji cotɯvacaiye báquede cũinápɯrɯpe paiboa pãuboare ina cũinápɯrɯpe paimil baju ũmɯvare, doce paibɯa pɯebɯa baju cotɯvaiye báqueque ĩmetecarãrɯ mɯja? 10 ¿Aru ji cotɯvacaiye báquede siete paiboare ina yóvaicɯvaimil baju ũmɯvare, siete paipɯea baju cotɯvaiye báqueque ĩmetecarãrɯ mɯja? 11 Que baru mɯjare jaɯéde, mɯje ãrajiyede, jíyɯ majivɯ yɯ. Ʊbenita, “Me jãjara ina fariseova aru ina saduceova máre ne pãure bɯcɯóvare ɖaiyede” ji ainore, coyɯbetevɯ yɯ pãure. Quénora coyɯyɯbu yɯ ne dápiaiyede. Que baru me jãjara, mɯje dápiabenajiyepe aivɯ yópe ne dápiaiyepe, arejame ñɯjare Jesús.

12 Dinɯmɯ coreóvarejacarã coyɯyɯre ina fariseova aru ina saduceova máre ne bueiyede.
Yópe pa̋ure bɯcɯre ɖaiye jĩvaiyepe, caiye iye pa̋u ɖaiyede, nopedeca ne bueiye jãve ãmeque
jɯjovaɖama obedivɯ põevare, arejame Jesús.

Pedro ɯ̃i "Cristobu mɯ" aino
(Mt 14.1-2; 18.18; Mr 6.14-15; 8.27-30; Lc 9.7-8, 18-21; Jn 6.68-69; 20.23)

13 Jesús, ɯ̃i eaiyede Cesarea de Filipo ãmicɯrõi, ñɯja ɯ̃i bueimarare jẽniari ja̋rejame:
—¿Aipe aidi põeva yɯre, Jɯ̃menijicɯi daroimɯ mácɯre ɯ̃mɯpe? arejame ɯ̃.
14 Ɯ̋re arejacarã:
—Apevɯ aɖama, "Juan Bautistabe". Aru apevɯ aɖama, "Elíabe". Aru apevɯ aɖama,
"Jeremíame". Aru apevɯ aɖama, "Cũinácɯ Jɯ̃menijicɯi yávaiyede coyɯcaipõecɯbe ɯ̃",
arejacarã ɯ̋re.
15 Aru arejame ñɯjare:
—¿Ɯbenita aipe aivɯrɯ̃ mɯja yɯre? arejame Jesús.
16 Aru Simón Pedro arejame ɯ̋re:
—Mɯ Jɯ̃menijicɯi daroimɯ mácɯbu, ñɯjare jabotecɯyɯ. Cristobu mɯ. Jɯ̃menijicɯ apɯcɯi
mácɯbu mɯ, arejame Pedro Jesúre.
17 Aru Jesúcapũravɯ, yópe arĩ, coyɯrejame Pedrore:
—Mɯ, Simón, Jonái mácɯ, torojɯcɯyɯmu mɯ. Jɯ̃menijicɯi mearo ɖacaimɯmu mɯ. Põecɯ
cɯbebi coreóvare ɖayɯ mɯre diede. Quénora jipacɯ, cavarõ mearocacɯrecabe coreóvare
ɖayɯ mɯre diede. 18 Coyɯyɯbu mɯre: Mi ãmiámu Pedro. No ãmiá cũravacarõ aiyɯrõmu.
Mi coyɯiyebu yɯre yópe cũrava ɯrava parɯrivape paiye cũrami cãchinoi. Caivɯ jɯ aivɯre
yɯre, aru caivɯ jɯ arãjivɯre yɯre máre, coyɯiye jaɯvɯ yɯre mi coyɯiyepe paiye. Aru caivɯ
ina yaibénajarama ne ũmei. Que baru coatebenajarama Jɯ̃menijicɯre jarɯvarĩ. 19 Yópe
ñai cɯvacɯ cũramine voainore, llavede, ɯ̃i ecoicõjeiyepe põevare diñamine, nopedeca
coyɯicõjeivɯ mɯre ji yávaiye méne põevare, ne ecorãjiyepe ayɯ Jɯ̃menijicɯi jaboteinore,
diede ne jɯ aru. Mi jacopɯbemarare ijãravɯi jacopɯbecɯyɯme Jɯ̃menijicɯ cavarõ mearo
ɯ̃i cɯrõi. Aru mi jacopɯimarare ijãravɯi jacopɯcɯyɯme Jɯ̃menijicɯ cavarõ mearo ɯ̃i cɯrõi,
arejame Jesús.
20 Aru parɯéque ñɯjare "Jesúbe ñai Cristo, Jɯ̃menijicɯi daroimɯ mácɯ", arĩ coyɯicõ-
jemenejame apevɯre.

Jesús ɯ̃i coyɯino ɯ̃i yaiquínore
(Mt 10.38-39; 25.31; Mr 8.31–9.1; Lc 9.22-27; 14.27; 17.33; Jn 12.24-25; Ro 2.6)

21 Dinɯmɯmata Jesús ja̋ɖovari bɯ́rejame ñɯja ɯ̃i bueimarare ñájicɯnɯcɯyɯre Jerusalén
ãmicɯriĩmaroi. Yópe arĩ, buedejame ñɯjare:
—Jaɯvɯ yɯre ɯrarõ ji ñájiquino. Ina judíova bɯcɯva, aru sacerdotevare jaboteipõeva,
aru Jɯ̃menijicɯi yávaiye báquede bueipõeva máre yɯre ñájine ɖarãjarama. Yɯre boarĩ
jarɯvarãjarama. Aru yóbecɯrijãravɯa yóboi nacajacɯyɯmu yɯ yainore jarɯvarĩ, arĩ
coyɯrejame ñɯjare.
22 Pedro ɯ̋re nɯvarejame apevɯ ñɯjare jocarĩ. Aru yópe arĩ, jararĩdurejame Jesúre:
—¡Mɯ, ji jabocɯ, mi que aiyepe vaicõjemejacɯrĩ mɯre Jɯ̃menijicɯ! arejame Pedro.
23 Ɯbenita Jesús copedini, arejame Pedrore:
—Mɯ, Satanás, jɯjovarĩdubejacɯ yɯre. Nɯjacɯ mɯ yɯre jocarĩ. Mɯrecabu maucɯvacɯ
yɯre mi nópe aiyeque. Dápiaivɯ mɯ põevape. Aru dápiabevɯ mɯ Jɯ̃menijicɯ jiede, arejame
Jesús.
24 No yóboi Jesús, yópe arĩ, coyɯrejame ñɯja ɯ̃i bueimarare:
—Ácɯ põecɯ daiyɯcɯ yɯ́que, dajocajacɯrĩ põeva ne mearo jã́iyede ɯ̋re, cɯyebejacɯrĩ
yɯre yóvaiyede, aru jidɯbejacɯrĩ ɯ̃i ñájiquiyede. Nópe ɖabecɯ baru, ɯ̃ bɯojabebi jícɯ
bacɯyɯ́. 25 Ñai põecɯ ɯ̃i baju ɯrõpe ɖarĩ, meaɖaiyɯcɯ baru ɯ̃i bajure, coatecɯyɯme
ɯ̃i bajure Jɯ̃menijicɯre jarɯvarĩ, yópe yaiyɯ́ bácɯpe ɯ̃i ũmei. Ɯbenita ñai põecɯ, "Ye
baju ãmevɯ, ji yaidú Cristore boje" ayɯ, ɯ̃i baju ɯrõpe ɖabecɯva quénora ji ɯrõpe ɖarĩ,
ɯ̋recabe ji meaɖaquimɯ, cɯcɯyɯ Jɯ̃menijicɯque cainɯmɯa. 26 Ñai põecɯ cɯvacɯ baru caiye

ijãravнquede, нbenita bíjayн baru ũi ũmene, ñájicнyнme cainнmнa toabo cũiméboi. [27] Que teni yн, Jũmenijicнi daroimн mácн ũmнpe, meacн baju dacнyнmu jipacнi mearoque aru ji ángelevaque, bojeдacнyн caivн põevare yópe ne дaiyepe. [28] Jãve coyнyнbu mнjare: Apevн cнrivн yui, ne yainájiye jipocai jã́rajarama yнre, Jũmenijicнi daroimн mácнre ũmнpe, jaboteyнre, arejame ñнjare Jesús.

17

Jesús ũi baju oatнvaino

(Mt 3.17; 11.14; 12.18; Mr 1.11; 9.2-13; Lc 3.22; 9.28-36; 2 P 1.17-18)

[1] Seis paijãravнa yóboi, Jesús nнvarejameдa Pedrore, aru Santiagore, ĩmacн Jũare máre. Jipocatedejameдa náre cũracũ ũmнjнricũ pнenoi, apevнre jocarĩ. [2] Aru na jã́rejaimaдa ũi oatнvaiye me bajure. Ũi jiva põorejavũya, yópe aviá ũi põoiyepe. Ũi cuitótecaje máre põorejavũya, pare boricaje yópe miaдárope. [3] Aru járorejaimaдa Elías Moisémaque. Núrejaimaдa boroteivн Jesúque. [4] Aru Pedro arejameдa Jesúre:

—Mн, ji jabocн, mearotamu ñнje cнru yui. Mi нru, дacaquijivн yн yóbecнriñamia cũramia quĩ́jiñamia maquiyéde. Cũinádami míñami maquinóre, aru apeдãmi maquinóre Moiséde, aru apeдãmi maquinóre Elíare дacaquijivн yн, arejameдa Pedro.

[5] Ũi coyнiyedeca, ocopenibo miaдáripenibo ẽmeni, taorejavũya náre. Aru jápiare-jaimaдa apeno yávainore, ocopeniboi etaiyede: "Ñaime jímacн, ji нmн. Me torojнvн yн ṹre. Que baru jápiajarã ũi coyнiyede", arejaquemavн Jũmenijicн.

[6] Ina yóbecнrã Jesúi bueimara ne jápiaiyede diede, jidнrĩ, mori tнrejaimaдa joborõi. [7] Нbenita Jesús ne yebai nнri, náre tнorĩ, arejameдa:

—Nacajajara mнja. Jidнbejarã, arejameдa Jesús.

[8] Ne jã́iyede, jã́rejaimaдa Jesúre cũinácнra. [9] Aru ẽmeni daiyede dicũ cũracũre jocarĩ, Jesús apevнre coyнicõjemenejameдa náre ne jã́ino mácarõre. Yópe arejameдa:

—Me jápiajarã mнja. Coyнbejarã apevнre no mнje jã́ino mácarõre cũracũ ũmнjнricũ pнenoi pн ji nacajariburu yóboita yainore jarнvarĩ. Yнbu Jũmenijicнi daroimн mácн ũmнpe, arejameдa náre Jesús.

[10] Aru ina ũi bueimara, coreóvaivн ṹre Jũmenijicнi daroimн mácнre, ṹre jẽniari jã́rejaimaдa:

—¿Aipe teni aivнba ina Jũmenijicнi yávaiye báquede bueipõeva, "Mamarнmн Elías dacнyнme, ñai Jũmenijicнi daroimн ũi daquiye jipocai"? arejaimaдa na.

[11] Aru Jesús arejameдa náre:

—Jãve Elíarecabe meaдacнdacнyн caiyede, Jũmenijicнi daroimн ũi daquiye jipocai. [12] Jave dáme Elías, ayнbu yн mнjare. Нbenita põeva ṹre coreóvabeteima na. Quénora ne нrõpe дaima ṹre. Quédecabu yнre, Jũmenijicнi daroimн mácнre ũmнpe. Yнre máre põeva ñájine дarãjarama, arejameдa Jesús.

[13] Dinнmнre ina ũi bueimara coreóvarejaimaдa ũi coyнiyede náre Juan Bautista bácнre.

Jesús ũi meaдaino jнeдocнre, abujucн ũi ĩmamнre

(Mt 21.21; Mr 9.14-29; 11.23; Lc 9.37-43; 1 Co 13.2)

[14] Jesújã ne eaiyede obedivн põeva yebai, cũinácн ũmн nнrejame Jesús yebai. Ñнatutarĩ ũi jipocai, pueдacнyн ṹre, arejame:

[15] —Mн, ji jabocн, cõmaje ãroje jã́jacн jímacнre. Bidini, aru aburi etarĩ ũi jijecamure, pare ñájimi ũ. Apenнmнa tнibi toaboi. Aru apenнmнa jiai tнrĩ coibi ũ. [16] Ṹre davavн yн mi bueimara yebai, нbenita meaдaiye majibetema na, arejame Jesúre.

[17] Jesús arejame:

—Mнja, ijãravнcavн, Jũmenijicнre jн abevн aru ãmeina teivн máre, ¿aipijãravнa cнquidi yн mнjaque? ¿Aru aipijãravнa ñájiquidi yн mнjaque, mнje jн arãjiyepe ayн ji coyнiyede? Davajacн mímacнre ji yebai, arejame Jesús.

18 Que teni Jesús ñai abujucʉre jararĩ, jaetovarejame jʉeɗocʉre jocarĩ. Aru maumejiena
meatedejame ʉ̃.
19 Que ɗarĩburu yóboi, ñʉja ʉ̃i bueimara jẽniari jā́re nʉrejacarã Jesúre cũinácʉra, yópe
arĩ:
—¿Aipe teni ñʉja jaetovarĩ majibetedi ñai abujucʉre? arejacarã ñʉja.
20 Aru Jesús arejame ñʉjare:
—Quī́jino mʉje jʉ aiye boje yʉre, que baru jaetovarĩ majibetevʉ mʉja. Jãve coyʉyʉbu
mʉjare: Oteiyabe mostaza ãmicʉriyabe quī́jiyabetamu. Ʉbenita pĩaríburu yóboi, jocʉcʉ
ʉracʉtamu. Nopedeca mʉje jʉ aru yʉre quī́jino, nópe quī́jiyabe oteiyabepe, Jʉ̃menijicʉ
ʉrarõ mearore ɗajebu mʉjare. Mʉja me jʉ aivʉ Jʉ̃menijicʉre mʉje cõjenu icũ cʉ̃racũ
ʉracũre yópe: "Nʉjacũ yore jocarĩ pʉ ãnoita", dicũ jʉ ajebu mʉje cõjeiyede. Jãve jʉ
aivʉ baru yʉre, caiye ɗaiyede majinajaramu mʉja. 21 Jʉ̃menijicʉre jẽniaiye jaʉvʉ ãmevʉva
ãiyede, abujucʉ ñaipe páyʉre mʉje jaetovarãjiyepe aivʉ, arejame ñʉjare Jesús.

Jesús ʉ̃i coyʉino cojedeca ʉ̃i yaiquínore
(Mr 9.30-32; Lc 9.43-45)
22-23 Ñʉje cójijiyedeca Galilea ãmicʉrijoborõi, Jesús, yópe arĩ, buedejame ñʉjare:
—Yʉre, Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉre ʉ̃mʉpe, jẽni jínajivʉbu ji mauvare, ne boarī́
jarʉvarãjiyepe ayʉ yʉre. Aru yóbecʉrijãravʉa yóboi, Jʉ̃menijicʉ nacovacʉyʉme yʉre
yainore jarʉvarĩ, arejame Jesús.
Ʉ̃i nópe aiyede, pare cãrijivʉ barejacárã ñʉja.

Jʉ̃menijicʉi cʉ̃ramine coreivʉ ne põevare jícaicõjeino tãutʉrare
24 Ñʉje copaidaiyede Capernaum ãmicʉriĩmaroi, Pedro yebai darejaimaɗa ina Jʉ̃meni-
jicʉi cʉ̃ramine tãutʉra ĩcaipõeva. Ʉ́re jẽniari jā́rejaimaɗa, yópe arĩ:
—¿Jíbedi ñai mi bueipõecʉ tãutʉratʉravare, Jʉ̃menijicʉi cʉ̃ramine meaɗaiye boje?
arejaimaɗa.
25 Aru Pedro jʉ arejameɗa náre:
—Jʉ́jʉ, jíbi ʉ̃, arejameɗa.
Aru cʉ̃rami copaiyede, mamarʉmʉre Jesús jẽniari jā́rejameɗa ʉ́re, yópe arĩ:
—Mʉ, Simón, ¿aipe dápiayʉrʉ̃ mʉ? ¿Ñamene jocarĩ tãutʉrare ĩni ijãravʉcavʉ jabova?
¿Ĩni ne jaboteimarare jocarĩ o apevʉre jocarĩ? arejameɗa Jesús.
26 Pedro arejameɗa:
—Tãutʉrare ĩñama apevʉre jocarĩ, arejameɗa.
Jesús arejameɗa:
—Que baru ne jaboteimarare jíye jaʉbevʉ tãutʉrare ne jabovare. Quédeca tãutʉrare
jíye jaʉbevʉ yʉre, Jʉ̃menijicʉi mácʉre, ne meaɗarãjiyepe jipacʉi cʉ̃ramine. 27 Ʉbenita ne
jorojĩmenajiyepe majare, jajovacʉnʉjacʉ mʉ macajitabʉ ʉrabʉ ẽcarʉi. Ñai mamarʉmʉ mi
ī́mʉ moacʉ ʉ̃i jijecamure voarĩ, eacʉyʉmu mʉ cũinátʉrava tãutʉratʉravare, jícacʉyʉ yʉre
aru mʉre máre. Ditʉrava cũinátʉrʉ baquiyébu maja pʉcarã majare jíye jaʉé Jʉ̃menijicʉi
cʉ̃ramine meaɗaiyede, arejameɗa Jesús.
Aru yópe Jesús ʉ̃i ɗaicõjeiyepe ɗarejameɗa Pedro.

18

¿Ñamema parʉcʉ maje jẽnebore?
(Mr 9.33-37; 10.15; Lc 9.46-48; 18.17; 22.24)
1 Dinʉmʉre ñʉja, ʉ̃i bueimara, nʉrejacarã Jesús yebai. Aru jẽniari jā́rejacarã ʉ́re:
—¿Ñamema parʉcʉ apevʉ pʉeno Jʉ̃menijicʉi jaboteinore? arejacarã.
2 Jesús órejarejame cũinácʉ jʉeɗocʉre. Núvarejame ʉ́re ñʉje coricai. 3 Aru arejame:
—Jãve coyʉyʉbu mʉjare: Jʉeɗova "¿Meara márica ñʉja?" arĩ dápiabevʉpe dápiajarã
mʉja. Oatʉvabevʉ baru mʉje dápiaiyede, Jʉ̃menijicʉi jaboteimara teivʉ bʉojabenajaramu
mʉja. 4 Ácʉ põecʉ "¿Meacʉ bárica yʉ?" abecʉ baru, yópe ñai jʉeɗocʉpe, ʉ́recabe parʉcʉ

apevн рнeno Jũmenijicнi jaboteinore. [5] Cũinácн põecн copн etayн baru cũinácн jнeдocнre ji ãmiái, ji cõjeiyepe, que дayн copн etaibi yнre, arejame Jesús.

Jidojarõ maje ãmeina teino
(Mt 5.29-30; Mr 9.42-48; Lc 17.1-2)

[6] Ñнjare yópe arĩ, buede nнrejame Jesús:

—Ácн põecн ũi ãmeina tede дaru apecн yнre jн ayнre parнbecнreca, ũi dajocaquiyepe ayн ũi jн aiyede yнre, meajebu ũre jarнvaru ũi ñamemui bнorĩ cũinábo cũrabo нraboque jia нraдai. [7] Chĩori ãmeno ñájinajarama ina ijãravнcavн jнjovaivн apevнre, ne ãmeno дarãjiyepe aivн. Jãve jнjovarãjarama mнjare. Нbenita ñai jнjovare дayн apevнre chĩori ãmeno ñájicнyнme ũ. [8] Aru mн ãmeno дayн baru mi pнrнque o mi cнbobaque, burarĩ jarнvajacн dipнrнre o dibare. Meaquiyebu mнre, mi earu Jũmenijicнi cнrõi cũinápнrнque o cũinába cнbobaque. Нbenita meamequiyebu mнre, mi nнru toabo cũiméboi caipн-capнrнaque o caipнcaba cнbobaque. [9] Aru mн ãmeno дayн baru mi yacorнque, ĩni jarнvajacн didнre. Meaquiyebu mнre, mi earu Jũmenijicнi cнrõi cũinárн yacorнque. Нbenita meamequiyebu mнre, mi nнru toabo cũiméboi caipнcarнa yacorнaque, majicarĩ arejame Jesús.

"Oveja mamateyнre" jấri dápiarĩ ne дarãjiyepe aino
(Lc 15.3-7; 19.10)

[10] Jesús, yópe arĩ, buedejame bedióva cojedeca jнeдovarã:

—Cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõi ina ángeleva jнeдovare coreivн cнma cainнmнa Jũ-menijicнi jivateinoi. Que baru cũinájicн ina jнeдovacacнre ye ãmeina jấmejara mнja. Yéde ãmeina дabejarã cũinájicнre. [11] Yн, Jũmenijicнi daroimн mácн ũmнpe, meaдacнdaivн ina bíjare дaivнre Jũmenijicнre jocarĩ. [12] ¿Aipe dápiaivнrũ mнja iye ji coyнquiyede mнjare? Cũinácн ũmн, ovejavare coreipõecн, cнvacн baru cien paivн ovejavare, aru cũinácн nácacн ũi mamatedu, ñai dajocajebu ina noventa y nueve paivн ovejavare cũracũai, vocнñн ñai bíjayн bácнre. [13] Aru jãve coyнyнbu mнjare: Eayн baru ñai mamateyн bácнre, torojнjebu ũque ina noventa y nueve paivн mamatebevн pнeno. [14] Quédeca cũinájicн ina quĩjinacacн ũi bíjaiyede нbebi jipacн cavarõ mearocacн, arejame Jesús.

Aipe ãrнmeteiye jaнrõ majecн ũi ãmeina дaiyede
(Mt 16.19; Lc 17.3-4; Jn 20.23)

[15] Yópe arĩ, buedejame ñнjare Jesús:

—Apecн ũi ãmeina дaru mнre, apevн ne jápiabenoi coyнjacн ũre ũi ãmeina дaiyede. Mi coyнiyede jápiaru, ãrнmetejacн ũi ãmeina дaiyede. Aru cãrijimene дajarã mнja. [16] Нbenita mi coyнiyede jápiaiyнbedu, nнvajacн ũi yebai cũinácн mнjecнre, ũi majiquiyepe ayн, o pнcarã mнjevнre, ne majinajiyepe ayн, aipe mi coyнiyede ũre aru aipe ũi coyнiyede mнre máre, ne majicarãjiyepe ayн ũre. [17] Ne coyнiyede máre jápiaiyнbedu, coyнjacн ũi ãmeina дaiyede caivн ina yнre jн aivнre ne cójijinoi. Aru ne coyнiyede máre jápiaiyнbedu, дajacн ũre yópe mi дaiyepe ina judíova ãmevнre aru ina jabovare tãutнra ĩcaipõevare. [18] Jãve coyнyнbu mнjare: Caivн mнje jacopнbemarare ijãravнi jacopнbecнyнme Jũmenijicн cavarõ mearo ũi cнrõi. Aru caivн mнje jacopнimarare ijãravнi jacopнcнyнme Jũmenijicн cavarõ mearo ũi cнrõi.

[19] 'Bedióva cojedeca coyнyнbu mнjare: Pнcarã mнjacavн cũinátнrн baru mнje ũmei, mнje jẽniaiyede jipacн cavarõ mearocacнre, ũcapũravн дacнyнme yópe mнje jẽniaiyepe. [20] Pнcarã o yóbecнrã ne cójijidu, jẽniarajivн ji ãmiái, ji parнéque, yнvacari cнvн ne jẽneboi, arĩ buedejame Jesús.

[21] Dinнmнre Pedro jẽniari jấrejame Jesúre:

—Mн, ji jabocн, ¿aipiye baju majecн ũi ãmeina дaiyede yнre ãrнmeteji? ¿Siete baju ũi ãmeina дaiyede ãrнmeteji? arejame Pedro.

[22] Aru Jesús arejame ũre:

—Siete baju abevн yн. Quénora corevabecнva ãrнmetejacн ũi ãmeina ɗaiyede cainнmнa, arejame Jesús.

“Memecaipõecн ãrнmeteiyнbecнre apecн ũi ãmeina ɗaiyede” jári dápiarĩ ne ɗarãjiyepe aino

23 Yópe arĩ, buedejame Jesús, jári dápiarĩ ne ɗarãjiyepe ayн, põeva ne ãrнmetenajiyepe ayн apevнre ne ãmeina ɗaiyede:

—Jũmenijicнi jaboteino yópebu cũinácн jabocн meaɗaiyнcн ṹre memecaivн ne bojecнbe ɗaiyede. 24 Ũi corevarĩ bнiyede, apevн davaquemavн ũi yebai cũinácн ṹre memecaipõecнre, bojecнbe ɗayнre obedimillones tãutнrare. 25 Ũi bojecнbe ɗaiyede ye bojeɗayн bнojabetequemavн. Que baru ñai jabocн, yebacavнpe teni, bojeɗaicõjequemavн ṹre, aru jímarepacore, aru némarare máre. Caiye ne cнvaede máre bojeɗaicõjequemavн, ĩcнyн ũi bojecнbe ɗaiyede. 26 Ñai memecaipõecн pueɗarĩ ñai jabocнre, ñнatutaquemavн ũi jipocai. “Mн, ji jabocн, napijacн yнre. Aru caiyede bojeɗacнyнmu mнre”, aquemavн. 27 Que baru ñai jabocн, cõmaje ãroje jári, ãrнmetequemavн caiye iye нre bojecнbe ɗaiyede. Aru joɗeicõjequemavн ṹre.

28 ’Uбenita ñai memecaipõecн etayн bácн, apecн memecaipõecн ũi yóvaimнre copнquemavн. Ñai ũi copнimн majiéda bojecнbe ɗaquemavн ṹre, obebecentenares tãutнrare. Ñai ũi copнimнre ũi ñamemui jẽni, yaiváiyнrĩduquemavн ṹre. “¡Mi bojecнbe ɗaiyede jíjacн yнre!” aquemavн. 29 Que ɗayнre, apecн ñнatutaquemavн ũi jipocai. “Napijacн yнre. Caiyede bojeɗacнyнmu mнre”, aquemavн. 30 Uбenita apecн jápiaiyнbetequemavн ṹre. Quénora jarнvaicõjequemavн ṹre ãmeina teivнre jẽni jacoiñami jívнi, pн ũi bojeɗaiyeta caiye iye bojecнbe ɗaiyede. 31 Apevн ñai jabocнre memecaivн ũi ɗaiyede jári, chĩori, coyнrãnнquemavн diede ne jabocнre. 32 Ne coyнiyede ũi jápiarĩburu yóboi, ñai jabocн órejaicõjequemavн ñai ũi ãrнmeteimн mácнre. Aru aquemavн: “¡Ãmecн bajutamu mн! Yúcapũravн ãrнmetevн caiye iye mi bojecнbe ɗaiye báque нrarõ bajure, mi jẽniaiye báque boje yнre. 33 Que baru mнre máre, cõmaje ãroje jãiye jaнvн mícнre, yópe ji cõmaje ãroje jãiyepe mнre”, aquemavн. 34 Pare jarayн, ñai jabocн ãmeina teivнre jẽni jacoiñami coreipõevare nнvaicõjequemavн ṹre, ũi ñájiquiyepe ayн, pн ũi bojeɗaiyeta caiye iye bojecнbe ɗaiyede, arejame Jesús.

35 Aru arejame Jesús:

—Quédeca ɗacнyнme mнjare jipacн, cavarõ mearocacн, mнje ãrнmetebedu mнjecнre ũi ãmeina ɗaiyede, arejame ñнjare, majicayн Jesús.

19

Jesús ũi bueino nomi jarнvainore

(Mt 5.31-32; Mr 10.1-12; Lc 16.18; 1 Co 7.10-11)

1 Jesús caiye iyede coyнrĩ bнojarĩ, nнrejame Galilea ãmicнrijoborõre jocarĩ. Aru ecorejame Judea ãmicнrijoborõi, Jordán ãmicнriya jia apeɗнvei. 2 Obedivн põeva darejaima ũi yóboi. Aru noi ijimarare meaɗarejame. 3 Fariseovacavн máre nнrejaima ũi yebai. Ṹre jнjovaiyнrivн, jẽniari járejaima:

—¿Cũinácн ũmн jarнvayн baru jímarepacore, apejĩe õi ɗaiye boje, ɗaidi yópe maje ɗaicõjeiyepe? arejaima na.

4 Jesús arejame náre:

—Jãve bueɗavũ mнja. Mamarнmнre Jũmenijicн cнeɗarejaquemavн caiyede, “Ũmн macнyúre aru nomió macoɗóre máre ɗarejaquemavн Jũmenijicн”. 5 Aru arejaquemavн: “Que baru caride ácн põecн, jímarepaco bacoɗó cнvacнyн, ũi bнcнvare dajocacнyнme. Aru jímarepacore cнvarĩ, ṍmaque cũinávнpetamu na Jũmenijicнi jãinore”. 6 Que baru pнcarã ãmema. Quénora cũinávнpetamu na. Que baru põecн Jũmenijicнi cójijovaimara mácavнre coavabejacнrĩ ũ, arĩ buedejame Jesús.

7 Jesúre jẽniari jã́rejaima na:
—¿Aipe teni Moisés bácн jícõjenejaquemari jímarepacнre cũináyoca, “Mнre jarнvayнbu yн” aiyocare, jímarepacore? arejaima.
8 Aru Jesús arejame náre:
—Moisés bácн jarнvaicõjenejaquemavн mнjare mнjemarepacore, mнje Jũmenijicнi Ƌaicõjeiyede jápiaiyнbe boje. Ʊbenita mamarнmнmata nópe ãmenejaquemavн. 9 Aru yнcapũravн coyнyнbu mнjare: Ácн põecн jímarepacore ãmeina Ƌabecoreca jarнvarĩburu yóboi pнrнbнoyн baru apecoque, ãmeina Ƌaibi õre ũi mamarнmнcacore jarнvarĩ, arejame Jesús.
Nópe ayн, “Nomi jarнvainore нbevн yн”, aiyнcн barejaquémavн Jesús. 10 Que ayнre, ñнja ũi bueimara arejacarã ṹre:
—Nópe mi coyнiyepe baru, meamequiyebu pнrнbнoiye majare, arejacarã.
11 Ʊbenita ñнjare yópe arĩ, coyнrejame Jesús:
—Caivн põeva cũinácнva cнrivн majibema. Quénora na quévнra Jũmenijicнi torojнre Ƌaimara cнrivн cũinácнva coapa majima na. 12 Apevн põeva nomicнrĩ, ũmнcнrĩ máre, bнojabema, ne nópe põeteiye báque boje. Que baru pнrнbнobema na. Aru apevн põeva ne baju buraicõjeiye boje, nomicнrĩ bнojabema na. Que baru pнrнbнobema na. Aru apevн põeva ne baju burabevнvacari, buraivн bácavнpe paivн teƋama na, ne memecarãjiye boje Jũmenijicнre cainнmнa ũi jaboteinore. Que baru na máre pнrнbнobema, ne baju nópe Ƌaiyнe boje. Ácн põecн Jũmenijicнre torojнre Ƌaimн cнcн cũinácнva, que Ƌajacнrĩ ũ, arĩ buedejame Jesús.

Jesús ũi mearore jíno jнeƋovare Jũmenijicнque
(Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)
13 Põeva davare cuivн barejáima némarare Jesús yebai, ũi tнoquiyepe aivн náre ũi pнrнáque, ũi jẽniaiyede Jũmenijicнque náre boje. Que teni ñнja ũi bueimara davaicõjemenidurejacarã némarare. 14 Ʊbenita Jesús arejame:
—Ina jнeƋova dajarãri ji yebai. Jũmenijicн jabotecнyнme põevare nápe paivнre. Que baru, “Davabejarã jнeƋovare”, abejarã náre, arejame Jesús.
15 Aru náre coapa tнorĩ ũi pнrнáque, jẽniarejame Jũmenijicнque náre boje. Que teniburu yóboi, nнrejacarã ñнja, Jesújã.

Cũinácн bojнyo cнve cнvacн Jesúmaque ne boroteino
(Mt 20.16; 25.31; Mr 10.17-31; Lc 13.30; 18.18-30; 22.30)
16 Cũinácн bojнyo, Jesús yebai nнri, jẽniari jã́rejame:
—Mн, bueipõecн meacн, ¿aipe Ƌaiye me jaнri yнre, cнvacнyн jãravн cũiméjãravн baquinóre cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõi? arejame ũ.
17 Jesús arejame ṹre:
—¿Aipe teni jẽniari jã́ñнrн mн yнre Ƌaiye ména? Cũinácнrabe meacн baju. Jũmenijicнvacaribe. Cнvaiyнcн baru jãravн cũiméjãravн baquinóre, Ƌajacн yópe Jũmenijicнi Ƌaicõjeiyepe, arejame Jesús.
18 —¿ÁƋeba Ƌaicõjeiye? jẽniari jã́rejame.
Aru Jesús arejame:
—Põevare boarĩ́ jarнvabejacн. Cнvabejacн apecore mimarepacore jarнvarĩ. Ñavamejacн apecн ũi cнvaede. BoroƋabejacн apecнre. 19 Jн ajacн mipacнre aru mipacore máre. Aru mícнre, mi bajure jecнépedeca, ṹre máre jecнjacн mн, arejame Jesús.
20 Que ayнre, ñai bojнyo arejame:
—Ƌaivн caiye iye mi coyнiyede. ¿Ã́roma yнre jaнrõ cãreja? arejame.
21 Jesús ṹre arejame:
—Jaнbecнva cнiyнcн baru Jũmenijicнi jã́inore, nнjacн aru jíni bojeƋajacн mi cнvede. Aru mi īquiyede jíjacн ina cõmaje ãrojarivнre. Que teni cнvacнyнmu mн mi boje méne cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõi. Aru dajacн yнque, arejame Jesús.

22 Ʊbenita iyede jápiarĩ, ʉrarõreca chĩorejame, dajocaiyʉbecʉ ũi ʉre cʉvede. 23 Que baru
Jesús arejame ñʉja ũi bueimarare:
—Jãve coyʉyʉbu mʉjare: Ina põeva cʉve cʉvarivʉre pare maiyójavʉ ne jʉ aiye
Jʉ̃menijicʉre, ũi meaɗaquiyepe aivʉ náre aru ne ecorãjiyepe aivʉ ũi jaboteinore, cavarõ
mearo ũi cʉrõre. 24 Bedióva cojedeca coyʉyʉbu mʉjare: Cũinácʉ ãimacʉ ʉracʉ, camello
ãmicʉcʉ, ũi ecoru aviyo cobei, maiyójajebu ʉ́re. Aru pʉeno maiyójavʉ cʉve cʉvacʉre ũi
ecoquino Jʉ̃menijicʉi jaboteinore, arejame Jesús.
25 Que ayʉre jápiaivʉ ñʉja, cuecumarejacarã pare. Aru arejacarã:
—¿Ñame bʉojarĩ ecorãjidica Jʉ̃menijicʉi jaboteinore, cʉvarãjivʉ jãravʉ cũiméjãravʉ
baquinóre? jẽniari jʉ́rejacarã Jesúre.
26 Ʊ́capũravʉ ñʉjare jʉ́ri, arejame:
—Põeva ne ɗarĩ majibeno maiyójabevʉ Jʉ̃menijicʉre. Ʊ̃ cũinácʉra bʉojarĩ meaɗayʉbe
põevare, arejame Jesús.
27 Aru Pedro arejame:
—Dajocacarã ñʉja caiye ñʉje cʉvaede, ñʉje daiye boje mʉ́que. ¿Yéde earãjidica ñʉja?
arejame Pedro.
28 Aru ñʉjare arejame Jesús:
—Jãve coyʉyʉbu mʉjare: Mamajãravʉ daquijãravʉ baquinó yʉ, Jʉ̃menijicʉi daroimʉ
mácʉ ʉ̃mʉpe, dobacʉyʉmu jabocʉi dobarõ mearoi, jabotecʉyʉ põevare. Aru mʉja
máre, daivʉ bácavʉ yʉ́que, dobarãjaramu doce painoa jabovai dobarõa mearoa coapa,
coyʉrãjivʉ ina doce paiyajuboacavʉ Israecavʉre méne o ãmene ne ɗaiyede. 29 Ácʉ
põecʉ dajocayʉ baru ũi cʉ̃ramine, o jíbʉrãre, ĩmarare, jípacʉre, jípacore, mamarare,
o ũi joborõre máre ji ãmiá boje, ũi daiye boje yʉ́que, memecacʉyʉ yʉre, eacʉyʉme
pʉeno baju mearo bajure. Aru cʉvacʉyʉme jãravʉ cũiméjãravʉ baquinóre. 30 Ʊbenita
dinʉmʉ maquinóre apevʉ, jaboteivʉ bácavʉ ijãravʉre, jabotebenajarama na Jʉ̃menijicʉi
jabotequiyede. Aru apevʉ, mʉjapedeca, jabotebevʉ bácavʉ ijãravʉre, jabotenajarama na
Jʉ̃menijicʉi jabotequiyede, arĩ buedejame Jesús.

20

"Memeipõevare" jʉ́ri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe aino
(Mt 19.30; Mr 10.31; Lc 13.30)

1 Jesús, yópe arĩ, buedejame:
—Jʉ̃menijicʉi jaboteinomu yópe jio upacʉi memeipõevare vorĩ, earĩ bojeɗaiyepe náre
ne memeiyede. Javejĩnara, seis baji, ñai jio upacʉ tãibʉi vocʉnʉquemavʉ memeipõevare,
ne jẽnajiyepe ayʉ ʉ́yaiboare ũi jioi. 2 Náre earĩ, "Cũinátʉrava tãutʉratʉrava, cũinájãravʉ
memeiye bojeɗaitʉravare jíquijivʉ mʉjare coapa", aquemavʉ ʉ̃. Aru ũi nópe aiyede,
jʉ aquemavʉ na coapa. Ne jʉ arĩburu yóboi, ñai jio upacʉ náre jaroquemavʉ jioi.
3 Yóbecʉriora vainíburu yóboi, nueve baji, bedióva tãibʉi nʉquemavʉ ñai jio upacʉ.
Noi jʉ́quemavʉ apevʉ memeipõevare, ne memeino cʉvabevʉre. 4 Aru náre máre,
"Memenanʉjara mʉja ji jioi. Aru bojeɗacʉyʉmu mʉjare me, yópe janépe", aquemavʉ
ʉ̃. Que baru memenanʉquemavʉ na. 5 No yóboi, jãravʉ corica baji, aru no yóboi tres
baji máre, nopedeca ɗaquemavʉ ʉ̃. 6 Bedióva cojedeca, cinco baji, cũináora ne memeiora
janéde cãreja, nʉquemavʉ ñai jio upacʉ tãibʉi. Noi jʉ́quemavʉ apevʉ memeipõevare, ne
memeino cʉvabevʉre. Náre jẽniari jʉ́quemavʉ, "¿Aipe teni cʉrivʉrʉ̃ mʉja yui caijãravʉ
mememevʉva?" aquemavʉ. 7 Ʊ́re aquemavʉ na, "Põecʉ cʉbebi memeicõjeñʉ ñʉjare",
aquemavʉ. Náre máre "Memenanʉjara ji jioi", aquemavʉ.
8 'Aviá ũi doiyede, ñai jio upacʉ yópe arĩ, coyʉquemavʉ ũi cʉ̃ramine corecaipõecʉre:
"Ina memeipõevare órejarĩ bojeɗajacʉ náre. Ina memeni bʉivʉ bácavʉi yóbocavʉre
bojeɗajacʉ mamarʉmʉ. Aru no yóboi ina mamarʉmʉ memeni bʉivʉ bácavʉre bojeɗajacʉ
mʉ", aquemavʉ. 9 Ina cũináora memeivʉ bácavʉ ne daiyede, cũinátʉrava tãutʉratʉrava,

cũinájãravɯ memeiye bojeđaitɯravare jacopɯquemavɯ na coapa. [10] Diede jấri, ina javejĩnara memeni bɯivɯ bácavɯ dápiarĩduquemavɯ ne baju jacopɯrãjivɯpe pɯeno baju ne bojeđaiyede. Ʊbenita na máre quédeca, cũinátɯrava tãutɯratɯrava, cũinájãravɯ memeiye bojeđaitɯravare jacopɯquemavɯ na coapa. [11] Ne jacopɯiyede, jaraquemavɯ ñai jio upacɯre. [12] Ʊ́re aquemavɯ, "Nácapũravɯ cũináora quénora memema. Aru ñɯjacapũravɯ memevɯ caijãravɯ. Aviá ũi boiyede ñájivɯ ñɯja. Ʊbenita ñájimevɯ bácavɯreca, náre bojeđaivɯ mɯ cũinátɯrɯreca mi bojeđaiyepe ñɯjare, ñájivɯ bácavɯre", aquemavɯ ina javejĩnara memeni bɯivɯ bácavɯ. [13] Ʊbenita ñai jio upacɯ aquemavɯ cũinácɯ nácacɯre, "Pacomá, mɯre ãmeno đabevɯ yɯ. Mʊ́capũravɯ jɯ avɯ yɯre, 'Cũinájãravɯ memeiye bojeđaitɯravare jíquijivɯ mɯre', ji aiyede. [14] Que baru ĩjacɯ iye mi bojede aru nɯjacɯ mɯ. Cũinátɯrɯ iye ji jíyepe mɯre, jíyɯvɯ yɯ ñai cũináora memecayɯre. [15] ¿Yɯre jícõjemeniduyɯrũ ji cɯvaequede yópe ji ɯrõpe? Ãmeina jấmejacɯ yɯre, ji cađatequiyepe ayɯ põevare, ji mearo đaiye boje", aquemavɯ ñai jio upacɯ, arejame Jesús.

[16] Põeva ne jấri dápiabede yópe maje jabocɯ Jũmenijicɯi jấri dápiaiyepe arĩ coyɯrejame Jesús:

—Apevɯ jabotebevɯ bácavɯ ijãravɯre jabotenajarama na Jũmenijicɯi jabotequiyede. Aru apevɯ jaboteivɯ bácavɯ ijãravɯre jabotebenajarama na Jũmenijicɯi jabotequiyede, arĩ buedejame Jesús.

Jesús ũi coyɯino bedióva cojedeca ũi yaiquínore
(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)

[17] Mái nɯri, cuivɯ barejacárã Jerusalén ãmicɯrĩĩmaroi. Ñɯje nɯiyede, ñɯja ũi bueimarare nɯvarejame apevɯre jocarĩ. Aru yópe arĩ, coyɯrejame Jesús:

[18] —Jerusalẽi nɯivɯbu. Nore cɯrĩ, yɯre, Jũmenijicɯi daroimɯ mácɯre ũmɯpe, ji maucɯ jẽni jíquijibi sacerdotevare jaboteipõevare aru Jũmenijicɯi yávaiye báquede bueipõevare máre. Ina põeva arãjivɯbu: "¡Boarĩ́ jarɯvaicõjejara ʊ́re! ¡Yaijácɯrĩ!" [19] Que arĩ, jínajivɯbu yɯre ina judíova ãmevɯre. Que teni ina põeva yɯrinajivɯbu yɯre. Jara popenajivɯbu yɯre. Aru yɯre pẽvari jocɯcɯjaravena, boarĩ́ jarɯvarãjivɯbu. Ʊbenita yóbecɯrijãravɯa yóboi, jipacɯ, Jũmenijicɯ, nacovacɯyɯme yɯre yainore jarɯvarĩ, arejame Jesús.

*Santiago aru Juan népaco õi jẽ*niaino Jesúre
(Mt 23.11; Mr 9.35; 10.35-45; Lc 22.25-27; Jn 13.12-15)

[20] No yóboi Zebedeoi márai paco nɯrejacođa Jesús yebai mamaraque, Santiago aru Jũaque máre. Ũi jipocai ñɯatutarejacođa, õi jẽniaiyɯe boje apejĩene ʊ́re. [21] Aru Jesús jẽniari jấrejameđa ʊ́re:

—¿Yéde đacaji mɯre? arejameđa.

Ʊ́re arejacođa:

—Dobaicõjejacɯ ina jímara pɯcarãre mi yebai, cũinácɯre meapũravɯi aru apecɯre cãcopũravɯi, mi jabotequinɯmɯ maquinóre, arejacođa õ.

[22] Ʊbenita Jesúcapũravɯ arejameđa:

—Mi jẽniaiyede coreóvabevɯ mɯ. Põecɯ dobaiyɯcɯ baru yʊ́que ji jabotequinɯmɯ maquinóre, mamarɯmɯ ñájiye jaɯvɯ ʊ́re yʊ́que. ¿Ũcuri bɯojarãjidica mɯja ji ũcuinore? arejameđa náre Jesús.

Aru jɯ arejaimađa ʊ́re:

—Bɯojaivɯbu ñɯja, arejaimađa.

[23] Aru Jesús arejameđa náre:

—Ji ũcuinore ũcurajivɯbu mɯja. Ji que aiyede, yópe ayɯbu: Ji ñájiyepedeca ñájinajivɯbu mɯja. Ʊbenita yʊ́vacari beobevɯ náre, dobarãjivɯre ji meapũravɯi aru ji cãcopũravɯi máre. Quénora dobarãjarama nore ina jipacɯi beoimara mácavɯ, javeta ũi meađaimara mácavɯ, arejameđa Jesús.

[24] No yóboi, jápiarejacarã ne borore apevн ñиja caipнcapнrнape paivн Jesúi bueimara.
Que baru jararejacarã inare. [25] Dinнmн Jesús órejarejame ñиjare ũi yebai. Aru arejame
ñиjare:

—Mиja majivн ina jaboteivнre judíova ãmevнre ne ɗaiyede. Parнéque cõjeivнbu ina
ne jaborõcavнre, ne ɗacarãjiyepe aivн náre ne нrõpe. [26] Ʊbenita nápe ɗabejarã mиja.
Ñai mиjacacн parнcн baiyнcн baru, memecajacнrĩ mиjare. [27] Aru nopedeca ñai mиjacacн
jabocн baiyнcн baru, yebacatejacнrĩ caivнre. [28] Nopedeca Jũmenijicнi daroimн mácн
ũmнpe, yн, dabedejacacн, põeva ne memecarãjiyepe ayн yнre. Quénora darejacacн yн,
memecacнyн apevнre aru boarḗ jarнvaicõjecнyн ji bajure, meaɗacнyн obedivн põevare, ji
yaiquíyede náre boje, arejame ñиjare Jesús.

Jesús ũi meaɗaino pнcarã jấri eabevнre
(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)

[29] Jericó ãmicнrĩĩmarore etarejacarã ñиja, Jesújã. Obedivн põeva darejaima ñиje yóboi.
[30] Aru pнcarã ũmнva, jấri eabevн, ma ẽcarнi dobarejaima. Põeva "Jesús Nazarecacнbe ũ",
aivнre jápiaivн, coɗoboborejaima na, jấri eabevн:

—Mн, David bácнi pãramecн, Jũmenijicнi daroimн mácн, ñиje jabocн bacнyн́, cõmaje
ãroje jấjacн ñиjare, arejaima na.

[31] Ina obedivн põeva náre arĩdurejaima:

—Bi ajarã mиja, arĩdurejaima.

Ʊbenita pнeno baju coɗoboborejaima cojedeca:

—Mн, ñиje jabocн, David bácнi pãramecн, cõmaje ãroje jấjacн ñиjare, arejaima na.

[32] Que teni ḗre coɗoboboivнre jápiayн Jesús, dajocarejame. Aru apevнre cutuicõjene-
jame ina pнcarã jấri eabevнre ũi yebai. Eaivнre, Jesús jẽniari jấrejame náre:

—¿Aipe ɗacaji yн mиjare? arejame ũ.

[33] Ḗre arejaima na:

—Mн, ñиje jabocн, jấri eabevнbu ñиja. Ʊrarõ jấiyнrivнbu ñиja, arejaima.

[34] Jesús cõmaje ãroje jấñн, ne yacorнare tнorejame ũ. Aru cũiná jấrejaima na, jấri eabevн
bácavн. Que teni Jesúre yóvarĩ nнrejaima na máre.

21

Jesús Jerusalḗi ũi ecoino
(Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

[1] Jerusalén ãmicнrĩĩmaro joabejĩnoi cнrĩ, Betfajé ãmicнrĩĩmajino baji, no cũracũ Olivocũ
ãmicнricũ ẽmeino baji, earejacarã ñиja, Jesújã. Nore earĩ, pнcarã ñиja ũi bueimaracavнre
yópe arĩ, jarorejame Jesús:

[2] —No cõchinoi cнriĩmajinoi nиjara mиja. Cũiná earãjaramu mиja põevare ũmaiãi-
macнre, burra ãmicнco, mamacнque, nácacнi bнoimarare. Náre bнoimeare joɗeni,
davajarã yнre. [3] Aru, "¿Aipe teni ina ãimarare náre bнoimeare joɗeni, náre nнvaivнrũ
mиja?" ne aruta, yópe ajarã: "Ñиjare ḗcõjeni darobi maje jabocн. Ḗre ũmacayн ãimacн
janнbi ũ. Carijĩeneca mиjare jacopaiyovacнyнme cojedeca", ajarã, arejame Jesús.

[4] Caiye iye nópe vaidéjavũ cũinátнrн Jũmenijicнi coyнicõjeiye báquepedeca cũinácн ũi
yávaiyede coyнcaipõecн bácнre. Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavн ũ mácнre Jũmenijicн:

[5] Coyиjacн ina Jerusalén ãmicнriĩmarocavнre. Jấjara. Mиje jabocн bacнyн́ mиjare
dacнyнme. "¿Meacн bárica yн?" abecнbe. Burrore tubarĩ dacнyнme. Burro bo-
jиyovacari bacнyн́me ũi tubamн macнyн́, arĩ toivaicõjenejaquemavн Jũmenijicн.

[6] Jesúi daroimara nнrejaima. Aru ɗarejaimaɗa yópe ũi aiye báquepedeca náre.
[7] Davacarejaima Jesúre ico burrare mamacнque. Aru ñиje doicajea pнenocacajeare
burrare aru mamacнre máre tнorejacarã. Mamacнre tubarejame Jesús. [8] Dinнmнma ina
obedivн põeva, ñиjaque cнrivн, ne pнenocacajeare jũarejaima mára. Aru apevн jocнcн

cavabʉa yoca cʉricavabʉare burarĩ, jũarejaima mára, Jesúre meaɗaiyʉrivʉ, ne pueɗarĩ
jacoyʉrãjiyepe aivʉ. [9] Ũre jipocateivʉ aru ũi yóbocavʉ máre coɗoboborejaima na:
—David bácʉi pãramecʉ, maje jabocʉ bacʉyúre torojʉe bajaɗéni. Jũmenijicʉ mearo
ɗacaimʉme ũ, Jũmenijicʉi daroimʉ mácʉ. Cari jabocʉ bacʉyúre ména borotenajarevʉ,
coɗoboborĩ arejacarã ñʉja caivʉ.
[10] Jesús ũi eaiyede Jerusalén ãmicʉriĩmaroi, caivʉ nócavʉ etarĩ, jãri, jẽniari jãrejaima na,
"¿Ñamema ñai?" [11] Aru ina põeva ñʉjare yóvaivʉ arejaima náre:
—Ũtame ñai Jũmenijicʉi yávaiyede coyʉcaipõecʉ, Jesús Nazarecacʉ, Galileacarõcacʉ,
arejaima ina põeva.

Jesús ũi meaɗaino Jũmenijicʉi cũramine
(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

[12] Jesús edarĩ Jũmenijicʉi cũrami yebai, diñami tãibʉ ʉratãibʉi ecorejame ũ. Aru nore
diñami cʉrivʉ bojeɗaipõevare jarʉvarejame Jesús. Tãutʉra oatʉvaipõeva ne jãɗovaivare
moari najuárejame ũ. Aru jurevare bojeɗaipõeva ne dobarõare máre moari najuárejame.
[13] Náre yópe arejame Jesús:
—Yópe arĩ toivaicõjenejaquemavʉ Jũmenijicʉ ũi yávaiyede: "Ji cũrami caivʉ põeva ne
yʉre, Jũmenijicʉre, coyʉiñamimu", arĩ toivaicõjenejaquemavʉ. Ʉbenita diñamine tatorĩ
ĩvʉ ne dupiñamipe ɗaquemavʉ mʉja, mʉje pʉeno ʉrarõ tãutʉra ĩye boje põevare jocarĩ,
ne bojeɗaiyede mʉje cʉvaede, arejame náre Jesús.
[14] Jãri eabevʉ darĩ, aru cuiye majibevʉ máre daivʉ barejáima ũi yebai no Jũmenijicʉi
cũrami. Náre coapa meaɗarejame Jesús. [15] Apevʉ fariseova aru Jũmenijicʉi yávaiye
báquede bueipõeva caiye iye põeva ne ɗarĩ majibede Jesús ũi ɗaiyede jãrejaima. Aru
ina jʉeɗova noi cʉrivʉ, "David bácʉi pãramecʉ, maje jabocʉ bacʉyúre torojʉe bajaɗéni",
ne arĩ coɗoboboiyede jápiarejaima ina fariseovajã. Que baru jorojĩnejaima ũre. [16] Aru
arĩdurejaima:
—¿Jápiabecʉrũ mʉ ne aiyede? arĩdurejaima.
Ʉbenita Jesús arejame náre:
—Jápiaivʉ yʉ. ¿Ãrʉmetenarʉ mʉja? Jũmenijicʉ ũi yávaiye báquede toivaicõjenejaque-
mavʉ cũinácʉ ũi yávaiyede coyʉcaipõecʉ bácʉre yópe arĩ yʉrã:
Mʉ, ñʉje jabocʉ, jʉeɗovare aru jʉeɗojĩnare máre mearore jícõjeivʉ mʉre, arĩ toivaicõjene-
jaquemavʉ Jũmenijicʉ, arejame Jesús.
[17] Que arĩburu yóboi, náre dajocarĩ etarejacarã ñʉja, Jesújã, diĩmarore jocarĩ. Cãranʉre-
jacarã Betania ãmicʉriĩmajinoi.

Jesús ũi ãmecoroino higueracʉ jẽidʉa cʉbecʉre
(Mt 17.20; Mr 11.12-14, 20-26; 1 Co 13.2)

[18] Cõmiáijãravʉ javejĩnara copainʉrejacarã Jerusalén ãmicʉriĩmaroita. Aru ãvʉé ijide-
javũya Jesúre. [19] Que baru ũi jãiyede cũinácʉ jocʉcʉ higuera ãmicʉricʉre ma ẽcarʉi,
jẽidʉare vocʉnʉridurejame dicʉ yebai. Ʉbenita yoca matʉiyeda earejame. Aru arejame
dicʉre:
—Cainʉmʉa jẽmejaɗeni mi jẽidʉa cojedeca, arejame ũ.
Aru cũiná dicʉ yaidéjavũ. [20] Ñʉja ũi bueimara diede jãri, cuecumarejacarã. Aru
arejacarã:
—¿Aipe teni cũiná yaidí dicʉ higueracʉ? arejacarã.
[21] Aru Jesús, yópe arĩ, coyʉrejame ñʉjare:
—Jãve coyʉyʉbu mʉjare: Mʉja me jʉ aivʉ baru Jũmenijicʉre, aru "Jũmenijicʉ iye
ɗaiyede majibebi" arĩ dápiabevʉ baru, mʉja máre ɗarĩ bʉojarãjaramu yópe ji ɗaiye
báquepe dicʉ higueracʉre. Aru pʉeno baju ɗarĩ bʉojarãjaramu mʉja. Icũ cũracũre
"Nʉjacũ yore jocarĩ pʉ jia ʉraɗaita, cocʉnʉjacũ" mʉje aru, nópe ɗaquiyebu dicũ. [22] Caiye
iye mʉje Jũmenijicʉre jẽniaiyede, "Jãve Jũmenijicʉ jícʉyʉme yʉre" arĩ dápiaru, Jũmenijicʉ
jícʉyʉme mʉjare mʉje ʉede, arĩ buedejame ñʉjare Jesús.

Jesús ũi parɥé
(Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)
23 Diede coyɥyɥ bácɥ, Jesús Jũmenijicɥi cũrami ecorejame cojedeca. Noi põevare bueyɥre, sacerdotevare jaboteipõeva aru judíova bɥcɥva máre ũi yebai nɥrejaima. Aru jẽniari jã́rejaima ṹre:
—¿Ye parɥéque ɗayɥrũ mɥ iye mi ɗaiyede? ¿Ñame jídi mɥre iye parɥéde mi nópe ɗaiyede? arejaima na.
24 Jesús arejame náre:
—Yɥ máre jẽniari jã́quijivɥ mɥjare cũináro jẽniari jã́inore. Yɥre coyɥru, yɥ máre coyɥquijivɥ mɥjare ji parɥéque ji ɗaiyede. 25 ¿Juan Bautista bácɥ jã́ɗovaquemari põevare Jũmenijicɥ ũi parɥéque o põeva ne parɥéque? Coyɥjarã yɥre, arejame náre Jesús.
Ũi que aiyede, ne bajumia boroteivɥ arejaimaɗa yópe:
—Maje aru "Jũmenijicɥque", ũ aquijibi "¿Aipe teni jɥ abetecarãrɥ ṹre?" 26 Ʊbenita maje aru "põevaque", jidɥé jaɥvɥ majare. Ina obedivɥ põeva coreóvaɗama Juan Bautista bácɥ Jũmenijicɥi yávaiyede coyɥcaipõecɥ bácɥre. Que baru nácapũravɥ ãmeɗajebu majare, arejaimaɗa. 27 Que baru arejaima Jesúre:
—Majibevɥ ñɥja, arejaima.
Dinɥmɥre Jesús arejame náre:
—Yɥ máre coyɥbevɥ mɥjare ñamei parɥéque ji ɗaiyede, arejame Jesús.

"Pɥcarã mamarare" jã́ri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe aino
(Lc 3.12; 7.29-30)
28 Bedióva yópe arĩ, buedejame Jesús:
—¿Aipe dápiaivɥrũ mɥja iye ji coyɥquiyede mɥjare? Cũinácɥ ũmɥ pɥcarã mamarare cɥvacɥ yópe aquemavɥ cũinácɥre: "Mɥ, bɥcɥ, memecɥnɥjacɥ ɥ́yaimu jioi cari jãravɥ", aquemavɥ jípacɥ. 29 Ʊbenita ɥ́capũravɥ "Nɥiyɥbevɥ", aquemavɥ jípacɥre. Ʊbenita nópe arĩburu yóboi, chĩori dápiaquemavɥ ũi jɥ abe báquede jípacɥre. Aru jioi nɥquemavɥ ũ, mamacɥ. 30 Népacɥ ñai mamacɥre ũi coyɥrĩburu yóboi, apecɥ mamacɥre quédeca arĩduquemavɥ. Aru ñai mamacɥcapũravɥ "Báyɥ, memecɥnɥñɥmu yɥ", jɥ arĩduyɥvacari, ɥbenita ye nɥmetequemavɥ ũ, arejame Jesús.
31 Náre jẽniari jã́rejame Jesús:
—¿Ácɥba ina pɥcarã mamaracacɥ jípacɥi ɥrõpe ɗayɥ bácɥ? arejame Jesús.
Arejaima Jesúre:
—Ũi mamarɥmɥ jẽniaimɥ mácɥ ũi ɥrõpe ɗaquemavɥ, arejaima.
Aru Jesús arejame náre:
—Jãve coyɥyɥbu mɥjare: Ina jabovare tãutɥra ĩcaipõeva aru ina nomiva ãmena ne bajure bojeɗaivɥ ecorãjarama Jũmenijicɥi jaboteinore mɥje jipocai. 32 Quédeca Juan Bautista bácɥ buecɥdame mɥjare aipe ɗarĩ Jũmenijicɥ jã́ñɥre põevare boropatebevɥpe. Ʊbenita mɥjacapũravɥ ũ mácɥre jɥ abetequemavɥ. Quénora ina jabovare tãutɥra ĩcaipõeva aru ina nomiva ãmena ne bajure bojeɗaivɥ ũ mácɥre jɥ aquemavɥ, arejame náre Jesús.

"Ãmena memecaipõevare" jã́ri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe aino
(Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)
33 Jesús, yópe arĩ, buede nɥrejame náre:
—Apeno jã́ri dápiarĩ mɥje ɗarãjiyepe aino ji coyɥquiyede jápiajarã mɥja. Cũinácɥ cũrami upacɥ doaicõjequemavɥ jiore ɥ́yaimuque. Doarĩ bɥojarĩ, ɗaicõjequemavɥ biaidore jio tɥrɥvai. Aru ũicõjequemavɥ cobede ɥ́yai pipoicobede. Aru ɗaicõjequemavɥ ũmɥjɥriñami cũramine, jiore coreipõecɥ ũi jã́quiñamine máre. Caiye iyede meaɗarĩ bɥojarĩ, vorĩ earĩ jiore memeipõevare, epequemavɥ náre, ne memecarãjiyepe ayɥ ṹre. Ina memecaipõeva ĩnajivɥ batequémavɥ apeboa ɥ́yaiboare, ne memeiye boje. Aru nɥquemavɥ ñai jio upacɥ apeno joborõi. 34 Ʊ́yai jẽijãravɥ yóboi, ñai jio upacɥ jarorĩduquemavɥ

apevʉ ʉ̃i yebacavʉre memecaipõeva yebai, ne ĩnajiyepe ayʉ apeboa ʉ́yaiboare, ñai jio
upacʉ jiede. 35 Ʉbenita ina memecaipõeva ina yebacavʉ eaivʉre jẽni, cũinácʉre jara
popequemavʉ, aru apecʉre boarī́ jarʉvaquemavʉ, aru apecʉre cʉ̃raboaque dʉvarĩ boarī́
jarʉvaquemavʉ máre. 36 Ñai jio upacʉ jarorĩduquemavʉ apevʉ yebacavʉre. Ʉbenita náre
quédeca ɗaquemavʉ ina memecaipõeva.
37 'No yóboi, ñai jio upacʉ jarorĩduquemavʉ mamacʉre memecaipõeva yebai. "Jímacʉre
jā́ivʉ pueɗarãjichʉma na", arĩ dápiarĩ, que ɗarĩduquemavʉ. 38 Ʉbenita ina memecaipõeva
jā́ivʉ ñai jio upacʉi mácʉre, aquemavʉ ne bajumia, "Ñai ñʉje jabocʉ bacʉyʉ́me. Jípacʉ
ʉ̃i yainíburu yóboi, cʉvacʉyʉme caiye ʉ̃i cʉvaede. Jā́rica, boarī́ jarʉvarãjarevʉ ʉ́re, maja
cʉvaburĩ caiye ʉ̃i cʉvaede", aquemavʉ na. 39 Que arĩ, ʉ́re jẽni jaetovaquemavʉ jiore jocarĩ.
Aru boarī́ jarʉvaquemavʉ ʉ́re, arejame Jesús.
40 Na ʉ̃i coyʉiyede jápiaivʉre jẽniari jā́rejame Jesús:
—¿Ñai jio upacʉ copaini dayʉ, aipe ɗaquidi ina memecaipõevare? arejame ʉ̃.
41 Ʉ́re jápiaivʉ arejaima:
—Ina ãmenare pare ñájine ɗarĩ boarī́ jarʉvaicõjecʉyʉme ʉ̃. Aru epecʉyʉme apevʉ
memecaipõevare noi, ʉ̃i jioi, ʉ́re jínajivʉre ʉ̃i jẽidʉare jẽijãravʉ eaiyeta, arejaima na.
42 Jesús arejame náre:
—¿Ãrʉmetenarʉ mʉja iye Jʉ̃menijicʉi yávaiye ʉ̃i toivaicõjeiye báquede? Yópe toivare-
jaquemavʉ yʉrã, Cristo ji borore:
Iva cʉ̃ravare cʉ̃ramine ɗaipõeva ʉbeni jarʉvaquemavʉ. Caride iva cʉ̃rava caiva apeva
pʉeno parʉrivabu. Nópe ɗaino mácarõre ɗaquemavʉ Jʉ̃menijicʉ. Que baru pare
mearotamu majare, maje dápiaru, arĩ toivarejaquemavʉ.
43 Que baru coyʉyʉbu mʉjare: Mʉja judíova mʉje ɗabe boje mearore yópe Jʉ̃menijicʉi
ʉrõpe ʉ̃i jaboteimarare ɗaiye jaʉépe, apevʉ põeva, judíova ãmevʉ, mearore ɗaivʉ yópe
Jʉ̃menijicʉi ʉrõpe, ʉ̃i jaboteimara marajárama na mʉje pʉeno. 44 Ácʉ põecʉ tʉyʉ baru
divarã, tʉrĩ yavacʉyʉme ʉ̃i bajure. Aru diva tʉiva baru põecʉ pʉenora chĩtoquiyebu ʉ́re,
arejame náre Jesús.
Yópe aiyʉrõtamu no: Põeva "Ãmecʉbe ʉ̃", arĩdurãjarama Jesúi borore. Ʉbenita meacʉ
bajube ʉ̃, Jesús, caivʉ apevʉ pʉeno.
45 Ina sacerdotevare jaboteipõeva aru ina fariseova jápiaivʉ bácavʉ Jesús ʉ̃i jā́ri dápiarĩ
ne ɗarãjiyepe aiyede, coreóvarejaimaɗa coyʉyʉre nára, "Mʉja judíova mʉje ɗabe boje
mearore yópe Jʉ̃menijicʉi ʉrõpe, judíova ãmevʉ ʉ̃i jaboteimara marajárama mʉje pʉeno"
ʉ̃i aiye báque boje. Que baru jẽni nʉvaiyʉrĩdurejaima. 46 Ʉbenita ne jẽiyʉrĩduiyede
ʉ́re, obedivʉ põeva "Jesúbe Jʉ̃menijicʉi yávaiyede coyʉcaipõecʉ" arĩ dápiaivʉre jidʉre-
jaimaɗa.

22

"Pʉrʉbʉoivʉ ne torojʉve teinore" jā́ri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe aino
(Mt 8.12; 25.30; Lc 13.28; 14.15-24)

1 Bedióva cojedeca Jesús, yópe arĩ, buedejame náre apeno jā́ri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe
ainoque:
2 —Jʉ̃menijicʉi jaboteinomu yópe cũinácʉ jabocʉi mácʉ pʉrʉbʉoyʉre torojʉve tede
ɗainope. 3 Ñai torojʉve teino upacʉ jarorĩ, "Nʉjara" aicõjeniduquemavʉ ʉ̃i yebacavʉre
ʉ̃i cutuimarare. Ʉbenita ina cutuimaracapũravʉ nʉiyʉbetequemavʉ. 4 Bedióva cojedeca
jarorĩ, aicõjeniduquemavʉ apevʉ ʉ̃i yebacavʉre yópe: "Coyʉjarã ina ji cutuimarare
yópe: 'Ji torojʉve teinore meaɗaivʉ yʉ. Boaicõjeivʉ oteivecʉva ʉrarãre aru ina ma-
mara jiacʉrivʉre máre. Caiyede meaɗaivʉ yʉ. Que baru ãranʉjara cari', ajarã ji
cutuimarare", aquemavʉ ñai jabocʉ. 5 Ʉbenita ina cutuimara ñai jabocʉre ãmeina
jā́ri, yʉrini, nʉmetequemavʉ ʉ̃i torojʉve teinore. Cũinácʉ memecʉnʉquemavʉ ʉ̃i jioi.
Apecʉ memecʉnʉquemavʉ ʉ̃i bojeɗaitucubʉi. 6 Aru apevʉ ina yebacavʉre jẽni, cʉyojarõ

ɗarĩ, boarī́ jarʉvaquemavʉ náre. 7 Diede jápiarĩ, ñai jabocʉ jaraquemavʉ. Churaravare
jaroquemavʉ, ne boarī́ jarʉvarãjiyepe ayʉ ina boarī́ jarʉvaivʉ bácavʉre ʉ̃i yebacavʉre aru
ne juarãjiyepe ayʉ ne ĩmarore.
8 'Dinʉmʉre ñai jabocʉ aquemavʉ apevʉ ʉ̃i yebacavʉre, "Jímacʉ ʉ̃i pʉrʉbʉoiye torojʉve
teino meaɗarĩ bʉojainomu. Ʉbenita ina ji cutuimara mácavʉ ãmena bajure daiye
jaʉbetedebu. 9 Que baru ma ʉramai nʉjara mʉja. Nore caivʉ mʉje eaimarare cutujarã,
ne darãjiyepe aivʉ ji torojʉve teinoi", aquemavʉ ñai jabocʉ. 10 Ʉ̃i que arĩburu yóboi, ina
yebacavʉ mái nʉri cójijovaquemavʉ caivʉ ne eaimarare, mearare aru ãmenare máre, ne
torojʉve teitucubʉ buiquíyepe aivʉ. 11 Ʉbenita ñai jabocʉ jā́cʉnʉri ina ʉ̃i cutuimarare no
torojʉve teitucubʉi, jā́quemavʉ cũinácʉ põecʉre pʉrʉbʉoino doiyede dobecʉva. 12 Que
baru ʉ́re jẽniari jā́quemavʉ, "Pacomá, ¿aipe teni ecoyʉ bʉojacʉrʉ̃ yore pʉrʉbʉoino
doiyede dobecʉva?" aquemavʉ. Ʉbenita ñai cutuimʉcapũravʉ bi aquemavʉ. 13 Dinʉmʉre
ñai jabocʉ ʉ́re caɗateipõevare yópe aquemavʉ, "Ʉ̃i pʉrʉáre, ʉ̃i cʉbobare máre bʉorĩ,
jarʉvajarã ʉ́re joai, ñeminoi, ʉ̃i jʉ abe boje yʉre, ʉ̃i coatequiyepe aivʉ yʉre jarʉvarĩ.
Chĩoivʉ orĩ cʉrãjarama põeva nore. Aru jararĩ cõpi cũrajarama na, aquemavʉ ñai jabocʉ",
arejame Jesús.
14 Jesús, yópe arĩ, buede nʉrejame:
—Obedivʉ põevatamu ina Jʉ̃menijicʉ ʉ̃i cuturĩduimara. Ʉbenita obebejĩnatamu ina ʉ̃i
beoimara, ʉ̃i jaboteimara márajivʉ, arejame Jesús.

Jesús ʉ̃i coyʉino jabovare bojeɗainore
(Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)

15 No yóboi apevʉ fariseova ne bajumia borotedejaimaɗa aipe ɗarĩ ne jʉjovarĩ ja-
cotʉjʉroede Jesúre ʉ̃i coyʉiyequede. 16 Apevʉ ne bueimarare apevʉ Herodecavʉque
jarorejaimaɗa na. Ʉ̃i yebai edarĩ, ʉ́re yópe arejaima, mamaɗaiyʉrivʉ:
—Mʉ, bueipõecʉ, mʉre coreóvaivʉbu ñʉja. Nurié yávaivʉ mʉ. Jãveneca bueivʉ mʉ
põevare, ne ɗarãjiyepe ayʉ mearore yópe Jʉ̃menijicʉi ɗaicõjeiyepe. Caivʉre cũinácamuara
yávaivʉ mʉ. Coyʉbevʉ mʉ põevare yópe ne ɗaiyepe. Quénora jidʉbecʉva coyʉivʉ mʉ
náre yópe ne dápiaiyepe. 17 Que baru coyʉjacʉ yéde mi dápiaiyede iye ñʉje jẽniaiyede mʉre
caride. ¿Maje jabocʉ César ʉ̃i ī́cõjejʉroede, ʉ̃i jaboteiye boje, maje bojeɗaru, mearica die?
¿O bojeɗabejeba maja? arejaima na, ʉ́re jʉjovaiyʉrĩduivʉ.
18 Ʉbenita ne ʉ́re ãmeina ɗájʉroede majini, yópe arejame Jesús:
—Mʉja, jʉjovaivʉ, ¿aipe teni yʉre jʉjovaiyʉrĩdurãrʉ mʉja? 19 Jā́ɗovajara yʉre
tãutʉratʉravare, arejame Jesús.
Que ayʉre, nácacʉ cũinátʉrava tãutʉratʉravare davarejame ʉ́re. 20 Ʉ́re ʉ̃i davarĩ jíyede,
arejame Jesús:
—¿Ñamema ñai, ditʉravare jẽñʉ? ¿Aru ñamei ãmiá cʉritʉravaba ditʉrava? arejame
náre Jesús.
21 —Ñai jabocʉ Césai decocʉ aru ʉ̃i ãmiá máre cʉritʉravatamu, arejaima Jesúre.
Que aivʉre arejame Jesús:
—César jiede ʉ́re jacopaiyovajarã mʉja. Jíjarã ʉ́re tãutʉra yópe ʉ̃i bojeɗaicõjeiyepe
mʉjare. Aru Jʉ̃menijicʉ jiede ʉ́re jacopaiyovajarã mʉja. Ɗajarã yópe ʉ̃i ʉrõpe, arejame
náre, jẽniari jā́radaivʉre, Jesús.
22 Ʉ̃i que aiyede jápiarĩ, pare dápiarĩ cuecumarejaimaɗa ina ʉ́re jʉjovaiyʉrĩduivʉ bácavʉ.
Que baru ʉ́re dajocarĩ etarĩ nʉrejaima na.

*Saduceova ne j*ẽniari jā́ino Jesúre yainore jarʉvarĩ nacajainore
(Mr 12.18-27; Lc 20.27-40; Hch 23.8)

23 Dijãravʉmareca apevʉ saduceova darejaima Jesús yebai. Saduceo ãmicʉriyajubobu
judíovacavʉ ne yajubo cũináyajubo. Caivʉ saduceova "Yainore jarʉvarĩ nacajaiye cʉbevʉ",
aɗama na. Jesúre jẽniari jā́rejaima ina saduceova yópe arĩ:

24 —Mн, bueipõecн, Jũmenijicнi cõjeiyede Moisés bácн coyнrejaquemavн: “Cũinácн
némamicн yaidú, jнeдocнvabecнva, yaiyú bácнi yócнre pнrнbнoiye jaнvн nomiópecoque,
jнeдocнvacнyн. Aru ina jнeдova bárãjivн yaiyú bácнi ãmiáre cнvarãjarama na”, coyнicõ-
jenejaquemavн Moisés bácнre Jũmenijicн. 25 Javede cнtequemavн siete paivн ũmнva
ñнjacavн. Cũinácн ũmнi mára matequémavн na. Aru némamicн pнrнbнoquemavн. No
yóboi yaiquémavн ũ mácн, jнeдocнvabecнva. 26 Que baru apecн, némamicн bácнrã cutuyн,
pнrнbнoquemavн jíbнcн bácнi márepacoque. Aru jíbнcн bácнpedeca, yaiquémavн ũ
mácн máre, jнeдocнvabecнva. Aru apecн, ũ mácнrã cutuyн máre, nopedeca, aru caivн
ina siete paivн bácavн őque pнrнbнorĩ, yaiquémavн na mácavн caivн jнeдocнvabevнva.
27 Caivн ne yóboi, ico nomió máco máre yaiquémavн. 28 ¿Aru yainore jarнvarĩ nacajaijãravн
baquinóre, ñamei márepaco bacoдóba ico? Ijãravнi caivн ina siete paivн cнvatequemavн
őre, arejaima na Jesúre.

29 Нbenita Jesús arejame ina saduceovare:

—Mamateivнbu mнja, mнje majibe boje Jũmenijicнi yávaiyede. Aru Jũmenijicнi
parнéde máre majibevнbu mнja. 30 Yainore jarнvarĩ nacajaijãravн baquinóre pнrнbнobe-
najarama. Aru jíbenajarama némaromivare, ne pнrнbнorãjiyepe aivн. Quénora ángeleva,
ina pнrнbнobevн, cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõcavнpe paivн, barãjárama ina yainore
jarнvarĩ nacajarajivн. 31 ¿Iye yainore jarнvarĩ nacajaiyede, jápiarĩ eabenarн mнja iye
Jũmenijicнi coyнiye báquede Moisés bácнre? 32 “Yútamu Jũmenijicн. Abraham, Isaac,
aru Jacob ne mearore jímнmu yн”, arejaquemavн Jũmenijicн. Que arĩ, yaivн bácavн
ne mearore jímн ãmemi Jũmenijicн. Quénora apнrivн ne mearore jímнtame ũ, arĩ
coyнrejame náre Jesús.

33 Ina obedivн põeva Jesús ũi nópe coyнiyede jápiaivн, pare dápiarĩ cuecumarejaimaдa,
ũi nópe aiye boje.

Дaicõjeiye parнé caiye pнeno
(Mr 12.28-34; Lc 10.25-28)

34 Apevн fariseova ne jápiaiyede Jesús vainí tнyн bácнre ina saduceovare, bi are дayн
bácнre náre, cójijidejaima ũi yebai. 35 Aru cũinácн nácacн, Jũmenijicнi дaicõjeiyede majicн,
Jesúre jнjovarĩ jacotнiyнrĩduyн jẽniari járejame yópe:

36 —Mн, bueipõecн, ¿ároma majare Jũmenijicнi дaicõjeino pнeno parнrõ cõjeino?
arejame ũ.

37 Jesús arejame ũre:

—“Нjacн mi jabocн Jũmenijicнre caino mi ũmeднque, caino mi ũmeque, aru caino
mi majiéque”. 38 Nótamu Jũmenijicнi дaicõjeino pнeno parнrõ, pнeno mearo máre.
39 Aru no yóbo cãchijino parнrõ дaicõjeinotamu mamaro cõjeinope paino. “Mi bajure mi
jecнépedeca jecнjacн mícнre máre”. 40 Caiye Jũmenijicнi дaicõjeiye ũi coyнiye báquede
Moisés bácнre, aru caiye ina Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaipõeva mácavн ne bueiye
báquede máre coyнiyetamu cũinátнrнra iye pнque дaicõjeiyeque. Põevare нe jaнvн
majepacн Jũmenijicнre aru jecнé jaнvн apevн põevare máre, arĩ buedejame Jesús.

Cristo ñai jabocн David bácнi pãramecн
(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)

41 Ina fariseovacavн cójijivнreca cãreja Jesús yebai, náre yópe arĩ, jẽniari járejame Jesús:
42 —¿Aipe dápiaivнrũ mнja ñai Cristore? ¿Ñamei mácнba ñai? arejame.

Űre arejaima:

—David bácнi pãramecнbe ũ, arejaima.

43 Náre arejame Jesús:

—Que baru, ¿aipe teni David bácнvacari Espíritu Santoi parнéque coyнicõjeimн mare-
jaquémari “mн, ji jabocн” Cristorã? David bácн, yópe arĩ, coyнrejaquemavн Cristorã:
44 Jũmenijicн aquemavн ji jabocнre, “Dobajacн ji meapũravнi, mi cнvae boje parнéde yн-
pedeca. Aru yн epecнyнmu mi mauvare mi cнboba cãchinoi. Que teni mнre vainí

jarнvare ɗacнyнmu yн náre, mi jabotequiyepe ayн náre”, arĩ toivarejaquemavн David bácн Cristorã.
45 David bácнvacari Cristoi borore arejaquemavн, “Ũrecabe ji jabocн”. Que baru, ¿aipe teni David bácнi pãramecнba ũ? arejame Jesús.
46 Ñame bнojarĩ cũiná coyнbeteima ũre. Dijãravнmata ñame yéde jẽniari jãmenejaima Jesúre bedióva cojedeca.

23

Jesús ũi boro coyнrĩ aɗaino fariseovare aru Jũmenijicнi yávaiye báquede bueipõevare
(Mt 3.7; 5.34; 6.1; 12.34; 20.26-27; Mr 9.35; 10.43-44; 12.38-40; Lc 3.7; 11.37-54; 14.7-14; 18.14; 20.45-47; 22.26; Hch 23.3)
1 No yóboi Jesús, yópe arĩ, coyнrejame ina obedivн põevare aru ñнja ũi bueimarare máre:
2 —Jũmenijicнi yávaiye báquede bueipõeva aru fariseova bueɗama mнjare Jũmenijicнi ɗaicõjeiyede ũi coyнiye báquede Moisés bácнre. Jũmenijicнi yávaiye jãvene bueɗama na. Que baru ɗajarã mнja yópe ne bueiyepedeca. 3 Нbenita návacari ɗabenama yópe ne bueiyepe. Que baru ɗabejarã mнja yópe ne ɗaiyepe. 4 Ne baju dápiaiyepe ɗaicõjeɗama põevare. Нbenita yópe Jũmenijicнi yávaiye báquepe dápiabenama na. Maiyójajebu iye ɗaicõjeiye ne baju dápiaiye báque. Návacari caiye iyede ye ɗabenama na. Aru ne ɗaicõjeimarare ye caɗatebenama, ne ɗarãjiyepe aivн die maiyójae ɗaiyede. 5 Caiye ne ɗaiyede ɗaɗama apevнre jãicõjenajivн, “¿Meara márica na?” ne arĩ dápiarãjiyepe aivн. Que baru Jũmenijicнi yávaiyequede ne toivaino mácarõ yocarã, ne aɗaino mácarõ quĩjitõcua jívнi bнoɗama na. Ditõcuare ne bнoiyede ne tũtнva coapa aru ne ãmuve cãcopũravнcaãmuve coapa, нramea bнoimeaque bнoɗama na, jãicõjenajivн apevнre. Aru ne cuitótecajea coapa nareicõjeɗama tнrнvacajea нracajeare, jãicõjenajivн apevнre. Que teni apevнre dápiare ɗaiyнrĩduyama mearore jívaivнre Jũmenijicнre aru jн ávaivнre máre. Нbenita nópe dápiajebu põeva náre нbenina. 6 Torojнve teinore cнiyнma na ñai torojнve teino upacн yebai, apevн ne pueɗarãjiyepe aivн náre. Judíovai cójijiñamiare нma na ne dobae mearoa baji, apevн ne jãrajiyepe aivн náre parнrivнpe. 7 Aru нma na põeva pueɗarĩ ne jacoyнinore tãibнi aru “mн, bueipõecн” ne ainore máre náre.
8 ’Нbenita mнjacapũravн “mн, bueipõecн” aicõjemejara apevнre mнja coapa, mнje dápiaiye boje meara apevн pнeno. Yн cũinácнratamu mнje bueipõecн. Aru cũinátнrнbu mнja, caivн cũinávнpe paivн. 9 Aru ijãravнcacн cнbebi “mн, ñнjepacн, ñнje jabocн” mнje aimн. Nópe abejarã põecнre. Majepacн cũinácнratame cavarõ mearocacн. 10 Aru “mн, jabocн” aicõjemejara apevнre mнja coapa. Yн, Cristo, cũinácнratamu mнje jabocн. 11 Que baru ñai mнjacacн parнcн baiyнcн baru, memecajacнrĩ mнjare. 12 Ñai cнiyнcн me apevн pнeno, parнbecнyнme pнeno baju. Aru ñai parнbede ɗaiyнcн ũi baju apevн cãchino, me cнcнyнme pнeno baju, Jũmenijicнi mearo ɗacaquiye boje ũre, arĩ buedejame ñнjare Jesús.
13 Aru yópe arĩ, coyнre nнrejame ũ:
—Mнja, Jũmenijicнi yávaiye báquede bueipõeva, aru mнja, fariseova, jнjovaivн, chĩorajaramu mнja. Jũmenijicн ñájine ɗacнyнme mнjare. Mнja ɗaɗavũ yópe põecн ũi bieiyepe cũramine, apevн ne ecobenajiyepe ayн, aru ũ máre ecobecнyн. Mнja coeóvaɗavũ Jũmenijicнi yávaiyede. Нbenita diede jн are ɗabevн apevнre, ne ecobenajiyepe aivн Jũmenijicнi jaboteinore, aru mнja máre jн abevн. Que baru ecobenajaramu nore.
14 ’Mнja, Jũmenijicнi yávaiye báquede bueipõeva, aru mнja, fariseova, jнjovaivн, chĩorajaramu mнja. Jũmenijicн ñájine ɗacнyнme mнjare. Jнjovarĩ ñavaɗavн ina nomiópeva ne apejĩene. Aru jẽniaɗavн joe Jũmenijicнque, põeva ne dápiarãjiyepe aivн нbenina mнja me Jũmenijicнre jн aivнpe. Caiye iyede mнje ɗaiye boje, pнeno нrarõ ñájinajaramu mнja, mнje ãmeina teiye boje.
15 ’Mнja, Jũmenijicнi yávaiye báquede bueipõeva, aru mнja, fariseova, jнjovaivн, chĩorajaramu mнja. Jũmenijicн ñájine ɗacнyнme mнjare. Joai curãnнñavн mнja jia нraɗai aru joborõi máre. Cũinácн põecнre vorãnнñavн, oatнvarãjivн ũi dápiaiyede, ũi dápiaquiyepe

aivн mиje dápiaiyepe. Aru ũi ďaiyede máre oatнvaďavũ mиja, ũi ďaquiyepe aivн pнeno ãmenore, ũi ñájiquiyepe aivн toabo cũiméboi mиje pнeno.

16 ’Mиja, Jũmenijicнi yávaiye báquede bueipõeva, aru mиja, fariseova, jиjovaivн, chĩorajaramu mиja. Jũmenijicн ñájine ďacнyиme mиjare. “Jũmenijicнi yávaiye báquede bueni bнojaivнbu ñиja”, aďavũ mиja põevare нbenina. Yópe jā́ri eabevн ne jipocateiyepe põevare, mиja Jũmenijicнi yávaiye báquede bueni bнojabenamu. Yópe нbenina bueďavũ mиja: “Põecн ayн baru ‘Ji aiyepe ďacнyиmu yн, Jũmenijicнi cũrami cнe boje’, ďaiye jaнbevн ū́re. Нbenita ayн baru ‘Ji aiyepe ďacнyиmu yн, úru cнe boje Jũmenijicнi cũrami jívнi’, ďaiye jaнvн ū́re”, aďavũ mиja. 17 Mиjatamu jā́ri eabevнpe paivн mиje ũmei. Mиjatamu ãrнmevн. Coreóvabevн mиja Jũmenijicнi cũramine pнeno parнrõre caiye iye úru pнeno. Iye úrubu pнeno me, die cнe boje Jũmenijicнi cũrami jívнi. 18 Aru yópe нbenina bueďavũ mиja: “Põecн ayн baru ‘Ji aiyepe ďacнyиmu yн, Jũmenijicнre jícaiyede jícaiva cнe boje ũi cũrami jívнi’, ďaiye jaнbevн ū́re. Нbenita ayн baru ‘Ji aiyepe ďacнyиmu yн, Jũmenijicнre jícaiye boje jícaiva pнenora ũi cũrami jívнi’, ďaiye jaнvн ū́re”, aďavũ mиja. 19 Mиjatamu jā́ri eabevнpe paivн mиje ũmei. Coreóvabevн mиja Jũmenijicнre jícaivare pнeno parнrõre caiye iye jícaiye pнeno. Iye jícaiyebu pнeno me, die cнe boje Jũmenijicнre jícaiva pнenora. 20 Que baru põecн ayн baru “Ji aiyepe ďacнyиmu yн, Jũmenijicнre jícaiva cнe boje ũi cũrami jívнi”, jãve aiyнrõ “Jũmenijicнre jícaiva aru caiye Jũmenijicнre jícaiye diva pнenora”, aiyнbi ũ. 21 Aru põecн ayн baru “Ji aiyepe ďacнyиmu yн, Jũmenijicнi cũrami cнe boje”, jãve aiyнrõ “Jũmenijicнi cũrami aru ñai cнcн noi”, aiyнbi ũ. 22 Aru põecн ayн baru “Ji aiyepe ďacнyиmu yн, cavarõ mearo cнe boje”, jãve aiyнrõ “Jũmenijicнi dobarõ mearo aru ñai dobacн nore”, aiyнbi ũ, arejame Jesús.

Ũi que aiyede, Jesús yópe aiyнcн barejaquémavн: Cainнmнa ďaiye jaнvн põevare yópe ne aiye báquepedeca.

23 Aru yópe arĩ, coyнre nнrejame Jesús:

—Mиja, Jũmenijicнi yávaiye báquede bueipõeva, aru mиja, fariseova, jиjovaivн, chĩorajaramu mиja. Jũmenijicн ñájine ďacнyиme mиjare. Caiye mиje oteiyoca, quī́jiyoca bojecнbeyoca, caipнcapнrнape paiyocare cнvarivн, cũináyocare jíyavũ Jũmenijicнre. Нbenita mearo ďaivнre apevнre, cõmaje ãroje jā́ivнre apevнre, aru jн aivнre Jũmenijicнre máre ãrнmevн mиja. Caipнcapнrнape paiye mиje cнvaede jocarĩ, cũinárore Jũmenijicнre jíye jaнvн mиjare. Нbenita pнeno baju jaнvн mиjare mиje mearo ďaiye apevнre, mиje cõmaje ãroje jā́iye apevнre, aru mиje jн aiye Jũmenijicнre máre. 24 Mиja ďaďavũ yópe jā́ri eabevн ne jipocateiyepe põevare. Iye parнbede dápiaďavũ mиja. Que teni ďaďavũ yópe põecн ũi Í́yepe jujicнre ũi ũcuidore jocarĩ, нbenita ũi jãrнóiyepe camello ãmicнcн ãimacн нracнre.

25 ’Mиja, Jũmenijicнi yávaiye báquede bueipõeva, aru mиja, fariseova, jиjovaivн, chĩorajaramu mиja. Jũmenijicн ñájine ďacнyиme mиjare. Mиja joaďavũ mиje ũcuidoare aru jororнare máre pнenomia, põeva ne jā́inore. Нbenita mиjavacari tatoiyнrivнbu apevн ne cнvaede. Que teni ãmeno baju ďaďavũ mиja. Que baru mearo ďaiye apevнre mearotamu joare ďaicõjeiye pнeno. 26 Mиja, fariseova, ďaďavũ yópe jā́ri eabevнpe paivн ne ũmei. Mиje joaru mamarнmнre ũcuido jívнi aru jororн jívнi máre, ũcuido pнeno aru jororн pнeno máre docнcнbequiyebu. Quédeca dápiaivн baru me, ďarãjaramu me máre.

27 ’Mиja, Jũmenijicнi yávaiye báquede bueipõeva, aru mиja, fariseova, jиjovaivн, chĩorajaramu mиja. Jũmenijicн ñájine ďacнyиme mиjare. Mиjatamu yópe yaivн bácavн ne epeiñamia boriñamiape paivн. Diñamiare põeva ne jā́ru jedevai, meaďamiape ãrojariñamiamu. Нbenita diñamia jívнi, buidíñamiamu yaivн bácavн ne cũaďoaque, aru docнcнeque máre. 28 Quédeca põeva ne jā́ru mиjare, mearape aru mearore ďaivнpe ãrojarivнbu mиja ne jā́iyede. Нbenita mиje ũmei dápiaďavũ jиjovaivнpe paivн aru ãmenore ďaivнpe paivн máre.

29 ’Mʉja, Jʉ̃menijicʉi yávaiye báquede bueipõeva, aru mʉja, fariseova, jʉjovaivʉ, chĩora-
jaramu mʉja. Jʉ̃menijicʉ ñájine ɗacʉyʉme mʉjare. Mʉja ɗaɗavʉ̃ meaɗamia cʉ̃ramiare
ina Jʉ̃menijicʉi yávaiyede coyʉcaipõeva mácavʉ ne jobocobea báque pʉenoi. Aru
mʉja meaɗaɗavʉ̃ ãrʉriñamia cʉ̃ramiare ina meara mácavʉre. 30 Yópe borocʉrĩ aɗavʉ̃
mʉja: “Majeñecuva mácavʉ ne cʉrinʉmʉ cʉrivʉ baru maja, ne boarī́ jarʉvaiye báquede
ina Jʉ̃menijicʉi yávaiyede coyʉcaipõeva mácavʉre caɗatebejebu maja”, aɗavʉ̃ mʉja.
31 Ʉbenita mʉjavacari jā́ɗovaɗavʉ ina Jʉ̃menijicʉi yávaiyede coyʉcaipõeva mácavʉre boarī́
jarʉvaivʉ bácavʉpe paivʉre. 32 Maumejiena iye ãmeina ɗaiyede mʉjeñecuva mácavʉ
ne bʉiye báquede bubajarã mʉja, mʉje boarī́ jarʉvarãjiyede yʉre, Jʉ̃menijicʉi daroimʉ
mácʉre.
33 ’¡Mʉja, jʉjovaivʉ, ãɗavape paivʉbu mʉja! Mʉje toabo cũiméboi ñájinajiyede jocarĩ,
dupini nʉivʉ bʉojabenamu mʉja. 34 Que baru yʉ daroquijivʉ mʉje yebai Jʉ̃menijicʉi
yávaiyede coyʉcaipõevare aru ʉ̃mʉva majidivʉre, aru Jʉ̃menijicʉi yávaiye báquede
bueipõevare máre. Apevʉ nácavʉre boarī́ jarʉvarãjaramu mʉja. Apevʉre jocʉcʉjaravena
pẽvari, boarī́ jarʉvarãjaramu. Apevʉre jara popenajaramu maja judíova maje cójijiñamiai.
Aru apevʉre cujurãjaramu mʉja ĩmaroa coapa. 35 Que baru Jʉ̃menijicʉ ñájine ɗacʉyʉme
mʉjare, caivʉ meara mácavʉ ne yaiye báque boje ijãravʉre, apecʉ ʉ̃i boarī́ jarʉvaiye báque
boje ñai Abel bácʉre, aru apevʉ ne boarī́ jarʉvaiye báque boje caivʉ Abel bácʉi yóbocavʉ
bácavʉre máre, pʉ Zacarías bácʉ bajita, Berequías bácʉi mácʉ bácʉre, ñai mʉjacavʉ
bácavʉ ne boarī́ jarʉvaimʉ mácʉre Jʉ̃menijicʉi cʉ̃rami tãibʉ coricai. 36 Jãve coyʉyʉbu
mʉjare: Mʉja ijãravʉcavʉ ñájinajaramu, mʉje ãmeina ɗaiye boje, arĩ buedejame Jesús.

Jesús ʉ̃i oino, Jerusalḗcavʉre jecʉcʉ
(Lc 13.34-35)
37 Yópe arejame Jesús:
—¡Mʉja, Jerusalḗcavʉ, mʉjeñecuva mácavʉ boarī́ jarʉvarejaquemavʉ ina Jʉ̃menijicʉi
yávaiyede coyʉcaipõeva mácavʉre! Cʉ̃raboaque dʉvarĩ boarī́ jarʉvarejaquemavʉ ina
Jʉ̃menijicʉi daroimara mácavʉre ne yebai. Obedinʉmʉa cójijovaiyʉrĩduvʉ yʉ mʉjare
ji yebai, yópe cáyuco õi cójijovaiyepe mamarare õi caveba cãchinoi. Ʉbenita ʉbeteavʉ̃
mʉja. 38 Jā́jara. Dinʉmʉ maquinó mʉje cʉrõre Jʉ̃menijicʉ dajocarĩ jarʉvacʉyʉme. 39 Aru
coyʉyʉbu mʉjare: Yʉre jā́menajaramu mʉja cojedeca pʉ jā́ɗovacʉdayʉre meacʉ bajure
jā́ivʉta. Dinʉmʉ maquinóre arãjaramu yópe: “Torojʉe bajaɗéni ñai dayʉre Jʉ̃menijicʉi
ãmiái, ʉ̃i parʉéque”, arejame Jesús.

24

Jesús ʉ̃i coyʉino “Jʉ̃menijicʉi cʉ̃rami tʉquiyebu” arĩ
(Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)
1 Jesús etayʉ bácʉ Jʉ̃menijicʉi cʉ̃ramine jocarĩ, ñʉja ʉ̃i bueimara ʉ̃i yebai nʉri,
jā́ɗovarejacarã diñamia cʉ̃ramiare, Jʉ̃menijicʉi cʉ̃ramicaɗãmiare. 2 Aru ñʉjare arejame:
—Caiñamia diñamia ʉraɗãmia cʉ̃ramiare jā́ivʉbu mʉja. Jãve coyʉyʉbu mʉjare: Cũináva
cʉ̃rava mautebequiyebu apeva pʉenora. Caiye iva cʉ̃rava tʉquiyebu, arejame Jesús.

Jā́ɗovaiye jãravʉ cũiquíye jipocai
(Mt 10.22; Mr 13.3-23; Lc 17.22-24, 31, 37; 21.7-24; Ap 7.14)
3 Jesús dobarejame cʉ̃racũ Olivocũ ãmicʉricũ pʉenoi. Ʉ̃i dobaede noi, ñʉja, ʉ̃i bueimara,
jẽniari jā́rejacarã ʉ́re yavenina, põevare jocarĩ:
—Coyʉjacʉ ñʉjare: ¿Aipiyede tʉquidi caiye iye cʉ̃ramia ʉraɗãmia? ¿Aipe ɗarĩ coreó-
varãjidica ñʉja mi copaidaquiyede? ¿Aipe ɗarĩ majinajidica ñʉja ijãravʉ cũiquíyede?
jẽniari jā́rejacarã ʉ́re.
4 Ñʉjare yópe arĩ, coyʉrejame Jesús:

—Me jấjara apecн jцjovaiyнcнre mцjare. [5] Obedivн ũmнva darĩ arãjarama “Cristobu yн”, jцjovarãjivн obedivн põevare. [6] Aru “Põeva boađáma apevн põevaque” ne borore jápiarĩ, aru “Põeva boarấjarama apevн põevaque” ne borore máre jápiarĩ, jidнbejarã mцja. Que baru caiye iye vaiye jaнvн, jãravн cũiquíye jipocai. Ѹbenita cũimébu cãreja. [7] Cũináyajubo põeyajubocavн ãđamatenajarama apeyajubo põeyajubocavнque. Aru cũináro jaboteinocavн ãđamatenajarama apeno jaboteinocavнque. Joborõ cújiquiyebu obedicнrõare. Ñájinajarama ãvнéna. [8] Iye ñájiye baquiyébu yópe jнeđocн põeteyнre ñájiyepe. Yópe bцquiyebu caiye iye ãmeina ñájinajiye.

[9] ’Mцjare jẽni jínajarama, mцje ñájinajiyepe aivн. Aru mцjare boarí́ jarнvarãjarama na. Mцjare cainoa jaborõacavн jorojĩni jấrajarama, yнre mцje jн aiye boje. [10] Dinнmн maquinóre obedivн yнre jн aivн bácavн dajocarãjarama ne yнre jн aiye báquede. Obedivн jẽni jínajarama névнre ne mauvare. Aru obedivн jorojĩni jấrajarama névнre máre. [11] Obedivн borocнrivн “Jцmenijicнi yávaiyede coyнcaipõecнbu yн” arĩ, нbenina coyнcarĩduivн, põevare jцjovarãdarãjarama. [12] Dinнmн maquinóre obedivн põeva нrarõ baju ãmenore đarãjarama. Que baru obedivн põeva нbenajarama apevн põevare. [13] Ѹbenita ñai jн ayн yнre ũi yainнmнita, ũ macнyцme ji meađaimн. [14] Mamarнmнre yávaiye méne Jцmenijicнi jaboteinora coyнiye jaнvн cainoa joborõacavнre, ne jápiarãjiyepe aivн diede. Que baru cainoa joborõacavн iye yávaiye méne coreóvaivн barãjárama. No yóboi jãravн cũiquíyebu.

[15] ’Ѹbenita iye vaiquíye jipocai, ñai ũmн pare ãmecн núcнyнme nore, Jцmenijicнi cнicõjemenore ṹre, yópe Daniel ãmicнcн Jцmenijicнi yávaiyede coyнcaipõecн bácн ũi coyнiye báquepedeca. Caivн jấri boroteivн iye toivaiyede me dápiajarãri caiye iyede. Ñai ũmнre jấrajaramu mцja. [16] Judeacavн dupini nцjarari cũracũai, ne jidнé boje ñai ũmнre. [17] Aru ñai cũrami pнenora cнcнyн, ũi dupini nнiyede, ẽmeni, darĩ, nнvariducнyн ũi apejĩene, ecobejacнrĩ ũi cũrami. [18] Aru ñai jiore memecнyн, ũi dupini nнiyede, copainнmejacнrĩ, ĩniducнyн ũi cuitótecaje pнenocacajede. [19] ¡Cõmaje ãrojarajarama ina nomiva micava bárãjivн dijãravнa baquiyéde! ¡Aru ina nomiva némajina nuri dajocabevнre cнvarãjivн máre pare ñájinajarama dijãravнa baquiyéde! [20] Jẽniajara Jцmenijicнque iye vaibéquiyepe aivн ocorũmнre aru jabнóvaijãravн sábadore máre.

[21] ’Dijãravнa baquiyéde põeva нrarõ ñájinajarama. Nópe paiye cнbevн cãreja, mamarнmнmata Jцmenijicн ũi cнeđarĩ bнinнmнre pн caride máre. Aru cainнmнa cнbequiyebu. [22] Jцmenijicн ũi javaiyobedu dijãravнa ñájiovaquijãravнa baquiyéde, caivн yaijébu. Meađaimara cнbejebu. Ѹbenita Jцmenijicн javaiyocнyнme dijãravнa ñájiovaquijãravнa baquiyéde, ũi beoimara mácavнre boje.

[23] ’Dijãravнa baquiyéde apecн ũi aru mцjare yópe, “Jấjara. ¡Ñainecabe Cristo!” o apecн ũi aru mцjare, “¡Ãñнrecabe Cristo!” náre jн abejarã. [24] Que teni obedivн borocнrivн darĩ, coyнrãjarama “Cristobu yн”. Aru apevн máre Jцmenijicнi yávaiyede coyнcarĩdurãjarama. Ѹbenita Jцmenijicнi yávaiyede coyнcaipõeva baju ãmenajarama na. Ѹrarõ põeva ne jấmene aru ne đarĩ majibede máre đarãjarama, jцjovaiyнrĩduivн Jцmenijicнi beoimara mácavнre. [25] Ѹbenita me jấjara mцja. Coyнyнbu mцjare ne borore, mцje majinajiyepe ayн, ne darãjiye jipocai. [26] Que baru apevн ne aru “Jấjara. Ñai Cristo cнbi põecнbenoi”, nнmejara mцja nore. Aru apevн ne aru “Jấjara. Ñai Cristo cнbi tucubн jívнi”, jн abejarã ne nópe coyнiyede.

[27] ’Jцmenijicнi daroimн mácн ũmнpe, yaroinope nнquiyebu ji copaidaquijãravн baquinóre. Yópe no yaroino pẽoiyepe cavarõi, aviá dainocapũravнre jocarĩ pн aviá doinocapũravнita, caivн põeva ne jấrajiyepe ayн nore, nopedeca copaidacнyнmu yн. Aru caivн põeva jấrajarama ji copaidaquiyede ijãravнi. [28] Ấri yaiyú bácнi cнrõi, noi cójijinajarama cavava. Nopedeca caiye iye ji coyнiyede jấivн, majinajaramu mцja ji copaidaquino joabenore, ji ñájiovaquinore põevare, ne ãmeina teiye boje, arĩ buedejame Jesús.

Jũmenijicнi daroimн mácн ũmнpe ũi copaidaquino
(Mr 13.24-37; Lc 12.39-40; 17.26-30, 34-36; 21.25-33; Ap 1.7; 6.12-13)

29 Bedióva cojedeca Jesús, yópe arĩ, coyнrejame ñнjare:
—Cũinájãravн dijãravнacajãravн baquinói, iye нrarõ ñájiniburu yóboi, aviá ñemitecнyнme. Aru aviá ñamicacн máre pẽomecнyнme. Na abiácova tнrãjarama cavarõre jocarĩ. Aru caivн ina parнrivн cнrivн cavarõi cújinajarama. 30 Dinнmн maquinóre Jũmenijicнi daroimн mácн ũmнpe ji copaidaquiyede jấdovaiye jároquiyebu cavarõi. Aru caivн põeyajuboacavн ijãravнcavн chĩori orãjarama. Dinнmн maquinóre jấrajarama yнre, Jũmenijicнi daroimн mácнre ũmнpe, daynre ocopeniboai, нrarõ parнéque, jấdovañнre meacн bajure. 31 Que teni trompeta ãmicнriyo japuiyore japuiye pare bнjiéque, ji ángelevare darocнyнmu yн. Nácapũravн cójijovarãjarama Jũmenijicнi beoimara mácavнre, caivн aviá dainocavнre aru caivн aviá doinocavнre máre, cainoa joborõacavнre.

32 'Majijarã yo mнje jấinore. Icн jocнcн higueracн ãmicнricнre yoca yuiyede, majivн mнja нjнrũmн joabenore. 33 Nopedeca jấivн caiye iye teiyede, majinajaramu mнja jãravн cũino joabenore. 34 Jãve coyнyнbu mнjare: Apevн ijãravнi cнrivн yaibédeca cãreja, vaiquíyebu caiye iye yópe ji coyнiyepe. 35 Caino cavarõ, aru caino joborõ máre cũiquíyebu. Yópe ji yávaiyepedeca jãve vaiquíyebu.

36 'Ubenita dijãravн baquinóre aru diora baquinóre ñame majibema. Ángeleva, ina cнrivн Jũmenijicнque cavarõ mearoi, aru yн, Jũmenijicнi mácн máre, majibevн ñнja. Quénora jipacн majibi dijãravн baquinóre.

37 'Dijãravнa baquiyéde, Jũmenijicнi daroimн mácн ũmнpe ji copaidaquijãravн jipocai, cнquiyebu nópe ãnijãravнa Noé mácнi cнrijãravнa báquepe. 38 Ãnijãravнa báquede, muiv-áibo daquiye jipocai, caivн põeva ãivн barejaquémavн, aru ũcuivн barejaquémavн. Ũmнva pнrнbнoivн barejaquémavн. Aru jívн barejaquémavн némaromivare, ne pнrнbнorãjiyepe aivн. Nópe tedejaquemavн, Noé mácнi jiadocũ нracũre ecoijãravн bácarõita. 39 Ubenita ne bíjarãjiyede coreóvabedejaquemavн, pн muiváibo daiyeta. Aru caivн ina põeva corĩ bíjarejaquemavн na mácavн. Nopedeca baquiyébu Jũmenijicнi daroimн mácн ũmнpe ji copaidaquiyede. 40 Dinнmн maquinóre pнcarã ũmнva memenajarama ne jioi. Cũinácн nнvaimн macнyúme, yнre ũi jн aiye boje. Aru apecн mautecнyнme, yнre ũi jн abe boje. 41 Pнcarã nomiva jĩorajarama ne cũrami jívнi. Cũináco nнvaimo macodóme, yнre õi jн aiye boje. Aru apeco mautecodome, yнre õi jн abe boje.

42 'Que baru me jấjara mнja. Mнja majibevн ji copaidaquijãravнre, ji jabotequiyede mнjare. 43 Ñai cũrami upacн majibebi aipiyede ñavaipõecн dacнyнre. Majicн baru ñavaipõecн ũi daiyede, coreni, ecoicõjemeni, ñavaicõjemejebu ũi cũramiquede. 44 Aru mнjare máre meadaiye janvн. Que baru yн máre, Jũmenijicнi daroimн mácн ũmнpe, dacнyнmu mнje corebeorai yнre, arĩ buedejame Jesús.

"Memecaipõecн jн aynre aru memecaipõecн jн abecнre" jấri dápiarĩ ne darãjiyepe aino
(Lc 12.41-48)

45 Bedióva jấri dápiarĩ ñнje darãjiyepe arĩ, buedejame Jesús:
—Coyнquijivн mнjare ũi borore ñai memecaipõecнre jн aynre ũi jabocнre aru majicнre máre. Ñai cũrami upacн coreicõjecнyнbe ñai memecaipõecн majicнre, ũi jíquiyepe ayн yebacavнre ne ãrajiyeva caijãravнa. 46 Ñai cũrami upacн copaini dayн earu ấre memecaipõecнre dayнre yópe ũi cõjeinope, torojнcнyнbe ñai memecaipõecн, cũrami upacн ũi jíquiye boje ấre bojedaino mearore. 47 Jãve coyнyнbu mнjare: Ñai cũrami upacн coreicõjecнyнbe ñai memecaipõecнre caiye ũi cнvaede. 48-49 Ubenita ñai memecaipõecн, jн abecн baru ũi jabocнre, "Ji jabocн maume dabecнbe" arĩ, aru ãmeina dayн baru ũi yebacavнre aru yebacarõmivare máre, нrarõ ãri aru ũcuri pacotecнyнbe ũ. 50 Que teiyede ũi jabocн dacнyнbe ñai memecaipõecн ũi corebejãravн baquinói aru ũi majibeora baquinói máre. 51 Aru ñai jabocн jarнvaicõjecнyнbe ấre jнjovaivнre ne jarнvainoi, ũi ñájiquiyepe ayн

noi. Nore chĩoivн orĩ, cнrãjarama põeva. Aru jararĩ cõpi cũrajarama na, arĩ buedejame Jesús.

25

"Caipнcapнrнape paivн bojнrõmivare" jấri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe aino
(Lc 12.35; 13.25)

1 Yópe arĩ, jấri dápiarĩ ñнje ɗarãjiyepe ainoque buedejame Jesús:
—Dijãravн baquinói, ji copaidaquijãravнi, Jнmenijicнi jaboteino yópe baquiyébu caipнcapнrнape paivн bojнrõmiva ne ɗaiye báquepe. Ina bojнrõmiva, ne põeibнare náre coapa ĩni, copн etaquemavн ñai pнrнbнoynre нi daiyede. 2 Cũinápнrнpe paivн nácavн majibevн batequémavн. Aru apevн cũinápнrнpe paivн nácavн majidivн batequémavн. 3 Ina majibevн, ne nнvaiyede ne põeibнare, neore nнvametequemavн. 4 Нbenita ina majidivн, ne nнvaiyede ne põeibнare, nнvaquemavн ne neobнare máre neoque. 5 Ñai pнrнbнoynн нi dabe boje cãreja, caivн ina bojнrõmiva cãquemavн.
6 'Нbenita ñami corica baji coɗoboboiyede jápiaquemavн na. "Jấjara. Ñai pнrнbнoynн daibi. Нre copн etajarã mнja". 7 Diede jápiarĩ, caivн ina bojнrõmiva coedaquemavн. Aru ne põeibнare meaɗaquemavн na. 8 Que teni ina majibevн, yópe arĩ, jẽniariduquemavн ina majidivнre, "Ñнje põeibнa coɗaibнatamu. Que baru jíjarã ñнjare majióvarijĩno mнje neoquede", arĩduquemavн na. 9 Нbenita ina majidivн, yópe arĩ, coynнquemavн náre, "Bi, jíbevн mнjare. Neo eabequiyebu ñнjare aru mнjare máre. Quénora neore bojeɗainoi bojeɗarãnнjara mнja, ĩnajivн mнjeva", aquemavн na. 10 Ne neore bojeɗarãnнiyede, ñai pнrнbнoynн daquemavн. Ina bojнrõmiva meaɗaivн bácavн ecoquemavн нque, ãrajivн torojнve teinoi. Aru no cнrami jedevacobede biequemavн. 11 No yóboi ina bojнrõmiva meaɗabevн bácavн edaquemavн torojнve teiñami máre. Aru yópe arĩ, "Mн, ñнje jabocн, voacajacн ñнjare", jẽniariduquemavн. 12 Нbenita ñai pнrнbнoynн yópe aquemavн náre: "Jãve coynнybu mнjare: Jívн ãmevн mнja. Mнjare coreóvabevн yн", aquemavн нi ina bojнrõmiva majibevнre, arejame Jesús.
13 Aru buede nнrejame Jesús:
—Que baru meaɗaimara májara mнja, mнje majibe boje ye jãravнre aru ye órare máre ji copaidaquiyede, mнjare meaɗaiye janquinore, arejame Jesús.

"Tãutнrare" jấri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe aino
(Mt 8.12; 13.12; 22.13; Mr 4.25; Lc 8.18; 13.28; 19.11-27)

14 Yópe arĩ, jấri dápiarĩ ñнje ɗarãjiyepe ainoque buedejame Jesús:
—Dijãravн, ji copaidaquijãravн baquinói, Jнmenijicнi jaboteino yópe baquiyébu cũinácн нmн apeno jaborõi nнcнynн нi ɗaiye báquepe. Нi nнquiye jipocai, órejaquemavн нre memecaipõevare, epecнynн нi cнvaede náque, ne jấri corenajiyepe aynн diede. 15 Cũinácн nácacнre epequemavн cũinápнrнpe paimil tнrava tãutнratнravare. Apecн nácacнre epequemavн pнcamil tнrava tãutнratнravare. Aru apecнre epequemavн cũinámil tнrava tãutнratнravare. Ne majiépe epequemavн náre coapa. Caiye iyede epeniburu yóboi, nнquemavн ñai нmн. 16 Ñai memecaipõecн jacopнynн bácн cũinápнrнpe paimil tнrava tãutнratнravare bojeɗacнnнquemavн dieque. Aru eaquemavн ape cũinápнrнpe paimil tнrava tãutнratнravare. 17 Quédeca ñai memecaipõecн jacopнynн bácн pнcamil tнrava tãutнratнravare bojeɗacнnнquemavн dieque. Aru eaquemavн ape pнcamil tнrava tãutнratнravare. 18 Нbenita ñai memecaipõecн jacopнynн bácн cũinámil tнrava tãutнratнravare ũcнnнquemavн joborõi, yavecнynн ditнrava, нi jabocнi tãutнratнravare.
19 'Obedijãravнa yóboi, ñai jabocн copaidaquemavн. Corevacнdaquemavн ne bojeɗaiyede нi epeiye báqueque náre. 20 Ñai jacopнynн bácн cũinápнrнpe paimil tнrava tãutнratнravare nнquemavн нi jabocн yebai. Nнvaquemavн caipнcapнrнape paimil tнrava tãutнratнravare. Aru aquemavн, "Mн, ji jabocн, mн epeávн cũinápнrнpe paimil tнrava tãutнratнravare yнre. Diede bojeɗarĩ, ívн yн ape cũinápнrнpe paimil tнrava

tãutнratнravare”, aquemavн ũ. [21] Que baru ñai jabocн aquemavн ǵre, “Mearo đarebu mн. Memecaipõecн meacнbu mн. Đaivн mн yópe đaiye jaнépe. Mi mearo đaiye boje quĩ́jinoque, epequijivн mнre pнeno baju. Caride torojнcнyнmu mн, yópe ji torojнepe”, aquemavн ñai jabocн. [22] Aru ñai jacopнyн bácн pнcamil tнrava tãutнratнravare nнquemavн ũi jabocн yebai. Ũi jabocнre aquemavн, “Mн, ji jabocн, mн epeávũ pнcamil tнrava tãutнratнravare yнre. Diede bojeđarĩ, ĩ́vн yн ape pнcamil tнrava tãutнratнravare”, aquemavн ũ. [23] Que baru ñai jabocн aquemavн ǵre máre, “Mearo đarebu mн. Memecaipõecн meacнbu mн. Đaivн mн yópe đaiye jaнépe. Mi mearo đaiye boje quĩ́jinoque, epequijivн mнre pнeno baju. Caride torojнcнyнmu mн, yópe ji torojнepe”, aquemavн ñai jabocн.

[24] ’Ůbenita ñai jacopнyн bácн cũinámil tнrava tãutнratнravare nнquemavн ũi jabocн yebai. Ũi jabocнre aquemavн, “Mн, ji jabocн, jidojacнbu mн. Mн ĩ̃нmu apecн ũi epeiye báquede. Aru mн jẽ̃нmu apecн ũi oteiye báquede. [25] Que baru jidнvн yн mнre. Aru yavecacн mi tãutнrare joborõ jívнi. Yui cнvavн mi tãutнrare”, aquemavн ũ. [26-27] Ůbenita ñai jabocн aquemavн ǵre, “Mн, memecaipõecн ãmecнbu. Jũracнcнbu mн. Yн ĩ̃нre apecн ũi epeiye báquede aru jẽ̃нre apecн ũi oteiye báquede majicнvacari, epecнnнri jaнrĩdurebu mнre ji tãutнrare tãutнra epeiñami. Mi que đaru, copaini dayн jacopнjebu yн ji tãutнrare pнeno baju, diñamicavн ne bojeđaiye báque cojiórĩ”, aquemavн ñai jabocн. [28] Que baru ñai jabocн apevнre ĩ́cõjeni aquemavн, “Ĩjara ǵre jocarĩ yo cũinámil tнrava tãutнratнravare. Aru jĩ́jarã ñai caipнcapнrнape paimil tнrava cнvacнre. [29] Caivн cнvarivн jacopнrãjarama pнeno baju, cнvarãjivн нrarõ baju. Ůbenita caivн dápiaivнre cнvarivнpe apevн pнeno, caiyede náre ĩcнyнmu yн. [30] Aru ñai memecaipõecн yнre cađatebecнre jaetovajarã joai ñeminoi, ũi jн abe boje yнre, ũi coatequiyepe aivн yнre jarнvarĩ. Noi põeva chĩoivн orĩ, cнrãjarama. Aru jararĩ, cõpi cũrajarama na”, arĩ buedejame Jesús.

Jesús ũi bojeđaino caivнre yópe ne đaiye báquepe
(Mt 16.27; 19.28; 1 Co 8.12; He 13.3)

[31] Yópe arĩ, coyнrejame Jesús:

—Yн, Jнmenijicнi daroimн mácн нmнpe, meacн baju dacнyнmu ijãravнi. Aru caivн ina ángeleva darãjarama yнque. Edarĩburu yóboi, dobacнyнmu jabocнi dobarõ mearora. [32] Ji jipocai cójijinajarama caivн ijãravнi joborõacavн. Yópe oteiãimarare coreipõecн ũi beoiyepe ovejavare ĩni cabravare jocarĩ, nopedeca beocнyнmu yн ina põevare. [33] Yópe ũi epeiyepe ina ovejavare ũi meapũravнi aru ina cabravare ũi cãcopũravнi, nopedeca beorĩ ecнyнmu yн ina põevare.

[34] ’Beorĩburu yóboi, acнyнmu yн, caivн ne jabocн, ina põeva meara ji meapũravнi cнrivнre, “Dajarã mнja. Mнjamu jipacнi mearo đacaimara. Ji jaboteimara májara mнja. Jipacн Jнmenijicн ũi cнeđaiye báquedata caiyede, meađacarejaquemavн yo jaboteinore mнjare boje. [35] Yнre ãvнé ijiteavũ. Aru ãiyede jiavũ mнja yнre. Yнre cũiñóavн. Aru ũcuiyede jiavũ mнja yнre. Joai cucнdacacн mнje yebai. Aru yнre copн etavũ mнja. [36] Cuitótecaje cнvabetecacн yн. Aru ji doiyeva jiavũ mнja yнre. Ijimн matecácн yн. Aru ji yebai curãdavũ mнja. Jabova ne bнoimн matecácн yн ãmeina teivнre jẽni jacoiñami jívнi. Aru yнre jã́radavũ mнja noi”, acнyнmu mнjare. [37] Que ayнre, ina põeva meara, ji meapũravнcavн, yópe arãjarama yнre: “Mн, ñнje jabocн, ¿aipiyede mнre ãuyaiyнre jã́ri, ãiyede jiarĩ ñнja? ¿Aipiyede mнre cũiñóimнre jã́ri, ũcuiyede jiarĩ ñнja? [38] ¿Aipiyede mнre joai cucнdaynre jã́ri, copн etarĩ ñнja? ¿Aipiyede mнre cuitótecaje cнvabecнre jã́ri, mi doiyeva jiarĩ ñнja? [39] ¿Aipiyede mнre ijimнre aru mнre ne bнoimнre jã́ri, jã́radarĩ ñнja?” arãjarama yнre. [40] Aru yн, caivн ne jabocн, acнyнmu náre: “Jãve coyнyнbu mнjare: Mнje cađateiyede cũinájicн ina jívнcacнre parнbecнreca, yнre mнje cađateiyepebu”, acнyнmu yн.

[41] ’Dinнmн maquinóre ina põeva ãmenare, ji cãcopũravнi cнrivнre yópe acнyнmu yн: “Nнjara mнja yнre jocarĩ. Mнjamu jipacнi ãmeđaimara. Nнjara mнja toabo cũiméboi. No meađaino mácarõre abujuvai jabocнi cнrõre ũi ángelevaque. [42] Yнre ãvнé ijiteavũ.

Ʊbenita ãiyede jíbeteavũ mʉja yʉre. Yʉre cũiñóavʉ. Ʊbenita ũcuiyede jíbeteavũ mʉja yʉre. [43] Joai cucʉdacacʉ mʉje yebai. Ʊbenita yʉre copʉ etabeteavũ mʉja. Cuitótecaje cʉvabetecacʉ yʉ. Ʊbenita ji doiyeva jíbeteavũ mʉja yʉre. Ijimʉ matecácʉ yʉ. Aru jabova ne bʉoimʉ matecácʉ yʉ ãmeina teivʉre jẽni jacoiñami jívʉi. Ʊbenita yʉre jã́radabeteavũ mʉja", acʉyʉmu yʉ. [44] Que ayʉre, ina põeva ãmena, ji cãcopũravʉcavʉ, yópe arãjarama yʉre: "Mʉ, ñʉje jabocʉ, ¿aipiyede mʉre ãuyaiyʉre, o cũiñóimʉre, o joai cucʉdayʉre, o cuitótecaje cʉvabecʉre, o ijimʉre, o jabova ne bʉoimʉre jã́ri, ʉbenita mʉre cadatebetearĩ ñʉja?" arãjarama na. [45] Aru yʉ acʉyʉmu náre: "Jãve coyʉyʉbu mʉjare: Mʉje cadatebede cũinájicʉ ina jívʉcacʉre parʉbecʉreca, yʉre mʉje cadatebepedecabu", acʉyʉmu yʉ. [46] Aru nácapũravʉ nʉrajarama toabo cũiméboi, ñájinajivʉ cainʉmʉa. Ʊbenita ina meara ecorãjarama ji jaboteinore, me cʉrãjivʉ cainʉmʉa, arĩ coyʉrejame Jesús.

26

Jesús ũi coyʉino ne jẽnajinore ṹre yóbomia
(Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

[1] Caiye iyede Jesús coyʉrĩ bʉojarĩ, yópe arejame ñʉja ũi bueimarare:

[2] —Majivʉ mʉja. Pascua ãmicʉrijãravʉ aru pã́ure bʉcʉre daiye cʉbe ãiye torojʉve teinʉmʉ pʉcajãravʉa jipocai barejávũ cãreja. Aru dinʉmʉ maquinóre yʉre, Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉre ũ̃mʉpe, jẽni jínajarama ji mauvare, ji yaiquíyepe aivʉ jocʉcʉjaravena, arejame Jesús.

[3] Dinʉmʉre sacerdotevare jaboteipõecʉ Caifás ãmicʉrejame. Apevʉ sacerdotevare jaboteipõeva aru judíova bʉcʉva cójijidejaimada ñai Caifás ũi cʉ̃rami. [4] Cójijivʉ, ne bajumia majicarejaimada Jesúre jʉjovarĩ jẽni, boarĩ́ jarʉvarãjivʉ yavenina. [5] Ne bajumia arejaimada:

—Torojʉve teinʉmʉ ṹre jẽmenajarevʉ maja. Ṹre jẽnu torojʉve teinʉmʉ, põeva-capũravʉ jorojĩni, majare boarĩ́ jarʉvaiyʉjebu, arejaimada ina judíovai jabova.

Cũináco nomió õi mumijʉe yuaino Jesúre
(Mr 14.3-9; Lc 7.37-38; Jn 12.1-8)

[6-7] Dinʉmʉre Jesús ũi cʉede Betania ãmicʉrĩĩmajinoi, Simón pojeyʉ bácʉi cʉ̃rami tʉoiva yebai ãivʉ barejacárã ñʉja. Que teni cũináco nomió darejaco Jesús yebai. Ico nomió davarejaco cũinábʉ ũ̃mʉjʉribʉ boribʉre, mumijʉricoro cʉribʉre. Iye mumijʉe, nardo ãmicʉe, pare mearo corajʉrejavũ. Aru pare bojecʉe barejávũya. Que darĩ ico nomió yuarejaco caiye iye mumijʉede Jesúi jipobʉrã. [8] Ʊbenita ñʉja Jesúi bueimara õi nópe daiyede jã́ri, jorojĩni arejacarã:

—¿Aipe teni iye mumijʉede jarʉvadoba õ? [9] Diede bojedarĩ, ʉrarõ boje ĩni, jíye jaʉjebu ṹre cʉve cʉvabevʉre, arejacarã ñʉja.

[10] Ʊbenita Jesús, diede coreóvayʉ, arejame ñʉjare:

—¿Aipe teni ico nomióre cãrijovaivʉrũ mʉja? Õi daiye yʉre mearotamu. [11] Cainʉmʉa ina cʉve cʉvabevʉ cʉrãjarama mʉjaque. Ʊbenita yʉ cʉbecʉbu mʉjaque cainʉmʉa. [12] Õi yuaiyede dicorore yʉrã, meadacaibico ji bajure, ne jarʉvarãjiyepe ado. [13] Que baru jãve coyʉyʉbu mʉjare: Cainoa joborõai ijãravʉi põeva ne coyʉiyede iye yávaiye méne ji meadaiyede põevare, iye õi yʉre dacaiyede máre coyʉrãjarama, ne ãrʉrajiyepe aivʉ ṹre, arejame Jesús.

Judas ũi jẽni jíno Jesúre
(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)

[14] No yóboi cũinácʉ ñʉjacacʉ, doce paivʉ Jesúi bueimaracacʉ, ũi ãmiá Judas Iscariote, nʉrejameda ina sacerdotevare jaboteipõeva yebai. [15] Ñai Judas náre jẽniari jã́rejameda:

—¿Ji Jesúre jẽni jídu mʉjare, aipino jínajivʉrũ mʉja yʉre? arejameda ũ.

Aru treinta paitʉrava plataque daitʉrava tãutʉratʉravare jídejaimada ṹre. [16] Que baru dinʉmʉmata Judas jã́ri, coreni bʉ́rejameda yavenina, jẽni jícʉyʉ Jesúre.

Jesús ũi ãino ũi bueimaraque
(Mr 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

17 Pấure bʉcʉre ɗaiye cʉbe ãiye torojʉve teinʉmʉ mamabʉijãravʉ barejávũ. Aru
dijãravʉre Jesús yebai nʉri, jẽniari jấrejacarã ñʉja, ũi bueimara:

—¿Ấri nʉri, mʉre maje Pascua jãravʉque ãiyede meaɗacarãjidica ñʉja? arejacarã ấre.

18 Aru arejame Jesús:

—Jerusalếi nʉri, ñai ũmʉ, ji aimʉ mácʉ, ũi cũrami nʉjara mʉja. Ấre yópe ajarã mʉja,
"Maje bueipõecʉ aibi, 'Joabejĩnotamu ji yaiquíno. Que baru mi cũrami ãquijivʉ yʉ Pascua
jãravʉquede ji bueimaraque', aibi maje bueipõecʉ", ajarã mʉja, ñʉjare arejame Jesús.

19 Ấre jʉ arĩ, ĩmaroi nʉri, ɗarejacarã ñʉja yópe Jesús ũi aiye báquepedeca. Noi Pascua
jãravʉque ãiyede meaɗarejacarã ñʉja. 20 Que teni meaɗarĩ bʉojarĩ, nainú baji, aviá ũi
dorĩburu yóboi, darĩ dobarejame Jesús tʉoiva yebai, ñʉja ũi bueimara doce paivʉque.
21 Ñʉje ãiyedeca, Jesús arejame ñʉjare:

—Jãve coyʉyʉbu mʉjare: Mʉjacacʉ cũinácʉ yʉre ji mauvare jẽni jícʉyʉme ũ, arejame
Jesús.

22 Que baru chĩoivʉ barejacárã. Aru ñʉja coapa yópe arĩ bấrejacarã Jesúre:

—¡Mʉ, ji jabocʉ, que ɗabecʉbu yʉ! ¿Mấcarĩ? arejacarã ñʉja coapa.

23 Que arĩ, Jesús arejame ñʉjare:

—Cũinácʉ mʉjacacʉ jóyʉ pấure jororʉmica yấque, ũ macʉyấme ji mauvare yʉre jẽni
jíyʉ. 24 Yʉ, Jũmenijicʉi daroimʉ mácʉ ũmʉpe ijãravʉi, ji yaijãravʉi nʉcʉyʉmu yʉ, yópe
Jũmenijicʉi toivaicõjeiye báquepedeca ũi yávaiyede. Ʉbenita ãmeno vaicấyʉme ũ, ñai
yʉre jẽni jíyʉ bacʉyấ. Ñai nópe ɗacʉyʉ, ũi põetebedu meajebu, arejame Jesús.

25 Judas, ấre jẽni jícʉyʉ, arejame ấre:

—Mʉ, bueipõecʉ, yʉ ãmevʉ mi coyʉimʉ nópe. ¿Mấcarĩ? arejame Judas.

Ấre arejame Jesús:

—Mấtamu ji coyʉimʉ nópe, arejame Jesús.

26 Ñʉje ãiyedeca, pấure ĩni, Jũmenijicʉre torojʉede jídejame Jesús. No yóboi, pấure
cotʉvarejame. Aru ñʉjare coapa jídejame.

—Pấure ãjara mʉja. Diedecabu ji bajupe, jấɗovaiye ji yaiquínore mʉjare boje, arejame
ñʉjare Jesús.

Aru ãrejacarã ñʉja.

27 Ũcuidore máre ĩni, torojʉede jíni Jũmenijicʉre, ñʉjare jídejame Jesús, yópe arĩ:

—Jẽni, ũcuri, veorĩ, ũcujara caivʉ mʉja coapa. 28 Diedecabu ji jivepe, jấɗovaiye ji
yaiquínore mʉjare boje, Jũmenijicʉi ãrʉmetequiyepe ayʉ mʉje ãmeina teiyede. Jũ-
menijicʉ "Yópe ɗajarã mʉja, boropatebenajivʉ ji jấinoi", ũi yóbocarõ coyʉino mácarõre
põevare ãrʉrajaramu mʉja, mʉje ũcuiyede diede. 29 Coyʉyʉbu mʉjare: Quénora vino
ấyaicorore ũcuñʉmu yʉ ijãravʉre. Ʉbenita ãnijãravʉ, jipacʉi jabotequinʉmʉ maquinóre,
bedióva cojedeca ũcuri jấcʉyʉmu yʉ, arejame Jesús ñʉja ũi bueimarare.

Aru ũcurejacarã ñʉja.

Jesús ũi coyʉino Pedrore ũi "Jesúre yʉ coreóvabevʉ" aquinore
(Mt 28.16; Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

30 Ñʉje ãriburu yóboi, Salmos ãmicʉe yʉriaiyede yʉriarejacarã ñʉja. Yʉriarĩ bʉojarĩ, no
cũracũ Olivocũ ãmicʉricũi nʉrejacarã ñʉja, Jesújã. 31 Mái nʉri, arejame Jesús:

—Yʉre dajocarĩ nʉrajaramu mʉja. Yʉre vaiquíyede Jũmenijicʉ toivaicõjenejaquemavʉ,
yópe arĩ: "Ovejavare coreipõecʉre boarấ jarʉvacʉyʉmu yʉ. Aru coateni nʉrajarama
na, ovejava", arĩ toivaicõjenejaquemavʉ. 32 Ʉbenita ji yainíburu yóboi, Jũmenijicʉ ũi
nacovaiyede yʉre yainore jarʉvarĩ, mʉje jipocai nʉcʉyʉmu Galileai, arejame Jesús.

33 Que ayʉre, Pedrocapũravʉ arĩdurejame ấre:

—Caivʉ apevʉ ne dajocarĩ nʉiyedeca, yấcapũravʉ mʉre jocarĩ nʉmecʉbu yʉ, arĩdure-
jame.

34 Aru Jesús arejame ʉ́re:
—Jãve coyʉyʉbu mʉre: Cari ñami cáyu ʉ̃i órejaquiye jipocai, yóbecʉe baju "Jesúre yʉ
coreóvabevʉ" acʉyʉmu mʉ, arejame Pedrore Jesús.
35 Ʉbenita Pedrocapũravʉ copʉ ayʉ barĩdurejame:
—Mʉ́que yʉre ne boarĩ́ jarʉvaruta, "Jesúre yʉ coreóvabevʉ" abecʉbu yʉ, arĩdurejame
Pedro.
Aru ñʉja coapa nópe arĩdurejacarã.

Jesús Getsemaní ʉ̃i jẽniaino Jʉ̃menijicʉque
(Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)

36 No yóboi Jesús nʉrejame ñʉja ʉ̃i bueimaraque Getsemaní ãmicʉrõi. Nore earĩ, arejame
ñʉjare:
—Yui dobarĩ corejarã mʉja ji Jʉ̃menijicʉque boroteiyede ãnoi, arejame Jesús.
37 Ñʉjacavʉ Pedrore aru ina pʉcarã Zebedeoi márare máre nʉvarejame Jesús. Chĩoñʉ
baju ãmeno vaidéjameɗa. 38 Que teni arejameɗa náre:
—Yʉ ãmeno chĩori dápiaivʉ ji yaiquínore. Yui mauteni, jā́ri capʉjarã mʉja, arejameɗa
ʉ̃.
39 Jipojĩca báque nʉñʉ Jesús, ñʉatutarĩ, mori tʉrejameɗa joborõita. Aru Jʉ̃menijicʉque
boroteyʉ barejámeɗa ʉ̃:
—Mʉ, jipacʉ, yʉre cari vaiquíye vaibéjaɗeni. Caiyede ɗaiye majicʉtamu mʉ. Ʉbenita ji
ʉrõpe ɗabejacʉ. Quénora mi ʉrõpe ɗajacʉ mʉ, arejameɗa jípacʉre Jesús.
40 Ina ʉ̃i bueimara yóbecʉrã ne yebai copainʉri, náre cãivʉre earejameɗa Jesús. Aru
arejameɗa Pedrore:
—¿Cũináorajĩe cãmevʉva coreiye majibenarʉ mʉja yʉ́que? arejameɗa Pedrore.
41 Caivʉ náre arejameɗa:
—Coreni, Jʉ̃menijicʉque borotejarã mʉja, abujuvai jabocʉ mʉjare jʉjovarĩ, ãmeina tede
ɗabequiyepe aivʉ. Mʉje ũme ʉe parʉrõ mariduivʉ. Ʉbenita mʉje baju ɗaiye bajure
parʉbevʉ mʉja, arejameɗa náre Jesús.
42 Cojedeca Jʉ̃menijicʉque borotecʉnʉrejameɗa, yópe arĩ:
—Mʉ, jipacʉ, yʉre cari vaiquíye jaʉru, mi ʉrõpe ɗajacʉ mʉ, arejameɗa Jesús.
43 Ʉ̃i bueimara yóbecʉrã ne yebai copainʉri, náre cãivʉre earejameɗa Jesús cojedeca.
Ãmei vʉo ijidejavʉ̃ya náre. 44 Que baru Jʉ̃menijicʉque ʉ̃i boroteiye báquepedeca bedióva
borotecʉnʉrejameɗa, yóbecʉe borotecʉñʉ. 45 Boroteni bʉojarĩ, ne yebai copainʉri,
arejameɗa náre:
—¿Cãivʉrʉ̃ mʉja cãreja? Jede, quénoramu. Iora jave eaivʉ. Ijãravʉi dayʉ bácʉ,
Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉ ʉ̃mʉpe, ãmeina teivʉ ne jẽni jínajimʉmu yʉ. 46 Nacajajara mʉja.
Copʉ nʉrajarevʉ. Yʉre ji mauvare jẽni jícʉyʉ daibi, arejameɗa Jesús.

*Jesúre j*ẽni ne nʉvaino
(Mr 14.43-50; Lc 19.47; 21.37; 22.47-53; Jn 18.2-11)

47 Jesús ʉ̃i boroteiyedeca, edarejame Judas, ñʉjacacʉ, doce paivʉcacʉ. Obedivʉ põeva
ʉ́que darĩ, boaicarovea aru boaidʉa dʉrʉrĩ edarejaima, sacerdotevare jaboteipõeva aru
judíova bʉcʉva máre ne daroimara. 48 Judas, ñai Jesúre jẽni jícʉyʉ, ʉ̃i edaquiye jipocamia
nore, javeta Jesúre boarĩ́ jarʉvaiyʉrivʉre coyʉrejameɗa yópe: "Ji jacoyʉrĩ jiva nuimʉ
macʉyʉ́me mʉje jẽnajimʉ. Ʉ́re jẽjara", arejameɗa náre Judas. 49 Jesús yebai nʉri, cũiná
Judas ʉ́re earĩ, arejame:
—Aru, bueipõecʉ, arejame Jesúre Judas.
Que arĩ, ʉ́re jiva nuri jacoyʉrejame. 50 Que teni Jesúcapũravʉ jẽniari jā́rejame Judare:
—Mʉ, jícʉ, ¿aipe teni dacʉrʉ̃ mʉ? arejame Jesús.
Que teiyede, Judaque edaivʉ bácavʉ Jesúre jẽnejaima na. 51 Nópe teiyede jā́inata,
ñʉjacacʉ cũinácʉ, Jesúque cʉrivʉcacʉ, ʉ̃i boaicarovede tatorĩ, duarĩ, ĩni, sacerdotevare
jaboteipõecʉ ʉ̃i yebacacʉre juijórĩ, najuárejame ʉ̃i cámucare.

52 Nópe ɗayʉre jā́ri, Jesús arejame ū́re:
—Mi boaicarovede meaɗajacʉ mʉ. Caivʉ boaicarovede ĩni, põevare boarā́jivʉ, yainájarama na boaicarovequedeca. 53 ¿Coreóvabenarʉ mʉja yʉre jipacʉ caɗateni bʉojayʉre? Ji jẽniaru jipacʉre, cũiná darojebu yʉre doce paiyajuboa ángeleva obedivʉ ne yajuboare, ne caɗatenajiyepe ayʉ yʉre. 54 Ʉbenita ji nópe ɗaru, vaibéjebu yópe Jʉ̃menijicʉi toivaicõjeiye báquepe ʉ̃i yávaiyede, arejame ñʉjare Jesús.
55 Dinʉmʉre Jesús arejame ina obedivʉ põevare:
—¿Tatorĩ ñavaipõecʉre jẽivʉpe yʉre boaicaroveaque aru boaidʉaque jẽni jacorãdaivʉrʉ̃ mʉja? Jãravʉa coapa mʉje jẽneboi Jʉ̃menijicʉi cʉ̃rami bueyʉ batecácʉ yʉ. Apʉrĩ mʉjaque cʉcʉre, yʉre jẽni jacobeteavʉ̃ mʉja. 56 Ʉbenita caiye iye vaivʉ yópe Jʉ̃menijicʉi toivaicõjeiye báquepedeca ina ʉ̃i yávaiyede coyʉcaipõeva mácavʉre, arejame náre Jesús.
Que tedurata ñʉja ʉ̃i bueimara ū́re jocarĩ, dupini nʉrejacarã ñʉja.

Jesúre ne nʉvaino judíovai jabova cójijivʉ yebai
(Mr 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 2.19; 18.12-14, 19-24)

57 Jesúre Caifás yebai, ñai sacerdotevare jaboteipõecʉ yebai, nʉvarejaimaɗa na, ū́re jẽivʉ bácavʉ. Nore ina Jʉ̃menijicʉi yávaiye báquede bueipõeva aru judíova bʉcʉva ne baju cójijini borotenanʉrejaimaɗa ne jabova baju. 58 Aru Pedrocapũravʉ joajĩenata Jesús yóboi nʉre nʉñʉ mácʉ, sacerdotevare jaboteipõecʉi tãibʉi ecorejameɗa ʉ̃. Nore ecorĩ, Jʉ̃menijicʉi cʉ̃ramine coreipõevaque dobarejameɗa ʉ̃, jā́cʉyʉ aipe vaiquíyede Jesúre.
59 Na sacerdotevare jaboteipõeva aru caivʉ ne cójijinocavʉ Jesúre ãmecororãjivʉre vorĩdurejaimaɗa, ū́re boarī́ jarʉvaiyʉrivʉ. 60 Ʉbenita obedivʉ Jesúre borocʉrĩ, ãmecororĩduivʉreca, eabedejaimaɗa na. No yóboi, pʉcarã darĩ, borocʉrĩ ãmecororejaimaɗa Jesúre:
61 —Ñai põecʉ yópe arĩ coyʉyʉre jápiacarã ñʉja: "Iñami Jʉ̃menijicʉi cʉ̃ramine jarʉvarĩ majivʉ yʉ. Yóbecʉrijãravʉa jarʉvarĩburu yóboi apeɗãmi ɗacʉyʉmu", áme Jesús, arejaimaɗa na.
62 Que teni ñai sacerdotevare jaboteipõecʉ nacajari, arejameɗa Jesúre:
—¿Coyʉrĩ majibecʉrʉ̃ mʉ? ¿Ne nópe ãmecoroiyede, aipe ayʉrʉ̃ mʉ? arejameɗa Jesúre.
63 Ʉbenita Jesúcapũravʉ bi arejameɗa. Dinʉmʉ arejameɗa Jesúre sacerdotevare jaboteipõecʉ:
—Yʉ coyʉicõjeivʉ mʉre Jʉ̃menijicʉ apʉcʉ cʉe boje. ¿Mʉ́rʉ ñai Cristo, Jʉ̃menijicʉi mácʉ? Coyʉjacʉ ñʉjare, arejameɗa ʉ̃.
64 Aru Jesús jʉ ayʉ arejameɗa ū́re:
—Quédeca mi aimʉtamu yʉ. Ʉbenita yʉ́capũravʉ coyʉyʉbu mʉjare: Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉre ʉ̃mʉpe, yʉre, jā́rajaramu mʉja, Jʉ̃menijicʉ parʉcʉi meapũravʉi dobacʉre. Aru ji ocopeniboai jõɗari ẽmeiyede máre jā́rajaramu mʉja, arejameɗa náre Jesús.
65 Que ayʉre, ñai sacerdotevare jaboteipõecʉ jorojĩni, ʉ̃i baju doiyede tatorĩ, jaɗevarĩ, arejameɗa:
—Ñai ʉ̃mʉ Jʉ̃menijicʉre copʉ ãmeina yávaibi. Quénora ʉ̃i ãmeina teiyede coyʉjarã mʉja. Apevʉ ne coyʉiye jaʉbevʉ. Javeta mʉja jápiaɗavʉ̃. Jʉ̃menijicʉ ʉbebi ñai yópe yávayʉre. 66 ¿Aipe aɗarãrʉ mʉja? arejameɗa ʉ̃.
Aru arejaimaɗa na:
—Boarī́ jarʉvaimʉ macʉyʉ́me ʉ̃, arejaimaɗa na caivʉ, ū́re boarī́ jarʉvaicõjeivʉ.
67 Que arĩ, ʉ̃i jivarã jẽcututurejaimaɗa na. Ū́re jara popedejaimaɗa. Aru pẽvavarejaimaɗa máre ū́re. 68 Aru arejaimaɗa:
—Mʉ, Cristo, coyʉjacʉ ñʉjare. ¿Ñame matedí pẽvañʉ mʉre? ū́re pẽvavaivʉ arejaimaɗa na.
Ʉbenita Jesúcapũravʉ ye coyʉbedejameɗa.

"Jesúre yʉ coreóvabevʉ" arĩ, Pedro ʉ̃i coyʉino
(Mr 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)

69 Pedro sacerdotevare jaboteipõecнi tãibнi dobacн barejámeđa. Ũi noi dobaedeca,
yebacarõmivacaco cũináco ũi yebai earejacođa. Aru arejacođa:
—Mн máre ñai Jesús Galileacacнque cútevн mн, arejacođa ũre.
70 Ubenita caivн ne jápiaiyede, Pedrocapũravн jн abedejameđa ore:
—¡Nácacн ãmevн! Jesúre yн coreóvabevн. ¿Aipe arĩ, mн que ađorũ? arejameđa.
71 Que arĩ, tãibнi etarĩ, jedevai nнitenevei nнrejameđa Pedro. Aru apeco yebacarõmiva-
caco ũre jári, arejacođa náre, nore cнrivнre coyнyo:
—Ñai cútebi Jesús Nazarecacнque, arejacođa.
72 Aru bedióva cojedeca Pedrocapũravн jн abedejameđa:
—¡Nácacн ãmevн! Jesúre yн coreóvabevн. Jũmenijicн majibi jãve coyнyнre, arejameđa.
73 No yójĩboi ina nore cнrivн Pedro yebai nнri, arejaimađa ũre:
—Jãve mн máre nácacнbu mн. Mi yávaiyeque majivн Galileacacнre mнre, arejaimađa
na.
74 Dinнmнma jãve ayнpe, náre pare baju arĩ, coyнrejameđa Pedro:
—¡Jãveneca Jũmenijicнi jáinoi yн mнjare coyнyнtamu! ¡Jãve ji coyнbedu, Jũmenijicн
ãmeđajacнrĩ yнre! Jesúre yн coreóvabevн, arejameđa.
Ũi que aiye bajure, órejarejameđa cáyu. 75 Ũi órejaiyede, ãrнrejameđa Pedro Jesús ũi
coyнiye báquede: “Cáyu ũi órejaquiye jipocai, yóbecнe baju ‘Jesúre yн coreóvabevн’,
acнyнmu mн”, arĩ coyнiye báquede ãrнrejameđa. Aru ãrнcн, cũiná etarĩ, pare chĩori
orejameđa ũ.

27

*Jesúre ne n*нvaino Pilato yebai
(Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)
1 Aviá ũi tucнmнiyede, caivн ina sacerdotevare jaboteipõeva aru judíova bнcнva
cójijidejaimađa na, ne bajumia boroteni majicarãjivн aipe ne boarĩ́ jarнvarãjiyede Jesúre.
2 Boroteni bнojarĩ, Jesúre bнorĩ, nнvari, jabocн ũi ãmiá Pilato yebai jacorãnнrejaimađa na.

*Jesúre j*ẽni jíyн bácн ũi yaino
(Hch 1.18-19)
3 Judas, Jesúre jẽni jíyн bácн ũi mauvare, coreóvayн ne boarĩ́ jarнvarãjiyede Jesúre,
chĩoñн marejámeđa ũ. Chĩori dápiarĩ, oatнvaiyнrĩdurejameđa ũi đaiye báquede. Que baru
iye tãutнratнrava treinta paitнrava plataque đaitнravare nнvarejameđa ina sacerdotevare
jaboteipõeva aru ina judíova bнcнva ne yebai. Diede náre nнvari jacopaiyovacнnнridure-
jameđa Judas. 4 Ne yebai earĩ, arejameđa:
—Yнrecabu ãmeina teyн bácн. Jẽni jívн mнjare põecн meacнre, ãmeina đabecнre. Que
baru mнje tãutнrare, mнje jíye báquede yнre jẽni jíye bojede, jacopaiyovaquijivн mнjare
caride, arejameđa Judas.
Ubenita nácapũravн arejaimađa ũre:
—Ye baquiyé ãmevн; míyetamura die, arejaimađa na.
5 Que aivнre, Judacapũravн iye tãutнrare dнvarĩ jarнvarejameđa Jũmenijicнi cũrami
jívнi. Aru etarĩ, nнri, ũi ñamemure bнorĩ, jocнcн cavabнi yuyurĩ boarĩ́ jarнvarejameđa
ũi baju. 6 Die tãutнrare ĩni, ina sacerdotevare jaboteipõeva arejaimađa ne bajumia:
—Maje đaicõjeiyepe iye tãutнrare epeicõjememaramu maja Jũmenijicнre jícaiyeque.
Diedecabu bojeđarĩ jíye báque põecнre ũi boarĩ́ jarнvare đaiyede apecн põecнre. Que baru
diede jíye janbevн majare Jũmenijicнre, arejaimađa na.
7 Que arĩ, ne baju boroteni majicarejaimađa. Boroteni bнojarĩ, iye tãutнraque jíni, jiore
bojeđarejaimađa. No jio jorođaipõecнi jio bácarõ marejávũya. “Apenocavн yaivн bácavнre
yore, ne yuarĩ jarнvarãjinomu” arĩ, no jiore bojeđarejaimađa. 8 No jiore bojeđarejaimađa
tãutнraque, põecн ũi jíye báque, apecн põecнre boarĩ́ jarнvaicõjecнyн. Que baru aivнbu
maja “Jivecнrõ” no jiore, pн caride máre. 9 Nópe vaidéjavũya cũinátнrн Jũmenijicнi

coyнicõjeiye báquepedeca ñai Jeremías ãmicнcн ũi yávaiyede coyнcaipõecн bácнre. Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavн ũ mácнre Jũmenijicн:

Ĩñama iye tãutнratнrava treinta paitнrava plataque ɗaitнravare. Apevн Israecavн bojeɗaicõjenejaquemavн nópe paiye bojede ṹre boje. [10] Iye tãutнraque jíni bojeɗaɗama no jiore, joroɗaipõecнi jio bácarõre. Que teni yópe Jũmenijicнi ɗaicõjeino mácarõpedeca yнre, ɗaɗama na, arĩ toivaicõjenejaquemavн Jũmenijicн.

Pilato ũi jẽniari jã́ino Jesúre
(Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)

[11] Jesús ũi eaiyede ñai jabocн Pilato yebai, núrejameɗa ũi jipocai. Ñai jabocн jẽniari jã́rejameɗa ṹre:

—¿Mнúrн judíovai jabocн? arejameɗa.

Jesúcapũravн arejameɗa:

—Quédeca mi aimнrecabu yн, arejameɗa.

[12] Uбenita ina sacerdotevare jaboteipõeva aru ina judíova bнcнva ne ãmecoroiyede ṹre, náre coyнbedejameɗa Jesús. [13] Dinнmнre Pilatocapũravн arejameɗa ṹre:

—¿Jápiabecнrũ caiye ne ãmecoroiyede mнre? arejameɗa.

[14] Uбenita bi arejameɗa Jesús. Caiye ne ãmecoroiyede ye coyнbedejameɗa ũ. Aru ũi que yávabede cuecumañн нrarõ dápiarejameɗa Pilato.

*Põeva ne boarĩ́ jar*нvaicõjeino Jesúre
(Mr 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38–19.16)

[15] No torojнve teinнmнre, ñai jabocн Pilatocapũravн нjнá coapa etavavarejameɗa cũinácн jacoimн mácнre, põeva ne etavaicõjeimнre. [16] Dinнmнre, cũinácн ũi bнoimaracacн, caivн ne coreóvaimн marejámeɗa, Barrabás ãmicнcн. [17] Que baru põeva obedivн ne cójijiyede Pilato yebai, náre yópe arĩ, jẽniari jã́rejameɗa Pilato:

—¿Ñamene etavaji yн? ¿Barrabáre нrivнrũ mнja? ¿O Jesúre, Cristo ne aimнre, нrivнrũ mнja? arejameɗa ũ.

[18] Ina sacerdotevare jaboteipõeva Jesúre ne jorojĩyede majini, obedivн põeva ne нe boje ṹre, nópe náre jẽniari jã́rejameɗa Pilato. [19] Pilato dobarejameɗa nore, coyнcнyн ina põevare ñamene ũi etavaquimнre. Coyнbecн cãreja, ũi dobaedeca, jímarepaco ṹre yópe arĩ, boro jarorejacoɗa: “Ñai ũmн Jesúre ãmeɗabejacн mн. Ṹrecabe meacн baju. Cari ñami marede decoboavн yн ṹre. Aru pare нrarõ cãrijivн yн, iye decoboaiye báque boje. Que baru me ɗajacн mн” arĩ, boro jarorĩ majicarejacoɗa jímarepaco Pilatore.

[20] Ina sacerdotevare jaboteipõeva aru ina judíova bнcнva máre ina obedivн põevare jẽniaicõjenejaimaɗa Pilatore, ũi etavaquiyepe aivн Barrabáre aru ũi boarĩ́ jarнvaquiyepe aivн Jesúre. [21] Bedióva cojedeca ñai jabocн Pilato jẽniari jã́rejameɗa ina põevare:

—¿Ñamene ina pнcarã bнoimaracacнre jaetovaji? arejameɗa.

Aru arejaimaɗa:

—Barrabáre jaetovajacн mн, arejaimaɗa na.

[22] Ne que coyнrĩburu, arejameɗa náre Pilato:

—¿Dinнmн ñai Jesús, Cristo ne aimнre, aipe ɗaji yн? arejameɗa.

Caivн ina põeva arejaimaɗa:

—¡Ṹre jocнcнjaravena põvari boarĩ́ jarнvaicõjejacн mн! arejaimaɗa ñai jabocнre.

[23] —¿Yéde ãmeina tearĩ ñai? jẽniari jã́rejameɗa náre Pilato.

Uбenita pнeno baju coɗoboborĩ, arejaimaɗa na:

—¡Ṹre jocнcнjaravena põvari boarĩ́ jarнvaicõjejacн mн! arĩ, coɗoboborejaimaɗa na.

[24] Ne que aiyede, Pilato coreóvarejameɗa ṹre jн abevнre. Quédata pнeno cãrijovari bнrejaimaɗa na. Que baru ocoque joarejameɗa ũi pнrнáre, yópe judíova ne ɗaiyepe, ne jã́ɗovarajiyepe ayн boropatebevнre. Ũi joaiyedeca arejameɗa:

—Yʉ́vacari boropatebecʉbu, mʉje boarī́ jarʉvaru ñai Jesúre, ʉ̃mʉ meacʉre ji jā́inoi. Mʉjemu die, arejameɗa Pilato.

25 Aru caivʉ ina põeva arejaimaɗa:

—Jaʉ, ñʉjavacari aru ñʉjemara máre boropatenajivʉbu ñai ʉ̃mʉ ʉ̃i yaiye boje, arejaimaɗa na.

26 Ne que arĩburu yóboi, Barrabáre etavarĩ darorejameɗa Pilato. Aru Jesúre jara popeicõjenejameɗa. No yóboi, ina churaravare Jesúre jocʉcʉjaravena pẽvaicõjenejameɗa Pilato.

27 Que teni ina churarava Jesúre ĩni, nʉvari, ecovarejaimaɗa ñai jabocʉ Pilatoi cʉ̃rami. Nore ecovarĩ, apevʉ churarava caivʉre cójijovarejaimaɗa Jesús jipocai. 28 Ʉ̃i cuitótecajeare ʉ́re duarejaimaɗa. Jesúre pʉenocacaje, jabocʉi doicajepe paicaje ñemijuaricajede doarejaimaɗa na. 29 Doarĩ bʉojarĩ, miumua cãteni, cainitarabʉ ɗarĩ, ʉ̃i jipobʉrã ditarabʉre tʉorejaimaɗa na. Aru jocʉyo, jabocʉi cõjeiyope paiyore, dʉrʉre ɗarejaimaɗa Jesúre ʉ̃i meapũravʉcapʉrʉi, yópe jabocʉi jẽiyepe. Ne que teimʉre yʉrivʉ, jacoyʉrejaimaɗa na:

—Ména cʉjacʉ mʉ, judíovai jabocʉ, arejaimaɗa churarava Jesúre, ʉbenita ʉ́re yʉrivʉ.

30 Ʉ́ra jẽcututuivʉ barejáimaɗa. Aru ʉ́re jipobʉrã iyo jocʉyoque jãɗovaivʉ barejáimaɗa na. 31 Que teni ʉ́re yʉrini bʉojarĩ, ʉ́re ne doicaje ñemijuaricaje bácarõre, no jabocʉi doicajepe paicajede ĩni, duarĩ, ʉ̃i doicaje bácarõre bedióva ʉ́re doarejaimaɗa cojedeca. Que teni, bʉojarĩ, ʉ́re nʉvari, jocʉcʉjaravena ʉ́re pẽvari jẽoranʉrejaimaɗa na, churarava.

*Jesúre ne p*ẽvari yuyaino jocʉcʉjaravena
(Mt 26.61; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 2.19; 19.17-27)

32 Ina churarava Jesúque nʉivʉ, jocʉcʉjaravede ture nʉñʉ maridurejame Jesús. Nʉri, copʉrejaima cũinácʉ ʉ̃mʉre, Cirene ãmicʉriĩmarocacʉre, ʉ̃i ãmiá Simón. Ʉ́re Jesús ʉ̃i jocʉcʉjaravede tuino mácarõre tuicõjenejaima na, churarava.

33 Ina churarava nʉvarejaima Jesúre cʉ̃racũ Gólgota ãmicʉricũi. Põe jipobʉcũ aiyʉrõmu no. 34 Noi ũcuiye upiáteiye báque cʉrijororʉ cʉrejavʉ̃ vino ʉ́yaicoro mirra ãmicʉe jocʉcʉ cuidóque, churarava ne nʉvaiye báquede. Die ũcuiyede jínidurejaima Jesúre, ʉ́re ijibequiyepe aivʉ. Ʉbenita ʉ̃ ũcuri jā́ri, ʉbecʉ, ũcumenejame. 35 Que teni ʉ́re jocʉcʉjaravena pẽvari jẽorejaima. Aru ne yajuiyede dʉvarejaima. Cainijidʉa etaiyede jā́ri, Jesús ʉ̃i doiyede náre coapa ĩnejaima na, ʉ́re pẽvaivʉ bácavʉ. 36 Que teniburu yóboi, dobarejaima, jā́ri capʉrãjivʉ ʉ́re. 37 Jocʉcʉjaravena ʉ̃i jipobʉ pʉenoi toivaino jẽnejavʉ̃, apevʉ ne majinajiyepe aino Jesúre boarī́ jarʉvaivʉ ne dápiainore, "¿Aipe teni ʉ́re boarī́ jarʉvarãma na?" ne aino. Yópe aiyʉrejavʉ̃ no toivaino: "Ñaime Jesús, judíovai jabocʉ".

38 Ʉ́que máre pẽvari boarī́ jarʉvarejaima pʉcarã tatorĩ ñavaipõevare, ape pʉcarõa jocʉcʉjaravearã. Cũinácʉ Jesús ʉ̃i meapũravʉi aru apecʉ ʉ̃i cãcopũravʉi cʉrejaima. 39-40 Ina vainánʉraivʉ jā́ri, ne jipobʉare cújiovarĩ, ãmeina yávarejaima ʉ́re, yópe arĩ:

—Mʉ, Jʉ̃menijicʉi cʉ̃ramine jarʉvaiyʉvacacʉ aru yóbecʉrijãravʉa yóboi diñamine meaɗaiyʉvacacʉ, mi bajure meaɗajacʉ mʉ. Mʉ Jʉ̃menijicʉi mácʉ baru, caride jocʉcʉjaravede dajocarĩ, ẽmeni, dajacʉ mʉ, arejaima Jesúre ina vainánʉraivʉ.

41 Nopedeca ina sacerdotevare jaboteipõeva, ina Jʉ̃menijicʉi yávaiye báquede bueipõevaque, aru ina judíova bʉcʉvaque máre, ne baju yʉrivʉ Jesúre, yópe arejaima:

42 —Apevʉre meaɗavacacʉvacari, ʉbenita ʉ̃i bajure meaɗarĩ majibebi ʉ̃. Cristo, maja Israecavʉ maje jabocʉ baru, jocʉcʉjaravede dajocarĩ ẽmeni dajacʉrĩ ʉ̃. Que ɗaru, maja jʉ arãjaramu ʉ́re. 43 Ʉ̃ "Yʉ́bu Jʉ̃menijicʉi mácʉ", ayʉ bateáme. Ʉ́recabe jʉ ayʉ Jʉ̃menijicʉre aru "Jʉ̃menijicʉ yʉre caɗatecʉyʉme", arĩ dápiayʉ. Que baru Jʉ̃menijicʉ, ʉ́re ʉcʉ baru, caɗatejacʉrĩ caride, arejaima na.

44 Aru ina pʉcarã tatorĩ ñavaipõeva pẽvaimara mácavʉ máre ʉ́que, nopedeca ãmeina yávarejaima ʉ́re.

Jesús ũi yaino
(Mr 15.33-41; Lc 8.2-3; 23.44-49; Jn 19.28-30; He 10.20)
45 Jãravн corica baji ñemié tнrĩ darejavũ caino joborõi. Pн yóbecнriora yóboita
vaidéjavũ. 46 Aru yóbecнriora bajita, iye ñemié tнiyede dajocaiyede pare bнjié coдoboborĩ,
yávarĩ darorejame Jesús:
—Elí, Elí, ¿lama sabactani? Nópe aino: “Mн, ji mearore jímн, mн, Jũmenijicн, ¿aipe teni
yнre dajocarĩ, nнñнrн mн?” aiyнrõ marejávũ.
47 Que ayнre, apevн nore núrivнcavн ũre jápiarĩ, нbenita jápiarĩ eabeni, arejaima:
—Jápiajarã. Elíare órejaibi ũ, arejaima na.
48 Dinнmнre maumena nácacн cúyarĩ, jaнbore ĩni, нyovarejame vino úyaicoro upiári-
coroque. Aru dijaúbore aboдorã bнorĩ, jẽori, jarнrнrejame Jesús ũi ũcuquiyepe ayн.
49 Нbenita apevн arejaima:
—Corejarã. Járajarevн Elías jõдavacнdayнre ũre, arejaima na.
50 Cojedeca Jesús pare bнjié coдoboborĩ, yaidéjame ũ. 51 Dinнmн ũi yaitúvabomica
Jũmenijicнi cũramicacaje нracaje coricõpavaicaje bácarõ quéda corica baji jaдeni nнre-
javũya, pнenocatнrнvai búrĩ pн cãchinocatнrнvaita. Joborõ cújidejavũ. Aru cũraboa
нraboa pãrejavũ máre. 52 Yaivн bácavн ne jarнvainoa voarejavũya. Obedivн Jũmenijicнi
põeva yaivн bácavн nacovaimara marejáimaдa na, apнrãjivн bedióva cojedeca. 53 Aru ina
nacovaimara mácavн ne jarнvainoare jocarĩ etarejaimaдa, Jesús ũi nacajariburu yóboi.
Etarĩ bнojarĩ, Jerusalén ãmicнriĩmaroi ecorejaimaдa. Obedivн põeva járejaimaдa náre,
yaivн bácavн nacovaimara mácavнre. 54 Nore Jesús bácнre cocorĩ núrivн barejáima apevн
churarava ne jabocнque. No joborõ cújinore jári, aru caiye iye vaiye jidojaede máre, pare
dápiaivн cuecumarejaima. Aru arejaima:
—Jãveneca Jũmenijicнi mácн baju batecúbe ñai, arejaima na.
55-56 Obedivн nomiva máre cocorĩ núrivн joajĩemia cнrejaima. Ne jẽneboi cнrejaima
cũináco nomió, Magdala ãmicнriĩmarocaco, õi ãmiá María, aru apeco nomió, õi ãmiá
María máre, ico Santiago aru José népaco, aru apeco máre, Zebedeoi márai paco. Jesús
ũi cнede Galilea ãmicнrõi caдateivн barejáima ũre. Aru apevн nomiva, ina daivн bácavн
ũque Jerusalén ãmicнriĩmaroi, cнrejaima nore.

Jesús bácн jarнvaimн ne põe jarнvainoi
(Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)
57 Dijãravн bácarõ, nainú, aviá ũi dorĩburu yóboi, cũinácн ũmн nнrejameдa Pilato
yebai. Ũ marejámeдa cнve cнvacн, Arimatea ãmicнriĩmarocacн, ũi ãmiá José. Ũ máre
Jesús bácнi bueimaracacн barejámeдa ũ. 58 Pilato yebai nнri, Jesús bácнi baju bácarõre
jẽniacнnнrejameдa ũ. Ũi jẽniaiyede Pilato churaravacavнre jícõjenejameдa Jesús bácнi
baju bácarõre ũre. 59 Aru Jesús bácнre jocнcнjaravede jõдavari, ĩni, meacaje docнcнbecaje
lino ãmicнricajeque ũ mácнre cũmarejaimaдa Joséjã. 60 Ũ mácнre nнvari, cũracobe
mamacobe, José jicobei, Jesús bácнre jarнvarejaimaдa Joséjã. Nore jarнvarĩburu yóboi,
apetнrava cũratнravare ĩni, jãturuvari, dicobede biedejaimaдa. Aru bieniburu yóboi,
nнrejaimaдa na. 61 Ne Jesús bácнre jarнvaiyede cнrejaimaдa nore María Magdalacaco aru
apeco María máre, dobarivн dicobe jipocai.

*Churarava ne jári coreniduino Jesús bácн*i baju bácarõre ne jarнvainore
(Mt 16.21; 17.23; 20.19; Mr 8.31; 9.31; 10.33-34; Lc 9.22; 18.31-33)
62 Dijãravн yóbocajãravнi, maja judíova maje jabнóvaijãravн sábadoi, ina sacerdotevare
jaboteipõeva aru fariseovacavн cójijidejaimaдa Pilato yebai. 63 Aru ũre arejaimaдa:
—Mн, ñнje jabocн, ãrнrivнbu ñнja ñai jнjovayн bácн ũi aiyede apнcн cãreja, yópe arĩ:
“Yóbecнrijãravнa ji yainíburu yóboi nacajacнyнmu yн yainore jarнvarĩ”, ayн bateáme.
64 Que baru churaravare me jári coreicõjejacн mн Jesús bácнi baju bácarõre ne jarнvainore
yóbecнrijãravнa vaiyeta. Nópe дajacн, ũi bueimara ne ñavamenajiyepe ayн ũ mácнi
baju bácarõre ñamine. Ũ mácнi baju bácarõre ñavaivн baru, “Jesús nacajaimi yainore

jarʉvarĩ”, arĩ coyʉrãjarama põevare. Nópe ɗaivʉ baru, ãmei jʉjovajebu põevare ne mamarʉmʉ jʉjovaiye báque pʉeno. Ʉ mácʉi “Nacajacʉyʉmu” ʉ̃i aiye báqueque põevare jʉjovarĩduame. Ʉbenita “Nacajaimi” ne ájʉroeque, põevare jãve jʉjovajebu, arejaimaɗa na Pilatore.

65 Pilatocapũravʉ arejameɗa náre:

—Churaravare cʉvavʉ mʉja. Náre jarorĩ me coreicõjejara Jesús bácʉi baju bácarõre ne jarʉvainore, arejameɗa Pilato.

66 Que baru churaravare jarorĩ, cʉ̃ratʉrava ʉratʉrava Jesús bácʉre jarʉvaicobede bieitʉravare me jãjare ɗaicõjenejaimaɗa na. Aru ditʉravare jãjare ɗarĩburu yóboi, no ne jarʉvainore me jã́ri coreicõjenidurejaimaɗa churaravare.

28

Jesús ʉ̃i nacajaino yainore jarʉvarĩ
(Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

1 No judíovai jabʉóvaijãravʉ sábado yóbocajãravʉ, sumana bʉijãravʉ, domingo, miaɗáe tʉquiye jipocai, María Magdalacaco apeco Maríamaque jã́ranʉrejaimaɗa Jesús bácʉi baju bácarõre ne jarʉvainore. 2 Aru ʉrarõ baju joborõ cújidejavʉ̃ya, ángele ʉ̃i ẽmeni daiye boje cavarõ mearo Jʉ̃menijicʉi cʉrõre jocarĩ. Ñai ángele, Jʉ̃menijicʉi daroimʉ, ẽmeni, darĩ jãturuvarejameɗa diva cʉ̃rava ʉravare, no cʉ̃racobede bieitʉrava bácarõre. Ditʉravare ʉ̃i jãturuvariburu yóboi, dobarejameɗa ditʉrava pʉenora. 3 Ñai ángele pẽoñʉpe páyʉ ãrojacʉ barejámeɗa, yópe yaroinope. Ʉ̃i cuitótecaje boricaje baju barejávʉ̃ya. 4 Ʉ́re jã́ivʉ, ina churarava dicobede jã́ri coreniduivʉ jidʉrivʉ bididejaimaɗa, ne jidʉé boje. Bidini, tʉrejaimaɗa joborõi, yópe yaivʉ bácavʉpe. 5 Aru ñai ángele arejameɗa ina nomivare:

—Jidʉbejarã mʉja. Coreóvaivʉ yʉ voivʉre Jesúre, ne jocʉcʉjaravena pẽvaimʉ mácʉre. 6 Yore cʉbebi ʉ̃. Javeta nacajami, yópe ʉ̃i aiye báquepedeca. Dajarã. Jã́rijide apa. Ʉ̃i baju bácarõre ne jarʉvaino mácarõre jã́jara mʉja. 7 Maumena nʉjara mʉja. Yópe arĩ, coyʉjarã ʉ̃i bueimarare: “Jesús nacajaimi yainore jarʉvarĩ. Nʉcʉyʉme mʉje jipocai Galilea ãmicʉrijoborõi. Noi jã́rajaramu mʉja ʉ́re”, coyʉjarã. Jede, quénoramu ji coyʉino mʉjare, arejameɗa náre.

8 Que arĩburu yóboi, maumejiena dicobede etarĩ, nʉrejaimaɗa ina nomiva, jidʉrivʉ ʉbenita pare torojʉrivʉ. Cúyarĩ coyʉrãnʉrejaimaɗa iye borore ʉ̃i bueimarare. 9 Ne nʉiyede, Jesúvacari náre copʉrejameɗa. Aru náre jacoyʉrejameɗa. Ʉ̃i yebai nʉri, mori tʉrejaimaɗa joborõi ʉ̃i jipocai. Aru ʉ̃i cʉbobare jẽni, mearore jídejaimaɗa ʉ́re, yópe judíova ne ɗarĩ cõmajiyepe. 10 Que teni Jesús arejameɗa náre:

—Jidʉbejarã mʉja. Jívʉre yópe arĩ, coyʉrãnʉjara mʉja, “Galileai nʉri, noi yʉre jã́ranʉjara mʉja, aibi Jesús”, náre ajarã mʉja, arejameɗa dinomivare Jesús.

Churarava Jesús bácʉi baju bácarõre jã́ri coreniduivʉ bácavʉ ne coyʉino borocʉrõ

11 Ina nomiva ne nʉiyedeca, apevʉ ina churarava, Jesús bácʉi baju bácarõre jã́ri coreniduivʉ bácavʉ, Jerusalén ãmicʉrĩĩmaroi nʉrejaimaɗa. Coyʉrãnʉrejaimaɗa ina sacerdotevare jaboteipõevare caiye iye vaiye báquede náre. 12 Ina churarava ne coyʉiyede jápiaivʉ bácavʉ, ina sacerdotevare jaboteipõeva ina judíova bʉcʉvaque cójijidejaimaɗa, majicarãjivʉ ne bajumia. Cójijini bʉojarĩ, ʉrarõ tãutʉrare jídejaimaɗa ina churaravare. 13 Aru yópe arĩ, borocʉicõjenejaimaɗa náre:

—Yópe ajarã mʉja põevare, “Jesús bácʉi bueimara ñamine darĩ, ñʉje cãiyede, ñavarama ʉ̃ mácʉi baju bácarõre”, ajarã mʉja. 14 Aru ñai jabocʉ ʉ̃i jápiaru diede, “Ina churarava boropateivʉbu ne jã́ri corebe boje” arĩ dápiaru, ñʉjavacari meaɗarãjaramu caiyede ʉ́que, ʉ̃i ñájine ɗabequiyepe aivʉ mʉjare, arejaimaɗa ina judíovai jabova.

15 Que baru iye tãutʉrare ĩni, borocʉrĩ coyʉrejaimaɗa ina churarava, yópe ina sacerdotevare jaboteipõeva ne coyʉicõjeiye báquepe. Aru no coyʉino borocʉrõre coyʉvaivʉbu judíova ne bajumia pʉ caride máre.

Jesús ũi coyʉicõjeino ũi yávaiye méne
(Mt 26.32; Mr 14.28; 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23; Hch 1.8)
16 Ñʉja once paivʉ Jesúi bueimara Galilea ãmicʉrijoborõi nʉrejacarã. Yópe Jesús ũi
nʉicõjeiye báquepe, cũracũi nʉrejacarã ñʉja. 17 Noi ṹre jã́ri, mearore jídejacarã. Ʉbenita
apevʉ ñʉjacavʉ, "Jesús ãmemi" arĩ, jʉ abedejaima. 18 Aru Jesús arejame ñʉjare:
—Caiye parʉéde cʉvavʉ yʉ. Jipacʉ Jũmenijicʉ parʉre ɗaibi yʉre, ji cõjequiyepe ayʉ
caivʉ cavarõ mearocavʉre aru caivʉ ijãravʉcavʉre máre. 19 Que baru jaroivʉ yʉ mʉjare.
Buenanʉjara caivʉ ijãravʉcavʉre ji yávaiye méne, ne jʉ arãjiyepe aivʉ diede, aru ne
ɗarãjiyepe aivʉ ji ʉrõre. Ocoque jã́ɗovajara ina jʉ aivʉre jipacʉ Jũmenijicʉre; aru yʉre,
Jũmenijicʉi mácʉre; aru ñai Espíritu Santore máre. 20 Buejarã náre, ne ɗarãjiyepe aivʉ
caiyede yópe ji ɗaicõjeiye báquepe mʉjare. Aru yʉ́vacari cʉcʉyʉmu mʉjaque cainʉmʉa,
pʉ ijãravʉ bʉojaiyeta, arejame ñʉjare Jesús.
Quénoramu.

San Marcos

Mamabнinore coyнiyebu Marcos bácн ũi toivaiye báquede Jesucristorã. Marcos bácн barejaquémavн judíovacacн, Bernabé bácнi chimacн (Hch 5:36, Col 4:10). Jípaco báco, María ãmicнco, õi cũrami cójijivarejaquemavн Jesúre jн aipõeva (Hch 12:12). Juan ãmicнcн barejaquémavн Marcos bácн. Cucнnнrejaquemavн Pablo bácнque aru Bernabé bácнque (Hch 12:25, 15:37-39). Majidivн ne dápiaiyepe, iye coyнiyede Jesucristorã toivarejaquemavн ũ mácн cнcн bácн Roma ãmicнriĩmaroi. Marcos bácн, Jesúque cubecн bácнvacari, majidejaquemavн Jesúi borore Simón Pedro bácн, ñai Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimн, ũi coyнiye báque boje ũ mácнre Jesúrã. Põecн cнbebi majicн ye нjн ũi toivaiнjн bácarõre diede. Ʊbenita obedivн majidivн ne dápiaiyepe Marcos bácн toivarejaquemavн Mateo bácн, Lucas bácн, aru Juan mácн ne toivarãjiye jipocare, ãniнjнa báquede 57-63 d.C. baji.

Marcos bácн jấđovarejaquemavн Jesúre yópe memecaipõecнpe. Judío bácнvacari, toivarejaquemavн judíova ãmevнre, ne majinajiyepe ayн Jesús parнcнre caivн pнeno, ũi đaiye boje põeva ne đarĩ majibede, ũi cõjeiye boje abujuvare, aru ũi jarнvaiye boje põeva ne ãmeina teiyede. Coyнrĩ bứrejaquemavн Jesús ũmнreca, ũi bнiyede ũi memecaiyede, Juan Bautista bácн ũi jấđovaiye báquede ứre Jũmenijicнre ocoque.

Juan Bautista ũi coyнino Jũmenijicнi yávaiyede põecнbenoi
(Mt 3.1-12; Lc 3.1-9; Jn 1.19-28)

1 Yópeda teni bứrejaquemavн iye yávaiye me Jesucristo Jũmenijicнi mácнrã coyнiye.
2 Javede toivarejaquemavн Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaipõecн bácн ũi ãmiá Isaías, yópe Jũmenijicнi aiye báquede mamacнre:
Jaroivн yнre coyнcaipõecнre mi jipocai, mi cuimare meađaquiyepe ayн. 3 Jũmenijicнre coyнcaipõecн cođoboboyнre jápiarãjarama põecнbenoi: "Meađajarã mнje ũmene copн etaburĩ maje jabocнre, nopedeca mнje meađaiyepe daimare ñai ũmн, mнje pueđaimн, ũi daquiye jipocai", arejaquemavн Jũmenijicн, arĩ toivarejaquemavн Isaías bácн.
4 Nópe Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaун, Isaías bácн, ũi aiye báquepedeca tedejaquemavн Juan Bautista põecнbenoi. Põeva vaivнre coyнre curejameđa nore. Ocoque jấđovacнyн põevare Jũmenijicнque, coyнyн barejámeđa põevare, ne chĩori dápiarãjiyepe ayн ne ãmeina teiyede, Jũmenijicнi ãrнmetequiyepe ayн diede.
5 Obedivн põeva Judea ãmicнrijoborõcavн aru Jerusalén ãmicнriĩmarocavн máre jápiarãnнrejaimađa Juan Bautista yebai. Aru na coapa "Ãmecнbu yн" ne arĩburu yóboi Jũmenijicнre, ne chĩori dápiaiye boje ne ãmeina teiyede, jấđovarejameđa náre Jũmenijicнque Jordán ãmicнriya jiai.
6 Juan Bautista dorejameđa ãimacн camello ãmicнcнi pođaque đaicajede ũi cuitótecaje. Aru ũi jãrióicãva máre ãimacajeque đaicãva marejávũya. Ʊ ãre curejameđa mujuñuvare aru mumicorore máre, yópe apevн nócavн cнve cнvabevнpe. 7 Yópe arĩ, coyнrejameđa põevare:
—Dacнyнme ji yóboi cũinácн, ji pнeno parнcн. Que baru caivн pнeno meacн bajube ũ. Bнojabevн yн oarĩ nacachini duayн ũi cнraidoa bнoimeare. 8 Yн ocoque jấđovaivн mнjare Jũmenijicнre. Ʊbenita ũ macнyứme jấđovañн mнjare Jũmenijicнque, daroyн Espíritu Santore, arejameđa Juan Bautista.

Juan Bautista ũi jấđovaino Jesúre Jũmenijicнque
(Mt 3.13-17; 12.18; Mr 9.7; Lc 3.21-22)

9 Dijãravнai Jesús nнrejameđa Nazaret ãmicнriĩmarore jocarĩ, etacнyн Galilea ãmicнrijoborõre jocarĩ, nнñн Juan Bautista yebai. Aru Juan Bautista jấđovarejameđa ứre Jũmenijicнque Jordán ãmicнriya jiai. 10 Maumena ũi maiyede jiare jocarĩ, Jesús jấrejameđa

cavarõ mearo vorĩ nɯinore. Aru ñai Espíritu Santo jurecope ẽmeni darejameɖa ũi pɯenora.
[11] Aru jápiarejameɖa apeno yávainore, cavarõ mearo Jũmenijicɯi cɯrõque aiyede yópe:
“Mɯ, jímacɯ, ji ɯmɯ, me torojɯvɯ yɯ mɯre”, arejameɖa Jesúre Jũmenijicɯ.

Abujuvai jabocɯ Jesúre ũi jɯjovarĩduino
(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)

[12] No yóboi ñai Espíritu Santo nɯvarejameɖa Jesúre põecɯbenoi. [13] Cuarenta paijãravɯa
Jesús cɯrejameɖa nore, ãimara jijecɯrivɯ ne jẽneboi. Que teni ñai abujuvai jabocɯ, Satanás
ãmicɯcɯ, jɯjovaiyɯrĩdurejameɖa ṹre. Aru ángeleva coreni caɖatedejaimaɖa Jesúre.

Jesús Galileai ũi bueni bɯino
(Mt 3.2; 4.12-17; Lc 4.14-15)

[14] Dinɯmɯre Herodes ãmicɯcɯ jabocɯ bɯorejameɖa Juan Bautistare. Ṹre bɯorĩburu
yóboi, Jesús nɯrejameɖa Galilea ãmicɯrijoborõi, coyɯcɯyɯ iye yávaiye méne, Jũmenijicɯi
coyɯicõjeiyede ṹre. [15] Que teni arejameɖa põevare:
—Jave eaivɯ dijãravɯ. Maumena Jũmenijicɯ mɯjare jabotecɯyɯme. Que baru chĩojara
mɯje ãmeina teiyede. Oatɯvajarã mɯje ɖaiyede. Aru jɯ ajarã iye yávaiye méne, Jũmenijicɯi
coyɯcaiyede mɯjare, arejameɖa Jesús.

Jesús ũi “Dajarã” aino yóvaicɯvaivɯ moa boaipõevare
(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)

[16] No yóboi Jesús cuyɯ macajitabɯ ɯrabɯ Galilea ãmicɯrijitabɯ ẽcarɯi, jã́rejameɖa Simóre
aru Andrés ĩmacɯmaquevɯre. Moa boarĩ́ bojeɖaipõeva marejáimaɖa na. Que baru dɯvaivɯ
barejáimaɖa ne pápicɯre no macajitabɯi. [17] Ne que teiyede, Jesús arejameɖa náre:
—Dajarã yúque. Aru epequijivɯ mɯjare, mɯje davarãjiyepe põevare ji yebai, yópe mɯje
moare davaiyepe pápicɯque, ji meaɖaquiyepe nára, arejameɖa Jesús.

[18] Que ayɯre jápiarĩ, dajocarejaimaɖa ne pápicɯare, nɯrajivɯ Jesúque.

[19] Aru cuyɯ cãreja, jipocai jã́rejameɖa Zebedeoi márare, ne ãmiá Santiago aru ĩmacɯ
Juan. Ĩmarejaimaɖa ne jiaɖocũi, meaɖaivɯ ne pápicɯare. [20] Jã́rina cuturejameɖa
nára. Quénora cũiná dajocarejaimaɖa népacɯre ṹre memecaipõevaque jiaɖocũi, nɯrajivɯ
Jesúque.

Abujucɯ ũi ĩmamɯ Jesúre ũi copɯino
(Mt 7.28-29; Lc 4.31-37)

[21] Jesús ũi bueimaraque earejaimaɖa Capernaum ãmicɯrĩĩmaroi judíovai jabɯóvaijãravɯ
sábadoi. Judíovai cójijiñami ecorĩ, Jesús buedejameɖa ina põeva noi cɯrivɯre. [22] Ina
Jũmenijicɯi yávaiye báquede bueipõeva pɯeno buedejameɖa náre, yópe parɯcɯpe. Que
baru ina jápiaivɯ ũi bueiyede torojɯrĩ cuecumarejaimaɖa. [23] Aru cɯrejameɖa judíovai
cójijiñami cũinácɯ ũmɯ, abujucɯ ũi ĩmamɯ. [24] Coɖoboborĩ arejameɖa Jesúre:
—Mɯ, Jesús Nazarecacɯ, ¿yéde ɯcɯrũ mɯ ñɯjaque? ¿Jarɯvacɯdayɯ dacɯrũ mɯ ñɯjare?
Coreóvaivɯ yɯ mɯre. Jũmenijicɯi mácɯ meacɯ bajubu mɯ, arĩ coɖoboborejameɖa.

[25] Ʊbenita Jesús bi aicõjenejameɖa ṹre:
—Mɯ, bída etajacɯ ñai ũmɯre jocarĩ, arejameɖa Jesús.

[26] Que baru abujucɯ bidióvarejameɖa pare ñai ũmɯre. Coɖoboborĩ pare, etarejameɖa
ṹre jocarĩ. [27] Aru cuecumari jã́ivɯ ina põeva, arejaimaɖa ne bajumia:
—¿Yéba yo? ¿Ye bueiye mamaema iye? Ʊ̃i yávaiye parɯéque jarɯvaibi abujuvare. Aru
nácapũravɯ jɯ aɖama ṹre, arejaimaɖa na.

[28] Aru maumejiena majidejaimaɖa Jesúi borore caino Galilea ãmicɯrijoborõcavɯ caivɯ.

Jesús ũi meaɖaino Simón Pedroi vácore
(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)

[29] Etaivɯ bácavɯ judíovai cójijiñamine jocarĩ, ecorãnɯrejaimaɖa maumena ne cũrami
ina Simón aru Andrés máre. Santiago aru Juan máre yóvarejaimaɖa náre. [30] Ico Simói
váco moimo pararejacoɖa. Aru cũiná coyɯrejaimaɖa Jesúre õi borore. [31] Que baru

Jesús nʉrejameɗa õi yebai. Jẽni õi pʉrʉre, ɔ́re nacovarejameɗa. Aru maumejiena
dajocarejavʉ̃ya moino ɔ́re. Dinʉmʉmia ãiyede meaɗarĩ jídejacoɗa náre.

Jesús ʉ̃i meaɗaino obedivʉ ijimarare
(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)
32 Dinainumica ñamijie baji aviá ʉ̃i dorĩburu yóboi, jabʉóvaijãravʉ vaiyede, ina ĩmaro-
cavʉ nʉvarejaimaɗa Jesús yebai caivʉ ijimarare, aru abujuva ne ĩmamarare máre. 33 Que
teni caivʉ ina ĩmarocavʉ cójijidejaimaɗa jedevacobena. 34 Jesús meaɗarejameɗa obedivʉ
ijimarare. Caiye ijiéde jarʉvarejameɗa. Jarorejameɗa náre jocarĩ ina abujuvare máre. Aru
yávare ɗabedejameɗa, ne coreóvaiye boje ʉ́re.

Jesús Galileai ʉ̃i bueino
(Mt 4.23; 9.35; Lc 4.42-44)
35 Jesús coedarĩ nacajari ñeminomia, aviá ʉ̃i cõaquiye jipocai, nʉrejameɗa põecʉbenoi.
Jẽniare cuyʉ barejámeɗa Jʉ̃menijicʉque. 36 Miaɗáe tʉiyede Simón ʉ́cavʉque vorejaimaɗa
Jesúre. 37 Vorĩ earĩ, arejaimaɗa ʉ́re:
—Caivʉ põeva voɗama mʉre, arejaimaɗa Jesúre.
38 Náre arejameɗa:
—Jɑ́rica, apenoa ĩmaroa joabenoai nʉrevʉ, coyʉrãjivʉ Jʉ̃menijicʉi yávaiyede noi. Que
baru daivʉ yʉ, coyʉcʉdayʉ diede, arejameɗa Jesús.
39 Coyʉrejameɗa Jʉ̃menijicʉi yávaiyede caino Galilea ãmicʉrijoborõi judíovai cóji-
jiñamiai. Aru jaetovarejameɗa abujuvare máre.

Jesús ʉ̃i meaɗaino pojeyʉre
(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)
40 Cũinácʉ pojeyʉ nʉrejameɗa Jesús yebai. Aru ñʉatutarĩ, arejameɗa ʉ́re:
—Mʉ ʉcʉ baru, meaɗajacʉ ji pojeiyede. Bʉojaivʉ mʉ meaɗayʉ yʉre, arejameɗa.
41 Que ayʉre jápiarĩ, Jesús cõmaje ãroje jɑ́ri, ʉ̃i pʉrʉque jabióvarĩ tʉoyʉ, arejameɗa ʉ́re:
—Ʉvʉ yʉ. Caride meatejacʉ mʉ, arejameɗa Jesús.
42 Maumejiena Jesús ʉ̃i que aiyeda vaidéjavʉ̃ya ʉ́re. Meatedejameɗa ʉ̃. 43 Ʉbenita Jesús
majicarejameɗa parʉrõreca, "Nʉjacʉ" ayʉ ʉ́re, arejameɗa majicarĩduyʉ:
44 —Coyʉbejacʉ apevʉre. Cũiná nʉri, jɑ́ɗovajacʉ sacerdotede. Aru jíjacʉ mi meateiye
boje, yópe Jʉ̃menijicʉi ɗaicõjeiyede ʉ̃i coyʉiye báquepe Moisés bácʉre, põeva ne coreó-
varãjiyepe ayʉ mi meateinore, arejameɗa ʉ́re Jesús.
45 Ʉbenita coyʉre nʉrejameɗa Jesúi borore. Que baru ecorĩ majibedejameɗa Jesús põeva
ne jɑ́inore. Quénora cʉrejameɗa põecʉbenoi. Aru nʉrejaimaɗa põeva, cainoa ĩmaroacavʉ,
ʉ̃i yebai.

2

Jesús ʉ̃i cure ɗaino nacajaiye majibecʉre
(Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)
1 Ecorejameɗa Jesús cojedeca Capernaum ãmicʉriĩmaroi obedijãravʉa yóboi. Jápiare-
jaimaɗa cʉcʉre cʉ̃rami. 2 Que baru cójijidejaimaɗa obedivʉ põeva. Buiní jajidejaimaɗa
jedevacobeita. Aru Jesús coyʉrejameɗa Jʉ̃menijicʉi yávaiyede náre. 3 Dinʉmʉ yóvaicʉ-
vaivʉ ʉ̃mʉva nʉvarejaimaɗa ʉ̃i yebai cũinácʉ ʉ̃mʉ nacajaiye majibecʉre. 4 Ʉbenita ecoivʉ
bʉojabedejaimaɗa Jesús yebai, põeva obedivʉ ne cʉe boje. Que baru mʉri nʉri cʉ̃rami
pʉenora, voarejaimaɗa diede, ẽmeóvarajivʉ ñai nacajaiye majibecʉre ʉ̃i parainoque Jesús
yebai. 5 Náre coreóvayʉ jʉ aivʉre, Jesús arejameɗa ñai nacajaiye majibecʉre:
—Mʉ, ji ʉmʉ, mi ãmeina teiyede jarʉvarĩ ãrʉmeteivʉ yʉ, arejameɗa Jesús.
6-7 Noi dobarejaimaɗa obebevʉ Jʉ̃menijicʉi yávaiye báquede bueipõeva, dápiaivʉ ne
ɗaiyʉrõre: "¿Aipe teni que yávayʉba ñai? Jʉ̃menijicʉi ʉbenore ɗaibi ʉ̃. ¿Ñamema bʉojarĩ

jarʉvayʉ ãmeina teiyede, ãrʉmeteni diede? Quénora cũinácʉrabe Jũmenijicʉ jarʉvayʉ diede" arĩ, dápiarejaimaɗa na.

8 Jesús jā́ri coreóvarĩ maumejiena ne baju ne dápiaiyede, jẽniari jā́rejameɗa náre:

—¿Aipe teni que arĩ dápiaivʉrũ mʉja? 9 Maiyójabevʉ yópe aru apecʉre, "Mi ãmeina teiyede jarʉvarĩ ãrʉmeteivʉ yʉ", ji parʉéde jā́ɗovame boje, ji que coyʉiyede. Ʉbenita maiyójarõtamu nacajari cuicõjenu nacajaiye majibecʉre. Ū́re cure ɗayʉ baru, jā́ɗovaquijivʉ ji parʉéde. "Mi ãmeina teiyede jarʉvaivʉ" ji aiyede, coreóvabevʉ mʉja Jũmenijicʉi ãrʉmeteinore diede. Ʉbenita ñai cʉvacʉ Jũmenijicʉi majié parʉéde, ū́rame yópe ɗarĩ jā́ɗovaiye majicʉ. Quécʉra Jũmenijicʉvacari meaɗarĩ majibi ijimarare. 10-11 Que baru mʉje majinajiyepe ayʉ Jũmenijicʉi daroimʉ mácʉ ũmʉpe, yʉ, parʉéde cʉvacʉre ijãravʉre, jarʉvacʉyʉ ãmeina teiyede, yópe ɗaquijivʉ yʉ, arejameɗa Jesús.

Dinʉmʉ arejameɗa nacajaiye majibecʉre:

—Yópe aivʉ yʉ mʉre, nacajari, mi parainore ĩni, nʉjacʉ mi cũrami, arejameɗa ū́re Jesús.

12 Dinʉmʉma nacajari maumejiena, ũi parainore ĩni, etarejameɗa ne jẽneboi. Caivʉ cuecumari, mearore jídejaimaɗa Jũmenijicʉre. Aru, "Aipinʉmʉ jā́meteavũ maja yópe painore", arejaimaɗa na.

Jesús ũi "Dajarã" aino Levíde
(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)

13 No yóboi Jesús nʉrejameɗa cojedeca macajitabʉ ʉrabʉ ẽcarʉi. Caivʉ põeva nʉrejaimaɗa ũi yebai. Aru bueyʉ barejámeɗa náre. 14 Dinʉmʉre vainí nʉñʉ jā́rejameɗa Levíde, Alfeoi mácʉre, dobacʉre ũi memeitucubʉi, põeva ne Roma ãmicʉrõ jaboteino bojeɗainoi. Aru arejameɗa ū́re:

—Dajacʉ yʉ́que, arejameɗa Jesús.

15 Nacajari nʉrejameɗa Jesúque. Aru obedivʉ põeva nʉrejaimaɗa ũi yóboi. Que teni Jesús ũi ãcʉnʉiyede Leví cũrami, obedivʉ jabovare tãutʉra ĩcaipõeva, ãmeno ɗaipõeva, aru ũi bueimara máre dobarejaimaɗa, ãrajivʉ Jesúque. 16 Apevʉ judíova, ɗaicõjeiyede ɗaiye cõmajivʉ, fariseo ãmicʉriyajubocavʉ, cʉrejaimaɗa nore. Ina fariseovacavʉ, Jũmenijicʉi yávaiye báquede bueipõeva, Jesús ãñʉre jā́ri, ina jabovare tãutʉra ĩcaipõevaque aru ãmeno ɗaipõevaque máre, arejaimaɗa ũi bueimarare:

—¿Aipe teni ãñʉma jabovare tãutʉra ĩcaipõevaque aru ãmeno ɗaipõevaque máre? jẽniari jā́rejaimaɗa náre.

17 Que aivʉre jápiarĩ, Jesús arejameɗa:

—Meara põevare jʉoipõecʉi caɗateiye jaʉbevʉ. Quénora ijimarare ũi caɗateiye jaʉvʉ. Dabedejacacʉ yʉ ijãravʉi, cutucʉyʉ mearare ne baju dápiainore. Quénora darejacacʉ yʉ, meaɗacʉyʉ ãmenare, ne chĩorajiyepe ayʉ ne ãmeina teiyede, Jũmenijicʉi ãrʉmetequiyepe ayʉ diede, arejameɗa Jesús.

Põeva ãmevʉva ãiyede ne jẽniaino Jũmenijicʉque
(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)

18 Dinʉmʉ Juan Bautistai bueimara aru fariseovai bueimara máre ne jẽniaiyede Jũmenijicʉque ãmenejaimaɗa ãiyede. Aru põeva earĩ, jẽniari jā́rejaimaɗa Jesúre:

—¿Aipe teni Juan Bautistai bueimara aru fariseovai bueimara máre ãmevʉba ãiyede, ʉbenita mi bueimara ãmevʉ ãmema ãiyede? arejaimaɗa.

19 Jesús arejameɗa náre:

—Ina pʉrʉbʉoyʉ ũi cutuimara, ne torojʉve tenajiyepe ayʉ ũi pʉrʉbʉoiyede, ye ãmevʉ ãmema ãiyede ũi cʉede cãreja náque. Nopedeca ji bueimara torojʉrivʉ ji cʉede náque, ãmevʉ ãmema ãiyede. 20 Ʉbenita ji mauva ne nʉvarajiyede yʉre, ji bueimara chĩoivʉ ãmenajarama ãiyede, arejameɗa Jesús.

21 Cojedeca Jesús buedejameɗa náre:

—Põeva jẽomema cuitótecaje mamacaje joabecajei javecarõre. Nópe ɗaru, no jẽoicajeva mamacaje jaɗevajebu javecarõre. Que ɗaru, pнeno baju járojebu coɗeicobe. Quédeca ñame bнojabema jн aivн ji bueiye mamaene aru javeque bueiyede máre. [22] Põeva yuabema vino ú́yaicorore mamacorore ãimacaje curubн javecacurubнque. Que ɗaru, coɗeóvajebu dicurubнre. Yurĩ bíjajebu dicoro. Aru bíjajebu dicurubн máre. Ʊbenita ne yuaru mamacorore mamacurubнque bíjabebu dicoro. Quédeca ñame bнojabema ɗaivн yópe ji bueiye mamaepe, ɗare nнivн baru yópe ne jave ɗaiye báquepe, náre arĩ buedejameɗa Jesús.

*Jesúi bueimara ne p*нyoino oteiyede jabнóvaijãravнi
(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)

[23] Apejãravн, judíovai jabнóvaijãravн sábadoi, Jesús vaidéjameɗa oteiye cнrõi ũi bueimaraque. Aru ũi bueimara jẽnejaimaɗa iye oteiyede. [24] Apevн fariseova jẽniari já́rejaimaɗa ú́re:

—Já́jacн. ¿Aipe teni mi bueimara ɗaivнba ãmeno, maja judíova maje ɗaicõjemenope, jabнóvaijãravнre? arejaimaɗa na.

[25] Ʊbenita Jesús, ũi dápiaiye boje ũi bueimara ãmeno ɗabevнre, arejameɗa náre:

—¿Jãve ãrнmetenarн mнja yo David bácнi ɗaino mácarõre, ú́re janéde aru ãvнé ijiéde ú́re, ú́que cнrivнre máre? [26] Ũ mácн ecorejaquemavн Jũmenijicнi cũrami, Abiatar bácн ũi sacerdotevare jaboteiye báquede. Aru ãrejaquemavн pá́ure, Jũmenijicнre jíye báquede, ina sacerdoteva ne ãiyede, sacerdote ãmecн bácнvacari. Aru jídejaquemavн ú́que cнrivнre máre, sacerdoteva ãmevн bácavнreca. Ʊbenita Jũmenijicн ñájine ɗabedejaquemavн na mácavнre, arejameɗa Jesús.

[27] Cojedeca Jesús arĩ buedejameɗa:

—Jũmenijicн epedejaquemavн jabнóvaijãravнre põevare boje. Ʊbenita epebedejaquemavн põevare dijãravнre boje. [28] Yн, Jũmenijicнi daroimн mácн ũmнpe, jabocнbu yн. Que baru ɗaicõjeni bнojaivн yн põevare ne ɗaiyede caijãravнare aru jabнóvaijãravнare máre, arejameɗa Jesús.

3

Jesús ũi meaɗaino ũmн ãmuve jiacнbecнre
(Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)

[1] Bedióva Jesús ecorejameɗa cojedeca judíovai cójijiñami. Noi cнrejameɗa cũinácн ũmн, ãmuve cũinápũravн jiacнbecн. [2] Aru fariseovacavн Jesúre coreni já́rejaimaɗa. Jesús ũi meaɗaru ñai ũmнre, ãmuve jiacнbecнre, judíovai jabнóvaijãravн sábadoi, já́iyнrivн, boro coyнrĩ aɗaiyнrĩduivн barejáimaɗa ú́re. [3] Dinнmнma Jesús arejameɗa ñai ũmн ãmuve jiacнbecнre:

—Nacajari nújacн põeva jẽneboi, arejameɗa Jesús.

[4] Aru arejameɗa apevн noi cнrivнre:

—Jẽniari já́quijivн cũináro mнjare. ¿Yéde ɗaicõjeini Jũmenijicн jabнóvaijãravнre, mearore o ãmenore; meaɗaru põevare o boarí́ jarнvaru náre? arejameɗa Jesús.

Ʊbenita bi arejaimaɗa na. [5] Que baru Jesús jararĩ chĩorejameɗa, ne coreóvabe boje. Aru arejameɗa ñai ũmн ãmuve jiacнbecнre:

—Jabióvajacн mi ãmuvede, arejameɗa Jesús.

Ũi jabióvaiyede meatedejavũya ũi ãmuve. [6] Que teni ina fariseova etaivн bácavн cójijidejaimaɗa Herodede caɗateipõevaque. “Boarí́ jarнvarãjarevн”, arĩ dápiaivн barejáimaɗa Jesúre.

Jesús ũi meaɗaino obedivн põevare macajitabн нrabн ẽcarнi
(Mr 4.1; Lc 5.1-3)

7-8 Jesús apevʉre dajocarĩ nʉrejameɗa macajitabʉ ʉrabʉ ẽcarʉi ũi bueimaraque. Obedivʉ
põeva cujurejaimaɗa ũi yóboi, Galilea aru Judea ãmicʉrijoborõacavʉ, Jerusalén ãmicʉriĩ-
marocavʉ, Idumea ãmicʉrijoborõcavʉ, aru Jordán ãmicʉriya jia apeɗʉvecavʉ: Tiro aru
Sidón ãmicʉriĩmaroacavʉ máre. Obediyajuboa põeyajuboa nʉrejaimaɗa ũi yebai, jápiaivʉ
ɗayʉre ʉrarõ põeva ne ɗarĩ majibede. 9 Aru Jesús arejameɗa ũi bueimarare:
—Meaɗarĩ corejarã jiaɗocũre, põeva obedivʉ ne darĩburu, jatujivarĩ, ne chĩtomena-
jiyepe yʉre, arejameɗa Jesús.
10 Obedivʉre ũi meaɗaiye báque boje, apevʉ ijimara ṹre chĩtorejaimaɗa, tʉoiyʉrĩduivʉ
ṹre. 11 Aru ina abujuva ne ĩmamara máre Jesúre jã́ri, mori tʉrĩ coɗoboborejaimaɗa ṹre:
—Mʉrecabu Jũmenijicʉi mácʉ, arĩ coɗoboborejaimaɗa.
12 Ʉbenita Jesús yávaicõjemenejameɗa parʉrõque, apevʉ ne coreóvabenajiyepe ayʉ ũi
ɗaiyede.

Jesús ũi beoino ũi yávaiye méne coyʉicõjeimarava
(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)
13 No yóboi Jesús mʉri nʉrejameɗa cũracũi. Aru órejarejameɗa ũi ʉmarare.
14-15 Beorejameɗa doce paivʉre. Aru epedejameɗa náre ũi yávaiye méne beorĩ coyʉicõ-
jeimarare, ne yóvarãjiyepe ayʉ ṹre aru jarocʉyʉ náre ne coyʉrãjiyepe ayʉ Jũmenijicʉi
yávaiyede. Parʉéde jídejameɗa náre, ne jaetovarãjiyepe ayʉ abujuvare. 16 Jesús epede-
jameɗa ina doce paivʉre: Simón ãmicʉcʉ bácʉre ãmidorejameɗa Pedro. 17 Zebedeoi mácʉ
Santiago, aru Santiagoi yócʉ Juan máre, ãmidorejameɗa náre Boanerges, õpo tʉinoi mára
ayʉ. 18-19 Apevʉre máre beorejameɗa Jesús: Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás,
Alfeoi mácʉ Santiago, Tadeo, Simón ãmicʉcʉ Celote, aru Judas Iscariote máre. Ñai
marejámeɗa jẽni jícʉyʉ Jesúre ũi mauvare. Que teniburu yóboi, Jesús ecorejameɗa cũrami.

"Abujuvai jabocʉi parʉéde cʉvabi ũ" arĩ, ne boro coyʉrĩ aɗarĩduino Jesúre
(Mt 9.34; 10.25; 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)
20 Bedióva cójijidejaimaɗa obedivʉ põeva. Aru ãicõjemenejaimaɗa Jesúre, ũi bueimarare
máre. 21 Põeva "Ãrʉmemi" ne are cuiye boje ṹre, ũ jivʉ jápiarĩ, nʉrejaimaɗa, ṹre jẽnanʉivʉ.
22 Ʉbenita ina Jũmenijicʉi yávaiye báquede bueipõeva, ẽmeni daivʉ bácavʉ Jerusalén
ãmicʉriĩmarore jocarĩ, arejaimaɗa:
—Cʉvabi Beelzebúre. Que baru abujuvai jabocʉi parʉéque jaetovaibi abujuvare,
arejaimaɗa.
23 Jesús náre órejayʉ bácʉ ũi yebai, yópe coyʉrejameɗa:
—¿Aipe teni bʉojaidica abujuvai jabocʉ jaetovayʉ ũi baju? 24 Cũináro jaborõcavʉ
ãɗamateivʉ baru ne bajumia, ina jaborõcavʉ cũinájarama na. 25 Aru nopedeca cũináɗami
cũramicavʉ ãɗamateivʉ baru ne bajumia, diñamicavʉ cũinájarama na. 26 Aru nopedeca
bájebu ñai abujuvai jabocʉ, jaetovayʉ baru abujuvai jabocʉre. Ãɗamateyʉ bájebu ũi
bajuma. Aru jaetovayʉ baru abujuvare, joe parʉcʉ cʉbejebu ũ.
27 'Ʉbenita bʉojaino ãmevʉ ecoivʉ ñai ũmʉ parʉcʉi cũramine, ñavarajivʉ ũi cʉvaede.
Mamarʉmʉre ṹre bʉorĩ, que ɗaivʉ bácavʉta bʉojaivʉ ñavaivʉ ũi cʉvaede, arejameɗa
Jesús.
Nópe ayʉ, Jesús yópe aiyʉcʉ barejaquémavʉ: Ʉ́vacari parʉbi abujuvai jabocʉ pʉeno, ũi
jaetovaiye boje abujuvare põevare jocarĩ.
28 Aru Jesús arejameɗa:
—Jãve coyʉyʉbu mʉjare: Jũmenijicʉ ãrʉmetecʉyʉme caiye iye mʉje ãmeina teiyede,
aru caiye iye Jũmenijicʉre ãmeina yávaiyede máre. 29 Ʉbenita ácʉ põecʉ ũi yávaru ãmeina
ñai Espíritu Santore, aipinʉmʉ Jũmenijicʉ ãrʉmetebecʉbe ũi ãmeina teiyede. Quédata
boropatecʉyʉme, bíjacʉyʉ Jũmenijicʉre jocarĩ cainʉmʉa, náre arĩ buedejameɗa Jesús.
30 Nópe arejameɗa Jesús, ina Jũmenijicʉi yávaiye báquede bueipõeva "Ñai ũmʉ cʉvabi
abujucʉre", ne borocʉrĩ yávaiye boje ũi borore.

Jesús ũ jina ne voino ŕre
(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)
31 Dinumure Jesúi yóva aru jípaco máre earĩ, jedevamia mauteni órejaicõjenejaimada
ŕre. 32 Aru ina põeva obedivu dobarivu ũi curõi arejaimada ŕre:
—Mipaco aru míyova máre jedevai cuma. Aru vodama mure, arejaimada ŕre.
33 Aru Jesús arejameda:
—¿Ñamema jipaco aru jíyova? jẽniari járejameda Jesús.
34 Ina põeva obedivu dobarivure ũi curõi jári, arejameda:
—Yuibu jipaco aru jíyova máre. 35 Que baru caivu ina daivu Jũmenijicui urõpe, nárecabu
jíyocupe páyu, aru jíyocope pádo, aru jipacope pádo máre, arejameda náre Jesús.

4

"Oteipõecure" jári dápiarĩ ne darãjiyepe aino
(Mt 13.1-9; Lc 5.1-3; 8.4-8)
1 Apejãravu Jesús buedejameda cojedeca macajitabu urabu ẽcarui. Aru obedivu põeva
cójijidejaimada ũi yebai. Que baru jiadocũ ẽcaru joabenoi curicũre jári, jaturĩ dobare-
jameda dicũra, buecuyu põevare. Aru caivu ina põeva curejaimada macajitabu urabu
ẽcarui. 2 Náre buedejameda jári dápiarĩ ne darãjiyepe ayu caijĩe apejĩene. Aru arejameda
ũi bueiyeque:
3 —Jápiajarã. Yui oteipõecu otecunuquemavu. 4 Ũi oteiyede ape oteiye tuquemavu
ma ẽcarui. Aru míjina darĩ, ãradaquemavu caiye iye oteiyede. 5 Ape oteiye tuquemavu
joborõ edubenoi cũraboa puenoi. Nore joborõ yaurijĩe cubeniburu, maumejiena pĩarí
etaquemavu. 6 Ubenita aviá ũi boiyede ẽquemavu. Aru nuomua ũmujurimua cubeni,
yaiquémavu. 7 Ape oteiye tuquemavu miucua jẽneboi. Aru yóboi miucua bucurĩ, muiní,
chĩoiyede, jẽiye jẽmetequemavu. 8 Aru ape oteiye tuquemavu mearo joborõi. Aru jẽiye
jẽquemavu, apeñu jẽiñu treinta paivua, aru apeñu jẽiñu sesenta paivua, aru apeñu jẽiñu
cien paivua, caiye oteiyabea coapa, náre arĩ buedejameda Jesús.
9 Dinumu Jesús arejameda náre:
—Me jápiajarã muja iye ji bueiyede, arejameda Jesús.

*Aipe aiyu*rõre Jesús ũi jári dápiarĩ ne darãjiyepe aino
(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)
10 Jesús ũi cuede cũinácuva, apevu ũi yebai joabenoi curivu aru ũi bueimara máre jẽniari
járejaimada ŕre:
—¿Aipe teni bueyurũ mu jári dápiarĩ ñuje darãjiyepe ayu mi coyuiyeque? arejaimada.
11-12 Jesús arejameda náre:
—Mujare coyurĩ majide dayubu yu Jũmenijicu ũi coyuicõjeme máquede. Ũ jaboteibi
mujare, ũi põevare. Ubenita ina ũi jaboteimara ãmevu, yópe jedevai curivupe, diede
majibema. Quéda jári dápiarĩ ne darãjiyepe ayu bueyubu yu náre, jáivureca, ne jári
majibenajiyepe ayu aipe aiyurõre ne jáiyede, aru jápiaivureca, ne jápiarĩ majibenajiyepe
ayu aipe aiyurõre ne jápiaiyede. Na majidivu baru, chĩori oatuvajebu ne daiyede.
Jũmenijicure ju aru, ãrumetejebu ũ ne ãmeina teiyede, arejameda Jesús.

Jesús ũi coyuino aipe aiyurõre "oteipõecure" jári dápiarĩ ne darãjiyepe aino
(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)
13 Yópe arĩ, Jesús coyurejameda ũi bueimarare:
—¿Majibenaru yo jári dápiarĩ muje darãjiyepe ayu ji ainore? ¿Aipe darĩ majinajivurũ
caiye ji jári dápiarĩ muje darãjiyepe ayu arĩ bueiyede? 14 Iye oteiye Jũmenijicui yávaiyepe
paiyebu. Aru ñai oteipõecu Jũmenijicui yávaiyede coyuipõecupe páyube. 15 Aru inamu ma
ẽcarui oteiye turĩduiye báquepe paivu. Náre coyuiyede Jũmenijicui yávaiyede jápiadama,
ubenita coreóvarĩ eabevuva. Que baru ne jápiarĩburu yóboi, ñai abujuvai jabocu darĩ,

ãrɯmetede ɗaibi Jũmenijicɯi yávaiyede, ne jápiaiye báquede. [16] Aru inamu joborõ edubenoi, cũraboa pɯenoi, oteiye tɯrĩduiye báquepe paivɯ. Jũmenijicɯi yávaiyede jápiarĩ, torojɯma me. [17] Ʊbenita Jũmenijicɯi yávaiyede jɯ arĩduyama. Que baru quĩ́jino yóboi, põeva ne cãrijovaru aru ñájine ɗaru náre, ne jɯ aiye boje, maumena dajocaɗama ne jɯ aiyede Jũmenijicɯi yávaiyede. Que teni jɯ abema na. [18-19] Aru inamu miucɯa jẽneboi oteiye tɯrĩduiye báquepe paivɯ. Na máre jápiaivɯ Jũmenijicɯi yávaiyede, ɯbenita cãrijiñama ijãravɯquede. Torojɯma tãutɯraque. Aru cɯvaiyɯma caijĩe apejĩene. Que baru dápiaɗama caiye diede. Ʊbenita dápiabema Jũmenijicɯi yávaiyede. Que baru Jũmenijicɯ caɗatebebi náre ũi yávaiyeque yópe ũi ɯrõpe. [20] Ʊbenita inamu mearo joborõi oteiye tɯiye báquepe paivɯ. Jũmenijicɯi yávaiyede jápiaɗama. Aru diede jɯ aɗama. Nárecabu jɯ are ɗaivɯ apevɯ põevare, apevɯ treinta paivɯre, apevɯ sesenta paivɯre, aru apevɯ cien paivɯre, arĩ buedejameɗa Jesús.

“Pẽoibɯre” jã́ri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe aino
(Mt 5.15; 7.2; 10.26; 13.12; 25.29; Lc 6.38; 8.16-18; 11.33; 12.2; 19.26)
[21] Cojedeca Jesús, yópe arĩ, buedejameɗa náre:
—¿Põecɯ davaidi pẽoibɯre, ñócɯyɯ dibɯre pɯebɯ cãchinoi o paraino cãchinoi? Bi, quénora tɯoibi dibɯre jocɯve pɯenora. [22] Que baru caiye yaveiye báque jároquiyebu. Aru dupióvaiye báquede máre jã́rajarama caivɯ põeva. [23] Me jápiajarã mɯja iye ji bueiyede, arejameɗa Jesús.
[24] Aru cojedeca, yópe arĩ, buedejameɗa náre:
—Me dápiajarã mɯje jápiaiyede ji bueiyede. Yópe põeva aɗama: “Mi corevacaru apecɯre cũinárɯ jororɯque, didɯmica Jũmenijicɯ corevacacɯyɯme mɯre. Aru jícɯyɯme pɯeno baju”. [25] Nopedeca ñai jápiayɯre Jũmenijicɯi yávaiyede Jũmenijicɯ pɯeno baju ũi majiéquede jícɯyɯme ṹre. Ʊbenita ñai jápiabecɯre Jũmenijicɯi yávaiyede, iye ũi quĩ́jino majiéde Jũmenijicɯ ṹre ĩcɯyɯme, arejameɗa Jesús.

“Oteiye bɯcɯinore” jã́ri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe aino
[26-27] Cojedeca Jesús arĩ coyɯrejameɗa:
—Jũmenijicɯi jaboteino yópe painotamu. Cũinácɯ ũmɯ ũi oteiye epeiye joborõi, oteni bɯojarĩ cãimi ũ ñamiá coapa aru coedaibi jãravɯa coapa. Que teni ãrɯmemi diede, oteiye báquede. Ʊ̃i oteiye bɯcɯivɯ, ɯbenita ũi majibedeca. [28] No joborõ bɯcɯre ɗaivɯ no bajumia. Mamarɯmɯ etaivɯ cainiñɯ. No yóboi etaivɯ yoca. No yóbo baji etaivɯ diñɯ jẽiyoa. [29] Aru jẽijãravɯ eaiyede, jẽiyoa coboiyede, põeva jẽñaima divɯáre, arejameɗa Jesús.

“Oteiyabe mostazare” jã́ri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe aino
(Mt 13.31-32; Lc 13.18-19)
[30] Jesús arejameɗa:
—¿Yépe ãrojari yo Jũmenijicɯi jaboteino? ¿Yéque jã́ri coyɯrãjidi maja nore? [31] Yópe mostaza ãmicɯriyabe oteiyabepebu. Cũinácɯ ũmɯ diyabede ĩni, oteibi joborõi. Diyabedecabu oteiyabe quĩ́jiyabe caiye oteiye pɯeno. [32] Ʊbenita ũi oteniburu yóboi, bɯcɯrĩ mɯivɯ ɯracɯ ape oteiye pɯeno. Aru dicɯ cavabɯa ɯracavabɯa nɯivɯ. Dicɯ taino cãchinoi, míjina ne juaiboa ɗaɗama, arejameɗa Jesús.
Nopedeca mamarɯmɯre Jũmenijicɯi jaboteino quĩ́jinotamu, põeva obebevɯ ne cɯe boje noi. Ʊbenita Jũmenijicɯi yávaiye méne coyɯrĩburu yóboi, ɯrarõtamu no Jũmenijicɯi jaboteino, obedivɯ põeva ne cɯe boje noi.

Aipe teni Jesús ũi bueino jã́ri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe aiyede
(Mt 13.34-35)
[33] Yópe arĩ, buedejameɗa Jesús Jũmenijicɯi yávaiyede jã́ri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe ayɯ. Ne jápiarĩ coreóvarãjiyepe ayɯ buedejameɗa náre cainɯmɯa. [34] Coyɯre curejameɗa cainɯmɯa jã́ri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe aiyeque ũi bueinore. Ʊbenita coyɯrejameɗa ũi bueimarare aipe aiyɯede iye jã́ri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe aiyede.

Jesús ũmevʉre ũi bíjaroino
(Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)
35 Dijãravʉmica nainújie baji Jesús arejameɗa ũi bueimarare:
—Jấrica, macajitabʉ ʉrabʉ apeɗʉvei nʉrevʉ, arejameɗa náre.
36 Quénora dajocarĩ nʉrejaimaɗa, nʉvaivʉ Jesúre põevare jocarĩ jiaɗocũi. Apevʉ põeva nʉrejaimaɗa jiaɗocũai, náre coapa yóvaivʉ náre. 37 Aru jataivʉre japurejavʉ̃ya ũmevʉ parʉrõ baju. Pãcaiboa coiye boje jiaɗocũi, buidéjavʉ̃ya dicũre oco. 38 Ʉbenita Jesús cãñʉ marejámeɗa japʉvaino yebai. Tʉorejameɗa jabʉóvaiboi. Aru coedavarĩ, arejaimaɗa ṹre:
—¿Mʉ jiɗʉbecʉrʉ̃ maje corãjinore? arejaimaɗa.
39 Jesús coedarĩ jararejameɗa ũmevʉre. Aru arejameɗa macajitabʉre:
—Quénora, pãcamejabʉ, arejameɗa Jesús.
Que aiyede, ũmevʉ bíjacʉnʉri, pãcamenejavʉ̃ya dibʉ macajitabʉ. 40 Que teni Jesús arejameɗa ũi bueimarare:
—¿Aipe teni jiɗʉrivʉrʉ̃ mʉja? ¿Aipe teni "Jesús meaɗacʉyʉme ñʉjare", abevʉrʉ̃ mʉja? arejameɗa.
41 Jesús ũi que aiyede, cuecumari arejaimaɗa ne bajumia:
—¿Yécʉba ñai yópe ɗayʉ, ũmevʉ aru macajitabʉ máre jʉ aimʉ? arejaimaɗa na.

5

Jesús ũi meaɗaino ũmʉ abujuva ne ĩmamʉre
(Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)
1 No macajitabʉ ʉrabʉre jatarĩ nʉri, apeɗʉvei jatarejameɗa Jesús ũi bueimaraque. Diɗʉvei cʉrejaimaɗa na, Gerasa ãmicʉrõcavʉ. 2 Aru Jesús ũi maiyede jiaɗocũre jocarĩ, maumejiena copʉ nʉrejameɗa cũinácʉ ũmʉ, abujuva ne ĩmamʉ. Yaivʉ bácavʉ ne baju bácarõre jaʉvainore jocarĩ etarejameɗa. 3 Cʉcʉ barejámeɗa noi. Aru ñame bʉojabedejaimaɗa bʉoivʉ ṹre tãumeaque. 4 Cainʉmʉa ṹre ũi ãraɗoare aru ũi ãmuveare máre tãumeaque bʉorĩdurejaimaɗa. Ʉbenita die ũi ãmuveare ne bʉoiyede cobʉrʉrʉrĩ burarĩ, die ũi ãraɗoare ne bʉoiyede máre pẽvari buravarejameɗa ũ. Tʉijĩbʉa ɗarĩ dajocavarejameɗa ñai abujuva ne ĩmamʉ. Aru põeva ṹre jẽivʉ parʉbedejaimaɗa na. 5 Jãravʉa aru ñamiá coapa cuyʉ barejámeɗa coɗoboborĩ cũracũai aru põeva ne yaivʉ bácavʉre jarʉvainoi. Ũi bajure jãɗoɗovari, churiá teni, jive copidejameɗa. 6 Ʉbenita Jesúre joai jấri, cúyarĩ nʉri, ñʉatutarejameɗa ũi yebai. 7 Aru bʉjié coɗoboborĩ, arejameɗa:
—Mʉ, Jesús, Jũmenijicʉi mácʉ, caivʉ pʉeno parʉcʉi mácʉ, ¿yéde ʉcʉrʉ̃ yúque? Jẽniaivʉ mʉre Jũmenijicʉque, ñájine ɗabejacʉ yʉre, arĩ coɗoboborejameɗa Jesúre.
8 Nópe arejameɗa, Jesús ũi aiye báque boje jipocamia: "Mʉja, abujuva, etajarã ñai ũmʉre jocarĩ", ayʉ barejámeɗa Jesús. 9 Aru Jesús jẽniari jấrejameɗa:
—¿Yécʉ ãmicʉcʉrʉ̃ mʉ? arejameɗa.
Jʉ arĩ arejameɗa:
—Obedivʉbu ñʉja. Que baru Obecʉ ãmicʉvʉ yʉ, arejameɗa.
10 Pare jẽniarejameɗa Jesús ũi jarobequiyepe ayʉ náre ne cʉrõre jocarĩ. 11 Cʉrejaimaɗa noi cũracũ yebai obedivʉ oteivãriva, ãre cuivʉ. 12 Aru jẽniarejaimaɗa ina abujuva Jesúre:
—Jarojacʉ ñʉjare ina oteivãrivara, ñʉje corãjiyepe nára, arejaimaɗa na.
13 Dinʉmʉma nʉicõjenejameɗa náre Jesús.
—Nʉjara, arejameɗa.
Aru ina abujuva etarĩ, corejaimaɗa ina oteivãrivara. Na marejáimaɗa pʉcamil paivʉ baju. Cúyarĩ nʉri, tʉrejaimaɗa cũracũ ẽmeinoi, macajitabʉ ʉrabʉi. Tʉrĩ, corĩ bíjarejaimaɗa na. 14 Diede jấri, ina oteivãriva mácavʉre coreipõeva cúyarĩ nʉrejaimaɗa, coyʉivʉ ʉraĩmaroai aru ĩmaro cʉrõvaquede máre. Que baru obedivʉ põeva, "¿Aipe tenama?" arĩ, jấranʉrejaimaɗa. 15 Jesús yebai nʉivʉ, jấrejaimaɗa ñai ũmʉ abujuva ne ñájine ɗaimʉ mácʉ dobacʉre, cuitótecajede doyʉre, meacʉre cari. Aru jiɗʉrejaimaɗa ṹre. 16 Coyʉrejaimaɗa ina jấivʉ bácavʉ Jesúi ɗaiye báquede aru aipe vaino mácarõre ñai ũmʉ abujuva ne

ĩmamʉ mácʉre, ina oteivãrivare máre. 17 Quénora “Nʉjacʉ”, arejaimaɗa Jesúre parʉrõque.
Etaicõjenejaimaɗa ʉ́re ne cʉrõre jocarĩ.
18 Aru Jesús ʉ̃i jatuiyede jiaɗocũi, jaturĩdurejameɗa ñai ʉ̃mʉ abujuva ne ĩmamʉ mácʉ.
Jẽniaridurejameɗa parʉrõreca cuiyʉcʉ ʉ́que. 19 Ʉbenita Jesús yóvaicõjemecʉ arejameɗa
ʉ́re:
—Nʉjacʉ mi cʉ̃rami, mívʉ yebai. Aru coyʉjacʉ caiye iye ʉrarõ Jʉ̃menijicʉ ʉ̃i ɗaiyede
mʉ́que, aru aipe ʉ̃i cõmaje ãroje jʉ́inore mʉre, arejameɗa Jesús.
20 Nʉri, coyʉrĩ bʉ́rejameɗa Decápolis ãmicʉrijoborõcaĩmaroai caiye iye Jesús ʉ̃i ɗaiye
báquede ʉ́re. Aru caivʉ cuecumarejaimaɗa jápiaivʉ ʉ̃i que ainore.

Jesús ʉ̃i nacovaino Jairoi máco bácore aru ʉ̃i meaɗaino nomió ñájiñore jiveque
(Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)
21 No macajitabʉ ʉrabʉ Jesús jatayʉ bácʉ cojedeca apeɗʉvei jiaɗocũi, cójijidejaimaɗa
obedivʉ põeva ʉ̃i yebai. Aru ʉ̃ cʉrejameɗa macajitabʉ ʉrabʉ ẽcarʉi. 22 Ʉ̃i yebai
earejameɗa cũinácʉ judíovai cójijiñamine coreipõecʉ, Jairo ãmicʉcʉ. Aru maumejie jʉ́rina
ñʉatutarejameɗa Jesúi cʉboba yebai. 23 Ʉrarõreca jẽniari, arejameɗa Jesúre:
—Jímaco yaiyóta tebico õ. Yʉ́que darĩ, tʉojacʉ ʉ́re mi pʉrʉque, õi yaibécojiyepe ayʉ.
Aru cʉcoɗome õ, arejameɗa Jesúre.
24 Ʉ̃i que aiyede, Jesús nʉrejameɗa ʉ́que. Cujurejaimaɗa náre obedivʉ põeva. Aru coji-
vare nʉrejaimaɗa Jesúre. 25 Ne jẽneboi cũináco nomió cʉrejacoɗa. Doce paiʉjʉa baju ijimo
marejácoɗa jive yuiyeque. 26 Pare ñájiño mácore, obedivʉ jʉoipõeva jʉorĩdurejaimaɗa
ʉ́re. Aru bojeɗarĩ jarʉvarejacoɗa caiye õi cʉvae báquede, bojeɗacoɗo ina jʉoipõevare.
Ʉbenita ye meatebedejavʉ̃ya. Quédata pʉeno baju ijino nʉrejavʉ̃ya ʉ́re. 27 Jesús ʉ̃i põevare
ũmedavaiyede borore jápiaɗo báco, nʉrejacoɗa ʉ̃i yóboi obedivʉ põeva jẽneboi. Aru jẽni
jʉ́rejacoɗa ʉ̃i doicajena. 28 Yópe arĩ dápiarejacoɗa õ: “Yʉ jẽni jʉ́ɗo maru ʉ̃i doicajede,
quénora ũmedacoɗomu yʉ”, arejacoɗa õ.
29 Maumejiena õi jẽni jʉ́iyede, bíjarejavʉ̃ya õi jive yuino mácarõ. Aru dápiarejacoɗa
caino õi baju meateni nʉinore. 30 Ʉbenita Jesús majicʉ ʉ̃i baju ʉ̃i parʉécarõre etaiyede
ʉ́re jocarĩ, copedini, ina obedivʉ põevare arejameɗa:
—¿Ñame matedí yʉre jẽni jʉ́ɗo ji cuitótecajede? jẽniari jʉ́rejameɗa Jesús.
31 Ʉ̃i bueimara arejaimaɗa Jesúre:
—¿Obedivʉ põeva cojivare daivʉre jʉ́ñʉvacari, “¿Ñame matedí yʉre jẽni jʉ́ɗo?” ayʉrʉ̃
mʉ? arejaimaɗa na Jesúre.
32 Ʉbenita jʉ́ridurejameɗa caino ʉ̃i cʉrõvare, jʉ́iyʉcʉ ñame jẽni jʉ́ɗo mácore ʉ́re.
33 Que teni ico nomió bidini jidʉco, majico Jesús ʉ̃i ũmedavaino mácarõre ʉ́re, nʉri
ñʉatutarejacoɗa ʉ̃i jipocai. Aru coyʉrejacoɗa jãve õi ɗaino mácarõre. 34 Jesúcapũravʉ
arejameɗa ʉ́re:
—Mʉ, ji ʉmo, “Ʉ̃ meaɗaiye majibi yʉre”, arĩ dápiarebu mʉ. Que baru mi que arĩ dápiaiye
boje, meaɗaivʉ mʉre. Ména nʉri cʉjaco mʉ. Caride meateivʉ, arejameɗa ʉ́re.
35 Ʉ̃i boroteiyede ʉ́que, earejaimaɗa ina judíovai cójijiñamine coreipõecʉi cʉ̃ramicavʉ.
Jairore arejaimaɗa na:
—Javeta mímaco yaibíco õ. Quénora cãrijovamejacʉ bueipõecʉre, arejaimaɗa.
36 Ʉbenita Jesús jápiayʉ bácʉ ne yávainore, jápiabecʉpe teni, arejameɗa Jairore:
—Jidʉbejacʉ mʉ. Quénora jʉ ajacʉ ji coyʉinore, arejameɗa Jesús.
37 Aru apevʉre nʉicõjemeni, nʉvarejameɗa Pedrore, Santiagore, aru Jũare, Santiagoi
yócʉre máre. 38-39 Nʉrejaimaɗa Jairoi cʉ̃rami. Cójijivʉre jʉ́ri, aru coɗoboborĩ oivʉre jʉ́ri,
aru cõmaje ãroje teivʉre máre jʉ́ri, ecorĩ arejameɗa Jesús:
—¿Aipe teni cójijini bʉjiéque oivʉrʉ̃ mʉja? Õ yaiyó ãmemico. Quénora cãɗotame,
arejameɗa.

Náre nópe arejameđa Jesús, ũi majié boje ũi nacovaquinore ṓre yainore jarʉvarĩ. 40 Ʉ̃i
que aiyede, yʉridejaimađa ṹre. Ʉbenita Jesúcapũravʉ náre etavarĩ, jarorejameđa jedevai.
Jípacʉre ĩni, aru jípacore ĩni, aru ṹque cʉrivʉre máre ĩni, ecorejameđa jʉeđoco bácoi
cʉritucubʉi.
41 Õ mácoi pʉrʉre jẽni, "Talita cumi", arejameđa ṓre Jesús. "Jʉeđoco, nacajajaco", ayʉ
barejámeđa, ṓre que ayʉ.
42 Cũiná ico jʉeđoco, doce paiʉjʉa cʉvaco, nacajari, vaivárejacođa. Aru ina jā́ivʉ bácavʉ
pare cuecumari dápiarejaimađa. 43 Ʉbenita Jesús apevʉre coyʉicõjemenejameđa náre iye
ũi đaiye báquede. Aru "Ãiyede jíjarã ṓre", arejameđa Jesús.

6

Jesús Nazarei ũi nʉino
(Mt 13.53-58; Lc 4.16-30; Jn 4.44)

1 Jesús nʉrejameđa nore jocarĩ, copainʉñʉ ũi joborõi ũi bueimaraque. 2 Aru judíovai
jabʉóvaijãravʉ sábadoi bueni bʉ́rejameđa judíovai cójijiñami. Ina obedivʉ põeva ṹre
jápiaivʉ cuecumari arejaimađa:
—¿Ā́roqueba caiye iye đaiye? ¿Yéba iye ṹre majide đaiye, aru iye đaiye põeva ne đarĩ
majibede? 3 ¿Ñai ãmeni jocʉre memeipõecʉi mácʉ? ¿Ñai ãmeni Maríai mácʉ? ¿Santiago,
José, Judas, aru Simón máre némamicʉ ãmeni? ¿Ʉ̃i yórõmiva máre cʉbedi majaque yui?
arejaimađa na.
Que arĩ, ãmeina jā́rejaimađa ṹre. 4 Ʉbenita Jesúcapũravʉ arejameđa náre, ne jʉ abe boje:
—Cʉbebi Jʉ̃menijicʉi yávaiyede coyʉcaipõecʉ ne pueđaimʉ ũ jivʉ aru ũi cʉ̃ramicavʉ
máre ũi joborõi, arejameđa.
5 Que baru đabedejameđa põeva ne đarĩ majibede nore. Quénora obebevʉ ijimarare ũi
pʉrʉque tʉorĩ meađarejameđa. 6 Chĩori dápiarejameđa pare ne jʉ abe boje ṹre.

Jesús ũi jaroino ũi bueimarare
(Mt 10.5-15; Lc 9.1-6; 10.4-11; Hch 13.51; Stg 5.14)

Jesús buede nʉrejameđa cainoa ĩmaroa coapa. 7 Cũinájãravʉ ina doce paivʉ ũi
bueimarare órejarejameđa ũi yebai. Jídejameđa ne parʉéva, ne jaetovarãjiyepe ayʉ abuju-
vare. Aru jarorejameđa pʉcarã matʉiyeda, ne coyʉrãjiyepe ayʉ Jʉ̃menijicʉi jaboteinoque
yávaiye méne. 8 Nʉvaicõjemenejameđa apejĩene ne nʉinore, pā́uboare, aru curubʉare, aru
tãutʉrare máre ne jãrióicãvai. Quénora nʉvaicõjenejameđa ne tuturiteiyoava ne nʉinoi.
9 Aru doicõjenejameđa ne cʉraidoare. Ʉbenita nʉvaicõjemenejameđa náre pʉcacajea
cuitótecajeare. 10 Que baru arejameđa náre:
—Ā́ri mʉja ecoivʉre ĩmaroi, cʉjarã cũinácʉ cʉ̃rami upacʉque pʉ dajocarĩ nʉivʉta nore
jocarĩ. 11 Aru apenoi ne copʉ etabedu mʉjare, aru ne jápiaiyʉbedu iye yávaiye méne,
etarĩ nʉjara. Aru pʉpejarã jobore mʉjare jẽiyede mʉje cʉboba cãchinoi ne jā́iyede, ne
jápiaiyʉbe boje. Que teni diĩmarocavʉ coreóvarãjarama jʉ abevʉre Jʉ̃menijicʉre aru
mʉjare máre, arejameđa Jesús.
12 Que arĩburu yóboi, etarĩ nʉrejaimađa ũi bueimara, yópe arĩ coyʉrãjivʉ põevare:
"Chĩori dápiarĩ dajocajarã mʉje ãmeina teiyede, Jʉ̃menijicʉi ãrʉmetequiyepe aivʉ diede".
13 Jaetovarejaimađa obedivʉ abujuvare. Aru obedivʉ ijimarare olivo ãmicʉricʉ jẽidʉa
córoque yuarĩ meađarejaimađa na.

Juan Bautista bácʉ ũi yaino
(Mt 14.1-12; 16.14; Mr 8.28; Lc 3.19-20; 9.7-9, 19)

14 Dinʉmʉ ñai jabocʉ Herodes jápiarejameđa Jesúi borore, cainoacavʉ ne yávaiye boje
ṹre. Aru arejameđa:
—Juan Bautista, yaiyʉ́ bácʉ, nacajacʉbe yainore jarʉvarĩ. Que baru yópe parʉcʉbe ũ,
ʉbenina arejameđa Herodes.

15 Apevʉ arejaimaɖa: "Ʉ́recabe Elías". Aru apevʉ arejaimaɖa: "Jʉ̃menijicʉi yávaiyede
coyʉcaipõecʉbe. Jʉ̃menijicʉi yávaiyede coyʉcaipõeva mácavʉpe páyʉbe ʉ̃", ávarejaimaɖa
põeva Jesúi borore. 16 Ʉbenita Herodes, jápiayʉ Jesúi borore, arejameɖa:
—Ñaime Juan Bautista, ji buravacamʉ ʉ̃i jipobʉre, nacajañʉ mácʉ yainore jarʉvarĩ,
ʉbenina arejameɖa.
17 Nópe dápiarejaquemavʉ Herodes, Juan Bautistare, apʉcʉre cãreja, ʉ̃i yaiquíye jipocai,
Herodei bʉoicõjeiye báque boje ʉ́re. Bʉoicõjenejameɖa, jacocʉyʉ ãmeina teivʉre jẽni
jacoiñami, yópe Herodei márepaco Herodíai ʉrõpe. Nópe ʉrejacoɖa, õi jorojĩye boje, ʉ̃i
ãmecoroiye báquede Herodede, ʉ̃i cʉvae boje ṓre, ĩmacʉ Felipei márepacore. 18 Javede Juan
Bautista bácʉ ávarejameɖa Herodede: "Jʉ̃menijicʉi ɖaicõjeiye ʉ̃i coyʉiye báque Moisés
bácʉre cʉvaicõjemevʉ mʉre apecʉi márepacore", ávarejameɖa ʉ́re.
19 Que baru Herodías jararĩ pare ʉbedejacoɖa Juan Bautistare, apʉcʉre cãreja. Ʉ́re
boarī́ jarʉvaiyʉrĩdurejacoɖa. Ʉbenita majibedejacoɖa õ. 20 Aru Herodes jidʉre curejameɖa
Juan Bautistare, apʉcʉre cãreja, ʉ̃i majié boje meacʉre aru mearo ɖayʉre. Herodes
cãrijiñʉ mácʉvacari Juan Bautistai coyʉiye báque boje, torojʉrĩ jápiarejameɖa ʉ́re. Aru
meaɖarejameɖa ʉ́re, apʉcʉre cãreja. 21 Ʉbenita cũinájãravʉ, ʉ̃i ãrʉrijãravʉ eaiyede,
Herodei põeteijãravʉ bácarõre torojʉve teino ɖarejameɖa ʉ̃. Cuturejameɖa caivʉ ina
jabovare, churara jabovare, aru Galilea ãmicʉrijoborõcavʉ parʉrivʉre máre. Dijãravʉi
Herodías coreóvarejaquemavʉ aipe boarī́ jarʉvarĩ bʉojacoɖore Juan Bautistare. 22 Herodíai
máco nʉri, uparĩ, cojʉyarejacoɖa Herodede aru ʉ̃i cutuimarare máre. Que baru Herodes
arejameɖa ṓre:
—Jíquijivʉ mʉre mi ʉrõre, arejameɖa.
23 Aru parʉéque arejameɖa ṓre:
—Jíquijivʉ mʉre yéde mi ʉrõre. Yʉre ñájine ɖajacʉrĩ Jʉ̃menijicʉ, ji ɖabedu yópe ji
ainope. Coricaita ji jaboteni cʉvarõre jíquijivʉ mʉre, arejameɖa cojedeca.
24 Náre jocarĩ, etarĩ nʉri, jẽniari jā́rejacoɖa jípacore:
—¿Yéde jẽniaji ʉ́re? arejacoɖa.
Aru jípaco jẽniaicõjenejacoɖa ṓre:
—Juan Bautistai jipobʉre jẽniajaco, arejacoɖa.
25 Maumena copainʉri ñai jabocʉ yebai, arejacoɖa:
—Jíjacʉ yʉre carijĩe Juan Bautistai jipobʉre jororʉque, arejacoɖa õ Herodede.
26 Õi jẽniainore jápiarĩ, chĩorejameɖa pare. Ʉbenita ʉ̃i aiye báque boje parʉéque, aru
ʉ̃i cutuimarare cʉyeni, jʉ abeni majibedejameɖa ʉ̃. 27 Que baru maumena boaipõecʉre
jarorejameɖa, ʉ̃i davaquiyepe ayʉ Juan Bautista bácʉi jipobʉre. 28 Ãmeina teivʉre jẽni
jacoiñami nʉri, burarĩ bʉojarĩ nʉvarejameɖa Juan Bautista bácʉi jipobʉre jororʉque.
Jídejameɖa ico nomió bojʉyore. Aru jídejacoɖa jípacore, õi majicojiyepe aɖo Juan Bautista
bácʉ jãve yaiyʉ́ bácʉre.
29 Aru cũiná jápiaivʉva iyede, Juan Bautista bácʉi bueimara nʉvarejaimaɖa ʉ̃i baju
bácarõre, jarʉvarãjivʉ cʉ̃racobe jívʉi.

Jesús ʉ̃i ãre ɖaino cũinápʉrʉpe paimil baju ʉ̃mʉvare
(Mt 9.36; 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

30 Dinʉmʉ Jesús ʉ̃i daroimara mácavʉ copainʉrejaimaɖa ʉ̃i yebai. Aru ʉ́re coyʉre-
jaimaɖa caino ne ɖaino mácarõre aru ne bueino mácarõre máre. 31 Aru obedivʉ põeva
Jesújãre nʉri, jā́ri, copainʉrejaimaɖa. Que baru ina põevacapũravʉ ãicõjemenejaimaɖa
Jesújãre. Que teni Jesús arejameɖa ʉ̃i bueimarare:
—Jā́rica, majapeda jabʉóvarãnʉrajarevʉ ne cãrijovamenoi, arejameɖa.
32 Que teni jiaɖocũi jaturĩ, nʉri põecʉbenoi, nʉridurejaimaɖa na, Jesújã, põevare jocarĩ
nʉivʉ. 33 Ʉbenita náre nʉivʉre jā́rejaimaɖa põeva obedivʉ. Nʉivʉre jā́ri, náre coreóvarĩ
arejaimaɖa: "Jesújãmu". Que arĩ, cúyarĩ nʉri, Jesújã ne earãjinoi ne jipocai ẽmeni,

coredejaimade na macajitabu urabu ẽcarui curiĩmaroacavu obedivu. [34] Aru ũ jatayu bácu,
ẽcarui mañu, ina obedivu põevare jãñu, náre cõmaje ãroje jãrejamede Jesús. “Ovejava
ne coreipõecu cubevupebebu ina” arĩ, bueni búrejamede náre Jesús. [35] Urarõ coyurĩ
buedejamede náre Jesús. Náre bueni, nainúta marejávũya. Que baru coyurãearejaimade
na, ũi bueimara.

—Javeta nainútamu. Aru yo põecubenotamu. [36] Mu, bueipõecu, põevare ne ãrajiye
bojedaicõjejacu mu. Ẽcarucavu ne cũramia coapa aru noi ĩmajinoai máre náre jarorĩ,
“Ãranujara” ajacu mu, arĩdurejaimade Jesúre ũi bueimara.

[37] —Muja náre ãiyede jíjarã, arejamede Jesús.

Ũi bueimara arejaimade ũre:

—Doscientos paijãravua memeiye báque bojeque obedivure ne ãrajiye pãuboare ne
bojedarãnuru, eabequiyebu iye náre coapa, arejaimade.

[38] Arejamede náre:

—¿Aipiboa pãuboare cuvarãru muja? Jãranurijide apa, arejamede.

Aru na majidivu bácavu arejaimade, ũre coyuivu:

—Pãuboa cũinápurupe paiboa aru moa pucarã cuvavu ñuja, arejaimade na.

[39] Dinumure cõriá puenora põevare dobaicõjenejamede Jesús. Yajuboa teni, náre
dobaicõjenejamede ũ. [40] Ũi dobaicõjeiyede, dobarejaimade ina põevacapũravu. Dobarĩ,
yajuboa teni, cainimea teni, dobarejaimade na. Cincuenta paivu curiyajuboa aru cien
paivu curiyajuboa dobarejaimade na. [41] Aru die pãuboa cũinápurupe paiboare aru moa
pucarãre jẽni, cavarõi jãñu, torojuede jídejamede Jũmenijicure. Torojuede jíni bujarĩ,
pãuboare cotuvarĩ jebeni, põevare jícõjenejamede Jesús ũi bueimarare. Aru moare
máre quédeca põevare cotuvarejamede Jesús. [42] Aru caivu ãri yapidejaimade na. [43] Ãri
bubarĩburu iye cotuvaiye báque pãu aru moa máre põeva ne ãri oabede ĩni, meadarĩ,
puebua doce paibuare, judíovai puebuare, buivárejaimade ũi bueimara. [44] Aru ina ãivu
bácavu ũmuva cũinápurupe paimil baju barejáimade na.

Jesús ũi cuino oco puenora
(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)

[45] Maumejiena Jesús jatuicõjenejamede ũi bueimarare jiadocũi, ne nurajiyepe ayu ũi
jipocai apeduvei, Betsaida ãmicuríĩmaroi. Que teni copaicõjenejamede ina põevare.
[46] Ne nuriburu yóboi, Jũmenijicure coyucunurejamede cũracũi. [47] Ñami marejávũya. Ne
jiadocũ macajitabu urabu coricai curejavũya. Aru Jesús cũracũi curejamede. [48] Nore
cucu, jãrejamede ũmevu cobainore náre. Que baru jatabedejaimade apeduvei. Pare doarĩ
ñájinejaimade. Aru jãravucapũravui aviá ũi daquiye jipocai, Jesús curĩ macajitabu urabu
puenora nurejamede ne yebai. Vaivárejamede náre jocarĩ vaiyúpe. [49] Ubenita ũ cuyure
macajitabu urabu puenora jãri, jidurivu codoboborejaimade na:

—¿Põe decocu bácu bárica? codoboborĩ arejaimade na.

[50] Caivu ina ũre jãri, pare cuecumarejaimade. Ubenita maumena náre coyuyu are-
jamede:

—Paruéque dápiajarã. Yútamu Jesús. Jidubejarã muja, arejamede náre Jesús.

[51] Que arĩ, jaturejamede ne yebai jiadocũi. Aru ũmevu bíjarejavũya. Que teni cuecumari
pare dápiarejaimade. [52] Coreóvabedejaimade iye Jesús ũi daiye báquede pãuboaque,
ũi ãre daiye báquede ina cũinápurupe paimil baju ũmuvare. Que baru ye coreóvarĩ
majibedejaquemavu na.

Jesús ũi meadaino Genesarecavu ijimarare
(Mt 14.34-36)

[53] Jatarĩburu yóboi, earejaimade Genesaret ãmicurijoborõi. Aru buorejaimade ne
jiadocũre ẽcarui. [54] Dicũre jocarĩ etaivure, obedivu põeva coreóvarejaimade Jesúre. [55] Que
baru cúyarejaimade caino ne ĩmaroai, nuvarajivu ijimarare ne parainoai, caino curõai, ne

jápiaiyede Jesús сисиre. [56] Caino Jesús ũi nиino, ĩmaroai, aru ĩmajinoai, aru сиrõvaquei máre, ijimarare nиvari epedejaimaдa tãibиi. Ũre jẽniarejaimaдa, ũi jẽni jáicõjequiyepe aivи ũi cuitótecaje tиrиvarã. Aru caivи jẽni jãivи meateivи barejáimaдa na, ijimara mácavи.

7

Iye põevare ãmeina tede дaiye
(Mt 15.1-20)

[1] Dinиmи fariseovacavи apevи Jũmenijicиi yávaiye báquede bueipõevaque Jerusalén ãmicиrĩĩmarore jocarĩ etaivи bácavи earĩ, cójijidejaimaдa Jesús yebai. [2] Aru jãrejaimaдa ũi bueimaracavиre ãivиre ne pиrиáre cojabevиva. Ina fariseova dápiarejaimaдa caivиre ne cojaiye jaиéde ne ãrajiye jipocai, Jũmenijicиi mearo jãquiyepe aivи náre. [3] Que baru ina fariseova ãmeina jãrejaimaдa náre. Caivи fariseova aru caivи apevи judíova máre cainиmиa cojavarejaimaдa, ne ãrajiye jipocai. Nópe дarejaimaдa ñиjeñecuva mácavи ne дaicõjeiye báquepe. [4] Aru ãiye bojeдainore jocarĩ copaivи bácavи cainиmиa cuyavarejaimaдa ne bajure, ne ãrajiye jipocai. Aru ape иrarõ ñиjeñecuva mácavи ne дaicõjeiye báquede дarejaimaдa na. Quédeca joavarejaimaдa ne jororиare, ne cõaiñиare, ne tãucõaiñиare, aru ne paraiboare máre. [5] Que baru ina fariseova aru Jũmenijicиi yávaiye báquede bueipõeva jẽniari jãrejaimaдa ũre:

—¿Aipe teni mi bueimara ne pиrиáre cojabedi ne ãrajiye jipocai? Yópe ãri majeñecuva mácavи ne дaicõjeiye báquepe дabema na, arejaimaдa na.

[6] Jesúcapũravи arejameдa náre:

—Jãve Isaías bácи Jũmenijicиi yávaiyede coyиcarejaquemavи miиjare, jиjovaivиre. Yópe arĩ, Jũmenijicи toivaicõjenejaquemavи ũ mácиre:

Ina põeva yиre jи aдama ne jijecamuque. Ибenita дabema yópe ji иrõpe. [7] Bojecибenoque mearore jíniduyama yиre. Bueniduyama põeva ne bueinore Jũmenijicиi yávaiyepe, arĩ toivarejaquemavи.

[8] Miиja dajocarĩ jarиvaivиbu Jũmenijicиi дaicõjeiyede. Ибenita jи arĩ дaivиbu miиja põeva ne дaicõjeiyede, arejameдa Jesús.

[9] Aru náre arejameдa cojedeca:

—Jãve dajocarĩ jarиvaivиbu miиja Jũmenijicиi дaicõjeiyede, дarãjivи yópe miиjeñecuva mácavи ne дaicõjeiye báquepe. [10] Que baru Jũmenijicи coyиrejaquemavи Moisés bácиre, ũi toivaquiyepe ayи yópe: "Mipacиre aru mipacore máre иrĩ, jи ajarã. Ибenita ñaine ãmeno coyиyиre jípacиre o jípacore máre, miиje jabova boarĩ jarиvajarãri ũre", arejaquemavи. [11] Ибenita miиja bueivиbu yópe, "Cũinácи põecи jípacиre o jípacore ayи baru, 'Miиre caдateyи biиojabevи. Miи jacopиjebu ji tãutиrare. Ибenita jave jícacи yи Jũmenijicиre ji tãutиrare', ayи bájebu ũ", aivиbu miиja. [12] Miиja ũre caдateicõjemevи bájebu jípacиre o jípacore máre. [13] Que teni Jũmenijicиi yávaiyede bojecибepe дarĩ, cõmajivиbu miиjeñecuva mácavи ne дaicõjeiye báquepe дaivи, ne bueiye báque Jũmenijicиi yávaiye pиeno. Aru дaivиbu miиja cainиmиa iyepe paiyede, arejameдa náre Jesús.

[14] Cojedeca Jesús órejarejameдa ina põevare. Aru arejameдa náre:

—Caivи yиre jápiarĩ dápiajarã. [15] Caiye iye ecoiye põevare jedevaque ãmeina tede дabevи náre. Ибenita caiye iye etaiye põeva ne ũmene ãmeina tede дaivи náre. [16] Me jápiajarã miиja iye ji bueiyede, arejameдa Jesús.

[17] Que arĩ, dajocarĩ nиri ina põevare jocarĩ, ecorejameдa cũrami. Ũi bueimara yore ũi coyиino mácarõre jẽniari jãrejaimaдa ũre. [18] Aru náre arejameдa:

—¿Miиja máre jápiarĩ eabenarи? ¿Coreóvabenarи? Caiye iye ecoiye põevare jedevaque ãmeina tede дabevи náre. [19] Ecobevи ne ũmei. Ибenita ne yapibи jívиi earĩ etaivи bajure jocarĩ, arejameдa.

Caiye iye maje ãiye métamu aiyиcи barejaquémavи Jesús. [20] Cojedeca arejameдa:

—Ʊbenita caiye iye etaiye põevare jocarĩ, ne dápiaiye, ãmeina tede ɗaivʉ náre. [21] Ne
ũmei ãmeina dápiaɗama apevʉre. Ɗaɗama ãmeina ɗaiyede apevʉque, némarebʉcʉva
ãmevʉque. Ñavaɗama apevʉ ne cʉvaede. Boarḩ jarʉvaɗama põevare. [22] Nomicʉrivʉvacari
apecoque cʉma aru nomiva máre ũmʉcʉrivʉvacari apecʉque cʉma némarebʉcʉvare
jarʉvarĩ. Cʉvaiyʉma apevʉ ne cʉvaede. Ãmeina ɗaiyʉrĩ dápiaɗama. Jʉjovaɗama apevʉre.
Ne baju ãmeno ɗaɗama. Jorojĩñama. Coyʉyama ãmenore apevʉi borore caivʉ ne
jápiaiyede. “¿Meara márica?” aɗama. Aru ãrʉmevʉpe ãmeina ɗaɗama, coreóvaivʉvacari
ñájinajivʉre ne que ɗaiye boje. [23] Caiye iye ãmene etaiye põeva ne ũme jívʉquede, ãmeũme
cʉre ɗaivʉ náre, arĩ buedejameɗa Jesús.

*Cũináco nomió, judíova ãmevʉ*caco, õi jʉ aino Jesúre
(Mt 15.21-28)

[24] Diĩmarore jocarĩ Jesús nʉrejameɗa apejoborõi, Tiro aru Sidón ãmicʉriĩmaroa yebai.
Noi cũináɗami cũrami ecorejameɗa. Aru apevʉ ne majinore ʉbedejameɗa cʉcʉre noi.
Ʊbenita dupini oabedejameɗa. [25] Maumejie cũináco nomió ũi borore jápiarĩ, nʉri ũi yebai,
ñʉatutarejacoɗa ũi cʉboba yebai. Cʉvarejacoɗa mamacore abujucʉ ũi ĩmamore. [26] Aru
õ nomió judíovacaco ãmenejacoɗa. Sirofenicia ãmicʉrijoborõi põetedejacoɗa õ. Jesúre
jẽniarejacoɗa, ũi etavaquiyepe aɗo abujucʉre õi mácore jocarĩ.

[27] Jesús arejameɗa ŏre:

—Meamevʉ ĩnu jʉeɗova ne ãiyede, jínajivʉ yavimivare. Que baru jʉeɗova ãjarari
mamarʉmʉre, arejameɗa Jesús.

Que arĩ, aiyʉcʉ barejaquémavʉ judíovare Jũmenijicʉi márape aru judíova ãmevʉre
yavimivape.

[28] Aru arejacoɗa ŭre:

—Mʉ, ji jabocʉ, jãve coyʉivʉ mʉ. Ʊbenita yavimiva máre tʉoiva cãchinoi cʉrivʉ,
jʉeɗova ne ãri jarʉvaiyede ãɗama na, arejacoɗa Jesúre.

[29] Aru arejameɗa ŏre:

—Me copainʉjaco, mi que aiye boje. Abujucʉ jave etayʉme mímacore jocarĩ, arejameɗa
ŏre Jesús.

[30] Cũrami copainʉri, earĩ, jŭrejacoɗa õi mácore õi parainoi meacore. Aru abujucʉ
cʉbedejameɗa ŏque.

Jesús ũi meaɗaino jápiabeni yávabecʉre

[31] No yóboi copainʉrejameɗa Tiro ãmicʉriĩmaro cʉrijoborõre jocarĩ. Aru vaidéjameɗa
Sidón ãmicʉriĩmarore aru Decápolis ãmicʉrijoborõre máre, pʉ earĩta macajitabʉ ʉrabʉ
Galilea ãmicʉrijitabʉre. [32] Noi ũi cʉede, nʉvarejaimaɗa ũi yebai cũinácʉ ũmʉre, ñai
jápiabecʉre aru yávarĩ majibecʉre. Aru jẽniarejaimaɗa Jesúre, ũi pʉrʉque tʉoquiyepe aivʉ
ŭre.

[33] Que baru Jesús nʉvarejameɗa ŭre joajĩemaque apevʉre jocarĩ. Doarejameɗa ũi
ãmuyoare ñai ũmʉ ũi cámucobea jívʉi. Aru ũi ãmuyoare jẽcuturi tʉorejameɗa ñai ũmʉ
ũi jemedore. [34] Cavarõre jŭri, ũme dapurĩ, arejameɗa: “Efata”. “Efata” aino, voajarõ
aiyʉrõtamu no.

[35] Que arĩ, Jesús ñai jápiabecʉ bácʉre jápiare ɗarĩ, ñai yávabecʉ bácʉre yávare ɗare-
jameɗa. [36] Que teniburu Jesús apevʉre coyʉicõjemenejameɗa náre pare, ne majibenajiyepe
ayʉ. Ʊbenita cainʉmʉa ũi coyʉrĩduiyedeca yóboi, cainʉmʉa coyʉrejaimaɗa ũi borore
pʉeno baju. [37] Aru pare cuecumari arejaimaɗa ŭre:

—Ũ ɗaibi cainʉmʉa méne. Jápiare ɗayʉbe jápiabevʉ bácavʉre. Aru yávare ɗayʉbe
yávabevʉ bácavʉre máre, arejaimaɗa na.

8

Jesús ũi ãre ɗaino yóvaicʉvaimil baju ũmʉvare
(Mt 15.32-39)

[1] Apejãravɯi bedióva cójijidejaimaɖa obedivɯ põeva Jesús yebai. Aru ãiyede cɯvabedejaimaɖa na. Que baru Jesús órejarejameɖa ũi bueimarare ũi yebai. Aru arejameɖa náre:

[2] —Cõmaje ãroje jấivɯ yɯ ina põevare. Ina obedivɯ cɯma yúque yóbecɯrijãravɯa. Aru ãiyede cɯvabema. [3] Apevɯ ne cũramia joarõtamu. Que baru ji copaicõjenu náre ne cũramiai, mái nɯri mamaɖajebu, ne ãvɯé ñájiye boje, arejameɖa Jesús.

[4] Ũi bueimara jẽniari jấrejaimaɖa ấre:

—¿Ʊbenita aipe ɖarĩ jínajidi ãiyede caivɯ ina põevare, ne ãrajiyepe yui põecɯbenoi? arejaimaɖa na.

[5] Jesús jẽniari jấrejameɖa náre:

—¿Aipiboa pấuboare cɯvarãrɯ mɯja? arejameɖa.

Aru arejaimaɖa:

—Siete paiboabu, arejaimaɖa.

[6] Que aiyede, ina põevare dobaicõjenejameɖa joborõi. Aru diboá pấuboa siete paiboare ĩni, torojɯede jíni Jũmenijicɯre, diboáre cotɯvarĩ jídejameɖa ũi bueimarare, ne jínajiyepe ayɯ põevare. Aru nópe ɖarĩ jídejaimaɖa na. [7] Obebejĩna moajinare máre cɯvarejaimaɖa. Jũmenijicɯre torojɯede jíniburu yóboi, jícõjenejameɖa náre máre. [8] Que ɖaiyede, ãri yapidejaimaɖa caivɯ. Ãri bubarĩburu yóboi, iye cotɯvaiye báque pấu aru moa máre, põeva ne ãri oabede ĩni, meaɖarĩ, pɯeá siete paipɯeare, judíova ãmevɯ ne pɯeáre, buivárejaimaɖa na. [9] Aru ina ãivɯ bácavɯ põeva yóvaicɯvaimil baju barejáimaɖa na. [10] Jesús copaicõjenejameɖa náre, ấre jocarĩ. No yóboi, maumejiena jaturejameɖa jiaɖocũi ũi bueimaraque. Aru nɯrejaimaɖa apejoborõi, Dalmanúta ãmicɯrijoborõita.

Fariseovacavɯ ne jẽniaino põeva ne ɖarĩ majibede
(Mt 12.38-39; 16.1-4; Lc 11.16, 29; 12.54-56)

[11] Apevɯ fariseovacavɯ nɯrejaimaɖa Jesús yebai. Aru ãmeina boro coyɯrĩ búrejaimaɖa ấre. Jấiyɯrejaimaɖa ũi jấɖovaiyede cavarõ mearo Jũmenijicɯi cɯrõquede, jɯjovarĩdurãjivɯ ấre. Yópe arĩ, põeva ne ɖarĩ majibede ɖaicõjenidurejaimaɖa ấre:

—Mɯ, Jesús, jấɖovajacɯ ñɯjare apede mi ɖaiyede Jũmenijicɯi parɯéque, ñɯje majinajiyepe aivɯ jãve mɯre Jũmenijicɯi daroimɯ mácɯre, arĩdurejaimaɖa Jesúre.

Nópe arĩ, ấre jɯjovaiyɯrejaimaɖa na. [12] Aru chĩori, ũme dapurĩ pare, arejameɖa:

—¿Aipe teni ijãravɯcavɯ jấɖovaiyede jấiyɯri? Jãve coyɯyɯbu mɯjare: Ijãravɯcavɯ jấmenajarama jấɖovaiye cavarõ mearo Jũmenijicɯi cɯrõquede, arejameɖa Jesús.

[13] Que arĩ, náre dajocarĩ, jiaɖocũi jaturĩ cojedeca, jatarĩ nɯrejameɖa apeɖɯvei.

Fariseova ne ãmeno dápiaiye
(Mt 16.5-12; Mr 4.12; Lc 12.1)

[14] Jesúi bueimara ãrɯmeteivɯ bácavɯ pấure, quénora cɯvarejaimaɖa cũinábo pấubore náque jiaɖocũi. [15] Aru Jesús cõjeñɯ arejameɖa náre:

—Me ɖajarã. Me jấjara ina fariseova aru ñai Herodes máre ne pấure bɯcɯóvare ɖaiyede, arejameɖa Jesús.

[16] Ũi que aiyede, arejaimaɖa ne bajumia:

—Ũ yópe aibi, maje pấure cɯvabe boje, arejaimaɖa na.

[17] Ʊbenita Jesús coreóvarejameɖa ne yávainore. Que baru arejameɖa náre:

—¿Aipe teni coyɯivɯrũ mɯja "Pấure cɯvabevɯ ñɯja" aivɯ? ¿Coreóvabenarɯ cãreja? ¿Majibenarɯ cãreja? ¿Dápiabeni coreóvabenarɯ mɯja? [18] ¿Yacorɯa cɯvarivɯvacari, jấmenarɯ? ¿Aru cámucobea cɯvarivɯvacari, jápiabenarɯ? [19] ¿Aru ãrɯmenarɯ? ¿Yɯ cotɯvacavɯ cũinápɯrɯpe paiboa pấuboare ina cũinápɯrɯpe paimil baju ũmɯvare, aipipɯebɯa cotɯvaiye báqueque ĩcanarɯ mɯja? arejameɖa náre Jesús.

Na jɯ arejaimaɖa ấre:

—Doce paibɯa pɯebɯa baju ĩcarã ñɯja, arejaimaɖa na.

20 Jesús arejameđa náre cojedeca:
—¿Aru yʉ cotʉvacavʉ siete paiboare ina yóvaicʉvaimil baju ũmʉvare, aipipʉea cotʉvaiye báqueque ĩcanarʉ mʉja? arejameđa.
Aru na jʉ arejaimađa ū́re:
—Siete paipʉea baju ĩcarã ñʉja, arejaimađa na.
21 Dinʉmʉre arejameđa náre:
—¿Aipe teni majibenarʉ cãreja? Coyʉyʉbu mʉjare: Me jā́jara ina fariseova aru Herodes máre ne dápiaiyede, mʉje dápiabenajiyepe ne dápiainope, arejameđa náre Jesús.

Jesús ũi meađaino jā́ri eabecʉre Betsaidai
22 No yóboi earejaimađa Betsaida ãmicʉriĩmaroi. Apevʉ põeva nʉvarejaimađa Jesús yebai cũinácʉ ũmʉ, jā́ri eabecʉre. Aru Jesúre jẽniarejaimađa, ũi pʉrʉque tʉoquiyepe aivʉ ñai ũmʉre. 23 Que teni jā́ri eabecʉ ũi pʉrʉre jẽni, nʉvarejameđa ū́re diĩmarore jocarĩ. Aru jẽcuturi ũi yacorʉarã, ū́re tʉorĩ ũi pʉrʉáque, jẽniari jā́rejameđa ū́re:
—¿Apejĩene jā́ñʉrʉ cari? arejameđa Jesús.
24 Quī́jino jā́ri, arejameđa:
—Jā́ivʉ yʉ ũmʉvare. Ʉbenita jocʉcʉape ãrojama cuivʉ, arejameđa Jesúre.
25 Cojedeca Jesús tʉorejameđa ũi yacorʉarã. Que teni ñai ũmʉ cocorejameđa me. Jā́ri earejameđa cojedeca. Aru me jā́rejameđa caiyede. 26 Jesús copaicõjenejameđa ū́re ũi cũrami, yópe arĩ:
—Diĩmaroi ecobejacʉ mʉ, arejameđa ū́re Jesús.

Pedro ũi "Cristobu mʉ" aino
(Mt 16.13-20; Mr 6.14-15; Lc 9.7-8, 18-21; Jn 6.68-69)
27 Jesús nʉrejameđa ũi bueimaraque ĩmaroai Cesarea de Filipo ãmicʉriĩmaro joabejĩnoi. Aru mái nʉre nʉiyede jẽniari jā́rejameđa ũi bueimarare yópe:
—¿Aipe aidi põeva yʉre? ¿"Yécʉbebu", aidi yʉre? arejameđa Jesús.
28 Arejaimađa ū́re:
—Apevʉ ađama, "Juan Bautistabe". Aru apevʉ ađama, "Elíabe". Aru apevʉ ađama, "Jũmenijicʉi yávaiyede coyʉcaipõecʉbe ũ", ađama mʉre, arejaimađa na.
29 Aru jẽniari jā́rejameđa náre:
—¿Ʉbenita aipe aivʉrũ mʉja yʉre? arejameđa Jesús.
Aru Pedro arejameđa ū́re:
—Mʉ Jũmenijicʉi daroimʉ mácʉbu. Ñʉjare jabotecʉyʉmu mʉ, arejameđa Pedro Jesúre.
30 Aru náre coyʉicõjemenejameđa apevʉre ũi borore.

Jesús ũi coyʉino ũi yaiquínore
(Mt 10.38-39; 16.21-28; Lc 9.22-27; 14.27; 17.33; Jn 12.24-25)
31 Jesús, yópe arĩ, bueni bʉ́rejameđa náre:
—Jaʉvʉ yʉre, Jũmenijicʉi daroimʉ mácʉre ũmʉpe, ʉrarõ ji ñájiquino. Ina judíova bʉcʉva, aru sacerdotevare jaboteipõeva, aru Jũmenijicʉi yávaiye báquede bueipõeva máre yʉre boarī́ jarʉvarãjarama. Aru yóbecʉrijãravʉa yóboi nacajacʉyʉmu yʉ yainore jarʉvarĩ, arejameđa Jesús.
32 Caiye iyede coyʉrejameđa náre. Aru ũi coyʉiye báque maiyójabedejavũya náre, ne jápiarĩ earãjiyepe aiye. Dinʉmʉre Pedro nʉvarejameđa ū́re apevʉ ina bueimarare jocarĩ. Aru parʉrõque jararĩ bʉ́rĩdurejameđa Jesúre. 33 Ʉbenita Jesús, copedini jā́rejameđa apevʉ ũi bueimarare. Aru Pedro cʉrejameđa ũi yóboi. Que teni jararĩ arejameđa ū́re:
—Mʉ, Satanás, jʉjovarĩdubejacʉ yʉre. Nʉjacʉ yʉre jocarĩ. Dápiaivʉ mʉ põevape. Aru dápiabevʉ mʉ Jũmenijicʉ jiede, arejameđa Pedrore.
34 Jesús órejarejameđa ũi yebai obedivʉ põevare ũi bueimaraque. Aru arejameđa náre:

—Ácн põecн daiyнcн yúque, dajocajacнrĩ põeva ne mearo jấiyede ấre, cнyebejacнrĩ yнre yóvaiyede, aru jidнbejacнrĩ ũi ñájiquiyede. Nópe ɗabecн baru, ũ bнojabebi jícн bacнyú. [35] Ñai põecн ũi baju нrõpe ɗarĩ, meaɗaiyнcн baru ũi bajure, coatecнyнme ũi bajure Jũmenijicнre jarнvarĩ, yópe yaiyú bácнpe ũi ũmei. Ʊbenita ñai põecн, "Ye baju ãmevн, ji yaidú Cristore boje" ayн, ũi baju нrõpe ɗabecнva quénora ji нrõpe ɗarĩ, ấrecabe ji meaɗaquimн, cнcнyн Jũmenijicнque cainнmнa. [36-37] Ñai põecн cнvacн baru caiye ijãravнquede, нbenita bíjayн baru ũi ũmene, ñájicнyнme cainнmнa toabo cũiméboi. [38] Aru ñai põecнi cнyedu yнre aru ji yávaiyede máre ijãravнcavн ãmeina teivн ne jấiyede, yн, Jũmenijicнi daroimн mácн ũmнpe, máre cнyeni dápiacнyнmu ấre ji jấɗovaiyede jipacн meacн baju ũi mearore ji daiyede ina ángeleva mearaque máre, arejameɗa Jesús.

9

[1] Aru arejameɗa náre cojedeca:

—Jãve coyнyнbu mнjare: Apevн cнrivн yui, ne yainájiye jipocai jấrajarama Jũmenijicнi jaboteino cнrõre parнéque, ji jaboteiyede põevare, arejameɗa Jesús.

Jesús ũi baju oatнvaino
(Mt 3.17; 11.14; 17.1-13; Mr 1.11; Lc 3.22; 9.28-36; 2 P 1.17-18)

[2] Seis paijãravнa yóboi, Jesús nнvarejameɗa Pedrore, Santiagore, aru Jũare máre. Jipocatedejameɗa náre cũracũ ũmнjнricũ pнenoi, apevнre jocarĩ. Aru na jấrejaimaɗa ũi oatнvaiye me bajure. [3] Yópe barejávũya. Ʊi cuitótecaje põorejavũya, pare boricaje ũi cuitótecaje. Ijãravнre joaipõecн yópe boricaje ɗarĩ majibebi. [4] Aru járorejaimaɗa Elías Moisémaque, boroteivн Jesúque. [5] Dinнmн Pedro arejameɗa Jesúre:

—Mн, bueipõecн, mearotamu ñнje cнru yui. Que baru ɗarãjivнbu ñнja yóbecнriñamia cũramia quíjiñamia maquiyéde, cũináɗami míñami maquinóre, apeɗãmi maquinóre Moiséde, aru apeɗãmi maquinóre Elíare, arejameɗa Pedro.

[6] Pare cuecumarejaimaɗa na. Que baru Pedro majibedejameɗa aipe ũi ainore.

[7] Dinнmнma ocopenibo ẽmeni taorejavũya náre. Aru jápiarejaimaɗa apeno yávainore ocopeniboi etaiyede: "Ñaime jímacн, ji нmн. Que baru jápiajarã ấre", arejameɗa Jũmenijicн.

[8] Aru yávarĩburu yóboi, jấrejaimaɗa Jesúre cũinácнra.

[9] Ne ẽmeni daiyede dicũ cũracũre jocarĩ, Jesús apevнre coyнicõjemenejameɗa náre ne jấino mácarõre. Yópe arejameɗa:

—Me jápiajarã mнja. Coyнbejarã apevнre no mнje jấino mácarõre cũracũ ũmнjнricũ pнenoi, ji nacajariburu yóboita yainore jarнvarĩ. Yúbu Jũmenijicнi daroimн mácн ũmнpe, arejameɗa náre Jesús.

[10] Que baru jн aivн ấre, coyнbedejaimaɗa apevнre no ne jấino mácarõre. Aru jẽniari jấrejaimaɗa ne bajumia, "¿Aipe aiyнcнba yo ũi aino nacajainore yainore jarнvarĩ?" arejaimaɗa na. [11] Que teni jẽniari jấrejaimaɗa ấre:

—¿Aipe teni aivнba ina Jũmenijicнi yávaiye báquede bueipõeva, "Mamarнmн Elías dacнyнme, ñai Jũmenijicнi daroimн ũi daquiye jipocai"? arejaimaɗa na.

[12] Aru arejameɗa náre:

—Jãve Elías dacнyнme Jũmenijicнi daroimн ũi daquiye jipocai, meaɗacнdayн caiyede. Toivarejaquemavн yópe yнre, Jũmenijicнi daroimн mácнre ũmнpe: "Pare ñájine ɗarã-jarama põeva ấre. Aru нbenama ấre", arĩ toivarejaquemavн. [13] Ʊbenita jave dáme Elías, ayнbu yн mнjare. Aru põeva ne нrõpe ɗaima ấre, yópe Jũmenijicнi toivaicõjeiye báquepedeca ấre, arĩ buedejameɗa náre Jesús.

Jesús ũi meaɗaino jнeɗocнre, abujucн ũi ĩmamнre
(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)

14 Apevʉ Jesúi bueimara yebai earĩ, jā́rejaimaɖa ina bueimarare obedivʉ põeva jẽneboi.
Aru Jʉ̃menijicʉi yávaiye báquede bueipõeva jararĩ yávarejaimaɖa náque. 15 Jesús ʉ̃i
eaiyede, ina põeva ʉ́re jā́ri, torojʉrĩ cúyarejaimaɖa ʉ̃i yebai, ʉ́re jacoyʉrãnʉivʉ. 16 Jesús
jẽniari jā́rejameɖa náre:

—¿Yéde yávaivʉrʉ̃ mʉja náque? arejameɖa náre.

17 Cũinácʉ põecʉ põeyajubo jẽneboi arejameɖa ʉ́re:

—Mʉ, bueipõecʉ, jímacʉre abujucʉ ĩmami. Aru yávaicõjememi ʉ́re. Que baru ʉ́re
davarĩduvʉ yʉ mi yebai. 18 Ñai abujucʉ cainʉmʉa bidióvarĩ tʉre ɖávabi ʉ́re joborõi. Aru
aburi etavavʉ ʉ́re. Cõpi cū́vabi ʉ̃. Aru ʉ̃i baju jãjatevabi ʉ̃. Que baru yʉ jẽniariduvʉ mi
bueimarare, ne jaetovarãjiyepe ayʉ ñai abujucʉre. Ʉbenita na ñaine jarʉvarĩ majibema,
arejameɖa Jesúre.

19 Aru Jesús arejameɖa náre:

—Mʉja, ijãravʉcavʉ, Jʉ̃menijicʉre jʉ abevʉ, ¿aipijãravʉa cʉquidi yʉ mʉjaque? ¿Aru
aipijãravʉa ñájiquidi yʉ mʉjaque, mʉje jʉ arãjiyepe ayʉ ji coyʉiyede? Davajarã ñai
jʉeɖocʉre ji yebai, arejameɖa Jesús.

20 Nʉvarejaimaɖa jʉeɖocʉre Jesús yebai. Aru ñai abujucʉ Jesúre jā́ri, jʉeɖocʉre bidióvarĩ,
tʉre ɖarejameɖa joborõi. Joborõi tʉrĩ, ñai jʉeɖocʉ jãtururejameɖa. Aru aburi etarejavʉ̃ya
ʉ́re.

21 Jesús jẽniari jā́rejameɖa jípacʉre yópe:

—¿Aipinʉmʉa baju abujucʉ ĩmari ʉ́re? arejameɖa Jesús.

Aru jípacʉ jʉ arejameɖa:

—Javeita, quī́jicʉrata. 22 Aru apenʉmʉa ʉ́re bidióvarĩ, tʉre ɖarĩ toaboi aru jiai, boarī́
jarʉvarĩduvabi ʉ́re. Ʉbenita bʉojayʉ baru cõmaje ãroje jā́ri, caɖatejacʉ ñʉjare, arejameɖa
Jesúre.

23 Jesús arejameɖa ʉ́re:

—¿Bʉojayʉ baru, ayʉrʉ̃ mʉ? Yʉ caiyede ɖacarĩ majivʉ mʉre, yʉre mi jʉ aru, arejameɖa
ʉ́re Jesús.

24 Maumejie ñai jʉeɖocʉi pacʉ coɖoboborejameɖa:

—Mʉre jʉ aivʉ yʉ. Caɖatejacʉ yʉre ji jʉ aiye parʉé baquiyépe, arejameɖa Jesúre.

25 Dinʉmʉre Jesús jā́ri obedivʉ põeva cúyaivʉre ʉ̃i yebai, parʉéque etaicõjenejameɖa
abujucʉre. Arejameɖa:

—Mʉ, abujucʉ, ñai jʉeɖocʉre yávaicõjemecʉ aru jápiaicõjemecʉ, yʉ cõjeivʉ mʉre.
Etajacʉ ʉ́re jocarĩ. Aru ĩmamejacʉ ʉ́re cojedeca, arejameɖa Jesús.

26 Que ayʉ Jesús, ñai abujucʉ coɖoboborĩ aru pare bidióvarĩ, tʉre ɖarĩ jʉeɖocʉre,
etarejameɖa ʉ́re jocarĩ. Que teni ñai jʉeɖocʉ yaiyʉ́ bácʉpe pararejameɖa. Que baru
ina põeva obedivʉ "Jave yaibí ʉ̃", arĩdurejaimaɖa na. 27 Ʉbenita Jesús, ʉ̃i pʉrʉre jẽni,
nacovarejameɖa ʉ́re. Aru ñai jʉeɖocʉ nacajarejameɖa. 28 Que ɖarĩburu yóboi, Jesús
ecorejameɖa cʉ̃rami. Nore ʉ̃i bueimara jẽniari jā́rejaimaɖa ʉ́re cũinácʉra, yópe arĩ:

—¿Aipe teni ñʉja jaetovarĩ majibetedi ñai abujucʉre? arejaimaɖa na.

29 Náre arejameɖa:

—Jʉ̃menijicʉre jẽniaiye jaʉvʉ ãmevʉva ãiyede, abujucʉ ñaipe páyʉre mʉje jaeto-
varãjiyepe aivʉ, arejameɖa náre Jesús.

Jesús ʉ̃i coyʉino cojedeca ʉ̃i yaiquínore
(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)

30 Nore jocarĩ nʉivʉ, Jesújã vaidéjaimaɖa Galilea ãmicʉrijoborõre. Aru põeva ne majiéde
ʉbedejameɖa Jesús. 31 Ʉ̃ bueyʉ barejámeɖa ʉ̃i bueimarare. Que baru apevʉ põeva ne
eaiyede ʉ̃i yebai ʉbedejameɖa Jesús. Yópe arĩ, buedejameɖa ʉ̃i bueimarare:

—Yure, Jũmenijicui daroimu mácure ũmupe, jẽni jínajivubu ji mauvare, ne boarī́ jaruvarãjiyepe ayu yure. Aru yóbecurijãravua yóboi, nacajacuyumu yu yainore jaruvarī, arejameda náre Jesús.

32 Ubenita jápiarī eabedejaimada ũi coyuino mácarõre. Aru jidurivu jẽniari jãiyubedejaimada ṹre.

¿Ñamema parucu maje jẽnebore?
(Mt 10.40; 18.1-5; 20.26-27; 23.11; Mr 10.43-44; Lc 9.46-48; 10.16; 22.24, 26; Jn 13.20)

33 Jesújã earejaimada Capernaum ãmicuriĩmaroi. Aru ecorejaimada cũrami. Cũrami jívui curivu, Jesús jẽniari jãrejameda ũi bueimarare yópe:

—¿Ye batedí muje borotede daiye mái? arejameda náre Jesús.

34 Ubenita coyubedejaimada ṹre, ne borotede daiye báque boje ñamene parucure ne jẽneboi apevu pueno. 35 Dinumure Jesús dobacunurejameda, buecuyu. Órejarejameda ina doce paivu ũi bueimarare. Aru arejameda náre:

—Ñai põecu ũi cõjeiyuru apevure, dápiaiye jauvu ṹre yópe parubecupe. Aru caivu ne yebacacupe bacuyúme ũ. Apevure bojecube memecaiye jauvu ṹre, arejameda Jesús.

36 Que arĩburu, Jesús jẽnejameda cũinácu juedocure. Aru núvari ṹre ne coricai, dururĩ ṹre ũi ãmuveaque, arejameda náre:

37 —Cũinácu põecu copu etayu baru cũinácu juedocure ji ãmiái, ji cõjeiyepe, que dayu nopedeca copu etaibi yure. Aru cũinácu põecu copu etayu baru yure, copu etaibi ñai yure daroyure máre, arejameda Jesús.

Majare jarabecu, majacacube
(Mt 10.42; 12.30; Lc 9.49-50; 11.23)

38 Juan arejameda Jesúre:

—Mu, bueipõecu, jãcarã ñuja cũinácu ũmu abujuvare jaetovayure mi ãmiái, mi parueque. Ubenita ñujaque ũi cube boje, "Dabejacu" acarã ñuja ṹre, arejameda Juan.

39 Ubenita Jesús arejameda náre:

—Ñai dayu põeva ne darī majibede ji ãmiái, ji parueque, no yóboi ãmeina yávabecube yure. Que baru nópe abejarã muja ṹre. 40 Ñai põecu maucuvabecu majare quénora majacacube ũ. 41 Que baru jãve coyuyubu mujare: Ácu põecu jíyu baru cũináru jororure ocoque, cadatecuyu cũinácu ji bueimaracacure, ũi yóvaiye boje yure, jãve bíjabecuyume Jũmenijicui me bojedaiyede ṹre, arejameda Jesús.

Jidojarõ maje ãmeina teino
(Mt 5.13, 29-30; 18.6-9; Lc 14.34-35; 17.1-2)

42 Bedióva buedejameda Jesús, yópe arī:

—Ácu põecu ũi vainí ture daru apecu yure ju ayure parubecureca, ũi dajocaquiyepe ayu ũi ju aiyede yure, meajebu ṹre jaruvaru jia uradai ũi ñamemui buorī cũinábo cũrabo uraboque. 43-44 Aru mu ãmeina teyu baru mi purueque, burarī jaruvajacu dipurure. Meaquiyebu mure, mi earu cavarõ mearo Jũmenijicui curõi cũinápurueque. Ubenita meamequiyebu mure, mi nuru toabo cũiméboi caipucapurueque. 45-46 Aru mu ãmeina teyu baru mi cubobaque, burarī jaruvajacu dibare. Meaquiyebu mure, mi earu cavarõ mearo Jũmenijicui curõi cũinába cubobaque. Ubenita meamequiyebu mure, mi nuru toabo cũiméboi caipucaba cubobaque. 47 Aru mu ãmeina teyu baru mi yacorueque, ĩni jaruvajacu didure. Meaquiyebu mure, mi ecoru Jũmenijicui jaboteinore cũináru yacorueque. Ubenita meamequiyebu mure, mi nuru toabo cũiméboi pucarua yacorueque. 48 Nore toabo cũimébo curõi cuma júva yaibévu. Que baru põeva nore nuivu baru cainumua ñájinajarama na, toabore aru júvare máre.

49 'Meadaivu maje ãiyede yuquiraque. Nopedeca ñájiye meadaivu põevare. 50 Yuquira maje ãiyede meadaivu. Ubenita yuquira vaijue bíjaru, ãiyede meadaiye buojabevu. Aru

mɯja máre yuquirape bájarã. Nópe yuquira meaɗaiyepedeca maje ãiyede, caɗatejarã mɯjevɯre. Aru cãrijimene ɗarĩ, me cɯjarã mɯjevɯque, arejameɗa Jesús.

10

Jesús ɯ̃i bueino nomi jarɯvainore
(Mt 5.31-32; 19.1-12; Lc 16.18; 1 Co 7.10-11)

1 Bueniburu yóboi, Jesús etarejameɗa ne ĩmarore jocarĩ. Aru nɯrejameɗa Judea ãmicɯrijoborõi aru Jordán ãmicɯriya jia apeɗɯvei máre. Bedióva cojedeca obedivɯ põeva cójijidejaimaɗa ɯ̃i yebai. Aru ɯ̃i ɗarĩ cõmajiyepe, bueyɯ barejámeɗa nére. 2 Fariseovacavɯ máre nɯrejaimaɗa ɯ̃i yebai, jɯjovaiyɯrivɯ ɯ́re, jẽniari jɯ́rejaimaɗa:

—¿Cũinácɯ ɯ̃mɯ jarɯvayɯ baru jímarepacore, ɗaidi yópe maje ɗaicõjeiyepe? arejaimaɗa na.

3 Náre arejameɗa Jesús:

—¿Aipe ɗaicõjenejaquemari Jɯ̃menijicɯ, ɯ̃i toivaicõjeiye báquede Moisés bácɯre? arejameɗa.

4 Aru arejaimaɗa:

—Moisés bácɯ jícõjenejaquemavɯ põecɯre cũináyoca “Mɯre jarɯvayɯbu yɯ” aiyocare jímarepacore, arejaimaɗa na.

5 Aru Jesús arejameɗa:

—Moisés bácɯ jarɯvaicõjenejaquemavɯ mɯjare mɯjemarepacore, mɯje Jɯ̃menijicɯi ɗaicõjeiyede jápiaiyɯbe boje. 6 Ʊbenita mamarɯmɯre, Jɯ̃menijicɯ cɯeɗarejaquemavɯ caiyede. “Ʊ̃mɯ macɯyúre aru nomió macoɗóre máre ɗarejaquemavɯ Jɯ̃menijicɯ”. 7 Aru, “Que baru caride ácɯ põecɯ jímarepaco bacoɗó cɯvacɯyɯ, ɯ̃i bɯcɯvare dajocacɯyɯme. 8 Aru jímarepacore cɯvarĩ, ɵ́maque cũinávɯpetamu na Jɯ̃menijicɯi jɯ́inore”. 9 Que baru pɯcarã ãmema. Quénora cũinávɯpetamu na. Que baru põecɯ Jɯ̃menijicɯi cójijovaimara mácavɯre coavabejacɯrĩ ɯ̃, arĩ buedejameɗa Jesús.

10 No yóboi, cɯ̃rami jívɯi ina ɯ̃i bueimara jẽniari jɯ́rejaimaɗa ɯ́re cojedeca aipe iye ɯ̃i coyɯiye báquede. 11 Náre arejameɗa:

—Ácɯ põecɯ jímarepacore jarɯvarĩburu yóboi pɯrɯbɯoyɯ baru apecoque, nomicɯcɯvacari apecoque cɯcɯ baru, ãmeina ɗaibi ɵ́re ɯ̃i mamarɯmɯcacore jarɯvarĩ. 12 Aru áco põeco jímarepacɯre jarɯvarĩburu yóboi pɯrɯbɯoɗo baru apecɯque, ɯ̃mɯcɯcovacari apecɯque cɯco baru, ãmeina ɗaibico ɯ́re õi mamarɯmɯcacɯre jarɯvarĩ, arĩ buedejameɗa náre Jesús.

Jesús ɯ̃i mearore jíno jɯeɗovare Jɯ̃menijicɯque
(Mt 18.3; 19.13-15; Lc 18.15-17)

13 Põeva nɯvare cuivɯ barejáimaɗa némarare Jesús yebai, ɯ̃i tɯoquiyepe aivɯ náre ɯ̃i pɯrɯáque. Que teni ɯ̃i bueimara nɯvaicõjemenidurejaimaɗa némarare. 14 Ʊbenita Jesús jɯ́rejameɗa náre ne que ɗaiyede. Pare cojɯbedejavɯ̃ya ɯ́re. Que baru arejameɗa náre:

—Ina jɯeɗova dajarãri ji yebai. Jɯ̃menijicɯ jabotecɯyɯme põevare nápe paivɯre. Que baru, “Davabejarã jɯeɗovare”, abejarã náre. 15 Jãve coyɯyɯbu mɯjare: Ácɯ põecɯ copɯ etabecɯ baru Jɯ̃menijicɯre jaboteyɯre ɯ́re, yópe jɯeɗocɯ ɯ̃i copɯ etaiyepe, ecobecɯyɯme ɯ̃i jaboteinore, arejameɗa Jesús.

16 Que arĩ, Jesús ĩni ɗurɯrejameɗa ina jɯeɗovare ɯ̃i ãmuveaque. Náre coapa ɗurɯrĩ, tɯorĩ ɯ̃i pɯrɯáque, mearore jídejameɗa náre Jɯ̃menijicɯque.

Cũinácɯ ɯ̃mɯ cɯve cɯvacɯ Jesúmaque ne boroteino
(Mt 19.16-30; 20.16; Lc 13.30; 18.18-30)

17 Jesús ɯ̃i nɯiyede cojedeca, cũinácɯ ɯ̃mɯ cúyarĩ ñɯatutarejameɗa ɯ̃i yebai. Aru jẽniari jɯ́rejameɗa ɯ́re:

—Mɯ, bueipõecɯ meacɯ, ¿aipe ɗaji yɯ, cɯvacɯyɯ jãravɯ cũiméjãravɯ baquinóre? arejameɗa ɯ̃.

18 Jesús arejameđa ū́re:
—¿Aipe teni "Meacʉbu mʉ", ayʉrū̃ yʉre? Jū̃menijicʉ cũinácʉrabe meacʉ baju.
19 Majivʉra mʉ Jū̃menijicʉi đaicõjeiyede ū̃i coyʉiye báquede Moisés bácʉre: "Põevare boarī́
jarʉvabejacʉ. Cʉvabejacʉ apecore mimarepacore jarʉvarĩ. Ñavamejacʉ apecʉ ū̃i cʉvaede.
Borođabejacʉ apecʉre. Borocʉrĩ ĩmejacʉ apecʉ ū̃i cʉvede. Jʉ ajacʉ mipacʉre aru mipacore
máre", arejameđa Jesús.
20 Que teni arejameđa Jesúre:
—Mʉ, bueipõecʉ, đacacʉ caiye iye mi coyʉiyede jʉeđocʉ cãreja yʉ, aru caride máre,
arejameđa.
21 Jesús ū́re jā́ri, ʉrejameđa. Aru arejameđa ū́re:
—Cũináro jaʉvʉ mʉre cãreja. Nʉjacʉ aru jíni bojeđajacʉ mi cʉvede. Aru mi ĩquiyede
jíjacʉ ina cõmaje ãrojarivʉre. Que teni cʉvacʉyʉmu mʉ boje méne cavarõ mearo
Jū̃menijicʉi cʉrõi. Aru dajacʉ yʉ́que, arejameđa Jesús.
22 Iyede jápiarĩ, ñai ū̃mʉ cojʉbeteni aru ʉrarõ baju chĩori nʉrejameđa Jesúre jocarĩ,
dajocaiyʉbecʉ ū̃i ʉre cʉvede. 23 Que teni Jesús ū̃i bueimarare jā́ri, arejameđa náre:
—Ina põeva cʉve cʉvarivʉre pare maiyójavʉ ne jʉ aiye Jū̃menijicʉre, ū̃i meađaquiyepe
aivʉ náre aru ne ecorãjiyepe aivʉ ū̃i jaboteinore, cavarõ mearo ū̃i cʉrõre, arejameđa náre
Jesús.
24 Iye ū̃i coyʉiyede jápiaivʉ bácavʉ ū̃i bueimara, cuecumarejaimađa. Aru Jesús are-
jameđa náre cojedeca:
—¡Mʉja, ji ʉmara, pare maiyójavʉ cʉve cʉvarivʉre ecoiyʉrivʉre Jū̃menijicʉi
jaboteinore! 25 Cũinácʉ ãimacʉ ʉracʉ, camello ãmicʉcʉ, ū̃i ecoru aviyo cobei, maiyójajebu
ū́re. Aru pʉeno maiyójavʉ cʉve cʉvacʉre ū̃i ecoquino Jū̃menijicʉi jaboteinore, arejameđa
Jesús.
26 Ʉrarõreca cuecumaivʉ, arejaimađa ū́re:
—¿Ñame bʉojarĩ ecorãjidica Jū̃menijicʉi jaboteinore, cʉvarãjivʉ jãravʉ cũiméjãravʉ
baquinóre? arejaimađa na.
27 Jesúcapũravʉ náre jā́ri, arejameđa:
—Põeva ne đarĩ majibeno maiyójabevʉ Jū̃menijicʉre. Ʉ̃ cũinácʉra bʉojarĩ meađayʉbe
põevare, arejameđa Jesús.
28 Aru Pedro arejameđa ū́re:
—Dajocacarã ñʉja caiye ñʉje cʉvaede, ñʉje daiye boje mʉ́que, arejameđa Pedro.
29-30 Jesús arejameđa:
—Jãve coyʉyʉbu mʉjare: Ácʉ põecʉ dajocayʉ baru ū̃i cū̃ramine, o jíbʉrãre, ĩmarare,
jípacore, jípacʉre, mamarare, o ū̃i joborõre máre, ū̃i daiye boje yʉ́que, aru Jū̃meni-
jicʉi yávaiye méne coyʉiye boje máre, eacʉyʉme pʉeno baju caride ijãravʉi cū̃rami-
are, aru jíbʉrãre, ĩmarare, jíbʉcʉrõmivare, mamarare, aru ū̃i joborõare máre apevʉ
ñájine đaivʉreca ū́re, daquijãravʉ baquinói cʉvacʉyʉme jãravʉ cũiméjãravʉ baquinóre.
31 Dinʉmʉre apevʉ jaboteivʉ bácavʉ ijãravʉre, jabotebenajarama na Jū̃menijicʉi jabote-
quiyede. Aru apevʉ jabotebevʉ bácavʉ ijãravʉre, jabotenajarama na Jū̃menijicʉi jabote-
quiyede, náre arĩ buedejameđa Jesús.

Jesús ū̃i coyʉino bedióva cojedeca ū̃i yaiquínore
(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)

32 Mái nʉre nʉivʉ barejáimađa Jerusalén ãmicʉriĩmaroi. Jesús nʉrejameđa ne jipocai.
Ʉ̃i bueimara cuecumarejaimađa. Aru apevʉ máre, náre cujuivʉ, jidʉrejaimađa. Cojedeca
Jesús nʉvarejameđa ina doce paivʉre apevʉre jocarĩ. Aru coyʉrĩ bʉ́rejameđa náre põeva
ne đarãjiyede ū́re. 33 Coyʉrĩ arejameđa yópe:
—Jerusalḗi nʉivʉbu. Nore cʉrĩ, yʉre, Jū̃menijicʉi daroimʉ mácʉre ū̃mʉpe, ji maucʉ
jẽni jíquijibi sacerdotevare jaboteipõevare aru Jū̃menijicʉi yávaiye báquede bueipõevare
máre. Ina põeva arãjivʉbu: "¡Boarī́ jarʉvajarã ū́re! ¡Yaijácʉrĩ!" Que arĩ, jínajivʉbu yʉre

ina judíova ãmevʉre. [34] Que teni ina põeva yʉrinajivʉbu yʉre. Jẽcututurajivʉbu yʉre. Jara popenajivʉbu yʉre. Aru boarī́ jarʉvarãjivʉbu yʉre. Ʉbenita yóbecʉrijãravʉa yóboi, jipacʉ, Jʉ̃menijicʉ, nacovacʉyʉme yʉre yainore jarʉvarī, arejameɗa Jesús.

Santiago aru Juan ne jẽniaino Jesúre
(Mt 20.20-28; 23.11; Mr 9.35; Lc 12.50; 22.25-27; Jn 13.12-15)

[35] Santiago aru Juan máre, Zebedeoi mára eare nʉrejaimaɗa Jesús yebai. Aru arejaimaɗa ṹre:

—Mʉ, bueipõecʉ, ɗajacʉ ñʉje ʉrõre, ñʉje jẽniarajiyede mʉre, arejaimaɗa na.

[36] Jesús jẽniari jã́rejameɗa náre:

—¿Yéde ɗacaji mʉjare? arejameɗa ʉ̃.

[37] Aru arejaimaɗa ṹre:

—Dobaicõjejacʉ ñʉjare mi yebai, cũinácʉ meapũravʉi aru apecʉ cãcopũravʉi, mi jabotequinʉmʉ maquinóre, arejaimaɗa na.

[38] Ʉbenita Jesúcapũravʉ arejameɗa náre:

—Mʉje jẽniaiyede coreóvabevʉbu mʉja. Dobaiyʉrivʉ baru yʉ́que ji jabotequinʉmʉ maquinóre, mamarʉmʉ ñájiye jaʉvʉ mʉjare yʉ́que. ¿Ũcuri bʉojarãjidica mʉja ji ũcuinore? ¿Aru jã́ɗovari bʉojarãjidica mʉja yópe ji jã́ɗovainope Jʉ̃menijicʉque? arejameɗa náre Jesús.

[39] Na jʉ arejaimaɗa ṹre:

—Bʉojaivʉbu ñʉja, arejaimaɗa.

Aru Jesús arejameɗa náre:

—Ji ũcuinore ũcurajivʉbu mʉja. Que teni ji ñájiyepedeca ñájinajivʉbu mʉja. Aru ji Jʉ̃menijicʉque jã́ɗovaiyepedeca jã́ɗovarajivʉbu mʉja. Que teni ji ɗaiyepedeca ɗarãjivʉbu mʉja Jʉ̃menijicʉi ʉrõre. [40] Ʉbenita yʉ́vacari beobevʉ náre, dobarãjivʉre ji meapũravʉi aru ji cãcopũravʉi máre. Quénora dobarãjarama nore ina jipacʉi beoimara mácavʉ, javeta ʉ̃i meaɗaimara mácavʉ, arejameɗa Jesús.

[41] No yóboi, jápiarejaimaɗa ne borore apevʉ caipʉcapʉrʉape paivʉ Jesúi bueimara. Que baru jararejaimaɗa inare, Santiagore aru Jũare máre. [42] Dinʉmʉ Jesús órejarejameɗa ʉ̃i bueimarare ʉ̃i yebai. Aru arejameɗa náre:

—Mʉja majivʉ ina jaboteivʉre judíova ãmevʉre ne ɗaiyede. Parʉéque cõjeivʉbu ina ne jaborõcavʉre, ne ɗacarãjiyepe aivʉ náre ne ʉrõpe. [43] Ʉbenita nápe ɗabejarã mʉja. Ñai mʉjacacʉ parʉcʉ baiyʉcʉ baru, memecajacʉrī mʉjare. [44] Aru nopedeca ñai mʉjacacʉ jabocʉ baiyʉcʉ baru, yebacatejacʉrī caivʉre. [45] Nopedeca Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉ ʉ̃tʉpe, yʉ, dabedejacacʉ, põeva ne memecarãjiyepe ayʉ yʉre. Quénora darejacacʉ yʉ, memecacʉyʉ apevʉre aru boarī́ jarʉvaicõjecʉyʉ ji bajure, meaɗacʉyʉ obedivʉ põevare, ji yaiquíyede náre boje, arejameɗa Jesús.

Jesús ʉ̃i meaɗaino Bartimeore, jã́ri eabecʉre
(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)

[46] Jericó ãmicʉriĩmaroi earejaimaɗa na Jesújã. Nore cʉrĩduivʉ bácavʉ nʉrejaimaɗa na cojedeca. Jesús ʉ̃i bueimaraque, obedivʉ põeva máre yóvarī nʉrejaimaɗa. Ne nʉimai, no ma ẽcarʉi, Bartimeo, Timeoi mácʉ, dobarejameɗa. Jã́ri eabecʉ barejámeɗa. Que baru tãutʉrare jẽniavarejameɗa. [47] Aru põeva "Jesús Nazarecacʉbe ʉ̃", aivʉre jápiayʉ, coɗoboborejameɗa Bartimeo:

—Mʉ, Jesús, David bácʉi pãramecʉ, Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉ, ñʉje jabocʉ bacʉyʉ́, yʉre cõmaje ãroje jã́jacʉ mʉ, arejameɗa ʉ̃.

[48] —Bi ajacʉ mʉ, arĩdurejaimaɗa Jesújãque nʉivʉ.

Ʉbenita pʉeno baju coɗoboborejameɗa ʉ̃ cojedeca:

—Mʉ, David bácʉi pãramecʉ, Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉ, ñʉje jabocʉ bacʉyʉ́, yʉre cõmaje ãroje jã́jacʉ mʉ, arejameɗa ʉ̃.

49 Que teni ū́re coɖoboboyʉre jápiayʉ Jesús, dajocarejameɖa. Aru ū́que nʉivʉre
cutuicõjenejameɖa.
—"Dajacʉrĩ", aibi mʉre Jesús. Torojʉjacʉ mʉ, arejaimaɖa Bartimeore.
50 Aru cũiná nacajari, ũi pʉenocacajede quédata durĩ jarʉvarĩ, Jesús yebai earejameɖa ũ.
51 —¿Aipe ɖacaji yʉ mʉre? jẽniari jā́rejameɖa ū́re Jesús.
—Mʉ, bueipõecʉ, jā́ri eabevʉ yʉ. Ʉrarõ jā́iyʉvʉ yʉ, arejameɖa Jesúre.
52 —Dinʉmʉ meavʉ. Ména nʉjacʉ. "Yʉre meaɖacʉyʉme Jesús", arĩ dápiarebu mʉ. Que
baru mi jā́ri eabede meaɖacaivʉ yʉ caride, arejameɖa ū́re Jesús.
Aru cũiná jā́rejameɖa ũ, jā́ri eabecʉ bácʉ. Que teni Jesúre yóvarĩ nʉrejameɖa ũ máre,
Bartimeo.

11

Jesús Jerusalḗi ũi ecoino
(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

1 Jerusalén ãmicʉriĩmaro joabejĩnoi nʉri, Betfajé aru Betania ãmicʉriĩmajinoa baji, no
cũracũ Olivocũ ãmicʉricũ ẽmeino baji, earejaimaɖa na, Jesús ũi bueimaraque. Nore earĩ
ũi bueimaracavʉ pʉcarãre jarorejameɖa Jesús.
2 Náre yópe arĩ:
—No cõchinoi cʉriĩmajinoi nʉjara mʉja. Ma ẽmeinoi põevare ũmaiãimacʉre, burrore,
earãjaramu mʉja, nócacʉ ũi bʉoimʉre. Põeva ne tubabemʉtame cãreja. Ʉbenita ũi
bʉoimene joɖeni, ū́re davacajarã yʉre. 3 Aru, "¿Aipe teni burrore ũi bʉoimene joɖeni, ū́re
nʉvaivʉrũ mʉja?" ne aruta, yópe ajarã: "Ñʉjare ī́cõjeni darobi maje jabocʉ. Ū́re ũmacayʉ
ãimacʉ jaʉbi ũ. Carijĩeneca mʉjare jacopaiyovacʉyʉme cojedeca". Nópe ajarã, arejameɖa
Jesús.
4 Na jʉ arĩ ĩcarãnʉrejaimaɖa. Nʉri, burrore earejaimaɖa na. Cũrami jedevai, ma ẽcarʉi,
bʉoimʉ núrejameɖa ũ, tubamʉ. Aru ũi bʉoimene joɖenidurejaimaɖa na. Dinʉmʉma ina
burro yebai núrivʉ arejaimaɖa:
5 —¿Aipe teni joɖeivʉrũ mʉja ũi bʉoimene? arejaimaɖa tubamʉre ĩcaivʉre Jesúre.
6 Jesús ũi aiye báquepedeca náre, nore núrivʉre coyʉrejaimaɖa tubamʉre ī́vʉ. 7 Coyʉrĩ
bʉojarĩ, nʉvaicõjenejaimaɖa náre nócavʉ. Nʉvari Jesúre burrore nʉvacarejaimaɖa ina
pʉcarã. Ne doicajea, ne pʉenocacajeare tubamʉra tʉorĩ, Jesúi tubaquinore ɖarejaimaɖa ũi
bueimara. Aru burrore tubarejameɖa Jesús. 8 Dinʉmʉma ne pʉenocacajeare jũarejaimaɖa
ina obedivʉ põeva mára. Aru apevʉ jocʉcʉ cavabʉa yoca cʉricavabʉare burarĩ, jũare-
jaimaɖa mára, Jesúre meaɖaiyʉrivʉ ne pueɖarĩ jacoyʉrãjiyepe aivʉ.
9 Ū́re jipocateivʉ aru ũi yóbocavʉ máre coɖoboborejaimaɖa na:
—Jũmenijicʉre torojʉe bajaɖéni. Jũmenijicʉ mearo ɖacaimʉme ũ, Jũmenijicʉi daroimʉ
mácʉ. 10 Majeñecu mácʉ, David bácʉi jaboteino mácarõpedeca, cari jabotecʉyʉme. Ũi
jabotequino meaquiyebu. Cari jabocʉ bacʉyʉ́re ména borotenajarevʉ. Jũmenijicʉre
torojʉe bajaɖéni, coɖoboborĩ arejaimaɖa na.
11 Aru Jesús Jerusalén ãmicʉriĩmaroi earĩ, Jũmenijicʉi cũrami nʉrejameɖa. Nore earĩ,
ecorejameɖa Jesús. Nore cocorĩ jā́ridurejameɖa Jesús. Ʉbenita nainúta marejávũya. Que
baru ũi bueimara doce paivʉque Betania ãmicʉriĩmajinoi nʉrejameɖa Jesús.

Jesús ũi ãmecoroino higueracʉ jẽidʉa cʉbecʉre
(Mt 21.18-19)

12 Cõmiáijãravʉ javejĩnara, Jesújã ne etaiyede Betania ãmicʉriĩmajinore jocarĩ, ãvʉé
ijidejavũya Jesúre. 13 Jā́rejameɖa joai cũinácʉ jocʉcʉ higueracʉre yoca cʉricʉre. Que baru
jẽidʉare vocʉnʉridurejameɖa dicʉ yebai. Ʉbenita nore earĩ, yoca matʉiyeda jā́rejameɖa.
Jẽidʉa cʉbedejavũya, jẽidʉa higo ãmicʉridʉa jẽijãravʉ eabe boje. 14 Aru arejameɖa dicʉre:
—Cainʉmʉa ãmejarari põeva mi jẽidʉare cojedeca, arejameɖa Jesús.
Aru nópe ũi aiyede jápiarejaimaɖa ina ũi bueimara.

Jesús ũi meɗaino Jũmenijicɯi cũramine
(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

15 Bedióva Jerusalén ãmicɯrĩĩmaroi earejaimaɗa na Jesújã, Betania ãmicɯrõi nɯivɯ bácavɯ. Earĩ, Jũmenijicɯi cũrami nɯri, diñami tãibɯi ecorejameɗa Jesús. Nore diñami cɯrivɯ bojeɗaipõevare jarɯvarĩ jarorejameɗa Jesús. Tãutɯra oatɯvaipõeva ne jã́ɗovaivare moari najuárejameɗa ũ. Aru jurevare bojeɗaipõeva ne dobarõare máre moari najuárejameɗa. 16 Diñami tãibɯi nɯvari jatajɯrorivɯre ye apejĩe paiyede nɯvaicõjemenejameɗa Jesús. 17 Náre bueyɯ, yópe arejameɗa ũ:

—Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavɯ Jũmenijicɯ ũi yávaiyede: "Ji cũrami caivɯ põeva ne yɯre, Jũmenijicɯre, coyɯiñamimu", arĩ toivaicõjenejaquemavɯ. Ʊbenita diñamine tatorĩ ívɯ ne dupiñamipe ɗaquemavɯ mɯja, mɯje pɯeno ɯrarõ tãutɯra íye boje põevare jocarĩ, ne bojeɗaiyede mɯje cɯvaede, arejameɗa náre Jesús.

18 Sacerdotevare jaboteipõeva aru ina Jũmenijicɯi yávaiye báquede bueipõeva diede, Jesús ũi ɗaiye báquede, jápiarĩ, ṹre boarĩ́ jarɯvaiyɯrĩdurejaimaɗa na. Ʊbenita ina põevacapũravɯ Jesús ũi bueiyede jápiarĩ, ɯrarõ dápiarejaimaɗa na. Que baru jidɯrĩ, ṹre ne boarĩ́ jarɯvarãjiyede borotedejaimaɗa ina sacerdotevare jaboteipõeva ina Jũmenijicɯi yávaiye báquede bueipõevaque. 19 Aru nainíburu yóboi diĩmarore jocarĩ, nɯrejaimaɗa Jesújã.

Higueracɯ yaicɯ
(Mt 6.14-15; 17.20; 21.20-22; 1 Co 13.2)

20 Cõmiáijãravɯ javejĩnara vainánɯivɯ dicɯ higueracɯ yebai jã́rejaimaɗa. Aru caicɯ dicɯ aru caiye nɯo máre yaidéjavũya. 21 Dinɯmɯma Pedro, Jesús ũi yávaino mácarõre dicɯre ãrɯri, arejameɗa ṹre:

—¡Mɯ, bueipõecɯ, jã́jacɯ! Dicɯ, mi ẽnoare ãmecorovaricɯ, yaidébu, arejameɗa Jesúre.

22 Aru Jesús arejameɗa náre:

—Jɯ ajarã mɯja Jũmenijicɯre, ũi caɗatequiyepe aivɯ mɯjare. 23 Jãve coyɯyɯbu mɯjare: Ácɯ põecɯ icũ cũracũre ũi aru yópe: "Nɯjacũ yore jocarĩ pɯ jia ɯraɗaita, cocɯnɯjacũ", nópe ɗaquiyebu dicũ. Ácɯ põecɯ ũi me jɯ aru Jũmenijicɯre aru "Jũmenijicɯ iye ɗaiyede majibebi", arĩ dápiabedu, caiye ũi cũracũre cõjeiyepe tequiyebu. 24 Que baru coyɯyɯbu mɯjare: Caiye iye mɯje Jũmenijicɯre jẽniaiyede, dápiajarã yópe: "Jãve Jũmenijicɯ jícɯyɯme yɯre", arĩ dápiajarã mɯja. Yópe dápiaru, Jũmenijicɯ jícɯyɯme mɯjare mɯje ɯede. 25 Aru cainɯmɯa mɯje jẽniaiyede majepacɯque, jaraivɯ baru o chĩoivɯ baru apecɯ ũi ãmeina teiyede, ãrɯmetejarã diede. Cãrijimene ɗajarã ṹque, majepacɯ cavarõ mearocacɯ ũi ãrɯmetequiyepe aivɯ mɯje ãmeina teiyede máre. 26 Ʊbenita apecɯ ũi ãmeina teiyede mɯjaque ãrɯru, majepacɯ cavarõ mearocacɯ ãrɯmetebecɯbe mɯje ãmeina teiyede máre, náre arĩ buedejameɗa Jesús.

Jesús ũi parɯé
(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)

27 Bedióva cojedeca earejaimaɗa Jerusalén ãmicɯrĩĩmaroi. Nore Jũmenijicɯi cũrami tãibɯi cuyɯ barejámeɗa Jesús. Sacerdotevare jaboteipõeva, aru Jũmenijicɯi yávaiye báquede bueipõeva, aru judíova bɯcɯva máre nɯrejaimaɗa ũi yebai. 28 Jẽniari jã́rejaimaɗa ṹre:

—¿Ye parɯéque ɗayɯrũ mɯ iye mi ɗaiyede? ¿Ñame jídi mɯre iye parɯéde mi nópe ɗaiyede? arejaimaɗa Jesúre.

29 Jesús arejameɗa náre:

—Yɯ máre jẽniari jã́quijivɯ mɯjare cũináro jẽniari jã́inore. Coyɯjarã yɯre. Yɯre mɯje coyɯiyede, yɯ máre coyɯquijivɯ mɯjare ji parɯéque ji ɗaiyede. 30 ¿Juan Bautista bácɯ jã́ɗovarejaquemari põevare Jũmenijicɯ ũi parɯéque o põeva ne parɯéque? Coyɯjarã yɯre, arejameɗa náre Jesús.

31 Ũi que aiyede, borotedejaimaɗa ne bajumia yópe:

—Maje aru “Jũmenijicнque”, ũ aquijibi “¿Aipe teni jн abetecarãrн ṹre?” [32] Ʊbenita “põevaque” aiye jaнbevн majare, ne bajumia arejaimađa.

Caivн ina obedivн põeva coreóvarejaimađa Juan Bautista bácн Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaipõecн bajure. Que baru ina jabova jidнrejaimađa náre. [33] Arejaimađa Jesúre:

—Majibevн ñнja, arejaimađa.

Dinнmнre Jesús arejameđa náre:

—Yн máre coyнbevн mнjare ñamei parнéque ji đaiyede, arejameđa Jesús.

12

“Ãmena memecaipõevare” jã́ri dápiarĩ ne đarãjiyepe aino
(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)

[1] Dinнmнre Jesús coyнrĩ bú́rejameđa náre jã́ri dápiarĩ ne đarãjiyepe ainoque, yópe arĩ:

—Cũinácн ũmн doaicõjequemavн jiore ú́yaimuque. Doarĩ bнojarĩ, đaicõjequemavн biaidore jio tнrнvai. Aru ũicõjequemavн cobede ú́yai pipoicobede. Aru đaicõjequemavн ũmнjнriñami cũramine, jiore coreipõecн ũi jã́quiñamine máre. Caiye iyede meađarĩ bнojarĩ, vorĩ earĩ jiore memeipõevare, epequemavн náre ne memecarãjiyepe ayн ṹre. Ina memecaipõeva ĩnajivн batequémavн apeboa ú́yaiboare, ne memeiye boje. Aru nнquemavн ñai ũmн apeno joborõi. [2] Ú́yai jẽijãravн yóboi, ñai ũmн jarorĩduquemavн cũinácн ũi yebacacнre memecaipõeva yebai, ũi ĩquiyepe ayн apeboa ú́yaiboare, ñai jabocн jiede. [3] Ʊbenita ñai yebacacн ũi eaiyede nore, ina memecaipõeva ṹre jẽni, pare boarĩ́, copaide đaquemavн ṹre quédata. [4] Cojedeca ñai ũmн, jio upacн, jarorĩduquemavн apecн ũi yebacacнre memecaipõeva yebai. Ʊbenita churiá đaquemavн ṹre ũi jipobнi. Aru cнyojarõ đaquemavн ṹre máre. [5] Cojedeca ñai ũmн, jio upacн, jarorĩduquemavн apecн ũi yebacacнre nore, memecaipõeva yebai. Ʊbenita boarĩ́ jarнvaquemavн ṹre. Apevнre jio upacн ũi jaroimarare máre boaquémavн. Aru apevнre boarĩ́ jarнvaquemavн na.

[6] ’No yóboi, mautequemavн ñai jio upacнre cũinácн ũi mácн cũinácнva, pare ũi нmн. Quénora jarorĩduquemavн mamacнre. “Ṹre jã́ivн, pueđarãjichнma” ayн, que dápiaquemavн ũ. [7] Ʊbenita ina memecaipõeva jã́ivн ñai jio upacнi mácнre, aquemavн ne bajumia, “Ñai ñнje jabocн bacнyú́me. Jípacн ũi yainíburu yóboi, cнvacнyнme caiye ũi cнvaede. Jã́rica, boarĩ́ jarнvarãjarevн ṹre, maja cнvaburĩ caiye ũi cнvaede”. [8] Que arĩ, ṹre jẽni, boarĩ́ jarнvaquemavн. Aru ũi baju bácarõre jaetovaquemavн jiore jocarĩ, arejameđa Jesús.

[9] Na ũi coyнiyede jápiaivнre jẽniari jã́rejameđa Jesús:

—¿Aipe đaquidi ñai jio upacн náre? Ũ boarĩ́ jarнvacнnнcнyнme ina memecaipõevare. Aru epecнyнme apevн memecaipõevare noi, ũi jioi. [10] ¿Jã́ri borotebenarн mнja iye Jũmenijicнi yávaiye ũi toivaicõjeiye báquede? Yópe toivarejaquemavн yнrã, Cristo ji borore:

Iva cũravare cũramine đaipõeva нbeni jarнvaquemavн. Caride iva cũrava caiva apeva pнeno parнrivabu. [11] Nópe đaino mácarõre đaquemavн Jũmenijicн. Que baru pare mearotamu majare, maje dápiaru, arĩ toivarejaquemavн, arejameđa Jesús.

Yópe aiyнrõtamu no: Põeva “Ãmecнbe ũ”, arĩdurãjarama Jesúi borore. Ʊbenita meacн bajube ũ, Jesús, caivн apevн pнeno.

[12] Que aiyede, Jesúre jẽni, nнvaiyнrĩdurejaimađa, ũi coyнiye boje nára no jã́ri dápiarĩ ne đarãjiyepe ainore. Ʊbenita jidнrejaimađa ina obedivн põevare. Que baru ṹre dajocarĩ etarĩ nнrejaimađa.

Jesús ũi coyнino jabovare bojeđainore
(Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)

[13] Fariseova aru Herodecavн jarorejaimađa nácavнre Jesús yebai, ṹre jнjovarĩ, jacotнjнrorivнre. [14] Ũi yebai earĩ, ṹre yópe arejaimađa na, mamađaiyнrivн:

—Mн, bueipõecн, mнre coreóvaivнbu ñнja. Nurié yávaivн mн. Caivнre cũinácamuara yávaivн mн. Coyнbevн mн põevare yópe ne ɗaiyepe. Quénora jidнbecнva coyнivн mн náre yópe ne dápiaiyepe. Jãveneca bueivн mн põevare, ne ɗarãjiyepe ayн mearore yópe Jнmenijicнi ɗaicõjeiyepe. ¿Maje jabocн César нi ícõjejнroede, нi jaboteiye boje, maje bojeɗaru, mearica die? ¿O bojeɗabejeba maja? ¿Bojeɗaje bárica maja? ¿O bojeɗaicõjeino ãmeni? arejaimaɗa Jesúre ina fariseova aru ina Herodecavн.

15 Ubenita ne jнjovajнroede majicн, náre yópe arejameɗa Jesús:

—¿Aipe teni yнre jнjovaiyнrĩdurĩ vainí tнiyнrãrн mнja? Yнre tãutнratнrava, ji jãquitнravare, davajacнrĩ mнjacacн, arejameɗa náre Jesús.

16 Ũre tãutнratнravare nнvarejameɗa nácacн. Ũre nнvari jíyede, arejameɗa Jesús:

—¿Ñamema ñai, ditнravare jẽñн? ¿Aru ñamei ãmiá cнritнravaba ditнrava? arejameɗa náre Jesús.

Ũre arejaimaɗa:

—Ñai jabocн Césai decocн aru нi ãmiá máre cнritнravatamu, arejaimaɗa.

17 Que aivнre arejameɗa Jesús:

—César jiede ũre jacopaiyovajarã mнja. Jíjarã ũre tãutнra yópe нi bojeɗaicõjeiyepe mнjare. Aru Jнmenijicн jiede ũre jacopaiyovajarã mнja. Ðajarã yópe нi нrõpe, arejameɗa náre, jẽniari jãradaivнre, Jesús.

Aru jнjovaiyнrĩduivн bácavн Jesúre нi que aiyede, нrarõ dápiarejaimaɗa ina fariseova aru ina Herodecavн máre.

Saduceova ne jẽniari jãino Jesúre yainore jarнvarĩ nacajainore
(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40; Hch 23.8)

18 Apevн saduceova nнrejaimaɗa Jesús yebai. Saduceo ãmicнriyajubobu judíovacavн ne yajubo cũináyajubo. Caivн saduceova "Yainore jarнvarĩ nacajaiye cнbevн", aɗama na. Jesúre jẽniari jãrejaimaɗa ina saduceova yópe:

19 —Mн, bueipõecн, Jнmenijicнi ɗaicõjeiyede Moisés bácн toivarejaquemavн yópe: Cũinácн némamicн yaidú, jímarepacore jocarĩ jнeɗocнvabecova, yaiyú bácнi yócнre pнrнbнoiye janvн õque, jнeɗocнvacнyн. Aru ina jнeɗova bárãjivн yaiyú bácнi ãmiáre cнvarãjarama na. Que arĩ, toivarejaquemavн Moisés bácн.

20 'Javede cútequemavн siete paivн нmнva. Cũinácн нmнi mára matequémavн na. Némamicн pнrнbнoquemavн. No yóboi, yaiquémavн н mácн, jнeɗocнvabecнva. 21-22 Que baru apecн, н mácнrã cutuyн, pнrнbнoquemavн jíbнcн bácнi márepacoque. Aru jíbнcн bácнpedeca, yaiquémavн н mácн máre, jнeɗocнvabecнva. Aru apecн, н mácнrã cutuyн máre, nopedeca, aru caivн ina siete paivн bácavн õque pнrнbнorĩ, yaiquémavн, jнeɗocнvabevнva. Caivн ne yóboi, ico nomió máco máre yaiquémavн. 23 ¿Yainore jarнvarĩ nacajaijãravн baquinóre, ñamei márepaco bacoɗóba ico? Ijãravнi caivн ina siete paivн cнvatequemavн õre, arejaimaɗa na Jesúre.

24 Aru Jesús arejameɗa ina saduceovare:

—Mamateivнbu mнja mнje majibe boje Jнmenijicнi yávaiyede. Aru Jнmenijicнi parнéde máre majibevнbu mнja. 25 Yainore jarнvarĩ nacajaijãravн baquinóre pнrнbнobenajarama. Aru jíbenajarama némaromivare, ne pнrнbнorãjiyepe aivн. Quénora ángeleva, ina pнrнbнobevн, cavarõ mearo Jнmenijicнi cнrõcavнpe paivн barãjárama ina yainore jarнvarĩ nacajarajivн. 26 ¿Iye yainore jarнvarĩ nacajaiyede, jápiarĩ eabenarн mнja iye Jнmenijicнi coyнiye báquede Moisés bácн нi toivaiye báquede, jocнjĩcн uruijĩcнre coyнrĩ? "Yútamu Jнmenijicн. Abraham, Isaac, aru Jacob ne mearore jímнmu yн", arejaquemavн Jнmenijicн Moisés bácнre. 27 Que arĩ, yaivн bácavн ne mearore jímн ãmemi Jнmenijicн. Quénora apнrivн ne mearore jímнtame н. Que baru ina majeñecuva apнrivнbu. Que baru pare mamateivнbu mнja, arejameɗa náre Jesús.

Ðaicõjeiye parнé caiye pнeno
(Mt 22.34-40; Lc 10.25-28)

28 Cũinácʉ Jʉ̃menijicʉi yávaiye báquede bueipõecʉ Jesús yebai earĩ, jápiarejameɗa Jesús
apevʉque ne copʉ boroteiyede. Jesús náre ʉ̃i copʉ aiyede cojʉrejavʉ̃ya ʉ́re. Dinʉmʉma
Jesúre yópe jẽniari jā́rejameɗa Jʉ̃menijicʉi yávaiye báquede bueipõecʉ:
—¿Ā́roma majare Jʉ̃menijicʉi ɗaicõjeino mácarõ pʉeno parʉrõ cõjeino? arejameɗa.
29 Aru Jesús jʉ arejameɗa ʉ́re:
—Pʉeno parʉrõ ɗaicõjeinotamu yo: "Jápiajarã mʉja, Israecavʉ. Maje jabocʉ Jʉ̃menijicʉ
cũinácʉratame. 30 Ʉjacʉ mi jabocʉ Jʉ̃menijicʉre caino mi ũmedʉque, caino mi ũmeque,
caino mi majiéque, aru caino mi baju parʉéque máre". 31 Aru no yóbo cãchijino
parʉrõ ɗaicõjeino yópe ainomu: "Mi bajure mi jecʉépedeca jecʉjacʉ mícʉre máre". Iye
ɗaicõjeiyebu pʉeno parʉé. Apeno ɗaicõjeino pʉeno parʉrõ cʉbevʉ, arejameɗa Jesús.
32 Arejameɗa Jesúre:
—Mʉ, bueipõecʉ, jãvetamu. Mʉ jãve arĩ coyʉivʉ mʉ. Jʉ̃menijicʉ cũinácʉrabe ʉ̃.
Apecʉ cʉbebi. 33 Maje ãimacʉ caicʉre toaque juarĩ, Jʉ̃menijicʉre jíye o maje ape paiyede
Jʉ̃menijicʉre jíye meavʉ. Ʉbenita Jʉ̃menijicʉre caiye maje ũmedʉque, caiye maje
majiéque, aru caiye maje parʉéque máre jecʉé aru majecʉre maje bajure jecʉrõpe máre
jecʉé, pʉeno mearotamu, arejameɗa Jesúre ʉ̃.
34 Jesús ʉ̃i jápiaiyede mearo ʉ̃i jʉ aiyede, yópe arejameɗa:
—Quī́jino baju jaʉrĩdurebu mi eaquino Jʉ̃menijicʉi jaboteinore, arejameɗa Jesús.
Que arĩburu jidʉrĩ, Jesúre ye jẽniari jā́menejaimaɗa na caivʉ.

Cristo ñai jabocʉ David bácʉi pãramecʉ
(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)
35 Jesús buede curejameɗa Jʉ̃menijicʉi cʉ̃rami. Aru arejameɗa:
—¿Aipe teni "Cristobe David bácʉi pãramecʉ", aivʉba Jʉ̃menijicʉi yávaiye báquede
bueipõeva? 36 David bácʉvacari Espíritu Santoi parʉéque coyʉicõjeimʉ arejaquemavʉ ʉ̃
mácʉ:
Jʉ̃menijicʉ aquemavʉ ji jabocʉre, "Dobajacʉ ji meapũravʉi, mi cʉvae boje parʉéde
yʉpedeca. Aru yʉ epecʉyʉmu mi mauvare mi cʉboba cãchinoi. Que teni mʉre
vainí jarʉvare ɗacʉyʉmu yʉ náre, mi jabotequiyepe ayʉ náre", arejaquemavʉ
David bácʉ Cristorã.
37 'David bácʉvacari Cristoi borore "Ʉ́recabe ji jabocʉ", arejaquemavʉ. Que baru, ¿aipe
teni David bácʉi pãramecʉba ʉ̃? arejameɗa Jesús.
Aru caivʉ ina obedivʉ põeva torojʉrĩ jápiarejaimaɗa Jesúre.

Jesús ʉ̃i boro coyʉrĩ aɗaino Jʉ̃menijicʉi yávaiye báquede bueipõevare
(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)
38 Jesús bueyʉ bácʉ arejameɗa:
—Me ɗajarã ina Jʉ̃menijicʉi yávaiye báquede bueipõevare. Námu cuiyʉrivʉ cuitóteca-
jea ʉ̃mʉjʉricajeaque. Aru ʉma na põeva pueɗarĩ ne jacoyʉinore náre tãibʉi. 39 Judíovai
cójijiñamiare ne dobae méne ʉma na, põeva ne jā́rajiyepe aivʉ náre. Aru torojʉve
teinore, cʉiyʉma na ñai torojʉve teino upacʉ yebai. 40 Ʉbenita jʉjovarĩ ñavaɗama ina
nomiópevare ne apejĩene. Aru jẽniaɗama joe ʉrarõ Jʉ̃menijicʉque, põeva ne dápiarãjiyepe
aivʉ Jʉ̃menijicʉi yávaiye báquede bueipõeva me Jʉ̃menijicʉre jʉ aivʉpe. Caiye iyede ne
ɗaiye boje, pʉeno ʉrarõ ñájinajarama na, ne ãmeina teiye boje, arejameɗa Jesús.

Nomiópeco cʉve cʉvabeco õi tãutʉra jíno Jʉ̃menijicʉre
(Lc 21.1-4)
41 Nore, Jʉ̃menijicʉi cʉ̃rami, Jesús dobarejameɗa joabejĩnoi cũinátõcu põeva ne Jʉ̃-
menijicʉre tãutʉra jíye epeitõcu yebai. Ditõcu cʉrejavʉ̃ya ʉ̃i jipocai. Noi dobarĩ, põeva
obedivʉ ne ʉre tãutʉrare ditõcui jíni tʉoivʉre jā́ñʉ marejámeɗa Jesús. Aru obedivʉ cʉve
cʉvarivʉ tʉorejaimaɗa ʉre tãutʉrare. 42 Que teiyede cũináco nomiópeco, cʉve cʉvabeco,
ditõcu yebai earĩ, tʉorejacoɗa pʉcatʉrava tãutʉratʉravare, me bojecʉbetʉravare. 43 Õi que
ɗaiyede jā́ñʉ Jesús, órejarejameɗa ʉ̃i bueimarare ʉ̃i yebai. Aru arejameɗa náre:

—Jãve coyнyнbu mнjare: Ico nomiópeco cнve cнvabeco, Jнmenijicнre jíbico apevн ne jíye pнeno baju, õi jíye boje õi cнvarõ cainore. Нbenita nácapũravн quénora quíjino ne cнvarõcarõre jíyama. [44] Caivн ina põeva ne нrarõ cнvaecarõre jíyama Jнmenijicнre náre janнbede. Нbenita ico nomió õi quíjino cнvarijĩno mácarõre cainore jíbico Jнmenijicнre. Caiye õi ijãravнi cнvajнroede jíbico õ Jнmenijicнre, arejameda náre Jesús.

13

Jesús нi coyнino "Jнmenijicнi cнrami tнquiyebu" arĩ
(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)

[1] No yóboi Jesús etayн bácнre Jнmenijicнi cнramine jocarĩ, cũinácн нi bueimaracacн arejameda нre:

—Mн, bueipõecн, jájacн. ¡Pare meavabu iva cнrava! ¡Aru pare meadamiamu iñamia cнramia! arejameda Jesúre.

[2] Нi que aiyede, Jesús arejameda нre:

—¿Jáñнrн mн iñamia нradãmia cнramiare? Cũináva cнrava mautebequiyebu apeva pнenora. Caiye iva cнravare najuárajarama. Que teni cũiquíyebu, arejameda Jesús.

Jádovaiye jãravн cũiquíye jipocai
(Mt 10.17-20, 22; 24.3-28; Lc 12.11-12; 17.22-24, 31; 21.7-24; Ap 7.14)

[3] Jesús dobarejameda cнracũ Olivocũ ãmicнricũ pнenoi, Jнmenijicнi cнrami нi jipocai jáñн mácн. Нi dobaede noi Pedro, Santiago, Juan, aru Andrés máre jẽniari járejaimada нre yavenina, põevare jocarĩ:

[4] —Coyнjacн ñнjare: ¿Aipiyede tнquidi caiye iye cнramia нradãmia? ¿Aipe darĩ coreóvarãjidica ñнja caiye iye bнojaquiyede? arejaimada na.

[5] Aru Jesús arĩ bнrejameda náre:

—Me jájara apecн jнjovaiyнcнre mнjare. [6] Darãjarama obedivн нmнva. Aru arãjarama "Cristobu yн". Jнjovarãjarama obedivн põevare.

[7] 'Mнje jápiaiyede boaino borore aru boaquíno borore máre, jidнbejarã. Caiye iye vaiquíyebu jãravн cũiquíye jipocai. Нbenita cũimébu cãreja. [8] Cũináyajubo põeyajubocavн ãdamatenajarama apeyajubo põeyajubocavнque. Aru cũináro jaboteinocavн ãdamatenajarama apeno jaboteinocavнque. Joborõ cújiquiyebu obedicнrõare. Ñájinajarama ãvнéna. Iye ñájiye baquiyébu yópe jнedocн põeteyнre ñájiyepe. Yópe bнquiyebu caiye iye ãmeina ñájinajiye.

[9] 'Нbenita mнjacapũravн me jári me dajarã. Mнjare jẽni jínajarama ne jabovare. Mнjare jara popenajarama judíovai cójijiñamiai. Aru mнja núrajaramu cõjeipõeva ne jipocai aru jabova ne jipocai máre, yнre mнje jн aiye boje, coyнrãjivн ji borore. [10] Mamarнmнre yávaiye méne Jнmenijicнi jaboteinora coyнiye janнvн, cainoa joborõacavн ne jápiarãjiyepe aivн diede. [11] Ne jẽni nнvaiyede mнjare jabova ne ãmeina teivнre jẽniari jáiñami, "¿Aipe arĩ coyнrãjidi náre?" arĩ, cãrijimejara mнja. Нbenita coyнjarã mнja yópe ñai Espíritu Santo нi dápiare daquiyepe dinнmн maquinóre. [12] Que teni нmн jẽni jícнyнme jíbнcнre o ĩmacнre máre, jabova ne boarí jarнvarãjiyepe ayн нre. Nopedeca jípacн jẽni jícнyнme mamacнre. Aru nopedeca némara nébнcнvare jн abeni jẽni jínajarama, boarí jarнvaicõjenajivн náre. [13] Caivн mнjare mнje yнre jн aiye boje jorojĩni járajarama. Нbenita ñai jн ayн yнre pн нi yainнmнita, н macнyúme ji meadaimн, arejameda Jesús.

[14] Aru Jesús buedejameda náre, нi bueimarare, cojedeca:

—Ñai нmн pare ãmecн núcнyнme nore, Jнmenijicнi cнicõjemenore нre. Caivн iye toivaiyede jári boroteivн me dápiajarãri caiye iyede. Ñai нmнre járajaramu mнja. Judeacavн dupini nнjarari cнracũai. [15] Ñai cнrami pнenora cнcнyн, нi dupini nнiyede, ẽmeni darĩ, nнvariducнyн нi apejĩene, ecobejacнrĩ нi cнrami. [16] Aru ñai jiore memecнyн, нi dupini nнiyede, copainнmejacнrĩ ĩniducнyн нi cuitótecaje pнenocacajede. [17] ¡Cõmaje

ãrojarajarama ina nomiva micava bárãjivн dijãravнa baquiyéde! ¡Aru ina nomiva némajina nuri dajocabevнre cнvarãjivн máre pare ñájinajarama dijãravнa baquiyéde! [18] Jẽniajara Jнmenijicнque iye vaibéquiyepe aivн ocorнmнre. [19] Dijãravнa baquiyéde põeva нrarõ ñájinajarama. Nópe paiye cнbevн cãreja, mamarнmнmata Jнmenijicн нi cнedarĩ bнinнmнre, pн caride máre. Aru cainнmнa cнbequiyebu. [20] Jнmenijicн нi javaiyobedu dijãravнa ñájiovaquijãravнa baquiyéde, caivн yaijébu. Meadaimara cнbejebu. Нbenita Jнmenijicн javaiyocнyнme dijãravнa ñájiovaquijãravнa baquiyéde, нi beoimara mácavнre boje.

[21] 'Dijãravнa baquiyéde apecн нi aru mнjare yópe, "Jấjara. ¡Ñainecabe Cristo!" o apecн нi aru mнjare, "¡Ãñнrecabe Cristo!" náre jн abejarã. [22] Que teni obedivн borocнrivн darĩ coyнrãjarama "Cristobu yн". Aru apevн máre Jнmenijicнi yávaiyede coyнcaipõeva baju ãmenajarama na. Нrarõ jấdovaiye aru põeva ne darĩ majibede máre darãjarama, jнjovarĩduivн Jнmenijicнi beoimara mácavнre. [23] Нbenita me jấjara mнja. Coyнyнbu mнjare ne borore, mнje majinajiyepe ayн, ne darãjiye jipocai, arejameda Jesús.

Jнmenijicнi daroimн mácн нmнpe нi copaidaquino
(Mt 24.29-36, 42, 44; Lc 12.36-38; 21.25-36; Ap 1.7; 6.12-13)

[24] Bedióva cojedeca Jesús coyнrejameda náre:

—Cũinájãravн dijãravнacajãravн baquinói, iye нrarõ ñájiniburu yóboi, aviá ñemitecнyнme. Aru aviá ñamicacн máre põomecнyнme. [25] Na abiácova tнrãjarama cavarõre jocarĩ. Aru caivн ina parнéque cнrivн cavarõi cújinajarama. [26] Dinнmн maquinóre jấrajarama yнre, Jнmenijicнi daroimн mácнre нmнpe, daynre ocopeniboai, нrarõ parнéque, jấdovañнre meacн bajure. [27] Que teni ina ángelevare darocнyнmu yн. Nácapũravн cójijovarãjarama Jнmenijicнi beoimara mácavнre, caivн aviá dainocavнre aru caivн aviá doinocavнre máre, cainoa joborõacavнre.

[28] 'Majijarã yo mнje jấinore. Icн jocнcн higueracнre yoca yuiyede, majivн mнja нjнrнmн joabenore. [29] Nopedeca jấivн caiye iye teiyede, majinajaramu mнja jãravн cũino joabenore. [30] Jãve coyнyнbu mнjare: Apevн ijãravнi cнrivн yaibédeca cãreja, vaiquíyebu caiye iye yópe ji coyнiyepe. [31] Caino cavarõ, aru caino joborõ máre cũiquíyebu. Yópe ji yávaiyepedeca jãve vaiquíyebu.

[32] 'Нbenita dijãravн baquinóre aru diora baquinóre ñame majibema. Ángeleva, ina cнrivн Jнmenijicнque cavarõ mearoi, aru yн, Jнmenijicнi mácн máre majibevн ñнja. Quénora jipacн majibi dijãravн baquinóre, ji aijãravнre. [33] Que baru me jấjara mнja. Ãrнjara. Mнja majibevн ji copaidaquijãravнre. [34] Jẽvari coyнquijivн ji copaidaquinore yópe cũinácн нmн нi cucнnнquiyepe apejoborõi. Нi etaquiye jipocai нi cнramine, meme-icõjeimi нi yebacavнre náre coapa. Aru jedevacobede coreipõecнre máre coreicõjeimi cãmecнva. [35] Quédeca memeni corejarã mнja, cãmevнva. Mнja majibevн cнrami upacн нi copaidaquinore. Daquijichнbi nainúre, o ñami coricai, o cáyu нi órejaiyede, o javejĩnare. [36] Нi copaidaru maumejiena aru mнjare cãivнre earu, meamejebu mнjare. [37] Nopedeca ji coyнinore mнjare, coyнyнbu quédeca caivнre: Cãmevнva memeni corejarãri, arĩ buedejameda náre Jesús.

14

Jesús нi coyнino ne jẽnajinore нre yóbomia
(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

[1] Pascua ãmicнrijãravн aru pấure bнcнre daiye cнbe ãiye torojнve teinнmн pнcajãravнa jipocai barejávнya cãreja. Yavenina Jesúre jнjovarĩ jẽni, boarĩ jarнvaiynrejaimada sacerdotevare jaboteipõeva aru Jнmenijicнi yávaiye báquede bueipõeva máre. [2] Ne bajumia arejaimada:

—Torojнve teinнmн ŭre jẽmenajarevн maja. Ŭre jẽnu torojнve teinнmн, põeva-capũravн majare jorojĩni, majare boarĩ́ jarнvaiyнjebu, arejaimaдa ina judíovai jabova.

Cũináco nomió õi mumijнe yuaino Jesúre
(Mt 26.6-13; Lc 7.37-38; Jn 12.1-8)

3 Jesús ũi cнede Betania ãmicнriĩmajinoi, Simón pojeyн bácнi cũrami tнoiva yebai ãivн barejáimaдa na, Jesújã. Que teni cũináco nomió earejacoдa Jesús yebai. Ico nomió nнvarejacoдa cũinábн ũmнjнribн boribн mumijнricoroque. Iye mumijнe nardo ãmicнe pare mearo corajнrejavũya. Aru pare bojecнe barejávũya. Ico nomió earĩ, dibнre cobarĩ yuarejacoдa caiye iye mumijнede Jesúi jipobнrã. 4 Ubenita nore cнrivн apevн, jorojĩni, ne bajumia arejaimaдa:

5 —¿Aipe teni iye mumijнede jarнvaдoba õ? Diede bojeдarĩ, нrarõ boje ĩni, cũinácн memeipõecн cũináнjн ũi memeino bojede ĩni, jíye jaнjebu ŏre cнve cнvabevнre, arejaimaдa na.

Que baru jararejaimaдa ŏre. 6 Ubenita Jesús arejameдa:

—Yávabejarã ãmeno ŏre. ¿Aipe teni cãrijovaivнrũ ŏre? Õi дaiye yнre mearotamu. 7 Cainнmнa ina cнve cнvabevн cнrãjarama mнjaque. Que baru mнja caдateiyнrivн cainнmнa náre bнojaivн. Ubenita yн cнbecнbu mнjaque cainнmнa. 8 Õ дacaibico yнre õi oainope. Õ meaдacaibico ji bajure, ne yнre jarнvarãjiye jipocai. 9 Que baru jãve coyнyнbu mнjare: Cainoa joborõai ijãravнi põeva ne coyнiyede iye yávaiye méne ji meaдaiyede põevare, iye õi yнre дacaiyede máre coyнrãjarama, ne ãrнrajiyepe aivн ŏre, arejameдa Jesús.

Judas ũi jẽni jíno Jesúre
(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)

10 No yóboi Judas Iscariote, cũinácн doce paivн Jesúi bueimaracacн, nнrejameдa ina sacerdotevare jaboteipõeva yebai, náre jẽni jíyнrejameдa Jesúre. 11 Ũi дaiyнede jápiarĩ, torojнrejaimaдa na. Que baru arejaimaдa ŭre:

—Ñнja jínajivнbu mнre tãutнrare, mi yavenina jẽni jíye boje ŭre, arejaimaдa na Judare.

Que baru Judas jãri coreni bнrejameдa yavenina, jẽni jícнyн Jesúre.

Jesús ũi ãino ũi bueimaraque
(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

12 Pãure bнcнre дaiye cнbe ãiye torojнve teinнmн mamabнijãravн barejávũya. Pascua jãravнcacнre, ovejajĩcнre, boarĩ́, toaque juarĩ, ãvarejaimaдa dijãravнre. Aru dijãravнre arejaimaдa Jesúre ũi bueimara:

—¿Ãri nнri mнre maje Pascua jãravнque ãiyede meaдacarãjidica ñнja? arejaimaдa na.

13 Aru nácavн pнcarã jarorĩ, arejameдa Jesús:

—Ĩmaroi nнri, ẽmeni, nócacнre oco tuyнre copнrãjaramu mнja. 14 Ŭque nнri, cũramine ũi ecoiyede cũinátнrн mнja máre ecojarã. Diñami upacнre yópe ajarã mнja: “ ‘¿Átucubнba ji bueimaraque ji Pascua jãravнre ji ãquitucubн?’ aibi bueipõecн”, ajarã mнja. 15 Diñami upacнcapũravн pнenocatucubн jave majare jaнéde meaдaitucubн bácarõre mнjare jãдovacнyнme ũ. Noi ditucubнi majare maje ãrajiyede meaдajarã mнja, arejameдa náre Jesús.

16 Ŭre jн arĩ, nнri, ĩmaroi earejaimaдa. Earĩ, nore Jesús ũi aiye báquepedeca ũi aitucubнre earejaimaдa na. Noi Pascua jãravнque ãiyede meaдarejaimaдa na pнcarã.

17 Que teni meaдarĩ bнojarĩ, nainú baji, aviá ũi dorĩburu yóboi, ũi bueimara ina doce paivнque no ditucubнre earejameдa Jesús. 18 Nore earĩ, dobarĩ ãivнre, Jesús arejameдa ũi bueimarare:

—Jãve coyнyнbu mнjare: Cũinácн mнjacacн yнre ji mauvare jẽni jícнyнme ũ. Ñai yнre nópe дacнyн, yнque caride ãñнme ũ, arejameдa náre Jesús.

19 Que baru chĩorejaimaдa. Aru na coapa yópe arejaimaдa Jesúre:

—¡Que дabecнbu yн! ¿Mнcarĩ? arejaimaдa na coapa.

20 Que arĩ, Jesús arejameđa náre:
—Cũinácʉ mʉjacacʉ, jóyʉ pā́ure jororʉmica yʉ́que, ʉ̃ macʉyʉ́me ji mauvare yʉre jẽni
jíyʉ. 21 Yʉ, Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉ ʉ̃mʉpe ijãravʉi, ji yaijãravʉi nʉcʉyʉmu yʉ, yópe
Jʉ̃menijicʉi toivaicõjeiye báquepedeca ʉ̃i yávaiyede. Ʉbenita ãmeno vaicʉ́yʉme ʉ̃, ñai
yʉre jẽni jíyʉ bacʉyʉ́. Ñai nópe đacʉyʉ, ʉ̃i põetebedu meajebu, arejameđa ʉ̃i bueimarare
Jesús.
22 Ne ãiyedeca, pā́ure ĩni, Jʉ̃menijicʉre torojʉede jídejameđa Jesús. Torojʉede jíni
bʉojarĩ, pā́ure cotʉvarejameđa. Cotʉvarĩ bʉojarĩ, náre coapa jídejameđa. Aru arejameđa:
—Pā́ure ãjara mʉja. Diedecabu ji bajupe, jā́đovaiye ji yaiquínore mʉjare boje, arejameđa
náre Jesús.
23 Ũcuidore máre ĩni, torojʉede jíni Jʉ̃menijicʉre, náre jídejameđa Jesús. Didore jẽni,
ũcuri, veorĩ, ũcurejaimađa na coapa. 24 Aru Jesús arejameđa náre:
—Dicorore ũcujara mʉja. Diedecabu ji jivepe, jā́đovaiye ji yaiquínore mʉjare boje,
Jʉ̃menijicʉi ãrʉmetequiyepe ayʉ mʉje ãmeina teiyede. Jʉ̃menijicʉ "Yópe đajarã mʉja,
boropatebenajivʉ ji jā́inoi", ʉ̃i yóbocarõ coyʉino mácarõre põevare ãrʉrajaramu mʉja,
mʉje ũcuiyede diede. 25 Jãve coyʉyʉbu mʉjare: Quénora vino ʉ́yaicorore ũcuñʉmu yʉ
ijãravʉre. Ʉbenita ãnijãravʉ baquinói, Jʉ̃menijicʉi jabotequinʉmʉ maquinóre, bedióva
cojedeca ũcuri jā́cʉyʉmu yʉ, arejameđa ʉ̃i bueimarare Jesús.

Jesús ʉ̃i coyʉino Pedrore ʉ̃i "Jesúre yʉ coreóvabevʉ" aquinore
(Mt 26.30-35; 28.16; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

26 Ne ãriburu yóboi, Salmos ãmicʉe yʉriaiyede yʉriarejaimađa. Yʉriarĩ bʉojarĩ, no
cʉ̃racũ Olivocũ ãmicʉricũi nʉrejaimađa na, Jesújã. 27 Mái nʉri, arejameđa Jesús:
—Yʉre dajocarĩ nʉrajaramu mʉja. Yʉre vaiquíyede Jʉ̃menijicʉ toivaicõjenejaquemavʉ,
yópe arĩ: "Ovejavare coreipõecʉre boarī́ jarʉvacʉyʉmu yʉ. Aru coateni nʉrajarama na,
ovejava", arĩ toivarejaquemavʉ. 28 Ʉbenita ji yainíburu yóboi, Jʉ̃menijicʉ ʉ̃i nacovaiyede
yʉre yainore jarʉvarĩ, mʉje jipocai nʉcʉyʉmu Galileai, arejameđa Jesús.
29 Que ayʉre, Pedrocapũravʉ arĩdurejameđa ʉ́re:
—Caivʉ apevʉ ne dajocarĩ jocarĩ nʉiyedeca, yʉ́capũravʉ mʉre jocarĩ nʉmecʉbu yʉ,
arĩdurejameđa.
30 Aru Jesús arejameđa ʉ́re:
—Jãve coyʉyʉbu mʉre: Cari ñami pʉque cáyu ʉ̃i órejaquiye jipocai, yóbecʉe baju
"Jesúre yʉ coreóvabevʉ" acʉyʉmu mʉ, arejameđa Pedrore Jesús.
31 Ʉbenita Pedrocapũravʉ copʉ ayʉ barĩdurejameđa:
—Mʉ́que yʉre ne boarī́ jarʉvaruta, "Jesúre yʉ coreóvabevʉ", abecʉbu yʉ, arĩdure-
jameđa Pedro.
Aru na coapa nópe arĩdurejaimađa, Jesúi bueimara.

Jesús Getsemaní ʉ̃i jẽniaino Jʉ̃menijicʉque
(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)

32 Getsemaní ãmicʉrõi nʉrejaimađa Jesújã. Nore earĩ, arejameđa ʉ̃i bueimarare Jesús:
—Yui dobarĩ corejarã mʉja ji Jʉ̃menijicʉque boroteiyede ãnoi, arejameđa Jesús.
33 Nʉvarejameđa ʉ́que Pedrore, Santiagore, aru Jũare máre. Aru ʉrarõ ñájiñʉ ʉ̃i
dápiaino, ãmeno vaidéjameđa Jesús.
34 Que teni arĩdurejameđa náre:
—Yʉ ãmeno chĩori dápiaivʉ ji yaiquínore. Yui mauteni, jā́ri capʉjarã mʉja, arĩdure-
jameđa ʉ̃.
35 Jipojĩca báque nʉñʉ Jesús, ñʉatutarĩ, mori tʉrejameđa joborõita. Aru Jʉ̃menijicʉque
boroteyʉ barejámeđa ʉ̃:
—Mʉ, jipacʉ, yʉre cari vaiquíye vaibéjađeni. Caiyede đaiye majicʉtamu mʉ. 36 Ʉbenita
ji ʉrõpe đabejacʉ. Quénora mi ʉrõpe đajacʉ mʉ, arejameđa jípacʉre Jesús.
37 Ʉ̃i bueimara yebai copainʉri, náre cãivʉre earejameđa Jesús. Aru arejameđa Pedrore:

—Simón, ¿cãñutarũ mu? ¿Cũináorajĩe cãmecuva coreiye majibecurũ mu? arejameda Jesús.

38 Caivu ũi bueimarare arĩdurejameda cojedeca:

—Coreni, Jũmenijicuque borotejarã muja, abujuvai jabocu mujare jujovarĩ, ãmeina tede dabequiyepe aivu. Muje ũme ue parurõ mariduivu. Ubenita muje baju daiye bajure parubevu muja, arĩdurejameda náre Jesús.

39 Cojedeca Jũmenijicuque borotecunurejameda Jesús. Ũi Jũmenijicuque boroteiye báquepedeca bedióva borotecunurejameda ũ. 40 Ũi bueimara yebai copainuri, náre cãivure earejameda Jesús cojedeca. Ãmei vuo ijidejavũya náre. Aru ũre ju aiye majibedejaimada na. 41 Bedióva Jũmenijicuque borotecunuri, yóbecue borotecuñu. Boroteni buojarĩ, ne yebai copainuri, arejameda náre:

—¿Cãivurũ muja cãreja? Jede, quénoramu. Iora jave eaivu. Ijãravui dayu bácu, Jũmenijicui daroimu mácu ũmupe, ãmeina teivure ne jẽni jínajimumu yu. 42 Nacajajara muja. Copu nurajarevu. Yure ji mauvare jẽni jícuyu daibi, arejameda Jesús.

*Jesúre j*ẽni ne nuvaino
(Mt 26.47-56; Lc 19.47; 21.37; 22.47-53; Jn 18.2-11)

43 Jesús ũi boroteiyedecata earejameda Judas, nácacu, doce paivucacu. Obedivu põeva ũque earĩ, boaicarovea aru boaidua dururĩ earejaimada, sacerdotevare jaboteipõeva, aru Jũmenijicui yávaiye báquede bueipõeva, aru judíova bucuva máre ne daroimara. 44 Judas, ñai Jesúre jẽni jícuyu, ũi eaquiye jipocamia, javeta Jesúre boarĩ jaruvaiyurivure coyurejameda yópe: "Ji jacoyurĩ jiva nuimu macuyúme muje jẽnajimu. Ũre jẽjara. Ũre jẽni, ména ũre jãri capurĩ nuvajara muja", arejameda náre Judas. 45 Jesús yebai nuri, cũiná Judas ũre earĩ, arejameda:

—Aru, bueipõecu, arejameda Jesúre Judas.

Que arĩ, ũre jiva nuri jacoyurejameda. 46 Que teni ina põeva ũre jẽnejaimada na. 47 Nópe teiyede jãri, cũinácu Jesúi bueimaracacu ũi boaicarovede tatorĩ, duarĩ, ĩni, sacerdotevare jaboteipõecui yebacacure juijórĩ najuárejameda ũi cámucare.

48 Ũre jẽnaeaivure arejameda Jesús:

—¿Tatorĩ ñavaipõecure jẽivupe yure boaicaroveaque aru boaidaque jẽni jacorãdaivurũ muja? 49 Jãravua coapa muje jẽneboi Jũmenijicui cũrami bueyu batecácu yu. Apurĩ mujaque cucure, yure jẽni jacobeteavũ muja. Ubenita yópe Jũmenijicui toivaicõjeiye báquepedeca, caiye iye vaivu, náre arejameda Jesús.

50 Que tedurata ũi bueimara ũre jocarĩ, dupini nurejaimada na.

51 Cũinácu bojuyo, nore cucu, Jesús yóboi nuñu, dorejameda quénora cũinácaje doicaje meacajede, lino ãmicuricajede. Jesúre jẽivu bácavu jẽnidurejaimada ñai bojuyore máre, ũi doicajede jẽni. 52 Ubenita dajocayu dicajede ne purváí, cúyarĩ, dupini nurejameda cuitótecaje cubecuva.

*Jesúre ne n*uvaino judíovai jabova cójijivu yebai
(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 2.19; 18.12-14, 19-24)

53 Jesúre nuvarejaimada sacerdotevare jaboteipõecu yebai na, ũre jẽivu bácavu. Nore ina sacerdotevare jaboteipõeva, aru ina judíova bucuva, aru ina Jũmenijicui yávaiye báquede bueipõeva máre ne baju cójijini borotenanurejaimada ne jabova baju ne cójijiñami. 54 Aru Pedro joajĩenata Jesús yóboi nure nuñu mácu, sacerdotevare jaboteipõecui tãibui ecorejameda ũ. Nore ecorĩ, Jũmenijicui cũramine coreipõevaque toaboi cuocarĩ dobarejameda ũ.

55 Na sacerdotevare jaboteipõeva aru caivu ne cójijinocavu Jesúre ãmecororãjivure vorĩdurejaimada, ũre boarĩ jaruvaiyurivu. Ubenita eabedejaimada na. 56 Obedivu Jesúre borocurĩ ãmecororĩdurejaimada. Ubenita cũináturu boro coyubedejaimada na. 57 Apevu ne jẽneboi curivu nacajari, núri, borocurĩ ãmecororejaimada Jesúre, yópe arĩ:

58 —Ũi yópe arĩ coyиiyede jápiacarã ñиja: “Iñami Jũmenijicиi cũrami, põevai ɗaiñamine,
jarиvacиyиmu yи. Yóbecиrijãravиa ji jarиvarĩburu yóboi, apeɗãmi ɗacиyиmu yи. Ʊbenita
ji pиrиáque ɗabecиbu yи”, áme Jesús, arejaimaɗa na.
59 Ʊbenita yópe ne ãmecororĩduiyedeca cũinátиrи abedejaimaɗa na. 60 Dinиmиre ñai
sacerdotevare jaboteipõecи nacajari ne coricai núri, arejameɗa Jesúre:
—¿Coyиrĩ majibecиrũ mи? ¿Ne nópe ãmecoroiyede, aipe ayиrũ mи? arejameɗa Jesúre.
61 Ʊbenita Jesúcapũravи bi arejameɗa. Dinиmи bedióva cojedeca arejameɗa Jesúre
sacerdotevare jaboteipõecи:
—¿Mи Cristo ãmecиrũ mи? ¿Jũmenijicи meacиi mácиrũ mи? arejameɗa ũ.
62 Aru Jesús arejameɗa ṹre:
—Quédeca mi aimиtamu yи. Jũmenijicиi daroimи mácиre ũmиpe, yиre, jã́rajaramu
mиja, Jũmenijicи parиcиi meapũravиi dobacиre. Aru ji ocopeniboai jõɗari ẽmeiyede máre
jã́rajaramu mиja, arejameɗa náre Jesús.
63 Que ayиre, ñai sacerdotevare jaboteipõecи jorojĩni, ũi doiyede tatorĩ, jaɗevarĩ,
arejameɗa:
—Apevи ne coyиiye jaиbevи. 64 Javeta mиja jápiaɗavũ. Jũmenijicи иbebi ñai nópe
yávayиre. ¿Aipe aɗarãrи mиja? arejameɗa ũ.
—Boarĩ jarиvaimи macиyи́me ũ, arejaimaɗa na caivи, ṹre boarĩ́ jarиvaicõjeivи.
65 Que arĩ, ṹra jẽcututurejaimaɗa na. Aru ũi jivare moari, ṹre pẽvavarejaimaɗa na. Aru
arejaimaɗa:
—Coyиjacи mи. ¿Ñame matedí mиre pẽvañи? ṹre pẽvavaivи arejaimaɗa na.
Ina Jũmenijicиi cũramine coreipõeva máre ṹre totarejaimaɗa na.

“Jesúre yи coreóvabevи” arĩ, Pedro ũi coyиino
(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-29)
66 Pedro ũi cиedeca tãibиi, sacerdotevare jaboteipõecиi yebacarõmivacaco cũináco nore
earejacoɗa õ. 67 Ũ cиocayиre jãri, ṹre me cocorejacoɗa õ. Aru arejacoɗa:
—Mи máre ñai Jesús Nazarecacиque cútevи mи, arejacoɗa ṹre.
68 Ʊbenita Pedrocapũravи arejameɗa ṍre:
—¡Nácacи ãmevи! Jesúre yи coreóvabevи. ¿Aipe arĩ, mи que aɗorũ? arejameɗa.
Que arĩ, tãibиi etarĩ, jedevai nиitenevei nиrejameɗa Pedro. Dinиmи cáyu órejare-
jameɗa. 69 Aru bedióva cojedeca ṹre jã́ri, arejacoɗa ico yebacaco náre, nore cиrivиre
coyиyo:
—Ñai nácacиbe ũ, arejacoɗa.
70 Aru Pedrocapũravи arejameɗa cojedeca:
—¡Nácacи ãmevи! Jesúre yи coreóvabevи, arejameɗa.
No yójĩboi ina nore cиrivи Pedrore jã́ri, cocorĩ, arejaimaɗa ṹre cojedeca:
—Mи máre nácacиbu mи. Galileacacиtamu mи, arejaimaɗa na.
71 Dinиmиma jãve ayиpe, náre pare baju arĩ coyиrejameɗa Pedro:
—¡Jãveneca Jũmenijicиi jã́inoi yи mиjare coyиyиtamu! ¡Jãve ji coyиbedu, Jũmenijicи
ãmeɗajacиrĩ yиre! Mиje aimиre ye majibecиtamu yи. Jesúre yи coreóvabevи, arejameɗa.
72 Ũi que aiye bajure, bedióva cojedeca órejarejameɗa cáyu. Ũi órejaiyede, Pedro
ãrиrejameɗa Jesús ũi coyиiye báquede: “Cáyu ũi pиque órejaquiye jipocai, yóbecиe baju,
‘Jesúre yи coreóvabevи’, acиyиmu mи”, arĩ coyиiye báquede ãrиrejameɗa. Aru ãrиcи,
cũiná orejameɗa ũ.

15

*Jesúre ne n*иvaino Pilato yebai
(Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)
1 Aviá ũi tucиmиiyede ina sacerdotevare jaboteipõeva, judíova bиcиvaque, Jũmenijicиi
yávaiye báquede bueipõevaque, aru caivи ne cójijinocavи diede boroteni cójijidejaimaɗa

na. Boroteni bʉojarĩ, Jesúre bʉorĩ, nʉvari jabocʉ ʉ̃i ãmiá Pilato yebai jacorãnʉrejaimaɗa
na. [2] Ne nʉvaiyede ʉ́re, Pilato arejameɗa Jesúre:
—¿Múrʉ judíovai jabocʉ? arejameɗa.
Jesúcapũravʉ arejameɗa:
—Quédeca, mi aimʉrecabu yʉ, arejameɗa.
[3] Dinʉmʉma Jesúre caijĩe ãmene ãmecororejaimaɗa na. [4] Aru Pilatocapũravʉ arejameɗa
Jesúre:
—¿Copʉ náre jʉ abecʉrʉ̃ mʉ? ¿Jápiabecʉrʉ̃ caijĩe ne ãmecoroiyede mʉre? arejameɗa.
[5] Ʉbenita ye yávabedejameɗa Jesús. Ʉ̃i yávabe boje, ʉrarõ dápiarejameɗa Pilato.

Põeva ne boarí jarʉvaicõjeino Jesúre
(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38–19.16)

[6] No torojʉve teinʉmʉre Pilatocapũravʉ jacoimʉ mácʉre põeva ne etavaicõjeimʉre
etavavarejameɗa. [7] Roma ãmicʉrõ jaboteinore boainʉmʉre, põevare boarí jarʉvaivʉ
bácavʉ jacoimara marejáimaɗa. Nácacʉ cũinácʉ Barrabás ãmicʉrejameɗa. [8] Obedivʉ
põeva Pilato yebai mʉri nʉri, jẽniari járanʉrejaimaɗa Pilatore:
—Mi ɗarĩ cõmajiyepe ɗacajacʉ caride, arejaimaɗa na.
[9] Ne jẽniari jáiyede arejameɗa náre Pilato:
—¿Dinʉmʉ mʉje jabocʉre jaetovaji yʉ? arĩdurejameɗa.
[10] Ina sacerdotevare jaboteipõeva Jesúre ne jorojĩyede majini, obedivʉ põeva ne ʉe boje
ʉ́re, nópe náre jẽniari járejameɗa Pilato. [11] Ʉbenita ina põevare majicarĩ, aicõjenejaimaɗa
sacerdotevare jaboteipõeva yópe:
—“Barrabáre jaetovajacʉ mʉ”, arĩ coyʉjarã mʉja Pilatore, arejaimaɗa sacerdotevare
jaboteipõeva.
Que baru ina põeva náre jʉ arĩ, que arejaimaɗa Pilatore. [12] Ne que coyʉrĩburu yóboi,
arejameɗa náre Pilato:
—¿Dinʉmʉ ñai judíovai jabocʉ, mʉje aimʉre, aipe ɗaji yʉ? arejameɗa.
[13] —¡Ʉ́re jocʉcʉjaravena pẽvari, boarí jarʉvaicõjejacʉ mʉ! coɗoboborĩ arejaimaɗa.
[14] —¿Yéde ãmeina tearĩ ñai? jẽniari járejameɗa náre Pilato.
Ʉbenita pʉeno baju coɗoboborĩ arejaimaɗa na:
—¡Ʉ́re jocʉcʉjaravena pẽvari, boarí jarʉvaicõjejacʉ mʉ! arĩ coɗoboborejaimaɗa na.
[15] Que teiyede Barrabáre jaetovarejameɗa Pilato, náre ne ʉrõpe ɗaiyʉcʉ. Aru Jesúre jara
popeicõjenejameɗa. No yóboi churaravare Jesúre jocʉcʉjaravena pẽvaicõjenejameɗa ʉ̃,
Pilato.
[16] Que teni ina churarava Jesúre ĩni, nʉvari jabocʉi cʉ̃rami, ʉ́re ecovarejaimaɗa diñami
tãibʉi. Nore ecovarĩ, cójijicõjenejaimaɗa caivʉ apevʉ churaravare. [17] Jesúre pʉenocacaje,
jabocʉi doicajepe paicaje ñemijuaricajede doarejaimaɗa na. Doarĩ bʉojarĩ, miumua
cãteni, cainitarabʉre ɗarĩ, ʉ̃i jipobʉrã ditarabʉre tʉorejaimaɗa na. [18] Que ɗarĩ ʉ́re
jacoyʉrejaimaɗa na:
—Ména cʉjacʉ mʉ, judíovai jabocʉ, arejaimaɗa churarava Jesúre, ʉbenita ʉ́re yʉrivʉ.
[19] Ʉ́re jipobʉrã jocʉyoque jãɗori, ʉ́ra jẽcututuri, ʉ́re jabocʉre jacoyʉivʉpe ñʉaturĩ
tedejaimaɗa na coapa. [20] Ʉ́re yʉrini bʉojarĩ, ʉ́re ne doicaje ñemijuaricaje bácarõre, no
jabocʉi doicajepe paicajede ĩni, duarĩ, ʉ̃i doicaje bácarõre bedióva ʉ́re doarejaimaɗa
cojedeca. Que teni bʉojarĩ, ʉ́re nʉvari, jocʉcʉjaravena ʉ́re pẽvari jẽoranʉrejaimaɗa na,
churarava.

*Jesúre ne p*ẽvari yuyaino jocʉcʉjaravena
(Mt 27.32-44; Mr 14.58; Lc 23.26-43; Jn 2.19; 19.17-27; Ro 16.13)

[21] Jesús jocʉcʉjaravede ture nʉñʉ maridurejameɗa. Aru cuyʉ bácʉ ĩmaroi earejameɗa
Simón, Cirene ãmicʉrĩĩmarocacʉ. Alejandro aru Rufo népacʉ barejámeɗa ʉ̃, Simón. Nore
vaiyʉ́re, ʉ́re Jesús ʉ̃i jocʉcʉjaravede tuino mácarõre tuicõjenejaimaɗa na, churarava.

22 Ina churarava nuvarejaimada Jesúre cũracũ Gólgota ãmicuricũi, Põe jipobucũ
aiyurõmu. 23 Noi ũcuiye upiáteiye báque curijororu curejavũya, vino úyaicoro mirra
ãmicue jocucu cuidóque. Die ũcuiyede jínidurejaimada Jesúre, úre ijibequiyepe aivu.
Ubenita ũ ũcuri jári, ubecu, ũcumenejameda. 24 Que teni úre jocucujaravena pẽvari jẽorejaimada. Aru ne yajuiyede cainijiduare duvarejaimada. Diduá etaiyede jári, majidejaimada
ácu nácacu ĩcuyure Jesús ũi doiye báque coapa. Que teni yajurĩ, coavarĩ Jesús ũi doiye
báquede, ĩnejaimada úre pẽvaivu bácavu.
25 Javejĩna nueve baji, pẽvari jẽorejaimada úre. 26 Jocucujaravena, ũi jipobu puenoi,
toivaino jẽnejavũya, apevu ne majinajiyepe aino Jesúre boarí jaruvaivu ne dápiainore,
"¿Aipe teni úre boarí jaruvarãma na?" ne aino. Yópe aiyurejavũya no toivaino: "Judíovai
jabocube". 27 Úque máre pẽvari jẽorejaimada pucarã tatorĩ ñavaipõevare, ape pucarõa
jocucujaravearã. Cũinácu Jesús ũi meapũravui aru apecu ũi cãcopũravui curejaimada.
28 Que teni darejaimada ina yópe Jũmenijicu ũi toivaicõjeiye báquepedeca ũi yávaiyede:
"Põeva úre darãjarama yópe ne daiyepe ãmeina teivure", toivaicõjenejaquemavu.
29-30 Ina vainánuraivu jári, ne jipobuare cújiovarĩ, ãmeina yávarejaimada úre, yópe arĩ:
—Mu, Jũmenijicui cũramine jaruvaiyuvacacu aru yóbecurijãravua yóboi diñamine
meadaiyuvacacu, caride jocucujaravede dajocarĩ, ẽmeni, mi bajure meadajacu mu, are-
jaimada Jesúre ina vainánuraivu.
31 Nopedeca ina sacerdotevare jaboteipõeva aru Jũmenijicui yávaiye báquede bueipõe-
vaque máre, ne baju yurivu Jesúre, yópe arejaimada:
—Apevure meadavacacuvacari, ubenita ũi bajure meadarĩ majibebi ũ. 32 Cristo, Israe-
cavu ne jabocu, jocucujaravede dajocarĩ, ẽmeni, dajacurĩ ũ. Que daru, maja ju arãjaramu
úre, arejaimada na.
Aru ina pucarã pẽvaimara mácavu máre úque, nopedeca ãmeina yávarejaimada úre.

Jesús ũi yaino
(Mt 27.45-56; Lc 8.2-3; 23.44-49; Jn 19.28-30; He 10.20)
33 Jãravu corica baji ñemié turĩ darejavũya caino joborõi. Pu yóbecuriora yóboita vaidé-
javũya. 34 Aru yóbecuriora bajita, iye ñemié tuiyede dajocaiyede, pare bujié codoboborĩ,
yávarĩ darorejameda Jesús:
—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani?
Nópe aino: "Mu, ji mearore jímu, mu, Jũmenijicu, ¿aipe teni yure dajocarĩ nuñuru mu?"
aiyurõ marejávũya.
35 Que ayure, apevu nore núrivucavu úre jápiarĩ, ubenita jápiarĩ eabeni, arejaimada:
—Jápiajarã. Elíare órejaibi ũ, arejaimada na.
36 Dinumure cũinácu nácacu cúyarĩ, jaubore ĩni, uyovarejameda vino úyaicoro upiári-
coroque aru dijaúbore abodorã buorĩ, jẽori, jarururejameda Jesús ũi ũcuquiyepe ayu. Aru
arejameda:
—Corejarã. Járajarevu Elías jõdavacudayure úre, arejameda ũ.
37-38 Cojedeca Jesús pare bujié codoboborĩ, "Quénoramu" arĩ, yaidéjameda ũ. Ũi
yaiyeda, Jũmenijicui cũramicacaje uracaje coricõpavaicaje bácarõ quéda corica baji jadeni
nurejavũya, puenocaturuvai búrĩ pu cãchinocaturuvaita. 39 Nore Jesús bácure cocorĩ núcu
barejámeda churaravai jabocu. Jesús yaiyúre jári, arejameda ñai:
—Jãveneca Jũmenijicui mácu baju batecúbe ñai, arejameda churaravai jabocu.
40 Nomiva máre cocorĩ núrivu joajĩemia curejaimada. Ne jẽneboi curejaimada cũináco
nomió, Magdala ãmicuriĩmarocaco, õi ãmiá María, aru apeco õi ãmiá Salomé, aru apeco õi
ãmiá María máre, ico Santiago aru José népaco. Ñai Santiago bojuyo barejámeda. Apecu
Santiago bucucu ũi cãchinocacu barejámeda ũ, Maríai mácu. 41 Na Jesús ũi cuede Galilea
ãmicurõi cadateivu barejáimada úre. Aru apevu nomiva, ina eaivu bácavu úque Jerusalén
ãmicuriĩmaroi, curejaimada nore.

Jesús bácu jaruvaimu ne põe jaruvainoi
(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

42 Dijãravu, nainú, torojuve teijãravu baquinóre meadaijãravu barejávũya. Sábado
baquinó jipocacajãravu barejávũya. 43 Pilato yebai nurejameda José, Arimatea ãmicuriĩ-
marocacu. Sacerdotevai cójijinore coyuipõevacacu barejámeda ũ. Ne puedaimu mare-
jámeda José. Ũ máre Jũmenijicui jabotequinumu maquinóre napini coreyu barejámeda.
Jidurõ cubeno, paruriũme curĩ, Pilato yebai nuri, Jesús bácui baju bácarõre jẽniacunure-
jameda ũ. José ũi jẽniaiyede, Pilato cuturejameda churaravai jabocure. Aru jẽniari
jã́rejameda ṹre:
44 —¿Jave yaidíca ũ? ¿Aipiye bajure yaidí? arejameda.
45 Aru churaravai jabocu ju arejameda:
—Jave yaibí ũ mácu, arejameda.
Aru aiyeta, Jesús bácui baju bácarõre ĩ́cõjenejameda Pilato, Joséde ĩ́cõjeñu. 46 Meacaje
boricaje, lino ãmicuricajede bojedarĩ, Jesús bácure jocucujaravede jõdavari, ĩni, dicajeque,
ũ mácure cũmari buorejaimada Joséjã. Ũ mácure nuvari cũracobei, Jesús bácure jaruvare-
jaimada na. Nore ne jaruvarĩburu yóboi, apeturava cũraturavare ĩni, jãturuvari, dicobede
biedejaimada. 47 Aru Jesús bácure jaruvainore jã́rejaimada na, María Magdalacaco aru
María, Joséi paco máre.

16

Jesús ũi nacajaino yainore jaruvarĩ
(Mt 26.32; 28.1-10; Mr 14.28; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

1 No judíovai jabuóvaijãravu sábado, nainú vaiyede, María Magdalacaco, aru Salomé, aru
Santiagoi paco mumijuribure ĩni bojedarejaimada na. Jesús bácure ne jaruvainoi nuri, die
mumijueque ũ mácui baju bácarõre yuarãnuivu barejáimada na. 2 No sumana buijãravu
domingo javejĩnara, aviá ũi tucumuiyede, Jesús bácure ne jaruvainoi nurejaimada ina
nomiva.
3 Ne bajumia borotede nurejaimada, yópe arĩ:
—¿Ñame majare cũracobe bieiturava jãturuvari, cadatenajidica na? arejaimada
dinomiva.
4 Ne eaiyede nore, dicobe biebecobede jã́rejaimada na. Diturava bieiturava bácarõ
uraturava baju barejávũya. Ubenita joajĩeneca diturava jã́ri earejaimada na. 5 Dicobede
ecoivu nore meapũravui dobacure, bojuyore jã́rejaimada ina nomiva. Boricajede,
ũmujuricajede doyu barejámeda ũ. Aru dinomiva cuecumarejaimada na.
6 Náre arejameda:
—Jidubejarã muja. Jesús Nazarecacure, ne jocucujaravena pẽvaimu mácure, vorĩduiv-
ubu muja. Yore cubebi ũ. Javeta nacajami. Jã́rijide apa. Ũi bajure ne jaruvaino mácarõre
jã́jara muja. 7 Pedrore aru Jesúi bueimara mácavu apevure yópe coyurãnujara muja: "Muje
jipocai Galileai nucuyume Jesús. Nore mujare ũi ávarepe ṹre jã́rajaramu muja", ajarã,
arejameda náre.
8 Aru dicobede etarĩ, cúyarĩ nurejaimada ina nomiva. Jidurĩ bididejaimada na. Nuri, ne
copuimarare ye abedejaimada dinomiva, cuecumaivu.

Jesús ũi cueteino María Magdalacacore
(Jn 20.11-18)

9 Jesús nacajañu mácu yainore jaruvarĩ, sumana buijãravu domingo javejĩnara, cuetede-
jameda mamaruure María Magdalacacore, ico ũi jaruvaimo máco siete paivu abujuvare.
10 Õ nuri, majide darejacoda ina ṹque curivu bácavure, chĩori oivure. 11 Aru na jápiaivu
nacajañure yainore jaruvarĩ, aru õi jã́ino mácarõre máre jápiarĩ, "Jãve majuvú", abede-
jaimada na.

Jesús ũi cueteino pucarã ũi bueimarare
(Lc 24.13-35)

12 No yóboi cuetedejameda apecupeda ina pucarã ũi bueimaracavure ne nuiyede mái
ĩmarore jocarĩ. 13 Na nuri coyurĩdurejaimada nácavure. Ubenita ju abedejaimada náre
máre.

Jesús ũi coyuicõjeino ũi yávaiye méne
(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23; Hch 1.8)

14 Yóbo baji Jesús cuetedejameda caivu once paivu ũi bueimarare ne dobaede tuoiva
yebai. Ju abevu barejáimada ina jãivu bácavu Jesúre, nacajañu mácure yainore jaruvarĩ,
ne coyuiyede ũra. Que baru jararejameda ne ju abenore aru ne jápiarĩ coreóvabede máre.
15 Arejameda náre:

—Buenanujara caivu ijãravucavure iye yávaiye méne. 16 Nácavu ne ju arĩ jãdovaru
Jũmenijicure ocoque meadacuyumu yu. Ubenita nácavu ju abevu baru bíjarãjarama
na. 17 Ina yure ju aivu põeva ne darĩ majibede darãjarama. Ji ãmiái, ji parueque,
jaetovarãjarama abujuvare. Yávarãjarama apecamua yávaicamuare ne majibecamuare.
18 Dururãjarama ãdavare. Ne ũcuiyede ijede ye ãmedabequiyebu náre. Ijimarare tuorã-
jarama, aru meatenajarama na, arejameda Jesús.

Jesús ũi muino cavarõ mearo Jũmenijicui curõi
(Lc 24.50-53; Hch 1.9-11)

19 Jesús yávayu bácu náre, muri nurejaquemavu ijãravure jocarĩ. Nurejaquemavu cavarõ
mearo Jũmenijicui curõi. Dobarejaquemavu Jũmenijicui meapũravui. 20 Aru ũi bueimara
mácavu coyurãnurejaimada iye yávaiye méne põevare cainoai. Que baru cainumua Jesús
cadatedejameda ũi põevare, ne coyurãjiyepe ayu Jũmenijicui yávaiyede põeva ne darĩ
majibede daiyeque. Quénoramu.

San Lucas

Mamabнinore coyнiyebu Lucas bácн ñi toivaiye báquede Jesucristorã. Lucas bácн jнoipõecн barejaquémavн. Apevн bueipõeva ne dápiaru, ñ mácн judío ãmenejaquemavн (Col 4:11-14). Cucнnнrejaquemavн Pablo bácнque (Hch 16:10). Ãro ñi cнede ñi toivaiyede iye coyнiyede Jesucristorã caivн majibevн. Apevн ne dápiaru Roma ãmicнriĩmaroi, apevн ne dápiaru Cesarea ãmicнriĩmaroi, aru apevн ne dápiaru Acaya ãmicнrijoborõi cнrejaquemavн. Majidivн ne dápiaiyepe Lucas bácн toivarejaquemavн Marcos bácн ñi toivarĩburu yóboi ñi coyнiyede Jesucristorã, ãniнjнa báquede 60-65 d.C. baji. Que baru Lucas bácн Jesúque cubecн bácнvacari, majidejaquemavн Jesúi borore, ñi jãri boroteiye báque boje Marcos bácн ñi toivaiye báquede.

Lucas bácн jãdovarejaquemavн Jesúre, Jнmenijicн bajureca, yópe põecнpe. Coyнrejaquemavн Jesús ñi jipocacavн bácavнre pн Adán mácнta, aru Juan Bautista bácн ñi põeteiyede, aru Jesús ñi põeteiyede, aru Jesús jнedocнre. Coyнrejaquemavн jẽniaiyede Jнmenijicнque (3:2; 5:16; 6:12; 9:18, 29; 11:5-13; 18:1-8; 22:32; 23:40), nomivare (Juan Bautista bácнi paco bácore aru Jesúi paco bácore: 2:36; 7:11, 37; 8:2; 10:38-42; 13:11; 15:8; 18:1; 21:1; 23:27), aru apevн cõmaje ãrojarivнre, inape jнedovare, cнve cнvabevнre, aru jabovare tãutнra ĩcaipõevare. Lucas bácн toivarejaquemavн Jesús ñi daiyede, mamabнinoque búrĩ pн bнojainoque jebeni, cũináro, cũináro coapa. Toivarejaquemavн ñai ñmн Teófilo bácнre aru apevн judíova ãmevнre, ne majinajiyepe ayн "jãveneca iye coyнiye" ne jápiaiyede Jesúrã (1:4). Que baru toivarejaquemavн, ne majinajiyepe ayн Jesús caivн põevare meadaipõecнre, judíovare aru judíova ãmevнre máre.

Mamabнino
(Hch 1.1)

[1] Mн, Teófilo, obedivн põeva toivarĩ búquemavн caiye iye Jesúi daiye báquede maje jẽneboi coyнinore. [2] Yópe ina mamarнmнre jãivн bácavн caiye Jesúi daiye báquede aru Jнmenijicнi yávaiyede ñi toivaicõjeiye báquede coyнivн bácavн majare toivaquemavн. Návacari ũque cнrejaquemavн ñi mamabнijãravнi pн ñi jebeijãravнita. [3] Aru yн máre jãve jãri coreóvacacн joe báque caiye iye daiye báquede. Que baru dápiavн yн yópe, "Ji toivaru coyнinore iye teiye báquepe Teófilore, meajebu ũre", arĩ dápiavн yн. [4] Que baru toivaivн mнre, mi majiquiyepe ayн jãveneca iye coyнiye mi jápiaiye báquede.

Juan Bautista ñi põetequinore cũinácн ángele ñi coyнino

[5] Ãnijãravнa báquei Herodes bácн Judea ãmicнrijoborõcavн ne jabocн baede, cнrejamеda cũinácн sacerdote, ñi ãmiá Zacarías. Abías ãmicнriyajubocacн barejámeda ñ. Jímarepaco máre Aarón ãmicнcн bácн sacerdote bácнi pãrameco barejácoda, õi ãmiá Isabel. [6] Ina pнcarã meara marejáimada Jнmenijicнi jãinore. Aru darejaimada iye Jнmenijicнi daicõjeiyede ñi coyнiye báquede Moisés bácнre. [7] Ubenita Isabel jнedoeabedejacoda. Aru ina pнcarã bнcнjĩna marejáimada. Que baru jнedocнvabedejaimada na.

[8] Cũinájãravн Zacaríai yajubo, sacerdotevacavнi yajubo, ne memeijãravн Jнmenijicнi cнrami jívнi barejávнya. [9] Aru Zacaríare ne beoiye boje, ñi juacнnнino marejávнya. Que baru sacerdoteva ne darĩ cõmajiyepedeca daiye jaнrejavнya ũre. Mumijнede juacнecorejamеda ñ Jнmenijicнi cнrami. [10] Que teni obedivн põeva jẽniarejaimada Jнmenijicнre ñi cнrami jedevacobei diora, mumijнede juaiorai. [11] Zacarías mumijнede juayн bácн, ũre cнetedejamеda cũinácн ángele, Jнmenijicнi daroimн, núcн meapũravнi ne juaino yebai. [12] Aru ũre jãri, cuecumarejamеda Zacarías. Jidнcн barejámeda ñ. [13] Ubenita ñai ángele arejamеda ũre:

—Mн, Zacarías, jidнbejacн mн. Jнmenijicн jápiaibi mi jẽniaiye báquede. Aru caride Jнmenijicн cadatecнyнme mнre. Mimarepaco jнedocнvacodome. Aru Juan ãmidojacн mн

ũ macнyúre. [14] Torojнcнyнmu mн mímacн bacнyúre boje. Aru obedivн põeva torojнrã-
jarama ũi põeteiyede. [15] Mímacн bacнyú parнcн bacнyúme Jũmenijicнi jấinore. Jũmeni-
jicнi Espíritu Santo ũque cнcнyнme jípacoi yapibн jívнmiareca. Que baru vino úyaicoro
boqueicorore ũcumecнyнme ũ. Aru apecoro boqueicorore máre ũcumecнyнme ũ. [16] Ñai
mímacн bacнyú obedivн põeva Israel bácнi pãramena márajivнre, ũi coyнquiyede náre
Jũmenijicнi yávaiye méne, chĩore dарĩ jн arãjarama ne jabocн Jũmenijicнre. [17] Jũmenijicн
nópe dare dacнyнme mímacн bacнyúre. Aru jipocatede dacнyнme mímacн bacнyúre
maje jabocнre ũi Espírituque, ũi parнéque. Nopedeca Jũmenijicн parнre darejaquemavн
ũi yávaiyede coyнcaipõecн bácнre máre, ũi ãmiá Elías, ũi Espírituque, ina bнcнva ne jн arĩ
jipocatenajiyepe ayн némarare ne cãrijimene darãjiyepe ayн náque, aru ina jн abevн ne
dápiarãjiyepe ayн jн aivн ne majiépedeca. Caiye iye dacнyнme mímacн bacнyú põevare
meadarĩ, ne jacopнrãjiyepe ayн maje jabocнre, Jũmenijicнi daroquimнre, arejameda ñai
ángele Zacaríare.

[18] Ñai ángele ũi arĩburu yóboi, Zacarías jẽniari jấrejameda ũre:

—¿Aipe darĩ coreóvaji yн jimarepaco jнedocнvacodore? Bнcнcнbu yн. Aru jimarepaco
máre bнcнcobe õ, arejameda Zacarías.

[19] Aru ñai ángele arejameda ũre:

—Yúbu Gabriel. Yн núcнbu cainнmнa Jũmenijicн yebai, memecayн ũre. Jũmenijicнi
daroimнmu yн. Mнre coyнcнdayнbu yн iye yávaiye méne. [20] Ubenita caride yávarĩ
majibecнbu mн. Aru yávabecнyнmu mн mímacн bacнyú ũi põeteiyeta, mi jн abe boje
ji coyнiyede. Caiye vaiquíyebu yópe ji coyнiyepe mнre cari, arejameda ñai ángele.

[21] Aru ina nópe coyнivн, caivн ina obedivн põeva Zacaríai etaiyede coredejaimada na.
Urarõ coreni ũre, pare dápiarejaimada, "¿Aipe teni Zacarías etabedi Jũmenijicнi cũramine
jocarĩ?" aivн. [22] Bнojarĩ, etarejameda Zacarías Jũmenijicнi cũramine jocarĩ. Etayн
bácн, yávarĩ majibedejameda náre. Que baru ina põeva coreóvarejaimada Zacarías jấñн
mácнre yópe decoboainope apнcнre diñami Jũmenijicнi cũrami jívнi. Zacaríacapũravн
yaredejameda ũi pнrнque náre. Ubenita yávarĩ majibecн mautedejameda ũ.

[23] No yóboi, apejãravн ũi yajubo, sacerdotevacavнi yajubo, ne Jũmenijicнi cũrami
memeijãravнa yóboi, Zacarías copainнrejameda ũi cũrami. [24] Aru dijãravнa yóboi jí-
marepaco jнedoearejacoda õ. Que teni cũinápнrнpe paiaviavare mautedejacoda õ cũrami
jívнi. Aru arejacoda:

[25] —Yopedeca dacaquemavн Jũmenijicн yнre. Cõmaje ãroje jấri yнre, ĩame ji cнyeno
mácarõre. Aru dacaibi yнre põeva ne cõenímenajiyepe ayн, arejacoda õ, Isabel.

Jesús ũi põetequinore cũinácн ángele ũi coyнino
(Mt 1.18, 21)

[26] Isabel õi seis paiaviava micaco baedata, dinнmнita bedióva cojedeca ñai ángele
Gabriede darorejameda Jũmenijicн, Galilea ãmicнrõi, Nazaret ãmicнriĩmaroi. [27] Diĩmaroi
cũináco nomió cнrejacoda, María ãmicнco. Õ marejácoda David bácнi pãramecн Joséi
márepaco bacodó. Õ ye cнbedejacoda ũmнque cãreja. Õi yebai darorejameda Jũmenijicн
ñai ángelede. [28] Õi yebai earĩ, yópe arejameda Maríare ñai ángele:

—¿Me cнcorũ mн? Mн Jũmenijicнi beoimomu. Múque cнbi Jũmenijicн, arejameda
Maríare.

[29] Ubenita ñai ángele ũi nópe aiyede cuecumari, "¿Aipe ayн bárica ũ yнre?" arĩ
dápiarejacoda. [30] Aru ñai ángele arejameda ũre:

—Ji coyнiyede jidнbejaco mн, María. Jũmenijicн mнre jecнbi. [31] Micateni, jнedocн-
vacodomu mн. Mi jнedocнvacojimн Jesús ãmicнcнyнme ũ macнyú. [32] Jabocн parнcн
bacнyúme mímacн bacнyú. Aru põeva arãjarama ũi borore, "Jũmenijicн parнcнi
mácнbe ũ". Ũi ñecu mácн, David bácнpe, jabotede dacнyнme Jũmenijicн mímacн
bacнyúre. [33] Israel bácнi pãramena ne jabocн bacнyúme. Mímacн bacнyú ũi jaboteiye ye
cũiméquiyebu, arejameda Maríare.

34 Maríacapũravʉ arejacoɗa ʉ́re:
—¿Aipe ayʉrʉ̃ mʉ, nópe ayʉ? Yʉ ye ʉ̃mʉque cʉbecotamu yʉ, arejacoɗa õ.
35 Ñai ángelecapũravʉ arejameɗa ɔ́re:
—Mʉre dacʉyʉme Jʉ̃menijicʉi Espíritu Santo. Aru Jʉ̃menijicʉ caivʉ pʉeno parʉcʉ
ʉ̃i parʉé cʉquiyebu mʉ́que. Que baru mi jʉeɗocʉvacojimʉ meacʉ baju bacʉyʉ́me ʉ̃.
Jʉ̃menijicʉi mácʉ bacʉyʉ́me ʉ̃. 36 Aru miparĩmo Isabel, bʉcʉcovacari, micacobe õ máre.
Caride "jʉeɗoeabeco", ne aimo máco javeta seis paiaviava micacotameɗa. 37 Jʉ̃menijicʉ
caiyede ɗaiye majibi. Que baru ye cʉbevʉ ʉ̃i ɗabeno, arejameɗa Maríare ñai ángele.
38 Aru arejacoɗa Maríacapũravʉ:
—Jʉ̃menijicʉi yebacacotamu yʉ. Mi aiyepe bajarɔ́ri yʉre, arejacoɗa õ.
Coyʉrĩ bʉojarĩ, nʉrejameɗa ñai ángele ɔ́re jocarĩ.

María õi jɑ́conʉino Isabede
39 Dijãravʉai María nʉrejacoɗa maumejie cũináĩmaroi, cʉ̃racũai, Judea ãmicʉrijoborõi.
40 Ĩmaroi earĩ, Zacaríai cʉ̃rami ecorejacoɗa õ. Aru ecorĩ jacoyʉrejacoɗa Isabede. 41 Õi
jápiaiyede Maríai jacoyʉiyede, õi mácʉ cújidejameɗa õi yapibʉi. Aru Espíritu Santo
dápiaicõjenejameɗa Isabede. 42 Que baru Isabel, yópe arĩ, coɗoboborejacoɗa Maríare:
—¡Jʉ̃menijicʉ mʉre me jɑ́ri, mearo ɗacaquemavʉ mʉre caivʉ nomiva pʉeno! ¡Jʉ̃-
menijicʉ me jɑ́ri, mearo ɗacacʉyʉme mímacʉ bacʉyʉ́re máre pʉeno baju! 43 Cuecumari
dápiaivʉ yʉ ji jabocʉi paco ji yebai õi cucodaiyede. 44 Ji jápiaiyede mi jacoyʉiyede, jímacʉ
torojʉcʉ cújibi ji yapibʉi. 45 Mʉ jʉ arebu ángele ʉ̃i coyʉiye báquede mʉre. Mʉ dápiarebu
Jʉ̃menijicʉ ɗacʉyʉre mʉre ʉ̃i aiye báquepedeca. Que baru Jʉ̃menijicʉ me teyʉbe mʉre.
Torojʉvʉ mʉ, arejacoɗa õ.
46 Aru María arejacoɗa:
Ji ũmei coreóvaivʉ ji jabocʉi parʉéde. 47 Aru ji decocʉi torojʉvʉ Jʉ̃menijicʉre, yʉre
meaɗaipõecʉre, boje. 48 Jʉ̃menijicʉ cõmaje ãroje jɑ́quemavʉ yʉre, ʉ̃i yebacacore.
Que baru caivʉ ijãravʉcavʉ "Jʉ̃menijicʉi torojʉre ɗaimome õ", arãjarama yʉre.
49 Ñai parʉcʉ baju ɗayʉbe yʉre mearo ʉrarõre. Aru meacʉ bajube. Caivʉ apevʉ
pʉeno meacʉbe ʉ̃. 50 Cõmaje ãroje jɑ́ñʉme caivʉ ina pueɗaivʉre ʉ́re, javede aru
caride máre. 51 Ʉ̃i ɗaiyeque jɑ́ɗovañʉme ʉ̃i parʉéde. Ina põeva ne baju me
dápiaivʉre, apevʉ pʉeno meara dápiaivʉre, coavayʉbe. 52 Ina jabova parʉrivʉre
ne parʉéde ĩñʉme náre jocarĩ. Aru ina cõmaje ãrojarivʉre mearo ɗacayʉbe ʉ̃.
53 Ina ãuyaivʉre yapide ɗayʉbe me ãiyeque. Aru ina cʉve cʉvarivʉre jaroyʉbe cʉve
cʉvabevʉva. 54 Caɗateyʉbe ʉ̃i põevare, maja Israecavʉre, ʉ̃i cõmaje ãroje jɑ́ri ãrʉé
boje. 55 Cũinátʉrʉ yávarejaquemavʉ majeñecuva mácavʉre, Abraham mácʉre aru
ʉ̃i pãramenare máre, cainʉmʉa, arejacoɗa María.
56 Cʉrejacoɗa Isabeque yóbecʉrã aviáva. Aru no yóboi copainʉrejacoɗa õi cʉ̃rami.

Juan Bautista ʉ̃i põeteino
57 Dinʉmʉai Isabel jʉeɗocʉvarejacoɗa ʉ̃mʉ jʉeɗojĩcʉre. 58 Aru õi caɗajĩecavʉ, õ jivʉ
máre, ne jápiaiyede õi borore Jʉ̃menijicʉ cõmaje ãroje jɑ́ñʉre ɔ́re, torojʉrejaimaɗa ɔ́que.
59 Ocho paijãravʉa põeteniburu yóboi, sacerdoteva õi mácʉi cajede buraicõjeni judíova
ne ɗarĩ cõmajiyepe, ɗarãearejaimaɗa na. Aru ãmidorãjivʉ barĩdurejaimaɗa ʉ́re Zacarías,
jípacʉpe. 60 Ʉbenita jípaco arejacoɗa:
—Bi, Zacarías ãmemi. Ʉ̃ ãmicʉcʉyʉme Juan, arejacoɗa õ.
61 Que teni ina põeva arejaimaɗa ɔ́re:
—Cʉbebi apecʉ mívʉ jẽnebore Juan ãmicʉcʉ, arejaimaɗa na.
62 Aru ina põeva yaredejaimaɗa ne pʉrʉque jípacʉre, jẽniari jɑ́ivʉ ʉ́re, "¿Yécʉ ãmi-
docʉyʉrʉ̃ ʉ́re?" 63 Que teni Zacarías jabióvarĩ jẽniarejameɗa toivaivede. Aru toivare-
jameɗa yópe: "Juan ãmicʉbi ʉ̃". Que baru caivʉ pare dápiarejaimaɗa caiye iyede. 64 Aru
cũiná yávarĩ bʉ́rĩ, torojʉrĩ, mearore jídejameɗa Jʉ̃menijicʉre Zacarías. 65 Que baru caivʉ

ina põeva, ũi cadajĩecavн, cuecumarejaimada na. Caiye iye borore borotedejaimada caivн caino dijoborõi, Judea ãmicнrijoborõcacũa cũracũai. [66] Aru caivн ina jápiaivн, me dápiarĩ arejaimada:

—¿Yécн baquidíca ñai jнedocн? arejaimada na.

Aru Jũmenijicн cadatedejaquemavн ṹre.

Zacarías ũi yávaino Jũmenijicнre

[67] Dinнmнre Espíritu Santo dápiaicõjenejameda Zacaríare. Que baru Jũmenijicнi yávaiyede coyнrejameda:

[68] Torojнvн yн Jũmenijicнque. Que baru mearore jívн yн maje jabocнre, Israecavн maje mearore jímнre. Cõmaje ãroje já́ri ũi põevare, meadaibi majare abujuvai jabocнi parнéde jarнvarĩ. [69] Jũmenijicн daroyнbe majare cũinácн meadaipõecнre, ũi põecн David bácнi pãramecнre. [70] Javede Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaipõeva mácavн, yópe arĩ, coyнrejaimada: "Jũmenijicн darocнyнme meadaipõecнre, ũi põevare meadaquiyepe ayн". [71] Majare meadaipõecн meadacнyнme majare maucнvarivн ne parнéde jarнvarĩ. [72] Que dacнyнme ũi cõmaje ãroje já́iye báque boje maje jipocacavн bácavнre aru ũi ãrнmetebe boje "Yópe darãjarevн", ũi aino mácarõpedeca na mácavнre. [73] Jãve dacacнyнme majare yópe ũi aiye báquepedeca majeñecu mácн Abraham mácнre. [74-75] Meadacнyнme majare maucнvarivнre jarнvarĩ, maje memecarãjiyepe ayн Jũmenijicнi jaboteinore jidнbevнva maja, mearore dápiarĩ aru mearore darĩ Jũmenijicнi já́iyede cainнmнa, caride pн maje yainнmнita, arejameda Jũmenijicнre.

[76] Aru mamacнre máre arejameda Zacarías:

Mн, jímacн, coreóvarãjarama mнre Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaipõecнre caivн pнeno parнcнre. Que baru mн nнcнyнmu maje jabocн jipocai. Coyнcнyнmu Jũmenijicнi yávaiye méne põeva chĩori ne ãmeina teiyede, ne oatнvarãjiyepe ayн ne daiyede ũi daquiye jipocai. [77] Coreóvare dacнyнmu mн ũi põevare, ne majinajiyepe ayн meadaquiyede náre. Ṹrecabe ãrнmetecнyн ne ãmeina teiyede. [78] Nópe dacнyнmu mн Jũmenijicнi cõmaje ãroje já́iye boje põevare ãnijãravн, majare meadaipõecн bacнyú́ ũi daquijãravн baquinói. Yópe mamajãravн miadáepe baquiyébu majare. [79] Ãnijãravн baquinóre yávaiyede jãvene majide dacнyнme põevare majare meadaipõecн bacнyú́, yópe pẽoiye já́re daiyepe ina ñeminoi dobarivнre, ina yainore jidнrivнre. Yópe máre pẽori maje cuiyepe, nopedeca cнre dacнyнme majare cãrijimenoque. Jũmenijicн majide dacнyнme caivн ina coreóvabevнre ũi yávaiyede jãvene. Aru caivн majare cнre dacнyнme cãrijimevнva, arejameda Zacarías.

[80] Bнcнrejameda Zacaríai mácн. Parнriũme cнrejameda. Aru macarõi, põecнbenoi, cнrejameda, ũi coyнrĩ bнijãravн baquinó eaiyeta Israel bácнi pãramenare.

2

Jesús ũi põeteino

(Mt 1.18-25)

[1] Dinнmнre ũi jabodaimarare corevaicõjenejameda César Augusto. [2] No mamarнmн ne ãmiáre toivaicõjeinнmнre Siria ãmicнrijoborõcavнre cõjeipõecн barejámeda Cirenio. [3] Que baru caivн corevaimara márajivн ne bнcнva bácavн ne cнe báquei copaidejaimada. [4] Aru José máre Galileacarõ ĩmaro, Nazaret ãmicнríĩmaroi cнcн bácн, Judea ãmicнrõi nнrejameda ũ. Noi nнri, Belén ãmicнríĩmaro, ũi ñecu mácнi cнrõ mácarõi earejameda José, David bácнi pãramecн. Que baru nнrejameda José noi. [5] Nнri, jímarepaco bacodóre nнvarejameda José. Ne ãmiáre toivarĩ Íc̃ojenanнrejaimada na. Aru dinнmнre micacota barejácoda õ. [6] Noi earĩ, cнrĩ, jнedocнvarejacoda María, ũmн jнedojĩcн, mama jнedocнre. [7] Cuipõeva ne cãiñami buidíñami marejávũya. Que baru ne cújнrorõ eabeni, oteiãimara ne

cʉriñami cʉrĩ, jʉeɗocʉvarejacoɗa María. Jʉeɗocʉvarĩ, mamacʉre pavaicajeaque cũmari, oteiãimara ne ãitõcui tʉorejacoɗa ɗ́re María, ʉ̃i cãquiyepe aɗo.

Ángeleva Jesúi põeteinore ne coyʉino ovejavare coreipõevare

8 Nore ovejavare coreipõeva cʉrejaimaɗa dáre ñami, ne oteiãimarare coreivʉ. 9 Cũiná, Jʉ̃menijicʉi daroimʉ, ángele, nore ẽmenejameɗa ʉ̃ nára. Cojié nʉrejavʉ̃ya. Jʉ̃menijicʉi cojino pare cojidejavʉ̃ya. Nára pẽorejavʉ̃ya. Ãmei jidʉrejaimaɗa ina oteiãimarare coreipõeva. 10 Ʉbenita ñai ángele arejameɗa náre:

—Jidʉbejarã mʉja. Mʉjare yávaiye méne davayʉtamu yʉ. Mʉjare aru caivʉre mʉje torojʉrãjiyede davayʉbu yʉ. 11 Cari ñami David bácʉi cʉriĩmaro mácarõi põeteibi mʉje ãmeina téjʉroede meaɗacʉyʉ, Jʉ̃menijicʉi epeimʉ, Cristo, mʉje jabocʉ bacʉyʉ́. Jãvetamu. 12 Mʉjare ji coyʉimʉre noi earãjaramu mʉja, cũmaimʉre. Oteiãimara ne ãitõcui paraibi, arejameɗa ñai ángele.

13 Coyʉrĩ bʉojarĩ, obedivʉ Jʉ̃menijicʉi daroimara, ángeleva, járorejaimaɗa ñai ángeleque. Jʉ̃menijicʉre torojʉrĩ mearore jídejaimaɗa ina ángeleva.

14 Mearore jínajarevʉ Jʉ̃menijicʉre, cavarõ mearocacʉre, caivʉ pʉeno parʉcʉre. Aru ijãravʉcavʉre, ijoborõcavʉre, Jʉ̃menijicʉre jʉ aivʉre, meaquiyebu, arejaimaɗa na.

15 Que arĩ bʉojarĩ, cavarõ mearo Jʉ̃menijicʉi cʉrõi copaidejaimaɗa ina ángeleva. Ne nʉriburu yóboita, ina oteiãimarare coreipõeva arejaimaɗa ne bajumia:

—Jɗ́rica, Belɗ́i nʉri, Jʉ̃menijicʉi cari coyʉiyede jɗ́ranʉrajarevʉ, arejaimaɗa na.

16 Que arĩ, cũiná nʉrejaimaɗa. Nʉri pʉ Joséde aru Maríare earejaimaɗa na. Aru Maríai mácʉre máre, parayʉre, oteiãimara ne ãitõcui earejaimaɗa na. 17 Que teni jʉeɗojĩcʉre jɗ́ri, Jʉ̃menijicʉi coyʉiye báquede náre coyʉrejaimaɗa ina oteiãimarare coreipõeva. 18 Ne coyʉiyede jápiaivʉ bácavʉ cuecumari dápiarejaimaɗa na. 19 Aru Maríacapũravʉ die caiyede jápiarĩ, me dápiarejacoɗa õi ũmei. 20 Que teni ne cʉrõre copainʉrejaimaɗa ina oteiãimarare coreipõeva. Nópe ne jápiaiye báquepe, ñai ángele ʉ̃i coyʉiye báquepedeca, jɗ́rejaimaɗa na. Que baru torojʉrĩ arejaimaɗa ina oteiãimarare coreipõeva:

—¡Mʉ, Jʉ̃menijicʉ, meacʉ bajutamu mʉ! are nʉrejaimaɗa na.

Ne nʉvaino Jesúre Jʉ̃menijicʉi cʉ̃rami
(Lc 1.31)

21 Ocho paijãravʉa ʉ̃i põeteniburu yóboi, sacerdotevare Maríai mácʉi cajede buraicõjenejaimaɗa, judíova ne ɗarĩ cõmajiyepe. Aru ãmidorejaimaɗa ɗ́re Jesús, yópe ñai ángele ʉ̃i coyʉiye báquepe Jesúi põetequiye jipocai. 22 No yóboi náre ɗaiye jaʉéde nópe Jʉ̃menijicʉi ɗaicõjeiyede ʉ̃i coyʉiye báquepe Moisés bácʉre, ne meara marajiyépe ayʉ Jʉ̃menijicʉi jɗ́inore, Jesúi bʉcʉva, ɗ́re nʉvari, mʉri nʉrejaimaɗa Jerusalén ãmicʉriĩmaroi, jínajivʉ ɗ́re Jʉ̃menijicʉre. 23 Nópe ɗarĩ, ɗarejaimaɗa yópe Jʉ̃menijicʉi ɗaicõjeiyede ʉ̃i toivaicõjeiye báquepe: "Caivʉ ina ʉ̃mʉ jʉeɗova népacore mamarʉmʉ põeteivʉ, Jʉ̃menijicʉi beoimara márajivʉbu. Que baru náre jíjarã Jʉ̃menijicʉre". 24 Jʉ̃menijicʉi cʉ̃rami nʉrejaimaɗa. Aru míjinare jídejaimaɗa Jʉ̃menijicʉre, ne boarɗ́ juarãjiyepe aivʉ yópe Jʉ̃menijicʉi ɗaicõjeiyepe mamarʉmʉ põeteyʉ boje: "Pʉcarã jurevare o pʉcarã cõriájurevare jíjarã Jʉ̃menijicʉre".

25 Dinʉmʉre cũinácʉ ʉ̃mʉ cʉrejameɗa Jerusalén ãmicʉriĩmaroi, ʉ̃i ãmiá Simeón. Ñai Simeón meacʉ barejámeɗa. Jʉ̃menijicʉre ʉrĩ, ʉ̃i ɗaicõjeiyepe ɗare nʉrejameɗa cainʉmʉa. Napini coreni vore nʉrejameɗa Israecavʉre caɗatecʉyʉre. Aru ñai Espíritu Santo ɗ́que cʉrejameɗa. 26 Ñai Espíritu Santo ɗ́re coreóvare ɗarejameɗa yaibécʉyʉre jipocamia jɗ́mecʉva ñai Jʉ̃menijicʉi epeimʉ, Cristore. 27-28 Que baru ñai Espíritu Santo ecore ɗarejameɗa ɗ́re Jʉ̃menijicʉi cʉ̃rami. Aru ina bʉcʉva ne nʉvaiyede diñami némacʉ Jesúre, ne ɗarãjiyepe ayʉ yópe Jʉ̃menijicʉi ɗaicõjeiyepe, ɗ́re dʉrʉrejameɗa Simeón ʉ̃i ãmuveai. Aru torojʉrĩ mearore jíyʉ Jʉ̃menijicʉre arejameɗa:

29 Мн, ji jabocн, caride yн, mi põecн, yaiquíjivн cãrijimecнva, yópe mi coyнiye báquepe.
30 Jáivн yн ji baju ñai mi daroimн mácнre, caivнre meaдaipõecнre. 31 Мн daroivн
ґ̃re caivн põeva ne meatenajiyepe ayн abujuvai jabocнi parнéde jarнvarĩ. 32 Ũ
macнyнme pẽoinope caivнre ina põeva judíova ãmevнre, ne majinajiyepe ayн
Jũmenijicнre. Aru davacнyнme mearore mi põevare, Israecavнre, arejameдa
Simeón.
33 Caiye iye ũi yávaiyede Jesúi borore jápiarĩ, Jesúi bнcнva cuecumari dápiarejaimaдa.
34 Aru Simeón torojнrĩ mearore jíyн Jũmenijicнre náre boje, yópe arejameдa Maríare, Jesúi
pacore:
—Ñai jнeдocн Jũmenijicнi epeimнme. Obedivн Israecavн bíjarãjarama, ne нbe boje
ґ̃re. Aru obedivн Israecavн meaдaimara marajárama, ne нe boje ґ̃re. Ũ coreóvare
дacнyнme obedivн põevare Jũmenijicнi dápiainore. Нbenita obedivн põeva ґ̃re jн abeni
нbenajarama. 35 Caiye iye põeva ne дarãjiye mímacнre ñájine дaquiyebu mнre yópe
cũináve tãuve mi ũmene burarĩ cotнvaiyepe. Que teni caivн majinajarama obedivн põeva
ne dápiainore ne ũmei, arejameдa Simeón Maríare.
36 Aru diñamine máre cнrejacoдa cũináco Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaipõeco, õi ãmiá
Ana, Fanuel bácнi máco, Aser bácнi yajubocaco. Pare bнcнco barejácoдa õ. Bojнyo
cãreja, pнrнbнoдo báco siete paiнjнa cнrejacoдa jímarepacн bácнque. 37 Aru nomiópeco
barejácoдa õ ochenta y cuatro paiнjнaita cãreja. Jũmenijicнi cũramine etabeni, nore
cнrĩ cainнmнa jíyo mearore Jũmenijicнre, ãmecova ãiyede jẽniarejacoдa ґ̃re jãravнre aru
ñamine máre. 38 Dinнmнmiareca Jesús yebai nнri, jídejacoдa mearore Jũmenijicнre. Aru
Jesúi borore coyнrejacoдa caivн ina napini coreni vore cuivнre Jũmenijicнi meaдaquiyede
Jerusalén ãmicнriĩmarocavнre.

Jesúi bнcнva Nazarei ne copaino
(Mt 2.23)

39 Jesúi bнcнva дaivн bácavн caiye iye Jũmenijicнi дaicõjeiyepe, copainнrejaimaдa
Galileacarõ ĩmaro Nazaret ãmicнriĩmaroi. 40 Aru némacн me bнcнrejameдa. Parнcн
barejámeдa. Нrarõ majidejameдa ũ. Aru Jũmenijicн me járejameдa ґ̃re máre.

Jesús ũi majicaino majidipõevare

41 Нjнá coapa Pascua ãmicнrijãravнre aru pá̃ure bнcнre дaiye cнbe ãiye torojнve
teinнmнre, Jesúi bнcнva mнri nнrejaimaдa Jerusalén ãmicнriĩmaroi. 42 Que baru Jesúi
cнvaede doce paiнjнa nнvarejaimaдa ґ̃re noi, дarãjivн yópe ne дaiyepe нjнá coapa.
43 Torojнve teniburu yóboi, obedivн ina põeva copainнivн barejáimaдa Jerusalén ãmicнriĩ-
marore jocarĩ. Нbenita ñai jнeдocн Jesús mautedejameдa noi. Aru ũi bнcнva coreóvabe-
dejaimaдa. Dápiarĩ arĩdurejaimaдa ne baju yópe: 44 "Obedivн põeva mái nнñama. Que baru
Jesús nнñнme apevнque", arĩdurejaimaдa na. Que dápiarĩ, nнrejaimaдa cũinájãravн baju.
Aru yóboi vorĩdurejaimaдa Jesúre névн jẽneboi. 45 Нbenita ґ̃re eabedejaimaдa. Que baru
Jerusalén ãmicнriĩmaroi copaini vorãnнrejaimaдa ґ̃re.
46 Pare vore curejaimaдa na. Yóbecнrijãravнa yóboita, ґ̃re earejaimaдa Jũmenijicнi
cũrami, dobacнre bueipõeva majidivн jẽneboi. Náre jápiayн aru jẽniari jáñн marejámeдa
ũ, Jesús. 47 Caivн ina jápiaivн ґ̃re pare dápiarejaimaдa, ũi majié boje aru ũi yávaiye boje
máre. 48 Ũi bнcнva jáivн ґ̃re noi, pare dápiarejaimaдa. Que teni jípaco arejacoдa ґ̃re:
—Bнcн, ¿aipe teni que дayнrũ ñнjare? Jájacн, mipacн aru yн máre chĩori voivнbu ñнja
mнre, arejacoдa õ.
49 Jesús arejameдa náre:
—¿Aipe teni voдarãrн yнre? ¿Majibenarн mнja jaнrõre yнre memecayнre jipacнre?
arejameдa Jesús.
50 Нbenita coreóvabedejaimaдa na iye ũi aiyede náre.

51 Náre yóvarĩ ẽmenejameđa Nazaret ãmicuriĩmaroi. Aru náre ju arĩ, yópe ne urõpe đayu barejámeđa. Jípaco caiye iyede me dápiarĩ, ãrurejacođa ũi yávaiye báquede aru ũi đaiye báquede máre. 52 Jesús me bucurejameđa ũi baju aru Jũmenijicui majiéque máre. Jũmenijicu aru põeva máre ũque torojurejaimađa.

3

Juan Bautista ũi coyuino Jũmenijicui yávaiyede põecubenoi
(Mt 3.1-12; 7.19; 12.34; 14.3-4; 23.33; Mr 1.1-8; 6.17-18; Lc 7.29; Jn 1.19-28; 8.33)

1 No yóboi Roma ãmicurõ jaboteino jabocu curejameđa, ũi ãmiá Tiberius César. Ũi jaboteiyede quince paiujua baju, Poncio Pilato jaboteyu barejámeđa Judea ãmicurijoborõcavure. Aru Herodes jaboteyu barejámeđa Galilea ãmicurijoborõcavure. Herodei yócu, Felipe, jaboteyu barejámeđa Iturea aru Traconite ãmicurijoborõacavure. Aru Lisanias jaboteyu barejámeđa Abilinia ãmicurijoborõcavure. 2 Anás aru Caifás máre sacerdotevare jaboteipõeva marejáimađa na. Dinumure Jũmenijicu yávarejameđa Juan Bautistare, Zacarías bácui mácure, põecubenoi. Põeva vaivure coyure curejameđa nore. 3 Ũ nurejameđa caino Jordán ãmicuriya jia yebai. Coyuyu barejámeđa põevare, ne Jũmenijicure jấđovarajiyepe ayu ocoque, ne chĩori dápiarãjiyepe ayu ne ãmeina teiyede. Aru ne oatuvarãjiyepe ayu ne đaiyede, "Jũmenijicu ãrumetecuyume" ayu barejámeđa diede. 4 Yópe toivarejaquemavu javede ñai Jũmenijicui yávaiyede coyucaipõecu bácu, ũi ãmiá Isaías:

Jũmenijicure coyucaipõecu cođoboboyure jápiarãjarama põecubenoi: "Meađajarã muje ũmene copu etaburĩ maje jabocure, nopedeca muje meađaiyepe daimare, ñai ũmu, muje pueđaimu, ũi daquiye jipocai. Que đarĩ dajocajarã muje ãmeina teiyede, Jũmenijicui daroimu macuyú ũi daquiye jipocai, Jũmenijicui copu etaquiyepe ayu mujare. 5 Caino ẽmeino buiquíyebu. Aru caiye cũracũa jõđaquiyebu. Ma nurimema nuritequiyebu. Aru ma yaribema máre yaritequiyebu. Jabovare aru jabova ãmevure máre dajocarĩ ne ãmeina teiyede oatuvaiye jauvu náre ñai Jũmenijicui daroimu macuyú ũi daquiye jipocai. 6 Caivu ijãravucavu jấrajarama Jũmenijicui daroquimure, põevare meađaipõecure", arĩ toivarejaquemavu Isaías bácu.

7 Obedivu põeva earejaimađa Juan Bautista yebai, ũi jấđovaquiyepe aivu náre Jũmenijicuque jiai. Ũi yebai eaivure, náre arejameđa:

—¡Muja, jujovaivubu, muje đaiye boje mearape! ¡Aru ãđavape paivubu muja, muje ãmeđaiye boje apevure! Jũmenijicui jorojĩquijãravu edaiyede, jãve dupini buojabenamu muja. 8 Đajarã muja yópe põeva chĩoivu ne ãmeina teiyede, oatuvaivu ne đaiyepe. Muje baju abejarã: "Majeñecu Abraham mácu barejaquémavu. Jũmenijicu yóvarejaquemavu ũ mácure. Que baru meara bajutamu maja Jũmenijicui jấinore", abejarã muja. Jãve coyuyubu mujare: Jũmenijicu buojaibi oatuvayu cũraboare Abraham mácui pãramena márajivure đacuyu, ne đarãjiyepe ayu yópe ũi urõpe. 9 Yópe jiore memeipõecu ũi jấiyede jocucua jẽidua mearua cubecure ũi jioi, ũi jaruvajuroepe dicuáre toaboi, nopedeca Jũmenijicu jấñu mujare mearo đabevure, jaruvacuyume mujare toabo cũiméboi, arejameđa Juan Bautista.

10 Que teni ina obedivu põeva jẽniari jấrejaimađa Juan Bautistare:

—¿Aipe đarãjidi ñuja? arejaimađa.

11 Juan Bautista arejameđa náre:

—Pucacajea cuitótecajea cuvacu baru, jíjacu ñai cuvabecure. Aru ãino cuvacu baru máre, jíjacu ñai ãino cuvabecure, arejameđa.

12 Ina jabovare tãutura ĩcaipõeva Juan Bautista yebai nurejaimađa, ũi jấđovaquiyepe aivu náre Jũmenijicuque jiai. Aru arejaimađa ũre:

—Mu, bueipõecu, ¿aipe đarãjidi ñuja? arejaimađa.

13 Ũ arejameđa náre:

—Ĩmejara pueno baju yo muje jabocui cõjeinore mujare. arejameđa.

14 Apevʉ churarava máre jẽniari jā́rejaimaɖa ū́re:
—¿Aipe ɖarãjidi ñʉja? arejaimaɖa.
Ʉ̃ arejameɖa náre:
—Tatobejarã apevʉ ne cʉvaede. Boarī́ jarʉvaiyʉbejarã náre. Aru borocʉbejarã ʉbenina
ne ɖabedeca, ne jínajiyepe aivʉ mʉjare tãutʉrare, mʉje borocʉbenajiyepe aivʉ. Torojʉjarã
mʉje memeni cʉvae boje, arejameɖa ũ.
15 Obedivʉ põeva coreivʉ barejáimaɖa Jʉ̃menijicʉi epequimʉre. Que baru Juan Bautista
ũi que aiye boje, caivʉ ina põeva dápiarĩ ne ũmei jẽniari jā́rejaimaɖa ne bajumia: "¿Cristo,
Jʉ̃menijicʉi epeimʉ, márica ñai?" 16 Ʉbenita Juan Bautista arejameɖa náre:
—Yʉ jãve mʉjare jā́ɖovaivʉ Jʉ̃menijicʉre ocoque, mʉje chĩori dápiaiye boje mʉje
ãmeina teiyede. Ʉbenita dacʉyʉme ji yóboi cũinácʉ, ji pʉeno parʉcʉ. Ʉ̃ macʉyʉ́me
jā́ɖovañʉ mʉjare Jʉ̃menijicʉque Espíritu Santoque, ũi cʉquiyepe ayʉ mʉjaque aru ũi
caɖatequiyepe ayʉ mʉjare máre. Aru ũ macʉyʉ́me jā́ɖovañʉ mʉjare Jʉ̃menijicʉque
toaque máre, mʉje meara tenajiyepe ayʉ yópe põeva ne meaɖaiyepe tãure toaque, aru
ũi ñájine ɖaquiyepe ayʉ mʉjare, meara tebedu. Que baru caivʉ pʉeno meacʉ bajube
ũ. Yʉ́capũravʉ pare ũi cãchinocacʉbu. Que baru ū́re caɖateni bʉojabevʉ yʉ. Pʉ oarĩ
bʉojabevʉ yʉ duayʉ ũi cʉraidoa bʉoimeare. 17 Yópe oteiye memeipõecʉ ũi veoiyepe
jaraboque, oteiyede epecʉyʉ ũi epeiñami jívʉi, aru oteiye cajeáre juacʉyʉ, nopedeca
Jʉ̃menijicʉ ū́re jʉ aivʉre epecʉyʉme ũi jaboteinoi aru ū́re jʉ abevʉre jarʉvacʉyʉme toabo
cũiméboi, arĩ buedejameɖa Juan Bautista.
18 Nópe coyʉrejameɖa Jʉ̃menijicʉi yávaiye méne meaɖaipõecʉre, darocʉyʉre ina põe-
vare, náre mearo ɖaicõjeñʉ, ne ñájimenajiyepe ayʉ toabo cũiméboi. 19 Aru Galilea
ãmicʉrijoborõcavʉ ne jabocʉ Herodede jararejameɖa Juan Bautista, ũi cʉvae boje ĩmacʉi
márepacore, õi ãmiá Herodías, aru caiye ape ũi ãmeina teiye boje máre. 20 Ʉbenita Herodes
Juan Bautistare jápiaiyʉbecʉ, jarʉvaicõjenejameɖa ū́re ãmeina teivʉre jẽni jacoiñami.

Juan Bautista ũi jā́ɖovaino Jesúre Jʉ̃menijicʉque
(Mt 3.13-17; Mr 1.9-11; Lc 9.35)

21 Juan Bautista jā́ɖovañʉ marejámeɖa Jʉ̃menijicʉque jiai caivʉ ina obedivʉ põevare.
Aru Jesús máre nʉrejameɖa ũi yebai, ũi jā́ɖovaquiyepe ayʉ ū́re Jʉ̃menijicʉque jiai. Ʉ̃i
jā́ɖovariburu yóboi, Jesús jẽniañʉ marejámeɖa Jʉ̃menijicʉre. Dinʉmʉre cavarõ mearo
Jʉ̃menijicʉi cʉrõ vorĩ nʉrejavʉ̃ya. 22 Que teni jurecope Espíritu Santo ẽmeni darejameɖa ũi
pʉenora. Aru jápiarejaimaɖa apeno yávainore cavarõ mearo Jʉ̃menijicʉi cʉrõque aiyede
yópe: "Mʉ, jímacʉ, ji ʉmʉ, me torojʉvʉ yʉ mʉre", arejameɖa Jesúre Jʉ̃menijicʉ.

Jesucristo ũi jipocacavʉ bácavʉre coyʉino
(Mt 1.1-17)

23 Jesús treinta paiʉjʉa cʉvacʉ mamarʉmʉ bueni bʉ́rejameɖa põevare. Ina marejái-
maɖa Jesúi bʉcʉva: Põeva dápiarejaimaɖa ū́re Joséi mácʉpe. Aru José Elí bácʉi mácʉ
barejaquémavʉ. 24 Aru Elí bácʉ Matat bácʉi mácʉ barejaquémavʉ. Matat bácʉ Leví
bácʉi mácʉ barejaquémavʉ. Leví bácʉ Melqui bácʉi mácʉ barejaquémavʉ. Melqui
bácʉ Jana mácʉi mácʉ barejaquémavʉ. Jana mácʉ José bácʉi mácʉ barejaquémavʉ.
25 Aru José bácʉ Matatías bácʉi mácʉ barejaquémavʉ. Matatías bácʉ Amós bácʉi mácʉ
barejaquémavʉ. Amós bácʉ Nahúm mácʉi mácʉ barejaquémavʉ. Nahúm mácʉ Esli bácʉi
mácʉ barejaquémavʉ. Esli bácʉ Nagai bácʉi mácʉ barejaquémavʉ. 26 Aru Nagai bácʉ Maat
bácʉi mácʉ barejaquémavʉ. Maat bácʉ Matatías bácʉi mácʉ barejaquémavʉ. Matatías
bácʉ Semei mácʉi mácʉ barejaquémavʉ. Semei mácʉ Josec bácʉi mácʉ barejaquémavʉ.
Josec bácʉ Judá bácʉi mácʉ barejaquémavʉ. 27 Aru Judá bácʉ Joanán mácʉi mácʉ
barejaquémavʉ. Joanán mácʉ Resa bácʉi mácʉ barejaquémavʉ. Resa bácʉ Zorobabel
bácʉi mácʉ barejaquémavʉ. Zorobabel bácʉ Salatiel bácʉi mácʉ barejaquémavʉ. Salatiel

bácн Neri bácнi mácн barejaquémavн. [28] Aru Neri bácн Melqui bácнi mácн barejaquémavн. Melqui bácн Adi bácнi mácн barejaquémavн. Adi bácн Cosam mácнi mácн barejaquémavн. Cosam mácн Elmadam mácнi mácн barejaquémavн. Elmadam mácн Er bácнi mácн barejaquémavн. [29] Aru Er bácн Josué bácнi mácн barejaquémavн. Josué bácн Eliezer bácнi mácн barejaquémavн. Eliezer bácн Jorim mácнi mácн barejaquémavн. Jorim mácн Matat bácнi mácн barejaquémavн. [30] Aru Matat bácн Leví bácнi mácн barejaquémavн. Leví bácн Simeón mácнi mácн barejaquémavн. Simeón mácн Judá bácнi mácн barejaquémavн. Judá bácн José bácнi mácн barejaquémavн. José bácн Jonam mácнi mácн barejaquémavн. Jonam mácн Eliaquim mácнi mácн barejaquémavн. [31] Aru Eliaquim mácн Melea bácнi mácн barejaquémavн. Melea bácн Mena mácнi mácн barejaquémavн. Mena mácн Matata bácнi mácн barejaquémavн. Matata bácн Natán mácнi mácн barejaquémavн. [32] Aru Natán mácн David bácнi mácн barejaquémavн. David bácн Isaí bácнi mácн barejaquémavн. Isaí bácн Obed bácнi mácн barejaquémavн. Obed bácн Booz bácнi mácн barejaquémavн. Booz bácн Sala bácнi mácн barejaquémavн. Sala bácн Naasón mácнi mácн barejaquémavн. [33] Aru Naasón mácн Aminadab bácнi mácн barejaquémavн. Aminadab bácн Admin mácнi mácн barejaquémavн. Admin mácн Arni mácнi mácн barejaquémavн. Arni mácн Esrom mácнi mácн barejaquémavн. Esrom mácн Fares bácнi mácн barejaquémavн. Fares bácн Judá bácнi mácн barejaquémavн. [34] Aru Judá bácн Jacob bácнi mácн barejaquémavн. Jacob bácн Isaac bácнi mácн barejaquémavн. Isaac bácн Abraham mácнi mácн barejaquémavн. Abraham mácн Taré bácнi mácн barejaquémavн. Taré bácн Nacor bácнi mácн barejaquémavн. [35] Aru Nacor bácн Serug bácнi mácн barejaquémavн. Serug bácн Ragau bácнi mácн barejaquémavн. Ragau bácн Peleg bácнi mácн barejaquémavн. Peleg bácн Heber bácнi mácн barejaquémavн. Heber bácн Sala bácнi mácн barejaquémavн. [36] Aru Sala bácн Cainán mácнi mácн barejaquémavн. Cainán mácн Arfaxad bácнi mácн barejaquémavн. Arfaxad bácн Sem mácнi mácн barejaquémavн. Sem mácн Noé mácнi mácн barejaquémavн. Noé mácн Lamec bácнi mácн barejaquémavн. [37] Aru Lamec bácн Matusalén mácнi mácн barejaquémavн. Matusalén mácн Enoc, ñai yaibécн, ũi mácн barejaquémavн. Enoc Jared bácнi mácн barejaquémavн. Jared bácн Mahalaleel bácнi mácн barejaquémavн. Mahalaleel bácн Cainán mácнi mácн barejaquémavн. [38] Aru Cainán mácн Enós bácнi mácн barejaquémavн. Enós bácн Set bácнi mácн barejaquémavн. Set bácн Adán mácнi mácн barejaquémavн. Aru Adán mácн Jũmenijicнi mácн barejaquémavн.

4

Abujuvai jabocн Jesúre ũi jнjovarĩduino
(Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)

[1] Jesús, Espíritu Santoi ɗaicõjeimн, copaidejameɗa Jordán ãmicнriya jiare jocarĩ. Ñai Espíritu Santo nнvarejameɗa ṹre põecнbenoi. [2] Jesús cнrejameɗa nore cuarenta paijãravнa. Yéde ãmenejameɗa noi ũi cнrijãravнare. Aru abujuvai jabocн, Satanás ãmicнcн, jнjovaiyнrĩdurejameɗa ṹre. Que baru no yóboi ãvнé ijidejavũya ṹre.

[3] Que baru ñai abujuvai jabocн arejameɗa Jesúre:

—Jãveneca Jũmenijicнi mácн baru, ãiye ɗajacн ibo cũrabore, arejameɗa.

[4] Jesús arejameɗa ñai abujuvai jabocнre:

—Mi aiyepe ɗabevн yн. Jũmenijicнi yávaiye ũi toivaicõjeiye báque coyнivн yópe: “Põeva cнbenama ne ãiye matнiyeda. Quénora cнrãjarama caiye Jũmenijicнi yávaiyeque máre”, arejameɗa Jesús.

[5] Que arĩburu yóboi, ñai abujuvai jabocн nнvarejameɗa Jesúre cũracũ ũmнjнricũ pнenoi. Jãɗovarejameɗa maumena caiye ijãravнcarõa ĩmaroare. [6] Aru arejameɗa ṹre:

—Yн jíquijivн mнre ji jaboteinore aru caiye die cнve méne máre, mi jabotequiyepe ayн diede ji parнéque. Jíyebu caiye iye ijãravнque. Que baru bнojaivн jíyн ji нmнre. [7] Jíquijivн mнre caiye ijãravнquede, mi ñнatutarĩ mearore jídu yнre, arejameɗa ñai abujuvai jabocн Jesúre.

8 Aru Jesúcapũravʉ arejameɗa ʉ́re:
—Mi aiyepe ɗabevʉ yʉ. Jʉ̃menijicʉi yávaiye ʉ̃i toivaicõjeiye báque coyʉivʉ yópe:
"Mearore jíjacʉ mi jabocʉ Jʉ̃menijicʉre aru cũinácʉra memecajacʉ ʉ̃i ʉrõpe", arejameɗa
Jesús.
9 Que teniburu yóboi, ñai abujuvai jabocʉcapũravʉ nʉvarejameɗa Jesúre Jerusalén
ãmicʉriĩmaroi. Ʉ́re mʉri nʉre ɗarejameɗa Jʉ̃menijicʉi cʉ̃rami pʉenora. Aru arejameɗa
ʉ́re:
—Jãve Jʉ̃menijicʉi mácʉ baru, tʉrĩ nʉjacʉ yore jocarĩ pʉ joborõita. 10 Jʉ̃menijicʉi yávaiye
ʉ̃i toivaicõjeiye báque coyʉivʉ mi borore yópe: "Jʉ̃menijicʉ jarocʉyʉme ʉ̃i ángelevare, ne
corenajiyepe ayʉ mʉre. 11 Jãmʉórajarama mʉre ne pʉrʉáque, mi ijié tebequiyepe aivʉ
mi cʉbobare ibo cʉ̃raboque", arĩ toivarejaquemavʉ. Que baru mi tʉrĩ nʉru, yʉ jā́ñʉ
bʉojacʉyʉmu Jʉ̃menijicʉ ɗayʉre yópe ʉ̃i aiye báquepedeca, arejameɗa Jesúre ñai abujuvai
jabocʉ.
12 Jesúcapũravʉ arejameɗa ʉ́re:
—Mi aiyepe ɗabevʉ yʉ. Nopedeca Jʉ̃menijicʉi yávaiye ʉ̃i toivaicõjeiye báque coyʉivʉ
yópe: "Jʉjovabejacʉ mi jabocʉ Jʉ̃menijicʉre. Jā́ɗovaicõjemejacʉ ʉ̃i parʉéde", arĩ toivare-
jaquemavʉ. Que baru yéde ɗabevʉ yʉ, jā́ɗovaicõjejʉrocʉ ʉ̃i parʉéde. Majivʉ yʉ parʉcʉre,
arejameɗa Jesús.
13 Nópe ɗarĩduyʉ ñai abujuvai jabocʉ jʉjovarĩ majibedejameɗa Jesúre. Que baru
nʉrejameɗa Jesúre jocarĩ apenʉmʉita.

Jesús Galileai ʉ̃i bueni bʉino
(Mt 4.12-17; Mr 1.14-15)
14 Jesús ʉ̃i copaiyede Galilea ãmicʉrijoborõi Espíritu Santoi ɗaicõjeiye parʉéde cʉvacʉ
barejámeɗa. Aru põeva yávarejaimaɗa ʉ̃i borore caino ijoborõcarõi. 15 Jesús buedejameɗa
ne judíovai cójijiñamiai ĩmaroa coapa. Aru caivʉ torojʉrejaimaɗa ʉ́re.

Jesús Nazarei ʉ̃i nʉino
(Mt 13.53-58; Mr 6.1-6; Jn 4.44)
16 Jesús nʉrejameɗa Nazaret ãmicʉriĩmaroi, ʉ̃i bʉcʉiĩmaro mácarõi. Ecorejameɗa
judíovai cójijiñami ne jabʉóvaijãravʉ sábadoi, yópe ʉ̃i ɗaiyepe cainʉmʉa. Aru nacajari
jā́ri borotedejameɗa Jʉ̃menijicʉi yávaiyede. 17 Jídejaimaɗa ʉ́re Jʉ̃menijicʉi yávaiyede
coyʉcaipõecʉ Isaías bácʉi toivaiye báquede. Aru voarĩ jā́ñʉ earejameɗa yópe arĩ toivaino
mácarõre:
18 Ji jabocʉ Jʉ̃menijicʉ ʉ̃i Espíritu cʉbi yʉ́que. Que baru ʉ̃i epeimʉmu yʉ, coyʉcʉyʉ ʉ̃i
yávaiye méne ina cõmaje ãrojarivʉre. Daroibi yʉre, ji meaɗaquiyepe ayʉ ina
chĩoivʉre ne ũmei. Aru coyʉicõjeimi yʉre, ji joɗequiyepe ayʉ ina bʉoimarape
paivʉre ne ãmeina teiye boje. Jā́re ɗacʉyʉmu ina jā́ri eabevʉre. Joɗede ɗacʉyʉmu
ina ãmeina ɗaimarare máre. 19 Coyʉcʉyʉmu ne coreóvaino eainore ne jabocʉi
meaɗaquinore náre, jā́ri borotedejameɗa Jesús.
20 Jā́ri boroteni bʉojarĩ, Jesús iye toivaiye báquede bieni, jídejameɗa judíovai cójijiñami
caɗateipõecʉre. Aru dobacʉnʉrejameɗa, buecʉyʉ ina põevare. Que teiyede jā́rejaimaɗa
ʉ́re pare caivʉ ina cʉrivʉ judíovai cójijiñami jívʉi. 21 Jesús yávarĩ bʉ́yʉ, arejameɗa yópe:
—Caride yʉ ɗayʉbu mʉje jẽneboi yópe iye Isaías bácʉi toivaiye báquepe javede,
arejameɗa Jesús.
22 Caivʉ coyʉrejaimaɗa mearo Jesúi borore. Aru pare dápiarejaimaɗa mearo ʉ̃i
coyʉiyede jápiarĩ. Aru jẽniari jā́rejaimaɗa ne baju:
—¿Joséi mácʉ ãmeni ñai? arejaimaɗa.
23 Náre arejameɗa Jesús:
—Jãveneca arãjaramu mʉja yópe: "Mʉ, jʉoipõecʉ, jʉojacʉ mi bajuma, jā́ɗovacʉyʉ
põevare jʉorĩ majicʉre". Aru arãjaramu mʉja yʉre: "Ñʉje jápiaiyede mi ɗaiye báquede
Capernaui, nopedeca ɗajacʉ yore, mi joborõ bajure", arejameɗa.

[24] Aru yávare nurejameda:

—Jãve coyuyubu mujare: Ácu Jũmenijicui yávaiyede coyucaipõecu cubebi ne me copu etaimu ũi joborõre. [25] Que baru jãve coyuyubu mujare: Curejaquemavu obedivu nomiópeva Israecavu bácavu Elíai curijãravua báquede. (Ñai Elíare Jũmenijicu nuvarejaquemavu Paraíso ãmicurõi apucura.) Aru ocabedejaquemavu yóbecuriujua corica baji. Que baru ãvuéne ñájinejaquemavu caino joborõre. [26] Ubenita Elías cadatecunumenejaquemavu ina nomiópeva bácavu yebai. Quénora nurejaquemavu cũináco nomiópeco báco yebai, Sarepta ãmicuriĩmaroi, Sidón ãmicuriĩmaro joabenoi cuco bácore. [27] Nopedeca curejaquemavu obedivu pojeivu Israecavu bácavu Eliseo bácui curijãravua báquede. Ubenita Eliseo bácu meadabedejaquemavu ina caivure. Cũinácurata meadarejaquemavu, Naamán ãmicucure, Siria ãmicurijoborõcacu bácure. Aru ina pucarã, ico nomiópeco báco aru Naamán mácu máre, judíova ãmenejaquemavu na, arejameda Jesús.

[28] Ne jápiaiyede iye ũi coyuiyede, caivu ina judíovai cójijiñami curivu jorojĩnejaimada pare Jesúre. [29] Nacajari jabuborĩ nuvarejaimada Jesúre ĩmarore jocarĩ. Ũre nuvarejaimada cũracũ puenoi, jaruvarãjivu dicũ turobu cãchinoi. [30] Ubenita Jesús vaicúnurejameda ne jẽneboi, náre jocarĩ.

Abujucu ũi ĩmamu Jesúre ũi copuino
(Mt 7.28-29; Mr 1.21-28)

[31] Jesús ẽmeni nurejameda Galileacarõ ĩmaroi, Capernaum ãmicuriĩmaroi. Aru noi buedejameda põevare judíovai jabuóvaijãravu sábadoi. [32] Ina jápiaivu ũi bueiyede, torojurĩ cuecumarejaimada ũi bueiyede, ũi yávaiye boje paruéque. [33] Aru curejameda judíovai cójijiñami cũinácu ũmu, abujucu ũi ĩmamu. Codoboborĩ arejameda Jesúre:

[34] —Mu, Jesús Nazarecacu, cãrijovamejacu ñujare. ¿Yéde ucurũ mu ñujaque? ¿Jaruvacudayu dacurũ mu ñujare? Coreóvaivu yu mure. Jũmenijicui mácu meacu bajubu mu, arĩ codoboborejameda.

[35] Ubenita Jesús bi aicõjenejameda ũre:

—Mu, bída, etajacu ñai ũmure jocarĩ, arejameda Jesús.

Que baru ñai abujucu ture darejameda ũi ĩmamure joborõi ne jẽneboi. Etarejameda ũre jocarĩ, ãmeno dabecuva ñai ũmure. [36] Aru cuecumari jáivu ina põeva, arejaimada ne baju:

—Paruéque yávaibi ñai ũmu. Ũi yávaiye paruéque jaruvaibi abujuvare. Aru etadama ména, arejaimada.

[37] Que baru yávarejaimada Jesúi borore caino Galilea ãmicurijoborõi.

Jesús ũi meadaino Simón Pedroi vácore
(Mt 8.14-15; Mr 1.29-31)

[38] Dinumu Jesús etarejameda judíovai cójijiñamine jocarĩ. Aru ecorejameda Simón Pedroi cũrami. Ico Simón Pedroi váco moimo marejácoda pare. Coyurejaimada Jesúre õi borore. [39] Que baru Jesús õi yebai nacachini, dajocaicõjenejameda moinore õre jocarĩ. Maumejiena dajocarejavũya moino õre. Dinumumia nacajari, ãiyede meadarĩ jídejacoda náre.

Jesús ũi meadaino obedivu ijimarare
(Mt 8.16-17; Mr 1.32-34)

[40] Dinainumica ñamijie baji aviá ũi dorĩburu yóboi, jabuóvaijãravu vaiyede, nuvarejaimada Jesús yebai obedivu ijimarare. Aru tuorejameda Jesús ũi purque náre coapa. Que darĩ meadarejameda náre. [41] Aru etarejaimada ijimarare jocarĩ abujuva, codoboborĩ arejaimada Jesúre:

—Murecabu Jũmenijicui mácu, arejaimada Jesúre.

Ubenita Jesús bi aicõjenejameda náre, ne majié boje Jũmenijicui daroimu mácu Cristore.

Jesús Galileai ũi bueino
(Mr 1.35-39)

42 Miadáe tuiyede Jesús nurejameda põecubenoi. Ubenita põeva vorĩ earejaimada ũre. Ũi
yebai earĩ, jẽniarejaimada ũre, ũi numequiyepe aivu náre jocarĩ. 43 Ubenita Jesús arejameda
náre:
—Nuiye jauvu yure, coyucuyu apenoa ĩmaroare máre Jũmenijicui jaboteiyede põevare.
Que baru daivu yu, coyucudayu diede, arejameda Jesús.
44 Que arĩ, coyure nurejameda judíovai cójijiñamiai caino Galilea ãmicurijoborõi.

5

Jesús ũi bueimarare urarõ moare boaré daino
(Mt 4.18-22; 13.1-2; Mr 1.16-20; 3.9-10; 4.1; Jn 21.3, 6)

1 Põeva obedivu nuivu Jesús yebai, ũi cuede macajitabu urabu Genesaret ãmicurijitabu
ẽcarui, pare copiporejaimada ũre, jápiaiyurivu Jũmenijicui yávaiyede. 2 Jesús jãrejameda
pucacũa jiadocũare macajitabu urabu ẽcaru yebai. Dicũái moa boaipõeva núrejaimada
dicũá yebai, joaivu ne pápicuare. 3 Jesús jatuyu bácu cũinácũ jiadocũi, Simón Pedro jicũi,
jaroicõjenejameda joajĩemaque ẽcarure jocarĩ. Aru dobacu dicũi, bueni búrejameda ina
obedivu põevare. 4 Yávarĩ buojayu bácu arejameda Simón Pedrore:
—Nuvajacu mi jiadocũre macajitabu ũmujurõ baji. Aru noi jaboájarã muje pápicuare,
moa boarãjivu, arejameda Jesús.
5 Simón Pedro ju ayu, arejameda Jesúre:
—Mu, bueipõecu, caiñami memeniduvu ñuja. Ubenita ye boabétevu. Ubenita mi cõjeiye
boje, jaboáquijivu ji pápicure, arejameda.
6 Que teni daivu bácavu yópe Jesúi coyuiyepe, jẽnejaimada obedivu moare. Codede-
jaimada ne pápicure. 7 Dinumu "Yareni dajarã", arejaimada ne yóvaimarare, apecũ
jiadocũcavure, ne cadatenaearãjiyepe aivu. Aru earĩ, buivárejaimada caipucacũa ji-
adocũare coicũa baju. 8 Yópe teiyede jãri, Simón Pedro ñuatutarĩ Jesús yebai, arejameda
ũre:
—Mu, ji jabocu, nujacu yure jocarĩ, ji ãmeina teiye boje, arejameda Jesúre.
9 Que baru Simón Pedro aru ũcavu máre cuecumarejaimada, urarõ ne moa boaiye
boje. 10 Santiago aru Juan máre, Zebedeoi mára, Simón Pedroi yóvaimara marejáimada.
Cuecumarejaimada na máre. Ubenita Jesús arejameda Simón Pedrore:
—Jidubejacu. Caride epequijivu mure, mi davaquiyepe põevare ji yebai yópe mi moare
davaiyepe pápicuque, ji meadaquiyepe náre, arejameda Jesús.
11 Que teni jiadocũa eaiyede ẽcarui, dajocaivu bácavu caiyede nurejaimada Jesúque.

Jesús ũi meadaino pojeyure
(Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)

12 Jesús ũi cuede cũináro ĩmaroi, ũi yebai nurejameda cũinácu pojeyu. Aru Jesúre jãri,
ñuatutarejameda joborõi, puedacuyu ũre. Aru jẽniarejameda:
—Mu, ji jabocu, ucu baru, meadajacu ji pojeiyede. Buojaivu mu meadayu yure,
arejameda.
13 Dinumure Jesús, ũi purũque jabióvarĩ tuoyu, arejameda ũre:
—Uvu yu. Caride meatejacu mu, arejameda Jesús.
Yópe ũi aiyede vaidéjavũya ũre. 14 Jesús, coyuicõjemecu apevure, arejameda:
—Cũiná nuri, jãdovajacu sacerdotede. Aru jíjacu mi meateiye boje, yópe Jũmenijicui
daicõjeiyede ũi coyuiye báquepe Moisés bácure, põeva ne coreóvarãjiyepe ayu mi
meateinore, arejameda ũre Jesús.
15 Ubenita pueno baju coyuivu barejáimada Jesúi borore. Obedivu põeva cójijidejaimada
jápiaivu, aru ũre meadaicõjeiyurivu náre ijiéde. 16 Que baru ina obedivu cue boje, Jesús
nurejameda põecubenoi, jẽniacuyu Jũmenijicuque.

Jesús ũi cure daino nacajaiye majibecure
(Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)

[17] Cũinájãravʉ Jesús ʉ̃i bueiyede põevare, dobarejaimaɗa noi fariseovacavʉ, ina Jʉ̃menijicʉi ɗaicõjeiyepe ɗaivʉ, aru Jʉ̃menijicʉi yávaiye báquede bueipõevacavʉ máre, eaivʉ bácavʉ cainoa ĩmaroa Galilea ãmicʉrõre, Judea ãmicʉrõre, aru Jerusalén ãmicʉrĩĩmarore jocarĩ máre. Jʉ̃menijicʉi parʉéde cʉrejameɗa Jesús, meaɗacʉyʉ ijimarare. [18] Dinʉmʉ apevʉ ʉ̃mʉva nʉvarejaimaɗa ʉ̃i yebai cũinácʉ ʉ̃mʉ, nacajaiye majibecʉre, ʉ̃i parainoque. Ecoiyʉrejaimaɗa cʉ̃rami jívʉi Jesús yebai. [19] Ʉbenita eabedejaimaɗa ne ecorãjino, obedivʉ põeva cʉe boje. Que baru mʉri nʉri cʉ̃rami pʉenora, voarĩ diede, ẽmeóvarejaimaɗa ijimʉre ʉ̃i parainoque põeva jẽneboi Jesús yebai. [20] Náre coreóvayʉ jʉ aivʉre, Jesús arejameɗa ñai nacajaiye majibecʉre:

—Mʉ, ji ʉmʉ, mi ãmeina teiyede jarʉvarĩ, ãrʉmeteivʉ yʉ diede, arejameɗa Jesús.

[21] Dinʉmʉ ina Jʉ̃menijicʉi yávaiye báquede bueipõeva aru fariseova máre dápiarĩ bʉ́rejaimaɗa yópe: "¿Yécʉba ñai ʉ̃mʉ ãmeina yávayʉ Jʉ̃menijicʉre? Ñame bʉojabema jarʉvaivʉ ãmeina teiyede. Quénora cũinácʉrabe Jʉ̃menijicʉ bʉojarĩ jarʉvayʉ diede", arĩ dápiarejaimaɗa.

[22] Aru Jesús, jʉ́ri coreóvarĩ ne baju ne dápiaiyede, arejameɗa náre:

[23] —¿Aipe teni que arĩ dápiaivʉrʉ̃ mʉja? Maiyójabevʉ yópe aru apecʉre: "Mi ãmeina teiyede jarʉvarĩ, ãrʉmeteivʉ yʉ", ji parʉéde jʉ́ɗovame boje ji que coyʉiyede. Ʉbenita maiyójarõtamu nacajari cuicõjenu nacajaiye majibecʉre. Ʉ́re cure ɗayʉ baru, jʉ́ɗovaquijivʉ ji parʉéde. "Mi ãmeina teiyede jarʉvaivʉ", ji aiyede, coreóvabevʉ mʉja Jʉ̃menijicʉi ãrʉmeteinore diede. Ʉbenita ñai cʉvacʉ Jʉ̃menijicʉi majié parʉéde, ʉ́rame yópe ɗarĩ jʉ́ɗovaiye majicʉ. Quécʉra Jʉ̃menijicʉvacari meaɗarĩ majibi ijimarare. [24] Que baru mʉje majinajiyepe ayʉ Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉ ʉ̃mʉpe, yʉ, parʉéde cʉvacʉre ijãravʉre jarʉvacʉyʉ ãmeina teiyede, yópe ɗaquijivʉ yʉ, arejameɗa Jesús.

Dinʉmʉ arejameɗa nacajaiye majibecʉre:

—Yópe aivʉ yʉ mʉre: Nacajari, mi parainore ĩni, nʉjacʉ mi cʉ̃rami, arejameɗa Jesús.

[25] Dinʉmʉma nacajari, ʉ̃i parainore ĩni, etarejameɗa obedivʉ jẽneboi. Aru mearore jídejameɗa Jʉ̃menijicʉre. [26] Caivʉ ina põeva máre, pare dápiaivʉ, mearore jídejaimaɗa Jʉ̃menijicʉre.

Jesús ʉ̃i "Dajacʉ" aino Levíde
(Mt 9.9-13; Mr 2.13-17; Lc 15.1-2)

[27] No yóboi, Jesús etarĩ nʉñʉ jʉ́rejameɗa cũinácʉ judíovacacʉ, Roma ãmicʉrõ jaboteino jabovare tãutʉra ĩcaipõecʉ, ʉ̃i ãmiá Leví, dobacʉre ne bojeɗainoi. Aru arejameɗa ʉ́re:

—Dajacʉ yʉ́que, arejameɗa Jesús.

[28] Aru nacajari, dajocayʉ caiyede, nʉrejameɗa Jesúque.

[29] Que teniburu yóboi, Leví torojʉve tedejameɗa ãino ʉrarõque ʉ̃i cʉ̃rami, pueɗacʉyʉ Jesúre. Aru obedivʉ jabovare tãutʉra ĩcaipõeva aru apevʉ põeva máre dobarejaimaɗa Levíque aru Jesúque máre. [30] Ʉbenita Jʉ̃menijicʉi yávaiye báquede bueipõevacavʉ aru fariseovacavʉ máre ãmeina yávarĩ bʉ́rejaimaɗa Jesúi bueimarare. Arejaimaɗa:

—¿Aipe teni ãri, ũcuri teivʉrʉ̃ mʉja ina jabovare tãutʉra ĩcaipõevaque aru ãmeno ɗaipõevaque máre? arejaimaɗa náre.

[31] Jesús jʉ ayʉ, arejameɗa náre:

—Meara põevare jʉoipõecʉi caɗateiye jaʉbevʉ. Quénora ijimarare ʉ̃i caɗateiye jaʉvʉ. [32] Dabedejacacʉ yʉ ijãravʉi, cutucʉyʉ mearare ne baju dápiainore. Quénora darejacacʉ yʉ, meaɗacʉyʉ ãmenare, ne chĩorajiyepe ayʉ ne ãmeina teiyede, Jʉ̃menijicʉi ãrʉmetequiyepe ayʉ diede, arejameɗa Jesús.

Põeva ãmevʉva ãiyede ne jẽniaino Jʉ̃menijicʉque
(Mt 9.14-17; Mr 2.18-22)

[33] Dinʉmʉre jẽniari jʉ́rejaimaɗa Jesúre ina fariseova:

—¿Aipe teni Juan Bautistai bueimara aru ñʉje bueimara máre ãmevʉba ãiyede, ʉbenita mi bueimara ãmevʉ ãmema ãiyede? arejaimaɗa.

34 Jesús arejameɗa náre:
—Ina pʉrʉbʉoyʉ ũi cutuimara ne torojʉve tenajiyepe ayʉ ũi pʉrʉbʉoiyede, ye ãmevʉ
ãmema ãiyede ũi cʉede cãreja náque. Nopedeca ji bueimara torojʉrivʉ ji cʉede náque,
ãmevʉ ãmema ãiyede. 35 Ʉbenita ji mauva ne nʉvarajiyede yʉre, ji bueimara chĩoivʉ
ãmenajarama ãiyede, arejameɗa Jesús.
36 Jẽvari coyʉrejameɗa náre:
—Ñame bʉojabema buraivʉ cũinájeve cuitótecaje mamacajede, jẽorajivʉ cuitótecaje
javecarõre. Nópe ɗaru, ãmeɗajebu cuitótecaje mamarore. Aru mamajeve jẽmejebu
cuitótecaje javecarõre. Quédeca ñame bʉojabema jʉ aivʉ ji bueiye mamaene aru
javeque bueiyede máre. 37 Nopedeca bʉojabema yuaivʉ vino ʉ́yaicorore mamacorore
ãimacaje curubʉ javecacurubʉque. Que ɗaru, coɗeóvajebu dicurubʉre. Aru yurĩ bíjajebu
dicoro. Bíjajebu dicurubʉ máre. 38 Ʉbenita ne yuaru vino ʉ́yaicorore mamacorore
mamacurubʉque, bíjabejebu dicoro. Quédeca ñame bʉojabema ɗaivʉ yópe ji bueiye
mamaepe, ɗare nʉivʉ baru yópe ne jave ɗaiye báquepe. 39 Aru ñai ũcuñʉ mácʉ icoro
mamaboqueicorore ũcuiyʉbecʉ mamaene ajebu yópe: "Javequetamu me baju". Nopedeca
apevʉ põeva jápiaiyʉbevʉ Jʉ̃menijicʉi yávaiye mamaene, ne dápiaiye boje javeque yávaiye
pʉeno me bajure, arĩ buedejameɗa náre Jesús.

6

Jesúi bueimara ne pʉyoino oteiyede jabʉóvaijãravʉi
(Mt 12.1-8; Mr 2.23-28)

1 Apejãravʉ, judíovai jabʉóvaijãravʉ sábadoi, Jesús ũi vaiyede oteiye cʉrõi, ũi bueimara
diede jẽni, pʉrʉáque cõjʉñori, ãrejaimaɗa. 2 Aru apevʉ fariseovacavʉ jẽniari jā́rejaimaɗa
náre:
—¿Aipe teni ãmeno ɗaivʉrʉ̃ mʉja, maja judíova maje ɗaicõjemenope, jabʉóvaijãravʉre?
arejaimaɗa náre.
3 Ʉbenita Jesús, ũi dápiaiye boje ũi bueimara ãmeno ɗabevʉre, arejameɗa náre:
—¿Jãve ãrʉmetenarʉ mʉja yo David bácʉi ɗaino mácarõre ãvʉé ijiéde ū́re aru ū́que
cʉrivʉre máre? 4 Ʉ̃ mácʉ ecorejaquemavʉ Jʉ̃menijicʉi cʉ̃rami. Aru ãrejaquemavʉ pā́ure,
Jʉ̃menijicʉre jíye báquede ina sacerdoteva ne ãiyede, sacerdote ãmecʉ bácʉvacari. Aru
jídejaquemavʉ ū́que cʉrivʉre máre, sacerdoteva ãmevʉ bácavʉreca. Ʉbenita Jʉ̃menijicʉ
ñájine ɗabedejaquemavʉ na mácavʉre, arejameɗa Jesús.
5 Cojedeca Jesús arĩ buedejameɗa:
—Yʉ, Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉ ũmʉpe, jabocʉbu yʉ. Que baru ɗaicõjeni bʉojaivʉ yʉ
põevare ne ɗaiyede caijãravʉare aru jabʉóvaijãravʉare máre, arejameɗa Jesús.

Jesús ũi meaɗaino ũmʉ ãmuve jiacʉbecʉre
(Mt 12.9-14; Mr 3.1-6)

6 Apejãravʉi cojedeca, judíovai jabʉóvaijãravʉ sábadoi, Jesús ecorejameɗa ne cójijiñami.
Aru bueni bʉ́rejameɗa põevare. Noi cʉrejameɗa cũinácʉ ũmʉ, ãmuve meapũravʉcaãmuve
jiacʉbecʉ. 7 Jʉ̃menijicʉi yávaiye báquede bueipõeva aru fariseova máre nore cʉrivʉ coreni
jā́rejaimaɗa Jesúre. Jā́iyʉrivʉ barejáimaɗa meaɗayʉre ū́re ne jabʉóvaijãravʉi, boro coyʉrĩ
aɗaiyʉrĩduivʉ Jesúre. 8 Ʉbenita ũ, majicʉ ne dápiaiyede, arejameɗa ñai ũmʉ ãmuve
jiacʉbecʉre:
—Nacajari nújacʉ põeva jẽneboi, arejameɗa Jesús.
Jesús ũi que aiyede, ñai ũmʉ nacajari núrejameɗa. 9 Dinʉmʉma Jesús arejameɗa náre:
—Jẽniari jā́quijivʉ cũináro mʉjare. ¿Yéde ɗaicõjeini Jʉ̃menijicʉ jabʉóvaijãravʉre,
mearore o ãmenore; meaɗaru põevare o boarī́ jarʉvaru náre? arejameɗa Jesús.
Ʉbenita bi arejaimaɗa na.
10 Que baru Jesús, jā́ñʉ ina cʉrivʉre ũi yebai, arejameɗa ñai ũmʉ ãmuve jiacʉbecʉre:
—Jabióvajacʉ mi ãmuvede, arejameɗa Jesús.

Ũi jabióvaiyede, meatedejavũya ũi ãmuve. [11] Ʊbenita apevʉ, jorojĩni pare, jẽniari
jã́rejaimaɗa ne bajumia:
—¿Aipe ɗarãjidica maja ñaine? arejaimaɗa na.

Jesús ũi beoino ũi yávaiye méne coyʉicõjeimarava
(Mt 10.1-4; Mr 3.13-19)
[12] Cũinájãravʉ Jesús nʉrejameɗa cũracũai, jẽniacʉñʉ. Aru noi jẽniarejameɗa Jũmeni-
jicʉque caiñami. [13] Miaɗáe tʉiyede órejarejameɗa ũi bueimarare. Aru doce paivʉre beorĩ
epedejameɗa ũi yávaiye méne beorĩ coyʉicõjeimarare. [14-16] Na marejáimaɗa Simón, ũi
ãmidoimʉ mácʉ Pedro; Andrés, Simón Pedroi yócʉ; Santiago, Juan, Felipe, Bartolomé,
Mateo, Tomás; Santiago, Alfeoi mácʉ; Simón, ãmicʉcʉ Celote; Judas, Santiagoi mácʉ; aru
Judas Iscariote. Ñai marejámeɗa jẽni jícʉyʉ Jesúre ũi mauvare.

Jesús ũi bueino obedivʉ põevare
(Mt 4.23-25)
[17] Jesús ẽmeñʉ mácʉ cũracũare jocarĩ, mautedejameɗa dái ũi bueimaraque. Aru
obedivʉ põeva cʉrejaimaɗa. Judea ãmicʉrijoborõcavʉ, Jerusalén ãmicʉrĩĩmarocavʉ,
aru macajitabʉ ʉrabʉ ẽcarʉi ĩmarocavʉ máre: Tiro aru Sidón ãmicʉrĩĩmaroacavʉ máre
cʉrejaimaɗa. Ina earejaimaɗa, jápiaiyʉrivʉ Jesúre aru ũi meaɗaquiyepe aivʉ náre
ijiéde. [18] Ina abujuva ne ñájine ɗaimarare máre Jesús meaɗarejameɗa. [19] Caivʉ põeva
tʉoiyʉrejaimaɗa Jesúre, ũi meaɗaiye boje ũi parʉéque. Aru meaɗarejameɗa ina caivʉre.

Jesús ũi bueino torojʉrõre aru chĩoinore máre
(Mt 5.1-12; Hch 7.52; 1 P 4.14)
[20] Dinʉmʉre Jesús, jã́ñʉ ũi bueimarare, arejameɗa:
—Mʉja cõmaje ãrojarivʉ, mʉjarecabu Jũmenijicʉi jaboteimara. Que baru torojʉrã-
jaramu mʉja. [21] Mʉja ãvʉé yaivʉ caride, yapinajaramu. Que baru torojʉrãjaramu mʉja.
Mʉja caride oivʉ yʉrinajaramu. Que baru torojʉrãjaramu mʉja.
[22] ’Torojʉrãjaramu mʉja põeva Jũmenijicʉre jʉ abevʉ ne ãmeina jã́iye boje mʉjare aru
ne jarʉvaiye boje mʉjare máre, mʉje yóvaiye boje yʉre, Jũmenijicʉi daroimʉ mácʉre
ũmʉpe. Torojʉrãjaramu mʉja, põeva Jũmenijicʉre jʉ abevʉ ne jaraiye boje mʉjare aru
ne ʉbe boje mʉjare máre, mʉje yóvaiye boje yʉre, Jũmenijicʉi daroimʉ mácʉre ũmʉpe.
[23] Torojʉrãjaramu mʉja dijãravʉre. Aru cʉvarãjaramu mʉje boje ʉrarõ cavarõ mearo
Jũmenijicʉi cʉrõi. Nopedeca ãnina javecavʉ bácavʉ, mʉjeñecuva mácavʉ máre, ãmeina
ɗarejaquemavʉ ãnina Jũmenijicʉi yávaiyede coyʉcaipõeva mácavʉre.
[24] ’Ʊbenita mʉja cʉve cʉvarivʉ ijãravʉre torojʉrĩ cʉvʉ mʉja. Que baru ãmeno ñájino
cʉvarãjaramu mʉja. [25] Mʉja yapivʉ caride ãino ʉrarõque, ãmei ãvʉé yainájaramu mʉja.
Que baru ãmeno ñájino cʉvarãjaramu mʉja. Mʉja yʉrivʉ caride chĩori orãjaramu mʉja.
Que baru ãmeno ñájino cʉvarãjaramu mʉja. [26] Ãmeno ñájino cʉvarãjaramu mʉja, põeva
ne me yávaiyede mʉjare. Nopedeca ãnina javecavʉ bácavʉ, mʉjeñecuva mácavʉ máre,
me yávarejaquemavʉ ãnina borocʉrivʉ Jũmenijicʉi yávaiyede coyʉcaipõevape teniduivʉ
bácavʉre, arĩ buedejameɗa náre Jesús.

Jesús ũi bueino maje ʉrõre maje mauvare
(Mt 5.38-48; 7.12)
[27] Jesús, yópe arĩ, buedejameɗa náre cojedeca:
—Ʊbenita coyʉyʉbu mʉjare, jápiaivʉre ji coyʉiyede. Ʊjarã mʉje mauvare. Me ɗajarã
náre ina ãmeina jã́ivʉre mʉjare. [28] Torojʉrĩ mearore jíjarã náre ina ãmeina yávaivʉre
mʉjare. Jẽniajara Jũmenijicʉque ina borocʉrĩ yávaivʉre mʉjare. [29] Cũinácʉ põecʉ ũi
pẽvaru mi cũinápũravʉcaviobʉre, copedini pẽvaicõjejacʉ apepũravʉre máre. Aru cũinácʉ
põecʉ ũi ĩnu mi cuitótecaje pʉenocacajede, jíjacʉ mi camisare máre. [30] Jíjacʉ caivʉre ne
jẽniainore mʉre. Aru ne tatoru míyede, jẽniamejacʉ cojedeca. [31] Ðajarã apevʉre yópe mʉje
ʉepe ɗaivʉre mʉjaque.

32 ’Mцje цru náre, ina цrivцre mцjare, Jцmenijicц bojeдabecцbe põevare ne que дaiyede.
Nopedeca ina ãmeina teivц máre цma цrivцre náre. 33 Mцje mearore дaru náre, ina
mearore дaivцre mцjare, Jцmenijicц bojeдabecцbe põevare ne que дaiyede. Nopedeca
ina ãmeina teivц máre дaдama nópe. 34 Mцje jídu náre, ina jacopaiyovarãjivцre mцjare,
Jцmenijicц bojeдabecцbe põevare ne que дaiyede. Nopedeca ina ãmeina teivц máre
jíyama apevц ãmeina teivцre, ne jacopaiyovarãjiyepe aivц cojedeca. 35 Цbenita цjarã mцje
mauvare. Me дajarã náre. Aru jíjarã jacopaiyovaiyede corebevцva no boje. Nópe дaru,
цrarõ meaquiyebu mцje boje jẽino. Aru Jцmenijicцi mára marajáramu mцja. Que baru
ц̃ meacцbe náque ina jíbevцre mearore ц́re aru ina jíyцbevцre apevцre máre. 36 Cõmaje
ãroje jã́jara mцja apevцre, ñai majepacц Jцmenijicц ц̃i cõmaje ãroje jã́iyepedeca, náre arĩ
buedejameдa Jesús.

Jesús ц̃i põevare apevцre ãmecoroicõjemeno
(Mt 7.1-5; 10.24-25; 15.14; Jn 13.16; 15.20)

37 Jesús, yópe arĩ, buedejameдa náre cojedeca:
—“Ãmenatamu” arĩ, ãmecorobejarã mцja apevцre. Mцje nópe aru, majepacц Jцmeni-
jicц ãmecororĩ, “Ãmenatamu mцja”, acцyцme mцjare. Jarцvabejarã mцja apevцre. Mцje
jarцvabedu, Jцmenijicц jarцvabecцbe mцjare. Ãrцmetejarã mцja apevцre ne ãmene.
Mцje ãrцmetedu, Jцmenijicц máre ãrцmetecцyцme mцje ãmeina teiyede. 38 Jíjarã mцja
apevцre. Aru Jцmenijicц jícцyцme mцjare. Jícцyцme mцje pцeá buidípцea, doaipцea, aru
jayuipцeare. Nopedeca mцje apevцre jíyepedeca Jцmenijicц jícцyцme mцjare, arejameдa
náre Jesús.

39 Aru yópe arĩ, jẽvari coyцrejameдa Jesús:
—Cũinácц jã́ri eabecц bцojabebi nцñц mái apecц jã́ri eabecцque. Que baru caipцcarã
jã́ri eabevц baru tцjebu na cobei. 40 Bueimara ñame baju majibema ne bueipõecц pцeno.
Цbenita bueni bцojaivц baru, ne bueipõecцpe tenajarama.

41 ’Me jã́ivцbu mцja mцjecцi docцjĩe cцrõre ц̃i yacorцi. Цbenita jã́mevц mцja mцje
цrarõ docцcцrõre mцje yacorцi. 42 Aru jã́mevцvacari mцja цrarõ docцcцrõre mцje
yacorцi, mцjecцre “¿Mi docцjĩene ĩnaji mi cцvaede mi yacorцi?” arĩ bцojabevц mцja.
¡Jцjovaivцtamu mцja! Mamarцmц ĩjara mцja mцje цrarõ docцcцrõre mцje yacorцre. No
yóboi, mearo jã́ivцta, ĩjara mцjecцi docцjĩene ц̃i cцvaede ц̃i yacorцi, arĩ buedejameдa náre
Jesús.

Yópe aiyцrõtamu iye Jesúi aiye báque: Põecц ц̃i цrarõ ãmenore дaru, “Dajocajacц mi
ãmeina teiyede” arĩ, coyцiye jaцbevц ц́re apecцre, quĩ́jino ãmenore дayцre. Quénora
mamarцmц ñai цrarõ ãmenore дayцre dajocaiye jaцvц ц̃i baju ãmeina teiyede cãreja.

Jesús ц̃i bueino maje majinore jocцcцa jẽidцare
(Mt 7.17-20; 12.33-35)

43 Cojedeca Jesús arĩ buedejameдa náre, ne majinajiyepe ayц aipe ãrojarivцre põevare:
—Cцbevц jocцcц meacц jẽiye ãmene jícц. Aru cцbevц jocцcц ãmecц jẽiye méne jícц.
44 Que baru coeóvaivцbu jocцcцare dicцá jẽiyeque. Miuñцa jẽmevц higo ãmicцridцare.
Nopedeca jẽmevц ц́yai miuñцara. 45 Ñai põecц meacц yávayцbe méne, ц̃i ũmei mearo cцe
boje. Aru ñai põecц ãmecц yávayцbe ãmene, ц̃i ũmei ãmeno cцe boje. Que baru põecц
yávaibi ц̃i jijecamuque ц́re cцede ц̃i ũmei, arĩ buedejameдa Jesús.

Jesús ц̃i coyцino pцcaдãmia cũramia дaivц bácavцre
(Mt 7.24-27)

46 Cojedeca Jesús arĩ buedejameдa náre:
—¿Aipe teni aivцrц̃ yцre “ñцje jabocц”, цbenita дabevцvacari ji coyцiyede?
47 Coyцquijivц mцjare ñamepe ãrojacцre ñai yцre darĩ jápiayцre aru дayцre yópe ji
coyцiyepe. 48 Дaibi yópe ñai põecц ц̃i дaiye báquepe ц̃i cũrami jãjaroi. Aru jia yaboiyede,
oco eavц̃ya diñamine. Цbenita cújibeteavц̃ya diñami, jãjaro núe boje. 49 Цbenita ñai
jápiayцvacari yцre, дabecц baru yópe ji coyцiyepe, ñai põecц ц́pebe ñai дayц bácцpe ц̃i

cũramine jãjamenoi. Aru jia yaboiyede, oco eavũya diñamine. Aru tuavũya diñami. Urarõ mateávũya diñami bíjaino, arĩ buedejameda Jesús.

7

Jesús ũi meadaino churaravai jabocui yebacacure
(Mt 8.5-13)

1 Jesús yávarĩ dajocayu bácu põevare, nurejameda Capernaum ãmicuriĩmaroi. 2 Noi
curejameda cien paivu churarava ne jabocu, cuvacu ũi yebacacure pare ũi umu. Ijimu baju
barejámeda ñai yebacacu. 3 Ñai churaravai jabocu jápiayu bácu yávaivure Jesúi borore,
jarorejameda apevu judíova bucuvare, ne órejarãjiyepe ayu Jesúre, ũi meadaquiyepe ayu
ñai yebacacure. 4-5 Jesús yebai eaivu, pare nuicõjenejaimada ũre. Arejaimada:
—Ñai jabocu meacube ũ. Que baru mi cadateiye jauvu ũre, ũi ue boje maje curijaborõre.
Ũvacari daicõjeame cũinádami maje cójijiñamiva, arejaimada na Jesúre.
6 Dinumumia Jesús nurejameda náque. Ubenita joabenoi ne tuvaiyede ũi cũrami yebai,
ñai jabocu jarorejameda ũi yóvaimarare, yópe arãnuivu Jesúre:
—Mu, ji jabocu, cãrijimejacu. Meacubu mu. Ubenita yúcapũravu ãmecutamu. Que baru
darĩ ecobejacu ji cũrami. 7 Buojarĩ vocunumetevu yu mure ji baju. Quénora coyujacu mi
cõjeinore. Aru ji yebacacu meatecuyume. 8 Yurecabu cucu ne cõjeiyeque ina ji jabova.
Aru cuvavu churaravare, ji cõjeimarare. Nácacu cũinácure "Nujacu" ji arĩburu, nuimi ũ.
Aru "Dajacu" ji arĩburu, daibi ũ. Aru ji daicõjenu apejĩene ji yebacacure, daibi ũ. Nópe
aicõjemi ñujare daroyu, cien paivu churarava ne jabocu, arejameda Jesúre ñai jabocui
jaroimaracacu.
Ũi que aiyede, "Ijiéde cõjeipõecubu mu" aiyucu barejaquémavu Jesúre.
9 Que ayure jápiarĩ, pare dápiarejameda Jesús. Aru jãri ina põeva nuivure ũi yóboi,
arejameda:
—Jãve coyuyubu mujare: Eabevu cãreja majacacure, Israecacure, me ju ayure yure yópe
ñai churaravai jabocupe, arejameda Jesús.
10 Aru ne copaiyede jabovai cũrami, earejaimada ñai yebacacure meacuta.

Jesús ũi meadaino nomiópecoi mácure

11 No yóboi, Jesús nurejameda Nain ãmicuriĩmaroi. Ũque nurejaimada ũi bueimara aru
apevu põeva máre, obedivu. 12 Ũi eaiyede ĩmaro joabenoi, jãrejameda nuvaivure yaiyú
bácure, jaruvarãnuivu. Jípaco, nomiópeco caride, cũinácu õi mácu bácu barejámeda. Aru
obedivu põeva diĩmarocavu yóvarejaimada náre. 13 Jesús cõmaje ãroje jãri, arejameda õre:
—Obejaco, arejameda ũ.
14 Joabejĩnoi nuri, icadava paraicadava, yaiyú bácui paraicadavare, tuorejameda Jesús ũi
purude. Ina nuvaivu bácavu dicadavare mautedejaimada. Dinumuma Jesús arejameda
yaiyú bácure:
—Mu, bojuyo, coyuyubu mure: Nacajajacu, arejameda Jesús.
15 Quénora ñai yaiyú bácu dobarĩ, yávarĩ búrejameda. Aru Jesús jídejameda ũre jípacore.
16 Yópe dayure jãivu, cuecumarejaimada caivu. Aru torojurĩ, jívu mearore Jũmenijicure
arejaimada:
—Jũmenijicui yávaiyede coyucaipõecu parucu edaibi maje jẽneboi. Jũmenijicu daibi,
cadatecudayu ũi põevare, arejaimada na.
17 Que teni Jesúi boro earejavũya caino Judea ãmicurijoborõi aru caiye curõaquede máre.
Jápiarejaimada caivu Jesúi daiye báquede.

Juan Bautista ũi jaroimara Jesús yebai
(Mt 11.2-19; 21.32; Lc 3.12)

18 Juan Bautistai bueimara, ũi yebai nuri, coyurejaimada ũre caiye Jesúi daiye báquede.
Aru órejarejameda Juan Bautista pucarã ũi bueimarare. 19 Jesús yebai jarorĩ, jẽniari
jãicõjenejameda náre yópe:

—¿Jãveneca mʉ́rʉ Juan Bautista "Ji yóboi dacʉyʉme apecʉ coyʉipõecʉ" arĩ, ʉ̃i buevacamʉ? ¿Ʉ̃i que arĩ buevacamʉ ãmenu, corenajidi ñʉja apecʉre? aicõjenejameɗa náre Juan Bautista.

20 Ina daroimara, Jesús yebai earĩ, arejaimaɗa ʉ́́re:

—Juan Bautista darobi ñʉjare jẽniari jā́icõjeñʉ: "¿Jãveneca mʉ́rʉ Jʉ̃menijicʉi daroimʉ, 'Ji yóboi dacʉyʉme apecʉ coyʉipõecʉ' arĩ, ʉ̃i buevacamʉ? ¿Ʉ̃i que arĩ buevacamʉ ãmenu, corenajidi ñʉja apecʉre?" arejaimaɗa Jesúre.

21 Aru dinʉmʉmareca Jesús meaɗare cuyʉ barejámeɗa obedivʉ põevare: ijimarare, ñájivʉre, aru abujuva ne ĩmamarare máre. Aru obedivʉ jā́ri eabevʉre cõmaje ãroje jā́ri meaɗarejameɗa.

22 Que teni Jesús jʉ ayʉ, arejameɗa Juan Bautistai daroimarare:

—Nʉri coyʉjarã Juan Bautistare mʉje jápiaiyede aru mʉje jā́iyede máre: Ina jā́ri eabevʉ bácavʉ jā́ri eaɗama caride, aru ina cuiye majibevʉ bácavʉ cuyama caride. Ina pojeivʉ bácavʉ meama aru ina jápiabevʉ bácavʉ jápiaɗama caride. Ina yaivʉ bácavʉ, nacovaimara yainore jarʉvarĩ, apʉma cojedeca caride. Aru cõmaje ãrojarivʉre coyʉyʉbu iye yávaiye méne, Jʉ̃menijicʉi meaɗaiyede põevare. 23 Torojʉbi ñai jʉ arĩ dajocabecʉ yʉre, arejameɗa náre Jesús.

24 Ina daroimara ne nʉriburu yóboi, Jesús Juan Bautistai borore yávarĩ bʉ́yʉ, arejameɗa ina põevare:

—Jãve jā́ranʉmeteavʉ̃ mʉja cõriáre ũmevʉ japuiyede põecʉbenoi. 25 Aru jãve jā́ranʉmeteavʉ̃ mʉja põecʉ cuitótecaje meacajede doyʉre máre põecʉbenoi. Majivʉ mʉja ina doivʉre cuitótecajea meacajeare cʉrivʉre torojʉve teni cainʉmʉa jabovai cʉ̃ramiai. 26 Quénora jãve jā́ranʉavʉ mʉja cũinácʉ Jʉ̃menijicʉi yávaiyede coyʉcaipõecʉre. Jãve coyʉyʉbu mʉjare: Jā́quemavʉ mʉja Jʉ̃menijicʉi yávaiyede coyʉcaipõecʉ pʉeno meacʉ bajure. 27 Juan Bautistabe ñai Jʉ̃menijicʉi toivaicõjeimʉ mácʉ ʉ́́re coyʉcaipõecʉ bácʉre:

Jaroivʉ yʉre coyʉcaipõecʉre mi jipocai, ʉ̃i meaɗaquiyepe ayʉ põevare, ne copʉ etarãjiyepe ayʉ mʉre, nopedeca põeva ne meaɗaiyepe cuimare ñai ʉ̃mʉ, ne pueɗaimʉ, ʉ̃i daquiye jipocai, arĩ coyʉicõjenejaquemavʉ Jʉ̃menijicʉ.

28 'Jãve coyʉyʉbu mʉjare: Cʉbebi apecʉ Jʉ̃menijicʉi yávaiyede coyʉcaipõecʉ meacʉ baju Juan Bautista pʉeno ina ijãravʉi põeteivʉ jẽneboi. Ʉbenita ñai ʉbeni cʉcʉ Jʉ̃menijicʉi jaboteinore Jʉ̃menijicʉi mearo ɗacaimʉme Juan Bautista pʉeno, arejameɗa Jesús.

29 Ʉ̃i que aiyede Juan Bautistai borore jápiarĩ, obedivʉ põeva aru ina jabovare tãutʉra ĩcaipõeva máre coreóvarejaimaɗa Jʉ̃menijicʉre jãve ayʉre. Que baru Juan Bautistare jā́ɗovaicõjenejaimaɗa náre Jʉ̃menijicʉque. 30 Ʉbenita ina fariseova aru Jʉ̃menijicʉi yávaiye báquede bueipõeva máre ʉbedejaimaɗa Jʉ̃menijicʉi ɗaiyʉrõre náre boje. Que baru Juan Bautistare jā́ɗovaicõjemenejaimaɗa náre Jʉ̃menijicʉque.

31 Que teni Jesús arejameɗa náre:

—¿Yéque jẽvari coyʉji ina põeva ijãravʉcavʉre? ¿Aipe ãrojari na? 32 Jʉeɗova tãibʉi dobarivʉpebu, yajurãjivʉ nácavʉque. Aru yópe aivʉpebu: "Japuvʉ ñʉja yʉriainore. Ʉbenita upabetevʉ mʉja. Yʉriavʉ ñʉja chĩore ɗaiyede. Ʉbenita obetevʉ mʉja". Aru nópe ijãravʉcavʉ máre cãrijiñama na. 33 Que baru Juan Bautista ʉ̃i daiyede, ʉ̃ ãmeni aru ũcumeni teiyede, "Abujucʉre cʉvabi", ʉ́́ra ʉbenina aivʉbu mʉja. 34 Aru Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉ ʉ̃mʉpe, ji daiyede, ãri aru ũcuri teiyede yópe caivʉ apevʉpe, "Ñai ʉ̃mʉ ʉrarõ ãri ʉ̃i vainí tʉiyeta, aru ʉrarõ ũcuri ʉ̃i pacoteiyeta, yóvaibi ãmenare aru jabovare tãutʉra ĩcaipõevare máre", yʉrã ʉbenina aivʉbu mʉja. 35 Ʉbenita Jʉ̃menijicʉi majiéde põeva jā́ɗama ʉ́́re jʉ aivʉque, arejameɗa Jesús.

Jesús ʉ̃i cʉe fariseovacacʉ Simói cʉ̃rami
(Mt 26.7; Mr 14.3)

36 Cũinácʉ fariseovacacʉ cuturejameɗa Jesúre, "Ãrevʉ" ayʉ, ʉ̃i cʉ̃rami. Aru Jesús jʉ arĩ, ecorĩ, dobarejameɗa tʉoiva yebai. 37 Aru cũináco nomió, diĩmarocaco, ãmeina teipõeco,

majico Jesús dobacure ñai fariseoi cũrami, nuvarejacoda cũinábu ũmujuribu boribu mumijue curibure. [38] Orĩ earejacoda Jesúi cuboba yebai. Aru õi orique ẽnuvarejacoda ũi cubobare. Que teni popovarejacoda õi podaque. Aru nuri ũi cubobare, õi puedaiye boje ũre, yuarejacoda iye mumijuede ũi cuboba puenoi. [39] Que teni ñai fariseo, Jesúre cutuyu bácu, "Ãrevu" arĩ ũre, yópe teinore jãri, dápiarejameda ũi baju: "Ñai ũmu Jũmenijicui yávaiyede coyucaipõecu baru, majijebu yéco põeco ico jẽni jãdore ũre. Põeco ãmeina teipõecobe õ", arĩ dápiarejameda. [40] Quénora Jesús arejameda ñai fariseore:

—Mu, Simón, apejĩno coyuiyuvu mure, arejameda Jesús.

Ñai fariseo ju arejameda ũre:

—Mu, bueipõecu, coyujacu yure, arejameda Simón.

[41] Ũi nópe aiyede, Jesús yópe arĩ coyurejameda ũre:

—Pucarã ũmuva bojecube daquemavu tãuturare cũinácu tãuturа jípõecure. Cũinácu bojecube daquemavu pucaujua memeiye bojede. Aru apecu bojecube daquemavu pucarã aviáva memeiye bojede. [42] Na yéque buojarĩ ne bojedabe boje, ñai tãuturа jípõecu ãrumetequemavu ina pucarã ne bojecube daiyede. Coyujacu yure. ¿Ácu põecu ina pucarãcacu pueno baju uri ũre? arejameda Jesús.

[43] Aru Simón ju arejameda:

—Dápiaivu ucure pare ũre ñai ũi ãrumeteimu mácu pueno bojecube dayure, arejameda.

Jesús arejameda ũre:

—Jãve coyuivu mu, arejameda.

[44] Jesús copedini, jãñu ico nomióre, arejameda Simóre:

—Jãjacu ico nomióre. Ecovu yu mi cũrami, aru jíbetevu mu oco, joaquiye ji cubobare. Ubenita ico nomió ẽnuvaimico ji cubobare õi orique aru popovaibico õi podaque. [45] Jacoyubetevu mu yure. Ubenita ico dajocabebico puedado yure, ji cubobare nuño. [46] Yuabetevu mu mumijueque ji jipobure. Ubenita õ yuarĩ mumijue daibico ji cubobare. [47] Que baru aivu yu, õi ãmeina teiye urede Jũmenijicui ãrumeteiye báque boje, urarõ õi urõre jãdovaimico õ. Ubenita ñai ũi ãmeina teiye obebeda Jũmenijicui ãrumetedu, quĩjino ũi urõre jãdovaimi ũ, arejameda Jesús.

[48] Aru arejameda ico nomióre:

—Mi ãmeina teiyede ãrumeteivu yu, arejameda Jesús.

[49] Ina Simói cutuimara, dobarivu ũque, yávarĩ búrejaimada ne bajumia:

—¿Yécu bárica ñai ũmu ãmeina teiyede ãrumetede dayu? arejaimada na.

[50] Aru Jesús arejameda ico nomióre:

—Mi ju aiye boje, meateivu mu. Que baru me nujaco cãrijimecova, arejameda õre Jesús.

8

Nomiva Jesúre ne cadateino
(Mt 27.55-56; Mr 15.40-41; Lc 23.49)

[1] No yóboi, Jesús coyucunurejameda ĩmaroai aru ĩmajinoa coapa, põeva ne majinajiyepe ayu Jũmenijicui jaboteinoque borore. Aru ina doce paivu ũi bueimara yóvarejaimada ũre. [2] Apevu nomiva máre yóvarejaimada nare, Jesúi meadainomiva mácavu. Apevure ina nomivare Jesús javei jaetovarejameda abujuvare. Aru apevure javei meadarejameda ũ. Cũináco Magdala ãmicuriĩmarocaco barejácoda, õi ãmiá María. Jipocamia Jesús jaetovarejameda siete paivu abujuvare õre jocarĩ. [3] Apeco barejácoda, õi ãmiá Juana. Ñai jabocu Herodes ũi cũramine coreipõecui márepaco barejácoda õ, ũi ãmiá Chuza. Aru apeco barejácoda, õi ãmiá Susana. Apevu obedivu nomiva, Jesúi meadainomiva mácavu máre yóvarejaimada ũre. Ina nomiva Jesújãre jauéde jídejaimada.

"Oteipõecure" jãri dápiarĩ ne darãjiyepe aino
(Mt 13.1-9; Mr 4.1-9)

4 Obedivн põeva cójijivн Jesús yebai ĩmaroa coapacavн. Que teni Jesús buedejameđa
náre jấri dápiarĩ ne đarãjiyepe ainoque, yópe arĩ:
5 —Cũinácн oteipõecн otecнnнquemavн ũi oteiyede. Ũi oteiyede ape oteiye tнquemavн
ma ẽcarнi. Aru ne cнraiyede ina cuivн noi, míjina vнivн darĩ, ãradaquemavн caiye iye
oteiyede. 6 Ape oteiye tнquemavн joborõ edubenoi cũraboa pнenoi. Aru yóboi pĩarí
etaquemavн. Uбenita yaiquémavн, no oco cнbe boje. 7 Ape oteiye tнquemavн miucнa
jẽneboi. Aru miucнa bнcнrĩ chĩoiyede, jẽiye jẽmetequemavн. 8 Ape oteiye tнquemavн
mearo joborõi. Aru bнcнquemavн. Aru jẽquemavн jẽiñн cien paivнa caiye oteiyabea
coapa, arejameđa Jesús.
Que yávayн bácн, Jesús pare bнjino yávarĩ, arejameđa náre:
—Me jápiajarã mнja iye ji bueiyede, arejameđa Jesús.

*Aipe aiy*нrõre Jesús ũi jấri dápiarĩ ne đarãjiyepe aino
(Mt 13.10-17; Mr 4.10-12)
9 Jesúi bueimara jẽniari jấrejaimađa ấre:
—¿Aipe teni bueyнrũ mн jấri dápiarĩ ñнje đarãjiyepe ayн mi coyнiyeque? arejaimađa.
10 Aru Jesús arejameđa náre:
—Mнjare coyнrĩ majide đaynнbu iye Jũmenijicн ũi coyнicõjeme máquede. Ũ jaboteibi
mнjare, ũi põevare. Uбenita ina apevн iyede majibevнre quéda jấri dápiarĩ ne đarãjiyepe
ayн bueyнbu yн náre, jấivнreca ne jấri majibenajiyepe ayн aipe aiyнrõre ne jấiyede, aru
jápiaivнreca ne jápiarĩ majibenajiyepe ayн aipe aiyнrõre ne jápiaiyede, arejameđa Jesús.

Jesús ũi coyнino aipe aiyнrõre "oteipõecнre" jấri dápiarĩ ne đarãjiyepe aino
(Mt 13.18-23; Mr 4.13-20)
11 Yópe arĩ, Jesús coyнrejameđa ũi bueimarare:
—Yo jấri dápiarĩ mнje đarãjiyepe ayн ji aino yópe coyнiyнrõmu mнjare: Iye oteiye
Jũmenijicнi yávaiyepe paiyebu. 12 Aru inamu ma ẽcarнi oteiye tнrĩduiye báquepe paivн.
Náre coyнiyede Jũmenijicнi yávaiyede jápiađama, нbenita coreóvarĩ eabevнva. Que baru
ne jápiarĩburu yóboi, ñai abujuvai jabocн darĩ, ãrнmetede đaibi Jũmenijicнi yávaiye
ne jápiaiye báquede, ne jн abeni majibenajiyepe ayн, meatebenajivн. 13 Aru inamu
joborõ edubenoi, cũraboa pнenoi, oteiye tнrĩduiye báquepe paivн. Jũmenijicнi yávaiyede
jápiarĩ, torojнma me. Uбenita Jũmenijicнi yávaiyede jн arĩduyama na. Que baru quĩ́jino
yóboi, põeva ne cãrijovaru náre, ne jн aiye boje, maumena dajocađama ne jн aiyede
Jũmenijicнi yávaiyede. Que teni jн abema na. 14 Aru inamu miucнa jẽneboi oteiye tнrĩduiye
báquepe paivн. Na máre jápiaivн Jũmenijicнi yávaiyede, нbenita cãrijiñama ijãravнquede.
Torojнma tãutнraque. Aru caiye iye ne torojнve teiye ijãravнque cojнvн náre. Que
baru Jũmenijicн cađatebebi náre ũi yávaiyeque yópe ũi нrõpe. 15 Uбenita inamu mearo
joborõi oteiye tнiye báquepe paivн. Jũmenijicнi yávaiyede jápiaivн, jнađama jãve diede.
Aru me ãrнma dajocabevнva. Que baru nárecabu đaivн Jũmenijicнi нrõpe cãrijimevнva,
arejameđa Jesús.

*"P*õeibнre" jấri dápiarĩ ne đarãjiyepe aino
(Mt 5.15; 10.26; 25.29; Mr 4.21-25; Lc 11.33; 12.2; 19.26)
16 Cojedeca Jesús, yópe arĩ, buedejameđa náre:
—Põecн cнbebi põeibнre põoriburu yóboi moañн dibнre cõaiñнque o ñóñн paraino
cãchinoi. Quénora tнoibi jocнve pнenora, põoquiyepe ayн caivн ecoivнre nore. 17 Que baru
caiye yaveiye báque jároquiyebu. Aru dupióvaiye báquede máre jấrajarama caivн põeva.
18 'Que baru me dápiajarã mнje jápiaiyede ji bueiyede. Aru đajarã yópe ji coyнiyepe.
Nopedeca ñai jápiaynre Jũmenijicнi yávaiyede, Jũmenijicн pнeno baju ũi majiéque
jícнynнme ấre. Uбenita ñai jápiabecнre Jũmenijicнi yávaiyede, iye ũi quĩ́jino majiéde
dápiayн cнvaede, Jũmenijicн ấre ĩcнynнme diede, arejameđa Jesús.

Jesús ũ jina ne voino ǵre
(Mt 12.46-50; Mr 3.31-35)
[19] Dinumure Jesúi paco aru ũi yóva earejaimada ũi curõi. Ubenita ǵre eabedejaimada, obedivu põeva ne cue boje. [20] Que baru apevu arejaimada Jesúre:
—Mipaco aru míyova máre jedevai núrivu, mure járadadama, arejaimada.
[21] Ubenita Jesús arejameda náre:
—Caivu ina Jũmenijicui yávaiyede jápiaivu aru Jũmenijicui urõpe daivu, nárecabu jipacope pádo aru jíyovape paivu máre, arejameda Jesús.

*Jesús ũmev*ure ũi bíjaroino
(Mt 8.23-27; Mr 4.35-41)
[22] Cũinájãravu Jesús, jatuyu jiadocũi ũi bueimaraque, arejameda náre:
—Jǵrica, macajitabu urabu apeduvei nurevu, arejameda náre.
Que baru nurejaimada na. [23] Ne jataiyede, Jesús cãrejameda. Japurejavũya ũmevu parurõ baju. Aru pãcaiboa ecorejavũya jiadocũre. Que baru dicũ buidéjavũya. Pare jidojarejavũya no. [24] Que teni Jesús yebai nuri, yópe arĩ, coedavarejaimada ǵre:
—¡Mu, bueipõecu, coivubu maja! ¡Bíjarãjivubu maja! arejaimada na.
Jesús coedarĩ, jararejameda ũmevure. Iboá uraboa pãcaiboa bíjarejavũya. Aru cãrijimene darejavũya. [25] Que teni Jesús arejameda ũi bueimarare:
—¿Aipe teni "Jesús meadacuyume ñujare", abevurũ muja? arejameda.
Que aiyede, cuecumari urarõ dápiarejaimada. Aru arejaimada ne bajumia:
—¿Yécuba ñai, yópe cõjeñu ũmevure aru macajitabure máre ju aimu? arejaimada na.

Jesús ũi meadaino ũmu abujuva ne ĩmamure
(Mt 8.28-34; Mr 5.1-20)
[26] Jesújã jatarejaimada no macajitabu urabure apeduvei. Aru curejaimada na Gerasa ãmicurõcavu, Galilea ãmicurõ cõchinoi. [27] Jesús ũi maiyede jiadocũre jocarĩ, copu nurejameda cũinácu ĩmarocacu, abujuva ne ĩmamu. Joe baju cuitótecajede dobedejameda. Aru cũrami cubedejameda ũ. Quénora põeva ne yaivu bácavure jaruvainoi cucu barejámeda. [28] Jesúre jǵri, ũi yebai nuri, ñuatutarĩ bujié codoboborĩ, arejameda:
—Mu, Jesús, Jũmenijicui mácu, caivu pueno parucui mácu, ¿yéde ucurũ yúque? Jẽniaivu mure, ñájine dabejacu yure, arĩ codoboborejameda.
[29] Nópe arejameda Jesús ũi etaicõjeiye báque boje jipocamia ina abujuvare ñai ũmure jocarĩ.
Apenumua abujuva ǵre ĩmarejaimada. Que baru nócavu ǵre coreni buorĩdurejaimada tãumeaque, buoimeaque máre. Ubenita coburururĩ buravarejameda dimeáre. Aru ina abujuva jarorejaimada ǵre põecubenoi.
[30] Dinumure Jesús jẽniari jǵrejameda ǵre:
—¿Yécu ãmicucurũ mu? arejameda.
Ju arĩ arejameda:
—Obecu ãmicuvu yu, arejameda.
Nópe arejameda, obedivu abujuva ne ĩmae boje. [31] Ina abujuva pare jẽniarejaimada, ũi jarobequiyepe aivu náre ũmujuricobei, abujuva ne ñájinoi. [32] Curejaimada noi cũracũ yebai obedivu oteivãriva, ãre cuivu. Aru jẽniarejaimada ina abujuva Jesúre:
—Jarojacu ñujare oteivãrivara, ñuje corãjiyepe nára, arejaimada.
Dinumuma, nuicõjenejameda náre Jesús:
—Nujara, arejameda.
[33] Aru ina abujuva etarĩ, corejaimada oteivãrivara. Cúyarĩ nuri turejaimada cũracũ ẽmeinoi, macajitabu urabui. Turĩ corĩ bíjarejaimada na. [34] Aru ina oteivãriva mácavure coreipõeva cúyarĩ nurejaimada, coyuivu uraĩmaroai aru ĩmaro curõvaquede máre. [35] Que baru obedivu põeva "¿Aipe tenama?" arĩ, jǵranurejaimada. Nuivu Jesús yebai, jǵrejaimada ñai ũmu abujuva ne ñájine daimu mácu dobacure, cuitótecajede doyure, meacure cari.

Aru jidʉrejaimaɗa ʉ́re. 36 Coyʉrejaimaɗa ina jā́ivʉ bácavʉ Jesúi meaɗaiye báquede ñai
ʉ̃mʉ, abujuva ne ĩmamʉ mácʉre. 37 Quénora "Nʉjacʉ", arejaimaɗa Jesúre parʉrõque caivʉ
Gerasa ãmicʉrõcavʉ, ne jidʉé boje.
38 Jiaɗocũi jaturĩ, Jesús copainʉrejameɗa. Ʉbenita ʉ̃i copaiquiye jipocamia ñai ʉ̃mʉ,
abujuva ne ĩmamʉ mácʉ, jẽniarejameɗa parʉrõreca cuiyʉcʉ ʉ́que. Ʉbenita Jesús
yóvaicõjemecʉ arejameɗa ʉ́re:
39 —Copainʉjacʉ mi cʉ̃rami. Aru coyʉjacʉ caiye iye ʉrarõ Jʉ̃menijicʉ ʉ̃i ɗaiyede mʉ́que,
arejameɗa Jesús.
Nʉri, coyʉyʉ barejámeɗa caivʉ ĩmarocavʉre caiye iye Jesús ʉ̃i ɗaiye báquede ʉ́re.

Jesús ʉ̃i nacovaino Jairoi máco bácore aru ʉ̃i meaɗaino nomió ñájiñore jiveque
(Mt 9.18-26; Mr 5.21-43)

40 Jesús copaiyʉ bácʉre, obedivʉ põeva coreivʉ barejáimaɗa ʉ́re. Que baru cóji-
jidejaimaɗa ʉ̃i yebai, ʉ́re jacoyʉivʉ. 41 Aru earejameɗa cũinácʉ judíovai cójijiñamine
coreipõecʉ, Jairo ãmicʉcʉ. Jā́rina ñʉatutarejameɗa Jesúi cʉboba yebai. Ʉrarõreca jẽniañʉ
arejameɗa Jesúre:
—Mʉ, bueipõecʉ, dajacʉ ji cʉ̃rami, arejameɗa.
42 Cũinácova ʉ̃i máco, doce paiʉjʉa cʉvacore, cʉvarejameɗa Jairo. Aru yaidé nʉño
marejácoɗa õ. Que baru Jesús nʉrejameɗa ʉ́que. Cujurejaimaɗa náre obedivʉ põeva. Aru
cojivare nʉrejaimaɗa Jesúre.
43 Ne jẽneboi cũináco nomió cʉrejacoɗa. Doce paiʉjʉa baju ijimo marejácoɗa jive
yuiyeque. Aru põecʉ cʉbedejameɗa jʉoiye majicʉ ṓre. 44 Nʉrejacoɗa ʉ̃i yóboi obedivʉ
põeva jẽneboi. Aru jẽni jā́rejacoɗa ʉ̃i doicaje tʉrʉvarã. Cũiná õi jẽni jā́iyede, bíjarejavʉ̃ya
õi jive yuino mácarõ.
45 Dinʉmʉ Jesús arejameɗa:
—¿Ñame matedí yʉre jẽni jā́ɗo? arejameɗa.
Caivʉ "Yʉ ãmevʉ" ne aiyede, Pedro arejameɗa:
—¡Mʉ, bueipõecʉ, obedivʉ põeva cojivare daivʉbu mʉre! arejameɗa.
46 Ʉbenita Jesús arejameɗa:
—Cũináco nomió jẽni jā́cobe yʉre. Que baru majivʉ yʉ. Ji baju ji majiéque meaɗaivʉ yʉ
ṓre caride, arejameɗa Jesús.
47 Ʉ̃i que aiyede, ico nomió õi baju dupini majibe boje, bidini jidʉco, nʉri ñʉatutareja-
coɗa ʉ̃i cʉboba yebai. Coyʉrejacoɗa caivʉ ina põeva ne jā́iyede õi jẽni jā́inore ʉ́re aru cũiná
õi meateinore. 48 Aru Jesús arejameɗa ṓre:
—Mʉ, ji ʉmo, "Ʉ̃ meaɗaiye majibi yʉre", arĩ dápiarebu mʉ. Que baru mi que arĩ dápiaiye
boje, meaɗaivʉ mʉre. Ména nʉri cʉjaco mʉ, arejameɗa Jesús.
49 Ʉ̃i boroteiyede ṓque, cũinácʉ ñai judíovai cójijiñamine coreipõecʉi cʉ̃ramicacʉ earĩ,
arejameɗa Jairore:
—Javeta mímaco yaibíco õ. Quénora cãrijovamejacʉ bueipõecʉre, arejameɗa.
50 Ʉbenita Jesús, jápiayʉ bácʉ ʉ̃i yávainore, arejameɗa Jairore:
—Jidʉbejacʉ mʉ. Quénora jʉ ajacʉ ji coyʉinore, aru meatecoɗome õ, arejameɗa Jesús.
51 Jesús ʉ̃i eaiyede Jairoi cʉ̃rami, apevʉre ecoicõjemeni ʉ́que, nʉvarejameɗa Pedrore,
Jũare, Santiagore, aru ico jʉeɗoco bácoi pacʉre aru pacore máre. 52 Caivʉ põeva nócavʉ
ṓre oivʉ aru cõmaje ãroje jā́ivʉ barejáimaɗa. Ʉbenita Jesús arejameɗa:
—Obejarã. Õ yaiyó ãmemico. Quénora cãɗotame, arejameɗa.
Náre nópe arejameɗa Jesús, ʉ̃i majié boje ʉ̃i nacovaquinore ṓre yainore jarʉvarĩ. 53 Ʉ̃i
que aiyede, yʉridejaimaɗa ʉ́re, ne majié boje yaiyó bácore. 54 Dinʉmʉ Jesús ecorejameɗa
jʉeɗoco bácoi cʉritucubʉi aru õi pʉrʉre jẽni, bʉjié yávarejameɗa ṓre:
—Mʉ, jʉeɗoco, nacajajaco, arejameɗa Jesús.

55 Aru ũmedarejacoɗa õ. Que baru cũiná nacajarejacoɗa. Aru, “Ãiyede jíjarã ɗre”,
arejameɗa Jesús. 56 Õi bʉcʉva cuecumari pare dápiarejaimaɗa. Ʉbenita Jesús apevʉre
coyʉicõjemenejameɗa náre iye ũi ɗaiye báquede.

9

Jesús ũi jaroino ũi bueimarare
(Mt 10.5-15; Mr 6.7-13; Lc 10.4-11; Hch 13.51)

1 Órejarĩ ina doce paivʉ ũi bueimarare ũi yebai, Jesús jídejameɗa ne parʉéva, ne
jaetovarãjiyepe ayʉ abujuvare aru ne meaɗarãjiyepe ayʉ ijimarare. 2 Aru jarorejameɗa
náre, ne coyʉrãjiyepe ayʉ Jʉ̃menijicʉi jaboteinoque yávaiye méne aru ne meaɗarãjiyepe
ayʉ põevare. 3 Jesús arejameɗa náre:
—Nʉvamejara mʉja apejĩene mʉje nʉinore. Tuturiteiyoava nʉvamejara, curubʉare
máre, ãiyede máre, aru tãutʉrare máre. Nʉjara mʉje cuitótecaje doino cʉeda. 4 Ãri mʉja
ecoivʉ ĩmaroi, cʉjarã cũinácʉ cʉ̃rami upacʉque pʉ dajocarĩ nʉivʉta nore jocarĩ. 5 Apenoi
ne copʉ etabedu mʉjare, aru ne jápiaiyʉbedu iye yávaiye méne, etarĩ nʉjara. Aru pʉpejarã
jobore mʉjare jẽiyede mʉje cʉboba cãchinoi ne jãiyede, ne jápiaiyʉbe boje. Que teni
diĩmarocavʉ coeóvarãjarama jʉ abevʉre Jʉ̃menijicʉre aru mʉjare máre, arejameɗa Jesús.
6 Que arĩburu yóboi, etarĩ nʉrejaimaɗa ĩmaroai aru ĩmajinoa coapa. Coyʉrejaimaɗa
Jʉ̃menijicʉi yávaiye méne aru meaɗarejaimaɗa põevare caino.

Juan Bautista bácʉ ũi yaino
(Mt 14.1-12; 16.14; Mr 6.14-29; 8.28; Lc 9.19)

7 Dinʉmʉ ñai jabocʉ Herodes jápiarejameɗa Jesúi borore, caiye ũi ɗaiyede. Aru cãrijine-
jameɗa, põeva ne yávaiye boje. Apevʉ arejaimaɗa, “Juan Bautista bácʉ nacajacʉbe yainore
jarʉvarĩ”. 8 Apevʉ arejaimaɗa, “Elías járocʉbe cojedeca”. Aru apevʉ arejaimaɗa, “Cũinácʉ
Jʉ̃menijicʉi yávaiyede coyʉcaipõecʉ bácʉ nacajacʉbe yainore jarʉvarĩ”. 9 Herodecapũravʉ
arejameɗa: “Juan Bautista bácʉi jipobʉre buraicõjecacʉ yʉ. Que baru, ¿ñamema ñai ũi
borore ji jápiaimʉ?” arejameɗa. Aru pare jãiyʉrejameɗa Jesúre ñai jabocʉ Herodes.

Jesús ũi ãre ɗaino cũinápʉrʉpe paimil baju ũmʉvare
(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-14)

10 Dinʉmʉ Jesúi daroimara mácavʉ copainʉrejaimaɗa ũi yebai. Ʉ̃re coyʉrejaimaɗa
caino ne ɗaino mácarõre. Aru Jesús náre nʉvaridurejameɗa põevare jocarĩ cũinãĩmaro
joabenoi, Betsaida ãmicʉrõi. 11 Ʉbenita náre nʉivʉre majidejaimaɗa põeva obedivʉ. Aru
Jesújãre cujurejaimaɗa na. Jesúcapũravʉ torojʉcʉ jacoyʉrejameɗa náre. Coyʉrejameɗa
Jʉ̃menijicʉi jaboteinoque yávaiyede. Aru meaɗarejameɗa nácavʉ ijimarare máre.
12 Aru nainú tʉvaino marejávʉ̃ya. Que baru coyʉrãearejaimaɗa ina doce paivʉ ũi
bueimara. Arejaimaɗa ʉ̃re:
—Põecʉbenotamu yo. Que baru nʉicõjejacʉ ina põevare, ne vorãjiyepe ayʉ ne
jabʉóvarãjiyede aru ne bojeɗarãjiyepe ayʉ ne ãrajiyede ĩmaro joabenoi aru no cʉrõvaquei,
arejaimaɗa Jesúre.
13 Ʉbenita Jesús arejameɗa náre:
—Mʉja náre ãiyede jíjarã, arejameɗa.
Na arejaimaɗa ʉ̃re:
—Pʉ̃auboa cũinápʉrʉpe paiboa aru moa pʉcarã quénora cʉvavʉ ñʉja. ¿Ñʉja bo-
jeɗacarãnʉrajidi ãiyede, jínajivʉ caivʉ ina põevare? arejaimaɗa na.
14 Aru nácavʉ ũmʉva cũinápʉrʉpe paimil baju barejáimaɗa na. Jesús arejameɗa ũi
bueimarare:
—Dobaicõjejara mʉja ina põevare yajuboa teni, cainimea teni, cincuenta paivʉ cʉriya-
juboa, arejameɗa Jesús.
15 Ʉ̃i aiye báquepedeca ɗarejaimaɗa na. Que teni dobaicõjenejaimaɗa náre. 16 Aru die
pʉ̃auboa cũinápʉrʉpe paiboa aru moa pʉcarãre jẽni, cavarõi jãñʉ, torojʉede jídejameɗa

Jũmenijicʉre. Torojʉede jíni bʉojarĩ, pā́uboare aru moare máre cotʉvarĩ jebeni, põevare
jícõjenejameɗa Jesús ũi bueimarare. 17 Aru caivʉ ãri yapidejaimaɗa na. Ãri bubarĩburu
yóboi, iye cotʉvaiye báque pā́u aru moa máre põeva ne ãri oabede ĩni, meaɗarĩ, pʉebʉa
doce paibʉare, judíova ne pʉebʉare, buivárejaimaɗa ũi bueimara cojedeca.

Pedro ũi "Cristobu mʉ" aino
(Mt 14.1-2; 16.13-19; Mr 6.14-15; 8.27-29; Lc 9.7-8; Jn 6.68-69)

18 Jesús coyʉyʉ barejámeɗa Jũmenijicʉre cũinácʉva. Aru ũi bueimara cʉrejaimaɗa ū́que.
Dinʉmʉre jẽniari jā́rejameɗa náre yópe:

—¿Aipe aidi põeva yʉre? ¿"Yécʉbebu", aidi na? arejameɗa Jesús.

19 Arejaimaɗa ū́re:

—Apevʉ aɗama, "Juan Bautistabe". Aru apevʉ aɗama, "Elíabe". Aru apevʉ aɗama,
"Cũinácʉ Jũmenijicʉi yávaiyede coyʉcaipõecʉ bácʉ nacajañʉ mácʉbe", aɗama mʉre,
arejaimaɗa na.

20 Aru Jesús jẽniari jā́rejameɗa náre:

—¿Ʉbenita aipe aivʉrũ mʉja yʉre? arejameɗa Jesús.

Pedro jʉ arejameɗa ū́re:

—Mʉ Jũmenijicʉi daroimʉ mácʉbu. Ñʉjare jabotecʉyʉmu mʉ, arejameɗa Pedro Jesúre.

Jesús ũi coyʉino ũi yaiquínore
(Mt 10.38-39; 16.20-28; Mr 8.30–9.1; Lc 14.27; 17.33; Jn 12.24-25)

21 Ʉbenita ũi borore apevʉre coyʉicõjemenejameɗa náre, yópe arĩ:

22 —Jaʉvʉ yʉre, Jũmenijicʉi daroimʉ mácʉre ũmʉpe, ʉrarõ ji ñájiquino. Ina judíova
bʉcʉva, aru sacerdotevare jaboteipõeva, aru Jũmenijicʉi yávaiye báquede bueipõeva máre
yʉre boarī́ jarʉvarãjarama. Aru yóbecʉrijãravʉa yóboi nacajacʉyʉmu yʉ yainore jarʉvarĩ,
arejameɗa Jesús.

23 Aru caivʉre arejameɗa Jesús:

—Ácʉ põecʉ daiyʉcʉ yʉ́que, dajocajacʉrĩ põeva ne mearo jā́iyede ū́re, cʉyebejacʉrĩ
yʉre yóvaiyede, aru jidʉbejacʉrĩ ũi ñájiquiyede. Nópe ɗabecʉ baru, ũ bʉojabebi jícʉ
bacʉyʉ́. 24 Ñai põecʉ ũi baju ʉrõpe ɗarĩ, meaɗaiyʉcʉ baru ũi bajure, coatecʉyʉme
ũi bajure Jũmenijicʉre jarʉvarĩ, yópe yaiyʉ́ bácʉpe ũi ũmei. Ʉbenita ñai põecʉ, "Ye
baju ãmevʉ, ji yaidú Cristore boje" ayʉ, ũi baju ʉrõpe ɗabecʉva quénora ji ʉrõpe ɗarĩ,
ū́recabe ji meaɗaquimʉ, cʉcʉyʉ Jũmenijicʉque cainʉmʉa. 25 Ñai põecʉ cʉvacʉ baru caiye
ijãravʉquede, ʉbenita bíjayʉ baru ũi ũmene, ñájicʉyʉme cainʉmʉa toabo cũiméboi. 26 Aru
ñai põecʉi cʉyedu yʉre aru ji yávaiyede máre, yʉ, Jũmenijicʉi daroimʉ mácʉ ũmʉpe, máre
cʉyeni dápiacʉyʉmu ū́re ji jā́ɗovaiyede ji mearore, aru jipacʉ meacʉ baju ũi mearore,
aru ina ángeleva meara ne mearore máre, ji daquijãravʉ baquinói. 27 Jãve coyʉyʉbu
mʉjare: Apevʉ cʉrivʉ yui, ne yainájiye jipocai jā́rajarama Jũmenijicʉi jaboteino cʉrõre,
ji jaboteiyede põevare, arejameɗa Jesús.

Jesús ũi baju oatuvaino
(Mt 3.17; 12.18; 17.1-8; Mr 1.11; 9.2-8; Lc 3.22; 2 P 1.17-18)

28 Ocho paijãravʉa yóboi, Jesús nʉvarejameɗa Pedrore, Jũare, aru Santiagore máre,
jẽniarajivʉ Jũmenijicʉque cũracũi. 29 Ũi jẽniaiyedeca, ũi jiva oatʉvarejavũya. Aru ũi
cuitótecaje boricaje pẽorejavũya. 30 Pʉcarã ũmʉva járorejaimaɗa, boroteivʉ ū́que. Na
marejáimaɗa Moisés aru Elías. 31 Caino ne cʉrõ miaɗári jajavʉ tedejavũya. Borot-
edejaimaɗa Jesús ũi copaiquinore ijãravʉre jocarĩ aru ū́re vaiquínore máre Jerusalén
ãmicʉriĩmaroi. 32 Pedro aru ū́cavʉ máre vʉocʉrivʉvacari, cãmenejaimaɗa. Quénora
apʉrivʉ jā́rejaimaɗa Jesús meacʉ bajure aru náre máre, ina pʉcarã ũmʉva cʉrivʉre ū́que.
33 Moisés aru Elías ne dajocaiyede Jesúre, Pedro arejameɗa:

—Mʉ, bueipõecʉ, mearotamu ñʉje cʉru yui. Que baru ɗarãjivʉbu ñʉja yóbecʉriñamia cʉ̃ramia quĩ́jiñamia maquiyéde, cũinádami maquinóre míñami, aru apeɗãmi maquinóre Moiséde, aru apeɗãmi maquinóre Elíare, arejameɗa Pedro.

34 Ʉbenita majibedejameɗa ʉ̃i que ainore. Ʉ̃i coyʉiyedeca, ocopenibo ẽmeni taorejavʉ̃ya náre. Que baru jidʉrejaimaɗa pare. 35 Aru ocopenibo taoiyede náre, jápiarejaimaɗa apeno yávainore ocopeniboi etaiyede: “Ñaime jímacʉ, ji beoimʉ. Que baru jápiajarã ʉ́re”, arejameɗa Jʉ̃menijicʉ.

36 Aru yávarĩburu yóboi, járejaimaɗa Jesúre cũinácʉva. Ʉbenita ne jãino mácarõre bi arĩ coyʉbedejaimaɗa apevʉ põevare.

Jesús ʉ̃i meaɗaino jʉeɗocʉre abujucʉ ʉ̃i ĩmamʉre
(Mt 17.14-21; Mr 9.14-29)

37 Cõmiáijãravʉ, ẽmeivʉ bácavʉ dicũ cʉ̃racũre jocarĩ, obedivʉ põeva copʉ nʉrejaimaɗa Jesúre. 38 Aru cũinácʉ põecʉ põeyajubo jẽneboi, yópe arĩ, coɗoboborejameɗa:

—Mʉ, bueipõecʉ, jẽniaivʉ mʉre. Jãjacʉ jímacʉre, cũinácʉra ji cʉvamʉre. 39 Abujucʉ cainʉmʉa bidióvarĩ tʉre ɗávabi ʉ́re joborõi. Ʉ́re ñájine ɗarĩ, coɗobobore ɗávabi. Aburi etavavʉ ʉ́re. Aru ñai abujucʉ dajocaiyʉbevabi ʉ́re. 40 Yʉ jẽniariduvʉ mi bueimarare, ne jaetovarãjiyepe ayʉ ñai abujucʉre. Ʉbenita ñaine jaetovarĩ majibema na, arejameɗa Jesúre.

41 Jesús arejameɗa:

—Mʉja, ijãravʉcavʉ, Jʉ̃menijicʉre jʉ abevʉ aru ãmeina teivʉ máre, ¿aipijãravʉa cʉquidi yʉ mʉjaque? ¿Aru aipijãravʉa ñájiquidi yʉ mʉjaque, mʉje jʉ arãjiyepe ayʉ ji coyʉiyede? Davajacʉ mímacʉre ji yebai, arejameɗa Jesús.

42 Aru ñai jʉeɗocʉ ʉ̃i eaiyedeca Jesús yebai, ñai abujucʉ bidióvarĩ tʉre ɗarejameɗa ʉ́re. Ʉbenita Jesús jararĩ abujucʉre, jaetovarejameɗa ʉ́re ñai jʉeɗocʉre jocarĩ. Que ɗarĩ meaɗarejameɗa ʉ́re. Aru jacopaiyovarejameɗa jípacʉre. 43 Aru caivʉ cuecumarejaimaɗa Jʉ̃menijicʉ ʉ̃i ʉrarõ parʉéde.

Jesús ʉ̃i coyʉino cojedeca ʉ̃i yaiquínore
(Mt 17.22-23; Mr 9.30-32)

Põeva ne ʉrarõ dápiaiyede caiye ʉ̃i ɗaiye báquede, Jesús arejameɗa ʉ̃i bueimarare:

44 —Me jápiajarã caiye iye ji coyʉquiyede mʉjare. Ãrʉmetebejarã. Yʉre, Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉre ʉ̃mʉpe, jẽni jínajivʉbu ji mauvare, Jesús arejameɗa náre.

45 Jʉ̃menijicʉ jápiarĩ eaicõjemenejameɗa náre iye Jesús ʉ̃i coyʉiyede. Que baru jápiarĩ coreóvabedejaimaɗa. Aru jidʉrivʉ jẽniari jãiyʉbedejaimaɗa ʉ́re iye ʉ̃i coyʉino mácarõre náre.

¿Ñamema parʉcʉ maje jẽnebore?
(Mt 10.40; 18.1-5; Mr 9.33-37; Lc 10.16; 22.24; Jn 13.20)

46 Jesúi bueimara jararĩ bʉ́rejaimaɗa ne bajumia ñamene parʉcʉre ne jẽneboi apevʉ pʉeno. 47-48 Ʉbenita Jesús coreóvayʉ bácʉ ne dápiaiyede ne ũmei, jẽnejameɗa cũinácʉ jʉeɗocʉre. Aru ʉ́re núvari ʉ̃i yebai, arejameɗa náre:

—Cũinácʉ põecʉ copʉ etayʉ baru ñai jʉeɗocʉre ji ãmiái, ji cõjeiyepe, que ɗayʉ nopedeca copʉ etaibi yʉre. Aru ñai copʉ etayʉ baru yʉre, copʉ etaibi ñai yʉre daroyʉre máre. Que baru ñai mʉjacacʉ parʉbecʉ caivʉ pʉeno, ñai caɗateiyʉcʉ apevʉre, ʉ́recabe jãve parʉcʉ Jʉ̃menijicʉi jãinore. Põeva parʉrivʉbu, caɗateivʉ baru apevʉre Jʉ̃menijicʉi jãinore. Ʉbenita ina jaboteiyʉrivʉ apevʉre, aru ɗaicõjeiyʉrivʉ náre máre, parʉbevʉbu Jʉ̃menijicʉi jãinore, arĩ buedejameɗa Jesús.

Majare jarabecʉ, majacacʉbe
(Mr 9.38-40)

49 Juan arejameɗa Jesúre:

—Mʉ, bueipõecʉ, jā́carã ñʉja cũinácʉ ʉ̃mʉ abujuvare jaetovayʉre mi ãmiái, mi parʉéque. Ʉbenita ñʉjaque ʉ̃i cʉbe boje, "Ðabejacʉ" acarã ñʉja ʉ́re, arejameđa Juan.
50 Ʉbenita Jesús arejameđa:
—Ácʉ põecʉ maucʉvabecʉ baru majare, majacacʉbe ʉ̃. Que baru ʉ́re nópe aiye jaʉbeteavʉ̃ mʉjare, arejameđa náre Jesús.

Jesús Santiagore aru Jũare máre ʉ̃i jaraino
51 Joabejĩno marejávʉ̃ya ʉ̃i mʉri nʉquijãravʉ baquinó cavarõ mearo Jʉ̃menijicʉi cʉrõita. Que baru Jesús, parʉéque dápiarĩ, bʉ́rejameđa ʉ̃i nʉiyede Jerusalén ãmicʉriĩmaroi. 52 Ʉ̃i jipocai jarorejameđa ʉ́re boro nʉvacaipõevare. Aru ina nʉri ecorejaimađa Samaria ãmicʉrijoborõcaĩmaroi. Noi Jesús ʉ̃i eaquinore meađarãnʉridurejaimađa na. 53 Ʉbenita ina Samariacavʉ copʉ etaiyʉbedejaimađa Jesúre, ʉ̃i nʉiye boje Jerusalén ãmicʉriĩmaroita, ne ʉbe boje diĩmarocavʉre. 54 Ʉ̃i bueimara pʉcarã, Santiago aru Juan, diede jā́ivʉ bácavʉ, jẽniari jā́rejaimađa Jesúre:
—Mʉ, ñʉje jabocʉ, ¿jõđaicõjenajidi ñʉja toabore cavarõ mearo Jʉ̃menijicʉi cʉrõquede, ne ẽ́najiyepe aivʉ? arejaimađa na.
55 Ʉbenita Jesús copedini jararejameđa náre. 56 Aru nʉrejaimađa apeno ĩmaroi.

Apevʉ Jesúque ne nʉiyʉrĩduino
(Mt 8.19-22)
57 Jesújã mái nʉiyede, cũinácʉ ʉ̃mʉ arejameđa Jesúre:
—Mʉ́que nʉquijivʉ yʉ caino mi nʉinoita, arejameđa.
58 Aru Jesús arejameđa ʉ́re:
—Macayavimiva cʉvama ne cobeá. Aru míjina cʉvama ne juaiboa. Ʉbenita yʉ, Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉ ʉ̃mʉpe, ji cʉrõ cʉvabevʉ, arejameđa Jesús.
59 Aru apecʉre arejameđa:
—Dajacʉ yʉ́que, arejameđa.
Ʉbenita arejameđa Jesúre:
—Mʉ, ji jabocʉ, mamarʉmʉre jarʉvaquijivʉ cãreja jipacʉre cʉ̃racobei, ʉ̃i yaiyede, arejameđa.
60 Ʉbenita Jesúcapũravʉ arejameđa:
—Ina yaivʉ bácavʉpe paivʉ, ne jápiabe boje Jʉ̃menijicʉi jaboteinoque yávaiyede, jarʉvajarãri ina yaivʉ bácavʉre. Ʉbenita mʉ́capũravʉ coyʉcʉnʉjacʉ Jʉ̃menijicʉi jaboteinoque yávaiyede, arejameđa Jesús.
61 Aru apecʉ máre arejameđa Jesúre:
—Mʉ, ji jabocʉ, mʉ́que nʉquijivʉ yʉ. Ʉbenita mamarʉmʉre, "Nʉñʉmu" aicõjejacʉ yʉre ji cʉ̃ramicavʉre, arejameđa.
62 Jesúcapũravʉ arejameđa ʉ́re:
—Põecʉ đaiyʉcʉ baru ji ʉrõre aru ʉ̃i baju ʉrõre máre, bʉojabebi memecayʉ yʉre. Põeva ʉ́pe paivʉre Jʉ̃menijicʉ jabotebecʉbe, arĩ buedejameđa náre Jesús.

10

Jesús ʉ̃i bueicõjeni jaroino setenta y dos paivʉre
(Mt 9.37-38; 10.7-16; 11.24; Mr 6.8-11; Lc 9.3-5; Hch 13.51; 1 Co 9.14; 1 Ti 5.18)
1 No yóboi Jesús beorejameđa apevʉre setenta y dos paivʉre. Náre jarorejameđa ʉ̃i jipocai pʉcarã matʉiyeda cainoa ĩmaroai ʉ̃i nʉquinoai. 2 Aru jaroyʉ, arejameđa náre:
—Obedivʉ põeva cʉrivʉ, Jʉ̃menijicʉi yávaiye méne majibema na cãreja, mʉje buenajimara iye yávaiye méne, Jʉ̃menijicʉi meađarãjiyepe aivʉ náre, ne jʉ aiyede diede. Ʉbenita obebevʉbu memecaivʉ Jʉ̃menijicʉre. Que baru jẽniajara ʉ́re, ʉ̃i daroquiyepe aivʉ apevʉ buenajivʉre ina põevare. 3 Nʉri jā́jara mʉja. Jaroivʉ mʉjare ijãravʉcavʉ jẽneboi yópe ovejavai nʉiyepe ãimara jijecʉrivʉ jẽneboi. 4 Nʉvamejara mʉja tãutʉrare, curubʉare, aru cʉraidoare máre. Borotede númejara mʉje mái copʉimaraque. 5 Ā́ri mʉja ecoivʉ

cũinádami cũramine, mamarumu ajarã yópe: “Iñamicavu, mearo cujarã muja”. [6] Aru diñamicavu mearoque ne curu, nópe ajarã náre. Ubenita mearoque ne cubedu, “Mearo cujarã muja”, abejarã náre. [7] Cujarã cũinádamima. Que teni ãri aru ũcuri tejarã ne jíyede mujare, muje náre cadateiye boje. Muja memecaivupebu. Aru memecaipõecure bojedaiye jauvu ũi memeinore. Ubenita numejara cũramia coapa.

[8] ’Ecoivu baru muja ĩmaroi, aru ina ĩmarocavu ne copu etaru mujare me, ãjara apejĩene ne jíyede mujare. [9] Meadajarã ijimarare. Aru coyujarã náre yópe: “Jũmenijicu jabotecuyume põevare maumejiena”. [10] Ubenita ecoivu baru muja ĩmaroi, ne copu etabenoi mujare diĩmarocavu põeva, cuimai nuri, ajarã yópe: [11] “Muje jobore ñujare jẽiyede ñuje cuboba cãchinoi pupeivubu ñuja, muje copu etabe boje aru muje jápiabe boje ñujare. Ubenita majijarã iyede: Jũmenijicu jabotecuyume põevare maumejiena”, ajarã. [12] Coyuyubu mujare: Ina Sodomacavu bácavu pare ãmeina tedejaimada. Ubenita diĩmarocavu, mujare copu etabevu bácavu, ñájinajarama ina Sodomacavu bácavu pueno baju Jũmenijicui ñájiovaquijãravu baquinóre põevare, ne ãmeina teiye boje, arĩ buede-jameda náre Jesús.

Apeĩmaroacavu ne ju abeno Jũmenijicure
(Mt 10.40; 11.20-24; Mr 9.37; Lc 9.48; Jn 13.20)

[13] Jesús arejameda cojedeca:

—¡Muja, judíova, Corazĩcavu, ãmeno ñájinajaramu muja! ¡Muja, judíova, Betsaidacavu máre, ãmeno ñájinajaramu muja! Põecu ũi daru põeva ne darĩ majibede yópe ji daiyepe muje jáiyede Tirocavu aru Sidõcavu máre ne jáiyede, jave chĩori ne ãmeina teiyede, oatuvajebu ne daiyede. [14] Ubenita muja ñájinajaramu Tirocavu aru Sidõcavu pueno baju, Jũmenijicui ñájiovaquijãravu baquinóre põevare, ne ãmeina teiye boje. [15] Aru muja, judíova, Capernaucavu, jãve numenajaramu muja cavarõ mearo Jũmenijicui curõi. Quénora muja nurajaramu toabo cũiméboi, arejameda Jesús.

[16] Jesús arejameda ũi bueimarare cojedeca:

—Ñai põecu jápiayu baru mujare, jápiaibi yure máre. Ñai põecu ubecu baru mujare, ubebi yure máre. Aru ñai põecu ubecu baru yure, ubebi ñai yure daroyu bácu, Jũmenijicure máre, arejameda Jesús.

Setenta y dos paivu ne copaini daino

[17] Ina setenta y dos paivu, Jesúi jaroimara mácavu, copaidejaimada torojurivu Jesús yebai. Aru yópe arejaimada ũre:

—¡Mu, ñuje jabocu, abujuva máre ju ama ñuje cõjeiyede náre mi ãmiái, mi parueque! arejaimada na.

[18] Aru Jesús arejameda náre:

—Jávu yu ñai abujuvai jabocure, ũi ãmiá Satanás, tuyure cavarõre jocarĩ yópe yaroino tuiyepe. [19] Mujare parure daivu yu, muje járu ãdavare aru murivare máre, muje curarãjiyepe ayu náre. Aru muja parurivutamu ñai muje maucu, abujucu pueno. Que baru ãmeno dabenama mujare ãdava aru muriva máre. [20] Ubenita muja, torojurivu ina abujuva ne ju aiye boje mujare, pueno baju torojujarã muje ãmiá toivaino cue boje cavarõ mearo Jũmenijicui curõi. Que baru muja cuvarãjaramu jãravu cũiméjãravu baquinóre, arejameda náre Jesús.

Jesús torojucu
(Mt 11.25-27; 13.16-17; Jn 3.35; 10.15)

[21] Dinumumiareca Jesús, torojurĩ ũi ũmei Espíritu Santoi parueque, yópe arĩ, coyure-jameda Jũmenijicure:

—Mu, jipacu, cavarõ mearocacu aru ijãravu jabocu máre, mearore jívu mure, mi jádovame boje caiye iye ji coyuiyede ina majidivure, aru mi jádovaiye boje caiye iyede ina majibevure. Mu, jipacu, jívu mure mearore mi nópe daiye boje, arejameda Jesús.

[22] Jũmenijicure coyurĩ buojarĩ, Jesús arejameda ina ũque curivure:

—Jipacн Jũmenijicн jíbi yнre caiye ji majiéde aru caiye ji parнéde máre. Ñame majibema yнre. Quénora majibi jipacн. Ñame majibema jipacнre. Quénora majivн yн, aru na máre ina ji coyнimara, arejameđa Jesús.

23 Dinнmн apevнre dajocarĩ, Jesús arejameđa ũi bueimarare:

—¡Torojнma ina põeva jấivн caiye iye mнje jấiyede! 24 Coyнyнbu mнjare: Obedivн Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaipõeva aru jabova máre jấiyнrĩduquemavн caiye iye mнje jấiyede. Ʊbenita jấmetequemavн. Aru jápiaiyнrĩduquemavн mнje jápiaiyede. Ʊbenita jápiabetequemavн, arejameđa Jesús.

"Samariacacнre" jấri dápiarĩ ne đarãjiyepe aino
(Mt 22.35-40; Mr 12.28-34)

25 Cũinácн põecн, Jũmenijicнi đaicõjeiyede majicн, Jesúi majiéde majiyнcн, nacajari, jẽniari jấrejameđa ấre:

—Mн, bueipõecн, ¿aipe đaquidi yн, cнvacнyн jãravн cũiméjãravн baquinóre? arejameđa ũ Jesúre.

26 Jesús arejameđa ấre:

—¿Aipe Jũmenijicн toivaicõjenejaquemari ũi đaicõjeiyede Moisés bácнre javede? ¿Aipe majicнrũ iye mi bueiyede? arejameđa Jesús.

27 Jн ayн arejameđa ấre:

—Ʊjacн mi jabocн Jũmenijicнre caino mi ũmedнque, caino mi ũmeque, caino mi baju parнéque, aru caino mi majiéque máre. Aru нjacн mícнre yópe mi нepe mi baju, arejameđa Jesúre.

28 Que teni Jesús arejameđa ấre:

—Meavн mi jн aino. Đajacн yópe mi coyнinope, cнvacнyн jãravн cũiméjãravн baquinóre, arejameđa Jesús.

29 Ʊbenita ñai ũmн, apevнre ne me jấrajiyepe ayн ấre, jẽniari jấrejameđa Jesúre:

—¿Ñamema ñai jícн? arejameđa ũ.

30 Jesús jн ayн, arejameđa ấre:

—Cũinácн ũmн ẽmeni nнquemavн Jerusalén ãmicнriĩmarore jocarĩ, nнñн Jericó ãmicнriĩmaroi. Que teni ñavacнrivн jẽquemavн ấre, tatorãjivн ũi cнvaede. Ĩquemavн ũi cuitótecajede aru caiye ũi apejĩene máre. Aru jara popequemavн ấre. Pare churiá đaquemavн. Que teni dajocaquemavн ấre, "¿Yaiyн bárica?" arĩ dápiaivн. 31 Nópe teniburu yóboi, cũinácн sacerdote ẽmeni nнquemavн dimamica. Aru jấquemavн ñai parayнre joborõi, ma ẽcarнi. Ʊbenita ấre jấri, vaiquémavн. 32 Nopedeca cũinácн Jũmenijicнi cũramine memeipõecн, levita ãmicнriyajubocacн, eaquemavн joabenoi ñai parayн yebai. Ʊbenita ấre jấri, vaiquémavн.

33 'No yóboi, cũinácн apenocacн, Samaria ãmicнrijoborõcacн, nнñн dimamica, eaquemavн ñai parayн yebai. Aru cõmaje ãroje jấquemavн ấre. 34 Ũi yebai nнri, ũi churiáre yuaquemavн olivo ãmicнricн jẽidнa córore aru vino нyaicorore máre. Aru cuitótecajecãvaque bнorĩ jнoquemavн ấre. Que teni nacovari ñóquemavн ũi tubamнra. Aru nнvaquemavн ấre cuipõeva ne cãiñami, meađacнyн ấre. 35 Cõmiáijãravн jíquemavн tãutнratнravare ñai cãiñami upacнre, bojeđacнyн ũi meađaquiyede ñai tatoimн mácнre. Aru aquemavн ấre: "Meađajacн ñai ũmнre me. Que teni ji copainнmнta bojeđaquijivн mнre caiye mi jíye báquede ấre", aquemavн ñai Samariacacн, arejameđa Jesús.

36 Coyнrĩ bнojarĩ, ñai majicнre Jũmenijicнi đaicõjeiyede ũi coyнiye báquede Moisés bácнre jẽniari jấrejameđa Jesús:

—¿Ácн põecн ina yóbecнrã ũmнvacacн batequémari cađateyн ñai ũmнre, ñavacнrivн ne tatoimн mácнre? arejameđa Jesús.

37 Ũ jн ayн arejameđa Jesúre:

—Ñai cõmaje ãroje jā́ri, caɗateyʉ bácʉbe ʉ́re, arejameɗa.

Jesús arejameɗa ʉ́re:

—Caride nʉri ɗajacʉ ʉ̃i ɗaiye báquepe. Cõmaje ãroje jā́ri, caɗatejacʉ mʉ apevʉre, arejameɗa Jesús.

Jesús ʉ̃i jā́cʉnʉino Marta aru María yebai
(Jn 11.1)

38 Jesús nʉrejameɗa mái ʉ̃i bueimaraque. Aru ĩmajinoi ecoiyede, cũináco nomió, õi ãmiá
Marta, copʉ etarejacoɗa Jesúre õi cʉ̃rami. 39 Martai yóco máre cʉrejacoɗa, õi ãmiá María.
Ico dobaco Jesúi cʉboba yebai, nópe ina judíovai ɗarĩ cõmajiyepe ne buenajiyepe aivʉ,
jápiaɗo barejácoɗa ʉ̃i bueiyede. 40 Ʉbenita Marta pare cãrijinejacoɗa, õi ãiyede memeiye
boje. Que baru Jesús yebai nʉri, arejacoɗa ʉ́re:

—Mʉ, ji jabocʉ, ¿ye baju ãmeni jíyocoi dajocaino yʉre, cũinácova memeivʉ yʉ?
Caɗateicõjejacʉ ṓre yʉre, arejacoɗa õ Jesúre.

41 Ʉbenita Jesús arejameɗa ṓre:

—Mʉ, Marta, cãrijivʉ mʉ caijĩe apejĩe boje. 42 Ʉbenita cũinárora jaʉvʉ mʉre. Yópe María
õi ɗaiyepe paino mearotamu. Õi jápiaiye ji bueiyede mearotamu. Que baru põecʉ cʉbebi
ĩcʉyʉ õi ɗaiyʉrõre, arejameɗa Jesús.

11

Jesús ʉ̃i bueino Jʉ̃menijicʉque jẽniainore
(Mt 6.9-15; 7.7-11; Jn 14.13-14; 15.7, 16; 16.23-24; 1 Jn 3.21-22; 5.14-15)

1 Cũinájãravʉ Jesús jẽniañʉ marejámeɗa jípacʉ Jʉ̃menijicʉque. Aru ʉ̃i jẽniariburu yóboi,
cũinácʉ ʉ̃i bueimaracacʉ arejameɗa ʉ́re:

—Juan Bautista bácʉ Jʉ̃menijicʉque jẽniainore buequemavʉ ʉ̃i bueimarare. Que baru
mʉ máre buejacʉ ñʉjare Jʉ̃menijicʉque jẽniainore, arejaimaɗa na.

2 Aru Jesús arejameɗa náre:

Mʉja jẽniaivʉ Jʉ̃menijicʉque yópe ajarã: "Mʉ, ñʉjepacʉ, meacʉ bajubu mʉ. Que baru
caivʉ põeva mʉre pueɗarĩ mearore jíjarãri. Bʉ́re ɗajacʉ mʉ mi jabotequiyede
põevare. 3 Jíjacʉ ñʉjare jãravʉa coapa ñʉje ãiyeva. 4 Aru ãrʉmetejacʉ ñʉje
ãmeina teiyede yópe ñʉja máre ñʉje ãrʉmeteiyepe caiye apevʉ ne ãmeina ɗaiyede
ñʉjaque. Ñai abujuvai jabocʉi jʉjovajʉroede ñʉjare vainí tʉicõjemejacʉ ñʉjare,
ñʉje ɗabenajiyepe ãmenore", arejameɗa náre Jesús.

5-7 Aru Jesús coyʉrejameɗa náre yópe:

—Põecʉ ʉ̃i nʉru cũinácʉ ʉ̃i yóvaimʉ yebai, acʉyʉ ʉ́re yópe: "Yʉ́cacʉ, jíjacʉ yʉre
yóbecʉriboa pā́uboare. Apecʉ ji yóvaimʉ edaibi ji cʉ̃rami cuyʉ. Aru ãiye cʉbevʉ yʉre.
Que baru jíquiye ʉ́re eabevʉ yʉ" ayʉre, ñai ʉ̃i yóvaimʉ, ʉ̃i cʉ̃rami cʉcʉ, jʉ abejebu ʉ́re
yópe: "Cãrijovamejacʉ yʉre. Jave bievʉ yʉ ji cʉ̃ramine. Aru jímara jave cãivʉtamu. Que
baru mʉre nacajari jíyʉ bʉojabevʉ yʉ". Ʉ̃i yóvaimʉ abejebu ʉ́re yópe. 8 Coyʉyʉbu mʉjare:
Ʉ̃i yóvaiye boje jíbecʉbe ʉ́re. Quénora ʉ̃i cãrijovaiye boje, nacajari jícʉyʉme caiye iye
jaʉéde ʉ́re. 9 Que baru coyʉyʉbu mʉjare: Jẽniare nʉjara Jʉ̃menijicʉre, aru jícʉyʉme mʉje
jẽniainore ʉ́re. Vore nʉjara ʉ́re, aru earãjaramu. Aru mʉje órejare nʉiyede jedevacobei,
Jʉ̃menijicʉ voacacʉyʉme mʉjare. 10 Que baru caivʉ jẽniaivʉ Jʉ̃menijicʉre cʉvama ne
jẽniainore. Aru caivʉ voivʉ eaɗama ne voimʉre. Aru caivʉ órejaivʉre jedevacobei voaibi,
arejameɗa Jesús, náre bueyʉ.

11 Cojedeca Jesús, yópe arĩ, buedejameɗa náre:

—Mʉja jʉeɗocʉvarivʉ, ¿mʉjemacʉ ʉ̃i jẽniaru mʉjare pā́ubore, jíje bárica mʉja ʉ́re
cʉ̃rabore? ¿Aru mʉjemacʉ ʉ̃i jẽniaru mʉjare moacʉre, jíje bárica mʉja ʉ́re ãɗare?
12 ¿Aru mʉjemacʉ ʉ̃i jẽniaru mʉjare jī́dʉre, jíje bárica mʉja ʉ́re murine? Nópe ɗabenamu
mʉja. 13 Que baru mʉja ãmena méne cʉvede jíni majiépedeca mʉjemarare, majepacʉ

Jũmenijicн cavarõ mearocacн pнeno méne cнvaede jíni majibi mнja jẽniaivнre ũque. Ũvacari darocнyнme ñai Espíritu Santore caivн jẽniaivнre ũre, arejameđa Jesús.

"Abujuvai jabocнi parнéde cнvabi ũ" arĩ, ne boro coyнrĩ ađarĩduino Jesúre
(Mt 9.34; 10.25; 12.22-30, 38; 16.1; Mr 3.20-27; 8.11; 9.40)

[14] Dinнmнre Jesús jaetovayн barejámeđa abujucн yávabecнre cũinácн ũmнre jocarĩ. Aru ñai abujucн ũi etarĩburu yóboi, ñai ũmн yávabecн bácн yávarejameđa. Que baru ina põeva jấivн bácavн, pare dápiaivн, cuecumarejaimađa. [15] Ubenita apevн ina põevacavн arejaimađa:

—Beelzebú, abujuvai jabocн, ĩmamнme ũ. Que baru ũi parнéque jarнvaibi abujuvare, boro coyнrĩ ađarĩdurejaimađa Jesúre.

[16] Aru apevн jнjovaiyнrivн barejáimađa ũre, ne majinajiyepe aivн jãve ũi đaru ũi đaiyede Jũmenijicнi parнéque. Que baru jẽniarejaimađa ũi jấđovaquiyepe aivн põeva ne đarĩ majibenore. [17] Ubenita Jesús coreóvayн ne dápiaiyede, "Beelzebú ũi ĩmamн" aivнre, arejameđa náre:

—Cũináro jaborõcavн ãđamateivн baru ne bajumia, ina jaborõcavн cũinájarama na. Nopedeca cũinádami cũramicavн ãđamateivн baru ne bajumia, diñamicavн cũinájarama na. [18] Nopedeca bájebu ñai abujuvai jabocн, jaetovayн baru abujuvai jabocнre. Ãđamateyн bájebu ũi bajuma. Aru jaetovayн baru abujuvare, joe parнcн cнbejebu ũ. "Abujuvai jabocнi parнéque jaetovaibi abujuvare", mнje aiye boje yнre, yópe coyнyнbu mнjare: [19] ¿Ji jaetovaru abujuvare abujuvai jabocнi parнéque, ñamei parнéque jaetovaidi mнjacavн abujuvare? Que baru mнjacavн abujuvare jaetovaivн jấđovađama mнjare mнje borocнede yнre нbenina. [20] Ubenita Jũmenijicнi parнéque jaetovayнbu yн abujuvare. Que baru jấđovaivн yн Jũmenijicн jaboteyнre mнjare, arejameđa Jesús.

[21] Dinнmнre Jesús coyнrejameđa náre yo jấri dápiarĩ ne đarãjiyepe ainore, ne majinajiyepe ayн parнcнre abujuvai jabocн pнeno.

—Ũmн parнcн jấri coreyн ũi cũramine ũi boaiyeque, me meađaquemavн ũi cнvaede. [22] Ubenita apecн ũi pнeno parнcн earĩ, boarĩ́ tatoquemavн ũre. Ũi boaiyede, aru ũi cнvaede nнvari, coavaquemavн diede apevн ũi yóvaimaraque. [23] Que baru ñai yóvabecн maucнvaibi yнre. Aru ñai apevнre yóvare đabebi yнre, náre maucнvare đaibi yнre, arĩ buedejameđa Jesús.

Jesús ũi coyнino abujucнi copaino
(Mt 12.43-45)

[24] Bedióva cojedeca Jesús buedejameđa náre:

—Abujucн etayн bácн ũmнre jocarĩ, voibi ũi jabнóvaino penenoi. Ubenita jabнóvaino eabecн baru, copaiyнbi ñai ũmн, ũi etaimн mácнrecata. [25] Aru copaini nнñн, eaibi ñai ũmн meacнre, yópe cũrami oeni meađaiñamipe páyнre. [26] Que baru apevн siete paivн abujuva ũi pнeno ãmenare vorĩ earĩ, nнvaimi ũque. Aru ina đaicõjeivн ñai ũmнre, ãmeđađama ũre pнeno baju, arĩ buedejameđa Jesús.

Jesús ũi coyнino torojнede

[27] Jesús ũi yávaiyedeca, cũináco nomió ina obedivн põeva jẽneboi cođoboborĩ arejacođa ũre:

—Mнre jнeđocнvaco báco, aru mнre bнcнóvađo báco mearo torojнjacorĩ õ, arejacođa õ.

[28] Ubenita Jesús arejameđa õre:

—Õi pнeno torojнrãjarama ina põeva Jũmenijicнi yávaiyede jн arĩ, đaivн yópe die coyнinope, arejameđa Jesús.

Põeva ne đarĩ majibenore Jesúre đaicõjeniduino
(Mt 12.38-42; 16.4; Mr 8.12)

[29] Obedivн põeva ne cójijiyede Jesús yebai, yávarĩ bнrejameđa náre:

—Ijãravʉcavʉ ãmena jā́iyʉrĩduyama põeva ne ɗarĩ majibenore. Ʉbenita jā́menama
apenore Jʉ̃menijicʉi ɗainore náre, quénora yo Jonás mácʉre vaino mácarõre. 30 Yópe
Jʉ̃menijicʉ ʉ̃i jaroiye báquepe Jonás mácʉre, ʉ̃i coyʉcaquiyepe ayʉ ʉ̃i yávaiyede nócavʉ,
Nínive ãmicʉriĩmarocavʉ bácavʉre, nopedeca Jʉ̃menijicʉ darorejame yʉre, ʉ̃i daroimʉ
mácʉre ʉ̃mʉpe, ji coyʉcaquiyepe ayʉ ʉ̃i yávaiyede ijãravʉcavʉre. Aru yópe Jonás mácʉi
cʉe báquepe moacʉ ʉracʉi yapibʉ jívʉi yóbecʉrijãravʉa aru yóbecʉriñamia máre, nope-
deca yʉ, Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉ ʉ̃mʉpe, cʉcʉyʉmu joborõ jívʉi yóbecʉrijãravʉa aru
yóbecʉriñamia máre. 31 Jʉ̃menijicʉi ñájiovaquijãravʉ baquinóre põevare, ne ãmeina teiye
boje, ico jaboco aviá daino cãcopũravʉcaco báco nacajacoɗome ina põeva ijãravʉcavʉque
aru ãmecorocoɗome náre, ne yʉre jʉ abe boje. Õ máco darejaquemavʉ joarõ joborõre
jocarĩ, jápiacoɗo ñai Salomón mácʉi coyʉiye báquede majiéque. Ʉbenita Salomón mácʉi
majié pʉeno baju bueyʉbu yʉ. 32 Aru Jʉ̃menijicʉi ñájiovaquijãravʉ baquinóre põevare, ne
ãmeina teiye boje, ina ʉ̃mʉva mácavʉ, Nínivecavʉ bácavʉ, nacajarajarama ijãravʉcavʉque
aru ãmecororãjarama náre, ne yʉre jʉ abe boje. Ina Nínivecavʉ bácavʉ chĩori ne
ãmeina teiye báquede oatʉvarejaquemavʉ, jápiaivʉ bácavʉ Jonás mácʉi coyʉiye báquede
Jʉ̃menijicʉi yávaiyede. Ʉbenita Jonás mácʉi majié pʉeno baju bueyʉbu yʉ, arejameɗa
Jesús.

Jesús ʉ̃i bueino põeva ne ɗainore ne dápiainope
(Mt 5.15; 6.22-23; Mr 4.21; Lc 8.16)

33 Cojedeca Jesús buedejameɗa ina ʉ́que cʉrivʉre:
—Põecʉ pẽoibʉre pẽoriburu yóboi, ñómemi dibʉre cobe jívʉi aru pʉebʉ cãchinoi máre.
Quénora ñoimi dibʉre jocʉve pʉenora, ina ecoivʉ nore ne jā́rajiyepe ayʉ. 34 Põeva ne
yacorʉa, pẽoinope, jā́re ɗaivʉ náre, ne memenajiyepe aino aru ne majinajiyepe aino ā́ri
ne nʉiyede. Põeva ne yacorʉa ijetedu náre o ne jā́iye bíjaru náre, ye ne memeiyede
aru ne nʉiyede máre majibenama. Aru põeva ne ũme, yacorʉape paino, pẽore ɗaivʉ
ne dápiaiyede. 35 Que baru põecʉ cainʉmʉa dápiayʉ baru ijãravʉquede, ijetede ɗaibi ʉ̃i
ũmene, ʉ̃i dápiabe boje cavarõ mearo Jʉ̃menijicʉi cʉrõquede. Aru ñai põecʉ ʉ̃i ũmene
bíjacʉyʉme. 36 Que baru põeva ne jā́menu ne yacorʉaque ãmenotamu. Ʉbenita pʉeno
ãmenotamu ne ũme ñemino maru, arĩ buedejameɗa Jesús.

Jesús ʉ̃i boro coyʉrĩ aɗaino fariseovare aru Jʉ̃menijicʉi yávaiye báquede bueipõevare
(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 20.45-47)

37 Jesús ʉ̃i yávarĩburu yóboi, cũinácʉ fariseovacacʉ "Ãcʉdajacʉ" ayʉ, órejarejameɗa ʉ́re
ʉ̃i cʉ̃rami. Que baru Jesús ecorĩ, dobarejameɗa tʉoiva yebai. 38 Aru ñai fariseo ãmeina
jā́rejameɗa ʉ́re, ʉ̃i cojabe boje ʉ̃i ãquiye jipocai. 39 Aru Jesús arejameɗa ʉ́re:
—Mʉja fariseova joaivʉbu mʉje ũcuidoare, aru jororʉare máre pʉenomia, põeva ne
jā́iyede. Ʉbenita mʉja tatoiyʉrivʉbu apevʉ ne cʉvaede. Que teni ãmeno baju ɗaivʉbu
mʉja. Mearo ɗaiye apevʉre mearotamu joare ɗaicõjeiye pʉeno. 40 ¡Ãrʉmevʉ mʉja! Ñai
Jʉ̃menijicʉ cʉeɗayʉ maje baju pʉenocarõre cʉeɗarejaquemavʉ jívʉcarõre, maje ũmene
máre. 41 Ʉbenita mʉje cʉvaede jívʉquede jíjarã cõmaje ãrojarivʉre. Nópe ɗaivʉ mearo
dápiarĩ cʉrãjaramu mʉja. Que baru mearo baju ɗaivʉbu mʉja.

42 '¡Mʉja, fariseova, ãmeno ñájino cʉvarãjaramu mʉja! Caiye mʉje oteiyoca, quī́jiyoca,
bojecʉbeyoca, caipʉcapʉrʉape paiyocare cʉvarivʉ, cũináyocare jíyavʉ̃ Jʉ̃menijicʉre.
Ʉbenita mearo ɗaivʉre apevʉre aru jecʉéde Jʉ̃menijicʉre máre ãrʉmevʉ mʉja. Caipʉ-
capʉrʉape paiye mʉje cʉvede jocarĩ, cũinárore Jʉ̃menijicʉre jíye jaʉvʉ mʉjare. Ʉbenita
pʉeno baju jaʉvʉ mʉjare mʉje mearo ɗaiye apevʉre aru mʉje jecʉé Jʉ̃menijicʉre máre.
Que ɗaru me cojʉquiyebu Jʉ̃menijicʉre.

43 '¡Mʉja, fariseova, ãmeno ñájino cʉvarãjaramu mʉja! Mʉje ʉe boje dobae mearoa baji
judíovai cójijiñamiare aru mʉje ʉe boje põeva ne jacoyʉiyede mʉjare tãibʉi, ñájinajaramu
mʉja. Ñájinajaramu mʉje ʉe boje apevʉre ne dápiaiyede mʉjare mearape apevʉ pʉeno.

44 ’¡Ãmeno ñájino cнvarãjaramu mнja! Yaivн bácavн ne jobocobeape paivн. Põeva
cuivнbu dicobea pнenora, jãmevнva. Que baru ne cuiyede jarнvaino pнenora majibema
na. Nopedeca põeva cuivнbu mнje yóboi, нbenita mнje ũmene jãmevнva. Que baru mнje
ãmeina dápiaiyede majibema na, arejameđa Jesús, náre bueyн.
45 Aru cũinácн põecн, Jũmenijicнi đaicõjeiyede majicн, arejameđa Jesúre:
—Mн, bueipõecн, mi que aiye ãmecoroivн ñнjare máre, arejameđa Jesúre.
46 Aru Jesús arejameđa náre:
—Mнja, Jũmenijicнi đaicõjeiyede majidivн máre ãmeno ñájino cнvarãjaramu mнja,
mнje đaicõjeiye boje apevнre ne đaivн bнojabede. Нbenita mнjavacari ye cađatebevн
náre. Que baru mнja máre ñájinajaramu.
47 ’¡Ãmeno ñájino cнvarãjaramu mнja! Mнja đaivнbu meađamia cũramiare ina Jũ-
menijicнi yávaiyede coyнcaipõeva mácavн ne jobocobea báque pнenoi, pueđarãjivн na
mácavнre. Нbenita mнjeñecuva mácavн boarĩ́ jarнvarejaquemavн na mácavнre. 48 Mнje
đaiyede diñamiare, jãđovaivнbu jн aivнre ne ãmeina teiye báquede, ne boarĩ́ jarнvaiye
báquede Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaipõeva mácavнre.
49 ’Que baru Jũmenijicн ũi majiéque arejaquemavн yópe: “Jarocнyнmu yнre yávaiyede
coyнcaipõevare aru ji yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimarare máre. Apevн ina yнre
yávaiyede coyнcaipõevacavнre aru ina ji yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimaracavнre máre
ãmeina đarĩ, boarĩ́ jarнvarãjarama náre”, arejaquemavн Jũmenijicн. 50 Ne nópe đaiye
boje, Jũmenijicн yaicõjecнyнme ijãravнcavнre ijãravнre đarĩ bнiyedata. 51 Apecн ũi boarĩ́
jarнvaiye báque boje ñai Abel bácнre, aru apevн ne boarĩ́ jarнvaiye báque boje caivн Abel
bácнi yóbocavн bácavнre máre pн Zacarías bácн bajita, ñai ne boarĩ́ jarнvaimн mácн
Jũmenijicнi cũrami tãibн coricai, jãve coyнyнbu mнjare: Ijãravнcavн ñájinajarama ne
boarĩ́ jarнvaiye báque boje.
52 ’¡Mнja, Jũmenijicнi đaicõjeiyede majidivн, ãmeno ñájino cнvarãjaramu mнja! Jũmeni-
jicнi majiéde bueivнvacari, coyнiyнbevнbu mнja apevнre, ne majibenajiyepe aivн. Jãve
Jũmenijicнi majiéde majibevн, majidivнpe teivнvacari, apevнre máre majicõjemevнbu,
arĩ buedejameđa náre Jesús.
53-54 Jesús ũi yávarĩburu yóboi nнrejameđa nore jocarĩ. Aru no yóboi ina Jũmenijicнi
yávaiye báquede bueipõeva aru ina fariseova máre pare cãrijovari jẽniari jãrejaimađa ṹre,
boro coyнrĩađaiyнrĩduivн ũi yávaiye boje.

12

Jesús ũi coyнino borocнrĩ majiéde
(Mt 16.6; Mr 4.22; 8.15; Lc 8.17)
1 Dinнmнma obedivн põeva cójijivн ne baju cнraraiyede, Jesús, yópe arĩ, coyнrĩ
búrejameđa ũi bueimarare:
—Me đajarã. Me jãjara, mнje dápiabenajiyepe yópe ina fariseova ne dápiaiyepe.
Nácapũravн dápiavaivнbu aipe đarĩ jнjovarãjivн apevнre. 2 Caiye jãđovame máque
jároquiyebu. Aru dupióvaiye báquede máre majinajarama caivн põeva. 3 Que baru caiye
mнje aiye báquede ñeminoi, jápiarãjarama caivн põeva Jũmenijicн coyнre đaynre diede
miađároi. Caiye mнje jũjuvaiye báquede máre tucubнa jívнi apevнre jocarĩ, jápiarãjarama
caivн põeva Jũmenijicн coyнre đaynre diede ne cójijinoi, arejameđa Jesús.

Jesús ũi coyнino põeva ne jidнrãjimнre
(Mt 10.26-31)
4 Jesús coyнrejameđa náre cojedeca:
—Mнja, ji yóvaimarare, coyнyнbu mнjare yópe: Jidнbejarã ina boarĩ́ jarнvaivнre mнje
bajure aru apeno đarĩ bнojabevнre. 5 Нbenita coyнquijivн mнjare mнje jidнrãjimнre: Jidн-
jarã Jũmenijicнre, ñaine mнje baju yainíburu yóboi jarнvarĩ bнojaynre toabo cũiméboi.
Jãve coyнyнbu mнjare: ¡Jidнjarã ṹre! arejameđa Jesús.

6 Aru cojedeca Jesús arejameɗa náre:

—Yócavɯ bojeɗaivɯ cũinápɯrɯpe paivɯ míjina quĩ́jinare pɯcatɯrava tãutɯratɯrava bojecɯbetɯravaque. Aru Jũmenijicɯ ãrɯmetebebi caivɯ ina míjinare. 7 Jũmenijicɯ majibi caiye poɗamea cɯede mɯje jipobɯi máre. Que baru jidɯbejarã. Mɯja bojecɯrivɯtamu caivɯ míjina obedivɯ pɯeno, mɯje ũme yaibé boje, arĩ buedejameɗa náre Jesús.

Jesús ũi coyɯino ṹre jɯ aivɯre aru jɯ abevɯre
(Mt 10.19-20, 32-33; 12.32; Mr 3.29; 13.11; Lc 21.14-15)

8 Bedióva cojedeca Jesús, yópe arĩ, coyɯrejameɗa ina ṹque cɯrivɯre:

—Coyɯyɯbu mɯjare: Caivɯ ina jɯ aivɯre yɯre põeva ne jã́iyede, yɯ máre, Jũmenijicɯi daroimɯ mácɯ ũmɯpe, náre jɯ acɯyɯmu Jũmenijicɯi ángeleva ne jã́iyede. 9 Ɯbenita caivɯ ina jɯ abevɯre yɯre põeva ne jã́iyede, yɯ máre náre jɯ abecɯbu Jũmenijicɯi ángeleva ne jã́iyede.

10 'Caivɯ ina ãmeina yávaivɯre yɯre, Jũmenijicɯi daroimɯ mácɯre ũmɯpe, Jũmenijicɯ ãrɯmeteibi ne ãmeina teiyede. Ɯbenita ina ãmeina yávaivɯre ñai Espíritu Santore, Jũmenijicɯ ãrɯmetebebi ne ãmeina teiyede.

11 'Aru ne jẽni nɯvaiyede mɯjare judíovai cójijiñamia yebai, aru ãmeina teivɯre jẽniari jã́ipõeva jipocai, aru jabova jipocai máre, "¿Aipe coyɯrãjidi náre?" arĩ cãrijimejara mɯja. 12 Dinɯmɯ maquinómareca ñai Espíritu Santo majicacɯyɯme mɯjare iye mɯje coyɯrãjiyede náre, arejameɗa Jesús.

Jesús ũi coyɯino apejĩe ɯrarõ cɯvaru jidojarõre

13 Cũinácɯ ina põevacacɯ arejameɗa Jesúre:

—Mɯ, bueipõecɯ, ñɯjeracɯ yaiyɯ́ bácɯ, ũi cɯvaede dajocame. Aru jimamicɯ ĩame caiye diede. Que baru coavaicõjejacɯ jimamicɯre die ũi cɯvaede yɯ́que, arejameɗa Jesúre.

14 Ɯbenita Jesús arejameɗa ṹre:

—¿Ñame yɯre epedi ãmeina teivɯre jẽniari jã́ipõecɯpe o coavaipõecɯpe mɯjare? arejameɗa Jesús.

15 Aru arejameɗa ina obedivɯ põevare:

—¡Me jã́jara! Ãujimejara mɯja. Põecɯ ũi apɯé ãmevɯ ũi ɯrarõ cɯvaeque, arejameɗa Jesús.

16 Que baru ne jápiarĩ earãjiyepe ayɯ, yópe arĩ, jã́ri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe ainore coyɯrejameɗa Jesús:

—Cũinácɯ ũmɯ cɯve cɯvacɯ ɯrarõ oteiyede ĩquemavɯ ũi jiore. 17 Que teni dápiaquemavɯ ũi baju: "¿Aipe ɗaji yɯ? Caiye iye ji ɯrarõ oteiye epeiñami cɯvabevɯ yɯ". 18 Que dápiarĩ, ũi baju yópe arĩ dápiaquemavɯ cojedeca: "Tɯvarĩ jarɯvaicõjequijivɯ ji cũramia epeiñamiare. Aru tɯvarĩ jarɯvarĩburu yóboi, ɗaicõjequijivɯ apeɗãmia pɯeno ɯraɗãmiare. Aru ɯraɗãmia jívɯi epeicõjequijivɯ caiye ji oteiyede aru caiye ji apejĩene máre. 19-20 Aru ji baju dápiarĩ aquijivɯ yópe: 'Ɯrarõ cɯvaede cɯvavɯ yɯ. Yɯre apɯre ɗaiyede cɯvavɯ yɯ obediɯjɯaqueva. Que baru jabɯóvarĩ, ãri, ũcuri, torojɯve tequijivɯ yɯ dieque', aquemavɯ". Ɯbenita Jũmenijicɯ aquemavɯ ṹre: "¡Mɯ, ãrɯmecɯ, cari ñamimareca yaiquíjivɯ mɯ! Que teni caiye iye mi cɯvae bíjaquiyebu mɯre", aquemavɯ ṹre Jũmenijicɯ. 21 Nopedeca vaivɯ ṹre, ñai põecɯ jẽñɯre ũ jieva ɯrarõ cɯvaede. Ɯbenita Jũmenijicɯi jã́inoi ye cɯvabebi ũ, arĩ coyɯrejameɗa Jesús.

Jesús ũi bueino Jũmenijicɯi coreiyede ũi põevare
(Mt 6.25-34)

22 No yóboi Jesús arejameɗa ũi bueimarare:

—Coyɯyɯbu mɯjare: Cãrijimejara mɯja apɯrivɯ mɯje ãrajiyede, aru mɯje bajure, mɯje dorãjiyede. 23 Mɯje apɯrõ ãiye pɯeno bojecɯrõtamu. Aru mɯje baju máre doiye pɯeno bojecɯrõtamu, mɯje ũme yaibé boje. 24 Jã́rijide apa ina míjinare. Na otebevɯreca, aru oteiyede máre ĩmevɯreca, aru ne oteiye epeiñamine máre cɯvabevɯreca, ɯbenita

Jũmenijicн jíbi náre ne ãiyeva. Aru caivн míjina obedivн pнeno mнja bojecнrivнtamu, Jũmenijicнi pнeno нe boje mнjare. [25] Aru mнjacacн cãrijiñн maru cũináora cнre đaiye majibebi ũi cнede ijãravнi. Que baru cãrijiye meamevн mнjare. [26] ¿Bнojarĩ đabevнvacari maiyójabenore, aipe teni cãrijivнrũ mнja mнje đaiye majibede?

[27] 'Jấrijide apa mнja iye cóvнare. Die bнcнiyavũ, mememevacari, aru ne cuitótecajeare máre naremevacari. Нbenita coyнyнbu mнjare: Iye cóvнa métamu, caiye icaje ñai jabocн bácн Salomón mácнi cuitótecajea bojecнricajea pнeno. [28] ¡Mнja pare quĩ́jino jн aivнbu Jũmenijicнre! Jũmenijicн nópe mearo đaibi iye cõriáre, caride dái cнede aru javenare põeva ne juarãjiyede. Nopedeca Jũmenijicн jícнyнme mнjare mнje cuitótecajea meacajeare caiye iye cóvнa pнeno. [29] Que baru cãrijini vobejarã mнje ãrajiyede aru mнje ũcurajiyede máre. [30] Ina Jũmenijicнre jн abevн cãrijini vođama caiye iyede, ne ãrajiyede, aru ne ũcurajiyede máre. Нbenita majepacн Jũmenijicн majibi caiye iye mнjare jaнéde. [31] Нbenita vojarã mнja Jũmenijicнi jaboteinoquede, mнje đaiyнe boje mearore yópe ũi đaicõjeiyepe. Aru Jũmenijicн jícнyнme mнje ãrajiyede, mнje ũcurajiyede, aru cuitótecajeare máre, arĩ buedejameđa náre Jesús.

Jesús ũi bueino maje cнvarãjiyede mearo bajure cavarõ mearoita
(Mt 6.19-21)

[32] Cojedeca yópe arĩ, buedejameđa Jesús:

—Mнja, jívн, obebejĩnavacari jidнbejarã. Majepacн Jũmenijicн, ũi me boje, epecнyнme mнjare jabovava ũi jaboteinнmнre. [33] Jíni bojeđajarã mнje cнvaede aru tãutнrare ĩniburu, jíjarã cнve cнvabevнre. Que teni cнvarãjaramu cainнmнa mнje cнvae me cũiméne cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõi, ñavaipõeva ne ĩmenoi aru bocomiva ne ãmenoi. [34] Que baru mнje cнvae cнrõre dápiarãjaramu mнje ũmeque máre, arejameđa Jesús.

Jesúre meateni coreino
(Mt 24.43-44; 25.1-13; Mr 13.34-36)

[35] Jesús, yópe arĩ, buedejameđa ina ṹque cнrivнre:

—Meatejarã mнja yópe põeva ne memenajiye jipocamia ne meateiyepe. Bнojarã mнje jãrióicãvare aru põojara mнje põoibнre. [36] Đajarã yópe ina memecaipõeva ne đaiyepe coreivн ne jabocнre, voarãjivн maumena ũi copaiyede pнrнbнorĩ torojнve teinore jocarĩ. [37] Ñai jabocн darĩ earu ina ṹre memecaipõeva coreivнre, torojнrãjarama na. Jãve coyнyнbu mнjare: Ñai jabocн bнocнyнme ũi jãrióicãvare. Aru náre dobaicõjeni tнoiva yebai, jícнyнme ne ãrajiyeva. [38] Que teni ñai jabocн ũi daiyede ñami coricai o miađáe tнiyede, ina memecaipõeva coreivн baru ṹre, me torojнrãjarama na, ũi mearo đacaquiye boje náre. [39] Me dápiajarã iyede: Ñai cũrami upacн majibebi aipiyede ñavaipõecн dacнyнre. Majicн baru ñavaipõecнi daquiyede, coreni, ecoicõjemeni, ñavaicõjemejebu ũi cũramiquede. [40] Yн máre, Jũmenijicнi daroimн mácн ũmнpe, đacнyнmu yнre mнje corebenнmнre. Que baru meateiye jaнvн mнjare máre, arejameđa Jesús.

"Memecaipõecн jн ayнre aru memecaipõecн jн abecнre" jấri dápiarĩ ne đarãjiyepe aino *(Mt 24.45-51)*

[41] Pedro jẽniari jấrejameđa Jesúre:

—Mн, ñнje jabocн, ¿coyнcacнrũ mн yo jấri dápiarĩ põeva ne đarãjiyepe aino mácarõre ñнjare? ¿O coyнcacнrũ yore caivнre? arejameđa Jesúre.

[42] Aru Jesús arejameđa ṹre:

—Coyнquijivн mнjare ũi borore ñai memecaipõecнre jн ayнre ũi jabocнre aru majicнre máre. Ñai cũrami upacн coreicõjecнyнbe ñai memecaipõecн majicнre, ũi jíquiyepe ayн yebacavнre ne ãrajiyeva caijãravнa. [43] Ñai cũrami upacн copaini dayн, earu ṹre memecaipõecнre đayнre yópe ũi cõjeinope, torojнcнyнbe ñai memecaipõecн, cũrami upacн ũi jíquiye boje ṹre bojeđaino mearore. [44] Jãve coyнyнbu mнjare: Ñai cũrami upacн coreicõjecнyнbe ñai memecaipõecнre caiye ũi cнvaede. [45] Нbenita apecн memecaipõecн,

ñai jн abecн ũi jabocнre, “Ji jabocн maume dabecнbe” arĩ, ãmeina ɗayн baru ũi yebacavнre aru yebacarõmivare máre, нrarõ ãri aru ũcuri pacotecнyнbe ũ. 46 Que teiyede, ũi jabocн dacнyнbe ñai memecaipõecн ũi corebejãravн baquinói aru ũi majibeora baquinói máre. Aru jarнvaicõjecнyнbe ṹre noi, Jũmenijicнre jн abevнre ne jarнvainoi, ũi ñájiquiyepe ayн.
47 ’Que baru ñai memecaipõecн majicнreca ũi jabocнi нrõre, нbenita ũi mememenu, aru jн abedu ṹre, ñai jabocн pare jara popeicõjecнyнbe ṹre. 48 Ʊbenita ñai memecaipõecнi majibedu ũi jabocнi нrõre, aru ãmenore ɗaru, majiéda jara popeicõjecнyнbe ṹre. Ñai majicнre ũi jabocнi нrõre ɗaiye jaнvн ũi majiépe. Aru ñai põeva ne jímн mácнre нrarõ, jacopaiyovaiye jaнvн náre coapa cojedeca, arejameɗa Jesús, náre bueyн.

Jesús ũi coatede ɗaino põevare
(Mt 10.34-36; Mr 10.38)
49 Cojedeca Jesús coyнrejameɗa náre:
—Darejacacн yн ijãravнi, Espíritu Santo ũi daquiyepe ayн ijãravнcavнre. Aru pare нvн yн ũi daquiyede ũi нre parнéque. 50 Ʊbenita mamarнmн нrarõ ñájiye jaнquiyebu yнre. Ñájivн yн caride, aru ñájiquijivн ji ñájiye bнojaiyeta. 51 ¿Dápiaivнrũ mнja yн dayн bácнre cãrijimene ɗacнyн ijãravнcavнre? Jãve coyнyнbu mнjare: Ji daiye báque boje ijãravнi, põeva coatenajarama ne baju. 52 Que baru cũinápнrнpe paivн cũinádami cũramicavн maucнvarãjivнbu ne baju yнre boje. Pнcarã ãɗamatenajivнbu apevн yóbecнrãque. 53 Apevн nácavн jн arãjivнbu yнre. Ʊbenita apevн nácavн jн abenajivнbu yнre. Que baru népacн ãɗamatequijibi mamacнque. Aru mamacн ãɗamatequijibi jípacнque. Népaco ãɗamatecojibico mamacoque. Aru mamaco ãɗamatecojibico jípacoque. Mamacнi márepaco ãɗamatecojibico õi vácoque. Aru õi vácore ãɗamatecojibico ố́que, arejameɗa Jesús.

Jesús ũi coyнino meajãravнre aru ãmejãravнre
(Mt 16.1-4; Mr 8.11-13)
54 Jesús arejameɗa ina obedivн põevare:
—Mнja jã́ivн ocopenibo nacajainore aviá doinoi, cũiná aiyavũ mнja “Ocaquiyebu”. Aru nopedeca ocaiyavũ no. 55 Aru mнja jã́ivн ũmevн japuinore aviá daino cãcopũravнre jocarĩ, aiyavũ mнja “Pare bo daivн. Meajãravн daivн”. Aru nopedeca boiyavũ no. 56 ¡Mнja, jнjovaivнtamu! Joborõquede aru cavarõquede máre coreóvaivнvacari, нbenita pare coreóvabevнbu mнja ijãravнi vaiyede, arejameɗa Jesús.

Mauvare mearo maje ɗaino
(Mt 5.25-26)
57 Jesús arejameɗa náre cojedeca:
—¿Aipe teni meaɗabenarн mнje ɗaiyede caride mнje majinomia? Meaɗajarã mнje ɗaiyede caride yópe mнje majinope. 58 Mнjacacн nнñн maru ṹre ãmecoroyнque jabova ne ãmeina teivнre jẽniari jã́iñami, “Meaɗarãjarevн” ajacнrĩ ṹre, ũi nнvamequiyepe ayн ṹre jabova ne ãmeina teivнre jẽniari jã́ipõecнre, aru ũi jẽni jíbequiyepe ayн ṹre churaravare, aru ne jarнvabenajiyepe ayн ṹre ãmeina teivнre jẽni jacoiñami jívнi. 59 Coyнyнbu mнjare: Ne bнoru ṹre ãmeina teivнre jẽni jacoiñami jívнi, etabecнbe pн bojeɗayнta caiye iye ũi bojecнbe ɗaiyede, arejameɗa náre Jesús.

13

*M*нje ãmeina ɗaiyede chĩoino méne oatнvaino
1 Dinнmн apevн põeva, Jesús yebai jã́ranнri, ṹre coyнrejaimaɗa ñai jabocн Pilato ãmicнcн ũi boarĩ́ jarнvaiyede apevн Galilea ãmicнrijoborõcavнre aru ũi jĩvaino mácarõre ne jivede ãimara jiveque, diede juaicõjeni pueɗarĩducнyн Jũmenijicнre. 2 Aru Jesús arejameɗa náre:
—¿Dápiaivнrũ mнja ina Galileacavнre, Pilatoi boarĩ́ jarнvaimara mácavн, ãmena mácavн bajure apevн Galileacavн pнeno? 3 Coyнyнbu mнjare: ¡Que ãmevн! Mнja chĩori

dápiarĩ mʉje ãmeina teiyede jarʉvarĩ oatʉvabevʉ baru, napedeca ñájinajaramu mʉja.
4 ¿Aru dápiaivʉrʉ̃ mʉja ina dieciocho paivʉ tʉimara mácavʉre cʉ̃rami ʉ̃mʉjʉriñami Siloé
ãmicʉrõcadãmi ãmena mácavʉ bajure caivʉ apevʉ Jerusalẽcavʉ pʉeno? 5 Coyʉyʉbu
mʉjare: ¡Que ãmevʉ! Mʉja chĩori dápiarĩ mʉje ãmeina teiyede jarʉvarĩ oatʉvabevʉ baru,
napedeca ñájinajaramu mʉja, arejamede Jesús.

"Higueracʉre" jãri dápiarĩ ne darãjiyepe aino

6 Apeno jãri dápiarĩ ne darãjiyepe ainoque, yópe arĩ, buedejamede Jesús:
—Cũinácʉ ʉ̃mʉ cʉvatequemavʉ higuera ãmicʉricʉre ʉ̃i jioi. Aru cũinájãravʉ nʉri
vorĩduquemavʉ dicʉ jẽidʉare. Ʉbenita eabetequemavʉ didʉáre. 7 Que teni aquemavʉ
jiore memecaipõecʉre yópe: "Jãjacʉ. Yóbecʉriʉjʉa coapa vocʉdarĩduivʉ yʉ jẽidʉare icʉ
jocʉcʉre. Ʉbenita cainʉmʉa eabevʉ yʉ. Jẽidʉa cʉbevʉ dicʉ. Que baru icʉ higueracʉre
coení jarʉvajacʉ mʉ. ¿Aipe teni bíjaji yʉ ji joborõre icʉ ãmecʉ boje?" aquemavʉ ñai jabocʉ
memecaipõecʉre. 8 Ʉbenita ñai memecaipõecʉ aquemavʉ ʉ́re: "Mʉ, ji jabocʉ, dajocajacʉ
icʉ higueracʉre iʉjʉ bajure cãreja. Ũiyʉvʉ yʉ icʉ yebai. Aru etejʉede máre epeiyʉvʉ yʉ
dicʉre. 9 Que teni apeʉjʉ jẽidʉa bʉcʉru, meaquiyebu. Ʉbenita apeʉjʉ jẽidʉa bʉcʉbedu,
coení jarʉvaicõjejacʉ icʉ higueracʉre", aquemavʉ ñai memecaipõecʉ, arejamede Jesús.

Jesús ʉ̃i meadaino tũijidʉ ijimore judíova ne jabʉóvaijãravʉi

10 Dinʉmʉ Jesús bueyʉ barejámede cũinádami judíovai cójijiñami jívʉi ne jabʉóvaijãravʉ
sábadoi. 11 Aru nore cʉrejacode cũináco nomió abujucʉ ʉ̃i ijide daimo. Ñai abujucʉre
cʉrejacode õ dieciocho paiʉjʉa baju. Õ tũijidʉ barejácode. Nurié núco oabedejacode õ.
12 Jesús ʉ́re jãñʉ, cuturejamede ʉ́re ʉ̃i yebai. Aru arejamede:
—Mʉ, nomió, meadaimomu mʉ mi ijinore, arejamede Jesús.
13 Que arĩ, tʉorejamede ʉ́re ʉ̃i pʉrʉáque. Aru cũiná nurié núrejacode õ. Que baru
torojʉede jídejacode Jʉ̃menijicʉre. 14 Ʉbenita ñai judíovai cójijiñamine coreipõecʉ Jesúre
jarayʉ, ʉ̃i meadaiye boje jabʉóvaijãravʉi, arejamede ina põevare:
—Seis paijãravʉa cʉvʉ, mʉje memeijãravʉa. Memeijãravʉai meatenadajarã mʉja.
Ʉbenita jabʉóvaijãravʉi meatenadabejarã, arejamede ʉ̃.
15 Aru Jesús arejamede ʉ́re:
—¡Mʉja jʉjovaivʉtamu! Caivʉ mʉja mʉje oteivecʉre o mʉje burrore máre ʉ̃i ãitõcure
jodeni jocarĩ, ocore jínanʉvaiyavʉ mʉja jabʉóvaijãravʉi. 16 Quédeca ico nomióre, Abraham
mácʉi pãramenacacore, abujuvai jabocʉ ʉ̃i daicõjeimo mácore dieciocho paiʉjʉa baju,
meadaiye jaʉvʉ ʉ́re jabʉóvaijãravʉi, arejamede Jesús.
17 Ʉ̃ que ayʉre, caivʉ ʉ̃i mauva cʉyoje tedejaimada na. Aru caivʉ ina obedivʉ põeva pare
torojʉrejaimada caiye iye ʉ̃i darĩ majibede daiye boje.

"Oteiyabe mostazare" jãri dápiarĩ ne darãjiyepe aino
(Mt 13.31-32; Mr 4.30-32)

18 Bedióva Jesús arejamede:
—Coyʉquijivʉ mʉjare aipe ãrojarore yo Jʉ̃menijicʉi jaboteinore. Jãri dápiarĩ mʉje
darãjiyepe ainore coyʉquijivʉ mʉjare, mʉje majinajiyepe ayʉ. 19 Yópe mostaza
ãmicʉriyabe oteiyabepebu. Cũinácʉ ʉ̃mʉ diyabede ĩni oteibi ʉ̃i jioi. Aru bʉcʉrĩ mʉivʉ
jocʉcʉpe. Dicʉ cavabʉa ʉracavabʉa nʉivʉ. Aru dicʉ taino cãchinoi míjina ne juaiboa
dadama, arejamede Jesús.

Nopedeca mamarʉmʉre Jʉ̃menijicʉi jaboteino quĩjinotamu, põeva obebevʉ ne cʉe
boje noi. Ʉbenita Jʉ̃menijicʉi yávaiye méne coyʉrĩburu yóboi ʉrarõtamu no Jʉ̃menijicʉi
jaboteino, obedivʉ põeva ne cʉe boje noi.

"Pa̋ure bʉcʉre daiyede" jãri dápiarĩ ne darãjiyepe aino
(Mt 13.33)

20 Bedióva cojedeca Jesús arejamede:

—Jā́ri dápiarĩ mʉje ɗarãjiyepe ainore coyʉquijivʉ yo Jʉ̃menijicʉi jaboteinore. Yópebu
nomió õi pā́ure bʉcʉre ɗaiyepe. 21 Diede aɗarĩ jĩvaiyepebu yóbecʉricurubʉa pā́u ɗaicu-
rubʉare. Aru caino jĩvaibore bʉcʉóvainopebu, arejameɗa Jesús.

Jesús ʉ̃i bueino jedevacobe quī́jicobede
(Mt 7.13-14, 21-23; 8.11-12; 19.30; 20.16; 22.13; 25.30; Mr 10.31)

22 Jesús ʉ̃i nʉiyede Jerusalén ãmicʉriĩmaroi, ʉ̃i vaiyede ĩmaroare aru ĩmajinoare máre,
buedejameɗa nócavʉre. 23 Aru cũinácʉ põecʉ jẽniari jā́rejameɗa ū́re:
—Mʉ, ñʉje jabocʉ, ¿obebevʉ bárãjidica na, Jʉ̃menijicʉi meaɗaimara márajivʉ? Jesúre
arejameɗa.
Aru Jesús arejameɗa caivʉ ina põevare:
24 —Ecojarã mʉja jedevacobe quī́jicobei. Norecabu Jʉ̃menijicʉi jaboteino. Coyʉyʉbu
mʉjare: Obedivʉ ecoiyʉrĩdurãjarama nore. Ʉbenita bʉojabenajarama. 25 Cũinácʉ cʉ̃rami
upacʉ bieniburu yóboi ʉ̃i jedevacobede ñamine, voaiyʉbebi dicobede cojedeca. Nopedeca
Jʉ̃menijicʉ ʉ̃i jaboteino ecoiyede bieniburu yóboi, voabecʉyʉme mʉja núrivʉre jedevai.
Órejarãjaramu ū́re pare: "Mʉ, ñʉje jabocʉ, voajacʉ ñʉjare". Ʉbenita Jʉ̃menijicʉ acʉyʉme
mʉjare: "Jívʉ ãmevʉ mʉja. Mʉje dainore majibevʉ yʉ", acʉyʉme ʉ̃. 26 Dinʉmʉre yópe arĩ
bʉ́rãjaramu mʉja: "Ñʉja ãri aru ũcuri tecarã mʉ́que aru ñʉje ĩmaroa ma ẽcarʉi bueávʉ̃
mʉ ñʉjare", arãjaramu. 27 Ʉbenita ʉ̃ acʉyʉme: "Coyʉyʉbu mʉjare: Jívʉ ãmevʉ mʉja.
Mʉje dainore majibevʉ yʉ. ¡Que baru caivʉ mʉja ãmeina teivʉ nʉjara yʉre jocarĩ!"
acʉyʉme ʉ̃. 28 Chĩoivʉ orĩ cʉrãjaramu mʉja nore. Aru jararĩ cõpi cũrajaramu mʉja
jā́ivʉ náre; Abrahãre, Isaare, Jacore, aru caivʉ ina Jʉ̃menijicʉi yávaiyede coyʉcaipõevare
máre, cʉrivʉre Jʉ̃menijicʉi jaboteinoi. Ʉbenita mʉjacapũravʉ mautenajaramu jedevai.
29 Aru darãjarama põeva, cainoa joborõacavʉ. Dobarãjarama ʉ̃i tʉoiva yebai, ãrajivʉ
ʉ̃i torojʉve teinʉmʉre Jʉ̃menijicʉi jaboteinoi. 30 Dinʉmʉ maquinóre apevʉ jabotebevʉ
bácavʉ ijãravʉre jabotenajarama Jʉ̃menijicʉi jaboteino edaiyede. Aru apevʉ jaboteivʉ
bácavʉ ijãravʉre jabotebenajarama Jʉ̃menijicʉi jaboteino edaiyede, arejameɗa Jesús.

Jesús ʉ̃i oino, Jerusalḗcavʉre jecʉcʉ
(Mt 23.37-39)

31 Dinʉmʉ apevʉ ina fariseovacavʉ nʉrejaimaɗa Jesús yebai. Aru arejaimaɗa ū́re:
—Herodes boarī́ yaiváiyʉbi mʉre. Que baru dupini nʉjacʉ mʉ yore jocarĩ, arejaimaɗa
na.
32 Ʉbenita Jesús arejameɗa náre:
—Yópe arãnʉjara ãñʉ borocʉcʉre: "Jesús ñʉjare aicõjeimi mʉre yópe, 'Abujuvare
jarʉvaivʉ yʉ aru põevare meaɗaivʉ yʉ caride aru javenare máre. Aru yóbecʉrijãravʉa
yóboi ji ɗaiyede bʉojaquijivʉ. 33 Ʉbenita mái nʉiye jaʉvʉ yʉre caride, javenare, aru
javena cõmiáijãravʉre máre. Cũinácʉ Jʉ̃menijicʉi yávaiyede coyʉcaipõecʉ yainí bʉo-
jabecʉbe Jerusalḗne jocarĩ. Que baru nʉquijivʉ yʉ Jerusalḗi, ina Jʉ̃menijicʉi yávaiyede
coyʉcaipõeva mácavʉre ne boarī́ jarʉvainoi, põeva ne boarī́ jarʉvarãjiyepe ayʉ yʉre', ajarã
Herodede", náre aicõjenejameɗa Jesús.
34 Aru arejameɗa Jesús:
—¡Mʉja, Jerusalḗcavʉ, mʉjeñecuva mácavʉ boarī́ jarʉvarejaquemavʉ ina Jʉ̃menijicʉi
yávaiyede coyʉcaipõeva mácavʉre! Cʉ̃raboaque dʉvarĩ boarī́ jarʉvarejaquemavʉ ina
Jʉ̃menijicʉi daroimara mácavʉre. Aipiye baju cójijovaiyʉrĩduvʉ yʉ mʉjare ji yebai, yópe
cáyuco õi cójijovaiyepe mamarare õi caveba cãchinoi. Ʉbenita ʉbeteavʉ̃ mʉja. 35 Jā́jara.
Dinʉmʉ maquinóre mʉje cʉrõre Jʉ̃menijicʉ dajocarĩ jarʉvacʉyʉme. Aru coyʉyʉbu
mʉjare: Yʉre jā́menajaramu mʉja cojedeca pʉ jā́ɗovacʉdayʉre meacʉ bajure jā́ivʉta.
Dinʉmʉ maquinóre arãjaramu yópe: "Torojʉe bajaɗéni ñai dayʉre Jʉ̃menijicʉi ãmiái, ʉ̃i
parʉéque", arejameɗa Jesús.

14

Jesús ũi meaɗaino cocoroyʉre
(Mt 12.11)

1 Cũinájãravʉ, judíovai jabʉóvaijãravʉ sábadoi, Jesús ãcʉnʉrejameɗa cũinácʉ jabocʉ,
fariseovacacʉi cũrami. Ina jabova nore cʉrivʉ cocorejaimaɗa ũre, ũi ãmeina tedu, boro
coyʉrĩ aɗarãjivʉ ũre. 2 Aru cũinácʉ ũmʉ pare ijimʉ járorejameɗa nore, ũi ãmuvea aru ũi
ãraɗoa máre pare cocororejavũya ũre. 3 Ũre jãñʉ Jesús, jẽniari jãrejameɗa ina Jũmenijicʉi
yávaiye báquede bueipõevare aru ina fariseovare máre, noi cʉrivʉre, yópe arĩ:

—¿Meaɗaiye jaʉri põevare judíovai jabʉóvaijãravʉ sábadoi? arejameɗa Jesús.

4 Ʉbenita bi arejaimaɗa na. Dinʉmʉma Jesús ñai ijimʉre jẽni meaɗarejameɗa. Ũi
meaɗarĩburu yóboi, nʉicõjenejameɗa ũre. 5 Aru Jesús arejameɗa náre:

—¿Ácʉ mʉjacacʉ mamacʉ o ũi oteivecʉ máre tʉru cobe ũmʉjʉricobe jívʉi, cũiná ĩmeje
bárica ũre judíovai jabʉóvaijãravʉre? arejameɗa Jesús.

6 Ʉbenita bi arejaimaɗa na.

"Cutuimara torojʉve teinoi" jãri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe aino
(Mt 23.12; Lc 18.14)

7 Dinʉmʉre Jesús jãrejameɗa ina cutuimara voivʉre apevʉ pʉeno ne dobarõ mearova.
Que baru coyʉrejameɗa náre yo jãri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe ainore:

8-9 —Apecʉ ũi cuturu mʉre ũi torojʉve teinoi, apevʉ pʉeno dobabejacʉ dobarõ mearoi.
Que ɗaru, ñai torojʉve teino upacʉ cutuyʉ baru apecʉ ũmʉre, mi pʉeno ne majimʉre,
acʉyʉme mʉre: "Jíjacʉ mi dobarõre ñai ũmʉre". Que teni cʉyoje teni dobacʉnʉjebu
mʉ tʉrʉvaita. 10 Ʉbenita apecʉ ũi cuturu mʉre ũi torojʉve teinoi, dobajacʉ tʉrʉvai. Que
ɗaru, dacʉyʉme mi yebai ñai cutuyʉ bácʉ aru acʉyʉme mʉre: "Jícʉ, nʉjacʉ pʉenomaque.
Vojacʉ mi dobarõ mearova". Que teni torojʉrĩ jãrajarama mʉre caivʉ dobarivʉ múque
tʉoiva yebai. 11 Que baru ñai cʉiyʉcʉ me apevʉ pʉeno, parʉbecʉyʉme pʉeno baju. Aru
ñai parʉbede ɗaiyʉcʉ ũi baju apevʉ cãchino, me cʉcʉyʉme pʉeno baju, Jũmenijicʉi mearo
ɗacaquiye boje ũre, arejameɗa Jesús.

12 Aru ñai ũre cutuyʉ bácʉre máre arejameɗa Jesús:

—Mi torojʉve teinʉmʉ, cutubejacʉ mʉ mi yóvaimarare, aru mívʉre, aru mi caɗajĩecavʉ
cʉve cʉvarivʉre máre. Que ɗaivʉ baru, nácapũravʉ ne cuturãjiyede mʉre máre ne
torojʉve tenajiyede, cʉvacʉyʉmu mʉ mi bojeva. 13 Ʉbenita mi torojʉve teinʉmʉ cutujacʉ
ina cõmaje ãrojarivʉre: cʉve cʉvabevʉre, ijimarare, cuiye majibevʉre, aru jãri eabevʉre
máre. 14 Aru torojʉcʉyʉmu mʉ. Nácapũravʉ bʉojabenama bojeɗaivʉ mʉre. Ʉbenita
eacʉyʉmu mʉ mi bojeva ina boropatebevʉ ne nacajarajijãravʉ baquinóre yainore jarʉvarĩ,
arejameɗa Jesús.

"Ʉrarõ ãinore" jãri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe aino
(Mt 22.1-10)

15 Cũinácʉ ũque cʉrivʉcacʉ, Jesús ũi que aiyede jápiayʉ bácʉ, arejameɗa Jesúre:

—¡Torojʉcʉyʉme ñai ãcʉyʉ Jũmenijicʉi jaboteinore! arejameɗa ũ.

16 Jesús, ũre buecʉyʉ, arejameɗa:

—Apenʉmʉ cũinácʉ ũmʉ torojʉve teinore meaɗaquemavʉ. Aru cutuquemavʉ obe-
divʉ põevare. 17 Que teni ne ãiora joabejĩnoi ñai torojʉve teino upacʉ ũi yebacacʉre
jaroyʉ, aicõjequemavʉ ũi cutuimarare yópe: "Jave meaɗacavʉ caiyede mʉjare, que
baru 'Ãradajarã' aibi ji jabocʉ", ajacʉ, aquemavʉ ũ. 18 Ʉbenita ina ũi cutuimara coapa
coyʉrĩ búquemavʉ nʉiyʉbevʉ ũi torojʉve teinore. Cũinácʉ ũi cutuimaracacʉ aquemavʉ:
"Mamajiore bojeɗavʉ yʉ. Que baru jãcʉnʉiye jaʉvʉ yʉre no jiore. Que baru coyʉjacʉ mi
jabocʉre, ũi corebequiyepe yʉre", aquemavʉ ũ. 19 Aru apecʉ aquemavʉ: "Caipʉcapʉrʉape
paivʉ oteivecʉvare bojeɗavʉ yʉ. Que baru jãcʉnʉiye jaʉvʉ yʉre náre. Que baru coyʉjacʉ

mi jabocʉre, ʉ̃i corebequiyepe yʉre", aquemavʉ ʉ̃. 20 Aru apecʉ aquemavʉ: "Pʉrʉbʉovʉ
yʉ. Que baru daiye majibevʉ yʉ mi jabocʉi torojʉve teinoi", aquemavʉ ʉ̃. 21 Que teni ñai
ʉ̃i yebacacʉ copaini coyʉquemavʉ caiye iyede ʉ̃i jabocʉre.
'Ʉ̃i coyʉiyede jápiayʉ bácʉ ñai jabocʉ, jararĩ dápiayʉ, aquemavʉ ʉ̃i yebacacʉre:
"Maumejiena nʉjacʉ ĩmarocama ʉramai aru quĩ́jimai máre. Aru davajacʉ ina cõmaje
ãrojarivʉre: cʉve cʉvabevʉre, ijimarare, jā́ri eabevʉre, aru cuiye majibevʉre máre",
aquemavʉ ñai jabocʉ. 22 Ñai yebacacʉ ʉ̃i copaiyede, aquemavʉ ʉ̃i jabocʉre: "Mʉ, ji jabocʉ,
yópe mi cõjeiyepe ɗavʉ yʉ. Ʉbenita mi ãitucubʉ buibévʉ cãreja", aquemavʉ ñai yebacacʉ.
23 Aru ñai jabocʉ aquemavʉ ʉ̃i yebacacʉre: "Ĩmarore jocarĩ nʉjacʉ mʉ. Ma nʉimai nʉjacʉ
aru daicõjejacʉ põevare ji torojʉve teinoi, ji cʉ̃rami buiquíyepe. 24 Coyʉyʉbu mʉre: Caivʉ
ina ji cutuimara mácavʉ ãmenajarama ji torojʉve teinoque ãiyede", aquemavʉ ñai jabocʉ,
arejameɗa Jesús.

Jesúque nʉru ñájiovaino
(Mt 10.37-38; 16.24; Mr 8.34; Lc 9.23; Jn 12.24)

25 Mái nʉiyede obedivʉ põeva yóvarejaimaɗa Jesúre. Aru ʉ̃ copedini, jā́ri, arejameɗa
náre:
26 —Ácʉ põecʉ ʉ̃i daru ji yebai, ji bueimaracacʉ bacʉyʉ́, yʉre jecʉé jaʉvʉ ʉ́re caivʉ
pʉeno baju. Que baru ʉjacʉrĩ yʉre jípacʉ, jípaco, jímarepaco, mamara, jíbʉrã, ĩmara,
aru ʉ̃i baju máre pʉeno baju. 27 Ácʉ põecʉ daiyʉcʉ yʉ́que, dajocajacʉrĩ põeva ne mearo
jā́iyede ʉ́re, cʉyebejacʉrĩ yʉre yóvaiyede, aru jidʉbejacʉrĩ ʉ̃i ñájiquiyede. Nópe ɗabecʉ
baru, ʉ̃ bʉojabebi jícʉ bacʉyʉ́. 28 Ácʉ mʉjacacʉ cʉ̃rami ʉraɗãmi ɗaiyʉcʉ baru, dápiarĩ
dobajebu, corevacʉyʉ aipino bojecʉrõre diñamine aru ʉ̃i bʉojaquinore máre. 29-30 Iñamine
ɗarĩ bʉ́rĩburu yóboi, ñai cʉ̃ramine ɗayʉ ʉ̃i bʉojabedu, caivʉ ina jā́ivʉ ʉ́re yʉrinajarama
yópe aivʉ: "Ñai ʉ̃mʉ cʉ̃ramine ɗarĩ bʉ́cʉbe. Ʉbenita bʉojabebi caride". 31 Aru ácʉ
jabocʉ dápiarĩ dobajebu, ʉ̃ jina caipʉcapʉrʉape paimil baju churaravaque boaiyʉcʉ baru
apecʉ jabocʉ veinte mil paivʉ baju churarava cʉvacʉque ãɗamatecʉdayʉ ʉ́re. 32 Aru boarĩ́
bʉojaiyʉbecʉ baru ʉ̃i boro nʉvaipõevare coyʉrĩ jarocʉyʉme ʉ̃i maucʉ joai cʉedeca cãreja,
"Boaiyʉbevʉ yʉ" arĩ jaroyʉ. 33 Que baru me dápiaiye jaʉvʉ mʉjare jipocamia, ji bueimara
márajivʉ baru. Mʉja dajocabevʉ baru mʉje cʉvaede, ji bueimara teivʉ bʉojabenamu mʉja,
arejameɗa Jesús.

"Yuquirare" jā́ri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe aino
(Mt 5.13; Mr 9.50)

34 Bedióva cojedeca arĩ buedejameɗa Jesús náre:
—Meaɗaivʉ maje ãiyede yuquiraque. Nopedeca ñájiye meaɗaivʉ põevare. Yuquira
maje ãiyede meaɗaivʉ. Ʉbenita yuquira vaijʉe bíjaru, ãiyede meaɗaiye bʉojabevʉ.
35 Joborõre aru oteiye ʉ̃rojʉrõre máre meaɗaiye bʉojabevʉ. Quédata põeva jarʉvaɗama
iye yuquira meamene. Nopedeca Jʉ̃menijicʉi põeva ʉ̃i ʉrõpe ɗarĩ dajocaivʉ baru, meaɗarĩ
bʉojabenama ijãravʉcavʉre. Me jápiajarã mʉja iye ji bueiyede, arejameɗa Jesús.

15

"Oveja mamateyʉre" jā́ri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe aino
(Mt 18.10-14; Lc 5.29-30; Jn 10.1-16; He 13.20)

1 Apenʉmʉ earejaimaɗa Jesús yebai obedivʉ Roma ãmicʉrõ jaboteino jabovare tãutʉra
ĩcaipõeva aru ãmeno ɗaipõeva máre, jápiarãeaivʉ ʉ́re. 2 Fariseova aru Jʉ̃menijicʉi yávaiye
báquede bueipõeva máre borotedejaimaɗa, ne bajumia aivʉ:
—Ñai ʉ̃mʉ copʉ etaibi ãmeno ɗaipõevare aru ãimi náque, arejaimaɗa na.
3 Ne que aiye boje, Jesús coyʉrejameɗa náre yo jā́ri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe ainore:
4 —Mʉjacacʉ ovejavare coreipõecʉ cʉvacʉ baru cien paivʉ ovejavare, aru cũinácʉ
nácacʉ ʉ̃i mamatedu, ñai dajocajebu ina noventa y nueve paivʉ ovejavare põecʉbenoi,
vocʉñʉ ñai bíjayʉ bácʉre ʉ́re earĩta. 5 Aru ʉ́re earĩ, ĩni, arʉboi tʉorĩ, torojʉrĩ nʉvajebu

ñai ovejare ũi cũramita. 6 Cũrami earĩ, órejajebu ũi yóvaimarare aru ũi caɖajĩecavʉre
máre. Aru ajebu náre yópe: “Torojʉjarã yʉ́que, ji oveja bíjayʉ bácʉre ji eaiye boje”, ajebu.
7 Nopedeca coyʉyʉbu mʉjare: Ina cavarõ mearo Jũmenijicʉi cʉrõcavʉ torojʉrãjarama
cũinácʉ ãmeno ɖaipõecʉ chĩori, oatʉvaru ũi ɖaiyede, apevʉ noventa y nueve paivʉ pʉeno,
ina “Chĩori oatʉvaiye jaʉbevʉ yʉre”, arĩ dápiaivʉ, arĩ buedejameɖa Jesús.

“Tãutʉratʉravare” jā́ri dápiarĩ ne ɖarãjiyepe aino

8 Cojedeca Jesús coyʉrejameɖa apeno jā́ri dápiarĩ ne ɖarãjiyepe ainore, náre buecʉyʉ:
—Cũináco nomió cʉvaco baru pʉcapʉrʉape paitʉrava tãutʉratʉravare aru cũinátʉrava
bíjaru ṓre, ico nomió pẽoibʉre pẽori, õi cũramine oeni, vojebu pʉ ditʉravare earĩta.
9 Ditʉravare earĩ, ĩni, epeni, torojʉrĩ órejajebu õi yóvaimarare aru õi caɖajĩecavʉre máre.
Aru ajebu náre yópe: “Torojʉjarã yʉ́que, ji tãutʉratʉrava bíjaino mácarõre ji eaiye boje”,
ajebu. 10 Nopedeca coyʉyʉbu mʉjare: Ina Jũmenijicʉi ángeleva torojʉrãjarama cũinácʉ
ãmeno ɖaipõecʉ chĩori, oatʉvaru ũi ɖaiyede, arĩ buedejameɖa Jesús.

“Mamacʉ mamateyʉre” jā́ri dápiarĩ ne ɖarãjiyepe aino

11 Cojedeca Jesús coyʉrejameɖa apeno jā́ri dápiarĩ ne ɖarãjiyepe ainore, náre buecʉyʉ:
—Cũinácʉ ũmʉ cʉvatequemavʉ pʉcarã mamara. 12 Aru ñai ĩmacʉcapũravʉ pueɖabecʉ
jípacʉre aquemavʉ: “Mʉ, jipacʉ, jíjacʉ yʉre, ‘Míye baquiyébu’, mi aiye báquede yʉre”,
aquemavʉ. (Mamacʉ nópe ayʉ jípacʉre, “Mi yaiquínore ʉvʉ yʉ”, ayʉbe ũ.) Dinʉmʉma
népacʉ jíquemavʉ diede náre coapa. 13 Obebejãravʉa yóboi, ñai ĩmacʉ caiye ũi apejĩene
meaɖarĩ, ĩni, nʉquemavʉ joai, apeno joborõi. Aru noi jarʉvaquemavʉ caiye ũi cʉvaede ũi
ʉrõpe ɖarĩ. 14 Aru ũi jarʉvarĩburu yóboi caiye ũi cʉvae báquede, ãvʉé daquemavʉ caino no
ũi cʉrijoborõre. Que baru ũ ʉrarõ ñájiquemavʉ ãvʉéna. 15 Nʉri, memeino voquemavʉ
apecʉ ũmʉ, dijoborõcacʉre. Que teni ñai jaroquemavʉ ū́re, coreicõjeñʉ oteivãrivare.
16 Aru ãiyʉtequemavʉ oteivãriva ne ãinore. Ʉbenita ñame jíbetequemavʉ ū́re. 17 Ãrʉri earĩ,
dápiarĩ aquemavʉ ũi baju: “Caivʉ ina jipacʉre memecaivʉ cʉvarãma ʉrarõ ne ãiye méne
aru pʉpʉiye máre. Ʉbenita yʉ yaiyʉ́tamu ãvʉéna. 18 Caride copaiquijivʉ jipacʉ yebai.
Coyʉquijivʉ ū́re yópe: ‘Mʉ, jipacʉ, ãmeno ɖavʉ yʉ Jũmenijicʉre aru mʉre máre. 19 Que
baru “jímacʉ”, abejacʉ yʉre caride. Jā́jacʉ yʉre yópe mi jā́iyepe cũinácʉ memecayʉre
mʉre’ ”, arĩ dápiaquemavʉ ũ.

20 ’Que teni nacajari nʉquemavʉ jípacʉ yebai. Aru jípacʉ dayʉre jā́ri joamica, cõmaje
ãroje jā́quemavʉ ū́re. Que baru cúyarĩ, copʉ nʉri, ū́re narióquemavʉ. Aru ũi viobʉrã
nuquemavʉ mamacʉre. 21 Aru mamacʉ aquemavʉ ū́re: “Mʉ, jipacʉ, ãmeno ɖavʉ yʉ
Jũmenijicʉre aru mʉre máre. Que baru ‘jímacʉ’, abejacʉ mʉ yʉre caride”, aquemavʉ
jípacʉre. 22 Ʉbenita jípacʉ aquemavʉ ū́re memecaivʉre: “Davacajarã maumejiena ū́re
meacaje cuitótecajede. Doajarã ū́re. Aɖajarã ãmuyo aɖaitarabʉre máre. Aru cʉraidoare
máre doajarã ū́re. 23 Davajarã ñai oteivecʉ mamacʉ me jiacʉcʉre. Boajárã, ãmuri, torojʉve
tenajivʉ caivʉ ĩmarocavʉ. 24 Ñai jímacʉ yaiyʉ́ bácʉpe páyʉ ũmedayʉpebe cojedeca. Javede
bíjame yʉre jocarĩ. Ʉbenita eaivʉ ū́re cojedeca”, aquemavʉ jípacʉ. Aru torojʉve teni
bʉ́quemavʉ na.

25 ’Que teiyedeca, jíbʉcʉ memeñʉ matequémavʉ jioi. Copaini cũrami, joabejĩnoi
jápiaquemavʉ ne upaiyede. 26 Aru cũinácʉ memecaipõecʉre órejarĩ, jẽniari jā́quemavʉ
ū́re, “¿Aipe teni upaivʉba na?” 27 Jʉ aquemavʉ ū́re: “Míyocʉ copaini dacʉbe. Que
baru mipacʉ boaicõjemi ñai oteivecʉ me jiacʉcʉre, mamacʉ meacʉre copʉ etaiye boje”,
aquemavʉ ū́re. 28 Ʉbenita ñai jíbʉcʉ jarayʉ, torojʉve teinoi ecoiyʉbetequemavʉ. Que baru
jípacʉ, etarĩ ũi yebai, jẽniaquemavʉ ū́re: “Mʉ, bʉcʉ, ecorĩ, ãjacʉ”. 29 Ʉbenita aquemavʉ
jípacʉre: “Obediʉjʉa memecaivʉ mʉre yebacacʉpe. Aru cainʉmʉa jʉ aivʉ mʉre aru
mi cõjeiyede ɖaivʉ. Ʉbenita yʉre mʉ jíbevʉ cũinájieneca cũinácʉ oteiãimajicʉre, ñʉje
ãrajiyepe ji yóvaimaraque torojʉve teinoi. 30 Ʉbenita ñai mímacʉ ũi eaiyede, mi jíye

báquede ǵre jarʉvayʉ bácʉreca nomiva ãmenaque, boacáicõjenebu mʉ ǵre oteivecʉ me jiacʉcʉre”, aquemavʉ ʉ̃. 31 Aru jípacʉ aquemavʉ ǵre: “Mʉ, bʉcʉ, mʉ cʉvʉ yúque cainʉmʉa. Aru caiye ji cʉvae míyetamu. 32 Ñai míyocʉ yaiyʉ́ bácʉpe páyʉ arʉcʉpebe cojedeca. Ñai bíjayʉ bácʉ eaimʉme caride. Que baru torojʉve teiye jaʉvʉ majare”, aquemavʉ népacʉ, arĩ coyʉrejameda Jesús.

16

“Ñai memeipõevare coreyʉ vainí tʉyʉre” jári dápiarĩ ne darãjiyepe aino
(Mt 6.24; 25.21; Lc 19.17)

1 Jesús coyʉrejameda ʉ̃i bueimarare, yópe arĩ:

—Cʉ́tequemavʉ cũinácʉ ʉ̃mʉ cʉve cʉvacʉ. Cʉvatequemavʉ cũinácʉ ʉ̃i cʉvaede coreyʉre. Aru apevʉ coyʉquemavʉ ñai cʉve cʉvacʉre yópe: “Ñai mi coreipõecʉ jarʉvavaibi caiye mi cʉvaede”, aquemavʉ na. 2 Que baru ñai cʉve cʉvacʉ órejaicõjeni ñai coreipõecʉre ʉ̃i yebai, aquemavʉ ǵre: “¿Aipe jápiayʉba yʉ mi borore? Jãdovajacʉ yʉre mi toivarĩ cʉvarõre, ji majiquiyepe aipino mi jacopʉiyede aru aipino mi jíyede ji cʉvede. Caride memecabecʉyʉmu mʉ yʉre cojedeca”, aquemavʉ ñai jabocʉ. 3 Que baru ñai coreipõecʉ ʉ̃i baju dápiarĩ aquemavʉ: “¿Aipe tequidi yʉ? Ji jabocʉ ĩ́mi yʉre ji memeinore jarʉvarĩ. Joborõre ũri bʉojabevʉ yʉ, ji parʉbe boje. Aru tãutʉrare jẽniari cʉyevʉ yʉ. 4 Jave majivʉ yʉ ji daquinore, cʉvacʉyʉ põeva ne copʉ etarãjiyepe ayʉ yʉre ne cʉ̃ramiai ji memeino cʉvabede”, arĩ dápiaquemavʉ ñai coreipõecʉ.

5 ’Que baru ñai coreipõecʉ órejaquemavʉ náre coapa ina bojecʉbe daivʉre ʉ̃i jabocʉre, coeóvabevʉreca ǵre memeino cʉvabecʉre. Aru ñai mamarʉmʉre ʉ̃i órejaimʉre jẽniari jã́quemavʉ: “¿Aipino bojecʉbe dayʉrʉ̃ mʉ ji jabocʉre?” aquemavʉ. 6 Jʉ aquemavʉ ʉ̃: “Cien paibʉa jocʉbʉa olivocʉ ãmicʉricʉ jẽidʉare pipoicorore bojecʉbe daivʉ yʉ ǵre”, aquemavʉ. Aru ñai coreipõecʉ aquemavʉ ǵre: “Ʉ̃jʉ, jẽjacʉ mi bojecʉbe daino cʉriyocare. Maumejiena dobarĩ oatʉvarĩ toivajacʉ iyede: ‘Cincuenta paibʉa bajura’ ”, aquemavʉ. 7 Dinʉmʉma ñai coreipõecʉ jẽniari jã́quemavʉ apecʉ bojecʉbe dayʉre: “¿Aipino bojecʉbe dayʉrʉ̃ mʉ ji jabocʉre?” aquemavʉ. Jʉ aquemavʉ ʉ̃: “Cien paipʉea trigo ãmicʉe oteiyede bojecʉbe daivʉ yʉ ǵre”, aquemavʉ. Aru ñai coreipõecʉ aquemavʉ ǵre: “Ʉ̃jʉ, jẽjacʉ mi bojecʉbe daino cʉriyocare. Aru oatʉvarĩ, toivajacʉ iyede: ‘Ochenta paipʉea bajura’ ”, aquemavʉ. 8 Aru ñai jabocʉ, jã́ñʉ ʉ̃i borocʉrĩ majinore, aquemavʉ ñai coreipõecʉi borore: “Ñai ʉ̃mʉ borocʉcʉvacari me majibi ʉ̃”, aquemavʉ. Ina ijãravʉcavʉ Jʉ̃menijicʉre ʉbevʉ, ne cʉvae méne aru ne me cʉede máre ĩni majima, aru me bajura ne tãutʉrare earĩ majima ina Jʉ̃menijicʉre jʉ aivʉ pʉeno, arejameda Jesús.

9 Jesús arĩ buedejameda náre cojedeca:

—Mʉje cʉvaede jíyede cõmaje ãrojarivʉre, na puedarãjarama mʉjare. Mʉje nópe daru, Jʉ̃menijicʉ jícʉyʉme mʉjare mʉje cʉrõ cũiménore, arejameda Jesús.

10 Bedióva cojedeca Jesús coyʉrejameda ina põevare:

—Ñai mearo darĩ epeyʉ baru quĩ́jinore, dinʉmʉre mearo darĩ epecʉyʉme ʉrarõre máre. Aru ñai quĩ́jino ʉ̃i cʉvarõque borocʉcʉ baru, ʉrarõ ʉ̃i cʉvarõque máre borocʉcʉyʉme ʉ̃. 11 Que baru ijãravʉi cʉrivʉ mearo dabevʉbu mʉja mʉje cʉvaede. Que daivʉ, mʉjare Jʉ̃menijicʉi jíyede mearo dabenamu mʉja. 12 Que baru apecʉi jíyede mearo dabedu, ñame bʉojarĩ jíbenama mʉjeneca. 13 Cũinácʉ Jʉ̃menijicʉre ãrʉcʉ baru, pare ãrʉmemi tãutʉrare. Aru tãutʉrare pare ãrʉcʉ baru, ãrʉmemi Jʉ̃menijicʉre. Que baru Jʉ̃menijicʉre aru tãutʉrare máre ãrʉmejara mʉja. Ñai tãutʉrare ʉcʉ baru, Jʉ̃menijicʉre ʉbecʉyʉme ʉ̃, arejameda Jesús.

14 Ina fariseova tãutʉrare pare ʉrejaimada na. Que baru iye Jesús ʉ̃i coyʉiye báquede jápiaivʉ bácavʉ ǵre yʉridejaimada. 15 Ʉbenita Jesús arejameda náre:

—Põeva ne jã́iyede mearape paivʉbu mʉja. Ʉbenita Jʉ̃menijicʉ majibi mʉje dápiainore. Põeva ne mearo jã́iyede Jʉ̃menijicʉ ʉbebi, arejameda Jesús.

Majare cõjeiye aru Jũmenijicнi jaboteino
(Mt 5.18; 11.12-13)

16 Jesús, yópe arĩ, buedejameđa náre cojedeca:

—Juan Bautista bácн ũi cнrinнmн mácarõ baji cнrejaquemavн Jũmenijicнi đaicõjeiye Moisés bácнre toivaicõjeni bueiye báque aru ina Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaipõeva mácavн toivarĩ bueiye báque máre. Dinнmн mácarõre Juan Bautista bácн coyнáme Jũmenijicнi jaboteinoquede aru ũi yóbore máre coyнivнbu iye yávaiye méne. Aru caivн põeva pare teđama ecoiyнrivн Jũmenijicнi jaboteinore.

17 'Caino cavarõ aru caino joborõ máre cũiye maiyójabevн. Ʊbenita caiye iye Jũmenijicнi đaicõjeiye cũiye maiyójavн. Quénora caiye jãve vaiquíyebu yópe Jũmenijicнi đaicõjeiyepe, arejameđa Jesús.

Jesús ũi bueino nomi jarнvainore
(Mt 5.32; 19.1-12; Mr 10.1-12; 1 Co 7.10-11)

18 Bedióva cojedeca Jesús arĩ buedejameđa ina põevare:

—Ácн põecн jímarepacore jarнvarĩburu yóboi pнrнbнoyн baru apecoque, nomicнcн-vacari apecoque cнcн baru, ãmeina đaibi ŏre ũi mamarнmнcacore jarнvarĩ. Aru ácн põecн pнrнbнoyн baru cũináco nomió jímarepacн mamarнmнcacн ũi jarнvaimore ãmeina đaibi ŏque, arejameđa Jesús.

Jesús ũi coyнino cнve cнvacнre aru Lázarore

19 Jesús coyнrejameđa ina põevare cojedeca:

—Cũinácн ũmн cнve cнvacн cŭtequemavн. Pare meacaje cuitótecajede dorĩ torojнve teni, javatequemavн jãravнa coapa. 20 Aru apecн ũmн cнve cнvabecн cŭtequemavн, ũi ãmiá Lázaro. Ʊ̃ pãtequemavн ñai cнve cнvacн ũi cũrami jedevacobe yebai. Churiá ijié cŭtequemavн ñai Lázaro. 21 Ãiyнrĩduquemavн ãiye tнiye báquede ñai ũmн cнve cнvacн ũi tнoivare jocarĩ. Aru yavimiva darĩ nenequemavн ũi churiáre. 22 Cũinájãravн ñai cнve cнvabecн, Lázaro bácн, yaiquémavн. Aru ángeleva nнvaquemavн ŭre Abraham yebai. Ñai cнve cнvacн bácн máre yaiquémavн. Aru ũi bajure jarнvaquemavн cũracobei. 23 Nнquemavн ũ toabo cũiméboi.

'Noi pare ñájiñн, jãquemavн joai Abrahãre aru Lázarore máre. 24 Que baru órejaque-mavн, ayн yópe: "Mн, jícн, Abraham, cõmaje ãroje jãjacн yнre. Darojacн Lázarore ji yebai ũi ocoque jórĩ neneóvaquiyepe ãmuyoque ji jemedore, cojнjovacнyн yнre. Pare ñájivн yн yo toaboi", aquemavн. 25 Ʊbenita Abraham aquemavн ŭre: "Mн, jícн, ãrнjacн mн caiye iye méne mi cнvavaquede apнcн cãreja. Aru Lázaro apнcн cãreja ñájiquemavн нrarõ ãmenore. Ʊbenita caride torojнbi ũ yore, aru ñájivн mн. 26 Maje coricai cнvн нrarõ tũrobн. Que baru ñнjacavн jataiyнrivн bнojabema nнivн nore. Nopedeca nócavн máre jataiyнrivн bнojabema daivн yore", aquemavн Abraham.

27-28 'Dinнmнma aquemavн ñai cнve cнvacн: "Mн, jícн, jẽniaivн mнre. Jarojacн Lázarore jipacн bácнi cũrami, ũi coyнquiyepe ayн jíyova cũinápнrнpe paivнre, ne ñájimenajiyepe ayн yore", aquemavн. 29 Ʊbenita Abraham aquemavн yópe: "Jũmenijicнi đaicõjeiyede ũi toivaicõjeiye báquede Moisés bácнre aru ina Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaipõeva mácavн ne toivaiye báquede máre cнvama na. Que baru míyova jápiajarãri diede", aquemavн Abraham. 30 Ʊbenita aquemavн ñai cнve cнvacн: "Mн, jícн, Abraham, ina jápiabevнvacari iye Jũmenijicнi yávaiyede, cũinácн yainore jarнvarĩ copainнru náre, chĩori oatнvarã-jarama ne đaiyede", aquemavн Abrahãre. 31 Aru Abraham aquemavн ŭre: "Ina põeva jápiabevн baru Jũmenijicнi đaicõjeiyede ũi toivaicõjeiye báquede Moisés bácнre aru ina Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaipõeva mácavн ne toivaiye báquede máre, jápiabenama cũinácн nacajañнreca yainore jarнvarĩ", aquemavн Abraham, arĩ coyнrejameđa Jesús.

17

Jidojarõ maje ãmeina teino
(Mt 18.6-7, 15, 21-22; Mr 9.42)

1 Jesús buedejameđa ũi bueimarare, yópe arĩ:
—Jãve jцjovarãjarama mцjare. Ʊbenita ñai jцjovare đayц apevцre chĩori ãmeno
ñájicцyцme ũ. 2 Ñai põecц ũi vainí tцre đaru apecц yцre jц ayцre parцbecцreca, ũi
dajocaquiyepe ayц ũi jц aiyede yцre, meajebu ŕre jarцvaru jia цrađai ũi ñamemui bцorĩ
cũinábo cũrabo цraboque. 3 Me jã́jara mцja. Me dápiajarã mцje đarãjiyede. Apecц ũi
ãmeno đaru mцre, majicajacц ŕre ména. Aru ũi chĩori oatцvaru ũi đaiyede, ãrцmetejacц
iye ũi ãmeno đaiye báquede mцre. 4 Aru ũi ãmeno đaru mцre siete paiye baju cũinájãravцre
aru siete paiye bajureca, "Chĩoivц yц ji ãmeno đaiye báquede mцre" ũi aru, ũi ãmeno
đaiyede ãrцmetejacц mц, arejameđa Jesús.

Jũmenijicцre ãrцre đaino majare

5 Ina Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyцicõjeimara arejaimađa Jesúre yópe:
—¡Cađatejacц ñцjare, ñцje jц arãjiyepe mцre pцeno baju! ŕre arejaimađa na.
6 Aru Jesús arejameđa:
—Oteiye mostaza ãmicцe oteiye quĩ́jietamu. Ʊbenita pĩaríburu yóboi jocцcц цracц-
tamu. Nopedeca mцje jц aru yцre quĩ́jino, nópe quĩ́jie oteiyepe, Jũmenijicц цrarõ mearore
đajebu mцjare. Mцja me jц arĩ Jũmenijicцre, mцje aru icц jocцcц цracцre yópe: "Nцjacц
caiye mi nцoque. Aru nцri nújacц jia цrađai", dicц jц ajebu mцje cõjeinore, arejameđa
Jesús.

Memecaipõecц ũi đaino

7 Jesús arĩ buedejameđa cojedeca:
—Mцjare memeni coreyцre jiore o coreyцre ãimarare ũi copaidaiyede cũrami, "Mau-
mena darĩ, ãcцdajacц", abevц mцja ŕre. 8 Quédata, "Meađajacц ji ãquiyede. Oatцvajacц mi
doiyede. Aru corejacц ji ãiyede cãreja. Ji ãriburu yóboita mц máre ãri ũcujacц", aivцbu
mцja ŕre. 9 Aru ñai jabocц jãve abecцbe ũi yebacacцre, "Meavц mi memecaino yцre",
ũi đaicõjeiye báquepe đaiye boje. 10 Nopedeca mцja máre, caiye iye đaicõjeiye báquepe
mцjare đarĩ bцojaivц, ajarã mцje baju yópe: "Bojecцbevцbu maja. Quénora đaivцbu maja
yópe Jũmenijicцi đaicõjeiyepe majare", náre arĩ buedejameđa Jesús.

Jesús ũi meađaino caipцcapцrцape paivц pojeivцre

11 Jesús nцñц Jerusalén ãmicцriĩmaroi, vaidéjameđa Samaria aru Galilea ãmicцrijoborõa
tцrцvare. 12 Cũináro ĩmajinoi ecoiyede, copц nцrejaimađa ŕre caipцcapцrцape paivц
ũmцva pojeivц. Núrejaimađa joai Jesúre jocarĩ. 13 Aru cođoboborejaimađa na:
—Mц, Jesús, bueipõecц, cõmaje ãroje jã́jacц ñцjare, arejaimađa na.
14 Náre jã́ri, arejameđa Jesús:
—Nцri jã́đovajara sacerdotevare, arejameđa.
Nópe arejameđa, judíova ne đaiye boje Jũmenijicцi đaicõjeiyepe. Aru ne nцiyedeca mái,
meatedejaimađa ne pojeiyede. 15 Que teni cũinácц nácacц jã́ri coreóvarĩ meateyц ũi baju,
copaini nцri cođoboborĩ torojцrejameđa Jũmenijicцre. 16 Mori tцrejameđa joborõi Jesús
jipocai, jíyц mearore ŕre. Aru Samaria ãmicцrijoborõcacц barejaquémavц ñai ũmц. 17 Que
teni Jesús arejameđa:
—Caipцcapцrцape paivц meatevц mцja. ¿Ã́rima apevц, ina nueve paivц? 18 Apevц
cцbema ina jínadajцrorivц mearore Jũmenijicцre. Quénora ñai dacцbe, apeno joborõcacц-
vacari, arejameđa Jesús.
19 Aru Jesús arejameđa ŕre:
—Nacajari nцjacц mц. "Ʊ yцre meađaiye majibi", arĩ dápiarebu mц yцre. Que baru, mi
que dápiaiye boje, meađaivц mцre, arejameđa ŕre Jesús.

Jʉ̃menijicʉi jaboteino aipe edaquinore
(Mt 10.39; 16.25; 24.17-18, 23-28, 36-41; Mr 8.35; 13.15-16; Lc 9.24; Jn 12.25)

20 Cũinájãravʉ apevʉ fariseovacavʉ jẽniari jã́rejaimaɗa Jesúre, yópe arĩ:

—¿Aipiyede edaquidica yo Jʉ̃menijicʉi jaboteino maquinó? arejaimaɗa na.

Jesús arejameɗa náre:

—Jʉ̃menijicʉi jaboteinore jã́ri majibevʉ mʉja. 21 Que baru abenajarama yópe: "¡Jã́jacʉ, yui cʉvʉ!" Aru abenajarama yópe: "¡Jã́jacʉ, noi cʉvʉ!" Quédata jave Jʉ̃menijicʉ jaboteyʉbe mʉje jẽneboi, arejameɗa Jesús.

22 Dinʉmʉre Jesús arejameɗa ʉ̃i bueimarare:

—Jãravʉa cʉquiyebu mʉje jã́iyʉrijãravʉa yʉre, Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉre ʉ̃mʉpe, cũinájãravʉra. Ʉbenita jã́menajaramu mʉja. 23 Aru arãjarama mʉjare yópe: "¡Jã́jara noi!" Aru arãjarama yópe: "¡Jã́jara yui!" Ʉbenita nʉmejara mʉja. Nʉmejara ne yóboi. 24 Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉ ʉ̃mʉpe yaroinope nʉquiyebu ji copaidaquijãravʉ baquinó. Yópe no yaroino pẽoiyepe cavarõre cũinápũravʉ pʉ apepũravʉita, caivʉ põeva ne jã́rajiyepe nore, nopedeca copaidacʉyʉmu yʉ. Aru caivʉ põeva jã́rajarama ji copaidaiyede ijãravʉi. 25 Ʉbenita mamarʉmʉ ʉrarõ ñájiye jaʉvʉ yʉre. Aru ijãravʉcavʉ jʉ abenajarama yʉre.

26 'Dijãravʉa baquiyéi, Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉ ʉ̃mʉpe, ji copaidaquijãravʉ jipocai, cʉquiyebu nópe ãnijãravʉa Noé mácʉi cʉrijãravʉa báquepe. 27 Dinʉmʉ mácarõre caivʉ põeva ãivʉ barejaquémavʉ, aru ũcuivʉ barejaquémavʉ. Ʉ̃mʉva pʉrʉbʉoivʉ barejaqué-mavʉ. Aru jídejaquemavʉ némaromivare, ne pʉrʉbʉorãjiyepe aivʉ, Noé mácʉi jiaɗocũ ʉracũre ecoijãravʉita. Muiváibo darejaquemavʉ. Aru caivʉ ina põeva corĩ bíjarejaque-mavʉ na mácavʉ. 28 Nopedeca cʉrejaquemavʉ Lot bácʉi cʉrijãravʉa báquede máre. Caivʉ põeva ãivʉ barejaquémavʉ, aru ũcuivʉ barejaquémavʉ. Bojeɗaivʉ barejaquémavʉ. Oteivʉ barejaquémavʉ. Aru cʉ̃ramiare ɗaivʉ barejaquémavʉ máre. 29 Ʉbenita ãnijãravʉ bácarõ, Lot bácʉi etaiyede Sodomare jocarĩ, Jʉ̃menijicʉ maumena darorejaquemavʉ toabore aru cʉ̃raboa uruiboare máre. Ocainope tʉrejaquemavʉ cavarõre jocarĩ. Aru caivʉ ina diĩmarocavʉ bácavʉ yaidéjaquemavʉ na mácavʉ. 30 Nopedeca baquiyébu Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉ ʉ̃mʉpe, ji copaidaquijãravʉ baquinóre. Maumena, põeva yʉre ne corebede, copaidacʉyʉmu yʉ ijãravʉi cojedeca.

31 'Dijãravʉ baquinói ñai cʉ̃rami pʉenora cʉcʉ bacʉyʉ́ ẽmeni dabejacʉrĩ, nʉvacʉyʉ ʉ̃i apejĩene. Ecobejacʉrĩ ʉ̃i cʉ̃rami. Aru ñai jiore memeñʉ macʉyʉ́ copainʉmejacʉrĩ ʉ̃i cʉ̃rami. 32 Ãrʉjara mʉja iye Lot bácʉi márepaco bácore vaiye báquede. Õ mácoi jʉ abe boje Jʉ̃menijicʉi cõjeiye báquede, yuquirarʉ cainidʉ tedejaquemavʉ õ máco. 33 Ñai põecʉ ʉ̃i baju ʉrõpe ɗarĩ, meaɗaiyʉcʉ baru ʉ̃i bajure, coatecʉyʉme ʉ̃i bajure Jʉ̃menijicʉre jarʉvarĩ, yópe yaiyʉ́ bácʉpe ʉ̃i ũmei. Ʉbenita ñai põecʉ, "Ye baju ãmevʉ ji yaidú Cristore boje" ayʉ, ʉ̃i baju ʉrõpe ɗabecʉva quénora ji ʉrõpe ɗarĩ, ʉ́recabe ji meaɗaquimʉ, cʉcʉyʉ Jʉ̃menijicʉque cainʉmʉa.

34 'Coyʉyʉbu mʉjare, ji copaidaquijãravʉ baquinói pʉcarã ʉ̃mʉva cãrajarama ne cʉ̃rami jívʉi ñamine. Cũinácʉ nʉvaimʉ macʉyʉ́me, yʉre ʉ̃i jʉ aiye boje. Aru apecʉ mautecʉyʉme, yʉre ʉ̃i jʉ abe boje. 35 Aru pʉcarã nomiva jĩorajarama ne cʉ̃rami jívʉi. Cũináco nʉvaimo macoɗóme, yʉre õi jʉ aiye boje. Aru apeco mautecoɗome, yʉre õi jʉ abe boje. 36 Aru pʉcarã ʉ̃mʉva memenajarama ne jioi. Cũinácʉ nʉvaimʉ macʉyʉ́me, yʉre ʉ̃i jʉ aiye boje. Aru apecʉ mautecʉyʉme, yʉre ʉ̃i jʉ abe boje, arejameɗa Jesús, náre bueyʉ.

37 Aru jẽniari jã́rejaimaɗa ʉ́re:

—Mʉ, ñʉje jabocʉ, ¿ã́ri yópe vaiquídi caiye iye? arejaimaɗa Jesúre.

Aru arejameɗa náre majidivʉ ne aino mácarõque yópe:

—Ã́ri yaiyʉ́ bácʉi cʉrõi, noi cójijinajarama cavava. Caiye iye ji coyʉiyede jã́ivʉ, majinajaramu mʉja ji copaidaquino joabenore, ji ñájiovaquinore põevare, ne ãmeina teiye boje, arejameɗa Jesús.

18

“Ãmeina teivʉre jẽniari jā́ipõecʉre aru nomiópecore” jā́ri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe aino

1 Jesús buedejameɗa põevare jā́ri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe ainoque ne jẽniarajiyepe ayʉ
Jʉ̃menijicʉque cainʉmʉa dajocabevʉva. 2 Aru arejameɗa:
—Cũináĩmaroi cʉ́tequemavʉ cũinácʉ jabocʉ, ãmeina teivʉre jẽniari jā́ipõecʉ. Ñai
jabocʉ pueɗabetequemavʉ Jʉ̃menijicʉre. Aru pueɗabetequemavʉ põevare máre.
3 Diĩmaromiareca cʉ́tequemavʉ cũináco nomiópeco máre. Õ nʉri, yávare nʉrejaque-
mavʉ ʉ́re: “Caɗatejacʉ yʉre, ji maucʉ ʉ̃i ñájine ɗabequiyepe yʉre”, aquemavʉ õ.
4-5 Obedijãravʉare ñai jabocʉ jápiabetequemavʉ ʉ́re. Ʉbenita no yóboi arĩ dápiaquemavʉ
ʉ̃i baju: “Yʉ pueɗabecʉvacari Jʉ̃menijicʉre aru pueɗabecʉvacari põevare máre, ico nomió,
ji yebai daɗo jãravʉa coapa, õi pare cãrijovaiye boje yʉre, caɗatequijivʉ ʉ́re, õi ʉetʉre
ɗabecojiyepe yʉre”, aquemavʉ ʉ̃, arejameɗa Jesús.
6 Aru Jesús arejameɗa:
—Jápiajarã ñai ʉ̃mʉ ãmecʉ ʉ̃i aiye báquede. 7 Aru jãve caɗatecʉyʉme Jʉ̃menijicʉ ina ʉ̃i
beoimarare jẽniaivʉre ʉ́re, ʉ̃i caɗatequiyepe aivʉ náre jãravʉre aru ñamine máre. Corede
ɗabecʉbe ʉ̃ joe baju, caɗatecʉyʉ náre. 8 Coyʉyʉbu mʉjare: Maumejiena caɗatequijibi náre.
Ʉbenita yʉ, Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉ ʉ̃mʉpe, ji copaidaiyede ijãravʉi, jãve obebejĩna
põeva jʉ aivʉre Jʉ̃menijicʉre parʉriũmeque eacʉyʉmu, arejameɗa Jesús.

“Pʉcarã ʉ̃mʉva ne jẽniaino Jʉ̃menijicʉque” jā́ri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe aino
(Mt 23.12; Lc 14.11)

9 Bedióva Jesús buedejameɗa náre jā́ri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe ainoque. Coyʉrejameɗa ina
põevare “¿Meara márica?” arĩ dápiaivʉre ne baju apevʉ pʉeno. Arejameɗa:
10 —Pʉcarã ʉ̃mʉva Jʉ̃menijicʉque jẽniaranʉquemavʉ Jʉ̃menijicʉi cʉ̃rami. Cũinácʉ
fariseovacacʉ batequémavʉ. Aru apecʉ jabovare tãutʉra ĩcaipõecʉ batequémavʉ. 11 Ñai
fariseo núri jẽniari dápiaquemavʉ ʉ̃i baju yópe: “Mʉ, ji mearore jímʉ, torojʉede jívʉ
mʉre, ji ãmeɗabe boje. Yʉ apevʉpe ɗabevʉ. Apevʉre jʉjovarĩ ĩmevʉ yʉ ne cʉvaede.
Ãmeno ɗabevʉ yʉ apevʉre. Nomicʉcʉ, apecoque cʉbevʉ yʉ. Aru ñai jabovare tãutʉra
ĩcaipõecʉpe ɗabevʉ yʉ. 12 Pʉcajãravʉa sumana coapa ãmecʉva ãiyede jẽniavaivʉ yʉ
mʉre. Aru caiye ji cʉvaede caipʉcapʉrʉape paiyede cʉvarĩ, cũináro jívavʉ yʉ mʉre”,
aquemavʉ ñai fariseo. 13 Ʉbenita ñai jabovare tãutʉra ĩcaipõecʉ joai núri, jā́iyʉbecʉ
cavarõre, totaquemavʉ ʉ̃i ñarebare, ʉ̃i chĩoiye boje. Aru aquemavʉ: “Mʉ, ji mearore
jímʉ, cõmaje ãroje jā́jacʉ yʉre, ãmeina teyʉre”, aquemavʉ ñai jabovare tãutʉra ĩcaipõecʉ.
14 Coyʉyʉbu mʉjare: Jʉ̃menijicʉ ãrʉmetequemavʉ ñai ʉ̃mʉ ʉ̃i ãmeina teiye báquede.
Ʉbenita ãrʉmetebetequemavʉ ñai fariseo ʉ̃i ãmeina teiye báquede. Que baru ñai cʉiyʉcʉ
me apevʉ pʉeno, parʉbecʉyʉme pʉeno baju. Aru ñai parʉbede ɗaiyʉcʉ ʉ̃i baju apevʉ
cãchino, me cʉcʉyʉme pʉeno baju, arejameɗa Jesús.

Jesús ʉ̃i mearore jíno jʉeɗovare Jʉ̃menijicʉque
(Mt 19.13-15; Mr 10.13-16)

15 Põeva nʉvare cuivʉ barejáimaɗa némarare Jesús yebai, ʉ̃i tʉoquiyepe aivʉ náre
ʉ̃i pʉrʉáque. Que teni Jesúi bueimara náre jā́ivʉ, nʉvaicõjemenejaimaɗa némarare.
16 Ʉbenita Jesús órejarejameɗa náre ʉ̃i yebai. Aru arejameɗa:
—Ina jʉeɗova dajarãri ji yebai. Jʉ̃menijicʉ jabotecʉyʉme põevare nápe paivʉre. Que
baru, “Davabejarã jʉeɗovare”, abejarã náre. 17 Jãve coyʉyʉbu mʉjare: Ácʉ põecʉ copʉ
etabecʉ baru Jʉ̃menijicʉre jaboteyʉre ʉ́re, yópe jʉeɗocʉ ʉ̃i copʉ etaiyepe, ecobecʉyʉme
ʉ̃i jaboteinore, arejameɗa Jesús.

Cũinácʉ ʉ̃mʉ cʉve cʉvacʉ Jesúmaque ne boroteino
(Mt 19.16-30; Mr 10.17-31)

18 Cũinácʉ jabocʉ jẽniari jā́rejameɗa Jesúre:

—Mʉ, bueipõecʉ meacʉ, ¿aipe ɗaji yʉ, cʉvacʉyʉ jãravʉ cũiméjãravʉ baquinóre? arejameɗa Jesúre.

19 Jesús arejameɗa ʉ́re:

—¿Aipe teni "Meacʉbu mʉ", ayʉrʉ̃ yʉre? Jʉ̃menijicʉ cũinácʉrabe meacʉ baju. 20 Majivʉra mʉ Jʉ̃menijicʉi ɗaicõjeiyede ʉ̃i coyʉiye báquede Moisés bácʉre: "Cʉvabejacʉ apecore mimarepacore jarʉvarĩ. Põevare boarĩ́ jarʉvabejacʉ. Ñavamejacʉ apecʉ ʉ̃i cʉvaede. Boroɗabejacʉ apecʉre. Jʉ ajacʉ mipacʉre aru mipacore máre", arejameɗa Jesús.

21 Que teni arejameɗa Jesúre:

—Ɗacacʉ caiye iye mi coyʉiyede jʉeɗocʉ cãreja yʉ, aru caride máre, arejameɗa.

22 Ʉ̃i jʉ aiyede jápiayʉ bácʉ Jesús, arejameɗa ʉ́re:

—Cũináro jaʉvʉ mʉre cãreja. Jíni bojeɗajacʉ mi cʉvede. Aru mi ĩquiyede jíjacʉ ina cõmaje ãrojarivʉre. Que teni cʉvacʉyʉmu mʉ boje méne cavarõ mearo Jʉ̃menijicʉi cʉrõi. Aru dajacʉ yʉ́que, arejameɗa Jesús.

23 Ʉbenita iyede jápiarĩ ʉrarõreca chĩorejameɗa, dajocaiyʉbecʉ ʉ̃i ʉre cʉvede. 24 Que teni Jesús ʉ́re jā́ri, arejameɗa:

—Ina põeva cʉve cʉvarivʉre pare maiyójavʉ ne jʉ aiye Jʉ̃menijicʉre, ʉ̃i meaɗaquiyepe aivʉ náre aru ne ecorãjiyepe aivʉ ʉ̃i jaboteinore cavarõ mearo ʉ̃i cʉrõre. 25 Cũinácʉ ãimacʉ ʉracʉ, camello ãmicʉcʉ, ʉ̃i ecoru aviyo cobei, maiyójajebu ʉ́re. Aru pʉeno maiyójavʉ cʉve cʉvacʉre ʉ̃i ecoquino Jʉ̃menijicʉi jaboteinore, arejameɗa Jesús.

26 Ina ʉ́re jápiaivʉ bácavʉ arejaimaɗa:

—¿Ñame bʉojarĩ ecorãjidica Jʉ̃menijicʉi jaboteinore, cʉvarãjivʉ jãravʉ cũiméjãravʉ baquinóre? arejaimaɗa na.

27 Jesúcapũravʉ arejameɗa náre:

—Põeva ne ɗarĩ majibeno maiyójabevʉ Jʉ̃menijicʉre. Ʉ̃ cũinácʉra bʉojarĩ meaɗayʉbe põevare, arejameɗa Jesús.

28 Aru Pedro arejameɗa:

—Dajocacarã ñʉja caiye ñʉje cʉvaede, ñʉje daiye boje mʉ́que, arejameɗa Pedro.

29-30 Aru Jesús arejameɗa náre:

—Jãve coyʉyʉbu mʉjare: Ácʉ põecʉ dajocayʉ baru ʉ̃i cʉ̃ramine, o jímarepacore, jíbʉrãre, ĩmarare, ʉ̃i bʉcʉvare, o ʉ̃i márare máre, Jʉ̃menijicʉi jaboteino boje, ñai põecʉ eacʉyʉme pʉeno baju caride ijãravʉi. Aru daquijãravʉ baquinói cʉvacʉyʉme jãravʉ cũiméjãravʉ baquinóre, arejameɗa Jesús.

Jesús ʉ̃i coyʉino bedióva cojedeca ʉ̃i yaiquínore
(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)

31 Jesús nʉvarejameɗa ina doce paivʉre. Aru yópe arĩ, coyʉrejameɗa náre:

—Jerusalḗi nʉivʉbu. Nore ɗarãjivʉbu na yʉre, Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉre ʉ̃mʉpe, caiye iye Jʉ̃menijicʉi yávaiyede coyʉcaipõeva mácavʉ ne toivaiye báquepe. 32 Jínajivʉbu yʉre ina judíova ãmevʉre. 33 Que teni ina põeva yʉrinajivʉbu yʉre. Cʉyoje ɗarãjivʉbu yʉre. Jẽcututurajivʉbu yʉre. Jara popenajivʉbu yʉre. Aru boarĩ́ jarʉvarãjivʉbu yʉre. Ʉbenita yóbecʉrijãravʉa yóboi jipacʉ, Jʉ̃menijicʉ, nacovacʉyʉme yʉre yainore jarʉvarĩ, arejameɗa Jesús.

34 Ʉbenita caiye iyede jápiarĩ eabedejaimaɗa na, ʉ̃i bueimara. Coreóvabedejaimaɗa aipe aiyʉrõ iye Jesús ʉ̃i coyʉiye báquede náre. Que baru majibedejaimaɗa ʉ̃i coyʉiyede.

Jesús ʉ̃i meaɗaino jā́ri eabecʉre, Jericócacʉre
(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)

35 Jericó ãmicʉriĩmaroi joabenoi earejameɗa Jesús. No ma ẽcarʉi cũinácʉ ʉ̃mʉ, jā́ri eabecʉ, tãutʉrare jẽniañʉ dobarejameɗa. 36 Ʉ̃ jápiayʉ bácʉ obedivʉ põeva vaivʉre mái, jẽniari jā́rejameɗa:

—¿Aipe teidi? arejameɗa.

37 Aru apevʉ arejaimaɗa ʉ́re:
—Jesús Nazarecacʉ mái nʉimi, arejaimaɗa.
38 Ñai jā́ri eabecʉ coɗoboborejameɗa:
—Mʉ, Jesús, David bácʉi pãramecʉ, Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉ, ñʉje jabocʉ bacʉyʉ́, yʉre cõmaje ãroje jā́jacʉ, arejameɗa ʉ̃.
39 Aru ina ʉ̃i jipocai nʉivʉ, ʉ́re jaraivʉ, arĩdurejaimaɗa:
—¡Bi ajacʉ mʉ! arĩdurejaimaɗa.
Ʉbenita pʉeno baju coɗoboborejameɗa ʉ̃ cojedeca:
—Mʉ, David bácʉi pãramecʉ, Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉ, ñʉje jabocʉ bacʉyʉ́, yʉre cõmaje ãroje jā́jacʉ mʉ, arejameɗa ʉ̃.
40 Que teni ʉ́re coɗoboboyʉre jápiayʉ Jesús, dajocarejameɗa. Aru arejameɗa:
—Davajarã ʉ́re ji yebai, arejameɗa.
Ñai jā́ri eabecʉ ʉ̃i eaiyede, Jesús jẽniari jā́rejameɗa ʉ́re:
41 —¿Aipe ɗacaji yʉ mʉre? arejameɗa Jesús.
Ñai jā́ri eabecʉ arejameɗa:
—Mʉ, ji jabocʉ, jā́ri eabevʉ yʉ. Ʉrarõ jā́iyʉvʉ yʉ, arejameɗa Jesúre.
42 Jesús jʉ arejameɗa ʉ́re:
—Dinʉmʉ meavʉ. Jā́jacʉ mʉ cari. "Yʉre meaɗacʉyʉme Jesús", arĩ dápiarebu mʉ. Que baru mi jā́ri eabede meaɗacaivʉ yʉ caride, arejameɗa ʉ́re Jesús.
43 Aru cũiná jā́rejameɗa ʉ̃, jā́ri eabecʉ bácʉ. Que teni Jesúre yóvarĩ nʉrejameɗa ʉ̃ máre, mearore jíyʉ Jʉ̃menijicʉre. Que baru caivʉ ina põeva máre, ʉ́re jā́ri, mearore jídejaimaɗa Jʉ̃menijicʉre.

19

Jesús ʉ̃i copʉino Zaqueore
(Mt 18.11)

1 Jericó ãmicʉriĩmaroi Jesús ecorĩ vaiyʉ́ barejámeɗa. 2 Noi cũinácʉ ʉ̃mʉ cʉrejameɗa, ʉ̃i ãmiá Zaqueo. Ʉ̃ jabovare tãutʉra ĩcaipõeva ne jabocʉ barejámeɗa. Aru cʉve cʉvacʉ barejámeɗa ʉ̃. 3 Obedivʉ põeva Jesúre jā́iyʉrĩ copʉrejaimaɗa. Zaqueo máre jā́iyʉrĩdurejameɗa ʉ́re. Ʉbenita ñai Zaqueo ʉ̃mʉjʉbecʉ, aru obedivʉ põeva ne nʉiye boje ʉ̃i jipocai, jā́menejameɗa ʉ̃ Jesúre. 4 Que baru cúyarĩ apevʉ jipocai, jocʉcʉ sicómoro ãmicʉricʉi mʉri, Jesúre jā́cʉnʉrejameɗa ʉ̃. 5 Que teni Jesús mái vaiyʉ́ jocʉcʉ yebai, jā́ñʉ Zaqueo jocʉcʉi tubacʉre, arejameɗa ʉ́re:
—Mʉ, Zaqueo, jõɗajacʉ maumena. Mi cʉ̃rami mautecʉyʉbu yʉ caride, arejameɗa ʉ́re Jesús.
6 Que teni Zaqueo maumena jõɗari, torojʉrĩ jacoyʉrejameɗa Jesúre. 7 Aru caivʉ ina põeva jā́ivʉ iyede, ãmeina yávarejaimaɗa.
—Ñai Jesús mautecʉnʉimi ãmeina teipõecʉi cʉ̃rami, arejaimaɗa na.
8 Ʉ̃i cʉ̃rami ecorĩburu yóboi, Zaqueo núri, yávayʉ arejameɗa Jesúre:
—Mʉ, ji jabocʉ, coricai ji cʉvaede jíquijivʉ yʉ cõmaje ãrojarivʉre. Aru jacopaiyovaquijivʉ yʉ ina ji jʉjovaimara mácavʉre yóvaicʉvaiye pʉeno baju ji ĩ́no mácarõre náre jocarĩ, arejameɗa Zaqueo.
9 Que ayʉre, Jesús arejameɗa ʉ́re:
—Mʉ máre Abraham mácʉi pãramecʉbu. Que baru caride iñami cʉ̃ramicavʉ meaɗaimaramu mʉja. Jʉ̃menijicʉ meaɗarejaquemavʉ Abraham mácʉre, ʉ̃i jʉ aiye báque boje ʉ́re. Nopedeca Jʉ̃menijicʉ meaɗaibi mʉre aru mi cʉ̃ramicavʉre, mʉje jʉ aiye boje ʉ́re. 10 Yʉ, Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉ ʉ̃mʉpe, vocʉdaivʉ ina bíjaivʉre, meaɗacʉyʉ náre, arejameɗa Jesús.

“Tãutнrare” jári dápiarĩ ne ɗarãjiyepe aino
(Mt 13.12; 25.14-30; Mr 4.25; Lc 8.18)

11 Diede põeva ne jápiarĩburu yóboi, Jesús bueni búrejameɗa náre jári dápiarĩ ne
ɗarãjiyepe ainoque, ũi Jerusalén ãmicнriĩmaro joabejĩnoi cнe boje, aru ne dápiaiye boje
caivн põeva járajivнre Jũmenijicнi jaboteiyede põevare maumejiena. 12 Que baru Jesús
arejameɗa:
—Cũinácн ũmн, jabova jicн, nнcнyн batequémavн apeno joarõcajaborõi, ne epena-
jiyepe ayн úre jabocнva. 13 Ñai jabocн bacнyú órejaquemavн caipнcapнrнape paivн
úre memecaipõevare. Aru náre coapa tãutнrare jíyн, caivнre cũinátнrн, “Bojeɗajarã
mнja iye tãutнraque ji copaidaiyeta”, aquemavн náre ñai jabocн. Que teni ñai jabocн
útequemavн ne ĩnajiyepe ayн tãutнrare pнeno baju. 14 Coyнrĩ bнojarĩ, ñai jabocн
nнquemavн apeno joarõcajaborõi. Нbenita ũi jaborõcavн baju pare нbetequemavн úre.
Que baru jaroquemavн boro nнvacaipõevare ũi yóboi, ne jẽniarajiyepe aivн ãnijaborõ
jabocнre, ũi epebequiyepe aivн ñai ũmнre ne jabocнva. “Нbevн ñнje jabocнva ñai ũmнre”,
arĩduquemavн na. 15 Нbenita ñai ũmн copaiyн jabocн batequémavн ũ.
’Aru órejaicõjequemavн ina úre memecaipõevare, ũi tãutнrare jímara mácavнre,
majiyнcн ne bojeɗarĩ íno mácarõ borore. 16 Que teni cũinácн ina memecaipõevacacн
ñai jabocн yebai nнri, aquemavн: “Mн, ji jabocн, mi jíye báqueque bojeɗacacн yн.
Que teni caride caipнcapнrнape paitнrava cнvavн”, aquemavн ñai jabocнre. 17 Aru ñai
jabocн aquemavн úre: “Mearo ɗarebu mн. Memecaipõecн meacнbu mн. Mi mearo
ɗaiye boje quíjinoque, jíquijivн yн mнre caipнcapнrнape paiĩmaroare, mi jabotequiyepe
diĩmaroacavнre”, aquemavн ñai jabocн úre. 18 Aru apecн ina memecaipõevacacн ñai
jabocн yebai nнri, aquemavн: “Mн, ji jabocн, mi jíye báqueque bojeɗacacн yн. Que
teni caride cũinápнrнape paitнrava cнvavн”, aquemavн ñai jabocнre. 19 Aru ñai jabocн
aquemavн úre: “Mнre máre jíquijivн yн cũinápнrнape paiĩmaroare, mi jabotequiyepe
diĩmaroacavнre”, aquemavн ñai jabocн úre.
20 ’Нbenita apecн ina memecaipõevacacн ñai jabocн yebai nнri, aquemavн: “Mн, ji
jabocн, yui cнvavн mi tãutнrare, mi jíye báquede yнre. Epecacн yн diede cuitótecajeque,
meaɗayн diede. 21 Jidojacнbu mн. Mн ĩñнmu apecн ũi epeiye báquede. Aru mн jẽñнmu
apecн ũi oteiye báquede. Que baru jidнtevн yн mнre”, aquemavн ñai jabocнre. 22-23 Aru
ñai jabocн aquemavн úre: “Mн, memecaipõecн ãmecнbu. Mi que aiye boje ãmecoroimн
macнyúmu mн. Yн jidojacнre majicнvacari, aru yн ĩñнre apecн ũi epeiyede aru jẽñнre
apecн ũi oteiyede majicнvacari, epebetequemavн mн ji tãutнrare tãutнra epeiñami. Mi
que ɗaru, copaini dayн jacopнjebu yн ji tãutнrare pнeno baju, diñamicavн ne bojeɗaiye
báque cojiórĩ”, aquemavн ñai jabocн.
24 ’Que baru ñai jabocн aquemavн ina núrivнre nore: “Ĩjara úre jocarĩ yo cũinátнrava
tãutнratнravare. Aru jíjarã ñai caipнcapнrнape paitнrava cнvacнre”, aquemavн.
25 Aru aquemavн na: “Mн, ñнje jabocн, ũ jave cнvabi caipнcapнrнape paitнrava
tãutнratнravare”, aquemavн. 26 Нbenita ñai jabocн aquemavн: “Coyнyнbu mнjare: Caivн
cнvarivн jacopнrãjarama pнeno baju. Нbenita caivн dápiaivнre cнvarivнpe apevн pнeno,
caiyede náre ĩcнyнmu yн. 27 Aru ina ji mauvare, ji jaboteinore нbevнre, davajarã náre yui.
Aru boarĩ jarнvajarã náre ji jãinoi”, aquemavн ñai jabocн, arejameɗa Jesús.

Jesús Jerusalẽi ũi ecoino
(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19)

28 Jesús ũi coyнrĩburu yóboi, nнñн cojedeca mнri nнrejameɗa Jerusalén ãmicнriĩmaroi
nнimai. 29 Aru Jerusalén ãmicнriĩmaro joabejĩnoi nнri, Betfajé aru Betania ãmicнriĩmaji-
noa baji, no cũracũ Olivocũ ãmicнricũ ẽmeino baji, earejameɗa Jesús. Noi earĩ ũi bueimara
pнcarãre, yópe arĩ, jarorejameɗa Jesús:
30 —No cõchino cнriĩmajinoi nнjara mнja. Ma ẽmeinoi põevare ũmaiãimacнre, burrore,
earãjaramu mнja, nócacнi bнoimнre. Põeva ne tubabemнtame cãreja. Нbenita ũi

bʉoimene joɗeni, ũre davacajarã yʉre. [31] Aru, “¿Aipe teni burrore ũi bʉoimene joɗeni, ũre nʉvaivʉrũ mʉja?” ne aruta, yópe ajarã mʉja: “Ñʉjare ĩcõjeni darobi maje jabocʉ. Ũre ũmacayʉ ãimacʉ jaʉbi ũ”, arejameɗa náre Jesús.

[32] Ina ũi daroimara nʉrejaimaɗa. Aru vaidéjavũya náre nópe Jesús ũi aiye báquepedeca. [33] Ne joɗeiyede burrore, ũre uparivʉ arejaimaɗa náre:

—¿Aipe teni joɗeivʉrũ mʉja ũi bʉoimene? arejaimaɗa na. [34] Aru arejaimaɗa ina Jesúi bueimara:

—Maje jabocʉre ũmacayʉ ãimacʉ jaʉbi ũ, arejaimaɗa.

[35] Ne jʉ aiyede náre, nʉvarejaimaɗa burrore Jesúre. Ne doicajea pʉenocacajeare burrorã tʉorĩ, Jesúi tubaquinore ɗarejaimaɗa ũi bueimara. [36] Ũi nʉiyedeca ina obedivʉ põeva ma ẽcarʉi núrivʉ jũarejaimaɗa ne pʉenocacajeare mára Jesús jipocai, pueɗarãjivʉ ũre. [37] Aru Jerusalén ãmicʉriĩmaro joabejĩnoi, Jesús ũi ẽmeiyede cũracũ Olivocũ ãmicʉricũre jocarĩ, caivʉ ina obedivʉ põeva, Jesúi bueimara, torojʉrivʉ Jũmenijicʉre mearore jíni búrejaimaɗa, ne jãiye báque boje ũi ɗaiye báquede caiye iye põeva ne ɗarĩ majibede. [38] Aru parʉrõreca arejaimaɗa:

—Jũmenijicʉre torojʉe bajaɗéni. Jũmenijicʉi mearo ɗacaimʉme ñai jabocʉ Jũmenijicʉi daroimʉ mácʉ. Cãrijimena cʉjarãri cavarõ mearocavʉ. Jũmenijicʉre mearo majarári. Jũmenijicʉre torojʉe bajaɗéni, arejaimaɗa na.

[39] Apevʉ fariseovacavʉ cʉrivʉ nore arĩdurejaimaɗa Jesúre:

—Mʉ, bueipõecʉ, bi aicõjejacʉ mi bueimarare, arĩdurejaimaɗa na.

[40] Ʉbenita Jesús arejameɗa:

—Coyʉyʉbu mʉjare: Na bi aru, iboá cũraboavareca coɗobobojebu, arejameɗa náre Jesús.

[41] Jerusalén ãmicʉriĩmaro joabejĩnoi eayʉ Jesús, diĩmarore jãñʉ, orejameɗa, ũi Jerusalén ãmicʉriĩmarocavʉre cõmaje ãroje jãiye boje. [42] Aru arejameɗa:

—Mʉja, Jerusalẽcavʉ, mʉje coreóvaru cãrijimene ɗaiyede, meajebu mʉjare. Ʉbenita coreóvarĩ majibevʉ mʉja diede. Jũmenijicʉ majide ɗabebi mʉjare diede cãreja. [43] Apejãravʉa baquiyéi jãrajaramu mʉje mauva edaivʉre mʉje ĩmaro tʉrʉvai. Epenajarama jobore cũracũape. Etaino cʉbequiyebu mʉjare. Bienajaramu mʉjare ĩmaro jívʉi, mʉje dupibenajiyepe aivʉ. [44] Jarʉvarãjarama mʉje cũramiare. Aru ye mautebequiyebu cũináva cũrava apeva cũrava pʉenora. Boarĩ jarʉvarãjarama mʉjare aru mʉjemarare máre. Caiye diede ñájinajaramu mʉja, mʉje coreóvabe boje cari jãravʉre, Jũmenijicʉ ũi daroiyede yʉre, ji meaɗaquiyepe ayʉ mʉjare, mʉje nʉmenajiyepe arĩduyʉ toabo cũiméboi, arejameɗa Jesús.

Jesús ũi meaɗaino Jũmenijicʉi cũramine
(Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Lc 21.37; Jn 2.13-22)

[45] No yóboi Jesús earejameɗa Jerusalén ãmicʉriĩmaroi. Jũmenijicʉi cũrami tãibʉi ecorejameɗa. Aru jaetovarejameɗa ina bojeɗaipõeva cʉrivʉre nore jocarĩ. Arejameɗa náre:

[46] —Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavʉ Jũmenijicʉ ũi yávaiyede: “Ji cũrami caivʉ põeva ne yʉre, Jũmenijicʉre, coyʉiñamimu”, arĩ toivaicõjenejaquemavʉ. Ʉbenita diñamine tatorĩ ívʉ ne dupiñamipe ɗaquemavʉ mʉja, mʉje pʉeno ʉrarõ tãutʉra íye boje põevare jocarĩ, ne bojeɗaiyede mʉje cʉvaede, arejameɗa náre Jesús.

[47] Caijãravʉa Jesús bueyʉ barejámeɗa Jũmenijicʉi cũrami jívʉi. Ina sacerdotevare jaboteipõeva, aru Jũmenijicʉi yávaiye báquede bueipõeva, aru ina judíova jabova máre boarĩ jarʉvaiyʉrivʉ barĩdurejaimaɗa Jesúre. [48] Ʉbenita caivʉ ina obedivʉ põevacapũravʉ torojʉrĩ jápiaiyʉrejaimaɗa Jesús ũi bueiyede. Que baru ũre boarĩ jarʉvarĩ bʉojabedejaimaɗa na, ũi mauva.

20

Jesús ũi parцé
(Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)

1-2 Cũinájãravц Jesús bueyц barejámeđa ina põevare, Jũmenijicцi cũrami cцrivцre. Coyцyц barejámeđa Jũmenijicцi yávaiye méne, ũi meađaquiyede põevare. Sacerdotevare jaboteipõeva, aru Jũmenijicцi yávaiye báquede bueipõeva, aru judíova bцcцva máre ũi yebai nцri, arejaimađa ấre:

—Coyцjacц ñцjare. ¿Ye parцéque đaycцrũ mц iye mi đaiyede? ¿Ñame jídi mцre iye parцéde mi nópe đaiyede? arejaimađa Jesúre.

3 Jesús arejameđa náre:

—Yц máre jẽniari jấquijivц mцjare cũináro jẽniari jấinore. Coyцjarã yцre. Aru yцre coyцiyede, yц máre coyцquijivц mцjare ji parцéde ji đaiyede. 4 ¿Juan Bautista bácц jấđovaquemari põevare Jũmenijicц ũi parцéque o põeva ne parцéque? arejameđa náre Jesús.

5 Ũi que aiyede, ne bajumia boroteivц arejaimađa yópe: "Maje aru 'Jũmenijicцque', ũ aquijibi '¿Aipe teni jц abetecarãrц ấre?' 6 Ʊbenita maje aru 'põevaque', caivц ina põeva cũraboare dцvarĩ boarĩ́ jarцvarãjarama majare, ne majié boje Juan Bautista bácцre Jũmenijicцi yávaiyede coyцcaipõecц bácцre jãve", arejaimađa ne bajumia. 7 Que baru arejaimađa Jesúre:

—Majibevц ñцja, arejaimađa na.

8 Dinцmцre Jesús arejameđa náre:

—Yц máre coyцbevц mцjare ñamei parцéque ji đaiyede, arejameđa Jesús.

"Ãmena memecaipõevare" jấri dápiarĩ ne đarãjiyepe aino
(Mt 21.33-44; Mr 12.1-11)

9 No yóboi Jesús coyцrĩ búrejameđa ina ấque cцrivцre jấri dápiarĩ ne đarãjiyepe ainoque, yópe arĩ:

—Cũinácц ũmц doaicõjequemavц jiore ấyaimuque. Aru epequemavц apevц ấre memecaipõevare noi. Ina memecaipõeva ĩnajivц batequémavц apeboa ấyaiboare, ne memeiye boje. Aru nцquemavц apeno joborõi. Joe cцcцyц batequémavц ũ. 10 Ấyai jẽijãravц yóboi, ñai jio upacц jarorĩduquemavц cũinácц ũi yebacacцre memecaipõeva yebai, ũi ĩquiyepe ayц apeboa ấyaiboare, ñai upacц jiede. Ʊbenita ñai yebacacц ũi eaiyede nore, ina memecaipõeva ấre jẽni, pare boarĩ́ copaide đaquemavц ấre quédata. 11 Cojedeca ñai jio upacц jarorĩduquemavц apecц ũi yebacacцre memecaipõeva yebai. Ʊbenita ấre máre boaquémavц. Aru cцyojarõ đarĩ, copaide đaquemavц ấre máre quédata. 12 Cojedeca ñai jio upacц jarorĩduquemavц apecц ũi yebacacцre nore memecaipõeva yebai. Ʊbenita churiá đarĩ, jaetovaquemavц ấre nore jocarĩ.

13 'Dinцmц ñai jio upacц aquemavц yópe: "¿Aipe đaji yц? Jave majivц yц ji đaquiyede. Jaroquijivц jímacц, ji цmцre. 'Ấre jấivц pueđarãjichцma na' ayц". Que aquemavц ũ. 14 Ʊbenita ina memecaipõeva jấivц ñai jio upacцi mácцre, aquemavц ne bajumia: "Ñai ñцje jabocц bacцyцme. Jípacц ũi yainíburu yóboi, cцvacцyцme caiye ũi cцvaede. Járica, boarĩ́ jarцvarãjarevц ấre, maja cцvaburĩ caiye ũi cцvaede", aquemavц na. 15 Que arĩ, ấre jẽni jaetovaquemavц jiore jocarĩ. Aru boarĩ́ jarцvaquemavц ấre, arejameđa Jesús.

Coyцrĩburu yóboi, Jesús yópe arĩ, jẽniari jấrejameđa ina jápiaivцre ấre:

—¿Aipe đaquidi ñai jio upacц náre? 16 Ũ boarĩ jarцvacцnцcцyцme ina memecaipõevare. Aru epecцyцme apevц memecaipõevare ũi jioi, arejameđa Jesús.

Diede jápiaivц arejaimađa:

—¡Que ãmevц no! arejaimađa.

17 Ʊbenita Jesús, jấñц náre, arejameđa:

—¿Aipe aiyцri iye Jũmenijicцi toivaicõjeiye báquede ũi yávaiye?

Iva cũravare cũramine ɗaipõeva ʉbeni jarʉvaquemavʉ. Caride iva cũrava caiva apeva
pʉeno parʉrivabu, arĩ toivaicõjenejaquemavʉ.
18 Ácʉ põecʉ tʉyʉ baru divarã, tʉrĩ yavacʉyʉme ũi bajure. Aru diva tʉiva baru põecʉ
pʉenora, chĩtoquiyebu ṹre, arejameɗa náre Jesús.
Yópe aiyʉrõtamu no: Põeva "Ãmecʉbe ũ", arĩdurãjarama Jesúi borore. Ʉbenita meacʉ
bajube ũ, Jesús, caivʉ apevʉ pʉeno.
19 Ina Jũmenijicʉi yávaiye báquede bueipõeva aru ina sacerdotevare jaboteipõeva máre
jẽni nʉvaiyʉrĩdurejaimaɗa Jesúre dinʉmʉmia, ũi coyʉiye boje no já́ri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe
ainore, cũravare coyʉino mácarõre, nára. Ʉbenita jidʉrejaimaɗa ina obedivʉ põevare.

Jesús ũi coyʉino jabovare bojeɗainore
(Mt 22.15-22; Mr 12.13-17)

20 Ina judíovai jabova cocorejaimaɗa Jesúre, meajãravʉi coreivʉ ne jẽni jínajinore ṹre
ñai jabocʉ Pilatore. Que baru ãrojamena jarorejaimaɗa jʉjovaivʉre, ɗaivʉre mearape,
ne earĩdurãjiyepe aivʉ ũi ãmeina tedu aru ũi borocʉru apevʉre. 21 Que baru jẽniari
já́rejaimaɗa Jesúre:
—Mʉ, bueipõecʉ, mʉre coreóvaivʉbu ñʉja. Nurié yávaivʉ mʉ. Caivʉre cũinácamuara
yávaivʉ mʉ. Coyʉbevʉ mʉ põevare yópe ne ɗaiyepe. Quénora jidʉbecʉva coyʉivʉ mʉ
náre yópe ne dápiaiyepe. Jãveneca bueivʉ mʉ põevare, ne ɗarãjiyepe ayʉ mearore yópe
Jũmenijicʉi ɗaicõjeiyepe. 22 ¿Maje jabocʉ César ũi í́cõjejʉroede, ũi jaboteiye boje, maje
bojeɗaru, mearica die? arejaimaɗa Jesúre.
23 Ʉbenita ne jʉjovajʉroede majicʉ, nácacʉre arejameɗa Jesús:
24 —Já́ɗovajacʉ yʉre tãutʉratʉravare. ¿Ñamema ñai, ditʉravare jẽñʉ? ¿Aru ñamei ãmiá
cʉritʉravaba ditʉrava? arejameɗa náre Jesús.
—Césai decocʉ aru ũi ãmiá máre cʉritʉravatamu, arejaimaɗa Jesúre.
25 —César jiede ṹre jacopaiyovajarã mʉja. Jíjarã ṹre tãutʉra yópe ũi bojeɗaicõjeiyepe
mʉjare. Aru Jũmenijicʉ jiede ṹre jacopaiyovajarã mʉja. Ɗajarã yópe ũi ʉrõpe, arejameɗa
náre, jẽniari já́radaivʉre, Jesús.
26 Ina jʉjovaiyʉrĩduivʉ bácavʉ Jesúre ũi que aiyede ʉrarõ dápiarejaimaɗa ũi coyʉiyede.
Aru bi arejaimaɗa na.

*Saduceova ne j*ẽniari já́ino Jesúre yainore jarʉvarĩ nacajainore
(Mt 22.23-33; Mr 12.18-27; Hch 23.8)

27 Apevʉ saduceova nʉrejaimaɗa Jesús yebai. Saduceo ãmicʉriyajubobu judíovacavʉ ne
yajubo cũináyajubo. Caivʉ saduceova "Yainore jarʉvarĩ nacajaiye cʉbevʉ", aɗama na.
28 Jesúre jẽniari já́rejaimaɗa ina saduceova yópe:
—Mʉ, bueipõecʉ, Jũmenijicʉi ɗaicõjeiyede Moisés bácʉ toivarejaquemavʉ yópe:
Cũinácʉ ũmʉ yaidú, jímarepacore jocarĩ jʉeɗocʉvabecova, yaiyʉ́ bácʉi yócʉre pʉrʉbʉoiye
jaʉvʉ ó́que, jʉeɗocʉvacʉyʉ. Aru ina jʉeɗova bárãjivʉ yaiyʉ́ bácʉi ãmiáre cʉvarãjarama na.
29 Javede cʉ́tequemavʉ siete paivʉ ũmʉva. Cũinácʉ ũmʉi mára matequémavʉ na. Némam-
icʉ pʉrʉbʉoquemavʉ. No yóboi yaiquémavʉ ũ mácʉ, jʉeɗocʉvabecʉva. 30 Que bareecʉ,
ũ mácʉrã cutuyʉ, pʉrʉbʉoquemavʉ jíbʉcʉ bácʉi márepacoque. Aru jíbʉcʉ bácʉpedeca
yaiquémavʉ, jʉeɗocʉvabecʉva. 31 Aru apecʉ, ũ mácʉrã cutuyʉ, máre nopedeca, aru caivʉ
ina siete paivʉ bácavʉ ó́que pʉrʉbʉorĩ, yaiquémavʉ, jʉeɗocʉvabevʉva. 32 Caivʉ ne yóboi,
ico nomió máco máre yaiquémavʉ. 33 ¿Yainore jarʉvarĩ nacajaijãravʉ baquinóre, ñamei
márepaco bacoɗóba ico? Ijãravʉre caivʉ ina siete paivʉ cʉvatequemavʉ ó́re, arejaimaɗa
na Jesúre.
34 Aru Jesús arejameɗa ina saduceovare:
—Ijãravʉcavʉ pʉrʉbʉoɗama aru némaromivare jíyama, ne pʉrʉbʉorãjiyepe aivʉ.
35 Ʉbenita ãnijãravʉcavʉ yaibénama na. Que baru Jũmenijicʉi yainore jarʉvarĩ nacajaicõ-
jeimara márajivʉ, pʉrʉbʉobenajarama. 36 Ãnijãravʉcavʉ ángelevape ãrojarajarama na.

Que baru Jũmenijicɯi máratamu na, ne yainore jarɯvarĩ nacajaiye boje. [37] ¿Iye yainore
jarɯvarĩ nacajaiyede, jápiarĩ eabenarɯ mɯja Jũmenijicɯi coyɯiye báquede, Moisés bácɯ ũi
toivaiye báquede, jocɯjĩcɯ uruijĩcɯre coyɯrĩ? "Yútamu Jũmenijicɯ. Abraham, Isaac, aru
Jacob ne mearore jímɯmu yɯ", arejaquemavɯ Jũmenijicɯ Moisés bácɯre. [38] Yaivɯ bácavɯ
ne mearore jímɯ ãmemi Jũmenijicɯ. Quénora apɯrivɯ ne mearore jímɯtame ũ. Que baru
ina majeñecuva apɯrivɯbu. Caivɯ Jũmenijicɯi beoimara apɯrivɯbu na, arejamedа náre
Jesús.

[39] Aru apevɯ, Jũmenijicɯi yávaiye báquede bueipõevacavɯ, jɯ arejaimadа ũre:
—Mɯ, bueipõecɯ, me yávaivɯ mɯ, arejaimadа na.
[40] Que baru jidɯrivɯ jẽniari jãiyɯbedejaimadа ũre bedióva cojedeca, ũi me jɯ aiye boje
ina ũre jɯjovaiyɯrĩduivɯ bácavɯre.

Cristo ñai jabocɯ David bácɯi pãramecɯ
(Mt 22.41-46; Mr 12.35-37)

[41] Ʊbenita Jesús jẽniari jãrejamedа náre:
—¿Aipe teni "Cristobe David bácɯi pãramecɯ" aivɯba? [42] David bácɯvacari Espíritu
Santoi parɯéque coyɯicõjeimɯ toivarejaquemavɯ Salmos ãmicɯriyoca cãriáiyocarã yópe
arĩ:
Jũmenijicɯ aquemavɯ ji jabocɯre, "Dobajacɯ ji meapũravɯi, mi cɯvae boje parɯéde yɯ-
pedeca. [43] Aru yɯ epecɯyɯmu mi mauvare mi cɯboba cãchinoi. Que teni mɯre vainí
jarɯvare dacɯyɯmu yɯ náre, mi jabotequiyepe ayɯ náre", arĩ toivarejaquemavɯ
David bácɯ Cristorã.
[44] David bácɯvacari Cristoi borore "Ʊrecabe ji jabocɯ", arejaquemavɯ. Que baru, ¿aipe teni
David bácɯi pãramecɯba ũ? arejamedа náre Jesús.

Jesús ũi boro coyɯrĩ adaino Jũmenijicɯi yávaiye báquede bueipõevare
(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 11.37-54)

[45] Caivɯ ina põeva ne jápiaiyede, Jesús arejamedа ũi bueimarare:
[46] —Me dajarã ina Jũmenijicɯi yávaiye báquede bueipõevare. Námu cuiyɯrivɯ cuitóte-
cajea ũmɯjɯricajeaque. Aru ɯma na põeva puedarĩ ne jacoyɯinore náre tãibɯi. Judíovai
cójijiñamiare ne dobae méne ɯma na. Aru torojɯve teinore cɯiyɯma na ñai torojɯve teino
upacɯ yebai. Caiye iyede ɯma na, põeva ne mearo jãrajiyepe aivɯ náre. [47] Ʊbenita jɯjovarĩ
ñavadama ina nomiópevare ne apejĩene. Aru jẽniadama joe ɯrarõ Jũmenijicɯque, põeva
ne dápiarãjiyepe aivɯ Jũmenijicɯi yávaiye báquede bueipõeva me Jũmenijicɯre jɯ aivɯpe.
Caiye diede ne daiye boje, pɯeno ɯrarõ ñájinajarama na, ne ãmeina teiye boje, arejamedа
Jesús.

21

Nomiópeco cɯve cɯvabeco õi tãutɯra jíno Jũmenijicɯre
(Mr 12.41-44)

[1] Jesús jãñɯ marejámedа ina põeva cɯve cɯvarivɯre ne ɯre tãutɯrare Jũmenijicɯi cũrami
tãutɯra jíye epeitõcui jíni tɯoivɯre. [2] Jãrejamedа cũináco nomiópecore cɯve cɯvabecore,
pɯcatɯrava tãutɯratɯravare, me bojecɯbetɯravare tɯodore. [3] Aru arejamedа:
—Jãve coyɯyɯbu mɯjare: Ico nomiópeco cɯve cɯvabeco Jũmenijicɯre jíbico apevɯ ne
jíye pɯeno baju, õi jíye boje õi cɯvarõ cainore. Ʊbenita nácapũravɯ quénora quĩjino ne
cɯvarõcarõre jíyama. [4] Caivɯ ina põeva ne ɯrarõ cɯvaecarõre jíyama Jũmenijicɯre náre
jaɯbede. Ʊbenita ico nomió õi quĩjino cɯvarijĩno mácarõre jíbico cainore Jũmenijicɯre.
Caiye õi ijãravɯi cɯvajɯroede jíbico õ Jũmenijicɯre, arejamedа Jesús.

Jesús ũi coyɯino "Jũmenijicɯi cũrami tɯquiyebu" arĩ
(Mt 24.1-2; Mr 13.1-2)

[5] Apevɯ, Jũmenijicɯi cũramine jãri, arejaimadа:

—¡Pare meavabu iva cũrava! ¡Aru pare meadamiamu iñamia cũramia! ¡Aru pare mearomu põeva ne jíno mácarõre, cojuyarãjivu diñamiare! arejaimada na.
[6] Ne que aiyede, Jesús arejameda:
—Apejãravu cuquiyebu cũiné daijãravu baquinó caiye iye muje jãiyede. Cũináva cũrava mautebequiyebu apeva puenora. Caiye iva cũravare tuvarãjarama. Que teni cũiquíyebu die, arejameda Jesús.

Jãdovaiye jãravu cũiquíye jipocai
(Mt 24.3-28; Mr 13.3-23; Lc 12.11-12)
[7] Jesúi bueimara jẽniari jãrejaimada ũre:
—Mu, bueipõecu, ¿aipiyede tuquidi caiye iye cũramia uradãmia? ¿Aipe darĩ coreóvarãjidica ñuja caiye iye buojaquiyede? arejaimada na.
[8] Aru Jesús arejameda nare:
—Me jãjara apecu jujovaiyucure mujare. Darãjarama obedivu ũmuva. Aru arãjarama "Cristobu yu" aru "Cristoi daquijãravu baquinó joabejĩnotamu". Nare ju abejarã. Aru náque numejara. [9] Muje jápiaiyede boaino borore aru boaquíno borore máre, jidubejarã. Caiye iye vaiquíyebu jãravu cũiquíye jipocai. Ubenita cũimébu cãreja, arejameda nare Jesús.
[10] Dinumu arejameda nare:
—Cũináyajubo põeyajubocavu ãdamatenajarama apeyajubo põeyajubocavuque. Aru cũináro jaboteinocavu ãdamatenajarama apeno jaboteinocavuque. [11] Urarõ joborõ cújiquiyebu obedicurõare. Ñájinajarama ãvuéna aru duica ijiéde máre, yainájivu. Aru jãrajarama urarõ jãdovaino jidojarõre cavarõi.
[12] 'Ubenita iye vaiquíye jipocai põeva jẽnajarama mujare. Ãmeno darãjarama mujare. Jẽni jínajarama mujare ina judíovai cójijiñamine coreipõevare aru ina ãmeina teivure jẽni jacoiñamine coreipõevare máre. Nuvarajarama muje, muje núrajiyepe aivu cõjeipõeva ne jãinoi aru jabova ne jãinoi máre, yure muje ju aiye boje. [13] Dinumuma muja coyurãjaramu ji borore. [14] Que baru muje baju majijarã, dápiabenajivu aipe muje arãjinore. [15] Que teni yúvacari majide dacuyumu mujare, muje coyurãjiyepe ayu méne. Que baru caivu ina muje mauva mujare copu yávarĩ aru mujare majibevupe jãdovari buojabenajarama. [16] Mujebucuva máre, mujemamina, mujevu, aru muje yóvaimara máre jẽni jínajarama mujare, jabovare ne boarĩ jaruvarãjiyepe aivu mujacavure. [17] Aru caivu mujare, muje ju aiye boje yure, jorojĩni jãrajarama. [18] Ubenita cũinájiyo muje podado bíjabequiyebu. Que baru ye ãmeno dabenajarama mujare. [19] Muja ju aivu baru yure, muje yainumuita, earãjaramu muja jãravu cũiméjãravu baquinóre.
[20] 'Ubenita muje jãiyede ina muje mauva churarava jacoturãdaivure Jerusalẽne, majinajaramu joabenore diĩmaro bíjaquinore. [21] Dinumuma ina Judeacavu dupini nujarari cũracũai. Aru ina ĩmarocavu cúyarĩ etajarãri ĩmarore jocarĩ. Aru ina jioi curivu ecobejarãri ĩmarore. [22] Dijãravua Jũmenijicui ñájiovaquijãravua baquiyébu, eaquiyepe ayu caiye iye toivaiye báquede ãnijãravua baquiyéde. [23] ¡Cõmaje ãrojarajarama ina nomiva micava bárãjivu! ¡Aru ina nomiva némajina nuri dajocabevure cuvarãjivu máre, pare ñájinajarama na! Dijãravua baquiyéde urarõ ãmeno edaquiyebu ijoborõre. Aru ijãravucavu ñájinajarama urarõ baju. [24] Ne mauva boarĩ jaruvarãjarama nácavure. Aru buorĩ apevure, nuvarajarama nare cainoa joborõai. Aru bíjarorãjarama Jerusalẽne ina judíova ãmevu ne jaboteinumu buojaiyeta, arĩ buedejameda nare Jesús.

Jũmenijicui daroimu mácu ũmupe ũi copaidaquino
(Mt 24.29-35, 42-44; Mr 13.24-37; Lc 19.47; Ap 1.7; 6.12-13)
[25] Jesús buede nurejameda, yópe arĩ:
—Jũmenijicu jãdovacuyume ũi paruéde aviáque, aru aviá ñamicacuque, aru abiácovaque máre. Ijãravucavu, cainoa joborõacavu, jidurivu cãrijinajarama jia urada pãcaiye pare bujié boje. [26] Aru põeva cuecumarajarama, ne jidué boje, dápiaivu caino no

ãmeno vaiquínore ijãravцcavцre. Que baru caivц ina parцéque cцrivцvacari cavarõi cújinajarama. [27] Dinцmц jã́rajarama yцre, Jũmenijicцi daroimц mácцre ũmцpe. Dacцyцmu ocopeniboi, цrarõ parцéque, jã́dovacцyц meacц bajure. [28] Que baru caiye iye bцiyede yópe ji coyцiyepe, jidцbejarã. Dinцmц maquinóre maumena Jũmenijicц meadaquijibi mцjare, arejamedа náre Jesús.

[29] Aru Jesús coyцrejamedа náre jã́ri dápiarĩ ne darãjiyepe ayц:

—Jã́jara icц jocцcц higueracцre aru apecцa jocцcцare máre. [30] Yoca yuiyede majivц mцja цjцrũmц joabenore. [31] Nopedeca jã́ivц caiye iye teiyede, majinajaramu mцja Jũmenijicцi jabotequinцmц joabenore.

[32] 'Jãve coyцyцbu mцjare: Apevц ijãravцi cцrivц yaibédeca cãreja, vaiquíyebu caiye iye yópe ji coyцiyepe. [33] Caino cavarõ aru caino joborõ máre cũiquíyebu. Yópe ji yávaiyepedeca jãve vaiquíyebu.

[34] 'Cãrijovamejara mцje torojцve teiyeque, aru ãiyeque, aru ũcuiyeque mцje pacoteiyede, aru caiye ijãravц dаiyeque máre. Me jã́jara mцja, ãnijãravц, ji copaidaquijãravц baquinó, edabequiyepe mцjare mцje corebede, yópe doriñц jẽiyepe moacцre. [35] Ãnijãravц baquinó edaquiyebu caivц ijãravцcavцre maumejiena. [36] Цbenita ãrцjara cainцmцa. Mцje vaiyede caiye iye ñájiyede, jẽniajara Jũmenijicцre, ũi jíquiyepe aivц mцjare ũi parцéde, núrajivц jidцbevцva aru cцyebevцva máre Jũmenijicцi daroimц mácц ũmцpe, ji jã́inoi, arejamedа náre Jesús.

[37] Caijãravцa Jesús bueyц barejámedа Jũmenijicцi cũrami. Цbenita nainíburu yóboi, ĩmarore jocarĩ nцri, Jesújã cãranцvarejaimadа cũracũ Olivocũ ãmicцricũi. [38] Aru javejĩna coapa ĩmaroi copaini, Jũmenijicцi cũrami ecovarejamedа cojedeca Jesús. Aru obedivц põeva ṹre jápiarãnцrejaimadа ũi yebai nore.

22

Jesús ũi coyцino ne jẽnajinore ṹre yóbomia
(Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)

[1] Pascua ãmicцrijãravц, pã́ure bцcцre dаiye cцbe ãiye torojцve teinцmц joabeno marejávũya. [2] Ina sacerdotevare jaboteipõeva aru Jũmenijicцi yávaiye báquede bueipõeva jцjovarĩ jẽni, boarĩ́ jarцvaiyцrejaimadа Jesúre. Цbenita jidцrejaimadа ina obedivц põevare.

[3] Dinцmцre ñai abujuvai jabocц, Satanás, dаicõjenejaquemavц Judas Iscariotede, ñai cũinácц ina doce paivц Jesúi bueimaracacцre. [4] Que teni ñai Judas coyцcцnцrejamedа ina sacerdotevare jaboteipõevare aru ina Jũmenijicцi cũramine coreipõevare máre. Náre jẽni jíyцrejamedа Jesúre. [5] Ũi dаiyцede jápiarĩ, torojцrejaimadа na. Que baru arejaimadа ṹre: "Ñцja jínajivцbu mцre tãutцrare, ñцjare mi jẽni jíye boje ṹre yavenina", arejaimadа Judare. [6] Judas jц arejamedа náre. Que baru jã́ri coreni bцrejamedа, jẽni jícцyц Jesúre yavenina, ina obedivц põeva ne jã́menoi.

Jesús ũi ãino ũi bueimaraque
(Mt 26.17-29; Mr 14.12-25; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

[7] Pã́ure bцcцre dаiye cцbe ãiye torojцve teijãravц barejávũya. Pascua jãravцcacцre, ovejajĩcцre, boarĩ́, toaque juarĩ, ã́varejaimadа dijãravцre. [8] Que baru Jesús, Pedrore aru Jũare máre jarorĩ, arejamedа náre:

—Meadarãnцjara maje Pascua jãravцque ãiyede maje ãrajiyede, arejamedа náre Jesús.

[9] Aru jẽniari jã́rejaimadа Jesúre:

—¿Ã́ri nцri meadacarãjidica ñцja diede? arejaimadа na.

[10] Ũ arejamedа náre:

—Mцja ecoivц bácavц ĩmarore, ẽmeni, nócacцre oco tuyцre copцrãjaramu mцja. Ṹque nцri, cũramine ũi ecoiyede cũinátцrц mцja máre ecojarã. [11] Diñami upacцre yópe ajarã

mɯja: “ ‘¿Átucubɯba ji bueimaraque ji Pascua jãravɯre ji ãquitucubɯ?’ aibi bueipõecɯ”, ajarã mɯja. [12] Diñami upacɯcapũravɯ pɯenocatucubɯ ɯratucubɯ jave majare jaɯéde meadaitucubɯ bácarõre mɯjare jãdovacɯyɯme ũ. Noi ditucubɯi majare maje ãrajiyede meadajarã mɯja, arejameda náre Jesús.

[13] Ũre jɯ arĩ, nɯri, ĩmaroi earejaimada na. Earĩ, nore Jesús ũi aiye báquepedeca ũi aitucubɯre earejaimada. Noi Pascua jãravɯque ãiyede meadarejaimada na pɯcarã.

[14] Que teni ne Pascua ãiora barejávũya. Jesús earĩ, dobarejameda tɯoiva yebai ũi yávaiye méne beorĩ coyɯicõjeimaraque. [15] Aru arejameda náre:

—Pare ãiyɯvɯ yɯ iye Pascua ãiyede mɯjaque ji ñájiquiye jipocai. [16] Que baru coyɯyɯbu mɯjare: Ãmecɯbu yɯ Pascua jãravɯque ãiyede cojedeca, pɯ Jũmenijicɯi jaboteino eaiyeta, arejameda Jesús.

[17] Ũcuidore ĩni, Jũmenijicɯre torojɯede jíniburu yóboi, arejameda:

—Ũjɯ, coapavajarã dicorore mɯje baju. [18] Que baru coyɯyɯbu mɯjare: Quénora vino ýyaicorore ũcuñɯmu yɯ ijãravɯre. Ũcumecɯbu dicorore cojedeca, pɯ Jũmenijicɯi jaboteinɯmɯita, arejameda ũi bueimarare Jesús.

[19] Ne ãiyedeca, pãure ĩni, Jũmenijicɯre torojɯede jídejameda Jesús. Torojɯede jíni bɯojarĩ, pãure cotɯvarejameda. Cotɯvarĩ bɯojarĩ, náre coapa jíni, arejameda:

—Dápiajarã iye pãure yópe mɯje dápiaiyepe ji bajure. Jíquijivɯ yɯ ji bajure, ne boarĩ́ jarɯvarãjiyepe yɯre, mɯjare ji meadaquiye boje. Que baru mɯje ãiyede iye pãure, ãrɯjara yɯre, arejameda náre Jesús.

[20] Aru nopedeca ũcuidore ĩni, ne ãri bubarĩburu yóboi, Jesús arejameda:

—Dápiajarã iye ũcuiyede yópe mɯje dápiaiyepe ji jivede. Jíquijivɯ yɯ ji jivede, ne boarĩ́ jarɯvarãjiyepe yɯre, mɯjare ji meadaquiye boje. Que baru yɯre mequiyebu ji jive obedivɯre boje. Jũmenijicɯ “Yópe dajarã mɯja, boropatebenajivɯ ji jãinoi”, ũi yóbocarõ coyɯino mácarõre põevare ãrɯrajaramu mɯja, mɯje ũcuiyede diede. [21] Ɯbenita jãjara. Ñai ũmɯ jẽni jícɯyɯ yɯre ji mauvare cɯbi yui tɯoiva yebai yúque. [22] Yɯ, Jũmenijicɯi daroimɯ mácɯ ũmɯpe ijãravɯi, ji yaijãravɯi nɯcɯyɯmu yɯ, yópe Jũmenijicɯi toivaicõjeiye báquepedeca ũi yávaiyede. Ɯbenita ãmeno vaicýyɯme ũ, ñai yɯre jẽni jíyɯ bacɯyý, arejameda Jesús.

[23] Que baru jẽniari jãri búrejaimada ne bajumia:

—¿Ñame maquidí jẽni jíyɯ Jesúre ũi mauvare? arejaimada na.

¿Ñamema parɯcɯ maje jẽnebore?
(Mt 18.1; 19.28; 20.25-28; 23.11; Mr 9.34-35; 10.42-45; Lc 9.46; Jn 13.12-15)

[24] Jesúi bueimara yópe yávarejaimada ne bajumia:

—¿Ñamema majacacɯ parɯcɯ apevɯ pɯeno? arejaimada.

[25] Jesús arejameda náre:

—Ina judíova ãmevɯ ne jabova parɯéque cõjeivɯbu ne jaborõcavɯre, ne dacarãjiyepe aivɯ náre ne ɯrõpe. Aru ina jaborõcavɯ, “Ñɯjare cadateipõevatamu”, aivɯbu ne jabovare. [26] Ɯbenita nápe dabejarã mɯja. Ñai mɯjacacɯ parɯcɯ baiyɯcɯ baru, mɯjeyocɯpe memecajacɯrĩ mɯjare. [27] Apevɯ dobarivɯbu tɯoiva yebai. Aru apevɯ, ne yebacavɯ, jíyama ina dobarivɯre ne ãiyede. ¿Ñamema parɯcɯ apevɯ pɯeno? ¿Ñai dobacɯ tɯoiva yebai o ñai yebacacɯ pɯeno parɯcɯba? Jãve ñai dobacɯ tɯoiva yebai pɯeno parɯcɯbe. Ɯbenita yɯ cɯvɯ mɯje jẽneboi yebacacɯpe.

[28] ’Mɯja dajocabevɯ yɯre ji ñájiyede, quénora ñájivɯ mɯja cũinátɯrɯ yúque. [29-30] Yópe jipacɯ ũi jíyepe yɯre ji jabotequinore, nopedeca yɯ máre jívɯ mɯjare mɯje jabotenajinore, mɯje dobarãjiyepe ayɯ ji tɯoiva yebai ji jabotequiyede, ãrajivɯ aru ũcurajivɯ yúque, aru mɯje dobarãjiyepe ayɯ jabovai dobarõa mearoara, coyɯrãjivɯ mearare o ãmenare ina doce paiyajuboa Israecavɯre, arejameda Jesús ũi bueimarare.

Jesús ũi coyuino Pedrore ũi “Jesúre yu coreóvabevu” aquinore
(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Jn 13.36-38)

31 Jesús arejameda Simón Pedrore:

—Mu, Simón, ñai abujuvai jabocu Satanáre Jũmenijicu jujovaicõjeimi mujare, yópe
põeva ne jajuóiyepe matore. 32 Ubenita yu jẽniaivu Jũmenijicuque, mi dajocabequiyepe
ayu mi ju aiyede ũre. Ñai abujuvai jabocu mure jujovarĩburu yóboi, mi me cuquiyede
Jũmenijicuque cojedeca, cadatejacu apevu ũre ju aivure, mi yóvaimarare, arejameda Jesús.

33 Aru Simón Pedro arĩdurejameda Jesúre:

—Mu, ji jabocu, ãmeina teivure jẽni jacoiñami múque nuñu buojaivu yu. Aru múque
yaiyú máre buojaivu yu, arĩdurejameda Jesúre.

34 Ubenita Jesús arejameda ũre:

—Mu, Pedro, coyuyubu mure: “Jesúre yu coreóvabevu”, acuyumu mu cari ñami, cáyu
ũi órejaquiye jipocai. Aru yóbecue nópe acuyumu mu, arejameda Pedrore Jesús.

*Jesúre ne j*ẽnajino joabenoi
(Mt 10.9-10; Mr 6.8-9; Lc 9.3; 10.4)

35 Jesús arejameda náre, ũi bueimarare:

—Javede ji jaroiyede mujare nuvameteavũ muja tãuturare, aru curubuare, aru
curaidoare máre. ¿Ye jautearĩ mujare? arejameda náre Jesús.

Aru ju arejaimada ũre:

—Jaubeteavũ ñujare, arejaimada na.

36 Ũ arejameda náre cojedeca:

—Ubenita caride ñai tãuturare cuvacu baru, nuvajacurĩ diede. Aru ñai curubure máre
cuvacu baru, nuvajacurĩ dicurubure. Aru ñai boaicarovede cuvabecu baru, ũi puenocacaje
doicajede jíjacurĩ, bojedacuyu boaicarovede. 37 Coyuyubu mujare: Javede Jũmenijicui
yávaiyede coyucaipõecu bácu, yópe arĩ, toivarejaquemavu yurã: “Põeva ũre darãjarama
yópe ne daiyepe ãmeina teivure”, arĩ toivarejaquemavu. Aru ji mauva darãjarama yure
nópe iye toivaiye báque coyuiyepe, arejameda Jesús.

38 Arejaimada na:

—Mu, ñuje jabocu, jấjacu. Yuibu pucavea boaicarovea, maje boarấjivea, arejaimada.

Aru Jesús ju arejameda náre:

—Quénora meaquiyebu, arejameda Jesús.

Jesús Getsemaní ũi jẽniaino Jũmenijicuque
(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42)

39 No yóboi Jesús etarejameda ne Pascua ãitucubure jocarĩ. Aru ũi darĩ cõmajiyepe
nurejameda cũracũ Olivocũ ãmicuricũi. Ũi bueimara máre yóvarejaimada ũre. 40 Ne
eaiyede ũi nuiyurõ mácarõi, Jesús arĩdurejameda náre:

—Jũmenijicuque borotejarã muja, abujuvai jabocui mujare jujovarĩ, ãmeina tede
dabequiyepe aivu, arĩdurejameda náre Jesús.

41 Que ayu bácu, náre jocarĩ nurejameda, yópe põecu cũrabore duvarĩ jaroinope paino
baji. Aru ñuatutarĩ joborõi borotedejameda Jũmenijicuque.

42 —Mu, jipacu, yure cari vaiquíye vaibéjadeni. Caiyede daiye majicutamu mu. Ubenita
ji urõpe dabejacu. Quénora mi urõpe dajacu mu, arejameda jípacure Jesús.

43 Dinumure cũinácu ángele, cavarõ mearo Jũmenijicui curõcacu, járorejameda ũi yebai,
cadatecudayu earejameda. 44 Jesús ũi urarõ ñájiye boje, pueno parurõ borotedejameda
Jũmenijicuque. Que teni ijove darĩ, jivepe turejavũya joborõi.

45 Aru boroteni buojarĩ, nacajari copainurejameda, ũi bueimara yebai. Earejameda náre
cãivure, uetuivure, ne chĩoiye boje. 46 Dinumu Jesús arejameda náre:

—¿Aipe teni cãivurũ muja? Nacajajara. Jũmenijicuque borotejarã muja, abujuvai
jabocui mujare jujovarĩ, ãmeina tede dabequiyepe aivu, arejameda náre Jesús.

*Jesúre j*ẽni ne nʉvaino
(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 19.47; 21.37; Jn 18.2-11)
47 Jesús ʉ̃i boroteiyedecata earejaimaɗa obedivʉ põeva. Judas, ina doce paivʉcacʉ,
jipocatedejameɗa náre. Jesús yebai nʉri, ʉ́re jiva nuri jacoyʉrejameɗa. 48 Ʉbenita Jesús
arejameɗa ʉ́re:
—Mʉ, Judas, ¿jiva nuri jacoyʉyʉrʉ̃ mʉ yʉre, Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉre ʉ̃mʉpe, jẽni
jícʉyʉ yʉre ji mauvare? arejameɗa Jesús ʉ́re.
49 Ina Jesúi yóvaimara, jʉ́ivʉ iyede vaiyede, jẽniari jʉ́ridurejaimaɗa Jesúre:
—Mʉ, ñʉje jabocʉ, ¿boarʉ́jidi ñʉja náre iveá boaicaroveaque? arĩdurejaimaɗa na.
50 Dinʉmʉma cũinácʉ Jesúi yóvaimaracacʉ ʉ̃i boaicarovede tatorĩ, duarĩ, ĩni, sacer-
dotevare jaboteipõecʉi yebacacʉre juijórĩ najuárejameɗa ʉ̃, ʉ̃i meapũravʉcacamucare.
51 Ʉbenita Jesús arejameɗa:
—Dajocajarã diede quénora, arejameɗa.
Que ayʉva, ʉ̃i cámucare tʉorĩ, ʉ́re meaɗarejameɗa Jesús. 52 Dinʉmʉre Jesús arejameɗa
ina sacerdotevare jaboteipõevare, aru ina Jʉ̃menijicʉi cʉ̃ramine coreipõevare, aru ina
judíova bʉcʉvare máre:
—¿Tatorĩ ñavaipõecʉre jẽivʉpe yʉre boaicaroveaque aru boaiɗʉaque jẽni jacorãdaivʉrʉ̃
mʉja? 53 Jãravʉa coapa mʉjaque Jʉ̃menijicʉi cʉ̃rami cʉ́tecacʉ yʉ. Apʉrĩ mʉjaque cʉcʉre,
yʉre jẽni jacobeteavʉ̃ mʉja. Ʉbenita caride Jʉ̃menijicʉ mʉjare ɗaicõjeñʉme mʉje ʉrõpe
yʉ́que. Aru caride abujuvai jabocʉ ãmeno ɗare ɗaibi yʉre, yópe mʉje ʉrõpe, arejameɗa
Jesús.
"Jesúre yʉ coreóvabevʉ" arĩ, Pedro ʉ̃i coyʉino
(Mt 26.57-58, 69-75; Mr 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)
54 Que arurata Jesúre jẽni, sacerdotevare jaboteipõecʉi cʉ̃rami nʉvarejaimaɗa ʉ́re.
Aru Pedro joajĩenata ʉ̃i yóboi nʉre nʉñʉ mácʉ, sacerdotevare jaboteipõecʉi tãibʉi
ecorejameɗa ʉ̃. 55 Apevʉ Jesúre nʉvaivʉ bácavʉcavʉ toabore dacuvarĩburu yóboi, dobare-
jaimaɗa toabo ẽcarʉi nore tãibʉ coricai. Aru Pedro máre dobarejameɗa ne jẽneboi. 56 Ʉ̃i
noi dobaedeca, yebacarõmivacaco cũináco jʉ́rejacoɗa Pedrore, toabo pẽoiyede ʉ̃i jivare.
Ʉ́re me cocorĩ, arejacoɗa:
—Ñai ʉ̃mʉ máre cʉ́tebi Jesúque, arejacoɗa õ.
57 Ʉbenita Pedro jʉ abedejameɗa õi yávaiyede:
—Jesúre yʉ coreóvabevʉ, arejameɗa.
58 Que arĩburu yójĩboi, apecʉ, Pedrore jʉ́ñʉ, arejameɗa:
—Mʉ máre nácacʉbu, arejameɗa.
Ʉbenita Pedrocapũravʉ arejameɗa cojedeca:
—¡Nácacʉ ãmevʉ! Jesúre yʉ coreóvabevʉ, arejameɗa.
59 Cũináora yóboi, apecʉ máre arejameɗa parʉrõreca:
—Jãve ñai ʉ̃mʉ cʉ́tebi Jesúque. Ʉ̃ máre Galileacacʉtame ʉ̃, arejameɗa.
60 Ʉbenita Pedrocapũravʉ jãve ayʉpe, pare baju arejameɗa cojedeca:
—¡Jãveneca Jʉ̃menijicʉi jʉ́inoi yʉ mʉre coyʉyʉtamu! ¡Jãve ji coyʉbedu, Jʉ̃menijicʉ
ãmeɗajacʉrĩ yʉre! Mi aimʉre ye majibecʉtamu yʉ. Ñai Jesúre yʉ coreóvabevʉ, arejameɗa.
Dinʉmʉma, ʉ̃i que aiye bajure, órejarejameɗa cáyu. 61 Que teiyedata, Jesús copedini
jʉ́rejameɗa Pedrore. Aru ʉ̃ ãrʉrejameɗa Jesús ʉ̃i coyʉiye báquede: "Cari ñami, cáyu
ʉ̃i órejaquiye jipocai, yóbecʉe baju 'Jesúre yʉ coreóvabevʉ', acʉyʉmu mʉ", arĩ coyʉiye
báquede ãrʉrejameɗa Pedro. 62 Aru ãrʉcʉ, cũiná etarĩ, pare chĩori orejameɗa ʉ̃.
*Jesúre ne yávarĩ yʉ*rino
(Mt 26.67-68; Mr 14.65)
63 Ina Jesúre coreipõeva yʉridejaimaɗa ʉ́re. Aru totatarejaimaɗa ʉ́re. 64 Ʉ̃i yacorʉare
moari, ʉ́re pẽvavari, arejaimaɗa:

—Coyɯjacɯ mɯ. ¿Ñame matedí mɯre pẽvañɯ? arejaimaɗa na.
65 Aru ɯrarõ yávarĩ, ãmeina yávarejaimaɗa ɗ́re.

Jesúre ne nɯvaino judíovai jabova cójijivɯ yebai
(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Jn 18.19-24)

66 Aviá ɯ̃i tucɯmɯiyede, ina judíova bɯcɯva, aru ina sacerdotevare jaboteipõeva, aru ina Jɯ̃menijicɯi yávaiye báquede bueipõeva máre cójijidejaimaɗa na. Nɯvarejaimaɗa Jesúre ne cójijinoi. Aru arejaimaɗa ɗ́re:
67 —Mɯ Cristo baru, coyɯjacɯ ñɯjare, arejaimaɗa na.
Aru Jesús arejameɗa náre:
—Ji coyɯru, mɯja jɯ abenajaramu yɯre. 68 Aru ji jẽniari jɑ́ru, jɯ abenajaramu mɯja yɯre.
69 Ɯbenita yɯre, Jɯ̃menijicɯi daroimɯ mácɯre ɯ̃mɯpe, jɑ́rajaramu mɯja caride pɯ cainɯmɯa Jɯ̃menijicɯ parɯcɯi meapũravɯi dobacɯre, arejameɗa.
70 Dinɯmɯ caivɯ ina jẽniari jɑ́rejaimaɗa:
—¿Jɯ̃menijicɯi mácɯrɯ̃ mɯ? arejaimaɗa.
Jesús jɯ ayɯ náre arejameɗa:
—Quédeca, mɯje aimɯrecabu yɯ, arejameɗa ɯ̃.
71 Nácapũravɯ arejaimaɗa:
—Apevɯ ne coyɯiye jaɯbevɯ. Javeta jápiaɗavɯ̃ maja ɯ̃i coyɯiyede ɯ̃i baju ãmeina teyɯre, jorojĩni arejaimaɗa na.

23

Jesúre ne nɯvaino Pilato yebai
(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Jn 18.28-38)

1 No yóboi caivɯ ina judíovai cójijinocavɯ nacajari, Jesúre nɯvari, jabocɯ ɯ̃i ãmiá Pilato yebai jacorãnɯrejaimaɗa na. 2 Aru ãmecororĩ bɯ́rejaimaɗa Jesúre.
—Ñɯja eavɯ ñai ɯ̃mɯre jarɯvarĩduyɯre maje jaborõre, aru bojeɗaicõjemecɯre ñɯjare tãutɯrare maje jabocɯ Césare, aru ayɯre ɯ̃i baju “Cristobu yɯ” aru jabocɯ máre, arejaimaɗa na Pilatore.
3 Ne que aiyede, Pilato jẽniari jɑ́rejameɗa Jesúre:
—¿Mɯ́rɯ judíovai jabocɯ? arejameɗa.
Jesús jɯ arejameɗa:
—Quédeca, mi aimɯrecabu yɯ, arejameɗa.
4 Pilato arejameɗa ina sacerdotevare jaboteipõevare aru caivɯ ina obedivɯ põevare:
—Ãmeina tebecɯtame ɯ̃ ji jɑ́ru, arejameɗa.
5 Ɯbenita parɯrõreca arejaimaɗa bedióva cojedeca:
—Ñai cãrijovaimi caivɯ Judeacavɯre ɯ̃i bueiyeque. Bueni bɯ́quemavɯ Galileai. Aru edaibi yuita, jorojĩvɯ arejaimaɗa na.

Jesúre ne nɯvaino Herodes yebai

6 Ne nópe ãmecoroiyede jápiarĩ Pilato, jẽniari jɑ́rejameɗa:
—¿Galileacacɯba ɯ̃? arejameɗa.
7 Ina Jesúre ãmecoroivɯ ne jɯ aiyede, Pilato majicɯ Jesúre Galileacacɯre, jarorejameɗa ɗ́re Galileacavɯ ne jabocɯ Herodes yebai. Dinɯmɯ ñai Herodes Jerusalén ãmicɯrĩĩmaroi cɯrejameɗa. 8 Jesúre jɑ́ri, torojɯrejameɗa Herodes, ɯ̃i jápiaiye báque boje Jesúi ɗaiye báque borore. Que baru ɗ́re pare jɑ́iyɯcɯ barejámeɗa. Jesús põeva ne ɗarĩ majibede ɗayɯre pare jɑ́iyɯrejameɗa Herodes. 9 Jesúre caijĩene jẽniari jɑ́ridurejameɗa Herodes. Ɯbenita Jesúcapũravɯ bi arejameɗa ɗ́re. 10 Herodes ɯ̃i jẽniari jɑ́iyede Jesúre, pare ãmecoroivɯ barejáimaɗa ina sacerdotevare jaboteipõeva aru Jɯ̃menijicɯi yávaiye báquede bueipõeva máre. 11 Dinɯmɯma Jesúre yɯrini, ãmeno baju ɗ́re ɗarejaimaɗa na, Herodes ɯ̃i churaravaque. Doicaje meacajede Jesúre doarĩ, ɗ́re yɯrini, Pilato yebai jacopaiyovarĩ

jarorejameɗa Herodes. [12] Jipocare ina jabova pʉcarã maucʉvarejaimaɗa ne baju. Ʉbenita ne que teijãravʉi, dijãravʉ baji, boroteni, meaɗarejaimaɗa ne baju, Herodes Pilatomaque.

*Põeva ne boarĩ́ jar*ʉvaicõjeino Jesúre
(Mt 27.15-26; Mr 15.6-15; Jn 18.39–19.16)

[13] No yóboi Pilato cójijovarejameɗa ina sacerdotevare jaboteipõevare aru apevʉ judíova cójijinocavʉre máre. [14] Ne cójijiyede ʉ̃i yebai, arejameɗa náre:

—Ñai ʉ̃mʉre davaivʉbu mʉja ji yebai. Ʉ́re boro coyʉrĩ aɗarĩ, "Ʉ̃ jarʉvarĩduibi maje jaborõre", aivʉbu yʉre. Ʉbenita mʉje jã́inoi yʉ́vacari jẽniari jã́ivʉ ʉ́re ʉ̃i ɗaiye báquede. Aru ʉ̃i coyʉiyede jápiarĩburu, coyʉyʉbu mʉjare: Ãmeina tebecʉtame ʉ̃ ji jã́ru. [15] Herodes máre Jesús ʉ̃i ãmeina teiyede eabetecʉbe. Que baru jacopaiyovacʉbe ʉ́re ñʉje yebai cojedeca. Jápiajarã. Coreóvaivʉbu mʉja. Ʉ̃i ãmeno ɗaru, ʉ́re boarĩ́ jarʉvaicõjejebu yʉ. [16] Que baru jara popeicõjeniburu yóboi, jaetovaquijivʉ ʉ́re, arejameɗa náre Pilato.

[17] Nópe ɗayʉ Pilato, ʉ̃i ɗarĩ cõmajiye boje ʉjʉá coapa no torojʉve teinʉmʉre, cũinácʉ jacoimʉ mácʉre, põeva ne etavaicõjeimʉre, jaetovavarejameɗa ʉ̃. [18] Ʉbenita caivʉ ina põeva coɗoboborejaimaɗa cũinátʉrʉ, boarĩ́ jarʉvaicõjeivʉ Jesúre.

—¡Ñaine boarĩ́ jarʉvaicõjejacʉ mʉ! Barrabáre jaetovajacʉ mʉ, arĩ coɗoboborejaimaɗa na.

[19] Ñai Barrabás ãmicʉcʉre jacorejaimaɗa ãmeina teivʉre jẽni jacoiñami ʉ̃i boarĩ́ jarʉvaiyʉe boje Romacavʉre, ne jaboteiye boje Jerusalén ãmicʉriĩmarore, aru põevare ʉ̃i boarĩ́ jarʉvaiye báque boje máre. [20] Ʉbenita Pilatocapũravʉ jaetovaiyʉrejameɗa Jesúre. Que baru bedióva cojedeca coyʉrĩdurejameɗa ina põevare. [21] Ʉbenita cojedeca coɗoboborejaimaɗa ina põevacapũravʉ, boarĩ́ jarʉvaicõjeivʉ Jesúre.

—¡Ʉ́re jocʉcʉjaravena pẽvari boarĩ́ jarʉvaicõjejacʉ mʉ! arĩ coɗoboborejaimaɗa Pilatore.

[22] Bedióva cojedeca Pilatocapũravʉ arĩdurejameɗa náre:

—¿Yéde ãmeina tearĩ ñai? Coreóvaivʉbu mʉja. Ʉ̃i ãmeno ɗaru, ʉ́re boarĩ́ jarʉvaicõjejebu yʉ. Que baru jara popeicõjeniburu yóboi, jaetovaquijivʉ ʉ́re, arĩdurejameɗa Pilato náre.

[23] Ʉbenita ina põevacapũravʉ parʉrõreca coɗoboborĩ bʉjiéque boarĩ́ jarʉvaicõjenejaimaɗa Jesúre. Que baru Pilato jʉ arejameɗa náre. [24] Boarĩ́ jarʉvaicõjenejameɗa ʉ́re ina põeva ne ʉrõpe. [25] Pilato jaetovarejameɗa ñai boarĩ́ jarʉvayʉ bácʉre, ãmeina teivʉre jẽni jacoiñamicacʉre, ne jẽniaimʉre. Ʉbenita jídejameɗa Jesúre náre, ne ɗarãjiyepe ayʉ ʉ́re yópe ne ʉrõpe.

*Jesúre ne p*ẽvari yuyaino jocʉcʉjaravena
(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Jn 19.17-27; Ap 6.16)

[26] Jesúre nʉvarejaimaɗa. Jocʉcʉjaravede ture nʉñʉ maridurejameɗa ʉ̃. Aru cuyʉ bácʉ ĩmaroi earejameɗa Simón, Cirene ãmicʉriĩmarocacʉ. Nore vaiyʉ́re, ʉ́re Jesús ʉ̃i jocʉcʉjaravede tuino mácarõre tuicõjenejaimaɗa na, churarava, Jesús yóboi.

[27] Obedivʉ põeva nʉrejaimaɗa ʉ̃i yóboi. Aru nácavʉ nomiva orejaimaɗa pare, ne chĩoiye boje. [28] Ʉbenita Jesús copedini, náre jã́ri, arejameɗa:

—Mʉja, Jerusalẽ́cavʉ, obejarã yʉre. Quénora ojarã mʉje bajure, mʉjemarare máre. [29] Apejãravʉa baquiyéde põeva arãjarama yópe: "Torojʉrãjarama ina jʉeɗocʉvabevʉ, aru ina jʉeɗoeabevʉ máre". [30] Arãjarama cʉ̃racũa ʉracũare: "Tʉjacũari ñʉjare". Aru arãjarama cʉ̃racũare: "Yavejacũari ñʉjare". [31] Mʉja jã́ivʉ ne ɗaiyede yʉre, meacʉre, jocʉcʉpe páyʉre. Que baru jãve pʉeno ãmeno ɗarãjarama mʉjare, ãmenare, yópe pecacʉape paivʉre, arejameɗa náre Jesús.

[32] Aru pʉcarã ãmeina teivʉre máre nʉvarejaimaɗa ina churarava, Jesúque ne boarĩ́ jarʉvarãjimarare. [33] Põe jipobʉcũ ãmicʉricũ cʉ̃racũi eaivʉ, Jesúre jocʉcʉjaravena pẽvari jẽorejaimaɗa na. Aru ina pʉcarãre máre ne jocʉcʉjaravea coapa pẽvari jẽorejaimaɗa

na, cũinácнre meapũravнi, apecнre cãcopũravнi, aru Jesúre ne coricai. [34] Ʊbenita Jesús
arejameđa:
—Mн, jipacн, ne ãmeina teiyede ãrнmetejacн mн. Coreóvabema ne đainore, arejameđa
Jesús jípacнre.
Churarava ne yajuiyede dнvarĩ, cainijidнa etaiyede jã́ri, Jesús ũi doiyede náre coapa
ĩnejaimađa na, ṹre pẽvaivн bácavн. [35] Põeva nore cocoivн barejáimađa. Aru nácavн
judíovai jabova, Jesúre yнrivн, yópe arejaimađa na:
—Apevнre meađavacacн. Caride jãve Jũmenijicнi beoimн maru, Cristo baju baru, ũi
bajure meađajacнrĩ ũ, arejaimađa na.
[36] Ina churarava máre ṹre yнrivн barejáimađa na. Ũi yebai nнri, ũcuiye upiáteiye
báquede ṹre jínidurejaimađa na, ṹre ijibequiyepe aivн. Aru arejaimađa ṹre:
[37] —Mн judíovai jabocн baru, mi baju mi yaiquínore meađajacн, arejaimađa Jesúre ina
churarava.
[38] Jocнcнjaravena, ũi pнenoi, toivaino jẽnejavṹya. "Judíovai jabocнbe", aiyнrejavṹya
no toivaino. Griegova ne yávaicamuaque, Romacavн ne yávaicamuaque, aru judíova ne
yávaicamuaque máre toivarejaimađa nore.
[39] Aru cũinácн ina ãmeina teivнcacн, jocнcнjaravena ne pẽvaimн mácн, Jesúre ãmeina
yávarejameđa ũ máre.
—Mн, ¿Cristo ãmecнrũ mн? Cristo baju baru, mi baju mi yaiquínore meađarĩ, ñнjare
máre ñнje yainájiyede meađacajacн mн, arejameđa Jesúre.
[40] Ʊbenita apecнcapũravн Jesúre ãmeina ayнre jã́ri, jararejameđa:
—¿Jũmenijicнre jidнbecнrũ mн? Maja yaivнtamu, maje ãmeina teiye báque boje. [41] Que
baru ãmeno vaivн majare. Ʊbenita ñai ãmeina tebecнtame ũ. Majacapũravн maje ãmeina
teiye báquede bojeđaivнtamu maja, arejameđa.
[42] Que ayнva, arejameđa Jesúre:
—Mн, Jesús, jabocн bacнyṹ, ãrнjacн yнre, arejameđa.
[43] Aru Jesús jн arejameđa ṹre:
—Jãve coyнyнbu mнre: Cari jãravнmica Paraíso ãmicнrõi yṹque cнcнyнmu mн,
arejameđa Jesús ñai chĩoñнre ũi ãmeina teiye báquede.

Jesús ũi yaino
(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 8.2-3; Jn 19.28-30; Hch 7.59; He 10.20)
[44] Jãravн corica baji ñemié tнrĩ darejavṹya caino joborõi. Pн yóbecнriora yóboita
vaidéjavṹya. [45] Que baru yóbecнriora baji ye aviá pẽomenejameđa. Aru Jũmeni-
jicнi cũramicacaje нracaje coricõpavaicaje bácarõ quéda corica baji jađeni nнrejavṹya.
[46] Dinнmнre pare bнjié cođoboborĩ, yávarĩ darorejameđa Jesús:
—Mн, jipacн, ji ũmene mнre jíyнbu yн, arejameđa Jũmenijicнre.
Que ayнva, yaidéjameđa ũ.
[47] Nore Jesús bácнre cocorĩ núcн barejámeđa churaravai jabocн. Jesús yaiyṹre jã́ri,
mearore jídejameđa Jũmenijicнre.
—¡Jãveneca ñai ũmн ãmeina tebecн batecṹbe! arejameđa churaravai jabocн.
[48] Aru caivн ina obedivн põeva cójijivн bácavн nore, Jesús yaiyṹ bácнre jã́ivн, copainнre-
jaimađa ne cũramia coapa, totaivн ne ñarebare, ne chĩoiye boje. [49] Caivн Jesús bácнi
coreóvaimara, aru ina nomiva, Galilea ãmicнrõre jocarĩ daivн bácavн ṹque, na máre cocorĩ
núrejaimađa joajĩemia.

Jesús bácн jarнvaimн ne põe jarнvainoi
(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Jn 19.38-42)
[50] Cũinácн ũmн cнrejameđa, ũi ãmiá José, Arimatea ãmicнriĩmarocacн. Sacerdotevai
cójijinore coyнipõevacacн barejámeđa ũ. Ñai José meacн aru ãmeina tebecн barejámeđa
ũ. [51] Que baru jн abedejameđa ina judíovai cójijinocavн ne đaiye báquede Jesúre. Ũ
máre Jũmenijicнi jabotequinнmн maquinóre napini coreyн barejámeđa ũ. [52] Pilato yebai

nɯri, Jesús bácɯi baju bácarõre jẽniacɯnɯrejameđa ũ. [53] Pilato ũi jẽniaiyede jɯ arĩburu yóboi, Jesús bácɯre jocɯcɯjaravede jõđavari, ĩni, meacaje boricaje lino ãmicɯricajeque cũmari nɯvarejaimađa ũ mácɯre cũracobei. Põeva ne yaivɯ bácavɯ ne ĩmamecobe barejávũya dicobe. Aru dicobei Joséjã jarɯvarejaimađa Jesús bácɯre. [54] Dijãravɯ, nainú, torojɯve teijãravɯ baquinóre meađaijãravɯ barejávũya. Sábado baquinó jipocacajãravɯ barejávũya.

[55] Ina nomiva Jesúque eaivɯ bácavɯ Galilea ãmicɯrõre jocarĩ, Joséjã yóboi nɯri, jấrejaimađa dicobede aru ne jarɯvaiyede Jesús bácɯi baju bácarõre nore. [56] Jấri bɯojarĩ, copainɯrejaimađa na, meađarãjivɯ mumijɯede aru jĩjovaiyede máre, ne nɯvarajiyede sábado jãravɯ yóboi, meađarãjivɯ Jesús bácɯi baju bácarõre dieque. Aru judíovai jabɯóvaijãravɯ sábadoi, jabɯóvarejaimađa na yópe Jũmenijicɯi đaicõjeiye báquepe.

24

Jesús ũi nacajaino yainore jarɯvarĩ

(Mt 16.21; 17.22-23; 20.18-19; 28.1-10; Mr 8.31; 9.31; 10.33-34; 16.1-8; Lc 9.22; 18.31-33; Jn 20.1-10)

[1] No sumana bɯijãravɯ domingo javejĩnara, aviá ũi tucɯmɯiyede, ina nomiva nɯrejaimađa Jesús bácɯre ne jarɯvainoi, nɯvaivɯ mumijɯede, ne meađaiye báquede, yuarãjivɯ diede Jesús bácɯi baju bácarõre. [2] Dicobe cũracobede cɯrejavũya bieitɯrava cũratɯrava ɯratɯrava. Dinomiva ne eaiyede ũ mácɯre ne jarɯvainore, earejaimađa dicobe biebecobede. [3] Ʊbenita ne ecoiyede dicobei, Jesús bácɯi baju bácarõre eabedejaimađa. [4] Cãrijini dápiaivɯ, "¿Ấri cɯri Jesús bácɯi baju bácarõ?" arejaimađa ne bajumia. Ne nópe dápiaiyedeca, járorejaimađa pɯcarã ũmɯva, núrivɯ ne yebai. Aru ne doicajea boricajea pare põorejavũya. [5] Que baru ina nomiva, cuecumaivɯ, doco jấrejaimađa na, ne jidɯé boje. Aru ina ũmɯva arejaimađa náre:

—¿Aipe teni voivɯrũ mɯja apɯcɯre yaivɯ bácavɯre ne jarɯvainoi? [6] Jesús jave nacajami yainore jarɯvarĩ. Que baru cɯbebi yore. ¿Ãrɯmetenarɯ mɯja ũi coyɯiye báquede mɯjare nore Galileai? [7] Coyɯquemavɯ mɯjare yópe: "Jaɯvɯ yɯre, Jũmenijicɯi daroimɯ mácɯre ũmɯpe, ji ɯrarõ ñájiquino. Jẽni jínajarama yɯre ina ãmeina teivɯre, ne põvari boarĩ jarɯvarãjiyepe yɯre. Aru yóbecɯrijãravɯa yóboi yainore jarɯvarĩ nacajacɯyɯmu yɯ", aquemavɯ mɯjare Jesús, arejaimađa na nomivare.

[8] Ne que aiyede, ina nomiva ãrɯrejaimađa Jesús ũi coyɯiye báquede náre. [9] Copainɯriburu yóboi Jesús bácɯre ne jarɯvaino mácarõre jocarĩ, caiye ne jấiye báquede coyɯrejaimađa ina once paivɯre aru apevɯ Jesúi yóvaimarare máre. [10] Iye borore coyɯivɯ bácavɯ barejáimađa María Magdalacaco, aru Juana, aru apeco María, Santiagoi paco máre, aru apevɯ nomiva náque cɯrivɯ. Ina coyɯrĩdurejaimađa ne jấino mácarõre Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyɯicõjeimarare. [11] Ʊbenita nácapũravɯ jɯ abedejaimađa ina nomiva ne coyɯiyede. "¿Ʊbeni márica?" arĩ dápiarejaimađa.

[12] Ʊbenita Pedro nacajari, cúyarĩ, earejameđa Jesús bácɯre ne jarɯvaino mácarõ yebai. Dicobei nacachini, jấrejameđa Jesúi cũmaicajea báquede, lino ãmicɯricajea paraicajeare cũinároma. Que teni Pedro, pare dápiayɯ, cũrami copainɯrejameđa.

Jesús ũi cɯeteino Emaús ma nɯimai

(Mr 16.12-13)

[13] Dijãravɯmica Jesúi bueimaracavɯ pɯcarã Emaús ãmicɯriĩmaroi nɯivɯ barejáimađa na, Jerusalén ãmicɯriĩmaroi cɯrivɯ bácavɯ. Jerusalén joabejĩnoi, once paikilometros baju barejávũya diĩmaro. [14] Nɯre nɯivɯvacari boroteivɯ barejáimađa na, yo Jesús bácɯi baju bácarõ bíjaino mácarõre. [15] Diede boroteivɯ ne yávare nɯiyedeca mái, Jesús ũi baju nára earejameđa ũ. Náque vaivárĩ nɯrejameđa Jesús. [16] Vaivárĩ nɯñɯreca náque, ũre coreóvabedejaimađa na.

[17] Aru náre arejameđa Jesús:

—¿Aipe arĩ boroteivɯrũ mɯja, mái nɯivɯ? ¿Aipe teni chĩoivɯrũ mɯja? arejameđa.

Ũi que aiyede, dajocarĩ, núranurejaimada na, chĩoivu. [18] Aru nácacu cũinácu, Cleofas
ãmicucu, arejameda Jesúre:

—¿Mu máre Jerusalẽi cucuvacari, caiye vaiye báquede majibecurũ mu? arejameda ũ.

[19] —¿Yéde? jẽniari járejameda náre Jesús.

Aru arejaimada:

—¿Jesús Nazarecacu bácure vaiye báquede jápiabetecurũ? Jũmenijicui yávaiyede
coyucaipõecu bácu baju bateáme ũ. Jũmenijicui jáinoi aru põeva ne jáiyede máre caiye
ũi daiye báque aru caiye ũi coyuiye báque máre me mateávũ. Coyurĩ parucu bateáme
ũ mácu. [20] Aru ũre boarĩ́ jaruvaicõjeni, ũre jocucujaravena pẽvaicõjeima na sacerdotevare
jaboteipõeva ina maje jabovaque. [21] Ubenita, "Ũ majubí Israecavure meadaipõecu bacuyú",
aivu bateávũ ñuja. Cari jãravuque yóbecurijãravua nuivu ũi yainíburu yóboi. [22] Ñujacavu
nomiva ñujare cuavama caride. Cari jãravu javejĩnara ũ mácure ne jaruvainoi numada
na, ñuje nomiva. [23] Ubenita ũ mácui baju bácarõ cubetevuya. Eabetemada na. Aru yópe
arĩ, ñujare coyurãedama na nomiva: "Ángelevare jávu ñuja. 'Apubi ũ Jesús', ama na",
ama ñujare dinomiva. [24] Dinumuma ñujacavu apevu, "¿Jãve márica no?" arĩ, járanuma na
nomicata. Nomiva ne aiye báquepedeca jámada na máre. Ubenita ũre, Jesúre, jámetemada
na, arĩ coyurejaimada ina pucarã mái nuipõeva.

[25] Náre arejameda Jesús:

—Dápiabevutamu muja. Coreóvabeni curivutamu muja. Jũmenijicui yávaiyede coyu-
caipõeva mácavu ne toivaiye báque caiyede jápiarĩ coreóvabevubu muja. [26] Nópe ãmeno
vaijébu Cristo. Aru no yóboi, ãmeno vaiyú bácu, caiyede jaubeda jebeyu bácu, meacu baju
nujebu cavarõ mearo Jũmenijicui curõi, arĩ coyurejameda náre Jesús.

[27] Aru coyurĩ búrĩ Jũmenijicui daicõjeiyede ũi toivaicõjeiye báquede Moisés bácure, aru
ina Jũmenijicui yávaiyede coyucaipõeva mácavu ne toivaiye báquede coyurĩ jebedejameda
náre Jesús caiye ũi borore.

[28] Ĩmaro ne earãjino joabejĩnoi eaiyede, nuñupe tedejameda Jesúcapũravu. [29] Ubenita ne
yebai mauteicõjenejaimada na:

—Yui ñujaque cujacu mu. Jájacu, jave nainútamu. Jave ñemié tuinotamu, arejaimada
Jesúre.

Que teni ne yebai nurejameda Jesús. [30] Náque curĩ, dobarejameda Jesús, ãcuyu náque.
Páure ĩni, Jũmenijicure torojuede jíni, páure cotuvarĩ, náre jídejameda Jesús. [31] Ũi
páure cotuvarĩ jíye bajure, ũre coreóvarejaimada na. Ne coreóvaiye bajure cũiná náre
bíjarejameda Jesús. [32] Que teiyede, arejaimada na, ne bajumia boroteivu:

—Jãvemu. Ũi boroteiyede majare mái Jũmenijicui yávaiyede coyuyu, maja meaũme
cútevu, arejaimada na, Jesús ũi bíjarĩburu yóboi.

[33] Que teninata, cũiná Jerusalén ãmicurĩimaroi copainurejaimada na. Nore eaivu, ina
Jesúi bueimara mácavu once paivu baju, aru apevu náque curivu, cũinároi cójijivure
earejaimada na. [34] Aru ina Jesúi bueimara mácavu once paivucapũravu arejaimada ina
pucarã copaivu bácavure yópe:

—Jãve bajubu. Maje jabocu yaiyú bácu bedióva cojedeca apubiya ũ. Simón Pedro ũre
jámiya, arejaimada na.

[35] Dinumuma ina copaivu bácavu náre vaiye báque caiyede coyurejaimada ina once
paivure. Ũi coyuiye báquede náre mái coyurejaimada na.

—Páure ũi cotuvaiye bajure ũre coreóvavu ñuja, arĩ coyurejaimada na.

Jesús ũi cueteino ũi bueimarare
(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Jn 20.19-23; Hch 1.4)

[36] Ne nópe coyuiyedeca, Jesúvacari cuetedejameda ne jẽneboi. Aru yópe arĩ, jacoyure-
jameda náre:

—¿Ména curãru muja? arejameda Jesús.

37 Ʊbenita na cuecumari jidʉrivʉ, yópe arĩ dápiarejaimaɗa: “¿Põe decocʉ bácʉ bárica?”
arejaimaɗa na. 38 Ʊbenita Jesús arejameɗa náre:
—¿Aipe teni jidʉrivʉrʉ̃ mʉja? ¿Aipe teni pʉcaũmea cʉrivʉrʉ̃ mʉja? ¿Aipe teni
“¿Ñamema ñai?” aivʉrʉ̃ mʉja? 39 Jấjara ji pʉrʉáre, ji cʉbobare máre. Jãve yʉrecabu. Jẽni
jấjara yʉre. Aru jấjara yʉre máre. Que baru jiarʉ aru cũaɗo máre cʉvʉ. Põe decocʉ yópe
cʉbebi, arejameɗa Jesús.
40 Que ayʉva, jấɗovarejameɗa náre ʉ̃i pʉrʉáre aru ʉ̃i cʉbobare máre. 41 Ʊbenita jʉ
abedejaimaɗa cãreja, ne ʉrarõ torojʉe boje, aru ne pare dápiaiye boje máre. Jesús jẽniari
jấrejameɗa náre:
—¿Ãiyede cʉvabenarʉ mʉja yore? arejameɗa náre.
42 Jʉ arĩ, jídejaimaɗa ʉ́re cũinátʉibʉ moacʉ joaimʉre, aru mumicorore máre. 43 Aru
ditʉibʉre ĩni, aru mumicorore máre ĩni, ãrejameɗa ne jấinore. 44 Dinʉmʉ arejameɗa náre:
—Jave yʉ coyʉcacʉ mʉjare caiye iyede ji cʉede mʉjaque. Coyʉcacʉ mʉjare ɗaiye jaʉvʉ
caiye iye Jʉ̃menijicʉi ɗaicõjeiyede ʉ̃i toivaicõjeiye báquepe Moisés bácʉre, aru Jʉ̃menijicʉi
yávaiyede coyʉcaipõeva mácavʉ ne toivaiye báquepe, aru iye Salmos ãmicʉe toivaiye
báquepe máre, arejameɗa náre Jesús.
45 Que ayʉva, Jʉ̃menijicʉi yávaiyede coyʉrĩ majicarejameɗa náre, ne me majinajiyepe
ayʉ iye Jʉ̃menijicʉi yávaiyede. 46 Aru coyʉrĩ bʉojarĩ, arejameɗa náre:
—Yópe toivainotamu: “Cristore ʉ̃i ʉrarõ ñájiye jaʉvʉ ʉ́re. Aru yóbecʉrijãravʉa ʉ̃i
yainíburu yóboi nacajacʉyʉme yainore jarʉvarĩ”. 47 Aru, “Coyʉiye jaʉvʉ põevare ne
ãmeina teiyede chĩori, ne oatʉvarãjiyepe aivʉ, Jʉ̃menijicʉi ãrʉmetequiyepe aivʉ náre ne
ãmeina teiyede. Cristoi ãmiái, ʉ̃i parʉéque, coyʉiye jaʉvʉ náre caivʉ ijãravʉcavʉre, ma-
marʉmʉre Jerusalẽcavʉre aru yóboi caivʉ apevʉre máre”, arejameɗa Jesús, Jʉ̃menijicʉi
yávaiyede majicayʉ ʉ̃i bueimarare.
48 Bedióva cojedeca Jesús coyʉrejameɗa náre:
—Mʉjavacari jấivʉ bácavʉbu caiye iyede. Que baru coyʉiye jaʉvʉ mʉjare apevʉre, ne
majinajiyepe aivʉ. 49 Yʉ daroquijivʉ mʉjare ñaine, jipacʉi daroquimʉre, Espíritu Santore.
Que baru mautejarã mʉja cãreja yui ĩmaroi, pʉ mʉje jacopʉiyeta Jʉ̃menijicʉi parʉéde,
cavarõ mearoquede, arĩ ɗaicõjenejameɗa Jesús ʉ̃i bueimarare.

Jesús ʉ̃i mʉino cavarõ mearo Jʉ̃menijicʉi cʉrõi
(Mr 16.19-20; Hch 1.9-11)

50 Ʊ̃i que arĩburu yóboi, Jesús jipocatedejameɗa ʉ̃i bueimarare pʉ Betania ãmicʉriĩ-
majinoita. Nore ʉ̃i pʉrʉáre jarʉrʉrĩ, “Jʉ̃menijicʉi jấinoi me tejarã mʉja”, arejameɗa
náre. 51 Nópe ayʉvacari, mʉri nʉrejaquemavʉ náre jocarĩ pʉ cavarõ mearo Jʉ̃menijicʉi
cʉrõita. 52 No yóboi, ñʉatutarĩ mearore jídejaimaɗa ʉ́re. Aru torojʉrivʉ copainʉrejaimaɗa
Jerusalén ãmicʉrĩĩmaroi. 53 Nore Jʉ̃menijicʉi cʉ̃rami jívʉi mauteni cainʉmʉa, mearore
jídejaimaɗa Jʉ̃menijicʉre. Quénoramu.

San Juan

Mamabнinore coyнiyebu Juan mácн ũi toivaiye báquede Jesucristorã. Juan mácн barejaquémavн judíovacacн, Galilea ãmicнrijoborõcacн, aru Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimaracacн. Ũi mamicн Santiago bácнque moa boaipõecн bácн barejaquémavн, Jesús ũi órejaquiye jipocare ũ mácнre. Lucas bácн coyнrejaquemavн Juan mácнi borore Hch 3:1-4:22. Majidivн ne dápiaiyepe, iye coyнiyede Jesucristorã toivarejaquemavн ũ mácн cнcн bácн Éfeso ãmicнrĩĩmaroi. Põecн cнbebi majicн ye нjн ũi toivaiнjн bácarõre diede, нbenita obedivн majidivн ne dápiaiyepe ãniнjнa báquede 85-98 d.C. baji, Marcos bácн, Lucas bácн, aru Mateo bácн ne toivarĩburu yóbore. Juan mácн toivarejaquemavн yóbecнriyoca ũi paperayocare ũi toivaquiye jipocare iye coyнiyede Jesucristorã. Aru toivarejaquemavн Jesucristo ũi jấдovaiye báquede ũ mácнre ũi toivarĩburu yóbore iye coyнiyede Jesucristorã.

Juan mácн jấдovarejaquemavн Jesúre, põecн bajureca, yópe Jũmenijicнpe. Ũi coyнiye boje judíova ne cõmajiye дaiyede, judíova ãmevнre toivarejaquemavн, ne majinajiyepe ayн "Jesucristobe Jũmenijicнi daroimн mácн. Jũmenijicнi mácнbe Jesús" (20:31). Que baru Juan mácн búbedejaquemavн ũi coyнiyede Jesúrã ũi põeteino mácarõre coyнiyeque. Quénora búrejaquemavн ũi coyнiyede Jesús ũi cнeдaiye báquede caiyede coyнiyeque. Juan mácн apevн pнeno coyнrejaquemavн Jesús ũi bueiyede jẽvari coyнiyeque: Jũmenijicнi ovejajĩcнpe (cap. 1); cнre дaiocope (caps. 4, 7); apнre дarĩ ãiyepe (cap. 6); põoinope (cap. 8); ovejavare coreipõecн meacнpe (cap. 10); aru oteiнyaimupe (cap. 15). Apevн pнeno coyнrejaquemavн Jesús ũi coyнiyede aru ũi дaiyede ãniñami ũi yaiquíjãravн jipocacañamine (caps. 13-17), aru ũi дaiyede ũi nacajariburu yóboi yainore jarнvarĩ (caps. 20-21).

Jũmenijicнi yávaiye põeteino

(Mt 3.1; 11.27; Mr 1.4; Lc 3.1-2; 10.22; Col 1.15-17; He 1.2; 1 Jn 1.1-2; Ap 19.13)

1 Mamarнmнre cãreja jãravнre cнeдaquiye jipocai, cнrejaquemavн majare Jũmenijicнi dápiainore coyнcнedacнyн. Jũmenijicнque cнrejaquemavн. Aru Jũmenijicн baju barejaquémavн ũ. 2 Mamarнmнmiata jãravнre cнeдaquiye jipocamiata, Cristorecabe cнcн bácн Jũmenijicнque. 3 Ũrecabe Jũmenijicнi caiyede cнeдare дaimн mácн. Ũre põevare, ãimarare, aru caijĩe coapa cнeдare дarejaquemavн Jũmenijicн. Ũi cнeдabedu, ye cнbejebu. 4 Ũrecabe cнre дayн bácн põevare apнrivнre, ũi дaicõjeimarare. Yópe pẽoiye jấre дaiyepe põevare, nopedeca Cristo põevare coreóvare дarejaquemavн jãve baju. 5 Yópe ñami jấmene дaiyepe põevare, nopedeca ijãravнcavн ne ãmeno дaiyeque jãvene coreóvabede дaimaramu. Нbenita Cristo, pẽoinope, darejaquemavн ijãravнi, ñeminitucнbнpe, ãmecнrijãravнi, coreóvare дacнyн põevare jãve bajure. Aru pẽoiyede coдavainope teino coyнiye jãvene vainí tнrĩduyama ijãravнcavн ãmeno дaivн. Нbenita ũi coyнiye jãvene vainí tнiye majibenama.

6-7 Põevare Jũmenijicнi dápiainore coyнcнedacнyнre Cristore jấдovaiyнcн, Juan Bautistare coyнicõjenejameдa Jũmenijicн. Juan Bautista coyнcнdarejaquemavн ijãravнi iye coyнiyede, Jũmenijicнi coreóvare дaiye báquede ṹre Cristorã, caivн põevare ne jápiarĩ jн arãjiyepe ayн iye yávaiye méne. 8 Ñai Juan Bautista Jũmenijicнi dápiainore coyнcнedacнyн baju, Cristo baju, ãmenejameдa ũ. Quéda Cristorã, Jũmenijicнi dápiainore coyнcнedacнyн bajura, coyнcнdayн barejámeдa ũ. 9 Cristorecabe dayн bácн ijãravнi coreóvarĩ bнojare дacнyн caivн põevare Jũmenijicнi dápiainore jãve bajure.

10 Cristo cнrĩdurejameдa ijãravнi. Jũmenijicнi cнeдare дaimн mácнvacari ijãravнre, ṹre coreóvabedejaquemavн ijãravнcavн. 11 Ũ jino dijãravн ũi cнeдaino mácarõi, darĩdurejaquemavн ũ. Нbenita ṹre jacopнbedejaimaдa obedivн ũ jina mariduivнvacari. 12 Нbenita

apevн nácavн jãve coreóvarĩ jacopнrĩ ŭre jн aivнre Jŭmenijicнi mára teicõjenejaquemavн Cristo. [13] “Yнre jápiarĩ jн aivн Jŭmenijicнi mára tejarãri na”, ŭi que aino, maja põeva maje jнeđocнvarõpe ãmevн no. Aru maja põeva, “Jŭmenijicнi mára teiyнrĩ, ŭi mára tenajaramu”, maje aiyepe ãmevн no. Aru nomióí márepacнi jнeđocнvaiyнepe máre ãmevн no. Quénora “Yнre jãve baju jápiarĩ jн aivн Jŭmenijicнi mára tejarãri na. Jŭmenijicнi mára baju tejarãri na”, arejaquemavн ŭ.

[14] Majare Jŭmenijicнi dápiainore coyнcнedacнyн põetedejaquemavн dijãravнi. Majaque cнrejame ŭ, põecнpe páyн. Нrarõ baju нrĩ majare, đacaibi méne. Aru ŭvacari jấđovarejame majare aipe ãrojacнre Jŭmenijicнre jãve matнiyede. Meacн bajube ŭ. Jŭmenijicн ŭi parнéde jímн mácнi parнéde jấrejacarã ñнja. Cũinácнbe Jŭmenijicнi mácн baju. Cũinácнrabe ŭ. [15] Juan Bautista coyнrejame ŭi borore ŭre jấriburu yóboi. Yópe arĩ, cođoboborejame põevare:

—Ñaime mнjare ji coyнvaimн ji ávaiyepe: “Ji yóboi dacнyнme ŭ. Нbenita ji põetequiye jipocamiata cнrejaquemavн ŭ, ji mнjare ji coyнvaimн. Ji jipocacacнbe ŭ. Yнre vainí tнibi ŭ. Caiyede cнeđaquiye jipocai cнrejaquemavн ŭ”, acacн yн mнjare, arejame Juan Bautista.

[16] Нrarõ ŭi нe boje, mearo đacaibi caivн majare. Obedinнmнa ména cнre đaibi majare. Obedinнmнa bedióva mearo đacavaibi, cađatecнyн majare. [17] Jŭmenijicнi coyнrĩburu yóboi Moisés bácнre ŭi đaicõjeiyede põevare, ména cнre đaicõjeino majare buenidurejaquemavн Moisés bácн. Нbenita Jesucristo barejáme majare Jŭmenijicнi нede jấđovañн. Majare aipe ãrojacнre Jŭmenijicнre jãve jấđovarejame Jesús. [18] Jấimн ãmemi Jŭmenijicн. Нbenita Jŭmenijicнi mácн cũinácнra, ŭvacari Jŭmenijicн baju, majepacнque cнcн, majare coreóvare đacнdarejame ŭ Jŭmenijicнre. Edarĩ, jípacн jiede coyнcнedarejame ŭ.

Juan Bautista ŭi memecaino Jesucristore
(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)

[19] Ina judíova Jerusalén ãmicнriĩmarocavн jẽniari jấicõjeni jarorejaimađa Juan Bautistare. Sacerdotevacavн aru Jŭmenijicнi cŭramine memeipõevacavн, levita ãmicнriyajubocavн, jarorejaimađa ina jabova, “¿Ñamenн mн?” ne arĩ jẽniari jấrajiyepe aivн ŭre. Que arĩ, yécн põecнpe páyнre majiyнrejaquemavн na. [20] Juan Bautistacapũravн nuriéna coyнrĩ jebedejame náre.

—Cristo ãmevн yн. Jŭmenijicнi epeimн, jabocн bacнyŭ, ãmevн yн, arejame náre.

[21] —¿Dinнmн ñamenн mн? Cristo ãmevн mн. ¿Elíarŭ mн? arejaima ina sacerdoteva.

—Ŭ ãmevн yн, arejame.

—¿Ñai Jŭmenijicнi yávaiyede coyнcaipõecн bacнyŭ, majeñecuva mácavн “edacнyн”, ne ávaimнrн mн? arejaima ŭre cojedeca.

—Ŭ ãmevн yн, arejame náre.

[22] —¿Dinнmн ácнpe páyнrŭ mн? Ñнjare cũiná coyнjacн mн, ñнjare jẽniari jấicõjeivнre ñнje coyнrãjiyepe. ¿Aipe ayнrŭ mн? ¿Yécнrŭ mн? arejaima ŭre ina sacerdoteva.

[23] Ŭcapũravн coyнrejame náre yópe arĩ, ñai Jŭmenijicнi yávaiyede coyнcaipõecн bácн, Isaías ãmicнcн bácн ŭi toivaiye báqueque:

—Yнrecabu Isaías bácн ŭi toivaimн mácн: “Jŭmenijicнre coyнcaipõecн cođoboboyнre jápiarãjarama põecнbenoi: ‘Meađajarã mнje ũmene, copн etaburĩ maje jabocнre, nopedeca mнje meađaiyepe daimare, ñai ŭmн, mнje pueđaimн, ŭi daquiye jipocai. Que đarĩ dajocajarã mнje ãmeina teiyede, Jŭmenijicнi daroimн macнyŭ ŭi daquiye jipocai, Jŭmenijicн ŭi copн etaquiyepe aivн mнjare’ ”, arejame náre Juan Bautista.

[24] Ina fariseovai jaroimara Juan Bautistare are nнri jẽniari jấrejaima:

[25] —Mн Cristo ãmevн. Elías ãmevн mн. Aru ñai Jŭmenijicнi yávaiyede coyнcaipõecн bacнyŭ ãmevн mн. ¿Dinнmн aipe teni põevare Jŭmenijicнque jấđovañнrн mн ocoque? arejaima ina fariseovai jaroimara.

[26] Juan Bautista arejame náre:

—Yʉrecabu põevare jā́ɗovañʉ Jʉ̃menijicʉre ocoque. Ʉbenita cũinácʉ cʉbi mʉje jẽneboi,
mʉje coreóvabemʉ. 27 Ji yóboi dacʉyʉme ʉ̃. Ʉbenita ji pʉeno parʉcʉ bacʉyʉ́me. Caivʉ
pʉeno meacʉ bajube ʉ̃. Yʉ́capũravʉ pare ʉ̃i cãchinocacʉbu. Que baru ʉ́re caɗateni
bʉojabevʉ yʉ. Pʉ oarĩ bʉojabevʉ yʉ duayʉ ʉ̃i cʉraidoa bʉoimeare, arejame náre.
28 Caiye iye vaidéjavʉ̃ Betania ãmicʉrõi, Jordán ãmicʉriya jia aviá daidʉve ẽcarʉi, Juan
Bautista ʉ̃i jā́ɗovare cuiyede põevare Jʉ̃menijicʉque ocoi nore.

Jesús Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉ ovejajĩcʉpe, jarʉvacʉyʉ põeva ne ãmeina teiyede

29 Cõmiáijãravʉi yópe barejávʉ̃. Juan Bautista jā́rejame Jesúre dayʉre ʉ̃i yebai. Ʉ́re jā́ri,
arejame ñʉjare:

—Jā́jara mʉja. Ʉ́recabe Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉ ijãravʉi, jarʉvacʉyʉ põeva ne ãmeina
teiyede. Yópe sacerdoteva ne boaiyepe ovejajĩnare, jínajivʉ Jʉ̃menijicʉre ʉ̃i ãrʉmete-
quiyepe aivʉ põeva ne ãmeina teiyede, nopedeca ñai Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉre boarī́
jarʉvarãjarama põevare boje, Jʉ̃menijicʉi ãrʉmetequiyepe aivʉ põeva ne ãmeina teiyede.
Que baru põeva ne ãmeina teiyede meaɗaipõecʉbe ʉ̃. 30 Ñaime mʉjare ji coyʉvaimʉme
ji ávaiyepe: "Ʉ̃ ji yóboi dacʉyʉme. Ʉbenita ji põetequiye jipocamiata cʉrejaquemavʉ.
Que baru yʉre vainí tʉibi ʉ̃. Caiyede cʉeɗaquiye jipocamiata cʉrejaquemavʉ", mʉjare
acacʉ yʉ. 31 Mamarʉmʉre yʉ máre coreóvabetecacʉ ʉ́re Jʉ̃menijicʉi mácʉre. Ʉbenita
põevare Jʉ̃menijicʉque jā́ɗovacʉdacacʉ yʉ ocoque, Israecavʉ ne coreóvarãjiyepe ayʉ ʉ́re,
Jʉ̃menijicʉi mácʉre, arejame ñʉjare, ʉ́cavʉre, Israecavʉre, Juan Bautista.
32-33 Yópe arĩ, ʉ̃i majiéde coyʉrejame ʉ̃:

—Yʉ máre ʉ́re coreóvabecʉ cãreja, "Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉ bajʉbí ʉ̃", abetecacʉ
yʉ. Ʉbenita Jʉ̃menijicʉ, yʉre jā́ɗovaicõjeñʉ mácʉ põeva Jʉ̃menijicʉ jina teiyʉrivʉre
ʉ́re ocoque, yópe arĩ coyʉáme yʉre: "Jā́cʉyʉmu mʉ ji Espíritu Santo tubacʉẽmeñʉre
cũinácʉ ʉ̃mʉra aru cʉcʉre ʉ́que. Ñai ʉ̃mʉ, ʉ́recabe põeva jina teiyʉrivʉre yʉre jā́ɗovacʉyʉ
Espíritu Santoque", áme yʉre Jʉ̃menijicʉ. Quédeca ʉ̃i aiye báquepe, Jesúrã ñai Espíritu
Santo tubacʉẽmeñʉre jurecope cavarõ mearo Jʉ̃menijicʉi cʉrõre jocarĩ jā́cacʉ yʉ. Aru
ñai Espíritu Santo cʉ́teame ʉ́que. 34 Yʉ́capũravʉ majivʉ, ji jā́iye báque boje. Que baru
coyʉyʉbu mʉjare. Ñai ʉ̃mʉ, mʉjare ji coyʉvacamʉ, Jʉ̃menijicʉi mácʉbe ʉ̃, arejame Juan
Bautista.

Jesús ʉ̃i mamarʉmʉ bueimara

35 Cõmiáijãravʉi Juan Bautista cʉrejame nore cojedeca ñʉja pʉcarã ʉ̃i bueimaraque.
36 Que teni Jesús noi vaiyʉ́re jā́ri, arejame ñʉjare:

—Ʉ́re jā́jara mʉja. Ʉ́recabe Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉ. Yópe sacerdoteva ne boaiyepe
ovejajĩnare, jínajivʉ Jʉ̃menijicʉre, nopedeca ñai Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉre boarī́
jarʉvarãjarama põevare boje, arejame ñʉjare Juan Bautista.
37 Ʉ̃i que aiyede jápiaivʉ, Jesúque nʉrejacarã ñʉja. 38 Jesús núcʉnʉri, copedini, ñʉjare
jẽniari jā́rejame:

—¿Aru mʉja yéde voivʉrʉ̃? arejame Jesús.

—Mʉ, bueipõecʉ, ¿ā́ri cʉcʉrʉ̃ mʉ? arejacarã ñʉja Jesúre.

39 —Yʉ́que jā́radajarã mʉja, arejame ñʉjare Jesús.

Ñʉje nʉiyede ʉ́que, yóvaicʉvaiora nainú marejávʉ̃. Ʉ́que nʉri, ʉ̃i cʉrõi jā́ri, cʉrejacarã
ʉ́que dijãravʉ joarõ.
40 Cũinácʉ ñʉja pʉcarã Juan Bautistare jápiaivʉ bácavʉcacʉ aru Jesúque nʉivʉ bácavʉ-
cacʉ Andrés ãmicʉcʉ barejáme, Simón Pedroi yócʉ. 41 Cũiná, Andrés vocʉnʉrejame ʉ̃i
mamicʉ Simóre. Eayʉ bácʉ, arejameɗa ʉ́re:

—Mesíare, Jʉ̃menijicʉi epeimʉre, põevare meaɗaipõecʉre, eavʉ ñʉja, arejameɗa An-
drés.

Mesías aino, Cristo aiyнrõtamu. [42] No yóboi Andrés jíbнcнre nнvarejameđa Jesús yebai.
Jesús, Simóre jári, yópe arĩ coyнrejame:
—Simómu mн. Mipacн ãmicнbi Juan. Ʊbenita Cefas ãmidoimн macнyúmu mн, arejame Jesús.
Cefas aino, Pedro ainotamu. Aru nóvacari cũrabo aiyнrõtamu.

Jesús ũi "Dajarã" aino Felipede, Natanaene máre
(Mt 16.15; Mr 8.29; Lc 9.20)

[43] Cõmiáijãravнi Galilea ãmicнrijoborõi nнcнyн barejáme Jesús. Nнñн, Felipede copнrejame ũ:
—Yúque dajacн mн, arejame Felipede Jesús.
[44] Betsaida ãmicнriĩmarocacн barejáme Felipe. Andrés aru Pedro ne ĩmarocacн barejáme. [45] Dinнmнre Natanaene vocнnнrejameđa Felipe. Ũre eayн, coyнrejameđa:
—Ñaine, Moisés bácн aru ina Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaipõeva mácavн ne toivarĩ coyнvaimнre eavн ñнja. Moisés bácн ũi toivaiye báquede Jũmenijicнi đaicõjeiyede toivarejaquemavн ũra. Ũtame Jesús Nazarecacн, Joséi mácн, arejameđa Natanaene Felipe.
[46] Natanaecapũravн arejameđa:
—No ĩmaro Nazarede põeva meara, apevнre cađateivн, cнbema na, arejameđa Natanael.
—Dinнmн jácнdajacн mн mi baju, arejameđa ũre Felipe.
Járadarejaima ina pнcarã. [47] Náre edaivнre jári Jesús, yópe arejame Natanaena:
—Majecн, israevacacн baju, edaibi ũ. Borocнbecн bajube ũ, arejame Jesús, Natanaene jáñн.
[48] —¿Aipe teni yнre majitecнrũ mн? arejame Jesúre Natanael.
—Mнre Felipe ũi cutubede cãreja jávн yн. Higueracн cãchinoi dobatevн mн, arejame Natanaene Jesús.
[49] —Mн, bueipõecн, Jũmenijicнi mácнbu mн. Ñнja Israecavн ñнje jabocнbu mн, arejame Jesúre Natanael.
[50] Quénora Jesúcapũravн arejame ũre:
—¿"Jocнcн cãchinoi mнre jávн" ji aiyede, "Jũmenijicнi mácнbu mн", ayнrũ yнre? Pнeno ji apejĩe parнé ji đaquiyede jácнyнmu mн. [51] Jãve coyнyнbu mнjare: Cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõ vorĩ nнinore járajaramu mнja. Nore Jũmenijicнi ángeleva, jõđaivнre aru mнivнre járajaramu mнja. Aru ne coricai cнcнyнmu yн, Jũmenijicнi daroimн mácн ũmнpe, arejame ñнjare Jesús.

2

Jesús ũi bнino põeva ne đarĩ majibede
(Mt 4.13)

[1] Pнcajãravнa yóboi, Galilea ãmicнrõi, Caná ãmicнriĩmaroi, pнrнbнoivн ne torojнve teino marejávũ. Aru Jesúi paco cнrejaco noi. [2] Jesús aru ñнja ũi bueimara ina pнrнbнoivн ne cutuimaracavн barejacárã. [3] Ñнje ãiye bajure ũcuiye cũinéjavũya. Jesúre coyнcodarejaco jípaco:
—Bнcнrн, javeta ũcuiye, vino úyaicoro, cũivú die, arejaco Jesúre.
[4] —Báco, ¿aipe teni yнre queađorũ? Ji memeinнmн eabevн cãreja, arejame jípacore Jesús.
Ãniñami cũramicavн ne yebacavн yebai nнri, yópe arejacođa õ:
[5] —Jímacнi cõjeiyepe đajarã mнja, arejacođa Jesúi paco.
[6] Nore cнrejavũ seis paibнa jorobнa, cũrajorobнa. Ʊrabнa jorobнa baju, cũinábн cincuenta o setenta pailitros baju eaibн barejávũ. Dibнá ocoque buiváibнare cнvarejacarã ñнja judíova, ñнje cojarãjiyepe aivн, ñнje nópe teni cõmajinope Jũmenijicнi me jáquiyepe aivн ñнjare. Que teni iñamicavн máre cнvarejaima dibнáre.
[7] —Ocore ĩni, davarĩ, dibнáre buivájarã mнja, arejame nócacнi yebacavнre Jesús.

Na jн arĩ, dibнáre yuyeni, buivárejaima.

8 —Que ɗarĩ quĩ́jinora doarĩ, torojнve teino upacнre nнvajara mнja. Ũi ũcuri dápi-
aquiyepe arĩ, jínanнjara, arejame ina yebacavнre.

Jн arĩ, ñai torojнve teino upacнre diede nнvari, jídejaima.

9 Die oco báquede Jesús oatнvarĩ, vino ú́yaicoro tede ɗarejame. Ñai torojнve teino upacн
die ũcuiyede ũcuri já́rejame. Ṹcapũravн majibedejame ár̃oi ne ĩ́ye báquede diede. Ʊbenita
ina yebacavнcapũravн, ina ocoque dibнáre yuyeivн bácavн, me majidejaima. Ũcuri já́ri,
pнrнbнoyнre cuturejame ñai torojнve teino upacн. 10 Dayн bácнre yópe arejame ñai
torojнve teino upacн:

—Mamarнmнre ũcuiye me bajure jíyavн̃ maja maje cutuimarare. Aru yóbota, na ũcuri
vainí tнivнre já́ri, majiéda meacorore náre jíyavн̃ maja. Que ɗabetevнra mн. Mamarнmнre
meacorore yavedebu mн. Aru yóbota, méne ũcuiyede jívн mн, arejame pнrнbнoyнre ñai
torojнve teino upacн.

11 Que teni põeva ne ɗarĩ majibenore ɗarejame Jesús, já́ɗovacнyн ũi majiéde. Galilea
ãmicнrõi, Caná ãmicнrĩĩmaroi, ũi ocore oatнvainoque, Jesús bú́rejame põeva ne ɗarĩ ma-
jibede ũi ɗaiyede. "Jн̃menijicнi epeimнme ũ", põevare are ɗayн, nópe náre já́ɗovarejame
Jesús. Aru "Cristo bajube ũ" arĩ, me jн arejacarã ñнja ũi bueimara.

12 No yóboi Capernaum ãmicнrĩĩmaroi nнrejame Jesús. Ṹre yóvarãnнrejacarã jípaco, ũi
yóva, aru ñнja ũi bueimara. Nore obebejãravнa cнrejacarã.

Jesús ũi meaɗaino Jн̃menijicнi cн̃ramine
(Mt 21.12-13; 26.61; 27.40; Mr 11.15-18; 14.58; 15.29; Lc 19.45-46)

13 Pascua ãmicнrijãravн torojнve teijãravн baquinó eare nнino marejávн̃. Ñнja judíova
ñнje torojнve teinнmн marejávн̃ no, Jн̃menijicнi etavaiye báque boje ñнjeñecuva má-
cavнre Egipto ãmicнrijoborõre jocarĩ. Dinнmнre Jerusalén ãmicнrĩĩmaroi nнrejaima
obedivн judíova. Que baru Jesús máre mнri nнrejame. 14 Mнri nнri, earĩ, Jн̃menijicнi
cн̃ramine jácнnнrejame Jesús. Diñami tãibнrã earĩ, ecorĩ oteivecнva, ovejava, aru
jurevare bojeɗaivнre já́rejame. Nácapũravн põevare нrarõ ne tãutнrare ĩnejaima. Apenoa
joborõacavн ne tãutнrare oatнvaipõeva dobarivнre máre já́rejame nore. 15 Que baru
cainimea ĩni, ũi jara boaquímene cãriárejame. Cãriári bнojarĩ, dimeque jara popeni,
diñami cнrivнre jaetovarejame Jesús ina tãibнi cнrĩ bojeɗaivнre ne ãimaraque. Tãutнrare
oatнvaivнre máre jararĩ, ne já́ɗovaivare japнporĩ, moari najuárejame, jarнvacнyн ne
tãutнratнravare joborõi. 16 Jurevare bojeɗaivнre yópe arejame:

—Nнjara mнja, mнje bojeɗajнromarare ĩni. Jipacнre mearore jíñamimu yo. Bo-
jeɗaiñami ɗabejarã jipacнi cн̃ramine, arejame náre Jesús.

17 Jesús ũi que aiyede, Jн̃menijicнi yávaiyede ũi toivaicõjeiye báquede ãrнrejacarã ñнja,
ũi bueimara. "Mн, Jн̃menijicн, apevн ãmeina ɗarãjivнbu yнre. Que baru mi cн̃ramine
jecнrĩ vaivн yн", apecн bácн ũi aiye báquede toivaicõjenejaquemavн Jн̃menijicн.

18 Ina judíova ñнje jabova yávarãdarejaima Jesúre:

—Jн̃menijicнi mнre que ɗaicõjenu, ñнjare já́ɗovajacн põeva ne ɗarĩ majibede mi
ɗainore, arejaima ina jabova.

19 Jesús arejame náre:

—Iñamine bíjarorĩ jarнvajarã mнja. Iñamine mнje jarнvarĩburu yóbecнrijãravнa yóboi,
mнje jarнvaiñami mácarõre meaɗacнyнmu yн, arejame Jesús.

20 Ina judíova arejaima ṹre:

—Cuarenta y seis paiнjнa baju diñamine núvari ñájiquemavн memeipõeva. ¿Aru mн
yóbecнrijãravнa memeni, diñamine meaɗayн bнojaje bárica mн? arejaima ñнje jabova
Jesúre.

21 Ʊbenita diñami bajure ayн ãmenejame Jesús. Ũi bajure cн̃ramipe ayн barejáme ũ.
Ʊbenita majibedejaquemavн na, jabovacapũravн. 22 Majibenidurejacarã ñнja máre, Jesús
ũi que aiyede. Ʊbenita ũi nacajariburu yóboi yainore jarнvarĩ, ũi que aiye báquede dápiarĩ,

ãrнrejacarã ñнja, ũi bueimara. Ãrнrivн ũi coyнiye báquede aru Jũmenijicнi yávaiye báquede máre jн arejacarã ñнja ũi bueimara.

Jesús ũi majiéde põeva ne dápiaiyede

23 Pascua torojнve teinнmн, Jesús ũi cнedeca Jerusalén ãmicнriĩmaroi, ṹre jн arĩdurejaima põeva obedivн. Ne jã́iye boje ũi jã́dovaiyede põeva ne dарĩ majibede, "Jũmenijicнi epeimн Cristobe ũ", arejaima na.

24 Uбenita Jesúcapũravн náre coreóvarĩ, "Jãve abema na", arĩ dápiarejameda. Me baju põevare coreóvarejaquemavн ũ. 25 Ṹre jaнbevн apecн ũi coyнiye aipe ãrojaene põevare. Me majidejaquemavн põeva ne dápiaiyede. Quénora ũi baju coreóvarejaquemavн náre.

3

Jesús Nicodemomaque ne boroteino
(Jn 8.28; 12.32-34; 18.32; 1 P 1.3, 23)

1 Cũinácн ũmн Nicodemo ãmicнcн barejáme, ñнja judíova ñнje jabovacacн. Fariseo ãmicнriyajubocacн barejáme Nicodemo. 2 Cũináñami Jesúre borotecнearejameda.

—Mн, bueipõecн, coreóvaivнbu ñнja mнre Jũmenijicнi daroimн mácнre, buecнyнre ũ jiede. Que baru ácн põecн Jũmenijicнi parнéde cнvabecн baru, dаiye majibebi yópe põeva ne dарĩ majibede mi dаiyepe. Que baru mнque cнbi Jũmenijicн, arejameda Nicodemo Jesúre.

3 —Jãve coyнyнbu mнre: Ácн põecн bedióva cojedeca ũi põetebedu mamaũmeque, ṹre jabotebecнyнme Jũmenijicн, arejameda Jesús.

4 —¿Aipe teni? ¿Bedióva cojedeca jнedocнpe põeteiye majidi bнcнcн? Jãve bнcнcн jípacoi yapibнrã ĩmari, põeteyн bнojabebi, arejameda Nicodemo.

5 Ṹre arejameda Jesús:

—Jãve coyнyнbu mнre: Ácн põecн ũi põetebedu ocoque aru Espíritu Santoque máre, ṹre jabotebecнyнme Jũmenijicн. 6 Põevai mára põevatamu. Uбenita ñai Espíritu Santoi põedaimara mamaũmeque epeimaratamu na. Que baru Jũmenijicнi máramu. 7 "Ácн põecн bedióva cojedeca ũi põetebedu mamaũmeque, ṹre jabotebecнyнme Jũmenijicн", ji aiyede mнre нrarõ baju dápiabejacн mн. 8 Ũmebo darĩ japuinopebu no. Ã́ri japurĩ nнiyнrõ nнquiyebu. Ũmebo japuinore maja quéda jápiadavũ. Jã́ino ãmevн no. Quédecabu Espíritu Santoi põedaimara mamaũmeque. Jã́ri majino ãmevн no, arejameda Jesús.

9 —¿Aipe aiyнrõ márica no, mi que aino? arejameda Jesúre Nicodemo.

10 Ṹre arejameda Jesús:

—Mнrecabu judíova ne bueipõeva me majidivнcacн. ¿Jápiarĩ eabecнrũ mн iye ji mнre coyнiyede? 11 Jãve coyнyнbu mнre: Ñнje majiéde mнjare coyнrĩduyavũ ñнja. Ñнje jã́iye bajure coyнrĩduyavũ. Uбenita jн abevн mнja ñнje coyнrĩduiyede. 12 Ijãravнquede coyнrĩduvн yн. Uбenita ji coyнiyede jн abevн mнja. Ijãravнquede coyнiyede jн abevн baru, cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõquede ji coyнquiyede jн abenajaramu mнja. 13 Cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõi mнri nнri, cojedeca ijãravнi ẽmeni dayн bácн cнbebi. Que baru ácн ijãravнcacн cavarõ mearoquede coyнiyede coyнbebi. Yнrecabu Jũmenijicнi daroimн mácн ũmнpe. Cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõi cнcн bácн ijãravнi darejacacн yн. Que baru cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõquede coyнiyede coyнiye majivн yн. 14 Yópe Moisés bácнi dаiye báquepe, ũi cнede cãreja põecнbenoi, ãdape paino bronce ãmicнrõ tãuque dаino mácarõque, nopedeca vaiquíyebu yнre. Ũi dаimн mácнre jocнyo ũmнjнriyorã jẽori, jãmнórejaquemavн Moisés bácн. Nopedeca yнre, Jũmenijicнi daroimн mácнre ũmнpe, jocнcнrã jẽori, jãmнórajarama põeva. 15 Yнre yópe dаivнre jã́ri, caivн põeva yнre jн aivн baru, cнvarãjarama jãravн cũiméjãravн baquinóre cavarõ mearoi, arejameda Jesús.

Jesús ũi coyнino Jũmenijicн ũi нede caivн põevare

16 Coyнre nнrejameda Jesús:

—Quécura, cũinácurabu yu Jũmenijicui mácu. Pare baju ijãravucavure ucu, yure darorejame Jũmenijicu yore. Jaurabeda toabo cũiméboi ne numenajiyepe ayu, yure ju aivure jãravu cũiméjãravu baquinóre cure daibi Jũmenijicu cavarõ mearoi. [17] Jũmenijicu darobedejame yure, ji ñájine daquiyepe ayu ijãravucavure ne ãmeina teiye boje. Quénora darorejame yure, ji meadaquiyepe ayu náre. [18] Yure ju aivu bácavure ñájine dabecuyume Jũmenijicu. Ubenita yure ju abevure ñájine dacuyume Jũmenijicu, ne ju abe boje yure, Jũmenijicui mácu cũinácura. [19] Yópe darĩ Jũmenijicu apevure "Boropatebevu muja ji jãinoi", aru apevure "Boropateivubu muja ji jãinoi", coyuyube. Ji daiye boje ijãravui, põevare majide daivu Jũmenijicui yávaiyede jãvene, yópe pẽoino jãre daiyepe náre. Aru ijãravucavu ne ãmeina teiye ñeminopebu. Põeva yure ubema. Quénora ne ãmeina teiyede uma na. Nárecabu Jũmenijicu "Ñájinajaramu muja", ũi arĩ coyuimara, ne ube boje yure. [20] Caivu ina ãmeina teivu yure jãdovaicõjeiyubema ne ãmeina teiyede. Que baru yure pẽoñupe, ne ãmeina teiyede jãdovañure, jãiyubema. [21] Ubenita caivu ina ju aivu Jũmenijicure, ñai ayure jãvene, yaveiyubema ne daiyede. Quénora jãdovadama ne daiye caiyede yópe Jũmenijicui urõpe. Que baru yure pẽoñure vodama, arejameda Jesús.

Juan Bautista ũi coyuino Jesús ũi parude
(Mt 14.3; Mr 6.17; Lc 3.19-20; Jn 1.20)

[22] No yóboi Judea ãmicurijoborõi nurejame Jesús, ñuja ũi bueimaraque. Nore curejacarã ñuja obedijãravua. Nócavure Jũmenijicuque jãdovaivu barejacárã ocoque. [23] Aru Enón ãmicuriĩmaro baji, Salim ãmicurõ joabejĩno, curejameda Juan Bautista máre. Põeva ũre eaivure Jũmenijicuque jãdovañu marejámeda, oco urarõ cue boje nore. [24] Dinumure cãreja Juan Bautistare jẽni, nuvari, buobedejamada ñuje jabova.

[25] Juan Bautista ũi bueimaracavu copu yávarĩ búrejaimada cũinácu judíoque, ñuje darĩ cõmajiyede Jũmenijicui me jãquiyepe aivu ñujare.

[26] Que teni yávarĩ buojarĩ, Juan Bautistare coyurãearejaimada ina ũi bueimaracavu:

—Mu, bueipõecu, ñai múque cúvacacu Jordãda ãniduvei, mi coyuvacamu Jũmenijicui majiéque, ũvacari põevare Jũmenijicuque jãdovaimi ocoque. Obedivu nuñama ũque caride, arejaimada.

[27] Yópe arĩ, náre coyurejameda Juan Bautista:

—Põecu cubebi ũi daiyepe darĩ buojayu, Jũmenijicui ũre parure dabedu. [28] Mujavacari jápiadavũ ji coyurĩduiye báquede. "Cristo ãmevu yu", acacu yu mujare. Quéda ũre coyurĩ jipocateicõjeimumu yu. [29] Yópebu yu Cristoque. Purubuocuyu nomicucuyume. Aru ũi yóvaimu, ñai meadayu bácu ne purubuoiyede, torojubi ũi jápiaiyede ñai purubuocuyu ũi yávainore. Ñai yóvaimu ũi teinope teyubu yu. Que baru põeva Jesúque nuivure jãñu, urarõ torojuvu yu ji ũmei. [30] Pueno parucu nucuyume Jesús. Ubenita parubecu nucuyumu yu. Põeva ne puedaimu macuyúme ũ. Ubenita puedabejarãri yure, arejameda Juan Bautista.

Cavarõ mearo Jũmenijicui curõi cucu bácure coyuino
(Mt 11.27; Lc 10.22)

[31] Coyure nurejameda Juan Bautista:

—Cavarõ mearo Jũmenijicui curõi cucu bácu, ijãravui ẽmeni darĩ, caivu ijãravucavu maje pueno majibi. Ijãravucacu yócacube. Que baru majibi yóque majiéde. Ubenita cavarõ mearore ẽmeni dayu bácu yócavu maje pueno majibi. [32] Ñai cavarõ mearo Jũmenijicui curõi cucu bácu ũi jãiye báquede coyurĩduibi. Ubenita ũi coyuiyede ju abema obedivu yócavu. [33] Que baru ácu põecu ju ayu baru ũi coyuiyede, Jũmenijicui jãve aiyede, "Jãvemu", ayutame ũ. [34] Jecubecuva Jũmenijicu ũi Espíritu Santore cure daibi Cristoque. Que baru Cristo, Jũmenijicui daroimu mácu ijãravui, Jũmenijicu jiede coyuibi. [35] Mamacure pare ubi majepacu Jũmenijicu. Caiyede aru caivure purucuvaicõjeimi ũ mamacure. [36] Caivu ju aivu mamacure, Cristore, jãravu cũiméjãravu baquinóre cavarõ mearoi cuvama na. Ubenita caivu jápiabevu ũre, Cristore, jãravu cũiméjãravu baquinóre cavarõ mearoi cuvabema na.

Quénora ne jápiaiyʉbe báque boje, náre ʉrarõ ñájine ɗacʉyʉme Jʉ̃menijicʉ, arejameɗa Juan Bautista.

4

Jesús Samariacacoque ne boroteino
(Jn 7.37-39)

1-2 Obedivʉ ʉ̃i bueimara cʉvarejameɗa Juan Bautista. Ʉbenita pʉeno obedivʉ ʉ̃i bueimara cʉvarejame Jesús. Aru Jesúi Jʉ̃menijicʉre jɑ́ɗovaimara mácavʉ ocoque obedivʉ barejáima Juan Bautista ʉ̃i Jʉ̃menijicʉre ocoque jɑ́ɗovaimara mácavʉ pʉeno. Ʉbenita Jesúcapũravʉ põevare Jʉ̃menijicʉre jɑ́ɗovamenejame ocoque. Quénora ñʉja, ʉ̃i yávaiye méne beorĩ coyʉicõjeimarare jɑ́ɗovaicõjenejame náre ocoque. Ina fariseo ãmicʉriyajubocavʉ, põeva "Jesús obedivʉ ʉ̃i bueimara cʉvabi Juan Bautista pʉeno", ne arĩ boroteiyede jápiarejaimaɗa. 3 Jesús jápiayʉ bácʉ ina fariseova ne coreóvaiyede iye borore ʉ́ra, Judea ãmicʉrõre dajocarĩ nʉri, Galilea ãmicʉrijoborõi nʉrejame. Aru ʉ́que nʉrejacarã ñʉja.

4 Ñʉje nʉiyede Galileai, Samaria ãmicʉrijoborõi vaiye jaʉrejavʉ̃ ñʉjare. 5 Vaidé nʉri, Samariacarõ ĩmaro, Sicar ãmicʉriĩmaroi ẽmenejacarã ñʉja. Sicar bajita cʉrejaquemavʉ no joborõ, ñʉjeñecu mácʉ Jacob bácʉ ʉ̃i jíno mácarõ ʉ̃i mácʉ, José bácʉre. 6 Nore cʉvʉ ne oco doaicobe, Jacob bácʉi oco doaicobe. Jãravʉ corica baji barejávʉ̃. Joa baju mari, darĩ, ʉetʉrejame Jesús. Que baru no oco doaicobe ẽcarʉi dobarejame, jabʉóvacʉyʉ.

7-8 Ʉ̃i jabʉóvaiyede, ĩmaroi ẽmeni nʉrejacarã ñʉja, ñʉje ãrajiyede bojeɗarãnʉivʉ. Ñʉje nʉriburu yóboi, oco doainore ẽmeni earejacoɗa cũináco Samariacaco. Oco doacodaɗo barejácoɗa.

—Oco, ji ũcuquiye jíjaco yʉre, arejameɗa oco doacodaɗore Jesús.

9 Ʉbenita Samariacavʉre judíova ne pʉque ʉbe boje, cuecumari dápiarĩ yópe arejacoɗa Jesúre:

—Judíobu mʉ. Aru yʉ Samariacacobu. ¿Aipe teni yʉre ũcuiye jẽniañʉrʉ mʉ? arejacoɗa.

10 Ɗ́re arejameɗa Jesús:

—Jʉ̃menijicʉ mʉre jíjʉroede majibevʉ mʉ. Yʉ mʉre ocore jẽniañʉre, majibevʉ mʉ. Yʉre majico baru, "Ocore jíjacʉ", yʉre ajebu mʉ. Aru nópe jẽniaɗore apʉre ɗaiocore mʉre jíjebu yʉ, arejameɗa ɗ́re Jesús.

11 Jesúre arejacoɗa:

—¿Aipe ayʉrʉ̃ mʉ yʉre? Ʉ̃mʉjʉricobebu yo. Aru mi oco doaquino cʉvabevʉ mʉ. ¿Ɗ́ri apʉre ɗaicorore, mi ocore, ĩcʉyʉrʉ̃ mʉ? 12 Dicobede jídejaquemavʉ majeñecu mácʉ, Jacob bácʉ. Javede ʉ̃ mácʉ aru ʉ̃i mára mácavʉ yore ocore ĩni ũcurejaquemavʉ. Aru jídejaquemavʉ ne oteiãimara mácavʉre. ¿Jacob bácʉ pʉeno parʉcʉrʉ̃ mʉ? arejacoɗa ʉ́re.

13 Ɗ́re arejameɗa Jesús:

—Ácʉ põecʉ ũcuñʉre oco dicobequede, bedióva cojedeca cũiñóquiyebu ʉ́re. 14 Ʉbenita ácʉ põecʉ iye ocore, ji jíquicorore, ũcuñʉ mácʉre cũinára, ye cũiñómequiyebu ʉ́re cojedeca. Ji jíquicoro oco pĩapóinope teni, jãravʉ cũiméjãravʉ baquinóre cʉvacʉyʉme ji jíquicorore ũcuñʉ mácʉ, arejameɗa Jesús.

15 Ico nomió arejacoɗa:

—Jede, mi aicorore, iye ocore, jíjacʉ yʉre caride. Ji ũcucojiye jíjacʉ yʉre, bedióva cojedeca cũiñómequiyepe ayʉ yʉre aru ji oco doacodabecojiyepe ayʉ yore jãravʉa coapa, arejacoɗa õ.

16 Õi que arĩburuta, ɗ́re yávarejameɗa Jesús:

—Mimarepacʉre cutuconʉjaco mʉ. Ʉ́re davajaco yʉre, arejameɗa ɗ́re.

17 —Jimarepacʉ cʉbebi, arejacoɗa õ.

—Jãve aɗobu mʉ. Mimarepacʉ baju cʉbebi. 18 Cũinápʉrʉpe paivʉ ʉ̃mʉva cʉrĩduavʉ̃ mʉ. Aru caricacʉ mi yóvaimʉ, mimarepacʉ baju ãmemi ʉ̃. Jãve baju aɗobu mʉ, arejameɗa ɗ́re Jesús.

19 —Yнre Jцmenijicнi yávaiyede coyнcaipõecн batedébu mн. 20 Yore, yócacũ cцracũre
Jцmenijicнre mearore jídejaquemavн ñцjeñecuva mácavн. Нbenita “Jerusalévacari Jцmenijicнre mearore jíye jaнvн”, aдavũ mцja judíova, arejacoдa õ.
21 Jesús arejameдa:
—Ji coyнiyede me jápiajaco. Jãvetamu ji coyнiye. Apejãravнa daquijãravнa baquiyé
põeva Jцmenijicнre mearore jínanнmenajarama Jerusalẽi aru dicũ cцracũi máre. 22 Mцja
Samariacavн mцje mearore jímнre majibevн mцja. Нbenita ñцja judíova majivн. Jцmenijicн ũi daroimн mácн põevare meaдaipõecн ñцjecнbe. Que baru majinineca Jцmenijicнre
mearore jívнbu ñцja judíova. 23 Ji aijãravнa daquijãravнa baquiyé jave eare nнivн.
Dinнmн maquinóre põevare mearore jíde дacнyнme ñai Espíritu Santo Jцmenijicнre
yópe jãve coyнiyepe. Põeva nápe paivн quévнra ũre mearore jíyнrivнre нbi Jцmenijicн.
24 Jцmenijicнrecabe cнre дayн caivнre. Põeva mearore jíni majidivнbu ũre, yópe jãve
coyнiyepe ñai Espíritu Santo ũi nópe majide дaiyede, ũi náre cнre дaiyeque mamaũmeque,
arejameдa Jesús.
25 Ũre arejacoдa:
—Majivн yн Mesíare, Jцmenijicнi epeimнre, põeva ne aimнre Cristo, dacнyнre. Aru ũi
daquiyede, caiyede majare coyнrĩ jebecнyнme, arejacoдa.
26 —Yúbu Cristo, mнre boroteyн, arejameдa õre Jesús.
27 Ico nomióre ũi que coyнiye bajure copaidarejacarã ñцja, ĩmaroi cuivн bácavн. Pare
dápiaivн ñцje jãiye boje ũre boroteyнre nomióque, “¿Aipe teni õque boroteyнrũ mн?”
ájнrorivн barejacárã ñцja. Нbenita ũre jẽniari jãmenejacarã. 28 Õcapũravн õi oco doaibнre
noi ñóri, copainнrejacoдa õi cнriĩmaroi. Noi nнri, earĩ, nócavнre coyнrejacoдa:
29 —Jãradajarã mцja. ¿Yнre ji teiye báque caiyede coyнyн, Cristo bárica ũ? arejacoдa
náre.
30 Õi que arĩburu yóboi, õque jãradarejaquemavн diĩmarocavн. 31 Ĩmarocavн ne edabede
cãreja, ñцje bojeдaiye báque ãiyede Jesúre ãicõjenidurejacarã ñцja.
—Mн, bueipõecн, ãiyede ãjacн mн, arĩdurejacarã Jesúre.
32 —Mцje majibede ãiye cнvavн yн, arejame ñцjare Jesús.
33 Aru ñцje bajumica boroteivн, jẽniari jãrejacarã:
—¿Ũre ãiye davarãma apevн? arejacarã.
34 Aru Jesús arejameдa:
—Maja ãiyede ãri bнojarĩburu ũmedaivн maja. Quédeca yн дayн yópe yнre daroyн
bácн ũi нrõpe aru bнojayн iye дaiyede ũi дaicõjeiye báquede yнre, ũmedaivн yн.
35 “Yóvaicнvaivн aviáva bнcнquiyebu maje ãiye”, majidivн ne coyнino mácarõpe aiyavũ
mцja. Нbenita yн coyнyнbu mцjare. Ãiye jẽinнmн jave eaivн. Ãnina majare edaivнre
jãjara mцja. Ãiyede jẽiyepebu na. Vea coboiyede jãri, íye jaнvн no. Quédecabu ãnina,
majare edaivн. Vea coboiyepedeca javeta yнre jн aivн barãjárama na. 36 Põevare yнre jн
are дayн bácн ãiyede jẽñн mácнpedeca torojнbi. Ũi memeiye boje, yнre ũi jн are дaimarare
torojнbi. Põevare jãravн cũiméjãravн baquinóre cнvare дaibi. Que baru torojнbi ũ.
Jцmenijicнi yávaiyede coyнrĩ bцyн bácнre, oteipõecнpe páyн, caдateibi põevare yнre
jн are дaipõecн. Aru põeva ne jн aiyede torojнma ina pнcarã. 37 Majidivн ne coyнino
mácarõpe, “Cũinácн oteibi aru apecнta ãiyede ĩmi”, jãvetamu no caride. 38 Ãiyede jẽivнpe
paivнre mцjare jaroyнtamu yн, põeva yнre ne jн arãjiyepe ayн. Нbenita mцja ãmeteavũ
mamarнmн Jцmenijicнi yávaiyede coyнrĩ bнivн náre. Mцje jipocai Jцmenijicнi yávaiyede
coyнrĩ bцquemavн apevн. Apevн ne coyнimara mácavнre yнre jн are дajarã mцja
caride. Jцmenijicнi yávaiyede jápiarĩduivн bácavн yнre jн ajarãri na, arejame Jesús ñцjare
majicayн.
Ũi que aiyedata edarejaima ĩmarocavн, Jesúque boroteдo bácoi cutuimara mácavн. 39 Õi
aiye boje Jesúrã, “Ji teiye báque caiyede coyнibi”, obedivн Samariacavн jн arejaquemavн
ũre. 40 Que baru ne edaiyede ũi yebai, “Ñцjaque cцjacн cãreja”, arejaima Jesúre ina

Samariacavн. Dinнmн pнcajãravнa náque cнrejame Jesús, náre bueyн ne ĩmaroi. [41] Jesúque boroteдo báco õi coyнiye boje náre, ǵre jн arejaquemavн apevн. Ʊbenita ǵque boroteivн obedivн baju barejáima ǵre jн aivн.

[42] Que baru Jesúque boroteдo bácore õi cuturĩ davaimara mácavн arejaima:

—Caride ǵre jн aivн ãmevн ñнja mi coyнiye báque boje. Quénora ǵre jн aivнbu ñнje baju jápiaiye báque boje ũi coyнiyede. Me majivн ñнja Jesúre caivн põevare meaдaipõecнre, arejaima na.

Jesús ũi meaдaino jabocнi mácнre
(Mt 13.57; Mr 6.4; Lc 4.24; Jn 2.1-11, 23)

[43] Pнcajãravнa náque cнrĩburu yóboi, Galilea ãmicнrõi nнrejacarã ñнja cojedeca, Jesúque nнivн. [44] Javede ǵvacari arejame ñнjare: "Cнbebi Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaipõecн ũi joborõcavн ne pueдaimн", arejame ñнjare Jesús. [45] Jipocamia, Pascua torojнve teinнmнre, apevн Galileacavн nнrejaquemavн Jerusalén ãmicнrĩĩmaroi. Nore Jesúre põeva ne дarĩ majibede дayнre jǵivн bácavн barejáima. Que baru Jesús ũi eaiyede ne joborõi cojedeca, ǵre torojнrivн copн etarejaima nócavн.

[46] Oco báquede Jesús ũi ũcuiye дaino mácarõi Caná ãmicнrĩĩmaro, Galileacarõi, copainнrejacarã ñнja Jesújã cojedeca. Nore, Canái, cнrejame cũinácн jabovacacн. Aru Capernaum ãmicнrĩĩmaroi cнrejameдa ũi mácн, pare ijeteyн. [47] Que baru ñai jabocн jápiayн bácн Jesúi copaiyede Galileaita, Judeare jocarĩ, jǵcнdarejame ũi yebai. Jesús yebai edarĩ, yópe arĩ jẽniarejame Jesúre:

—Jímacн pare baju ijeteyнbe ũ. Maumejieneca yaiquíjibi. Ʊ̃re jǵcнnнri, ǵre meaдacajacн yнre, arejame Jesúre ñai jabocн.

[48] —Yнre põeva ne дarĩ majibede дayнre jǵmevн baru, yнre ye jн abenajaramu mнja, arejame ǵre Jesús.

[49] Ʊbenita Jesúre nнicõjenidurejame ñai jabocн.

—Maumena dajacн. Yúque jǵcнdajacн mн, jímacнi yaiquíye jipocai. Yaibécнbe cãreja jímacн, arĩdurejame Jesúre.

[50] Aru Jesús arejame ǵre:

—Meaquiyebu. Mi cнrõi copainнjacн mн caride. Mímacн yaibécнbe, arejame.

Jesús ũi coyнiyede jн arĩ, cũiná copainнrejameдa ñai jabocн. [51] Ʊ̃i cнrõi eare nнñнre copнrejaimaдa ǵre memecaivн.

—Mímacн ũmedabi ũ, arejaimaдa ǵre.

[52] —¿Aipiye bajure ũmedari ũ? jẽniari jǵrejameдa ǵre memecaivнre.

—Ẽnoa marede, jãravн corica yójĩboi moino buruvн ǵre, arejaimaдa.

[53] Ne que aiyede, ñai jabocн coreóvarejameдa. Jesús "Mímacн meacнbe caride", ũi aiora bácarõre ñai jabocнi mácн ũmedarejameдa. Dinнmнre ñai jabocн aru caivн ũi cũramicavн máre Jesúre jн arejaimaдa.

[54] Judea ãmicнrõi cнcн bácн, Galilea ãmicнrõi edarĩ, cнcн, põeva ne дarĩ majibenore дarejame Jesús. Jabocнi mácнre ũmedavainoque, pнque põeva ne дarĩ majibe bajure дarĩ jǵдovarejame Jesús.

5

Jesús ũi meaдaino nacajaiye majibecнre
(Jn 10.30-38)

[1] No yóboi Jerusalén ãmicнrĩĩmaroi ñнja judíova ñнje torojнve teino cũináro cнrejavũ cojedeca. Que baru ñнja Jesújã máre no ĩmaroi jǵcнnнrejacarã. [2] Diĩmaro biaido jedevacobe bajita, ovejava ne ecoicobe jedevacobena cнrejavũ cũinábн cuyaibн. Judíova ñнje yávaiyeque dibн ãmicнrejavũ Betesda. Dibн ẽcarнi põeva ne earĩ cнrãjinore cũinápнrнpe painoa jabнóvainoa cнrejavũ. [3-4] Die jabнóvaiyena obedivн ijimara paraivн barejáima.

Jā́ri eabevʉ, cuiye majibevʉ, nacajaiye majibevʉ máre, ijimara coapa noi cʉrejaima.
Apenʉmʉa pãcarejavʉ̃ dibʉ. Dibʉ oco pãcaiyede coredejaima ina ijimara. Apenʉmʉa nore
cũinácʉ ángele cavarõ mearo Jʉ̃menijicʉi cʉrõre jocarĩ ẽmeni darĩ, dibʉ ocore pãcovare-
jaquemavʉ. Ʉ̃i ocore pãcovaiye bajure dibʉre cuyarãemejʉrorivʉ barejáima ina ijimara.
Mamarʉmʉcacʉ pãcovaiye bajure dibʉre cuyacʉẽmeñʉ, cũiná ũmedarejame, áɗe ijiéde
cʉvacʉ bácʉvacari. 5 Ijimaracacʉ cũinácʉ treinta y ocho paiʉjʉa baju corenidurejameɗa,
nore parayʉ. 6 Nomicata Jesús earĩ, ñai parayʉre jā́ri, coreóvarejameɗa joe baju nore
cʉcʉre. Que baru ʉ́re borotecʉnʉrejame.

—¿Ũmedaiyʉcʉrʉ̃ mʉ? arejame Jesús.

7 Ñai ijimʉ arejame Jesúre:

—Jápiajacʉ. Cainʉmʉa pãcovaiyede, ji cuyacʉẽmejʉroede, ji jipocai apecʉcapũravʉ
nore ẽmeni, tʉrĩ cóvaibi. Yʉre ocore ẽmevacayʉ cʉbebi, arejame Jesúre.

8 —Nacajajacʉ mʉ, aru mi parainore cututurĩ, ĩni, vaivárĩ nʉjacʉ mʉ, arejame ʉ́re Jesús.

9 Quénora cũiná ũmedarejame ñai ijimʉ mácʉ. Ʉ̃i parainore cututurĩ, ĩni, vaivárĩ
nʉrejame ʉ̃. Jesús ʉ̃i nópe ɗaijãravʉ ñʉja judíova ñʉje jabʉóvaijãravʉ barejávʉ̃. 10 Que
baru ʉ́re, ijimʉ mácʉre, coyʉrãearejaimaɗa judíovai jabovacavʉ:

—¿Aipe ɗayʉrʉ̃ mʉ, mi parainore nópe nʉvañʉ? Cari jãravʉ maje jabʉóvaijãravʉbu.
Parainore nʉvaicõjemenotamu, arejaimaɗa ʉ́re ina jabova.

11 —Ʉbenita yʉre meaɗaipõecʉ yópe abi: “Mi parainore cututurĩ, ĩni, vaivárĩ nʉjacʉ mʉ”,
abi yʉre. Que barureca yʉ nʉvañʉmu, arejameɗa ñai ijimʉ mácʉ.

12 —¿Ñame matedí mʉre que ayʉ? arĩ jẽniari jā́rejaimaɗa na.

13 Ʉbenita coyʉiye majibedejameɗa náre. Ʉ́re meaɗarĩ bʉojarĩnata, põeva ne jẽneboi
bíjacʉnʉrejameɗa Jesús, obedivʉ põeva ne cʉe boje nore. Que baru Jesúre coreóvabede-
jameɗa ñai ijimʉ mácʉ. 14 No yóboi, Jʉ̃menijicʉi cʉ̃ramita ijimʉ mácʉre copʉrĩ, yópe arĩ,
coyʉrejame Jesús:

—Meabaju cʉcʉtamu mʉ. Caride mi ãmeina teiye báquede dajocajacʉ. Cojedeca mʉ
ãmeina ɗayʉ baru, pʉeno ãmeno ñájicʉyʉmu mʉ, arejame ʉ́re Jesús.

15 Jesús ʉ̃i que arĩburu yóboi, ʉ́re coreóvarejameɗa ñai ijimʉ mácʉ. Cũiná, jabovare
coyʉcʉnʉrejameɗa:

—Yʉre meaɗayʉ bácʉ Jesúbe, arĩ coyʉrejameɗa náre.

16 Que teni Jesúre pare cãrijovari bʉ́rejaima ñʉje jabova, ʉ́re ñájine ɗájʉrorivʉ ʉ̃i
meaɗaiye báque boje ijimʉ mácʉre ñʉje jabʉóvaijãravʉre.

17 Ne ñájine ɗájʉroede ʉ́re, Jesús náre yópe arĩ, coyʉrejame:

—Jipacʉ jabʉóvabebi. Quénora cainʉmʉa caɗatevaibi põevare. Que baru yʉ máre
caɗateyʉbu náre, arejame Jesús.

18 Jesús ʉ̃i que aiye boje, pʉeno ʉ́re boarī́ jarʉvaiyʉrejaima ñʉja judíova ñʉje jabova.
Ʉ̃i ɗabe boje ne ɗaicõjeiyepe jabʉóvaijãravʉre, ʉ́re boarī́ jarʉvaiyʉrejaima. Ʉbenita pare
boarī́ jarʉvaiyʉrejaima ʉ́re, “Jipacʉbe Jʉ̃menijicʉ”, ʉ̃i aiye boje. Ne dápiaru, ʉ̃i que aino,
“Jʉ̃menijicʉpe majicʉbu yʉ”, ayʉ barejáme Jesús.

Jesúre Jʉ̃menijicʉ ʉ̃i pʉrʉcʉvaicõjeino
(Mt 3.17; Mr 1.11; Lc 3.22; Jn 1.19-27; 3.27-30)

19 Jesús, yópe arĩ, coyʉrejame náre:

—Jãve coyʉyʉbu mʉjare: Yʉ, Jʉ̃menijicʉi mácʉ, ji baju jipacʉi coyʉbenore jaʉrabeda
ɗayʉ bʉojabevʉ. Quénora jipacʉ Jʉ̃menijicʉre jā́ñʉ, ʉ̃i ɗaiyepedeca ɗayʉbu yʉ. Caiye iye
jipacʉi ɗaiyede yʉ, mamacʉ, máre ɗaivʉ diede. 20 Pare ʉbi yʉre jipacʉ. Ʉ̃i ɗaiye caiyede
majicaibi yʉre. Pʉeno parʉéde ji ɗaquiyede jā́ɗovacʉyʉme yʉre jipacʉ. Mʉjavacari
ʉrarõ cuecumarajaramu yʉre, jā́ɗovaicõjecʉyʉre jipacʉ. 21 Yópe yaivʉ bácavʉre jipacʉi
nacovaiyepe yainore jarʉvarĩ, nopedeca yʉ, mamacʉ, cʉre ɗayʉbu ina ji ʉmarare. 22 Jipacʉ
ãmemi coyʉcʉyʉ põevare áɗe ne bojede ne ɗaiye boje ijãravʉi. Quénora yʉre, mamacʉre,

coyиicõjeimi diede náre. [23] Ũ que cõjeimi, caivн põeva ne pueđarãjiyepe ayн yиre ne
pueđaiyepedeca jipacиre. Ácн põecн pueđabecн yиre, mamacиre, pueđabebi jipacиre
máre, yиre daroyн bácиre ijãravиi, arejame Jesús.
[24] Náre coyиre nиrejame Jesús:
—Jãve coyиyиbu mиjare: Ácн põecн ji coyиiyede jápiayн baru aru yиre daroyн bácиre jн
ayн baru, jãravн cũiméjãravн baquinóre cиvabi ũ. Coatejиrocн bácиvacari Jũmenijicиre
jarиvarĩ, ñájiñн macнyú ãmemi. Javeta jãravн cũiméjãravн baquinóre cиvabi ũ. [25] Jãve
coyиyиbu mиjare: Cũinájãravн daquijãravн baquinó jave eare nиinotamu ina coateivн
Jũmenijicиre jarиvarĩ ne jápiarãjiyede ji coyиiyede. Ina coateivн Jũmenijicиre jarиvarĩ
yaivн bácavиpe paivиtamu ne ũmei. Ʊbenita ne jápiaiyede yиre, Jũmenijicнi mácиre, jн
aivн baru ji coyиiyede, cиrãjarama na. [26] Yópe jipacнi apиre đaiyepe põevare, nopedeca
yиre, mamacиre, apиre đaicõjeimi põevare. [27] Yиrecabu Jũmenijicнi daroimн mácн
ũmиpe. Que baru Jũmenijicн pиrиcиvaicõjeimi yиre, ji coyиquiyepe ayн caivн põevare
áđe ne bojede ne đaiye boje ijãravиi. [28] Cuecumamejara mиja. Apejãravн baquinó eare
nиinoi, caivн ina yaivн bácavн jápiarãjarama ji coyиiyede. [29] Aru nacajarajarama yainore
jarиvarĩ. Ina meara mácavн nacajari, jãravн cũiméjãravн baquinóre cиvarãjarama na
cavarõ mearo Jũmenijicнi cиrõi. Ʊbenita ina ãmeina teivн bácavн nacajari, ñájinajarama
cainиmиa toabo cũiméboi, arejame Jesús.
[30] Náre coyиre nиrejame Jesús:
—Ji baju jipacнi coyиbenore jaиrabeda đayн bиojabevн. Quénora jipacн Jũmenijicиre
jápiayн, ũi coyиiyepeda coyиyиbu yн põevare áđe ne bojede ne đaiye boje ijãravиi. Que
baru ji coyиiyede nurié coyиyиbu yн. Ji nópe coyиiye nuriétamu, ji đaiyиbe boje yópe
ji baju иrõpe. Quénora jipacн, ñai daroyн bácн yиre ijãravиi, ũi иrõpe đayиbu yн. [31] Ji
baju "Meacнbu yн", abevн. Ji que aru, "Ʊbeni que ayиbe ũ", ajebu mиja. [32] Ʊbenita yиre
apecнcapũravн "Meacн bajutame Jesús", aibi. Jãvetamu ũi que aino.
[33] 'Mиjavacari mиje daroimaraque jẽniari jấicõjeniduquemavн Juan Bautista yebai, yиre
majiyиrĩduivн. Aru Juan Bautista náre jãve coyиquemavн. [34] Meavн no ũi coyиino. Ʊbenita
yиre coyнcaipõecн jaиbevн, ji jấđovaquiyepe ayн ñamene yиre. Juan Bautista ũi coyиino
mácarõre coyиyн batevú yн, mиje majinajiyepe ayн ñamene yиre, ji meađaquiyepe ayн
mиjare. [35] Yópe pẽoibн jấre đaiyepe põevare, nopedeca yávaiyede jãvene majide đáme
Juan Bautista. Nurinimare pẽoibн pẽoinope jấđovariduame. Ũi que teiyede torojиteavũ
mиja mamarиmиre cãreja. [36] Ʊbenita ji baju đaiyeque jấđovaivн ñamene yиre. Yútamu
jấđovañн Juan Bautista ũi jấđovaino mácarõ pиeno.
'Jipacнi đaicõjeiyepeda yиre, diedecabu ji đaiye. Iye đaiye jấđovaiyetamu yиre jãve
jipacнi daroimн mácиre. [37] Aru jipacнvacari, ñai daroyн bácн yиre, coyиibi ji borore jãve.
Ʊbenita jipacиre jấmevн mиja. Aru jápiabevн mиja. [38] Yиre, Jũmenijicнi daroimн mácиre,
jн abevн mиja. "Jũmenijicиre coyнcaipõecнbu mн", yиre aiyиbevн mиja. Que baru ũi
yávaiyede cиvabevн mиja mиje ũmei. [39] Jũmenijicнi yávaiyede ũi toivaicõjeiye báquede
pare bueniduyavũ mиja. "¿Jũmenijicнi yávaiyede ũi toivaicõjeiye báquede bueivн, aipe
đarĩ jãravн cũiméjãravн baquinóre earãjidi maja?" arĩduyavũ mиja. Aru diemiareca mиje
bueiyeque ji borore jãve toivaiyebu. [40] Ʊbenita yиre jẽniaiyиbevн ji cиvare đaquiyepe aivн
mиjare jãravн cũiméjãravн baquinóre, arejame náre Jesús.
[41] Náre coyиre nиrejame Jesús:
—Põeva ne mearore jíyede yиre vobevн yн. [42] Mиjare me majivн yн. Coreóvaivн mиjare
Jũmenijicиre иbeviиre mиje ũmei. [43] Yore coyиicõjeni darorejame yиre jipacн. Ʊbenita
yиre иbeni, copн etabevн mиja. Ʊbenita apecн ũi coyнcнdaru ũi baju, jaиrabeda ấre
copн etađarãmu mиja. Ấre jápiađarãmu. Ʊbenita yиre ye jápiaiyиbevн mиja. [44] Mиje
baju copн mearore jíyиrivиbu mиja. Mиje bajumia mearore jíyede vore cuivиbu mиja.
Ʊbenita ye vobevн mиja ñai Jũmenijicн cũinácиra ũi jíquiyepe aivн mearore mиjare. Mиje
nópe đaiye boje, ji coyиiyede jãve jн arĩ bиojabevн mиja. [45] Ʊbenita dápiabejarã mиja

ᵘbenina. Yúvacari ãmevᵘ boro coyᵘrĩ aᵈacᵘyᵘ mᵘjare jipacᵘi jãinore. Moisés bácᵘ, ñai mᵘje coreimᵘ caᵈatecᵘyᵘre, ũrecabe boro coyᵘrĩ aᵈayᵘ mᵘjare, mᵘje jápiabeni jᵘ abe boje iye borore, ũi toivaino mácarõre. 46 Moisés bácᵘ ji borore toivarejaquemavᵘ. Que baru mᵘja jãve jᵘ aivᵘ baru ũ mácᵘre, yᵘre máre jᵘ ajebu mᵘja. 47 Ʊbenita mᵘje jᵘ abe boje ũi toivarĩ coyᵘiye báquede, ji coyᵘiyede máre jᵘ abevᵘ mᵘja, arejame náre Jesús.

6

Jesús ũi ãre ᵈaino cũinápᵘrᵘpe paimil baju ũmᵘvare
(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)

1 No yóboi jiaᵈocũi jaturĩ, macajitabᵘ ᵘrabᵘ Galilea ãmicᵘrijitabᵘre jatarĩ nᵘrejacarã ñᵘja Jesújã pᵘ apedᵘveita. Dibᵘvacari Tiberias máre ãmicᵘvᵘ. 2 Ñᵘja jataivᵘque darejaima
põeva obedivᵘ. Ne ijimarare meaᵈayᵘre jãiye báque boje, põeva ne ᵈarĩ majibede
jãᵈovaiyede jãivᵘ bácavᵘ Jesúque darejaima. 3 Macajitabᵘ ᵘrabᵘre jataivᵘ bácavᵘ, cũracũ
pᵘenoi mᵘri dobacᵘnᵘrejame Jesús, ñᵘja ũi bueimaraque. 4 Pascua ãmicᵘrijãravᵘ baquinó,
ñᵘja judíova ñᵘje torojᵘve teinᵘmᵘ maquinó eare nᵘino marejávũ. 5 Dicũ pᵘenoi dobacᵘ,
põeva obedivᵘre ũra mᵘre daivᵘre jãrejame Jesús.

—Que põeva obedivᵘ dare daivᵘ jároma. ¿Ne ãrajiyede ãri bojeᵈarãjidica maja? jẽniari jãrejame Felipede Jesús.

6 Que arejame Felipede. Aipe ãrojae ũi jᵘ ainore jápiaiyᵘcᵘ barejáme, ũre que ayᵘ. Felipede ũi jẽniari jãquiye jipocamiata, jãve majidejaquemavᵘ Jesús aipe ũi ᵈaquiyede. 7 Felipe arejame:

—Tãutᵘraque doscientos paijãravᵘa memeiye báque bojeque ne ãrajiye quĩjie baju pãure bojeᵈarĩ bᵘojabevᵘ maja, arejame Felipe Jesúre.

8 Apecᵘ ñᵘjacacᵘ, Jesúi bueimaracacᵘ, Simón Pedroi yócᵘ Andrés, arejame Jesúre:

9 —Põevaque dayᵘ bácᵘ jᵘeᵈocᵘ pãuboa cũinápᵘrᵘpe paiboa cebada ãmicᵘe oteiyeque ne ᵈaiboa báquede aru moajina pᵘcajĩna ne joaimara mácavᵘre cᵘvabi ũ. Ʊbenita põeva obedivᵘre eabequiyebu ãru, arejame Jesúre Andrés.

10 —Põevare dobaicõjejara mᵘja, arejame Jesús ñᵘja ũi bueimarare.

Cõriá meacõria cᵘrejavũ nore. Que baru cõriá pᵘenora dobarejaima na. Nácavᵘ ũmᵘvacari cũinápᵘrᵘpe paimil baju barejáima. Aru nomiva, jᵘeᵈova máre, obedivᵘ cᵘrejaima. 11 Põeva ne dobarĩburu yóboi, Jesús pãuboare jẽni, torojᵘede jídejame Jũmenijicᵘre. Torojᵘede jíni bᵘojarĩ, pãuboare cotᵘvarĩ jebeni, ina dobarivᵘre jícõjenejame Jesús ñᵘjare, ũi bueimarare. Aru moajinare máre quédeca ᵈarejacarã ñᵘja. Ne ᵘrõpe ãrejaima ina põeva. 12 Ne ãriburu yóboi, Jesús arejame ñᵘjare, ũi bueimarare:

—Põeva ne ãri oabede ĩjara mᵘja, maje bíjare ᵈabenajiyepe aivᵘ ãiyede, arejame Jesús.

13 Que baru ĩni, meaᵈarĩ iye cebadaque ne ᵈaiboa báque pãuboajeveare põeva ne ãri oabe báquede pᵘebᵘa doce paibᵘare buivárejacarã. 14 Ina põeva jãivᵘ bácavᵘ no põeva ne ᵈarĩ majibenore, Jesús ũi ᵈaiyede, yópe arĩ bᵘrejaima ne bajumia:

—Jãve ñaime Jũmenijicᵘi yávaiyede coyᵘcaipõecᵘ bacᵘyú, edacᵘyᵘ me ijãravᵘre ne ávaimᵘ, aivᵘ barejáima na.

15 Ũre que aivᵘre majidejaquemavᵘ Jesús. Aru ne jẽni jabojacoiyede máre majidejaquemavᵘ ũ. Que baru náre jocarĩ cũinácᵘva mᵘri nᵘrejameᵈa cũracũ pᵘenoi, dupiyᵘ náre.

Jesús ũi cuino oco pᵘenora
(Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)

16 Ñemié tᵘiyede macajitabᵘ ᵘrabᵘi ẽmenejacarã ñᵘja, Jesúi bueimara. 17 Nore jiaᵈocũi jaturĩ nᵘri, macajitabᵘre jatarĩdurejacarã, Capernaum ãmicᵘriĩmaroi nújᵘrorivᵘ. Que teicavᵘre nainéjavũ. Aru Jesús dabedejame cãreja ñᵘje yebai. 18 Ũmevᵘ ñᵘjare edarĩ, japurejavũ. Pare pãcarejavũ macajitabᵘ ᵘrabᵘ ñᵘjare, jatajᵘrorivᵘre. 19 Ñᵘja pare doarĩ, ñájini, cũinápᵘrᵘpe paikilometros baju nᵘri, macajitabᵘ ᵘrabᵘ pᵘenora vaivárĩ darejame

Jesús, ñʉje yebai dayʉ. Ʉ́re jā́ri, ʉrarõ jidʉrejacarã ñʉja. 20 Que teivʉre jā́ri, ñʉjare
yávarejame Jesús:
—Yʉ Jesútamu. Jidʉbejarã mʉja, arejame ñʉjare.
21 Ʉ̃i que arĩburu, torojʉrĩ "Jatujacʉ", arejacarã. Ʉ̃i jatuiyedata ẽcarʉi ñʉje earãjinore
cũiná datʉórãearejacarã ñʉja.

Põeva ne voino Jesúre

22 Cõmiáijãravʉ Jesúre vorĩdurejaimaɗa na macajitabʉ ʉrabʉ ẽcarʉi mauteivʉ bácavʉ,
ʉ̃i ãoimara mácavʉ. Majidejaimaɗa jiaɗocũ cũinácũva nore cʉricũ mácarõre no jipocaca-
jãravʉre. Aru majidejaimaɗa ñʉja ʉ̃i bueimaraque nʉmecʉ bácʉre máre. Que baru apecũ
ʉ̃i jatajʉroricũ cʉbedejavʉ̃ya. 23 Ne voiyede apevʉ jataivʉ bácavʉ Tiberias ãmicʉriĩmaro-
cavʉ parãnʉrejaimaɗa. Jesús Jʉ̃menijicʉre torojʉede jíniburu yóboi põevare pā́uboa ne
ãrajiboa jíno mácarõ joabejĩnoi tuijarejaimaɗa. 24 Jesúre aru ñʉjare ʉ̃i bueimarare máre
eabeni, edaicũa máquede jaturejaimaɗa ina ẽcaboi cʉrivʉ bácavʉ. Macajitabʉ ʉrabʉre
jatarĩ nʉri, Capernaum ãmicʉriĩmaroi earejaima na, Jesúre voivʉ.

Jesús ʉ̃i coyʉino põevare apʉre ɗarĩ ãiyepe

25 Dibʉre jataivʉ bácavʉ Jesúre earĩ, jẽniari jā́rejaima ʉ́re:
—Mʉ, bueipõecʉ, ¿aipiye bajure idʉvei jatacʉrʉ̃ mʉ? arejaima.
26 Jesúcapũravʉ, yópe arĩ, coyʉrejame náre:
—Jãve coyʉyʉbu mʉjare: Yʉre vorãdabevʉ mʉja, mʉje jápiarĩ eaiye boje ji jā́ɗovaiyede
põeva ne ɗarĩ majibede ji ɗaiyeque. Quénora yʉre vorãdaɗavʉ̃ mʉja, mʉje ãri yapiye báque
boje. 27 Yóque ãiye pojeiyebu. Die matʉiyeda memeni vobejarã mʉja. Quénora iye ãiye
cʉre ɗaiyede jãravʉ cũiméjãravʉ baquinóre pare vojarã mʉja. Diedecabu yʉ, Jʉ̃menijicʉi
daroimʉ mácʉ ʉ̃mʉpe, ji jíquiye mʉjare, jipacʉ Jʉ̃menijicʉ ʉ̃i jā́ɗovaiye boje ʉ̃i mearo
jā́iyede yʉre, arejame Jesús.
28 Ʉ́re jẽniari jā́rejaima:
—¿Aipe ɗaiye jaʉri ñʉjare, ñʉje ɗarãjiyepe aivʉ yópe Jʉ̃menijicʉi ʉrõpe? arejaima.
29 Jesús arejame:
—Yo cũináro ɗaiye jaʉvʉ mʉjare, ɗarãjivʉ yópe Jʉ̃menijicʉi ʉrõpe. Jʉ ajarã yʉre, ʉ̃i
daroimʉ mácʉre, arejame.
30 Ʉ́re arejaima:
—¿Yéde põeva ne ɗarĩ majibede ɗacʉyʉrʉ̃ mʉ, ñʉje jā́riburu yóboi ñʉje majinajiyepe
ayʉ jãvene mi coyʉiyede? ¿Áɗepe paiyeba mi ɗaiye? 31 Majeñecuva mácavʉ ne cʉede
põecʉbenoi maná ãmicʉe ãiyede ãrejaquemavʉ na mácavʉ. Que ɗarejaquemavʉ yópe
Jʉ̃menijicʉi toivaicõjeiye báquepe ʉ̃i yávaiyede: "Cavarõ mearo Jʉ̃menijicʉi cʉrõre
jocarĩ ãiyede jõɗavari darorĩ jídejaquemavʉ náre", arĩ toivaicõjenejaquemavʉ Jʉ̃menijicʉ,
arejaima Jesúre.
32 Aru Jesús jʉ ayʉ arejame náre:
—Jãve coyʉyʉbu mʉjare: Moisés bácʉ ãmenejaquemavʉ ñai jõɗavari daroyʉ bácʉ
ãiyede cavarõ mearo Jʉ̃menijicʉi cʉrõquede. Quénora jipacʉrecabe ñai jõɗavari daroyʉ
bácʉ ãiye bajure cavarõ mearoquede. 33 Cavarõ mearoque ãiye Jʉ̃menijicʉ ʉ̃i daroiye me
bajutamu. Iyetamu põevare cʉre ɗaiye jãravʉ cũiméjãravʉ baquinóre, arĩ coyʉrejame
Jesús.
34 —Ñʉje jabocʉ, iye ãiyede jíjacʉ ñʉjare cainʉmʉa, arejaima ʉ́re.
35 Jesús arejame náre:
—Yʉrecabu iye ãiye. Ãiyepe põevare jãve cʉre ɗayʉbu yʉ jãravʉ cũiméjãravʉ
baquinóre. Yópe põecʉi ãri bʉojarĩ, ʉ́re ãvʉé ijibepe, nopedeca ácʉ põecʉ yʉre yóvacʉ-
dayʉ baru, ʉ́re ye jaʉbequiyebu cainʉmʉa ʉ̃i ũmei. Aru yópe põecʉi ũcuri bʉojarĩ, ʉ́re
cũiñómepe, nopedeca ácʉ põecʉ yʉre jʉ ayʉ baru, ʉ́re jaʉbequiyebu cainʉmʉa ʉ̃i ũmei.
36 Ʉbenita yópe ji mʉjare ávarepe, yʉre jā́ivʉvacari jʉ abevʉ mʉja.

37 'Yнre jipacн ũi jн are đaimara coapa yнre yóvarĩ cнrãjarama. Aru jãve náre coapa jн
arĩ jacoрнcнyнmu yн. 38 Cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõi cнcн bácн yore ẽmecнđarejacacн
yн, đacнyн jipacн, yнre daroyн bácн, ũi нrõpe. Ji нrõpeda đacнyн ãmenejacacн yн.
39 Yópe нbi ñai yнre daroyн bácн: Caivн ina yнre ũi jн are đaimarare coreiye jaнvн yнre,
ne bíjabenajiyepe ayн, aru ji nacovaquiyepe ayн náre coapa yainore jarнvarĩ ãnijãravн
bнojaquijãravн baquinóre. Que đainore нbi ñai daroyн bácн yнre. 40 Jipacн нbi caivн põeva
yнre jári, coreóvarĩ, jн aivнre ne cнvarãjiyepe ayн jãravн cũiméjãravн baquinóre. Aru
yńvacari náre nacovacнyнmu yainore jarнvarĩ ãnijãravн bнojaquijãravн baquinó, arejame
Jesús.
41 "Cavarõ mearoque ãiye bajutamu yн", ũi aiyede jápiarĩ, Jesúre jorojĩnejaimađa nócavн
judíova, ne bajumia jũjuvaivнre ŕra.
42 —Ñai Jesús José bácнi mácнtame. Aru jípacore máre coreóvađavũ maja. ¿Aipe teni,
"Cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõre jocarĩ ẽmeni darejacacн yн", arĩ bнojaidi ũ? arejaimađa
na, ne bajumia boroteivн.
43 Quénomia Jesús arejame náre:
—Mнje bajumia jorojĩni ãmeina yávabejarã yнre. 44 Ñame dabenama ne baju yнre yó-
varãdaivн jipacн, yнre daroyн bácнi náre daicõjemenu. Jipacнrecabe yнre darocaipõecн,
ji nacovaquiyepe ayн ina põevare yainore jarнvarĩ bнojaquijãravн baquinóre. 45 Javede
Jũmenijicн toivaicõjenejaquemavн ina ũi yávaiyede coyнcaipõeva mácavнre yópe arĩ:
"Põeva caivнre buecнyнme Jũmenijicн", arĩ toivaicõjenejaquemavн. Que baru caivн ina
jipacнi bueiyede jápiarĩađarĩ, jн aivн, yнre yóvarãdaivнbu na, arejame Jesús.
46 Náre coyнre nнrejame ũ:
—Ji nópe aiyeque, "Jũmenijicнre jấđaima põeva", aiyнcн ãmevн yн. Yнrecabu Jũmeni-
jicн yebai cнcн bácн, ũi daroimн mácн, cũinácнra ŕre jấñн mácн. 47 Jãve coyнyнbu mнjare:
Caivн põeva jн aivн yнre jãravн cũiméjãravн baquinóre cнvarãjarama. 48 Yńtamu ãiyepe
páyн. Jãve põevare cнre đayнbu yн jãravн cũiméjãravн baquinóre. 49 Mнjeñecuva mácavн
ne cнede põecнbenoi ấvarejaquemavн manáre. Aru diede ãivн bácavнvacari bнcнteni
yaidéjaquemavн. 50 Нbenita ji coyнvare ãiyebu, cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõi ẽmeni
daiye ãiye. Ácн põecн ji coyнvare ãiyede ãru, ũi ũme yaibéquiyebu. Coatebecнyнme
Jũmenijicнre jarнvarĩ. 51 Yńtamu iye cavarõ mearore ẽmeni daiye báque ãiye. Ácн põecн
iye ãiyede ãñн maru, cнcнyнme cainнmнa. Iye ãiye ji jíquiye ji bajubu. Ji bajure jícнyнmu
caivн põevare boje, ne cнrãjiyepe ayн mamaũmeque, arejame Jesús.
52 Jesús ũi que aiyede, ina judíova ne bajumia boroteni bŕrejaima, ŕre jaraivн, ũi nópe
aiye boje.
—¿Aipe đarĩ majare ũi bajure ãicõjeni bнojaquidica ñai? arejaima.
53 Yópe arĩ, jẽvari coyнrejame náre Jesús:
—Jãve coyнyнbu mнjare: Yńbu Jũmenijicнi daroimн mácн ũmнpe. Ji jiarнre ãmevн
baru mнja, aru ji jivede máre ũcumevн baru, cнbenajaramu mнja mamaũmeque. 54 Ácн
põecн ji jiarнre ãñн mácн aru ji jivede máre ũcuñн mácн jãravн cũiméjãravн baquinóre
cнvacнyнme. Aru yńvacari ŕre nacovacнyнmu yainore jarнvarĩ ãnijãravн bнojaquijãravн
baquinóre. 55 Ãiye bajutamu ji jia. Aru ji jive máre ũcuiye bajutamu. 56 Ácн põecн ji jiarнre
ãñн mácн aru ji jivede ũcuñн mácн cнbi yńque, aru ŕque cнvн yн máre. Cũinánнpe
cнvн ñнja. 57 Jipacн, ñai põevare apнre đayн mamaũmeque, darorejame yнre aru apнre
đarejame. Nopedeca ácн põecн yнre ãñн mácнre, ŕre apнre đacнyнmu yн. 58 Iye ji
coyнvare ãiyebu cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõi ẽmeni daiye báque ãiye. Mнjeñecuva
mácavн ne ãiye báquepe paiye ãmevн die. Na mácavн ãivн bácavнvacari bнcнteni
yaidéjaquemavн. Нbenita ácн põecн ãñн ji cari coyнvare ãiyede cнcнyнme cainнmнa,
arejame Jesús.
59 Capernaum ãmicнrĩĩmaroi cнcн, judíovai cójijiñami põevare bueyн, nópe coyнrejame
Jesús.

Jesús ũi bueino jãravн cũiméjãravн baquinóre
(Mt 16.16; Mr 8.29; Lc 9.20)
60 Jesús ũi nópe bueiyede maiyójeda dápiarĩ, yópe arejaima ũi bueimara obedivн.
—Maiyójarõ baju bueibi. Nore jápiarĩ coreóvabevн ñнja, arejaima na Jesúre buejнrorivн ne bajumia.
61 Jesús, coreóvayн jorojĩvнre ne bajumia jũjuvaivнre ŕra, jẽniari járejame náre:
—¿Cari mнjare ji bueiye boje ãmeina jáivнrũ yнre? 62 ¿Yнre, Jũmenijicнi daroimн mácнre ũmнpe, ji cнrõ mácarõi ji mнiyede jáivн baru, aipe dápiaje bárica mнja? 63 Jũmenijicнi Espíriturecabe põevare cнre dayн jãravн cũiméjãravн baquinóre. Põeva ne baju apevн põevare cнre daiye majibema. Iye cari ji coyнiyeque, yнrecabu mнjare cнvare dayн Jũmenijicнi Espíriture, ñai põevare cнre dayнre mamaũmeque ne jн aiyede yнre. 64 Ubenita apevн mнjacavн yнre jн abema cãreja, arejame náre Jesús.
Ũi bueni bнijãravн bácarõre jipocamiata, Jesús coreóvarejamede ñame ŕre jн abenajivнre aru ácн põecнre ŕre jẽne dacнyнre ũi mauvare máre.
65 Jesús arejame náre cojedeca:
—Caivн ãmevн mнja jн aivн yнre. Que baru coyнyнbu mнjare: Ácн põecн cнbebi ũi baju yóvacнdayн yнre, jн acнyн jipacнi ŕre daicõjemenu. Jipacнrecabe põevare ji yebai darorĩ jн are dayн, arejame.
66 Dinнmнmia Jesúque buejнrorivн bácavн ŕre dajocarejaima. Quénora ŕque cubedejaima. 67 Que teiyede jári, ñнjare, ũi bueimarare, ñнja doce paivн bajure, yópe jẽniari járejame:
—¿Mнja máre yнre dajocaiyнrivнrũ? arejame ñнjare Jesús.
68 Yópe arĩ darorejame Jesúre ñнjacacн Simón Pedro:
—Mн, ñнje jabocн, mнtamu ñнjare jãve baju bueiyede coyнyн. Mi coyнiyeque ñнjare cнre daivн mн jãravн cũiméjãravн baquinóre. 69 Javeta mнre jн adavũ ñнja. Mнre coreóvaivнbu Jũmenijicнi mácн meacн bajure, arejame Pedro Jesúre.
70 Jesús arejame ñнjare:
—Mнjare doce paivнre beocacн yн. Ubenita cũinácн mнjacacн abujuvai jabocнi cõjeimнme ũ, arejame ñнjare ũi bueimarare.
71 Jesús que ayн, Judas, Simón Iscariotei mácн, ũi daquinore coyнyн barejáme. Judas Jesúi bueimн mácнvacari, Jesúre jẽne dacнyн barejáme ũi mauvare.

7

Jesúi yóva ŕre ne jн abeno
1 No yóboi Galilea ãmicнrõcarõa ĩmaroa coapa cucнñн marejáme Jesús. Ubenita Judea ãmicнrõi nнiyнbedejame, nócavн judíova ñнje jabova jorojĩni ne boaiyнe boje ŕre. 2 Ñнja judíova ñнje torojнve teinнmн, úcũa dainнmн, eare nнino marejávũ.
3 Que baru Jesúre nнicõjeivн, ũi yóva arejaimade:
—Yui mautebejacн mн. Quénora nнjacн Judeaita, ina nócavнre mi bueimara máre ne járajiyepe aivн mi daiyede. 4 Põecн нcн baru apevн ne coreóvaiyede ŕre, ũi daiyede dabebi yavenina. Que baru na caivнre mi parнéque mi daiyede jádovacнnнjacн mн, ãmiyó, arĩ coyнrejaimade ũi yóva.
5 Dinнmнre ũi yóva Jesúre, "Jũmenijicнi mácнbu mн", abedejaimade. Que barureca Jesúre nópe arejaimade.
6 Náre, yópe arĩ, coyнrejamede Jesús:
—Yнre ji nнino eabevн cãreja. Ubenita mнjare, mнje nнiyнrinнmн nнru, meavн.
7 Mнjare cõenímema ina Jũmenijicнre jн abevн. Ubenita yнre jáiyнbema Jũmenijicнre jн abe põeva. Náre ne ãmeina teiyena coyнivн yн. Que baru yнre jáiyнbema. 8 Mнjavacari torojнve teiyede járanнjara. Yн nнmevн cãreja, ji nнquino eabe boje, arejamede Jesús.

9 Nópe arĩ coyнyн bácн ũi yóvare, Jesúcapũravн mautedejame apejãravнa no Galilea
ãmicнrõmia.

Jesús ũi coyнino judíovai úcũa ƀaino ne torojнve teinoi
(Jn 5.9)

10 Ũi yóva ne torojнve teiyede jãranнriburu yóbore, Jesús máre nore jãcнnнrejame. Aru
ãrojamejiena earejame ũ. 11 Torojнve teinнmнre Jesúre pare vorĩdurejaimaƀa ñнja judíova
ñнje jabova.

—¿Ãri cнri ñai? arejaimaƀa na.

12 Ƀbenita ina põevacapũravн ne bajumia boroteivн barejáimaƀa ũi borore:

—Meacнbe ũ. Põevare caƀateibi, arejaimaƀa.

Ƀbenita apevн põeva:

—Ãmecнbe ũ. Jнjovaibi majare, arejaimaƀa na.

13 Ñнje jabovare jidнrĩna, bídeca nнri, borotedejaimaƀa na.

14 Torojнve teino corica tнvaiye bajure, Jũmenijicнi cũrami nнrejame Jesús. Nore ecorĩ,
põevare bueni bнrejame ũ.

15 Ũre jápiaivн, ñнje jabova cuecumari arejaima:

—¿Buebecн bácнvacari, aipe teni caiye iye jaƀbeda majidi ñai? arejaima.

16 Jesús náre yópe arĩ, coyнrejame:

—Ji bueiyede ji bajuma majibevн yн. Quénora yнre daroyн bácнbe yнre majide ƀayн. Ũ
jiede bueyнbu yн. 17 Ácн põecн Jũmenijicнi нrõpe ƀaiyнcн baru, coreóvacнyнme ãroque
ji bueiyede. Ji buedu Jũmenijicнi majiéque o ji baju majiéque, coreóvacнyнme. 18 Ácн
põecн ũi baju majiéque yávayн vorĩduibi põeva ne pueƀarãjiyepe ayн ũre. Ƀbenita ácн
põecн voyн põeva ne pueƀarãjiyepe ayн ũre daroyн bácнre, ũrecabe coyнyн jãve, ye
borocнbecнva.

19 'Moisés bácн barejaquémavн mнjare Jũmenijicнi ƀaicõjeiyede coyнyн. Ƀbenita
ácн mнjacacн ũi toivarĩ epeiye báquepe jн arĩ ƀayн cнbebi. ¿Aipe teni yнre boarĩ
jarнvaiyнrivнrũ mнja? arejame Jesús ñнje jabovare.

20 —Abujucн cнbi mнque. ¿Ñamema boaiyнrivн mнre? arejaima ina põeva obedivн.

21 Jesús arejame náre:

—Cũinájãravн mнje jabнóvaijãravнi cũináro ji ƀaino mácarõre mнje ƀarĩ majibenore
cuecumavн mнja. 22 Mнja buraicõjevaivнbu mнjemara ũmн jнeƀovare ne cajede jabнó-
vaijãravнi, ocho paijãravнa baru ne põeteniburu yóbore, yópe Moisés bácн ũi ƀaicõjeiye
báquepe. Ƀbenita Moisés bácн ãmenejaquemavн buraicõjeni bнyн. Quénora majeñecuva
mácavн, Moisés bácнi ñecuva mácavн barejaquémavн ũmнvai cajede buraicõjeni bнivн.
23 Mнja máre buraicõjeivн mнjemara ũmн jнeƀovai cajede mнje jabнóvaijãravнi, ƀarãjivн
yópe Moisés bácн ũi ƀaicõjeiyepe. ¿Dinнmн aipe teni jorojĩvнrũ yнre ji meaƀaiye báque
boje cũinácн ijimн mácнi bajure maje jabнóvaijãravнi? 24 Coyнrĩ dajocajarã mнja apecн
meacнre o ãmecнre ũi ãrojae bojeda. Quénora dápiajarã apecн meacнre o ãmecнre ũi jãve
ƀaiye boje, arejame Jesús.

Jesús ũi coyнino ũi daino mácarõre

25 Jesús nópe ayнre jápiaivн, Jerusalén ãmicнrĩĩmarocavн arejaima:

—¿Ñai ãmeni maje jabova pare ne vóvaimн boarĩ jarнvaiyнrĩduivн? 26 Jãrijide apa. Maje
coricai majare bueyнbe ũ. Ƀbenita aipe abema maje jabova. "Cristo, Jũmenijicнi epeimн
bajube ũ", aƀarãma na.

27 Cristoi daiyede ñame majibenajarama ãrocacнre. Ƀbenita ñai Jesús ũi cнrõ mácarõre
majivн maja, arejaima ĩmarocavн.

28 Ne que aiyede coreóvayн Jesús, bueyнvacari Jũmenijicнi cũrami, yópe arĩ darorejame
bнjié:

—Yнre aru ji daino mácarõre majivн mнja. Ƀbenita ji bajuma ji majiéque dabedejacacн
yн. Quénora darejacacн yн apecн ũi daroimн mácн. Ũtame borocнbecн. Ũrecabe mнje

coreóvabemн máre. [29] Ũtame daroyн bácн yнre, ũque cнcн bácнre. Que baru yнrecabu ũre me coreóvayн, arejame Jesús.

[30] Dinнmнre Jesúre jẽni jacojнrorivн barĩdurejaima ñнje jabova. Ʊbenita ũre ne jẽnajijãravн ãmenejaquemavн cãreja. Que baru Jesúre ñame jẽmenejaima. [31] Obedivн ina põevacavн Jesúre jн aivн, yópe arĩ, coyнivн barejáima:

—Cristo, Jũmenijicнi daroimн macнyú, ũi daquiyede jãve põeva ne ɗarĩ majibede jãɗovañн bнojabejebu Jesús pнeno. ¿Mũcarĩ? arejaima ina põeva obedivн.

*Jesúre fariseova ne j*ẽni jacoicõjeniduino

[32] Ne que aiyede Jesúi borore jápiarĩ fariseovacavн, ina fariseova aru sacerdotevare jaboteipõeva máre Jũmenijicнi cũramine coreipõevacavнre jẽni jacoicõjenidurejaima Jesúre. [33] Dinнmнre Jesús yávayн, põevare arejame:

—Majióvarõ bajura cнcнyнmu mнjaque. Quĩjino bajura jaнvн yнre ji copaini nнquino yнre daroyн bácн yebai. [34] Dinнmн maquinóre pare vorãjaramu mнja yнre. Ʊbenita ji nнquinore nнiye majibevн mнja. Que baru eabenajaramu yнre, arejame náre Jesús.

[35] Que ayнre, ina judíova ñнje jabova ne bajumia yávaivн arejaima:

—¿Ãri nнquidica ñai, ñнje eabenajiyepe ayн ũre? ¿Apeno joborõi, majevн ne cнrãnнiĩmaro mácarõi, cнcнnнquidica ũ, buecнyн nócavн judíova ãmevнre? [36] "Yнre pare vorĩdurãjaramu mнja. Ʊbenita ji nнquinore nнiye majibevн mнja", aibi. ¿Aipe aiyнrõ márica no ũi que aino? arejaima ne baju.

*Jiape c*нre ɗaiocore Jesús ũi jícaquinore ũi coyнino

(Jn 4.10-14)

[37] No torojнve teino bнojaijãravн pнeno meajãravн barejávũ. Dijãravнre Jesús nacajari núcн, yópe arĩ darorejame bнjié:

—Ácн põecн pare cнvaiyнcн baru jãravн cũiméjãravн baquinóre yópe põecн cũiñóimн ũi pare ũcuiyepe ocore, jн ajacнrĩ yнre. Aru yópe ji jíjнroepe ocore cũiñóimнre, nopedeca ũre cнre ɗacнyнmu yн jãravн cũiméjãravн baquinóre. [38] Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavн Jũmenijicн ũi yávaiyede: "Ácн põecн yнre jн ayн bácнre cнre ɗacнyнmu yн mamaũmeque yópe cнre ɗaioco pĩapóri daiyepe", arejame Jesús.

[39] Nópe ayн, Espíritu Santo ũi borore ayн barejáme Jesús. Caivн Jesúre jн aivн jacopнivн barãjárama ñai Espíritu Santore. Dinнmнre Jũmenijicн Espíritu Santore darobedejaquemavн cãreja, Jesús ũi mнri nнme boje cãreja, mearore cнvacнyн cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõi.

*Jesúre judíova ne cũinát*нrнra yávabeno

[40] Apevн ina obedivн põeva ne jápiarĩburu yóboi Jesús ũi que aiyede, ne bajumia boroteivн arejaima:

—Jãve ñaime Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaipõecн bacнyú, "edacнyн" ne ávaimн, arejaima apevн.

[41] Apevн nácavн arejaima:

—Ñai Jũmenijicнi daroimн mácнbe Cristo baju, arejaima.

Ʊbenita apevн nácavн arejaima:

—Cristo baju Galileacacн ãmecнyнme. [42] David bácнi pãramecн bacнyúme Cristo baju. Belén ãmicнrĩĩmarocacн, David bácнi cнrĩĩmaro mácarõcacн bacнyúme Cristo. Que arĩ, toivaicõjenejaquemavн Jũmenijicн ũi yávaiyede, arejaima apevн põeva.

[43] Que baru Jesúre cũinátнrнra yávabedejaima põeva. Cũinátнrн ãmenejavũ ne ũme. [44] Jesúre jẽni jacoiyнrejaima apevн nácavн. Ʊbenita ñame ũre jẽmenejaima.

*Jesúre judíovai jabova ne j*н abeno

(Jn 3.1-2)

[45] Que teiyede Jũmenijicнi cũramine coreipõevacavн Jesúre jẽni jacoicõjeniduimara mácavн copainнrejaimaɗa fariseova aru sacerdotevare jaboteipõeva yebai.

—¿Aipe teni Jesúre jẽmetenaru̇ mu̇ja? arejaimadėa náre ina fariseova aru sacerdotevare jaboteipõeva.

46 —Ũi bueiyepe coyu̇yu̇re ñu̇ja ye jápiabevu̇. Que baru ṹre jẽni davabetevu̇ ñu̇ja, arejaimadėa ina coreipõeva.

47 Quénomia ina fariseova arejaimadėa:

—Mu̇ja máre ũi ju̇jovaiyede ju̇ arebu mu̇ja. 48 Ñu̇ja fariseova aru ina jabova máre ye ju̇ abevu̇ Jesúre. Ye ñu̇jacacu̇ cũinácu̇ ṹre ju̇ abebi. 49 U̇benita põevacapũravu̇ Jũmenijicu̇i d̶aicõjeiyede ũi toivaicõjeiye báquede Moisés bácu̇re majibema na. Ne majibe boje, Jũmenijicu̇i ñájine d̶aimara marajárama na toabo cũiméboi, arejaimadėa ina fariseova.

50 Fariseovacacu̇ Nicodemo, Jesúre boroteyu̇ bácu̇ jipocamia, cu̇rejamedėa náque. Aru apevu̇ nore cu̇rivu̇re arejamedėa ũ:

51 —Jesús ũi boro bajure coyu̇bebi cãreja. Nópe páyu̇re põecu̇re ñájine d̶aicõjemevu̇ Jũmenijicu̇i d̶aicõjeiye ũi toivaicõjeiye báque majare. Ũi baju coyu̇iyede jápiaiye jau̇vu̇ majare, maje majinajiyepe aivu̇ yéde ũi d̶aiyede, arĩdurejamedėa Nicodemo.

52 Ṹre arejaimadėa na:

—¿Mu̇ máre Galileacacu̇rũ? Jũmenijicu̇i yávaiye ũi toivaicõjeiye báquede me buejacu̇ mu̇, majicu̇yu̇. Ácu̇ Galileacacu̇ Jũmenijicu̇i yávaiyede coyu̇caipõecu̇ cu̇bevaibi ũ, arejaimadėa Nicodemore ina fariseova.

53 Que arĩ, ne cũramia coapa copainu̇rejaimadėa na.

8

Cũináco nomió cu̇co bácore apecu̇que jímarepacu̇re jaru̇varĩ

1 Põevare coyu̇rĩ bubarĩ cũracũ Olivocũ ãmicu̇ricũi mu̇ri nu̇rejame Jesús. 2 Cõmiáijãravu̇ javejĩna, Jũmenijicu̇i cũramine copainu̇rejame Jesús. Ũi yebai darejaima obedivu̇ põeva. Que baru dobarĩ, ṹre edaivu̇re bueni bú́rejame Jesús. 3 Ũi bueiyede, Jũmenijicu̇i yávaiye báquede bueipõevacavu̇ aru fariseovacavu̇ máre cũináco nomió ne eaimo máco cu̇core apecu̇que, jímarepacu̇re jaru̇varĩ, davarejaima Jesús yebai. Ṹre núicõjenejaima ina obedivu̇ põeva ne coricai.

4 Aru arejaima Jesúre:

—Mu̇, bueipõecu̇, ico nomió jímarepacu̇re jaru̇varĩ apecu̇que cu̇core eavu̇ ñu̇ja. 5 Moisés bácu̇ ṹpe pád̶ore cũraboaque du̇reni boarĩ́ jaru̇vaicõjenejaquemavu̇, yópe Jũmenijicu̇i d̶aicõjeiyepe. ¿Aru mú́capũravu̇ aipe ayu̇rũ mu̇ ṹre? arejaima Jesúre.

6 Que aivu̇ ṹre ju̇jovarĩdurejaima, boro coyu̇rĩ ad̶aiyu̇rĩdurãjivu̇ ṹre, ũi vainí tú́ju̇roede ne d̶aicõjeiyede. U̇benita Jesús nacachini, joborõi ãmuyoque toivarejame. 7 Ũi que d̶aiyede, Jesúre jẽniari járanu̇rejaima na. Ne que teiyede nacajari, núri, arejame náre:

—Jede, mu̇jacacu̇ ãmeina tebecu̇ bácu̇ bajacúrĩ mamaru̇mu̇ du̇reni bú́yu̇ ṹre cũraboaque, arejame Jesús.

8 Que arĩ, bedióva cojedeca nacachini, joborõi toivarejame. 9 Nópe ũi aiyede jápiaivu̇va, cũinácu̇, cũinácu̇ etarĩ nu̇rejaima na, Jũmenijicu̇i yávaiye báquede bueipõeva aru fariseova máre. Ne pu̇eno bu̇cu̇cu̇ mamaru̇mu̇ aru ũi cãchinocavu̇ ũi yóbo etarĩ nu̇rejaima. Pu̇ mautedejacarã ñu̇ja, Jesújã, ico nomióque. 10 Cojedeca nacajari, núri, arejame ṹre Jesús:

—¿Mu̇re boro coyu̇rĩ ad̶arĩduivu̇ ã́ri cu̇ri na? ¿Mi ãmenore d̶aiye boje, põecu̇ cu̇bedi mu̇re ñájine d̶ayu̇? arejame ṹre.

11 —Cu̇bebi, ji jabocu̇, arejaco õ.

—Yu̇ máre mu̇re ñájine d̶abevu̇. Nu̇jaco mu̇ caride. Aru ãmeina d̶abejaco cojedeca, arejame ṹre Jesús.

Jesús pẽoinope põevare coreóvare d̶ayu̇ majepacu̇i dápiaiye jãvene
(Mt 5.14; Jn 5.31; 9.5)

12 Bedióva cojedeca põevare yávarejame Jesús:

—Yнrecabu pẽoinope páyн ijãravнcavнre ne ũmei, coreóvare ɗacнyн Jũmenijicнi dápiaiye jãvene ji bueiyeque. Ácн põecн yнre yóvacнdayн, ṹrecabe cнvacнyн iye pẽoiye apнre ɗaiyede. Que baru mamaũmene cнvacнyнme ũ. Ṹrecabe cнcнyн yópe miaɗároi cuyнpe, cainнmнa ñeminoi cubecнyн. Uбenita põeva coreóvabevн Jũmenijicнi dápiaiye jãvene cнrivнbu yópe ñeminoi cuivнpe, ne majibe boje ũi dápiaiye jãvene, arejame náre Jesús.

13 Fariseovacavн arejaima ṹre:

—Mнrecabu mi borore coyнyн mi baju. Que baru нbenina que ayнbu. Bojecнbevн mi que coyнiye, arejaima ṹre.

14 Yópe arĩ, coyнrejame Jesús:

—Ji borore ji coyнiyevacari bojecнetamu. Yнvacari coreóvaivн ji cнrõ mácarõre aru ji nнquinore máre. Que baru ji coyнiye jãvetamu. Uбenita ji cнrõ mácarõre aru ji nнquinore máre ye coreóvabevнbu mнja. 15 Mнjacapũravн apevнre ñájine ɗávaivнbu põevare mнje coyнiyeque. Uбenita yнcapũravн ñamene ñájine ɗabecнbu. 16 Uбenita põevare ji ñájine ɗaru, ji nópe ɗaiye jãve májebu. Quénora cũinácн ji baju nópe ɗabejebu yн. Quénora jipacн, ñai daroyн bácн yнre yui, nópe ɗajebu yнque. 17 Mнje ɗaicõjeiyede yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavн Jũmenijicн: "Pнcarã cũinátнrн ne coyнru ne jãiye báquede, bojecнvн ne que coyнiye", arĩ toivaicõjenejaquemavн. 18 Yнvacari ji borore coyнyнbu. Aru jipacн, ñai daroyн bácн yнre, ũ máre coyнcaibi ji borore, arejame Jesús.

19 —¿Mipacн ã́ri cнri ũ? jẽniari jã́rejaima Jesúre fariseova.

—Yнre coreóvabevнbu mнja. Aru jipacнre máre coreóvabevнbu mнja. Yнre coreóvaivн baru, jipacнre máre coreóvajebu mнja, arejame Jesús náre.

20 Caiye iyede coyнrejame Jesús ũi bueiyede põevare Jũmenijicнi cũrami, Jũmenijicнre tãutнra jíye epeitõcua yebai. Uбenita põecн cнbedejame jẽni jacocнyн ṹre, ũi mauva ṹre ne jẽnajijãravн baquinó eabe boje cãreja.

*Jesús "Ji n*нquinoi nнri bнojabenajaramu mнja" ũi aino

21 Bedióva cojedeca põevare yávarejame Jesús:

—Yнrecabu nнcнyн. Yнre vorĩdurãjaramu mнja. Uбenita yainájaramu mнja boropateivн, mнje ãmeina ɗaiyede dajocabe boje aru "Jesúbe Jũmenijicнi mácн aru majare meaɗaipõecн", mнje abe boje. Ji nнquinore nнri bнojabenajaramu mнja, arejame Jesús.

22 Que ayнre, ina judíova ñнje jabova ne bajumia yávaivн arejaima:

—¿Ñнjare "Ji nнquinore nнri bнojabenajaramu mнja" ũi ainoque, jãve ũi baju boarĩ́ jarнvacнyнba? arejaima ne bajumia.

23 Náre arejame Jesús:

—Mнjacapũravн ijoborõcavнbu mнja. Uбenita yнrecabu ũmнcacн, cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõcacн. Mнjacapũravн ijãravнcavнbu mнja. Uбenita yнcapũravн ijãravнcacн ãmevн yн. 24 Que baru "Yainájaramu mнja boropateivн, mнje ãmeina ɗaiyede dajocabe boje, 'Jesúbe Jũmenijicнi mácн aru majare meaɗaipõecн', mнje abe boje", avн mнjare. Mнje jн abe boje ji ávarede ji baju, "Jũmenijicнi mácнbu yн, caivнre meaɗaipõecн", ji arĩ coyнvarede, yainájaramu mнja boropateivн, mнje ãmeina ɗaiyede dajocabe boje, "Jesúbe Jũmenijicнi mácн aru majare meaɗaipõecн", mнje abe boje, arejame náre Jesús.

25 —¿Yécнrũ mн? jẽniari jã́rejaima ṹre.

—Mamarнmн ji bнiyede aru carita ji coyнvacamнmu yн. 26 Mнjare ji coyнjнroe нrarõ cнvavн. Aru нrarõ mнjare ji ñájine ɗájнroe máre cнvavн. Uбenita ñai daroyн bácн yнre borocнbecнbe aru jãve yávayнbe ũ. Que baru ũi coyнicõjeino mácarõpeda mнja ijãravнcavнre coyнivн yн, arejame Jesús.

27 Uбenita "yнre daroyн bácн", ũi aiyede, "jipacн", ayнre majibedejaquemavн na.

28 Que baru yópe arĩ, coyнrejame Jesús náre:

—Mнje jocнcнrã jẽori jãmнórajiyede yнre, Jũmenijicнi daroimн mácнre ũmнpe, majinajaramu jãvene ji ávarede ji baju, "Jũmenijicнi mácнbu yн, caivнre meaɗaipõecн", ji arĩ coyнvarede. Dinнmн maquinóre majinajaramu mнja. Ji baju jipacнi coyнbenore ɗayн

bнojabevн. Quénora jipacн, Jцmenijicн, цi coyнiyepedata, yópe цi coyнicõjeiye báquepe yнre, coyнyнbu yн. [29] Ñai daroyн bácн yнre cнbi yцque. Yнre cũinácнra jocarĩ nнmecнbe jipacн, ji daiye boje цi нrõpe cainнmнa, arejame Jesús.

[30] Jesús nópe aynre jápiarĩ, jн arejaima цre obedivн põeva.

Jцmenijicнi mára aru cõjeimarape paivн ne ãmeina daiyнe boje
(Mt 3.9; Lc 3.8; Gá 5.1, 13)

[31] Ina judíova Jesús yebai cójijivнre, цre jн aivн bácavнre yópe arĩ, coyнrejame Jesús:

—Mнja jн aivн baru ji bueiyede, ji bueimara baju barãjáramu mнja. [32] Ji bueiye jãve bajure majinajaramu mнja. Aru que baru apecнi cõjeimarape ãmenajaramu mнja, arejame Jesús.

[33] Цre arejaima ina judíovacavн:

—Ñнja Abraham mácнi pãramenatamu. Que baru cainнmнa apecнi cõjeimara ãmevн ñнja. ¿Aipe teni "Apecнi cõjeimarape ãmenajaramu mнja", aynrц mн ñнjare? arejaima Jesúre.

[34] Náre jн ayн arejame Jesús:

—Jãve coyнyнbu mнjare: Yópe cõjeimara ne baju нrõpe dabevн, quénora apecнi нrõpe daivн, nopedeca caivн ina ãmeina daivн cõjeimarapebu, ne ãmeina daiyнe boje. [35] Cцrami upacнi márape ãmema цi cõjeimara. Mamara memeivн ne нe boje népacнre. Ybenita cõjeimara memeivн ne jabocнi cõjeiye boje náre. Quénora нbenina cнrivнtamu ina cõjeimara. Jabocнi márape cainнmнa ména cнbema цi cõjeimara. Ybenita jívн bajutamu mamara baju. Que baru me cнima népacнque cainнmнa. Aru yцvacari Jцmenijicнi mácн bajubu. [36] Que baru yн, Jцmenijicнi mácн, mнjare cõjeimarape ãmevнre ji daru, jãve bajureca cõjeimarape ãmevн barãjáramu mнja. Darãjaramu mнje daiyede mнje нe boje majepacн Jцmenijicнre. Dabenajaramu mнje daiyede apecн цi cõjeiye boje mнjare. [37] Coreóvaivн yн mнjare Abraham mácнi pãramenare. Ybenita ji bueiyede jн aiyнbevнbu mнja. Que baru yнre boarĩ́ jarнvaiyнrivнbu mнja. [38] Yцcapũravн coyнyнbu jipacнi jцdovaiye báquede yнre. Ybenita mнjacapũravн daivнbu yópe mнjepacнi coyнiye báquepe mнjare, arejame náre Jesús.

[39] —Ñнjeñecu mácн barejaquémavн Abraham mácн, arejaima na.

Ybenita Jesús arejame náre:

—Abraham mácнi pãramena baju baru, цi daiye báquepedeca dajebu mнja. [40] Ybenita iye yávaiye jãvene Jцmenijicнi bueiye báquede yнre coyнyн bácнreca mнjare, mнja-capũravн boarĩ́ jarнvaiyнrivнbu yнre. Que dabedejaquemavн Abraham mácн. [41] Mнje que daiyнeque, yópe mнjepacнi daiyepedeca daiyнrivнbu mнja, arejame náre Jesús.

Nácapũravн arejaima цre:

—Ñнja нbenina eaimara ãmevн. Jцmenijicнvacaribe cũinácн ñнjepacн baju, arejaima.

[42] Náre, yópe arĩ, coyнrejame Jesús:

—Jцmenijicнi cнrõi cнcн bácн yore ẽmeni darejacacн yн. Aru cнvн caride yui. Que baru Jцmenijicн mнjepacн baju baru, yнre нjebu mнja. Ji bajuma ji majiéque dabedejacacн yн. Quénora Jцmenijicнi daroimн mácнbu yн. [43] ¿Aipe teni ji coyнiyede jápiarĩ eabenarн mнja? Yнre ji coyнiyede jápiaiyнbevнbu mнja. Que baru jápiarĩ eabevнbu mнja. [44] Mнjepacнbe abujuvai jabocн. Цpe paivнbu mнja. Цi нrõpe daiyнrivнbu mнja. Mamarнmнre aru caride máre, põevare boarĩ́ jarнvaipõecнbe ũ. Jцmenijicнi yávaiyede jãvene jápiaiyнbebi ũ. Aru cainнmнa yávaiyede jãvene coyнbebi ũ. Цi borocнede coyнyнbe ũ, "¿Jãve márica?" põeva ne arãjiyepe ayн. Aru mamarнmнcacн borocнcнbe ũ. [45] Ybenita yцcapũravн coyнyнbu yávaiyede jãvene. Mнjacapũravн ji coyнiyede jн abevнbu. [46] Ñame mнjacacн ji ãmeina daiyede jцdovañн bнojabebi, ji boropatebe boje. Jãvetamu ji coyнiye. ¿Dinнmн aipe teni diede jн abenarн mнja? [47] Jцmenijicн jicн jápiaibi цi yávaiyede. Ybenita mнjacapũravн Jцmenijicн jina ãmevн. Que baru цi yávaiyede jápiaiyнbevнbu mнja, arejame náre Jesús.

Jesús цi cнede Abraham mácнi põetequiye jipocai
(Jn 8.24; 10.30-33; 13.19)

48 Dinɯmɯ ina judíova arejaima Jesúre:

—Jãve coyɯivɯbu ñɯja: Samariacacɯbu mɯ. Aru abujucɯ cɯbi mɯque, arejaima na.

49 Náre arejame Jesús:

—Abujucɯ cɯbebi yɯque. Jipacɯre puedaivɯ yɯ. Ɯbenita yɯre puedabevɯ mɯja. 50 Yɯre mearore jívɯre vobevɯ yɯ. Ɯbenita jipacɯ ɯbi põevare ne jínajiyepe ayɯ mearore yɯre. Aru ɯ̃recabe coyɯyɯ põevare ne daiye báque méne aru ãmene máre. 51 Jãve coyɯyɯbu mɯjare: Ácɯ põecɯ jɯ ayɯ ji coyɯiyede yaibécɯyɯme, arejame Jesús.

Que ayɯ, põecɯi yaibéde ɯ̃i ũmei aiyɯcɯ barejaquémavɯ Jesús.

52 Arejaima na:

—Caride jãve coreóvaivɯbu ñɯja. Abujucɯ cɯbi mɯque. Javede Abraham mácɯ aru ina Jɯ̃menijicɯi yávaiyede coyɯcaipõeva mácavɯ máre yaidéjaquemavɯ. Ɯbenita "Ácɯ põecɯ jɯ ayɯ ji coyɯiyede yaibécɯyɯme", mɯ ayɯbu. 53 Majeñecu Abraham mácɯ yaidéjaquemavɯ. ¿Ɯ̃i pɯeno parɯcɯrũ mɯ? Jɯ̃menijicɯi yávaiyede coyɯcaipõeva mácavɯ máre yaidéjaquemavɯ. ¿Yécɯpe páyɯrũ mɯ, mi dápiaru? arejaima na.

54 Que aivɯre, yópe arejame Jesús:

—Ji baju "Meacɯtamu yɯ" ji aru, bojecɯbejebu no. Ɯbenita jipacɯrecabe "Meacɯtamu mɯ" ayɯ yɯre. Ɯ̃recabe "ñɯjepacɯ Jɯ̃menijicɯ", mɯje aimɯ. 55 Mɯjacapũravɯ ɯ̃re ye coreóvabevɯbu. Ɯbenita yɯrecabu coreóvayɯ. "Ɯ̃re coreóvabevɯ yɯ" ayɯ baru, mɯjapedeca borocɯjebu yɯ. Ɯbenita ɯ̃re coreóvaivɯ yɯ. Ɯ̃i coyɯiyede me jɯ aivɯ yɯ. 56 Aru dápiayɯ bácɯ ji edaquiyede ijãravɯi, torojɯrejaquemavɯ majeñecu Abraham mácɯ. Que teyɯ, ji edaiyede jã́ñɯ mácɯ, yɯre torojɯrejame ɯ̃ mácɯ, arejame náre Jesús.

57 Ina judíova arejaima ɯ̃re:

—Cincuenta paiɯjɯa cɯvabevɯ mɯ. Aru Abraham mácɯ javeita yaidéjaquemavɯ. ¿Aipe teni "Jã́rejacacɯ ɯ̃ mácɯre", ayɯrũ mɯ? arejaima Jesúre na.

58 —Jãve coyɯyɯbu mɯjare: Abraham mácɯ ɯ̃i põetequiye jipocai cɯrejacacɯ yɯ, arejame Jesús.

59 Ɯ̃i que aiyede, Jesúre jorojĩvɯ, ina judíova boarĩ́ jarɯvaiyɯrivɯ ɯ̃re ĩnejaima cɯ̃raboare, dɯrenajivɯ ɯ̃re. Ɯbenita Jɯ̃menijicɯi cɯ̃ramine jocarĩ etarĩ, dupini nɯrejame Jesús.

9

Jesús ɯ̃i jã́re daino jã́ri eabecɯ põeteyɯ bácɯre
(Mt 5.14; Jn 8.12)

1 No yóboi, Jesús ɯ̃i cuiyede, jã́rejame cũinácɯ ɯ̃mɯ, jã́ri eabecɯre. Nópe põetedejamеda ñai jã́ri eabecɯ. 2 Ñɯja Jesúi bueimara jẽniari jã́rejacarã ɯ̃re:

—Bueipõecɯ, ¿aipe teni jã́ri eabecɯ põetedejaquemari ñai? ¿Ɯ̃i baju ãmeina daiye boje nópe põetedejaquemari? ¿O ɯ̃i bɯcɯva ne ãmeina daiye boje nópe põetedejaquemari? arejacarã ñɯja Jesúre.

3 Ñɯjare, yópe arĩ, coyɯrejame:

—Ɯ̃i baju ãmeina daiye boje ãmevɯ aru ɯ̃i bɯcɯva ne ãmeina daiye boje máre ãmevɯ nópe põeteyɯ bácɯ ɯ̃ jã́ri eabecɯ. Jɯ̃menijicɯi parɯéde jã́dovaquiyepe ayɯ, nópe põetedejaquemavɯ ɯ̃. 4 Jãravɯre põeva memeivɯ bɯojadama. Ɯbenita ñemié tɯiyede memeivɯ bɯojabema. Quédeca majare máre daiye jaɯvɯ yɯre daroyɯ bácɯi daicõjeiyede jãravɯre cãreja. Ɯbenita ji yainíburu yóboi quénora darĩ bɯojabecɯbu yɯ. 5 Ji cɯede cãreja ijãravɯi, pẽoinope páyɯ Jɯ̃menijicɯi dápiaiye jãvene majide daivɯ ijãravɯcavɯre, arejame Jesús.

6 Que ayɯ bácɯ, yebarã jẽcuturi, najuári joboque jĩvarejame. Ɯ̃i jĩvaiye báquede ĩni, jã́ri eabecɯi yacorɯare jobo jĩjovarejame.

7 Jĩjovañɯ mácɯ ɯ̃re arejame Jesús:

—Siloé ãmicɯriocobɯi mi yacorɯare joacɯnɯjacɯ mɯ, arejame jã́ri eabecɯre Jesús.

Siloé aino, “Jaroicobe” aiyнrõtamu. Dibнi nнri, ocoque ũi yacorнare joarejame. Joarĩ bнojarĩ, ũi cũrami copainнrejame, jãñнta. [8] Ũre, tãutнrare jẽniañнre jipocamia, jãivн bácavн arejaima ne bajumia:

—Jãrijide apa. ¿Jãri eabecн bácн tãutнrare jẽniari dobavayн bácн ãmeni ñai? arejaima ũi cнrõcavн.

[9] —Jũjн, ũ baju apa, arejaima nácavн.

—Ũ ãmemi. Ũreca páyнbe. Нbenita jãri eabecн bácн ãmemi ũ, arejaima apevн.

Ne que aiyede, ũi bajumareca arejame:

—Jãri eabecн bácнbu yн, arejame, náre coyнyн.

[10] Dinнmн ũre jẽniari jãrejaima ũi cнrõcavн:

—¿Aipe đarĩ jãri eayнrũ mн? arejaima.

[11] —Jesús ãmicнcн yebarã jẽcuturi, joboque jĩvacнbe. Die ũi joboque jĩvaiye báqueque ji yacorнare jĩjovami ũ. “Siloé ãmicнriocobнi joacнnнjacн mн”, abi yнre. Que đacнnнvн yн. Diede joayн bácн, jãvн yн, arĩ coyнrejame ũi cнrõcavнre jãri eabecн bácн.

[12] —¿Mi aimн ãri cнri ũ caride? arejaima ũre ũi cнrõcavн.

—Aidica, majibevн yн, arejame náre jãri eabecн bácн.

Jãri eabecн bácнre fariseovacavн ne jẽniari jápiaino

[13] Dinнmнre jãri eabecн bácнre nнvarejaimađa ũi cнrõcavн fariseova yebai. [14] Dijãravн, Jesúi joboque jĩjovari meađaijãravн bácarõ jãri eabecн bácнre ñнja judíova ñнje jabнóvaijãravн sábado barejávũ. [15] Ina fariseova jãri eabecн bácнre jẽniari jãrejaimađa:

—¿Aipe teni jãri eayнrũ mн? arejaimađa.

—Jobo ũi jĩvaiye báqueque ji yacorнare jĩjovame. Joacнnнvн, ũi cõjeiyepe. Que teyн bácн jãivн caride, arejameđa náre.

[16] —Jũmenijicнi daroimн mácн ãmecнbe ũ, mнre meađayн bácн, ũi memeiye boje maje jabнóvaijãravнre, arejaimađa apevн ina fariseovacavн.

Нbenita apevн arejaimađa:

—¿Ãmeina đayн baru, aipe teni põeva ne đarĩ majibede jãđovaiye majidi ũ? arejaimađa nácavн.

Que arĩ ne bajumia cũinátнrнra yávabedejaimađa. Aru cũinátнrн ãmenejavũya ne ũme. [17] Bedióva cojedeca ina fariseova jẽniari jãrejaimađa ũre:

—¿Ñai mнre meađayн bácн mi aimн, mi dápiaru, ye põecн páyн bárica ũ? arejaimađa.

—Ji dápiaru, Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaipõecнbe ũ, arejameđa.

[18] Нbenita ñнje jabova judíova “Jãri eabecн bácнbe jãñн”, abedejaimađa cãreja. Que baru ũi bнcнvare cutuicõjenejaimađa, ne darãjiyepe aivн ne yebai. Ne eaiyede fariseova jẽniari jãrejaimađa:

[19] —¿Mнjemacнba ñai? ¿Aru mнjemacн baru, jãri eabecн põetedejarĩ ũ? ¿Nópe põeteyн bácнvacari, aipe teni jãñнma caride? arejaimađa jãri eabecн bácнi bнcнvare ina fariseova.

[20] —Ñнjemacн bajube ñai. Jãri eabecн põetedejame. [21] Aru caride jãri eaibi. Aipe teni jãñн mácнre majibevнbu ñнja. Ũre meađayн bácнre coreóvabevнbu. Jẽniari jãjara ñнjemacнre. Bнcнcнbe ũ. Ũi baju coyнcнyнme mнjare, arejaimađa ũi bнcнva.

[22] Nópe arejaimađa, ne jidнé boje ñнja judíova ñнje jabovare. Jipocamia yópe arĩ, coyнrejaimađa ina fariseova: “Ácн põecн ‘Jesúbe Jũmenijicнi daroimн mácн ũ’ ayнre, ñнje cójijiñamine jaetovarãjaramu ñнja, ũi cójijibequiyepe aivн ñнjaque bedióva cojedeca”, aivн barejáimađa na jipocamia. [23] Que baru, “Bнcнcнbe ũ. Ũre jẽniari jãjara mнja”, arejaimađa ina fariseovare ũi bнcнva.

[24] Bedióva cojedeca jãri eabecн bácнre cutuicõjenejaimađa ina fariseova. Eayн bácнre arejaimađa:

—Mʉre meaɗayʉ bácʉre majivʉ ñʉja, ãmeina teipõecʉ bajure. Que baru Jʉ̃menijicʉi
jā́inore jãve coyʉjacʉ mʉ caride, arejaimaɗa jā́ri eabecʉ bácʉre.
25 —Ãmeina ɗayʉre o mearore majibevʉ yʉ. Ʉbenita jā́ri eabecʉ batevʉ́ yʉ. Caride que
ãmevʉ. Jā́ivʉ yʉ. No quénoratamu ji majino, arejameɗa ina fariseovare jā́ri eabecʉ bácʉ.
26 —¿Aipe ɗari ʉ̃ mʉre? ¿Aipe ɗayʉ, mʉre jā́re ɗari ʉ̃? arĩ jẽniari jā́rejaimaɗa ʉ́re
cojedeca.
27 —Mʉjare coyʉivʉ yʉ. ¿Jápiabenarʉ mʉja? ¿Ʉ̃i bueimara teiyʉrivʉrʉ̃ mʉja? Que
barureca burubeda yʉre jẽniari jā́ivʉbu mʉja, arejameɗa fariseovare.
28 Ʉ́re, yópe arĩ, ãmeina yávarejaimaɗa:
—Mʉ́tamu ʉ̃i bueimʉ. Moisés bácʉi bueimaramu ñʉja. 29 Moisés bácʉre yávarejaque-
mavʉ Jʉ̃menijicʉ. Aru Moisés bácʉre majivʉ ñʉja. Ʉbenita mʉre meaɗayʉ bácʉre ye
majibevʉbu ñʉja. ¿Ā́rocacʉba ʉ̃? arejaimaɗa ina fariseova.
30 —"¿Ā́rocacʉba ʉ̃?" aivʉbu mʉja. Ʉbenita ji jā́ri eabe báquede meaɗaibi yʉre.
Mʉjacapũravʉ ʉ̃i cʉrõ mácarõre majibevʉbu mʉja. 31 Me majivʉ maja: Ãmeina teivʉre
jápiabebi Jʉ̃menijicʉ. Quénora ʉ́re mearore jívʉre, ʉ̃i ʉrõpe ɗaivʉre, jápiaibi ʉ̃. 32 Jā́ri
eabecʉre meaɗaiyede maja jápiabevʉbu. Yʉreca páyʉ nópe ãmepeda põeteyʉ bácʉre
meaɗaipõecʉ cʉbebi ʉ̃. 33 Yʉre meaɗayʉ bácʉ Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉ ãmenu, ji jā́ri
eabe báquede meaɗabejebu ʉ̃, ayʉbu yʉ mʉjare, arejameɗa náre jā́ri eabecʉ bácʉ.
34 —Mipacoi yapibʉrã põetecʉyʉvacari javeta ãmeina ɗayʉ barejaquémavʉ mʉ. ¿Quécʉ-
vacari ñʉjare bueyʉrʉ̃ mʉ? arejaimaɗa jā́ri eabecʉ bácʉre ina fariseova.
Que arĩ, ʉ́re ne cójijiñamine jaetovarejaimaɗa ina fariseova, ʉ̃i cójijibequiyepe aivʉ
náque bedióva cojedeca.

Jesús ʉ̃i coyʉino majepacʉ Jʉ̃menijicʉre coreóvabevʉ jā́ri eabevʉpe paivʉre

35 Jā́ri eabecʉ bácʉre ne jaetovaiye báquede coreóvarejaquemavʉ Jesús. Coreóvayʉ bácʉ,
jā́ri eabecʉ bácʉre vocʉnʉrejame. Aru eayʉ bácʉ ʉ́re, yópe arĩ, jẽniari jā́rejame Jesús:
—¿Mʉ Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉre ʉ̃mʉpe jʉ ayʉrʉ̃? arejame Jesús.
36 —Mʉ, ji jabocʉ, mi aimʉre coreóvare ɗajacʉ yʉre. Ʉ́re majicʉ, jʉ acʉyʉmu yʉ, arejame
Jesúre jā́ri eabecʉ bácʉ.
37 —Jave jā́ivʉ mʉ ʉ́re. Ʉ́mu yʉ, mʉ́que boroteyʉ caride, arejame ʉ́re Jesús.
38 Ʉ̃i que aiyeda, ñʉatutarĩ Jesúre mearore jídejame jā́ri eabecʉ bácʉ:
—Mʉ, ji jabocʉ, mʉre jʉ aivʉ yʉ, arejame Jesúre.
39 Dinʉmʉre yópe arĩ, coyʉrejame Jesús:
—Ijãravʉi darejacacʉ yʉ, beocʉyʉ jʉ aivʉre aru jʉ abevʉre máre. Põeva "Majibevʉbu
ñʉja Jʉ̃menijicʉi dápiaiye jãvene" aivʉ, jā́ri eabevʉpe paivʉbu. Nápe paivʉre meaɗacʉ-
dayʉbu yʉ, ne majinajiyepe ayʉ Jʉ̃menijicʉi dápiaiye jãvene jā́ivʉpe. Ʉbenita põeva
"Majidivʉbu ñʉja Jʉ̃menijicʉi dápiaiye jãvene" aivʉ, jā́ivʉpe barĩduyama, ne dápiaru.
Nópe ne dápiaiye boje, náre meaɗabecʉbu yʉ. Que baru jā́ri eabevʉpe teni, Jʉ̃menijicʉi
dápiaiye jãvene ye majibenama na, arejame Jesús.
40 Jesús que ayʉre jápiarejaima fariseovacavʉ.
—Que baru, ¿"Jā́ri eabevʉpe paivʉbu mʉja", ayʉrʉ̃ mʉ ñʉjare? arejaima Jesúre.
41 Jesús jʉ ayʉ yópe arejame náre:
—Mʉja jā́ri eabevʉpe majibevʉ baru aru mʉja coreóvaivʉ baru Jʉ̃menijicʉi caɗateiyede
jaʉrõre mʉjare, boropatebejebu mʉja. Ʉbenita "Majidivʉbu ñʉja Jʉ̃menijicʉi dápiaiye
jãvene" aivʉ, jā́ivʉpe paivʉtamu mʉja. Ʉbenina dápiaɗavʉ̃ mʉja majini bʉojaivʉre
Jʉ̃menijicʉi dápiaiye jãvene ʉ̃ caɗatebecʉva mʉjare. Que baru boropateivʉ mauteivʉbu
mʉja cãreja, arejame náre.

10

Jesús ũi coyʉino ovejavare coreipõecʉre
(Lc 15.4-5; He 13.20)

1 Dinʉmʉre náre yópe arĩ, coyʉrejame Jesús:

—Jãve coyʉyʉbu mʉjare: Ñai põecʉ ovejavare biaido jedevacobei ecobecʉ, quénora
biaidore mʉrina ecoyʉ baru, ʉ́recabe ñavaipõecʉ o tatorĩ ĩ́põecʉ. 2 Ʉbenita ñai ecoyʉ
ovejavare biaido jedevacobe bajita, ʉ́recabe ovejavare coreipõecʉ aru náre upacʉ máre.
3 Ʉ́recabe biaido jedevacobede coreipõecʉi voacaimʉ jedevacobede. Aru ovejavare órejarĩ
daroibi ne ãmiá coapa náre coreipõecʉ. Ʉ̃i órejaiyede jápiarĩ, coreóvarĩ, daɗama ʉ̃i yebai.
Aru náre nʉvaimi ʉ̃, ãocʉyʉ. 4 Ovejavare etavayʉ bácʉ biaidore jocarĩ, náre jipocateibi.
Aru ʉ̃i yóboi cujuyama na, ne coreóvaiye boje ʉ̃i yávainore. 5 Ʉbenita ne coreóvabemʉque
nʉmema na, ʉ̃i órejaiyede. Ʉ́re dupivʉ cúyanʉrinata bíjaɗama na ovejava, ne coreóvabe
boje ʉ̃i yávaicamure, arejame Jesús.

6 No jā́ri dápiarĩ ne ɗarãjiyepe ainore coyʉrĩdurejame náre Jesús. Ʉbenita ye jápiarĩ
majibedejaima na.

Jesús ména coreyʉ põevare yópe ovejavare coreipõecʉ meacʉ ʉ̃i coreiyepe ovejavare
(Mt 11.27; Lc 10.22; 15.4-5; Ef 2.11-22; He 13.20)

7 Bedióva cojedeca põevare yávarejame Jesús:

—Jãve coyʉyʉbu mʉjare: Ovejavai biaido jedevacobepe páyʉtamu yʉ, põeva ne
earãjiyepe ayʉ Jʉ̃menijicʉre. 8 Ji edaquiye jipocare apevʉ, ovejavare coreipõevape teni,
edaquemavʉ. Caivʉ na ñavacʉrivʉpe paivʉ aru tatorĩ ĩ́põevape paivʉ batequémavʉ.
Ʉbenita náre jápiarĩ aɗabetequemavʉ põeva. 9 Jedevacobedeca páyʉtamu yʉ. Yópe
ovejava jedevacobe biaidoi ne ecorĩ bʉojaiyepe náre coreipõecʉ, ʉ̃i meaɗaquiyepe aivʉ
náre, nopedeca põeva yʉ́que earĩ bʉojaivʉbu Jʉ̃menijicʉre, ʉ̃i meaɗaquiyepe aivʉ náre.
Ne ãmeina vaijʉroede meaɗacʉyʉmu yʉ. Yópe ovejava ecorĩ, etarĩ jedevacobei bʉoimara
ãmevʉpe, nopedeca põeva yʉ́que cʉrivʉ jidʉbevʉ bʉoimarape ãmema. Yópe ovejava ne
ãiyede eaiyepe náre coreipõecʉque, nopedeca ina yʉ́que cʉrivʉ náre apʉre ɗaiyede earĩ,
ména cʉrãjarama na ne ũmei, arejame Jesús.

10 Náre, yópe arĩ, coyʉre nʉrejame Jesús:

—Ñavaipõecʉ quénora ñavacʉdaibi aru põevare boarĩ́ jarʉvacʉdaibi, náre bíjarocʉyʉ.
Ʉbenita yʉ́capũravʉ apʉre ɗacʉdaivʉ põevare mamaũmeque, ne cʉrãjiyepe ayʉ ʉrarõ
meaũmeque cainʉmʉa. 11 Ovejavare coreipõecʉ meacʉ me baju jā́ri capʉibi ʉ̃i ovejavare
pʉ ʉ̃i yaiyeta náre boje. Quédeca tecʉyʉmu yʉ máre. Põevare meaɗacʉyʉ, yaicʉ́yʉmu
náre boje. 12 Ʉbenita nópe ɗabebi ovejava upacʉre memecaipõecʉ. Ʉ̃ ovejavare coreipõecʉ
ãmemi. Ʉ̃ jina ãmema na. Que baru ãimacʉ jijecʉcʉ, lobo ãmicʉcʉ, ʉ̃i edaiyede jā́ñʉ,
cũiná cúyarĩ dupibi ovejava upacʉre memecaipõecʉ, ovejavare jocarĩ nʉñʉ. Que baru
corebemarape ovejavare cujurĩ jaroibi ñai lobo. Cũinácʉre jẽniburu, apevʉ coateni
nʉñama. 13 Ñai memecaipõecʉ jecʉbebi ovejavare. Quénora ʉ̃i jabocʉi bojeɗaiyeda ʉbi
ʉ̃. Que baru ovejavare jocarĩ, dupini nʉimi ʉ̃, arejame Jesús.

14-15 Náre, yópe arĩ, coyʉre nʉrejame Jesús:

—Yʉ mearo coreyʉbu põevare yópe ovejavare coreipõecʉ meacʉi coreiyepe ovejavare.
Jipacʉ coreóvaibi yʉre. Aru coreóvaivʉ yʉ ʉ́re máre. Quédeca coreóvaivʉ yʉ ji cʉvamara
coapa. Aru yʉre coreóvama na máre. Yʉrecabu meaɗacʉyʉ põevare. Que baru yaicʉ́yʉmu
náre boje. 16 Yópe apedoa biaidoacavʉ ovejavai cʉepe, nopedeca apevʉ põeva, yócavʉ
ãmema, ʉbenita jína márajivʉ cʉma nore máre. Náre cuturĩ, jipocateni davacʉyʉmu
yʉ. Ji cutuiyede jápiarĩ jʉ arãjarama na. Náre epecʉyʉmu jívʉque cũinávʉpe. Na
caivʉ cʉrãjarama yʉ́que. Aru náre corecʉyʉmu yʉ. Que teni cũináyajubope teni, yʉ ne
coreipõecʉ cũinácʉque cʉrãjarama caivʉ ina jívʉ, arejame Jesús.

17 Náre coyʉre nʉrejame Jesús:

—Ji mauvare boarī́ jarʉvaicõjeiyʉvʉ yʉ ji bajure, nacajari yainore jarʉvarī cʉcʉyʉ
bedióva cojedeca. Que baru ʉbi yʉre jipacʉ. 18 Põecʉ cʉbebi yʉre boarī́ jarʉvacʉyʉ ji
ʉbedu. Ji mauvare boarī́ jarʉvaicõjecʉyʉmu. Yʉ bʉojaivʉ boarī́ jarʉvaicõjeñʉ ji bajure
aru nacajari cʉcʉyʉ bedióva cojedeca máre. Que ɗaicõjeimi yʉre jipacʉ, arejame Jesús.
19 Que ayʉre jápiarī, ina judíova cũinátʉrʉ ãmevʉ cojedeca ne ũme, cũinátʉrʉra
yávabema Jesúrã.
20 —Abujucʉ cʉbi ʉ́que. Que baru ãrʉmemi. ¿Aipe teni ʉ̃i coyʉiyede jápiaivʉrʉ̃ mʉja?
arejaima nácavʉ obedivʉ.
21 Ʉbenita apevʉ nácavʉ arejaima:
—Abujucʉre cʉvacʉ nópe yávayʉ bʉojabebi. Aru jā́ri eabecʉre meaɗaiye bʉojabebi
abujucʉ. ¿Mʉ́carī? arejaima ina judíova.

Jesúre judíova ne ʉbeni jarʉvaino
(Jn 1.28)

22 Dinʉmʉre ʉracoro ocorʉ̃mʉ marejávʉ̃. Aru Jerusalén ãmicʉriĩmaroi torojʉve teinʉmʉ
marejávʉ̃. Jʉ̃menijicʉi cʉ̃ramine meaɗaiye báquede ãrʉrivʉ, torojʉrejacarã ñʉja judíova.
23 Nore Jʉ̃menijicʉi cʉ̃rami Salomón mácʉi cuino mácarõ ãmicʉrõi vaiváre nʉrejame Jesús.
24 Nópe vaiváre nʉñʉre tarabʉɗarī ʉ́re, jẽniari jā́rejaima judíovacavʉ:
—Mʉre ʉrarõ chĩoɗavʉ ñʉja. ¿Yécʉrʉ̃ mʉ? Cristo, Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉ baru mʉ,
cũiná coyʉjacʉ ñʉjare. Coreni ʉetʉyavʉ̃ ñʉja, arejaima Jesúre.
25 Náre, yópe arī, coyʉrejame Jesús:
—Jave coyʉrĩduvʉ mʉjare. Ʉbenita ji coyʉiyede jʉ abetevʉ mʉja. Mʉje jā́iyede põeva
ne ɗarī majibede jipacʉi cõjeiye bajure ɗavʉ yʉ. Ʉbenita diede jā́ivʉvacari, yʉ Cristore
jʉ abevʉ mʉja cãreja. Yʉ, Cristo, jā́ɗovaivʉ jãve ji ɗaiyeque. 26 Ʉbenita mʉjacapũravʉ ji
ovejavape paivʉcavʉ ãmevʉ. Ji põeva ãmevʉtamu mʉja. Que baru ji coyʉiyede jʉ abevʉ
mʉja. 27 Yópe ovejava ne jápiarī, jʉ arī ɗaiyepe náre coreipõecʉ bajui ʉrõpe, nopedeca ji
põeva yʉre jápiarī, jʉ arī ɗaivʉbu yópe ji ʉrõpe. Jívʉre me coreóvaivʉ yʉ. Yʉre jápiarī, jʉ
arī cʉma yʉ́que. 28 Náre jãravʉ cũiméjãravʉ baquinóre cʉvare ɗaivʉ yʉ. Toabo cũiméboi
nʉmenajarama na cainʉmʉa. Ji coreimarare yʉre tatojʉrocʉ cʉbebi ʉ̃. 29 Yʉre jipacʉi
jímara bojecʉrivʉbu caiye pʉeno. Jipacʉre tatojʉrocʉ náre cʉbebi ʉ̃. 30 Yʉ jipacʉmaque
cũinávʉpebu ñʉja, arejame Jesús ina judíovare.
31 Ʉ̃i que aiyede, Jesúre jorojĩvʉ ina judíova, boaiyʉrivʉ ʉ́re, ĩnejaima cʉ̃raboare
cojedeca, dʉvarãjivʉ ʉ́re.
32 Ʉbenita Jesúcapũravʉ arejame:
—Jipacʉi ʉre ɗaicõjeiyede põeva ne ɗarī majibede jā́ɗovavʉ yʉ, caɗatecʉyʉ põevare.
¿Caiye die mʉje jā́iye báquede, áɗe boje cʉ̃raboare dʉvarãjivʉrʉ̃ yʉre? arejame náre Jesús.
33 Jesúre arejaima na:
—Mi ɗaiyede jā́ivʉ bácavʉ cʉ̃raboaque dʉreni, mʉre boabénamu ñʉja. Ʉbenita
“Jʉ̃menijicʉque cũinávʉpebu ñʉja”, avʉra mʉ. Jʉ̃menijicʉre ãmeina yávaivʉ mʉ, que
ayʉ. Quénora põecʉratamu mʉ. Que baru Jʉ̃menijicʉre mi ãmeina yávaiye boje, mʉre
boarā́jaramu ñʉja, arejaima Jesúre ina judíova.
34 Náre, yópe arī, coyʉrejame Jesús:
—Mʉjeñecuva mácavʉ ne toivarī epeiyoca cãriáiyocai yópe arī, toivaicõjenejaquemavʉ
Jʉ̃menijicʉ ʉ̃i yávaiyede: “Jʉ̃menijinape paivʉbu mʉja”, arejaquemavʉ Jʉ̃menijicʉ. 35 Me
coreóvaivʉbu maja Jʉ̃menijicʉi yávaiye ʉ̃i toivaicõjeiye báque jãve bajure cainʉmʉa. Ʉ̃i
yávaino mácarõre oatʉvaino cʉbevʉ no. Aru Jʉ̃menijicʉvacari, “Jʉ̃menijinape paivʉbu
mʉja”, arejaquemavʉ ina javecavʉ ʉ̃i yávaiyede coyʉimara mácavʉre.
36 ’Yʉrecabu Jʉ̃menijicʉi beoimʉ mácʉ, memecacʉyʉ ʉ́re. Yʉre darorī epeibi ijãravʉi.
Que baru, ¿“Jʉ̃menijicʉi mácʉbu yʉ” ji aiyede, aipe teni yʉre “Jʉ̃menijicʉre ãmeina
yávaivʉ mʉ”, aivʉrʉ̃ mʉja? 37 Jipacʉi ɗaicõjeiyede ji ɗabedu, yʉre jʉ abejarã mʉja.
38 Ʉbenita põeva ne ɗarī majibede jipacʉi ɗaicõjeiyede ji ɗaru, nópe ɗayʉre mʉje jā́ri

coreóvaiye boje, jʉ ajarã mʉja. Yʉre jʉ abevʉreca, ji ɗaiyede jʉ aiye jaʉvʉ mʉjare, mʉje
cũiná majinajiyepe ayʉ jãve jipacʉ cʉcʉre yʉ́que aru yʉ cʉcʉre ʉ́que máre cũinávʉpe,
arejame náre Jesús.
39 Bedióva cojedeca Jesúre jẽni jacoiyʉrĩdurejaima na. Ʉbenita náre dupidejame ʉ̃.
40 Náre dupiyʉ bácʉ Jordán ãmicʉriya jia ãnidʉvei, Juan Bautista bácʉ ʉ̃i põevare
Jʉ̃menijicʉque ocoi jā́ɗovaino mácarõ yebai nʉrejame Jesús cojedeca. Noi cʉcʉnʉñʉ, ʉ́que
nʉrejacarã ñʉja ʉ̃i bueimara. 41 Nore ñʉje cʉede põeva obedivʉ Jesúre jā́radarejaima. Ne
bajumia yópe arĩ, borotedejaima:
—Põeva ne ɗarĩ majibede ɗabeteame Juan Bautista bácʉ. Ʉbenita caino ʉ̃i coyʉino
mácarõ Jesúi borore jãve baju batequémavʉ, arejaima ina Jesúre jā́radaivʉ bácavʉ.
42 Aru nore cʉcʉre, Jesúre jʉ arejaima obedivʉ põeva.

11

Lázaro bácʉi yaino
(Lc 10.38-39; Jn 12.3)

1 Dinʉmʉre cũinácʉ ʉ̃mʉ ʉ̃i ãmiá Lázaro ijeteyʉ barejámeɗa. Jíbʉrõmivaque Betania
ãmicʉriĩmajinoi cʉrejame ʉ̃. Marta aru María ãmicʉrejaima na, jíbʉrõmiva. 2 Ico
María Lázaroi mamico barejácoɗa Jesúre mumijʉe yuaɗo bacoɗó ʉ̃i cʉbobare aru õi
yuarĩburu yóboi õi poɗaque tʉ̃reɗo macoɗó máre. 3 Jesúre boro jarorejaimaɗa na, Lázaroi
maminomiva:
—Ñʉje jabocʉ, mi yóvaimʉ, pare mi jecʉvamʉ, ijeteibi ʉ̃, arĩ boro jarorejaimaɗa Jesúre
dinomiva.
4 Ne que aino mácarõre jápiayʉ bácʉ, yópe arejame Jesús:
—Ijeteyʉvacari yaibécʉbe Lázaro. Quénora Jʉ̃menijicʉi parʉéde jā́ɗovaquiyepe ayʉ
põevare ijeteibi ʉ̃. Ʉ̃i ijeteiye boje põeva jā́rajarama yʉ, Jʉ̃menijicʉi mácʉ, ji parʉéde,
arejame Jesús.
5 Martare, Maríare, aru néyocʉ Lázarore pare jecʉrejaquemavʉ Jesús. 6 Ijimʉre jápiayʉ
bácʉvacari, nomicata pʉcajãravʉa mautedejame cãreja. 7 Pʉcajãravʉa yóboi, Jesús
arejame ñʉjare ʉ̃i bueimarare:
—Jā́rica, Judeai nʉrajarevʉ maja cojedeca, arejame ñʉjare.
8 —Mʉ, bueipõecʉ, javejĩeneca cʉ̃raboaque dʉreni, mʉre boajʉrorivʉ batemá nócavʉ.
¿Nore nʉcʉyʉrʉ̃ mʉ cojedeca? arejacarã Jesúre.
9 "Ji ɗájʉroede bʉojajebu yʉ" ayʉ, yópe arĩ coyʉrejame Jesús:
—Jãravʉa coapa doce paiora cʉvʉ. Ñai cuyʉ jãravʉre, aviá ʉ̃i boiyede, tobebi ʉ̃, aviá ʉ̃i
boino cʉe boje jãravʉre. 10 Ʉbenita ñai cuyʉ ñamine, torĩ yavaibi ʉ̃, aviá ʉ̃i miaɗáre ɗaino
cʉbe boje, arejame Jesús.
Que ayʉre Jesús, yópe aiyʉrõ marejaquémavʉ: Jãravʉa cʉrejaquemavʉ ʉ́re cãreja, ʉ̃i
bʉojaquiyepe ayʉ ʉ́re ɗaiye jaʉrõre.
11 Que coyʉrĩburu yójĩboi, yópe arĩ coyʉrejame Jesús cojedeca:
—Maje yóvaimʉ Lázaro cãñʉme. Ʉ́re coedavacʉnʉñʉmu yʉ, arejame ñʉjare.
12 —Mʉ, ñʉje jabocʉ, jãve cãru, dinʉmʉ meaquiyebu. Meatecʉyʉme, arejacarã ñʉja.
13 Jesús ʉ̃i nópe aiyede majibedejacarã ñʉja. Ʉbenita "Cãñʉmebu", arĩ dápiarejacarã
ñʉja. 14 Ñʉje que dápiaiyede, yópe arejame Jesús yavebecʉva:
—Jave yaicʉ́be Lázaro bácʉ. 15 Ji cʉbe báque boje ʉ́que, torojʉvʉ yʉ. Caride yʉre me
baju coreóvarĩ jʉ arãjaramu mʉja, ji ɗaquiyede jā́ivʉ. Jā́rica, Lázaro bácʉ yebai nʉrajarevʉ
maja, arejame Jesús.
16 Ñʉjacacʉ Tomás, pẽjacʉ ñʉje aimʉ, arejame ñʉjare:
—Jā́rica, Jesúque yainánʉrajarevʉ maja máre, arejame.

Jesús ʉ̃i põevare apʉre ɗaino cojedeca, ʉ̃i nacovariburu náre yainore jarʉvarĩ
(Ro 6.4-5; Col 2.12; 3.1)

17 Jā́ranʉrejacarã ñʉja, Jesújã. Earãnʉivʉ bajure Lázaro bácʉi yaino mácarõre coyʉrã-
darejaima nócavʉ. Javeta Jesús ʉ̃i eaquiye jipocamia, yóvaicʉvaijãravʉa jipocamiata, ʉ̃
mácʉre jarʉvarejaimaɗa cʉ̃racobei, põe jarʉvaicobei. 18 Lázaro bácʉi cʉriĩmaro, Betania
ãmicʉriĩmajino, joabejĩnoi yóbecʉrikilometros baji cʉrejavʉ̃ Jerusalén ãmicʉriĩmaro.
19 Que baru Martare aru Maríare máre, yaiyʉ́ bácʉi maminomivare, jā́ranʉrejaimaɗa
Jerusalḗcavʉ judíova obedivʉ. Na chĩoivʉque orãnʉrejaimaɗa. 20 Jesús edayʉre majini,
ʉ́re copʉ darejaco Marta. Ʉbenita Maríacapũravʉ dabedejaco. Quédata cʉ̃ramimia
cʉrejaquemavʉ. 21 Jesúre copʉyo, yópe arejaco Marta:
—Mʉ, ji jabocʉ, yui mi cʉru, jíyocʉ bácʉ yaibéjebu. 22 Ʉbenita coreóvaivʉ yʉ Jʉ̃menijicʉ
ɗayʉre caiyede yópe mi jẽniaiyepe ʉ́re, arejaco Jesúre.
23 —Míyocʉ bácʉ nacajacʉyʉme yainore jarʉvarĩ, arejame Martare.
24 —Jãvemu no. Nore majivʉ yʉ. Jãravʉ cũiyeta, nacajacʉyʉme jíyocʉ bácʉ yainore
jarʉvarĩ, arejaco õ cojedeca.
25 Dinʉmʉre Jesús arejame:
—Yʉ́bu yaivʉ bácavʉre nacovañʉ yainore jarʉvarĩ. Jãve yaivʉ bácavʉre cainʉmʉa cʉre
ɗayʉbu yʉ. Põecʉ yaiyʉ́ bácʉvacari, yʉre jʉ ayʉ bácʉ baru, bedióva cojedeca apʉcʉyʉme.
26 Yʉre jʉ ayʉ, ji nacovaquimʉ, apʉcʉyʉme cainʉmʉa. Ye nʉmecʉyʉme toabo cũiméboi.
¿Iye ji coyʉiyede jʉ aɗorʉ̃ mʉ? arejame Martare Jesús.
27 Aru arejaco:
—Mʉ, ji jabocʉ, jʉ aivʉ yʉ. Mʉ Cristobu, Jʉ̃menijicʉi mácʉ baju. Jʉ̃menijicʉ ʉ̃i epeimʉ
mácʉ yore ʉ̃i daroimʉ mácʉbu mʉ, arejaco Jesúre Marta.

*Lázaro bác*ʉre Jesús ʉ̃i oino

28 Ʉ́re que aɗo báco copainʉri, ĩmacore, Maríare, cutuconʉrejaco Marta. Yavenijiena
cuturejacoɗa Maríare, apevʉ ne jápiabenajiyepe aɗo:
—Bueipõecʉ dare daibi. "Dajacorĩ", aibi mʉre, arejacoɗa Maríare Marta.
29 Jʉ arĩ, cũiná nacajari, Jesús yebai copʉ nʉrejacoɗa María. 30 Ĩmaro bajure eabedejacarã
ñʉja cãreja. Martare ñʉje copʉino mácarõmiata cʉrejacarã cãreja. 31 Jũjujiena nʉñore
jā́ivʉ, Maríare yóvarãdarejaima ina judíova. Ṓque orãdaivʉ barĩdurejaimaɗa. "Yaiyʉ́
bácʉre ne jarʉvaino mácarõi oconʉñome õ", arĩ dápiarĩdurejaimaɗa na.
32 María ñʉje yebai edarĩna, Jesús yebamiata ñʉatutarĩ, arejaco ʉ́re:
—Mʉ, ji jabocʉ, yui mi cʉru, jíyocʉ bácʉ yaibéjebu ʉ̃, arejaco Jesúre María.
33 María oɗore jā́ñʉ, aru ṓque edaivʉ oivʉre jā́ñʉ, ṓre cõmaje ãroje jā́ri, ʉrarõ chĩorejame
Jesús.
34 —¿Ā́ri yaiyʉ́ bácʉre jarʉvarãrʉ mʉja? arejame Jesús.
—Mʉ, ñʉje jabocʉ, jā́cʉdajacʉ, arejaima Jesúre.
35 Dinʉmʉ orejame Jesús máre.
36 —Ʉrarõ yaiyʉ́ bácʉre ʉ́teame Jesús, arejaima ne bajumia ʉ́re jā́ivʉ bácavʉ.
37 Apevʉ nácavʉ arejaima:
—Jā́ri eabecʉre meaɗame Jesús. ¿Aipe teni Lázaro bácʉre meaɗabetedi ʉ̃, ʉ̃i
yaibéquiyepe ayʉ? arejaima na, ne bajumia yávaivʉ.

*Lázaro bác*ʉ ʉ̃i nacajaino yainore jarʉvarĩ

38 Yaiyʉ́ bácʉre jarʉvaino mácarõre eare nʉiye bajure bedióva cojedeca orejame Jesús,
pare chĩoñʉ. Que teni ʉ̃ mácʉre ne jarʉvaino mácarõre earejacarã ñʉja, Jesúque daivʉ.
Cʉ̃racobe, cainitʉravaque ne bieicobe barejávʉ̃ Lázaro bácʉre ne jajuidorĩ aɗaicobe
bácarõ.
39 —Cainitʉravare veojarã mʉja, arejame náre Jesús.
—Mʉ, ji jabocʉ, yóvaicʉvaijãravʉa vaivʉ yaiyʉ́ bácʉre ñʉje jarʉvarĩburu yóbo. Javeta
ʉ̃rojʉcʉbe ʉ̃ mácʉ, arejaco Jesúre Marta, yaiyʉ́ bácʉi mamico.
40 —Javede coyʉvʉ mʉre. Mʉ yʉre jʉ aɗo baru, yʉre Jʉ̃menijicʉi parʉéde cʉvacʉre
jā́coɗomu mʉ, avʉ yʉ mʉre, arejame Martare Jesús.

41 Dinɯmɯ dicobede bieitɯravare veorĩ ĩnejaima apevɯ. Ne que ɗarĩburu yóboi, nore
núcɯ, cavarõi jã́ñɯ, arejame Jesús:
—Mɯ, jipacɯ, yɯre jápiaivɯ mɯ cainɯmɯa. Que baru mɯre torojɯede jívɯ yɯ. 42 Yɯ me
coreóvaivɯ jápiayɯre yɯre cainɯmɯa. Ʊbenita yore yúque cɯrivɯ ne majinajiyepe ayɯ,
mɯre que aivɯ yɯ. Ne "Jũmenijicɯi daroimɯ mácɯbe Jesús", ne arãjiyepe ayɯ, nópe mɯre
yávaivɯ yɯ, arejame Jesús.
43 Jípacɯque yávayɯ bácɯ coɗoboborĩ, órejarejame Jesús:
—Lázaro, etarĩ dajacɯ mɯ, arejame.
44 Jesús ũi que aiyedata, etarĩ darejame ũ yaiyú bácɯ. Cuitótecajeaque ũi cɯboba, ũi
pɯrɯá, aru ũi jipobɯ máre, caicɯ ne cũmaimɯ mácɯ, Lázaro etarĩ darejame.
—Cuitótecajea ṹre cũmaicajeare joɗeni jarɯvajarã mɯja, cũrami ũi copaiquiyepe aivɯ,
arejame náre Jesús.

Jesús ũi coyɯino ne jẽnajinore ṹre yóbomia
(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)

45 Obedivɯ ina Maríaque yaiyú bácɯre orãdaivɯ bácavɯcavɯ, Jesúre nópe ɗayɯre jã́ivɯ
bácavɯ, ṹre jɯ arejaimaɗa. 46 Ʊbenita fariseovacavɯre coyɯrãearejaimaɗa apevɯ. Caiye
Jesús ũi ɗaiye báquede náre coyɯrejaimaɗa. 47-48 Que teni sacerdotevare jaboteipõevaque
cójijidejaimaɗa ñɯja judíova ñɯje jabova, ina fariseova. Aru arejaimaɗa, ne bajumia
boroteivɯ:
—Põeva ne ɗarĩ majibede ɯre ɗaibi Jesús. Que ɗayɯ, parɯcɯ nɯñɯme ũ. Jesúre nópe ñɯje
ɗare nɯicõjenu, caivɯ põeva ṹque nɯjebu. Ṹque põeva ne nɯru, meamejebu majare. Ṹre
jɯ arĩ, jabojacoiyɯma. Aru ne jabojacoru ṹre, majare boarã́daicõjejebu churaravare ina
Romacavɯ, maje jabova baju. Jesúre jabojacojɯrorivɯre jã́ivɯ baru, Romacavɯi jabocɯre
vainí tɯivɯpe majare jã́jebu nócavɯ. Dinɯmɯita maje Jũmenijicɯi cũramine vaivéni
jarɯvarĩ, maje joborõre máre tatorĩ ĩjebu ina Romacavɯ. Que baru, ¿aipe ɗarãjidica maja?
arejaimaɗa ñɯje jabova.
49 Ʊbenita cũinácɯ nácacɯ ũi ãmiá Caifás, sacerdotevai jabocɯ baju diɯjɯre, arejameɗa:
—Mɯja, jívɯ, jápiajarã. Majibevɯ mɯja nópe yávaivɯ. 50 ¿Coreóvabenarɯ mɯja?
Cũinácɯva yaidú, majare meavɯ. Que teni caivɯ yainí bíjabejebu maja, arejameɗa jabovare
Caifás.
51 Ũ cũinácɯ nópe abedejaquemavɯ Caifás. Sacerdotevai jabocɯ baju boje, ṹre nópe are
ɗarejaquemavɯ Jũmenijicɯ, Jesús ũi yaiquíyede judíovare boje coyɯyɯ.
52 Ʊbenita náre quévɯ bojeda yaicúyɯ ãmenejame Jesús. Quénora cainoa joborõacavɯre
boje máre, yaicúyɯ barejáme Jesús, obedivɯ Jũmenijicɯi mára márajivɯre cũináyajubope
ɗacɯyɯ.
53 Sacerdotevare jaboteipõeva aru fariseova máre, "Dinɯmɯ Jesúre boarĩ́ jarɯvarãjarevɯ
maja", arĩ búrejaimaɗa na dijãravɯ, Caifás ũi nópe coyɯijãravɯmia.
54 Nore majicɯ Jesús, ɯraĩmaroai cubedejame. Judeacavɯre dupini nɯñɯ, ne joborõre
jocarĩ, põecɯbenoi nɯrejame Jesús. Ñɯjare ũi bueimarare máre nɯvari, Efraín ãmicɯrĩĩ-
majinoi curãnɯrejacarã ñɯja.
55 Ñɯja judíova ñɯje torojɯve teijãravɯ, Pascua ãmicɯrijãravɯ baquinó eare nɯino
marejávɯ. Que baru Jerusalén ãmicɯrĩĩmaroi obedivɯ põeva, cainoa ĩmaroacavɯ, mɯri
nɯrejaima na, ɗarãjivɯ ne torojɯve tenajiye jipocai yópe Jũmenijicɯi ɗaicõjeiyepe ũi
coyɯiye báquede Moisés bácɯre, meara márajivɯ Jũmenijicɯi jã́inore. 56 Que teivɯ, Jesúre
vore cuivɯ barejáimaɗa ina põeva. Cójijivɯ Jũmenijicɯi cũrami, ne bajumia boroteivɯ
jẽniari jã́rejaimaɗa:
—¿Mɯje dápiaru, Jesús máre edaquidica ũ? arejaimaɗa.
57 Jipocamia ina sacerdotevare jaboteipõeva aru ina fariseova máre caivɯre, yópe arĩ,
coyɯicõjenejaimaɗa:

—Jesúi cʉrõre majidivʉ baru, cũiná ñʉjare coyʉrãdajarã mʉja, ñʉje jẽni jacorãjiyepe aivʉ ʉ́re, arejaimaɗa ñʉje jabova.

12

María õi mumijʉe yuaino
(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9; Lc 7.37-38)

1 Seis paijãravʉa Pascua ãmicʉrijãravʉ jipocai, Betania ãmicʉriĩmajinoi nʉrejacarã ñʉja
Jesúque cojedeca. Lázaro, yaiyʉ́ bácʉre Jesúi nacovaimʉ mácʉi cʉriĩmaroi nʉrejacarã.
2 Ñʉja edaivʉre ʉrarõ ãiye tʉorejaima apevʉ nócavʉ, pueɗarãjivʉ Jesúre. Ãiyede tʉoɗo
barejáco Marta. Aru Lázaro máre cʉrejame tʉoiva yebai apevʉ dobarivʉque. 3 Ãñʉre,
María davarejaco trescientos paigramos baju mumijʉricorore Jesús yebai. Iye mumijʉe
nardo ãmicʉe pare mearo corajʉe barejávʉ̃. Aru pare bojecʉe barejávʉ̃ya máre. Die
mumijʉricorore yuarejaco Jesúi cʉbobarã. Yuaɗo báco, õi poɗaque tʉ̃renejaco Jesúi
cʉbobare. Aru caiñami cʉ̃ramine mumijʉrejavʉ̃ die. 4 Dinʉmʉre jararejame Judas
Iscariote, ñʉja Jesúi bueimaracacʉ, ʉ́re jẽne ɗacʉyʉ. Ő́re jararĩ, yópe arejame ʉ̃:
5 —¿Iye õi jarʉvaicorore, aipe teni apevʉre bojeɗabetedi õ? Tãutʉra ʉrarõ, trescientos
paijãravʉare memeiye boje jíye jaʉrĩdurebu ő́re. Diede boje ĩni, cʉve cʉvabevʉre
caɗatejebu maja, arejame Judas.
6 Ʉbenina que ayʉ barejáme Judas. Cʉve cʉvabevʉre cõmaje ãroje jā́ñʉ ãmenejame, que
ayʉ. Quénora ñavacʉcʉ barejáme. Ʉ̃ marejáme ñʉjare tãutʉra nʉvacaipõecʉ. Iyede ñʉje
tãutʉra corecayʉ, ʉ̃i ʉrõmia ĩni, ñʉje tãutʉrare ñavavarejaquemavʉ ʉ̃.
7 Ʉbenita Jesús arejame:
—Ãmeno yávabejacʉ ő́re. Õ que ɗaibico, meaɗacoɗo ji bajure ne jarʉvarãjiyede
cʉ̃racobeita. 8 Cainʉmʉa ina cʉve cʉvabevʉ cʉrãjarama mʉjaque. Ʉbenita yʉ cʉbecʉbu
mʉjaque cainʉmʉa, arejame Jesús.

*Sacerdotevare jaboteipõeva ne Lázarore boarī́ jar*ʉvaiyʉrõ

9 Dinʉmʉre Jesús Betania ãmicʉriĩmajinoi ʉ̃i cʉede boro jápiarejaimaɗa obedivʉ judío-
vacavʉ. Que baru Jesúre jā́radarejaima, aru Lázarore máre, Jesúi nacovaimʉ mácʉre yain-
ore jarʉvarĩ. 10 Lázarore máre boarī́ jarʉvaiyʉrejaimaɗa ina sacerdotevare jaboteipõeva.
11 Náre jocarĩ nʉrejaima obedivʉ judíovacavʉ, Jesúre jʉ arãjivʉ ʉ̃i nacovaiye báque boje
Lázarore yainore jarʉvarĩ. Que baru Lázarore máre boarī́ jarʉvaiyʉrejaimaɗa na.

Jesús Jerusalḗi ʉ̃i ecoino
(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)

12 Apejãravʉ, Lázaroque Jesús ʉ̃i ãijãravʉ bácarõ yóbocajãravʉi, Jesús Jerusalḗi ʉ̃i
edaquiyede jápiarejaquemavʉ na, Pascua torojʉve teijãravʉre jā́radaivʉ. 13 Diede jápiarĩ,
yapoporʉare burarĩ ĩni, ñʉja Jesújãre copʉ darejaima obedivʉ põeva. "Jʉ̃menijicʉre
torojʉe bajaɗéni. Jʉ̃menijicʉi mearo ɗacaimʉme ʉ̃i daroimʉ mácʉ, maja judíova maje
jabocʉ bacʉyʉ́", arĩ coɗoboborejaima ina judíova Jesúque nʉivʉ.
14 Põevare ũmaiãimacʉ, burro ãmicʉcʉre earĩ, ʉ́re tubarĩ nʉrejame Jesús. Nópe teyʉ,
yópe Jʉ̃menijicʉi yávaiyede ʉ̃i toivaicõjeiye báquepe, teyʉ barejáme Jesús:
15 Mʉja Jerusalén ãmicʉriĩmarocavʉ, jidʉbejarã mʉja. Jā́jara mʉje jabocʉ bacʉyʉ́ dacʉyʉre,
burrojĩcʉrã tubarĩ dacʉyʉre, arĩ toivaicõjenejaquemavʉ Jʉ̃menijicʉ.
16 Que teinore majibedejacarã ñʉja Jesúi bueimara. Ʉbenita ʉ̃i yainí, nacajari, aru mʉri
nʉriburu yóboi cavarõ mearo Jʉ̃menijicʉi cʉrõi, ãrʉrejacarã ñʉja. Dinʉmʉ maquinó
"Jʉ̃menijicʉi toivaicõjeino mácarõpedeca Jesúre tequemavʉ maja, maje mearore jíyede
ʉ́re burrojĩcʉrã tubarĩ dayʉre", arãjivʉ barejacárã ñʉja. 17 Ina põeva, Jesúque cʉrivʉ
bácavʉ ʉ̃i órejaiye báquede Lázarore ʉ̃i etaquiyepe ayʉ cʉ̃racobede jocarĩ apʉcʉ cojedeca,
coyʉre cuivʉ barejáimaɗa iye ne jā́iye báquede. 18 Ne nópe coyʉiye boje no Jesúi jā́ɗovaino

mácarõre põeva ne ɗarĩ majibede, Jesúre copʉrãdarejaima caivʉ ina obedivʉ põeva. [19] Que baru ina fariseova ne bajumia arejaimaɗa:

—Coyʉrĩ oabevʉ maja. Majare jápiabema ina põeva. Quédata Jesúque yóvarãnʉñama caivʉ, arejaimaɗa na, ne bajumia yávaivʉ.

Apevʉ Greciacavʉ Jesúre ne voino
(Mt 10.38-39; 16.24-25; Mr 8.34-35; Lc 9.23-24; 17.33)

[20] Apevʉ judíova ãmevʉ, Jʉ̃menijicʉre mearore jívaivʉ, ina obedivʉ põeva jẽneboi Jʉ̃menijicʉre mearore jínanʉrejaimaɗa Jerusalén ãmicʉriĩmaroita Pascua torojʉve teinʉmʉre. [21] Na Felipede borotenanʉrejaimaɗa. Galilea ãmicʉrijoborõcarõ ĩmaro Betsaida ãmicʉriĩmarocacʉ barejáme Felipe.

—Jesúque boroteiyʉrĩduivʉbu ñʉja, arejaimaɗa Felipede.

[22] Andrés yebai nʉri, coyʉrejameɗa Felipe ne borore. No yóboi, ina pʉcarã nʉri, coyʉrãearejaimaɗa Jesúre ina judíova ãmevʉ ne borore.

[23] Yópe arĩ, coyʉrejame ñʉjare Jesús:

—Dijãravʉ ji ávaijãravʉ eaivʉ. Caride jipacʉ Jʉ̃menijicʉ jɑ̃ɗovacʉyʉme yʉre, ʉ̃i daroimʉ mácʉre ʉ̃mʉpe, meacʉ bajure. [24] Jãve coyʉyʉbu mʉjare: Jaʉvʉ yʉre ji yaiquínore. Jẽvari coyʉrĩ coyʉquijivʉ. Yópe cũináyabe oteiyabede maje otebedu, quénora cũinárora mauteinomu no. Ʉbenita iyabe oteiyabede maje otedu, joborõ jívʉi cʉede cãreja, yainope teni, pĩarí cũpururi nʉiyavʉ. Nopedeca ji yaidú, obedivʉ põeva mamaũme cʉrivʉ bʉojarãjarama, ji yaiye boje. [25] Ñai põecʉ ʉ̃i baju jecʉcʉ baru, bíjacʉyʉme ʉ̃. Ʉbenita ñai põecʉ jecʉbecʉ baru ʉ̃i baju ijãravʉre, jãravʉ cũiméjãravʉ baquinóre cʉvacʉyʉme ʉ̃. [26] Ácʉ põecʉ yʉre memecaiyʉcʉ baru, yʉre ʉ̃i jʉ aiye jaʉvʉ ʉ́re. Que baru yʉ́que ji cʉrõi cʉcʉyʉme ʉ̃. Aru ácʉ põecʉ yʉre memecaru, ʉ́re pueɗacʉyʉme jipacʉ, arejame Jesús.

Jesús ʉ̃i coyʉino ʉ̃i yaiquínore

[27] Náre coyʉre nʉrejame Jesús:

—Caride ʉrarõ chĩoivʉ yʉ ji ũmei. ¿Aipe ajeba yʉ jipacʉre? ¿Yʉre ñájino vaijárõri no, ajeba yʉ jipacʉre? Abevʉ yʉ nópe. Ñájinore vaicʉ́yʉ darejacacʉ yʉ ijãravʉi, arejame Jesús ñʉjare, ʉ̃i bueimarare.

[28] Ñʉjare nópe coyʉrĩ bʉojarĩ, arejame jípacʉre Jesús:

—Mʉ, jipacʉ, põevare jɑ̃ɗovajacʉ mi baju meacʉ bajure, arejame jípacʉre.

Dinʉmʉma cavarõ mearo Jʉ̃menijicʉi cʉrõre jocarĩ yávarĩ darorejavʉ̃: "Meavʉ mi que aino. Que ɗacacʉ javeta. Aru que ɗacʉyʉmu yʉ cojedeca", arejavʉ̃ no yávarĩ daroino.

[29] Ina obedivʉ põeva ñʉjaque cʉrivʉ no bʉjinore jápiarejaima.

—Õpo tʉinomebu, arejaima nácavʉ.

—Que ãmevʉ. Cũinácʉ ángele yávarĩ daroyʉbebu ʉ́re, arejaima apevʉ.

[30] Ʉbenita Jesús arejame:

—No yávarĩ daroino yʉre boje ãmevʉ. Quénora mʉjare bojetamu no yávarĩ daroino. [31] Caride ijãravʉcavʉre ne ãmene jɑ̃ɗovari, coreóvare ɗacʉyʉme Jʉ̃menijicʉ caivʉ yʉre jʉ abevʉ ñájinajivʉre cũinájãravʉ. Caride ijãravʉcavʉ ne jabocʉre, ñai abujuvai jabocʉre, jarʉvacʉyʉme Jʉ̃menijicʉ. [32] Ʉbenita yʉ ne jocʉcʉrã pẽvari jẽori jãmʉórajimʉ, yʉrecabu obedivʉ põevare jʉ are ɗacʉyʉ yʉre, arejame Jesús.

[33] Nópe arĩ coyʉyʉ, aipe ãrojae teni ʉ̃i yaiquínore coyʉyʉ barejáme Jesús. [34] Ʉ̃i que aiyede, yópe arejaima ʉ́re jápiaivʉ:

—Jʉ̃menijicʉ ʉ̃i yávaiyede toivaicõjenejaquemavʉ, ñʉje majinajiyepe ayʉ ʉ̃i daroquimʉre yaibécʉ bacʉyʉ́re cainʉmʉa. ¿Aipe teni "Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉ ʉ̃mʉpe ne jocʉcʉrã pẽvari jẽori jãmʉóimʉ macʉyʉ́mu yʉ", ayʉrʉ̃ mʉ? ¿Yécʉ páyʉrʉ̃ mʉ? ¿Ñamema Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉ ʉ̃mʉpe? arejaima Jesúre.

[35] Náre yávarejame cojedeca Jesús:

—Ñai cucʉnʉiyʉcʉre jãravʉre, aviá ũi boiyede, cuiye jaʉvʉ ǘre. Que baru ñemié tʉiyede,
majibebi ǻri ũi nʉinore. Quédeca quĩ́jino baju cʉcʉyʉmu yʉ mʉjaque pẽoipõecʉpe, jǻ́ɗo-
vañʉ Jũmenijicʉi jãvene. Mʉjare majide ɗaivʉ Jũmenijicʉi dápiaiye jãvene ji bueiyeque.
Que baru mʉja diede majibevʉ baru caride, ji cʉede mʉje jẽneboi cãreja, ji nʉriburu yóbore
apa ñeminoi cuivʉpe paivʉ barãjáramu mʉja. 36 Que baru ji cʉepe cãreja mʉje jẽneboi, ji
bueiyede jʉ ajarã mʉja. Yʉ́cavʉ tenajaramu mʉja, ji bueiyede jʉ aivʉ baru, arejame náre
Jesús.

Nópe ayʉ bácʉ, náre dupini nʉrejame. 37 Põeva ne jǻiyede ʉre ne ɗarĩ majibede ɗayʉreca
Jesús, ǘ́re jʉ abedejaima na.

Jesúre obedivʉ judíova ne jʉ abeno
(Mr 4.12; Lc 8.10)

38 Caiye iye vaidéjavũ yópe ñai Jũmenijicʉi yávaiyede coyʉcaipõecʉ Isaías bácʉ "Yópe
tequiyebu" arĩ, ũi toivaino mácarõpedeca.

Mʉ, ji jabocʉ, obebejĩna baju jʉ aɗama ñʉje yávaiyede. Jũmenijicʉ ũi parʉéde jǻ́ɗovaimi
obebejĩna bajure, arĩ toivaicõjenejaquemavʉ Jũmenijicʉ Isaías bácʉre.

39 Que baru nácapũravʉ jʉ aivʉ bʉojabedejaima. Bedióva cojedeca Jũmenijicʉ, yópe arĩ,
toivaicõjenejaquemavʉ Isaías bácʉre:

40 Jǻri eabevʉre ɗaibi náre Jũmenijicʉ, ne jǻ́menajiyepe ayʉ. Aru dápiarĩ majibede ɗaibi
náre, ne jápiarĩ eabenajiyepe ayʉ. Aru Jũmenijicʉ yópe arĩ, coyʉibi: "Nópe ɗaivʉ
yʉ, ne chĩori oatʉvabenajiyepe ayʉ ne ɗaiyede. Que baru náre meaɗabecʉyʉmu",
arĩ toivaicõjenejaquemavʉ Isaías bácʉre Jũmenijicʉ.

41 Nópe arejaquemavʉ Isaías bácʉ ũi jǻiye báque boje Jesucristoi mearore Jũmenijicʉi
jǻ́ɗovaiye báquede nore aru ũi coyʉiye báque boje ǘ́ra.

42 Ʉbenita obedivʉ põeva ne jabovacavʉ Jesúre majini, jʉ arejaima ǘ́re. Ʉbenita
fariseovare jidʉrĩ, "Jesúque nʉivʉbu ñʉja", abedejaima ne jápiaiyede. Jipocamia " 'Jesúbe
Jũmenijicʉi daroimʉ mácʉ Cristo', aivʉre maje cójijiñamine jaetovarãjaramu ñʉja, ne
cójijibenajiyepe aivʉ ñʉjaque bedióva cojedeca", arejaimaɗa ina fariseova. Que baru
fariseovare jidʉrivʉ, bi arejaima na Jesúre jʉ aivʉ. 43 Jũmenijicʉi mearo jǻiyede náre ʉbeni,
pʉeno baju vorejaima põeva ne mearo jǻiyede náre.

Põeva ne ñájinajino Jesús ũi yávaiye boje

44 Yópe arĩ, bʉjino yávarĩ darorejame Jesús:

—Ácʉ põecʉ yʉre jʉ ayʉ baru, yʉre daroyʉ bácʉre máre jʉ aibi ũ. 45 Aru quédecabu. Ácʉ
põecʉ yʉre jǻñʉ maru, yʉre daroyʉ bácʉre máre jǻimi ũ. 46 Ijãravʉi darejacacʉ yʉ. Põeva ne
majinajiyepe ayʉ Jũmenijicʉre, yʉ pẽoñʉpe teyʉ buecʉdarejacacʉ náre. Yʉre que teyʉre
jʉ aivʉ, ñeminoi ne mautebenajiyepe ayʉ yópe Jũmenijicʉre majibevʉpe, darejacacʉ yʉ.
47 Ʉbenita ácʉ põecʉ ji coyʉiyede jápiayʉvacari jʉ abedu, yʉ ǘ́re ñájine ɗabecʉbu ũi ãmeina
teiye boje caride. Põevare ne ãmeina teiye boje ñájine ɗacʉyʉ dabedejacacʉ. Quénora
põeva bíjajʉrorivʉre meaɗacʉdayʉ darejacacʉ yʉ. 48 Ácʉ põecʉ yʉre ʉbecʉ baru aru
ji coyʉiyede máre jʉ abecʉ baru, ǘ́recabe jãve ñájicʉyʉ. Ʉ̃i jʉ abe boje ji coyʉiyede,
ñájicʉyʉme bʉojaquijãravʉ baquinói. 49 Ji baju ji majiéque coyʉbevʉ yʉ. Quénora jipacʉ,
yʉre daroyʉ bácʉ, yʉre coyʉicõjeimi ji coyʉiye caiyede. Que baru põeva ñájinajarama,
ne jʉ abe boje ji coyʉiyede. 50 Coreóvaivʉ yʉ iyede: Põeva yʉre jʉ aivʉ baru yópe jipacʉi
ɗaicõjeiyepe náre, cʉvarãjarama jãravʉ cũiméjãravʉ baquinóre. Que baru yópe jipacʉi
coyʉicõjeiyepeda coyʉyʉbu mʉjare, arejame Jesús.

13

Jesús ũi bueimarare ne cʉbobare ũi joaino
(Mt 10.24, 40; 20.28; Mr 9.37; 10.45; Lc 6.40; 9.48; 10.16; 22.27; Jn 15.20)

[1] Pascua torojнve teijãravн jipocacajãravн barejávн̃. Coreóvarejaquemavн Jesús dijãravн eainore ũi nнquinore ijãravнre jocarĩ, copaicнyн jípacн yebai. Ina ijãravнcavнre ũ jinare cainнmнa jecнbi ũ. Que teni ñнjare jecнrejaquemavн ũi yaiyeta.

[2] Nainú baji ñнja ũi bueimaraque ãñн marejáme Jesús. Javeta ñнjacacн Judas, Simón Iscariotei mácнre yópe arĩ, “Jesúre ũi mauvare jẽni jíquijivн yн”, dápiare ɗarejaquemavн ñai abujuvai jabocн, ũi jẽni jíquiyepe ayн Jesúre ũi mauvare. [3] Jesús coreóvarejaquemavн majepacн Jн̃menijicнre caiyede aru caivнre pнrнcнvaicõjeñн mácнre ṹre parнéque. Aru coreóvarejaquemavн ũi baju Jн̃menijicнi daroimн mácн aru copaicнyн ũi yebai. [4] Que baru coreóvayн, ñнje ãiyedeca nacajari, ũi pнenocacajede durĩ, epeni, tн̃reicajede ĩni, jãrióri jẽori bнorejame. [5] Que teyн bácн oco doaibнre yuarĩ buivárejame, ñнje cнbobare joacнyн. Ñнje cнbobare joarĩ bнrejame. Ñнjacacн cũinácнre joarĩburu yóboi, tн̃reicaje ũi bнoicajeque tн̃renejame. [6] Joarĩ tн̃reni ñнjare coapa, Simón Pedrore eacнnнrejame Jesús. Aru Pedro arejame ṹre:

—Mн, ji jabocн, ¿yнre ji cнbobare joacнyнrн̃ mн? arejame.

[7] Jesús arejame:

—Ji cari ɗaiyede coreóvabevн mн. Нbenita no yóboi coreóvacнyнmu, arejame.

[8] Pedro arejame Jesúre:

—Yнre ji cнbobare ye joaicõjemevн mнre, arejame.

Aru Jesús arejame ṹre:

—Dinнmн yнre joaicõjemecн baru, yнcacн ãmecнyнmu mн, arejame.

[9] Pedro arejame:

—Mн, ji jabocн, ji cнboba matнinora joarĩ dajocabejacн mн. Ji jipobнre aru ji pнrнáre máre joajacн mн, arejame.

[10] Aru Jesús arejame ñнjare:

—Caibaju joaimн mácнre bedióva cojedeca caibaju joaiye jaнbevн. Quénora cнbobare joaiye jaнvн, docнcнru. Javeta caibaju joaimara mácavнpe paivнtamu mнja, Jн̃menijicнi ãrнmeteiye báque boje mнje ãmeina teiyede mнje chĩori dápiarĩ, diede jarнvarĩ, jн aiye báquede yнre. Нbenita mнjacacн cũinácн caibaju joaimн mácнpe ãmemi ũ, ũi chĩomeni jarнvaiyнbe boje ũi ãmeina teiyede, arejame ñнjare Jesús.

[11] Ṹre jẽne ɗacнyнre coreóvarejaquemavн Jesús. Que baru “Mнjacacн caibaju joaimн mácн ãmemi ũ”, arejame ũ.

[12] Que teni ñнje cнbobare joarĩ bнojarĩ, ũi pнenocacajede bedióva cojedeca ĩni, dorejame Jesús. Dorĩ bнojarĩ, ãivarã dobacнdarĩ, yópe ñнjare arĩ coyнrejame:

—¿Ji cari ɗaiye báquede, coreóvaɗarãrн mнja? [13] Yнre “bueipõecн” aru “ñнje jabocн” máre aivнbu mнja. Mнje nópe aiye meavн yнre. Quédecabu yн. Mнjare bueipõecнbu. Aru mнje jabocнbu yн. [14] Yн mнje jabocнvacari aru mнje bueipõecнvacari yebacacнpe mнje cнbobare joaivн yн. Que baru quédeca ɗajarã mнja. Apevн yнre jн aipõeva ne cнbobare joaiye jaнvн mнjare coapa. [15] Que ɗaivн yн mнjare jã́ɗovacнyн aipe ɗaiye jaнrõre mнjare. Que barureca ji ɗaiyepedeca ɗajarã mнja mнjevнre. [16] Jãve coyнyнbu mнjare: Yebacacн cнbebi ũi jabocнre vainí tнyн. Aru daroimн cнbebi ṹre daroyнre vainí tнyн máre. [17] Iye cari coyнiyede coreóvaivнbu mнja caride. Que baru nopedeca ɗaivн baru, torojнrãjaramu mнja.

[18] ’Нbenita ji beoimara mácavнre coreóvaivн yн. Que baru “Torojнrãjaramu”, ji aiyede mнja caivнre abevн yн. Yópe Jн̃menijicнi yávaiyede ũi toivaicõjeiye báquepedeca vaiquíye jaнvн yнre: “Ñai ãñн mácн yнque, yнre boaiyнbi”, arĩ toivaicõjenejaquemavн Jн̃menijicн. [19] Iye vaiquíye jipocamia nópe coyнivн mнjare, mнje jн arãjiyepe ayн jãvene “Jн̃menijicнi mácнbu yн” ji aino mácarõre. Ji coyнino mácarõpe vainíburu yóboi, coreóvarãjaramu mнja. [20] Jãve coyнyнbu mнjare: Ácн põecн ji jaroimarare me jacopнyн baru, yнre máre me jacopнibi ũ. Ácн põecн yнre me jacopнyн baru, yнre daroyн bácнre máre me jacopнibi ũ.

Que arĩ, coyнrejame Jesús ñнja ũi bueimarare.

Jesús ũi coyнino Judas ũi jẽni jíquinore ũi mauvare
(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)

21 Nópe arĩ coyнyн bácн нarõ chĩorejame Jesús ũi ũmei. Chĩori, ñнjare yópe yávarĩ
darorejame cojedeca ye yavebecнva:

—Jãve coyнyнbu mнjare: Cũinácн mнjacacн yнre ji mauvare jẽni jícнyнme ũ, arejame
Jesús.

22 Ũi que aiyede ñнje bajumia jã́rejacarã ñнja, cuecumaivн. Ácн ñнjacacн ũi aimнre
majibedejacarã ñнja. 23 Cũinácн ñнjacacн pare Jesús ũi jecнmн Jesús yebai ũi tнcavai
dobarejacacн yн. 24 Yнre ũi pнrн jabióvarĩ, jẽniari jã́icõjenejame Simón Pedro:

—"¿Ácнba mнre jẽni jícнyн?" arĩ, Jesúre jẽniari jã́jacн mн, arejame yнre Pedro. Ũi
pнrнque nópe arejame.

25 Nópe ɗaynre jã́ñн, Jesúre pнeno caɗajĩe nнri, jẽniari jã́rejacacн yн yavenijiena:

—Mн, ji jabocн, ¿ácнba ũ, mнre jẽni jícнyн? arejacacн yн.

26 Ji nópe arura, jн arejame Jesús:

—Ji pã́ujevede jórĩ, ji jímн, ũ macнyн́me yнre jẽni jíyн ji mauvare, arejame Jesús.

Que arĩ, pã́ure cõpavari ĩni, jórĩ, Judare, Simón Iscariotei mácнre, jídejame.
27 Dinнmнmiareca Judas diede ĩñнva, cũiná Satanás ɗaicõjeni bн́rejaquemavн ṹre. Aru ṹre
arejame Jesús:

—Maumena mi ɗaiynede ɗacнnнjacн mн, arejame Judare Jesús.

28 Ʊbenita ñнja náque dobarivн tнoiva yebai aipe teni Jesús ũi que ainore Judare
coreóvabedejacarã cãreja. 29 Judas ũi cнvae boje ñнje tãutнrare, ñнjacavн, "Ñнje ãrajiyede
torojнve teinнmн bojeɗaicõjeñнme Jesús Judare", arĩ dápiarejaquemavн. Aru apevн
ñнjacavн, "Cнve cнvabevнre tãutнrare jícнnнicõjeñнme Jesús ṹre", arĩ dápiarejaquemavн.
30 Iye pã́ure ĩñн mácн, cũiná etarĩ nнrejame Judas. Ñami marejávũ ũi etarĩ nнiyede.

Jesús ũi ɗaicõjeino yóbocarõ
(Jn 7.34; 15.12-17; 1 Jn 2.7; 3.23; 2 Jn 5)

31 Judas ũi etarĩburu yóboi, ñнjare yópe arĩ, yávarejame Jesús:

—Caride põeva jã́rajivнbu Jнmenijicнi daroimн mácн нmнpe meacн bajure. Caride
yн, Jнmenijicнi daroimн mácн нmнpe, põevare jã́re ɗaquijivн Jнmenijicн meacн bajure.
32 Jнmenijicнi daroimн mácн нmнpe ji jã́ɗovaru Jнmenijicн meacн bajure, Jнmenijicнvacari
põevare jã́ɗovacнyнme ũi daroimн mácн meacн bajure. Aru maumejieneca que ɗacнyнme
Jнmenijicн. 33 Mнja, jímajinape paivн, majióvarõ bajura cнcнyнmu mнjaque. Yнre vorã-
jaramu mнja. Ʊbenita yópe ji coyнino mácarõpe maje jabovare, mнjare máre coyнyнbu
yн: Ji nнquinore nнiye majibevн mнja. 34 Caride ɗaicõjeino yóbocarõre ɗaicõjequijivн
yн: Mнje bajumia нjarã mнja yópe ji нepedeca mнjare. Mнje bajumia jecнjarã mнja.
35 Que ɗaivнre mнje bajumia нrivнre jã́ivн, majinajarama caivн ji bueimara bajure mнjare,
arejame ñнjare Jesús.

Jesús ũi coyнino Pedrore ũi "Jesúre yн coreóvabevн" aquinore
(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)

36 Jesús que aynre, yópe arejame Simón Pedro:

—Mн, ji jabocн, ¿ã́ri nнñнrн mн? arejame.

Jesús arejame:

—Ji nнquinore caride nнri bнojabevн mн. Ʊbenita ji nнriburu yóboi, mн máre
nнcнyнmu, arejame.

37 Pedro arejame:

—Mн, ji jabocн, ¿aipe teni caride mн́que nнri bнojabedi yн? Janru, mнre caɗateni,
yaiquíjivн yн, arejame.

38 Aru Jesús arejame Pedrore:

—¿“Mʉre boje yaiquíjivʉ yʉ”, ayʉrʉ̃ mʉ? Jãve coyʉyʉbu mʉre: “Jesúre yʉ coreóvabevʉ” acʉyʉmu mʉ cari ñami, cáyu ʉ̃i órejaquiye jipocai. Aru yóbecʉe nópe acʉyʉmu mʉ, arejame Pedrore Jesús.

14

Jesús põevare ʉ̃i eare ɗainore Jʉ̃menijicʉ yebai
(Mt 7.7-11; 11.27; Lc 11.9-13; Jn 1.18; 6.46; 15.7, 16; 16.23-24; Hch 4.12; 1 Jn 3.21-22; 5.14-15)

1 Que ayʉ bácʉ, ñʉjare yópe coyʉrejame Jesús:

—Chĩomejara mʉja. Jʉ̃menijicʉre jʉ ajarã mʉja. Ʉ́re jʉ arĩ, yʉre máre jʉ ajarã mʉja.
2 Jipacʉi cʉrõi tucubʉa ʉre cʉvʉ. Que ãmenu, yópe arĩ mʉjare coyʉbejebu yʉ. Nore mʉje
cʉrãjiyede meaɗacacʉnʉcʉyʉmu yʉ. 3 Nore nʉri, meaɗarĩburu yóboi, copaidacʉyʉmu yʉ
cojedeca, mʉjare ĩni nʉvacʉdacʉyʉ, mʉje cʉrãjiyepe ayʉ yʉ́que. 4 Ji nʉquinore majivʉ
mʉja, yópe põeva ne majiépe ma nʉimare, arejame Jesús, ñʉjare coyʉyʉ.
5 Tomás arejame Jesúre:

—Mʉ, ji jabocʉ, mi nʉquinore ye majibevʉ ñʉja. ¿Aipe ayʉrʉ̃ mʉ, “Ji nʉquinore majivʉ mʉja” ayʉ? arejame.
6 Jesús arejame:

—Yʉrecabu põevare eare ɗayʉ Jʉ̃menijicʉ yebai yópe ma nʉinope cavarõ mearoi. Yʉrecabu põevare majide ɗayʉ Jʉ̃menijicʉi dápiaiye jãvene aru cʉre ɗayʉ mamaũmeque máre. Ñame eabenama jipacʉ yebare, ji nʉvamenu náre. 7 Mʉja yʉre jãve coreóvaivʉ baru, jipacʉre máre coreóvajebu mʉja. Caride jãve ʉ́re coreóvaivʉbu mʉja cainʉmʉa. Aru ʉ́re jā́ɗavʉ mʉja máre, arĩ coyʉrejame ñʉjare Jesús.
8 Ʉ̃i que aiyede, Felipe arejame Jesúre:

—Mʉ, ji jabocʉ, majepacʉre jā́ɗovajacʉ mʉ. Quénora meaquiyebu ñʉjare, arejame ʉ̃.
9 Ʉ́re jʉ ayʉ arejame Jesús:

—Mʉ, Felipe, ¿que joede mʉjaque ji cʉedeca, yʉre coreóvabecʉrʉ̃ cãreja? Ácʉ põecʉ jā́ñʉ yʉre, jā́imi jipacʉre máre. Que baru, ¿aipe teni “Majepacʉre jā́ɗovajacʉ”, ayʉrʉ̃ mʉ yʉre? 10 Yʉ cʉvʉ jipacʉque. Aru jipacʉ cʉbi yʉ́que cũinávʉpe. ¿Iye ji coyʉiyede, jʉ ayʉrʉ̃ mʉ? Iye mʉjare ji coyʉiye ji bajuma ji dápiaino ãmevʉ. Quénora jipacʉrecabe, ñai cʉcʉ yʉ́que cainʉmʉa, yʉre coyʉre ɗayʉ yópe ʉ̃i ʉrõpe. Aru ji ɗaiyede máre ji bajuma ɗayʉ ãmevʉ. Quénora jipacʉrecabe yʉre ɗaicõjeñʉ. 11 Ji coyʉino mácarõre, “Cʉvʉ yʉ jipacʉque aru jipacʉ cʉbi yʉ́que cũinávʉpe”, jʉ ajarã mʉja. Ʉbenita jʉ abevʉ baru ji coyʉino mácarõre, quénora jʉ ajarã yʉre ji ɗaiye báque boje. 12 Jãve coyʉyʉbu mʉjare: Ácʉ põecʉ yʉre jʉ ayʉ, ji ɗaiye báquepe paiyede ɗacʉyʉme ʉ̃. Aru ape paiye me pʉeno parʉéde ɗacʉyʉme, ji nʉquiye boje jipacʉ yebai. 13 Caiye mʉje jẽniaiyede yʉre ji ãmiái ɗacacʉyʉmu. Yópe mʉje jẽniaiyepedeca ɗacʉyʉmu yʉ, jā́ɗovacʉyʉ jipacʉ meacʉ bajure.
14 Áɗe mʉje jẽniarajiyede yʉre ji ãmiái, ji parʉéque, mʉjare ɗacacʉyʉmu yʉ, arejame Jesús.

Jesús “Jipacʉ Espíritu Santore darocʉyʉme mʉjare” arĩ, ʉ̃i coyʉino
15 Ñʉjare coyʉre nʉrejame Jesús:

—Mʉja ʉrivʉ baru yʉre, caiye ji ɗaicõjeiyepe ɗarãjaramu mʉja. 16 Yʉrecabu jipacʉre jẽniacʉyʉ mʉjare boje, ʉ̃i daroquiyepe ayʉ apecʉ caɗateipõecʉre. Ʉ̃ cainʉmʉa cʉcʉyʉme mʉjaque, jipacʉi daroquimʉ. 17 Ʉ́recabe Jʉ̃menijicʉi Espíritu põevare coreóvare ɗacʉyʉ Jʉ̃menijicʉi dápiaiye jãvene. Ijãravʉcavʉ Jʉ̃menijicʉre jʉ abevʉ ʉ́re jacopʉivʉ bʉojabenama, ne jā́ri eabe boje ʉ̃i ɗaiyede aru ne coreóvaiye majibe boje aipe ãrojacʉre ʉ́re. Ʉbenita mʉjacapũravʉ coreóvarãjaramu aipe ãrojacʉre ʉ́re, ʉ̃i mautequiye boje mʉjaque. Mʉjaque cʉrĩ, dajocabecʉyʉme mʉjare cainʉmʉa. 18 Tẽumarape ɗabecʉbu yʉ mʉjare. Mʉjare jocarĩ nʉmecʉbu yʉ. Bedióva cojedeca copaidacʉyʉmu, cʉcʉyʉ mʉjaque.
19 ’Quī́jino baju yʉre jā́menajarama ijãravʉcavʉ yʉre jʉ abevʉ. Ʉbenita mʉjacapũravʉ yʉre jā́rajaramu. Bedióva cojedeca apʉcʉyʉmu yʉ. Que baru mʉja máre cainʉmʉa

apнrivн barãjáramu mнja mamaũmeque. [20] Ãnijãravн, maje copнrãjijãravн baquinóre,
jipacнque ji cнede majinajaramu mнja, aru yúque mнje cнede, aru mнjaque ji cнede máre.
Maja cũinávнpe cнrãjaramu maja. [21] Ácн põecн ji ďaicõjeiye caiyede jн arĩ ďayн, ŭrecabe
yнre нcн. Aru ñai yнre нcн, ŭrecabe jipacнi нquimн. Yн máre ŭre, yнre нcнre, нcнyнmu.
Aru ji bajure jãďovacнyнmu ŭre, arejame ñнjare Jesús.

[22] Ũi que arĩburu yóboi, cũinácн ñнjacacн, ũi ãmiá Judas, jẽniari jãrejame Jesúre. (Judas
Iscariote ãmenejame. Apecн Judas barejáme ũ.) Yópe arĩ, jẽniari jãrejame Jesúre:

—Mн, ji jabocн, ¿aipe ďarĩ ñнja, mнre нrivн, mi bajure jãďovacнyнrũ, нbenita apevнre,
ijãravнcavн mнre jн abevнre, mi bajure jãďovamecнyнrũ mн? arejame Judas.

[23] Jesús, yópe arĩ, coyнrejame:

—Ácн põecн yнre нcн, ji coyнiyede jн acнyнme. Ŭrecabe jipacнi нquimн. Yн aru
jipacнmaque ũi yebai nнri, ŭque cнrãjaramu ñнja. [24] Ácн põecн yнre нbecн, ji coyнiyede
jн abebi. Ji coyнiye ji bajuma ji dápiaino ãmevн. Quénora jipacн, yнre daroyн bácн,
jiede coyнyнtamu yн. [25] Que arĩ, coyнivн yн mнjare, ji cнede cãreja mнjaque. [26] Нbenita
mнjaque ji cнbenнmнre ñai Espíritu Santore, caďateipõecнre, darocнyнme mнjare jipacн
ji parнéque. Ŭrecabe caiyede mнjare buecнyн. Aru ji coyнiye báque caiyede mнjare ãrнre
ďacнyнme ũ.

[27] ’Mнjare, meaũme cãrijimeũme cнrivнre, epecнyнmu yн. Ji cãrijimeũmene mнjare
jíquijivн. Ijãravнcavн mнjare ji jíyepe paiyede jíye majibema. Que baru cãrijimevнva
chĩomejara aru jidнbejarã mнja, ayнbu yн. [28] Mнjare ji coyнino mácarõre, “Yн nнcнyнmu.
Нbenita mнje yebai copaidacнyнmu yн” ainore, jápiaďavũ mнja. Yнre нrivн baru, ji
nнquiyede jipacн yebai torojнjebu mнja. Jipacн ji pнeno parнcнbe. Que baru ũi yebai
nнcнyнmu yн. Aru torojнe janvн mнjare. [29] Nópe coyнivн mнjare caride, iye vaiquíye
jipocamia, mнje coreóvarãjiyepe ayн jãvene ji coyнino mácarõre. [30] Caride ijãravнcavн ne
jabocн, ñai abujuvai jabocн, daibi. Que baru нrarõ baju mнjare coyнbequijivн yн. Ũ yнre ũi
ďaicõjeiye parнé cнvabecнreca nнcнyнmu yн. [31] Vaiquíyebu yнre yópe ji aiye báquepedeca,
ijãravнcavн ne coreóvarãjiyepe ayн ji нede jipacнre. Que baru caiye jipacнi ďaicõjeiyede
ďaivн yн. Jãrica, etarevн, arejame ñнjare Jesús.

15

Jesús “Oteiнyaimu yobedope páyнbu” arĩ ũi coyнino
(Jn 13.34; 15.17; 1 Jn 3.23; 2 Jn 5)

[1] Ñнja ũi bueimarare, yópe arĩ, coyнre nнrejame Jesús:

—Yнrecabu oteiнyaimu yobedope páyн. Aru jipacнrecabe dimure coreipõecн,
oteipõecнreca páyн. [2] Aru dimu cavajĩbнape paivнtamu mнja. Ãmecavabнa, jẽmecav-
abнare burarĩ jarнvaibi jipacн. Meacavabнa, jẽicavabнare majié burarĩ, meaďaibi jipacн,
oteipõecн ũi ďaiyepe ďayн. Que teni jẽicavabнare нrarõ jẽne ďaibi jipacн. [3] Mнje jн aiye
boje ji coyнiyede, javeta mнjare meaďacacн yн. Que baru jipacн ũi meaďaimaramu mнja.
[4] Yúque cнjarã mнja. Aru yн mнjaque cнcнyнmu. Cũinávнpe cнrãjaramu maja. Cavabн
cнbedu dimure, cainidнa jẽmevн. Quédecabu mнjare. Yúque cнbevн baru, Jнmenijicнi
нrõpe ďabenamu. Yúque mautebevн baru, mearore, yópe ji memeiyepe, ďabejebu mнja.
Põeva mearore ďabevнbu, yópe cavabнa jẽidнa cнbepe.

[5] ’Oteiнyaimu yobedope páyнbu yн. Aru dimu cavabнape paivнbu mнja. Ácн põecн
cнcн baru yúque aru ji cнru máre ŭque cũinávнpe, ŭrecabe нrarõ mearore ďacнyн
yópe Jнmenijicнi нrõpe. Нbenita yúque cнbecн baru, Jнmenijicнi нrõpe ďaiye majibebi
ũ. [6] Yúque mautebecн, oteipõecн ũi burarĩ jarнvaicavabнpe paicavabнbe ũ. Dicavabн
yaicavabн jarнvaquicavabнre apecн jevaiyame meaďayн. Dicavabнre jevarĩ, pecatoro ďarĩ,
nнvaiyame ũ nore jocarĩ, juarĩ jarнvacнñн.

[7] ’Mнja yнre dajocabevн baru, aru ji coyнiyede jн are nнivн baru, áďe mнje jẽniaiyede
mнje нrõpe cнvarãjaramu mнja. [8] Mнje нrarõ mearo ďaiyede jãve ji bueimara ďarĩ

jãdovaivubu muja. Põeva mujare nópe daivure jãivu, jipacure mearore jínajarama na.
9 Yure jipacui uepedeca uvu yu mujare. Que baru ji umarape mautejarã muja. 10 Ji daicõjeiye
caiyede ju arĩ daivu baru, ji umara mautenajaramu muja. Nopedeca jipacui daicõjeiye
caiyede ju arĩ dayu, ũi umu mauteivu yu.
11 'Que arĩ, coyuivu yu mujare, muje torojurãjiyepe ayu ji torojuepedeca, aru muje
buojarãjiyepe ayu torojurivu muje ũme jaubevuva. 12 Ji daicõjeino mujare yópe ainotamu:
Muje bajumia ujarã muja yópe mujare ji uepedeca. 13 Põecu ũi yaidú ũi yóvaimarare boje,
ape ũi daiye cubevu, ũi jãdovaquiyepe náre ucure. 14 Ji daicõjeiyede ju arĩ daivu baru, ji
umaramu muja. 15 Caride "yure memecaivu" abecubu mujare. Quénora "ji yóvaimara"
acuyumu mujare. Põecure memecaivu ne jabocui dápiainore majibema na. Ubenita
põecui yóvaimara ũi dápiainore majima. Aru yure jipacui jápiadovaiye báquede mujare
coyuiye jebeivu yu. 16 Yure vobeteavũ muja. Yu batecácu mujare vorĩ beoyu. Jipacui urõpe
muje darãjiyepe ayu, mujare beorĩ epecacu. Ji epeimaramu muja, urarõ mearore darãjivu
yópe Jũmenijicui urõpe. Aru muje darãjiye bíjabequiyebu. Quénora mautequiyebu. Que
baru áde muje jẽniaiyede jipacure ji ãmiái, dacacuyume ũ yópe muje jẽniaiyepedeca. 17 Que
baru yópe arĩ, coyuyubu yu mujare cojedeca: Muje bajumia ujarã muja, arĩ coyurejame
Jesús, ñujare bueyu.

Jesús ũ jinaque ijãravucavu ne ubemara
(Mt 10.24; Lc 6.40; Jn 13.16; 17.14-18)

18 Yópe arĩ, coyure nurejame Jesús:
—Ijãravucavu Jũmenijicure ju abevu mujare ubenajarama. Ubenita coreóvajarã iyede:
Mujare ne ubenajiye jipocai, yure ubeteima na. 19 Muja ijãravucavu baju baru, mujare
ujebu ijãravucavu Jũmenijicure ju abevu, yópe ne uepedeca ne bajumia. Ubenita
yúvacari mujare beorĩ epecacu jívu barãjiyépe ayu ijãravucavure jocarĩ. Que baru náque
curivuvacari, nácavu ãmevu muja. Que baru mujare ubema na. 20 Ji coyuvarede me ãrujara
muja. Yebacacu cubebi ũi jabocure vainí tuyu. Apevu ñájine daima yure. Que baru mujare
máre ñájine darãjarama. Ubenita apevu ji coyuiyede ju aima. Que baru mujare máre ju
arãjarama. 21 Yúcavubu muja. Aru ina ijãravucavu yure daroyu bácure majibema na. Que
baru mujare máre ñájine darãjarama na.
22 'Náre ji coyucudabedu, boropatebejebu ne ãmeina teiye boje. Ubenita ji coyucudaiye
báque boje ijãravucavure, ye bojedabemarava cuma na ne ãmeina teiyede. 23 Ácu põecu
ubecu yure, jipacure máre ubebi ũ. 24 Põeva ne darĩ majibe bajure jãdovacacu yu yócavure.
Apecu cubebi ji daiyepe paiyede darĩ majicu. Ji que dabedu ne jãiyede, boropatebejebu
ne ãmeina teiye boje. Ubenita ji nópe daiyede jãdama na. Aru jãivuvacari, yure ubeni,
jipacure máre ubema na. 25 Caiye iye vaivu yópe Jũmenijicui toivaicõjeiye báquepedeca ũi
yávaiyede: "Jaurabeda yure ubema", arĩ toivaicõjenejaquemavu Jũmenijicu.
26 'Ubenita ñai Espíritu Santo, mujare cadateipõecu, dacuyume muje yebai. Ũrecabe põe-
vare coreóvare dacuyu Jũmenijicui dápiaiye jãvene. Ũre jipacui curõre jocarĩ darocuyumu
yu muje yebai. Ũi edarĩburu yóboi, ũrecabe coyucuyu ji borore ũi jãiye báque boje. 27 Aru
muja mamarumure ji bueni buinumure yúque cúteavũ muja. Pu caride máre curivubu
yúque. Que baru muja máre coyurãjivubu ji borore muje jãiye báque boje, arejame Jesús.

16

1 Yópe arĩ, coyure nurejame Jesús:
—Nópe coyuivu yu mujare, muje dajocabenajiyepe ayu muje ju aiyede yure. 2 Judíovai
jabova jaetovaicõjenajarama mujare ne cójijiñamiare jocarĩ. Apejãravua daquijãravua
baquiyé põeva ne boarĩ jarurarãjiyede mujare, "Nópe darĩ Jũmenijicure memecaivubu
maja", arĩ dápiarãjarama ina mujare boarãjivu. 3 Que darãjarama, yure aru jipacure máre
ne coreóvabe boje. 4 Nópe coyuivu yu mujare, muje ãrurajiyepe ayu iye ji coyuiye báquede
ãnijãravua, ne nópe darãjijãravua baquiyéde mujare, arĩ coyurejame Jesús.

Jesús ũi coyʉino Espíritu Santoi ɗaquinore

Yópe arĩ, coyʉre nʉrejame Jesús:

—Ji bueni bʉinʉmʉre caiye iye ji cari coyʉiyede mʉjare coyʉbetecacʉ yʉ, ji cʉe boje
mʉjaque. 5 Ʉbenita caride yʉre daroyʉ bácʉ yebai nʉcʉyʉmu yʉ. Nʉcʉyʉreca mʉjacacʉ
cʉbebi, "¿Ā́ri nʉcʉyʉrũ mʉ?" arĩ jẽniari jā́ñʉ yʉre. 6 Quénora ʉrarõ chĩoivʉbu mʉja mʉje
ũmei ji nópe arĩ coyʉiye boje. 7 Ʉbenita yʉ́capũravʉ mʉjare yávaiyede jãvene coyʉyʉbu yʉ.
Ji nʉquino meaquiyebu mʉjare. Ji nʉmenu, mʉjare caɗateyʉ bacʉyʉ́ dabejebu. Ʉbenita
yʉ nʉñʉ mácʉ darocʉyʉmu ʉ́re mʉjare.

8 'Dacʉyʉ edayʉ bácʉ ijãravʉcavʉ boropateivʉre ne ãmeina teiye boje coreóvare
ɗacʉyʉme. Yʉre boropatebecʉre Jʉ̃menijicʉi jā́inore coreóvare ɗacʉyʉme. Jʉ̃menijicʉ
ñájine ɗacʉyʉre põevare ne ãmeina teiye boje máre coreóvare ɗacʉyʉme ũ, ji daroquimʉ.
9 Náre coreóvare ɗacʉyʉme ãmeina teivʉ boropateivʉre ne jʉ abe boje yʉre. 10 Náre
coreóvare ɗacʉyʉme yʉre boropatebecʉre Jʉ̃menijicʉi jā́inore, ji nʉquiye boje jipacʉ
yebai. Que baru yʉre jā́menajaramu mʉja. 11 Aru náre coreóvare ɗacʉyʉme Jʉ̃menijicʉ
ñájine ɗacʉyʉre põevare ne ãmeina teiye boje, Jʉ̃menijicʉi "Ñájicʉyʉmu mʉ", ũi jave
coyʉiye báque boje ijãravʉcavʉ ne jabocʉre, ñai abujuvai jabocʉre.

12 'Ʉrarõ mʉjare ji coyʉjʉroe cʉvavʉ. Ʉbenita cũiná caiyede jápiaiye majibevʉbu mʉja.
13 Ʉbenita ñai Espíritu Santo dacʉyʉme, põevare coreóvare ɗacʉyʉ Jʉ̃menijicʉi yávaiyede
jãvene. Ʉ́recabe coreóvare ɗacʉyʉ mʉjare caiye Jʉ̃menijicʉi yávaiyede jãvene. Aru iye
vaiquíyede coyʉcʉyʉme mʉjare. Ʉ̃i baju majiéque coyʉbecʉbe. 14 Ji majié matʉiyede
jápiayʉ bácʉ, diede mʉjare coreóvare ɗacʉyʉme. Que baru yʉre mearore jícʉyʉme.
15 Caiye jipacʉi majiéde majivʉ yʉ. Que baru "Ñai Espíritu Santo ji majié matʉiyede mʉjare
coreóvare ɗacʉyʉme", avʉ yʉ mʉjare, arejame Jesús.

Jesúi bueimara ne chĩoriburu yóboi ne torojʉede
(Mt 7.7-11; Stg 1.5-6)

16 Yópe arĩ, coyʉre nʉrejame Jesús:

—Quī́jino baju yʉre jā́menajaramu mʉja. Ʉbenita apeno quī́jino baju yójĩboi bedióva
cojedeca yʉre jā́rajaramu mʉja, arejame Jesús ñʉja ũi bueimarare.

17 Ʉ̃i que aiyede, ñʉjacavʉ yópe arĩ, jẽniari jā́rejaima ne baju:

—¿Aipe ayʉ bárica, "Quī́jino baju yʉre jā́menajaramu mʉja. Ʉbenita apeno quī́jino baju
yójĩboi bedióva cojedeca yʉre jā́rajaramu mʉja" ayʉ? ¿Aru, "Jipacʉ yebai nʉcʉyʉmu yʉ"
ayʉ, aipe ayʉba ũ? 18 ¿Carijĩeneca ũi aiyeque aipe ayʉba Jesús? "Maiyójavʉ majare. Majino
ãmevʉ ũi que coyʉino", arejaima ñʉjacavʉ ne bajumia boroteivʉ.

19 Ñʉje jẽniari jā́iyede ʉ́re coreóvayʉ, ñʉjare yópe arĩ, coyʉrejame Jesús:

—¿Ji aiyede, "Quī́jino baju yʉre jā́menajaramu mʉja. Ʉbenita apeno quī́jino yójĩboi
bedióva cojedeca yʉre jā́rajaramu mʉja" jẽniari jā́ivʉrũ mʉja, mʉje bajumia boroteivʉ?
20 Jãve coyʉyʉbu mʉjare: Mʉjacapũravʉ ʉrarõ chĩori orãjaramu. Ʉbenita ijãravʉcavʉ
Jʉ̃menijicʉre jʉ abevʉcapũravʉ torojʉrãjarama na. Ʉbenita mʉja chĩoivʉvacari, no yóboi
chĩoivʉ bácavʉ torojʉrãjaramu mʉja. 21 Maje nomiva jʉeɗocʉvarivʉ ãmeno ñájiñama na.
Ijiébu náre. Ʉbenita jʉeɗocʉvarĩburu yóboi, ijino mácarõre ãrʉmenama jʉeɗocʉvarivʉ
bácavʉ. Némajicʉre jā́ri torojʉrivʉ, no mácarõ ãmeno ne ñájiye báquede ãrʉmenama na.
22 Nópebu mʉjare. Caride ʉrarõ ñájinajaramu. Ʉbenita mʉjare jā́cʉdacʉyʉmu cojedeca.
Dinʉmʉ maquinóre ʉrarõ torojʉrãjaramu mʉja mʉje ũmei. Aru mʉjare ñame chĩore ɗaivʉ
bʉojabenama cainʉmʉa.

23 'Dinʉmʉ maquinóre quénora yʉre ye apejĩene jẽniari jā́menajaramu mʉja. Jãve
coyʉyʉbu mʉjare: Áɗe mʉje jẽniarajiyede jipacʉre ji ãmiái, ɗacacʉyʉme yópe mʉje
jẽniaiyepedeca ʉ́re. 24 Javede pʉ carita ye apejĩene jẽniamevʉ mʉja cãreja ji ãmiái.
Jʉ̃menijicʉre jẽniajara cari. Mʉje jẽniaru, mʉje jẽniaiyepedeca ɗacacʉyʉme Jʉ̃menijicʉ,
mʉje bʉojarãjiyepe ayʉ torojʉrivʉ mʉje ũmei jaʉbevʉva, arejame Jesús ñʉjare.

Jesús ũi vainí tuino ijãravuque ãmene
(Ro 8.37; 2 Co 2.14; Ap 3.21; 5.5)
25 Yópe arĩ, coyure nurejame Jesús:
—Nópe coyuivu yu mujare apejĩene jẽvari maiyójepeda. Ubenita apejãravua daquijãravua baquiyéde apejĩene jẽvari coyubecuyumu mujare cojedeca. Quénora mujare coyucuyumu nuriéne jipacui borore yavebecuva. 26 Dinumu maquinóre mujavacari ũre jẽniarajaramu ji ãmiái, ji parué que. Que baru, "Jipacure jẽniacacuyumu mujare", abevu yu. 27 Jipacuvacari ubi mujare. Mujare ubi, muje ue boje yure. Mujare ubi, muje ju aiye boje yure, ũi daroimu mácure. Que baru muje baju jẽniaiyede ũre jápiacuyume jipacu. 28 Jipacuque cucu bácu, ũi curõre jocarĩ etarejacacu, ẽmeni dacuyu yore ijãravui. Aru caride yore cucu, ijãravure jocarĩ dajocacuyumu, cojedeca nucuyu jipacu yebai, arejame Jesús.
29 Dinumure ñuja ũi bueimara arejacarã Jesúre:
—Caride me coyuivu mu ñujare, apejĩene jẽvamecuva. 30 Caride mu caiyede coreóvayure majivu ñuja. Mure jẽniari jãiye ye janbevu. Que baru mure, Jũmenijicui daroimu mácu bajure, ju aivubu ñuja, arejacarã ñuja Jesúre.
31 Ñujare arejame Jesús:
—¿Jãve "Ju aivubu mure", aivurũ muja? 32 Jãrijide apa. Ãnijãravu daquijãravu baquinó jave eare nuinotamu no. Carijĩeneca yure jocarĩ nurajaramu muja muje curõai coapa. Cũinácuva mautecuyumu yu. Ubenita jipacu yúque cubi cainumua. Que baru cũinácu bajuva ãmevu yu. 33 Caiye iyede mujare coyuivu yu, muje cãrijimenajiyepe ayu, muje cue boje yúque cũinávupe. Mujare ñájine darãjarama ijãravucavu Jũmenijicure ju abevu. Ubenita jidubejarã muja. Ijãravuque ãmene jave vainí tuivu yu. Que baru ju ajarã yure, arejame ñujare Jesús.

17

Jesús ũi jẽniaino ũi bueimarare Jũmenijicuque
(Jn 13.18)
1 Que arĩburu yóboi cavarõi jãñu, yópe arejame Jũmenijicure Jesús.
—Mu, jipacu, ji memeinumu jave eaivu yure. Põevare yure mímacu meacu bajure jãdovajacu mu, ji jãdovaquiyepe ayu mure meacu bajure. 2 Yure jaboteicõjeivu mu caivu põevare, ji cuvare daquiyepe ayu jãravu cũiméjãravu baquinóre caivu ina mi ju are daimarare yure. 3 Múvacari Jũmenijicu cũinácura jãvetamu mu. Aru yu, Jesucristo, mi daroimu mácubu yu. Ina majare coreóvaivu, nárecabu cuvarãjivu jãravu cũiméjãravu baquinóre, ne coreóvaiye boje majare. 4 Iye mi daicõjeiye báquede yure darĩ buojaivu yu. Que baru mure meacu bajure jãdovaivu yu yore ijãravui. 5 Mamarumure maje caiyede cuedarãjiye jipocai, meacu baju barejacácu mi yebare. Caride bedióva yure meacu bajure epejacu mi yebai cojedeca, yópe ji mamarumure cue báquepedeca, arejame Jesús.
6 Yópe arĩ, coyure nurejame Jesús jípacure:
—Ijãravucavu mure ju abevure jarurarĩ, beorĩ, ĩni, coatede dávũ mu ina yure ju arãjivure. Mamarumurata mívu bárãjivu barejáima na. Aru náre yure ju are daivu mu. Nárecabu mure ji coyuimara, majinajivu aipe ãrojacure mure. Aru mi yávaiyede jápiarĩ ju adama na. 7 Caride caiye iye mi majié cuvare daiyede yure jãve míyede coreóvaivubu na. 8 Iye mi coyuicõjevarede yure, náre coyuivu yu. Aru na ju adama diede. Yure, mi daroimu mácure, jãve coreóvaivubu. Aru mu yure daroyu bácure ju adama.
9 'Ijãravucavu mure ju abevure jẽniacabevu yu múque. Quénora ina mi yure ju are daimarare jẽniacaivu yu múque, ne mívu bae boje. 10 Caivu yúcavu mívubu na. Aru caivu múcavu jívubu na. Aru yu meacu bajure jãdovadama na.
11 'Yu mautebecubu ijãravure caride. Quénora maumejieneca dacuyumu mi yebai, cucuyu múque. Ubenita nácapũravu mautenajivubu ijãravure. Mu, jipacu bajutamu mu. Que baru ina yore mautenajivure corejacu mu mi parué que, iye parué mi cuvare daiye báqueque yure. Corejacu náre, cũinávupeda ne tenajiyepe ayu yópe majapedeca.

[12] Yore сисн baju coreivн yн náre mi parнéque, iye parнé mi снvare ɗaiyeque yнre. Náre meaɗaivн yн. Aru bíjabema na. Cũinácн quécнra, ñai bíjacнyн ũi ãmeina teiye boje, yнre bíjaibi ũ, vaiquíyepe ayн yópe mi yávaiyede mi toivaicõjeiye báquepedeca.

[13] ’Caride mi yebai dacнyнmu yн. Nópe coyнivн yн ji снede cãreja ijãravнre ne jápiainoi, ne bнojarãjiyepe ayн torojнrivн ne ũmei jaнbevнva, yópe ji torojнepedeca ji ũmei. [14] Iye mi coyнicõjevarede yнre, náre coyнivн yн. Na yнpe dápiaivнbu cari. Yópe ijãravнcavн mнre jн abevн ne dápiaiyepe dápiabema na. Que baru náre нbema ijãravнcavн. [15] “Ina mi yнre jн are ɗaimarare ĩni nнvajacн ijãravнre jocarĩ”, arĩ jẽniamevн yн mнre. Quénora “Náre jãri corejacн me, abujuvai jabocн ũi ãmeina ɗare ɗabequiyepe ayн náre”, arĩ jẽniaivн yн mнre. [16] Yн dápiabevн yópe ijãravнcavн mнre jн abevн ne dápiaiyepe. Quédeca ina mi yнre jн are ɗaimara máre ijãravнcavн mнre jн abevн ne dápiaiyepe dápiabema na. [17] Ijãravнque ãmene jarнvarĩ náre coavarĩ, epejacн mнcavнre, ne memecarãjiyepe ayн mнre. Que ɗajacн mi yávaiyeque. Jãvetamu mi yávaiye. [18] Mн darorejavũ yнre, ji buequiyepe ayн ijãravнcavнre. Nopedeca yн máre jaroivн náre, ne buenajiyepe ayн ijãravнcavнre. [19] Ji baju epeivн yн, memecacнyн mнre yópe mi нrõpe. Que ɗaivн náre boje, na máre ne epenajiyepe ayн ne baju, memecarãjivн mнre yópe mi нrõpe. Que ɗarãjivнbu, ne majié boje jãvene mi yávaiyede.

[20] ’Ina mi yнre jн are ɗaimara, ji bueimarare, mнre jẽniacaivн yн. Aru apevнre máre, yнre jн aivн bárãjivнre, ji bueimara ne bueiye boje náre, jẽniacaivн yн mнre. [21] Mнre jẽniaivн yн, ne снrãjiyepe ayн cũinávнpe. Mн снvн yнque aru yн снvн mнque cũinávнpe. Quédeca na márajivн máre снjarãri majaque cũinávнpe. Que teivнre jãivн, yнre, mi daroimн mácнre, jн arãjarama ijãravнcavн. [22] Yópe mi meaɗaiye báquepe yнre, quédeca yн máre meaɗaivн náre, ne снrãjiyepe ayн cũinávнpe yópe maje снepedeca cũinávнpe. [23] Náque снvн yн aru yнque снvн mн, ne снrãjiyepe aivн majaque cũinávнpeda. Que baru yн mi daroimн mácнre aru na mi нmarare cũinátнrн yнre mi нepedeca нcнre coreóvarãjarama ijãravнcavн.

[24] ’Mн, jipacн, mi yнre jн are ɗaimara márajivнre, ne снrãjiyepe yнque ji снquinore нvн yн, ne jãrajiyepe ayн yнre meacн bajure, mнpe páyнre. Mamarнmнre maje caiyede снeɗarãjiye jipocai, yнre нrejavũ mн. Que baru yн meacн bajure, mнpe páyнre, jãɗovaivн mн. [25] Mн, jipacн, meacн baju, boropatebevн mн. Mнre coreóvabema ijãravнcavн mнre jн abevн. Нbenita yнcapũravн coreóvaivн mнre. Aru ina mi jн are ɗaimara yнre, mi daroimн mácнre, coreóvaɗama na. [26] Mн aipe ãrojacнre coreóvare ɗaivн yн náre. Aru mнre ne coreóvaino pнeno náre coreóvare ɗacнyнmu yн, ne нrãjiyepe ayн apevнre yópe mi нepedeca yнre. Que teni yнvacari náque снснyнmu cũinávнpe. Que arĩ, jípacнre coyнrejame Jesús.

18

*Jesúre j*ẽni ne nнvaino

(Mt 26.39, 47-56; Mr 14.36, 43-50; Lc 22.42, 47-53)

[1] Nópe coyнrĩburu yóboi jípacнque, Jesús aru ñнja ũi bueimara etarĩ, nнri jiajĩya Cedrón ãmicнriyare jatarejacarã. Nore eaivн oteiye снrõi, ecorejacarã ñнja. [2] No oteiye снrõi ñнje nнinore javede Jesúque nнvarejacarã ñнja doce paivн ũi bueimara. Que baru noi ñнje nнiyede majidejaquemavн Judas, ñai Jesúre jẽni jícнyн ũi mauvare. [3] Majicн, no oteiye снrõre darejame Judas. Jipocateyн barejáme Jũmenijicнi cũramine coreipõevacavнre, sacerdotevare jaboteipõeva aru fariseova ne jaroimarare нque, aru churaravare máre. Ina ũi jipocateimara ne boarãjiyede dнrнivн barejáima. Pẽoibнaque aru cãmaveaque máre darejaima na. [4] Нre vaiquíyede majicн, náre eaivнre, copн nнri yópe arĩ, jẽniari jãrejame Jesús:

—¿Ñamene voivнrũ mнja? arejame náre.

[5] —Jesús Nazarecacнre vorãdaivнbu ñнja, arejaima na.

—Yнbu, arejame náre Jesús.

Ne nópe boroteiyede, ne coricai núrejame Judas, Jesúre jẽni jíyн ũi mauvare.
[6]Jesús ũi que aiyede, daruíni yebamia pнaréva tнrejaima na, Jesúre jẽnadaivн. [7]Bedióva cojedeca náre jẽniari jấrejame Jesús:
—¿Ñamene voivнrũ mнja? arejame náre.
—Jesús Nazarecacнre voivнbu ñнja, arejaima na.
[8]—Javeta mнjare "Yнbu", avн. Yнre voivн baru, dinнmн ji yóvaimarare nнicõjejara, arejame ấre voivнre Jesús.
[9]Que arejame Jesús yópe ũi aino mácarõpedeca vaiquíyepe ayн, "Mн, jipacн, ina mi yнre jн are daimaracacн ye cũinácн bíjacabebi yнre", ũi aino mácarõpe.
[10]Dinнmнre Simón Pedro ũi boaicarovede tatorĩ, ĩni, duarĩ, sacerdotevare jaboteipõecн ũi yebacacнre, Malco ãmicнcнre, juijórĩ najuárejame ũi meapũravнcacamucare.
[11]Nópe dayнre jấri, Jesús arejame ấre:
—Mi boaicarovede meadajacн mн. Ãmenore yнre jipacн ũi vaidé daquiyede jãve vaicнyнmu yн, arejame Pedrore Jesús.

*Jesúre ne n*нvaino Anás yebai
(Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54; Jn 11.49-50)
[12]Dinнmн ina churarava aru ina Jнmenijicнi cнramine coreipõeva máre, Jesúre jẽni, ũi pнrнáre bнorĩ bнojarĩ, nнvarejaima. [13]Ấre nнvarejaima mamarнmн Anás ãmicнcн yebai. Caifás barejáme ũi vácн. Aru ñai Caifás sacerdotevare jaboteipõecн barejáme diнjнre.
[14]Ñai Caifárecabe, "Cũinácнva yaidú, majare meajebu. Que teni caivн yainí bíjabejebu maja", ayн bácн barejámeda apevн judíovai jabovare.

*"Jesúre y*н coreóvabevн" arĩ, Pedro ũi coyнino
(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)
[15]Jesúre ne jẽni nнvaiyede, ne yójĩboi nнre nнrejacarã ñнja, yн aru Simón Pedro. Sacerdotevare jaboteipõecнi coreóvaimн marejacácн yн. Que baru ũi cнrami tãibнre Jesúre ne ecovaiyede, yнre máre ecoicõjenejaima. [16]Ынbenita tãibнcarõ biaido jedevai mautedejame Pedro. Que baru ecoinore coreipõecoque boroteccнnнrejacacн, õi ecoicõjecojiyepe ayн ấre máre.
[17]Pedro ecoyн bácнre, jedevacobede coreipõeco jẽniari jấrejaco ấre:
—¿Jesús ũi bueimaracacн ãmecнrũ mн? arejaco.
—¡Nácacн ãmevн! arejame ấre Pedro.
[18]Diñami ãmei jнjнrejavũ. Que baru nócacнi yebacavн ina coreipõevaque nore toabore dacuvarĩ, cнocarejaima. Aru Pedro máre náque cнocarejame.

Jesúre sacerdotevare jaboteipõecн ũi jẽniari jápiaino
(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)
[19]Sacerdotevare jaboteipõecн Jesús ũi bueiyede aru ñнja ũi bueimarare máre jẽniari jấrejameda Jesúre. [20]Ũi jẽniari jấiyede, Jesúcapũravн, yópe arĩ, coyнrejameda ấre:
—Yн caivн ne jápiaiyede buecacн yavebecнva. Maja judíova maje cójijiñamiai aru Jнmenijicнi cнrami máre bueyн batecácн yн. Põeva ne cójijinoai buecacн yн cainнmнa. Ye yavenina buebetecacн yн. [21]Que baru, ¿aipe teni yнre jẽniari jấñнrн mн? Yнre jápiaivн bácavнre jẽniari jấjacн. Náta ji coyнiye báque caiyede majidivн coyнrãjarama mнre, arejameda Jesús.
[22]Jesús ũi que aiyede, cũinácн ina coreipõevacacн ũi jijecamure pнrнque pẽvari, yópe arejameda Jesúre:
—Maje jabocнre nópe arĩ, abejacн mн, arejameda.
[23]Aru Jesús arejameda:
—Ãmene ji que aru, yнre coyнjacн mн caride, caivн ne jápiaiyede. ¿Ынbenita méne ji que aru, aipe teni yнre pẽvacнrũ? Pẽvaiye jaнbevн mнre, arejameda ấre Jesús.

[24] Dinɯmɯre Anás Jesúre bɯoimɯre jarorejameđa Caifás, sacerdotevare jaboteipõecɯ yebai.

"Jesúre yɯ coreóvabevɯ" arĩ, Pedro bedióva ũi coyɯino
(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62; Jn 3.14; 12.32)

[25] Nore toabo ẽcarɯi cɯocayɯ barejáme Pedro cãreja. Apevɯ nore cɯrivɯ ṹre jẽniari jã́rejaima:

—¿Mɯ máre Jesúi bueimaracacɯ ãmecɯrũ mɯ? arejaima ṹre.

—¡Nácacɯ ãmevɯ yɯ! arejame náre.

[26] Dinɯmɯre sacerdotevare jaboteipõecɯi yebacavɯcacɯ, Pedro ũi boaicaroveque ũi buraimɯ mácɯ jicɯ, Pedrore arejame:

—Cari ñami marede oteiye cɯrõi Jesúque mɯre jã́vɯ yɯ, arejame.

[27] —¡Nácacɯ ãmevɯ yɯ! Jesúre yɯ coreóvabevɯ, arejame Pedro cojedeca.

Ũi que aiye bajure, cáyu órejarejame.

*Jesúre ne nɯ*vaino Pilato yebai
(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 22.1-5)

[28] Aviá ũi tucɯmɯiyede, Caifái cũramine jocarĩ pɯ jabocɯi cũramita Jesúre nɯvarejaima. Ñai jabocɯ, Roma ãmicɯrõ jaboteino jabocɯi epeimɯ marejáme, jabotecɯyɯ ina judíovare. Judío ãmenejame ñai jabocɯ, Pilato ãmicɯcɯ. Ũi cũrami ecoivɯ baru, Pascua torojɯve teinoque ãiyede ãicõjememara májebu judíova. Que baru iye ãiyede ãiyɯrivɯ, diñamine corĩ nɯmenejaima ina judíova, Jesúre nɯvaivɯ, Jũmenijicɯi jã́mequiyepe aivɯ náre ãmenape. [29] Que baru náre jẽniari jã́cɯetarejame Pilato.

—¿Ye ãmenore boro coyɯrĩ ađaivɯrũ mɯja ñai ũmɯre? arejame.

[30] Ina judíova arejaima:

—Ũi ãmeno đabedu, ṹre davabejebu ñɯja mi yebai, arejaima.

[31] Pilato arejame náre:

—Dinɯmɯ ṹre nɯvari, majijarã mɯje baju. Mɯje đaicõjeiyepedeca coyɯjarã ṹre aipe ñájicɯyɯre, ũi bojeđaquiyepe aivɯ ũi ãmeno đaiye báquede, arejame.

Nácapũravɯ arejaima:

—Mɯja Romacavɯ ñɯja judíovare boarĩ́ jarɯvaicõjemevɯ põevare. Que baru ṹre boarĩ́ jarɯvaivɯ bɯojabevɯ ñɯja, arejaima.

[32] Nópe vaidéjavũ, "Yópe vaiquíyebu" Jesús ũi aiye báquepedeca javede aipe ãrojae jocɯcɯjaravena ũi mauva ne pẽvaimɯ ũi yaiquínore.

[33] Ũi cũramine corĩ nɯri, Jesúre cutuicõjenejameđa Pilato. Ũi eaiyede ũi yebai ṹre jẽniari jã́rejameđa:

—¿Mṹrɯ judíovai jabocɯ? arejameđa Jesúre.

[34] Jesúcapũravɯ arejameđa:

—¿Mɯ mi baju majini, yópe jẽniari jã́ñɯrɯ mɯ, que ayɯ? ¿O apevɯ ne coyɯiyede jápiarĩ, yópe jẽniari jã́ñɯrɯ mɯ? arejameđa.

[35] Pilatocapũravɯ arejameđa:

—¿Judíovacacɯ bárica yɯ, mi que aiyede? Mi joborõcavɯ aru sacerdotevare jaboteipõeva mɯre boro coyɯrĩ ađarãdama na. ¿Aipe đacɯrũ mɯ, ne que ãmecoroiyede? arejameđa.

[36] Jesús jɯ arejameđa:

—Ijãravɯcarõ ãmevɯ ji jaboteino. Yore ji jabotedu, ãđamatejebu ji yóvaimara, ji mauva ne jẽni jíbenajiyepe aivɯ yɯre ina judíovai jabovare. Ijãravɯcarõ ãmevɯ ji jaboteino, arejameđa.

[37] Dinɯmɯ jẽniari jã́rejameđa Pilato:

—¿Jãve "Jabocɯbu yɯ", ayɯrũ mɯ? arejameđa.

Jɯ arejameđa Jesús:

—Quédeca mi aimнrecabu yн. Jabocнbu yн. Que barureca ijãravнi edarĩ, põetede-jaquemavн yн, jabotecнyн aru coyнcнyн yávaiyede jãve bajure. Yávaiyede jãve bajure majiyнrivн, yнre jápiarĩ aдarãjarama na, arejameдa Jesús.

38 Aru Pilato jẽniari jấrejameдa:

—¿Yéba yávaiye jãve baju? arejameдa ũ.

*Põeva ne boarĩ́ jar*нvaicõjeino Jesúre
(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)

Que ayн bácн Jesúre, jedevai etarĩ, põevare boroteccнnнrejame Pilato cojedeca:

—Ãmeina tebecнtame ñai ũmн ji jấru. 39 Нbenita Pascua jãravнi ji дarĩ cõmajiyepedeca дaquijivн yн. Mнjacacн ji bнoimaracacн cũinácнre jaetovaquijivн. ¿Ñai mнje jabocнre jaetovaji yн? arĩdurejame judíovare Pilato.

40 Pilato ũi que aiyede cũiná jorojĩni, coдoboborejaima:

—Bi, ṹre jaetovabejacн mн. Barrabáre jaetovarĩ, darojacн mн, arejaima Pilatore ina judíova.

Ñavacнcн barejáme ñai Barrabás.

19

1 Dinнmнre ina judíova ne que aiyede, churaravare jara popeicõjenejameдa Pilato Jesúre. 2 Aru ṹre pнenocacaje, jabocн doicajepe paicaje ñemijuaricajede doarejaimaдa na. Jesúre que teivн, miumua cãteni, cainitarabнre дarĩ, ũi jipobнrã ditarabнre tнorejaimaдa ina churarava. 3 Que дarĩ Jesúre jacoyнrejaimaдa:

—Ména cнjacн mн, judíovai jabocн, arejaimaдa churarava, ṹre yнrivн.

Que teivн, ṹre pẽvavarejaimaдa ũi jivai ne pнrнáque.

4 Jesúre ne yнriniburu yóboi, jedevai etarejame Pilato cojedeca.

—Jấjara. Jaetovaivн yн ṹre, mнje coreóvarãjiyepe ayн: Ãmeina tebecн bajube ũ ji jấru, arejame.

5 Pilato ũi que arĩburuta, etarĩ darejame Jesús. Jabocнi doicajepe paicaje ñemijuaricajeque ne doaimн mácн, ne jipobнrã miumua cãteni jacoimн mácн etarĩ darejame.

—Jede, ṹre jấjara caride, arejame Pilato.

6 Cũiná Jesúre ne jấiyede, coдoboborejaima ina sacerdotevare jaboteipõeva aru Jнmenijicнi cнramine coreipõeva máre:

—Нre jocнcнjaravena pẽvari boarĩ́ jarнvaicõjejacн mн, arĩ coдoboborejaima.

Pilato arejame:

—Mнje baju ṹre nнvari, jocнcнjaravena pẽvari boarĩ́ jarнvajarã. Yнre ji jấru ãmeina tebecнtame, arejame.

7 Arejaima Pilatore:

—"Yн Jнmenijicнi mácнbu yн", ávaibi Jesús. Que baru yópe cũináro ñнjare дaicõjeinope ñaipe páyнre boarĩ́ jarнvaiye jaнvн ñнjare, arejaima.

8 Ne que aiyede jápiayн, pнeno baju cuecumarejaquemavн Pilato. 9 Diñami ecorĩ cojedeca, Jesúre jẽniari jấrejameдa:

—¿Ấrocacнrũ mн? arĩdurejameдa Jesúre Pilato.

Нbenita Jesúcapũravн bi arejameдa.

10 Dinнmнma Pilato arejameдa ṹre:

—¿Yнre coyнiyнbecнrũ mн? ¿Ji jaboede majibecнrũ mн? Mнre jocнcнjaravena pẽvaicõjeiyнcн baru, jocнcнjaravena mнre pẽvaicõjecнyнmu yн. O mнre jaetovaiyнcн baru, mнre jaetovacнyнmu yн. ¿Majicнrũ mн diede? arejameдa.

11 Jesús arejameдa ṹre:

—Jнmenijicн mнre jaboteicõjeimi ũ. Нi que дabedu, yнre yópe дabejebu mн. Que baru ñai yнre jẽne дayн bácн mнre mi pнeno boropateibi, ũi ãmeina teiye boje, arejameдa.

12 Jesús ũi nópe coyиiyede, pиeno baju ũre jaetovaiyиrĩdurejameđa Pilato. Ʊbenita yópe arĩ, cođoboborejaima ina judíova:

—Jesúre jaetovayи baru, ñai jabocи ijãravиcacи pиeno baju parиcи, César maje aimи, ũi yóvaimи ãmejebu mи. Ácи põecи "Jabocиbu yи" ayи, ñai jabocи ijãravиcacи pиeno baju parиcиre, César maje aimиre, maucиvaibi ũ, arejaima ina judíova Pilatore.

13 Que aivиre jápiarĩ, ũi dobariborã dobacиnиrejame Pilato. Noi dobacи, Jesúre davaicõjenejame, boarĩ jarиvaicõjecиyи ũre. Pilato ũi dobaribo cиriva, cũraboaque ne tиoiva, ne meađaiva ñиja judíova ñиje yávaicamuai Gabata ãmicиrejavũ. 14 Pascua ãmicиrijãravи baquinó jipocacajãravи barejávũ, jãravи corica baji. Ina obedivи judíovare, Jesúre ʊbevиre, yávarĩ darorejame Pilato:

—Jede, jãjara caride mиje jabocиre, arejame.

15 Ina judíovacapũravи ʊrarõ cođoboborejaima:

—¡Yaijácиrĩ! ¡Yaijácиrĩ! ¡Jocиcиjaravena pẽvari boarĩ jarиvaicõjejacи ũre! arejaima na.

Pilato arejame:

—¿Mиje jabocиre boarĩ jarиvaji yи, mиje dápiaru? arejame.

Ina sacerdotevare jaboteipõeva arejaima:

—Cũinácиrabe ñиje jabocи, ñai jabocи ijãravиcacи pиeno baju parиcи, César maje aimи, arejaima.

16 Que baru ne ʊrõpe đarĩ, jocиcиjaravena Jesúre pẽvari, boarĩ jarиvaicõjenejame Pilato.

Jesúre ne pẽvari yuyaino jocиcиjaravena
(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43)

Que baru Jesúre ĩni, ne pẽvarajinoi nиvarejaima churarava.

17 Jesúvacari turĩ nиrejame dijaravede Põe jipobиcũ ñиje aicũ cũracũita, Gólgota ãmicиricũ ñиje yávaicamuaque. 18 Dicũre eaivи, jocиcиjaravena pẽvari jẽorejaima na. Ũque apejaravearã apevи pиcarãre máre pẽvari jẽorejaima, cũinácиre Jesúi meapũravиi, aru apecиre Jesúi cãcopũravиi, aru Jesúre ne coricai. 19 Yópe arĩ, "Jesús Nazarecacиbe judíovai jabocи", toivaicõjenejameđa Pilato jocиvena, ne jẽorajiyepe ayи divede Jesúi jocиcиjaravena. 20 Jerusalén ãmicиriĩmaro joabejĩnoi Jesúre jocиcиjaravena jẽorejaima. Que baru obedivи põeva nore jãradaivи no toivaino mácarõre jãri borotedejaima. Yóbecиricamua yávaicamuaque toivaicõjenejaquemavи Pilato. Ñиje yávaicamuaque, Romacavи ne yávaicamuaque, aru griegova ne yávaicamuaque máre toivaicõjenejaquemavи Pilato. Que baru caivи divede jãri majidejacarã ñиja. 21 Pilato ũi nópe toivaicõjeiyede ʊbeni, sacerdotevare jaboteipõeva coyиrãnиrejaimađa ũre:

—Nópe mi toivaicõjeino mácarõpe toivaicõjemejacи mи. Quénora " 'Judíovai jabocиbu yи', abi ũ", arĩ toivarĩ jẽojacи mи cojedeca, arĩdurejaimađa Pilatore sacerdotevacavи.

22 Ʊbenita Pilato arejameđa náre:

—Ji toivaicõjeino mácarõ nópeda bajarõri no. Oatиvabecиbu yи, arejameđa.

23 Jesúre jocиcиjaravena pẽvari jẽori bubarĩburu yóboi, ũi doiye báquede coapa ĩnejaima ũre pẽvaivи bácavи. Yóvaicиvaivи barejáima na. Que baru náre coapa ĩnejaima. Ʊbenita dicaje pиenocacaje nareimea cиbecajede coapavaiyиbedejaima na.

24 Cũinácи nácacи arejame:

—Dicaje nareimea cиbecajede jađevarĩ, coapa ĩnu, meamejebu. Yópe đarãjarevи. Dиvarĩ yajuivиpe tenajarevи maja. Ácи majacacи majare yajurĩ vainí tиyи, dicajede ĩcиyиme ũ, arejame.

Na "jede" arĩ, nópe yajurejaima na. Ne nópe coapavaiye vaidéjavũ yópe Jũmenijicиi toivaicõjeiye báquepedeca ũi yávaiyede: "Ji doiye báquede ĩni, coapavarãjarama na. Aru dиvarĩ yajurĩ vainí tиyи apecajede, ji pиenocacajede ĩcиyиme nácacи", arĩ toivaicõjenejaquemavи Jũmenijicи. Quédeca tedejaima ina Jesúre jocиcиjaravena pẽvaivи bácavи.

25 Jesús ũi jocнcнjarave joabejĩnoi núrejaima jípaco, jípacoi mamico Cleofai márepaco
María ãmicнco, aru María Magdalacaco máre. 26 Jípaco nore núcore aru nijinoi yнre máre,
pare ũi jecнmнre, jářejame ũ. Aru yópe arĩ, yávarejame jípacore:
—Jářjaco. Mímacнreca páyнbe ũ, arejame jípacore Jesús.
27 Yнre máre yópe arejame Jesús:
—Jářjacн. Mipacoreca páđobe õ, arejame yнre.
Que teni ji cũramine ő̃re nнvari epeni, cнvarejacacн yн ő̃re jipacope.

Jesús ũi yaino
(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)
28 No yóboi, caiye iye Jũmenijicнi đaicõjevarede đarĩ bubayн bácн coreóvarejaquemavн
Jesús. Que baru yópe Jũmenijicнi yávaiyede ũi toivaicõjeiye báquepedeca vaiquíyepe ayн,
yópe arejame Jesús:
—Cũiñóivн yнre, arejame Jesús.
29 Nore jorobн, vino ýyaicoro upiáricoroque jorobн cнrejavũ. Diede jaнborã нyovarĩ
hisopo ãmicнricн jocнjĩcн cavajĩbнi jẽori jarнrнrejame cũinácн ina churaravacacн. Jesúre
ũi jijecamura jĩjovarejame ũ. 30 Die upiáteiye báquede neneniburu yóboi, yópe arejame
Jesús:
—Quénoramu, arejame Jesús.
Que arĩ, ũi jipobн mori tнrĩ, yuyurĩ, yaidéjame.

*Jesús bácн*re churara ũi totarĩ cõajaroino
(1 Co 5.7; Ap 1.7)
31 Dijãravн torojнve teijãravн baquinóre meađaijãravн barejávũ. Sábado, Pascua
ãmicнrijãravн, judíovai pнeno meajãravн, pueđaijãravн baquinó jipocacajãravн barejávũ.
Que baru dijãravн baquinóre ne pẽvaimara mácavн jocнcнjaravearã ne mautebenajiyepe
aivн, Pilatore coyнrãnнrejaimađa ñнja judíova ñнje jabovacavн. Ő̃re jẽniarejaimađa, ũi
boarĩ́ pнyoicõjequiyepe aivн ina jocнcнjaravearã jẽivн ne ãrađoare, ne yainájiyepe aivн
maumena, jõđavari ĩnajivн ne bajuá báquede torojнve teijãravн baquinó jipocai. 32 Que
baru Pilato ũi cõjeniburu yóboi, ina jocнcнjaravearã yuyuivнre ne ãrađoare boarĩ́, pнy-
orãnнrejaima churaravacavн. Mamarнmнcacнre earĩ, ũi ãrađoare boarĩ́ pнyorĩ, apecнre
máre quédeca boarĩ́ pнyorejaima ina churarava, Jesúque jocнcнjaravearã pẽvaimara
mácavнre boaivн. 33 Нbenita Jesús yebai eaivн, jave yaiyн́ bácнre jářejaima. Que baru yaiyн́
bácнre jári, ũi ãrađoare boarĩ́ pнyobedejaima.
34 Нbenita quédeca cũinácн churaravacacн Jesúi tẽ́penaba cãchinoi ũi tãutedorнque
totarĩ cõajarorejame ũ. Jive ocoque jĩvaiye etarejavũ dicobede, ũi totarĩ cõajaroiyede.
35 Yнvacari jářejacacн. Que barureca ji jáiye báquede toivarĩ epeyнbu yн, mнje jн arãjiyepe
ayн Jesúre. Ji majié jãve bajure coyнyнbu yн.
36 Que vaidéjavũ. Yópe Jũmenijicнi yávaiyede ũi toivaicõjeiye báquepedeca vaino
marejávũ: "Ũi cũađoare ye cũinádo pнyobenajarama na", arĩ toivaicõjenejaquemavн
Jũmenijicн. 37 Aru apeno Jũmenijicнi toivaicõjeino mácarõ aiyepedeca vaidéjavũ: "Ne
totaimн mácнre jářajarama põeva", arĩ toivaicõjenejaquemavн Jũmenijicн.

Jesús bácн jarнvaimн ne põe jarнvainoi
(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 3.1-2)
38 Jesús ũi yainíburu yóboi, ũ mácнi baju bácarõre meađaiyнcн, Pilatore jẽniacнnнre-
jameđa José Arimateacacн. Jesús bácн ũi bueimн mácн barĩdurejame. Нbenita sac-
erdotevare pare jidнrejameđa. Que baru "Jesúcacнbu yн", arĩ coyнbedejameđa José.
Pilato Joséde jн arejameđa. Que baru Jesús bácнi baju bácarõre ĩni, nнvarejaimađa
Joséjã. 39 Joséde cađatecнnнrejameđa Nicodemo, ñai mamarнmнre ñami Jesús bácнre
borotecнnнñн mácн. Jesús bácнi baju bácarõre meađacнyн, Nicodemo me mumi-
jнripenaque jĩvaiyede nнvarejameđa. Jocнcн cuidó mirra ãmicнricн yoca aru vecнi-
jichĩabo jẽicũcoro máre, treinta paikilos ĩni nнvarejameđa.

40 Jesús bácнi baju bácarõre ĩni, nнvari, meađarejaimađa na. Meacaje lino ãmicнri-
cajeque aru iye mumijнeque ũ mácнi baju bácarõre cũmarejaimađa. Ñнja judíova ñнje
đarĩ cõmajiyepe yaiyн bácнre ñнje jarнvarãjiye jipocai meađarejaimađa Joséjã. 41 Jesús
bácнre ne pẽvari jẽoino mácarõ joabejĩno oteiye cнrõi ũ mácнre nнvarejaimađa. Nore põe
jarнvaicobe mamacobe cнrejavũ. Cũracobei Jesús bácнre nнvarejaimađa. Põeva ne yaivн
bácavн ne ĩmamecobe barejávũ dicobe. Nore Jesús bácнre jarнvarãnнrejaimađa Joséjã.
42 Jabнóvaijãravн baquinó jipojĩca barejávũ no. Aru dicobe joabejĩnoi marejávũ. Que baru
maumepeda Jesús bácнi baju bácarõre meađarĩ, nore jarнvarãnнrejaimađa.

20

Jesús ũi nacajaino yainore jarнvarĩ
(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)

1 No sumana bнijãravн domingo javejĩnara, aviá ũi tucнmнquiye jipocai, Jesús bácнre
ne jarнvainoi jấconнrejacođa María Magdalacaco. Nore earĩ, no cũratнrava нratнrava
dicobede bieitнrava bácarõ javeta veoitнrava bácarõ marejávũya ecoicobede jocarĩ. 2 Nópe
jấri, cũiná cúyarĩ darĩ, Simón Pedrore aru yнre máre coyнcoearejaco María. Ñнjare edarĩ,
yópe arĩ, coyнrejaco:

—Maje jabocн bácнi baju bácarõre dicobede jocarĩ ĩni, nнvari, apenoi epenama apevн.
Ne nнvari epeinore majibevн ñнja, arejaco ñнjare María.

3 Õi que aiyede, ĩmarore jocarĩ nнrejacarã ñнja, Pedromaque, Jesús bácнre ne jarнvain-
ore jấranнivн. 4 Cúyarĩ nнrejacarã ñнja. Нbenita Pedrore jocarĩ nнri, ũi jipocai earejacacн
yн. 5 Ũi jipocai earĩ, dicobe jívнi nacachini jấridurejacacн yн. Nore Jesús bácнre ne
cũmaicajea báquede, nore paraicajeare, jấrejacacн. Нbenita dicobede ecorĩ nнmenejacacн
yн. 6 Ji yóbo earĩ, dicobei cũiná ecorĩ nнrejame Pedro. Dicajeare nore paraicajeare
jấrejameđa ũ máre. 7 Aru yaiyн bácнre ne jipobнre moaicaje bácarõre jĩcua tubaricaje
pẽpejeicajede máre jấrejameđa Pedro. 8 Dinнmн dicobede mamarнmнre eayн bácн nore
ecorĩ nнrejacacн yн máre. Nore ecorĩ, yн máre caiyede jấrejacacн.

—Jãve bajubu. Jave nacajacнbe Jesús yainore jarнvarĩ, arĩ dápiarejacacн.

9 Jũmenijicнi toivaicõjeiye báque jipocaquede, Cristo nacajacнyнre yainore jarнvarĩ ma-
jibenidurejacarã ñнja cãreja. 10 Dinнmнma, jấriduivн bácavн, ñнje cũrami copainнrejacarã
ñнja pнcarã.

Jesús ũi cнeteino María Magdalacacore
(Mr 16.9-11)

11 María Magdalacaco copainнri Jesús bácнre ne jarнvainoi, dicobe jedeva bajita núco
barejácođa, ođo. Orĩ, nacachini, dicobe jívнi jấrejacođa. 12 Nore pнcarã ángelevare,
Jũmenijicнi daroimarare, jấrejacođa María. Boricajeare doivн dobarejaimađa na Jesús
bácнi paraino mácarõi, cũinácн ũi jipobн bácarõi aru apecн ũi cнboba bácarõi. 13 Aru
arejaimađa ốre:

—Mн, nomió, ¿aipe teni ođorũ mн? arejaimađa na.

Õ arejacođa:

—Ji jabocн bácнi baju bácarõre nнvarama apevн. Ấri ne nнvainore majibevн yн,
arejacođa.

14 Que ađova, copedini, nore núcнre Jesúre jấridurejacođa. Нbenita ứre coreóvabedeja-
cođa. 15 Ốre arejameđa:

—Mн, nomió, ¿aipe teni ođorũ mн? ¿Ñamene vođorũ mн? arejameđa.

Нbenita, "Yore oteiye cнrõre coreipõecн bajнbí ũ, que ayн", arĩ dápiarĩdurejacođa õ.

—Mн, ũmн, ũ mácнre nнvañн mácн baru, mi epeinore coyнjacн yнre. Yн bácojivн ứre
ĩconнño, arejacođa õ.

16 Jesús arejameđa ốre:

—María, arejamеđa.
Cũiná copedini õ, hebreo ãmicнricamua yávaicamuaque:
—Rabuni, arejacođa Jesúre.
Rabuni aiyнrõ, bueipõecн aiyнrõtamu.
17 Yópe arĩ, coyнre nнrejamеđa Jesús.
—Jipacн yebai nнmevн yн cãreja. Que baru yнre jẽni jã́mejaco mн. Quénora jívнre yópe coyнcaconнjaco yнre: "Jipacн yebai, ji mearore jímн yebai, nнñнtamu yн. Aru jipacн mнjepacнbe ũ. Mнje mearore jímнme ũ jipacн", yópe arĩ, náre coyнcajaco yнre, arejamеđa Maríare Jesús.
18 Que arĩburu yóboi, ñнja ũi bueimarare coyнcodarejaco María:
—Maje jabocнre jã́vн yн, arejaco ñнjare.
Que arĩ, ũi aiye báquede coyнrejaco õ ñнjare.

Jesús ũi cнeteino ũi bueimarare
(Mt 16.19; 18.18; 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)
19 Dijãravн, sumana bнijãravнmica ñamine, ñнje cũramine bienina cнrejacarã ñнja, Jesúi bueimara, diñami jívнi, ñнje jidнé boje ñнja judíova ñнje jabovare. Que jidнrivнre ñнje coricai cнetedejame Jesús.
—¿Ména cнrãrн mнja? arejame ñнjare Jesús, jacoyнyн.
20 Que ayнva, ũi pнrнáre aru ũi tẽ́penaba cãchinoi ũi churiá báquede jã́đovarejame Jesús. Ñнje jabocнre jã́ivн, нrarõ torojнrejacarã ñнja. 21 Bedióva cojedeca ñнjare arejame Jesús:
—¡Cнjarã mнja cãrijimena! Yópe yнre jipacн ũi daroiye báquepedeca caivнre bueicõjeni, nopedeca yн máre mнjare jaroyнtamu yн, arejame ñнjare Jesús.
22 Que arĩ, ñнjare ũme japurejame. Aru arejame:
—Espíritu Santore jacopнjarã mнja. 23 Ñamene "Jũmenijicн ãrнmemi mнje ãmeina teiyede" mнje aru, jãve diede ãrнmemi Jũmenijicн. Нbenita ñamene "Jũmenijicн ãrнmetebebi mнje ãmeina teiyede" mнje aru, jãve diede ãrнmetebebi Jũmenijicн, arejame ñнjare Jesús.

Tomás ũi jã́ino Jesúre nacajañн mácнre yainore jarнvarĩ
24 Jesús ũi edaiyede ñнjacacн Tomás, pẽjacн ñнje aimн, ñнjaque cнbedejame ũ. 25 Que baru Jesús ũi nнriburu yóbo, Tomáre coyнrĩdurejacarã Jesúre jã́ivн bácavн:
—Maje jabocнre jã́vн ñнja, arejacarã ñнja.
Aru Tomás arejame:
—Jãve ãmevн. Ũ baju ãmeteyнme. Ũi pнrнáre ne pẽvaiye báquede yн ji baju jã́ñн maru, "jãve" acнyнmu yн. Ne pẽvaiyoa coiye báquede ji ãmuyoque yн ji baju doarĩ jã́ñн maru máre, "jãve" acнyнmu yн. Aru ũi tẽ́penabacachuri bácarõre yн ji baju doarĩ jacoyн baru, "Jãvetame ñai" acнyнmu, arejame ñнjare Tomás.
26 Ocho paijãravнa yóboi, nomica ñнje cũramine bienina cнrejacarã ñнja cojedeca. Dinнmнre ñнjaque cнrejame Tomás máre. Diñami bieiñamineca ecorĩ, ñнje coricai cнetedejame Jesús cojedeca. Aru arejame ñнjare:
—¿Ména cнrãrн mнja? arejame.
27 Dinнmнre arejame Tomáre:
—Mн, Tomás, mi ãmuyoque ji pнrнáre mн mi baju doarĩ jã́cнdajacн. Aru ji tẽ́penabacachuri bácarõre máre mн mi baju doarĩ jã́jacн. Jн abecн tebejacн mн. "Jãvemu" arĩ, jн ayн tejacн, arejame Tomáre Jesús.
28 Tomás, ũi churiá báquede jã́ri majicн, arejame:
—Ji jabocн bajubu mн. Yнre Jũmenijicн bajubu mн, arejame.
29 Aru Jesús arejame:
—Yнre jã́ivн mн mi baju. Que baru mн yнre jн aivн. Torojнrivнbu na jã́mevнva yнre jн aivн, arejame Jesús.

Juan ũi toivaino põeva ne jн arãjiyepe ayн Jesúre

30 Põeva ne ɗarĩ majibede ʉre ɗarejame Jesús ñʉje jā́iyede. Yore ijãravʉi ʉ̃i ɗaiye báque
caiyede corevarĩ toivabevʉ yʉ. 31 Ʉbenita diede toivacaivʉ yʉ, Jesúre mʉje jʉ arãjiyepe
ayʉ. "Jesucristobe Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉ. Jʉ̃menijicʉi mácʉbe Jesús" mʉje arãjiyepe
ayʉ, iyede toivacaivʉ. Mʉje majini jʉ arãjiyepe ayʉ ʉ̃́re, iyede toivacaivʉ yʉ. Jesúre jʉ arĩ,
mamaũme cʉvarãjaramu mʉja. Que baru mʉjare, yópe arĩ, toivacaivʉ yʉ.

21

Jesús ʉ̃i cʉeteino siete paivʉ ʉ̃i bueimarare
(Lc 5.5-6)

1 No yóboi bedióva cojedeca ñʉjare cʉeteni, jā́ɗovarejame Jesús macajitabʉ Tiberias
ãmicʉrijitabʉ ẽcarʉi. Yópe barejávʉ̃ Jesús ʉ̃i cʉeteino mácarõ. 2 Simón Pedro; Tomás,
pẽjacʉ ñʉje aimʉ; Natanael, Galileacarõ ĩmarocacʉ, Canácacʉ; Zebedeoi mára pʉcarã,
jimamicʉ aru yʉ; aru apevʉ pʉcarã Jesúi bueimara quévʉra cʉrejacarã ñʉja nore.
3 Simón Pedro arejame ñʉjare:
—Yʉ moa boacʉ́ñʉmu, arejame.
Aru ñʉja arejacarã:
—Jede, ñʉja máre daivʉbu, arejacarã.
Que arĩ, jiaɗocũi jaturãnʉrejacarã ñʉja. Jave nainúta marejávʉ̃. Ñami joarõ pápi
boarī́durejacarã ñʉja. Ʉbenita boabédejacarã. Ye cũinájicʉ cʉvabedejacarã. 4 Javejĩna
miaɗáe tʉiyede, dibʉ ẽcarʉi cucʉdarejaquemavʉ Jesús. Ʉbenita ñʉja moa boarī́duivʉ ʉ̃́re
nore núcʉre jā́ri coreóvabedejacarã. 5 Ñʉjare órejarejame, yópe arĩ:
—¿Moa boabénarʉ mʉja? arĩ jẽniari jā́rejame ñʉjare.
—Bítamu. Moa boabévʉ, arejacarã.
6 Jesús arejame ñʉjare:
—Jiaɗocũi meapũravʉi dʉvarĩ, jaboájarã mʉja. Que ɗaivʉ boarā́jaramu mʉja, arejame.
Ʉ̃i que aiyede, meapũravʉi dʉvarĩ, jaboárĩ, dabʉborĩ, ĩnidurejacarã. Moa pʉcajī́nare
boaréjacarã. Dabʉborĩ oabedejacarã. 7 Yʉ, Jesúi pare jecʉmʉ, arejacacʉ Pedrore:
—Maje jabocʉvacaribe ñai, que ayʉ, arejacacʉ Pedrore.
Simón Pedro ji que aiyede ʉ̃i pʉenocacajede duyʉ bácʉ ʉ̃i moa boarī́ memeiye boje,
dorĩ, jãrióri, dibʉi biarárĩ corĩ Jesús yebai tarĩ nʉrejame. 8 Ʉ̃i yóboi jiaɗocũi darejacarã
ñʉja. Dicʉ pápicʉre moa buiní vaidéjaima na. Que baru dicʉre ĩni, aɗaivʉ oabedejacarã.
Quéda jabʉborĩ, ẽcarʉi mavaranʉrejacarã. Joabejĩno cien paimetros baju barejávʉ̃. 9 Ẽcarʉi
eaivʉ, jiaɗocũre datʉórĩ, mari nʉrejacarã pʉ Jesús yebai. Toaboi moa joayʉ́ barejáme ʉ̃.
Aru pā́ure máre cʉvarejame Jesús.
10 Dinʉmʉre Jesús ñʉjare arejame:
—Mʉje boaimara mácavʉ obebevʉre davajarã, arejame.
11 Que arĩ, jiaɗocũi jatucʉnʉrejame Simón Pedro cojedeca. Pápicʉre jabʉborĩ, ẽpacũi
jũarejame. Ʉrarã marejáima ñʉje boaimara mácavʉ. Ciento cincuenta y tres baju
barejáima. Obedivʉvacari dicʉ pápicʉre coɗebedejaima na.
12 Jesús arejame ñʉjare:
—Ãradajarã, arejame.
Aru "¿Ñamenʉ mʉ?" abedejacarã ñʉja Jesúre. Ʉ̃́re majidejacarã. 13 Ñʉjare tʉorejame
Jesús ñʉje ãiyede. Pā́ure jíni aru moa ʉ̃i joaimara mácavʉre máre ñʉjare jídejame Jesús.
14 Nóque yóbecʉe ñʉja ʉ̃i bueimarare cʉetedejame Jesús ʉ̃i nacajariburu yóboi yainore
jarʉvarĩ.

Jesús Simón Pedromaque ne boroteino

15 Ñʉje ãri bʉojarĩburu yóboi, Simón Pedrore jẽniari jā́rejame Jesús:
—Mʉ, Simón, Jũai mácʉ, ¿ʉcʉrʉ̃ mʉ yʉre ina apevʉ ne ʉe pʉeno? arejame.
Aru Pedro jʉ arejame:
—Mʉ, ji jabocʉ, mʉre ʉvʉ yʉ. Ji ʉede mʉre majivʉ mʉ, arejame.

Ũi que aiyede, Jesús arejame:

—Dinɯmɯ yɯre jɯ aivɯre, parɯbevɯre cãreja ne ũmei, meaɖacajacɯ yɯre. Mi coreiye inare jaɯvɯ yópe ovejava mamajinare coreiye jaɯépe. Ji coyɯiye báquede bueni, náre yɯre jɯ arĩduivɯre jɯ are ɖajacɯ, arejame Pedrore.

16 Bedióva cojedeca ṹre quédeca jẽniari jã́rejame Jesús:

—Mɯ, Simón, Jũai mácɯ, ¿yɯre ɯcɯrũ mɯ? arejame.

Jɯ arejame Jesúre cojedeca:

—Mɯ, ji jabocɯ, mɯre ɯvɯ yɯ. Ji ɯede mɯre majivɯ mɯ, arejame.

Ũi que aiyede, Jesús arejame:

—Yópe ovejavare coreipõecɯ ũi meaɖaiyepe ovejavare, nopedeca yɯre jɯ aivɯre meaɖacajacɯ yɯre. Ũi ãoiyepe ovejavare, ji coyɯiye báquede buejacɯ mɯ yɯre jɯ aivɯre, arejame Pedrore.

17 Que arĩ, bedióva cojedeca jẽniari jã́rejame ṹre Jesús:

—Mɯ, Simón, Jũai mácɯ, ¿yɯre ɯcɯrũ mɯ? arejame.

Yóbecɯe Jesús ũi que aiyede, ɯrarõ chĩorejame Pedro. Que baru arejame:

—Mɯ, ji jabocɯ, caiye jaɯbeda majivɯra mɯ. Mɯre ɯvɯ yɯ. Majivɯra mɯ, arejame.

Jesús arejame Simón Pedrore:

—Yɯre jɯ aivɯre meaɖacajacɯ yɯre. Ovejavape paivɯbu na. Ji coyɯiye báquede náre majicajacɯ mɯ. 18 Jãve coyɯyɯbu mɯre: Mɯ mi bojɯrũmɯa doiye mi ɯede dorĩ, ã́ri nɯiyɯcɯ mɯ, nɯquemavɯ mɯ. Ɯbenita bɯcɯcɯta mɯre bɯorĩ nɯvacɯyɯme apecɯ. Mi ãmuveare dabɯborĩ, bɯorĩ, ɖacɯyɯme mɯre. Dinɯmɯ maquinó mi nɯiyɯbenoi mɯre nɯvacɯyɯme, arejame.

19 Nópe ayɯ, Pedro ũi yaiquínore coyɯyɯ barejaquémavɯ Jesús. “Mi yaiquínore mi ɖaiye boje ji ɯrõpe jã́ri, Jũmenijicɯre mearore jínajarama põeva”, ayɯ barejaquémavɯ Jesús, Pedrore que ayɯ. Dinɯmɯ arejame Pedrore:

—Ji bueimɯ májacɯ mɯ, arejame Jesús.

Jesúi bueimɯ pare ũi jecɯmɯ
(Jn 13.25)

20 Pedro copedini yɯre ũi yóboi dayɯre jã́rejame. Yɯ barejacácɯ, Jesúi bueimɯ ũi pare jecɯmɯ, ũi yebai ũi tɯcavai dobacɯ bácɯ ñɯje ãino mácarõre. “Mɯ, ji jabocɯ, ¿ñame maquidí mɯre jẽne ɖacɯyɯ mi mauvare?” jẽniari jã́ñɯ mácɯ barejacácɯ Jesúre. 21 Ne yóboi dayɯre yɯre jã́ri, yópe arejame Jesúre Pedro:

—Mɯ, ji jabocɯ, ¿ñaine aipe vaiquídica? jẽniari jã́ridurejame Jesúre.

22 Jesús arejame Pedrore:

—Ji ɯru, bedióva cojedeca ji copaidaiyeta yaibécɯva cɯjebu ũ. Ñaine vaiquíye míye ãmevɯ. Cãrijovamejacɯ ṹre vaiquíyede. Mɯ́capũravɯ quéda ji bueimɯ májacɯ mɯ, arejame.

23 Que teni Jesús ũi aiye báque boro nɯrejaquemavɯ ũi bueimara jẽneboi: “Jesúi bueimɯ pare ũi jecɯmɯ yaibécɯyɯme ũ”. No aino boro nɯrejaquemavɯ yɯrã. Que arĩdurejaima Jesúcavɯ. Ɯbenita nópe ayɯ ãmenejame Jesús. “Ye yaibécɯyɯme ũ”, ayɯ ãmenejame Jesús. Quénora “Ji ɯru, bedióva cojedeca ji copaidaiyeta yaibécɯva ũi cɯru, míye ãmevɯ”, arejame Jesús.

24 Jesús ũi que aimɯmu yɯ. Que barureca nuriéna coyɯyɯbu yɯ. Iye caiye ji toivarĩ epeiye báque jãvetamu. Ji toivarĩ epeiye báque ñɯja majivɯ jãvene.

25 Jesús ũi ɖaiye báque caiye cɯvɯ. Ɯbenita caiye yore toivabevɯ yɯ. Caiye ũi teiye báquede paperare toivarĩ jẽoru, paperatucuboa ɯre baju nɯjebu. Caiye iye toivajɯroede epeino cɯbejebu ijãravɯi. Quénoramu.

Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimara ne ɗaiye Espíritu Santoi parнéque
Los hechos de los apóstoles

Mamabнinore coyнiyebu Lucas bácн ũi toivaiye báquede Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimara ne ɗaiye báquede Espíritu Santoi parнéque. Lucas bácн, judío ãmenejaquemavн. Jнoipõecн barejaquémavн (Col 4:11-14). Cucнnнrejaquemavн Pablo bácнque (Hch 16:10). Diede toivarejaquemavн, bнojacнyн ũi toivaino mácarõre ũi bнiye báquede ũi coyнiyeque Jesucristorã. Que baru Lc 24:50-53 aru Hch 1:1-11 máre coyнrejaquemavн Jesús ũi mнri nнino mácarõre cavarõ mearoi. Majidivн ne dápiaiyepe maumena ũi jebeniburu yóboi ũi toivaino mácarõre Jesucristorã, toivarejaquemavн Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimara ne ɗaiye báquede Espíritu Santoi parнéque, ãniнjнa báquede 62-65 d.C. Ãri ũi cнede ũi toivaiyede diede caivн majibevн.

Toivarejaquemavн ñai ũmн Teófilo bácнre aru apevн judíova ãmevнre, ne majinajiyepe ayн aipe ina Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimara mácavн ne coyнiyede, aipe judíova ne jн abede iye coyнiyede, aipe judíova ãmevн ne jн aiyede diede, aru aipe jabova ne ɗaiyede ina Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimara mácavнre. Yópe Jesús ũi coyнicõjeiyepe ũi yávaiye méne "Jerusalẽcavнre, Judeacavнre, Samariacavнre, aru pн caino joborõcavнre máre" (1:8) nopedeca coavaiye bнojaivн iye toivaiye báquede: (1) ne coyнiyede Jerusalén ãmicнrĩĩmarocavнre (1:1-6:7); (2) ne coyнiyede Judea aru Samaria ãmicнrijoborõacavнre (6:8-9:31); (3) aru ne coyнiyede apenoa joborõacavнre máre (9:32-28:31), ina Antioquía ãmicнrĩĩmarocavнre (9:32-12:24), ina Asia ãmicнrijoborõcavнre (12:25-16:5), ina Egeo ãmicнriya jia нraɗa ẽcarнcavнre (16:6-19:20), aru ina Roma ãmicнrĩĩmarocavнre máre (19:21-28:31).

Espíritu Santo ũi daquino
(Mt 3.11; Mr 1.8; Lc 3.16; 24.49; Jn 1.33)

1-2 Mн, Teófilo, ji mamarнmн toivaiye báquede toivacacн yн, mi majiquiyepe ayн caiye iye Jesús ũi ɗaiye báquede aru caiye iye ũi bueiye báquede máre. Majicacacн yн mнre caiyede Jesús ũi memeni bнijãravнre, aru pн ũi cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõi mнijãravнita máre, jípacн Jũmenijicн ũi jacopaiyovaiyede ṹre cavarõ mearo ũi cнrõi. Aru ũi mнri nнquiye jipocai, Jesús ɗaicõjenejameɗa ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimara ũi beoimara mácavнre, Espíritu Santoi parнéque. 3 Aru caiye cuarenta paijãravнa Jesús ũi yainíburu yóboi, ina ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimara jấvarejaimaɗa ṹre cainнmнa. Que baru jãve majidejaimaɗa na Jesús apнcнre cojedeca, nacajañн mácнre yainore jarнvarĩ. Ṹre jấrejaimaɗa. Aru coyнrejameɗa náre Jũmenijicнi jabotequiyede ũi põevare.

4 Jesús cнcн bácн náque cãreja, yópe arĩ, cõjenejameɗa náre:

—Nнmejara mнja Jerusalẽne jocarĩ cãreja. Quéda corejarã ñaine, jipacнi daroquimнre mнjare. 5 Juan Bautista bácн jấɗovame mнjare Jũmenijicнre ocoque. Нbenita yн jấɗovacнyнbu mнjare Jũmenijicнre pнeno mearo baju obebejãravнa yóboi. Darocнyнbu mнjare ñai Espíritu Santore, arejameɗa náre Jesús.

Jesús ũi mнino ũmнi, cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõi
(Mt 28.19; Mr 16.15, 19; Lc 24.47-48, 50-51)

6 No yóboi, Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimara cójijidejaimaɗa ṹque cũracũ Olivocũ ãmicнricũ pнenoi. Aru jẽniari jấrejaimaɗa ṹre:

—Mн, ñнje jabocн, ¿caride jaboteicõjequidica mн cojedeca majacavн, Israecavнre? arejaimaɗa na.

7 Jesús arejameɗa náre:

—Jipacн, ũi caivнre jaboteiye boje, majibi aipijãravнa vaiquíye jaнrõre. Нbenita ũ majicõjememi mнjare iyede. 8 Jũmenijicн darocнyнbe ñai Espíritu Santore, ũi ɗaicõjequiyepe

ayн мцjare. Que baru мцja coyнrãjaramu ji yávaiye méne. Coyнrãjaramu мцje jáiyede ji ɗaiye báquede aru мцje jápiaiyede ji coyнiye báquede máre. Coyнrãjaramu caivн ijãravнcavнre: Jerusalécavнre, Judeacavнre, Samariacavнre, aru pн caino joborõcavнre máre, arejameɗa Jesús.

9 Que arĩ yávaiyeda, Jesúre jacopaiyovarejaquemavн Jцmenijicн náre jocarĩ, cavarõ mearo цi cнrõita. Цi мнiyedeca ocopenibo darĩ, цre taorejavцya. Quénora jцmenejaimaɗa цre. 10 Ne jцriduiyedeca cavarõre Jesús мнri bíjayнre, cũiná, pнcarã цмнva doivн boricajea cuitótecajeare núrejaimaɗa ne yebai. 11 Ina pнcarã ángeleva jẽniari jцrejaimaɗa náre:

—Мцja, Galileacavн, ¿aipe teni yui núri jцivнrн мцja cavarõre? Ñai Jesús мнñн мácн мцjare jocarĩ cavarõ mearo Jцmenijicнi cнrõi copaidacнyнbe cojedeca ijãravнi cavarõ mearore jocarĩ yópe цi мнiyepedeca, arejaimaɗa.

Matíare ne beoino Judas bácн цi yaiye boje
(Mt 3.16; 10.2-4; 27.3-8; Mr 1.9; 3.16, 19; 16.19; Lc 3.21; 6.14-16; 24.51)

12 No yóboi, Jesús цi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimara copainнrejaimaɗa cцracũ Olivocũ ãmicнricũre jocarĩ Jerusalén ãmicнrĩĩmaroi. Cũinákilometro vaivárejaimaɗa na. Yópe judíova ne jabнóvaijãravнi нicõjeiyepe vaivárejaimaɗa na. 13 Ne eaiyede diĩmaroi, ecorĩ, нri cũináɗami cцrami, цмнcatucubнita, ne cнritucubнi, ecorejaimaɗa na: Pedro, aru Juan, Santiago, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo; apecн Santiago, Alfeoi мácн; Simón ãmicнcн Celote, aru Judas, apecн Santiago jicн máre. 14 Obedijãravнa Jцmenijicнque jẽniari, cójijivн barejáimaɗa na nore. Jesúi yóva, María, Jesúi paco, aru apevн nomiva máre, caivн ina cũinátнrн ne ũme Jцmenijicнque jẽniarejaimaɗa na.

15 Obebejãravнa yóboi, Jesúre jн aipõeva cójijidejaimaɗa. Ciento veinte paivн baju barejáimaɗa na. Aru Pedro nacajari arejameɗa náre:

16 —Мцja, jívн, jave vaivн́ yópe Jцmenijicнi toivaicõjeiye báquepe David bácнre Espíritu Santoi parнéque. Judas bácн jẽni jiame Jesúre цi mauvare. 17 Ц мácн, majacacн bácн, yóvayн bateáme majare. Que baru ц мácн máre Jesús цi beoimн мácн bateáme, цi memequiyepe ayн majaque, arejameɗa náre Pedro.

18 Jesúre цi jẽni jíquiye jipocai, Judas bácн jacopнrejameɗa tãutнrare, цi Jesúre jẽni jíye boje, цi ãmeina teiye boje. Iye tãutнraque apevн bojeɗarejaimaɗa cũináro joborõre. No joborõre цi baju boarĩ́ jarнvaiyнcн, цмнi tнrĩ darĩ цi baju bíjarejameɗa Judas bácн. Aru цi cнrabo etarejavцya joborõita. 19 Caivн Jerusalén ãmicнrĩĩmarocavн jápiarejaimaɗa ц мácнi borore. Que baru ne yávaicamuaque ãmidorejaimaɗa no joborõre Acéldama ãmicнrõ, Jivecнrõ aiyнrõ. 20 Pedro are нrejameɗa ina Jesúre jн aipõevare yópe:

—Jave toivarejaquemavн iye toivaiye báque Salmos ãmicнrõi yópe Judas bácнi borore: Цi cнrõ mácarõ põecнbeno majarári. Ñame cнbejarãri nore, arĩ toivarejaquemavн.

'Aru yópe toivarejaquemavн apeno Salmoi:
Apecн ɗajacнrĩ цi memeino mácarõre, arĩ toivarejaquemavн.

21-22 'Que baru apecн yóvajacнrĩ ñцjare, ц máre coyнcнyн põevare ñцjape: "Majivн yн Jesús apнcнre. Цre jцcacн yн, nacajañнre yainore jarнvarĩ", arĩ coyнcнyнme ц. Ц majacúrĩ cũinácн nácacн ina ñцjaque cнrivн bácavн jãravнa coapa Jesús цi cuiyede ñцjaque, Juan Bautista bácн цi jцɗovari bнiyede põevare Jцmenijicнre ocoque, aru pн Jesús цi мцijãravнita cavarõ mearo Jцmenijicнi cнrõi, arĩ coyнrejameɗa náre Pedro.

23 Цi coyнrĩburu yóboi, ina põeva jцɗovarejaimaɗa pнcarã цмнvare, nácavнre, cũinácн цi ãmiá José, ne ãmidoimн Barsabás aru apenнmнa ne ãmidoimн Justo, aru apecн máre, цi ãmiá Matías. 24-25 Yópe arĩ, jẽniarejaimaɗa ina Jesúre jн aipõeva Jцmenijicнque:

—Мн, ñцje jabocн, me majivн мн caivн põeva ne dápiaiyede. Que baru jẽniaivнbu мнre. Majide ɗajacн ñцjare ñamene ina pнcarã цмнvare mi beoimнre, цi memecaquiyepe cũinátнrн ñцjaque mi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimaraque. Judas bácн dajocame mi yávaiye méne coyнinore, цi нiyede toabo cũiméboi, цi ãmeina teiye báque boje. Que baru apecн mi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimн jaнbi, arĩ jẽniarejaimaɗa na.

26 Ne jẽniariburu yóboi, dнvarejaimaдa cũrayabeare, ina pнcarã ũmнva ne ãmiáque. Aru tнrejavũya diyabe Matías ũi ãmiáque. Que baru ũ máre, apevн once paivнque, Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimн tedejameдa Matías.

2

Espíritu Santo ũi edaino Jesúre jн aipõevare

1 Pentecostés ãmicнrijãravн eaiyede, caivн ina Jesúre jн aipõeva cójijidejaimaдa cũináдami cũrami jívнi. 2 Cũiná jápiarejaimaдa нrarõ bнjinore yópe ũmevн parнrõ japuinope. No bнjino darejavũya cavarõre jocarĩ. Aru caivн ina dobarivн diñami jívнi jápiarejaimaдa no bнjinore. 3 No yóboi, jãrejaimaдa нre toa quĩjino uruino yópe jemedope. Tubarejavũya caivнre, náre coapa. 4 Caivн ina põeva cнvarejaimaдa ñai Espíritu Santore. Náre yávaicõjenejameдa. Aru yávarejaimaдa apecamua yávaicamua ne majibecamuare, yópe ñai Espíritu Santo yávare дaiyepe náre coapa.

5 Nore Jerusalén ãmicнriĩmaroi judíova caino joborõcavн cнrejaimaдa dijãravнare. Ina judíova cainнmнa jídejaimaдa mearore Jũmenijicнre. 6 Ne jápiaiyede iye vaiyede, obedivн ina judíova cójijidejaimaдa. Aru jápiarejaimaдa caivн na coapa Jesúre jн aipõeva yávaivнre ne yávaicamuaque. Que baru pare cuecumarejaimaдa na. 7 Cuecumari, pare dápiaivн arejaimaдa na:

—Jãrijide apa. ¿Galileacavн ãmeni caivн ina yávaivн? 8 ¿Aipe teni caivн ñнja jápiaivнba náre yávaivнre ñнje yávaicamua coapa? 9-10 Yui cнrivнbu apevн Partiacavн, aru apevн Mediacavн, apevн Elãcavн, apevн Mesopotamiacavн, apevн Judeacavн, apevн Capadociacavн, apevн Pontocavн, apevн Asiacavн, apevн Frigiacavн, apevн Panfiliacavн, apevн Egiptocavн, apevн Áfricacavн, aru apevн Cirenecavн máre. Aru apevн Romacavн máre cнrivнbu yui. Apevн majacavн judíovabu, ne põeteiye báque boje nópe, ne cнvae boje nébнcнva judíova. Aru apevн majacavн judíova ãmevн, нbenita jн aivнbu judíovai bueiyede. 11 Cнrivнbu apevн Cretacavн aru apevн Arabiacavн máre. Нbenita maja jápiaivнbu náre yávaivнre maje yávaicamua coapa. Coyнivнbu majare Jũmenijicнi нrarõ mearo дainore ũi parнéque, arejaimaдa ne bajumia.

12 Cuecumaivн aru jápiarĩ eabevн cãreja, jẽniari jãre cuivн barejáimaдa ne bajumia:

—¿Aipe дarĩ jápiarĩ earãjidica maja caiye iyede? arejaimaдa na.

13 Нbenita apevн yнrivн arejaimaдa ina Jesúre jн aipõevare:

—¡Ina ũmнva pacovatamu! arejaimaдa.

Pedro ũi yávaino põevare

(Mt 22.44; 27.35; 28.5-6; Mr 12.36; 15.24; 16.6; Lc 20.42-43; 23.33; 24.5; Jn 19.18; 1 Co 15.25; He 1.13)

14 Dinнmнma Pedro nacajari, núri apevн once paivн Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimaraque parнrõreca coyнrejameдa caivн ina obedivн põevare, ne jápiarĩ earãjiyepe ayн iye ne jãiye báquede aru ne jápiaiye báquede máre.

—Mнja, judíova, jívн, caivн mнja Jerusalẽcavн, caride coreóvajarã diede, ñнje majiéde. Jápiajarã yнre. Aru me jápiarĩ aдajarã ji coyнquiyede mнjare. 15 "Pacovabebu", arĩ dápiaivнbu apevн mнjacavн ñнjare. Нbenita javejĩnamu, nueve baji caride. Que baru pacova ãmevн ñнja. 16 "Pacovabebu", arĩ dápiabejarã mнja ñнjare. Que baru põecн cнbebi pacoteyн javejĩnare. Quénora ñнje дaiyede yópe coyнcarejaquemavн Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaipõecн bácн, ũi ãmiá Joel.

17 Jũmenijicн arejaquemavн: "Yópe дacнyнmu yн ãnijãravнa bнojaquijãravнa baquiyéna. Darocнyнmu ji Espíriture caivн põevare. Mнjemara, aru mнjemaromiva máre, Jũmenijicнi yávaiyede coyнcarãjarama. Mнjacavн ũmнva bojнvн apнrivнre yópe decoboainope majide дacнyнmu yн. Aru mнjacavн ũmнva bнcнvare majide дacнyнmu yн decoboainoque. 18 Jãve ãnijãravнa baquiyéna darocнyнmu ji Espíriture yнre memecaipõevare, ũmнvare aru nomivare máre, ne coyнcarãjiyepe ayн ji yávaiyede. 19 Дacнyнmu yн põeva ne jãmene cavarõi aru ne дarĩ majibede joborõi. Aru põeva jãrajarama jivede, toare, aru bicore máre, caino jidojarõ, ji jãдovaquiye

jipocare náre. [20] Jũmenijicнi ñájiovaquijãravн baquinó jipocare põevare, ne ãmeina teiye boje, ñai aviá põomecнyнme. Quédata ñemitecнyнme ũ. Aru aviá ñamicacн máre jũatecнyнme yópe jivepe. Yópe vaiquíyebu maje jabocн Cristo ũi daquijãravн baquinó jipocare. Põeva jã́rajarama нrarõ ne dарĩ majibede. Aru ne jã́iyede diede pare cuecumarajarama na. [21] Dijãravнa baquiyéna meadacнyнmu caivн ina órejaivнre yнre ji cadatequiyepe aivнre náre. Ĩcнyнmu náre abujuvai jabocнi parнéde jocarĩ", arejaquemavн Jũmenijicн, coyнcarejaquemavн Joel bácн.

[22] 'Mнja, Israecavн, me jápiajarã ji coyнquiyede mнjare. Jũmenijicн jãve jã́dovaquemavн mнjare ũi daroimн mácнre, ũi me jã́imнre, Jesús Nazarecacнre. Que baru Jesús dáme ũi daiye báquede Jũmenijicнi parнéque, põeva ne jã́mene, aru ne darĩ majibede, aru ape parнéque daiyede máre mнje jẽneboi. Que baru mнjavacari majidivнbu caiye iye jãvene. [23] Ñai Jesúre Jũmenijicн javede jẽni jícõjenejaquemavн, yópe ũi нrõpe aru ũi majiéque máre. Que baru jẽni jíquemavн ṹre mнjare. Aru mнja boarĩ́ jarнvaicõjeavн ṹre, ãmeina teivнre ne pẽvarajiyepe aivн ṹre jocнcнjaravena. [24] Нbenita Jũmenijicн nacovaquemavн ṹre yainore jarнvarĩ. Jesús yaiyн́ bácнvacari, mautebeteame yaiyн́ bácнpe. Que baru Jũmenijicн jebequemavн ũi ñájiye báquede ũi yainore. [25] Javede ñai jabocн David bácн, yópe arĩ, Jũmenijicнi yávaiyede coyнcarejaquemavн Jesúrã:

Cainнmнa jã́cacн yн ji jabocнre ji jipocai. Ũ cнbi ji yebai. Que baru apevн cãrijovari bнojabenama yнre. [26-27] Mн, Jũmenijicн, dajocabecнbu mн ji ũmene ina yaivн bácavн ne cнrõi. Pojeicõjemecнbu mн ji bajure, ji meacн baju boje, aru ji memecaiye boje mнre. Que baru torojнvн yн ji ũmei. Aru torojнrĩ yávaivн yн. Caivн põevape páyн, yн máre yaicнyнmu. Нbenita apнcн jabнóvaivн yн, ji coreiye boje mi mearo dacaquiyede yнre. [28] Mн jã́dovaivн yнre ye daiye jaнrõre cнcнyнre mнque. Aru mi cнe boje yнque cainнmнa, нrarõ torojнvн yн mнre, arĩ coyнcarejaquemavн David bácн Jesús ũi coyнiye báquede Jũmenijicнre.

[29] 'Mнja, jívн, jãve coyнiyнvн mнjare majeñecu mácн David bácнi borore. Ũ mácн yaidéjaquemavн. Aru jarнvarejaquemavн ũi baju bácarõre cũracobei. Maja cari cнrivнbu joabenoi dicobede. [30] Ñai David bácн apнcн cãreja, Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaipõecн barejaquémavн. Majidejaquemavн Jũmenijicн jãve dacнyнre yópe ũi aiye báquepedeca ṹre. Jũmenijicн coyнrejaquemavн David bácнre, "Yópe jãve dacнyнmu" arĩ: "Mн, David, yópe mearo dacacнyнmu yн mнre. Cũinácн mipãramenacacнre jaboteicõjecнyнmu yн, yópe ji jaboteicõjeiyepedeca mнre", arejaquemavн Jũmenijicн David bácнre. [31] David bácн Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaipõecн barejaquémavн. Que baru majidejaquemavн Jũmenijicнi daquiyede. Die majiéque coyнrejaquemavн ñai Cristoi borore, yópe arĩ: "Jũmenijicн dajocabecнbe ṹre yaivн bácavн ne cнrõi. Ũi bajure máre pojeicõjemecнbe ṹre", arĩ coyнcarejaquemavн Jũmenijicнi yávaiyede David bácн. [32] Ñaineca Jesúre Jũmenijicн nacovaquemavн yainore jarнvarĩ. Aru caivн ñнja ṹre jã́carã apнcнre cojedeca ũi yainíburu yóbore. [33] Jũmenijicн nacovari Jesúre epequemavн ṹre ũi meapũravнi. Ñai meapũravнi cнcн parнéde cнvabi. Aru jípacн Jũmenijicн daroquemavн ṹre ñai Espíritu Santore, yópe ũi aiye báquepedeca. "Darocнyнmu mнre ñai Espíritu Santore", jipocamia aquemavн Jũmenijicн Jesúre. Aru Jũmenijicн Jesúre daroicõjeimi ñai Espíritu Santore ñнjare máre. Que baru Jesús daibi caiye iye mнje jã́iyede, mнje jápiaiyede máre cari jãravнre. [34] Нbenita David bácн mнri nнmenejaquemavн cãreja cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõi yópe Jesús ũi mнiye báquepe. Que baru David bácн arejaquemavн yópe:

Jũmenijicн aquemavн ji jabocнre: "Dobajacн ji meapũravнi mi cнvae boje parнéde yнpedeca. [35] Aru yн ecнcнyнmu mi mauvare mi cнboba cãchinoi. Que teni mнre vainí jarнvare dacнyнmu yн náre, mi jabotequiyepe ayн náre", arejaquemavн David bácн Cristorã.

36 ’Caivн mиja Israecavн jãve majijarã iyede: Ñai Jesúvacaribe mиje jocнcиjaravena
pẽvaicõjeimн mácн, ji coyнimн mиjare. Ubenita Jũmenijicн epeibi ñai Jesúre maje
jabocнva. Ũrecabe Jũmenijicнi daroimн mácн, arejameda Pedro ina põevare.
37 Aru ina põeva, ne jápiaiyede caiye ũi coyнiyede náre, cãrijinejaimada. Que baru
arejaimada Pedrojãre:
—Mиja, ñиjevн, ¿aipe darãjidi ñиja? arejaimada na.
38 Pedro arejameda náre:
—Caivн mиja jarнvajarã mиje ãmeina teiyede. Aru oatнvajarã mиje daiyede. Jãdovajara
Jũmenijicнre ocoque mиje Jesúre jн aiye boje, Jũmenijicн ũi ãrнmetequiyepe aivн
mиje ãmeina teiyede, aru ũi daroquiyepe aivн mиjare ñai Espíritu Santore. 39 Mиjare,
mиjemarare, mиjepãramenare máre, aru caivн ina joai cнrivнre máre darocнyнme cãreja
Jũmenijicн ñai Espíritu Santore yópe ũi aiye báquepedeca. Caivн ũi cutuiyнmarare
meadacнyнme ũ, arejameda Pedro.
40 Aru Pedro coyнre nнrejameda náre parнrõreca, нrarõ ũi coyнiyede, ne jн arãjiyepe
ayн Jesúre.
—Ina ãmeina teivн pare ñájinajarama. Jũmenijicн meadajacнrĩ mиjare, mиje ñájime-
najiyepe ayн ne ñájinajiyepe, arĩ coyнrejameda Pedro.
41 Que aynre jápiarĩ, obedivн ina põevacavн jн arejaimada iye ũi coyнiyede. Aru Pedrojã
jãdovarejaimada náre Jũmenijicнre ocoque. Que teni, dijãravнre cójijidejaimada apevн
yóbecнrimil paivн baju Jesúre jн aipõevaque. 42 Yópe dare cuivн barejáimada jãravнa
coapa. Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimara bueivн barejáimada náre. Cadateivн
barejáimada ne bajumia. Ne cнvaede jívн barejáimada ne bajumia. Caivн ãivн barejáimada
cũináromia. Aru caivн jẽniaivн barejáimada Jũmenijicнque máre cũinátнrн.

Jesúre jн aipõeva mamarнmнcavн ne daino
(Hch 4.32-35)
43 Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimara dare cuivн barejáimada нre põeva ne
jãmene, ne darĩ majibede máre. Aru iye ne jãdovaiyede jãri, caivн cuecumarejaimada
pare. 44 Caivн ina Jesúre jн aipõeva, cũinátнrн ne ũme, cadateivн barejáimada ne
bajumia. Nácavн cнve cнvarivн jívн barejáimada apevн nácavнre jaнéde, cнbenajiyepe
aivн cõmaje ãrojarivн ne jẽneboi. 45 Cũinácн nácacнre jaнru, apevн nácavн bojedarĩ ne
cнvaede, jívarejaimada ñai cнvabecнre jaнéde. 46 Caijãravнa cójijivarejaimada Jũmenijicнi
cũrami. Aru cójijivarejaimada ne cũramia coapa, ãrajivн. Torojнrĩ ãvarejaimada na
ne ũme méque. 47 Jívarejaimada mearore Jũmenijicнre. Que baru caivн apevн põeva
me jãrejaimada náre. Puedarejaimada náre, ina Jesúre jн aipõevare. Aru caijãravнa
Jũmenijicн cójijovarejaquemavн apevн ũi meadaimarare.

3

Pedro aru Juan ne meadaino cuiye majibecнre
1 Cũinájãravн, tres baji nainú, Pedro Jũamaque mнri nнivн barejáimada Jũmenijicнi
cũrami. Diora cũináora judíova ne Jũmenijicнque jẽniaiora barejávũya. 2 Cũinácobe
Jũmenijicнi cũrami jedevacobe yebai, Meacobe ãmicнrijedevacobe yebai, cнrejameda
cũinácн ũmн, cuiye majibecн. Ñai ũmн põetedejameda cuiye majibecн. Caijãravнa
apevн ũre nнvari epevarejaimada yo jedevacobe yebai, ũi jẽniaquiyepe aivн tãutнrare
ina Jũmenijicнi cũrami ecoivнre. 3 Ũ jãñн mácн Pedrore aru Jũare máre ecoivнre,
jẽniaridurejameda tãutнrare náre. 4 Ubenita ina pнcarã pare jãrejaimada. Aru Pedro
arejameda ũre:
—Jãjacн ñиjare, arejameda.
5 Ũi que aiyede, ñai ũmн jãrejameda náre, “Jínajivнbu yнre”, arĩ dápiarĩduyн. 6 Dinнmн
Pedro arejameda ũre:

—Tãutнrare cнvabevн yн. Нbenita jíquijivн mнre ji majié cнvaede. Jesús Nazarecacн ũi ãmiái, ũi parнéque, nacajari cuicõjeivн mнre, arejameда Pedro.

7 Que ayнva, ũi pнrн meapũravнre jẽni, Pedro nacovarejameда ṹre. Cũiná ũi cнboba, ũi cнbochĩarнa máre, tututedejavṹya. 8 Maumejiena biarárĩ, núri ũi cнbobare, vaivárĩ
búrejameда ũ, cuiye majibecн bácн. Ecorejameда Jũmenijicнi cũrami náque. Vaiváyн barejámeда. Biaráyн barejámeда. Aru yópe arĩ, mearore jíyн barejámeда Jũmenijicнre: "Jũmenijicн meacн bajube", ayн barejámeда ñai cuiye majibecн bácн. 9 Obedivн põeva
járejaimaда ṹre vaiváyнre. Aru jápiarejaimaда ṹre, "Jũmenijicн meacн bajube", ayнre. 10 Ne coreóvaiyede ṹre ñai tãutнrare jẽniari dobacн bácнre Jũmenijicнi cũrami jedevacobe yebai, pare cuecumarejaimaда na, ñai ũmн ũi meateiye boje.

Pedro ũi yávaino põevare Salomón mácнi cuinoi
(Mt 22.32; 27.15-23; Mr 15.6-14; Lc 23.13-23; Jn 19.12-25; Hch 7.37; Gá 3.8; Fil 2.7-9)

11 Ñai ũmн jẽiyede Pedrore aru Jũare máre, ina obedivн põeva cuecumaivн cúyare-
jaimaда ne yebai Jũmenijicнi cũramicacuino, Salomón mácнi cuino ãmicнrõi. 12 Pedro jáñн
mácн ina põevare, arejameда náre:

—Mнja, Israecavн, ¿aipe teni cuecumaivнrũ mнja? ¿Aipe teni jáivнrũ ñнjare? ¿Dápi-
aivнrũ cure даivнre ñai ũmнre ñнje parнéque, o ñнje me boje Jũmenijicнi jáinore? 13 Abraham mácн, Isaac bácн, aru Jacob bácн máre, majeñecuva mácavн ne jн aimн,
Jũmenijicн, jáдovaimi ṹre memecaipõecн Jesús ũi parнéde. Ñai Jesúrecabe mнje jẽni
jícaimн mácн mнje jabovare, ne boarĩ́ jarнvarãjiyepe aivн ṹre. Aru ñai jabocн Pilato
ũi jaetovaiyнede, нbeteavũ mнjavacari. 14 Ñai Jesús cainнmнa memecayн bateáme
Jũmenijicнre. Aru cainнmнa даyн bateáme mearore Jũmenijicнi jáinore. Нbenita mнja
нbeteavũ ṹre. Quénora mнja jẽniavн Pilatore, ũi jaetovacaquiyepe aivн mнjare ñai
boaipõecнre, Jesúre jarнvarĩ. 15 Que teni mнjavacari boarĩ́ jarнvaicõjeavн ñai jíyнre
põevare jãravн cũiméjãravн baquinóre. Нbenita Jũmenijicнcapũravн nacovaquemavн
ṹre yainore jarнvarĩ. Ñнjavacari jácarã ṹre apнcнre cojedeca, ũi yainíburu yóbore.
16 Jesúvacari, ũi parнéque, meaдacнbe ñai cuiye majibecн bácнre. Caride mнja jári
majidivнbu caiye iye vaiyede ṹre, ũi dápiaiye boje, yópe arĩ: "Jesús meaдayн majibi", arĩ
dápiacнbe ũ. Aru ũi jн aiye boje Jesúre, meateibi ñai ũmн mнje jáiyede.

17 'Mнja, jívн, majivн yн. Mнje даiye báquede aru mнje jabova ne даiye báquede Jesúre
boarĩ́ jarнvaivн coreóvabeteavũ mнja diede. 18 Javede caivн ina Jũmenijicнi yávaiyede
coyнcaipõeva mácavн coyнrejaimaда ṹra, põeva ne coreóvarãjiyepe aivн ũi daroimн mácн
Cristoi нrarõ ñájiquiyede. Aru nópe ne coyнiye báquepedeca vaiávũ Jesúre. 19 Que baru
chĩojara mнja mнje ãmeina teiyede. Aru oatнvajarã mнje даiyede. Vojarã Jũmenijicнre,
ũi jarнvaquiyepe aivн mнje ãmeina teiyede, aru diede máre ũi ãrнmetequiyepe aivн.
20 Mнje yópe даru, Jũmenijicн parнre даcнyнme mнjare mнje ũmei. Aru даrocнyнme
mнjare Jesúre, ñai ũi beoimн mácнre, mнjare meaдacнyнre. 21 Jesús ũi mauteino jaнvн
cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõi pн dijãravн baquinói, Jũmenijicнi caiyede mamaene
cнeдaquijãravнita bedióva cojedeca. Javede Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaipõeva mácavн,
Jũmenijicнre cũinácнra memecaivн, coyнcarejaimaда Jũmenijicнre, põeva ne majina-
jiyepe aivн diede. 22 Nopedeca, Moisés bácн arejaquemavн: "Jũmenijicн, mнje jabocн,
даrocнyнme mнjare cũinácн ũi yávaiyede coyнcaipõecнre, yópe ũi даroiyepe yнre. Ũ
macнyúme cũinácн mнjacacн. Judío bacнyúme ũ. Me jápiajarã ṹre. Даjarã yópe
ũi coyнiyepe. 23 Ácн põecн ũi jápiabedu ṹre, Jũmenijicн coavacнyнme ṹre ũi põevare
jarнvarĩ", arejaquemavн Moisés bácн.

24 'Samuel bácн aru ũi yóbocavн bácavн, aru apevн Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaipõeva
mácavн máre coyнrejaquemavн iye vaquíyede ãnijãravнa baquiyéde. 25 Jũmenijicн
coyнicõjenejaquemavн ũi yávaiyede coyнcaipõeva mácavнre, yópe arĩ: "Yн, Jũmenijicн,
mearo даcacнyнmu mнjare". Aru "mнjare" ayн Jũmenijicн, majeñecuva mácavнre aru

majare máre ayн barejaquémavн. Jũmenijicн “Yн mearo ɗacacнyнmu mнjare” ũi aiyede apecн oatнvarĩ bнojabebi diede. Aru Jũmenijicн baju oatнvabebi ũi que aiyede. Que baru mнjavacari jãve jacopнrãjaramu Jũmenijicнi mearo ɗacaquiyede. Mearo ɗacacнyнme mнjare máre. Nopedeca arejaquemavн ũ Abraham mácнre: “Mipãramena márajivнre mearo ɗacacнyнmu yн. Mнre mearo ɗacaiye báquepedeca ijãravнcavн apevн caivнre máre mearo ɗacacнyнmu yн”, arejaquemavн Jũmenijicн. [26] Aru beorejaquemavн Jesúre, ṹre memecaipõecнre. Ṹre nacovariburu yóboi, daroquemavн maje yebai mamarнmнre. Que ɗarĩ Jũmenijicн mearo ɗacaquemavн majare, ũi jarнvaicõjeiye boje majare maje ãmeina teiyede, arejameɗa Pedro ina põevare.

4

Pedro aru Jũamaque ne boroteino jabova yebai
(Mt 21.42; Mr 12.20-22; Lc 20.17; Jn 14.6; 1 P 2.7)

[1] Pedro aru Juan máre yópe yávaiyedeca ina põevare, apevн sacerdotevacavн, aru Jũmenijicнi cũramine coreipõevai jabocн, aru saduceovacavн máre nнrejaimaɗa ne yebai. Saduceo ãmicнriyajubo judíovacavн barejáimaɗa na. Dápiarejaimaɗa nacajaino cнbenore yainore jarнvarĩ. [2] Jararejaimaɗa Pedrojãre ne bueiye boje. Pedrojã arĩ buedejaimaɗa:

—Jesús nacajaquemavн yainore jarнvarĩ. Aru maja máre nacajarajaramu yainore jarнvarĩ, arejaimaɗa Pedrojã.

[3] Jaraivн Pedrojãre, ina saduceovajã náre jẽni, ãmeina teivнre jẽni jacoiñami nнvaicõ-jenejaimaɗa churaravare. Jave nainú marejávũya. Que baru cõmiáijãravнita jabova ne ãmeina teivнre jẽniari jã́iñami nнvarajivн barejáimaɗa náre. [4] Нbenita obedivн põeva, ne bueiyede jápiaivнcavн bácavн, jн arejaimaɗa Jesúre. Ina põeva mamarнmн jн aivн Jesúre dijãravнre cũinápнrнpe paimil paivн baju ũmнva marejáimaɗa na. Obedivн nomiva máre jн arejaimaɗa ṹre.

[5] Cõmiáijãravн ina judíovai jabova, aru bнcнva, aru Jũmenijicнi yávaiyede bueipõeva máre cójijidejaimaɗa Jerusalén ãmicнriĩmaroi. [6] Apevн ina jabovacavн barejáimaɗa sacerdotevare jaboteipõecн ũi ãmiá Anás, aru Caifás, Juan, Alejandro, aru apevн Anás jinacavн. [7] Cójijivн bácavн, davaicõjenejaimaɗa Pedrojãre ne yebai aru núicõjenejaimaɗa náre ne coricai. Que teni cũinácн nácacн jẽniari járejameɗa Pedrojãre:

—¿Ñamei parнéque meaɗarãrн mнja ñai cuiye majibecн bácнre? arejameɗa náre.

[8] Dinнmн ñai Espíritu Santo Pedrore ɗaicõjeñн, yávaicõjenejameɗa ṹre ũi jн aiyede náre.

[9] —Mнja jabova, mнja bнcнva máre, caride mнja jẽniari jã́ivн ñнjare ñнje meaɗacaino mácarõre ñai cuiye majibecн bácнre. Mнja majiyнvн aipe ɗarĩ meaɗaimн mácнre. [10] Que baru coyнyнbu mнjare, mнje majinajiyepe ayн, aru caivн Israecavн máre, ne majinajiyepe ayн. Jesús Nazarecacн ũi parнé boje, ñai ũmн númi yui mнje jã́inoi, meacн baju. Ñainecabe Jesús mнje pẽvari boarĩ́ jarнvaimн mácн. Нbenita Jũmenijicн nacovaquemavн ṹre yainore jarнvarĩ. [11] Aru Jũmenijicн toivaicõjenejaquemavн ũi yávaiyede yópe Jesúi borore: “Iva cũravare cũramine ɗaipõeva нbeni jarнvaquemavн. Caride iva cũrava caiva apeva pнeno parнrivabu”, arejaquemavн Jũmenijicн. Nopedeca Jesús, mнje нbemн mácн, Jũmenijicнi epeimнme. Apevн pнeno jabocн parнcнbe ñai Jesús. [12] Que baru ṹrecabe cũinácн põevare meaɗaipõecн. Ijãravнre apecн cнbebi. Quécнra Jesús, Jũmenijicнi epeimн, põevare meaɗayн bнojaibi, ne ñájimenajiyepe ayн ne ãmeina teiye boje, arejameɗa Pedro cójijinocavнre.

[13] Ṹre jápiaivн bácavн, ina cójijinocavн cuecumarejaimaɗa, ne jã́iyede Pedrore aru Jũare máre yávaivнre jidнbevнva, ne coreóvaiye boje náre нbeni cнrivнre aru buebevн bácavнre máre. Нbenita majidejaimaɗa Jesúi yóvaimara mácavнre. [14] Járejaimaɗa ñai ũmн meaɗaimн mácнre ne jẽneboi Pedro aru Jũaque máre. Que baru coyнrĩ majibeni, bi arejaimaɗa na. [15] Dinнmн etaicõjenejaimaɗa Pedrojãre ne cójijitucнbнre jocarĩ. Ne etarĩburu yóboi, ina jabova yávaivн barejáimaɗa ne bajumia, yópe arĩ, jẽniari jã́rejaimaɗa:

16 —¿Aipe ɗarãjidica maja náre? Ðarãma na ɯrarõ põeva ne ɗarĩ majibede. Caivɯ
Jerusalẽcavɯ majima ne ɗaiye báquede. Que baru maja jɯ abeni majibevɯ. 17 Ʊbenita ne
buebenajiyepe aivɯ apevɯre ne bueiyede, aru ne ɗabenajiyepe aivɯ põeva ne ɗarĩ majibede
cojedeca, yávaicõjemenajarevɯ cojedeca Jesúi borore, arejaimaɗa ina cójijinocavɯ, ne
bajumia yávaivɯ.
18 Ne yávarĩburu yóboi, órejaicõjenejaimaɗa Pedrore aru Jũare máre ne cójijitucubɯi
cojedeca. Aru parɯrõreca yávaicõjemenidurejaimaɗa náre Jesúi borore.
—Bedióva cojedeca buebejarã mɯja Jesúi borore, arĩdurejaimaɗa na Pedrojãre.
19 Ʊbenita Pedrojãcapũravɯ arejaimaɗa ina judíovai jabovare:
—Dápiarĩ majijarã mɯja. ¿Jũmenijicɯi jãinoi, jɯ arãjidi ñɯja mɯje ɗaicõjeiyede o
Jũmenijicɯi ɗaicõjeiyede? 20 Jave dápiarĩ majivɯ ñɯja aipe ɗaiye jaɯrõre ñɯjare. Jɯ aiye
jaɯvɯ ñɯjare Jũmenijicɯi ɗaicõjeiyede. Que baru apenore ɗaiye majibevɯ ñɯja. Quénora
ɗaivɯbu yópe iye ñɯje jãiye báquepe, aru yópe ñɯje jápiaiye báquepe máre, arejaimaɗa.
21 Ina cójijinocavɯcapũravɯ cojedeca yávaicõjemenidurejaimaɗa náre parɯrõreca.
—Jesúi borore mɯje buedu, ñájine ɗarãjivɯbu mɯjare, arejaimaɗa Pedrojãre.
Ina põevacapũravɯ torojɯrĩ mearore jídejaimaɗa Jũmenijicɯre, Pedrojã ne ɗaiye báque
boje. Que baru ina cójijinocavɯ, yávaicõjemeniduivɯ, jaetovarejaimaɗa náre. 22 Aru ñai
ũmɯ, ne meaɗaimɯ mácɯ põeva ne ɗarĩ majibeno ɗaiyeque, cuarenta paiɯjɯa pɯeno baju
bɯcɯcɯ barejámeɗa ũ.

Jesúre jɯ aipõeva ne jẽniaino parɯéde Jũmenijicɯque
(Mt 27.1-2; Mr 15.1; Lc 23.1, 7-11; Jn 18.28-29; Fil 2.7)
23 Maumejiena etarĩburu yóboi cójijinore jocarĩ, Pedro aru Jũamaque copainɯrejaimaɗa
ne yóvaimara yebai. Aru coyɯrejaimaɗa náre caiye ina sacerdotevare jaboteipõeva aru
ina judíova bɯcɯva máre ne coyɯiye báquede náre. 24 Ina Jesúre jɯ aipõeva jápiaivɯ bácavɯ
Pedrojãi borore, cũinátɯrɯ yópe arĩ, coyɯrejaimaɗa Jũmenijicɯre:
—Mɯ, ñɯje jabocɯ, caivɯ jabova pɯeno meacɯ, cɯeɗarejaquemavɯ mɯ cavarõre, aru
joborõre, aru jia ɯraɗare máre, aru caivɯ nócavɯre, aru noi cɯede máre. 25 Mɯ yávaicõ-
jenejaquemavɯ ñɯjeñecu David bácɯre, mɯre memecaipõecɯ bácɯre, mi Espíritu Santo
majiéque. Que teni David bácɯ arejaquemavɯ:
Judíova ãmevɯ jorojĩnajarama. Põeva dápiarãjarama ɯbenina ne ɗarãjiyede. 26 Ijãravɯcavɯ
jabova meaɗarãjarama na ne baju. Aru ina ĩmaroare cõjeipõeva cójijinajarama,
maucɯvarãjivɯ Jũmenijicɯre aru ũi epeimɯ Cristore máre, arejaquemavɯ David
bácɯ.
27 'Yópe David bácɯ ũi Jũmenijicɯi yávaiyede coyɯcaiye báquepe ɗaiyede jãvɯ ñɯja. Yo
ĩmaroi ina jabova Herodes aru Poncio Pilato cójijiquemavɯ judíova ãmevɯque aru apevɯ
Israecavɯque máre, maucɯvarãjivɯ Jesúre, mɯre memecaipõecɯ meacɯ bajure, ñai mi
epeimɯ Cristore. 28 Cójijiquemavɯ, ɗarãjivɯ yópe "Ðarãjarama", mi aino mácarõpe, mi
majiéque, nópe arĩ, yávarejaquemavɯ mɯ.
29 'Aru mɯ, ñɯje jabocɯ, cõmaje ãroje jãjacɯ ñɯjare, ne ñájine ɗaiyɯe boje ñɯjare.
Jidɯbevɯva yávare ɗajacɯ ñɯjare Jesús ũi yávaiye méne. 30 Ijimarare meaɗajacɯ náre coapa.
Parɯre ɗajacɯ ñɯjare ñɯje ũmei, ñɯje ɗarãjiyepe ayɯ põeva ne jãmene, ne ɗarĩ majibede
máre, mɯre memecaipõecɯ Jesús ũi ãmiái, ũi parɯéque, arĩ jẽniarejaimaɗa Jũmenijicɯre
na, Jesúre jɯ aipõeva.
31 Jẽniari bɯojaiyede, ne cɯrõ cújidejavũya pare Jũmenijicɯi parɯéque. Aru ñai Espíritu
Santo ɗaicõjeñɯ, yávaicõjenejaquemavɯ náre. Que teni jidɯbevɯva coyɯrejaimaɗa Jũ-
menijicɯi yávaiye méne.

Caivɯ ne cɯvae ne coavaino
(Hch 2.44-45)
32 Caivɯ Jesúre jɯ aipõeva ne ũme aru ne dápiaiye máre cũinátɯrɯ barejáimaɗa na.
Nácacɯ cɯbedejameɗa "Yo jínomu" ayɯ. Quénora caiye ne cɯvaede "Majemu", are-
jaimaɗa na, Jesúre jɯ aipõeva. 33 Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyɯicõjeimara parɯrõreca

coyʉrejaimaɗa apevʉre: "Jā́carã ñʉja Jesúre nacajañʉre yainore jarʉvarĩ", arejaimaɗa.
Aru Jʉ̃menijicʉ mearo ɗacarejameɗa náre pare. 34-35 Nácacʉ cʉbedejameɗa jaʉmʉ ū́re
apejĩe. Apevʉ ina joborõre cʉvarivʉ, cʉ̃ramiare cʉvarivʉ máre, bojeɗaivʉ barejáimaɗa
nénore. Aru ne bojeɗainore nʉvari, jívʉ barejáimaɗa Jesús ʉ̃i yávaiye méne beorĩ
coyʉicõjeimarare, ne coavarãjiyepe aivʉ ina apejĩe jaʉmarare náre jaʉrõpe. 36 Cũinácʉ
nácacʉ yópe ɗarejameɗa, ʉ̃i ãmiá José. Ñai José levita ãmicʉriyajubocacʉ barejámeɗa.
Aru põetedejameɗa Chipre ãmicʉrijiavʉi. Jesús ʉ̃i yávaiye méne beorĩ coyʉicõjeimara
ãmidorejaimaɗa ū́re Bernabé, "caɗateipõecʉ" aivʉ. 37 Ʉ̃ cʉvacʉ bácʉ joborõare, aru
cũináro ʉ̃i joborõre bojeɗarejameɗa ʉ̃, Bernabé. Bojeɗarĩburu yóboi, bojeɗainore nʉvari,
jídejameɗa diede Jesús ʉ̃i yávaiye méne beorĩ coyʉicõjeimarare, ne coavarãjiyepe ayʉ. Que
ɗarejameɗa Bernabé.

5

Ananías jímarepacomaque ne borocʉrõ

1 Apevʉ cʉrejaimaɗa, ʉ̃i ãmiá Ananías, aru jímarepaco máre, õi ãmiá Safira. Ñai
bojeɗarĩ jídejameɗa ʉ̃i joborõre. 2 Ne bojeɗainore ĩni, apede ne bojeɗainoquede yaveni
epedejameɗa nénova. Que teni apede ne bojeɗainoquede jídejameɗa Jesús ʉ̃i yávaiye
méne beorĩ coyʉicõjeimarare.

—Ʉ́jʉ, yo caino ñʉje joborõ mácarõ bojetamu, ʉbenina arejameɗa Ananías Pedrojãre.

Jipocamia jímarepaco majidejacoɗa caiye iye ʉ̃i ɗaquiyede. 3 Ʉ̃i jíniburu yóboi, Pedro
arejameɗa ū́re:

—Mʉ, Ananías, ¿aipe teni abujuvai jabocʉ dápiaicõjeni mʉre yópe mi ɗainore, mi
jʉjovarĩduquiyepe ayʉ ñai Espíritu Santore mi yaveni epeiyede apede yo bojeɗainoquede?
4 Mi joborõre bojeɗarĩ jíquiye jipocai, míno cʉ́tevʉ dijoborõ. Aru bojeɗarĩburu yóboi, iye
tãutʉra máre míye batevʉ́. Que baru, ¿aipe teni dápiacʉrʉ̃ mʉ mi ũmei iye ãmeina teiyede?
Borocʉbevʉ mʉ põevare quévʉra. Quénora borocʉvʉ mʉ Jʉ̃menijicʉre, arejameɗa Pedro
ū́re.

5 Cũiná Ananías jápiayʉ bácʉ iye Pedro ʉ̃i coyʉiyede, yainí tʉrejameɗa joborõi. Aru caivʉ
ina jápiaivʉ ʉ̃i borore jidʉrejaimaɗa pare. 6 Dinʉmʉ apevʉ bojʉvʉ earĩ, yaiyʉ́ bácʉi baju
bácarõre cũmari, nʉvari, jarʉvarejaimaɗa ʉ̃ mácʉre cʉ̃racobei.

7 Yóbecʉriora yóboi, Ananías bácʉi márepaco nʉrejacoɗa Pedrojã yebai. Ʉbenita
majibedejacoɗa cãreja jímarepacʉ bácʉre jave yaiyʉ́re. 8 Pedro jẽniari jā́rejameɗa ṓre:

—Coyʉjaco yʉre. ¿Iyeba caiye tãutʉra mʉje bojeɗaino joborõ mácarõ boje? arejameɗa
Pedro.

Õ jʉ arejacoɗa ū́re:

—Jʉ́jʉ, quénora bojecʉvʉ, ʉbenina arejacoɗa õ.

9 Õi que aiyede, Pedro arejameɗa ṓre:

—¿Aipe teni borocʉrĩdurãrʉ mʉja Jʉ̃menijicʉi Espíritu Santore? Jā́jaco daivʉre ina
mimarepacʉ bácʉre jarʉvaivʉ bácavʉ, cʉrivʉre jedevacobei caride. Mʉre máre nʉvari,
jarʉvarãjivʉbu, arejameɗa Pedro.

10 Aru cũiná õ máre yainí tʉrejacoɗa joborõi Pedro ʉ̃i cʉboba yebai. Ina bojʉvʉ ecorĩ,
yaiyó bácore jā́ri, õ mácore máre nʉvari, jarʉvarejaimaɗa jímarepacʉ bácʉ yebai. 11 Que
teni caivʉ ina Jesúre jʉ aipõeva aru apevʉ máre, ne jápiaiyede Ananías bácʉ aru Safira
báco ne borore, pare jidʉrejaimaɗa na.

Ʉre põeva ne ɗarĩ majibeno aru ne jā́meno máre

12 Jesús ʉ̃i yávaiye méne beorĩ coyʉicõjeimara ɗare nʉivʉ barejáimaɗa ʉre põeva ne
jā́mene, ne ɗarĩ majibede máre. Aru caivʉ ina Jesúre jʉ aipõeva cójijide nʉivʉ barejáimaɗa
Jʉ̃menijicʉi cʉ̃rami jívʉi, Salomón mácʉi cuino ãmicʉrõi. 13 Caivʉ ina Jesúre jʉ abevʉ
cójijibedejaimaɗa ina jʉ aipõevaque, ne jidʉé boje. Ʉbenita caivʉ ina jʉ abevʉ me jā́ivʉ
aru me yávaivʉ barejáimaɗa ina Jesúre jʉ aivʉre, náre ne pueɗaiye boje. 14 Apevʉ obedivʉ

põeva, ũmʉva aru nomiva máre, jʉ arĩ Jesús ũi yávaiye méne, cójijide nʉivʉ barejáimaɗa
Jesúre jʉ aipõevaque. 15 Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyʉicõjeimara, ne ɗaiye boje põeva ne
ɗarĩ majibede, obedivʉ põeva nʉvare nʉivʉ barejáimaɗa ijimarare ne parainoai, jũarajivʉ
náre tãibʉai, Pedro nore vaiyʉ́, ũi decocʉque ũi taoquiyepe aivʉ apevʉ ijimaracavʉre,
ne meatenajiyepe aivʉ. 16 Aru apeno ĩmajinoacavʉ obedivʉ eare nʉivʉ barejáimaɗa
Jerusalén ãmicʉriĩmaroi. Na máre ijimarare, aru abujuva ne ĩmamarare máre, nʉvare
nʉivʉ barejáimaɗa. Aru caivʉ ne nʉvaimara mácavʉ meaɗaimara marejáimaɗa na.

Jabova ne ñájine ɗaino Pedrojãre
(Mt 27.25; Jn 11.25; 14.6; Ro 6.4)

17 Dinʉmʉ ñai sacerdotevare jaboteipõecʉ aru ʉ́re caɗateipõeva, caivʉ ina saduceo
ãmicʉriyajubocavʉ, pare jorojĩnejaimaɗa Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyʉicõjeimarare.
Que baru ina saduceovacavʉ maucʉvarĩ bʉ́rejaimaɗa náre. 18 Náre jẽicõjeni, bʉorejaimaɗa
ãmeina teivʉre jẽni jacoiñami. 19 Ʉbenita diñamimiareca cũinácʉ Jũmenijicʉi daroimʉ,
ángele earĩ ne yebai, voacarĩ náre diñami jedevacobede, jipocatedejameɗa náre nore
jocarĩ. Que teni arejameɗa náre:
20 —Jũmenijicʉi cũrami nʉjara mʉja. Aru coyʉjarã põevare nore caiye iye yávaiye méne
jãravʉ cũiméjãravʉ baquinóre, arejameɗa ñai ángele náre.
21 Ʉ́re jʉ arĩ, miaɗáe tʉiyede Jũmenijicʉi cũrami ecorĩ, bueni bʉ́rejaimaɗa.
Dinʉmʉmia ñai sacerdotevare jaboteipõecʉ ʉ́re caɗateipõevaque órejaicõjenejaimaɗa
caivʉ judíova bʉcʉvare, ne cójijinajiyepe aivʉ caivʉre. Que teniburu, apevʉ ne coreipõe-
vacavʉre davaicõjenidurejaimaɗa Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyʉicõjeimarare ãmeina
teivʉre jẽni jacoiñamine jocarĩ ne cójijinoita. 22 Ʉbenita ina coreipõeva ne eaiyede ãmeina
teivʉre jẽni jacoiñami, nore eabedejaimaɗa ina Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyʉicõ-
jeimarare. Que teni cójijinoi copainʉri, yópe arĩ, coyʉrejaimaɗa ina cójijinocavʉre:
23 —Ñʉje eaiyede ãmeina teivʉre jẽni jacoiñami, jedevacobe me bieicobede eavʉ ñʉja.
Aru churarava núrivʉ jedevacobe yebai coreivʉre máre eavʉ ñʉja. Ʉbenita jedevacobede
ne voaiyede, eabetevʉ ina bʉoimara mácavʉre, arejaimaɗa ina coreipõeva.
24 Ne coyʉiyede jápiaivʉ bácavʉ Jũmenijicʉi cũramine coreipõevai jabocʉ aru sacer-
dotevare jaboteipõeva máre pare cãrijini, "¿Aipe tedica na cari?" arĩ dápiarejaimaɗa.
25 Dinʉmʉmia cũinácʉ ũmʉ ecorĩ ne cójijitucubʉi arejameɗa:
—Jápiajarã yʉre. Ina mʉje ẽnoare bʉoimara mácavʉ caride Jũmenijicʉi cũrami jívʉi
núri bueivʉbu põevare noi, arejameɗa.
26 Aru coreóvarĩ ā́ri cʉrivʉre, ñai jabocʉ nʉrejameɗa Jũmenijicʉi cũrami ina coreipõe-
vaque, ne nʉvarajiyepe ayʉ Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyʉicõjeimarare cójijinoi.
Ʉbenita náre ãmeno ɗabevʉva nʉvarejaimaɗa, põevare ne jidʉé boje. "Ñʉje ãmeno
ɗaru náre, põeva cũraboaque dʉvarĩ boarā́jarama ñʉjare", arĩ dápiarejaimaɗa na. 27 Ne
eaiyede ne cójijitucubʉi, núicõjenejaimaɗa ne bʉoimarare ina cójijinocavʉ ne coricai.
Sacerdotevare jaboteipõecʉ, yópe arĩ, jararejameɗa náre:
28 —Ñʉjavacari parʉrõreca bueicõjemeniduvʉ mʉjare ãñʉ ũmʉ ũi borore. ¡Ʉbenita mʉja
jʉ abevʉ ñʉjare! Bueivʉbu mʉja mʉje bueiyede obedivʉre, caino Jerusalḗcavʉre. Náre
coyʉiyʉvʉ mʉja, "Sacerdoteva boarī́ jarʉvaicõjema Jesúre", aivʉbu mʉja, põeva ne ãmeina
jā́rajiyepe aivʉ ñʉjare, arejameɗa sacerdotevare jaboteipõecʉ.
29 Pedrocapũravʉ apevʉ Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyʉicõjeimaraque arejaimaɗa ʉ́re:
—Jʉ aiye jaʉvʉ ñʉjare Jũmenijicʉ ũi ɗaicõjeiyede põeva ne ɗaicõjeiye pʉeno.
30 Mʉjavacari Jesúre pẽvari boarī́ jarʉvaicõjeavʉ jocʉcʉjaravena. Ʉbenita Jũmenijicʉ-
capũravʉ, majeñecuva mácavʉ ne jabocʉ, nacovaquemavʉ ʉ́re yainore jarʉvarĩ. 31 Aru
nacovariburu yóboi, Jũmenijicʉ epequemavʉ ʉ́re ũi meapũravʉi. Ñai meapũravʉi cʉcʉ
parʉéde cʉvabi. Que baru Jesúrecabe maje jabocʉ aru majare meaɗaipõecʉ máre,
Israecavʉ chĩori ne ãmeina teiyede, oatʉvarĩ bʉojarãjiyepe ayʉ ne ɗaiyede, aru Jũmenijicʉ
ũi ãrʉmetequiyepe ayʉ ne ãmeina teiyede. 32 Ñʉje jā́iye báque boje Jũmenijicʉ ũi ɗaiye

báquede Jesúre, coyʉivʉbu mʉjare iyede. Ñai Espíritu Santo máre coyʉyʉbe Jʉ̃menijicʉi
ɗaiye báquede. Aru Jʉ̃menijicʉ daroyʉbe ñai Espíritu Santore caivʉ ina jʉ aivʉre ʉ́re,
arejaimaɗa Pedrojã.
33 Ne coyʉiyede jápiaivʉ ina cójijinocavʉ, pare jararejaimaɗa Jesús ʉ̃i yávaiye méne
beorĩ coyʉicõjeimarare. Ne náre pare jaraiye boje, "Boarĩ́ jarʉvaicõjenajarevʉ náre",
arejaimaɗa ina cójijinocavʉ ne bajumia. 34 Ʉbenita cũinácʉ cójijinocacʉ, fariseovacacʉ, ʉ̃i
ãmiá Gamaliel, nacajari, coreipõevare nʉvaicõjenejameɗa Pedrojãre cójijitucubʉre jocarĩ.
Caivʉ põeva me pueɗarejaimaɗa ʉ́re, Gamaliede. 35 Pedrojã ne etarĩburu yóboi, Gamaliel
yópe arĩ, coyʉrejameɗa apevʉ cójijinocavʉre:
—Mʉja, jívʉ, Israecavʉ, me dápiajarã mʉje ɗaiyʉede ina ʉ̃mʉvare. 36 Ãrʉjara mʉja
ãñʉ Teudas bácʉ ʉ̃i ɗaino mácarõre obediʉjʉa jipocai. "Parʉcʉbu yʉ. Me jabotequijivʉ
mʉjare", arejameɗa ʉ̃ mácʉ põevare. Aru cuatrocientos paivʉ ʉ̃mʉva baju nʉrejaimaɗa
ʉ́que. Ʉbenita ne boarĩ́ jarʉvaiyede ʉ̃ mácʉre, ʉ́que nʉivʉ bácavʉ coateni nʉrejaimaɗa
na. Que teni ʉ̃ mácʉi ɗaiye báque bíjarejavʉ̃ya. 37 No yóboi, nopedecabu apecʉ ʉ̃i
ɗaino mácarõ, ãñʉ Galileacacʉ bácʉ, ʉ̃i ãmiá Judas. Jabocʉi toivaicõjeinʉmʉ põevare
ne ãmiáre, corevaiyʉcʉ náre, obedivʉ põeva nʉrejaimaɗa ʉ́que máre. Aru ʉ́re máre ne
boarĩ́ jarʉvaiyede, ʉ́que nʉivʉ bácavʉ coateni nʉrejaimaɗa na. 38 Nopedecabu caride ina
ʉ̃mʉvaque. Coyʉyʉbu mʉjare: Ɗabejarã ãmeno náre. Cãrijovamejara náre. Põeva ne
ɗaicõjenu iye ne ɗaiyʉe aru ne bueiye máre, bíjaquiyebu die. 39 Ʉbenita Jʉ̃menijicʉ ʉ̃i
ɗaicõjenu iye ne ɗaiyʉe aru ne bueiye máre, bíjabequiyebu die. Mʉja maucʉvarivʉ baru
náre, maucʉvajebu Jʉ̃menijicʉre máre, arejameɗa Gamaliel.
Aru ina cójijinocavʉ jʉ arejaimaɗa ʉ̃i coyʉiyede. 40 Que arĩ, ina coreipõevare davaicõ-
jenejaimaɗa Jesús ʉ̃i yávaiye méne beorĩ coyʉicõjeimarare cójijitucubʉi cojedeca. Ne
eaiyede, ina coreipõevare jara popeicõjenejaimaɗa náre, Pedrojãre. Aru jara popeniburu
yóboi, ina jabova yávaicõjemenidurejaimaɗa Pedrojãre cojedeca Jesúi borore. Que
teniburu yóboi, jaetovarejaimaɗa náre. 41 Aru Jesús ʉ̃i yávaiye méne beorĩ coyʉicõjeimara-
capũravʉ torojʉrivʉ baju etarejaimaɗa cójijinore jocarĩ. Torojʉrejaimaɗa ne cʉyoje teni
ñájiye boje, ne jʉ aiye boje Jesúre. 42 Aru caijãravʉa Jʉ̃menijicʉi cʉ̃rami aru ne cʉ̃ramiai
máre buede nʉivʉ barejáimaɗa, aru coyʉre nʉivʉ barejáimaɗa na iye yávaiye méne Jesúrã,
Jʉ̃menijicʉi epeimʉ mácʉrã.

6

Siete paivʉ caɗateipõevare ne beoino

1 No yóboi, apevʉ obedivʉ Jesúre jʉ aipõeva jararĩ jũjuvaivʉ barejáimaɗa ne bajumia.
Nácavʉ griego ãmicʉricamuare yávaivʉ aru apevʉ nácavʉ hebreo ãmicʉricamuare yá-
vaivʉ jaraivʉ barejáimaɗa ne baju. Ina judíova griegore yávaivʉ arejaimaɗa:
—Ñʉjacavʉ nomiópeva jacopʉbema mʉje coavaiyede jãravʉa coapa. Que baru, "Mʉja
coapavabevʉ", chĩoivʉ arejaimaɗa.
2 Que baru ina doce paivʉ Jesús ʉ̃i yávaiye méne beorĩ coyʉicõjeimara órejarĩ caivʉ ina
Jesúre jʉ aipõevare ne yebai arejaimaɗa:
—Ñʉje dajocaru Jʉ̃menijicʉi yávaiye méne coyʉiyede, jínajivʉ nomiópevare aru apevʉ
cõmaje ãrojarivʉre máre náre jaʉéde, meamejebu no. 3 Que baru mʉja, ñʉjevʉ, beojarã
siete paivʉ mʉjacavʉre. Yópe bajarã́ri na: Põeva ne pueɗaimara, Espíritu Santo ʉ̃i
ɗaicõjeimara, aru majiéde cʉvarivʉ bajarã́ri. Ñʉja náre coapavaicõjenajivʉbu cõmaje
ãrojarivʉre. 4 Que teni ñʉjacapũravʉ cũinátʉrʉ ñʉje ũme jẽniarajivʉbu Jʉ̃menijicʉque aru
coyʉrãjivʉbu ʉ̃i yávaiye méne, arejaimaɗa na, Pedrojã.
5 Ne coyʉiye cojʉrejavʉ̃ya caivʉ ina Jesúre jʉ aipõevare. Que baru beorejaimaɗa
Estebãre. Ʉ̃ parʉrõreca jʉ ayʉ barejámeɗa Jesúre. Aru ñai Espíritu Santo ɗaicõjenejameɗa
ʉ́re. Beorejaimaɗa apevʉre máre: Felipede, Prócorore, Nicanore, Timóre, Parmenare, aru

Nicoláre máre. Ñai Nicolás Antioquía ãmicuríĩmarocacu barejámeda. Ũ judío ãmenejameda. Ubenita jipocamia ju arejameda ina judíova ne bueiyede. [6] Náre beorĩ buojarĩ, nuvarejaimada náre Jesús ũi yávaiye méne coyuicõjeimara yebai, ne jẽniacarãjiyepe aivu náre Jũmenijicuque, tuorĩ purváque ne jipoburã náre coapa yópe judíova ne darĩ cõmajiyepe, jãdovarajivu ne memeino buiyede.

[7] Aru apevu põeva obedivu Jũmenijicui yávaiye méne coyuiyede jápiarĩ, ju arejaimada diede. Caijãravua apevu ne ju aiyede pueno baju obedivu ju aivu nurejaimada Jerusalén ãmicuríĩmaroi. Aru apevu ina sacerdoteva máre ju arejaimada Jesús ũi yávaiye méne.

Estebãre apevu ne jẽino

[8] Esteban Jũmenijicui mearo dacaimu marejámeda. Jũmenijicu me járejaquemavu ũre. Que baru parure darejaquemavu ũre. Aru majide darejaquemavu ũre máre. Esteban dare cuyu barejámeda urarõ põeva ne jãmene, ne darĩ majibede máre, põeva jẽneboi. [9] Ubenita apevu ũmuva maucuvarejaimada ũre. Ina cũinádami judíovai cójijiñamicavu barejáimada na. Ina Estebãi mauva marejáimada Cirene aru Alejandría ãmicuríĩmaroacavu, aru apevu Cilicia aru Asia ãmicurijoborõacavu máre. Caivu ina judíova barejáimada na. Esteban yebai nuri, jaraivu yávarĩ búrejaimada na ũque. [10] Ubenita Esteban yávarejameda urarõ majiéque, ñai Espíritu Santoi parude ũi cuvae boje. Que baru ina ũi mauva ju arĩ majibedejaimada na ũre. [11] Que baru Estebãi mauva bojedarejaimada apevu borocurivure. Aru ina borocurivu arejaimada yópe:

—Esteban ãmeina yávabi Moisés bácure aru Jũmenijicure máre. Jápiaivubu ñuja, ubenina arejaimada.

[12] Yópe darĩ jorovarejaimada obedivu põevare, judíova bucuvare aru Jũmenijicui yávaiyede coyuipõevare máre. Ina Esteban yebai nuri, ũre jẽni, japuporejaimada judíovai cójijiñami. [13] Dinumu davarejaimada apevu borocurivure. Aru borocurĩ arejaimada na:

—Ñai ũmu cainumua ãmeina ávaibi Jũmenijicui cũramine aru Jũmenijicui daicõjeiyede ũi coyuiye báquede Moisés bácure máre. [14] Ñujavacari jápiaivubu ũ ayure yópe ãñu Jesús Nazarecacui borore: "Jesús jarvacuyume diñami Jũmenijicui cũramine aru oatuvacuyume caiye maje darĩ cõmajiyede yópe Jũmenijicui daicõjeiyede ũi coyuiye báquepe Moisés bácure". Que abi ñai Esteban, ina borocurivu arejaimada cójijinocavure.

[15] Aru caivu nore curivu me cocorĩ Estebãre járejaimada ũi jivare yópe ángelei jivape ãrojarore.

7

Esteban ũi yávaino ũre ne boarájiye jipocai
(Mt 22.32; Hch 3.22)

[1] Dinumu ñai sacerdotevare jaboteipõecu jẽniari járejameda Estebãre:

—¿Jãvema yo ne coyuino mi borore? arejameda.

[2] Aru Esteban, yópe arĩ, coyurejameda cójijinocavure:

—Muja, jívu aru jíbucuva máre, jápiajarã ji coyuiyede. Javede Jũmenijicu meacu baju cuetedejaquemavu majeñecu Abraham mácu yebai ũi cuedeca cãreja Mesopotamia ãmicurijoborõi, ũi nuquiye jipocamia Harán ãmicuríĩmaroi. [3] Jũmenijicu arejaquemavu ũre: "Mu, Abraham, mi curõre jocarĩ nujacu mu. Aru mi curõcavure máre jocarĩ nujacu. Jãdovacuyumu yu mure mi apeno curõ, mi cuquinore", arejaquemavu Abraham mácure Jũmenijicu. [4] Ju arĩ Jũmenijicure, Abraham mácu etarejaquemavu Caldea ãmicurijoborõre jocarĩ, cucunucuyu Harán ãmicuríĩmaroi. (Mesopotamia ãmicurijoborõi cuvu Caldea.) Abraham mácui pacu bácu ũi yainíburu yóboi, Jũmenijicu nuicõjenejaquemavu ũre yore, muje cari curõre.

[5] 'Dinumu Abraham mácui eaiyede yore, Jũmenijicu jíbedejaquemavu joborõre ũ mácure. Ye joborõ quĩjinore máre cũinácubobareca ũi epeino jacopubedejaquemavu Abraham mácu cãreja. Ubenita, "Yo curõ mi cuquinore jícuyumu yu mure", Jũmenijicu

arejaquemavн ũ mácнre. “Yo joborõre jícнyнmu yн mнre aru mipãramena márajivнre máre. Yo joborõ mнjeno maquiyébu”, arejaquemavн Jũmenijicн ũ mácнre. Aru Jũmenijicн ũi que aiyede, Abraham mácн jнeдocнvabecн barejaquémavн cãreja. [6] Yópe arĩ, coyнrejaquemavн Jũmenijicн ũ mácнre: “Mipãramena márajivн apejoborõi nнri, cuatrocientos paiнjнa baju nore cнrãjarama na márajivн. Aru nore cнrĩ, mipãramena márajivнre pare memeicõjenajarama nócavн, ne eaijoborõcavн. Yebacavнpe memecarãjarama mipãramena márajivн. Náre jara popeni, memecaicõjenajarama nócavн. [7] Uбenita náre, dijoborõcavнre, ñájine дacнyнmu yн ne ãmeina дaiye báque boje mipãramena márajivнre. No yóboi, yore copaidarãjarama mipãramena márajivн dijoborõre jocarĩ. Aru yнre mearore jínajarama yui”, arejaquemavн Abraham mácнre Jũmenijicн.

[8] ’No yóboi, bedióva Jũmenijicн “Yópe дarãjare”, arĩ yávarejaquemavн Abraham mácнre. “Mн jн aru ji coyнiye báquede, yópe дarĩ jáдovajara mнja. Mн aru mívн ũmнva aru mi yebacavн ũmнvaque máre mнje cajede burajarã mнja, ãrнrivн ji coyнiye báquede mнjare”, arejaquemavн Jũmenijicн. Abraham mácн jн arejaquemavн ṹre. Que baru cajede burarejaquemavн mamacн Isaac bácнre ocho paijãravнa ũi põeteniburu yóboi. Aru nopedeca дarejaquemavн Isaac bácн mamacн Jacob bácнre. Aru nopedeca дarejaquemavн Jacob bácн doce paivн mamarare, majeñecuva mácavнre.

[9] ’Caipнcapнrнape paivн ina Jacob bácнi mára, majeñecuvacavн bácavн, pare jorojĩnejaquemavн néyocн bácнre, ũi ãmiá José. Que baru bojeдarejaquemavн ũ mácнre apevнre, ũ mácнre nнvari bojeдarãjiyepe aivн Egipto ãmicнrijoborõcacнre yebacacнpe. Uбenita Jũmenijicн caдatedejaquemavн ũ mácнre. [10] Ũ mácнi cнede Egipto ãmicнrijoborõi apenнmн ñájiñн marejaquémavн ũ, José bácн. Uбenita cainнmнa Jũmenijicн caдatedejaquemavн ũ mácнre, ũi etaquiyepe meacн ayн. Uрarõ majide дarejaquemavн ũ mácнre. Que baru Egiptocavн ne jabocн bácн, Faraón ne aimн, me járejaquemavн José bácнre, ũi mearo дaiye boje aru ũi majié boje máre. Jaboteicõjenejaquemavн José bácнre caivн ũi cũramicavнre aru caivн Egiptocavнre máre. Aru coreicõjenejaquemavн ũ mácнre caiye ũi cнvaede.

[11] ’Dinнmн ãmeno baju vaidéjaquemavн no ãiye cнbenore caivн Egipto ãmicнrijoborõcavн aru Canaán ãmicнrijoborõcavн máre. Que baru majeñecuva mácavн, Canaán ãmicнrijoborõi cнrivн, ye ãiye cнvabedejaquemavн na mácavн. [12] Jacob bácн jápiayн “Ãiye cнrõre Egiptore”, darorejaquemavн caipнcapнrнape paivн mamarare, majeñecuva mácavнre, mamarнmн ne nнri ĩnajiyepe ayн ãiyede. [13] Ne copaiyede nore bedióva cojedeca, José bácн “Yн Josébu”, arejaquemavн jíbнrã mácavнre. Faraón mácн José bácн jivнre coreóvarejaquemavн. [14] José bácн jarorejaquemavн jíbнrã mácavнre aru ĩmacн bácнre máre népacн Jacob bácн yebai, daicõjeñн caivн ũ jivнre ũi yebai, Egipto ãmicнrijoborõi. Aru setenta y cinco paivн baju barejaquémavн na mácavн. [15] Jacob bácнjã nнrejaquemavн Egipto ãmicнrijoborõi. Ũ mácн aru caivн mamara máre, majeñecuva mácavн, yaidéjaquemavн dijoborõi. [16] Yóbore népãramena mácavн nнvarejaquemavн ne bajuá báquede, jarнvarãjivн cũracobei Siquem ãmicнrиĩmaroi. No ne yaivн bácavнre jarнvarãjinore Abraham mácн bojeдarĩ ĩnejaquemavн jipocamia Hamor bácнi márare. Na mácavнre jídejaquemavн tãutнrare Abraham mácн.

[17] ’Aru ãnijãravн, Jũmenijicнi Abraham mácнre, “Yópe дacacнyнmu mнre”, ũi aijãravн bácarõ joabede, obedivн majeñecuva mácavн cнrejaquemavн Egipto ãmicнrijoborõi. [18] Dinнmн jaboteyн barejaquémavн Egiptocavнre apecн jabocн bácн. Ũ mácн coreóvabedejaquemavн José bácнre. [19] Ũ mácн borocнrĩ ãmeina дarejaquemavн majeñecuva mácavнre. Ñájine дarejaquemavн na mácavнre. Ũ mácн dajocaicõjenejaquemavн némara quĩ́jinare jedevai, ne yainájiyepe ayн. [20] Dinнmнmia põetedejaquemavн majeñecu mácн, ũi ãmiá Moisés. Jнeдocн meacн baju barejaquémavн. Ũ mácнi bнcнva bácavн bнcнóvarejaquemavн ũ mácнre yóbecнrã aviáva ne cũrami jívнi. [21] Ne dajocaiyede ũ mácнre jedevai, Faraón mácнi máco báco Moisés bácнre earĩ, nнvari õi cũrami, bнcнóvarejaquemavн mamacн bajupe. [22] Ina Egiptocavн bácavнi majiéde buedejaquemavн Moisés bácнre. Que teni bнcнcн cari yávarejaquemavн aru дarejaquemavн нrarõ parнéque.

23 'Cuarenta paiцjцa cцvacц Moisés bácц, jấcцnцrejaquemavц apevц ũ jivцre, Israecavцre.
24 Jấrejaquemavц cũinácц Egiptocacц bácцre jara boayцre cũinácц Israecacц
bácцre. Ũ jicц bácцre caдateiyцcц, ãñц Egiptocacц bácцre boarĩ́ jarцvarejaquemavц
Moisés bácц yavenina. 25 Ũ mácц yópe arĩ dápiarĩdurejaquemavц: "Ina jívц majinajarama
Jũmenijicц yцre nцvaicõjecцyцre náre ne yebacateinore jocarĩ", arĩdurejaquemavц.
Цbenita majibedejaquemavц na mácavц.
26 'Cõmiáijãravц Moisés bácц jấrejaquemavц pцcarã ũmцva Israecavц bácavцre ãдa-
mateivцre ne bajumia. Que teni cãrijovamene дarĩdurejaquemavц ũ mácц na mácavцre.
Yópe arejaquemavц: "Mцja cũinávцtamu. Que baru, ¿aipe teni ãmeina дaivцrũ mцja mцje
baju?" arejaquemavц Moisés bácц. 27 Цbenita cũinácц nácacц bácц japцporejaquemavц
Moisés bácцre. Aru jẽniari jấrejaquemavц ũ mácцre: "¿Ñame jaboteicõjeni mцre
ñцjare? ¿Ñame jẽniari jấipõecцpe epedi mцre? 28 ¿Yцre máre boarĩ́ jarцvaiyцcцrũ,
yópe mi boavarepe ãñц Egiptocacц bácцre ẽnoare?" arejaquemavц. 29 Ũ mácцi que
aiyede jápiayц Moisés bácц, dupini nцrejaquemavц Egipto ãmicцrijoborõre jocarĩ. Apeno
joborõ, Madián ãmicцrijoborõi, earĩ cцrejaquemavц. Jímarepaco báco, dijoborõcaco,
jцeдocцvarejaquemavц pцcarã ũmцvare.
30 'Aru Moisés bácц nore cцrejaquemavц cuarenta paiцjцa. Dinцmц cũinácц Jũmenij-
icцi daroimц mácц, ángele, cцetedejaquemavц ũ mácцre põecцbenoi joabejĩnoi Sinaí
ãmicцricũ cũracũre. Ãñц ángele cцetedejaquemavц cũinácц jocцjĩcц uruijĩcц jẽneboi.
31-32 Moisés bácц cuecumañц ũi jấiyede, joabenoi nцrejaquemavц, me jấcцyц. Que teni
jápiarejaquemavц Jũmenijicцi yávainore, yópe aiyede: "Yцtamu Jũmenijicц. Míñecuva
Abraham, Isaac, aru Jacob ne jц aimцmu yц", arejaquemavц Jũmenijicц. Diede jápiarĩ,
Moisés bácц jidцcц, bidini jấiyцbedejaquemavц. 33 Cojedeca Jũmenijicц arĩ yávarejaque-
mavц ũ mácцre: "Mц núvц caride joborõ mearo baji, ji cцe boje yui. Aru yцbu meacц
baju caivц pцeno. Que baru dujacц mц mi cцraidoare, pueдacцyц yцre. 34 Yц jấivц ji põeva
цrarõ ñájivцre no joborõ Egiptoi. Yц jápiaivц ne oiyede. Que baru daivц yц, meaдacцdayц
náre. Nцjacц cari. Jacopaiyovaquijivц mцre Egiptoita", arejaquemavц Jũmenijicц Moisés
bácцre.
35 'Ãñц Moisés bácцre Israecavц bácavц цbeni jarцvaiyцrĩdurejaquemavц. Yópe arĩ,
"¿Ñame jaboteicõjeni mцre ñцjare? ¿Ñame jẽniari jấipõecцpe epedi mцre?" jẽniari jấre-
jaquemavц na mácavц. Цbenita na mácavц ũ mácцre jarцvaiyцrĩduivцreca, Jũmenijicц
jarorejaquemavц Moisés bácцre ne yebai, ũi jaboteni meaдaquiyepe ayц na mácavцre. Aru
ãñц ángele, ũi jấimц mácц jocцjĩcц uruijĩcцi, caдateyц barejaquémavц ũ mácцre.
36 'Moisés bácцvacari nцvarejaquemavц ãnina Israecavц bácavцre Egipto ãmicцri-
joborõre jocarĩ. Дarejaquemavц põeva ne jấmene aru ne дarĩ majibede máre цre Egipto
ãmicцrijoborõi, ne etarãjiye jipocare, aru jia цraдa yebai, aru na mácavцi cцede máre
põecцbenoi cuarenta paiцjцa baju. 37 Ãñц Moisés bácцvacari arejaquemavц Israecavц
bácavцre: "Jũmenijicц darocцyцme mцjare apecц ũi yávaiyede coyцcaipõecцre nopedeca
ũi daroiyepe yцre. Mцjacacц bacцyцme ũ. Jц ajarã ṹre", arejaquemavц ũ mácц.
38 Ãñц Moisés bácцvacari cцrejaquemavц Israecavц bácavцque, majeñecuva mácavцque,
ne cójijiyede põecцbenoi. Aru cцrejaquemavц ãñц ángele ṹre yávayц bácцque Sinaí
ãmicцricũ cũracũi. Ãñц Moisés bácцvacari jacopцrejaquemavц Jũmenijicцi yávaiyede,
majide дacцyц majare, maje majinajiyepe ayц aipe дaiye jaцrõre, maje cцvarãjiyepe ayц
jãravц cũiméjãravц baquinóre.
39 'Цbenita majeñecuva mácavц jц abedejaquemavц Moisés bácцre. Цbedejaquemavц
ũ mácцre. Aru, "Egiptoi copaiyцrivцbu ñцja", arĩdurejaquemavц na mácavц. 40 Que
teni yópe arĩ, jẽniarejaquemavц Aarón mácц, Moisés bácцi yócц bácцre: "Дacajacц
ñцjare apevц pẽpeimarare, maje nцvarajiyepe maje jipocai. Majibevц maja aipe vainore
ñai Moiséde, majare davavacцre Egiptore jocarĩ", arejaquemavц na mácavц. 41 Que arĩ,
дarejaquemavц ne pẽpeimцre yópe oteivecцjĩcцpe. Que дarĩ bцojarĩ, ãimarare boarĩ́,

juarejaquemavн, ne pẽpeimнre jívн. Aru torojнrejaquemavн, mearore jívн ne baju pнrнáque ne ɗaiye báquede. [42] Que teni ne Jн̃menijicнre jarнvaiye boje, Jн̃menijicн máre jarнvarejaquemavн na mácavнre, mearore jícõjeñн abiácovare. Nópe ɗarĩ, ɗarejaquemavн na mácavн yópe cũinácн Jн̃menijicнi yávaiyede coyнcaipõevacacн bácн ũi toivaiye báquepedeca:

Mнja, Israecavн, cainнmнa no cuarenta paiнjнa mнje cнede põecнbenoi, yнre ãimarare boarí, juarĩ, jíbeteavн̃ mнja. Aru ape jíyede máre jíbeteavн̃ mнja yнre. [43] Ñai jн̃menijicн, ũi ãmiá Moloc, ũi cн̃ramine, ãimacajeaque ɗaiñamine, nнvavн mнja. Aru ñai jн̃menijicн, ũi ãmiá Refán, ũi pẽpeimнre yópe abiácorнpe páyнre máre nнvavн mнja. Dinнmнre iye mнje pẽpeimarare ɗaiye báque boje, aru mнje mearore jíye boje náre, mнje mauvare nнvaicõjecнyнmu yн mнjare mнje joborõre jocarĩ pн Babilonia ãmicнrõ ãnipũravнita, arejaquemavн Jн̃menijicн, arĩ toivarĩ, ũi yávaiyede coyнcarejaquemavн.

[44] ’Majeñecuva mácavн ne cнede põecнbenoi cнvarejaquemavн náque diñami cн̃rami ne ãimacajeaque ɗaiñami mácarõre, iveá cн̃ravea báqueque Jн̃menijicнi ɗaicõjeiye ũi coyнiye báquede Moisés bácнre toivainoque cнriñami mácarõre. Diñami mácarõre ɗarejaquemavн na mácavн nópe Jн̃menijicнi já̃ɗovaino mácarõpe jipocamia Moisés bácнre ũi cнede cн̃racũi. [45] Obediнjнa yóboi, Josué bácн jabotedejaquemavн majeñecuva mácavнre, diñami mácarõre ɗaipõeva mácavнi pãramena mácavнre. Jipocamia na mácavн jacopнrejaquemavн diñami mácarõre néñecuva mácavнi jíno mácarõre náre. Josué bácнque nнri, Jн̃menijicнi etavaiyede apevн judíova ãmevнre ijoborõre jocarĩ, majeñecuva mácavн ĩnejaquemavн yo joborõre. Na mácavн máre nнvarejaquemavн diñami mácarõre dinнmнmia. Aru népãramena mácavн máre jacopнvarejaquemavн diñamine, nébнcнva bácavнi jíno mácarõre na mácavнre pн David bácнi jaboteiyeta.

[46] ’Aru David bácн ɗaiyнrejaquemavн Jн̃menijicнi нrõpe. Que baru Jн̃menijicн me já̃rejaquemavн ũ mácнre. Aru David bácн ɗacaiyнrĩdurejaquemavн cн̃ramine, põeva ne jẽniaiñamine Jн̃menijicнre. [47] Uбenita David bácнi mácн bácн, ũi ãmiá Salomón, ɗacarejaquemavн diñami mácarõre Jн̃menijicнre. [48] Uбenita Jн̃menijicн, parнcн caivн apevн pнeno, cнbebi põeva ne ɗaiñamia jívнi. Que teni cũinácн Jн̃menijicнi yávaiyede coyнcaipõecн bácн yópe toivarejaquemavн Jн̃menijicнi yávaiyede:

[49] Cavarõ mearomu yópe ji dobarõ mearo. Caiyede ɗaicõjeivн yн nore dobacн. Aru ijãravнbu yópe ji cнboba epeinope. Que baru ji cн̃ramiva ɗarĩ majibevн mнja. Jн̃menijicнi cнrõre ji jabнóvaiñamine ɗarĩ majibevн mнja. [50] Yнvacari caiyede cнeɗarejacacн yн, arejaquemavн Jн̃menijicн.

[51] ’Yн coyнyнbu mнjare: ¡Uбenita jápiaiyнbevн mнja! Dápiaivнbu mнja yópe Jн̃menijicнre jн abevн ne dápiaiyepe. Jápiaiyнbevн mнja Jн̃menijicнi yávaiyede. Mнjeñecuva mácavнpe paivнbu mнja. Na mácavнpedeca mнjavacari máre cainнmнa jápiabevн ñai Espíritu Santore. [52] Mнjeñecuva mácavн ñájine ɗarejaquemavн caivн ãnina Jн̃menijicнi yávaiyede coyнcaipõeva mácavнre. Mнjeñecuva mácavнcapũravн boarí jarнvarejaquemavн Jн̃menijicнi daroimara mácavнre, ũi yávaiyede coyнcaipõeva mácavнre, ãnina javede “Jн̃menijicнre memecaipõecн meacн baju dacнyнme”, arĩ coyнivн bácavнre. Aru ũi daiyede mнjacapũravн jẽni jíni ṹre ũi mauvare, boarí jarнvaicõjeavн ṹre. [53] Mнjavacari jacopнrejaquemavн Jн̃menijicнi ɗaicõjeiyede ũi toivaicõjeiye báquede. Ũ yávarejaquemavн ángelevare. Aru ina ángeleva yávarejaquemavн Moisés bácнre. Aru ũ mácн toivarejaquemavн diede, mнje majinajiyepe ayн. Uбenita mнjacapũravн ye jн abevн iye Jн̃menijicнi ɗaicõjeiyede ũi toivaicõjeiye báquede, arejameɗa Esteban cójijinocavнre.

Estebãre cн̃raboaque ne boaino
(Lc 23.34, 46)

[54] Esteban ũi coyнiyedeca jápiaivн ina cójijinocavн, pare jararejaimaɗa ṹre. Que baru cũrejaimaɗa ne cõpiáre, pare ne jaraiye boje. [55] Uбenita ñai Espíritu Santo ɗaicõjeñн marejámeɗa Estebãre. Que teni Esteban, cavarõre cocorĩ já̃rejameɗa Jн̃menijicнi mearo

miadárore, aru Jesúre máre núcure Jũmenijicui meapũravui parueque. [56] Aru Esteban
arejameda:
—Jãjara. No cavarõ voainore jãivu yu. Aru ñai Jũmenijicui daroimu mácure ũmupe
máre, núcure Jũmenijicui meapũravu yebai jãivu yu, arejameda.
[57] Ũi que aiyede, codoboborĩ biedejaimada na ne cámucobeare ne purueque. Cũináturu
nacajari, cúyarĩ nuri ũi yebai, ũre jẽni, nuvarejaimada nore jocarĩ. [58] Jabuborĩ jaetovare-
jaimada ũre ĩmarore jocarĩ. Aru cũraboaque duvarĩ búrejaimada na Estebãre. Ina ũre boro
coyurĩ adaivu bácavu barejáimada cũraboaque duvarĩ buivu. Ne duvarãjiye jipocamia,
epedejaimada ne puenocacajeare cũinácu ũmu yebai, ũi ãmiá Saulo. [59] Ne dureiyedeca
cũraboaque, Estebãcapũravu jẽniañu marejámeda Jesúre.
—Mu, ji jabocu, Jesús, caride ĩjacu ji ũmene, arejameda Esteban.
[60] Que arĩ, ñuatutarĩ joborõi, codoboborejameda:
—Mu, ji jabocu, ãrumetejacu iye ne ãmeina teiyede, arejameda.
Nópe ayu bácu, Esteban mácu yaidéjameda.

8

[1] Aru ñai Saulo torojurejameda ne boarĩ jaruvaiyede Esteban mácure.

Saulo ũi ñájine daino Jesúre ju aipõevare
(Hch 2.2, 4-5; 26.9-11)

Dijãravumareca Jesúre ju aipõeva Jerusalén ãmicuriĩmaroi curivu ñájini búrejaimada
pare, náre apevu ne ãmeina daiye boje. Caivu ina Jesúre ju aipõevare dupini nure
darejaimada caino Judea ãmicurijoborõi, aru caino Samaria ãmicurijoborõi máre. Ubenita
Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyuicõjeimara dupini numenejaimada. [2] Apevu ũmuva,
Jũmenijicure urivu, nuvarejaimada Esteban mácui baju bácarõre, jaruvarãjivu ũ mácure
cũracobei. Urarõ chĩoivu codoboborĩ bujiéque orejaimada ũ mácure. [3] Ubenita Saulo-
capũravu bíjaroiyurejameda caivu Jesúre ju aipõevare. Que baru nuñu cũramia coapa, ina
ju aipõevare jẽni jabuborĩ buoicõjeñu marejámeda ãmeina teivure jẽni jacoiñami jívui.
Ũmuvare aru nomivare máre ñájine darejameda ñai Saulo.

Felipe Samariai ũi coyuino Jesús ũi yávaiye méne

[4] Ina Jesúre ju aipõeva dupini nuivu Jerusalén ãmicuriĩmarore jocarĩ, Jesús ũi yávaiye
méne coyurãnurejaimada caino joborõi. [5] Cũinácu nácacu, Felipe ãmicucu, nurejameda
Samaria ãmicuriĩmaroi. Aru coyuyu barejámeda Jesús ũi yávaiye méne nócavure.
[6] Obedivu põeva ũi coyuiyede jápiaivu aru ũi daiyede põeva ne darĩ majibede jãivu, me jápi-
arejaimada ũre. [7] Felipe etaicõjenejameda abujuvare obedivu põevare jocarĩ. Codoboborĩ
etarejaimada na. Aru meadarejameda obedivu nacajaiye majibevure, cuiye majibevure
máre. [8] Que baru obedivu Samaria ãmicuriĩmarocavu pare torojurivu barejáimada na.
[9] Ubenita diĩmaroi cũinácu ũmu curejameda, ũi ãmiá Simón. Joe baju cucu bácu noi,
yaviéde dayu barejámeda ũ. Caivu nócavu cuecumarejaimada ũi yaviéde. "Parucubu yu",
arejameda ũ. [10] Que baru caivu diĩmarocavu, jabova aru apevu máre, me jápiarejaimada ũi
coyuiyede. "Ñai Simón parucube apevu pueno. Jũmenijicui paruede cuvabi ũ. Ũrecabe
Jũmenijicu baju", arejaimada caivu.
[11] Joe baju Simón pare cuavarejameda ina põevare. Que baru me jápiarejaimada caiye
ũi coyuiyede. [12] Ubenita ina põeva ne ju aiyede Felipei coyuiyede, jápiaivu bácavu iye
yávaiye méne Jũmenijicui jaboteinore aru Jesúre, Jũmenijicui epeimu mácure máre,
jãdovarejaimada Jũmenijicure ocoque, ũmuva aru nomiva máre. [13] Simón máre ju
arejameda Jesúre. Aru jãdovarejameda Jũmenijicure ocoque. Ũi jãdovariburu yóboi,
Simón yóvarejameda Felipede. Ũvacari cuecumarejameda ũ jãñu mácu caiye iye Felipe
ũi daiyede põeva ne jãmene aru ne darĩ majibede.
[14] Aru Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyuicõjeimara Jerusalén ãmicuriĩmaroi curivu,
jápiarejaimada ina Samariacavure ne ju aiyede Jũmenijicui yávaiye méne. Que baru

jarorejaimaɗa Pedrore aru Jũare máre Samaria ãmicʉriĩmaroi. [15] Nore Pedrojã earĩ, jẽniacarejaimaɗa Jũmenijicʉre, ũi daroquiyepe aivʉ Espíritu Santore ina põeva mamarʉmʉ jʉ aivʉre Jesúre dijãravʉare. [16] Jave jãɗovarejaimaɗa Jũmenijicʉre ocoque Jesúi ãmiái. Ʉbenita ñai Espíritu Santore cʉvabedejaimaɗa na cãreja. [17] Ne jẽniariburu yóboi, Pedro aru Juan máre tʉorejaimaɗa ne pʉrʉáque náre coapa ne jipobʉrã. Que teni caivʉ ina cʉvarejaimaɗa ñai Espíritu Santore.

[18] Aru Simón jãrejameɗa Pedrojã ne tʉoiyede Jũmenijicʉ daroyʉre Espíritu Santo põevare. Que baru jíyʉrejameɗa tãutʉrare Pedrojãre, cʉvaiyʉcʉ Jũmenijicʉi majiéde nápe.

[19] —Jíjarã yʉre máre iye Jũmenijicʉi majiéde. Yʉ máre jíyʉvʉ Espíritu Santore ina ji tʉoimarare ji pʉrʉáque, Simón arejameɗa Pedrojãre.

[20] Ʉbenita Pedrocapũravʉ jarayʉ arejameɗa ũre:

—Yʉ ʉvʉ Jũmenijicʉi ñájine ɗaquiyepe mʉre mi tãutʉraque toabo cũiméboi, mi dápiaiye boje bojeɗainore ũre iye majiéde Espíritu Santo jíyede põevare. [21] Mʉ Jũmenijicʉi jãinore ãmecʉ bajutamu mʉ mi ũme. Que baru mʉ jãve ñʉjacacʉ ãmevʉ. Ñʉje memeinore ɗabevʉ mʉ. [22] Caride chĩoñʉ oatʉvajacʉ mʉ mi ɗaiyede. Dajocajacʉ mi ãmeina dápiainore. Aru jẽniajacʉ Jũmenijicʉque, ũi ãrʉmetequiyepe mi nópe dápiainore. [23] Jãivʉ yʉ mʉre pare jorojĩñʉre. Aru bʉoimʉpe páyʉbu mʉ, mi ãmeina teiye boje, arejameɗa Pedro ũre.

[24] Nópe ayʉre, Simón jʉ arejameɗa:

—Jẽniaivʉ mʉjare. Jẽniacajarã yʉre Jũmenijicʉque, vaibéquiyepe yópe mi coyʉiyepe, arĩ jẽniarejameɗa Simón.

[25] No yóboi Pedro aru Juan, Jesúre coreóvaivʉ, coyʉrejaimaɗa caivʉ ina põevare Jũmenijicʉi yávaiye méne. Coyʉrĩ bʉojarĩ, etarejaimaɗa diĩmarore jocarĩ, copainʉrajivʉ Jerusalén ãmicʉriĩmaroi. Aru mái nʉri coyʉrejaimaɗa Jũmenijicʉi yávaiye méne obedivʉ ĩmaroacavʉre Samaria ãmicʉrijoborõi.

Felipe ũi bueino Etiopíacacʉre

[26] Dinʉmʉ Jũmenijicʉi daroimʉ, cũinácʉ ángele, nʉicõjenejameɗa Felipede.

—Caride aviá daino cãcopũravʉ nʉjacʉ, Jerusalén ãmicʉriĩmaro yebai nʉimai nʉjacʉ, Gaza ãmicʉriĩmaroi nʉimai, arejameɗa.

Caride põeva cʉbema dimare. [27] Jʉ arĩ, Felipe nʉrejameɗa. Dinʉmʉ dimai cũinácʉ ũmʉ eunuco, Etiopía ãmicʉrijoborõcacʉ, copainʉñʉ marejámeɗa Jerusalén ãmicʉriĩmarore jocarĩ ũi joborõi. Ñai ũmʉ jabocʉ parʉcʉ barejámeɗa. Ũi joborõ jabocoi tãutʉrare coreipõecʉ barejámeɗa. Aru ico jabocore põeva arejaimaɗa Candace. Ñai ũmʉ copainʉñʉ marejámeɗa ũ, torojʉede jíyʉ bácʉ Jũmenijicʉre Jerusalén ãmicʉriĩmaroi. [28] Jãturuicũi dobacʉ nʉñʉ caballovaque, aru ũi nʉiyedeca Jũmenijicʉi yávaiyede jãri boroteyʉ barejámeɗa. Ñai Jũmenijicʉi yávaiyede coyʉcaipõecʉ bácʉ, ũi ãmiá Isaías, ũi toivaiye báque barejávũya ũi jãiye. [29] Aru Felipei jãiyede ñai ũmʉre, Espíritu Santo arejameɗa ũre:

—Jãturuicũ yebai nʉjacʉ mʉ. Mautejacʉ mʉ ñai ũmʉque, arejameɗa.

[30] Jʉ arĩ, cúyarĩ, ũi yebai earĩ, Felipe jápiarejameɗa ũi jãri boroteiyede Isaías bácʉi toivaiye báquede. Que teni Felipe jẽniari jãrejameɗa ũre:

—¿Dápiarĩ eayʉrũ mʉ aipe aiyʉrõre yo mi jãri boroteinore? arejameɗa Felipe.

[31] Aru ñai Etiopíacacʉ arejameɗa Felipede:

—Bi, dápiarĩ eabevʉ yʉ yo ji jãri boroteinore. Põecʉ majicʉ jaʉbi yʉre, majicacʉyʉ aipe aiyʉrõre yo ji jãri boroteinore. Jatujacʉ. Dobajacʉ ji yebai. Majicajacʉ yʉre yore, arejameɗa ñai ũmʉ Felipede.

[32] Iye toivaiye báquede jãri boroteyʉ barejámeɗa yópe:

Nʉvarajarama ũre boarĩ jarʉvarãjivʉ, yópe ne nʉvaiyepe ovejare boarĩ jarʉvainoi. Aru bi acʉyʉme ũ, yópe ovejajĩcʉ obepe ũi poɗare buraiyedeca. Abecʉyʉme ũ. [33] Cʉyoje tede ɗarãjarama ũre. Aru yávarĩ caɗateipõecʉ cʉbecʉyʉme. Que baru

ãmeno ɗarãjarama ǵre. Cũiquíyebu ijãravɯre ũi cɯrõ. Que baru ũi pãramena majɯrórivɯ cɯbenajarama. Aru na majɯrórivɯre coyɯbenajarama ne borore, jǵri borotedejameɗa ñai Etiopíacacɯ.

34 Aru jẽniari jǵrejameɗa Felipede:

—Coyɯjacɯ yɯre. ¿Ñamene Jũmenijicɯi yávaiyede coyɯcarejaquemari iyede? ¿Coyɯrejaquemari ũi baju o apecɯre? arejameɗa.

35 Jɯ arĩ ǵre, iye toivaiye báqueque búrĩ, Felipe coyɯrejameɗa ǵre caiye iye Jesús ũi yávaiye méne. 36 Ne nɯiyedeca mái earejaimaɗa oco cɯrijitabɯre. Aru ñai jabocɯ arejameɗa Felipede:

—Jǵjacɯ. Yuibu oco cɯrijitabɯ. ¿Ji jǵɗovaiyɯede Jũmenijicɯre ocoque, apecɯ jǵɗovaicõjemecɯ bɯojaidi yɯre? arejameɗa.

37 Felipe arejameɗa ǵre:

—Mɯ jɯ ayɯ baru Jesúre, jǵɗovari bɯojaivɯ mɯ Jũmenijicɯre ocoque, arejameɗa.

Ñai jabocɯ, yópe arĩ, jɯ arejameɗa ǵre:

—Yɯ jɯ ayɯbu Jesúre. Majivɯ yɯ ǵre Jũmenijicɯi mácɯre, Jũmenijicɯi daroimɯ mácɯre, arejameɗa ñai jabocɯ.

38 Que arĩ, nɯicõjemenejameɗa caballovare, icũ jãturuicũ mautequiyepe ayɯ. Aru ina pɯcarã, Felipe ǵmaque, etarĩ dicũre jocarĩ, ẽmeni oco cɯrijitabɯi, Felipe jǵɗovarejameɗa ǵre Jũmenijicɯque noi. 39 Aru ne maiyede oco cɯrijitabɯre jocarĩ, cũiná Jũmenijicɯi Espíritu nɯvarejameɗa Felipede. Ñai jabocɯ jǵmenejameɗa ǵre cojedeca. Ɯbenita torojɯcɯ mái nɯrejameɗa bedióva. 40 Felipecapũravɯ járorejameɗa Azoto ãmicɯriĩmaroi. Etarĩ nore jocarĩ, mái nɯre nɯñɯ Cesarea ãmicɯriĩmaroi coyɯrejameɗa iye Jesús ũi yávaiye méne cainoa ĩmaroai dimai pɯ eayɯta Cesarea ãmicɯriĩmaroi.

9

Saulo Jesucristore jǵri ũi jɯ aino
(Hch 22.6-16; 26.12-28)

1 Que teiyedeca, Saulo cainɯmɯa ñájine ɗayɯ barejámeɗa Jesúre jɯ aipõevare, náre yópe arĩ:

—Boaquíjivɯ mɯjare mɯje Jesúre jɯ aiye boje, jarayɯ arejameɗa Saulo.

2 Aru ñai sacerdotevare jaboteipõecɯre jẽniacɯnɯrejameɗa paperayocare Saulo, ũi jǵɗovaquiyepe ayɯ diyocare judíovai cójijiñamia coreipõevare Damasco ãmicɯriĩmaroi, ne majinajiyepe ayɯ ñamene ũ Saulo aru ye parɯéde cɯvacɯre ũ, ne cõjeimɯ mácɯ. Damasco ãmicɯriĩmaroi nɯcɯyɯ barejámeɗa Saulo, vocɯnɯñɯ Jesúre jɯ aipõevare. Náre eayɯ baru, bɯojebu náre, ũmɯvare aru nomivare máre, nɯvacɯyɯ náre Jerusalén ãmicɯriĩmaroi.

3 Diyocare ĩni, Saulo nɯrejameɗa mái. Damasco ãmicɯriĩmaro joabenoi eaiyede, maumejiena cavarõre jocarĩ pẽorejavũya yópe yaroinope ũi yebai, aru ɯrarõ miaɗárejavũya noi. 4 Que baru cuecumañɯ, mori tɯrejameɗa joborõi. Aru jápiarejameɗa Jesús ũi yávainore, yópe ainore:

—Mɯ, Saulo, ¿aipe teni maucɯvacɯrũ mɯ yɯre? arejameɗa.

5 Saulo jẽniari jǵrejameɗa:

—Mɯ, ji jabocɯ, ¿ñamenɯ mɯ? jẽniari jǵrejameɗa.

Aru Jesús arejameɗa:

—Yɯrecabu Jesús, mi maucɯvamɯ mácɯ. Mi maucɯvarõ yɯre ãmeɗaivɯ mɯre, arejameɗa.

6 Saulo, jidɯcɯ, bidini jẽniari jǵrejameɗa Jesúre:

—Mɯ, ji jabocɯ, ¿yéde ji ɗainore ɯcɯrũ mɯ? arejameɗa Saulo.

Aru Jesús arejameɗa ǵre:

—Nacajajacɯ. Ecojacɯ diĩmaroi. Noi apecɯ majicacɯyɯme mɯre aipe mi ɗaquinore, arejameɗa Jesús ǵre.

7 Iye pẽoiyede, ina ũmuva, nuivu bácavu Sauloque, dajocarejaimada. Aru bi arejaimada
na. Iye yávainore jápiarejaimada na. Ubenita ñai yávayure ye jãmenejaimada na. 8 Ju arĩ
Jesús ũi cõjeiyede, Saulo nacajarejameda. Ubenita ũi yacorua voaiyede, ye jãmenejameda
ũ. Jãri eabecu barejámeda ũ, Saulo. Que baru ũque nuivu ũi purváre jẽni, nuvarejaimada
ũre pu Damasco ãmicuriĩmaroita. 9 Yóbecurijãravuare Saulo jãri eabedejameda. Ãinore ye
ãmenejameda. Aru ũcuinore máre ũcumenejameda ũ.

10 Noi, Damasco ãmicuriĩmaroi, curejameda cũinácu Jesúre ju aipõevacacu, ũi ãmiá
Ananías. Ũ apucu jãrejameda Jesúre decoboainope. Aru Jesús arejameda ũre:

—Mu, Ananías, ¿cucurũ mu? arejameda.

Aru Ananías arejameda:

—Mu, ji jabocu, cuvu yu, arejameda.

11 Jesús arejameda ũre:

—Nujacu Nurinima ãmicurimai. Noi, Judai cũrami nuri, vojacu cũinácu ũmure, Tarso
ãmicuriĩmarocacure, ũi ãmiá Saulo. Jipacu Jũmenijicure jẽniaimi ũ. 12 Jãri eabebi ũ caride.
Apucu ũ decoboainope jãimi mure tuoyure mi purváque, jãre dacuyure ũre cojedeca,
arejameda Jesús Ananíare.

13 Nópe ayure jápiarĩ, Ananías arejameda:

—Mu, ji jabocu, ũ mínare mearare Jerusalẽcavure ãmeno dabiya ũ. Obedivu põeva
yávadama yure. 14 Que baru yo Damascore caivu ina mure ju aivure buocudayutame ũ,
sacerdotevai jabova ne cõjeimu mácu, arejameda Ananías Jesúre.

15 Ubenita Jesús arejameda ũre:

—Nujacu. Beoivu yu ñai ũmure, ũi coyuquiyepe ayu ji yávaiye méne apejoborõacavure,
nócavu ne jabovare máre, aru Israecavure máre. 16 Yu jãdovaquijivu ũre ñájiyede yure boje,
arejameda Jesús.

17 Dinumu Ananías nurejameda cũrami, Sauloi curiñami. Ecoyu bácu, tuorĩ ũi purváre
Saulorã, arejameda:

—Mu, jícu, Saulo, Jesúvacari ñai mi jãimu mácu mái dayu, daroibi yure, mi jãquiyepe
ayu cojedeca aru Espíritu Santo ũi daicõjequiyepe ayu mure, arejameda Ananías Saulore.

18 Nópe ũi aiyeda, turejavũya ũi yacoruare jocarĩ moatũchiape paiyede, aru me jãre-
jameda cojedeca. Dinumure nacajañure jãdovarejameda Jũmenijicure ocoque. 19 No yóboi
ãri, parucu nurejameda cojedeca. Aru mautedejameda obebejãravua Jesúre ju aipõevaque,
Damasco ãmicuriĩmaroi curivuque.

Saulo Damascoi ũi coyuino Jesús ũi yávaiye méne

20 Maumejiena Saulo coyurĩ búrejameda judíovai cójijiñamiai, "Jesúre jãveneca Jũmeni-
jicui mácube" ayu. 21 Caivu ũre jápiaivu bácavu cuecumaivu arejaimada ne baju:

—Ñai Jesúre ju aivure ãmeno dayube ũ. Que baru náre jẽni jícuyu dacube yui, ina
sacerdotevai jabova ne buorãjiyepe ayu náre, arejaimada na.

22 Ubenita Saulocapũravu coyurejameda Jesús ũi yávaiye méne, parueque jãdovañu
jãveneca Jũmenijicui mácure. Ubenita jápiarĩ coreóvare dabedejameda ina judíova
curivure Damasco ãmicuriĩmaroi.

Saulo ũi dupino judíovare jocarĩ
(2 Co 11.32-33)

23 Obedijãravua yóboi, judíovacavu cójijidejaimada, boarĩ jaruvarãjivu Saulore.
24 Ubenita ũ majidejameda. Jãravure aru ñamine máre coreivu barĩdurejaimada
ĩmaro jedevacobeai, boarĩ jaruvarãjivu ũre, ũi etaru nore. 25 Ubenita Jesúre ju aipõeva
epedejaimada Saulore pue urapue jívui. Aru no biaido tarabu jãicobede ẽmeóvarejaimada
ũre ĩmaro biaido apepũravui pu joborõita ñami. Yópe darĩ, Saulo dupini nurejameda ũi
mauvare jocarĩ.

Saulo Jerusalẽi ũi cʉrõ

26 Saulo eayʉ bácʉ Jerusalén ãmicʉriĩmaroi, cójijiyʉrĩdurejamedа Jesúre jʉ aipõe-
vaque. Ʉbenita caivʉ jidʉrejaimadа, ne dápiaiye boje jʉ abecʉre Jesús ũi yávaiye
méne. 27 Ʉbenita Bernabécapũravʉ nʉvari yóvare dарejamedа Jesús ũi yávaiye méne
beorĩ coyʉicõjeimaraque. Coyʉrejamedа aipe teni Saulo ũi jãino mácarõre Jesúre, ũi
nʉiyede Damasco ãmicʉriĩmaroi, aru aipe Jesús ũi yávaino mácarõre ṹre. Aru Bernabé
coyʉrejamedа aipe Saulo ũi yávaino mácarõre máre, Damasco ãmicʉriĩmaroi, coyʉyʉ
jidʉbecʉva caivʉ põevare Jesús ũi yávaiye méne.

28 Yópe arĩburu yóboi, Saulo mautedejamedа Jerusalén ãmicʉriĩmaroi, cuyʉ Jesús ũi
yávaiye méne beorĩ coyʉicõjeimaraque. 29 Coyʉre cuyʉ barejámedа jidʉbecʉva põevare
Jesús ũi yávaiye méne, boroteni coyʉvarejamedа pare ina judíova griego ãmicʉricamuare
yávaivʉre. Ʉbenita boarĩ́ jarʉvaiyʉre curĩduivʉ barejáimadа na. 30 Jesúre jʉ aipõevare
majidivʉ boarĩ́ jarʉvaiyʉrivʉre, nʉvarejaimadа Saulore Cesarea ãmicʉriĩmaroi. Aru nore
jocarĩ, jarorejaimadа ṹre Tarso ãmicʉriĩmaroita. 31 Yópe teni, Jesúre jʉ aipõeva caivʉ
Judea, aru Galilea, aru Samaria ãmicʉrõacavʉ ñájimenejaimadа. Pʉeno baju majidivʉ
barejáimadа na Jũmenijicʉre aru ũi yávaiyede máre, ñai Espíritu Santo ũi bueiyede
náre. Cʉrejaimadа puedarĩ Jũmenijicʉre Espíritu Santo ũi cadateinoque. Aru pʉeno baju
obedivʉ tedejaimadа Jesús ũi yávaiye méne jʉ aipõeva.

Pedro ũi meadaino Eneare

32 Dinʉmʉ Pedro coyʉre cuyʉ barejámedа cainoa ĩmaroacavʉre. Que teni cũinájãravʉ
jãcʉnʉrejamedа ina põevare, Jũmenijicʉre mearore jívʉre, Lida ãmicʉriĩmarocavʉre.
33 Nore cũinácʉ ũmʉ cʉrejamedа, ũi ãmiá Eneas. Nacajaiye majibecʉ barejámedа ũ. Ocho
paiʉjʉa joe nacajamenejamedа ũi parainore jocarĩ. 34 Aru Pedro ũi yebai nʉri, arejamedа
ṹre:

—Mʉ, Eneas, caride Jesúvacari meadaibi mʉre. Nacajajacʉ. Aru meadajacʉ mi
parainore, arejamedа Pedro Eneare.

Maumejiena Eneas nacajarejamedа. 35 Que teni caivʉ ina põeva Lida ãmicʉriĩmarocavʉ
aru Sarón ãmicʉridarõcavʉ máre jãrejaimadа Eneas meateyʉre. Que baru jʉ arejaimadа
Jesúre.

Pedro ũi nacovaino Dorcas yaiyó bácore Jesúi parʉéque

36 Dinʉmʉ Jope ãmicʉriĩmaroi cũináco nomió cʉrejacodа, õi ãmiá Tabita. Ico Tabita
Jesúre jʉ aipõeco barejácodа õ. Õi ãmiá griego ãmicʉricamua yávaicamuaque Dorcas
barejávũya, yo aiyʉrõ ñamaco. Cainʉmʉa mearo darĩ cõmajiyo báco apevʉre aru cadatedo
báco cõmaje ãrojarivʉre máre. 37 Dijãravʉai ijeteni, yaidéjacodа õ, Tabita báco. Õi baju
bácarõre joarĩburu yóboi, epedejaimadа pʉenocatucubʉi. 38 Jope ãmicʉriĩmaro aru Lida
ãmicʉriĩmaro joabeno marejávũya. Que baru ina Jesúre jʉ aipõeva Jope ãmicʉriĩmarocavʉ
jápiaivʉ Pedro cʉcʉre Lida ãmicʉriĩmaroi, yo borore jarorejaimadа ṹre pʉcarã ũmʉvaque:

—Maume dajacʉ ñʉje cʉrõi, arĩ daicõjenejaimadа ṹre.

39 Jʉ arĩ, Pedro nʉrejamedа náque. Ne eaiyede, nʉvarejaimadа ṹre yaiyó bácoi cʉritu-
cubʉ pʉenocatucubʉi. Ditucubʉi ecoyʉ, caivʉ ina nomiópeva oivʉ õ mácore chĩtoivʉ
ṹre, jãdovaivʉ barejáimadа doicajeare, Dorcas báco õi nareiye báquede apʉco cãreja.
40 Ʉbenita Pedro etaicõjenejamedа caivʉ inare ditucubʉre jocarĩ. Que teniburu yóboi,
ñʉatutarĩ jẽniarejamedа Jũmenijicʉque. Ũi jẽniariburu yóboi, copedini, õi baju bácarõre
jãri, arejamedа:

—Mʉ, Tabita, nacajajaco, arejamedа.

Õi yacorʉare voarĩ, Pedrore jãri, nacajari dobarejacodа õ, Tabita. 41 Õi pʉrʉre jẽni,
Pedro nacovarejamedа ṍre. Dinʉmʉma órejarejamedа ina Jesúre jʉ aipõevare aru ina
nomiópevare máre, ne jãrajiyepe ayʉ ṍre apʉcore cojedeca. 42 Aru õi borore jápiarejaimadа
caivʉ Jope ãmicʉriĩmarocavʉ. Que baru obedivʉ põeva jʉ arejaimadа Jesúre nore.

43 No yóboi, Pedro mautedejameđa diĩmaroi obedijãravɯa. Cɯrejameđa apecɯ Simóque,
ãimacajeare memeipõecɯque, ũi cũrami.

10

Pedro ũi coyɯino Corneliore Jesús ũi yávaiye méne
(Hch 11.4-18)

1 Cũinácɯ ũmɯ cɯrejameđa Cesarea ãmicɯrĩĩmaroi, ũi ãmiá Cornelio. Ñai Cornelio
cien paivɯ churaravai jabocɯ barejámeđa ũ. Roma ãmicɯrõ jaboteino churaravai yajubo
italiano ãmicɯriyajubocacɯ barejámeđa ũ. 2 Jãve mearore jíni Jũmenijicɯre, ũ jivɯ
máre mearore jívarejaimađa ṹre. Cađatede cuyɯ barejámeđa ina judíovacavɯ cõmaje
ãrojarivɯre. Aru jẽniavarejameđa Jũmenijicɯque. 3 Cũinájãravɯ tres baji nainú, ñai
Cornelio apɯcɯ jã́rejameđa cũinácɯ Jũmenijicɯi daroimɯ, ángelede, decoboainope. Ñai
ángele ecorĩ, Cornelio yebai nɯri, arejameđa ṹre:

—Mɯ, Cornelio, arejameđa.

4 Cornelio, jidɯcɯ, ñai ángelede cocorĩ, jẽniari jã́rejameđa ṹre:

—Mɯ, ji jabocɯ, ¿yéde ɯcɯrũ mɯ? arejameđa Cornelio.

Ñai ángele jɯ arĩ, arejameđa ṹre:

—Jũmenijicɯ jápiaibi mi jẽniaiyede ṹre. Aru me jã́imi mi cađateiyede cõmaje ãrojarivɯre
máre. Que baru Jũmenijicɯ ãrɯmi mɯre. 5 Caride jarojacɯ apevɯ ũmɯvare Jope ãmicɯriĩ-
maroi, ne vorĩ earãjiyepe ayɯ cũinácɯ ũmɯre, ũi ãmiá Simón Pedro. 6 Apecɯ Simón,
ãimacajeare memeipõecɯ, ũi cũrami cɯvabi jia ɯađa ẽcarɯi. Aru Simón Pedro cɯcɯbe
ũi cũrami. Ṹre ne eaiyede, davajarãri mi yebai, arejameđa ñai ángele Corneliore.

7 Que arĩ, ñai ángele nɯrejameđa Corneliore jocarĩ. Dinɯmɯ Cornelio órejarejameđa
pɯcarã ũi yebacavɯre aru cũinácɯ churaravacacɯre. Ñai máre mearore jíyɯ barejámeđa
Jũmenijicɯre. Cornelioi me dápiaimɯ marejámeđa, ṹre ũi mearo cađateiye boje. 8 Ina
yóbecɯrã ne eaiyede ũi yebai, Cornelio coyɯrejameđa náre caiye iye ñai ángele ũi coyɯiye
báquede. Aru nɯicõjenejameđa náre Jope ãmicɯriĩmaroi.

9 Cõmiáijãravɯ ne mái nɯiyedeca, Jope ãmicɯriĩmaro joabenoi, Pedro mɯri nɯrejameđa
cũrami pɯenora, jẽniacɯyɯ Jũmenijicɯque. Jãravɯ corica barejávũya. 10 Ũi jẽniaiyedeca,
ãvɯé ijidejavũya ṹre. Ʊbenita ãiyede jatɯóbedejaimađa cãreja. Ne jatɯóiyedeca, Pedro
apɯcɯ jã́rejameđa yópe decoboainope. 11 Jã́rejameđa no cavarõ voainore aru apejĩe yópe
ɯracaje cuitótecajepe jõđarejavũya cavarõre jocarĩ. Jõđarejavũya yópe põeva ne bɯorĩ
yóvaicɯvaitõbɯa đarĩ ẽmeóvaiyepe dicajede. Jõđarejavũya pɯ cũrami pɯenoita Pedro
yebai. 12 Dicaje jívɯi cɯrejaimađa obedivɯ ãimara yóvaicɯvaivɯ cɯbobaque cuivɯ, aru
obedivɯ ãđavape papeivɯ, aru obedivɯ ãimara vɯivɯ máre. 13 Pedro jápiarejameđa apeno
yávainore. Aru yópe arejameđa Jũmenijicɯ ṹre:

—Mɯ, Pedro, nacajajacɯ. Boajácɯ mi ãquinova, arejameđa Jũmenijicɯ.

14 Ʊbenita Pedro arejameđa:

—Mɯ, ji jabocɯ, ¡que ãmevɯ! Cainɯmɯa ãmevɯ yɯ caiye iye Moisés bácɯi ãicõjemene
ñɯjare, judíovare. Que baru ãiyɯbevɯ yɯ diede, arejameđa Pedrocapũravɯ.

15 Ʊbenita Jũmenijicɯcapũravɯ arĩ yávarejameđa Pedrore cojedeca.

—"Ãiyɯbevɯ yɯ", abejacɯ mɯ iyede ji ãicõjeiyede mɯre, arejameđa Jũmenijicɯ.

16 Yóbecɯe vaidéjavũya Pedrore yópe paino. Aru no yóboi, dicaje ɯracaje mɯri
copainɯrejavũya pɯ cavarõita cojedeca.

17 Pedrocapũravɯ pare arĩ dápiayɯ barejámeđa. "¿Yéde majicaiyɯcɯba Jũmenijicɯ yɯre
yo ji jã́ino mácarõque?" arĩ dápiarejameđa ũ. Que dápiaiyedeca, ina Cornelioi jaroimara
mácavɯ Simói cũramine vorĩ, earĩ, núrejaimađa jedevacobei. 18 Aru jẽniari jã́rejaimađa:

—¿Aru, Simón Pedro cɯri yui? arejaimađa.

19 Pedrocapũravɯ coreóvabecɯ cãreja aipe aiyɯrõ ũi jã́ino mácarõre dápiayɯ barĩdure-
jameđa. Que teiyedeca, ñai Espíritu Santo arejameđa Pedrore:

—Jápiajacн. Yóbecнrã ũmнva voдama mнre. [20] Que baru nacajajacн, jõдajacн, aru nнjacн náque. “Nнiyнbevн yн náque. Jívн ãmema na”, arĩ dápiabejacн mн. Yнrecabu daroyн náre yui, arejameда ñai Espíritu Santo Pedrore.

[21] Jн arĩ, nacajari, jõдari ne yebai, jacoyнrĩ náre, Pedro arejameда:

—Yнrecabu mнje voimн. ¿Yéde нrivнrũ mнja yúque? arejameда.

[22] Pedrore arejaimaда na:

—Ñнje jabocн, ũi ãmiá Cornelio, cien paivн churaravai jabocн, darobi ñнjare mi yebai. Meacнbe ũ, aru mearore jíyнbe Jũmenijicнre. Caivн judíova me jãдama ũre. Pueдaдama ũre pare. Cũinácн Jũmenijicнi daroimн mácн, ángele, yópe abiya ũre: “Cutujacн mн Pedrore mi cũrami, ũi coyнquiyepe ayн mнre Jũmenijicнi yávaiye méne”, abiya ñai ángele ñнje jabocнre, arejaimaда ina Pedrore vorãdaivн bácavн.

[23] Ne borore jápiaiyede, Pedro yópe arĩ, mauteicõjenejameда náre ũque:

—Ecojarã mнja. Cari ñami cнjarã mнja yui, arejameда Pedro náre.

Cõmiáijãravн Pedro ũi cнvede meaдarĩ, nнrejameда náque. Aru apevн ũmнva, Jesúre jн aipõeva, Jope ãmicнrĩĩmarocavн yóvarejaimaда ũre máre. [24] Earejaimaда na Cesarea ãmicнrĩĩmaroi. Noi Cornelio coredejameда Pedrore. Ũque cнrivн ũi cũrami apevн ũ jivн aru ũi yóvaimara máre, ũi cutuimara mácavн barejáimaда na. [25] Pedro ũi eaiyede Cornelioi cũrami, ñai jabocн ũre jacoyнrĩ, pueдaiyнcн mori tнrejameда Pedrore ũi cнboba yebai. [26] Нbenita Pedrocapũravн nacajaicõjenejameда ũre.

—Nacajajacн mн. Yópe дabejacн mн. Yн máre múpe páyн põecнbu yн, arejameда Pedro Corneliore.

[27] Ne baju yávaivн ecorejaimaда Cornelioi cũrami. Pedro jãrejameда caivн ina obedivн põevare cójijivнre noi. [28] Aru arejameда náre:

—Jave majivн mнja, ñнja judíova curãnнmevнre mнja judíova ãmevнque aru ñнja yóvabevнre máre mнjare, ñнjare Moisés bácнi дaicõjeiye boje. Нbenita Jũmenijicнvacari majicabi yнre iye дaicõjeiye jaнbevн yнre caride. Ãmeina jãicõjememi yнre apevнre, judíova ãmevнre. [29] Que baru yнre mi órejaiye báquede jápiarĩ, cũiná jн arĩ, davн yн mi yebai. Que baru coyнjacн yнre. ¿Aipe teni daicõjecнrũ mн yнre? arejameда Pedro.

[30] Aru Cornelio arejameда ũre:

—Yóvaicнvaijãravнa jipocai yo óra baji, tres baji nainú, yн jẽniavн Jũmenijicнque yui ji cũrami. Ji jẽniaiyedeca, maumena cũinácн ũmн doicaje põoicajeque núm ji jipocai. [31] Aru ũ abi yнre: “Mн, Cornelio, Jũmenijicн jápiaibi mi jẽniaiyede ũre. Aru me jãimi mi caдateiyede cõmaje ãrojarivнre máre. Que baru Jũmenijicн ãrнmi mнre. [32] Caride jarojacн apevнre Jope ãmicнrĩĩmaroi, ne vorĩ earãjiyepe ayн cũinácн ũmнre, ũi ãmiá Simón Pedro. Apecн Simón, ãimacajeare memeipõecн, cнvabi ũi cũrami jia нraда ẽcarнi. Aru Simón Pedro cнcнbe diñami”. Que abi yнre ñai ángele. [33] Que baru cũiná jarovн yн inare, ne davarãjiyepe ayн mнre ji yebai. Aru me daivн mн caride. Caivн ñнja cójijivнbu yui caride, Jũmenijicнi jãinoi. Jápiaiyнrivнbu ñнja caiye iye mi coyнiyede yópe Jũmenijicнi coyнcaicõjeiyede mнre ñнjare, arejameда Cornelio Pedrore.

Pedro ũi yávaino Cornelioi cũrami

[34] Pedro yávarĩ búyн, yópe arĩ, coyнrejameда náre:

—Yн coreóvaivн caride jãve Jũmenijicн jãñнre caivн põevare cũinátнrн. [35] Jũmenijicн copн etayнbe caivн ina pueдaivнre ũre, jн aivнre ũre, aru mearo дaivнre máre. Caivн ina caiyajuboacavн yópe дaivнre Jũmenijicн copн etayнbe náre. [36] Mнjavacari majivн iye Jũmenijicнi coyнiye báquede Israel bácнi pãramena mácavнre ũi daroquimн Cristorã. Jũmenijicнrecabe daroyн bácн Jesucristore, caivн põeva ne jabocнva, ũi coyнquiyepe ayн náre ũi yávaiye méne, cãrijimene дacacнyнre náre Jũmenijicнque. [37] Aru mнjavacari majivн no нrarõ teino mácarõre Juan Bautista bácн ũi coyнrĩ bнojarĩ jãдovaiye báquede põevare Jũmenijicнre. Jesucristo bнame ũi дaiyede нrarõ põeva ne дarĩ majibede Galilea

ãmicнrijoborõi. Diede ɗare cuyн bateáme pн caino Judea ãmicнrijoborõi. [38] Aru mн-
javacari majivн ñai Jesús Nazarecacнi borore. Jũmenijicн beorejaquemavн ũre javede. Que
teni daroquemavн ũre ũi Espíritu Santore. Que baru Jũmenijicнi parнéde cнvatequemavн
ũ, Jesús.

'Caino ũi cuino Jesús caɗateame põevare. Meaɗame caivн ina põevare abujuvai jabocнi
ñájine ɗaimara mácavнre, ũi cнvae boje Jũmenijicнi parнéde. [39] Ñнjavacari jãcarã caiye
iye ũi ɗaiye báquede Jerusalén ãmicнriĩmaroi aru caino judíovai joborõi máre. Ubenita
ũre pẽvari jocнcнjaravena, boarĩ jarнvaima ũi mauva. [40] Ubenita yóbecнrijãravнa ũi
yainíburu yóboi, Jũmenijicн nacovaquemavн ũre yainore jarнvarĩ. Aru jãɗovame ũre
ñнjare. [41] Apevн jãmetequemavн ũre. Quévнra ñнjavacari, Jũmenijicнi beoimara mácavн
jipocama, jãcarã ũre, apнcнre cojedeca. Ũi nacajariburu yóboi yainore jarнvarĩ, ñнja
ũque ãcarã aru ũcucarã. [42] Ũque cнrivн ñнja, coyнicõjeame ñнjare ũi yávaiye méne
apevнre. Aru yópe aicõjeame ñнjare máre: "Jãve ijãravн cũiquíyede yúvacari jarocнyнmu
caivнre, apнrivнre aru yaivн bácavнre máre, ne cнrãjinoi. Apevнre jarocнyнmu cavarõ
mearo Jũmenijicнi cнrõi. Aru apevнre jarocнyнmu toabo cũiméboi. Javede Jũmenijicн
beorejaquemavн yнre, yópe jarocнyнre caivн põevare". Que aicõjeame ñнjare Jesús.
[43] Aru Jesúvacari ñai caivн Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaipõeva mácavнi coyнimнme ũ. Na
mácavн coyнrejaimaɗa ũi borore yópe: "Caivн põeva ne jн aru Jũmenijicнi daroquimнre,
Jũmenijicн ãrнmetecнyнme ne ãmeina teiyede", arĩ coyнcarejaimaɗa na mácavн, arĩ
coyнrejameɗa Pedro Corneliojãre.

Judíova ãmevн ne copн etaino Espíritu Santore

[44] Pedro ũi coyнiyedeca, ñai Espíritu Santo náre earĩ ɗaicõjenejameɗa caivн ina jápi-
aivнre iye yávaiye méne. [45] Que baru ina judíova, Jesucristore jн aivн, Pedroi yóvaimara
mácavн, cuecumarejaimaɗa ne jãiyede Jũmenijicн daroyнre ñai Espíritu Santore ina
judíova ãmevнre. [46] Ina judíova jápiaivн ina judíova ãmevнre yávaivнre apecamua
yávaicamua ne majibecamuaque, majidejaimaɗa ñai Espíritu Santore ɗaicõjeñнre náre.
Ina põeva mamarнmн jн aivн Jesúre dijãravнre mearore jídejaimaɗa Jũmenijicнre, ũi
нrarõ majié boje, ũi нrarõ parнé boje máre. [47] Dinнmн Pedro arejameɗa:

—Ina põeva, ñнjape paivн, copн etaɗama ñai Espíritu Santore. Que baru põecн cнbebi
náre jãɗovaicõjemecн Jũmenijicнre ocoque, arejameɗa Pedro.

[48] Que arĩ, náre jãɗovaicõjenejameɗa Jũmenijicнre ocoque, ne Jesucristore jн aiye boje.
Dinнmн jẽniarejaimaɗa Pedrore, ũi mautequiyepe aivн náque apejãravнa.

11

Pedro ũi coyнino Jerusalẽcavн Jesúre jн aipõevare

(Hch 1.5; 10.1-48)

[1] Dinнmн Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimara aru Jesúre jн aipõeva caino Judea
ãmicнrijoborõcavн máre jápiarejaimaɗa ne borore, apevн judíova ãmevнre jн aivнre máre
Jũmenijicнi yávaiye méne. [2] Que baru Pedro mнri nнñн mácн Jerusalén ãmicнriĩmaroi,
apevн judíovacavн jararĩ yávarejaimaɗa ũre. Ina judíova dápiarejaimaɗa caivн ũmнvare
Jesúre jн aivнre ne cajede buraicõjeiye jaнrõre náre, yópe Jũmenijicнi ɗaicõjeiyepe ũi
coyнiye báquede Moisés bácнre. Que baru ina judíova jaraivн Pedrore, jẽniari jãrejaimaɗa
ũre:

[3] —¿Aipe teni ecocнrũ mн judíova ãmevнi cũrami? ¿Aipe teni náque dobarĩ ãcнrũ mн?
arejaimaɗa na Pedrore.

[4] Ne que aiye boje, Pedro coyнrejameɗa náre caiye iye vaiye báquede ũre mamabнino
mácarõre pн dijãravнita. [5] Yópe arĩ, coyнrejameɗa náre:

—Yúvacari jẽniañн matecácн Jũmenijicнre Simói cũrami, Jope ãmicнriĩmaroi. Ji
jẽniaiyedeca, yн apнcн jãcacн yópe decoboainope apejĩene yópe нracaje cuitótecajepe
yóvaicнvaitõbнaque bнoinope jõɗaicajede cavarõre jocarĩ. Ẽmeni darĩ pн ji yebai

mauteavʉ̃ dicaje. [6] Que teni me cocorĩ dicaje jívʉi jã́cacʉ obedivʉ ãimarare yóvaicʉvaivʉ
cʉbobaque cuivʉre, apevʉ oteiãimarare aru apevʉ macarõcavʉ jijecʉrivʉre máre; aru
obedivʉ papeivʉre; aru obedivʉ ãimara vʉivʉre máre. [7] Dinʉmʉ jápiacacʉ Jʉ̃menijicʉre
yópe ayʉre yʉre: “Mʉ, Pedro, nacajajacʉ. Boajácʉ mi ãquinova”, áme yʉre. [8] Ʉbenita acacʉ
yʉ ʉ́re: “Mʉ, ji jabocʉ, ¡que ãmevʉ! Cainʉmʉa ãmevʉ yʉ caiye iye Moisés bácʉi ãicõjemene
ñʉjare, judíovare. Que baru ãiyʉbevʉ yʉ diede”, acacʉ yʉ. [9] Ʉbenita Jʉ̃menijicʉcapũravʉ,
yópe arĩ, yávame yʉre cojedeca cavarõ mearo ʉ̃i cʉrõre jocarĩ: “ ‘Ãiyʉbevʉ yʉ’, abejacʉ
mʉ, iyede ji ãicõjeiyede mʉre”, áme yʉre Jʉ̃menijicʉ. [10] Aru yóbecʉe vaiávʉ̃ yʉre yópe
paino. No yóboi, quénora mʉri copainʉavʉ dicaje pʉ cavarõi cojedeca.

[11] ’Dinʉmʉmareca yóbecʉrã ʉ̃mʉva edaima diñami ji cʉriñami. Cũinácʉ Cesarea
ãmicʉriĩmarocacʉ ʉ̃i daroimara mácavʉ bateima na, yʉre vorãeaivʉ. [12] Aru ñai Espíritu
Santo yópe áme yʉre: “Jidʉbejacʉ. Náque nʉjacʉ mʉ”, áme yʉre. Aru ina seis paivʉ
ʉ̃mʉva, Jesúre jʉ aipõeva, yóvaima yʉre. Cesarea ãmicʉriĩmaroi nʉri, yʉre órejayʉ bácʉi
cʉ̃rami earĩ, noi ecocarã ñʉja caivʉ.

[13] ’Que teni ñai cʉ̃rami upacʉ, yópe arĩ, coyʉáme ñʉjare: “Cũinácʉ ángele cʉetebi yʉre.
Jã́vʉ yʉ ʉ́re núcʉre yui ji cʉ̃rami jívʉi. Ʉ̃ abi yʉre: ‘Jarojacʉ apevʉre Jope ãmicʉriĩmaroi,
ne vorĩ earãjiyepe ayʉ cũinácʉ ʉ̃mʉre, ʉ̃i ãmiá Simón Pedro. [14] Ʉ̃ coyʉcʉyʉme mʉre
yávaiye méne, mʉ aru caivʉ mi cʉ̃ramicavʉ máre, mʉje meatenajiyepe ayʉ, Jʉ̃menijicʉi
ãrʉmetequiyepe ayʉ mʉje ãmeina teiyede’. Que abi ñai ángele yʉre”, áme ñai cʉ̃rami
upacʉ yʉre.

[15] ’Aru ji yávarĩ bʉiyede, ñai Espíritu Santo edaibi náre máre nopedeca ʉ̃i edaiyede ñʉjare
mamarʉmʉre. [16] Dinʉmʉre ãrʉtecacʉ yʉ Jesús ʉ̃i coyʉiye báquede: “Juan Bautista bácʉ
jã́ɗovame mʉjare Jʉ̃menijicʉre ocoque. Ʉbenita yʉ jã́ɗovacʉyʉmu mʉjare Jʉ̃menijicʉre
pʉeno mearo baju. Darocʉyʉmu mʉjare ñai Espíritu Santore”. Que áme ñʉjare Jesús.
[17] Jãvemu. Ñʉja judíova ñʉje jʉ aiyede Jesúre, Jʉ̃menijicʉ daroáme ñʉjare ñai Espíritu
Santore. Nopedeca ɗaibi ina judíova ãmevʉ ne jʉ aiyede Jesúre. Jʉ̃menijicʉ daroibi ñai
Espíritu Santore náre máre. Que baru, ¿aipe ɗaiye jaʉri yʉre? Jʉ̃menijicʉre ʉ̃i ʉrõre
ɗaicõjemecʉ bʉojabevʉ yʉ, arejameɗa Pedro ina judíovare.

[18] Aru ina judíova jápiaivʉ bácavʉ Pedro ʉ̃i coyʉiyede, ne jararĩ yávaiyede ʉ́re dajocare-
jaimaɗa. Quénora mearore jídejaimaɗa Jʉ̃menijicʉre.

—Jʉ̃menijicʉ meacʉ bajube ʉ̃. Ʉ̃ ʉbi judíova ãmevʉre máre, ne ɗaiyede oatʉvarĩ ne
ãmeina teiyede chĩoiye boje, ʉ̃i ãrʉmetequiyepe ayʉ diede, aru ʉ̃i cʉre ɗaquiyepe ayʉ náre
jãravʉ cũiméjãravʉ baquinóre, arejaimaɗa na.

Antioquíacavʉ ne jʉ aino Jesúre
(Hch 8.1-4; 21.10)

[19] Esteban mácʉre judíovai jabova ne boarĩ́ jarʉvarĩburu yóboi, Jesúre jʉ aipõeva dupini
nʉrejaimaɗa Jerusalén ãmicʉriĩmarore jocarĩ apejoborõaita, judíovai jabova ne ñájine
ɗaiye boje náre. Apevʉ dupini nʉrejaimaɗa joai, pʉ Fenicia ãmicʉrijoborõita, aru
Chipre ãmicʉrijiavʉita, aru Antioquía ãmicʉriĩmaroita. Ne nʉiyedeca coyʉrejaimaɗa
Jesús ʉ̃i yávaiye méne apevʉ judíovare. Ʉbenita coyʉbedejaimaɗa cãreja diede judíova
ãmevʉre. [20] Ʉbenita apevʉ ʉ̃mʉva, Jesúre jʉ aipõeva, Chipre ãmicʉrijiavʉcavʉ aru Cirene
ãmicʉriĩmarocavʉ máre, nʉrejaimaɗa Antioquía ãmicʉriĩmaroi. Noi coyʉrejaimaɗa
judíova ãmevʉre máre iye yávaiye méne. “Jesúrecabe caivʉ põeva ne jabocʉ”, arĩ
coyʉrejaimaɗa na. [21] Jʉ̃menijicʉ jídejameɗa náre ʉ̃i parʉéde. Que teni caɗatedejameɗa
náre, ne buenajiyepe ayʉ me. Aru obedivʉ põeva jʉ aivʉ iye yávaiye méne, chĩoivʉ ne
ãmeina teiyede, oatʉvarejaimaɗa ne ɗaiyede, jʉ arãjivʉ Jesúre.

[22] Antioquía ãmicʉriĩmarocavʉ ne borore jápiaivʉ, ina Jerusalén ãmicʉriĩmarocavʉ
Jesúre jʉ aipõeva jarorejaimaɗa Bernabéde ne yebai. [23] Ʉ̃i eaiyede Antioquía ãmicʉriĩ-
maroi, jã́rejameɗa Jʉ̃menijicʉi ʉrarõ mearo ɗaiyede ina Jesúre jʉ aivʉre. Que baru
torojʉrejameɗa ʉ̃, Bernabé. Parʉrõreca yópe arĩ, coyʉrejameɗa náre:

—Jesúre jн ajarã cainнmнa. Cũináũmeque ɗajarã cainнmнa caiye iye ũi bueiye báquepe. Cainнmнa ãrнmetebejarã diede, arejameɗa náre.

[24] Ñai Bernabé parнrõreca jн ayн barejámeɗa Jesucristore. Aru ñai Espíritu Santo ɗaicõjenejameɗa ṹre. Que baru mearo ɗayн barejámeɗa ũ. Aru obedivн nócavн, ũi bueiyede jápiaivн, jн arejaimaɗa Jesúre.

[25] No yóboi, Bernabé nнrejameɗa Tarso ãmicнriĩmaroi, vocнñн Saulore. [26] Ṹre vorĩ earĩ, nнvarejameɗa ṹre Antioquía ãmicнriĩmaroi. Noi ina pнcarã cнrivн cũináнjн baju. Cójijivaivн barejáimaɗa ina Jesúre jн aivнque. Obedivн põeva Jesúre jн aivнre buevaivн barejáimaɗa na, Bernabé aru Saulo máre. Noi Antioquía ãmicнriĩmaroi mamarнmн põeva ãmidorejaimaɗa ina Jesúre jн aipõevare cristianova.

[27] Dijãravнai apevн Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaipõeva ẽmenejaimaɗa Jerusalén ãmicнriĩmarore jocarĩ. Aru earejaimaɗa Antioquía ãmicнriĩmaroi. [28] Cũinácн nácacн, ũi ãmiá Agabo, yávacнnacajarejameɗa ũ. Ñai Espíritu Santo yávaicõjenejameɗa ṹre. Aru Jũmenijicнi yávaiyede coyнcarejameɗa ũ, yópe arĩ: “Caivн Judea ãmicнrijoborõcavн ñájinajivнbu нrarõ ãvнéna”, arejameɗa ũ. Aru obebeнjнa yóboi, Claudio ũi jaboteinнmнre, põeva ñájinejaimaɗa нrarõ ãvнéna, nópe ũi coyнcaiye báquepedeca.

[29] Iye Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaiyede jápiaivн bácavн, ina Jesúre jн aipõeva “Caɗatenajare náre, Judeacavн Jesúre jн aivнre”, arejaimaɗa ne baju. Que aivн, na coapa davaivн barejáimaɗa tãutнrare ne oainope, ne jínajiye. [30] Ne tãutнrare cójijovarĩburu yóboi, Bernabé Saulomaque nнvarejaimaɗa diede, jínajivн Judea ãmicнrijoborõcavн Jesúre jн aivнre coreipõevare.

12

Jabova ne boarĩ́ jarнvaino Santiagore aru ne bнoino Pedrore

[1] Dijãravнai ñai jabocн Herodes ñájine ɗarĩ bнrejameɗa apevн Jesúre jн aipõevare. [2] Boarĩ́ jarнvaicõjenejameɗa Santiagore, Jũai mamicнre, boaicaroveque. [3] Ũi boarĩ́ jarнvaiye báque Santiago bácнre cojнrejavṹya ina judíovai jabovare. Que baru bнoicõjenejameɗa Pedrore. Dinнmн pã́ure bнcнre ɗaiye cнbe ãiye torojнve teinнmн marejávṹya. [4] Pedrore ne jẽniburu yóboi, nнvarejaimaɗa ṹre ãmeina teivнre jẽni jacoiñami. Noi yóvaicнvaiyajuboa churarava jã́ri coreivн barejáimaɗa ṹre. Yóvaicнvaivн churarava barejáimaɗa yajuboa coapa. Aru ina churarava jã́ri coredejaimaɗa ṹre ne yajuboa coapa. Herodes davaicõjecнyн barejámeɗa Pedrore põeva ne jã́inoi Pascua ãmicнrijãravн yóboi, acнyн ṹre “Yaicнyнmu mн”. [5] Que teni ina churarava me coreivн barejáimaɗa Pedrore ãmeina teivнre jẽni jacoiñami jívнi. Нbenita ina Jesúre jн aipõeva parнrõreca jẽniaivн barejáimaɗa Jũmenijicнque ṹre jãravнre aru ñamine máre.

Jũmenijicн ũi jaetovaino Pedrore ãmeina teivнre jẽni jacoiñamine jocarĩ

[6] Cũináñami, Herodes davaicõjecнyн Pedrore cõmiáijãravн jipocacañamine, Pedro cãñн marejámeɗa ãmeina teivнre jẽni jacoiñami jívнi. Pнcarã churarava coricai cãñн, pнcamea tãumeaque bнoimн mácн; cũinámeque bнoimн mácн cũinácн churarare ũi meapũravнi aru apemeque bнoimн mácн apecн churarare ũi cãcopũravнi. Aru apevн churarava máre coreivн barejáimaɗa diñami jedevacobe yebai. [7] Maumejiena ñai Jũmenijicнi daroimн, cũinácн ángele, cнetedejameɗa noi Pedro yebai. Aru miaɗárejavṹya diñami jívнi. Ñai ángele jẽni jã́ñн marejámeɗa ṹre cũinápũravнi, ṹre coedavacнyн, aru arejameɗa ṹre:

—¡Maume coedajacн mн! arejameɗa Pedrore.

Aru cũiná dimeá tãumea voarĩ tнrejavṹya Pedroi ãmuveare jocarĩ. [8] Ñai ángele arejameɗa ṹre:

—Bнojacн mi jãrióicãvare. Dojacн mi cнraidoare máre, arejameɗa.

Jн arĩ, ũi ɗaicõjeiyepedeca ɗarejameɗa Pedro. Aru ñai ángele arejameɗa ṹre:

—Dojacн mi pнenocacajede. Aru dajacн yнque, arejameɗa ũ.

9 Pedro ũi yóboi nɯri, etarejameđa diñami jacoiñamine jocarĩ. Ʊbenita Pedrocapũravɯ
coreóvabedejameđa ũi đaiye jãvene. “¿Decoboaino márica yo?” arĩ dápiarejameđa Pedro.
10 Nɯre nɯivɯ vaidéjaimađa cũináyajubo churarava coreivɯre. Aru vaidéjaimađa apeyaju-
bore máre, churarava coreivɯre. Quénora earejaimađa na ɯracobe jedevacobe parɯricobe
tãuque đaicobede, nɯino ĩmaroi. Dicobe bajumareca vorejavũya, ne etarãjiyepe diñami
jacoiñamine jocarĩ. Nɯimai cuivɯ barejáimađa na. Aru cũiná ñai ángele dajocarejameđa
Pedrore cũinácɯra. 11 Dinɯmɯmia Pedro coreóvarejameđa iye ṹre vaiye jãvene. Yópe arĩ
dápiarejameđa: “Caride majivɯ yɯ caiye iye jãvene. Jũmenijicɯ darocɯbe ũi ángelede, ũi
jaetovaquiyepe ayɯ yɯre Herodes ũi đaicõjeiyede jarɯvarĩ, ũi đabequiyepe ayɯ yɯre yópe
ina judíovai jabova ne ɯrõpe”, arĩ dápiarejameđa Pedro ũi baju.
12 Ũ coreóvayɯ caiye iyede, nɯrejameđa Maríai cũrami. Ico María Jũai paco barejácođa.
Aru ñai Jũavacari ãmicɯrejameđa Marcos máre. Obedivɯ põeva cójijivɯ diñami jẽniaivɯ
barejáimađa Jũmenijicɯque, ũi meađaquiyepe aivɯ Pedrore. 13 Ne jẽniaiyedeca, Pedro
eayɯ diñami jedevacobei, órejarejameđa. Aru cũináco ne yebacaco, õi ãmiá Rode,
voaconɯridurejacođa õ. 14 Ʊbenita Pedrore jápiarĩ, coreóvarĩ, pare torojɯrejacođa õ. Que
baru cúyarĩ copainɯrejacođa põevai cɯritucubɯi cojedeca, jedevacobede voabecova cãreja.
Ina jẽniaivɯre torojɯco arejacođa õ:
—Jedevacobei cɯbi Pedro, arejacođa õ.
Ʊbenita jɯ abevɯ ő́re, arejaimađa na:
15 —Ãrɯmecobu mɯ, arejaimađa.
Ʊbenita parɯrõreca:
—Jãvetamu. Jápiajarã yɯre. Jedevacobei cɯbi Pedro, arejacođa ő́capũravɯ.
Ina cójijivɯ arejaimađa ő́re:
—Ṹrecabe Pedro bácɯi decocɯ, mi jápiaimɯ, arejaimađa na.
16 Aru ne nópe yávaiyedeca, Pedrocapũravɯ dajocabecɯva órejayɯ barejámeđa ũ cãreja.
Quénora apevɯ nácavɯ jedevacobede voaivɯ, Pedrore jấivɯ, cuecumarejaimađa na.
17 Pedro cũrami ecorĩ, ũi pɯrɯque jấđovari, bi aicõjeni, coyɯrejameđa náre caiye iye
Jũmenijicɯi đaiye báquede jaetovacɯyɯ ṹre ãmeina teivɯre jẽni jacoiñamine jocarĩ.
—Iye ji coyɯiyede Santiago, Jesúi yócɯre, máre coyɯjarã mɯja, aru caivɯ apevɯ Jesúre
jɯ aipõevare máre, arejameđa náre Pedro.
Náre yávarĩ bɯojarĩ, Pedro etarejameđa diñamine jocarĩ, nɯcɯyɯ apenoita.
18 Cõmiáijãravɯ miađáe tɯiyede ina ãmeina teivɯre jẽni jacoiñami churarava pare
jidɯrivɯ cãrijinejaimađa na. Jẽniari jấivɯ barejáimađa ne bajumia:
—¿Ấri cɯri Pedro? ¿Aipe tedica ũ? arejaimađa.
19 Herodes churaravare voicõjenidurejameđa Pedrore. Ʊbenita eabedejaimađa ṹre. Que
baru Herodes jẽniari jấrejameđa ina churaravare ne majiéde Pedroi borore. Aru boarĩ́
jarɯvaicõjenejameđa náre, Pedro ũi dupini nɯiye boje náre jocarĩ.
No yóboi, Herodes ẽmenejameđa Judea ãmicɯrõre jocarĩ, cɯcɯyɯ Cesarea ãmicɯriĩ-
maroi.

Herodes ũi yaino

20 Ũi cɯede noi, pare jararejameđa ñai Herodes Tiro aru Sidón ãmicɯríĩmaroacavɯre
máre. Que baru apevɯ diĩmaroacavɯ cójijidejaimađa, cãrijimene đaiyɯrãjivɯ Herodede.
Diĩmaroacavɯ ĩni bojeđaivɯ barejáimađa ne ãrajiyede Herodei jaboteinoi. Que baru
maucɯvaiyɯbedejaimađa ṹre. Mamarɯmɯre coyɯrãnɯrejaimađa Blastore, jẽniarajivɯ ũi
cađatequinore náre. Ñai Blasto Herodei cũramine coreipõecɯ barejámeđa. Ne coyɯiyede
jápiayɯ, ne jẽniaiyede jɯ ayɯ, cađateiyɯrejameđa náre. Ũi cađateiyeque, cójijini, nɯrajivɯ
barejáimađa Herodes yebai, jẽniarajivɯ ũi cãrijimene đaquiyepe aivɯ náre. 21 Que baru
cũinájãravɯ, Herodes ũi beoijãravɯi, ũi meacaje jabocɯi doicajede dorĩburu yóboi, ne
cójijinoi nɯri, jabocɯi dobarõra dobarĩ, yávarejameđa náre joe ñai Herodes. 22 Aru
yávarĩburu yóboi, caivɯ ina cójijivɯ, yópe arĩ, cođoboboivɯ barejáimađa:

—¡Jũmenijicui yávaiyepe yávaibi ũ! Yávabebi ũmupe. ¡Jũmenijicui yávaiyepe yávaibi ũ! codoboborĩ arejaimada na.

23 Maumejiena Jũmenijicui daroimu, cũinácu ángele, pare ijino jídejameda Herodede, "Yu máre ũmurecabu. Jũmenijicu ãmevu yu" ũi arĩ coyube boje ina põevare. Que teni júva ne ãimu yaidéjameda ũ, Herodes bácu.

24 Ubenita apevu põeva obedivu Jũmenijicui yávaiye méne coyuiyede jápiarĩ, ju arejaimada diede. Caijãravua apevu ne ju aiyede pueno baju obedivu ju aivu nurejaimada.

25 Bernabé aru Saulo ne jíniburu yóboi iye tãuturare ju aivure coreipõevare, copainurejaimada Jerusalén ãmicuriĩmarore jocarĩ. Aru Juan Marcore nuvarejaimada náque Antioquía ãmicuriĩmaroi.

13

*Bernabé aru Saulo ne bueni b*uino Jũmenijicui yávaiyede

1 Antioquía ãmicuriĩmarocavu Jesúre ju aivu jẽneboi curejaimada apevu Jũmenijicui yávaiyede coyuivu aru põevare bueivu máre. Na marejáimada Bernabé; aru Simón, ãmidoimu mácu ñemicu; aru Lucio, Cirene ãmicuriĩmarocacu; aru Manaén, Herodei bucuóvaimu mácu juedocu cãreja; aru Saulo máre. (Ñai Herodes Galileacavu ne jabocu barejaquémavu.) 2 Cũinájãravu ina bueipõeva mearore jívu barejáimada Jũmenijicure. Aru ãmenejaimada ãiyede, ne me jẽniarajiyepe aivu ũre. Ne nópe daiyedeca, ñai Espíritu Santo arejameda náre:

—Javede beocacu yu Bernabéde aru Saulore máre, ne memecarãjiyepe ayu yure. Que baru caride jarojarã náre yure memecarãjivure, arejameda ñai Espíritu Santo.

3 Que teni cojedeca jẽniarejaimada Jũmenijicure ãmevuva ãiyede. Bernabéde aru Saulore máre ne jipoburã turorĩburu yóboi ne purváque, jãdovarajivu ne memeino buiyede, jarorejaimada náre.

Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyuicõjeimara ne bueino Chiprecavure

4 Ñai Espíritu Santo nuicõjenejameda ina pucarãre Seleucia ãmicuriĩmaroi. Noi jiadocũ uracũi jaturĩ nurejaimada pu Chipre ãmicurijiavuita. 5 Earejaimada Salamina ãmicuriĩmaroi. Judíovai cójijiñamiai nuri, ecorĩ coyurejaimada Jũmenijicui yávaiye méne. Aru Juan Marcos náre yóvayu barejámeda, cadatecuyu náre. 6 Caino no jiavure vainí, nuri earejaimada na Pafos ãmicuriĩmaroi. Noi copurejaimada cũinácu judíore, ũi ãmiá Barjesús.

Ñai Barjesús "Jũmenijicui yávaiyede coyucaipõecubu yu", are cuyu barejámeda. Ubenita borocucu barejámeda. Quénora yaviéde dayu barejámeda ũ. 7 Ũi yóvaimu marejámeda no jiavucavui jabocu, ũi ãmiá Sergio Paulo. Ñai jabocu me majicu barejámeda ũ. Jápiaiyurejameda Jũmenijicui yávaiye méne. Que baru cuturejameda Bernabéde aru Saulore máre ũi yebai, ne coyurãjiyepe ayu diede ũre. 8 Ubenita ñai yavié daipõecu, ũi ãmiá griego ãmicuricamua yávaicamuaque Elimas, maucuvarejameda náre. Ubenidurejameda ñai jabocure ũi ju aiyede Jũmenijicui yávaiye méne. 9 Dinumure Saulo me jãrejameda ñai yavié daipõecure. Saulovacari barejámeda Pablo ũi ãmiá. Ñai Espíritu Santo daicõjenejameda Pablore. Que baru ñai yavié daipõecure me jãri arejameda ũre:

10 —¡Mu, abujuvai jabocupe dare cuivu mu! Cainumua maucuvacutamu mu ina mearo daivure. No mearore ubevu mu. Cainumua ãmecubu mu. Borocucutamu mu. Jujovaivu apevure. Cainumua meyuyarĩ ávaivu mu, "Jãve ãmevu Jũmenijicui yávaiye". Yópe ávaivu mu põevare, ne ju abenajiyepe ayu Jũmenijicui yávaiyede. 11 Jájacu. Caride Jũmenijicu ñájine daquijibi mure mi ãmeina teiye boje. Jãri eabequijivu mu. Apejãravua aviá ũi miadáene jãmequijivu mu, arejameda Pablo.

Cũiná jãre eabedejameda Elimas. Que baru curĩdurĩ voyu barejámeda apecure, ũre nuvacuyu ũi purvque. 12 Aru ñai jabocu iyede jãñu, ju arejameda Jesús ũi yávaiye méne. Que baru pare cuecumarejameda iye ne bueiyede Jesúrã.

Pablo aru Bernabé ne bueino Antioquía Pisidiacarõcavɯre

(Mt 3.11, 17; 10.14; 17.15; 27.22-23, 57-61; Mr 1.4, 7; 6.11; 9.7; 15.13-14, 42-47; Lc 3.3, 16, 22; 9.5, 35; 10.11; 23.21-23, 50-56; Jn 1.20, 27; 19.15, 38-42; Hch 1.3; 2.27; He 1.5; 5.5)

13 No yóboi, Pablojã jiaɗocũ ɯracũi jaturĩ Pafos ãmicɯrĩĩmarore jocarĩ nɯrejaimaɗa Perge
ãmicɯrĩĩmaroi jia ɯraɗa apeɗɯvei, Panfilia ãmicɯrijoborõi. Dinɯmɯ Juan Marcos dajocare-
jameɗa náre, copainɯcɯyɯ Jerusalén ãmicɯrĩĩmaroi. 14 Ʊbenita Pablojã nɯrejaimaɗa Perge
ãmicɯrĩĩmarore jocarĩ. Earejaimaɗa Antioquía ãmicɯrĩĩmaroi, Pisidia ãmicɯrijoborõi.
Noi judíovai jabɯóvaijãravɯ sábadoi, judíovai cójijiñami nɯri, ecorĩ, dobarejaimaɗa na,
Pablojã. 15 Apecɯ jấri borotedejameɗa Jũmenijicɯi ɗaicõjeiyede ũi coyɯiye báquede Moisés
bácɯre aru cũinácɯ Jũmenijicɯi yávaiyede coyɯcaipõevacacɯ bácɯ ũi toivaiye báquede
máre. Ũi jấri boroteniburu yóboi, ina cójijiñamine coreipõeva darorejaimaɗa apecɯre
Pablojã yebai, ũi jẽniari jấquiyepe aivɯ náre:

—Mɯja, jívɯ, ¿yávaiyɯrãrɯ mɯja ina põeva yore cɯrivɯre, caɗatenajivɯ náre? Yá-
vaiyɯrivɯ baru, coyɯjarã caride, arejameɗa ne daroimɯ mácɯ Pablojãre.

16 Que baru Pablo nacajari, ũi pɯrɯque jấɗovari ne bi arãjiyepe ayɯ, coyɯrĩ bứrejameɗa
náre.

—Mɯja, jívɯ, Israecavɯ, aru judíova ãmevɯ mearore jívɯ Jũmenijicɯre máre, jápiajarã ji
coyɯiyede. 17 Ñai Jũmenijicɯ, Israecavɯ maje mearore jímɯ, beorejaquemavɯ majeñecuva
mácavɯre, judíovare. Obedicũpuruvarejaquemavɯ na mácavɯre ne cɯe báquede apevɯpe
apejoborõi, Egipto ãmicɯrijoborõi. Ũi ɯrarõ parɯéque nɯvarejaquemavɯ na mácavɯre
Egipto ãmicɯrijoborõre jocarĩ. 18 Napinejaquemavɯ na mácavɯre cuarenta paiɯjɯa baju
ne cɯede cãreja põecɯbenoi. 19 Bíjaroyɯ bácɯ siete paiyajuboare, Canaán ãmicɯrijoborõ-
cavɯre, jídejaquemavɯ no joborõre ũi põeva mácavɯre. 20 Que teni Jũmenijicɯ jabotede
ɗarejaquemavɯ obedivɯ jabova ũi põeva mácavɯre cuatrocientos cincuenta paiɯjɯareca
pɯ ñai ũi yávaiyede coyɯcaipõecɯ Samuel bácɯ ũi jaboteiyeta.

21 'Aru Israecavɯ bácavɯ ne jẽniaiyede Samuel bácɯre, "Epejacɯ jabocɯre ñɯjare" ne
aiyede, Jũmenijicɯ jabotede ɗarejaquemavɯ Saúl bácɯre, Cis bácɯi mácɯre, Benjamín
mácɯi yajubocacɯre, ũi jabotequiyepe ayɯ na mácavɯre. Aru Saúl bácɯ jabotede-
jaquemavɯ na mácavɯre cuarenta paiɯjɯa baju. 22 Dinɯmɯmia Jũmenijicɯ jaboteicõ-
jemenejaquemavɯ Saúl bácɯre. Quénora jabotede ɗarejaquemavɯ David bácɯre. Yópe
arejaquemavɯ Jũmenijicɯ: "Davique, Isaí mácɯque, torojɯvɯ yɯ. Ji ɗaicõjeiyepedeca
ɗacɯyɯme ũ", arejaquemavɯ Jũmenijicɯ.

23 'Aru cũinácɯ David bácɯi pãramenacacɯre, Jesúre, daroquemavɯ Jũmenijicɯ, ũi
meaɗaquiyepe ayɯ Israecavɯre. Que teni Jũmenijicɯ ɗaquemavɯ yópe ũi jipocamia aiye
báquepedeca. 24 Ʊbenita Jesús ũi daquiye jipocai, Juan Bautista bácɯ coyɯáme̗da caivɯ
Israecavɯre. "Chĩori dápiajarã mɯja mɯje ãmeina teiyede. Oatɯvajarã mɯje ɗaiyede,
Jũmenijicɯ ũi ãrɯmetequiyepe aivɯ diede. Aru jấɗovajara mɯja Jũmenijicɯre ocoque",
ámeɗa Juan Bautista bácɯ. 25 Ũi memeinore bɯojare nɯñɯ, Juan Bautista bácɯ ámeɗa
põevare: "Mɯja dápiaivɯbu yɯre mɯje coreimɯpe, ɯbenita yɯ ãmevɯ ñai mɯje coreimɯ.
Dacɯyɯme ji yóboi cũinácɯ, ji pɯeno parɯcɯ. Ứrecabe meacɯ baju caivɯ pɯeno. Que baru
ứre caɗateni bɯojabevɯ yɯ. Bɯojabevɯ yɯ oarĩ nacachini duayɯ ũi cɯraidoa bɯoimeare",
ámeɗa Juan Bautista bácɯ.

26 'Mɯja, jívɯ, Abraham mácɯi pãramena, aru judíova ãmevɯ mearore jívɯ Jũmenijicɯre
máre, majareca Jũmenijicɯ daroibi ũi yávaiye méne, maje meatenajiyepe ayɯ. 27 Ʊbenita
ina Jerusalén ãmicɯrĩĩmarocavɯ aru ne jabova máre coreóvabetequemavɯ ñai Jesúre
náre meaɗaipõecɯre. Ne boaicõjeiyede ứre ɗaquemavɯ yópe ina Jũmenijicɯi yávaiyede
coyɯcaipõeva mácavɯ ne toivaiye báquepe, diede jấri boroteivɯvacari ne jabɯóvaijãravɯai
sábadoa coapa. Ʊbenita ne boarĩ jarɯvaicõjeiyede Jesúre, vaiquémavɯ caiye yópe ina
Jũmenijicɯi yávaiyede coyɯcaipõeva mácavɯ ne toivaiye báquepedeca. 28 Jesús ũi ãmeina
teiye cɯbedeca, quénora Pilatore boarĩ jarɯvaicõjeimaɗa ứre. 29 Aru ứre ɗarĩburu yóboi
yópe ina Jũmenijicɯi yávaiyede coyɯcaipõeva mácavɯ ne toivaiye báquepedeca ũi borore,

apevн ũ mácнre jocнcнjaravede jõđavari, ĩni, cũracobei jarнvaimađa na. [30] Ʊbenita
Jũmenijicн nacovaquemavн ṹre yainore jarнvarĩ. [31] Obedijãravнare ina ũi yóvaimara
mácavн jã́imađa ṹre. Na mateima yóvaivн bácavн ṹre jipocamia ũi nнiyede Galilea
ãmicнrijoborõre jocarĩ pн Jerusalén ãmicнrĩĩmaroita. Aru caride ina jã́ivн bácavн
coyнivнbu Israecavнre ne majiéde Jesúre.

[32-33] ʼAru ñнjacapũravн coyнrãdaivнbu mнjare iye Jũmenijicнi yávaiye méne. Jũmenijicн
"Mearo đacacнyнmu yн mнjepãramena márajivнre", arejaquemavн judíovai ñecuva
mácavнre. Aru Jũmenijicн nacovañн mácн Jesúre yainore jarнvarĩ, đacaquemavн majare,
judíova bácavнi pãramenare aru judíova ãmevнre máre, yópe ũi aiye báquepedeca. Yópe
toivarejaquemavн apeno toivaino mácarõ Salmo ãmicнrõi Jũmenijicнi coyнiye báquede
Jesúrã: "Jímacнrecabu mн. Caride caivн ne jápiaiyede yúvacari jaboteicõjeivн mнre",
arejaquemavн Jũmenijicн Jesúre. [34] Apeno toivaino mácarõi Jũmenijicн arĩ coyнrejaque-
mavн ũi nacovaquiyede Jesúre yainore jarнvarĩ, ũi bajure pojebequiyepe ayн. "Jãve
mearo đacacнyнmu yн mнjareca yópe ji aiye báquepedeca David bácнre", arejaquemavн
Jũmenijicн. [35] Aru apeno toivaino mácarõ máre, Salmo ãmicнrõi, ãñн toivaipõecн bácн
arejaquemavн Jũmenijicнre: "Pojeicõjemecнbu mн ji bajure, ji meacн baju boje, aru ji
memecaiye boje mнre", arejaquemavн. [36] David bácнcapũravн đarejaquemavн Jũmenijicнi
нrõpe ũi cнe báquede ijãravнi. Que đarĩ bнojarĩ, yaidéjaquemavн. Aru jarнvarejaquemavн
ũi baju bácarõre ũi ñecuva mácavн yebai cũracobei, aru ũi baju bácarõ pojedejaquemavн.
[37] Ʊbenita Jesúvacari, Jũmenijicнi nacovaimн mácн yainore jarнvarĩ, pojebetequemavн ũ.

[38-39] ʼMнja, jívн, jãve majijarã mнja ñнje coyнiyede mнjare Jũmenijicнi yávaiye méne, ũi
ãrнmetequiyepe aivн ãmeina teiyede, Jesús ũi yaiye báque boje majare boje. Majijarã.
"Mi ãmeina teiye cнbevн", acнyнme Jũmenijicн caivн ina jн aivнre Jesúre. Ʊbenita põeva
ne đaiyнru Jũmenijicнi đaicõjeiyede ũi coyнiye báquede Moisés bácнre, "Mi ãmeina teiye
cнbevн", abecнyнme náre. [40] Que baru me đajarã mнja, vaibéquiyepe aivн mнjare yópe
Jũmenijicнi toivaicõjeiye báquepe ũi yávaiyede coyнcaipõeva mácavнre:

[41] Jã́jara mнja, jн abeni yнrivн ji yávaiyede. Yнre jã́ri cõenínajaramu mнja. Ji đaquiyede
jidнjarã mнja. Yainí bíjarãjaramu mнja. Mнje cнrijãravнare põeva ne đarĩ
majibede đacнyнmu yн. Ʊbenita jн abejebu mнja, apecн ũi coyнru mнjare ji
đaiyede. Apecн ũi coyнiyedeca aipe aiyнrõre ji đaiyede, jн abejebu mнja cãreja,
arejaquemavн Jũmenijicн mнjare, arejamađa Pablo náre.

[42] Arĩ bнojarĩ, Pablojã ne etaiyede judíovai cójijiñamine jocarĩ, judíova ãmevн-
cavн jẽniarejaimađa náre ne copaidarãjiyede apesumana judíovai jabнóvaijãravнi, ne
coyнrãjiyepe aivн pнeno baju iye yávaiye méne. [43] Obedivн põeva, judíova aru judíova
ãmevн mearore jívн Jũmenijicнre, ne etaiyede cójijiñamine jocarĩ cujurejaimađa Pablore
aru Bernabéde máre ne nнiyede. Que teni ina Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimara
coyнivн barejáimađa ina põevare parнrõreca, ne dajocabenajiyepe aivн ne coreinore
Jũmenijicнi mearo bojecнbeno ũi đacaquiyede náre.

[44] Aru apesumana judíovai jabнóvaijãravн sábadoi, obedivн põeva diĩmarocavн cóji-
jidejaimađa, jápiarãjivн Jũmenijicнi yávaiye méne. [45] Ʊbenita apevн judíovacapũravн,
ne jã́iyede caivн ina obedivн põevare cójijivнre, pare jorojĩnejaimađa na. Que baru
copн arejaimađa Pablo ũi coyнiyede. Aru ãmecororejaimađa ṹre. [46] Ʊbenita Pablo aru
Bernabécapũravн jidнbevнva pнeno baju parнrõque arejaimađa:

—Mamarнmнre janvн ñнjare ñнje coyнiye Jũmenijicнi yávaiye méne mнja, judíovare.
Ʊbenita mнja jápiaiyнbevн diede. Que baru mнje cнvaiyнbe boje jãravн cũiméjãravн
baquinóre dajocaivнbu mнjare. Caride coyнrãnнivнbu iye yávaiye méne ina judíova
ãmevнre. [47] Que teni đarãjivнbu ñнja yópe Jũmenijicнi coyнiye báquepe, arejaimađa.

Yн jaroivн mнre yópe pẽoinope caivн ina põeva judíova ãmevнre, ne jн arãjiyepe ayн ji
yávaiye méne, meađacнyн náre, arejaquemavн Jũmenijicн.

[48] Ina judíova ãmevн jápiaivн iyede, torojнrivн "Jũmenijicнi yávaiye me bajutamu", are-
jaimađa. Nácavн, Jũmenijicнi beoimara mácavн cнvarãjivн jãravн cũiméjãravн baquinóre,

jн arejaimaдa na Jesúre. [49] Aru caino dijoborõre apevн põeva obedivн Jũmenijicнi yávaiye méne jápiarĩ, jн arejaimaдa diede. Que teni pнeno baju obedivн jн aivн nнrejaimaдa. [50] Uбenita nócavн judíova maucнvare дarejaimaдa diĩmarocavн, ũmнva parнrivнre aru nomiva judíova ãmevн põeva ne pueдainomivare máre, ne ñájine дarãjiyepe aivн Pablore aru Bernabéde máre. Que baru jaetovarejaimaдa náre dijoborõre jocarĩ. [51] Dinнmнre Pablojã pнpedejaimaдa jobore náre jẽiyede ne cнboba cãchinoi ne jáiyede, ina põeva ne jápiaiyнbe boje Jũmenijicнi yávaiye méne. Que teni náre dajocarĩ nнrejaimaдa na Iconio ãmicнriĩmaroi. [52] Ina Antioquía ãmicнriĩmarocavн Jesúre jн aipõeva torojнrejaimaдa. Aru ñai Espíritu Santo дaicõjenejameдa náre coapa.

14

Pablo aru Bernabé ne bueino Iconiocavнre

[1] Iconio ãmicнriĩmaroi Pablo Bernabémaque ecorejaimaдa judíovai cójijiñami, buenajivн nócavнre. Aru buedejaimaдa majiéque. Que baru obedivн põeva jн arejaimaдa Jesúre, apevн judíova aru apevн judíova ãmevн máre. [2] Uбenita nócavн judíova Jesúre jн abevн maucнvare дarejaimaдa nócavн judíova ãmevнre, ne ãmeina dápiarãjiyepe aivн Pablojãre. [3] Que baru Pablojã mautedejaimaдa noi obedijãravнa. Náre Jesús ũi caдateiye boje, jidнbevнva coyнivн barejáimaдa parнéque. Aru Jũmenijicн parнre дarejaquemavн náre, ne дarãjiyepe ayн põeva ne jấmene aru ne дarĩ majibede máre. Que baru Jũmenijicн jấдovarejaquemavн jãve ne coyнiyede jíyede mearo bojecнbenore Jesúre jн aipõevare. [4] Uбenita cũinátнrн ne ũme dápiabedejaimaдa na, diĩmarocavн. Apevн jн arejaimaдa ina judíova ne coyнiyede aru apevн jн arejaimaдa Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimara ne coyнiyede. [5] Dinнmнre ina judíova aru apevн judíova ãmevн máre coyнrejaimaдa jabovaque, yópe arĩ: "Ñájine дarãjarevн Pablojãre", arejaimaдa ne bajumia. Que arĩ, cũraboaque dнvarĩ boaiyнrĩdurejaimaдa náre. [6] Pablojã coreóvaivн ne maucнvarĩ dápiaiyede náre, dupini nнrejaimaдa apejoborõi. Cнrejaimaдa Licaonia ãmicнrijoborõcaĩmaroai, Listra aru Derbe ãmicнriĩmaroai, aru no joabenoquei máre. [7] Coyнivн barejáimaдa Jesús ũi yávaiye méne nócavнre.

Listracavн ne boaino Pablore cũraboaque
(Hch 4.24)

[8] Listra ãmicнriĩmaroi dobarejameдa cũinácн ũmн cuiye majibecн. Ũi cнboba jiacнbedejavũya. Põetedejameдa ñai ũmн cuiye majibecн. Aru cainнmнa cubedejameдa ũ. [9] Ũ jápiayн barejámeдa Pabloi coyнiyede. Pablo me cocoyн ṹre, coreóvarejameдa ñai ũmн jн aynre Jesús parнcнre, ṹre meaдacнynre. [10] Que baru Pablo me jấñн ṹre, arejameдa parнrõreca:

—Nacajajacн mi cнbobaque nurié, arejameдa Pablo.

Maumejiena biarárĩ, núri, vaivárĩ búrejameдa ũ, cuiye majibecн bácн. [11] Ina obedivн põeva jấivн Pabloi дaiye báquede, coдoboborĩ búrejaimaдa ne yávaicamuaque, Licaonia ãmicнrijoborõcavн ne yávaicamuaque. Yópe arĩ, coдoboboivн barejáimaдa na:

—¡Jũmenijina ũmнvape ãrojarivн teni ẽmeni darĩ edaдama maje yebai! arejaimaдa na.

[12] Que baru arejaimaдa Bernabéde, "Ṹrecabe ñai jũmenijicн ũi ãmiá Zeus". Aru arejaimaдa Pablore, "Ṹrecabe ñai jũmenijicн ũi ãmiá Hermes". Que arejaimaдa na Pablo ũi yávaiye boje Bernabé pнeno. [13] Cũinádami cũrami põeva ne torojнede jíñami ñai Zeure cнrejavũya diĩmaro tнrнvai. Aru Zeui sacerdote davarejameдa oteivecнvare aru cóvнare máre diñami jedevacobe yebai. Ũ diĩmarocavнque ina oteivecнvare boarĩ́ juaiyнrĩdurejaimaдa na, mearore jínajivн Bernabéde aru Pablore máre. [14] Uбenita Bernabé aru Pablocapũravн jápiaivн põeva ne дaiyнede, ne baju doicajeare tatorĩ jaдevarejaimaдa, põeva ne majinajiyepe aivн diede нbevнre. Aru põeva jẽneboi cúyarĩ nнri, coдobobore-jaimaдa na:

15 —¡Yópe ɗabejarã mɯja! ¡Jũmenijina ãmevɯ ñɯja! Ñɯja máre mɯjape paivɯ põevatamu.
Coyɯrãdaivɯbu Jũmenijicɯi yávaiye méne mɯjare, mɯje dajocarãjiyepe aivɯ mɯje mearore
jíyede jũmenijina ãmevɯre aru mɯje majinajiyepe aivɯ ñai Jũmenijicɯ apɯcɯ cũinácɯva.
Ñai Jũmenijicɯ cɯeɗarejaquemavɯ cavarõre, joborõre, jia ɯraɗare máre, aru caivɯ nó-
cavɯre, noi cɯede máre. 16 Jipocai judíova ãmevɯ ɗaivɯ bácavɯreca ne baju ɯrõ coapa,
Jũmenijicɯ ɗaicõjeñɯ ãmenejaquemavɯ náre. 17 Ʊbenita cainɯmɯa Jũmenijicɯ jãɗovaimi
mɯjare aipe ãrojacɯ ũi baju ũi ɗacaiyede mearore mɯjare. Que teni Jũmenijicɯ ocare
ɗacaibi cavarõre jocarĩ mɯjare. Aru bɯcɯre ɗacaibi mɯje oteiyede, mɯje cɯvarãjiyepe
ayɯ ãiyede. Yapide ɗacaibi mɯjare ãiyeque. Aru torojɯre ɗacaibi mɯje ũmene, Pablo
Bernabémaque arejaimaɗa.
18 Yópe arejaimaɗa, náre ne torojɯede oteivecɯvare juarĩ jíyɯe boje. Ʊbenita maiyójare-
javũya náre ne dajocaiyede.
19 Dinɯmɯre apevɯ judíova, Pisidia ãmicɯrijoborõcaĩmaroa Antioquía aru Iconio
ãmicɯrĩĩmaroacavɯ earejaimaɗa diĩmaroi. Obedivɯ diĩmarocavɯre maucɯvare ɗare-
jaimaɗa na Pablojãre. Que teni Pablore ĩni, cũraboaque dɯvarĩ ṹre, “¿Yaiyɯ́ bárica?” arĩ
jabɯborĩ jarɯvarejaimaɗa ũi baju bácarõre diĩmarore jocarĩ. 20 Ʊbenita no yóboi Jesúre jɯ
aipõeva cójijini nɯivɯ ũi yebai, Pablo nacajari, copainɯrejameɗa diĩmaroi. Cõmiáijãravɯre
Bernabémaque nɯrejaimaɗa Derbe ãmicɯrĩĩmaroi.
21 Pablojã coyɯrejaimaɗa Jesús ũi yávaiye méne diĩmaroi. Aru obedivɯ põeva jɯ are-
jaimaɗa diede. No yóboi, copainɯrejaimaɗa Listra, Iconio, aru Antioquía ãmicɯrĩĩmaroai,
Pisidia ãmicɯrijoborõcarõai. 22 Diĩmaroa coapa caɗatedejaimaɗa Jesúre jɯ aipõevare, ne jɯ
arãjiyepe aivɯ pɯeno baju parɯrõ aru ne dajocabenajiyepe aivɯ ne Jesúre jɯ aiyede máre.
Arejaimaɗa diĩmaroacavɯre:
—Caivɯ maja jɯ aivɯ Jesúre ñájinajivɯbu pare ijãravɯi, maje ecorãjiye jipocai Jũmeni-
jicɯi jaboteinore, arĩ buedejaimaɗa na.
23 Diĩmaroa coapa apevɯ ũmɯva Jesúre jɯ aivɯcavɯre beorejaimaɗa Pablo aru Bernabé
máre, ne corenajiyepe aivɯ apevɯ Jesúre jɯ aipõevare, náque cójijivaivɯre. Que teni
jẽniarejaimaɗa Jũmenijicɯre ãmevɯva ãiyede, ũi corequiyepe aivɯ ina ṹre jɯ aipõevare,
aru ũi caɗatequiyepe aivɯ náre. Que ɗarejaimaɗa Pablojã diĩmaroa coapa.

Pablo aru Bernabé ne copaino Antioquía Siriacarõi

24 Dinɯmɯ Pisidia ãmicɯrijoborõre vainí, earejaimaɗa Pablojã Panfilia ãmicɯrijoborõi.
25 Noi Perge ãmicɯrĩĩmaroi coyɯrejaimaɗa Jesús ũi yávaiye méne. Coyɯrĩ bɯojarĩ, ẽmene-
jaimaɗa Atalia ãmicɯrĩĩmaroi. 26 Noi jiaɗocũ ɯracũi jaturĩ, earãnɯrejaimaɗa Antioquía
ãmicɯrĩĩmaroi cojedeca, mamarɯmɯ ne etaino mácarõi. Ne etarãjijãravɯ jipocamia,
Jesúre jɯ aipõeva diĩmarocavɯ jẽniarejaimaɗa Jũmenijicɯre, ũi corequiyepe aivɯ ina ṹre
memecaivɯre aru ũi caɗatequiyepe aivɯ náre.
Que arejaimaɗa, jẽniaivɯ Jũmenijicɯre ũi ɗacaquiyepe aivɯ mearore Pablojãre. Aru ne
copaiyede noi cojedeca jave bɯojarejaimaɗa ne memeinore, Jũmenijicɯi coreni caɗateiye
báque boje náre. 27 Que baru Pablojã eaivɯ Antioquía ãmicɯrĩĩmaroi, cójijide ɗarejaimaɗa
caivɯ Jesúre jɯ aipõevare, coyɯrãjivɯ náre caiye iye Jũmenijicɯi caɗateiye báquede náre
aru ũi meaɗaicõjeiye báquede ina judíova ãmevɯre, jɯ arãjivɯre Jesúre. 28 Aru Pablojã
mautedejaimaɗa Jesúre jɯ aipõevaque noi obedijãravɯa.

15

Jesúre jɯ aipõeva jabova Jerusalẽi ne cójijino
(Hch 2.4; 10.1-44)

1 Dinɯmɯre apevɯ ũmɯva ẽmenejaimaɗa Judea ãmicɯrijoborõre jocarĩ Antioquía
ãmicɯrĩĩmaroi. Yópe arĩ, bueni bɯ́rejaimaɗa ina Jesúre jɯ aipõevare:
—Mɯja ɯrivɯ baru Jũmenijicɯi meaɗaquiyepe aivɯ mɯjare, buraicõjeiye jaɯvɯ mɯje ca-
jede yópe Jũmenijicɯi ɗaicõjeiyepe ũi coyɯiye báquede Moisés bácɯre, arĩ buedejaimaɗa.

2 Pablo aru Bernabé máre jн abedejaimaдa iye ne bueiyede. Que baru coyнrīdurejaimaдa
náre jāve ãmene. Ѳbenita ina Judeacavн jaraivн jápiaiyнbedejaimaдa Pablojãre. Que baru
Jesúre jн aipõeva beorejaimaдa Pablore aru Bernabéde, aru apevн Jesúre jн aivнre máre,
ne mнri nнrajiyepe aivн Jerusalén ãmicнriĩmaroi, jẽniari jấrajivн diede Jesús ũi yávaiye
méne beorĩ coyнicõjeimarare aru jн aivнre coreipõevare máre. 3 Que baru ina Jesúre jн
aivн jarorejaimaдa náre. Vainí nнri Fenicia aru Samaria ãmicнrijoborõare, coyнre cuivн
barejáimaдa nócavнre ĩmaroa coapa apevн judíova ãmevн ne jн aiyede Jesúre. Iye borore
jápiaivн bácavн nócavн Jesúre jн aipõeva нrarõ torojнrejaimaдa na.

4 Pablojã ne eaiyede Jerusalén ãmicнriĩmaroi, ina Jesúre jн aipõeva aru náre coreipõeva,
aru Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimara máre jacoyнrejaimaдa náre. Dinнmн
Pablojã coyнrejaimaдa náre caiye Jũmenijicнi дaiye báquede ne bueiye báquede ũi yávaiye
méne. 5 Dinнmнre apevн Jesúre jн aivн, fariseo ãmicнriyajubocavн, nacajari arejaimaдa
Pablojãre:

—Ina judíova ãmevн ũmнvare ne cajeáre buraicõjeiye jaнvн aru дaiye jaнvн náre
caiye yópe Jũmenijicнi дaicõjeiyepe ũi coyнiye báquede Moisés bácнre, arejaimaдa ina
fariseova.

6 Ne que arĩburu yóboi, ina Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimara aru ina Jesúre
jн aivнre coreipõeva máre cójijidejaimaдa, majinajivн diede. 7 Ne нrarõ coyнrĩburu yóboi,
Pedro nacajari arejameдa náre:

—Mнja, jívн, majivн mнja javede Jũmenijicн beoyн bácнre yнre mнje jẽneboi, ji
coyнquiyepe ayн ũi yávaiye méne, judíova ãmevнre, ne jápiarĩ jн arãjiyepe ayн. 8 Aru
Jũmenijicн, ñai majicн caivн ne dápiaiyede, jấдovaquemavн náre ũi copн etaimara
mácavнre ũi daroiyede náre ñai Espíritu Santore nopedeca majare ũi daroiye báquepe
ũre. 9 Que baru Jũmenijicн copн etaibi caivнre cũinátнrн. Jấimi náre, judíova ãmevнre,
nópe ũi jấiyepedeca majare, judíovare. Que baru Jũmenijicн ãrнmeteibi ne ãmeina teiyede
ne jн aiyede Jesúre. 10 ¿Aipe teni нbevнrũ mнja Jũmenijicнi дaiye báquede? Mнja дaicõ-
jeiyнrivнbu Jũmenijicнi jave дaicõjeme máquede. Mнja дaicõjeiyнrivнbu Jesúre jн aipõeva
judíova ãmevнre pнeno baju. Majeñecuva mácavн nópe дarĩ bнojabedejaquemavн caiye
iyede. Aru maja máre дarĩ bнojabevн maja caiye iyede. 11 Nópe дabejarã. Maja coreóvaivн
Jũmenijicн meaдaynre majare, Jesús ũi mearo дacaiye báque boje majare. Aru cũinátнrн
Jũmenijicн meaдaynнbe judíova ãmevнre máre, arejameдa Pedro.

12 Caivн ina cójijivн bi arejaimaдa na. Dinнmн Bernabé aru Pablo máre coyнrejaimaдa
aipe põeva ne jấmene aru ne дarĩ majibede máre Jũmenijicнi дare дaiye báquede
náre judíova ãmevн jẽneboi. Aru caivн ina cójijivн me jápiarejaimaдa ne coyнiyede.
13 Coyнrĩburu yóboi, Santiago, Jesúi yócн, yópe arĩ, yávarejameдa:

—Mнja, jívн, jápiajarã ji coyнquiyede. 14 Simón Pedro coyнibi mнjare aipe дarĩ Jũmeni-
jicн mearo дacarĩ bнino mácarõre judíova ãmevнre, aru aipe дarĩ beoino mácarõre apevн
nácavнre ũ jina márajivнre. 15 Aru cũinátнrн iye Pedro ũi coyнiyepe toivarejaquemavн ina
Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaipõeva mácavн. Yópe Jũmenijicн toivaicõjenejaquemavн
cũinácн ũi yávaiyede coyнcaipõecн bácнre ũi yávaiyede:

16 Yн Jũmenijicнtamu. No yóboi, copaidacнynmu yн. Põevare yнre mearore jíde дacнynmu
yн, yópe ne mearore jíye báquepe yнre David bácнi jaboteinнmн mácarõre. David
bácнi pãramena mácavн ne jaboteino cũinotamu, nopedeca cũináдami cũrami
tнiñamipe. Ѳbenita parнre дacнynmu yн cojedeca cũinácнre népãramenacacн
bacнynнre, ũi jabotequiyepe ayн bedióva yópe põeva mamaдami cũramine ne
дaiyepe tнiñami mácarõquede. 17 Yópe дacнynmu yн judíova ãmevнre, ne
vorãjiyepe ayн yнre, ne jabocнre. 18 Que teni caivн ji beoimara mácavн jína
márajivнtamu, arejaquemavн Jũmenijicн.

19 'Que baru yн dápiaivн yópe. Cãrijovamenajarevн maja ina judíova ãmevн jн aivнre
Jũmenijicнre. 20 Quénora toivarãjarevн paperayocare, дaicõjenajivн náre ne ãmenajiyepe
aivн caiye ãiyede pẽpeimarare jíye báquede, ne дabenajiyepe aivн ãmeina дaiyede

némarebцcцva ãmevцque, ne ãmenajiyepe aivц ãimajiarцa jive cцede, aru ne ãmenajiyepe aivц jivede máre. [21] Yópe ɗaiye jaцvц majare. Joe baju cainoa ĩmaroai caisumana coapa jabцóvaijãravцai, judíovai cójijiñamia nцri, põeva jári boroteɗama Jцmenijicцi ɗaicõjeiyede цi coyцiye báquede Moisés bácцre aru bueɗama diede. Que baru ina jápiaivц bácavц jave majima na diede, arejameɗa Santiago.

Paperayocare ne toivaino judíova ãmevцre

[22] Caivц ina Jesús цi yávaiye méne beorĩ coyцicõjeimara, ina Jesúre jц aivцre coreipõeva, aru caivц ina Jesúre jц aipõeva máre jц arejaimaɗa Santiago цi coyцiyede. Que baru beorejaimaɗa ne jẽneboi apevц цmцvare, jarorãjivц náre Pablo aru Bernabéque Antioquía ãmicцriĩmaroi, ne nцvarajiyepe aivц diyoca paperayocare. Que baru beorejaimaɗa pцcarã nácavц jabovare. Cũinácц цi ãmiá Judas, цvacari Barsabás ãmicцrejameɗa. Aru apecц Silas ãmicцrejameɗa. [23] Ne jaroiyocaque yópe arejaimaɗa:

"Ñцja, Jesús цi yávaiye méne beorĩ coyцicõjeimara aru Jesúre jц aivцre coreipõeva máre meaicõjeivцbu mцjare, ñцjevцre, judíova ãmevц Jesúre jц aipõeva Antioquíacavцre, Siriacavцre, aru Ciliciacavцre. [24] Jápiaivцbu ñцja apevц ñцje cójijinocavцre nцivцre mцje yebai, ne buenajiyepe aivц mцjare mцje cajeáre buraicõjeiye jaцrõre yópe Jцmenijicцi ɗaicõjeiyepe цi coyцiye báquede Moisés bácцre. Цbenita ñцja jarobetecarã náre. Que baru chĩoivцbu ñцja ne cãrijovaiyede mцjare ne bueiyeque. [25] Que baru cójijivцbu ñцja cũinátцrц ñцje ũme, beorãjivц apevц ñцjacavцre, ne járanцrajiyepe aivц mцjare. Daɗama ina ñцje jaroimara Bernabé aru Pabloque máre, maje цmaraque. [26-27] Põeva ne boaiyцrĩduimara ne Jesúre memecaiye boje, aru ñцje jaroimara, ne ãmiá Judas aru Silas máre, coyцrãjarama mцjare nópe ñцje toivaiyepedeca diyocare. [28] Jцmenijicцi Espíritu Santo ñцjare toivaicõjeimi mцjare. Aru me jц aivцbu ñцja iye цi cõjeiyede, ɗaicõjemenajivц цrarõ maiyójarõ ɗaicõjeinore. Quénora yópe ɗaicõjeivцbu mцjare: [29] Caiye ãiyede pẽpeimara mácavц ne jíno mácarõre ãmejara. Aru jivede ãmejara. Ãimajiarцa jive cцede máre ãmejara. Aru ɗabejarã ãmeina ɗaiyede apevцque mцjemarebцcцva ãmevцque. Nópe ɗaivц baru, mearo ɗarãjaramu mцja. Quénoramu", arĩ toivarejaimaɗa na.

[30] Ina ne jaroimara mácavц ẽmenejaimaɗa Antioquía ãmicцriĩmaroi. Na eaivц noi, cójijovarejaimaɗa caivц ina Jesúre jц aipõevare. Aru jídejaimaɗa náre diyoca paperayocare. [31] Ne jári boroteiyede diyocare, iye toivaiye báque pare caɗatedejavцya náre. Que baru torojцrejaimaɗa na. [32] Judas aru Silas máre Jцmenijicцi yávaiyede coyцipõeva marejáimaɗa na. Que baru ina pцcarã pare buedejaimaɗa nócavцre, náre caɗatenajivц, aru pцeno baju parцre ɗarãjivц náre ne ũmei. [33] Obedijãravцa mautedejaimaɗa ina pцcarã nore. Aru bueniburu yóboi, nócavц Jesúre jц aivц jacopaiyovarĩ jarorejaimaɗa ina coyцipõevare ne daino mácarõi. "Me nцjara mцja cãrijimevцva", arejaimaɗa náre. [34] Цbenita Silas mautedejameɗa noi, Antioquía ãmicцriĩmaroi. [35] Pablo Bernabémaque máre mautedejaimaɗa obedijãravцa nore. Bueivц barejáimaɗa aru Jesús цi yávaiye méne coyцivц barejáimaɗa na apevц obedivцque.

Pablo цi jácцnцino cojedeca, coyцcцyц Jцmenijicцi yávaiyede
(Hch 13.13)

[36] Obedijãravцa yóboi, Pablo arejameɗa Bernabéde:

—Járica, járanцrevц cojedeca maje bueimarare ĩmaroa coapa, maje bueino mácarõ Jesús цi yávaiye méne, jámuri aipe ne cцede Jesúque, arejameɗa Pablo.

[37] Bernabé nцvaiyцrejameɗa Juan Marcore máre. [38] Цbenita Pablocapũravц jц abedejameɗa цre. Jipocamia Juan Marcos dajocarejameɗa náre Panfilia ãmicцrijoborõi. Que teni yóvabedejameɗa náre pц ne memeinore bцojaiyeta. [39] Que baru cũinátцrц ne ũme cцbedejaimaɗa na, Pablo Bernabémaque. Que baru coatedejaimaɗa ne baju. Bernabé Juan Marcomaque nцrejaimaɗa jiaɗocũ цracũque Chipre ãmicцrijiavцi. [40] Цbenita Pablo beorejameɗa Silare, nцcцyц цque. Jesúre jц aipõeva "Jцmenijicц coreni caɗatejacцrĩ mцjare" ne arĩburu yóboi, nцrejaimaɗa Pablo Silamaque. [41] Aru vaidéjaimaɗa Siria aru

Cilicia ãmicʋrijoborõare. Buede cuivʋ barejáimaɗa Jesúre jʋ aipõevare, pʋeno baju parʋre ɗarãjivʋ náre ne ũmei.

16

Timoteo ũi yóvaino Pablore, Silare máre

1 Pablojã earejaimaɗa Derbe aru Listra ãmicʋriĩmaroai. Nore cʋrejameɗa cũinácʋ Jesúre jʋ aipõecʋ, ũi ãmiá Timoteo. Jípaco, judíovacaco, Jesúre jʋ aipõeco barejácoɗa õ. Ʊbenita jípacʋ judío ãmenejameɗa ũ. 2 Listra aru Iconio ãmicʋriĩmaroacavʋ Jesúre jʋ aipõeva me jářejaimaɗa Timoteore. 3 Pablo nʋvaiyʋrejameɗa ářre náque. Ʊbenita nócavʋ judíova majidejaimaɗa Timoteoi pacʋ judío ãmecʋre. Que baru Pablo buraicõjenejameɗa Timoteore ũi cajede, yópe judíovai ɗaicõjeiyepe. 4 Pablojã ne vaiyede ĩmaroa coapa buede nʋrejaimaɗa Jesúre jʋ aipõevare. Coyʋrejaimaɗa náre Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyʋicõjeimara aru Jerusalén ãmicʋriĩmarocavʋ Jesúre jʋ aivʋre coreipõeva ne ɗaicõjeiyede judíova ãmevʋre, ne ɗarãjiyepe aivʋ yópe ne cõjeiyepe. 5 Ne nópe teiyede Jesúre jʋ aipõeva majidejaimaɗa Jesús ũi yávaiyede pʋeno baju. Aru caijãravʋa apevʋ ne jʋ aiyede pʋeno baju obedivʋ jʋ aivʋ nʋrejaimaɗa na.

Pablo ũi jáino decoboayʋpe Macedoniacacʋre

6 Ñai Espíritu Santo Pablojãre coyʋicõjemenejameɗa Jesús ũi yávaiye méne Asia ãmicʋrijoborõi. Que baru vaidéjaimaɗa na Frigia aru Galacia ãmicʋrijoborõare. 7 Misia ãmicʋrijoborõ tʋrʋvai ne eaiyede, nʋiyʋrĩdurejaimaɗa Bitinia ãmicʋrijoborõi. Ʊbenita ñai Espíritu Santo nʋicõjemenejameɗa náre nore. 8 Que teni Misia ãmicʋrijoborõi vainí, ẽmeni, earejaimaɗa Troas ãmicʋriĩmaroi. 9 Diñamimareca Pablo jářejameɗa decoboainope cũinácʋ ũmʋ Macedonia ãmicʋrijoborõcacʋre, núcʋre, jẽniañʋre ářre, "Dajacʋ Macedoniai, caɗatejacʋ ñʋjare", ayʋre Pablore. 10 (Lucas copʋrejaquemavʋ Pablojãre Troas ãmicʋriĩmaroi.) Que teni coreóvarejacarã Jʋ̃menijicʋ jarocʋyʋre ñʋjare, coyʋrãjivʋ Macedonia ãmicʋrijoborõcavʋre Jesús ũi yávaiye méne. Que baru no decoboainore jářiburu yóboi, cũiná meaɗarejacarã ñʋja, nʋrajivʋ ne joborõi.

Pablo Silamaque ne bueino Filipocavʋre

11 Etarejacarã jiaɗocũ ʋracũque Troas ãmicʋriĩmarore jocarĩ. Jatarejacarã nurié pʋ Samotracia ãmicʋrijiavʋita. Cõmiáijãravʋi jatarejacarã pʋ Neápolis ãmicʋriĩmaroi. 12 Nore jocarĩ, mái nʋrejacarã pʋ Filipos ãmicʋriĩmaroi. Javede Roma ãmicʋrõ jaborõcavʋ barejáimaɗa mamarʋmʋ ɗaivʋ diĩmarore. Aru põeva nore cʋrivʋ Roma ãmicʋriĩmarocavʋpe paivʋ barejáimaɗa na. Cũinárocarõ joborõcarõ Macedonia ãmicʋrijoborõcarõ aviá daino tʋrʋvacarõ marejávʋ̃ya no ĩmaro ʋrarõ. Obebejãravʋa cʋrejacarã noi.

13 Aru judíovai jabʋóvaijãravʋ sábadoi, nʋrejacarã ĩmarore jocarĩ tuipãvai. Judíova cójijini cõmajidejaimaɗa, jẽniarajivʋ Jʋ̃menijicʋque noi. Que baru vorãnʋrejacarã cũináro ne jẽniainore. Apevʋ nomiva cójijivʋ barejáima tuipãvai. Náque dobarĩ, coyʋrejacarã náre Jesús ũi yávaiye méne. 14 Cũináco nácaco ñʋje coyʋiyede jápiaɗo, õi ãmiá Lidia, Tiatira ãmicʋriĩmarocaco barejácoɗa. Meacajea ñemijuaricajea cuitótecajeare bojeɗaipõeco barejácoɗa õ. Mearore jívarejacoɗa Jʋ̃menijicʋre. Que baru Jʋ̃menijicʋ jápiarĩ aɗare ɗarejaquemavʋ őre. 15 Que teni õ aru õi cʋ̃ramicavʋ máre jáɗovarejaima Jʋ̃menijicʋre ocoque. Dinʋmʋ yópe arĩ, cuturejaco ñʋjare õi cʋ̃rami:

—Mʋja dápiaivʋ baru yʋre jãve jʋ aɗore Jesúre, cãradajarã ji cʋ̃rami, arejaco õ.

Aru pare jecʋrejaco ñʋjare. Que baru mautedejacarã ñʋja õi cʋ̃rami.

16 Apejãravʋ ñʋje nʋiyede bedióva no jẽniainoi, copʋrejaco ñʋjare cũináco yebacaco, abujucʋ ũi ĩmamo. Aru õ cãcoé namʋóɗo marejáco ñai abujucʋ cʋe boje őre. Que teni õi jabova ívʋ barejáimaɗa ʋrarõ tãutʋrare, õi cãcoé namʋóiye boje põevare aipe vaiquíyede náre. 17 Ico yebacaco, yópe arĩ, coɗoboborĩ are cuyo barejáco ñʋjara:

—Ina ũmʋvarecabu memecaivʋ Jʋ̃menijicʋre, caivʋ pʋeno parʋcʋ bajure. Coyʋrãdaivʋ mʋjare aipe ɗarĩ Jʋ̃menijicʋ meaɗacʋyʋre mʋjare, aɗo barejáco õ.

18 Obedijãravʉa nopedeca are cuyo barejáco. Ʉbenita pare cãrijovaɖo marejáco Pablore.
Que baru copedini, arejame ñai abujucʉre:

—Jesúi parʉéque cõjeivʉ mʉre, etajacʉ ő́re jocarĩ, arejame.

Aru cũiná etarejaquemavʉ ő́re jocarĩ. 19 Que teni õi jabova coreóvaivʉ ne tãutʉra ĩme-
najinora õi cãcoé namʉóiyeque, jẽnejaima Pablore aru Silare máre. Náre jabʉborejaima
Roma ãmicʉrõ jaborõcavʉi jabova yebai tãibʉi. 20 Náre davaivʉ arejaima ina jabovare:

—Ina ũmʉva judíovabu. Cãrijovaɖama maje ĩmarocavʉre. 21 Bueivʉbu ne ɖarĩ cõma-
jiyede. Ʉbenita maja, Romacavʉ, yópe ɖarĩ bʉojabevʉ. Maje ɖaicõjeiye ɖaicõjemevʉ
majare yópe ne bueiyepe, arejaima na.

22 Que arĩ, caivʉ põeva tãibʉi cʉrivʉ maucʉvarĩ bʉ́rejaima Pablojãre. Aru ina Romacavʉi
jabova jaɖevaicõjenejaima Pablojãre ne doicajeare. Aru jara popeicõjenejaima náre
jaraɖoque. 23 Ʉrarõ jara popeniburu yóboi, ina Romacavʉi jabova nʉvaicõjenejaima náre
ãmeina teivʉre jẽni jacoiñami. Parʉrõreca coreicõjenejaima ñai diñamine coreipõecʉre
náre, ne dupini nʉmenajiyepe aivʉ. 24 Ne cõjeiyede jápiayʉ, ñai coreipõecʉ epedejameɖa
náre jẽni jacoiñami jívʉ baji. Aru ne cʉbobare tãiñorejameɖa jocʉveaque.

25 Ñami corica joabeno baji Pablo aru Silas máre jẽniaivʉ barejáimaɖa Jũmenijicʉque.
Yʉriaivʉ, mearore jívʉ barejáimaɖa ʉ́re. Aru apevʉ bʉoimara náre jápiaivʉ barejáimaɖa.
26 Cũiná, joborõ cújidejavũya pare. Aru diñami ãmeina teivʉre jẽni jacoiñami máre
cújidejavũya pare. Que teni cũiná, caicobea diñami jedevacobea bajumareca vorejavũya.
Aru caivʉ ina bʉoimara ne bʉoimea tãumea cojoɖorĩ tʉrejavũya náre. 27 Ñai coreipõecʉ
coedarĩ, jedevacobea voaicobeare jā́ri, "Bʉoimara etarãma", arĩ dápiarejameɖa ũi baju.
Que baru ũi boaicarovede duarĩ ĩni, boacʉ́yʉ barejámeɖa ũi bajumia. (Bʉoimʉ ũi etaru,
ʉ́re coreyʉre ñájine ɖaicõjenejaquemavʉ bʉoimʉ mácʉi ñájinope.) 28 Ʉbenita Pablo
coɖoboborĩ bʉjiéque arejameɖa:

—Boabéjacʉ mi baju. Jā́jacʉ. Caivʉ ñʉja cʉvʉ yui, arejameɖa Pablo.

29 Ñai coreipõecʉ davaicõjeñʉ pẽoinore, nore ĩni, cúyarĩ, Pablojã yebai ecorĩ, bidini,
mori tʉrejameɖa ne cʉboba yebai. 30 Nacajari, nʉvarejameɖa Pablore aru Silare máre nore
jocarĩ. Aru jẽniari jā́rejameɖa náre:

—Mʉja, ji jabova, ¿aipe ɖaji yʉ ji meatequinore? arejameɖa ũ.

31 Pablojã arejaimaɖa ʉ́re:

—Jesucristore jʉ ajacʉ mʉ, mʉ aru mívʉ máre meaɖaimara marajiyépe ayʉ, arejaimaɖa.

32 Que arĩ, coyʉrejaimaɖa Jesús ũi yávaiye méne ʉ́re, aru caivʉ ũi cũramicavʉre
máre. 33 Dioramia, ñamimareca, ñai coreipõecʉ joarejameɖa ne churiáre. Aru cũiná
jā́ɖovarejaimaɖa ʉ́re aru caivʉ ũ jivʉre máre Jũmenijicʉre ocoque. 34 Pablore aru Silare
máre nʉvarejameɖa ũi cũrami. Jídejameɖa ãiyede náre. Aru torojʉrejameɖa ũ jivʉque, ũi
jʉ aiye boje Jesúre.

35 Cõmiáijãravʉre javejĩnara ina Romacavʉi jabova churaravare jaetovaicõjenejaimaɖa
Pablojãre. 36 Que teni ñai coreipõecʉ arĩdurejameɖa Pablore:

—Ji jabova yʉre jaetovaicõjema mʉjare. Que baru etajarã. Me nʉjara mʉja cãrijimevʉva,
arĩdurejameɖa.

37 Ʉbenita Pablocapũravʉ arejameɖa ina churaravare:

—Iye Roma ãmicʉrõ jaboteino ɖaicõjeiye ñájine ɖaicõjemevʉ Romacavʉre ne ãmeina
teiyede jā́ɖovaiyeta. Ñʉjavacari Romacavʉtamu ñʉja. Ʉbenita ñʉje ãmeina teiyede
jā́ɖovari bʉojabema ina jabova. Aru jā́ɖovamevʉva diede, jara popeicõjema ñʉjare caivʉ
põeva ne jā́iyede. Aru bʉoma ñʉjare. Que teniburuta, jaetovaiyʉma na ñʉjare yavenina.
¡Que ãmevʉ! Návacari darĩ jaetovajarãri ñʉjare yore jocarĩ, arejameɖa Pablo.

38 Ina churarava ne coyʉiyede diede Romacavʉi jabovare, jidʉrejaimaɖa ina jabova, ne
coreóvaiye boje Pablojã Romacavʉre. 39 Que baru ãmeina teivʉre jẽni jacoiñami nʉri,
arejaimaɖa Pablojãre:

—Chĩoivʉbu ñʉja, ñʉje ãmeina ɗaiye báque boje mʉjare. Jẽniaivʉbu mʉjare. Ãrʉmetejarã diede, arejaimaɗa.

Que arĩ, nʉvarejaimaɗa Pablojãre diñamine jocarĩ. Aru parʉrõreca jẽniaivʉ barejáimaɗa náre, ne etarãjiyepe aivʉ diĩmarore jocarĩ.

40 Que teni Pablo aru Silas máre etarejaimaɗa. Nʉrejaimaɗa Lidiai cʉ̃rami. J̃áranʉri Jesúre jʉ aipõevare, coyʉrejaimaɗa, parʉre ɗarãjivʉ náre ne ũmei. Aru coyʉrĩburu yóboi, etarejaimaɗa na, Pablo aru Silas máre.

17

Tesalónicacavʉ ne cãrijini jorojĩno Jesúre jʉ aipõevaque

1 Pablojã vaidéjaimaɗa Anfípolis ãmicʉriĩmarore aru Apolonia ãmicʉriĩmarore máre. Aru earejaimaɗa Tesalónica ãmicʉriĩmaroi. Diĩmaroi cʉrejavʉ̃ya cũinádami judíovai cójijiñami. 2 Noi Pablo nʉrejameɗa yópe ʉ̃i ɗarĩ cõmajiyepe yóbecʉrisumanareca jabʉóvaijãravʉ sábadoi. Jʉ̃menijicʉi yávaiyeque buedejameɗa nócavʉre. 3 Coyʉrejameɗa náre Cristo ʉ̃i ñájiye báquede, aru ʉ̃i yaiye báquede, aru ʉ̃i nacajaiye báquede máre yainore jarʉvarĩ. Caiye iye vaiye báque Cristore jaʉrejavʉ̃ya, yópe Jʉ̃menijicʉi yávaiyede coyʉiye báquepe. Aru Pablo arejameɗa náre:

—Ñai Jesúvacari, ji coyʉimʉ, ʉ́recabe Cristo, Jʉ̃menijicʉi epeimʉ, arejameɗa ʉ̃.

4 Apevʉ nácavʉ judíova aru obedivʉ judíova ãmevʉ mearore jívʉ Jʉ̃menijicʉre, aru apevʉ máre, obedivʉ nomiva jabova parʉrinomiva, jʉ arejaimaɗa Jesús ʉ̃i yávaiye méne. Aru yóvarejaimaɗa Pablojãre. 5 Ʉbenita apevʉ judíova jorojĩnejaimaɗa Pablojãre. Que baru cójijovarejaimaɗa obedivʉ ʉ̃mʉva ãmenare, tãibʉi núrivʉre, mememevʉre, aru coɗoboborĩ, bʉjini, cúyarĩ cãrijovarejaimaɗa caivʉ diĩmarocavʉre, ne maucʉvarãjiyepe aivʉ Pablojãre. Ina judíova ne cójijovaimaraque nʉrejaimaɗa cũinácʉ ʉ̃mʉ, ʉ̃i ãmiá Jasón, ʉ̃i cʉ̃rami, Pablojã ne mauteiye boje ʉ́que. Vorĩdurĩ Pablojãre, davaiyʉrejaimaɗa náre jedevai. Cʉ̃ramine tatorĩ voarĩ, ecorejaimaɗa na. 6 Aru náre eabeni, jabʉborĩ Jasʉ́re aru apevʉ Jesúre jʉ aipõevare máre, davarejaimaɗa náre diĩmarocavʉi jabova yebai. Yópe arĩ, coɗoboborejaimaɗa:

—Pablojã cãrijovaɗama põevare caino joborõi. Caride daɗama maje ĩmaroi. 7 Aru Jasón cʉicõjeimi náre ʉ̃i cʉ̃rami. Caivʉ ina pueɗabenama ñai Roma jaboteino jabocʉ ijãravʉcacʉ pʉeno baju parʉcʉre. Ʉ̃i ɗaicõjeiyepe ɗabenama na. Aru aɗama, “Apecʉ jabocʉ jaboteibi ñʉjare, ʉ̃i ãmiá Jesús”, arejaimaɗa ina obedivʉ põeva ne jabovare.

8 Apevʉ obedivʉ jápiaivʉ bácavʉ aru ina jabova máre, ne jápiaiyede diede, cãrijini jorojĩnejaimaɗa na. 9 Jícõjenejaimaɗa tãutʉrare Jasʉ́jare. Aru tãutʉrare ne jíniburu yóboi, jaetovarejaimaɗa náre.

Pablo Silamaque ne bueino Bereacavʉre

10 Maumejiena ñemié tʉiyede nócavʉ Jesúre jʉ aipõeva jarorejaimaɗa Pablore aru Silare máre Berea ãmicʉriĩmaroi. Ne eaiyede nore, nʉrejaimaɗa judíovai cójijiñami. 11 Nócavʉ judíova Tesalónica ãmicʉriĩmarocavʉ judíova pʉeno meara, jápiaiyʉrejaimaɗa Jesús ʉ̃i yávaiye méne. Jãravʉa coapa bueivʉ barejáimaɗa Jʉ̃menijicʉi yávaiyede. “¿Jãve márica die?” arĩ majiyʉrejaimaɗa nócavʉ Pablojã ne bueiyede. 12 Que baru obedivʉ nácavʉ jʉ arejaimaɗa Jesús ʉ̃i yávaiye méne. Ne jẽneboi cʉrejaimaɗa judíova ãmevʉ, nomiva parʉrinomiva aru ʉ̃mʉva parʉrivʉ máre. 13 Ʉbenita Tesalónica ãmicʉriĩmarocavʉ judíova jápiaivʉ bácavʉ Pablo ʉ̃i coyʉiyede Jʉ̃menijicʉi yávaiyede Berea ãmicʉriĩmarocavʉre, nʉrejaimaɗa noi, cãrijini jorojĩnajivʉ obedivʉ põeva nócavʉre. 14 Maumejiena nócavʉ jʉ aipõeva jarorejaimaɗa Pablojãre jia ʉraɗa ẽcarʉi. Ʉbenita Silas Timoteomaque mautedejaimaɗa Berea ãmicʉriĩmaroi. 15 Pabloi yóvaimara nʉrejaimaɗa ʉ́que pʉ Atenas ãmicʉriĩmaroi. Aru ne copainʉrajiye jipocai nore jocarĩ, Pablo náre coyʉicõjenejameɗa Silare aru Timoteore máre, yópe arĩ: “Dajarãri ji yebai maumena”. No yóboi, copainʉrejaimaɗa Berea ãmicʉriĩmaroi.

Pablo ũi bueino Atenacavʉre

16 Pablo ũi coreiyedeca Silare aru Timoteore máre ne earãjiyede, pare chĩorejameɗa ũi
jãiye boje obedivʉ pẽpeimarare diĩmaroi. 17 Que baru yávare cuyʉ barejámeɗa judíovai
cójijiñami judíovaque aru judíova ãmevʉ Jũmenijicʉre mearore jívʉque, aru ina tãibʉi
cójijivʉque. 18 Apevʉ bueivʉ Epicúreo bácʉi yávaiye báquede, ne yajubo epicúreo
ãmicʉriyajubo, aru apevʉ bueivʉ Zenón mácʉi yávaiye báquede, ne yajubo estoico
ãmicʉriyajubo, yávarĩ búrejaimaɗa na Pabloque. Apevʉ nácavʉ arejaimaɗa ne bajumia:

—¿Aipe ayʉ barĩduidi ñai bueipõecʉ majibecʉ? arejaimaɗa.

Aru apevʉ arejaimaɗa:

—Bueyʉ bajʉbí apevʉ ne jũmenijinare, arejaimaɗa.

Yópe arejaimaɗa Pablo ũi bueiye boje Jesús ũi yávaiye méne aru põeva ne nacajaiyede
yainore jarʉvarĩ.

19 Que teni Pablore jẽni nʉvari ne cójijinoi Areópago ãmicʉrõ, arejaimaɗa ṹre:

—Majiyʉvʉ ñʉja iye boro mamaene mi coyʉiyede. 20 Mʉ bueyʉbu ñʉje majibede cãreja.
Que baru coreóvaiyʉvʉ aipe aino mi bueinore, arejaimaɗa Pablore.

21 Que baru caivʉ ina Atenas ãmicʉrĩĩmarocavʉ aru apenoacavʉ máre nore cʉrivʉ
cainʉmʉa cójijivʉ barejáimaɗa, borotenajivʉ apevʉre ape boro mamaene ne jápiaino
mácarõre aru jápiarãjivʉ apevʉ ne boro mamaene ne jápiabede cãreja. 22 Que teni Pablo
núcʉ Areópago ãmicʉrõ cójijinoi, yópe arĩ, yávarejameɗa ina cójijinocavʉre:

—Mʉja, Atenacavʉ, jã́ivʉ yʉ mʉjare mearore jívʉre obedivʉ jũmenijinare. 23 Ji vaiyede
mʉje jũmenijina cʉrõi, jã́vʉ yʉ cũináro jũmenijinare jícaiyede juainore, yópe toivaiye
cʉrõre nora: “Yo jícaiyede juainomu ñai jũmenijicʉ ñʉje majibemʉre”, arĩ toivainomu.
Ñai jũmenijicʉ mʉje mearore jímʉre coreóvabevʉreca, ṹrecabe ji coyʉimʉ mʉjare caride.
Jũmenijicʉtame ũ. 24 Ṹvacari cʉeɗarejaquemavʉ ijãravʉre, caivʉ yócavʉre, aru yore cʉede
máre. Que baru ṹvacari cavarõ mearocavʉre jabocʉ aru ijãravʉcavʉre máre jabocʉtame ũ.
Que teni ṹvacari cʉbebi cũramia põeva ne ɗaiñamia jívʉi. 25 Aru põeva caɗateimʉ ãmemi
Jũmenijicʉ, ṹre caiye jaʉbe boje. Quénora ṹvacari apʉre ɗayʉbe caivʉre, ũmene epeyʉbe
majare, aru caiye jaʉéde máre jíyʉbe majare.

26 ’Mamarʉmʉre Jũmenijicʉ cʉeɗarejaquemavʉ cũinácʉ põecʉre aru caivʉ põeva
ijãravʉcavʉ, caiyajuboacavʉ, ũi pãramenatamu. Aru cʉma na caino joborõi. Jũmenijicʉi
cʉeɗaiye baquiyé jipocai, majidejaquemavʉ ũ caiyajuboa põeyajuboare ne cʉrãjinore, aru
ne põeteijãravʉre, aru ne yaijãravʉre máre. 27 Jũmenijicʉ cʉeɗarejaquemavʉ põevare,
maje vorĩ, earĩ, jʉ arãjiyepe ayʉ ṹre. Que baru Jũmenijicʉ cʉbi joabejĩnoi maje yebai,
majare coapa. 28 “Ṹvacari apʉre ɗayʉbe majare, vaiváre ɗayʉbe majare, aru cʉre ɗayʉbe
majare máre”, arejameɗa apecʉ. Aru yópe apevʉ mʉjacavʉ toivaipõeva mácavʉ are-
jaimaɗa: “Jãve caivʉ maja Jũmenijicʉi cʉeɗaimaramu yópe ũi pãramenape”, arĩ toivare-
jaquemavʉ. 29 Que baru maja jãve Jũmenijicʉi pãramenape paivʉ baru, dápiaiye bʉojabevʉ
maja Jũmenijicʉre ãrojacʉre yópe pẽpeimʉ úruque aru plataque aru cũraboaque ɗaimʉpe,
põeva ne ɗaimʉ mácʉpe ne pʉrʉáque aru ne majiéque. Jũmenijicʉ nópe ãmemi.

30 ’Javede Jũmenijicʉ ñájine ɗabedejaquemavʉ põevare, bojeɗayʉ ne ãmeina teiyede,
ne ɗaiye báquede cãreja majibe boje. Ʉbenita caride caivʉ põevare caino joborõcavʉre
dajocaicõjeñʉme maje ãmeina teiyede, maje chĩori oatʉvarãjiyepe ayʉ maje ɗaiyede.
31 Jũmenijicʉ beorejaquemavʉ põeva ne ɗarãjiyede yópe, ũi ñájiovaquijãravʉ baquinóre
náre. Ãnijãravʉ baquinói Jũmenijicʉ ñájine ɗacʉyʉme caivʉ põevare, ne ãmeina teiye
boje, ũ ãrʉmetebecʉ baru cãreja ne ãmeina teiyede. Aru cũinácʉ ũmʉ, Jũmenijicʉi epeimʉ
mácʉ, ɗacacʉyʉme diede Jũmenijicʉre. Aru Jũmenijicʉ jãve jã́ɗovaquemavʉ ñai ũmʉre, ũi
epeimʉ mácʉre, caivʉ põevare, maje majinajiyepe ayʉ ṹre Jũmenijicʉi nacovaiye báquede
yainore jarʉvarĩ, arejameɗa Pablo náre.

32 Ne jápiaiyede ṹre coyʉyʉre põecʉi nacajaiyede yainore jarʉvarĩ, apevʉ nácavʉ
yʉridejaimaɗa ṹre. Ʉbenita apevʉ arejaimaɗa:

—Ñuja jápiaiyuvu mi coyuquiyede diede bedióva cojedeca apejãravure, arejaimada.

33 Que baru Pablo nurejameda cójijinore jocarĩ. 34 Apevu põeva yóvarejaimada ũre. Aru
ju arejaimada Jesúre. Cũinácu nácacu, ũi ãmiá Dionisio, Areópago ãmicurõ cójijinocacu
barejámeda ũ. Apeco máre, Dámaris ãmicurejacoda. Aru apevu máre curejaimada náque.

18

Pablo ũi bueino Corintocavure

1 No yóboi, Pablo etarejameda Atenas ãmicuriĩmarore jocarĩ. Aru nurejameda Corinto
ãmicuriĩmaroi. 2 Noi copurejameda cũinácu judíore, ũi ãmiá Aquila. Roma ãmicuri-
jaborõcavure jabocu ijãravucacu pueno baju parucu, ũi ãmiá Claudio, jipocamia nuicõ-
jenejameda caivu judíovare Roma ãmicuriĩmarore jocarĩ. Que baru Aquila etarejameda
nore jocarĩ, Italia ãmicurijoborõre jocarĩ, jímarepacomaque, õi ãmiá Priscila. Aquila Ponto
ãmicurijoborõcacu barejámeda ũ. Mamarumure earejaimada na Corinto ãmicuriĩmaroi.
Aru Pablo jãcunurejameda náre ne yebai. 3 Aquilajã ãimara cajeáque cũramiare nareni,
darĩ, bojedarĩ memenejaimada na. Aru Pablo máre nopedeca memenejameda ũ. Que
baru náque curejameda. 4 Caisumana coapa judíovai jabuóvaijãravu sábadoi, Pablo bueyu
barejámeda judíovai cójijiñami jívui. Jãdovaiyurejameda judíovare aru judíova ãmevure
máre ũi bueiyede jãve, ne ju arãjiyepe ayu diede.

5 Aru Silas Timoteomaque ne eaiyede Pablo yebai, Macedonia ãmicurijoborõre jocarĩ,
Pablo dajocarejameda ũi memeinore. Quénora coyure cuyu barejámeda iye yávaiye me
matuiyeda, yópe arĩ judíovare:

—Jesúvacari Cristobe. Ũrecabe Jũmenijicui daroimu mácu, arejameda ũ.

6 Na ũi yávaiyede ju abevu, aru ũre maucuvarivu, aru ãmeina ne yávaiye ũre máre, ne
nópe daiye boje, Pablo pupedejameda ũi doicajede, ne majinajiyepe ayu dajocacuyu náre.
Aru arejameda:

—Coyuyubu yu Jũmenijicui yávaiye méne mujare. Ubenita mujavacari jápiabevu.
Jũmenijicui daroimu mácure, meadaipõecure, ju abevu muja. Que baru Jũmenijicu
ãrumetebecuyume muje ãmeina teiyede. Que baru mujavacari muje bajuma bíjaivu muja
jãravu cũiméjãravu baquinóre. Quénora ñájinajaramu toabo cũiméboi. Yúcapũravu
cadateni buojabevu mujare. Que baru dajocayubu mujare caride. Coyucunuquijivu iye
yávaiye méne judíova ãmevure, arejameda Pablo ina judíovare.

7 Que arĩ, dajocarejameda náre. Diĩmaroi curejameda cũinácu ũmu, judíova ãmevucacu,
ũi ãmiá Tito Justo. Ju ayu barejámeda Jũmenijicure. Ũi cũrami judíovai cójijiñami tucavai
curejavũya. Aru Pablo cucunurejameda ũi cũrami. 8 Apecu máre curejameda, cũinácu
judío, ũi ãmiá Crispo. Judíovai cójijiñamine coreipõecu barejámeda ũ. Ñai ũmu ũ jivuque
aru apevu obedivu Corinto ãmicuriĩmarocavu Jesús ũi yávaiye méne jápiare cuivu, ju arĩ
diede, jãdovarejaimada Jũmenijicure ocoque.

9 Cũináñamine Jũmenijicu coyurejameda Pablore yópe decoboainope. Arejameda ũre:

—Jidubejacu ina ũmuvare. Bueni dajocabejacu ji yávaiye méne. Bi abejacu mu.
10 Yúvacari cadateivu mure. Ñame ãmeno dabenama mure, ji cuvae boje obedivu põevare
diĩmaroi, arejameda Jũmenijicu Pablore.

11 Que baru Pablo mautedejameda noi cũináuju coricai, buede cuyu nócavure Jesús ũi
yávaiye méne.

12 Ũi bueiyedeca noi, Acaya ãmicurijoborõre jabotedejameda Galión. Aru caivu nócavu
judíova maucuvarejaimada Pablore. Que teni apevu nácavu ũre jẽni nuvarejaimada jabocu
yebai. 13 Aru arejaimada ñai jabocure:

—Ñai ũmu bueibi põevare, ne mearore jínajiyede Jũmenijicure yópe daicõjemepe,
arejaimada.

14 Pablo yávacuyu barejámeda. Ubenita Galión arejameda ina judíovare:

—Muja, judíova, cãrijovamejara yure. Ñai ũmu jaboteino daicõjeiyepe ũi dabedu o
ãmeina tedu, yu jápiajebu muje coyuiyede. 15 Ubenita muja jorojĩvubu ñai ũmure, ũi

bueiye boje aru ũi ɗabe boje mɯje ɗaicõjeiyede. Que baru mɯjavacari meaɗajarã diede. Yúcapũravɯ ñájine ɗabecɯyɯmu ṹre, arejameɗa ina judíovare.

16 Que arĩ, jaetovarejameɗa náre nore jocarĩ. 17 Que teni ina judíova ãmevɯ jẽnejaimaɗa Sóstenene, judíovai cójijiñamine coreipõecɯre. Jara popedejaimaɗa ṹre ñai jabocɯ ũi jã́inoi. Ʊbenita Galiõcapũravɯ jã́mecɯpeda yéde ɗabedejameɗa ũ.

Pablo ũi copaino Antioquíai aru ũi jã́cɯnɯino bedióva cojedeca, coyɯcɯyɯ Jũmenijicɯi yávaiyede

18 Obedijãravɯa Pablo mautedejameɗa Corinto ãmicɯriĩmaroi Jesúre jɯ aipõevaque. Ʊ̃i etaiyede nore jocarĩ, Priscila aru Aquila máre yóvarejaimaɗa ṹre. Nɯrejaimaɗa Cencrea ãmicɯriĩmaroi. Nore Pablo buraicõjenejameɗa ũi poɗare, jã́ɗovacɯyɯ ũi jebeiyede "Yópe ɗacacɯyɯmu yɯ" ũi aino mácarõre Jũmenijicɯre. No yóboi Pablo, Priscila, aru Aquila máre jiaɗocũ ɯracũi jaturĩ, etarejaimaɗa Cencrea ãmicɯriĩmarore jocarĩ. Dicũ nɯquicũ marejávũya pɯ Siria ãmicɯrijoborõita. 19 Ʊbenita Pablojã jatarejaimaɗa pɯ Éfeso ãmicɯriĩmaroi. Ne eaiyede noi, Pablo dajocarĩ Priscilare aru Aquilare máre, cũinácɯva nɯri, ecorĩ judíovai cójijiñami, coyɯrejameɗa nócavɯ judíovare. 20 Aru nácavɯ jẽniarejaimaɗa ṹre, ũi mautequiyepe aivɯ náque obedijãravɯa. Ʊbenita Pablo jɯ abedejameɗa náre. 21 Quénora ũi etaiyede náre jocarĩ arejameɗa:

—Nɯquijivɯ Jerusalén ãmicɯriĩmaroi torojɯve teinɯmɯre. Ʊbenita yɯre Jũmenijicɯ ũi daroru, copaidacɯyɯmu yɯ mɯje yebai cojedeca, arejameɗa náre Pablo.

Que arĩ, jiaɗocũ ɯracũi jaturĩ, nɯrejameɗa Éfeso ãmicɯriĩmarore jocarĩ.

22 Jatarĩ pɯ Cesarea ãmicɯriĩmaroi, nore jocarĩ mái mari nɯrejameɗa pɯ Jerusalén ãmicɯriĩmaroi, jacoyɯcɯyɯ Jesúre jɯ aipõevare noi. Aru nore jocarĩ, ẽmeni nɯrejameɗa pɯ Antioquía ãmicɯriĩmaroi cojedeca. 23 Apejãravɯare cɯrejameɗa nore. Ʊ̃ etayɯ bácɯ nore jocarĩ, vaidéjameɗa caino Galacia aru Frigia ãmicɯrijoborõai. Ĩmaroa coapa vaidé nɯri, Jesúre jɯ aipõevare coyɯre cuyɯ barejámeɗa ũ, parɯre ɗacɯyɯ náre ne ũmei.

Apolos ũi coyɯino Éfesocavɯre

24 Cũinácɯ ũmɯ judíovacacɯ, Alejandría ãmicɯriĩmarocacɯ, ũi ãmiá Apolos, earejameɗa Éfeso ãmicɯriĩmaroi. Me coyɯrejameɗa põevare. Aru me majidejameɗa Jũmenijicɯi yávaiyede máre. 25 Ʊetɯbecɯva buedejameɗa me Jesús ũi yávaiye méne. Ʊbenita quénora Juan Bautista bácɯ ũi bueiyede aru ũi jã́ɗovaiyede põevare Jũmenijicɯre ocoque majidejameɗa. 26 Jidɯbecɯ coyɯrĩ bú́rejameɗa parɯrõreca judíovai cójijiñami jívɯi. Priscila aru Aquila máre jápiaivɯ ũi coyɯiyede, nɯvarejaimaɗa ṹre põevare jocarĩ, buenajivɯ ṹre caiye Jũmenijicɯi yávaiye méne. 27-28 No yóboi, Apolos jatarĩ nɯiyɯrejameɗa Acaya ãmicɯrijoborõi. Que baru ina Éfeso ãmicɯriĩmarocavɯ Jesúre jɯ aivɯ Apolore caɗateiyɯrivɯ, nácacɯ toivarejameɗa paperayocare ina Acaya ãmicɯrijoborõcavɯ Jesúre jɯ aivɯre, ne jacopɯrãjiyepe aivɯ Apolore ũi eaiyede ne yebai. Aru ũi eaiyede noi, caivɯ põeva ne jã́inoi parɯrõreca coyɯrejameɗa judíovare. Jãve jã́ɗovarejameɗa náre Jũmenijicɯi yávaiyeque Jesúreca Cristore, Jũmenijicɯi epeimɯ mácɯre.

19

Pablo ũi bueino Éfesocavɯre

(Mt 3.11; Mr 1.4, 7-8; Lc 3.4, 16; Jn 1.26-27)

1 Apolos ũi cɯede Corinto ãmicɯriĩmaroi, Pablocapũravɯ mái nɯri, cũracũare jatarĩ vainí, earejameɗa cojedeca Éfeso ãmicɯriĩmaroi. Noi copɯrejameɗa apevɯ Jesúre jɯ aipõevare. 2 Náre yópe arĩ jẽniari jã́rejameɗa:

—¿Jesúre mamarɯmɯ mɯje jɯ aiyede, Espíritu Santore jacopɯrãrɯ mɯja? arejameɗa Pablo.

—Ñɯja ye jápiabevɯ ñai Espíritu Santo cɯcɯre, arejaimaɗa na.

3 Ne que arĩburu, Pablo jẽniari jã́rejameɗa náre:

—¿Ye bateárĩ mʉje jā́ɗovaiye báque Jʉ̃menijicʉre ocoque? arejameɗa Pablo.

—Juan Bautista bácʉ ʉ̃i jā́ɗovaiye báquepe jā́ɗovaima Jʉ̃menijicʉre ñʉjare ocoque, arejaimaɗa Pablore.

4 Aru Pablo arejameɗa náre:

—Juan Bautista bácʉ jā́ɗovaquemavʉ ina põeva chĩoivʉre ne ãmeina teiye boje ne ɗaiyede oatʉvaivʉre. Aru náre coyʉquemavʉ, yópe arĩ: "Dacʉyʉme ji yóboi cũinácʉ, ji pʉeno parʉcʉ, Jʉ̃menijicʉi daroquimʉ. Jʉ ajarã ʉ́re", aquemavʉ Juan Bautista bácʉ. Aru Jesúreca batequémavʉ dacʉyʉ ñai Juan Bautista bácʉ yóboi, arejameɗa Pablo náre.

5 Diede jápiaivʉ bácavʉ, jā́ɗovarejaimaɗa Jʉ̃menijicʉre ocoque, ne Jesúre jʉ aiye boje, ʉ̃ jina márajivʉ. 6 Dinʉmʉma Pablo ʉ̃i tʉoiyede ʉ̃i pʉrʉáque náre coapa ne jipobʉrã, jacopʉrejaimaɗa ñai Espíritu Santore. Que teni yávarejaimaɗa apecamua yávaicamua ne majibecamuaque. Aru Jʉ̃menijicʉi yávaiyede coyʉcarejaimaɗa na. 7 Doce paivʉ ʉ̃mʉva marejáimaɗa na.

8 Yóbecʉrã aviáva baju Pablo nʉ́varejameɗa ne judíovai cójijiñami. Jidʉbecʉva coyʉyʉ barejámeɗa parʉrõreca, ne majinajiyepe ayʉ jãve ʉ̃i coyʉiyede Jʉ̃menijicʉi jaboteino borore. 9 Ʉbenita apevʉ, ʉ̃i yávaiyede jápiaiyʉbevʉ aru jʉ aiyʉbevʉ, ãmeina yávarejaimaɗa Jesúi bueicõjeiyede caivʉ ina judíova cójijivʉ ne jā́iyede. Que baru Pablo dajocarejameɗa náre. Aru nʉvarejameɗa ina Jesúre jʉ aipõevare ʉ́que. Caijãravʉa coyʉyʉ barejámeɗa põevare apeɗãmi, Tirano ãmicʉcʉ ʉ̃i bueiñami. 10 Nópe ɗayʉ barejámeɗa pʉcaʉjʉa baju. Que teni caivʉ põeva Asia ãmicʉrijoborõcavʉ, judíova aru judíova ãmevʉ máre, jápiarejaimaɗa Jʉ̃menijicʉi yávaiye méne.

11 Jʉ̃menijicʉ Pablore ɗare ɗarejameɗa ʉrarõ põeva ne ɗarĩ majibede. 12 Que baru ʉ̃i doicajeare nʉvaivʉ barejáimaɗa ijimarare. Aru ne tʉoiyede dicajeare meatedejaimaɗa na. Abujuva máre etarejaimaɗa náre jocarĩ.

13 Apevʉ judíova, yaviéde ɗaivʉ, cuivʉ ĩmaroa coapa jaetovaivʉ barejáimaɗa abujuvare põevare jocarĩ. Jaetovaiyʉrĩdurejaimaɗa abujuvare Jesúi parʉéque máre. Que teni arejaimaɗa cũinácʉ abujucʉre:

—Ɗaicõjeivʉ mʉre, Pabloi coyʉimʉ Jesús ʉ̃i parʉéque, etajacʉ mʉ ñai ʉ̃mʉre jocarĩ, arejaimaɗa.

14 Ina yaviéde ɗaivʉ siete paivʉ ʉ̃mʉva, cũinácʉ ʉ̃mʉi mára marejáimaɗa na. Népacʉ cũinácʉ judíovai sacerdotevare jaboteipõecʉ barejámeɗa, ʉ̃i ãmiá Esceva. 15 Ʉbenita ñai abujucʉ arejameɗa náre:

—Jesúre majivʉ yʉ. Aru Pablore máre majivʉ yʉ. Ʉbenita mʉjare ye majibevʉ yʉ, arejameɗa náre ñai abujucʉ.

16 Que arĩ, ñai ʉ̃mʉ, abujucʉ ʉ̃i ĩmamʉ, jijecʉcʉ ne pʉenoi biarárĩ, jara popeni, ne cuitótecajeare jaɗevarĩ, jaetovarejameɗa náre cʉ̃ramine jocarĩ. Que teni cúyarejaimaɗa cʉ̃ramine jocarĩ na coapa, churiá cʉrivʉ aru cuitótecajea cʉbevʉva. 17 Aru caivʉ Éfeso ãmicʉriĩmarocavʉ, judíova aru judíova ãmevʉ máre, jápiarejaimaɗa iye Escevai márai borore. Que baru pare jidʉrejaimaɗa ina caivʉ. Aru pʉeno baju mearore jídejaimaɗa Jesúre, ʉ̃i parʉé boje.

18 Obedivʉ põeva, Jesúre jʉ aivʉ caride, caivʉ ne jā́iyede coyʉrãearejaimaɗa ne ãmeina teiye báquede, Jesúre ne jʉ arãjiye jipocai. 19 Obedivʉ nácavʉ, yaviéde ɗaivʉ bácavʉ ne yaviéde bueitucuboare davarĩ, juarejaimaɗa caiye ditucuboare caivʉ põeva ne jā́iyede. Aru ne corevaiyede aipino bojecʉrõ ditucuboa ne ḗitucuboa báquede, cincuenta mil paitʉrava tãutʉratʉrava me bojecʉritʉrava bojecʉrõpe baju bojecʉrejavʉ̃ya. (Cũinátʉrʉbu quince paivʉ memeipõeva ne memeiye boje caipʉcapʉrʉape paiʉjʉare.)

20 Yópe parʉrõque caijãravʉa ɗarĩ jā́ɗovaiyede apevʉ obedivʉ põeva jápiaivʉ Jʉ̃menijicʉi yávaiye méne, ne jʉ aiyede pʉeno baju obedivʉ jʉ aivʉ nʉrejaimaɗa na.

21 Que teniburu yóboi, Pablo arĩ dápiarejameɗa: "Vainí nʉquijivʉ Macedoniare aru Acayare máre. Que teni nʉquijivʉ Jerusalḗne. Aru no yóboi, nʉiye jaʉvʉ yʉre Romai",

arĩ dápiarejameɗa Pablo. [22] Que baru jarorejameɗa pʉcarã ʉ̃i yóvaimarare, Timoteore aru
Erastore máre, ne nʉrajiyepe ayʉ ʉ̃i jipocai Macedonia ãmicʉrijoborõi, ʉ̃i mauteiyedeca
apejãravʉare Asia ãmicʉrijoborõi.

Éfesocavʉ ne cãrijini jorojĩno Jesúre jʉ aipõevaque

[23] Dinʉmʉreca obedivʉ Éfeso ãmicʉrĩĩmarocavʉ jararejaimaɗa Pablore, ʉ̃i bueiye boje
põeva ne ɗarãjiyede yópe Jesúi ʉrõpe. [24] Cũinácʉ ʉ̃mʉ, nócacʉ, ʉ̃i ãmiá Demetrio, tãure
memeipõecʉ barejámeɗa ʉ̃. Ðarejameɗa tãuque quĩ́jiñamia cʉ̃ramiare yópe ico jʉ̃menijico
õi ãmiá Artemisa õi cʉ̃rami ʉraɗãmipe paiñami, ɗarĩ bojeɗacʉyʉ diñamiare põevare.
Ʉrarõ tãutʉrare ĩnejameɗa ʉ̃ diñamia boje. Aru apevʉ Demetriore memecaipõeva máre
ʉrarõ tãutʉrare ĩnejaimaɗa na, ne memeiye boje. [25] Que baru Demetrio cójijovarejameɗa
caivʉ ʉ́re memecaivʉre aru caivʉ apevʉ nócavʉ máre ne memeiyepe paiyede ɗaivʉre.
Cójijivʉ caivʉ, Demetrio arejameɗa náre:

—Mʉja, ji yóvaimara, mʉjavacari majivʉ maje me cʉrõre maja coapa iyede maje
memeiye boje. [26] Ñai Pablore jári jápiaivʉbu mʉja. Buede cuibi põevare, yópe arĩ:
“Pẽpeimara põeva ne ɗaimara jʉ̃menijina ãmema”, arĩ bueibi ʉ̃. Obedivʉ põeva yui,
Éfesocavʉ, aru caino Asiacavʉ máre, jʉ aɗama ʉ̃i bueiyede. [27] Yópe ne jʉ aino jidojavʉ
majare. Maje memeino bíjaquijichʉvʉ. Aru iñami jʉ̃menijico Artemisai cʉ̃rami máre
diñamine yávaino mácarõ, bíjaquijichʉvʉ. Nópe vaidú, pueɗarĩ dajocarãjarama ʉ́re, aru
ãmeina járajarama õi parʉéde caivʉ Asiacavʉ aru cainoa joborõacavʉ máre, arejameɗa
Demetrio.

[28] Ʉ̃i yávaiyede jápiaivʉ, ina obedivʉ põeva jaraivʉ coɗoboborĩ bʉ́rejaimaɗa:

—Artemisa, ñʉja Éfesocavʉre jʉ̃menijico meaco bajube õ, coɗoboborĩ arejaimaɗa na.

[29] Que teni obedivʉ põeva, caivʉ ĩmarocavʉ, cãrijini jorojĩnejaimaɗa. Cúyarĩ nʉri, pʉcarã
Pablo ʉ̃i mái darĩ yóvaimara mácavʉre, ne ãmiá Gayo aru Aristarco máre, Macedonia-
cavʉre, jẽni jabʉborĩ ecovarejaimaɗa ĩmarocavʉi cójijino ʉrarõ cʉrõi. [30] Pablocapũravʉ
coyʉcʉnʉridurejameɗa no cójijinoi. Ʉbenita nócavʉ Jesúre jʉ aipõeva nʉicõjemene-
jaimaɗa ʉ́re. [31] Aru apevʉ máre, Asia ãmicʉrõ jabova, Pabloi yóvaimara, boro jarore-
jaimaɗa, jẽniarajivʉ ʉ́re ʉ̃i nʉmequiyepe aivʉ no cójijinoi. [32] Que teiyedeca, apevʉ ina
cójijinocavʉ coɗoboboivʉ barejáimaɗa. Cũináyajubo apei ne aiyede, apeyajubo máre
apeita ávarejaimaɗa na. Que teni ina cójijivʉ coreóvabevʉ obedivʉ jẽniari járejaimaɗa
ne baju, “¿Aipe teni dari maja yui?” arejaimaɗa na, majibevʉ. [33] Ʉbenita ina judíova
coyʉrejaimaɗa Alejandrore aipe vaiyede. Aru núvarejaimaɗa ʉ́re caivʉ ne jáinoi, ʉ̃i
coyʉquiyepe aivʉ náre, “Caiye iyede jacotʉcʉyʉmu judíovare”. Que teni Alejandro ʉ̃i
pʉrʉque jáɗovarejameɗa, ne bi arãjiyepe arĩduyʉ. [34] Ʉbenita na majidivʉ ʉ̃ máre judíore,
pʉcaora baju coɗoboboivʉ barejáimaɗa na cojedeca:

—Artemisa, ñʉja Éfesocavʉre jʉ̃menijico meaco bajube õ, coɗoboborĩ arejaimaɗa na.

[35] Quénora Éfeso ãmicʉrĩĩmarocavʉre jabocʉ bi aicõjenejameɗa ina põevare. Aru
arejameɗa náre:

—Mʉja, Éfesocavʉ, jápiajarã ji yávaquiyede. Maja, Éfesocavʉ, jári coreivʉbu ico
jʉ̃menijico Artemisa, meaco baju, õi cʉ̃ramine aru õi cʉ̃rabore máre, cavarõre jocarĩ tʉibo
bácarõre, caivʉ põeva ne mearore jíbore. Aru caivʉ põeva majima diede. [36] Põecʉ cʉbebi
bʉojarĩ jʉ abecʉ diede. Que baru mʉjacapũravʉ bi ajarã mʉja. Ðabejarã ãrʉmevʉpe.
[37] Mʉja davaɗavũ ina pʉcarã ʉ̃mʉvare yui. Ʉbenita jʉ̃menijina cʉ̃ramia cʉvede ñavamema
na. Aru ãmeina yávabema maje jʉ̃menijicore máre. [38] Que baru Demetriojã boro coyʉrĩ
aɗaiyʉrivʉ baru, boro coyʉrĩ aɗarãnʉjarari na jabova ne ãmeina teivʉre jẽniari jáiñami.
Noi ãmeina teivʉre jẽniari jáipõecʉ cʉbi ʉ̃. Ʉ̃i jáinoi boro coyʉrĩ aɗajarãri na. [39] Mʉja
apejĩene ʉrivʉ baru, coyʉiye jaʉvʉ noi, ĩmarocavʉ ne cójijinoi yópe maje ɗaicõjeiyepe.
[40] Me ɗajarã. Jidojavʉ majare ina Romacavʉi jabova coyʉrĩ aɗarĩ yávarãjivʉre majare yópe

maucнvarivнpe, maje coyнrĩ majibe boje aipe teni bнinore yo maje нrarõ coдoboboinore, arejameдa ñai jabocн ina põevare.
[41] Que yávarĩburu yóboi, “Quénoramu. Nнjara mнja mнje cнramia coapa”, arejameдa náre.

20

Pablo нi nнino Macedoniai, Greciai máre

[1] No coдoboboino mácarõ cũiyede, Pablo daicõjenejameдa нi yebai ina Jesúre jн aipõevare, majicacнyн náre. Aru “Nнñнmu” arĩ, dajocarejameдa náre, nнcнyн Macedonia ãmicнrijoborõi. [2] Ũ vaiváyн no joborõre bueyн barejámeдa nócavнre, caдatecнyн náre. Que teyн, earejameдa Grecia ãmicнrijoborõi. [3] Mautedejameдa noi yóbecнrã aviáva baju. Jatacнyн barejámeдa Siria ãmicнrijoborõi. Ubenita coreóvarejameдa ũre нi nнquiyedeca jiaдocũ нracũque apevн judíova boarĩ jarнvarãjivнre ũre. Que baru jatubedejameдa dicũi. Quénora mái nнri, vaidéjameдa Macedonia ãmicнrijoborõi bedióva cojedeca. [4] Aru apevн yóvarejaimaдa ũre, ne ãmiá Sópater, Pirroi mácн, Berea ãmicнriĩmarocacн; Aristarco aru Segundo máre, Tesalónica ãmicнriĩmarocavн; Gayo, Derbe ãmicнriĩmarocacн; Timoteo; aru Tíquico, Trófimo máre, Asia ãmicнrijoborõcavн. [5] Ina Jesúre jн aipõeva ñнje jipocai nнri, coredejaima ñнjare Troas ãmicнriĩmaroi. [6] Pãure bнcнre дaiye cнbe ãiye torojнve teinнmн yóboi, ñнja jatuivн jiaдocũ нracũi etarejacarã Filipos ãmicнriĩmarore jocarĩ aru cũinápнrнpe paijãravнa yóboi tuijarejacarã Troas ãmicнriĩmaroi. Aru cнrejacarã nore cũinásumana.

Pablo нi jãcнnнino Troacavнre

[7] Domingo jãravнi Jesúre jн aipõeva cójijidejacarã, ãri ũcurajivн, ãrнrajivн Jesúi yaiye báquede. Aru etarãjivн barejacárã cõmiáijãravнre. Que baru Pablo coyнyн barejáme náre joe ñami corica bajita. [8] Cójijidejacarã pнenocatucubн jívнi aru нre pẽoibнa pẽorejavн. [9] Cũinácн bojнyo, нi ãmiá Eutico, dobarejame jãicobei. Pablo нi нrarõ coyнiyedeca, vнo ijidejavн ñai Euticore. Cãri nнrejame н. Aru cãñн, tнrejame jãicobede jocarĩ pн joborõita. Yóbecнriva cнraivare vainí tнrejame н. Apevн ũre jẽnejaima, jave yaiyн bácнta. [10] Ubenita Pablo jõдari yaiyн bácнi baju bácarõre tucнnнri, narióñн arejame apevнre:

—Cuecumamejara. Apнcнbe cojedeca, arejame Pablo.

[11-12] Dinнmн Pablo copaini mнri nнrejame pнenocatucubнi cojedeca. Ñai bojнyore nнvarejaima apнcнre. Aru torojнrejaima, ũre meaдaiye boje. Pablojã pãure cotнvarĩ, ãrejacarã. Ãri bнojarĩ Pablo borotedejame náque joe baju miaдáe tнiyeta, ñнje etaiyeta. Que teniburu yóboi, nнrejacarã ñнja.

Pablo нi nнino Miletoi, Troare jocarĩ

[13] Pablo nнicõjenejame ñнjare jiaдocũ нracũque Aso ãmicнriĩmaroi нi jipocai. Ũcapũravн mái nнcнyн barejáme, copнcнyн ñнjare noi. [14] Que teni ñнje copнiyede Aso ãmicнriĩmaroi, Pablo jaturejame ñнjaque. Aru nнrejacarã Mitilene ãmicнriĩmaroi. [15] Cõmiáijãravнi Mitilene ĩmarore jocarĩ, jatarĩ nнri earejacarã Quío ãmicнrijiavн cõchinoi. Bedióva cõmiáijãravнi jatarĩ nнri, tuijarejacarã Samos ãmicнrijiavн tuipãvai. Jatarĩ nнri Troguilio ãmicнriĩmaroi, jabнóvarejacarã noi. Aru cõmiáijãravнi jatarĩ nнri, earejacarã Mileto ãmicнriĩmaroi. [16] Pablo eaiyнrejame Jerusalén ãmicнriĩmaroi Pentecostés torojнve teijãravн jipocai. Que baru jatarĩ nнri, vaidéjacarã Éfeso ãmicнriĩmarore jocarĩ, Pablo нi mauteiyнbe boje Asia ãmicнrijoborõi.

Pablo нi yávaino Éfesocavн jн aivнre coreipõevare
(2 Ti 4.7)

[17] Ũi cнede Mileto ãmicнriĩmaroi, Pablo boro jarorejame Jesúre jн aivнre coreipõevare Éfeso ãmicнriĩmarocavнre, ne darãjiyepe ayн нi yebai. [18] Ne edaiyede нi yebai, arejame náre:

—Mцjavacari coreóvaivцbu aipe cцcцre yц mцje jẽneboi mamarцmцre ji daiyede Asiai pц caride máre. [19] Cainцmцa cútecacц yц mцje jẽneboi Jesúre memecayц, dápiabecц ji baju apevц pцeno meacцpe, aru oyц ji ñájiyede judíova ne ãmeдaiyцe boje yцre. [20] Jidцbecц coyцyц batecácц mцjare caiyede, caдatecцyц mцjare. Bueyц batecácц Jesús ũi yávaiye méne mцje cójijiñamiai aru mцje cũramia coapa. [21] Parцrõreca coyцyц batecácц judíovare aru judíova ãmevцre máre: "Chĩojara mцje ãmeina teiyede. Oatцvajarã mцje дaiyede. Aru jц ajarã Jesús ũi yávaiye méne", arĩ coyцyц batecácц yц. [22] Aru caride, ñai Espíritu Santo nцicõjeimi yцre Jerusalẽi. Majibevц yц aipe yцre vaiquíyede noi. [23] Quénora ñai Espíritu Santo majide дaibi yцre yópe: Cainoa ĩmaroai ji nцquinoai põeva coreдama yцre. Ñájine дarãjarama yцre. Aru apenцmцa bцorãjarama yцre ãmeina teivцre jẽni jacoiñami. [24] Цbenita ye baquinó ãmevц yцre cцcцre ijãravцre. Quénora дaiyцvц mearo iye memeiyede, Jesús ũi дaicõjeiyede yцre pц ji bцojaiyeta diede. Coyцiyцvц caivцre iye yávaiye méne Jũmenijicцi цrarõ mearo дacaiyede põevare, ũi meaдaquiyepe ayц náre.

[25] 'Jápiajarã. Coyцcцnцacц iye yávaiye méne Jũmenijicцi jaboteinore mцje jẽneboi. Цbenita coreóvaivц yц mцja jẽmenajivцre yцre cojedeca ijãravцre. [26] Que baru coyцivц yц mцjare caride yópe: Mцjavacari mцje bajuma bíjaru jãravц cũiméjãravц baquinóre, yúcapũravц caдateni bцojabevц mцjare. Jave дacavц yц mцjare caino ji oainope. [27] Jidцbecц bueni bцojacacц yц mцjare me caiye iye Jũmenijicцi yávaiyede. Ye ãrцmetebevц yц caiye diede. [28] Me дajarã mцja. Ñai Espíritu Santo mцjare jẽri corede дaibi caivц Jesúre jц aipõevare. Que baru me corejarã náre yópe ovejavare coreipõecц ũi coreiyepe. Caivц Jesúre jц aipõeva Jũmenijicц jinatamu na, Jũmenijicцi mácц, Jesús, ũi yaicáiye báque boje náre. [29] Coreóvaivц yц ji etarĩburu yóboi mцjare jocarĩ, apevц darãjivцre mцje jẽneboi yópe ãimara macarõcavц jijecцrivц ne daiyepe ovejava jẽneboi. Borocцrãjarama mцjare, mцje dajocarãjiyepe aivц mцje jц aiyede Jesúre. [30] Aru apevц mцjacavцvacari borocцrivц buebenajarama jãvene. Quénora jцjovarãjarama Jesúre jц aipõevare, mцje dajocarãjiyepe aivц mцje jц aiyede Jesúre aru mцje yóvarãjiyepe aivц náre. [31] Que baru me jẽjara mцja. Ãrцjara iye yóbecцriцjцa jãravцre aru ñamine máre цrarõ ji orĩ majicavaquede caivц mцjare.

[32] 'Yц jẽniañцmu Jũmenijicцre, ũi jẽri corequiyepe ayц mцjare. Aru yávaiye me цrarõ mearo дacaiye caдatequiyebu mцjare. Que baru parцre дaquiyebu mцjare mцje ũmei ũi yávaiye parцéque, mцje jц arãjiyepe Jesúre cainцmцa. Aru Jũmenijicц epecцyцme mцjare mцje cцrãjino caivц apevцque, ina ũi meaдaimaraque, ne Jesúre jц aiye boje. [33] Yц íyцbevц jíyeva apecц ũi tãutцrare aru ũi cuitótecajeare máre. [34] Mцjavacari coreóvaivцbu aipe memeñцre yцre, bojeдarĩ ĩcцyц yцre jaцéde aru ina ji yóvaimarare jaцéde máre. [35] Cainцmцa yц jẽдovaivц mцjare yópe цrarõ memeino jaцrõre mцjare, mцje caдatenajiyepe ayц ina cõmaje ãrojarivцre. Aru dápiajarã cainцmцa yópe Jesús ũi aiye báquepe: "Ñai jíyц apecцre torojцcцtame ñai jacopцyц pцeno", arejame Pablo.

[36] Que arĩburu yóboi, Pablo ñцatutarĩ jẽniarejame Jũmenijicцre caivцque. [37] Aru caivц orĩ nariári Pablore, nuivц barejáima ũi jivare, yópe ne дarĩ cõmajiyepe névц ne nцrajiye jipocai. [38] Цrarõ chĩoivц barejáima, "Yцre jẽmenajivцbu mцja cojedeca ijãravцi" ũi aiye báque boje jipocamia. Aru ũre yóvarejaima mái, jia цraдa ẽcarцi nцri jiaдocũ цracũ yebaita.

21

Pablo ũi nцino Jerusalẽi
(Hch 6.5; 8.5; 11.28)

[1] Ñцje etaiyede náre jocarĩ, jaturejacarã jiaдocũ цracũi. Jatarejacarã nurié pц Cos ãmicцrijiavцita. Cõmiáijãravцi jatarejacarã nurié Rodas ãmicцrijiavцi aru Pátara ãmicцriĩmaroi máre. [2] Noi vorĩ earejacarã apecũ цracũre, Fenicia ãmicцrijoborõi nцquicũre. Que teni jaturĩ nцrejacarã dijiávцre jocarĩ. [3] Chipre ãmicцrijiavцre vaidéjacarã dijiávц cãcopũravцi. Aru nцrejacarã pц Siria ãmicцrijoborõi.

Tuijarejacarã Tiro ãmicɯriĩmaro ẽcarɯi, dicũre memecaipõeva, ne mavarajiyepe dicũ davaiyede. [4] Que baru dicũre jocarĩ etarĩ, mari, ĩmaroi nɯri, vorĩ copɯrejacarã diĩmarocavɯ Jesúre jɯ aipõevare. Náque mautedejacarã cũinásumana. Ñai Espíritu Santo náre majide ɖarejaquemavɯ aipe vaiquíyede Pablore Jerusalén ãmicɯriĩmaroi. Que baru "Nɯmejacɯ Jerusalɛ́i", arejaima ɯ́re. [5] Ñɯje etaijãravɯ eaiyede, mái nɯrejacarã, jatarãjivɯ cojedeca. Caivɯ ina Jesúre jɯ aipõeva, némarebɯcɯvaque, némaraque máre, yóvarejaima ñɯjare mái ne ĩmarore jocarĩ pɯ tuipãvai jia ɯraɖa ẽcarɯi. Noi ñɯatutarĩ ẽpacũi jẽniarejacarã Jũmenijicɯque. Aru jẽniari bɯojarĩ, "Nɯivɯbu" arejacarã náre. [6] Que arĩ, dicũ ɯracũi jaturejacarã. Aru ina Jesúre jɯ aipõeva copainɯrejaima ne cũramiai na coapa.

[7] Etarĩ Tiro ãmicɯriĩmarore jocarĩ, earejacarã Tolemaida ãmicɯriĩmaroi. Jacoyɯrejacarã diĩmarocavɯ Jesúre jɯ aipõevare. Aru mautedejacarã náque cũinájãravɯ. [8] Cõmiáijãravɯi etaivɯ diĩmarore jocarĩ, earejacarã Cesarea ãmicɯriĩmaroi. Aru nɯrejacarã Felipei cũrami. Felipe Jesús ũi yávaiye méne coyɯipõecɯ barejáme. Cũinácɯ ina siete paivɯ Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyɯicõjeimarare caɖateipõevacacɯ barejámeɖa ũ. [9] Yóvaicɯvaivɯ ũi máromiva, ũmɯcɯbevɯ, Jũmenijicɯi yávaiyede coyɯcaivɯ barejáima na. [10] Ñɯje mauteiyedeca náque apejãravɯa, ñai Jũmenijicɯi yávaiyede coyɯcaipõecɯ, ũi ãmiá Agabo, ẽmenejaquemavɯ Judea ãmicɯrijoborõre jocarĩ. [11] Darĩ ñɯje yebai, jẽni Pabloi jãrióicãvare, bɯorejame ũi baju ũi pɯrɯáre aru ũi cɯbobare máre dicãvaque. Aru arejame:

—Yópe aibi ñai Espíritu Santo: "Jerusalɛ́cavɯ judíova bɯorãjivɯbu dicãva jãrióicãva upacɯre yópe. Aru jínajivɯbu ɯ́re judíova ãmevɯre", arejame Agabo.

[12] Ñɯja jápiaivɯ diede, ñɯja aru nócavɯ máre jẽniaivɯ barejacárã Pablore parɯrõreca, ũi mɯri nɯmequiyepe aivɯ Jerusalén ãmicɯriĩmaroi. [13] Ʊbenita Pablocapũravɯ arejame ñɯjare:

—¿Aipe teni oivɯrũ mɯja? Chĩore ɖabejarã yɯre. Yúvacari jũracɯbevɯ Jerusalɛ́cavɯ yɯre ne bɯoru, aru yɯre ne boarĩ́ jarɯvaru máre, ji coyɯiye boje Jesús ũi yávaiye méne, arejame Pablo.

[14] Ñɯja ɯ́re jɯ are ɖarĩ bɯojabedejacarã. Que baru jẽniari dajocarejacarã ɯ́re. Quénora:

—Jũmenijicɯ ɖajacɯrĩ ũi ɯrõpe, arejacarã ñɯja.

[15] No yóboi, meaɖarejacarã ñɯje cɯvede. Aru mɯri nɯrejacarã Jerusalén ãmicɯriĩmaroi. [16] Apevɯ Cesarea ãmicɯriĩmarocavɯ Jesúre jɯ aipõeva yóvarejaima ñɯjare. Nɯvarejaima ñɯjare Mnasõi cũrami. Ñai Mnasón Chipre ãmicɯrijiavɯcacɯ barejámeɖa. Aru javeita jɯ arejameɖa Jesúre. Ʊ́que cɯrãjivɯ barejacárã ñɯja.

Pablo ũi jấcɯnɯino Santiagore

[17] Ñɯje eaiyede Jerusalén ãmicɯriĩmaroi, Jesúre jɯ aipõeva torojɯrĩ me jacoyɯrejaima ñɯjare. [18] Cõmiáijãravɯi nɯrejacarã Pabloque Santiago yebai, ɯ́re jấranɯivɯ. Caivɯ ina Jesúre jɯ aivɯre coreipõeva cójijidejaima ɯ́que. [19] Pablo náre jacoyɯrĩ bɯojarĩ, coyɯrejame caiye Jũmenijicɯi ɖare ɖaiye báquede ɯ́re judíova ãmevɯ jẽneboi. [20] Ʊ̃i coyɯiyede jápiaivɯ bácavɯ, caivɯ mearore jídejaima Jũmenijicɯre. Aru arejaima Pablore:

—Mɯ, ñɯjecɯ, jấrijide apa. Obedivɯ judíovacavɯ jɯ aivɯbu Jesúre. [21] Aru caivɯ ina ɖaɖama cainɯmɯa yópe Jũmenijicɯi ɖaicõjeiyede ũi coyɯiye báquepe Moisés bácɯre. Apevɯ borocɯrivɯ, yópe arĩ, coyɯimaɖa náre: "Pablo bueibi judíovare judíova ãmevɯ ne joborõai cɯrivɯre, ne ɖabenajiyepe ayɯ yópe Jũmenijicɯi ɖaicõjeiyede ũi coyɯiye báquepe Moisés bácɯre", aimaɖa na. Aru apenore, yópe arĩ, coyɯimaɖa: "Pablo judíovare buraicõjememi némarare ne cajede yópe Jũmenijicɯi ɖaicõjeiyede ũi coyɯiye báquepe Moisés bácɯre. Aru ɖaicõjememi náre yópe majeñecuva mácavɯ ne ɖarĩ cõmajiye báquepe", aimaɖa. [22] Ina judíova Jesúre jɯ aipõeva jápiarãjarama mi borore edayɯre. Que baru, ¿aipe ɖarãjidi maja? [23] Ɖajacɯ yópe ñɯje ɖaicõjeiyepe. Ñɯjacavɯ yóvaicɯvaivɯ Jesúre jɯ aivɯ "Yópe ɖacacɯyɯmu yɯ" aima na Jũmenijicɯre. Ʊbenita nópe ɖarĩ bɯojabema na cãreja. [24] Que baru nɯvajacɯ náre mɯ́que. Náque ɖajacɯ mɯ máre yópe Jũmenijicɯi ɖaicõjeiyede ũi coyɯiye báquepe Moisés bácɯre, mɯje meara

marajiyépe aivн Jũmenijicнi jấinoi. Aru bojeđacajacн mн náre coapa, caiye ne pođare ne yнvarãjiyepe ayн yópe Jũmenijicнi đaicõjeiyede ũi coyнiye báquepe Moisés bácнre, ne bubarãjiyepe ayн "Đacacнyнmu Jũmenijicнre", ne aiye báquede. Mi yópe đaru, caivн ina judíova majinajarama jãve ãmevн ne jápiaiye báquede mi borore. Návacari jấrajarama mнre đaynre yópe Jũmenijicнi đaicõjeiyede ũi coyнiye báquepe Moisés bácнre.
25 Ůbenita ñнjavacari toivacarã no paperayocare ina judíova ãmevн Jesúre jн aipõevare, ne majinajiyepe aivн maje dápiaiyede. Yópe arĩ, toivacarã náre: "Caiye ãiyede pẽpeimara mácavн ne jíno mácarõre ãmejara. Aru jivede ãmejara. Ãimajiarнa jive cнede máre ãmejara. Aru đabejarã ãmeina đaiyede apevнque mнjemarebнcнva ãmevнque", arĩ toivacarã ñнja náre, arejaima Pablore Jesúre jн aivнre coreipõeva.

Churarava ne jẽino Pablore Jũmenijicнi cũrami jívнi
(Hch 15.29; 20.4)
26 Dinнmн Pablo yóvarejameđa ina yóvaicнvaivн ũmнvare. Cõmiáijãravнi đarejameđa ũ yópe Jũmenijicнi đaicõjeiyede ũi coyнiye báquepe Moisés bácнre náque, ne meara marajiyépe ayн Jũmenijicнi jấinoi. Ecorejameđa Jũmenijicнi cũrami, coyнcнyн sacerdotevare ájãravн ne jebeijãravнre, ne jínajiyepe ayн ne jícaiyede Jũmenijicнre na coapa.
27 Yópe Jũmenijicнi đaicõjeiyede ũi coyнiye báquepe Moisés bácнre đarejaimađa siete paijãravнa baju. Dijãravнa cũiquíye jipojĩcai, apevн judíova daivн bácavн Asia ãmicнrijoborõre jocarĩ jấrejaimađa Pablore Jũmenijicнi cũrami jívнi. Obedivн põevare jarare đarejaimađa Pablore. 28 Ṹre jẽni, cođoboborĩ arejaimađa:
—¡Mнja, Israecavн, cađatejarã ñнjare! Ñai ũmн, ṹrecabe buecнnнñн caino joborõcavнre, ne jápiabenajiyepe ayн maja judíovare, ne jн abenajiyepe ayн Jũmenijicнi đaicõjeiyede ũi coyнiye báquede Moisés bácнre, aru ne pueđabenajiyepe ayн Jũmenijicнi cũramine máre. Aru davacнbe judíova ãmevнre Jũmenijicнi cũrami jívнi. Que teni ãmeno đaibi yo cнrõ Jũmenijicн jinore, arejaimađa na.
29 Jipocamia jấrejaimađa Pablo cuynre Jerusalén ãmicнríĩmaroi judíova ãmevнcacнmaque, ũi ãmiá Trófimo, Éfeso ãmicнríĩmarocacн. Que baru ina judíova "Pablo nнvacнbe judío ãmecнre Jũmenijicнi cũrami jívнi", arejaimađa na нbenina. 30 Dinнmн caivн diĩmarocavн jorojĩvн cúyarĩ, cójijini, Pablore jẽni, jabнborejaimađa Jũmenijicнi cũramine jocarĩ. Cũiná biedejaimađa caicobea diñami jedevacobeare. 31 Ne boarĩ́ jarнvarĩduiyedeca ṹre, apevн põeva boro jarorejaimađa ñai churaravai jabocнre. "Caivн Jerusalẽ́cavн cãrijini jorojĩvнbu", arejaimađa ṹre. 32 Maumejiena cójijovarĩ churaravare aru apevн ne jabovare máre, cúyarĩ jõđari earejaimađa ina obedivн põeva yebai. Aru ne jấiyede ñai jabocнre aru ina churaravare máre, Pablore jara popeni dajocarejaimađa na. 33 Ne yebai dayн ñai jabocн, bнoicõjenejameđa Pablore pнcamea tãumeaque. Aru jẽniari jấrejameđa:
—¿Ñamema ñai? ¿Aipe tedi ũ? arejameđa ũ.
34 Apevн ina cójijinocavн apei arĩ cođoboboiyede, apevн máre apeita cođoboborĩ ávarejaimađa na. Ne pare bнjié boje, ñai jabocн coreóvabedejameđa aipe aivнre. Que baru churaravare nнvaicõjenejameđa Pablore churaravai cũrami jívнi. 35 Nнvarejaimađa ṹre quédata mнicađavaita. Ůbenita ina obedivн põeva ne jorojĩye boje, ĩ́ynrĩdurejaimađa Pablore cojedeca churaravare jocarĩ. Que baru ṹre đnrнrejaimađa, põeva ne ĩmenajiyepe aivн ṹre. 36 Que teni ina obedivн põeva nнrejaimađa ũi yóboi aru:
—¡Boarĩ́ jarнvajarã ṹre! ¡Yaijácнrĩ ũ! arĩ cođoboborejaimađa.

Pablo "Ãmeno đabevн yн" arĩ, ũi yávaino
(Hch 5.34-39; 8.3; 26.9-11)
37 Ne nнvaiyede Pablore bнoimнpe churaravai cũrami, Pablo arejameđa griego ãmicнricamua yávaicamuaque ñai churaravai jabocн pнeno parнcнre:
—Yн mнre coynіynvн, arejameđa Pablo.
Aru ñai churaravai jabocн arejameđa Pablore:

—¿Mʉ griegovai yávaiyede majicʉrʉ̃? 38 ¿Dinʉmʉ mʉ ãmecʉrʉ̃ ãñʉ Egiptocacʉ jaboteni
põevare nʉvañʉ mácʉ yóvaicʉvaimil paivʉ baju põecʉbenoi, põevare boaré ɗacʉyʉ, me
javejĩene aru maucʉvare ɗacʉyʉ jaboteinore máre? arejameɗa ñai churaravai jabocʉ
pʉeno parʉcʉ Pablore.

39 Aru Pablo arejameɗa ʉ́re:

—Ñai ãmevʉ yʉ. Yʉ́vacari judíobu yʉ. Ciliciacaĩmaro ʉrarõ Tarsocacʉbu yʉ. Jẽniaivʉ
mʉre. Coyʉicõjejacʉ yʉre ina obedivʉ põevare, arejameɗa Pablo ñai jabocʉre.

40 Ñai churaravai jabocʉ pʉeno parʉcʉ coyʉicõjenejameɗa ʉ́re. Que baru Pablo núri noi
mʉicaɗavai, ʉ̃i pʉrʉque jɑ́ɗovarejameɗa, ne bi arãjiyepe ayʉ. Ne bi aiyede, Pablo coyʉrĩ
bʉ́rejameɗa ne yávaicamuaque, judíovai yávaicamuaque, yópe arĩ:

22

1 —Mʉja, jívʉ aru jíbʉcʉva máre, jápiajarã ji coyʉiyede ji ɗaiye báquede, arejameɗa
Pablo.

2 Ne jápiaiyede ʉ̃i coyʉiyede ne yávaicamuaque, pʉeno baju bídeca jápiarejaimaɗa na.
Aru Pablo arĩ coyʉrejameɗa náre:

3 —Yʉ́vacari judíobu yʉ. Tarsoi põetedejaquemavʉ yʉ. Que baru Ciliciacacʉbu yʉ.
Ʉbenita bʉcʉóvarejaima yʉre yui Jerusalɛ́i. Aru Gamaliel buedejame yʉre me caiye iye
Jʉ̃menijicʉi ɗaicõjeiyede ʉ̃i coyʉiye báquede Moisés bácʉre, majeñecuva mácavʉ ne ɗarĩ
cõmajiye báquede. Cainʉmʉa memecaiyʉcacʉ Jʉ̃menijicʉre ʉ̃i ʉrõpe, nopedeca mʉje
ɗaiyepe caride. 4 Que teni pare ñájine ɗacacʉ yʉ Jesúre jʉ aipõevare. Náre cujurĩ, jẽni,
bʉocacʉ yʉ, ʉ̃mʉvare aru nomivare máre. Aru apevʉre boarɨ́ jarʉvaicõjecacʉ. 5 Maje sacer-
dotevare jaboteipõecʉ aru caivʉ maje cójijinocavʉ máre jɑ́ɗovari bʉojaɗama ji coyʉiyede
jãve. Na jíma yʉre paperayocare, ji bʉorĩ davaquiyepe aivʉ judíova Damascocavʉre Jesúre
jʉ aipõevare pʉ yui Jerusalɛ́i, ñájine ɗarãjivʉ náre. Que baru etacacʉ yʉ, nʉcʉyʉ Damascoi,
arejameɗa Pablo.

Pablo ʉ̃i coyʉino Jesús jicʉ teni bʉino mácarõre
(Hch 9.1-19; 26.12-18)

6 Pablo coyʉre nʉrejameɗa, yópe arĩ:

—Mái nʉiyede Damasco joabenoi eaiyede jãravʉ corica baji, maumejiena cavarõre jocarĩ
pẽoávʉ yʉre ʉrarõ miaɗáro ji núroi. 7 Que teni cuecumañʉ mori tʉcacʉ joborõi. Aru
jápiacacʉ yávainore yópe ainore yʉre: “Mʉ, Saulo, ¿aipe teni maucʉvacʉrʉ̃ mʉ yʉre?”
jẽniari jɑ́me yʉre. 8 “Mʉ, ji jabocʉ, ¿ñamenʉ mʉ?” acacʉ yʉ. “Yʉrecabu Jesús Nazarecacʉ,
mi maucʉvamʉ”, áme yʉre. 9 Aru ina ji yóvaimara no miaɗárore jɑ́ima. Ʉbenita ñai
yʉre yávayʉ bácʉ ʉ̃i yávainore jápiabeteima na. 10 Aru jẽniari jɑ́cacʉ ʉ́re: “Mʉ, ji jabocʉ,
¿yéde ji ɗainore ʉcʉrʉ̃ mʉ?” acacʉ yʉ Jesúre. “Nacajari ecojacʉ Damascoi. Noi apecʉ
majicacʉyʉme mʉre aipe mi ɗaquinore yópe Jʉ̃menijicʉi ʉrõpe”, áme yʉre Jesús. 11 No
miaɗáro mácarõ yacorʉ cobovaiye boje, jɑ́ñʉ mácʉ jɑ́ri eabetecacʉ. Que baru apevʉ ji
yóvaimara ji pʉrʉáre jẽni nʉvaima yʉre Damascoi.

12 ’Noi cʉ́teame cũinácʉ ʉ̃mʉ, ʉ̃i ãmiá Ananías. Ʉ̃ mearore jiame Jʉ̃menijicʉre jãve
aru ɗayʉ yópe Jʉ̃menijicʉi ɗaicõjeiyede ʉ̃i coyʉiye báquepe Moisés bácʉre. Aru caivʉ
nócavʉ judíova ʉ́re pueɗarĩ me yávaquemavʉ ʉ́ra. 13 Ji yebai darĩ, núri yʉre áme: “Mʉ,
jícʉ, Saulo, caride jɑ́quijivʉ mʉ cojedeca”, áme yʉre. Aru cũiná jɑ́ri eacacʉ cojedeca.
Jɑ́cacʉ ʉ́re. 14 Aru Ananías áme yʉre cojedeca: “Jʉ̃menijicʉ, ñai majeñecuva mácavʉ ne
jʉ aimʉ ʉ̃i beoimʉmu mʉ, majicʉyʉ ʉ̃i ʉrõre, jɑ́cʉyʉ Jʉ̃menijicʉre, ñai mearore ɗayʉre,
aru jápiacʉyʉ ʉ̃i yávainore máre. 15 Que baru mʉ coyʉcʉyʉmu ʉ̃i yávaiyede caivʉ põevare
mi jɑ́iye báquede aru mi jápiaiye báquede máre. 16 ¿Yéde coreyʉrʉ̃ mʉ caride? Nacajari
Jesúi parʉéque jarʉvajacʉ mi ãmeina teiyede. Aru jɑ́ɗovajacʉ Jʉ̃menijicʉre ocoque”. Que
áme Ananías yʉre, arejameɗa Pablo.

Pablo ũi coyнino judíova ãmevнre ũi bueinore
(Hch 7.58)
17 Yópe arĩ, Pablo coyнre nнrejameдa:
—Ji copaiyede Jerusalḗi, nнcacн Jũmenijicнi cũrami, jẽniacнyн Jũmenijicнre. Aru ji jẽniaiyede, yн apнcн jấcacн ji jabocнre yópe decoboainope. 18 Ũ áme yнre: "Ina Jerusalḗcavн jн abenajivнbu mi coyнiyede ji yávaiyede. Que baru maumejiena nнjacн yore jocarĩ", áme ji jabocн yнre. 19 Ʊbenita acacн yн: "Mн, ji jabocн, návacari majima ji borore, bнoicõjeñн mácнre aru jara popeicõjeñн mácнre máre ina mнre jн aipõevare ne cójijiñamia coapa. 20 Aru apevн ne boarḩ́ jarнvaiyede máre ñai Esteban mácнre, mнre coyнcayн bácнre apevнre mi yávaiyede, yнvacari núcн, jấñн, jн acacн yн ne дaiye báquede. Aru ina ũ mácнre boarḩ́ jarнvaivн bácavнi pнenocacajea doicajeare jấri corecacн yн", arĩ yávacacн yн ji jabocнre. 21 Dinнmн ji jabocнcapũravн áme yнre cojedeca: "Yнvacari jaroquijivн mнre joarõi, mi coyнquiyepe ayн ji yávaiye méne judíova ãmevнre. Que baru nнjacн mн", áme yнre ji jabocн, arejame Pablo ina obedivн põevare.

Pablo ũi yávaino churaravai jabocнque
22 Ũi nópe aiyede, quénora ye jápiaiyнbedejaimaдa ina põeva, ũi judíova ãmevнre coyнiye boje. Yópe arĩ, coдoboborejaimaдa:
—¡Boarḩ́ jarнvajarã ḩ́re! ¡Yaijácнrĩ ũ! Jấiyнbevн cнcнre yore, arejaimaдa na.
23 Coдoboborĩ, jipocatedejaimaдa na. Pare jorojĩvн, ne baju doicajeare tatorĩ jaдevaivн aru jobobicore dнvaivн barejáimaдa na. 24 Diede jấñн ñai churaravai jabocн pнeno parнcн nнvaicõjenejameдa Pablore churaravai cũrami jívнi. Noi jara popeicõjenejameдa ḩ́re ãimacajeque дaimeque. Ḩ́re coyнre дaiyнrejameдa, majiyнcн aipe teni ina põeva jorojĩvнre ḩ́re. 25 Que baru ina churarava bнorejaimaдa Pablore, meaдarĩ ḩ́re ne jara popenajiye jipocai. Ʊbenita Pablo arejameдa apecн churaravai jabocнre, apecн cãchino parнcнre, núcнre ũi yebai:
—Yнbu Roma jaboteinocacн. ¿Yнre jara popeicõjeni mнre ji ãmeina дaiyede jấдo-vamecнva cãreja? arejameдa Pablo.
26 Diede jápiayн ñai jabocн, nнrejameдa ũi jabocн yebai, ñai Pablore coyнicõjeimн mácн. Aru arejameдa ñai churaravai jabocн pнeno parнcнre:
—Mн, ji jabocн, me дajacн mн. Ñai ũmн Roma jaboteinocacнbe, arejameдa ũ.
27 Que baru ñai churaravai jabocн pнeno parнcн nнrejameдa Pablo yebai. Aru arejameдa ḩ́re:
—Coyнjacн yнre. ¿Jãveneca Roma jaboteinocacнrũ mн? arejameдa.
Pablo arejameдa ḩ́re:
—Jḩ́jн, ḩ́recabu yн, arejameдa.
28 Ñai jabocн pнeno parнcн arejameдa:
—Ʊrarõ tãutнrare jícacн yн Roma jaboteino jabovare, ne epenajiyepe ayн yнre Roma jaboteinocacнva, arejameдa ũ.
Pablo arejameдa:
—Yнrecabu Roma jaboteinocacн ji põeteinнmнmiareca aru jipacн máre ũi Roma jaboteinocacн bae boje, arejameдa.
29 Ina ḩ́re jara popenajivн bácavн que ayнre jápiaivн, cũiná daruíni nнrejaimaдa ḩ́re jocarĩ. Aru ñai churaravai jabocн pнeno parнcн máre jidнrejameдa, ũi bнoiye báque boje Pablore tãumeaque, yópe Roma ãmicнrõ jaboteino дaicõjemenope.

Pablo ũi yávaino judíovai jabovaque
(Mt 22.23; 23.27; Mr 12.28; Lc 20.27; Hch 26.5; Fil 3.5)
30 Ñai churaravai jabocн pнeno parнcн majiyнrejameдa aipe teni ina judíova pare jorojĩvнre Pablore. Que baru cõmiáijãravнi cójijicõjenejameдa caivн ina sacerdotevare

jaboteipõevare aru ina judíovai jabova cójijinocavʉre máre. Churaravare joɗeicõjenejameɗa Pablore. Aru nʉvarejameɗa ʉ́re ne cójijino yebai.

23

[1] Pablo me jʉ́ri, ina cójijinocavʉre arejameɗa:

—Mʉja, jívʉ, yʉ́vacari cainʉmʉa cʉvʉ yʉ, "Boropatebevʉ yʉ", arĩ dápiarĩ Jʉ̃menijicʉi jʉ́inoi, arejameɗa Pablo.

[2] Ʉ̃i que aiyeda, ñai sacerdotevare jaboteipõecʉ, ʉ̃i ãmiá Ananías, ina núrivʉre Pablo yebai, jara boaicõjenejameɗa Pabloi jijecamure. [3] Que teni Pablo arejameɗa ʉ́re:

—Mʉ, jʉjovayʉ, Jʉ̃menijicʉ jara boacʉ́yʉme mʉre. Yui mʉ dobavʉ, ɗacʉyʉ yópe ɗaicõjeiye ainope. ¿Aipe teni mʉ́vacari ɗaicõjemecʉpe ɗayʉrʉ̃ mʉ mi jara boaicõjeiyede yʉre? arejameɗa Pablo.

[4] Apevʉ ʉ̃i yebai núrivʉ arejaimaɗa Pablore:

—Mʉ ãmeina yávaivʉ Jʉ̃menijicʉi sacerdotevare jaboteipõecʉre, arejaimaɗa.

[5] Que aivʉre, Pablo arejameɗa:

—Mʉja, jívʉ, coreóvabetevʉ yʉ ʉ́re Jʉ̃menijicʉi sacerdotevare jaboteipõecʉre. Yʉ majicʉ baru, nópe abejebu yʉ, Jʉ̃menijicʉi yávaiyede toivaiye báque boje yópe: "Ãmeina yávabejarã mʉja ñai mʉjare jaboteyʉre", arejameɗa Pablo.

[6] Aru Pablo coreóvarejameɗa apevʉ ina cójijinocavʉre saduceovacavʉre aru apevʉ fariseovacavʉre. Que baru arĩ coɗoboborejameɗa:

—Mʉja, jívʉ, fariseovacacʉbu yʉ. Aru fariseovai mácʉbu yʉ. Bʉoɗama yʉre, ji bueiye boje maje coreiyede Jʉ̃menijicʉi nacovaquiyede caivʉ yaivʉ bácavʉre yainore jarʉvarĩ, arejameɗa Pablo.

[7] Ne jápiaiyede ʉ̃i coyʉiyede, jararĩ bʉ́rejaimaɗa na. Ina saduceova ina fariseovaque cũinátʉrʉ ãmenejavʉ̃ya ne ũme. [8] Ina saduceova "Yainore jarʉvarĩ nacajaino cʉbevʉ, aru ángeleva, decova máre cʉbema", ávaɗama. Ʉbenita ina fariseova "Yainore jarʉvarĩ nacajaino cʉvʉ, aru ángeleva, decova máre cʉma", ávaɗama. [9] Ina cójijinocavʉ pare jararĩ nʉivʉ, pʉeno baju coɗoboboivʉ barejáimaɗa na. Que teni apevʉ fariseovacavʉ, Jʉ̃menijicʉi yávaiyede coyʉipõeva, nacajari, parʉrõreca arejaimaɗa:

—Ñʉje jʉ́ru, ãmeina tebecʉ bajube ñai ʉ̃mʉ. Cũinácʉ decocʉ o cũinácʉ ángele máre coyʉichʉbi ʉ́re. Maucʉvabenajarevʉ maja Jʉ̃menijicʉre, arejaimaɗa na.

[10] Pʉeno baju jaraivʉ barejáimaɗa na. Ñai churaravai jabocʉ pʉeno parʉcʉ náre jʉ́ñʉ, arĩ dápiarĩ jidʉcʉ, "Pablore ãmeina ɗarãjichʉma" ayʉ, churaravare ina nʉicõjenejameɗa Pablore cójijinocavʉre jocarĩ, ne nʉvarajiyepe ayʉ ʉ́re churaravai cʉ̃rami cojedeca.

[11] Diñamimareca Jesús cʉeteni núcʉ Pablo yebai arejameɗa ʉ́re:

—Jidʉbejacʉ mʉ. Nópe mi coyʉiyepedeca ji yávaiyede Jerusalʉ́cavʉre, coyʉcʉyʉmu Romacavʉre máre, arejameɗa Jesús Pablore.

Pablore judíova ne boarĩ́ jarʉvaiyʉrõ

[12] Cõmiáijãravʉ javejĩnara apevʉ judíovacavʉ cójijivʉ yavenina, cũinátʉrʉ ne ũme, "Yópe ɗacarãjaramu Jʉ̃menijicʉre", arejaimaɗa na.

—Ñʉje boarĩ́ jarʉvabedu Pablore, Jʉ̃menijicʉ jarʉvajacʉrĩ ñʉjare toabo cũiméboi. Ãmenajivʉtamu aru ũcumenajivʉtamu, ñʉje Pablore boarĩ́ jarʉvarãjiye jipocai, parʉrõreca arejaimaɗa na.

[13] Cuarenta paivʉ pʉeno baju boaipõeva marejáimaɗa na. [14] Nʉrejaimaɗa na sacerdotevare jaboteipõeva aru judíova bʉcʉva yebai. Aru arejaimaɗa náre:

—Ñʉja parʉrõreca avʉ "Yópe ɗacarãjaramu Jʉ̃menijicʉre". Ñʉje boarĩ́ jarʉvabedu Pablore, Jʉ̃menijicʉ jarʉvajacʉrĩ ñʉjare toabo cũiméboi. Ãmenajivʉtamu aru ũcumenajivʉtamu, ñʉje Pablore boarĩ́ jarʉvarãjiye jipocai. [15] Que baru mʉjavacari boro jarojarã ñai churaravai jabocʉ pʉeno parʉcʉre, jẽniarajivʉ ʉ̃i daroquiyepe aivʉ Pablore mʉje cójijinoi cojedeca. Ajarã ʉ́re: "Pablore jẽniari jápiaiyʉrivʉbu ñʉja bedióva cojedeca", ajarã. Aru

ñʉjacapũravʉ yavenina coreni boarī́ jarʉvarãjivʉbu ū́re ũi edaquiye jipocai mʉje yebai,
arejaimaɗa na.
16 Ʉbenita Pabloi yʉicʉ iye borore ne ɗarãjiyede jápiarejameɗa. Que baru churaravai
cũrami nʉri, ecorĩ, coyʉrejameɗa ũi jápiaiye báquede Pablore. 17 Que teni Pablo órejare-
jameɗa ũi yebai cũinácʉ churaravai jabocʉre. Aru arejameɗa ū́re:
—Nʉvajacʉ ñai bojʉyore mi jabocʉ pʉeno parʉcʉ yebai, ũi coyʉquiyepe ayʉ ū́re ũi
jápiaiye báquede, arejameɗa Pablo.
18 Que baru ñai jabocʉ nʉvarejameɗa ū́re ñai jabocʉ pʉeno parʉcʉ yebai. Aru arejameɗa:
—Ñai bʉoimʉ ũi ãmiá Pablo yʉre davaicõjeimi ñai bojʉyore mi yebai, ũi coyʉquiyepe
ayʉ mʉre ape borore, arejameɗa ũ.
19 Ñai churaravai jabocʉ pʉeno parʉcʉ ũi ãmuvede jẽni, ū́re nʉvari apevʉre jocarĩ,
yavenina jẽniari jā́rejameɗa ñai bojʉyore:
—¿Yéde coyʉiyʉcʉrũ yʉre? arejameɗa ũ.
20 Aru jʉ arejameɗa ñai bojʉyo:
—Ina judíovai jabova jẽniarajivʉbu mʉre, mi jaroquiyepe aivʉ Pablore ne yebai javenai,
bedióva cojedeca ū́re jẽniari jápiarĩ ʉbenina teiyʉrivʉ. 21 Ʉbenita apevʉ, cuarenta
paivʉ, yavenina coreni, jabʉrãjivʉbu ū́re. Na "Ãiyede ãmenajare aru ũcuiyede máre
ũcumenajare", arãma na Jũmenijicʉque ne boarī́ jarʉvarãjiye jipocai Pablore. Caride
coreivʉbu mi jʉ aiyede ne jẽniaiyede. Que baru jʉ abejacʉ diede, arejameɗa Pabloi yʉicʉ.
22 Aru ñai jabocʉ pʉeno parʉcʉ ñai bojʉyore coyʉicõjemenejameɗa apevʉre iye ũi
coyʉiye báquede ū́re.
—Coyʉbejacʉ apevʉre iye borore mi coreóvare ɗaiyede yʉre, arejameɗa ñai churaravai
jabocʉ pʉeno parʉcʉ.
Que arĩ, copaicõjenejameɗa ñai bojʉyore.

Ne jaroino Pablore jabocʉ Félix yebai

23 Dinʉmʉma ñai jabocʉ pʉeno parʉcʉ daicõjenejameɗa pʉcarã churara jabovare ũi
yebai, aru arejameɗa náre:
—Meatejarã mʉja doscientos paivʉ churarava cuivʉre, aru apevʉ setenta paivʉ caballo-
varã tubarivʉre, aru apevʉ doscientos paivʉ tãumure nʉvaivʉre máre. Cari ñami nueve
baji nʉvajara mʉja Pablore Cesareaita. 24 Meaɗacajarã Pablore máre ũi caballovare. Me
nʉvajara ū́re pʉ ñai jabocʉ Félix yebai Cesareai, arejameɗa ñai churaravai jabocʉ pʉeno
parʉcʉ.
25 Aru ũ, yópe arĩ, toivarejameɗa paperayocare:
26 "Yʉ, Claudio Lisias, toivacaivʉ mʉre, ji jabocʉ Félide. Me cʉjacʉ mʉ. 27 Apevʉ judíova
tatorĩ jẽma ñai ũmʉre, ũi ãmiá Pablo. Boarī́ jarʉvarãjivʉ batemá ū́re ji nʉiyede ne yebai
churaravaque, ji jápiaiye báque boje Pablo Roma jaboteinocacʉre. Ū́re ĩvʉ ñʉja, ne
boarī́ jarʉvabenajiyepe aivʉ. 28 Aru coreóvaiyʉcacʉ yʉ aipe teni jaraivʉre ū́re. Que baru
nʉvacarã ū́re ne cójijinoi. 29 Jarama ū́re judíova ne ɗaicõjeiye boje. Ʉbenita ũi ɗaiye báque
boje ũi yaiquíno jaʉbevʉ, ū́re bʉorãjino máre. 30 Aru ji jápiaiyede apevʉ jā́ri coreni, boarī́
jarʉvaiyʉrivʉre ū́re yavenina, cũiná jaroivʉ ū́re mi yebai. Aru coyʉicõjeivʉ ũi mauvare mi
jipocai, ne boro coyʉrĩ aɗarãjiyepe aivʉ", arĩ toivarejameɗa ñai churaravai jabocʉ pʉeno
parʉcʉ.
31 Dinʉmʉ ina churarava, ne jabocʉi ɗaicõjeiye báquepe, nʉvarejaimaɗa Pablore ñami
pʉ Antípatris ãmicʉriĩmaroita. 32 Cõmiáijãravʉ ina cuivʉ copainʉrejaimaɗa churaravai
cũrami. Ʉbenita ina caballovarã tubarivʉ yóvarejaimaɗa Pablore cojedeca. 33 Ne eaiyede
Cesarea ãmicʉriĩmaroi, ñai jabocʉ Félix yebai nʉri, jídejaimaɗa ū́re diyoca paperayocare
aru Pablore máre. 34 Diyocare jā́ri boroteniburu yóboi, ñai jabocʉ jẽniari jā́rejameɗa
ā́rocacʉre Pablore. Aru ũi coreóvaiyede Cilicia ãmicʉrijoborõcacʉre, arejameɗa ū́re:
35 —Jápiaquijivʉ mi coyʉiyede mi mauva ne edaiyede, arejameɗa Félix Pablore.

Que arĩ, Félix churaravare nʉvaicõjenejameɗa Pablore Herodes bácʉi cʉ̃rami, jabovai cʉ̃rami, ne jʉ́ri corenajiyepe ayʉ ʉ́re noi.

24

Pablo "Ãmeno ɗabevʉ yʉ" arĩ, ʉ̃i yávaino Félide
(Hch 21.17-28; 23.6)

1 Cʉ̃inápʉrʉpe paijãravʉa yóboi, ñai sacerdotevare jaboteipõecʉ, Ananías, earejameɗa
Cesarea ãmicʉriĩmaroi apevʉ judíova bʉcʉvaque aru Roma jaboteino ɗaicõjeiyede
bueipõecʉque, ʉ̃i ãmiá Tértulo. Tértulo coyʉcacʉyʉ barejámeɗa ina judíovare. Que baru
jabova ne ãmeina teivʉre jẽniari jʉ́iñami nʉrejaimaɗa, boro coyʉrĩ aɗarĩdurãjivʉ Pablore
ñai jabocʉ Félix ʉ̃i jivateinoi. 2 Churarava ne davaiyede Pablore noi, Tértulo yópe arĩ, boro
coyʉrĩ aɗarĩdurejameɗa:

—Mʉ, ñʉje jabocʉ, meacʉbu mʉ, mi majié boje. Mi jaboteiyede obedijãravʉai cãrijimena
cʉvʉ ñʉja. Ʉrarõ mearore ɗacaivʉ mʉ caivʉ ñʉje joborõcavʉre. 3 Que baru caivʉ
ñʉje ĩmarocavʉ torojʉrĩ ãrʉvʉ mʉre. 4 Ʉbenita coreóvaivʉ cõmaje ãroje jʉ́ñʉre mʉ ñʉjare.
Que baru joe baju nʉmequiyepe ayʉ maje boroteino, jẽniaivʉ mʉre mi jápiaquiyepe ayʉ
ñʉje boro quʉ́jinore. 5 Ñai ʉ̃mʉ Pablo pare cãrijovaimi ʉ̃. Caino joborõi maucʉvare ɗaibi
judíovare ne baju, ʉ̃i apede bueiye boje. Apeyajubo, nazareno ãmicʉriyajubo jabovacacʉbe
ʉ̃. 6 Aru ãmeɗarĩduame ʉ̃ Jʉ̃menijicʉi cʉ̃ramine. Ʉbenita jẽcarã ñʉja ʉ́re. Aru ñájine
ɗarãjivʉ batecárã ʉ́re ñʉje ɗaicõjeiyepe. 7 Ʉbenita ñai jabocʉ Lisias darĩ churaravaque,
ĩame ʉ́re ñʉjare jocarĩ parʉrõque. 8 Aru boro coyʉrĩ aɗaicõjeame ñʉjare mi yebai. Mʉ
jẽniari jápiayʉ baru ʉ́re, majini bʉojacʉyʉmu caiye ñʉje coyʉiyede ʉ́ra jãvene, arejameɗa
Tértulo Félide.

9 Aru ina judíova máre nopedeca boro coyʉrĩ aɗarĩdurejaimaɗa Pablore, jʉ arĩ caiye
iye Tértuloi yávaiye báquede. 10 Dinʉmʉ ñai jabocʉ Félix jʉ́ɗovarejameɗa Pablore, ʉ̃i
coyʉquiyepe ayʉ ʉ̃i borore. Que baru arejameɗa:

—Obediʉjʉa javede pʉ caride máre mʉ jápiaivʉ ñʉje boro coyʉrĩ aɗaiyede ñʉje joborõ-
cavʉre. Que baru torojʉrĩ coyʉyʉbu ji borore, mi majiquiyepe ayʉ diede. 11 Mʉ majini
bʉojacʉyʉmu jãve ji coyʉiyede. Quénora doce paijãravʉa vaivʉ caride, ji eaiye báquede
Jerusalʉ́i. Nore nʉcacʉ yʉ, mearore jícʉyʉ Jʉ̃menijicʉre. 12 Yʉ jarabetecacʉ apecʉre. Aru
cãrijini jorojĩmetecacʉ cójijivʉre. Jʉ̃menijicʉi cʉ̃rami, aru judíovai cójijiñamiai, aru tãibʉi
máre. Yópe ne boro coyʉrĩ aɗaiyepe ɗabetecacʉ yʉ. 13 Bʉojabema jʉ́ɗovaivʉ jãve ãmeno
ɗayʉre yʉre yópe ne coyʉiyepe. 14 Ʉbenita jãvemu "Pablo jʉ aibi Jesús Nazarecacʉ ʉ̃i
bueiyede", ne coyʉiye yʉrã. Jʉ ayʉbu yʉ Jʉ̃menijicʉre, ñʉjeñecuva mácavʉ ne mearore
jímʉre. Mearore jíyʉbu yʉ Jʉ̃menijicʉre yópe ina judíova "Apede bueibi", ne aiyepedeca
yʉrã. Ʉbenita ape bueiye ãmevʉ. Jʉ ayʉbu yʉ caiye iye Jʉ̃menijicʉi ɗaicõjeiyede ʉ̃i
coyʉiye báquede Moisés bácʉre aru caiye iye Jʉ̃menijicʉi yávaiyede coyʉcaipõeva mácavʉ
ne toivaiye báquede máre. 15 Yʉ coreivʉ Jʉ̃menijicʉ nacovacʉyʉre caivʉ yaivʉ bácavʉre
yainore jarʉvarĩ, mearare aru ãmenare máre, yópe judíova ne coyʉiyepedeca. 16 Que baru
yʉ́vacari cainʉmʉa ɗaiyʉvʉ yʉ, "Boropatebevʉ yʉ", arĩ dápiarĩ Jʉ̃menijicʉi jʉ́inoi aru
põeva ne jʉ́iyede máre.

17 'Obediʉjʉa cʉ́tecacʉ apenoa joborõai. No yóboi, copainʉcacʉ Jerusalʉ́i cojedeca,
tãutʉrare jícʉyʉ judíova cõmaje ãrojarivʉre aru ape jícaiyede jícʉyʉ Jʉ̃menijicʉre máre.
18 Ji Jʉ̃menijicʉre jíquiye jipocai, ɗacacʉ yópe Jʉ̃menijicʉi ɗaicõjeiyede ʉ̃i coyʉiye báquepe
Moisés bácʉre meacʉ bacʉyʉ́ Jʉ̃menijicʉi jʉ́inoi. No yóboi, apevʉ judíova, Asiacavʉ, jʉ́ima
yʉre Jʉ̃menijicʉi cʉ̃rami jívʉi, jíyʉre ji jícaiyede Jʉ̃menijicʉre. Ʉbenita cójijivʉ cʉbetema
ji yebai. Jaraino máre cʉbeteavʉ̃. 19 Que baru boro coyʉrĩ aɗarãdajarãri ina Asiacavʉvacari
yui mi jipocai, na jʉ́ivʉ bácavʉ baru yʉre ãmeina teyʉre. 20 Aru ne coyʉbedu, coyʉjarãri ina
ʉ̃mʉva yui cʉrivʉ, aipe ji ãmeina teiyede ne eaiye báquede ji cʉe báquede judíovai jabova
ne cójijinoi. 21 Quénora arãjichʉma na: "Pablo cʉcʉ ñʉje cójijinoi, yópe arĩ coɗoboboame,

'Bʉoɖama yʉre, ji bueiye boje maje coreiyede Jʉ̃menijicʉ nacovacʉyʉre caivʉ yaivʉ
bácavʉre yainore jarʉvarĩ' ", arãjichʉma na ji borore, arejameɖa Pablo Félide.
22 Aru Félix, Jesús ʉ̃i yávaiye méne coreóvayʉ me, ʉ̃i jápiaiyede diede, dajocaicõjene-
jameɖa ne coyʉiyede apejãravʉita, yópe arĩ:
—Ñai jabocʉ Lisias ʉ̃i daiyede, yʉ coyʉcʉyʉmu mi ñájinu, arejameɖa Pablore.
23 Que arĩ bʉojarĩ, Félix coyʉrejameɖa ñai churaravai jabocʉre, Pablore davayʉ bácʉre.
Ʉ́re nʉvaicõjenejameɖa Pablore jabovai cʉ̃rami cojedeca, churarava ne jā́ri corenajiyepe
ayʉ ʉ́re noi. Ʉbenita ɖaicõjenejameɖa Pablore yópe ʉ̃i ʉrõpe aru jā́radaicõjenejameɖa ʉ́re
ʉ̃i yóvaimarare, ne caɖatenajiyepe aivʉ ʉ́re jaʉéde. 24 Apejãravʉa yóboi, Félix copaidare-
jameɖa cojedeca jímarepacomaque, judíovacaco, õi ãmiá Drusila. Órejaicõjenejameɖa
Pablore ne yebai, ne jápiaiyʉe boje ʉ̃i coyʉiyede aipe ɖarĩ põeva jʉ aivʉre Jesúre. 25 Que
teni Pablo náre coyʉrejameɖa põevare ne mearo ɖaiye jaʉéde apevʉre yópe Jʉ̃menijicʉi
ɖaicõjeiyepe, aru põevare ne cʉrĩ majié jaʉéde ne baju coapa, aru Jʉ̃menijicʉi ñájine
ɖaquiyede põevare ne ãmeina teiye boje máre. Aru iye coyʉiyede jápiayʉ, Félix cuecumari
arejameɖa Pablore:
—Quénoramu caride. Nʉjacʉ mʉ. Apejãravʉ órejaquijivʉ mʉre cojedeca, arejameɖa
Pablore.
26 Obedijãravʉai Félix daicõjenejameɖa Pablore ʉ̃i yebai, borotecʉyʉ ʉ́que, ʉ̃i coreiye
boje ʉ̃i jíquiyepe ayʉ tãutʉrare. Tãutʉrare ʉ̃i jídu, Félix jaetovajebu ʉ́re. 27 Ʉbenita pʉ-
caʉjʉa yóboi Félix ʉ̃i jaboteino cũinéjavʉ̃ya. Ʉ̃ torojʉre ɖaiyʉrĩ judíovare, dajocarejameɖa
Pablore bʉoimʉpe. Aru apecʉ jaboteni bʉ́rejameɖa, ʉ̃i ãmiá Porcio Festo.

25

Pablo ʉ̃i yávaino jabocʉ Festoque

1 Festo earejameɖa dijoborõi aru yóbecʉrijãravʉa yóboi mʉri nʉrejameɖa Cesarea
ãmicʉriĩmarore jocarĩ pʉ Jerusalén ãmicʉriĩmaroi. 2 Noi ina sacerdotevare jaboteipõeva
aru apevʉ judíovai jabova máre ʉ̃i yebai earĩ, ãmeno boro coyʉrĩ aɖarĩdurejaimaɖa
Pablore. 3 Jipocamia ina jabova arejaimaɖa ne baju: "Boaipõevare coreni, jabʉrĩ boarī́
jarʉvaicõjenajarevʉ Pablore", arejaimaɖa yavenina. Que baru parʉrõque jẽniariduvaivʉ
barejáimaɖa ñai jabocʉre, ʉ̃i jʉ aquiyepe aivʉ náre yópe ne ʉrõpe.
—Copaide ɖajacʉ mʉ Pablore Jerusalḗi, arĩ jẽniaridurejaimaɖa na.
4 Ʉbenita Festo arejameɖa náre:
—Pablo bʉoimʉ cʉbi Cesareai. Maumena nʉñʉmu yʉ noi. 5 Que baru yóvajarãri yʉre
mʉje jabova Cesareai, ne boro coyʉrĩ aɖarãjiyepe aivʉ Pablore noi, ʉ̃i ãmeina tedu,
arejameɖa Festo.
6 Pʉ ocho paijãravʉa ʉ̃i mauteniburu yóboi nore, Festo ẽmenejameɖa Cesarea ãmicʉriĩ-
maroi. Aru cõmiáijãravʉ jabova ne ãmeina teivʉre jẽniari jā́iñami nʉri, dobarejameɖa,
jápiacʉyʉ ne boro coyʉrĩ aɖarĩduiyede. Aru davaicõjenejameɖa Pablore. 7 Ʉ̃i eaiyede, ina
judíova Jerusalén ãmicʉriĩmarocavʉ daivʉ bácavʉ núrejaimaɖa ʉ̃i yóboi. Ʉrarõ ãmeno
boro coyʉrĩ aɖarĩduivʉ barejáimaɖa ʉ̃i borore. Ʉbenita ye bʉojabedejaimaɖa jā́ɖovaivʉ
jãve ne borore. 8 Pablocapũravʉ arejameɖa:
—Judíova ne ɖaicõjeiyede, aru Jʉ̃menijicʉi cʉ̃ramine, aru ñai jabocʉ ijãravʉcacʉ pʉeno
baju parʉcʉre máre, ãmeina ɖabevʉ yʉ, arejameɖa Pablo.
9 Ʉbenita Festo judíovare torojʉre ɖaiyʉrĩ, yópe arĩdurejameɖa Pablore:
—¿Mʉri nʉiyʉbecʉrʉ̃ mʉ Jerusalḗi? Noi yʉ́vacari jápiacʉyʉmu cojedeca mi borore,
"Ãmeno ɖabetequemavʉ mʉ" acʉyʉ o "Ñájicʉyʉmu mi ãmeina teiye boje" acʉyʉ, are-
jameɖa Festo.
10 Ʉbenita Pablocapũravʉ arejameɖa ʉ́re:
—Núvʉ yʉ caride Roma jaboteino jabova ne ãmeina teivʉre jẽniari jā́iñami. Yuita
meaɖaiye jaʉvʉ yʉre, etacʉyʉre o ñájicʉyʉre. Mʉ́vacari me coreóvaivʉ. Ye ãmeno

ɗabetecacн yн judíovare. [11] Ji ãmeina ɗaiye boje, boarī́ jarнvaiye jaнrõ maru yнre, jidнbejebu yн ji yaiquínore. Ʊbenita ne boro coyнiye jãve ãmenu, põecн cнbebi bнojarī jíyн yнre náre. Que baru jẽniaivн mнre jarocнyнre yнre ñai jabocн ijãravнcacн pнeno baju parнcн yebai, ũi baju meaɗaquiyepe ayн yнre, arejameɗa Pablo.

[12] Dinнmн Festocapũravн borotedejameɗa ṹre caɗateipõevaque. Aru boroteni bнojarī arejameɗa Pablore:

—Ñai jabocн ijãravнcacн pнeno baju parнcн yebai nнiyнvн mн. Que baru nнcнyнmu ũi yebai, arejameɗa Festo.

Pablo ũi yávaino jabocн Agripaque

[13] Apejãravнa yóboi, ñai jabocн Agripa, jíbнcomaque, õi ãmiá Berenice, earejaimaɗa Cesarea ãmicнrīĩmaroi. Jacoyнrãnнrejaimaɗa Festore. [14] Aru obedijãravнa mautedejaimaɗa na. Cũinájãravн Festo coyнrejameɗa náre Pabloi borore.

—Yui cнbi cũinácн ũmн, Félix ũi bнorī epeimн mácн. [15] Ji cнe báquede Jerusalẽ́i, sacerdotevare jaboteipõeva aru judíova bнcнva máre ãmeno boro coyнrī aɗarãdarīduima ṹre ji yebai. Jẽniariduima yнre ji ñájine ɗaquiyepe aivн ṹre. [16] Ʊbenita yн acacн náre: “Yópe ɗarī cõmajiyama Romacavнi jabova. Mamarнmнre ina boro coyнrī aɗaivнque copн yávare ɗarī cõmajiyama ñai ne coyнrī aɗaimнque, ũ máre ũi copнtequiyepe aivн náre. Ñнja Romacavнi jabova yópe ɗabevн baru mamarнmнre, jíbevн põecнre ina boro coyнrī aɗaivнre”, acacн yн náre. [17] Que baru ne edaiyede yui, joe corebecнva, cõmiáijãravнre dobatecacн jabova ne ãmeina teivнre jẽniari jãíñami jívнi. Aru davaicõjecacн ñai ũmнre. [18] Dápiayн barīducacн ina judíova boro coyнrī aɗarãjivнre ṹre нrarõ ũi ãmeina teiye báquede. Ʊbenita coyнrī aɗaivн ye yávabeteima нrarõ ũi ãmeina teiye báquede yópe ji dápiarīduino mácarõpe. [19] Quénora jorojĩma ṹre ne bueiyede jẽvari Jнmenijicнre aru cũinácн Jesús ãmicнcн yaiyн́ bácнre. Ʊbenita Pablocapũravн parнrõreca coyнyнbe ñai Jesús apнcнre cojedeca. [20] Yн́capũravн ye majibetecacн caiye iye ne borore. Que baru jẽniari jã́cacн Pablore: “¿Mнri nнiyнbecнrũ mн Jerusalẽ́i? Noi yн jápiacнyнmu cojedeca mi borore”, acacн ṹre. [21] Ʊbenita ṹcapũravн jẽniáme: “Jarojacн yнre ñai jabocн ijãravнcacн pнeno baju parнcн yebai, ũi jápiaquiyepe ayн ji borore”, áme yнre. Que baru churaravare coreicõjecacн ṹre bнoimнpe ji jaroiyeta ñai jabocн ijãravнcacн pнeno baju parнcн yebai, arejameɗa Festo Agripare.

[22] Aru Agripa arejameɗa:

—Yн́vacari jápiaiyнvн ñai ũmнre, arejameɗa.

Que baru Festo jн arejameɗa:

—Javena ṹre jápiacнyнmu mн, arejameɗa.

[23] Cõmiáijãravнi Agripa Berenicemaque earī cójijiñami нraɗãmi, ecorejaimaɗa noi põeva ne нrarõ pueɗaiyede náre ne ecoiyede. Caivн ina churaravai jabova parнrivн, aru caino diĩmarocavн parнrivн máre ecorejaimaɗa diñami náque. Aru Festo davaicõjenejameɗa Pablore. [24] Que teni Festo arejameɗa:

—Mн, judíovai jabocн, aru caivн mнja ñнjaque cнrivн máre, jã́ivнbu ñai ũmнre. Caivн ina judíova Jerusalẽ́cavн aru yócavн máre ãmeno boro coyнrī aɗarīduima ũi borore. Coɗoboborī, “Ṹre boarī́ jarнvajacн”, pнeno baju aima na. [25] Ʊbenita yн́capũravн ye ũi ãmeina teiyede eabevн yн. Ji jã́ru, ũi ɗaiye báque boje boarī́ jarнvaiye jaнbevн ṹre. Ñai Pablovacari jẽniáme ñai jabocн ijãravнcacн pнeno baju parнcн jápiacнyнre ũi borore. Que baru arī dápiacacн: “Jarocнyнmu ṹre ñai jabocн ijãravнcacн pнeno baju parнcн yebai”, acacн yн. [26] Ʊbenita yн́capũravн majibevн yéde ji toivaquiyede ũi borore ñai jabocнre, ũi majiquiyepe ayн Pabloi ãmeno ɗaiye báquede. Mн, ji jabocн Agripa, que baru daicõjeivн ṹre yui mнje yebai. Maje ṹre jẽniari jápiarīburu yóboi, yн majiquijichнvн ũi ãmeno ɗaiye báquede, toivacнyн ñai jabocн ijãravнcacн pнeno baju parнcнre. [27] Bнoimнre jaroiye

majibevн yн jabocн yebai, coyнbecнva aipe ƀarĩ ũi ãmeno ƀaiye báquede, arejameƀa Festo náre.

26

[1] Dinнmн Agripa arejameƀa Pablore:
—Caride coyнjacн mi borore, arejameƀa.
Que aiyede, Pablo jabióvarĩ ũi pнrнre, yávarĩ búrejameƀa, coyнcнyн ũi borore:
[2] —Mн, ñнje jabocн Agripa, caride torojнvн yн ji ũme mi jápiaquiyepe ayн ji coyнiyede caiye iye ne ãmeno boro coyнrĩ aƀaiyede yнre ina judíova. [3] Múvacari coreóvaivн me judíova ne ƀarĩ cõmajiyede aru ne bueiyede máre. Que baru jẽniaivн mi jápiaquiyepe ayн ji coyнiyede napiyeque, arejameƀa Pablo.

Pablo ũi coyнino ũi ƀaiye báquede Jesús jicн tequiye jipocai
(Hch 23.6; Fil 3.5)
[4] Pablo, yópe arĩ, coyнre nнrejameƀa:
—Ina judíova coreóvaƀama aipe cнcнre yн ne jẽneboi jнeƀocн cãreja aru caride máre, mamarнmнre ji cнede ji ĩmaroi aru no yóboi ji cнede Jerusalẽi máre. [5] Joe baju yнrecabu cũináyajubo fariseo ãmicнriyajubocacн. Ñнja fariseova mearore jívнbu Jũmenijicнre yópe ũi ƀaicõjeiyede ũi coyнiye báquepe Moisés bácнre caivн apevн judíova pнeno baju. Ina judíova нrivн baru, jн ajebu jãve iye ji coyнiyede. [6] Caride núvн yн yui, ne boro coyнrĩ aƀaimн, ji coreiye boje Jũmenijicнi mearo ƀacaquiyede ñнjare yópe ũi aiye báquepedeca ñнjeñecuva mácavнre. [7] Aru caivн ñнje doce paiyajuboacavн Israecavн máre coreƀama yópe ji coreiyepe. Que baru mearore jíyama na Jũmenijicнre jãravнre aru ñamine máre. Aru mн, ñнje jabocн Agripa, ina judíovavacari boro coyнrĩ aƀaivнbu yнre, iye ji coreiye boje. [8] ¿Aipe teni "Jũmenijicн nacovañн bнojabebi yaivн bácavнre yainore jarнvarĩ", arĩ dápiaivнrũ mнja? arejameƀa Pablo.

Pablo ũi coyнino ũi ñájine ƀaiye báquede Jesúre jн aipõevare
[9] Yópe arĩ, coyнre nнrejameƀa Pablo:
—Javede yúvacari yópe arĩ dápiacacн: "Jesús Nazarecacнre jн aipõevare maucнvae janvн yнre", acacн yн. [10] Yópe ƀacacн yн Jerusalẽi: Obedivн ina Jesúre jн aipõevare jẽni, bнorĩ, jarocacн yн náre ãmeina teivнre jẽni jacoiñamiai, yópe ina sacerdotevare jaboteipõeva ne ƀaicõjeiyepe. Aru ne boarĩ jarнvaiyнede náre, yн máre jн acacн diede. [11] Obedijãravнa yн nнcacн judíovai cójijiñamiai, ñájine ƀacнyн ina Jesúre jн aipõevare. Jesúre jн abede ƀarĩducacн yн náre. Aru ji нrarõ baju jorojĩye boje náre, yн cujucacн náre apeĩmaroaita, arejameƀa Pablo.

Pablo ũi coyнino cojedeca Jesús jicн teni bнino mácarõre
(Hch 9.1-19; 22.6-16)
[12] Yópe arĩ, coyнre nнrejameƀa Pablo:
—Cũinájãravн Damascoi nнcacн yн ina sacerdotevare jaboteipõevai parнéque, ƀacнyн yópe ne ƀaicõjeiyepe. [13] Aru mн, ñнje jabocн Agripa, ji nнiyede mái jãravн corica baji jấcacн cavarõre jocarĩ нrarõ miaƀárore, aviá ũi pнeno cojinore. Pẽoávн ñнje yebai, yнre aru yúque nнivнre máre. [14] Que baru cuecumaivн caivн mori tнcarã joborõi. Aru jápiacacн apeno yávainore ñнja judíova ñнje yávaicamuaque, yópe ainore: "Mн, Saulo, ¿aipe teni maucнvacнrũ mн yнre? Yópe ƀayн, múvacari ñájine ƀaivн mн mi bajuma, yópe cũinácн oteiãimacн нracн ũi ñájine ƀaiyepe ũi bajure tãtañн aboƀo juijóiyore", áme yнre. [15] "Mн, ji jabocн, ¿ñamenн mн?" acacн yн. "Yнrecabu Jesús, ñai mi maucнvamн. [16] Caride nacajari nújacн. Yн jấƀovaivн mнre, ji baju mi memecaquiyepe ayн yнre. Beoivн mнre, mi coyнquiyepe ayн apevнre yópe mi jấinope yнre caride. Aru mi jấquiyede yнre bedióva coyнcнyнmu diede máre. [17] Que baru jaroquijivн mнre, mi coyнquiyepe ayн ji yávaiye méne judíovare, aru judíova ãmevнre máre. Aru yн joƀecнyнmu mнre, ne ãmeno ƀabenajiyepe ayн. [18] Mi coyнquiyede judíova ãmevнre, yн jápiarĩ eare ƀacнyнmu náre, ne dajocarãjiyepe ayн ne ãmeina teiyede yópe ñeminoi cuiyepe, aru ne jн arãjiyepe

ayн yиre yópe miaдároi cuiyepe. Yн jaetovacиyиmu náre ñai abujuvai jabocн Satanás ũi jaboteinore jocarĩ. Aru ecovacиyиmu náre Jũmenijicиi jaboteinoi. Que teni yн ãrиmetecиyиmu ne ãmeina teiyede, ne yиre jн aiye boje. Aru Jũmenijicиi põevaque cиrãjarama na", áme Jesús yиre, arejameда Pablo.

Pablo ũi coyиino ũi дaiyede Jesúi дaicõjeinore ṹre decoboainoque
(Hch 9.20, 28-29; 1 Co 15.20)

19 Yópe arĩ, coyиre nиrejameда Pablo:

—Mн, ñиje jabocн Agripa, ñai cavarõ mearo Jũmenijicиi cиrõcacн ji jã́imн mácиre jãve jн acacн yн. 20 Que baru coyнcacн mamarиmиre Damascocavиre, aru no yóboi Jerusalẽ-cavиre, no yóboi caino Judeacavиre, aru no yóboi judíova ãmevиre máre. Coyнcacн náre: "Chĩojara mиja mиje ãmeina teiyede. Aru jarнvajarã diede. Oatнvajarã mиje дaiyede. Aru дajarã yópe Jũmenijicиi иrõpe, apevн põeva ne majinajiyepe ayн jãve mиja jн aivиre Jũmenijicиre", arĩ coyнcacн náre. 21 Ji nópe bueiye boje, ina judíova yиre jẽni boarĩ́ jarнvarĩduima Jũmenijicиi cũrami jívнi. 22 Uбenita javede aru caride máre Jũmenijicн caдateibi yиre. Que baru yн yui núcн, coyнivн yávaiyede jãvene caivиre, parиrivиre aru parнbevиre máre. Quénora coyнivн yн yópe Jũmenijicиi дaicõjeiyede ũi coyнiye báquepe Moisés bácиre aru ina Jũmenijicиi yávaiyede coyнcaipõeva mácavн ne toivaiye báquepe ne coyнcaiyede, "Yópe vaiquíyebu. Que ayнbe Jũmenijicн", ne aiye báquepedeca. 23 Yópe arĩ, toivarejaquemavн na: "Cristore, Jũmenijicиi daroquimиre, jaнvн ũi ñájiquiye, aru ũi yaiquíye, aru ũi nacajaquiye yainore jarнvarĩ caivн apevн jipocai. Que дarĩ yópe pẽoino jã́re дaiyepe põevare, nopedeca Cristo jã́дovacиyиme judíovare aru judíova ãmevиre máre Jũmenijicиi meaдaquiyede náre", arejaquemavн na, arejameда Pablo.

Pablo "Jн ajacн Jesúre" ũi arĩduino jabocн Agripare

24 Pablo ũi coyнiyede, Festo coдoboborejameда ṹre:

—Mн, Pablo, ãrиmevн mн. Mi pare bueiye boje, ãrиmevн mн, arejameда ṹre.

25 Uбenita Pablo arejameда ṹre:

—Mн, ñиje jabocн Festo, ãrиmecн ãmevн yн. Quénora coyнivн yávaiyede jãvene ji ũmei. Uбenina ayн ãmevн yн. 26 Ñai jabocн Agripa majibi caiye iye ji coyнiyede. Que baru yн jidнbecнva coyнivн ṹre. Yavenina ãmeno дaiye ãmevн iye. Que baru javede jápiaquemavн diede ñai jabocн Agripa, arejameда Pablo.

27 Que ayн, Pablo arejameда Agripare:

—Mн, ñиje jabocн Agripa, ina Jũmenijicиi yávaiyede coyнcaipõeva mácavн ne toivaiye báquede jн aivн mн. Majivн yн mн jн ayиre, arejameда ṹre.

28 Agripa arejameда Pablore:

—Mi coyнinoque quĩ́jino baju yиre jн are дarĩduivн mн Jesúre, arejameда.

29 Aru Pablo jн arejameда ṹre:

—Quĩ́jino baju meajebu. Uрarõ baju máre meajebu. Yн Jũmenijicнque jẽniacaivн caivн mиjare, mиje jн arãjiyepe ayн ṹre aru mиje nиrajiyepe ayн yúpe paivн, нbenita bнoimeaque cнbevнva, arejameда Pablo.

30 Dinнmн ñai jabocн Agripa, ñai jabocн Festo, Berenice, aru náque dobarivн máre nacajari etarejaimaда nore jocarĩ. 31 Ne etarĩburu yóboi, arejaimaда ne bajumia:

—Ñai ũmн ũi дaiye boje yaiquíno jaнbevн ṹre, aru bнoino máre. 32 Pablo ũi abedu "Jarojacн yиre ñai jabocн ijãravнcacн pнeno baju parнcн yebai, ũi jápiaquiyepe ayн ji borore", maja bнojajebu etaicõjeivн ṹre. Uбenita ũi nópe jẽniaiye boje, maja bнojabevн etaicõjeivн ṹre, arejameда Agripa Festore.

27

Pablore ne jaroino Romai

[1] Ñai jabocн ijãravнcacн pнeno baju parнcн cнrejameđa Italia ãmicнrijoborõi. Que baru Pablore aru apevн bнoimarare máre Festo coreicõjenejameđa cũinácн churaravai jabocнre, ũi ãmiá Julio, ũi nнvaquiyepe ayн náre Italia ãmicнrijoborõi jiađocũ нracũ ũmevн japuino nнicũque. Ñai Julio cien paivн churaravare jabotedejameđa. Ne yajubo "Augusto jina churaravayajubo" ãmicнriyajubo barejávũya. Aru yн máre nнcнyн barejacácн. [2] Que teni jaturejacarã cũinácũ jiađocũ нracũi, Adramitio ãmicнriĩmarore jocarĩ daicũ mácarõi. Dicũ etaquicũ marejávũ, tuijaquicũ ĩmaroa coapa Asia ãmicнrijoborõi jia нrađa ẽcarнi. Aru Aristarco máre, Macedonia ãmicнrijoborõcarõ ĩmaro Tesalónica ãmicнrõcacн, yóvarejame ñнjare. [3] Ũmevнque nнri, cõmiáijãravнi tuijarejacarã Sidón ãmicнriĩmaro ẽcarнi. Julio me jấrejame Pablore. Que baru maicõjenejame ṹre ũi yóvaimara nócavн yebai, ne jínajiyepe ayн ṹre jaнéde. [4] Jaturĩ cojedeca, etarejacarã nore jocarĩ. No ũmevн japuiye boje ñнjare copн, vaidéjacarã Chipre ãmicнrijiavнre ñнje cãcopũravнi. Dijiávн cнe boje, ũmevн ãmeđabedejavũ ñнjare. [5] Dijiávнre vainíburu yóboi, jatarĩ jia нrađai, vainí Cilicia aru Panfilia ãmicнrijoborõare, earejacarã Licia ãmicнrijoborõcarõi, Mira ãmicнriĩmaroi.

[6] Noi Julio vorĩ earejame apecũ jiađocũ нracũre, ũmevн japuino nнicũre, Alejandría ãmicнriĩmarore jocarĩ daicũ mácarõre. Etarĩ, nнicũ tuijaquicũ marejávũ Italia ãmicнrijoborõi. Que teni jature đarejame ñнjare dicũi. [7] Bedióva ũmevн japuiye boje ñнjare copн, dнibajĩeneca nнrejacarã obedijãravнa. Eabenidurejacarã Gnido ãmicнriĩmaroi. Aru ũmevн nнicõjemenejavũ ñнjare ñнje nurié nнinoi. Que baru eaivн Salmócãpido ãmicнriĩmaroi, vaidéjacarã Creta ãmicнrijiavнre ñнje meapũravнi. Dijiávн cнe boje, ũmevн ãmeđabedejavũ ñнjare. [8] Dнibajĩeneca nнri, tuijarejacarã Mearoa tuipãva ãmicнriĩmaroi, Lasea ãmicнriĩmaro joabenomia.

[9] Obedijãravнa vaidéjavũ. Aru judíovai torojнve teijãravн máre, ne ãrнrijãravн Jнmenijicнi ãrнmeteiyede ne ãmeina teiyede, vaidéjavũ. Ocorũmн joabe boje, põeva ne nнino maru jiađocũ нracũque, jidojarõ marejávũ. Que baru Pablo majicarejame náre, ñнjaque nнivнre:

[10] —Mнja jápiajarã. Maje nнru jia нrađai cojedeca cari, meamequiyebu. Ocorũmн boje, bíjaquiyebu dicũ, aru caiye maje nнvaiye máre dicũi. Aru maja máre corĩ bíjarãjaramu, arejameđa Pablo, majicayн.

[11] Нbenita dicũ upacн aru dicũre cõjeipõecн máre jн abedejaima Pablore. Aru Julio jápiarejame náre Pablore pнeno. [12] Mauteino meamenejavũ ocorũmнre diĩmaro, Mearoa tuipãvai. Que baru apevн obedivн põeva dicũcavн etaiyнrejaima nore jocarĩ, nнridurãjivн apeno tuipãvai, Fenice ãmicнriĩmaroi. Coreiyнrejaima ocorũmн vaiyede nore. Fenice Creta ãmicнrijiavнi cнvн. No tuipãvai cнrĩ, jia нrađare aviá ũi darĩ doinocapũravнi, aru aviá ũi darĩ doino meapũravнi máre jấino marejávũ. Que baru jiađocũ jorĩ noi, javaiyorejavũ ocorũmнre.

Jia нrađa pãcaibo нrabo daino

[13] Ũmevн japuino oatнvaiyede, dнibajĩeneca japuiyede aviá daino cãcopũravнre jocarĩ, jiađocũ нracũre memeipõeva jãmнórejaima dнcнribore, dicũi nнmene đaibore. Nнrejacarã dicũque Creta ãmicнrijiavн ẽcarнi joabejĩnoi. [14] Нbenita no yójĩboi, ũmevн pare parнrõ japurejavũ dijiávн apedнvede jocarĩ, aviá ũi darĩ doino cãcopũravнre daino. [15] Aru no ũmevн pare japurejavũ ñнje jiađocũre. Que teni ũmevн ñнje jipocai japuiye boje, nнri bнojabedejacarã. Nнmenejacarã ñнje nнiyнrõre. Que baru dicũre copediovarĩ, ũmevнre japнpoicõjenejacarã ũmevн nнinoi. [16] Vaidéjacarã Cauda ãmicнrijiavнre ñнje meapũravнi. Dijiávн cнe boje, ũmevн ãmeđabedejavũ ñнjare. Aru apecũ quĩ́jicũre, нracũi dabнboicũre, jãmнóiyнrejacarã,ađarãjivн нracũ jívнi. Нbenita nópe đaivн pare ñájinejacarã. [17] Quĩ́jicũre meađarĩburu yóboi, ina memeipõeva bнorejaima нracũre bнoimea нramea parнrimeaque. Нracũ cãchinoi dimeáre epeni, me bнorejaima na, dicũ copobequiyepe aivн.

No yóboi, ne jidнé boje dicũ eajнroede Libia ãmicнrijoborõi, noi ẽcarн joabenoi ẽpacнrõ, pare meameno, Sirte ãmicнrõ, jiaдocũare jẽino, jõдovarejaima нracaje ũmevн paicajede, ẽpacũ jẽmequiyepe aivн ñнje jiaдocũre. Que teni ũmevнque nнrejacarã ñнja. [18] No ũmevн ye bíjabedejavñ. Quénora cainнmнa pнeno baju japurejavñ no. Aru pãcaiboa máre нraboa baju jãriyaдedejavñ dicũre. Que baru cõmiáijãravнi nнvaiyede jarнvarĩ bнrejaima jia нraдai. [19] Cõmiáijãravнi jarнvarejacarã apeno dicũcarõre: cajeáre, bнoimeare, aru aboдoare máre. [20] Obedijãravнa jãmenejacarã aviáre aru abiácovare máre. No ũmevн, pãcaiboa máre ye bíjabedejavñ. Quénora cainнmнa pнeno нrarõ baju nнrejavñ no. Que baru "¿Bíjarãjivн bárica jia нraдai?" arĩ dápiarejacarã ñнje baju.

[21] Obedijãravнa ye ãmenejaima na. Aru Pablo darĩ, núri ne jẽneboi arejame náre:

—Mнja jápiabetevн yнre ji coyнrĩduiye báquede mнjare. "Cretare jocarĩ nнiye jaнbevн majare", arĩduvн yн. Maje dabedu, yópe tede дabejebu majare. Uбenita maje daiye boje vaivн majare yópe. [22] Yн coyнyнbu mнjare: Jidнbejarã. Majacacн ye cũinácн bíjabequijibi. Quénora dicũ jiaдocũ нracũ bíjaquiyebu. [23] Nópe majivн yн, cũinácн ángele ñi coyнiye báque boje yнre cari ñami marede. Jñmenijicн, ji jabocн aru ji mearore jímн máre, ñi daroimн matecúbe ñai ángele. [24] Ji yebai darĩ, abi yнre: "Mн, Pablo, jidнbejacн. Mi nнquiye boje ñai jabocн ijãravнcacн pнeno baju parнcн yebai, Jñmenijicн ñi me boje, caivн ina múque jiaдocũ нracũi nнivн yaibénajarama na", abi yнre ñai ángele. [25] Que baru jidнbejarã mнja. Jñmenijicнre jн aivн yн. Que baru majivн yн caiye vaiquíyede yópe ñai ángele ñi aiye báquepedeca. [26] Uбenita no ũmevн japuquiyebu maje jiaдocũre apedнve jiavн ẽcarнita, arejame Pablo náre.

[27] Pнcasumana ũmevн нrarõ japurĩ bнrĩburu yóboi, ñamineca jataivн barejacárã ũmevн japuiyeque jia нraдa Adriático ãmicнriyare. Ñami corica baji dicũre memeipõeva "¿Joborõ joabenoi eaivн bárica?" arĩ dápiarejaquemavн ne baju. [28] Que baru corevarejaima na aipino ñmнjнrõ jia нraдa ne yebai. Aru treinta y seis paimetros ñmнjнrõ marejávñ noi. Quíjino no yójĩboi, corevarejaima cojedeca. Aru veintisiete paimetros ñmнjнrõ marejávñ noi. [29] Que teni jidнrejaima, "¿Jãrajidica?" aivн ẽcarнi cñraboaque. Que baru ẽmeóvarejaima yóvaicнvaiboa dнcнriboa dicũre nнmene дaiboare japнvainocapũravнi jocarĩ. Aru, "Maumejiena miaдáe tнjarõri", arĩ jẽniarejaima na. [30] Dicũre memeipõeva dupini nнiyнrejaimaдa dicũre jocarĩ. Dicũ quíjicũ bнoimeare joдeni, dicũre ẽmeóvari jia нraдai, borocнrĩ "Apeboa dнcнriboare epenanнivнbu pũraboi", arejaima na, borocнrivн. [31] Uбenita Pablo arejame churaravai jabocнre aru churaravare máre:

—Ina dicũre memeipõeva ne nнru jiaдocũre jocarĩ, mнjavacari yainájaramu, arejame náre Pablo.

[32] Que baru apevн churarava burarejaima dimeáre, dicũre bнorĩ yuyaimeare. Aru dicũ quíjicũ tнrĩ jia нraдai, corĩ bíjarejavñ.

[33] Miaдáe tнquiye jipocai cãreja, Pablo ãicõjenejame náre.

—Caride pнcasumana vaiyede mнja cãrijivн, coreivн, ye ãmevн ãiyede. [34] Que baru parнrõreca jẽniaivн mнjare. Ãjara, parнburĩ tarãjivн. Ãrнjara. Caivн maja yaibénajaramu, arejame Pablo náre.

[35] Que arĩ, Pablo pãure jẽni, Jñmenijicнre torojнede jíniburu yóboi ne jãinoi, pãure cotнvarĩ, ãrejame ñ. [36] Caivн ina ũre añнre jãivнva, na máre ãrejaima na. [37] Aru caivн ñнja dicũi cнrivн doscientos setenta y seis paivн baju barejacárã ñнja. [38] Que teni caivн yapiniburu yóboi, ñнje ãiyede pнpнiyede, trigo ãmicнe oteiyede, jarнvarejaima dicũre jocarĩ jia нraдai, dнcнbecũ дarãjivн dicũre.

Jiaдocũ нracũ coino

[39] Miaдáe tнiyede yo joborõre ye coreóvabedejaima ina dicũre memeipõeva. Uбenita jãrejaima tuipãvare ẽpacũ, cñraboa cнbenore. Que baru, "Tuijarãjarevн noi", arĩ dápiarejaquemavн ne baju. [40] Mamarнmнre apevн burarejaima dнcнriboa bнoimea máquede diboáre, dajocarãjivн jia нraдa jívнi. Dinнmнma apevн duarejaima dicũ jipocateivea bнoimeare, diveáre ẽmeóvari jipocatenajivн dicũre diveáque. No yóboi, jãmнórejaima

ʉracaje ũmevʉ paicajede, eaiyʉrĩduivʉ ẽpacũi. [41] Ʉbenita dicũ pũrabo jia ʉraɗa jívʉi apecũ
ẽpacũ ʉracũ cʉrejavʉ̃. Ñʉje jiaɗocũ jãrejavʉ̃ ẽpacũra. Aru pũrabo ẽpacũi dorĩ jẽnejavʉ̃.
Pãcaiboa parʉriboa jãriyaɗedejavʉ̃ pare ñʉje jiaɗocũre copovaiye japʉvainore.
[42] Que baru ina churarava boarḯ jarʉvaiyʉrĩdurejaima ina bʉoimarare, ne tarĩ dupini
nʉmenajiyepe aivʉ. [43] Ʉbenita ñai churaravai jabocʉ meaɗaiyʉrejame Pablore. Que baru
churaravare boarḯ jarʉvaicõjemenejame ʉ̃ ina bʉoimarare. Quénora ina tarĩ majidivʉre
biarárĩ coicõjenejame jia ʉraɗai mamarʉmʉre, ne tarĩ nʉrajiyepe ayʉ ẽcarʉita. [44] Aru ne
yóboi nʉicõjenejame apevʉre jorĩ jocʉveai, dicũ mácarõ jarʉvaiye. Que teni caivʉ ñʉje
baju meaɗaivʉ, earejacarã joborõita.

28

Pablo ʉ̃i cʉrõ Maltai

[1] Ñʉje eaiyede mearava joborõi, nócavʉ "Yo Malta ãmicʉrijiavʉbu", coyʉrejaima ñʉjare.
[2] Ina dijiávʉi cʉrivʉ me jãri ñʉjare, jacoyʉrejaima na. Ocarĩ bʉiyede cojedeca ãmei
jʉjʉrejavʉ̃ ñʉjare. Que baru toabore dacuvacarejaima ñʉjare. [3] Aru Pablo jevarĩ pecare
cũinátoro pecatorore, juarejame ditorore toaborã. Que teni cũinácʉ ãɗa etarejame
pecatorore jocarĩ, toaijie boje. Cũri jẽnejame Pabloi pʉrʉi. [4] Aru nócavʉ ne jãiyede ñai
ãɗa jẽñʉre Pabloi pʉrʉi, arĩdurejaima ne bajumia: "¿Boarḯ jarʉvayʉ bárica põevare ñai
ʉ̃mʉ? Dupini dacʉbe jia ʉraɗare jocarĩ. Ʉbenita Jʉ̃menijicʉ apʉicõjememi ʉ̃re. Que baru
caride yaicʉ́yʉme, ʉ̃i ãmeina ɗaiye boje", ʉbenina arĩdurejaima nócavʉ.
[5] Ʉbenita Pablo pʉpeni ʉ̃i pʉrʉre, jarʉvarĩ dʉvarejame ñai ãɗare toaboi. Aru ijibedejavʉ̃
ʉ̃re. [6] Que baru ina põeva arĩdurejaima ne bajumia, "Cocoroquiyebu ʉ̃re". Aru, "Yainí
tʉquijibi ʉ̃", arĩdurejaima na. Ʉbenita joe coreni jãiyede, ye ñájimenejame ʉ̃. Que baru ne
dápino oatʉvarĩ, "¿Jʉ̃menijicʉ bárica ʉ̃?" arejaima na.
[7] Aru cũinácʉ ũmʉ, ʉ̃i ãmiá Publio, ʉ̃i cʉrõ joabeno cʉrejavʉ̃ ñʉje maino mácarõi jia
ʉraɗare jocarĩ. Nócavʉi jabocʉ barejáme ʉ̃. Ñʉjare cuturejame ʉ̃i cʉ̃rami. Aru me copʉ
etarejame ñʉjare noi. Yóbecʉrijãravʉa cʉrejacarã ʉ̃que. Aru mearo ɗacarejame ñʉjare.
[8] Publioi pacʉ parayʉ ijimʉ, morejavʉ̃ ʉ̃re. Aru coɗo yaiyʉ́ barejáme ʉ̃. Pablo jʉ̃cʉnʉrejame
ʉ̃i yebai. Jẽniari Jʉ̃menijicʉque ʉ̃re, tʉoyʉ ʉ̃i pʉrʉque, meaɗarejame ʉ̃re. [9] Apevʉ nócavʉ
ijimara jápiaivʉ bácavʉ Publioi pacʉi borore, darejaima ñʉje yebai, Pablo ʉ̃i meaɗaquiyepe
aivʉ náre máre. Aru meaɗaimara marejáima na. [10] Jívʉ barejáima ñʉjare cʉvede. Aru ñʉje
etarãjiye jipocai, ñʉje jiaɗocũ jívʉi aɗarejaima caijĩe ñʉjare jaʉéde.

Pablo ʉ̃i eaino Romai

[11] Cũinácũ jiaɗocũ ʉracũ, Alejandría ãmicʉríĩmarore jocarĩ daicũ mácarõ javaiyorejavʉ̃
ʉracorore dijiávʉ tuipãvai. Dicũ Cástor aru Pólux ãmicʉricũ aru ina pʉcarã jʉ̃menijina
ne decova cʉrejavʉ̃ dicũ pũraboi. Noi cʉrivʉ bácavʉ yóbecʉrã aviáva baju jaturejacarã,
nʉrajivʉ dijiávʉre jocarĩ. [12] Tuijarejacarã Siracusa ãmicʉríĩmaroi. Aru mautedejacarã noi
yóbecʉrijãravʉa. [13] Etarĩ nore jocarĩ, nʉrejacarã ẽcabo cũinátʉrʉ pʉ Regio ãmicʉriĩmaroi.
Cũinájãravʉ yóboi, ũmevʉ aviá daino cãcopũravʉre jocarĩ japurĩ bʉ́rejavʉ̃. Que baru nʉre-
jacarã cojedeca. Pʉcajãravʉa yóboi, Puteoli ãmicʉríĩmaroi tuijarejacarã ñʉja. [14] Apevʉ
nócavʉ Jesúre jʉ aipõevare copʉrejacarã noi. Cuturejaima ñʉjare:
—Cũinásumana mautejarã ñʉjaque, arejaima na.
Que baru cũinásumana yóboi, etarejacarã náre jocarĩ, nʉrajivʉ Roma ãmicʉriĩmaroi.
[15] Diĩmarocavʉ Jesúre jʉ aipõeva jápiaivʉ bácavʉ ñʉje borore, jacoyʉrãdarejaima ñʉjare
Apio ãmicʉrõ cʉve bojeɗaino ãmicʉríĩmaroi aru Yóbecʉriñamia ãmicʉriĩmaroi máre.
Pablo jãñʉ náre, torojʉrejame. Aru torojʉede jídejame Jʉ̃menijicʉre. [16] Ñʉje eaiyede Roma
ãmicʉriĩmaroi, apecʉ jabocʉ Pablore cʉicõjenejame ʉ̃i cʉ̃rami baji cũinácʉva. Ʉbenita
cũinácʉ churaravacacʉre jãri coreicõjenejame ʉ̃re cainʉmʉa, ʉ̃i dupini nʉmequiyepe ayʉ.

Pablo ʉ̃i coyʉino Jesús ʉ̃i yávaiye méne Romacavʉre
(Mt 13.14-15; Mr 4.12; Lc 8.10; Jn 12.40; Hch 25.11)

17 Yóbecнrijãravнa yóboi, Pablo órejarejameđa ũi yebai nócavн judíovai jabovare.
Cójijivн bácavнre, Pablo arejameđa náre:
—Mнja, jívн, yúvacari ãmeno đabetecacн judíovare. Aru ãmeina yávabetecacн majeñe-
cuva mácavн ne đarĩ cõmajiyede máre. Нbenita apevн majacavн bнoima yнre Jerusalẽi.
Aru jíma yнre bнoimнpe Romacavнi jabovare. 18 Ne jẽniari jãiyede yнre, ina Romacavнi
jabova jaetovaiyнteima yнre. Ji borore "Ñai ũmн ũi đaiye boje boarĩ́ jarнvaiye jaнbevн
ṹre", aima na. 19 Нbenita ina judíova jorojĩni jн abeteima diede. Que baru jẽniacacн
yópe: "Ñai jabocн ijãravнcacн pнeno baju parнcн yebai nнquijivн", acacн yн. Нbenita
ye ãmenore boro coyнrĩađabequijivн yн jívнi borore. 20 Que baru cutuivн mнjare,
jãiyнvн mнjare, aru coyнiyнvн mнjare máre. Bнoimнmu yн, maje coreiye boje Cristo
meađacнyнre maja Israecavнre, arejameđa Pablo náre.
21 Aru arejaimađa ṹre:
—Ina Judeacavн toivabema paperayocare ñнjare mi borore. Aru ina majacavн edaivн
bácavн yui ãmeina yávabema mнre. 22 Нbenita majivн ñнja ĩmaroa coapa ãmeina jãivнre
Jesúre jн aipõevare aru ãmeina yávaivнre iye bueiye mamaene. Que baru jápiaiyнrivнbu
mi dápiainore diede, arejaimađa Pablore.
23 Que baru apejãravн, ne beoijãravн, obedivн ina judíova, Romacavн, nнrejaimađa
Pabloi cũrami. Javejĩnare bнrĩ pн nainúta Pablo coyнrejameđa náre Jũmenijicнi đaicõ-
jeiyede ũi coyнiye báquede Moisés bácнre. Coyнrejameđa náre ina Jũmenijicнi yávaiyede
coyнcaipõeva mácavн ne toivaiye báquede máre. Jн are đaiyнrejameđa náre Jesúre,
Jũmenijicнi daroimн mácнre, aru Israecavнi coreimн mácнre máre. 24 Apevн jн arejaimađa
ũi coyнiyede. Нbenita apevн jн abedejaimađa diede. 25 Que baru cũinátнrн ãmeni ne ũme,
etarĩ bнrejaimađa ina judíova. Нbenita ne etarãjiye jipocai, Pablo arejameđa náre:
—Jãve Isaías bácн Espíritu Santoi yávaicõjeiyeque Jũmenijicнi yávaiyede coyнcare-
jaquemavн mнjeñecuva mácavнre Jũmenijicнi yávaiyede:
26 Nнjacн ina põevare ne yebai. Aru ajacн náre: "Jãve jápiarĩdurãjaramu mнja. Нbenita ye
jápiarĩ eabenajaramu. Jãve jãridurãjaramu mнja. Нbenita ye jãri eabenajaramu.
27 Mнja coeóvaiyнbevн, mнje yávaiyede jãvene jápiarĩ eaiyнbe boje. Mнja jápi-
abevн, mнje yávaiyede jãvene jápiaiyнbe boje. Mнja bieivн mнje yacorнare, mнje
jãvene jãiyнbe boje. Yнre jãri coreivн baru yacorнaque, jн ajebu mнja. Yнre
jápiaivн baru cámucobeaque, jн ajebu mнja. Yнre jápiarĩađaivн baru ũmeque,
jн ajebu mнja. Que đaivнre, meađajebu yн mнjare", arĩ toivaicõjenejaquemavн
Jũmenijicн Isaías bácнre, arejameđa Pablo náre.
28 Aru cojedeca Pablo arejameđa náre:
—Jãve majijarã mнja, judíova. Caride Jũmenijicн daroibi ũi yávaiye méne coyн-
caipõevare, meađacнyн ina judíova ãmevнre ne ãmeina teiyede jarнvarĩ. Aru návacari
jápiarãjarama, arejameđa Pablo judíovare.
29 Pablo ũi que aiyede, ina judíova etarejaimađa, jorojĩni yávaivн ne bajumia.
30 Pнcaнjнa baju Pablo cнrejameđa noi. Bojeđarejameđa ũi baju ũi cũramine noi. Aru
torojнcн jacoyнrejameđa caivн ṹre jãradaivнre. 31 Jidнbecнva coyнrejameđa Jũmenijicнi
jaboteinoquede. Aru buedejameđa maje jabocн Jesucristorã máre, jidнbecнva. Aru ñame
jecнbedejaimađa coyнyнre aru bueyнre máre. Quénoramu.

Romanos

Mamabнinore coyнiyebu Pablo bácн ũi toivaicõjeiye báquede paperayocare Roma ãmicнriĩmarocavн Jesúre jн aipõevare. Pablo bácн judíovacacн bácнvacari, Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimн marejaquémavн, coyнcнyн ũi yávaiye méne judíova ãmevнre, judíova ne jн abe boje ũi coyнiyede. Lucas bácн coyнrejaquemavн Pablo bácнi borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru ũi cнede Roma ãmicнriĩmaroi Hch 28:14-31. Javede Pablo bácнre toivacaipõecн bácнre toivaicõjenejaquemavн pнcayoca ũi paperayocare Tesalónica ãmicнriĩmarocavнre, aru pнcayoca ũi paperayocare Corinto ãmicнriĩmarocavнre, aru ũi paperayocare Galacia ãmicнrijoborõcavнre máre, ũi toivaicõjequiye jipocai Tercio bácнre iyoca paperayocare Roma ãmicнriĩmarocavнre (16:22). Pablo bácн coyнrejaquemavн ṹre toivacaipõecн bácнre aipe ũi toivacaquiye báquede diyocare. Toivaicõjenejaquemavн diyocare ãniнjнa báquede 56-57 d.C., yóbecнe ũi cucнnнiyede, coyнcнyн Jesús ũi yávaiye méne. Majidivн ne dápiaiyepe, cнrejaquemavн Grecia ãmicнrijoborõi, Corinto ãmicнriĩmaroi, o apeno ĩmaro dijoborõcaĩmaroi ũi toivaicõjeiyede diyocare.

Diyocaque Pablo bácн coyнrejaquemavн caivн põeva ne boropateiyede Jũmenijicнi jã́inore, Jesucristoi boropatebede Jũmenijicнi jã́inore, põeva ne boropatebede Jũmenijicнi jã́inore jн aivн baru Jesucristore, aru Jesucristoi boropatebede dаimarare dаiye jaнrõre yópe Jũmenijicнi нrõpe Espíritu Santoi cadateiyeque.

Pablo ũi meaicõjeino Romacavнre
(Mt 1.1; 12.23)

[1] Yн, Pablo, toivaicõjeivн apecнre iyoca paperayocare mнja Roma ãmicнriĩmarocavнre. Jesucristore memecayнbu yн. Jũmenijicн beorĩ epeibi yнre Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimнre, ji coyнquiyepe ayн ũi yávaiye méne, meadaiyede caivн põevare.

[2] Javede iye yávaiye méne Jũmenijicн, "Yópe jãve dacacнyнmu yн põevare", arejaquemavн. Aru toivaicõjenejaquemavн ina ũi yávaiyede coyнcaipõeva mácavнre diede, ũi yávaiyede. [3] Iye yávaiye méque Jũmenijicн coyнibi mamacнi borore. Ũi mácн, ñai cнcн cainнmнa, põetedejaquemavн ũmнvape ijãravнi. Jũmenijicнi mácн, maje jabocн Jesucristo, ñai jabocн David bácнi pãramecнbe ũ. Que baru Jesucristo põecнbe, ũi ũmнvape ãrojae boje. [4] Ubenita Jũmenijicн jã́dovaimi parнrõreca caivн põevare maje jabocн Jesucristo mamacнre. Jũmenijicн jã́dovarejaquemavн diede jãveneca ũi nacovaiye báquede Jesucristore yainore jarнvarĩ. Que baru Jesucristo Jũmenijicнi mácнbe, ũi ũmepe me cнe boje. [5] Jũmenijicн Jesucristore epede dаibi ñнjare Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimarare, ũi mearo dacaiye boje bojecнbeda, ñнje coyнrãjiyepe ayн caino joborõcavнre, ne jн arãjiyepe ayн Jesús ũi yávaiye méne, ne darãjiyepe ayн ũi нrõpe, apevн máre ne jínajiyepe ayн mearore ṹre. [6] Aru mнja máre nácavнbu. Jesucristo ũi beoimaratamu mнja. Ũ jinamu mнja.

[7] Caivн mнjare, Jũmenijicнi нmarare, Romacavнre, Jũmenijicн beorejaquemavн mнjare ũ jina márajivнre. Majepacн Jũmenijicн, maje jabocн Jesucristomaque, mearo dacajacнrĩ mнjare bojecнbeda ũi me boje. Aru torojнrĩ cнre dajacнrĩ mнjare cãrijimevнva.

Pablo ũi jã́cнnнiyнrõ Romacavнre
(Hch 19.21)

[8] Mamarнmнre coyнiyнvн mнjare yópe: Caivн ijãravнcavн jápiaivнbu mнje borore, mнje jн aiye boje Jesucristore. Que baru yн jíyнbu torojнede Jũmenijicнre ñнje baju нrõque mнje jн aiye boje ṹre. Jesucristobe cadateni, "Pнeno baju meacнbu mн", Jũmenijicнre yнre are dayн, obedivн põeva ne jápiaiye boje mнje jн aiyede Jesucristore. [9] Yн memecayнbu Jũmenijicнre ji ũmei ji bueiyede põevare ũi yávaiye méne Jesucristorã. Cainнmнa ji coyнiyede Jũmenijicнque jẽniacavayнbu mнjare. Jũmenijicнvacari majibi

jãve ji coyʉiyede. 10 Javemiareca jā́cʉnʉiyʉrĩduivʉ yʉ mʉjare. Que baru jẽniavayʉbu
Jʉ̃menijicʉre, ʉ̃i jā́re ɗacʉnʉre ɗaquiyepe ayʉ mʉjare. Aru ʉ̃i ʉrĩburu, jā́cʉnʉcʉyʉmu
mʉjare. 11 Pare jā́iyʉvʉ mʉjare, caɗatecʉyʉ mʉjare yópe ñai Espíritu Santoi caɗateiyepe
yʉre, mʉje pʉeno parʉriũme cʉvarãjiyepe ayʉ mʉje jʉ aiyede Jesúre. 12 Yópe ayʉbu yʉ:
Mʉja máre yʉre caɗatenajaramu. Aru mʉjare máre yʉ caɗatecʉyʉmu. Aru cũinátʉrʉ
torojʉrivʉ caɗatenajarevʉ maje bajumia.

13 Mʉja, jívʉ, majijarã iyede: Obedinʉmʉa jā́cʉnʉiyʉrĩducacʉ yʉ mʉjare, buecʉyʉ
mʉjacavʉre máre, ne jʉ arãjiyepe ayʉ Jesúre nópe ji bueiyepedeca apenoa ĩmaroai
apeyajuboacavʉre, ne jʉ arãjiyepe ayʉ napedeca. Ʉbenita nʉri bʉojabevʉ yʉ mʉje yebare
cãreja. 14 Coyʉiye jaʉvʉ yʉre Jʉ̃menijicʉi yávaiye méne caivʉ põevare, ina yávaivʉre ñʉje
yávaicamuare aru ina apecamuare yávaivʉre máre, aru majidivʉre aru majibevʉre máre.
15 Que baru yʉ́capũravʉ ʉetʉbevʉ bueiyʉcʉ iye yávaiye méne mʉjare, Romacavʉre, máre.

Pablo ʉ̃i coyʉino Jʉ̃menijicʉi yávaiye me parʉéde
(Mr 8.38; 1 Co 1.18; Gá 3.11; He 10.35)

16 Cʉyebevʉ yʉ Jesús ʉ̃i yávaiye méne coyʉyʉ. Jãve majivʉ yʉ caivʉ põeva ne jápiaru
diede, aru ne jʉ aru Jesúre, Jʉ̃menijicʉ meaɗacʉyʉre náre ʉ̃i parʉéque. Mamarʉmʉre
Jʉ̃menijicʉ meaɗaiyʉrejaquemavʉ judíovare caivʉ jipocamia. Ʉbenita caride ʉ̃ mead-
–aiyʉbi judíova ãmevʉre máre. 17 Jʉ̃menijicʉi yávaiye méque coreóvaivʉbu aipe ɗarĩ
Jʉ̃menijicʉ "Boropatebevʉ mʉja ji jā́inore", ʉ̃i aiyede majare. Jʉ̃menijicʉ yópe ɗacaibi
ina Jesúre jʉ aivʉre. Cũinájãravʉ ne jápiaiyede ʉ̃i yávaiyede jʉ aɗama ʉ́re. Aru no
yóboi caijãravʉa jʉ aɗama ʉ́re cainʉmʉa. Javede yópe arĩ, Jʉ̃menijicʉ toivaicõjene-
jaquemavʉ ʉ̃i yávaiyede: "Ina Jʉ̃menijicʉi boropatebede ɗaimara mácavʉ ne jʉ aiye boje
ʉ́re, apʉrãjivʉbu cainʉmʉa. Que baru coatede ɗabemara márajivʉbu na Jʉ̃menijicʉre
jarʉvarĩ", toivaicõjenejaquemavʉ Jʉ̃menijicʉ.

Pablo ʉ̃i coyʉino põeva ne ãmeina ɗaiyede
(Ef 4.17-18)

18 Jʉ̃menijicʉ cavarõ mearocacʉ jorojĩni jā́imi põevare ne pueɗabe boje ʉ́re aru ne
ãmeina teiye boje apevʉque. Que baru Jʉ̃menijicʉ ñájine ɗaibi náre ne ãrʉmetede ɗaiye
boje ne bajumia Jʉ̃menijicʉi yávaiyede jãvene. 19 Põeva coreóvarĩ bʉojaɗama apejĩnore
aipe ãrojacʉre Jʉ̃menijicʉre. Ʉ́vacari jā́ɗovaimi náre aipe coreóvarĩ bʉojarãjivʉre aipe
ãrojacʉre ʉ́re. Que teni cʉeɗaibi náre, ne coreóvarãjiyepe ayʉ ʉ́re. 20 Jʉ̃menijicʉre
ñame bʉojarĩ jā́mema. Ʉbenita jā́inomu ʉ̃i parʉéde cũiméne. Que baru Jʉ̃menijicʉi
caiyede cʉeɗaijãravʉ bácarõmata pʉ caride máre, caivʉ põeva coreóvarĩ bʉojaɗama aipe
ãrojacʉre Jʉ̃menijicʉre aru ʉ̃i parʉéde máre, ʉ̃i cʉeɗaiye boje. Jʉ̃menijicʉi ɗaiye báquede
jā́ri, caivʉ coreóvaivʉbu ʉ́re. Que baru ʉ̃i põevare ñájine ɗaiyede ñame "Jʉ̃menijicʉre
coreóvabetecacʉ yʉ" arĩ bʉojabenama na.

21 Põeva coreóvaɗama ñai Jʉ̃menijicʉ parʉcʉ baju cʉcʉre. Ʉbenita mearore jíbenama
ʉ́re pʉeno baju meacʉpe. Aru torojʉede máre jíbenama ʉ́re. "Meacʉbu mʉ", aru "Meavʉ
mi ɗacaiyede ñʉjare", ye abenama ʉ́re. Quénora ʉbenina dápiaɗama na. Aru jápiarĩ
coreóvabenama na. Aru ãme matʉiye dápiaɗama na ãrʉmevʉpe. 22 "Me coreóvaivʉbu
ñʉja", arĩduyama na. Ʉbenita que aivʉvacari ãrʉmevʉ tede nʉñama na. 23 Dajocaɗama
na ne mearore jíyede Jʉ̃menijicʉre, ñai cainʉmʉa cʉcʉre. Quénora mearore jíyama
na pẽpeimarare, ne pʉrʉáque ɗaimara mácavʉre, yópe yainájivʉre majapedeca, apevʉ
ʉ̃mʉvape, aru apevʉ míjinape, apevʉ ãimarape, aru apevʉ papeivʉpe paivʉre máre.

24 Ne Jʉ̃menijicʉre dajocaiye boje, Jʉ̃menijicʉ máre dajocaibi náre, ne ɗarãjiyepe ayʉ
yópe ne ãmeina ɗaiyʉepe. Que teni põeva cʉyojarõ vaiye báque boje ʉrarõ ijetede
ɗaɗama na ne bajure. 25 Jʉ aiyʉbenama iye yávaiyede jãvene Jʉ̃menijicʉrã. Quénora
jʉ aɗama borocʉede. Mearore jíyama aru pueɗaɗama Jʉ̃menijicʉi cʉeɗaiye báquede.
Ʉbenita Jʉ̃menijicʉre, caiyede ɗayʉ bácʉre, pueɗabeni mearore jíbenama na. Aru ɗarĩ

jãđovamenama ne pueđaiyede ũre. Ʊbenita mearore jíye jaʉvʉ Jũmenijicʉre caivʉ, aru cainʉmʉa. Quédecabu.
[26] Que baru Jũmenijicʉ dajocaibi náre, ne cʉvarãjiyepe ayʉ ne ãmeina đaiyʉede aru ne cʉyojarõre máre đarãjiyepe ayʉ. Que teni nomiva ãmeina đađama ne bajure. Dajocarĩ ũmʉvaque ne đájʉroede, đađama ne bajumia apevʉ nomivaque. [27] Aru ũmʉva máre nopedeca ãmeina đađama ne bajure. Parʉrõreca ʉma apevʉ ũmʉvare. Dajocarĩ nomivaque ne đájʉroede, đađama ne bajumia apevʉ ũmʉvaque. Cʉyojarõ bajubu nópe ne đaino. Que baru ijetede đađama na ne bajure, ne ãmeina đaiye boje.
[28] Põeva majibenama Jũmenijicʉre. Ne Jũmenijicʉi yávaiyede jãvene coyʉiyede jápiaiyʉbe báque boje, Jũmenijicʉ dajocaibi náre, ne đarãjiyepe ayʉ yópe ne ãmeina pʉeno baju đare nʉiye ʉrõpe, ãmeno vainájiyepe ayʉ. [29] Quédata cainʉmʉa ãmeina baju đađama na. Ãmeina đarĩ, apevʉre máre đare đaiyʉma na. Jecʉma na pʉeno ʉrarõ ne cʉvaede. Ãmeina dápiađama apevʉre, đaiyʉrivʉ náre ãmenore. Jorojĩñama na. Põevare boarĩ jarʉvađama na. Jararĩ pare, ãđamateiyʉma na. Jʉjovađama na. Ãmeina ãrojama ne baju. Yávađama jápiabenoi ãmenore apevʉi borore. [30] Coyʉyama ãmenore caivʉ ne jápiainoi apevʉi borore. Ãmeina jãđama Jũmenijicʉre, aru Jũmenijicʉ máre náre ãmeina jãimi. Ye baju ãmema apevʉre. Dápiađama ne baju "¿Meara márica apevʉ pʉeno?" Aru, "Mearatamu ñʉja apevʉ pʉeno", ađama na. Mamae ãmeina teiyede cʉeđađama na. Jʉ abenama nébʉcʉvare. [31] Jápiarĩ majibenama na. Đabenama nópe "Đarãjivʉ", ne aiye báquepe. Apevʉre jãiyʉbenama na, aru névʉ bajure, ne cũramicavʉre máre ʉbema na. Apevʉ ne ãmeina đaiyede náre, pʉeno bajura đarĩ ãrʉmeteiyʉbenama na. Aru apevʉre máre cõmaje ãroje jãiyʉbenama na. [32] Majima me bajureca Jũmenijicʉ ñájicõjeñʉre ũi đaicõjeiyeque caivʉ yópe ãmeina đaivʉre. Coavacʉyʉme náre ũre jarʉvarĩ, ne ãmeina teiye boje. Ʊbenita pʉeno ʉrarõ đare nʉñama na. Aru torojʉrivʉ me jãđama apevʉ ãmeina teivʉre nápe ãmeina đaivʉre. Aru, "Me đađama", ađama na ne borore.

2

Jũmenijicʉ ũi coyʉino põevare ne đaiye méne o ãmene
(Mt 7.1; 16.27; Lc 6.37; 2 Ti 4.14)

[1] Mʉ ayʉ baru apevʉ ne borore, "Ñájiye jaʉvʉ náre ne ãmeina teiye boje", arĩ bʉojabevʉ "Ãmeina đabevʉ yʉ. Que baru ñájiye jaʉbevʉ yʉre". Mi coreóvaiyede apevʉ ne ãmeina teiyede, mʉ máre põecʉrecabu. Que baru napedeca ãmeina đayʉbu mʉ. Que baru "Apevʉre ñájiye jaʉvʉ" mi aru, "Yʉre máre ñájiye jaʉvʉ", ainopebu no. [2] Majivʉ maja jãveque Jũmenijicʉ ñájine đayʉre caivʉ ina nópe ãmeina đaivʉre. [3] Jũmenijicʉi aru apevʉre "Ñájinajaramu mʉja mʉje ãmeina teiye boje", dápiabejacʉ mʉ, põecʉpe, mi nápe cũinátʉrʉ teiyede Jũmenijicʉ abecʉyʉre mʉre máre, "Ñájicʉyʉmu mʉ mi ãmeina teiye boje". Nópe jãve acʉyʉme mʉre. Aru, "¿Ñájimecʉva vaiquídica?" arĩ dápiabejacʉ mʉ, mi ãmeina teiye boje. Jũmenijicʉ jãve ñájine đacʉyʉme mʉre máre. [4] Pueđabecʉpe tebejacʉ mʉ Jũmenijicʉre, ũi pare mearo cũiméno boje. Jũmenijicʉ cõmaje ãroje jãimi mʉre. Dʉibajĩena napini coreibi mʉre. Coreóvajacʉ mʉ jãve Jũmenijicʉ meacʉre mʉque, ũi ʉe boje mi jarʉvaquiyede mi ãmeina teiyede. Mi oatʉvaiye boje, mearo đacacʉyʉme mʉre. [5] Ʊbenita mi ãmeũme boje, ãmepedabu mʉ. Đaiyʉbevʉ mʉ yópe Jũmenijicʉi ʉrõpe. Ũre jápiaiyʉbevʉ aru mi đaiyede máre oatʉvaiyʉbevʉ mʉ. Que teni pʉeno ãmeno baju đayʉbu mʉ mi pʉeno ʉrarõ baju ñájiquiyede Jũmenijicʉi ñájiovaquijãravʉ baquinói põevare, ne ãmeina teiye boje. Dijãravʉ baquinói caivʉ põevare Jũmenijicʉ jãcʉyʉme cũinátʉrʉ. Aru jorojĩni jári, ñájine đacʉyʉme náre, ne ãmeina teiye boje. [6] Dijãravʉ baquinói Jũmenijicʉ bojeđacʉyʉme caivʉ põevare náre coapa yópe ne đaiye báquepedeca ijãravʉre.
[7] Põeva cainʉmʉa mearo đaivʉ baru apevʉre, aru ʉrivʉ baru Jũmenijicʉi đaquiyepe aivʉ náre meara baju yópe ũi ʉrõpe, aru ʉrivʉ baru Jũmenijicʉi coyʉquiyepe aivʉ náre "Mearo đaivʉbu mʉja" ainore máre, aru ʉrivʉ baru Jũmenijicʉi apʉre đaquiyepe aivʉ náre

cainнтнa, ne coatebenajiyepe ayн ǵre jarнvarĩ, nárecabu Jũmenijicнi cнre ɗaquimara jãravн cũiméjãravн baquinóre ǵque. [8] Ʊbenita põeva ne нrõpe cainнтнa ɗaivн baru Jũmenijicнi нrõ pнeno, aru dápiabevн baru Jũmenijicнre, jápiaiyнbevн baru ũi yávaiyede jãvene, aru jн abevн baru ǵre, quéda ɗaivн baru ãmenore cainнтнa, ãmeina ɗarãjivн, nárecabu Jũmenijicнi jorojĩni ñájine ɗaquimara pare. [9] Caivн ina põeva ãmeina ɗaivн ñájinajarama aru chĩorajarama, judíova mamarнтнre caivн jipocamia, aru judíova ãmevн máre. [10] Ʊbenita caivн ina põeva mearare, Jũmenijicн ɗacнyнme náre coapa meara baju yópe ũi нrõpe. Aru coyнcнyнme náre, "Mearo ɗaivнbu mнja". Aru cãrijimevнva me cнre ɗacнyнme náre máre, judíovare mamarнтнre caivн jipocamia, aru judíova ãmevнre máre.

[11] Que baru Jũmenijicн jãimi cũinátнrн caivн põevare. [12] Judíova ãmevн, cнvabevн Jũmenijicнi ɗaicõjeiyede ũi coyнiye báquede Moisés bácнre, bíjarãjarama na coapa ne ãmeina teiye boje, die ɗaicõjeiyede majibevнva. Que teni nácapũravн coatede ɗaimara márajivнbu Jũmenijicнre jarнvarĩ, ne ãmeina teiye boje. Ʊbenita judíovare, cнvarivнre Jũmenijicнi ɗaicõjeiyede ũi coyнiye báquede Moisés bácнre, Jũmenijicн ñájine ɗacнyнme náre coapa ne ãmeina teiye boje, ne ɗabe boje yópe iye ɗaicõjeiye coyнiyepe. Que teni nácapũravн máre coatede ɗaimara márajivнbu Jũmenijicнre jarнvarĩ, ne ãmeina teiye boje. [13] Jũmenijicн abebi "Boropatebevн mнja ji jãinore", ina ũi ɗaicõjeiyede báquede coyнiyede jápiaivн bácavнreca ɗabevнva yópe ũi ɗaicõjeiye báquepe. Quénora Jũmenijicн ajebu "Boropatebevн mнja ji jãinore", caivн inare yópe ũi ɗaicõjeiye báquepe ɗájнrorivнre.

[14] Ina judíova ãmevн cнvabema Jũmenijicнi ɗaicõjeiye ũi coyнiye báquede Moisés bácнre. Ʊbenita apenнтнa ɗaɗama na yópe Jũmenijicнi ɗaicõjeiye báquepe, Jũmenijicнi cнeɗaiye báque boje náre ne mearo dápiaiyeque. Que ɗarĩ jãɗovaɗama na ne coreóvaiyede ne ũmei mearore Jũmenijicнi jãiyede aru ãmenore máre, cнvabevнvacari iye Jũmenijicнi ɗaicõjeiyede ũi coyнiye báquede Moisés bácнre. [15] Ne ɗaiyeque jãɗovaɗama na ne coreóvaiyede ne ũmei aipe ãrojaene Jũmenijicнi ɗaicõjeiyede ũi coyнiye báquede Moisés bácнre. Apenнтнa "Boropatebevн yн" aru apenнтнa "Boropateivн yн", ne arĩ dápiaiyeque jãɗovaɗama na ne jãve coreóvaiyede diede. Aru ne dápiaiyeque máre jãɗovaɗama na diede. Que baru apenнтнa arĩ dápiaɗama ne baju "Mearore ɗaynbu yн", aru apenнтнa "Ãmenore ɗaynbu yн", arĩ dápiaɗama na.

[16] Que teni iye Jũmenijicнi bojeɗaiye põevare ne ɗaiye báque boje vaiquíyebu yópe ji yávaiye méne coyнiyepe Jũmenijicнi ñájiovaquijãravн baquinói põevare, ne ãmeina teiye boje. Dijãravн baquinói Jũmenijicн Jesucristore ñájine ɗaicõjecнyнme põevare, ne yaveni ãmeina dápiaiye boje aru ne yaveni ãmeina ɗaiye báque boje máre. Nopedeca coyнynbu yн Jũmenijicнi yávaiye méne.

Judíova ne ɗaiyнrõ yópe Jũmenijicнi ɗaicõjeiyede ũi coyнiye báquepe Moisés bácнre

[17] Mнjacapũravн aɗavũ "Judíovabu ñнja". Aru, "Jũmenijicн mearo ɗacacнyнbe ñнjare, ñнje cнvae boje ũi ɗaicõjeiyede ũi coyнiye báquede Moisés bácнre", arĩ dápiaɗavũ mнja. Aru coyнyavũ mнja apevнre, "Ñнjarecabu Jũmenijicн jina. Ũi beoimaratamu ñнja". [18] Aru aɗavũ mнja, "Majidivнbu Jũmenijicнi нrõre ñнje ɗarãjinore". Aru aɗavũ mнja yópe: "Majidivнbu mearore aru ãmenore máre põeva ne ɗarãjinore. Que baru beoiye janvн náre mearo bajure. Diede majidivнbu, ñнje bueiye boje Jũmenijicнi ɗaicõjeiyede ũi coyнiye báquede Moisés bácнre", arĩ dápiaɗavũ mнja. [19] Mнja bueni bнojarĩduyavũ bueiyede jãvene ina majibevнre, yópe ñai jãñн nнvaiyepe jãri eabevнre. Yópe arĩ, coyнyavũ mнja: "Apevнre, majibevнre, me majide ɗaivнbu ñнja. Náre bueivнbu ne coreóvabede, ne jãri eabevнpe mautebenajiyepe aivн". Aru mнja caɗateni bнojarĩduyavũ ina mearore coreóvabevнre, ne coreóvarãjiyepe aivн diede, nópe ñai põeinore cнvacн caɗateiyepe ñeminoi cнrivнre. Yópe arĩ, coyнyavũ mнja: "Apevнre coreóvabevнre me caɗateivнbu ñнja. Náre caɗateivнbu ne ñeminoi cнrivнpe mautebenajiyepe aivн". [20] Aru mнja aɗavũ yópe: "Ñнja bueivнbu ina majiéde eabevнre, ne mearore majinajiyepe aivн. Aru bueivнbu ina majibevнre máre, ne coreóvarãjiyepe aivн", aɗavũ mнja. Mнja arĩ dápiaɗavũ mнje

cʉvae boje Jʉ̃menijicʉi ɗaicõjeiyede ʉ̃i coyʉiye báquede Moisés bácʉre me majidivʉ caiyede aru caiye mʉje majiéde jãvene.

21 ¿Mʉja bueivʉ apevʉre, aipe teni ɗabevʉrʉ̃ mʉja yópe mʉje bueiyepe? Mʉja "Ñavamejara" aivʉvacari apevʉre, mʉja máre ñavaɗavʉ mʉja. 22 Mʉja "Ɗabejarã ãmeina mʉjemarebʉcʉvare jarʉvarĩ" aivʉvacari apevʉre, mʉja máre ɗaɗavʉ̃ ãmeina mʉjemarebʉcʉvare jarʉvarĩ. Mʉja ʉbevʉvacari pẽpeimarare, mʉja máre pueɗabenamu Jʉ̃menijicʉre aru ʉ̃ jiede máre. 23 "Ñʉja judíova mearamu apevʉ pʉeno, ñʉje cʉvae boje Jʉ̃menijicʉi ɗaicõjeiyede ʉ̃i coyʉiye báquede Moisés bácʉre", aɗavʉ̃ mʉja. Ʉbenita nópe aivʉvacari pueɗabevʉ ãmeina yávaɗavʉ̃ mʉja Jʉ̃menijicʉre, jʉ abevʉ ʉ̃i ɗaicõjeiyede. 24 Javede yópe arĩ, Jʉ̃menijicʉ toivaicõjenejaquemavʉ ʉ̃i yávaiyede: "Ina põeva judíova ãmevʉ ãmeina yávaɗama Jʉ̃menijicʉre, mʉje ãmeina ɗarĩ jā́ɗovaiye boje", arĩ toivaicõjenejaquemavʉ.

25 Mʉje jʉ aru Jʉ̃menijicʉi ɗaicõjeiyede ʉ̃i coyʉiye báquede Moisés bácʉre, caɗateivʉ mʉjare mʉje ʉ̃mʉva cajede buraicõjeiye, mʉje majinajiyepe aivʉ mʉja Jʉ̃menijicʉ jinare. Ʉbenita mʉje jʉ abedu iye Jʉ̃menijicʉi ɗaicõjeiye báquede, ye caɗatebevʉ mʉjare iye cajede buraicõjeiye. 26 Ina judíova ãmevʉ buraicõjemema ne cajede. Ʉbenita ne ɗare yópe Jʉ̃menijicʉi ɗaicõjeiyede ʉ̃i coyʉiye báquepe Moisés bácʉre, majibevʉva diede, Jʉ̃menijicʉ jãve jā́imi náre cũinátʉrʉ ʉ̃i jā́iyepe mʉja judíovare, mʉje cajede buraicõjeivʉpedeca. 27 Mʉjacapũravʉ cʉvarivʉbu iye Jʉ̃menijicʉi ɗaicõjeiyede ʉ̃i coyʉiye báquede Moisés bácʉre, aru buraicõjeivʉbu máre mʉje cajede. Ʉbenita ye ɗabevʉ mʉja yópe Jʉ̃menijicʉi ɗaicõjeiyepe. Quénora jʉ abevʉ diede. Que baru apevʉ, judíova ãmevʉ, ne cajede buraicõjemevʉreca, ne ɗaiyede yópe Jʉ̃menijicʉi ɗaicõjeiye ʉ̃i coyʉiye báquepe Moisés bácʉre, ne boro coyʉrĩ aɗaimara márajivʉbu mʉja, judíova, Jʉ̃menijicʉi ñájine ɗarãjiyepe aivʉ mʉjare, mʉje jʉ abe boje die ɗaicõjeiyede.

28 Ina põeva aivʉ baru "Yʉ́bu judíovacacʉ, mearore jíyʉ Jʉ̃menijicʉre", caivʉ ina judíova baju ãmema na. Aru ina ne cajede buraicõjeivʉ, Jʉ̃menijicʉ jina tenajiye boje, caivʉ ina máre judíova baju ãmeni, Jʉ̃menijicʉ jina ãmema na. 29 Ʉbenita ina põeva mearore jívʉ Jʉ̃menijicʉre judíova bajupe jʉ aɗama Jʉ̃menijicʉre ne ũmei. Ina põeva Jʉ̃menijicʉi ɗaicõjeiyepe buraicõjeivʉ ne cajede, caivʉ ina judíova baju ãmema na. Ʉbenita ina põevare Jʉ̃menijicʉi Espíritu oatʉvacayʉbe ne ũmene, ɗacʉyʉ náre Jʉ̃menijicʉ jinava. Nárecabu judíova baju. Que baru nárecabu mearore bʉojarĩ jívʉ Jʉ̃menijicʉre jãve, ʉ̃i caɗateiye boje. Ne baju ɗaiyeque bʉojabema jívʉ mearore Jʉ̃menijicʉre.

3

1-2 Aru apecʉ ʉ̃i aru yʉre: "Caivʉ majidivʉbu ina judíovare Jʉ̃menijicʉi beoimara mácavʉre. ¿Mi dápiaru, ina judíova meari apevʉ pʉeno aru ne cajede buraicõjeiye caɗatebedi náre?" yópe arĩ, coyʉjebu yʉ: "Jʉ́jʉ. Yópe ayʉbuicʉ yʉ. Põecʉ judíovacacʉ baru, pare meavʉ ʉ́re. Aru cajede buraicõjeiye pare caɗateivʉ judíovare, ne nópe jā́ɗovaiye boje Jʉ̃menijicʉ jinare. Mamarʉmʉre Jʉ̃menijicʉ jídejaquemavʉ judíovare ʉ̃i yávaiyede, maje jʉ arĩ, aru bueni apevʉre, meaɗarĩ corenajiyepe ayʉ diede". Que ajebu yʉ. 3-4 Ʉbenita apecʉ ʉ̃i aru yʉre: "Apevʉ judíova jʉ abema Jʉ̃menijicʉi yávaiyede. ¿Ne jʉ abe boje, ɗabecʉyʉba Jʉ̃menijicʉ nópe ʉ̃i aiye báquepedeca?" yópe arĩ, coyʉjebu yʉ: "¡Bi, ye que ãmevʉ! ¡Aipinʉmʉ vaibéjarõri nópe! Jʉ̃menijicʉ jãve ɗacʉyʉme yópe ʉ̃i aiye báquepedeca. Caivʉ põeva ne borocʉru, Jʉ̃menijicʉcapũravʉ cainʉmʉa borocʉbecʉbe ʉ̃". Javede yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavʉ Jʉ̃menijicʉ ʉ̃i yávaiyede:

Mi ñájine ɗaiyede yʉre ji jʉ abe boje mʉre, apevʉ jā́ivʉ aipe ɗarĩ ñájine ɗayʉre yʉre, pueɗarĩ mʉre arãjarama na mi borore: "Ɗaibi yópe ʉ̃i aiye báquepedeca majare. Borocʉcʉ ãmemi ʉ̃", arĩ toivaicõjenejaquemavʉ.

5 ¿Aru apecʉ ʉ̃i aru yʉre: "Maja judíova maje ɗabede yópe Jʉ̃menijicʉi ɗaicõjeiye báquepe majare, jā́ɗovaivʉbu Jʉ̃menijicʉcapũravʉre pʉeno meacʉ bajure ʉ̃i jãve ɗaiyede yópe ʉ̃i aiye báquepedeca cainʉmʉa, mearo ɗayʉre põeva ne mearo ɗabede", aipe aji yʉ? ¿Aji yópe apevʉ põeva ne aiyepe, "Jʉ̃menijicʉcapũravʉ jorojĩni jā́ri, ñájine ɗayʉ baru majare,

judíovare, ũi ñájiovaquijãravн baquinói põevare, ne ãmeina teiye boje, ãmenore ɗayн bájebu ũ”? [6] ¡Bi, ye que ãmevн! ¡Aipinнmн vaibéjarõri nópe! Jãve maru no, Jũmenijicн ye ñájine ɗarĩ bнojabejebu ijãravнcacнre cũinácнra yópe ũi ãmeina teiyepedeca. [7] Cũinácн põecн ũi jínoque mearore pẽpeimarare ũi coreóvare ɗaru põevare нrarõ baju Jũmenijicн meacнre caivн pнeno, jãve Jũmenijicн ñájine ɗacнyнme ṹre, ũi que ɗaiye boje. [8] Que baru maje ãmeina ɗaiyede maje coreóvare ɗaru Jũmenijicнre pнeno meacн bajure, apevн põeva yópe aɗama: “Ãmeina ɗarãjarevн, Jũmenijicн ũi jã́ɗovaquiyepe aivн majare meacн bajure caivн pнeno”, aɗama na. Apevн põeva boro coyнrĩ aɗarĩduyama yнre, ji nópe aiye boje. Que aivн, borocнma yнre. Jũmenijicн ñájine ɗacнyнme ina borocнrivнre yópe náre ñájine ɗaiye jaнépe, ne que aiye báque boje.

Caivн põeva maje boropateino maje ãmeina teiye boje
(Gá 2.16)

[9] ¿Mearama maja judíova apevн pнeno Jũmenijicнi jã́inore? ¡Que ãmevн! Jave jã́ri coreóvaivнbu judíovare aru judíova ãmevнre máre, caivн cũinátнrн ãmeina teivнre. Caivн ijãravнcavн maje ãmeina ɗaiyнe boje cõjeimarape cнrivнbu. [10] Yópe arĩ javede Jũmenijicн toivaicõjenejaquemavн ũi yávaiyede:

Põecн cнbebi meacн Jũmenijicнi jã́inore. Ye cũinácн páyн cнbebi. [11] Caivн põeva coreóvabenama mearore. Aru caivн põeva Jũmenijicн jina máre teiyнbenama. [12] Caivн põeva dajocaɗama Jũmenijicнre, ãrнmeteɗama ṹre. Mamateɗama caivн cũinátнrн. Ye cõmaje ãroje jã́meni apevнre caɗatebenama náre. Ñame ɗabenama mearore. Ye cũinácн páyн cнbebi. [13] Ne jijecamu yópe põetõcu voitõcupebu. Que baru ne yávaiyeque jorojĩne ɗaɗama Jũmenijicнre. Borocнrivн yávaɗama apevнre, jнjovarãjivн. Ne yávaiye yópe ãɗai jĩmape paiyebu. Que baru ne yávaiyeque ãmetede ɗaɗama apevнre. [14] Ãmeina ɗarĩ yávaɗama apevнre, ijivн ne yávaiye. [15] Que baru cãrijiñama boarĩ́ jarнvaiyнrivн põevare. [16] Ãri ne nнinoi ñájine ɗaɗama põevare, aru mamatede ɗaɗama, aru chĩore ɗaɗama náre. [17] Torojнre ɗabeni aru cãrijine ɗaɗama põevare. [18] Ye cũinájino quĩ́jinoreca pueɗabenama Jũmenijicнre máre, arĩ toivaicõjenejaquemavн.

[19] Majidivнbu maja caiye iye Jũmenijicнi ɗaicõjeiyede ũi coyнiye báquede Moisés bácнre toivacaino mácarõre caivн maja judíovare, maje majinajiyepe ayн majare máre ãmeina teivнre. Caivн bi arãjarama Jũmenijicнi jã́inoi ũi ñájiovaquijãravн baquinói põevare, ne majié boje ñájiye jaнrõre náre, ne ɗabe báque boje yópe Jũmenijicнi ɗaicõjeiye báquepe. [20] Iye ɗaicõjeiyeque ñame boropatebema Jũmenijicнi jã́inore. Quénora iye ɗaicõjeiyeque põeva coreóvaivнbu caivнre ãmena matнiyede.

Jũmenijicн ũi jã́ino põevare boropatebevнpe ne jн aiyede Jesucristore
(Gá 2.16; 3.20)

[21] Нbenita caride Jũmenijicн coreóvare ɗaibi majare aipe ɗarĩ coyнrĩ bнojayнre põevare “Boropatebevн mнja ji jã́inore”, Jesucristoi ɗaiye báque boje. Aru yópe ɗacaibi majare ũi ɗaicõjeiye báquede ɗabecнva. Нbenita Jũmenijicнi ɗaicõjeiyede ũi coyнiye báquede Moisés bácнre aru ina Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaipõeva mácavн ne toivaiye báquede máre javede coyнrejaquemavн aipe ɗacнyнre Jũmenijicн diede. [22] Jũmenijicн coyнibi põevare “Boropatebevн mнja ji jã́inore”, ne jн aiyede Jesucristore. Caivн põeva cũinátнrн-tamu. Que baru Jũmenijicн nópe coyнibi caivнre Jesucristore jн aivнre.

[23] Maja caivн põeva ãmene ɗaivнbu maja. Que baru nópe ɗaivнre Jũmenijicн “Boropatebevн mнja”, abecнbe majare, maje ɗabe boje yópe ũi нrõpe. [24] Нbenita Jũmenijicнrecabe pнeno meacн baju. Que baru jíyнbe mearore bojecнbeda. Que teni coyнibi “Boropatebevн mнja ji jã́inore” caivн majare, maje Jesucristore jн aiyede. Nópe bojecнbeno ɗarĩ, Jesús ñájine ɗabede ɗaibi majare, maje ãmeina teiye boje yópe põecн ũi yebacacнre bojeɗarĩ ĩ́yepe, ũi dajocaquiyepe ayн ũi memeino ãmeno baju bácarõre.

[25] Jũmenijicн jorojĩni jã́imi maje ãmeina teiyede. Que baru dajocacнун ũi jorojĩyede, darorejaquemavн Jesucristore, ũi ñájiquiyepe ayн põeva ne ãmeina teiye boje. Que baru Jesucristo yaidéjaquemavн maje yaijнroede. Que teni ũi jiveque bojeđarejaquemavн põevare ne ãmeina teiyede. Jesús ũi yaiye báque boje, Jũmenijicнcapũravн ãrнmeteibi maje ãmeina teiyede caivн maja Jesucristore jн aivнre. Jũmenijicн yópe vaidé đarejaquemavн, jã́đovacнун aipe đarĩ coyнrĩ bнojayн põevare "Boropatebevн mнja ji jã́inore".

Jipocamia Jũmenijicн majidejaquemavн darocнун Jesucristore, ũi bojeđaquiyepe ayн põeva ne ãmeina teiyede. Que baru Jũmenijicн napinejaquemavн põeva ne ãmeina đaiyede. Yópe ñájine đabecнунpe vaidéjaquemavн ne ãmeina teiyede. [26] Ʊbenita caride Jũmenijicн quéda vaibébi põeva ne ãmeina teiyede. Quénora ãmeina teiyede bojeđaibi ũ, jã́đovacнун põevare boropatebevнre ũi jã́inoi. Que teni Jũmenijicн coreóvare đaibi ũi đaino pнeno mearo bajure, "Boropatebevн" ayн caivн Jesucristore jн aivнre.

[27] ¿Caride "Boropatebevн maja", arĩ majidi maja, mнje dápiaru? Nópe arĩ majibevн maja. ¿Aipe teni diede nópe arĩ majibedi maja? ¿Jũmenijicнi đaicõjeiyepe đarĩ cõmajidu, "Boropatebevн" abecнунba Jũmenijicн majare? ¡Que ãmevн! Maja đarĩ bнojabevн yópe caiye Jũmenijicнi đaicõjeiyepe cainнmнa. Ʊbenita põecн ũi jн aru Jesucristore, Jũmenijicнvacari boropatebede đacнунme ṹre ũi jã́inoi. [28] Põecн cнbebi Jũmenijicн "Boropatebecнbu mн" ũi aimн, Jũmenijicнi đaicõjeiyede đaiye boje. Quénora caivн põeva jн aivнre Jesucristore, "Boropatebevн mнja ji jã́inore" aibi Jũmenijicн. Que baru ácн põecн cнbebi "Meacнtamu ун" ayн.

[29] ¿Dápiaivнrũ mнja Jũmenijicн нcнre judíova quévнra ũ jinava? Jãve ãmevн no. Jũmenijicн нbi judíovare aru judíova ãmevнre máre ũ jinava. [30] Cũinácнrabe Jũmenijicн. Que baru Jũmenijicн coyнibi judíovare "Boropatebevн mнja ji jã́inore", maje jн aiyede Jesucristore. Aru quédeca coyнibi judíova ãmevнre máre "Boropatebevн mнja ji jã́inore", ne jн aiyede Jesucristore. Que teni Jũmenijicнrecabe coyнун caivн majare "Boropatebevн mнja", maje jн aiyede ṹre. [31] Dinнmн, ¿coyнivнba maja põevare ne dajocarãjiyepe aivн Jũmenijicнi đaicõjeiyede ũi coyнiye báquede Moisés bácнre, Jũmenijicнi coyнiye boje maja boropatebevнre maje jн aiyede Jesucristore? ¡Bi, ye que ãmevн! ¡Aipinнmн vaibéjarõri nópe! Quénora caride maje jн aiye boje Jesucristore pнeno baju đaiyнrivнbu maja yópe Jũmenijicнi đaicõjeiye báquepe.

4

Abraham mácнi đarĩ jã́đovaino mácarõ
(Gá 3.6)

[1] Caride mнjare coyнquijivн yн aipe Jũmenijicнi đaiye báquede javede maja judíova majeñecu mácнre, ũi ãmiá Abraham. [2] Jũmenijicн ũi coyнru Abraham mácнre, "Boropatebecнbu mн ji jã́inore", ũ mácнi mearo đaiye báque boje, Abraham mácнcapũravн coyнун bнojajebu, "Yнvacari mearo đaivн ji bajuma". Ʊbenita ñame nópe arĩ bнojabema Jũmenijicнi jã́inore. [3] Aru yópe arĩ, Jũmenijicн toivaicõjenejaquemavн ũi yávaiyede: "Abraham jн arejaquemavн Jũmenijicнre. Que baru Jũmenijicн coyнrejaquemavн ṹre, 'Boropatebecнbu mн ji jã́inore', ũi jн aiye báque boje Jũmenijicнre", arĩ toivaicõjenejaquemavн.

[4] Ñai jabocн ũi bojeđaiyede ṹre memecaipõecнre ũi memecaiye boje, põecн cнbebi "Bojecнbeda jínomu no" ayн. Quénora caivн majidivнbu bojeđaiye jaнrõre ñai memecaipõecнre. [5] Ʊbenita ina põeva eaiyнbevнre boropatebenore Jũmenijicнi jã́inore ne mearo đaiyeque, " 'Boropatebevн mнja', arĩ coyнcнуnme Jũmenijicн ñнjare, ñнje đaiye boje", arĩ dápiabenama na. Quénora "Ñнja jн aivнbu Jũmenijicнre, ñai coyнуnre põeva boropatebevнre ne jн aiyede ṹre", arĩ dápiađama. Põeva nópe dápiaivн, ye ne đabedeca mearore, Jũmenijicнcapũravн, põevare нcн, coyнibi "Boropatebevн mнja ji jã́inore", ne jн aiyede ṹre.

[6] Nopedeca David bácн arĩ toivarejaquemavн ñai põecнre Jũmenijicнi torojнre ɗainore
ɗabecнreca mearore Jũmenijicн “Boropatebecнbu mн ji jãinore”, ũi ainore. Yópe arĩ,
Jũmenijicн David bácнre toivaicõjenejaquemavн ũi yávaiyede:
[7] Ina jãve torojнrivнre, náreca Jũmenijicн ãrнmeteibi caiye ne jн abe báquede ũi ɗaicõ-
jeiyepe, aru jãmemi ne ãmeina teiyede máre. [8] Aru ñai jãve torojнcнre, ũreca
Jũmenijicн ũi ãmeina teiyede coyнrĩ ñájine ɗabecнbe, arĩ toivarejaquemavн David
bácн.
Que arĩ, “Jũmenijicн ñájine ɗabecнyнme náre ne ãmeina teiye boje”, aiyнrõmu.
[9] ¿Aru judíova cũinávнva torojнrivн bнojaidi yópe iye David bácнi coyнiye báquepe?
¡Que ãmevн! Judíova ãmevн máre nopedeca jãve torojнrĩ bнojaɗama na. Dápiajarã co-
jedeca Abraham mácнre. Jave coyнivн yн mнjare iye Jũmenijicнi toivaicõjeiye báquede ũi
yávaiyede: “Abraham jн arejaquemavн Jũmenijicнre. Que baru Jũmenijicн coyнrejaque-
mavн ũre, ‘Boropatebecнbu mн ji jãinore’ ”. [10] ¿Aipiyede nópe yávarejaquemari Jũmenijicн
Abraham mácнre? ¿Jave buraicõjenejaquemari Abraham mácн ũi cajede dinнmнre? Bi,
ũ mácн buraicõjemenejaquemavн ũi cajede cãreja. Jũmenijicн nópe yávarejaquemavн
ũ mácнre ũi cajede buraicõjequiye jipocamia. [11] Que baru Jũmenijicн nópe yávarĩburu
yóboi, Abraham mácн buraicõjenejaquemavн ũi baju dicajede. Aru ũi yópe buraicõjeiye
báque jãɗovaiye barejaquémavн ũre, ũi majiquiyepe ayн ũ mácн Jũmenijicнi coyнimн
mácн boropatebecнre ũi jãinoi, Abraham mácнi jн aiye boje Jũmenijicнre.
Que teni caivн ne cajede buraicõjemevнva jн aivнre Jũmenijicнre, ũi coyнquiyepe
aivн náre boropatebevнre ũi jãinoi, Jũmenijicн Abraham mácнre tede ɗarejaquemavн
néñecupe páyн. [12] Aru ũ mácн máre majeñecu mácн barejaquémavн maja cajede
buraicõjeivн bácavн jн aivнre Jũmenijicнre. Ʊbenita majeñecu mácн ãmenejaquemavн,
maje cajede buraicõjeiye báque boje. Quénora majeñecu mácн barejaquémavн maje jн
aiye boje Jũmenijicнre, nopedeca majeñecu mácн Abraham mácн ũi cнepedeca jн ayн
Jũmenijicнre ũi cajede buraicõjequiye jipocamia.

Boropatebeno Jũmenijicн “Yópe ɗacacнyнmu mнre”, ũi aino mácarõ Abraham mácнre
(Gá 3.7, 18, 29)
[13] Javede Jũmenijicн arejaquemavн Abraham mácнre yópe: “Mнre aru mipãramena
márajivнre mearo ɗacacнyнmu yн. Mipãramena márajivнre jícнyнmu yн ijãravнre,
ne cнvarãjiyepe ayн caivн ijãravнcavнre”, arejaquemavн Jũmenijicн Abraham mácнre.
Ʊbenita Jũmenijicн yópe abedejaquemavн Abraham mácнi ɗaiye báque boje, yópe ũi
ɗaicõjeiyede ũi coyнiye báquepe Moisés bácнre. Quénora Jũmenijicн yópe arejaquemavн
Abraham mácнi jн aiye báquede ũre, coyнcнyн ũ mácнre “Boropatebecнbu mн ji jãinore”.
Que teni Jũmenijicн mearo ɗacacнyн barejaquémavн ũ mácнre aru caivн apevнre máre
ũre jн aivнre. [14] Ʊbenita Jũmenijicнi jídu ijãravнre ina ũi ɗaicõjeiyede ũi coyнiye báquede
Moisés bácнre cнvarivнre, ne cнvarãjiyepe ayн diede, ye baju ãmejebu põeva ne jн aiye
Jũmenijicнre aru ye baju ãmejebu Jũmenijicн “Yópe mearo ɗacacнyнmu”, ũi aiye báque
máre. [15] Jũmenijicнi ɗaicõjeiye ũi coyнiye báqueque Moisés bácнre coyнbedejaquemavн
“Yópe mearo ɗacacнyнmu”, ũi aiye báquede. Jũmenijicнi ɗaicõjeiye ũi coyнiye báqueque
Moisés bácнre jorojĩni jãri, ñájine ɗayнbe põevare, ne vainí tнrĩ ɗaiye boje diede. Ʊbenita
Jũmenijicнi ɗaicõjeiye ũi coyнiye báque Moisés bácнre cнbedu, iyede vainí tнrĩ ɗaiye máre
cнbejebu.
[16] Abraham mácнi jн aiye báquede Jũmenijicнre, Jũmenijicн arejaquemavн ũ mácнre,
“Boropatebecнbu mн ji jãinore”. Que teni jãɗovarejaquemavн “Yópe mearo ɗa-
cacнyнmu”, ũi aiye báquede, mearo ɗacaiye bojecнbede jãve, caivн Abraham mácнi
pãramena márajivнre. Jũmenijicн nópe ɗarejaquemavн ũi meacн baju boje. Aru
Jũmenijicн jãve ɗacнyнme yópe ũi aiye báquepedeca. Abraham mácнi pãramena mára-
jivнbu Jũmenijicнi ɗaicõjeiyede ũi coyнiye báquede Moisés bácнre ɗabevн. Quénora
Abraham mácнi pãramena márajivнbu jн aivн Jũmenijicнre, yópe Abraham mácнi jн

aiye báquepedeca ɯ́re. Que baru põeva Jɯ̃menijicɯi ɖaicõjeiyede cɯvarivɯre aru põeva
diede cɯvabevɯre máre, caivɯ maja Jɯ̃menijicɯre jɯ aivɯre, majeñecu mácɯpe páyɯ
barejaquémavɯ Abraham mácɯ. 17 Yópe arĩ, Jɯ̃menijicɯ toivaicõjenejaquemavɯ apecɯre ɯ̃i
yávaiyede: "Yɯ obediyajuboacavɯ néñecu macɯyɯ́re ɖacɯyɯmu yɯ mɯre", arejaquemavɯ
Jɯ̃menijicɯ Abraham mácɯre. Que baru Jɯ̃menijicɯi nópe aiye boje, ñai Abraham mácɯi jɯ
aimɯ "Yópe ɖacacɯyɯmu", ɯ̃i aino mácarõ bojecɯrõtamu. Jɯ̃menijicɯ nacovaimi yaivɯ
bácavɯre yainore jarɯvarĩ, ne apɯrãjiyepe ayɯ cojedeca. Aru Jɯ̃menijicɯ cɯeɖaibi ɯ̃i
ɖaicõjeiyeque no jipocai cɯbe báquede.

18 Nópe põeva ne dápiaiyepe, Jɯ̃menijicɯi aiye báque Abraham mácɯre ye bɯojabequiye
barejaquémavɯ. Ʉbenita Abraham mácɯcapũravɯ jɯ arĩ Jɯ̃menijicɯre napini corede-
jaquemavɯ. Que teni obediyajuboacavɯ néñecu mácɯpe páyɯ bɯojarejaquemavɯ ɯ̃ mácɯ.
Jɯ̃menijicɯ, yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavɯ apecɯre ɯ̃i yávaiyede: "Obedivɯ tenajarama
na mipãramena márajivɯ", arejaquemavɯ Jɯ̃menijicɯ Abraham mácɯre.

19 Dinɯmɯ Abraham mácɯ pare bɯcɯcɯ barejaquémavɯ. Quĩ́jino bajura jaɯrejavɯ̃ya cien
paiɯjɯa ɯ̃i cɯvaquino. Aru ɯ̃i jɯeɖocɯvajɯrorõre jɯeɖocɯvarĩ bɯojabecɯ ɯ̃i baju yaiyɯ́ bácɯi
bajupe cɯvarejaquemavɯ Abraham mácɯ. Aru jímarepaco báco, Sara báco, máre bɯcɯco
barejaquémavɯ. Que baru jɯeɖoearĩ bɯojabedejaquemavɯ õ máco. Ʉbenita Jɯ̃menijicɯre
ɯ̃i jɯ aiye parɯbetebedejaquemavɯ. Quéda cainɯmɯa jɯ arejaquemavɯ Jɯ̃menijicɯre.
20 Abraham mácɯ dajocabedejaquemavɯ cainɯmɯa ɯ̃i jɯ aiyede Jɯ̃menijicɯre. Ye "Ʉ̃i aiye
báquepe yɯre Jɯ̃menijicɯ ɖarĩ bɯojabecɯbe", arĩ dápiabedejaquemavɯ ɯ̃ mácɯ. Quénora
ɯ̃i jɯ aiye boje Jɯ̃menijicɯre, parɯcɯ ɖarejaquemavɯ ɯ̃ mácɯre, ɯ̃i jɯeɖocɯvaquiyepe
ayɯ. Aru parɯcɯ teni ɯ̃i ũmei cainɯmɯa, "Parɯcɯ bajubu mɯ", ávarejaquemavɯ ɯ̃ mácɯ
Jɯ̃menijicɯre. 21 Que baru ɯ̃i baju arĩ dápiarejaquemavɯ parɯrõreca, "Jɯ̃menijicɯ jãve
bɯojaibi yɯre ɖacayɯ yópe ɯ̃i aiye báquepedeca", ávarejaquemavɯ Abraham mácɯ. 22 Que
baru, "Boropatebecɯbu mɯ ji jã́inore", arĩ coyɯrejaquemavɯ Jɯ̃menijicɯ Abraham mácɯre,
ɯ̃i jɯ aiyede ɯ́re.

23 Ʉbenita Jɯ̃menijicɯ toivaicõjemenejaquemavɯ "Boropatebecɯbu mɯ ji jã́inore", ɯ̃i
aiye báquede Abraham mácɯre boje quécɯra. 24 Quénora Jɯ̃menijicɯ toivaicõjenejaque-
mavɯ diede majare boje máre. Majare máre Jɯ̃menijicɯ coyɯcɯyɯme "Boropatebevɯ mɯja
ji jã́inore", maje jɯ aiyede ɯ́re, Jesucristore, maje jabocɯre, nacovaimɯ mácɯre yainore
jarɯvarĩ. 25 Jɯ̃menijicɯ yaidé ɖarejaquemavɯ Jesucristore majare boje, maje ãmeina
teiye boje. Aru Jɯ̃menijicɯ coyɯrejaquemavɯ majare "Boropatebevɯ mɯja ji jã́inore", ɯ̃i
nacovaiye báque boje Jesúre yainore jarɯvarĩ. Caiye diede jɯ aivɯbu maja.

5

Põeva ne boropatebeno Jɯ̃menijicɯi jã́inore

1 Jɯ̃menijicɯ coyɯibi majare "Boropatebevɯ mɯja ji jã́inore", maje jɯ aiyede ɯ́re. Aru
cãrijimevɯva cɯre ɖaibi majare maje jabocɯ Jesucristo Jɯ̃menijicɯque. 2 Maje jɯ aiye
boje Jesucristore, ɯ̃ cɯvare ɖaibi majare Jɯ̃menijicɯi mearo ɖacaiye bojecɯbede. Aru
maja cɯrivɯbu caride Jɯ̃menijicɯi mearo ɖacaiye bojecɯbeque. Que baru torojɯrivɯbu
maja maje ũmei, maje coreóvaiye boje cũinájãravɯ baquinói Jɯ̃menijicɯ acɯyɯre majare
"Mɯjarecabu yópe ji ɯrõpe". Aru ñájine ɖabecɯbe majare cojedeca. 3 Aru maja máre
torojɯrivɯbu maje ũmei maje ñájiyede, maje coreóvaiye boje pɯeno ɯrarõ napinajivɯre
maje ñájiye boje. 4 Aru torojɯrivɯbu maje ũmei maje napiye boje, maje coreóvaiye boje
Jɯ̃menijicɯ caɖateyɯre majare maje ñájiyede cainɯmɯa. Que baru napini coreivɯbu
Jɯ̃menijicɯre jidɯbevɯva. 5 Maje napini coreiyede Jɯ̃menijicɯi mearo ɖacaquiyede majare,
cɯyebenamu maja. Caride coyɯquijivɯ mɯjare aipe ɖarĩ majidivɯre cɯyebenajivɯre.
Jɯ̃menijicɯ daroibi ñai Espíritu Santore ɯ̃i cɯquiyepe ayɯ maje ũmei, ɯ̃i majide ɖaquiyepe
ayɯ majare Jɯ̃menijicɯi ɯmarare.

[6] Maja ãmeno ɗaivн, maje baju mearo ɗaiye majibedeca, Cristocapũravн yaidéjaquemavн majare, maje нbedeca Jũmenijicнre. Jũmenijicнi beoijãravн bácarõi yaidéjaquemavн ũ mácн. [7] Ácн põecн yaiyнbebi apecн põecнre boje, mearo ɗayнre. Ácн põecн cнejнbi, jidнbecнva yaiyнcн apecн põecн meacнre boje, apevнre caɗateyнre. [8] Нbenita Jũmenijicн jấɗovaimi majare aipe ũi нrarõ нede majare, daroyн bácн Cristore, ũi yaiquíyepe ayн majare boje, maje ãmeina teiyedeca cãreja. [9] Maja majivн Cristoi mearo ɗacaiye báquede majare, yaiyн́ majare boje. Ũi jive meiye báque boje, Jũmenijicн coyнibi majare "Boropatebevн mнja ji jấinore". Ũi nópe нrarõ mearo ɗacaiye báque boje majare, maje ãmeina teiyedeca cãreja, jãve majidivнbu maja. Que baru pнeno нrarõ Cristoi mearo ɗacaquiyede majare, maje ñájimenajiyepe ayн ãnijãravн Jũmenijicнi ñájiovaquijãravн baquinóre põevare, ne ãmeina teiye boje.

[10] Majacapũravн maucнvarejaquemavн Jũmenijicнre. Нbenita Jũmenijicнcapũravн cãrijimene ɗarejaquemavн majare, daroyн bácн mamacнre ũi yaiquíyepe ayн majare boje. Que teni caride Jũmenijicнi yóvaimaramu maja. Cristoi нrarõ mearo ɗacaiye báque boje majare ũi yaiyede, jãve pнeno нrarõ mearo ɗacacнyнme majare caride, apнcн cojedeca. Maje cнede cũinávнpe maje jabocн Jesucristoque, meaɗacнyнme majare Jũmenijicнi jorojĩyede jarнvarĩ. [11] Aru pнeno baju Jũmenijicн coyнre ɗaibi majare maje ñájiyede, "Jãve torojнrivнbu maja Jũmenijicнi jấinore", maje jabocн Jesucristoi cãrijimene ɗaiye báque boje majare Jũmenijicнque. Que baru cнyebenajaramu maja maje napini coreiyede Jũmenijicнre.

Pablo ũi coyнino Adán mácн aru Cristo ne borore

[12] Javede ñai ũmн mácн mamarнmнcacн bácн, ũi ãmiá Adán, ãmeina tedejaquemavн. Aru coatedejaquemavн ũ mácн Jũmenijicнre jarнvarĩ, ãmeina teni. Que baru caivн põeva máre Adán mácнi yóbocavн coateɗama Jũmenijicнre jarнvarĩ aru yaiyáma máre Adán mácнi ãmeina teiye báque boje. [13] Que teni Jũmenijicнi coyнquiye jipocai ũi ɗaicõjeiyede Moisés bácнre, caivн ijãravнcavн ãmeina teivн barejaquémavн. Dinнmнre cãreja ũi ɗaicõjeiye cнbede, Jũmenijicн corevabedejaquemavн põevare ne ãmeina teiyede. [14] Нbenita caivн ijãravнcavн, Adán mácнi yóbocavн coateɗama Jũmenijicнre jarнvarĩ, Adán mácнi ãmeina teiye báque boje. Adán mácн ɗarejaquemavн Jũmenijicнi ɗaicõjemenore. Que baru coatedejaquemavн Jũmenijicнre jarнvarĩ. Aru caivн ũi yóbocavн, Jũmenijicнi ɗaicõjeiyede cнvabede jн abevн ãmevнvacari, coatedejaquemavн Jũmenijicнre jarнvarĩ. Aru Adán mácнi ɗaiye báquepe páyнreca barejaquémavн ñai Jesucristo. Põeva jacopнyama ne ɗaiye báque bojede. Caivн põevare Jũmenijicн jấimi ãmeina teivнpe, Adán mácнi jн abeno mácarõ boje. Nopedeca Jũmenijicн jấimi põevare boropatebevнpe, Cristoi jн aino mácarõ boje.

[15] Нbenita ina pнcarã ũmнva cũinátнrн ãmema. Põecн mamarнmнcacн, Adán mácн, jн abecн bácнreca Jũmenijicнre, Jũmenijicнcapũravн нrarõ mearo ɗacaibi põevare. Jãve caivн põeva coateɗama Jũmenijicнre jarнvarĩ, Adán mácнi jн abeno mácarõ boje. Нbenita Jũmenijicн pнeno meacн bajutame. Que baru pнeno нrarõ mearo ɗacaibi obedivн põevare ũi mearo ɗacaino mácarõ bojecнbenoque daroyн bácн Jesucristore, ũi meaɗaquiyepe ayн náre. Adán mácнi ɗaino mácarõ ãmeɗaivн põevare. Нbenita Cristoi ɗaino mácarõ meaɗaivн põevare. Aru Cristoi ɗaino mácarõ mearo bajubu Adán mácнi ɗaino mácarõ pнeno.

[16] Que baru Jũmenijicн mearo ɗacaibi põevare bojecнbeda, Adán mácн jн abecн bácнreca ṹre. Adán mácн cũinára ũi jн abe boje, Jũmenijicн arejaquemavн ũ mácнre, "Mн aru mipãramena márajivн máre ñájinajaramu, mi jн abe boje yнre". Нbenita obedivн põeva jн abevнreca cainнmнa baju, Jũmenijicн aibi majare, "Ñájimenajaramu mнja, mнje jн abe boje yнre", ũi pнeno meacн baju mearo ɗacaiye boje. [17] Jãve cũinácн ũmн, Adán mácн, ũi jн abeno mácarõ boje, caivн apevн põeva máre coateɗama Jũmenijicнre jarнvarĩ. Нbenita jãve baju cũinácн ũmн, Jesucristo, ũi ɗaino mácarõ boje, obedivн põeva meateɗama Jũmenijicнque. Que baru caivн maja jacopнivн bácavн Jũmenijicнi mearo ɗacaino

bojecнbenore, maja ũi coyнimara mácavнbu, “Boropatebevн mнja ji jãinore”. Jãravн cũiméjãravн baquinóre cнvarãjaramu maja Jũmenijicнque, cũinácн ũmн, Jesucristo, ũi ďaino mácarõ boje.

18 Que baru nópe cũinácн ũmн mácн cũinára ũi jн abeno mácarõ boje, Jũmenijicнre jãre ďarejaquemavн caivн põevare boropateivнpe. Nopedeca cũinácн ũmн, Jesucristo, cũinára ũi mearo ďaino mácarõ boje, Jũmenijicн jãimi põevare caiyajuboacavнre boropatebevнpe, aru me apнre ďaibi náre coapa. 19 Aru cũinácн ũmн mácн ũi vainí tнrĩ jн abe boje, caivн ãmene ďaivн barejaquémavн. Nopedeca cũinácн ũmн, Jesucristo, ũi ďaiye boje yópe Jũmenijicнi нrõpe, boropatebevнpe tede ďaibi obedivн põevare Jũmenijicнi jãinore.

20 Нbenita obediнjнa Adán mácн yóbore aru obediнjнa Cristoi daquiye jipocai, Jũmenijicн coyнrejaquemavн ũi ďaicõjeiyede Moisés bácнre, coreóvare ďacнyн põevare нrarõ ãmeno ne ďaiyede. Que teni pнeno нrarõ jн abede nнrejaquemavн na mácavн. Нbenita põevacapũravн ne нrarõ ãmeno ďaiyedeca, Jũmenijicнcapũravн, cõmaje ãroje jãñн, pнeno нrarõ mearo baju ďacarejaquemavн na mácavнre. 21 Que baru põeva ne ãmene ďaiyнe parнétamu, ne coateiye boje Jũmenijicнre jarнvarĩ. Nopedeca Jũmenijicнi mearo ďacaiye obedivн põevare pнeno baju parнétamu aru cнvare ďaivн jãravн cũiméjãravн baquinóre ũque, ũi jãiye boje obedivн põevare boropatebevнpe. Aru Jũmenijicн yópe mearo ďacaibi põevare, maje jabocн Jesucristoi ďacaiye báque boje.

6

*Põeva ne c*нe Cristoque cũinávнpe
(Gá 2.20; Col 2.12)

1 ¿Maje jн aiye boje diede, aipe ďarãjidi maja caride? ¿Pнeno ãmenore ďare nнiye jaнri, Jũmenijicнi jãďovaquiyepe aivн ũi pнeno нrarõ mearore? 2 ¡Bi, ye que ãmevн! ¡Aipinнmн vaibéjarõri nópe! Majarecabu boarĩ jarнvaimara mácavнpe paivн. Aru ãmeno majare boarĩ jarнvayн bácнpe painotamu. Que baru ãmeina teiye jaнbevн majare. Aru “Ðare nнivн baru ãmenore me cнrãjaramu maja Jũmenijicнque”, arĩ bнojabevн maja. 3 Jãve majidivнbu mнja aipe teni jãďovaimara mácavн Jũmenijicнre ocoque. Maje jãďovaiye báque Jũmenijicнre ocoque apevнre coreóvare ďarejaquemavн maja cнrivнre Jesucristoque cũinávнpe. Iye maje ñájijнroede maje ãmeina teiye boje, Jũmenijicн ñájine ďarejaquemavн ũre majare boje. Ũre yaidé ďayн, Jũmenijicн dajocarejaquemavн ũre cũinácнva. 4 Maje jãďovaiyede Jũmenijicнre ocoque, yaivн bácavнpe barejaquémavн maja, yópe jarнvaimara mácavнpe Jesucristoque põe jarнvainoi, mamabaju cнvarãjivн ũque. Yópe vaidéjaquemavн Jesucristore. Majepacн Jũmenijicн ũi parнé pнeno mearoque nacovarejaquemavн ũ mácнre yainore jarнvarĩ, apнcнyнre cojedeca, maje ména cнrãjiyepe ayн caride Jesucristoque cũinávнpe.

5 Que baru maje yaivн bácavнpe paiye boje ũque cũinávнpe ũi yaiyede, jãve nacovaimaramu maja yainore jarнvarĩ ũque cũinávнpe ũi apнé mamaene. 6 Aru majidivнbu maja maje cнe báquede javede, Jesúre jн arãjiye jipocare. Cristo ũi yaiyede jocнcнjaravena bíjarorejaquemavн maje ãmeina ďaiyнe parнé báquede. Jũmenijicн nópe ďacarejaquemavн majare, maje ďabenajiyepe ayн maje ãmeina ďaiyнede yópe yebacavн ne jabocнi cõjeiyede ďaiyepe. 7 Нbenita jabocн cнbebi cõjeñн yaiyú bácнre. Nopedeca maje yaiye báque boje Cristoque, coatede ďarejaquemavн majare, maje ãmeina ďaiyнede jarнvarĩ. 8 Maje majié boje maja yaivн bácavнpe Cristoque ũi yaiyede, coavaimara márajivнbu maje ãmeina ďaiyнede jarнvarĩ. Nopedeca majidivнbu maja cнrãjivнre me Jesucristoque, maje jн aiye boje Jũmenijicнre caride aru cainнmнa. 9 Maja majidivнbu Cristo nacajañн mácнre yainore jarнvarĩ. Yaibécнbe ũ cojedeca. Caride yaino bнojabevн ũre yaiváino.

10 Que baru Cristo yaidéjaquemavн cũinára, yaibécнyн cainнmнa, parнbede ďacнyн maje ãmeina ďaiyнede. Aru Jũmenijicнi parнéque cнbi, ďaiyнcн yópe Jũmenijicнi нrõpe. 11 Quédeca dápiajarã mнja mнje baju yópe: “Ãmeina teiye parнbebu, Jesucristoi ďaiye

báque boje. Que baru ɗaicõjemevн yиre caride. Yн yaiyн́ bácиpe páyиbu ãmeina teiyeque. Ʊbenita yн apиcиbu Jцmenijicиque, цi parиé boje. Yн cиvн ɗayн yópe Jцmenijicиi иrõpe, cиcн cũinávиpe Jesucristoque", arĩ dápiajarã mцja.

12 Ãmeina ɗaiyиede ɗaicõjemejara mцje bajure. Ɗaicõjeivн baru mцje ãmeina ɗaiyиede mцje bajure, coatenajaramu mцja Jцmenijicиre jarиvarĩ. 13 Que baru ɗaicõjemejara mцje ãmeina ɗaiyиede mцje bajure aru mцje ũmene máre. Quénora ɗaicõjejara Jцmenijicиre mцje bajure aru mцje ũmene. Nacajaivн bácavиpe paivиbu yainore jarиvarĩ, apиrãjivн cojedeca. Que baru Jцmenijicн matиiyeda cõjejacиrĩ mцje dápiaiyede aru mцje ɗaiyиede máre, mearore ɗare ɗaquiyepe aivн. 14 Mцje ãmeina ɗaiyиede ɗaicõjeiye jaнbevн mцjare. Jaнbevн mцjare máre mцje ɗaiye yópe Jцmenijicнi ɗaicõjeiyede цi coyиiye báquepe Moisés bácиre. Ʊbenita mцja me cиrivиbu cari, Jцmenijicнi cиre ɗaiye boje mцjare cũinávиpe Jesucristoque, цi иrõpe ɗarĩ. Nópe ɗaibi Jцmenijicн цi mearo ɗacaiye boje bojecнbeda.

Pablo цi jẽvari coyиino yebacateinora maja mearore ɗaicõjeimarare

15 ¿Aipe arãjidi maja? ¿Ãmenore ɗarãjidi, majare ɗaiye jaнbe boje yópe Jцmenijicнi ɗaicõjeiyepe цi coyиiye báquede Moisés bácиre? ¿O quéda Jцmenijicн pиeno meacн baju ãrиmeteidi maje ãmeina teiyede? ¡Bi, ye que ãmevн! ¡Aipinнmн vaibéjarõri nópe! 16 Jãve majidivнbu mцja iyede. Yebacateivн baru apecиre, mцjare jн aiye jaнvн ṹre. Quédeca mцja jн aiyиrivн baru mцje ãmeina ɗaiyиede, maumena ɗaiye jaнquiyebu mцjare diede. Aru coatenajaramu mцja Jцmenijicиre jarиvarĩ. Ʊbenita mцja jн aiyиrivн baru Jцmenijicиre, pиeno baju jн arãjaramu ṹre. Que teni me cиrãjaramu mцja, ɗaivн цi иrõpe. 17 Jipocamia mцja jн arejaquemavн mцje ãmeina ɗaiyиede yópe yebacavн ne jн aiyepe ne jabocиre. Ʊbenita apejãravиre mцja jн arejaquemavн mцje ũmei iye yávaiyede jãvene, Jцmenijicнi jápiarĩ eare ɗaiyede mцjare apevн ne bueiyede. Que baru mearore jínajarevн Jцmenijicиre. 18 Ṹrecabe ɗaicõjene ɗabecн mцjare mцje ãmeina ɗaiyиeque. Quénora mцjamu цi yebacavиpe paivн, ɗarãjivн mearore.

19 Yн coyиyиbu mцjare yópe mцje majiépe, mцje jápiarãjiyepe ayн ji bueiyede. Jipocare mцja yebacavиpe barejaquémavн, ɗarãjivн ãmenore. Ãmeina ɗaivн barejaquémavн mцja. Aru jн abeni Jцmenijicнi ɗaicõjeiyede, ɗaivн ãmenejaquemavн mцja цi иrõpe. Nopedeca caride yebacavиpe tejarã mцja, ɗarãjivн mearore. Mцjare Jцmenijicнi coavaiye boje ãmeina ɗaiyede jarиvarĩ, cainнmнa ɗare nцjara pиeno mearore.

20 Jipocamia mцje ãmeina ɗaiyиeque yebacavиpe paivн barejaquémavн mцja. Aru mearore ɗaivн ãmenejaquemavн dinнmиre. 21 Ye mearore eabedejaquemavн mцja iye mцje ãmeina ɗaiye báqueque. "Torojиrãjivнtamu ñцja", arĩ dápiarĩdurejaquemavн. Ʊbenita torojнbedejaquemavн mцja. Que baru caride cиyevн mцja, mцje ãmeina ɗaiye báque boje, coatede ɗaiye põevare Jцmenijicиre jarиvarĩ. 22 Ʊbenita Jцmenijicн ɗaicõjemene ɗaibi mцjare mцje ãmeina ɗaiyиeque. Quénora epeibi mцjare yópe цi yebacavиpe. Que teni cainнmнa memecaiyиrivнbu mцja Jцmenijicиre. Aru Jцmenijicнi coatede ɗaiye boje mцjare mцje ãmeina ɗaiyиede jarиvarĩ, pиeno mearo ɗare nцivнbu mцja, cнvarãjivн jãravн cũiméjãravн baquinóre ṹque. 23 Põeva ne ãmeina ɗaiye bojebu ne coateino Jцmenijicиre jarиvarĩ. Ʊbenita ina cиrivн Jesucristoque cũinávиpe, cнvama ne bojeva, Jцmenijicнi mearo ɗacaiye boje bojecнbeda, ne cнede ṹque caride aru cainнmнa.

7

Pablo цi jẽvari coyиino pиrиbнoinora Jцmenijicнi coyиiye báquede Moisés bácиre

1 Mцja, jívн, coreóvaivнbu jãve iye ji coyиquiyede mцjare caride. Coyиquijivн Jцmenijicнi ɗaicõjeiyede цi coyиiye báquede Moisés bácиre. Põeva ɗaicõjeimaramu dieque ne cнede cãreja ijãravнi pн ne yaiyeta. 2 Que baru Jцmenijicнi ɗaicõjeiyede цi coyиiye báque Moisés bácиre yópe cũináco nomió pиrиbнoɗope paiyebu, cнcoɗo jímarepacнque цi yaibéde cãreja ṹqueda. Ʊbenita цi yaidú, iye ɗaicõjeiyede aipe ɗabejebu õ dinнmн.

3 Que baru ico apecнque cнco baru jímarepacнre jarнvarĩ ũi cнede cãreja, ãmeina ɗajebu
õ aru "ãmeco" ajebu ɔ́re. Ʊbenita jímarepacн bácнi yainíburu yóbore, cõjeimo ãmejebu õ
dinнmн. Que baru pнrнbнoɗo baru apecнque, ãmeina ɗabejebu õ.

4 Mнja, jívн, judíova, Jesúre jн aivн, quédeca vaivн mнjare. Yópe ũmн ũi cнvaepe
jímarepacore, Jũmenijicнi ɗaicõjeiye ũi coyнiye báque Moisés bácнre cнvarejaquemavн
mнjare. Que baru iye ɗaicõjeiyeque ɗaicõjeimara marejaquémavн mнja. Ʊbenita Jesu-
cristoi yaiyede, caivн ina ɔ́re jн arãjivн máre yaidéjaquemavн ɔ́que Jũmenijicнi jấinore.
Que teni mнja máre yaivн bácavнpe barejaquémavн ɔ́que. Que baru iye ɗaicõjeiyeque
ɗaicõjeimara ãmevн mнja caride. Yópe nomió, jímarepacн bácнi yainíburu yóbore, õi
pнrнbнoiyepe apecнque, nopedeca mнja máre mнje coateniburu yóbo yainore jarнvarĩ,
yópe nacovaimarape paivн cнrivнbu Jesucristoque cũinávнpe. Maje cнede Jesucristoque
cũinávнpe, yopedecabu majare: Ʊ̃ majemarepacнpe páyн pнeno mearore ɗarĩ nнre
ɗaibi majare, maje cнrãjiyepe ayн pнeno mearo ɔ́que. 5 Ʊbenita maje cнrãjiye jipocai
Jesucristoque, maje ãmeina ɗaiyнe báque boje, coatedejaquemavн maja Jũmenijicнre
jarнvarĩ.

Yopedeca barejaquémavн majare: Pнeno ãmenore ɗare nнrejaquemavн maja, pнeno
baju coatenajivн Jũmenijicнre jarнvarĩ. Jũmenijicн ɗaicõjeme máque apejĩene majare
Moisés bácнre ũi coyнicõjeiye báqueque, yópe pнeno нrarõ ãmenore ɗare ɗarejaquemavн
maje ãmeina ɗaiyнede. Que teni maja maje bajure ɗaicõjenejaquemavн aru maje
dápiaiyede máre, pнeno baju ãmeina tenajivн. 6 Ʊbenita caride ɗaicõjememaramu
maja Jũmenijicнi ɗaicõjeiye ũi coyнiye báqueque Moisés bácнre. Jipocamia yebacavнpe
barejaquémavн maja. Diede jн aiye jaнrejaquemavн majare. Ʊbenita Jũmenijicнre
memecabevнbu maja javecarõque, yópe ũi ɗaicõjeiye ũi coyнiye báquepe Moisés bácнre.
Quénora Jũmenijicнre memecaivнbu maja mamaroque caride, yópe ñai Espíritu Santoi
cнre ɗaiyepe majare apнé mamaeque. Que baru ɗaivнbu yópe iye ɗaicõjeiyepe majare
jaнé cнbe boje, quénora maje ɗaiyнe boje.

*Pablo "Ãmeina tede ɗaiye c*нe ji baju" arĩ, ũi coyнino
(Ro 13.9; Gá 5.17)

7 ¿Aipe coyнiye jaнri majare caride? ¿Meameni Jũmenijicнi ɗaicõjeiye ũi coyнiye
báque Moisés bácнre? Meame ãmevн. Nópe dápiaiye jaнbevн. Ʊbenita ji ɗaicõjeiyede
coreóvaquiye jipocare, coreóvabedejacacн yн ji ãmeina ɗaiyнe cнede. Cũináro iye ɗaicõ-
jeiyecarõ, "Ãujimejacн apecн ũi cнvaede", aino cнbedu, ãujimejebu yн apevн ne cнvaede.
8 Ðaicõjeiye cнbedu, maja ãmeina ɗaiyнbejebu. Ʊbenita Jũmenijicнi ɗaicõjeiye ũi coyнiye
báque Moisés bácнre coreóvare ɗarejaquemavн yнre ãujiye jaнbede põevare. Ʊbenita no
yóboi, ji coreóvaiye boje diede, нrarõreca dápiarĩ bɔ́rejacacн ãujiyede. Ji ãmeina ɗaiyнe
boje, jнjovaimнmu yн. Que baru ãujivн yн. 9 Apenнmнa iye ɗaicõjeiyede coreóvabecн,
torojнcн barejacácн ji baju. Coreóvabedejacacн boropateyн ji baju. Ʊbenita cũinájãravн
ji jápiaiyede yo ɗaicõjeino, "Ãujimejara" ainore, нre ãmeina ɗaiyede bɔ́rejacacн yн. Aru
yaiyɔ́ bácнpe coateyн barejacácн Jũmenijicнre jarнvarĩ.

10 Jũmenijicн coyнrĩdurejaquemavн ũi ɗaicõjeiyede Moisés bácнre, põeva jн arĩ diede ne
cнrãjiyepe ayн me ɔ́que ijãravнre aru jãravн cũiméjãravн baquinóre máre. Ʊbenita bíjare
ɗarejaquemavн yнre. Ji ɗabe báque boje yópe Jũmenijicнi ɗaicõjeiyepe, coatede ɗaimн
marejacácн yн Jũmenijicнre jarнvarĩ. 11 Ji coreóvaiye báque boje, cũináro ũi ɗaicõjeiyecarõ
ũi coyнiye báque Moisés bácнre, jнjovaimнpe tedejacacн yн ji ãmeina ɗaiyнe boje. Nurié
dápiabedejacacн yн. Ʊbenita ji nópe ɗaiye báque boje, jн abedejacacн Jũmenijicнre.
Que teni ji ãmeina ɗaiyнe boje, coatedejacacн yн Jũmenijicнre jarнvarĩ yaiyɔ́ bácнpe no
ɗaicõjeino cũinároque. 12 Que baru ãmecнbu yн. Ʊbenita Jũmenijicнi ɗaicõjeiye ũi coyнiye
báque Moisés bácнre ãmeno cнbetamu die. Que baru yo Jũmenijicнi ɗaicõjeino cũináro
máre ãmeno cнbenotamu. Pнeno baju mearotamu, yópe Jũmenijicнvacari pнeno baju
meacнpe. Aru põeva nore mearore ɗaivн torojнrivнbu.

13 ¿No ɗaicõjeino mearo aru torojure ɗaino máre coatede ɗaidi yure Jũmenijicure
jarurarĩ yaiyú bácupe? ¡Bi, ye que ãmevu! ¡Aipinumu vaibéjarõri nópe! Quénora ji baju
ãmeina ɗaiyue boje, coatedejacacu yu Jũmenijicure jarurarĩ yaiyú bácupe. Ji ju abede
no ɗaicõjeino mearore, jãɗovaivu aipe pueno ãmeno baju ji ãmeina ɗaiyuede. Que teni
Jũmenijicu coyurejaquemavu no ɗaicõjeinore, ji majiquiyepe ayu aipe pueno ãmeno baju
ji ãmeina ɗaiyuede. 14 Maja judíova majidivubu Jũmenijicui ɗaicõjeiye ũi coyuiye báque
Moisés bácure pueno mearo baju Jũmenijicui Espíritu Santoi epeiye báque boje diede
aru ũ jie báque boje máre. Ubenita yúcapũravu ɗaicõjeimumu ji ãmeina ɗaiyueque.
Aru ãmecubu yu. Yúvacari ɗayubu yópe ji ãmeina ɗaiyuepe. Yópe yebacacu, apecui
bojeɗaimupe páyubu yu. Aru ji ãmeina ɗaiyue ñai yebacacui jabocupe painomu. Que baru
yurecabu ɗaicõjeimu ji ãmeina ɗaiyueque.

15 Jãve coreóvabevu aipe vaiyede yure aru ji ɗaiyede máre. Yópe ji ɗaiyuepe ɗabevu
yu. Ubenita iyebu ji jãiyube ji ɗaiye. 16 Ji ɗaiyubede ɗayu baru, jãɗovaivu yu Jũmenijicui
ɗaicõjeiyede méne. 17 Yúvacari ɗayubu iye ãme ji ɗaiyede. Ubenita que ɗabevu ji ue boje.
Quénora ji ãmeina ɗaiyue cue boje cãreja ji ũmei, diebu ãmeina tede ɗaiye yure. 18 Yu
majivu yure me cubede. Ji ũmei mearo cubevu. Yúvacari ɗaiyuvu méne. Ubenita ye
buojabevu ɗayu méne yópe ji urõpe. 19 Iye méne, ji ɗaiyuede, ɗabevu yu. Quénora iye
ãmene, ji ɗaiyubede, ɗaivu yu. 20 Yu ɗayu baru ji ɗaiyubede, yu ãmevu ɗayu diede. Quénora
ji ãmeina ɗaiyue cue cãreja ji ũmei, diedecabu ãmeina tede ɗaiye yure.

21 Que baru yu coreóvaivu aipe vaiyede yure cainumua. Méne ɗaiyuvu yu. Ubenita
quénora ji ɗaiyeque ãmene eaivu yu. 22 Torojurĩ uvu Jũmenijicui ɗaicõjeiyede ji ũmei. Aru
ɗaiyurĩduivu yu diede. 23 Ubenita ji ãmeina ɗaiyueque ɗaicõjeimumu yu. Yópe boaipõeva
ne maucuvarãdaiyepe ĩmaro jabocure, nopedeca ji ãmeina ɗaiyue maucuvare ɗaivu yure.

24 Que baru jãve yu, põecu, cõmaje ãrojacubu yu. Urarõreca jauvu yure meaɗaipõecure,
ɗaicõjeimu ãmequiyepe aivu ji ãmeina ɗaiyueque aru coateimu ãmequiyepe aivu Jũmeni-
jicure jarurarĩ. 25 Yu mearore jíyubu Jũmenijicu pueno meacu bajure. Ũrecabe maje jabocu
Jesucristore caɗatede ɗayu yure. Yópe cuvu yu: Yúvacari Jũmenijicure ju aiyuvu yu. Aru
ũre memecaiyuvu yu. Ubenita nópe ji ɗaiyuepe ɗaiye majibevu yu cainumua. Quénora
apenumua ɗaivu yu yópe ji ãmeina ɗaiyueque.

8

Espíritu Santoi cure ɗaino põevare yópe ũi urõpe
(Mr 14.36; 1 Co 3.16; Gá 3.17-19; 4.5-7)

1 Caride maja Jesucristoque curivubu cũinávupe. Que baru coatebenajaramu maja
Jũmenijicure jarurarĩ, maje ãmeina teiye boje. 2 Ñai Espíritu Santoi ɗaicõjeiye boje
yure caride, cure ɗaibi yure Jesucristoque cũinávupe. Que baru jãve cure ɗaibi yure.
Que teni ñai Espíritu Santo ji ãmeina ɗaiyuede ɗaicõjemene ɗaibi yure. Que baru ji
baju ãmeina ɗaiyue coatede ɗarĩ buojabevu yure Jũmenijicure jarurarĩ yaiyú bácupe.
3 Jũmenijicuvacari ɗacarejaquemavu majare iye ũi ɗaicõjeiye ũi coyuiye báque Moisés
bácure ɗarĩ buojabede. Põeva ne ãmeina ɗaiyuede ue boje, náva ɗaicõjeiyepe ɗarĩ
buojabedejaquemavu ne majiéque. Que baru iye ɗaicõjeiyeque Jũmenijicu meaɗayu
buojabedejaquemavu põevare ne ãmeina teiyede jarurarĩ.

Ubenita Jũmenijicucapũravu darorejaquemavu mamacure, ũ jicure, jarurvacacuyu
põeva ne ãmeina ɗaiyuede, maje curãjiyepe ayu ãmeina ɗaiyubevuva. Ñai mamacu
darejaquemavu ijãravui põecupe, cuvacu ũi baju yópe apevu põeva, ãmeina teivu ne
bajupe. Ubenita Jesucristocapũravu ye ãmeina ɗabedejaquemavu cainumua. Ubenita
Jũmenijicu ñájine ɗarejaquemavu mamacui bajure, ũi bojeɗaquiyepe ayu maje ãmeina
ɗaiyuede, meaɗacuyu majare maje ãmeina teiyede jarurarĩ. 4 Jũmenijicu ɗarejaquemavu
nópe, ɗare ɗacuyu majare caiye ũi ɗaicõjeiyepe me. Majarecabu ɗabevu yópe maje baju
urõpe. Ubenita majarecabu ɗaivu yópe ñai Espíritu Santoi urõpe ũi parueque.

5 Ina põeva ɗaivн yópe ne baju ɗaiyнe ɗaicõjeiyepe ne majiéque máre, nácapũravн
dápiaɗama ne baju нede. Ʊbenita ina põeva ɗaivн yópe ñai Espíritu Santoi ɗaicõjeiyepe ũi
majiéque, nácapũravн dápiaɗama ñai Espíritu Santoi нede. 6 Mнja dápiarĩ ɗaivн baru mнje
ũmei нede, mнjacapũravн jãve yaivн bácavнpe paivнbu, coateivн Jũmenijicнre jarнvarĩ.
Ʊbenita mнja dápiarĩ ɗaivн baru ñai Espíritu Santoi нede, mнjacapũravн jãve apнrivн,
cãrijimena me cнrivнbu mнja Jũmenijicнque. 7 Que baru ñai põecн dápiarĩ ɗayн baru ũi
baju нede, maucнvarĩ jн abebi Jũmenijicнre. Aru jãve ye ɗaicõjeñн bнojabebi Jũmenijicнre
ũi bajure máre. 8 Que baru ina põeva ɗaivн ne baju нede ne majiéque jãve Jũmenijicнre
torojнre ɗarĩ bнojabema na.

9 Ʊbenita mнjavacari, ñai Espíritu Santoi cнe boje mнjaque, mнja ɗabevн yópe mнje
baju нrõpe mнje majiéque. Quénora ɗaivнbu mнja yópe ñai Espíritu Santoi нrõpe
ũi majiéque. Ácн põecн cнvabecн baru ñai Espíritu Santore ũque, Cristo jicн ãmemi
ũ. 10 Ʊbenita mнjacapũravн cнrivнbu Jesucristoque cũinávнpe. Aru ñai Espíritu Santo
apнre ɗaibi mнjare. Mнje baju coapa yópe yaivн bácavнpe coateivнtamu mнja mнje
ãmeina ɗaiyнe boje. Ʊbenita mнjavacari apнrivн me cнrivнbu cãrijimena Jũmenijicнque
“Boropatebevн mнja ji jãinore”, ũi arĩ coyнiye báque boje Jesucristoi ɗacaiyede mнjare.
11 Aru Jũmenijicн ñai Espíritu Santore nacovare ɗarejaquemavн Jesucristore yainore
jarнvarĩ. Ñai Espíritu Santoi cнe boje mнjaque, apнre ɗacнyнme mнje bajuáre, mнje
cнvarãjiyepe ayн mamaũme. Aru iye mamaũmeque mнja cнvarãjaramu parнéde, ɗarãjivн
no mearore yópe mнje ɗaiyнepe.

12 Mнja, jívн, que baru ɗaiye jaнvн majare ñai Espíritu Santoi majiéque, yópe ũi нrõpe.
Ɗaiye jaнbevн majare yópe maje baju нrõpe maje majiéque. 13 Mнja ɗaivн baru yópe maje
baju нrõpe mнje majiéque, jãve coatede ɗaimaramu mнja Jũmenijicнre jarнvarĩ caride.
Aru Jũmenijicн ñájine ɗacнyнme mнjare cainнmнa. Ʊbenita mнja dajocaivн baru mнje
ãmeina teiyede caride, aru mнja ɗaicõjemevн baru mнje ãmeina ɗaiyнede mнje bajure,
ñai Espíritu Santoi cɗateiyeque jãve me cнrivнbu cãrijimena Jũmenijicнque.

14 Caivн ina Jũmenijicнi mára ɗaivнbu yópe Espíritu Santoi нrõpe, ũi jaboteimarape
paivн. 15 Javede jidнrivн barejaquémavн mнja Jũmenijicнre. Ʊbenita ñai Espíritu Santo,
Jũmenijicнi daroimн mácн, yebacavнpe tede ɗabebi mнjare yópe mнje ɗaicõjemenajiyepe
ayн bedióva cojedeca mнje ãmeina ɗaiyнeque. Que baru jidнre ɗabebi ũ mнjare. Mнja
jidнbevн coateiyede Jũmenijicнre jarнvarĩ, mнje ãmeina teiye boje. Nópe vaibéquiyebu
mнjare. Quénora ñai Espíritu Santo majide ɗaibi mнjare, cнrãjivнre yópe Jũmenijicнi
нrõpe. Que ɗayн ñai Espíritu Santo ũi majiéque “mн, jipacн”, arĩ coyнre ɗaibi majare
Jũmenijicнre. 16 Ñai Espíritu Santo cнbi maje ũmei, majide ɗacнyн majare Jũmenijicнi
mára jнeɗojĩnape paivнre. 17 Jũmenijicнi máramu maja. Que baru jacopнrãjaramu ũre
caiye iye Jũmenijicнi mearo ɗacaiyede, ũi jíquiyede ũi põevare. Aru jacopнrãjaramu maja
Jesucristoque iye Jũmenijicнi jíquiyede ũre. Ʊbenita Jesucristope ãrojamevн maja cãreja.
Que baru ñájivнbu Jesucristope ijãravнi. Aru ñájivн baru caride, jãve cũinájãravн baquinó
meara baju barãjáramu maja yópe Jũmenijicнi нrõpe, Jesucristope. Aru Jũmenijicн
“Mearamu mнja”, arĩ coyнcнyнme majare.

Jũmenijicнi jãɗovaquino ũi põeva meara bajure
(2 Co 5.2-4)

18 Jãve majivн yн нrarõ mearore Jũmenijicн ɗacacнyнre majare, maje torojнrãjiyepe ayн
maje ũmei ũi oatнvaquiyede majare yópe ũi нrõpe. Que baru ye baju ãmevн majare maje
ñájiyede ijãravнre, maje cнede yópe Jũmenijicнi нrõpe ɗaiye jaнé boje cãreja. 19 Caivн
Jũmenijicнi cнeɗaimara napini coreivн, pare jãiyнrivнbu Jũmenijicнi oatнvaquiyede caivн
ũi márare yópe ũi нrõpe, mamaũmeque meara baju. 20 Caiye iye Jũmenijicнi cнeɗaiye
báque “Yópe vaiquíyebu” ũi aiye báquedeca, vaibévн yópe ũi нrõpe. Caiye bíjare nнivн.
Ʊbenita ũi cнeɗaiye báque cũináro ye bíjabevн. Quénora Adán mácнi ãmeina teni
ũi jн abe báque boje Jũmenijicнre, Jũmenijicн bíjaicõjenejaquemavн diede. Ʊbenita

cainиmиa ãmeniduiyebu yópe. Quénora caivи Jцmenijicиi cиeđaimara napini coreivиbu, Jцmenijicиi meađaquiyepe aivи caiye iye цi cиeđaiye báquede yópe цi aiye báquepedeca.
21 Caiye Jцmenijicиi cиeđaiye báque bíjare nиiye jaиvи javede aru caride máre, yópe yebacavиre ne đaiye jaиépe ne jabocиi đaicõjeiyede. Ubenita cũinájãravи baquinó Jцmenijicи dajocare đacиyиme diede. Aru mamaro mearo đacиyиme ц caiyede. Quédeca иrarõ meara đacиyиme caivи цi márare. 22 Maja majidivиbu javede pи caride máre caiye iye cиeđaiye báque ñájiyede yópe jиeđocи põeteyиre ñájiyepe. 23 Aru maja máre cиvarivиbu ñai Espíritu Santore, Jцmenijicиi daroimи mácиre majare, mamarиmиre maje jи arĩ bиiyede Jesúre. Que baru majavacari napini coreivиbu dijãravиre, Jцmenijicиi ãmeina teiye cиbede đaquijãravи baquinóre majare coapa, maje cиrãjiyepe Jцmenijicиi márava, yópe цi иrõpe. 24 Jцmenijicи meađarejaquemavи majare. Majare napini corede đarĩ цi đaquiyede yópe цi aiye báquepedeca, meađarejaquemavи majare. Ubenita jấivи iye maje napini coreiyede, jãve napini coreiye ãmevи die. Põecи cиbebi napini coreyи iyede цi jave jấiye báquede. 25 Ubenita napini coreivи baru iye maje jấmene cãreja, napini coreiye jaиvи majare.
26 Quédeca ñai Espíritu Santo cađatecиdayиbe majare, parиbevиre, maje mearore đaiye majibe boje. Maje иrarõ majibe boje, jẽniaiye jaиrõre Jцmenijicиre majibevи maja. Aru aipe đarĩ jẽniainore máre majibevи maja. Que baru ñai Espíritu Santovacari, maje coyиiyиede majicи, jẽniacaibi Jцmenijicиre majare boje. Que teni ũme coturĩ, coyиibi Jцmenijicиre iye maje coyиiyиede, maje yávaiye majibeque. 27 Ñai Espíritu Santo jẽniacaibi Jцmenijicиre parиrõreca, cađatecиyи Jцmenijicиi põevare yópe Jцmenijicиi иrõpe. Que baru Jцmenijicи, caivи põeva ne dápiaiyede majicи, majibi Espíritu Santoi dápiarĩ đaiyиede.

Cristo цi cađateino caiye maje đaiyede
(2 Co 3.18; Gá 4.19; Fil 3.10)
28 Maja majidivиbu Jцmenijicиre иrivи baru, Jцmenijicи cađateyиre majare cainиmиa. Jцmenijicи mearo đacaibi majare caiye vaiyede majare, цi cutuimara mácavиre. Aru javede, mamarиmиre, Jцmenijicи majidejaquemavи aipe ãrojarivиre đacиyи majare, цi cutuimara márajivиre. 29 Jipocamia Jцmenijicи beorejaquemavи ц jina márajivиre. Ũi beoimara mácavиre Jцmenijicи epedejaquemavи, цi mácиpe paivи barãjiyépe ayи aru mamacи némamicиpe páyи baquiyépe ayи obedivи jẽneboi. 30 Aru цi epeimara mácavиre Jцmenijicи cutuibi, jи arãjiyepe ayи цi cutuiyede ц jina márajivиva. Aru цi cutuimara mácavиre "Boropatebevи mиja ji jấinore", arĩ coyиibi náre Jцmenijicи. Aru цi coyиimara mácavи boropatebevиre Jцmenijicи cиre đaibi náre mearava yópe цi иrõpe.
31 ¿Aipe arãjidi maja? Jцmenijicиi cađateiye boje majare, ye baju ãmevи apevи ne maucиvarõ majare. Põecи cиbebi ãmeđarĩ bиojayи maje ũmene. 32 Jцmenijicи jecиbedejaquemavи mamacиre, meađacиyи majare. Quénora jẽni jícarejaquemavи ц́re, цi иrarõ ñájiquiyepe ayи majare boje. Que baru maje majié boje jícayиre mamacи cũinácиre, цi иmиre, majare boje, jãve majidivиbu đacacиyиre majare máre mearore quéda jecиbeda. 33-34 Jцmenijicиvacari "Boropatebevи mиja ji jấinore", arĩ coyиrejaquemavи jave цi beoimara mácavиre. Que baru põecи cиbebi ãmeina boro coyиrĩ ađarĩ bиojayи majare. Aru põecи cиbebi coyиrĩ bиojayи majare ñájiye jaиrõre máre. Jesucristo, yaiyú bácи majare boje, nacovaimи mácи yainore jarиvarĩ, Jцmenijicиi meapũravиi cиbi caride. Ñai meapũravиi cиcи parиéde cиvabi. Ñai Jesucristo parиrõque jẽniaimi Jцmenijicиre majare boje. Que baru ñame ãmeina boro coyиrĩ ađarĩ bиojabema majare. 35 Ye coatede đarĩ bиojabevи majare Cristore, majare иcиre, jarиvarĩ. Maja ñájivи baru, aru chĩoivи baru, aru ãmeina yávaimara maru, aru ãvиé ijimara maru ãiye cиbedu, aru cuitótecaje cиbedu, aru jidиrivи baru jidojae boje, aru boarĩ jarиvaimara maru máre, caiye iye boje ye coatede đaimara ãmenajaramu maja Cristore jarиvarĩ. 36 Aru iye boaiye borore javede Jцmenijicи, yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavи cũinácи цi yávaiyede coyиcaipõecи bácиre:

Caijãravʉa boarī́ jarʉvaɗama ñʉjacavʉre, ñʉje mʉre ʉe boje. Dápiaɗama ñʉjare cʉrivʉre
ne boarī́ jarʉvarãjimarape, yópe ne dápiaiyepe ovejavare ne nʉvaimarare boainoi,
arejaquemavʉ Jʉ̃menijicʉi yávaiyede coyʉcaipõecʉ bácʉ Jʉ̃menijicʉre.
37 Ʉbenita majacapũravʉ maje mauva ne ãmeina ɗabemaramu. Quénora Jʉ̃menijicʉ
pʉeno meare ɗaibi majare ne ãmeina ɗarĩduiyedeca, ʉ̃i ʉeque ʉ̃i jā́ɗovaiye báquede Cristoi
yaijãravʉi. Caɗatevaibi majare, ɗacʉyʉ pʉeno meara márajivʉ. 38 Yʉ jãve majivʉ iyede:
Ye majare coatede ɗarĩ bʉojabevʉ Jʉ̃menijicʉre, majare ʉcʉre, jarʉvarĩ. Maje yaidú,
Jʉ̃menijicʉ ʉbi majare. Aru maje cʉru ijãravʉre obediʉjʉa, Jʉ̃menijicʉ ʉbi majare máre.
Aru ángeleva, aru jabova, aru cavarõi parʉrivʉ máre ye majare coatede ɗarĩ bʉojabema
Jʉ̃menijicʉre jarʉvarĩ. Nopedeca caiye iye cari jãravʉ vaiye boje, aru caiye iye apejãravʉa
baquiyé vaiquíye boje máre ye majare coatede ɗaimara ãmenajaramu maja Jʉ̃menijicʉre,
majare ʉcʉre, jarʉvarĩ. 39 Aru maja nʉivʉ baru ijãravʉ pʉenoi aru jia ʉraɗa ʉ̃mʉjʉrõ jívʉi
máre, coatede ɗaimara ãmenajaramu maja Jʉ̃menijicʉre, majare ʉcʉre, jarʉvarĩ. Que baru
jãve ye cʉbenore cʉeɗaino mácarõ boje maja coatede ɗaimara ãmenajaramu Jʉ̃menijicʉre,
majare cʉeɗayʉ bácʉre, jarʉvarĩ. Majidivʉbu maja aipe Jʉ̃menijicʉi ʉrarõ ʉrõre majare,
Jesucristoi mearo ɗacaiye báque boje majare. Que baru cʉrivʉtamu maja Jesucristoque
cũinávʉpe.

9

Jʉ̃menijicʉ ʉ̃i beoino judíovare, Israecavʉre
(1 P 2.10)

1 Yʉ coyʉyʉbu mʉjare yávaiyede jãvene. Yʉ Cristoi jicʉbu. Que baru borocʉbevʉ yʉ.
Ñai Espíritu Santo ɗaicõjeimi "Boropatebevʉ yʉ", ji arĩ dápiaiyeque. Que baru majivʉ yʉ
borocʉbede iye ji coyʉiye. 2 Jãve pare chĩoivʉ yʉ ji ũmei, jívʉre ne jʉ abe boje Jesúre.
Jãravʉa coapa chĩori ñájivʉ yʉ ji ũme ji ʉrĩduiye boje ina jíñecuva mácavʉi pãramena ne
jʉ arãjiyepe ayʉ Jesúre. 3 Yʉ náre caɗateni bʉojayʉ baru, yʉ́vacari jẽniajebu Jʉ̃menijicʉre
ñájine ɗacʉyʉre yʉre toabo cũiméboi, ne bíjabenajiyepe ayʉ. "Coatede ɗajacʉ yʉre
Cristore jarʉvarĩ", ajebu yʉ Jʉ̃menijicʉre. 4 Návacari Israel bácʉ, ñai mamarʉmʉ Jacob
ãmicʉcʉ bácʉ, Jʉ̃menijicʉi pʉeno baju mearo ɗacaimʉ mácʉi pãramenamu. Návacaribu
Jʉ̃menijicʉi beoimara mácavʉ, ʉ̃i epequiyepe ayʉ náre ʉ̃i bʉcʉóvaimara. Náque cʉcʉ,
Jʉ̃menijicʉ jā́ɗovarejaquemavʉ náre ʉ̃i mearo miaɗárore, ne majinajiyepe ayʉ meacʉ
bajure. Jʉ̃menijicʉ coyʉrejaquemavʉ náre: "Yʉrecabu mʉje jabocʉ. Aru mʉjarecabu
ji jaboteimara". Que arĩ, Jʉ̃menijicʉ toivacaicõjenejaquemavʉ Moisés bácʉre ʉ̃i ɗaicõ-
jeiyede náre. Jʉ̃menijicʉ buedejaquemavʉ náre aipe ɗarĩ ne jãve mearore jínajiyede
ʉ́re. Jʉ̃menijicʉ "Yʉ mearo ɗacacʉyʉmu mʉjare", arĩ coyʉrejaquemavʉ náre. 5 Ina
judíovavacari "Ñʉjeñecuva mácavʉbu", aɗama Abraham mácʉre, Isaac bácʉre, Jacob
bácʉre, aru Jacob bácʉi doce paivʉ mamara mácavʉre máre, ne yajuboare bʉipõeva
mácavʉre. Aru Cristovacari põetedejaquemavʉ yópe ne yajubocacʉpe, judíovacacʉpe.
Ʉbenita me jápiajarã yʉre. Jesucristo põecʉbe. Ʉbenita ʉ̃ máre Jʉ̃menijicʉ, mearore
jímʉme, aru ne torojʉede jímʉme cainʉmʉa jãravʉ cũiméjãravʉ baquinóre. Quédecabu.
6 Yʉ coyʉbevʉ mʉjare Jʉ̃menijicʉi ɗabede yópe "Mearo ɗacacʉyʉmu yʉ mʉjare", ʉ̃i
aiye báquepedeca ina Israecavʉ majeñecuva mácavʉre. Quénora yorecabu jãve: Caivʉ ina
Israel bácʉi pãramena Jʉ̃menijicʉi beoimara mácavʉ ãmema. Que baru caivʉ ina judíova
baju ãmema. 7 Ãrʉjara mʉja aipe Jʉ̃menijicʉi jā́ɗovaino mácarõre caivʉ ina Abraham
mácʉi pãramenare ʉ̃i pãramena baju ãmevʉre ʉ̃i jā́inore. Que baru, "Quévʉra ina Isaai
pãramena marajárama mipãramena baju", arejaquemavʉ Jʉ̃menijicʉ Abraham mácʉre.
8 Nópe ayʉ Jʉ̃menijicʉ, aiyʉcʉ barejaquémavʉ yópe: Ina Abraham mácʉi pãramena,
põeteivʉ yópe caivʉ apevʉ jʉeɗovape, ʉ̃i pãramena baju ãmema Jʉ̃menijicʉi jā́inore.
Quénora ina Abraham mácʉi pãramena põeteivʉ Jʉ̃menijicʉ "Yópe mearo ɗacacʉyʉmu
yʉ mʉjare", ʉ̃i aiye báque boje, nárecabu, ʉ̃i coyʉiyede jʉ aivʉ, jãve Abraham mácʉi pãra-
mena baju. 9 Yópe arĩ, Jʉ̃menijicʉ coyʉrejaquemavʉ Abraham mácʉre: "Yópe ɗacacʉyʉmu

ує мцjare. Cari daiцjцi copaidacнуцmu уе. Dinцmц maquinóre mimarepaco, Sara, jave jцеdocнvacoдome mamacнre”, arejaquemavц Jцmenijicц Abraham mácнre.

10 Ãrцjara aipe Jцmenijicнi jдovaino mácarõre Isaac bácнque caivц ina Isaac bácнi pãramenare цi pãramena baju ãmevцre Jцmenijicнi jдinore, цi beobe báque boje náre. Majeñecu mácнi márepaco báco, Rebeca báco, jцеdoearejaquemavц рнcarã mamara pẽjavare népacц Isaac bácнque. 11-12 Jцmenijicц nópe vaidé darejaquemavц, beocнуц cũinácц némacнre yópe цi нrõpe, цi majié báquepedeca mamarцmцre. Yópe arĩ, Jцmenijicц coyцrejaquemavц Rebeca bácore: “Ĩmacнcapũravц jíbцcц рцeno parцrõ nцcнуцme. Jíbцcц memecacнуцme ĩmacнcapũravцre”, arejaquemavц Jцmenijicц Rebeca bácore. Jцmenijicц nópe arejaquemavц ne põetenajiye jipocamia. Цi nópe aiyede ina рнcarã ye dabedejaquemavц cãreja mearore aru ãmenore máre. Que baru Jцmenijicц ye beobedejaquemavц nácacнre цi daiye báque boje. Quénora beorejaquemavц cũinácц nácacнre ц jicц bacнуúva цi cutuquiye boje ére. 13 Aru obediцjцa yóboi, yópe arĩ Jцmenijicц toivaicõjenejaquemavц цi yávaiyede: “Jacore нrejacacц уе. Цbenita Esaúre нbedejacacц уе”, arejaquemavц Jцmenijicц.

14 ¿Aipe coyцrãjidi maja caride diede? ¿Jцmenijicнvacari dabedi mearore cainцmцa yópe “Dacнуцmu”, цi aiye báquepedeca? ¡Que ãmevц! ¡Aipinцmц Jцmenijicц dabecнbe nópe! 15 Yópe arejaquemavц Jцmenijicц Moisés bácнre: “Уе cõmaje ãroje jáiyцcц baru põecнre, ére cõmaje ãroje jácнуцmu уе. Aru уе mearo dacaiyцcц baru põecнre, ji cõmaje ãroje jáiye boje, ére mearo dacacнуцmu уе”, arejaquemavц Jцmenijicц. 16 Que baru Jцmenijicц beobebi põecнre, ñai põecнi нe boje. Aru Jцmenijicц beobebi põecнre, ñai põecнi daiye boje. Quénora Jцmenijicц beoibi põecнre, цi baju cõmaje ãroje jáiye boje. 17 Yópe arĩ, Jцmenijicц toivaicõjenejaquemavц цi yávaiyede цi daroiye báquede Moisés bácнre, цi coyцquiyepe ayц ñai Egipto ãmicцrijoborõcavц ne jabocц bácнre, Faraón ne aimцre: “Mц jave ãmeina teyцbu aru puedabevц mц уцre. Aru уе рнeno baju ãmeina tede nцre daivц mцre, jдovacнуц caivц põevare aipe vaiquíyede mцre ji majiéque. Aru ne járiburu yóboi diede, ‘Jãve Jцmenijicц majicнbe caivц рнeno’, arãjarama na”, arejaquemavц Jцmenijicц. 18 Que baru Jцmenijicц cõmaje ãroje jáimi apevцre yópe цi baju нrõpe. Aru рнeno baju ãmeina tede nцre daibi apevцre máre, ne нbenajiyepe ayц ére рнeno baju yópe цi нrõpe.

19 Que baru cũinácц mцjacacц jẽniari jácнуцme уцre: “¿Jãve maru iye mi coyцiye, aipe darĩ Jцmenijicц coyцуц bцojaidi põecнre, ‘Boropateyцbu mц mi ãmeina teiye boje’? Ñame cцbebi bцojarĩ vaidé dayц yópe Jцmenijicнi нbenope. Aru ñame cцbebi bцojarĩ vaibéde dayц máre yópe Jцmenijicнi нrõpe”, acнуцme уцre. 20 Aru põecнrecabu mц. ¿Aipe teni “Jorojĩni, copц teni bцojayцtamu уе”, arĩ dápiayцrцũ mц Jцmenijicнre? Jororц yávarĩ bцojaidц baru põecнpe, jẽniari jдmejeba pẽpeñцre: “¿Aipe teni dacцrцũ mц уцre yópe?” ¡Que ãmevц! Jцmenijicц darejaquemavц põevare цi dápiainope. Que baru cнedayц bácнre jẽniari jáiye jaцbevц cнedaimara mácavцre. 21 Ñai jororцre pẽpeipõecц jãve darĩ bцojaibi цi нrõpe joboque. Cũinábц jobobцque darĩ bцojaibi рнcarцa jororцare. Cũinárц jororцre me daibi dцibajĩeneca, põeva didцre jári ne arãjiyepe ayц, “Ñai pẽpeñц me majibi”. Aru apedц jororцre maumejieneca daibi ére jaцéde ére daquidц caijãravцa.

22 Aru Jцmenijicц daibi põevare yópe pẽpeipõecц jororцare цi daiyepe. Que teni Jцmenijicц napimi нrarõ ina jorojĩni daivцre ére ne ãmeina teiyeque, ina bíjarãjivцre. Цbenita apejãravц baquinó Jцmenijicц jдovacнуцme цi jorojĩyede põevare ne ãmeina teiye boje. Aru põevare majide dacнуцme цi majiéde, цi ñájine daquiyede náre, ne ãmeina teiye boje. 23 Aru Jцmenijicц máre, yópe pẽpeipõecнpe páyц, daibi yópe цi нrõpe, jдovacнуц цi baju рнeno meacнre aru meara dacнуц majare máre, cõmaje ãrojarivцre цi jáinore. Javede Jцmenijicц majidejaquemavц, meadacнуц majare meara baju bárãjivцre. Que baru Jцmenijicнi daru yópe цi нrõpe majare, цi cнedaimara mácavцre, ñame “Mearore dabebi

ʉ̃”, arĩ ʉʉojabema. [24] Majarecabu Jʉ̃menijicʉʉi cutuimara mácavʉʉ ʉ̃i mára márajivʉʉva, apevʉʉ judíovacavʉʉ, aru apevʉʉ judíova ãmevʉʉcavʉʉ máre.

[25] Yópe arĩ, Jʉ̃menijicʉʉ toivaicõjenejaquemavʉʉ ʉ̃i yávaiyede coyʉʉcaipõecʉʉ bácʉʉre ʉ̃i ãmiá Oseas:

Ina põeva, ji põeva ãmevʉʉ bácavʉʉre, acʉʉyʉʉmu yʉʉ, “Ji põevatamu mʉʉja”. Aru diyajuboa põeyajuboacavʉʉ ji ʉʉbemara mácavʉʉre, “Ji ʉʉmaratamu mʉʉja”, acʉʉyʉʉmu yʉʉ, arejaquemavʉʉ Jʉ̃menijicʉʉ. [26] Aru no cʉʉrõi “Mʉʉjavacari ji põeva ãmevʉʉtamu”, Jʉ̃menijicʉʉi aino mácarõmiareca, “Ñai Jʉ̃menijicʉʉ arʉʉcʉʉi máramu mʉʉja”, ʉ̃i coyʉʉimara marajárama, arĩ toivarejaquemavʉʉ Oseas bácʉʉ.

[27] Aru Isaías bácʉʉ máre Jʉ̃menijicʉʉi yávaiyede coyʉʉcarejaquemavʉʉ, põeva ne majinajiyepe ayʉʉ Israecavʉʉ ne borore: “Ina Israecavʉʉ obedivʉʉbu, yópe ẽpayabea jia ẽcarʉʉi paraiyepe. ʉʉbenita obebevʉʉ bajura nácavʉʉ meaɗaimara marajárama na. [28] Aru Jʉ̃menijicʉʉcapũravʉʉ ñájine ɗacʉʉyʉʉme Israecavʉʉre corebecʉʉva aru maumena”, arĩ toivarejaquemavʉʉ Isaías bácʉʉ. [29] Aru jipocamia Isaías bácʉʉvacari Jʉ̃menijicʉʉi yávaiyede coyʉʉcarejaquemavʉʉ, yópe arĩ:

Ñai Jʉ̃menijicʉʉ, caivʉʉ ne jabocʉʉ, ʉ̃i epebedu apevʉʉ majacavʉʉre, ne jʉʉɗocʉʉvarãjiyepe ayʉʉ, majare máre vaijébu yópe ãniĩmaroa Sodoma aru Gomorracavʉʉre vaiye báquepe, caivʉʉ ina bíjaivʉʉ bácavʉʉpe, arĩ Jʉ̃menijicʉʉi yávaiyede coyʉʉcarejaquemavʉʉ Isaías bácʉʉ Israecavʉʉ bácavʉʉi borore.

Judíova ne jápiaino Jʉ̃menijicʉʉi yávaiye méne
(Jn 12.38; Hch 2.21; Gá 3.12; Ef 6.15; 1 P 2.6, 8)

[30] Que baru, ¿aipe coyʉʉiye jaʉʉri majare caride? Yópe coyʉʉiye jaʉʉvʉʉ majare. Ina judíova ãmevʉʉ mememevʉʉ barejaquémavʉʉ, Jʉ̃menijicʉʉi jã́quiyepe aivʉʉ náre boropatebevʉʉpe ne ɗaiye báque boje. Quénora Jʉ̃menijicʉʉvacari “Boropatebevʉʉ mʉʉja ji jã́inore”, arĩ coyʉʉrejaquemavʉʉ náre ne jʉʉ aiyede Jesucristore. [31] ʉʉbenita ina judíova, Jʉ̃menijicʉʉi beoimara mácavʉʉ, ɗaivʉʉ barejaquémavʉʉ Jʉ̃menijicʉʉi ɗaicõjeiyede ʉ̃i coyʉʉiye báquede Moisés bácʉʉre, ɗarãjivʉʉ nópe iye ɗaicõjeiyepe, Jʉ̃menijicʉʉi jã́quiyepe aivʉʉ náre boropatebevʉʉpe. ʉʉbenita eabedejaquemavʉʉ diede. [32] Vobedejaquemavʉʉ Jʉ̃menijicʉʉi me jã́iyede náre ne jʉʉ aiyeque Jesucristore. Quénora vorĩdurejaquemavʉʉ Jʉ̃menijicʉʉi me jã́iyede náre ne mearo ɗaiyeque. ʉʉbenita yéde eabedejaquemavʉʉ na. Que baru vaidéjaquemavʉʉ náre yópe põecʉʉi torĩ tʉʉiyepe cʉ̃raborã, ʉ̃i me jã́me boje dibore, nopedeca Cristo bíjarorejaquemavʉʉ ina judíovare ne jápiarĩ eabe boje ʉ̃́re. [33] Javede Jʉ̃menijicʉʉ, yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavʉʉ ʉ̃i yávaiyede dibo cʉ̃rabo borore:

Epeivʉʉ yʉʉ põecʉʉre Jerusalén ãmicʉʉriĩmaroi. Yópe cʉ̃rabo ma coricai dobaribo põeva toivʉʉre tʉʉre ɗaiyepe, nopedeca ina põeva jʉʉ abevʉʉ ñai põecʉʉre bíjarãjarama na. ʉʉbenita caivʉʉ ina ʉ̃́re jʉʉ aivʉʉ cʉʉyebenajarama na, arejaquemavʉʉ Jʉ̃menijicʉʉ.

10

[1] Mʉʉja, jívʉʉ, parʉʉrõreca ʉʉvʉʉ yʉʉ ji ũmei ina Israecavʉʉre, ji yajubocavʉʉre, ne jʉʉ arãjiyepe ayʉʉ Jesucristore, Jʉ̃menijicʉʉi meaɗaquiyepe ayʉʉ náre, ne coatebenajiyepe ayʉʉ ʉ̃́re jarʉʉvarĩ. Que baru ʉʉrarõreca jẽniavaivʉʉ Jʉ̃menijicʉʉque náre boje. [2] Yʉʉ jãve mʉʉjare coyʉʉivʉʉ. Nácapũravʉʉ ʉʉrarõ memecaiyʉʉrĩduivʉʉbu Jʉ̃menijicʉʉre ʉ̃i ʉʉrõpe. ʉʉbenina “Yópe Jʉ̃menijicʉʉi ʉʉrõpe ɗaivʉʉbu ñʉja”, arĩ dápiaɗama na. ʉʉbenita yéde ɗabenama na yópe ʉ̃i ʉʉrõpe. [3] Jápiarĩ eabenama Jʉ̃menijicʉʉ coyʉʉyʉʉre “Boropatebevʉʉ mʉʉja ji jã́inore” põevare, ne jʉʉ aiyede ʉ̃́re. Que baru nácapũravʉʉ memecarĩduivʉʉbu Jʉ̃menijicʉʉre, “Boropatebevʉʉ mʉʉja ji jã́inore”, ʉ̃i arĩduquiyepe aivʉʉ. ʉʉbenita ʉ̃́re memecaivʉʉreca, “Boropatebevʉʉ mʉʉja ji jã́inore”, ye arĩ coyʉʉbebi náre, ne jʉʉ abe boje ʉ̃́re. [4] Jʉ̃menijicʉʉcapũravʉʉ toivaicõjenejaquemavʉʉ ʉ̃i ɗaicõjeiyede ʉ̃i coyʉʉiye báquede Moisés bácʉʉre, põeva ne meatenajiyepe ayʉʉ Cristoi daquiye jipocai. Diede jʉʉ aicõjenejaquemavʉʉ caivʉʉ ina jʉʉ arãjivʉʉre Cristore, boropatebevʉʉ barãjiyépe ayʉʉ ʉ̃i jã́inore.

5 Aru Jũmenijicн “Boropatebevн mиja ji jã́inore” arĩ, ũi coyиjиroede põevare, ne dájиroe
boje yópe ũi daicõjeiye ũi coyиiye báquepe Moisés bácиre, die borore Moisés bácиvacari,
yópe arĩ, toivarejaquemavн Jũmenijicиi yávaiyede: “Ñai darĩ bиojayн caiye iye Jũmenijicиi
daicõjeiyepe сиcиyиme ũ. Ũi daicõjeiyepe daiye boje coatede dabemн macиyи́me ũ
Jũmenijicиre jarиvarĩ”, arejaquemavн Moisés bácн. 6-7 Ubenita Jũmenijicн “Boropatebevн
mиja ji jã́inore”, ũi arĩ coyиiyede põevare ne jн aiyede Jesucristore, die borore Moisés
bácн, yópe arĩ, toivarejaquemavн Jũmenijicиi yávaiyede: “Mi baju jẽniari jã́mejacн mi
ũmei dápiarĩ, ‘¿Ñame márajidi mиivн cavarõ mearo Jũmenijicиi сиrõi?’ Aru mi baju jẽniari
jã́mejacн mi ũmei dápiarĩ, ‘¿Ñame márajidi joborõ jívиi coivн yaivн bácavн ne сиrõi?’ ”
arĩ toivarejaquemavн Moisés bácн. Yópe aiyиrõmu no: ¿Ñame márajidi ẽmeóvarajivн
Cristore cavarõ mearo Jũmenijicиi сиrõre jocarĩ? ¿Aru ñame márajidi nacovarajivн
Cristore yainore jarиvarĩ?

8 Aru yópe Moisés bácиvacari arĩ toivarejaquemavн Jũmenijicиi yávaiyede: “Jũmenijicиi
yávaiye me joabenoimu mиre. Que baru coyиrĩ ũi yávaiye méne jijecamuque aru jн
arĩ ũmeque bиojaivн mн”, arĩ toivarejaquemavн. Aru iye yávaiye méne cũinátиrн baju
coyиivнbu maja põevare, ne jн arãjiyepe aivн Jesucristore. 9 Mi jн aru Jũmenijicиi
nacovaiye báquede Jesucristore yainore jarиvarĩ, aru mi jн arĩ coyиru mi jijecamuque,
“Jesucristo ji jabocнbe”, Jũmenijicн meadacиyиme mиre, mi coatebequiyepe ayн ṹre
jarиvarĩ. 10 Que teni ũmequedeca põeva jн aivнbu Jesucristore, Jũmenijicн “Boropatebevн
mиja ji jã́inore”, ũi arĩ coyиquiyepe aivн náre. Aru jijecamuquedeca põeva coyиivнbu
jãvene Jesúrã, ũi meadaquiyepe aivн náre, ne coatebenajiyepe aivн ṹre jarиvarĩ.

11 Jũmenijicн, yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavн ũi yávaiyede: “Ñai jн ayн Jũmenijicиre
сиyoje tebecиyнvacaribe”, arejaquemavн. 12 Jũmenijicн que aibi caivн põevare, judíovare
aru judíova ãmevиre máre. Caivн põeva cũinátиrиtamu ũi jã́inoi. Jũmenijicн cũinácиrabe.
Aru caivн ne jabocнbe ũ. Aru иrarõ mearo dacacиyиme Jũmenijicн caivн ṹre jẽniaivиre.
13 Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavн ũi yávaiyede: “Ácн põecн ũi jẽniaru Jũmenijicиre,
‘mн, ji jabocн’ arĩ, Jũmenijicн meadacиyиme ṹre”, arĩ toivaicõjenejaquemavн. 14 Apecн
aquijichнbi yиre: Ubenita põeva jẽniaivн bиojabenama Cristore, ṹre jн abevн baru. Aru
jн aivн bиojabenama ṹre, jápiabevн baru ũi yávaiye méne. Aru jápiaivн bиojabenama iye
yávaiye méne, coyиipõeva ne buebedu náre. 15 Aru ũi yávaiye méne coyиipõeva bueivн
bиojabenama iye yávaiye méne, náre jarobedu, aquijichнbi apecн. Jũmenijicн, yópe arĩ,
toivaicõjenejaquemavн ũi yávaiyede: “Jesús ũi yávaiye méne coyиipõeva ne eaiyede põeva
yebai, torojиre dаivнbu náre ne ũmei”, arĩ toivaicõjenejaquemavн.

16 Apecн ũi que aru, yópe arĩ, coyиjebu yн: Ubenita ina jápiaivн bácavн obedivн jн
abema na iye yávaiye méne. Isaías bácнvacari arejaquemavн Jũmenijicиre: “Mн, ji jabocн,
obebejĩna baju jн adama ñиje borore”, arejaquemavн Isaías bácн Jũmenijicиre. 17 Aru
cojedeca apecн aquijichнbi yиre: “Põeva jн adama Cristore ne jápiaiye báquede ũi yávaiye
méne. Aru põeva jápiadama iye yávaiye méne coyиipõeva ne bueiye báque boje náre”,
aquijichнbi apecн.

18 Ũi que aru, yópe arĩ, coyиjebu yн: Jẽniari jã́ivн mиre: ¿Israecavн jápiarejaquemari
cãreja Jũmenijicиi yávaiye méne? Jṹjн, jãve jápiarejaquemavн na diede. Jũmenijicн, yópe
arĩ, toivaicõjenejaquemavн ũi yávaiyede ũi сиedaiye báque borore:

Jã́icõjeñн põevare cavarõre aru ne jã́ru, majide dajebu náre pиeno baju meacн Jũmeni-
jicиre. Aru ne jã́ru caiye Jũmenijicиi сиedaiye báquede jãravиa coapa aru ñamiá
coapa máre, majide dajebu náre Jũmenijicиi yávaiye jaиbeda, arĩ toivaicõjene-
jaquemavн.

19 Aru bedióva cojedeca jẽniari jã́ivн mиre: ¿Ina Israecavнvacari coreóvarejaquemari aipe
Jũmenijicн dacиyиre? Jṹjн, jãve coreóvarejaquemavн na diede. Mamarиmиre apevиre

ne jipocai Moisés bácнvacari, yópe arĩ, jн arejaquemavн ũi toivaiye báqueque Jũmenijicнi yávaiyede: “Tebutede ɗacнyнmu yн mнjare apevн põevare, jãve põeyajubocavн ãmevнque. Aru jorojĩne ɗacнyнmu yн mнjare põeyajubocavн ãrнmevнque”, arejaquemavн Jũmenijicн Israecavнre. [20] Aru Jũmenijicн toivaicõjenejaquemavн ũi yávaiyede Isaías bácнre napimecнva, yópe ãri: “Ina põeva ye vobevн bácavн yнre, nárecabu eaivн yнre. Aru yн jãɗovarejacacн ji baju ina põeva ye jẽniari jãmevн bácavнre yнre”, arejaquemavн Jũmenijicн. [21] Ʊbenita Israecavнre ne borore Jũmenijicн arejaquemavн: “Caijãravнare cãrijimene ɗaiyнrĩduivн yн ina põeva jн abevнre aru maucнvarivнre yнre”, arejaquemavн Jũmenijicн Isaías bácнi toivaiye báquede.

11

Jũmenijicн ũi jecнrĩ beoino judíovare
(Fil 3.5)

[1] Que baru, ¿Israecavнre Jũmenijicн jarнvaidi ṹre jarнvarĩ? jẽniari jãivн yн mнjare. ¡Bi, ye que ãmevн! ¡Aipinнmн vaibéjarõri nópe! Jũmenijicн jãve jarнvabebi nárе. Yнrecabu Israecacн. Abraham mácнi pãramecнbu yн. Aru Benjamín ãmicнriyajubo põeyajubocacнbu yн. [2-3] Israecavн Jũmenijicнi beoimaramu. Javede Jũmenijicн beorejaquemavн ñнjare ũi põeva márajivнre. Jũmenijicн jarнvabebi ñнjare.

Aru mнja coreóvaivнbu jãve yópe arĩ toivaiye báquede Jũmenijicнi yávaiyede Elíai coyнiye báquede Jũmenijicнque. Elías chĩoñн arĩ jẽniarejaquemavн Jũmenijicнque: “Mн, ji jabocн, jave boarĩ́ jarнvaquemavн mi yávaiyede coyнcaipõeva mácavнre. Aru mi ãimarare boarĩ́ juarĩ jícaivare máre mнre jave bíjare ɗaquemavн die coapa. Aru yн quécнrabu mi yávaiyede coyнcaipõecн apнcн cãreja. Que baru yнre máre boarĩ́ jarнvaiyнrivнbu na”, arejaquemavн Elías Jũmenijicнre. [4] Ʊbenita Jũmenijicнcapũravн, yópe arĩ, coyнrejaquemavн Elíare: “Siete mil paivн baju ũmнva Israecavн cнrivн cãreja mearore jíbema na pẽpeimнre ũi ãmiá Baal”, arejaquemavн Jũmenijicн Elíare.

[5] Quédecabu caride máre. Obebevн baju cнrivнbu Jũmenijicнi beoimara mácavн, ũi cõmaje ãroje jãiye boje majare. Jũmenijicн beoibi majare ũi me boje, mearo ɗacayн bojecнbeda. [6] Beobebi majare maje mearo ɗaiye boje. Jũmenijicнi beoru põevare ne mearo ɗaiye boje, mearo ɗacaiye bojecнbe cнbejebu. Quénora ṹre bojeɗajebu na ne mearo ɗaiyede.

[7] ¿Aipe arãjidi maja caride? Yópe arãjivнbu maja: Ina Israecavн vorĩdurejaquemavн Jũmenijicн “Boropatebevн mнja ji jãinore”, ũi coyнquiyepe aivн náre. Ʊbenita caivн eabedejaquemavн ne нrõre. Obebejĩna nácavн, Jũmenijicнi beoimara mácavн, earejaquemavн diede. Ʊbenita Jũmenijicн caivн apevн nácavнre jápiaicõjemenejaquemavн ũi cutuiyede náre. [8] Yópe arĩ, Jũmenijicн toivaicõjenejaquemavн ũi yávaiyede: “Jũmenijicн dápiabede ɗarejaquemavн náre aru coreóvabede ɗarejaquemavн náre máre. Javede aru caride máre jãmenama na aru jápiabenama na Jũmenijicнi ɗaiyede aru ũi нrõre máre”, arĩ toivaicõjenejaquemavн. [9] Yópe arĩ, Jũmenijicн toivaicõjenejaquemavн David bácнre:
Caiye iye meaɗaiye ñнoibope baquiyébu. Náre jẽni tнre ɗaquiyebu. Aru ñájine ɗaquiyebu náre. [10] Jũmenijicн jãmene ɗajacнrĩ náre, ne coreóvabeni ñájinajiyepe ayн cainнmнa, arĩ toivarejaquemavн David bácн.

Jũmenijicн ũi meaɗaino judíova ãmevнre

[11] Que baru, ¿ina judíova Jũmenijicнre jãiyнbeni aru jápiaiyнbeni ne vainí tнiye báque boje bíjarorejaquemari náre? jẽniari jãivн mнjare. ¡Bi, ye que ãmevн! ¡Aipinнmн vaibéjarõri nópe! Ina judíova jн abedejaquemavн Jũmenijicнi yávaiye méne. Que baru vainí tнrejaquemavн na Jũmenijicнre jarнvarĩ. Iye ne vainí tнiye báque ãmeina teiye barejaquémavн. Aru iye ne ãmeina teiye boje, ina judíova ãmevн jápiaivнre Jũmenijicнi yávaiye méne aru jн aivнre máre, Jũmenijicн meaɗarejaquemavн náre, ina judíova ne jorojĩnajiyepe ayн. [12] Ina judíova ne ãmeina teiye báque boje, apevн obedivн ijãravнcavн

eaɗama ʉrarõ mearore. Aru ina judíova ne baju boropatebevʉpe Jũmenijicʉi jãinore eabe báque boje, ina judíova ãmevʉ eaɗama ʉrarõ mearore. Que baru pʉeno ʉrarõ mearo baju baquiyébu ãnijãravʉ baquinóre, caivʉ judíova Jũmenijicʉi meaɗaimara márajivʉbu ne jápiaiyede Jũmenijicʉi yávaiye méne aru ne jʉ aiyede Jesucristore.

13 Caride coyʉyʉbu mʉjare, judíova ãmevʉre. Cristovacari yʉre bueicõjeame ũi yávaiye méne mʉjare. Que baru Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyʉicõjeimʉmu yʉ judíova ãmevʉre. Dápiaivʉ yʉ parʉrõ ji memeinore. 14 Que teiyede, apevʉ jívʉ, judíova, jorojĩnajichʉma ji bueiyede mʉjare. Que baru jʉ arãjarama Jesucristore aru jápiarãjarama Jũmenijicʉre máre, mʉjape, Jũmenijicʉi meaɗaquiyepe aivʉ náre. 15 Jũmenijicʉi ʉbede ina judíova jãiyʉbevʉre ũre aru jápiaiyʉbevʉre máre, apevʉ ijãravʉcavʉ cãrijimenejaquemavʉ Jũmenijicʉque. Que baru ʉrarõ mearo baju baquiyébu ãnijãravʉ baquinóre, Jũmenijicʉi copʉ etaiyede ina judíovare, meaɗacʉyʉ náre. Yópe yaivʉ bácavʉ ne nacajaiye yainore jarʉvarĩ ʉrarõ mearo bajutamu. 16 Pãubore mama buraijevede põeva ne jídu Jũmenijicʉre, caibo dibo máre Jũmenijicʉ jibobu. Aru jocʉcʉ nʉomure máre põeva ne jídu Jũmenijicʉre, caiye dicʉ cavabʉa máre Jũmenijicʉi cavabʉabu. Quédeca Abraham mácʉ Jũmenijicʉ jicʉ barejaquémavʉ. Que baru ũi pãramenacavʉ máre Jũmenijicʉ jinamu.

17 Jocʉcʉ olivo ãmicʉricʉ cʉvʉ jioi. Aru ñʉja judíova dicʉpe paivʉbu. Ñʉjeñecu mácʉ, Abraham mácʉ, dicʉ nʉomupe páyʉbe. Aru apecʉ cʉvʉ macarõcacʉ olivo ãmicʉricʉ. Dicʉpe paivʉbu mʉja, judíova ãmevʉ. Olivocʉ jiocacʉre cavabʉare burarĩ jarʉvaquemavʉ. Que baru macarõcacʉ cavabʉare ĩni, doaquemavʉ olivocʉ jiocacʉre. Que baru ñʉja judíova caɗateivʉbu mʉjare, judíova ãmevʉre, nopedeca jocʉcʉ nʉoi oco mʉri caɗateiyepe cavabʉare. Ñʉja meaɗacaivʉbu mʉjare ñʉje jíye boje mʉjare caiye Jũmenijicʉi mearo ɗacaiyede ñʉjare Abraham mácʉ yóbore. 18 Ʉbenita mʉjacapũravʉ ãmeina jãmejara ina judíovare, Jũmenijicʉi ʉbemara mácavʉre, yópe cavabʉa buraicavabʉape. Dápiabejarã mʉja mʉje baju ne pʉeno meara. Mʉja máre cavabʉape paivʉbu. Que baru cavabʉa ãmevʉ jíye ocore nʉomuare. Quénora nʉomuamu jíye ocore cavabʉare. Nopedeca mʉja mearore ɗabevʉ ñʉja judíovare, quénora ñʉja mearore ɗaivʉbu mʉjare.

19 Ʉbenita cũinácʉ mʉjacacʉ acʉyʉme yʉre, “Yópe jocʉcʉare coreipõecʉi buraiyepe cavabʉare jioi cʉricʉre, doacʉyʉ apecavabʉa macarõi cʉricʉi cavabʉaque, nopedeca Jũmenijicʉ ĩnejaquemavʉ apevʉ judíovare ũi põevare jocarĩ, epecʉyʉ yʉre ne yebai”, acʉyʉme yʉre cũinácʉ mʉjacacʉ. 20 Jãvemu no. Jũmenijicʉ ĩnejaquemavʉ náre, ne jʉ abe báque boje ũre. Aru cʉvʉ mʉ dicʉi mi jʉ aiye boje ũre. Ʉbenita dápiabejacʉ mʉ mi baju apevʉ pʉeno meacʉ. Quénora me ɗajacʉ aru me jãjacʉ mʉ. 21 Yópe jocʉcʉare coreipõecʉ dajocabepe caiye cavabʉare jocʉcʉi, nopedeca Jũmenijicʉ caivʉ judíovare dajocabedejaquemavʉ ũi põevaque. Ũi ĩyepedeca ina judíova ũre jʉ abevʉre, jãve mʉre máre ĩcʉyʉme ũre mi jʉ abedu.

22 Jãrijide apa. Jũmenijicʉ mearo ɗacarĩ bʉojaibi põevare. Aru ñájine ɗayʉ máre bʉojaibi põevare. Ñájine ɗaibi ina ãmeina teivʉre, jʉ abeni vainí tʉivʉre ũre. Ʉbenita mearo ɗacaibi maja jʉ aivʉre ũre, ɗaiyʉrivʉre ũi ʉrõpe. Cainʉmʉa mʉje jʉ aru ũre aru ɗaru yópe ũi ʉrõpe, ũ mearo ɗacacʉyʉme mʉjare. Ʉbenita mʉje jʉ abedu ũre, ũ ĩcʉyʉme mʉjare máre ũre jocarĩ. 23 Aru ina judíova Jũmenijicʉre jʉ abevʉ bácavʉ, ne jʉ aru ũre aru ne baju dápiainore oatʉvaru, Jũmenijicʉ epecʉyʉme náre máre ũi põevaque cojedeca. 24 Mʉja judíova ãmevʉ jocʉcʉ macarõi cʉricʉ cavabʉare buraimara mácavʉpe paivʉbu mʉja. Que baru mʉje cójijiye báque Jũmenijicʉi põevaque yópe cavabʉa ne doaiye báquepebu jocʉcʉ jioi cʉricʉrã. Ʉbenita ina judíova jocʉcʉ jioi cʉricʉ cavabʉa buraicavabʉa bácavʉpe paivʉbu. Que baru ne cójijiye baquiyé cojedeca Jũmenijicʉi põevaque yópe cavabʉare ne doarãjiyepedecabu dicʉ jioi cʉricʉrã cojedeca. Que baru maiyójabevʉ no Jũmenijicʉre ũi epequino náre cojedeca ũi põevaque.

Jũmenijicʉ ũi meaɗaino judíovare
(1 Co 2.16; 8.6; Ef 4.6; Col 1.16)

25 Mʉja, jívʉ, ʉvʉ yʉ mʉje majinajiyepe ayʉ iye Jʉ̃menijicʉi jā́ɗovameno mácarõre
jipocamia ʉbenita jā́ɗovainore caride. Diede mʉja majidivʉ baru, “Me majidivʉbu ñʉja”,
arĩ dápiabenajaramu mʉja mʉje ũmei. Jãvemu yo: Ina Israecavʉ Jʉ̃menijicʉi yávaiye méne
jápiaiyʉbema caride. Ʉbenita apejãravʉ baquinói jápiarĩ ʉ̃i yávaiye méne jʉ arãjarama na
diede. Na jʉ abenama pʉ caivʉ ina judíova ãmevʉ Jʉ̃menijicʉi meaɗaimara márajivʉ ne
jʉ aiyeta Jesucristore. Aru no yóboi, ina judíova máre jápiarĩ Jʉ̃menijicʉi yávaiye méne jʉ
arãjarama diede. 26 Que teni Jʉ̃menijicʉ meaɗacʉyʉme caivʉ ina judíova jʉ arãjivʉre ʉ́re.
Yópe arĩ, Jʉ̃menijicʉ toivaicõjenejaquemavʉ ʉ̃i yávaiyede:

Ñai meaɗaipõecʉ dacʉyʉme Jerusalén ãmicʉriĩmarore jocarĩ. Jarʉvacʉyʉme caiye ina
Jacob bácʉi pãramena ne ãmeina teiyede. Aru ãrʉmetecʉyʉme diede. 27 Que teni
ɗacacʉyʉmu yʉ yópe “Ɗacacʉyʉmu mʉjare”, ji aiye báquepedeca, ji jarʉvaiyede
ne ãmeina teiyede, ãrʉmetecʉyʉ diede, arejaquemavʉ Jʉ̃menijicʉ.

28 Ina judíova Jʉ̃menijicʉre maucʉvarivʉbu na, jʉ abevʉ ʉ̃i yávaiye méne. Aru ne que
ɗaiye boje, Jʉ̃menijicʉ meaɗaibi apevʉ mʉjare, judíova ãmevʉre. Ʉbenita ina judíovare
Jʉ̃menijicʉ ʉbi, ʉ̃i beoiye báque boje néñecuva mácavʉre. 29 Jʉ̃menijicʉi mearo ɗacarĩ
bʉiyede põevare bojecʉbeda ʉ̃i me boje, aru ʉ̃i cutuiyede põevare ʉ̃ jina márajivʉre, jãve
oatʉvabebi ʉ̃i dápiainore. Dajocabebi ʉ̃i mearo ɗacaiyede aru ʉ̃i cutuiyede máre. Quénora
bʉojaibi iye mearo ɗaiyede ʉ̃i bʉiye báquede. 30 Aru mʉja judíova ãmevʉcapũravʉ javede
jʉ abedejaquemavʉ Jʉ̃menijicʉre. Ʉbenita caride ina judíova ne jʉ abede ʉ́re, Jʉ̃menijicʉ
cõmaje ãroje jā́imi mʉjare. 31 Nopedeca ina judíovacapũravʉ caride, Jʉ̃menijicʉi cõmaje
ãroje jā́iyede mʉjare, jʉ abema ʉ́re. Ʉbenita jʉ arãjarama ʉ́re ʉ̃i cõmaje ãroje jā́iyede
mʉjare, ʉ̃i mearo ɗacaquiyepe aivʉ náre máre ʉ̃i cõmaje ãroje jā́iye boje. 32 Que baru
Jʉ̃menijicʉ ɗaicõjeimarape ɗaibi caivʉ põevare, ne jʉ abe boje ʉ́re, cõmaje ãroje jā́cʉyʉ
náre.

33 Jãve Jʉ̃menijicʉ pʉeno meacʉ bajutame. Aru ʉrarõ cõmaje ãroje jā́imi caivʉ põevare.
Ʉrarõmu ʉ̃i cʉve cʉvae, aru ʉ̃i majié, aru ʉ̃i coreóvaiye máre. Ñame coyʉiye bʉojabema
ʉ̃i dápiaiyede, ʉ̃i me coreóvaiye boje caivʉ pʉeno. Aru ñame coreóvarĩ bʉojabema ʉ̃i
ɗaiyede, ʉ̃i me majié boje caivʉ pʉeno. 34 Jʉ̃menijicʉ, yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavʉ
ʉ̃i yávaiyede:

Põecʉ cʉbebi Jʉ̃menijicʉi dápiaiyede majicʉ. Aru põecʉ cʉbebi majicarĩ bʉojayʉ Jʉ̃meni-
jicʉre. 35 Aru põecʉ cʉbebi jícacʉ Jʉ̃menijicʉre apejĩene, Jʉ̃menijicʉi bojecʉbenore
cʉvaquiyepe ayʉ ʉ́re cojedeca, arĩ toivaicõjenejaquemavʉ.

36 Que baru Jʉ̃menijicʉvacari cʉeɗarejaquemavʉ caiyede. Ʉ̃i parʉéque caivʉ cʉrivʉbu aru
caiye máre cʉvʉ. Aru ʉ̃i cʉe boje caivʉ cʉrivʉbu aru caiye máre cʉvʉ. Que baru caivʉ
jínajarevʉ mearore Jʉ̃menijicʉre cainʉmʉa. Quédecabu.

12

Cʉrãjarevʉ memecarãjivʉ Jʉ̃menijicʉre
(1 Co 12.4-12)

1 Mʉja, jívʉ, Jʉ̃menijicʉi pare cõmaje ãroje jā́iye boje majare, paredeca jẽniaivʉ mʉjare,
mʉje jẽniarajiyepe ayʉ Jʉ̃menijicʉque, jãve mʉje ɗarãjiyepe ayʉ yópe ʉ̃i ʉrõpe, caiyede me
matʉiyeda cainʉmʉa. Yópe põeva ne jícaiyepe ãimara boaimara mácavʉre Jʉ̃menijicʉre,
jíjarã mʉja mʉje bajuáre. Ʉbenita apʉrivʉbu mʉja. Mʉjavacari epejarã mʉje bajuá
coapa Jʉ̃menijicʉre, memecarãjivʉ ʉ́re cũinácʉre. Yópe ɗarĩ coatejarã mʉja mʉje ãmeina
teiyede jarʉvarĩ. Aru Jʉ̃menijicʉ torojʉrĩ jā́cʉyʉme mʉjare. Nópe ɗaivʉ mʉja mearore
jívʉbu Jʉ̃menijicʉre jãve mʉje ũmeque. 2 Ɗabejarã mʉja yópe ijãravʉcavʉ Jʉ̃menijicʉre
jʉ abevʉ ne ɗare nʉiyepe. Quénora Jʉ̃menijicʉre oatʉvaicõjejara mʉja, cʉvarãjivʉ ma-
maũmene aru mʉje dápiaino mamarore máre mʉja coapa. Que teni mʉja bʉojarãjaramu
majidivʉ Jʉ̃menijicʉi ʉrõre mʉje ɗarãjiyede. Aru Jʉ̃menijicʉi ʉrõ mearomu, torojʉre
ɗaino, aru ye jaʉbenomu.

[3] Jũmenijicн pнeno meacн baju mearo ɗacaibi yнre, jíyн yo ji memeinore, ji memecaquiyepe ayн mнjare. Que baru coyнyнbu mнjare, yópe arĩ: “Mearamu ñнja”, arĩ dápiabejarã mнja mнje baju. Quénora “Jũmenijicнi caɗatebedu yнre, apejĩene ɗaiye majibejebu yн”, arĩ dápiajarã mнja coapa. [4] Maje baju cũinárovacaribu cнvae нre cнepe. Нbenita caiye iye mememevн cũináromia. [5] Quédeca maja, Jesúre jн aipõeva, obedivнbu. Нbenita cũinábajupe paivнbu maja Jesúque. Cũinávнpe Jũmenijicн cójijovaibi majare caivн apevнque. Que teni cũinábajupe paivнbu maja.

[6] Jũmenijicн pнeno meacн baju majide ɗaquemavн majare coapa bojecнbeda ũi majiécarõre, maje caɗatenajiyepe ayн apevнre. Que baru caivн maja coapa ɗaiye jaнvн majare yópe ũi majide ɗaiye báquepe. Jũmenijicнi jídu ũi majiécarõre maje coyнcarãjiyepe ayн ũi yávaiyede, coyнcarãjarevн diede, aipino ũi majare jíno mácarõpe majare coapa. [7] Jũmenijicнi jídu ũi majiécarõre maje memecarãjiyepe ayн apevн Jesúre jн aivнre, memecarãjarevн náre. Jũmenijicнi jídu ũi majiécarõre maje buenajiyepe ayн põevare, buenajarevн náre. [8] Jũmenijicнi jídu ũi majiécarõre maje caɗatenajiyepe ayн apevнre, caɗatenajarevн náre. Majacavн jívн baru ne cнvecarõre apevнre, jíjarãri náre jecнbevнva. Majacavн jaboteivн baru ina jн aipõevare, нrarõ memejarari na. Majacavн cõmaje ãroje jấivн baru apevнre aru mearo ɗacaivн baru náre, torojнrivн náre mearo ɗacajarãri na.

Aipe ɗaiye jaнrõ Jesúre jн aipõevare

(Mt 5.44; 19.18-19; 22.21; Mr 12.17; Lc 6.28; 20.25; 2 Co 8.21; Ef 6.11-17; He 10.30; 13.2; 1 P 4.9)

[9] Нjarã apevнre aru me ɗajarã náre jãve. Pнcaũmea cнbevнva caɗatejarã náre. Нbejarã ãmenore. Cainнmнa ɗajarã mearore. [10] Нjarã mнja mнje bajumia. Torojнrivн jấjara mнja coapa apevнre mнje pнenocavнre aru pueɗajarã náre máre.

[11] Jũracнbejarã. Quénora pare mнje ɗaiyнeque memejara mнja. Memecajarã нrarõreca maje jabocн Jesucristore mнje ũmeque.

[12] Napini coreivнbu mнja Jũmenijicнi mearo ɗacaquiyede mнjare. Que baru torojнjarã mнja cainнmнa. Napijara mнja mнje ñájiyede. Aru нetнbevнva coyнjarã Jũmenijicнque cainнmнa.

[13] Jíjarã mнje cнvecarõre aru tãutнrare máre ina Jũmenijicнi põevacavнre jaнéde. Me copн etajarã ina curãdaivнre mнje yebai apenoacavнre.

[14] Jẽniajara mнja Jũmenijicнque, ũi ãmeɗabequiyepe aivн ina mнje mauvare. Aru mнjavacari ãmeina yávabejarã náre. Quénora jẽniajara Jũmenijicнque, ũi mearo ɗacaquiyepe aivн náre.

[15] Torojнjarã mнja ina torojнrivнque. Aru chĩori ojarã mнja ina apevн chĩori oivнque.

[16] Cãrijimenoque cнjarã mнja apevнque. Cũinátнrн mнje ũmei dápiajarã mнja. Aru jấjara caivн apevнre cũinátнrн. Dápiabejarã mнja coapa “¿Meara márica?” apevн pнeno. Quénora yóvajarã mнja ina cõmaje ãrojarivнre. Dápiabejarã mнja нrarõ me majidivнpe.

[17] Apevн ne ãmeno ɗaiyede mнjare, copн ãmeno ɗabejarã náre. Jipocamia dápiajarã aipe ɗaiye jaнrõre, apevн ne jấrajiyepe aivн mнja jнjovabevнre. [18] Mнjacapũravн caiye mнje ɗaiyeque cãrijimena cнre ɗajarã mнje bajumia.

[19] Mнja, ji yóvaimara, cainнmнa ñájine ɗabejarã mнja apevнre, ne ñájine ɗaiye báque boje mнjare. Quénora corejarã Jũmenijicн ñájine ɗacнyнre náre. Que baru yópe arĩ, Jũmenijicн toivaicõjenejaquemavн ũi yávaiyede: “Yнrecabu ñájine ɗacнyн ina ãmeina ɗaivн bácavнre apevнre. Yнvacari bojeɗare ɗacнyнmu náre yópe ne ãmeno ɗaino mácarõpe”, arejaquemavн maje jabocн Jũmenijicн. [20] Que baru ɗajarã mнja yópe Jũmenijicнi toivaicõjeiye báquepe ũi yávaiyede: “Mнje mauvai ñájinu ãvнéna, jíjarã mнja náre ne ãiyeva. Aru mнje mauvai ũcuiyнru, jíjarã mнja náre ne ũcuiyeva. Que ɗarĩburu yóboi, nácapũravнi chĩomenu mнjare ne ñájine ɗaiye báquede, pнeno нrarõ ñájine ɗarãjaramu mнja Jũmenijicнi ñájiovaquijãravн baquinóre ne maucнvae báque boje mнjare, mнje mearo ɗacaiyedeca náre”, arejaquemavн Jũmenijicн. [21] Ãmenore ɗare ɗaicõjemejara ina ãmeno ɗare ɗaivнre mнjare. Quénora mearo ɗacajarã mнja caivнre, bíjarorãjivн mнje mauva ne ãmenore ɗaiyede.

13

[1] Caivн ina jabovare Jũmenijicн jaboteicõjeimi ijãravнre. Que baru caivн põevare jн aiye jaнvн ina jabovare coapa. Aru ina jabova Jũmenijicнi epeimaramu. [2] Ácн põecн maucнvacн baru jabocнre, maucнvaibi Jũmenijicнi epeimн mácнre. Que teni ñai põecн ñájicнyнme ũi maucнvae boje. [3] Ina mearore ɗaivн jidнbema jabovare. Quénora ina ãmenore ɗaivн jidнma jabovare. Que baru mнja jidнiyнbevн baru jabovare, mearo ɗajarã. Aru ina jabova me jấrajarama mнjare. [4] Ina jabova Jũmenijicнi epeimaramu na, me caɗatenajivн mнjare, aru mнjare caɗatede ɗarãjivн apevнre máre. Ʊbenita mнja ãmenore ɗaivн baru, jidнjarã náre. Ñájine ɗaivн bнojaɗama na. Aru ñájine ɗaɗama na ãmeno ɗaivнre. Que teni ina jabova Jũmenijicнi epeimara ñájine ɗarãjivнbu ãmeno ɗaivнre. [5] Que baru jн aiye jaнvн mнjare ina jabovare, ne ñájine ɗabenajiyepe aivн aru "Boropatebevн yн", mнje arĩ dápiarãjiyepe aivн máre. [6] Que baru bojeɗaiyede máre jíye jaнvн ina jabova ne tãutнra ícõjeiye boje caivн ne jaborõcavнre. Jũmenijicнvacari ũi epeinore memeivнbu ina jabova. [7] Bojeɗajarã mнja ina jabovare caino mнjare bojeɗaiye jaнrõre. Aru pueɗajarã caivн ina jabovare, mнjare cõjeivнre máre.

[8] Bojecнbe ɗabejarã apevнre. Quénora cũinárora ɗaiye jaнvн mнjare: Ʊjarã apevнre. Ácн põecн нcн baru apevнre, ɗaibi caiyede yópe Jũmenijicнi ɗaicõjeiye coyнiyepe. [9] Yópe ɗaicõjenejaquemavн Jũmenijicн põevare: "Cнbejarã apevнque mнjemarebнcнvare jarнvarĩ. Boarĩ́ jarнvabejarã põevare. Ñavamejara. Ãujimejara apevн ne cнvaede", arĩ ɗaicõjenejaquemavн. Caiye iye ɗaicõjeiye aru caiye ape ɗaicõjeiye máre cũinároмia yópe aiyнrõmu: "Mнja coapa нjarã mнjevнre, yópe mнje нepedeca mнje bajure", aiyнebu iye. [10] Ácн põecн нcн baru ũ jivнre, ye ãmenore ɗabecнyнme náre cainнmнa. Que baru põecн нcн baru ũ jivнre, ñai ɗaibi caiyede iye ɗaicõjeiye coyнiyepe.

[11] Aru caiye iye ji coyнiyepe ɗaiye jaнvн mнjare, mнje majié boje ijãravнi vaiyede. Cãivнpe paivнbu mнja. Ʊbenita coedaiye jaнvн mнjare. Jesúi copaidaquijãravн, ũi nнvaquijãravн baquinó majare cavarõ mearo ũi cнrõi, joabevн caride, maje Jesúre mamarнmн jн aijãravн bácarõ pнeno. [12] Maje cнede ijãravнi yópe ñamipe painomu. Ʊbenita joabevн miaɗáe tнiyepe paino maquinó, Jesúi copaidaquiyede yore. Que baru dajocaiye jaнvн majare caiye iye ãmeina teiyede, põeva ne ɗare nнiyede ñami, apevн ne jấri bнojabede náre. Quénora ɗaiye jaнvн majare caiye iye me teiyede yópe Jũmenijicнi нrõpe, põeva ne ɗare nнiyede jãravн, apevн ne jấiyede náre. Que baru yópe churara boaicarovede ĩni, ũi meateiyepe boacứyн ũi mauvare, nopedeca Jũmenijicнi majiéque meateiye jaнvн majare, ɗabeburĩ ãmenore. [13] Que baru jaнvн majare maje ɗare nнiye yópe cнrivнpe jãravн, apevн ne jấri bнojaiyede náre. "Ũcurajare" abeni, нrarõ boqueiyede ũcumeni, pacotebejarã mнja. Aru ãmeina ɗabejarã mнja apevнque mнjemarebнcнva ãmevнque. Aru jarabeni jorojĩmejara mнja apevнque máre. [14] Ʊbenita maje jabocн Jesucristore jẽniajara, ũi caɗatequiyepe aivн mнjare, mнje cнrãjiyepe aivн yópe ũi нrõpe. Aru mнje ãmeina ɗaiyнepe dápiaiyede dajocarĩ, ɗabejarã mнje нrõ ãmenore.

14

*"Ãmenamu", arĩ yávabejarã m*нjacavнre
(2 Co 5.10; Col 2.16)

[1] Me copн etajarã mнja ina Jesúre jн aivн coreóvabevнre cãreja aipe ne jн aiyede Jesúre. Aru, "Majibevн mнja", arĩ yávabejarã náre. [2] Apevн Jesúre jн aipõeva me coreóvaivн aipe ne jн aiyede Jesúre, ãɗama áɗe ãiyede. Ʊbenita apevн Jesúre jн aipõeva coreóvabevн cãreja iye ne jн aiyede Jesúre, ãmema ãimajiarнare, ne dápiaiye boje Jũmenijicн нbecнre náre ãimajiarнare ãivнre. [3] Mнja caijĩene ãivн ãmeina jấmejara ina ãimajiarнare ãmevнre. Quédeca mнja ãimajiarнare ãmevн ãmeina yávabejarã ina caijĩene ãivнre. Jũmenijicнvacari me jấñн coatebebi ina caijĩene ãivнre ũ jinare jocarĩ. [4] Jarнvarĩ bнojabevн mн apecн ũmнre memecaynнre. Quénora ñai ũi memecaimн quécн cũinácнrabe

bʉojarĩ jarʉvayʉ o mautede ɗayʉ ʉ́re. Nópe mi jarʉvarĩ bʉojabepedeca apecʉ mʉ́cacʉre, Jʉ̃menijicʉvacari, caivʉ ne jabocʉ, jarʉvacʉyʉme o mautede ɗacʉyʉme ʉ́re.

5 Aru apevʉ Jesúre jʉ aipõeva ãrʉrivʉbu cũinájãravʉre me apejãravʉa pʉeno. Ʉbenita apevʉ Jesúre jʉ aipõeva ãrʉrivʉbu cũinátʉrʉ jãravʉa coapa. Majijarãri caivʉre jãvene ne dápiainore. 6 Majacavʉ me ãrʉrivʉ baru cũinájãravʉre apejãravʉa pʉeno ɗaɗama nópe, pueɗarãjivʉ Jʉ̃menijicʉre. Aru majacavʉ ãrʉrivʉ baru cũinátʉrʉ jãravʉa coapa ɗaɗama nópe, pueɗarãjivʉ Jʉ̃menijicʉre. Aru majacavʉ caijĩene ãivʉ nópe ɗaɗama, pueɗarãjivʉ Jʉ̃menijicʉre, aru torojʉede jíyama ʉ́re, ʉ̃i jíye boje náre ne ãiyeva. Aru majacavʉ ãimajiarʉare ãmevʉ máre nópe ɗaɗama, pueɗarãjivʉ Jʉ̃menijicʉre, aru torojʉede jíyama ʉ́re, ʉ̃i jíye boje náre ne ãiyeva.

7 Põecʉ cʉbebi majacavʉ jẽneboi jaboteyʉ ʉ̃i baju ʉ̃i apʉéde cãreja. Jesúre jʉ aipõecʉ cʉbebi cũinácʉva. Quédeca põecʉ cʉbebi jaboteyʉ ʉ̃i baju ʉ̃i yaiyede máre. Jesúre jʉ aipõecʉ yaibébi cũinácʉva. 8 Maje apʉéde cãreja maje jabocʉ jinamu maja, pueɗarãjivʉ ʉ́re. Aru maje yaiyede máre maje jabocʉ jinamu maja, pueɗarãjivʉ ʉ́re. Que teni apʉrivʉ baru maja cãreja, Cristo jinamu maja. Aru yaivʉ bácavʉ baru máre, Cristo jina márajivʉbu maja. 9 Cristoi yaiye báque boje aru ʉ̃i nacajaiye báque boje yainore jarʉvarĩ, jaboteyʉbe ʉ̃ caivʉre, apʉrivʉre aru yaivʉ bácavʉre máre.

10 ¿Aipe teni apevʉ mʉjacavʉ ãmeina yávaivʉrʉ̃ apevʉ Jesúre jʉ aipõevare, mívʉpe paivʉre? ¿Aru aipe teni apevʉ mʉjacavʉ ãmeina jãívʉrʉ̃ apevʉ Jesúre jʉ aipõevare, mívʉpe paivʉre? Nópe ɗabejarã mʉje baju. Caivʉ maja núrajaramu Cristoi coyʉquiyede maje ɗaiye báquede méne o ãmene ʉ̃i jãinoi. 11 Yópe arĩ, Jʉ̃menijicʉ toivaicõjenejaquemavʉ ʉ̃i yávaiyede:

Yópe aibi maje jabocʉ: “Ji cainʉmʉa cʉe boje, coyʉyʉbu mʉjare yópe vaiquíyede jãve. Caivʉ ijãravʉcavʉ ñʉatutarĩ mearore jínajarama yʉre. Caivʉ ijãravʉcavʉ coyʉrãjarama yʉre, ‘Jʉ̃menijicʉtamu mʉ. Ñʉje jabocʉbu mʉ’, arãjarama caivʉ”, arejaquemavʉ Jʉ̃menijicʉ.

12 Que baru caivʉ majavacari coyʉrãjaramu Jʉ̃menijicʉre maje borore, caiye maje ɗaiye báquede.

Ãmeno ɗare ɗabejarã mʉjevʉre
(Mt 15.1-20; Mr 7.1-23)

13 Que baru ãmeina yávabenajarevʉ majevʉre. Quénora majijarã mʉje ũme mʉja ãmeina teivʉre. Que baru mearo ɗajarã, mʉjevʉ ne vainí tʉbenajiyepe aivʉ, ne jãiye boje mʉje ãmeina teiyede. 14 Yʉ jãve coreóvaivʉ ye ãiye cʉbede yʉre ãmeɗaiye, yʉre coavaiye Jʉ̃menijicʉre jarʉvarĩ. Nópe buedejaquemavʉ maje jabocʉ Jesucristo. Ʉbenita apecʉ “Ãmetede ɗaivʉ yʉre”, ʉ̃i arĩ dápiaru apejĩene, diedecabu ãmetede ɗaiye ʉ́re. Que baru maja coapa dápiarĩ majidivʉbu ãmeina teiyede. 15 Ãiyeque mʉje chĩore ɗaru apevʉ Jesúre jʉ aipõevare ne ũmei, meamejebu no. Mʉje nópe ɗaiyeque, jãɗovajebu mʉja ʉbevʉpe náre. Jesucristo yaidéjaquemavʉ bojeɗayʉ náre máre. Que baru bíjarobejarã mʉja náre, ne coatenajiyepe aivʉ Jʉ̃menijicʉre jarʉvarĩ, mʉje apejĩene ãiyʉe boje. 16 Que baru mʉja ɗaivʉ baru apejĩene, méne mʉje jãiyede, “Boropatebevʉ yʉ”, mʉje arĩ dápiaiyede mʉje ɗaiyede diede, aru põevare caɗateiyede máre, ʉbenita apecʉ Jesúre jʉ aipõecʉi ãmeina jãru, o ãmeina yávaru diede, dajocajarã mʉje ɗaiyede. Quénora ɗabejarã mʉja diede. 17 Jʉ̃menijicʉ maje jabocʉbe. Ʉbenita majare jabotebebi maje ãri aru ũcuri teiye boje. Quénora cʉjarã me nurié ɗaivʉ, cãrijimena, aru torojʉrivʉ, yópe ñai Espíritu Santoi cõjeiyepe majare. Nópe ɗaru, Jʉ̃menijicʉ jaboteibi majare. 18 Aru caivʉ ina memecaivʉ Cristore nópe ɗaivʉ, nárecabu me Jʉ̃menijicʉre torojʉre ɗaivʉ, aru põevare máre me jãre ɗaivʉ, aru me yávare ɗaivʉ náre.

19 Que baru cainʉmʉa cãrijimene ɗarãjarevʉ maja apevʉre. Aru cainʉmʉa caɗatenajarevʉ maja apevʉ majacavʉre, pʉeno parʉrõreca ne jʉ are nʉrajiyepe aivʉ Jesúre aru pʉeno me ne cʉrãjiyepe aivʉ ʉ́que. 20 Jʉ̃menijicʉ põevare jʉ are nʉre ɗaibi pʉeno

parнrõreca Jesúre. Que baru mнjacapũravн ãmeдabejarã náre ne jн aiyede Jesúre, mнje apejĩene ãiyнe boje. Ãiye cнbevн ãmeдaiye põevare, náre coavaiye Jũmenijicнre jarнvarĩ. Ne ãru mнje ãiyepedeca aru "Ãmeina дaiyebu ñнjare", arĩ dápiaru, mнjacapũravн ãmeno дajebu náre, mнje ãiye boje. [21] Que baru ãmejara mнja ãimajiarнare, aru ũcumejara boqueiyede máre, aru дabejarã caiye apejĩene, mнjacacн Jesúre jн aipõecн vainí tнrĩ ũi дabequiyepe aivн ãmenore mнje дaiyede jấri. [22] Mнje dápiainore mнje ãiyede, mнje ũcuiyede, aru mнje дaiyede máre coyнbejarã apevнre. Quénora Jũmenijicнvacari coreóvacнyнme diede. Ñai põecн caiyede дayн baru, "Boropatebevн yн", arĩ dápiarĩ, ṹrecabe Jũmenijicнi torojнre дaimн. [23] Ubenita ñai põecн "Majibevн yн mearore ji ãino, ji ũcuino, aru ji дaino" arĩ dápiayн baru, ṹrecabe Jũmenijicнi ãmeina jấimн. Ũi nópe дaiyede, "Majibevн yн Jũmenijicн нcнre diede" arĩ dápiayн baru, boropateyнbe ũ Jũmenijicнi jấinore. Caiye maje дaiyede, "Meaquiyebu" arĩ dápiabevн baru, ãmeina teivнbu maja.

15

Torojнre дarãjarevн majacavнre

[1] Maja Jesúre jн aipõeva me coreóvaivнbu aipe maje jн aiyede Jesúre. Que baru majare caдateiye janvн apevнre, Jesúre jн aipõeva coreóvabevнre cãreja aipe ne jн aiyede Jesúre, ne vainí tнbenajiyepe aivн ãmeina teiyede. Maje нrõpe дaiye janbevн majare. [2] Quénora дacaiye janvн majare apevн Jesúre jн aivнre, torojнre дarãjivн náre aru parнre дarãjivн ne ũmene. Nópe дaiye janvн majare, ne pнeno нrarõ majinajiyepe aivн aipe ne jн aiyede Jesúre. [3] Cristovacari ũi baju torojнre дabedejaquemavн. Quénora vaidéjaquemavн ṹre yópe Jũmenijicнi toivaicõjeiye báquepe ũi yávaiyede: "Põeva ne ãmeina yávaiyeque mнre, ãmeina yávaдama yнre máre", arejaquemavн Jũmenijicнre. [4] Aru caiye iye toivaiye báque Jũmenijicнi yávaiyede toivaicõjenejaquemavн, maje buenajiyepe ayн. Maje bueiyede diede, napivнbu maje ñájiyede aru torojнrivнbu. Que baru napini coreivнbu Jũmenijicнi mearo дacaquiyede majare. [5] Aru Jũmenijicн napine дaibi põevare, aru torojнre дaibi náre máre. Que baru cнre дajacнrĩ mнjare cãrijimevнva cũinátнrн mнje ũme, mнje дarãjiyepe ayн nópe Jesucristoi дaiye báquepe. [6] Que teni caivн mнja, cũinátнrн mнje ũme aru cũinácamumia, jíjarã mearore Jũmenijicнre, maje jabocн Jesucristoi mearore jímнre, jípacнre máre.

Judíova ãmevн ne jápiaino Jũmenijicнi yávaiye méne

[7] Copн etajarã mнja mнjevнre yópe Jesucristoi copн etaiyepe majare, põeva ne mearore jínajiyepe aivн Jũmenijicнre. [8] Yн coyнyнbu mнjare yópe: Cristo darejaquemavн memecaipõecнpe, judíovare caдatecнyн. Que дarĩ, jấдovarejaquemavн Jũmenijicнre jãve дaynre yópe "Дacacнyнmu yн", ũi aiye báquepedeca. Cristo jave дarejaquemavн caiye iye Jũmenijicнi coyнiye báquepedeca judíovai ñecuva mácavнre. [9] Aru Cristo máre mearore jíde дarejaquemavн Jũmenijicнre ina judíova ãmevнre, Jũmenijicнi cõmaje ãroje jấiye boje náre. Yópe arĩ, Jũmenijicн toivaicõjenejaquemavн ũi yávaiyede Cristorã:

Ji cнede judíova ãmevн jẽneboi, mearore jícнyнmu yн mнre. Aru yнriacнyнmu yн, torojнede máre jícнyн mнre, arejaquemavн Jũmenijicнre.

[10] Aru yópe arĩ, Jũmenijicн toivaicõjenejaquemavн ũi yávaiyede:

Mнja, judíova ãmevн, torojнjarã mнja Jũmenijicнi beoimaraque, arĩ toivaicõjenejaquemavн.

[11] Aru yópe máre arĩ, Jũmenijicн toivaicõjenejaquemavн ũi yávaiyede cojedeca:

Caivн mнja judíova ãmevн, mearore jíjarã Jũmenijicнre. Mнja, caivн põeva, mearore jíjarã ṹre, arĩ toivaicõjenejaquemavн.

[12] Aru Jũmenijicн Isaías bácнre, yópe arĩ, coyнcaicõjenejaquemavн ũi yávaiyede:

Isaí bácнi pãramenacacн bacнyн́ dacнyнme. Jũmenijicн epecнyнme ṹre, ũi jabotequiyepe ayн ina judíova ãmevнre. Aru ũ napini corede дacнyнme ina judíova ãmevнre, arĩ toivarejaquemavн Isaías bácн.

13 Jũmenijicн napini corede ɗayнbe mнjare. Que baru me torojнre ɗajacнrĩ mнjare me
aru cãrijimenoque cнre ɗajacнrĩ mнjare, mнje jн aiye boje ṹre. Nópe ɗajacнrĩ ũ mнjare
ñai Espíritu Santoi parнéque.
14 Mнja, jívн, yúvacari jãve majivн mнjare meara baju caɗateivнre aru me majidivнre
aipe ɗaiye jaнrõre mнjare, mнje majicarãjiyepe ayн mнjevнre. 15 Ʊbenita iyoca paperay-
ocare apecнre toivaicõjeivн yн mнjare yavebecнva. Yo ji coyнino diyocaque ãrнre ɗaivн
aipe ɗaiye jaнrõre mнjare, Jũmenijicнi epeiye báque boje yнre Jesús ũi yávaiye méne
beorĩ coyнicõjeimнpe, ũi mearo ɗacaiye bojecнbeque. 16 Que teni yнrecabu Jesucristore
memecaipõecн, buecнyн ina judíova ãmevнre. Yópe sacerdote ũi memeiyepe Jũmeni-
jicнi cũrami jívнi memeñнmu yн, caɗatecнyн põevare ne mearore jíyede Jũmenijicнre.
Coyнyнbu Jũmenijicнi yávaiye méne náre, ũ jina marajiyépe ayн yópe jícaiyepe ṹre,
torojнquiyepe ayн ne jн aiyede Cristore. Ñai Espíritu Santo epeyнbe náre, judíova
ãmevнre, Jũmenijicн jinava.
17 Yнrecabu cнcн Jesucristoque cũinávнpe. Que baru torojнvн yн memecayн me
Jũmenijicнre. 18 Yн yávaquijivн jidнbecнva cũináro ji coyнquinore. Coyнquijivн aipe Cristo
yнre buede ɗayнre aru aipe jн are ɗayнre Jũmenijicнre ina judíova ãmevнre máre. 19 Ñai
Espíritu Santo parнre ɗaibi yнre, ji ɗaquiyepe ayн põeva ne jã́mene aru ne ɗarĩ majibede
máre, ne coreóvarãjiyepe ayн jãve ji coyнiyede. Que teni cucнnнri cainoa joborõare
Jerusalén ãmicнrĩĩmarore jocarĩ pн Iliria ãmicнrijoborõita, coyнcacн caiye iye Jesucristoi
yávaiye méne ĩmaroa coapa. 20 Cũináromu ji нrõ. Coyнiyнvн yн iye yávaiye méne ã́ro ĩmaro
ne jápiabenoi cãreja Cristorã, ɗabecнyн apevн ne memeni bнino mácarõre. 21 Que baru
yópe arĩ, Jũmenijicн toivaicõjenejaquemavн ũi yávaiyede:

Ina coyнbemara mácavн ũi borore cãreja jã́rajarama na. Aru ina jápiabevн bácavн ũi
borore cãreja jápiarĩ coreóvarãjarama na máre, arejaquemavн Jũmenijicн.

Pablo ũi jã́cнnнiyнrõ Romacavнre
(Ro 1.13; 1 Co 9.11; 16.1-4)

22 Que baru obedinнmнa jã́cнnнiyнrĩducacн yн mнje yebai. 23-24 Ʊbenita caride jave bнo-
javн yн ji memeiyede yo joborõre. Que baru obediнjнa joe jã́cнnнiyнrĩduyн, napini coreivн
yн ji jã́cнnнquiyede mнjare joabejĩena. Ji nнquiyede España ãmicнrijoborõi, mauteiyнvн
yн mнje yebai obedijãravнa, coreóvacнyн mнjare coapa aru mнje caɗatenajiyepe ayн yнre
ji eaquiyede España ãmicнrijoborõi, ji cнrĩburu yóboi mнjaque.
25 Ʊbenita carijĩe nнquijivн Jerusalén ãmicнrĩĩmaroi, caɗatecнyн Jesúre jн aipõevare
noi. 26 Ina Jesúre jн aipõeva cójijivaivн Macedonia aru Acaya ãmicнrijoborõacavн máre
torojнrivн jíyнma ne tãutнrare, caɗatenajivн ina Jerusalén ãmicнrĩĩmarocavн Jesúre jн
aivнcavн cнve cнvabevнre. 27 Ñame jícõjemema náre. Quénora torojнrivн "Jínajarevн,
caɗatenajivн ina cнve cнvabevнre", aquemavн na. Ʊbenita jãve náre caɗateiye jaнvн.
Cristoi daquiye jipocare maja judíova quévнra cнvarejaquemavн Jũmenijicнi mearo
ɗacaiyede majare. Aru majarecabu coreóvare ɗaivн ina judíova ãmevнre Jesucristoi
yávaiye méne, ne cнvarãjiyepe aivн iye Jũmenijicнi mearo ɗacaiyede náre máre. 28 Yн jíyн
bácн ina Jerusalẽ́cavн judíova Jesúre jн aivнre caiye iye judíova ãmevн ne jíye báquede,
ina judíova ne majinajiyepe ayн apevн judíova ãmevн jãve jн aivнre Jesúre napedeca,
etaquijivн nore jocarĩ nнcнyн España ãmicнrijoborõi, aru jã́cнdaquijivн mнje yebai, noi
nнñнvacari. 29 Aru ji eaiyede mнje yebai, majivн yн Jesucristore mearo ɗacacнyнre majare.
30 Mнja, jívн, parнrõque jẽniaivн mнjare, maje jн aiye boje maje jabocн Jesucristore aru
ñai Espíritu Santoi нede ɗaiye boje majacavнre. Jẽniaivн yн mнjare, mнje jẽniacarãjiyepe
ayн yнre Jũmenijicнque parнrõreca. 31 Jẽniajara ṹque ina Judea ãmicнrijoborõcavн Jesúre
jн abevн ne ãmeina ɗabenajiyepe aivн yнre. Aru jẽniajara Jerusalén ãmicнrĩĩmarocavн
Jesúre jн aivн máre ne torojнrĩ jacopнrãjiyepe aivн ji nнvacaquiyede náre. 32 Que teni
Jũmenijicнi нrĩburu, yн torojнcн eacнyнmu mнje yebai. Aru ji cнe mнjaque torojнre

ɗaquiyebu yʉre máre. Caiye diede jẽniacajarã yʉre Jʉ̃menijicʉque. [33] Yʉ jẽniaivʉ Jʉ̃menijicʉre, ñai cãrijimenoque cʉre ɗayʉre põevare me, ʉ̃i cʉquiyepe ayʉ caivʉ mʉjaque. Quédecabu.

16

Pablo ʉ̃i meaicõjeino Romacavʉre
(Mr 15.21; Hch 16.1; 18.2; 19.29; 1 Co 1.14; 2 Ti 4.20)

[1] Majevʉcaco õi ãmiá Febe jʉ aɗobe Jesúre majapedeca. Que baru ʉvʉ yʉ mʉje me jacopʉiyede ɓ́re. Õ caɗateipõecobe ina Jesúre jʉ aivʉ cójijinocavʉre Cencrea ãmicʉrĩmarocavʉre. [2] Me jacopʉjarã ɓ́re, õi Jesúre jʉ aiye boje. Nópe ɗaiye jaʉvʉ caivʉ Jesúre jʉ aipõeva apevʉ jʉ aivʉre. Ɓ́vacari me caɗateibico obedivʉ põevare aru yʉre máre. Que baru caɗatejarã caiye ɓ́re jaʉéde.

[3] Meajarari Prisca aru Aquila máre, ji yóvaimara; memecaivʉ Jesucristore boje. [4] Ina yainíduima yʉre boje, ji mauva ne boarĩ́ jarʉvarĩduiyede yʉre. Que baru ʉrarõ pare torojʉede jívʉ yʉ náre. Aru caivʉ ina judíova ãmevʉ Jesúre jʉ aipõeva máre torojʉede jívʉbu náre. [5] Aru quédeca meajarari caivʉ ina Jesúre jʉ aipõeva cójijivaivʉ ne cʉ̃rami jívʉi.

Meajacʉrĩ ñai ji ʉmʉ Epeneto. Ʉ̃ jʉ áme Jesúre caivʉ apevʉ Asia ãmicʉrijoborõcavʉ jipocai. [6] Meajacorĩ ico María. Pare ʉrarõ memecaibicoɗa õ mʉjare. [7] Meajarari ina Andrónico aru Junias máre. Ina yʉ́pe paivʉ judíovabu. Ãmeina teivʉre jẽni jacoiñami cʉ́teima na yʉ́que. Apevʉ ina Jesúre jʉ aivʉ ne daroimara coyʉrãjivʉ Jesús ʉ̃i yávaiye méne me pueɗaɗama náre. Aru Jesúre jʉ arejaquemavʉ na ji jipocai.

[8] Meajacʉrĩ ñai Ampliato, ji ʉmʉ. Ʉ̃ ji yóvaimʉme Jesucristoque cũinávʉpe. [9] Meajacʉrĩ ñai Urbano, maje yóvaimʉ memecayʉ Cristore. Aru meajacʉrĩ ñai Estaquis, apecʉ ji ʉmʉ. [10] Meajacʉrĩ ñai Apeles. Ʉ̃ jɑ́ɗovaimi jãve ʉ̃i jʉ aiyede Jesúre. Meajarari ina Aristóbuloi cʉ̃ramicavʉ. [11] Meajacʉrĩ ñai Herodión. Ʉ̃ máre judíovacacʉbe. Aru meajarari ina Narcisoi cʉ̃ramicavʉ Jesúre jʉ aivʉ máre. [12] Meajarari ina pʉcarã nomiva Trifena aru Trifosa máre. Ʉrarõreca memecaɗama na maje jabocʉ Jesúre. Aru meajacorĩ maje ʉmo Pérsida. Õ máre pare memecaibico maje jabocʉ Jesúre.

[13] Meajacʉrĩ ñai Rufo. Caivʉ majidivʉbu ɓ́re me jʉ ayʉre maje jabocʉ Jesúre. Aru meajacorĩ Rufoi paco máre. Õ me caɗateibico yʉre yópe jipacope baju. [14] Meajarari ina Asíncrito, Flegonte, Hermes, Patrobas, Hermas, aru caivʉ ina Jesúre jʉ aipõeva náque cʉrivʉ máre. [15] Meajarari ina Filólogo aru Julia máre, Nereo aru ʉ̃i yóco Olimpas, aru caivʉ ina Jʉ̃menijicʉi põeva náque cʉrivʉ máre.

[16] Me jacoyʉjarã mʉja mʉjevʉre, mʉje jivare nuri, mʉje Jʉ̃menijicʉ jina mae boje. Caivʉ Jesúre jʉ aipõeva cójijinocavʉ meaicõjeɗama mʉjare.

[17] Mʉja, jívʉ, yʉ parʉrõque jẽniaivʉ mʉjare yópe: Me jɑ́jara ina maucʉvare ɗaivʉre apevʉre. Me jɑ́jara ina vainí tʉre ɗarĩduivʉre apevʉre, dajocare ɗaiyʉrĩduivʉre náre ne jʉ aiyede Jesúre. Me jɑ́jara ina bueivʉre apeno bueinore mʉje bueiye báquede jarʉvarĩ. Yóvabejarã náre. [18] Ina põeva dápiabenama aipe memecaiye jaʉrõre náre maje jabocʉ Jesucristore. Quénora dápiaɗama na ne ãrajiyede. Ʉbenina yávaɗama yávaiye jãvepe painore. Ʉbenita jʉjovaɗama na ina majibevʉre.

[19] Caivʉ põeva jápiaivʉbu mʉje borore, parʉéque jʉ aivʉre Jesús ʉ̃i yávaiye méne. Que baru torojʉrĩ ãrʉvʉ yʉ mʉjare. Yʉ ʉvʉ mʉjare me majidivʉre mearo ɗaiyede, mʉje caɗatenajiyepe ayʉ apevʉre. Ʉbenita yʉ ʉvʉ ye majibevʉre mʉjare ãmeno ɗaiyede, mʉje ãmeina ɗabenajiyepe ayʉ apevʉre. [20] Aru Jʉ̃menijicʉ, ñai majare cãrijimenoque me cʉre ɗayʉ, maumejiena mʉjare bíjarocʉyʉme ñai abujuvai jabocʉre, ʉ̃i ãmiá Satanás. Maje jabocʉ Jesucristo me caɗatejacʉrĩ mʉjare cainʉmʉa, ʉ̃i me boje.

[21] Timoteo, yʉ́que memeñʉ memecayʉ Jesúre, meaicõjeimi mʉjare. Aru apevʉ judíova máre, Lucio, Jasón, aru Sosípater máre meaicõjeɗama mʉjare.

22 Yн, Tercio, toivacayн Pablore ũi coyнiyede mнjare iyoca paperayocare, mнjape páyн
yн máre jн ayн Jesúre, meaicõjeivн mнjare.
23 Yн, Pablo, cнvн Gayoi cũrami. Aru ũi cũrami Jesúre jн aipõevai cójijiñamimu. Ñai Gayo
meaicõjeimi mнjare. Aru Erasto, yo īmarocavн ne tãutнrare coreipõecн máre, meaicõjeimi
mнjare. Aru Cuarto máre, apecн majecн, Jesúre jн ayн, meaicõjeimi mнjare.
24 Maje jabocн Jesucristo me caдatejacнrī mнjare cainнmнa, ũi me boje.

Pablo ũi jíno mearore Jũmenijicнre

25 Mearore jíjarãri Jũmenijicнre caivн cainнmнa. Jũmenijicн parнre дarī bнojaibi mнjare
mнje jн aiyede Jesús ũi yávaiye méne. Iye yávaiye méne coyнyнbu yн. Jesucristoi borore
Jũmenijicнi jấдovameno mácarõre jipocamia нbenita jấдovainore caride coyнyнbu yн.
26 Нbenita cari ina Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaipõeva mácavн ne toivaiye báque boje,
iye Jũmenijicнi yávaiyede jãvene majidivн bнojaдama caivн põeva. Javede apevн põeva
majidejaquemavн iye yávaiyede. Aru Jũmenijicн, cainнmнa apнcн, coreóvaicõjeimi diede
caivн põeyajuboacavн, ne jн arãjiyepe ayн Jũmenijicнre, ne дarãjiyepe ayн ũi нrõpe.
27 Jũmenijicн cũinácнrabe ũ. Aru caiyede majibi ũ. Cainнmнa põeva mearore jíjarãri ṹre,
Jesucristoi дaiye boje. Quédecabu. Quénoramu.

1 Corintios

Mamabнinore coyнiyebu Pablo bácн ũi toivaicõjeiye báquede mamayoca paperayocare Corinto ãmicнríĩmarocavн Jesúre jн aipõevare. Pablo bácн judíovacacн bácнvacari, Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimн marejaquémavн, coyнcнyн ũi yávaiye méne judíova ãmevнre, judíova ne jн abe boje ũi coyнiyede. Lucas bácн coyнrejaquemavн Pablo bácнi borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru ũi cнede Corinto ãmicнríĩmaroi 18:1-18. Javede Pablo bácнre toivacaipõecн bácнre toivaicõjenejaquemavн pнcayoca ũi paperayocare Tesalónica ãmicнríĩmarocavнre. Pablo bácн coyнrejaquemavн ṹre toivacaipõecн bácнre aipe ũi toivacaquiye báquede diyocare. Toivaicõjenejaquemavн diyocare ãniнjнa báquede 54-55 d.C., yóbecнe ũi cucнnнiyede, coyнcнyн Jesús ũi yávaiye méne. Cнrejaquemavн Éfeso ãmicнríĩmaroi ũi toivaicõjeiyede diyocare (16:8, Hch 19).

Diyocaque Pablo bácн coyнrejaquemavн aipe ďaiye jaнrõre Jesúre jн aipõevare. Coyнrejaquemavн Corintocavн ne jẽniari jã́iye báquede ṹre ne paperayocaque pнrнbнoiyede (cap. 7), ãiyede põeva ne jíye báquede pẽpeimarare (cap. 8), Espíritu Santoi majide ďaiyede Jesúre jн aipõevare ũi majiécarõque (caps. 12-14), aru ne jínajiyede ina Jesúre jн aipõeva Jerusalén ãmicнríĩmarocavн cнve cнvabevнre (cap. 16). Aru jararejaquemavн Corintocavнre ne yajuboa tede ďaiyede (caps. 1-3), ne ñájine ďabe boje nácacн ãmeina ďaipõecнre (cap. 5), ne coyнiye boje ne jaraiyede ne bajumia ãmeina teivнre jẽniari jã́ipõeva Jũmenijicнre coreóvabevн ne jivateinoi (cap. 6), aru ne ãmeina teiyede ne cójijivaiyede (cap. 11). Jã́ďovarejaquemavн aipe ďaiye jaнrõre Jesúre jн aipõevare ũi coyнiyeque Jesúi daroimarare coyнrãjivнre ũi yávaiye méne (cap. 4), ũi baju ďaiyede (cap. 9), aru Israecavн bácavн ne ďaiye báquede (cap. 10). Aru ãrнre ďarejaquemavн náre Jesús ũi yávaiye méne (cap. 15).

Pablo ũi meaicõjeino Corintocavнre
(Hch 18.1)

1-2 Yн, Pablo, toivaicõjeivн apecнre iyoca paperayocare. Meaicõjeivн mнja cójijivaivн Corinto ãmicнríĩmarocavн Jũmenijicнi põevare. Jũmenijicн beorĩ epeibi yнre Jesucristoi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimaracacнre. Sóstenes máre, majecн ũi jн aiye boje Jesúre majapedeca, meaicõjeimi mнjare. Caivн mнjarecabu Jũmenijicнi cutuimara mácavн ũ jinava meara baju. Mнjarecabu cнrivн Jesucristoque cũinávнpe, yópe caivн põeva cainoa joborõacavнpe mearore jívн maje jabocн Jesucristore. Ṹrecabe ne jabocн aru maje jabocн máre. 3 Majepacн Jũmenijicн, maje jabocн Jesucristomaque, mearo ďacajacнrĩ mнjare bojecнbeda ũi me boje. Aru torojнrĩ cнre ďajacнrĩ mнjare cãrijimevнva.

Cristo ũi mearo ďacaiyede ṹre jн aivнre

4 Cainнmнa Jũmenijicнre torojнede jívaivн, ji mearore jímнre, mнjare boje. Jũmenijicн Jesucristore mearo ďacare ďaibi mнjare bojecнbeda. Que baru ṹre torojнede jíyнbu. 5 Mнje cнe boje Jesucristoque cũinávнpe, Jũmenijicн mearo ďacaibi mнjare нrarõ baju. Caiye ũ jiede coreóvare ďaibi mнjare. Aru diede mнjare me coyнre ďaibi majiéque apevнre máre. 6 Pнeno baju mнje coreóvare nнiyede Jũmenijicнi yávaiyede jãvene Cristorã, pнeno baju oatнvaibi mнjare, mнje mearo ďarãjiyepe ayн. 7 Que baru caride mнje napini coreiyede maje jabocн Jesucristoi copaidaquiyede, ye jaнbevн mнjare cũinájino Jũmenijicнi majiécarõ iye ũi majide ďaiye ũi põevare Espíritu Santoque, ne caďatenajiyepe ayн apevнre. 8 Jũmenijicн parнre ďacнyнme mнjare mнje ũmei pн ijãravн cũiyeta, ñame ne bнojabenajiyepe ayн boropaďaivн mнjare maje jabocн Jesucristoi copaidaquijãravн baquinóre. 9 Jũmenijicн ďaibi cainнmнa yópe ũi aiye báquepedeca. Ṹrecabe mнjare cuturĩ epeyн maje jabocн Jesucristoque cũinávнpe, “Yóvajarãri na jímacн Jesucristoque”, ũi aiye báquepedeca.

Corintocavн Jesúre jн aivн ne yajuboa tede ɗaino
(Hch 18.8, 24; 19.29; Ro 16.23; 1 Co 16.15)

10 Mцja, jívн, maje jabocн Jesucristo yópe coyнicõjeimi yнre. Parнrõreca jẽniaivн
mцjare, mцje dápiarãjiyepe ayн cũinátнrн mцje ũmei. Yajuboa tede ɗabejarã mцje
jẽneboi. Cãrijimenoque cцjarã mцja. Cũinátнrн bajaɗéni mцje ũme, mцje dápiaino máre.
11 Mцja, jívн, nópe coyнyнbu mцjare ico Cloé õi cũramicavн, ne coyнiye boje yнre mцje
jaraiyede mцje baju. 12 Mцja dápiabevнya cũinátнrн mцje ũmei. Quénora apevн mцjacavн,
"Ñцjamu Pabloi bueimara", aɗama. Aru apevн mцjacavн, "Ñцjamu Apoloi bueimara",
aɗama. Apevн mцjacavн, "Ñцjamu Pedroi bueimara", aɗama. Aru apevн mцjacavн,
"Ñцjamu Cristoi bueimara", aɗama. 13 ¿Aipe teni nópe dápiaivнrũ mцja, yajuboa tede
ɗaivн? Caivн Jesúre jн aipõeva cнrivнbu ũque cũinávнpe. Jãve ãmevн mцje нbenina arĩ
dápiaiyede apevн ũre jн aivн cнrivнre ũque cũinávнpe, нbenita apevн ũque cнbevнre.
Aru yн ãmevн ñai ne pẽvari jẽoimн mácн jocнcцjaravena mцjare boje. Aru ocoque mцje
jãɗovaiyede Jцmenijicнque, "Yн Pablore jн aivн", abeteavũ mцja. Quénora "Jesucristore
jн aivн", ávũ mцja.

14-15 Mцjacavн obebejĩnare ocoque jãɗovacacн yн Jцmenijicнque. Crispore aru Gayore
máre quévнra Jцmenijicнque jãɗovacacн yн ocoque. Jцmenijicнque ji jãɗovaru obedivн
põevare ocoque, "Pabloi bueimaramu ñцja", arãjichнma na. Que baru torojнede jívн
Jцmenijicнre, ji jãɗovame boje ocoque obedivн mцjare ũque. 16 Estéfanare ũ jivнque ãrнvн
yн caride. Náre máre Jцmenijicнque jãɗovacacн yн ocoque. Ãrнmetevн yн apevн ji
jãɗovaimara mácavнre, cнrivн baru. 17 Cristo jarobeteame yнre, ji jãɗovaquiyepe ayн
põevare Jцmenijicнque ocoque. Quénora jaroáme yнre, ji coyнquiyepe ayн iye yávaiye
méne ũi meaɗacaiyede põevare ne ãmeina teiyede jarнvarĩ. Нbenita yн coyнbevн iye
yávaiye méne põeva ne majiéque aru me yávaiyeque máre. Нbevн yн ne jн aiyede iye
yávaiye méne, die me jápurae boje. Quénora нvн yн ne jн aiyede diede Cristoi yaiye báque
boje jocнcцjaravena. Que baru bojecнbe tede ɗaiyнbevн yн ũi yaiye báquede ji coyнiyeque.

Jцmenijicн ũi jãɗovaino ũi parнéde aru ũi majiéde Cristoque
(Ro 1.16; 2 Co 10.17)

18 Ina põeva bíjare nнivн Jцmenijicнre jocarĩ toabo cũiméboi ne jápiaiyede iye yávaiye
méne Cristoi meaɗacaiyena põevare ũi yaiye báque boje jocнcцjaravena, "¿Нbeni márica?"
arĩ dápiaɗama na. Ãrнmevнpe jãɗama caivн coyнivнre iye yávaiye méne Cristorã. Que
baru jн abema ũre. Нbenita majacapũravн meaɗare nнivнbu cavarõ mearo Jцmenijicнi
cнrõi ũi oatнvare ɗaiye boje majare iye yávaiye méque Cristorã. Coreóvare ɗaibi majare
ũi parнéde iye yávaiye méque. 19 Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavн Jцmenijicн ũi yávaiyede
ina Cristore jн abevн ne borore:

Ina majidivн ne majiéde jarнvacнyнmu yн. Aru ina coreóvaivн ne coreóvaiyede bojecнbe
tede ɗacнyнmu yн, arejaquemavн Jцmenijicн.

20 Que baru ye baquinó ãmevн ina majiniduivн ne majié ijãravнque, aru ina bueniduivн
ne majié ijãravнque, aru ina majicarĩduivн apevнre máre ne majié ijãravнque. Caiye iye
ne majiniduiyede нbenina bojecнbe tede ɗaibi Jцmenijicн. 21 Jãve caiyede majibi ũ. Aru,
"Ijãravнcavн ne majiémia ye coreóvaivн bнojabema yнre", arejaquemavн ũ. Quénora,
"Ina põeva jн aivн ji yávaiye méne Cristorã ji meaɗacaimara márajivнbu", arejaquemavн
Jцmenijicн. Iye yávaiye ménecabu Cristorã, ũi meaɗaiyede põevare, ñцje coyнiye.

Нbenita, "¿Нbeni márica?" arĩ dápiaɗama ñцje coyнiyena ijãravнcavн Jцmenijicнre
jн abevн. Que baru iye ñцje coyнiye bojecнbevн, ne dápiaru. 22 Ina judíova jãiyнrivнbu
põeva ne ɗarĩ majibede, ne jн arãjiye jipocai apecн ũi coyнiyede náre. Aru ina
griegova jápiaiyнrivнbu põecн ũi coyнiyede ijãravнque majiéde, jн arãjivн ũi coyнiyede.
23 Нbenita ñцjacapũravн quéda cũináene coyнivнbu. "Cristo jabovai pẽvari jẽoimн mácн
jocнcцjaravena yaidéjaquemavн, bojeɗacнyн maje ãmeina teiyede, jarнvacнyн diede", arĩ
coyнivнbu ñцja. Нbenita ina judíova jorojĩñama ne jápiaiyede iye ñцje coyнiyede, ñai

jabotejнrocнre náre. Aru ina judíova ãmevн ne jápiaiyede diede, “¿Uбeni márica?” arĩ, bojecнbepeda dápiaдama iye ñнje coyнiyede. [24] Uбenita majacapũravн coreóvaivнbu Cristo Jũmenijicнi parнéde cнvacнre aru Jũmenijicнi majiéde máre cнvacнre, ũi meaдaquiyepe aivн põevare. Majarecabu Jũmenijicнi cuturĩ epeimara ũ jinava, judíova aru judíova ãmevн máre, Cristoi meaдaimara. [25] Põeva aivн baru “Jũmenijicн majibebi”, nárecabu majibevн. Jũmenijicн majicнtame caivн pнeno, majibecнpe páyнvacari põeva ne jấiyede. Põeva aivн baru “Jũmenijicн parнbebi”, nácapũravн ye majibema. Jũmenijicн parнcнtame caivн pнeno parнbecнpe páyнvacari põeva ne jấiyede.

[26] Mнja, jívн, ãrнjara iyede. Jũmenijicнi cutuquiye jipocamia mнjare, obebejĩna mнjacavн majitequemavн ijãravнque majiéde, obebejĩna parнrivнpe cõjequemavн apevн põevare, aru obebejĩna cнvatequemavн mнjebнcнva parнrivн ne jabovava. [27] Que baru Jũmenijicн beorĩ epeibi ũ jinava põeva majibevнre ijãravнque majiéde, cнyoje tede дacнyн ina põeva “¿Majidivн bárica ñнja?” arĩduivнre. Aru Jũmenijicн beorĩ epeibi ũ jinava põeva parнbevнre ijãravнque parнéde, cнyoje tede дacнyн ina põeva “¿Parнrivн bárica ñнja?” arĩduivнre. [28] Jũmenijicн beorĩ epeibi ũ jinava jabova ãmevнre, ijãravнcavн ne нbemarare, aru parнbevнre caivн ne cãchinocavнre. Majarecabu Cristoi meaдaimara. Que teni Jũmenijicн cũiné дacнyнme caivн ina “Parнrivнbu ñнja”, aivнre нbenina. [29] Que baru ñame “¿Meara márica?” aivн bнojabema Jũmenijicнi jấinore. [30] Jũmenijicнrecabe cнre дayн majare cũinávнpe Jesucristoque. Aru Cristoque majide дaibi majare ũi bueiyede jãvene. Jesucristo boropatebevнpe дaibi majare Jũmenijicнi jấinore. Coatede дaibi majare ãmenore jarнvarĩ, maje дarãjiyepe ayн yópe Jũmenijicнi нrõpe. Aru bojeдaibi majare maje ãmeina teiyede jarнvarĩ. [31] Que baru yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavн Jũmenijicн ũi yávaiyede: “Ñai põecн ‘¿Meacн bárica?’ arĩ coyнiyнcн baru, ũi bajuma nópe arĩ coyнbejacнrĩ. Quénora ‘Meacн bajube maje jabocн cavarõ mearocacн’, arĩ coyнjacнrĩ ũ”, arĩ toivaicõjenejaquemavн Jũmenijicн.

2

Cristo jabova ne pẽvari jẽoimн mácнre coyнino
(Hch 18.9)

[1] Mнja, jívн, ji jấcнnнiye báquede mнje yebai, coyнcнyн Jũmenijicнi yávaiyede, coyнbetecacн yн yópe ina ijãravнcavн majidivн ne coyнiyepe. Mнjare coyнcacн iye Jũmenijicнi yávaiyede, jấдovameno mácarõre jipocamia нbenita jấдovainore caride, mнje coreóvabejнroede apecн ũi coyнbedu diede mнjare. Uбenita majidivн ne yávaicamuaque coyнbetecacн yн. Aru maiyójae yávaicamuaque máre coyнbetecacн yн. [2] Mнje me coreóvarãjiyepe ayн iye Jũmenijicнi yávaiyede, “Cũináene quénora coyнquijivн ina Corintocavнre”, arĩ dápiacacн yн, ji buequiye jipocamia mнjare. Que baru, “Jesucristo, jabova ne pẽvaimн mácн jocнcнjaravena, yaidéjaquemavн majare boje, jarнvacнyн maje ãmeina teiyede”, arĩ coyнcacн yн mнjare. Yн ṹre quécнra coreóvare дaiyнtecacн mнjare. [3] Jidнcн ji yávaiyeque eacacн yн mнje yebai. “Jũmenijicнi yávaiyede me coyнrĩ bнojabequijichнvн yн”, ji arĩ dápiaiye boje, jidнrĩ bidicacн yн. [4] Ji coyнiye báquede mнjare Jũmenijicнi yávaiyede yópe ina ijãravнcavн majidivн ne coyнiyepe coyнbetecacн yн. Majidivн ne yávaicamuare aru maiyójae yávaicamuare máre coyнbetecacн yн, mнje jн abenajiyepe ayн ji coyнiyede iye jápurae boje me. Quénora ji coyнiye báqueque mнjare jấдovacacн Espíritu Santoi parнéde. Aru ũi parнéque majide дáme mнjare iye yávaiye méne. [5] Que baru mнja jн aivнbu Jũmenijicнi yávaiye méne Cristorã, Jũmenijicнi jấдovaiye boje ũi parнéde. Uбenita põeva ne majié boje, mнja jн aivн ãmevн.

Jũmenijicнi majiéde ũi coreóvare дaino Espíritu Santoque
(Ro 11.34)

[6] Yн máre coyнivн majiéque. Uбenita ijãravнcavн ne majiépe ãmevн. Aru ijãravнcavн ne jabova ne majiépe ãmevн. Iye ne majié ijãravнque cũiné nнivн. Quénora iye majié ji

coyиiyeque coyиivи yи ina Jesúre jи aipõeva parиre nиivиre ne jи aiyeque ye jaиbevиva ne coreóvaiyede Jesúre. [7] Iye majié ji coyиiyebu Jйmenijicиi majié. Javede йi cиeđaquiye jipocamia ijãravиre, majidejaquemavи meađacиyи majare, maje cиrãjiyepe ayи meara baju ńque cainиmиa. Cristoi daquiye jipocamia ijãravиi, Jйmenijicи jấđovamenejaquemavи iye йi majiéde, йi đaquiyede. Ѹbenita diede jấđovaimi caride. [8] Ijãravиcavи ne jabova caivи ye coreóvabedejaquemavи iye Jйmenijicиi majiéde. Ina jabova coreóvaivи baru, põvari jõomejebu maje jabocи cavarõ mearocacиre meacи bajure jocиcиjaravena. [9] Aru iye йi mearo đacaquiyede йi meađaiyede, yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavи Jйmenijicи йi yávaiyede:

Jйmenijicи meađaibi йi mearo đacaquiyede ina põevare ńre иrivиre, yópe põeva ne jấmene, aru ne jápiabede, ne dápiabede máre, arĩ toivaicõjenejaquemavи Jйmenijicи.

[10] Iye йi mearo đacaquiyede йi Espíritu Santoque coreóvare đaibi majare. Ñai Espíritu Santorecabe majicи caiyede. Pи caiye iye Jйmenijicиi иrarõ majiéde majibi й. [11] Põecи cиbebi coreóvayи apecи põecиi dápiaiyede. Quécиra ñai põecи coreóvaibi йi baju dápiaiyede. Quédecabu Jйmenijicи jie máre. Põecи cиbebi coreóvayи Jйmenijicиi dápiaiyede. Ñai Espíritu Santo quécиra coreóvaibi diede. [12] Ñai Espíritu Jйmenijicиi daroimи majare põeva ne majiéde coreóvare đabebi majare. Quénora Jйmenijicиi majiéde coreóvare đaibi majare, maje coreóvarãjiyepe ayи iye Jйmenijicиi mearore đacaiyede majare bojecиbeda. [13] Que baru ji coyиiyede Jйmenijicиi yávaiyede, coyиbevи yи põeva ne bueiyede yиre o ji baju dápiaiyede. Quénora coyиivи yи ñai Espíritu Santoi bueiyede yиre. Que teni bueivи yи ina cиvarivиre Espíritu Santore iye yávaiyede ñai Espíritu Santoi coreóvare đaiyede yиre.

[14] Ѹbenita ina Espíritu Santore cиvabevи coreóvaivи bиojabenama iye Jйmenijicиi mearo đacaiyede bojecиbeda йi Espíritu Santoque. Ne jápiaiyede Jйmenijicиi yávaiyede йi majiéque coyиiyede, "¿Ѹbeni márica?" arĩ dápiađama na. Ne dápiaru, die bojecиbevи. Ácи põecи Espíritu Santore cиvabecи baru, Jйmenijicи jiede ye coreóvabebi й. [15] Ñai Espíritu Santore cиvacи, caiye bueiyede йi jápiaiyede, "Jйmenijicиi majiéque bueyиbe" o "Põeva ne majiéque bueyиbe", nurié arĩ coyиrĩ majibi й. Ѹbenita йi baju bueiyede nurié arĩ coyиrĩ majibebi põecи Espíritu Santore cиvabecи. [16] Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavи Jйmenijicи йi yávaiyede: "Põecи cиbebi Jйmenijicиi dápiaiyede majicи. Aru põecи cиbebi majicarĩ bиojayи Jйmenijicиre", arĩ toivaicõjenejaquemavи. Ѹbenita maja Jesucristore jи aipõeva dápiaivиbu yópe йi dápiaiyepe.

3

Jйmenijicиre memecaivи ne yóvaino ne baju

(Hch 18.4-11, 24-28; 1 Co 1.12; 6.19; 2 Co 6.16; He 5.12-13)

[1-2] Mиja, jívи, ji cиe báquede mиjaque, coyиyи bиojabetecacи mиjare yópe ji coyиiyepe ina Jesúre jи aipõeva, parиre nиivиre ne õmei Espíritu Santoque. Quénora coyиiye jaиteavй yиre mиjare, Jesúre jи aipõeva Espíritu Santore cиvarivиreca, yópe ji coyиiyepe Jesúre jи abevи Espíritu Santore cиvabevиre. Jиeđojĩnape paivи bateávй mиja. Jиeđojĩna opeco matиiyeda ũcuñaima aru ãiyede ãiye majibema. Quédeca mиja jиeđojĩnape paivи mиje ũme, quénora Jйmenijicиi yávaiye maiyójabede Cristorã jápiarĩ eavй mиja, aru йi yávaiye maiyójaede jápiarĩ eabeteavй mиja. Aru caride máre, bueiye maiyójaede jápiarĩ eajиrorivиvacari, jápiarĩ eabevиtamu mиja cãreja. [3] Nopedecabu mиje dápiaiye boje aru mиje đaiye boje máre yópe ijãravиcavи Jesúre jи abeni Espíritu Santore cиvabevи ne dápiaiyepe aru ne đaiyepe máre. Mиja jarađavй mиje bajumia cãreja. Aru mиja tebuteđavй mиje baju cãreja. Mиje nópe đaiye boje, jấđovađavи parиre nиmevи mиje ũmei Espíritu Santoque. Quénora đare nиñavи mиja yópe ijãravиcavи Jesúre jи abevиpe. [4] Cũinácи mиjacacи "Pablo йi bueimиmu yи" arĩ, aru apecи "Apolos йi bueimиmu yи" arĩ, jấđovaivи ijãravиcavиre Jesúre jи abevиpe paivиbu mиja.

[5] ¿Ye parнéde cнvari ñai Apolos, aru ye parнéde cнvari yн, põeva ne yóvarãjiyepe aivн
ñнjare? Ñнjacapũravнbu Jũmenijicнre memecaivн quéda. Ñнje memecaiye boje ṹre,
mнja jн aivнbu maje jabocн Jesucristore. Ñнja coapa ɗaivнbu ñнje memeiyede yópe
Jũmenijicнi memeicõjeiye báquepe ñнjare. [6] Yópe cũinácн jiore memeipõecн ũi oteiyepe,
nopedeca mamarнmнre Jũmenijicнi yávaiye méne coyнcacн yн mнjare. Aru yópe apecн
ũi meaɗaiyepe iye oteiyede, nopedeca ji yóboi mнjare buequemavн Apolos. Ʊbenita yópe
Jũmenijicнi bнcнre ɗaiyepe iye oteiyede, nopedeca ṹrecabe põevare jн are ɗayн ũi yávaiye
méne. [7-8] Que baru ye baquinó ãmevн yн mamarнmнcacн, coyнyн Jũmenijicнi yávaiye
méne, yópe oteipõecнpe. Aru ye baquinó ãmemi ñai Apolos, yóbocacн, ñai bueyн diede
máre, yópe meaɗaipõecнpe. Ñнjacapũravн cũinátнrнtamu. Cũinácн ñнjacacн apecн
pнenocacн ãmemi. Ʊbenita Jũmenijicнrecabe caivн maja maje pнenocacн, ũi jн are ɗaiye
boje põevare ũi yávaiye méne, yópe ũi bнcнre ɗaiyepe oteiyede. Ʊbenita mamarнmнcacн,
yн coyнyн, aru yóbocacн, ñai bueyн, cũinátнrн cнrivнvacari ñнje memeiyeque, cũinátнrн
ãmevн ñнje ĩ́ye bojeque. Quénora Jũmenijicн bojeɗacнyнme ñнjare coapa, yópe ñнjare
janépe ñнje memeiye báque boje. [9] Memecaipõevarecabu ñнja. Jũmenijicнrecabe ñнje
memecaimн. Aru ñнje baju yóvaivнbu ñнje memecaiyede ṹre. Mнjacapũravн jiope
paivнbu. Aru yópe jiore memeipõecн ũi memeiyepe, nopedeca Jũmenijicнrecabe memeñн
mнjare, oatнvacнyн, meara ɗacнyн.

Apenore máre jẽvari coyнquijivн yн. Mнja cũramipe paivн bárãjivнbu. Aru Jũmenijicнrecabe ñai ɗayн diñamine. [10] Yópe põecн cнvaiyнcн meaɗami cũrami cũravaque ɗaiñamine ũi darĩ bнicõjeiyepe diñamine cũinácн cũraque memeipõecн me majicнre, nopedeca Jũmenijicн yнre majide ɗarĩburu yóboi ũi majiéque, coyнrĩ bнicõjeame ũi yávaiye méne mнjare. Yópe apevн memeipõeva ne memene nнiyepe diñamine, nopedeca apevн ji yóbocavн buede nнñama mнjare. Aru yópe ina memeipõeva ne me jãiyepe aipe ne memeiyede, nopedeca me jãjarari ina mнjare bueipõeva coapa aipe ne bueiyede, jãve maquiyépe aivн. [11] Yópe memeipõecн ũi ɗarĩ bнojabepe cũravaque ɗaiñamine cũrava cнvabecнva, nopedeca apecн bueni bнojabebi Jũmenijicнi yávaiyede jãvene, Jesucristorã coyнbecнva. [12] Yópe apevн memeipõeva ne memeiyepe bojecнeque, yópe úruque, plataque, aru bojecнrijĩboa cũrajiboaque máre, nopedeca apevн me nurié coyнivнbu Jũmenijicнi yávaiyede. Ʊbenita yópe apevн memeipõeva ne memeiyepe bojecнbeque, yópe jocнveaque, muiyocaque, aru cõriáque máre, nopedeca apevн nurime coyнivнbu Jũmenijicнi borore. [13] Jesucristoi daquijãravн, ũi ñájiovaquijãravн baquinói põevare, ne ãmeina teiye boje, me jãɗovacнyнme ũ toaque aipe ãrojaene caivн põeva ne ɗaiye báquede ijãravнi. [14] Põecнi nurié buedu Cristorã, ũi ɗaiye ẽ́ni cũiméquiyebu no toaque. Aru Jũmenijicн me bojeɗacнyнme ṹre, yópe memeicõjeipõecн ũi me bojeɗaiyepe ṹre memecayнre, bojecнeque memeñн mácнre. [15] Ʊbenita põecнi nurime buedu Cristorã, ũi ɗaiye ẽ́ni cũiquíyebu no toaque. Aru Jũmenijicн bojeɗabecнyнme ṹre, yópe memeicõjeipõecн ũi bojeɗabepe ṹre memecayнre, bojecнbeque memeñн mácнre. Ñai põecн ũi ɗaiye boje bíjaquiyebu ṹre jocarĩ. Ʊbenita ṹvacari bíjabecнyнme. Meaɗaimн macнyúme yópe põecн ũi cúyarĩ dupini nнiyepe cũrami toaque uruiñamine jocarĩ.

[16] Caivн maja Jesúre jн aipõeva Jũmenijicнi cũramipebu, maje cнvae boje ũi Espíritu Santore. Yópe põeva ne cнepe cũrami jívнi, ñai Espíritu Santo cнbi maje ũmei. ¿Diede coreóvabenarн mнja? [17] Yópe Jũmenijicнi cũrami meaɗami bajupe, mнjarecabu Jũmenijicнi põeva meara baju, memecarãjivн ṹre. Que baru ácн põecн, ũi bueiyede jãve ãmeque, bíjare ɗaiyнrĩburu yóboi mнjare, ũi dajocare ɗaiyнrĩduiyede mнjare mнje jн aiyede Jesúre, Jũmenijicнvacari bíjarocнyнme ṹre.

[18] Mнje bajumia apecнre jнjovaicõjemejara. Cũinácн mнjacacн "¿Majicн bárica yн ijãravнcavн Jesúre jн abevн jiede?" arĩ dápiayн baru, нbenina arĩ dápiarĩduibi ũ. Ñai nópe arĩ dápiayн majibecнpe tejacнrĩ ijãravнcavн Jesúre jн abevн ne jãiyede, ṹre Jũmenijicнi majide ɗaquiyepe ayн majié jãveque. [19] Ijãravнcavн Jesúre jн abevн ne

majié bojecнbevн Jцmenijicнi jдinore. Ne coyнiyede ne majiéque, “Ubenina coyнivнbu”, arĩ dápiaibi ц̃. Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavн ц̃i yávaiyede: “Ina ‘¿Majidivн bárica ñнja?’ нbenina arĩ majiniduivнre jarнvaibi Jцmenijicн, ne baju majiniduiye boje”, arĩ toivaicõjenejaquemavн. [20] Aru yópe máre arĩ, toivaicõjenejaquemavн Jцmenijicн: “Maje jabocн majibi ina ‘¿Majidivн bárica ñнja?’ arĩ majiniduivнre ne dápiaiye ye bojecнbede”, arĩ toivaicõjenejaquemavн. [21-22] Que baru arĩ dápiabejarã cũinácн põecн majicнre apevн pнeno. Que baru, “Pablo ц̃i bueimнmu yн”, o “Apolos ц̃i bueimнmu yн”, o “Pedro ц̃i bueimнmu yн”, abejarã mнja. Caivн mнjare bueipõevare aru caiye apede Jцmenijicнi mearo dacaiyede epedejaquemavн ц̃ majare boje. Ijãravнre, maje cнede, maje yainájiyede, caride, aru javenare máre epedejaquemavн Jцmenijicн, majare boje. [23] Majamu Cristo jina, darãjivн yópe ц̃i нrõpe. Aru Cristobe Jцmenijicн jicн, dacнyн yópe ц̃i нrõpe.

4

Aipe ne memeino ina Jesúi daroimara coyнcarãjivн ц̃i yávaiye méne
(Hch 18.3; 1 Co 11.1; Fil 3.17; 1 Jn 3.19-21)

[1] Jдjara ñнjare, Jesucristoi daroimarare coyнcarãjivн ц̃i yávaiye méne, yópe ц́re memecaivнre. Ñнjare bueicõjeimi põevare Jцmenijicн “Yópe dacнyнmu yн, meadacнyн põevare ne ãmeina teiyede jarнvarĩ”, ц̃i arĩ dápiaino jдdovameno mácarõre jipocamia нbenita jдdovainore caride. [2] Aru ñai põecн Jцmenijicнi bueicõjeimн mácнre bueiye janvн iye yávaiye méne Cristorã dajocabecнva aru diede oatнvabecнva máre. [3] Yцcapũravнre ye baju ãmevн mнje coyнiyede mearore o ãmenore ji bueiyena. Ye baju ãmevн yнre apevн põeva máre ne coyнiyede mearore o ãmenore ji bueiyena. Aru yцvacari máre mearore o ãmenore ye coyнbevн ji baju bueiyena. [4] “Boropatebevн yн”, arĩ dápiavн cainнmнa Jцmenijicнi jдinoi. Ubenita ye baju ãmevн ji boropatebedu ji dápiainore. Maje jabocнrecabe ñai coyнcнyн yнre, “Boropateyнbu mн ji jдinoi”, o “Boropatebecнbu mн ji jдinoi”. [5] Que baru caivн põeva ye coyнbejarãri apecнre mearore o ãmenore ц̃i coyнiyena, ãnijãravн maje jabocн Jesucristoi copaidaquijãravн baquinó jipocamia. Corejarã mнja pн ц̃i copaidaiyeta. Ц́recabe coreóvare dacнyн caiye maje majibede cãreja, põeva ne daiyede yavenina. Aru ц́recabe coreóvare dacнyн caivн põeva coapa ne dápiaiyede aipe ne darãjiyede máre. Dinнmн maquinóre caivн põeva coapa ne mearore daru, mearore jícнyнme Jцmenijicн náre coapa.

[6] Mнja, jívн, jẽvari coyнquijivн yн caiye iyede Apolore aru yнre máre, cadatecнyн mнjare, mнje daicõjenidubenajiyepe ayн põevare apede Jцmenijicнi yávaiyede ц̃i arĩ toivaicõjeiye báquede jocarĩ aru mнje abenajiyepe ayн cũinácн mнjare bueipõecнrã, “¿Majicн bárica ц̃ apevн pнeno?” mнje ãmeina jдiyede apevнre. [7] Jãve ц̃ majibecнbe apevн pнeno. Caiye mнje majiéde mнje cнvaede majide daibi Jцmenijicн. ¿Aru ц̃i majide daiye boje diede, aipe teni yávaivнrц̃ mнja yópe majidivнpe mнje baju majiéque? Que baru, “¿Majidivн bárica ñнja apevн pнeno?” arĩ dápiaiye janbevн mнjare.

[8] “Caiye iye Jцmenijicнi majiéde jave majidivнbu ñнja”, arĩ dápiarĩduyavц̃ mнja. Aru, “Caiye iye Jцmenijicнi jíjнroede jave cнvarivнbu ñнja”, arĩ dápiarĩduyavц̃ mнja. Que baru caride “Iye majié Jцmenijicн jie caiyede cнvarivнbu ñнja”, нbenina arĩ dápiadavц̃ mнja. “Me cнrivнbu ñнja Jцmenijicнque”, нbenina arĩ dápiadavц̃ mнja. “Ñнja jabovatamu, apevн Jцmenijicнi põevare põejeivн”, нbenina arĩ dápiadavц̃ mнja. Que baru ñнjare ãmeina jдri bojecнbevнpe jarнvadavц̃ mнja. Mнje jãve cõjenu, meajebu ñнjare. Ñнja máre yóvajebu mнjare mнje jaboteiyede, cнvarãjivн Jцmenijicнi mearo dacaiyede mнjaque. [9] Ubenita ji dápiainoi, Jцmenijicн epeibi ñнjare, Jesúi daroimarare coyнcarãjivн ц̃i yávaiye méne, caivн apevн ne cãchinocavнpe. Cнrivнbu ñнja yópe jabovai bнoimara ne boarĩ jarнvarãjimarape. Caivн ijãravнcavн, ángeleva aru põeva máre, jдdama ñнje ñájiyede yópe ãmeina teivнpe.

[10] Ijãravцcavц Jesúre jц abevц, “Majibema na, цbenina coyцivц”, aдama ñцje borore,
Jesúi daroimarare coyцcarãjivц ũi yávaiye méne. Цbenita mцjacapũravц “Jesucristo
caiyede coreóvare дaibi ñцjare”, arĩ dápiaдavũ, цbenina dápiaivцvacari. Ñцjacapũravц
bueni majibevц parцéque. Цbenita mцjacapũravц “Parцéque bueivцbu ñцja”, arĩ dápi-
aдavũ, цbenina dápiaivцvacari. Aru mцjatamu põeva ne pueдaimara. Цbenita ñцjatamu
ne ãmeina jãimara. [11] Que baru javede aru caride máre, cainцmцa ñájivцbu ñцja. Ãvцé
ijivaivц ñцjare. Cũiñóvaivц ñцjare. Cuitótecajea jaцvaivц ñцjare. Ñцje mauva pare
ñájiovaivцbu ñцjare. Aru cцvabevц ñцje cũramiva. [12] Memevaivцbu ñцje pцrцáque pц
цetцivцta, bojeдarãjivц ñцje ãrajiyeva. Põeva ne ãmeina yávaiyede ñцjare, “Majepacц
mearo дacajacцrĩ mцjare”, ávaivцbu náre. Põeva ne ñájine дaiyede ñцjare, napivaivцbu
ñцja. [13] Põeva ne borocцrĩ ãmenore coyцiyede ñцjare, copц mearore coyцvaivцbu náre.
Ne dápiaru, jarцvaiyepe paivцbu ñцja. Ye bojecцbevцpe paivцre jãvaivцbu ñцjare.

[14] Caiye iye ñцje ñájiyede ji toivaicõjeiyede apecцre mцjare toivaicõjemevц cцyoje
tede дacцyц mцjare. Quénora toivaicõjeivц ũre diede, majicacцyц mцja ji цmarare,
jímarape paivцre. [15] Mцja cцvarivцvacari obedivц baju bueipõevare, cũinácц quécцra,
yцre, cцvarivцbu mцjepacцpe, ji bũre дaiye boje mцje cцede Jesucristoque cũinávцpe,
mamarцmцre ji coyцiye boje mцjare ũi yávaiye méne. [16] Que baru parцrõreca jẽniaivц
mцjare: Ðajarã yópe ji дaiyepe.

[17] Que baru Timoteore jaroivц mцje yebai. Ũme jímacцpe páyц, ji цmц, ũi cцe boje
Jesucristoque cũinávцpe, dajocabecцva ũi jц aiyede ũre. Ãrцre дacцyцme mцjare aipe
ji дaiyepe, ji jц aiye boje Jesucristore. Aru cainцmцa дaivц yц yópe ji дaicõjeiyepedeca
ji bueiyede caivц Jesúre jц aipõeva cójijivaivцre cainore. [18] Apevц mцjacavц arĩ dápi-
arĩduyama nцmecцyцreca yц mцje yebai, ji jidцé boje. Que baru, “¿Majidivц bárica
ñцja?” arĩ dápiaдama na, ne dápiarĩduiye boje yц coyцbecцnцcцyцre náre, ne ãmeina
yávaiye báque boje yцre. [19] Цbenita maje jabocц ũi цru, jãve nцcцyцmu mцje yebai
maumejiena. Ji eaiyede nore, jãcцyцmu ne дaiyede, ina цbenina arĩ dápiarĩduivц ne baju
majidivц. Jãcцyцmu ne дaru majiéque, o quénora majidivцpe tedu ne yávaiyeque. [20] Maja
Jũmenijicцi jaboдaimara teni bцojabenamu maje yávaiye boje o apecцi yávaiye boje máre.
Quénora Jũmenijicцi jaboдaimara teni bцojaдavũ maje дaiye boje yópe Jũmenijicцi цrõpe
ũi parцéque. [21] ¿Ji eaiyede mцje yebai, aipe дaji? Mцje дare nцru yópe mцje дaiyepe
caride, mцjare jararĩ ñájine дacцdacцyцmu. Цbenita oatцvaru mцje дaiyede, дarãjivц
yópe Jũmenijicцi цrõpe ũi parцéque, mцjare jãcцdacцyцmu ji цeque, meacц ũmцpe.

5

Aipe дaiye jaцrõre Jesúre jц aipõeva cũinácц nácacц ũi ãmeina дaiye boje nomióque
(Gá 5.9)

[1] Jápiaicacц yц, “Ãmeno baju дaibiya cũinácц Jesúre jц aipõecц Corintocacц”, põeva
ne coyцvarede yцre. “Cцbiya jípacцi márepaco bajuque”, ávaivцbuya. Pцeno baju
ãmenotamu no. Que baru ina Jũmenijicцre jц abevцvacari pare цbema põeva ne дaiyede
yópe ũi дaiyepe. [2] Cũinácц mцjacacц nópe ãmeina дaycцvacari, mцjacapũravц “¿Meara
márica ñцja, me cцrivц Jũmenijicцque?” цbenina arĩ dápiavaivцbuya. Цbenita chĩoiye
baju jaцteavũ mцjare, ũi ãmeina дaiye boje. Mцja chĩoivц baru, ñai nópe pцeno ãmeina
дaycцre jaetovajebu mцja mцje cójijinore jocarĩ. [3] Yцcapũravц cцbevц mцjaque caride.
Цbenita dápiaivц yц ji ũmei yópe cцjцrocцpe mцjaque. Aru jave coreóvaivц yц ji ũmei
aipe дaiye jaцrõre mцjare. [4] Mцja Jesúre jц aipõeva mцje cójijiyede, mцje majié boje ji
dápiainore, yц yópe cцjцrocцpe cцquijivц mцjaque. Aru mцje cójijiyede, maje jabocц
Jesucristoi parцé máre cцquiyebu mцjaque. [5] Dinцmцre mцjare jícõjecцyцmu ñai ũmцre
abujuvai jabocц Satanáre. Que teni, ũre coatede дarĩ apevц Jesúre jц aipõevare jarцvarĩ,
ũre dajocarĩ, Satanás ũi дaquiyepe ayц ũque yópe ũi цrõpe, coreóvarĩ bцojacцyцme ũ ũi

ãmeina teiyede. Que teni chĩori ũi ãmeina teiyede, dajocarĩ ũi ɗaiyede yópe ũi baju ãmeina ɗaiyuepe, meaɗaimu macuyúme maje jabocu Jesucristoi copaidaquiyede.
[6] "¿Meara márica ñuja?" arĩ dápiaiye jauɓevu muɉare. Yópe põeva ne arĩ cõmajiyepe, "Quĩɉie pa̍ure buсure ɗaiyeque caino jĩvaibo buсuóvaino mávu". ¿Diede coreóvabenaru muja? Nopedeca cũinácu ũi ãmeina ɗaru, apevu máre ũque cójijivu ãmeina ɗarãjarama ũpe. [7] Que baru, "Apevu majacavu ũi ãmeina ɗaiyede jári, ũpedeca ɗaiyurãjichuma" arĩ, jaetovajarã ũre muje cójijinore jocarĩ. Yópe judíovai Pascua torojuve tenajiye jipocai, ne jaruvaiyepe caiye iye pa̍ure buсure ɗaiye javequede, nopedeca jaruvajarã ũre mujare jocarĩ. Yópe judíovai ãiyepe pa̍ure buсure ɗaiye cuɓeque Pascua torojuve teijãravuare, ovejajĩсure boarĩ́buru yóboi, nopedeca cure nujara muja meara matuiye, yópe muje cuepe caride, ãmeina ɗayu cuɓecuva muje jẽneboi, Cristoi jave yaiye báque boje. Yópe ne ovejajĩсure boaiyepe ne ãmeina teiye boje, Jũmenijicui ñájine ɗabequiyepe aivu náre, ne ãmeina teiye boje, nopedeca Cristore boarĩ́ jaruvarejaquemavu maje ovejajĩсupe páyure, maje ãmeina teiye boje, Jũmenijicui ñájine ɗabequiyepe aivu majare, maje ãmeina teiye boje. [8] Que baru maja Jesúre ju aipõevare caiye maje ɗaiye jauvu ye ãmeina ɗabeni, apevure máre ɗare ɗaiyuɓevuva aru ye ãmeina dápiabeni apevure, náre ãmenore ɗaiyuɓevuva máre. Quénora ãmeno cuɓevuva aru mearore dápiarĩ, ɗarĩ cõmajini yópe maje dápiaiyepe ɗaiye jauvu majare.
[9] Jipocare ji toivaicõjeiye báquede apecure paperayocare, muɉare yóvaicõjemetecacu ina ãmeina ɗaivure apevuque némareɓucuva ãmevuque. [10] Ji nópe toivaicõjeiyede ũre, coyuɓetecacu muje ɗaiyede ina Jesúre ju abevuque. Obedivu põeva ijãravucavu Jesúre ju abevu ãmeina ɗaivuɓu apevuque némareɓucuva ãmevuque. Aru ãujini, apevure juɉovarĩ ívuɓu ne cuvaede. Aru ñavacurivuɓu. Aru pẽpeimarare mearore jívuɓu máre. Muje náre yóvabenajiyepe aivu, etaiye jauɉebu mujare ijãravure jocarĩ. Muje Jesúre ju abevuque ɗabedu, ye cuɓequiyebu muje cújurorõre. [11] Quénora ji toivaicõjeiye báqueque apecure yópe aiyutecacu yu. Ácu põecu majacacu ũi aiye boje "Jesúre ju ayuɓu yu", uɓenita ũi ãmeina ɗarĩ cõmajidu, yóvabejarã ũre. Ácu põecu ãmeina ɗayu apecoque jímarepaco ãmecoque, aru ãujiñu juɉovarĩ ĩñu apevu ne cuvaede, aru pẽpeimarare mearore jíyu máre, Jesúre ju arĩduru, yóvabejarã ũre. Ácu põecu borocurĩ ãmenore coyuyu apevure, aru pacoteyu, aru ñavacucu máre, Jesúre ju arĩduru, yóvabejarã ũre. Põecu ũpe páyuque ye ãmejara ãiyede. [12-13] Ina Jesúre ju abevu ne ɗaiyede jári, corevarĩ coyuɓevu yu mearore o ãmenore. Jũmenijicurecabe coyucuyu náre ne ɗaiyede mearore o ãmenore. Uɓenita mujacapũravure jári, corevarĩ coyuiye jauvu ina Jesúre ju aivu ne ɗaiyede mearore o ãmenore. Que baru jaetovajarã ñai ãmeina ɗayure muje cójijinore jocarĩ.

6

Jũmenijicui põeva ne jaraiyede ne bajumia coyuiye jauɓeno ãmeina teivure jẽniari jáipõeva Jũmenijicure coreóvabevu ne jivateinoi
[1] Cũinácu mujacacu Jesúre ju aipõecu jarayu baru apecu Jesúre ju aipõecure, coyuiye jauvu ũre diede Jũmenijicui põeva ne jivateinoi, ne meaɗarãjiyepe ayu diede. Jãve coyuiye jauɓevu ũre ãmeina teivure jẽniari jáipõeva Jũmenijicure coreóvabevure ne jivateinoi. [2] Jãve maja Jũmenijicui põeva jẽniari járiburu yóboi caivu ijãravucavure aipe ne ɗaiyede, coyurãjaramu mearore o ãmenore Cristoi jabotequiyede. ¿Diede coreóvabenaru muja? Aru mujacapũravu coyurãjivu baru mearore o ãmenore caivu ijãravucavure muje jẽniari járiburu yóboi aipe ne ɗaiyede, jãve jẽniari járiburu yóboi coyurĩ buojaivuɓu muja mujevure ne majiéda jaraiyede ne bajumia, meaɗarãjivu diede. [3] Jãve maja Jũmenijicui põeva ángelevareca máre jẽniari járiburu yóboi aipe ne ɗaiyede, coyurãjaramu mearore o ãmenore. ¿Diede máre coreóvabenaru muja? Que baru pueno baju jãve jẽniari járiburu yóboi coyurĩ buojaivuɓu muja ijãravuque majiéda jaraiyede, meaɗarãjivu diede.

4 Que baru mцje jaraiyede mцje bajumia, coyцrãnцiye jaцbevц mцjare diede ãmeina
teivцre jẽniari jãípõeva Jцmenijicцre coreóvabevц ne jivateinoi. Nárecabu Jesúre jц
aipõeva ne pueдaimara quĩjino baju. 5 Toivaicõjeivц apecцre diede, cцyoje tede дacцyц
mцjare. “¿Majidivц bárica ñцja?” mцja arĩduivцreca, mцjacacц cũinájicц majicц cцbebi,
meaдacцyц mцjevц ne jaraiyede ne bajumia. Mцjacacц majicц cũinácц cцcц baru,
ũre coyцiye jaцjebu mцjare mцje jaraiyede mцje bajumia, ũi meaдaquiyepe aivц diede.
6 ¡Цbenita pцeno baju ãmenotamu aru cцyojarõtamu mцje дaino! Mцja, Jцmenijicцi
põevavacari, jaraдavц mцje bajumia, aru coyцyavц diede ãmeina teivцre jẽniari jãípõeva
Jцmenijicцre coreóvabevц ne jivateinoi.

7 Mцje coyцiyцe boje mцje bajumia jaraiyede apevц ne jivateinoi, coreóvaivц yц
дabevцre yópe Jesucristoi bueiye báquepe. Que baru vainí tцivцbu mцja mцje дaiyeque.
Apevцre ãmenore дaicõjeiye jaцvц mцjare coyцbevцva. Aru apevцre mцje cцvaede
ícõjeiye jaцvц mцjare jocarĩ máre coyцbevцva. 8 Цbenita mцjacapũravц ãmenore дaдavц
aru ĩñavц apevц ne cцvaede náre jocarĩ. Aru mцjevц, Jesúre jц aipõevavacari, nárecabu
mцje ãmeдaimara.

9 Jãve põeva cõmajivц ne ãmeдaiyede Jцmenijicцi jaboteimara ãmenajarama. ¿Diede
coreóvabenarц mцja? Mцje bajumia apecцre jцjovaicõjemejara. Ina põeva ãmeina дaivц
apevцque némarebцcцva ãmevцque, aru ina pẽpeimarare mearore jívц, ina ãmeina дaivц
apevцque némarebцcцvare jarцvarĩ, ina ũmцva nomivape дaivц aru ina ũmцva máre
дaivц apevц ũmцvaque yópe ne дájцroepe nomivaque, caivц ina Jцmenijicцi jaboteimara
ye ãmenajarama. 10 Aru ina ñavacцrivц, ina ãujivц, ina pacoteivц, ina borocцrĩ ãmenore
coyцivц apevцre, aru ina jцjovarĩ apevцre ívц ne cцvaede máre, caivц ina Jцmenijicцi
jaboteimara ye ãmenajarama. 11 Aru apevц mцjacavц inape paivц batequémavц mцje
Jesúre jц arãjiye jipocare. Цbenita yópe põeva ne jarцvaiyepe docцcцede ne joaiyede,
nopedeca Jцmenijicц jarцvarejaquemavц maje ãmeina teiyede. Majare coavarĩ ũre jц
abevцre jarцvarĩ, mearape дarĩ, epedejaquemavц majare ũi põevava. Aru boropatebevцpe
дarejaquemavц majare ũi jãinore. Caiye iyede дacarejaquemavц Jцmenijicц majare maje
jabocц Jesucristo parцcцque aru ñai Espíritu Santoque máre.

Meaдaiye jaцrõre maje bajure Espíritu Santoi cцe boje majaque aru maje cцe boje
Jesucristoque cũinávцpe

(Mt 19.5; 1 Co 3.16; 10.23; 2 Co 6.16)

12 Yópe ávaivцbuya apevц Jesúre jц aipõeva. “Ðaicõjeiyede дaiye jaцbevц majare.
Que baru caiyede дaicõjeimцmu yц”, ávaivцbuya apevц. Jãvetamu. Цbenita apede
maje дaru, meamejebu majare o apevцre máre. Yц caiyede дaicõjeimцvacari, yú-
capũravц yebacacцpe teiyцbevц ji дaiyцe boje apede. 13 Aru yópe máre ávaivцbuya
apevц: “Jцmenijicц cцeдarejaquemavц ãiyede maje yapibц boje aru maje yapibцre
maje ãiye boje”, ávaivцbuya. Jãvetamu. Aru Jцmenijicц cũiné дacцyцme ãiyede aru
yapibцre máre. Цbenita cцeдabedejaquemavц maje bajure maje ãmeina tenajiyepe ayц
apevцque majemarebцcцva ãmevцque. Quénora maje bajure cцeдarejaquemavц, maje
memecarãjiyepe ayц maje jabocц Cristore. Aru cцre дarejaquemavц maje jabocц Cristore
majaque cũinávцpe, maje baju jívцi. 14 Yópe Jцmenijicцi nacovaiye báquepe maje jabocц
Jesucristoi baju bácarõre yainore jarцvarĩ ũi parцéque, nopedeca majare máre maje bajure
nacovacцyцme ũi parцéque.

15 Jãve mцje bajubu yópe Cristoi bajucarõpedeca. ¿Diede coreóvabenarц mцja? Que
baru yópe apeno Cristoi bajucarõre ĩni, coavaiyepe ũi bajure, ye дayц bцojabevц yц nomió
ãmecoque, cũináco õi bajure bojeдaдo ãmeina дacoдo ũmцvaque. ¡Aipinцmц дabecцbu yц
nópe! 16 Jãve yópe teyцbe ñai cцcц nomió ãmecoque. Ne bajuá jẽori, cũinávцpe teivцbu na.
¿Diede coreóvabenarц mцja? Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavц Jцmenijicц: “Ina pцcarã
cũinávцpe tenajarama na”, arĩ toivaicõjenejaquemavц. 17 Aru quédeca ñai jц ayц maje
jabocц Jesucristore cũinávцpe teibi ũque ũi ũmei.

18 Cainнmнa ãmeina ɗabejarã apevнque mнjemarebнcнva ãmevнque. Ape ãmeina teiye
die pнeno põecн ũi bajure ãmeɗabevн. Ʊbenita diede ɗayн baru, ũi bajure ãmeɗaibi. 19 Jãve
ñai Espíritu Santo cнcнbe maje baju jívнi. Que baru maje bajubu yópe Espíritu Santoi
cũramipe. Jũmenijicнvacari darorejaquemavн ṹre, ũi cнquiyepe ayн majaque. Que baru
majavacari majare uparivн ãmevн aru ɗaicõjemevн maje bajure. Quénora ñai Espíritu
Santorecabe majare upacн aru ɗaicõjeñн maje bajure. ¿Diede coreóvabenarн mнja?
20 Jũmenijicн ĩni bojeɗarejaquemavн majare. Que baru caiye mнje ɗaiyede mнje bajuque
pueɗajarã Jũmenijicнre. Ðaicõjeimara ãmevнvacari, mнje pueɗaiye boje Jũmenijicнre, me
ɗajarã mнje ɗaiyede mнje bajuque.

7

Pablo ũi majicaino pнrнbнoivнre aru pнrнbнobevнre máre
(Mt 5.32; 19.9; Mr 10.11-12; Lc 16.18)

1 Caride coyнquijivн iye jẽniari jã́iyede mнje toivaiye báquede yнre paperayocaque.
Põecн ũi pнrнbнobedu, meajebu. 2 Ʊbenita obedivн põeva ne ãmeina ɗaiyнe boje
apevнque némarebнcнva ãmevнque, caivн ũmнva coapa cнvajarãri némarepaco bajuva
aru quédeca caivн nomiva coapa cнvajarãri némarepacн bajuva máre. 3 Ñai nomicнcн
ɗajacнrĩ cainнmнa yópe ṹre jaнépe, me cнcнyн jímarepacoque. Aru quédeca ico ũmнcнco
ɗajacorĩ cainнmнa yópe ṍre jaнépe, me cнcoɗo jímarepacнque. 4 Ñai nomicнcн jímarepa-
coi baju jinotamu, ũi corequiyepe aino nore. Que baru ico ũmнcнco cũinácova õi bajure
cõjememico. Aru quédeca ico ũmнcнco jímarepacнi baju jinotamu, õi corecojiyepe aino
nore. Que baru ñai nomicнcн cũinácнva ũi bajure cõjememi. 5 Que baru mнja, pнrнbнoivн,
nomicнcн ũi ɗaiyнru yópe pнrнbнoivн ne ɗarĩ cõmajiyepe, "Ʊbevн yн", abejacorĩ
jímarepaco. Aru ũmнcнco máre õi ɗaiyнru yópe pнrнbнoivн ne ɗarĩ cõmajiyepe, "Ʊbevн
yн", abejacнrĩ jímarepacн. Quédata ina pнcarã cũinátнrн ne ũme, "Maje ɗarĩ cõmajiyede
dajocarãjarevн apejãravнare, jẽniarajivн majepacн Jũmenijicнque", arĩ coyнivн baru,
dajocarĩ bнojaivнbu diede. Aru dijãravнa "apejãravнa" ne aijãravнa vainíburu yóboi,
bedióva cojedeca ɗajarãri yópe ne ɗarĩ cõmajiyepedeca, ñai abujuvai jabocн Satanás ũi
ãmeina ɗare ɗabequiyepe aivн náre apevнque némarebнcнva ãmevнque, ne cõjeme boje
ne baju ɗaiyнrõre ũmн nomióque aru nomió ũmнque máre.

6 Iye pнrнbнoiyede ji coyнiyede mнjare, "Põeva pнrнbнoiyнrivн baru, pнrнbнorĩ
bнojaɗama na", arĩ coyнyнbu yн. Ʊbenita põevare "Pнrнbнojarã", abevн yн. 7 Caivн ne
pнrнbнobedu, yópe ji pнrнbнobepedeca, meajebu ji dápiaru. Ʊbenita Jũmenijicн majide
ɗaibi majare coapa bojecнbeda ũi majiécarõre, maje caɗatenajiyepe ayн apevнre. Aru
epeibi majare coapa maje ɗarãjiyede ijãravнi. Que baru apevн majacavнre epeibi ne
pнrнbнorãjiyepe ayн aru apevнre epeibi ne pнrнbнobenajiyepe ayн.

8 Caride coyнquijivн ina pнrнbнobevнre aru ina nomiópevare. Meavн mнjare mнje cнru
yúpe, pнrнbнobevнva. 9 Ʊbenita nácapũravн cõjeni bнojabevн baru ne baju ɗaiyнrõre
ũmн nomióque aru nomió ũmнque máre, pнrнbнojarãri na. Métamu ne pнrнbнoiye ne
ñájiye pнeno, ne nomicнbe boje o ne ũmнcнbe boje.

10 Aru caride coyнquijivн ina pнrнbнoivнre. Yópe ɗaicõjeivн mнjare: Nomió ũmнcнco
jarнvabejacorĩ jímarepacнre. Aru yúvacari ãmevн nópe ɗaicõjeñн. Quénora maje
jabocн Cristovacari nópe ɗaicõjenejaquemavн. 11 Ʊbenita ũi jarнvaicõjemeneca, apeco
jímarepacнre jarнvaɗo baru, pнrнbнobejacorĩ õ apecнque. Cũinácova cнjacorĩ õ, o
meaɗarĩburu yóboi copainнjacorĩ jímarepacн yebai. Aru ũmн nomicнcн máre quédeca
jarнvabejacнrĩ jímarepacore.

12 Aru caride coyнquijivн apevн mнjacavнre. Iyede maje jabocн Cristovacari coyнbe-
dejaquemavн; нbenita yнre coyнicõjeimi. Jesúre jн aipõecн nomicнcн jímarepaco Jesúre
jн abecore cнvacн baru, aru ṍcapũravн ṹque õi cнre nнiyнru, jãve ṍre jarнvabejacнrĩ ũ.
13 Aru Jesúre jн aipõeco ũmнcнco jímarepacн Jesúre jн abecнre cнvaco baru, aru ṹcapũravн
ṍque ũi cнre nнiyнru, jãve ṹre jarнvabejacorĩ õ. 14 Mнja Jesúre jн aipõeva cũinávнpetamu

Jesucristoque ᵮje ũmei. Aru ᵮjemarebᵮcᵮvaque máre cũinávᵮpetamu ᵮje bajui. Que
baru Jũmenijicᵮ me jãñᵮme nomicᵮcᵮ Jesúre jᵮ abecᵮre, ũi cᵮe boje jímarepaco Jesúre jᵮ
aipõecoque. Aru Jũmenijicᵮ me jãñᵮme ũᵮcᵮco Jesúre jᵮ abecore, õi cᵮe boje jímarepacᵮ
Jesúre jᵮ aipõecᵮque. Die jãve ãmenu, Jũmenijicᵮ ᵮjemarare me jãmejebu. ᵮbenita náre
máre me jãñᵮme ũ. [15] Jũmenijicᵮ cutuibi majare, maje cᵮrãjiyepe ayᵮ cãrijimenoque. Que
baru ina Jesúre jᵮ abevᵮcapũravᵮ mauteiyᵮbevᵮ baru némarebᵮcᵮva Jesúre jᵮ aivᵮque,
ne jaraiye boje ne baju, jarᵮvajarãri náre. ᵮbenita nomicᵮcᵮ Jesúre jᵮ aipõecᵮ cᵮvacᵮ
jímarepaco Jesúre jᵮ abecore o ũᵮcᵮco Jesúre jᵮ aipõeco cᵮvaco jímarepacᵮ Jesúre jᵮ
abecᵮre, cᵮjarãri náque, ne nópe ᵮru. [16] Que baru ne mautedu cũinátᵮrᵮ, meaquiyebu,
ñai jᵮ abecᵮ o ico jᵮ abeco ne jᵮ aru Jesúre, ne cᵮe boje Jesúre jᵮ aipõecoque o Jesúre
jᵮ aipõecᵮque jãravᵮa coapa. Mᵮ, ũᵮcᵮco, Jesúre jᵮ are ɗacojichᵮvᵮ mimarepacᵮre,
Jũmenijicᵮi meaɗaquiyepe aɗo ṹre. Ũi jᵮ aquiyede o ũi jᵮ abequiyede majibevᵮ mᵮ. Aru
mᵮ, nomicᵮcᵮ, Jesúre jᵮ are ɗaquijichᵮvᵮ mimarepacore, Jũmenijicᵮi meaɗaquiyepe ayᵮ
ṹre. Õi jᵮ acojiyede o õi jᵮ abecojiyede majibevᵮ mᵮ.

[17] Quénora cᵮre nᵮjarari caivᵮ, ɗarĩ yópe Jũmenijicᵮi epeiye báquepe náre coapa, ne
ɗarãjiyepe ayᵮ, ũi cutuquiye jipocamia náre ũ jina márajivᵮva. Nópe bueyᵮbu yᵮ caivᵮ
Jesúre jᵮ aipõeva cójijivaivᵮre. [18] Ñai põecᵮ buraicõjeñᵮ mácᵮ baru ũi cajede, yópe judíova
ne ɗaiyepe, Jũmenijicᵮi cutuquiye jipocamia ṹre, oatᵮvabenidujacᵮrĩ iye buraiye báquede.
Aru ñai põecᵮ buraicõjemecᵮ bácᵮ baru ũi cajede, yópe judíova ne ɗaiyepe, Jũmenijicᵮi
cutuquiye jipocamia ṹre, buraicõjemenidujacᵮrĩ ũi cajede. [19] Ye baju ãmevᵮ buraicõjenu o
buraicõjemenu maje cajede. Maje jᵮ aiye Jũmenijicᵮi ɗaicõjeiyede, diedecabu majare jaᵮé.
[20] Caivᵮ cᵮre nᵮjarari yópe ne cᵮepedeca, Jũmenijicᵮi cutuquiye jipocamia. [21] Que baru mᵮ
apecᵮ ũi yebacacᵮ bácᵮ baru Jũmenijicᵮi cutuquiye jipocamia mᵮre, cãrijimejacᵮ die mi
yebacateiye boje. ᵮbenita mi jabocᵮ ũi joɗeiyᵮru mᵮre, etajacᵮ ṹre jocarĩ. [22] Ñai põecᵮ
apecᵮi yebacacᵮ bácᵮ Jũmenijicᵮi cutuquiye jipocamia ṹre, joɗeimᵮ mácᵮpe páyᵮbe
Jũmenijicᵮi jãinore, ũi cᵮe boje Jesucristoque cũinávᵮpe. Aru quédeca ñai põecᵮ apecᵮi
yebacacᵮ ãmecᵮ bácᵮ Jũmenijicᵮi cutuquiye jipocamia ṹre, Jesucristoi yebacacᵮpe páyᵮbe
Jũmenijicᵮi jãinore. [23] Jũmenijicᵮ ĩni bojeɗarejaquemavᵮ majare. Que baru apevᵮre
yebacavᵮpe tede ɗaicõjemejara mᵮjare, mᵮje ɗaiye boje yópe ne bueiye jãve ãmepe.
Quénora ɗajarã yópe Jũmenijicᵮi ᵮrõpe. [24] Mᵮja, jívᵮ, caivᵮ cᵮre nᵮjara Jũmenijicᵮi jãinore
yópe mᵮje cᵮepedeca, ũi cutuquiye jipocamia mᵮjare.

[25] Caride coyᵮquijivᵮ ina nomiva ũᵮcᵮbevᵮre cãreja. Maje jabocᵮ Jesucristo coyᵮbe-
dejaquemavᵮ aipe ɗaiye jaᵮrõre náre. ᵮbenita yᵮre cõmaje ãroje jãri, beorĩ epedejaque-
mavᵮ ũi yávaiye méne coyᵮicõjeimᵮva. Que baru cainᵮtᵮa coyᵮyᵮbu yᵮ ũi yávaiyede
dajocabecᵮva aru oatᵮvabecᵮva diede máre. [26] Ji dápiaru, meavᵮ ina ũᵮcᵮbevᵮre cãreja
ne cᵮede pᵮrᵮbᵮobevᵮva, põeva ᵮrarõ ne ñájiye boje ne cᵮede ijãravᵮi, aru Jesúre jᵮ
aipõeva pᵮeno baju ne ñájiye boje. [27] Mᵮ nomicᵮcᵮ baru, mimarepacore jarᵮvabejacᵮ.
Aru mᵮ nomicᵮbecᵮ baru, pᵮrᵮbᵮobejacᵮ. [28] ᵮbenita mᵮjare ji pᵮrᵮbᵮoicõjemeneca,
mᵮ pᵮrᵮbᵮoyᵮ baru, ãmeɗabejebu. Aru nomió máre pᵮrᵮbᵮoɗo baru, ãmeɗabejebu.
ᵮbenita ina pᵮrᵮbᵮoivᵮ ñájinajarama pare ijãravᵮi ina pᵮrᵮbᵮobevᵮ ne ñájiye pᵮeno. Aru
yũcapũravᵮ mᵮjare vaibéde ɗaiyᵮrĩdujebu iye ñájiyede.

[29] Mᵮja, jívᵮ, ji nópe coyᵮiyede yópe aiyᵮvᵮ yᵮ. Obebeᵮjᵮa cᵮrivᵮbu maja ijãravᵮi,
memecarãjivᵮ Jesúre. Que baru carimata ina nomicᵮrivᵮ memecajarãri Jesúre cainᵮtᵮa
ne oainope, yópe nomicᵮbevᵮ ne ɗaiyepe. [30-31] Caiye ijãravᵮque bíjare nᵮivᵮ. Aru ijãravᵮ
cũiquíyebu. Que baru ina oivᵮ, yópe obevᵮpe ɗajarãri na. Ina torojᵮve teivᵮ, yópe
torojᵮve tebevᵮpe ɗajarãri na. Ina cᵮvede ĩni bojeɗaivᵮ, yópe cᵮve cᵮvabevᵮpe ɗajarãri
na. Aru ina cᵮve cᵮvarivᵮ ne ĩ́ye boje ijãravᵮquede, yópe diede ĩmevᵮpe ɗajarãri na. Que
baru obejarãri, torojᵮve tebejarãri, ĩni bojeɗabejarãri, aru cᵮvede ĩmejarari máre. Que
ɗaivᵮ baru cainᵮtᵮa, oabejebu memecaivᵮ Jesúre. Quénora memecajarãri ṹre cainᵮtᵮa.
[32] Diede coyᵮyᵮbu mᵮjare, ji ᵮe boje mᵮje cãrijimenajiyepe ayᵮ.

Ñai nomicнbecнrecabe dápiayн maje jabocн Jesucristo jiede aru memecayн ŕre caiye ũi
ũmeque aru caiye ũi parнéque, ũi torojнre daiyнe boje maje jabocн Jesucristore. [33] Нbenita
ñai nomicнcнrecabe dápiayн pare ijãravнquede aru memeñн ũi parнéque, ũi torojнre
daiyнe boje jímarepacore. [34] Que baru yópe coavaimнpe páyнbe ũ ũi ũmei. Torojнre
daiyнrĩduibi jímarepacore aru maje jabocнre máre. Aru quédeca ico ũmнcнbecorecabe
dápiaдo maje jabocн Jesucristo jiede aru memecaдo ŕre cũinácнra caiye õi ũmeque aru õi
bajuque máre. Нbenita ico ũmнcнcorecabe dápiaдo pare ijãravнquede, õi torojнre daiyнe
boje jímarepacнre. [35] Nópe coyнyнbu, ji caдateiyнe boje mнjare. Yebacavнpe dáiyнbevн
mнjare, pнrнbнoicõjeni o pнrнbнoicõjemeni mнjare. Quénora mнjare memecare dáiyнvн
maje jabocн Jesucristore cainнmнa, caiye mнje ũmeque aru caiye mнje parнéque máre,
mнje дarãjiyepe ayн mearore yópe ũi нrõpe cainнmнa.
[36] Ũmн, nomió máre "Pнrнbнorãjaramu ñнja", aivн bácavн baru, aru ñai ũmн "Дabevн
yн yópe yнre jaнépe ñнje pнrнbнobe boje", arĩ dápiayн baru, ico nomió õi bнcнteiye
báque boje javede aru ñai ũmн ũi pare cнvaiyнe boje ŕre, дajacнrĩ yópe ũi дaiyнepe.
Pнrнbнojarãri na. Pнrнbнoivн baru, ãmeina tebenama na. [37] Нbenita ñai ũmн, me majicн
baru ũi ũmei aipe дaiyнe jaнrõre, aru apecнi cõjeimн ãmecн baru, aru ũi me cõjeni
bнojayн baru ũi baju дaiyнrõre nomióque, дajacнrĩ yópe ũi дaiyнepe. Pнrнbнobejarãri na.
Quénora cнjacorĩ ũi yнrimacope. [38] Que baru ñai ũmн pнrнbнoyн baru ũi yнrimacomaque,
mearore дaibi. Нbenita ñai ũmн pнrнbнobecн baru ũi yнrimacomaque pнeno baju
mearore дaibi.
[39] Nomió ũmнcнco cнjacorĩ jímarepacнque ũi apнéde cãreja. Нbenita ũi yainíburu
yóboi, pнrнbнoiyнco baru apecнque, pнrнbнojacorĩ. Нbenita jímarepacн bacнyú Jesúre
jн aipõecн bajacúrĩ. [40] Ji dápiaru, nomiópeco pнrнbнobeco baru, torojнcoдome nomiópeco
pнrнbнoдo pнeno. Aru yн coreóvaivн Jũmenijicнi Espíritu Santo dápiaicõjeñнre yнre.

8

Pablo ũi majicaino ãiyena põeva ne jíye báquede pẽpeimarare
(Mt 25.45; Jn 1.3; Ro 11.36; Ef 4.6; Col 1.16)

[1] Caride coyнquijivн iye jẽniari jáiyede mнje toivaiye báquede yнre paperayocaque
ãiyena põeva ne jíye báquede pẽpeimarare, mearu o meamenu mнje ãiyede diede.
"Coreóvaivнbu ñнja ãri bнojaivнre ãiyede ne jíye báquede pẽpeimarare, pẽpeimн parнbe
boje", toivacнbe cũinácн mнjacacн. Jãvetamu. Caivн maja diede coreóvaivнbu. Нbenita
iye mнje coyнiyede mнje coreóvaiyede pẽpeimarare aru põeva ne jíyede náre cãrijivн yн.
Mнja coreóvaivнvacari diede, "¿Meacн bárica yн apevн pнeno?" arĩ dápiabejarã mнja.
Aru ãmejara diede, dápiabevнva apevн Jesúre jн aipõeva ne dápiaiyede. Ãivн baru náre
dápiabevнva, náre нbevн mнja. Нbenita meavн mнje нru apevнre caiye mнje coreóvaiye
pнeno. Põecн нcн apevнre, náre caдateibi, ne parнre nнrajiyepe ayн ne ũmei cainнmнa.
[2] Que baru ñai põecн "Caiye iye pẽpeimara jiede coreóvaivн yн", нbenina ãri dápiayн, jãve
me coreóvabebi cãreja diede yópe coreóvaiye jaнrõpe ŕre. [3] Нbenita põecнi Jũmenijicнre
нru, Jũmenijicнvacari coreóvaibi ŕre, aru me jáimi ŕre. Ñai põecн apevнre нcн máre, jãve
ŕrecabe me coreóvayн.
[4] Aru iye mнje jẽniari jáiyede ãiyena ne jíye báquede pẽpeimarare yópe coyнyнbu yн.
Caivн maja majidivнbu iyede: Põeva Jũmenijicнre coreóvabevн, "Pẽpeimara jáдovaдama
aipe ãrojarivнre jũmenijinare. Aru ne parнéde cнvarivнbu", нbenina ãri dápiaдama.
Нbenita jũmenijina ne jáдovaimara ãmevн pẽpeimara. Jũmenijicн cũinácнra cнbi, ñai
Jũmenijicн. [5] "Obedivн jũmenijina cнma, apevн joborõcavн aru apevн máre cavarõcavн",
нbenina arĩ dápiaдama ina põeva Jũmenijicнre coreóvabevн. Que baru obedivнre "mн,
Jũmenijicн", нbenina arĩ coyнyama. Aru obedivнre máre "mн, ñнje jabocн", нbenina
arĩ coyнyama. [6] Нbenita majidivнbu maja Jũmenijicн cũinácн quécнra cнcнre. Ŕrecabe
majepacн. Ŕvacari cнeдarejaquemavн caiyede. Aru majare cнeдarejaquemavн, maje

ɗarãjiyepe ayн yópe ũi нrõpe. Aru majidivнbu maja maje jabocн cũinácн quécнra cнcнre. Ũrecabe Jesucristo. Ũrecabe Jũmenijicнi caiyede cнeɗare ɗaimн mácн. Aru ũvacari cнre ɗaibi majare.

7 Ubenita apevн Jesúre jн aipõeva majibema cãreja Jũmenijicн cũinácн quécнra cнcнre. Quénora apevн mнjacavн cõmajivнbu põeva ne coyнiyede apevн jũmenijina ne borore. Que baru ne ãiyede ãimajiarнare põeva ne jíye báquede pẽpeimнre, "Apecн jũmenijicнre mearore jívн yн, ji ãiye boje yore", нbenina arĩ dápiaɗama na. Aru, "Meamejнvн ji ɗaiye. Ye majibevн yн", ne arĩ dápiaiye boje, parнbenama na ne ũmei. Que baru, "Boropateyнbu yн Jũmenijicнi jấinore", arĩ dápiaɗama na. 8 Jũmenijicн majare me jấñн ãmemi maje ãiye boje o maje ãme boje. Maje apede ãmenu, Jũmenijicн ãmeina jấmemi majare. Aru maje apede ãru, Jũmenijicн me jấmemi majare. 9 Maja ãri bнojaivнreca iye ne jíye báquede pẽpeimarare ãmeina tebevнva, me jấjara mнja. Ina majibevн cãreja arĩ dápiaivн baru mнja mearore jíde nнivнre pẽpeimarare, aru "¿Mearica iye ɗaiye?" arĩ dápiaivн baru, ãmeina tejebu, ne jấiye boje mнja ãivнre diede. 10 Nácacн jấñн maru mнjare, majidivнre ũi dápiaru, ãivнre pẽpeimнre mearore jíñami jívнi, jãve ãiyнcнyнme ũ máre iye ãiyede, ne jíye báquede pẽpeimнre. 11 Mнjacapũravн majidivнbu ãmeina tebevнre mнje ãiye boje. Ubenita ũcapũravн arĩ dápiayнbe ãmeina teyнre ũi ãiye boje. Que baru mнje majié boje, ãmeɗaɗavũ mнja ñai mнjecнre. Cristo yaidéjaquemavн ũre boje, ũi bíjabequiyepe ayн. Ubenita mнja bíjare nнre ɗaivнbu ũre. 12 Que teni mнjecнre, Jesúre jн aipõecнre, ãmeina tede ɗaɗavũ mнja. Ũtame Jesucristo jicн. Que baru mнje ãmeɗaiyede ũre, Cristo bajure máre ãmeɗaɗavũ mнja. 13 Que baru jícн, apecн Jesúre jн aipõecн, ũi ãmeina tedu ji ãiye boje ãimajiarнare, ye ãmecнyнmu yн ãimajiarнare bedióva cojedeca, ãmeina tede ɗabecнyн ũre.

9

Pablo ũi jấɗovaino ũi ɗaiyeque aipe ɗaiye jaнrõre
(Mt 10.10; Lc 10.7; Hch 9.3-6; Ro 15.27; 1 Co 15.8; Gá 1.11-16; 1 Ti 5.18)

1 Jãve yнvacari apecн põecнi yebacacн ãmevн. Jãve yнvacari Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimнmu. Jãve yнvacari jấrejacacн maje jabocн Jesúre. Aru jãve yнvacari ɗacacн méne Jesús ũi ɗaicõjeiyede yнre, mнje jн aiye boje ũi yávaiye méne aru mнje cнe boje ũque cũinávнpe. Que baru meajebu mнje jídu yнre jaнéde, ji memecaiye boje mнjare. Ubenita yн yéde jẽniamevн mнjare cainнmнa. 2 Apevн "Pablo Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimн ãmemi" нbenina aivнreca, mнjacapũravн majidivнbu yнre Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimнre, mнje jн aiye boje Jesúre, ji coyнiye báque boje mнjare ũi yávaiye méne, ũi meaɗacaiyede põevare. Que baru mнje cнe boje Jesucristoque cũinávнpe, jấɗovari bнojaivн yн jãve Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimнre. 3 Nópe coyнvaivн yн caivн ina ãmecoroivнre yнre.

4 Mнja jápiaivн ji bueiyede Jesús ũi yávaiye méne, mнje jídu yнre ãiyede aru ũcuiyede máre yópe bojeɗaiyepe ji memeinore, caɗatecнyн mнjare, meajebu. Jãve nópe ɗaiye jaнvн mнjare. 5 Aru ji cнvaru Jesúre jн aipõeco jimarepaco bajнrócore, yópe apevн Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimara, aru ñнjacacн Pedro máre, aru maje jabocн Jesucristoi yóva ne cнvaepe, meajebu. Aru jimarepaco bajнrócore cнvaru, yнque õ majнrócore nнvaiye jaнjebu yнre aru jíye jaнjebu mнja jápiaivнre ji bueiyede õ majнrócore máre ãiyede aru ũcuiyede. 6 Mнja jíyavũ apevн Jesús ũi yávaiye méne coyнipõevare náre jaнéde. Ubenita Bernabé yнmaque memeicarã ñнje pнrнáque, bojeɗarãjivн ñнjare jaнéde. Jãve ñнja máre, yópe apevн Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimarape, memeiye ñнje pнrнáque jaнbevн ñнjare. Quénora mнja jápiaivнre ñнje bueiyede jíye jaнvн ñнjare jaнéde.

7 Churara cнbebi ũi baju ãquiyede bojeɗayн. Aru jiore oteipõecн cнbebi ũi baju oteiyede bнcнrĩ bнojarĩ jẽiyede ãmecн. Aru oteiãimarare coreipõecн máre cнbebi ina ãimara

opecore jívн ne opecore ĩmecн. [8] Iye ji coyнiyede mнjare, “Ũi baju arĩ dápiaiyede
coyнyнbebu ũ”, abejarã mнja. Põecнreca ũi arĩ dápiaiyede coyнbevн yн. Quénora yópe
Jнmenijicнi đaicõjeiyede ũi coyнiye báquepe Moisés bácнre coyнyнbu yн. [9] Yópe arĩ,
Jнmenijicн toivaicõjenejaquemavн ũi đaicõjeiyede ũi põevare: “Ñai oteiãimacн нracн
memecayнre mнjare, bнobejarã ŕre ũi jijecamure, ũi ãmequiyepe aivн ũi cũocaiyedeca
mнjare mнje oteiyabeare ũi cнraiyede diede”, arĩ toivaicõjenejaquemavн. Нbenita Jнmenijicн ũi
nópe toivaicõjeiye báquede, oteiãimarare quévнra cõmaje ãroje jńmenejaquemavн. [10] Quénora toivaicõjenejaquemavн ũi đaicõjeiyede Jнmenijicнre memecaipõevare
boje. Majarecabu ũi nópe arĩ dápiaimara.

Jẽvari coyнyнbu yн. Ñai jiore memeñн, meađacacнyн jobore ne otequiye jipocamia,
coreyнbe, cнvacнyн ũi memeiye bojede, jẽijãravн baquinó eaiyede. Aru ñai oteiyede ĩñн
coreyнbe, cнvacнyн ũi memeiye bojede máre, jẽijãravн baquinó eaiyede. [11] Que baru yópe
oteipõecнi oteiyepe, ñнje coyнiyede mнje yebai Jesús ũi yávaiye méne, ũi meađacaiyede
põevare, cađatenajivн mнjare mнje ũmei, jãve mнjare jíye jaнvн ñнjare jaнéde, mнje
cađatenajiyepe aivн ñнjare yópe mнje bojeđaiyepe ñнje memeiyede. [12] Apevн Jesús ũi
yávaiye méne coyнcaipõeva eaivн bácavн mнje yebai mнjare jícõjenu náre jaнéde, ne
coyнiye báque boje, jãve pнeno baju mнjare jícõjeiye jaнvн ñнjare jaнéde, ñнje coyнrĩ
bнiye báque boje mнjare diede mamarнmнre.

Нbenita ñнja ye mнjare jícõjemevн ñнjare jaнéde, ñнje coyнiye boje Jesús ũi yávaiye
méne mнje yebai. Quénora ñнjacapũravн napiñavн caiyede, mнje me jápiarãjiyepe aivн
Jesús ũi yávaiye méne aru, “Ina ŕyнrivнbu náre jaнéde ñнjare jocarĩ, ne bueiye boje
ñнjare”, нbenina mнje ãmecorobenajiyepe aivн ñнjare. [13] Ñнjacavн judíova Jнmenijicнre
memecaivн ũi cũrami jívнi jacopнyama ne ãrajiyeva, ne memecaiye boje diñamine. Ina
ãimarare boaipõeva jínajivн na mácavнre Jнmenijicнre ũi cũrami diva ŕre jícaiyede juaivai
jacopнyama ina boaimara mácavнi jiarнaquede ne ãrajiyeva, ne memeiye boje. ¿Diede
coreóvabenarн mнja? [14] Quédeca maje jabocн Jesucristo ũi yávaiye méne coyнcaipõevare
jacopнicõjeñнme náre jaнéde, ne coyнiye boje ũi yávaiye méne. Que baru ina jápiaivнre
ne bueiyede jícõjeñнme náre jaнéde. [15] Нbenita yńcapũravн ye mнjare jícõjemevн yнre
jaнéde. Aru ye toivaicõjemevн apecнre mнjare caride, mнje jínajiyepe ayн yнre jaнéde.
Quénora yaijнrocнbu yн jacopнbecнva apejĩene. Mнjare jícõjeñн maru, “¿Meacн bárica
yн?” ye arĩ bнojabejebu yн.

[16] Yн ye coyнbevн Jesús ũi yávaiye méne ji coyнiyнe boje diede. Quénora Jesucristo
coyнicõjeimi yнre. Que baru ji coyнiyede Jesús ũi yávaiye méne ũi meađacaiyede põevare,
“¿Meacн bárica yн?” ye arĩ bнojabevн yн. ¡Ãmeno vaiquíyebu yнre ji coyнbedu Jesús
ũi yávaiye méne! Que baru diede coyнiye jaнvн yнre. [17] Diede coyнyн baru ji coyнiyнe
boje, torojнjebu yн. Aru ji torojнe bájebu yópe ji bojede ŕyepe. Нbenita diede coyнbevн,
ji coyнiyнe boje. Quénora diede coyнiye jaнvн yнre Jнmenijicнi coyнicõjeiye báque
boje yнre diede. [18] Ji bajumica ji coyнiyede Jesús ũi yávaiye méne bojecнbeda, torojнre
đaivн yнre. Yнre jaнéde jícõjeni bнojayнvacari yнre jápiaivнre, náre ye jícõjemevн yнre
apejĩene.

[19] Yńcapũravн apecн ũi yebacacн ãmecнvacari, yebacacнpe teyнbu ji baju, põeva
obedivн baju ne jápiarãjiyepe ayн ji coyнiyede Jesús ũi yávaiye méne, ne jн arãjiyepe
ayн ŕre, ũi meađacaquiyepe ayн náre ne ãmeina teiyede jarнvarĩ, ne cнrãjiyepe ayн me
ńque cainнmнa. [20] Ji cнede judíovaque, judíope teyнbu yн, ne me jápiaiyнrãjiyepe ayн
Jesús ũi yávaiye méne, ũi meađacaiyede põevare. Que teni ina đaivн yópe Jнmenijicнi
đaicõjeiyede ũi coyнiye báquepe Moisés bácнre, ne jн arãjiyepe ayн Jesucristore, yн máre
đayнbu yópe iye đaicõjeiyepe ji cнede náque, diede đaiye jaнbedeca yнre. [21] Нbenita ji
cнede judíova ãmevнque, nácacнpe teyнbu yн, ne me jápiaiyнrãjiyepe ayн Jesús ũi yávaiye
méne, ũi meađacaiyede põevare. Que teni ina đabevн yópe Jнmenijicнi đaicõjeiyede ũi
coyнiye báquepe Moisés bácнre, ne jн arãjiyepe ayн Jesucristore, yн máre đabevн yópe
iye đaicõjeiyepe ji cнede náque, đayнvacari Jнmenijicнi đaicõjeiyede Cristoi cõjeimн mae

boje. [22] Aru quédecabu ina parнbevнre ne ũmei, ne majibe boje cãreja ne ɗaiye méne
o ãmene Jũmenijicнi jã́inore. Ji cнede náque, nácacнpe teni, ne majibedu apejĩe méne
o ãmene, diede ɗabevн yн, ne me jápiarãjiyepe ayн Jesús ũi yávaiye méne ũi parнre
ɗaiyede põevare ne ũmei. Que teni caino ji nнinoi, buecнyн Jesús ũi yávaiye méne,
cainнmнa ɗayнbu yн nócavн ne ɗaiyepe, ãmenore ɗabecнva, Jesúi meaɗaquiyepe ayн
apevн nácavнre. [23] Caiye iyede ɗayнbu yн, põeva ne me jápiarĩ jн arãjiyepe ayн Jesús ũi
yávaiye méne, na máre yúque Jũmenijicнi mearo ɗacaimara marajiyépe ayн.

[24] Jẽvari coyнyнbu mнjare. Obedivн yajuipõeva cúyaivнreca, no yajuino upacн bojede
jícнyнme cũinácн ina cúyaivнcacнre quécнra. ¿Diede coreóvabenarн mнja? Yópe caivн
ina yajuipõeva coapa ne me cúyaiyepe, ne ĩyнe boje no bojede, nopedeca caivн mнja máre
mearore ɗajarã mнje cнede ijãravнi, maje jabocн Jũmenijicнi jíquiyepe aivн boje méne
caivн mнjare coapa. [25] Ina yajuipõeva ne cúyarãjiye jipocai, me coreɗama ne ɗaiyede, ne
ĩyнe boje no yajuino bojede, jipobн aɗaitarabн laurel ãmicнriyocaque ɗaitarabнre, maume
pojequitarabнre. Que baru ina ĩvн ditarabнre torojнrãjarama ditarabнque quĩ́jino baju, pн
ditarabн pojeiyeta. Нbenita majacapũravн me jã́ri coreivнbu maje ɗaiyede, Jũmenijicнi
jíquiyepe aivн majare ũi boje méne pojebequiyede cainнmнa. Que baru torojнrãjaramu
maja Jũmenijicнi boje méque cainнmнa.

[26] Que baru yúbu nápe páyн, ina nurié cúyaivн pн cúyaima tнrнvaita. Yúcapũravн nurié
ɗayнbu yópe Jũmenijicнi нrõpe dajocabecнva cainнmнa. Yúbu nápe páyн, ina totarĩ
pẽvari yajuivн, nurié totarĩ pẽvari vainájivн ne mauvare. Yúcapũravн nurié ɗayнbu,
vaicúyн ji mauvare, ji memeiye ijãravнi bojecнbe ãmequiyepe ayн. [27] Jẽvari coyнyнbu
mнjare. Yópe jara popeiyepe ji bajure, нbenita ji ũmene, ɗayнbu yн, me corecнyн ji
ɗaiyede, Jũmenijicнi jíquiyepe ayн yнre máre ũi boje méne. Meamejebu yнre, Jũmenijicн
ũi jíbedu yнre ũi boje méne, ji ãmeɗaru apecн Jesúre jн aipõecн majibecнre cãreja méne
aru ãmene máre. Meamejebu yнre, Jũmenijicн ũi jíbedu yнre ũi boje méne, ũi jíniburu
yóboi diede apevнre, ũi meaɗacaimarare, ji bueiye báque boje náre Jesús ũi yávaiye méne.

10

Pablo ũi majicaino Corintocavнre Israecavн bácavн ne ɗaiye báqueque
(Mr 14.22-24; Lc 22.19-20; 2 Co 6.15-16)

[1] Mнja, jívн, нvн yн mнje majinajiyede jãve aipe vaiye báquede ina Israecavн bácavнre,
majeñecuvape paivн bácavнre, ne jн aiye boje Jũmenijicнre. Ina caivнrecabu vaiváivн
bácavн põecнbenoi no ocopenibo cãchinoi. Aru ina caivнrecabu jataivн bácavн no jia
нraɗa Jũariya ãmicнriyare. [2] Ina caivнrecabu jã́ɗovaivн bácavн Moisés bácнque ne vaiváiye
boje ũ mácнque no ocopenibo yóbore aru no jia cнrõ mácarõre. [3] Ina caivнrecabu ãivн
bácavн iye ãiyede Jũmenijicнi daroiye báquede na mácavнre cavarõ mearo ũi cнrõre
jocarĩ. [4] Aru ina caivнrecabu ũcuivн bácavн no ocore Jũmenijicнi daroino mácarõre
na mácavнre no cũrabo нrabore jocarĩ. Нbenita ãnibo cũrabo ina põeva mácavнre
ne apнre ɗaibo bácarõ ãmenejaquemavн. Quénora Cristorecabe apнre ɗayн bácн na
mácavнre aru caino ne nнinoi jã́ri coreyн bácн na mácavнre. [5] Нbenita nópe Jũmenijicн
caɗateyн bácнreca na mácavн caivнre, obedivн nácavн bácavн Jũmenijicнre torojнre
ɗabedejaquemavн, ne ãmeina teiye boje. Que baru Jũmenijicн yaidé ɗarejaquemavн na
mácavнre no põecнbenoi.

[6] Caiye iye vaiye báqueque na mácavнre coreóvaivнbu maja aipe vaiquíyede majare,
ãmeina teiyнrivн baru yópe ne ãmeina teiyнe báquepe. [7] Que baru pẽpeimarare mearore
jíbejarã mнja, yópe apevн na mácavн ne ɗaiye báquepe. Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavн
Jũmenijicн ũi yávaiyede ne mearore jíyena cũinácн ne pẽpeimaracacнre: “Ina põeva
dobarĩ ãivн barejaquémavн aru ũcuivн barejaquémavн. Aru no yóboi nacajari upaivн
barejaquémavн”, arĩ toivaicõjenejaquemavн. [8] Ãmeina ɗaiye jaнbevн majare apevнque
majemarebнcнva ãmevнque, yópe apevн na mácavн ne ãmeina ɗaiye báquepe apevнque

némarebнснva ãmevнque. Ne nópe ɗaiye báque boje, cũinájãravн baji veintitrés mil paivн baju yaidéjaquemavн.

[9] Maje jabocн Cristo ũi нrarõ napiye boje maje ãmeina teiyede, “Maja ãmeina teivн-vacari, ñájimenajaramu maja, maje ãmeina teiye boje”, нbenina arĩ dápiaiye jaнbevн majare, yópe apevн na mácavн ne nópe arĩ dápiaiye báquepe. Ne nópe arĩ dápiaiye báque boje, ãɗava, Jũmenijicнi daroimara mácavн, ne cũriburu yóboi na mácavнre, yaidéjaquemavн na mácavн. [10] Jũmenijicнre ãmeina yávabejarã mнja, yópe apevн na mácavн ne ãmeina yávaiye báquepe Jũmenijicнre, ne ãmecoroiye báquede ne jabovare, ũi epeimara mácavнre. Ne nópe ɗaiye báque boje, cũinácн ángelede darorejaquemavн, ũi boarĩ́ jarнvaquiyepe ayн na mácavнre. [11] Caiye iye vaiye báqueque na mácavнre coreóvaivнbu maja aipe vaiquíyede majare, maja ɗaivн baru yópe ne ɗaiye báquepe. Aru Jũmenijicн toivaicõjenejaquemavн diede, maje buenajiyepe ayн. Maja cнrivнbu ijãravнi bнojaijãravнare. Iye “Que vaiquíyebu”, aiye báque vaivн caride.

[12] Que baru ácн põecн “Ãmeina tebevн yн. Aru ãmeina tebecнyнmu máre”, arĩ dápiayн me ɗajacнrĩ, vainí tнbecнyн. [13] Apenнmнa mнja “Yópe ɗaiyнvн yн”, arĩ dápiaɗavн̃. Нbenita nópe ɗaivн baru, ãmeina tejebu mнja. Nópe vaiyavн̃ caivн põevare. Нbenita Jũmenijicн, ñai ɗayн cainнmнa yópe ũi aiye báquepedeca, ye dajocabebi mнjare, mнje vainí tнrãjiyepe ayн mнje ãmeina ɗaiyнe boje. Quénora parнre ɗacнyнme mнjare mнje ũmei, mнje ãmeina ɗabenajiyepe ayн. Parнre ɗacнyнme mнjare mнje ũmei, mнje napinajiyepe ayн caiye iye mнje ãmeina ɗaiyнede, ɗabevнva diede. Que teni mнja vainí tújнrorivн bácavнre vaidé ɗacнyнme ũ mнje ãmeina ɗaiyнede jocarĩ.

[14] Que baru mнja, jívн, ji нmara, pẽpeimarare mearore jíbejarã mнja. [15] Coyнyнbu mнjare yópe majidivнpe. Nuriéna ji coyнru, mнjacapũravн coreóvaiye majidivнbu. [16] Maje ãri ũcuiyede, ãrнrajivн maje jabocн Jesucristo ũi yaiye báquede majare boje, torojнede jívaivнbu Jũmenijicнre no ũcuidoque boje. Que baru ũ mearo ɗacaibi majare maje ũcuiyede iye ũcuidoquede. Maje ũcuiyede diede, “Majarecabu Jesucristoi meaɗacaimara, ũi jive meiye boje ũi yaiye báquede”, arĩ jã́ɗovaivнbu. Aru iye pã́ure cotнvavaivнbu maja. Maje ãiyede diede, “Majarecabu Jesucristoi meaɗacaimara, ũi jíye boje ũi bajure ũi yaiye báquede”, arĩ jã́ɗovaivнbu. [17] Maja yóvaivн Jesucristore obedivн cнrivнvacari, cũinábo pã́uboquede ãɗavн maja. Que baru cũináyajubo põeyajubope teni, Jesucristoque cũinávнpe cнvн maja.

[18] Dápiajarã ina Israecavн ne ãimara boaiyede, ne juarĩ jícarãjiyepe aivн Jũmenijicнre, ne ãmeina teiye boje. Cójijivн bácavн ne ãiyede ina boaimara mácavнi jiarнaquede, “Cũináyajubo põeyajubobu maja. Jũmenijicнi yóvaimaratamu maja”, arĩ jã́ɗovaivнbu. [19] Ji nópe coyнiye boje, “Ãimajiarнare ne jíye báquede pẽpeimarare meajiarнabebu apejiarнa pнeno”, нbenina arĩ ye dápiabejarã mнja. Aru, “Pẽpeimara parнrivнbebu”, нbenina arĩ ye dápiabejarã mнja. [20] Quénora yópe aiyнvн yн ji coyнiyeque: Põeva Jũmenijicнre coreóvabevн ne ãimara boaiyede ne juarĩ jícarãjivн pẽpeimarare, “Jũmenijinare diede jícaivнbu maja”, нbenina arĩ dápiaɗama. Jũmenijina ãmema ne jícaimara. Jũmenijicн cũinácн quécнra cнbi. Quénora abujuvatamu ne jícaimara. Aru нbevн yн mнje yóvaiyede abujuvaque. [21] Mнja ye bнojabevн cũinátнrн ũcuivн maje jabocн Jesucristo ũi ũcuidoquede aru abujuva ne ũcuidoaquede máre. Mнja ye bнojabevн cũinátнrн ãivн maje jabocн Jesucristo ũi tнoivaquede aru abujuva ne tнoivaquede máre. [22] Maja ãri ũcuivн baru Jesucristo jiede maje cójijiñami jívнi aru abujuva jiede pẽpeimara ne cũrami jívнi máre cũinátнrн, jorojĩne ɗarãjaramu maja maje jabocн Jesucristore. ¿Parнrivн bárica maja ũi pнeno, napinajivн ũi ñájine ɗaquiyede majare ũi jorojĩye boje? Bítamu. Jãve ṹtame parнcн maje pнeno.

Jesúre jн aipõeva apecнi yebacavн ãmevнvacari, ne jã́ɗovaino ne нede apevнre ne ɗaiyeque

(Mt 26.26-29; Mr 14.22-25; Lc 22.14-20; 1 Co 4.16; 6.12; 8.7-12; Fil 3.17)

[23] Yópe ávaivнbuya apevн Jesúre jн aipõeva. “Ðaicõjeiyede ðaiye jaнbevн majare. Que baru caiyede ðaicõjeimнmu yн”, ávaivнbuya apevн. Jãvetamu. Ʊbenita apede maje ðaru, meamejebu majare o apevнre máre. Aru apede maja ðaivн baru, caðatebejebu apevн majevнre, ne parнre nнrajiyepe aivн ne ũmei. [24] Ñame mearore ðaiyнrĩdubejarãri ne baju boje. Quénora caivн mearore ðaiyнjarãri apevнre boje quéda.

[25-26] Apenнmнa Jũmenijicнre coreóvabevн ne ãimara boaimara mácavн jiarнaquede jíni bojeðaðama ãimajiarнare bojeðaitucubнa uparivнre, pẽpeimarare jícarĩburu yóbore. Ne que ðaiyedeca, ĩni bojeðajarã mнja ãimajiarнare nore, jẽniari jãmevнva ãrore ne ĩyede, “¿Boropateyн bárica?” arĩ dápiabenajivн. Maje jabocн Jũmenijicн jietamu caiye ijãravн aru caiye ijãravнque máre. Que baru jẽniari jãmevнva, ãimajiarнare ĩni bojeðarĩ, ãjara mнja.

[27] Cũinácн Jesúre jн abecн, “Ãranнjara ji cũrami”, ũi arĩ cuturu mнjare, aru mнja nнiyнrivн baru, ãranнjara mнja. Áðe ũi tнoiyede mнjare, ãjara mнja. Jẽniari jãmejara ãrore ũi ĩyede ãimajiarнare, “¿Boropateyн bárica?” arĩ dápiabenajivн. [28] Ʊbenita apecн nore cнcн, “Iyebu ãimajiarнa ne jíye báque pẽpeimarare” ũi aru mнjare, iye jiarнare ãmejara mнja. Ũi que arĩburu yóboi, mнje ãru iye jiarнare, ũcapũravн arĩ dápiaquijichнbi mнje borore yópe: “Pẽpeimarare pueðaivнbebu na. Que baru meavнbebu Jesúre jн aipõeva ne pueðaru pẽpeimarare aru ne ãru jiarнare, náre jíye báquede”, нbenina arĩ dápiaquijichнbi ũ. Que baru ũi arĩ dápiabequiyepe ayн nópe, aru “¿Boropateyн bárica?” ũi arĩ dápiabequiyepe ayн máre, ãmejara mнja. [29] Mнja “¿Boropateyн bárica?” arĩ dápiabevнreca, apecн nópe arĩ dápiaquijichнbi. Que baru ũre boje, nópe coyнyнbu mнjare.

Ʊbenita apecн jẽniari jãquijichнbi: “¿Aipe teni ðaiye jaнri yнre yópe apecн ‘¿Boropateyн bárica?’ ũi arĩ dápiajнroepe yнrã? [30] ¿Aru ji torojнede jídu Jũmenijicнre, ũi jíye boje ji ãquiyede, aipe teni apecн ãmecorori yнre ji ãiyede iyede?” arĩ jẽniari jãquijichнbi.

[31] Apecн ũi que aru, yópe arĩ coyнjebu yн. Caiye mнje ãiyнede, caiye mнje ũcuiyнede, aru caiye mнje ðaiyнede máre, apevн mearore jínajivн baru Jũmenijicнre mнje ðaiye boje, meajebu mнje ðaiye. Ʊbenita apevн “¿Boropateyн bárica yн?” ne arĩ dápiaru, mнje ðaiye boje, meamejebu mнje ðaiye. “¿Yópe ðayн baru, apevнre mearore jíde ðajeba yн Jũmenijicнre?” arĩ dápiajarã mнja, mнje ðarãjiye jipocai. [32] Yéde ðabejarã apevн ne vainí tнrĩ ãmeina tenajiyepe aivн. Quénora ðajarã cainнmнa apevн ne vainí tнbeni ãmeina tebenajiyepe aivн. Judíovare, aru judíova ãmevнre, aru Jesúre jн aipõevare máre ãmeina tede ðabejarã náre, mнje ðaiye boje. [33] Yнcapũravн torojнre ðaiyнvн caivн põevare caiye ji ðaiyeque. Méne vaidé ðaiyнbevн yн ji baju. Quénora obedivн apevнre méne vaidé ðaiyнvн yн, Jesús ũi meaðaquiyepe ayн náre.

11

[1] Yнvacari ðare nнñнmu yópe Cristo ũi ðaiye báquepedeca. Que baru ðajarã mнja yópe ji ðaiyepe.

Aipe ðaiye jaнrõ Jesúre jн aipõevare ne cójijivaiyede jínajivн mearore Jũmenijicнre *(2 Ts 2.15)*

[2] Torojнvн yн mнje ãrнé boje yнre aru caiye ji bueiye báquede mнjare, aru mнje ðarĩ cõmajiye boje yópe Cristoi bueiye báquepedeca ji coyнiye báquede mнjare. Mнje que ðaiyede me ðaðavũ mнja. [3] Ʊbenita caride нvн yн mнje coreóvarãjiyepe ayн iyede. Mнje jн abedu ñai mнjare jaboteyнre, meamevн. Cristorecabe jaboteyн caivн ũmнvare. Nomicнrivн coapa jaboteivнbu némarepacore. Aru Jũmenijicнrecabe jaboteyн Cristore. [4] Ũmн cũmañн maru ũi jipobнre ũi jẽniaiyede Jũmenijicнque aru ũi coyнcaiyede Jũmenijicнi yávaiyede apevн põevare máre, Cristore pueðabebi. (Põecн ũi jipobнre cũmaimi ũi cнede ũre jaboteipõecнi jivateinoi. Ʊbenita apecн ũmн aru nomió máre ũmнre jaboteivн ãmema, quénora Cristo baju jaboteyнbe ũmнvare.) [5] Ʊbenita nomió cũmameco baru õi jipobнre õi

jẽniaiyede Jũmenijicнque aru õi coyнcaiyede Jũmenijicнi yávaiyede apevн põevare máre, jímarepacнre puedabebico ũi jivateinoi cнco cũmamecova. Õ cũmameco baru õi jipobнre, yópe nomió jímarepacнi jaboteimo ãmecope tedobe õ. Que baru quédeca bájebu, õi yнvaru caiye õi podare. 6 Nomió õi cũmaiyнbedu õi jipobнre õi jẽniaiyede Jũmenijicнque aru õi coyнcaiyede ũi yávaiyede apevнre máre, pнeno meajebu ŏre yнvaru õi podare. Нbenita cнyeco baru õ ũmнjнbepodaque cнco baru aru caiye õi podare yнvarĩ jarнvado baru, cũmajacorĩ õi jipobнre. 7 Нbenita ũmнre cũmaiye janbevн ũi jipobнre ũi jẽniaiyede Jũmenijicнque aru ũi coyнcaiyede ũi yávaiyede apevнre máre, Jũmenijicнi cнedaiye báque boje ŭre ŭpe ãrojacнre. Que baru ũmнvarecabu cнrivн, mearore jínajivн Jũmenijicнre. Diede jãdovaivнbu ne cũmameque ne jipobнre. Нbenita nomivarecabu cнrivн, mearore jínajivн némarepacнre. Diede jãdovaivнbu ne cũmaiyeque ne jipobнre.

8 Jũmenijicн cнedabedejaquemavн ñai mamarнmнcacн bácн ũmнre, ũi ãmiá Adán, ico nomió õi cũadoque. Quénora cнedarejaquemavн ico mamarнmнcaco báco nomióre, õi ãmiá Eva, ñai ũmн ũi cũadoque. 9 Aru Jũmenijicн cнedabedejaquemavн ñai ũmнre, ũi cadatequiyepe ayн ico nomióre. Quénora cнedarejaquemavн ico nomióre, õi cadateco-jiyepe ayн ñai ũmнre. 10 Que barureca nomióre cũmaiye janvн õi jipobнre, jãdovacodo jímarepacнi jaboteimore. Õi que daiyede, ina ángeleva máre ŏre me jãdama. 11 Нbenita maje jabocн Jũmenijicнi cнedaiye báquede ũmнre aru nomióre máre ina pнcarãre janquiyede majidejaquemavн. Nomióre janbi ũmн. Aru ũmнre janbico nomió. 12 Que baru jãvetamu ico mamarнmнcaco báco nomió, õi ãmiá Eva, Jũmenijicнi cнedaimo máco ũmн ũi cũadoque. Aru jãvetamu caivн ũmнva máre cнrivн nomió õi jнedocнvae báque boje náre. Aru caivнre, caiyede máre cнedarejaquemavн Jũmenijicн.

13 ¿Mнje dápiaru, meameni nomió jẽniadore Jũmenijicнque õi jipobнre cũmamecova? Mнjacapũravн coreóvaiye majidivнbu jãve meamenore õi jẽniaru Jũmenijicнque õi jipobнre cũmamecova. 14 Aru põeva ne darĩ cõmajiyeque máre majidivнbu maja. Põeva ãmeina jãdama ũmн ũmнjнe poda cнcнre. Ũmн ũmнjнe poda cнcн baru, cнyoje tejebu ũ. 15 Нbenita põeva me jãdama nomió ũmнjнe poda cнcore. Nomiva põeva ne puedaimaramu ne cнe boje ũmнjнe poda, cũmarajivн ne jipobнre. 16 Apecн mнjacacн o apeco mнjacaco jн aiyнbedu iye ji majicaiyede, quédata coyнyнbu yн diede. Ñнja aru caivн apevн Jesúre jн aipõeva cójijivaivн apenoa ĩmaroai ye coreóvabevн apevнre, mнjare jocarĩ, ne nomivare jẽniaicõjeivнre Jũmenijicнque o coyнcaicõjeivнre ũi yávaiyede máre ne jipobнre cũmamevнva.

*Põeva ne ãmedaino ne ãri ũcuiyede, ãr*нrajivн Jesucristoi yaiye báquede

17 Caride aipe daiye janrõre mнje cójijivaiyede majicaiyнvн yн mнjare. Mнje cójijiyede ãmedadavũ mнja. Que baru torojнbevн yн. Mнje cójijivaiyede mearore nнre dabevнbebu mнja mнje bajure. Quénora ãmenore nнre daivнbebu mнja mнje bajure. 18 Mamarнmнre yópe apevн ne arĩ coyнiyede, "Ina Corintocavн Jesúre jн aipõeva yajuboa tede daivнbu. Ne baju cũinátнrн ãmevн ne ũmei ne cójijivaiyede. Apevн ne нrarõ ãiyede ne davaiyede cójijiñami, apevнre jíbevнva, ãivнbu нrarõ, apevн ne ãmeneca", jápiaivн yн mнje borore. Jãve majнvú iye ne coyнiyede. 19 Mнje yajuboa tede daiye boje, põeva coreóvaivнbu Jũmenijicн ãmeina jãñнre mнjacavн jíbevнre apevнre. 20 Maje jabocн Jesucristo jãve ãmeina jãñнme mнje cójijivaiyede, mнje ãri ũcurajiyepe ayн, ãrнrajivн ũi yaiye báquede, mнje dabe boje yópe ũi daicõjeiye báquepedeca diede. 21 Mнja cójijivaivн bácavн, apevн mнjacavн ãiyede nнvaivн bácavн coapa mнje baju ãiyede ĩni ãvaivнbuya, jíbevнva apevнre. Aru maumena ãri bнvaivнbuya apevн mнjevн ne earãjiye jipocai. Que baru apevн mнjacavнre ãvнé ijivaivнya. Нbenita apevн нrarõ yapivaivнbuya pн ne pacoteiyeta. Mнja cũinátнrн ãmevaivнbuya. 22 Mнje que daiyede pare нbevн yн. Ãri ũcuiye janvн põevare ne cũramiai. Нbenita mнje cũramiare cнvarivнvacari mнja coapa, pнeno baju ãri ũcuiyнrivнbuya Jesúre jн aipõeva ne cójijiñami. Pare нbevн yн mнje ãmeina jãiyede Jũmenijicнi põevare aru mнje cнyoje tede daiyede mнjevн ãiyede cнvabevнre. Ãmeina

jã́mejara mɯja Jũmenijicɯi põevare. Aru cɯyoje tede ɗabejarã mɯja mɯjevɯ ãiyede cɯvabevɯre. ¿Aipe arĩ coyɯji mɯjare? Ye majibevɯ yɯ aipe arĩ coyɯcɯyɯre mɯjare. Jãve torojɯbevɯ yɯ mɯje que ɗaiyede. “Me ɗaivɯbu mɯja”, jãve ye abecɯyɯmu yɯ mɯjare.

Jesúre jɯ aipõeva ne ãri ũcuino, ãrɯrajivɯ ũi yaiye báquede
(Mt 26.26-29; Mr 14.22-25; Lc 22.14-20)

23 Iye maje ãri ũcuiyede, ãrɯrajivɯ Jesucristoi yaiye báquede, Jesucristovacari coreóvare ɗarejame yɯre. Aru yópe ũi coreóvare ɗaiye báquepedeca coreóvare ɗacacɯ mɯjare. Ãniñami mácarõmiareca, Judas bácɯi jẽni jíye baquiyé jipocai maje jabocɯ Jesúre ũi mauvare, pã́ure ĩnejameɗa Jesús. 24 Jũmenijicɯre torojɯede jíniburu yóboi, pã́ure cotɯ-varejameɗa. Aru arejameɗa ũi bueimarare: “Dápiajarã iye pã́ure yópe mɯje dápiaiyepe ji bajure. Jíquijivɯ yɯ ji bajure, ne boarĩ́ jarɯvarãjiyepe yɯre, mɯjare ji meaɗaquiye boje. Que baru mɯje ãiyede iye pã́ure, ãrɯjara yɯre”, arejameɗa náre Jesús. 25 Aru nopedeca ũcuidore ĩni ne ãri bubarĩburu yóboi, Jesús arejameɗa: “Dápiajarã iye ũcuiyede yópe mɯje dápiaiyepe ji jivede. Jíquijivɯ yɯ ji jivede, ne boarĩ́ jarɯvarãjiyepe yɯre, mɯjare ji meaɗaquiye boje. Que baru yɯre mequiyebu ji jive obedivɯre boje. Jũmenijicɯ ‘Yópe ɗajarã mɯja, boropatebenajivɯ ji jã́inoi’, ũi yóbocarõ coyɯino mácarõre põevare ãrɯrajaramu. Cainɯmɯa mɯje ũcuiyede diede, ãrɯjara yɯre”, arejameɗa Jesús. 26 Cainɯmɯa yópe mɯje pã́ure ãiyepe aru mɯje ũcuidoquede ũcuiyepe máre, pɯ maje jabocɯ Jesucristoi copaidaiyeta, põevare jã́ɗovaivɯbu Cristoi yaiye báquede náre boje, meaɗacɯyɯ náre.

Aipe ɗaiye jaɯrõ Jesúre jɯ aipõevare ne ãri ũcuiyede, ãrɯrajivɯ ũi yaiye báquede
(He 12.5-11)

27 Ácɯ põecɯ pueɗabecɯ ãñɯ maru iye pã́uquede, iye ãrɯre ɗaiye maje jabocɯ Cristoi bajure, o ũcuñɯ maru iye ũcuidoquede, iye ãrɯre ɗaiye maje jabocɯ Cristoi jivede, boropatecɯyɯme ũi pueɗabe boje Cristoi bajure aru ũi jivede máre. 28 Nópe vaibéquiyepe aivɯ, caivɯ coapa me dápiarĩ corevajarãri caiye ne ɗaiyede, ne dápiaiyede máre, “¿Ãmeina teyɯba yɯ?” jẽniari jã́rajivɯ ne baju. Aru ãmeina teivɯ baru, chĩori coyɯjarãri ne ãmeina teiyede Jũmenijicɯre, ũi ãrɯmeteni jarɯvaquiyepe ayɯ diede, ne ãri ũcurajiye jipocai. 29 Ácɯ põecɯ ũi ãru iye pã́uquede aru ũi ũcuru iye ũcuidoquede máre, dápiabecɯva maje jabocɯ Cristo baju ñájini yaiyɯ́ bácɯre, jãve Jũmenijicɯ ñájine ɗacɯyɯme ṹre, ũi que ɗaiye boje. 30 Que baru obedivɯ mɯjacavɯbu parɯbevɯ aru ijimara máre. Aru apevɯ yaiyáma. 31 Maja me dápiarĩ corevaru maje baju ɗaiyede aru maje baju dápiaiyede máre, maje jabocɯ Jũmenijicɯ ñájine ɗabejebu majare. 32 Ʊbenita maje jabocɯ Jũmenijicɯ ñájine ɗayɯbe majare, majicacɯyɯ majare, maje bíjabenajiyepe ayɯ ṹre jocarĩ ijãravɯcavɯ ṹre coreóvabevɯque.

33 Que baru, mɯja, jívɯ, mɯje cójijivaiyede ãri ũcurajivɯ yópe maje jabocɯ Jesucristoi ãrɯre ɗaicõjeiyepe mɯjare, corejarã caivɯ mɯjevɯre, ne earãjiyepe aivɯ. Que teni ãri ũcujara caivɯ mɯja cũinátɯrɯ. 34 Ácɯ põecɯ mɯjacacɯ ãvɯé yaiyɯ́ baru, ãjacɯrĩ ũi cũrami jívɯi, Jũmenijicɯi ñájine ɗabequiyepe ayɯ mɯjare, mɯje ãmeɗaiye boje mɯje cójijivaiyede. Apede mɯje jẽniari jã́iye báquede yɯre, majicacɯyɯmu mɯjare aipe ɗaiye jaɯrõre ji eaquiyede mɯje yebai.

12

Espíritu Santoi majide ɗaino Jesúre jɯ aipõevare ũi majiécarõque bojecɯbeda, ne caɗatenajiyepe aino apevɯre
(Ro 12.6-8)

1 Mɯja, jívɯ, caride coyɯquijivɯ iye jẽniari jã́iyede mɯje toivaiye báquede yɯre paperayocaque Espíritu Santoi majide ɗaiyena Jesúre jɯ aipõevare ũi majiécarõque bojecɯbeda, maje caɗatenajiyepe ayɯ apevɯre. Ʊvɯ yɯ mɯje me coreóvarãjiyepe diede.

[2] Mцja iyede coreóvaivцbu. Jцmenijicцre coreóvabevц bácavц cãreja, pẽpeimara yávabevцre mearore jíde ɗaimara matequémavц mцja, mцje dápiarĩduiye boje parцéde cцvarivцre. Ne ɗaicõjeimara matequémavц mцja. [3] Que baru caride mцjare coreóvare ɗaiyцvц yц iyede. Põecц cцbebi Jцmenijicцi Espíritu Santore cцvacц, "Jцmenijicц ñájine ɗajacцrĩ Jesúre toabo cũiméboi cainцmцa", arĩ bцojayц. Aru põecц cцbebi, "Jesús maje jabocцbe", arĩ bцojayц jãve, Jцmenijicцi Espíritu Santoi nópe coyцre ɗabedu ɗ́re.

[4] Цretamu Jцmenijicцi majiéque ũi majide ɗaiye ũi põevare bojecцbeda. Цbenita ñai Espíritu Santo cũinácцrecabe majide ɗayц caivц majare maje majiécarõva. [5] Цretamu maje memecaiye Jцmenijicцre aru apevцre máre maje majiécarõque. Цbenita cũinátцrц ãmevц. Aru maje jabocц Jesucristo cũinácцrecabe jaboteyц maje memecaiyede. [6] Цretamu Jцmenijicцi jɗ́ɗovaiye ũi parцéde, ũi jíyede majare, maje memecarãjiyepe ayц ɗ́re aru apevцre máre ũi majiécarõque. Цbenita cũinátцrц ãmevц. Aru majepacц Jцmenijicц cũinácцrecabe parцre ɗayц caivц majare, maje memecarãjiyepe ayц maje majiécarõque.

[7] Jцmenijicц majide ɗayцbe caivц majare Jesúre jц aipõeva coapa ũi majiécarõre, maje jɗ́ɗovarajiyepe ayц cцvarivцre ũi Espíritu Santore aru maje caɗatenajiyepe ayц apevцre. [8] Apevц ũi põevare Jцmenijicц ũi Espíritu Santore coyцre ɗaicõjeimi ũi majiéque. Aru apevц ũi põevare Jцmenijicц ũi Espíritu Santore majicare ɗaicõjeimi apevцre iye majiéde ũi majide ɗaiye báquede náre, apevц ne coreóvarãjiyepe ayц diede. [9] Apevц ũi põevare Jцmenijicц ũi Espíritu Santore jẽniare ɗaicõjeimi ɗ́que, "Jãve majivц yц Jцmenijicц ɗacцyцre yópe ji jẽniaiyepedeca ɗ́re" arĩ. Aru apevцre Jцmenijicц ũi Espíritu Santore meaɗare ɗaicõjeimi ijimarare. [10] Apevц ũi põevare Jцmenijicц ũi Espíritu Santore põeva ne ɗarĩ majibede ɗare ɗaicõjeimi. Apevц ũi põevare Jцmenijicц ũi Espíritu Santore coyцcare ɗaicõjeimi ũi yávaiyede apevцre. Aru apevц ũi põevare Jцmenijicц ũi Espíritu Santore majide ɗaicõjeimi apecц yávayцre yópe Espíritu Santoi yávaicõjeiyepe o yópe abujucц ũi yávaicõjeiyepe. Apevц ũi põevare Jцmenijicц ũi Espíritu Santore yávare ɗaicõjeimi apecamua yávaicamua ne majibecamuare. Apevц ũi põevare Jцmenijicц ũi Espíritu Santore coyцre ɗaicõjeimi aipe aiyцede iye apecц ũi yávaiyede apecamua yávaicamua ũi majibecamuaque.

[11] Aru caiye iye Jцmenijicцi majiéquede ñai Espíritu Santo cũinácцra majide ɗaibi majare coapa yópe ũi цrõpe.

Jẽvari coyцino Jesúre jц aipõeva cójijivaivц yópe põecц ũi bajupe
(Ro 12.4-5; Ef 4.11, 14-16)

[12] Jẽvari coyцiyede coyцyцbu yц mцjare. Yópe põecц ũi baju cцvae цre cцepe, цbenita ũi baju cũinábaju quénora cцepe, nopedeca obedivцtamu maja Jesúre jц aipõeva, цbenita cũináyajubo põeyajubo teni, cũinávцpe cцvц maja Jesúre jц aipõeva. [13] Caivц maja Jesúre jц aipõeva, judíova aru judíova ãmevц, yebacavц aru yebacavц ãmevц máre, Jцmenijicцque jɗ́ɗovaimara mácavцbu ocoque. Nópe ɗarĩ, ñai Espíritu Santo cũinácцrabe maja Jesúre jц aipõeva caivцre cũináyajubo põeyajubo tede ɗayц. Aru caivц coapa cцvarivцbu ñai Espíritu Santore majaque.

[14] Põecц ũi baju cũináro cцvaecarõ ãmevц. Quénora ũi baju cцvae цretamu. Quédeca Cristo jina obedivцtamu maja. [15] Mi cцboba yávarĩ bцojaiba baru põecцpe aru "Yц ãmevц mi рцrц. Que baru mi baju cцvaecarõ ãmevц yц", aiba baru, nópe aibavacari, mi baju cцvaecarõ bájebu diba. [16] Aru mi cámuca yávarĩ bцojaica baru põecцpe aru "Yц ãmevц mi yacorц. Que baru mi baju cцvaecarõ ãmevц yц", aica baru, nópe aicavacari, mi baju cцvaecarõ bájebu dica. Quédeca maja cũinátцrц ãmevцreca, majacacц cцbebi meacц apevц рцeno. [17] Põecц ũi baju yacorцa matцiye baru, ñai põecц jápiarĩ majibejebu. Aru põecц ũi baju cámuca matцiye baru, ñai põecц vĩni majibejebu. Quédeca caɗateiyavц̃ maje baju iye majiéque, ñai Espíritu Santoi majide ɗaiyede majare coapa. [18] Цbenita Jцmenijicцrecabe epeyц bácц caiye põecц ũi baju cцvaede yópe ũi цrõpe. [19] Cũináro põecц baju cцvaecarõ quénora cцru, põecц cцbejebu.

[20] Ʊbenita põecн ũi baju cнvae нre cнvacнreca, ũi baju quénora cũinárotamu. [21] Mi yacorн yávarĩ bнojaidн baru põecнpe, “Mнre jaнbevн yнre”, aidн majibejebu mi pнrнre. Aru mi jipobн yávarĩ bнojaibн baru põecнpe, “Mнre jaнbevн yнre”, aibн majibejebu mi cнbobare. Quédeca, “Mнre jaнbevн Cristore” arĩ, majecнre coyнbenajarevн maja. [22] Quénora jaнvн majare iye maje baju cнvae parнbe ape maje baju cнvae pнeno, maje apнrãjiyepe aivн. [23] Apede maje baju cнvaequede yópe maje baju jívнquede majié me jấivнbu maja. Ʊbenita diedecabu maje me coreiye. Aru apede maje baju cнvaequede apevнre jấicõjeiyнbevн maja. Que baru cuitótecajeare doivнbu, cũmarajivн diede. [24] Ʊbenita apede maje baju cнvaequede die pнeno ye cũmamevн maja. Jũmenijicнrecabe epeyн bácн maje baju cнvaede, maje me jấrajiyepe ayн pнeno baju iye maje baju cнvaequede, maje ãmeina jấjнroede. [25] Que ɗayн bácн Jũmenijicн, maje baju baquiyépe ayн cũinárora, aru caiye maje baju cнvaeque caɗatequiyepe ayн ne baju coavabevнva. [26] Maje baju cнvaecarõ cũináro ijidu majare, caino maje baju ijivн majare. Aru apecн ũi pueɗaru maje baju cнvaecarõ cũinárore, maja torojнrivнbu caino maje bajuque. Quédeca cũinácн Jesúre jн aipõecн ũi ñájiyede, caivн maja Jesúre jн aipõeva ñájivнbu. Aru apevн ne pueɗaiyede cũinácн Jesúre jн aipõecнre, caivн maja Jesúre jн aipõeva ne pueɗaimaratamu.

[27] Jẽvari coyнyнbu mнjare. Majatamu yópe Cristo ũi bajupe. Aru majatamu coapa ũi baju cнvaeque. [28] Caivн maja Jesúre jн aipõevare coapa Jũmenijicн epeibi, maje memecarãjiyepe ayн majevн cójijivaivнre. Mamarнmнcavнbu ũi epeimara Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimara. Mamarнmнcavн ne yóbocavнbu ũi epeimara ũi yávaiyede coyнcaipõeva. Ne yóbocavнbu ũi epeimara bueipõeva. Ne yóbocavнbu ũi epeimara põeva ne ɗarĩ majibede ɗaipõeva. Ne yóbocavнbu ũi epeimara ijimarare meaɗaipõeva. Ne yóbocavнbu ũi epeimara caɗateipõeva, jipocateipõeva, aru apecamua yávaicamua ne majibecamuare yávaipõeva máre. [29] Jãve caivн maja ãmevн Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimara. Aru jãve caivн maja ãmevн Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaipõeva. Jãve caivн maja ãmevн bueipõeva. Jãve caivн maja ãmevн põeva ne ɗarĩ majibede ɗaipõeva. [30] Jãve caivн maja ãmevн ijimarare meaɗaipõeva. Jãve caivн maja ãmevн apecamua yávaicamua ne majibecamuare yávaipõeva. Aru jãve caivн maja ãmevн coyнipõeva aipe aiyнede iye apecн ũi yávaiyede apecamua yávaicamua ũi majibecamuaque. [31] Apeno Jũmenijicнi majiécarõque pнeno baju caɗateivнbu maja apevнre. Que baru pare нjarã mнje cнvarãjiyede iye pнeno baju bojecнe majiéde.

Maje нe apevнre
(Mt 17.20; 21.21; Mr 11.23; 1 Jn 3.2)

Ñai Espíritu Santo mнjare majide ɗayнreca, caride majicayнbu yн mнjare aipe ɗaiye jaнrõre pнeno baju parнrõre.

13

[1] Maja yávaivн majijнvн caiye ijãravнque yávaiyede buebevнva diede. Aru yávaivн majijнvн ángeleva ne yávaiyede máre. Ʊbenita maje нbedu apevн põevare, ye baju ãmevн caiye iye maje yávarĩ majijнroede. Apevнre нbedu, caiye iye maje yávaiye jápuraivн yópe bнjiépe tãuque ɗaiyede, pare ãmeina jápuraede aru cãrijovaiyede máre. [2] Aru maja Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaijнvн parнéque. Jũmenijicнi dápiaino jấɗovameno mácarõre jipocamia нbenita jấɗovainore caride jápiarĩ eaijнvн. Caiyede me coreóvaijнvн. Me jн aijнvн Jũmenijicнre, jẽniari ấre ũi nнicõjequiyepe aivн cũracũare apenoita aru majini dicũá nнquicũare. Ʊbenita maje нbedu apevн põevare, ye baju ãmevн caiye iye maje majijнroede. [3] Aru maja jíjнvн caiye maje cнvaede cнve cнvabevнre. Pн maje bajure juarĩ boarĩ́ jarнvaicõjeijнvн máre. Ʊbenita maje нbedu apevн põevare, ye baju ãmevн caiye iye maje ɗájнroede.

[4] Maja apevнre нrivн, napivaivнbu náre. Aru mearore ɗarĩ cõmajivaivнbu, caɗatenajivн náre. Maja apevнre нrivн, ye jorojĩmevaivнbu náre. Aru, “¿Meara márica mнje pнeno?” ye arĩ coyнbevaivнbu náre. Aru, “¿Meara márica mнje pнeno?” ye arĩ dápiabevaivнbu

náre máre. [5] Maja apevнre нrivн, pueđavaivнbu náre. Aru, “Vaijáđeni me yнre”, arĩ dápiabeni quénora “Vaijáđeni me apevнre”, arĩ dápiarĩ, memecavaivнbu apevнre boje, cađatenajivн apevнre maje baju pнeno. Maja apevнre нrivн, ye jarabevaivнbu. Aru apevн ne ãmeđaiyede majare, maumena ãrнmetevaivнbu diede. [6] Maja apevнre нrivн, ye torojнbevaivнbu apevн ne ãmeina teiyede, ne coyнiyede jãve ãmene máre, aru ne ãmeđaiyede apevнre, ne coyнiyede jãve ãmene apevнi borore máre. Quénora torojнvaivнbu apevн ne mearo teiyede, ne coyнiyede jãvene máre, aru ne mearo đaiyede apevнre, ne coyнiyede jãvene apevнi borore máre. [7] Maja apevнre нrivн, ñájivaivнbu caiye ãmene apevн ne đaiyede majare, ãmenore đabevнva náre copн. Aru jн ávaivнbu caiye méne maje jápiaiyede apevнi borore. Ʊbenita aiye ãmene maje jápiaiyede apevнi borore jн ávabevнbu. Maja apevнre нrivн, dajocabevнva corevaivнbu ina ãmeđaivнre, ne oatнvarĩ mearore đarãjiyepe aivн. Aru napivaivнbu caiye ãmene apevн ne đaiyede majare dajocabevнva maje нede náre.

[8] Cainнmнa apevнre нe janquiyebu majare. Iye majié Jũmenijicн ũi Espíritu Santore majide đaiye majare cũiquíyebu. Cũiquíyebu põeva ne coyнcaiye Jũmenijicнi yávaiyede apevнre. Cũiquíyebu põeva ne yávaiye apecamua yávaicamua ne majibecamuare. Cũiquíyebu põeva ne majicaiye apevнre Jũmenijicнi majide đaiye báquede náre, apevн ne coreóvarãjiyepe aivн diede. [9] Jũmenijicн coreóvaicõjeimi majare quénora quĩ́jino ũi majiécarõre. Aru coreóvaicõjeimi majare quénora quĩ́jino ũi yávaiyede. [10] Ʊbenita Cristo ũi majide đaquiyede caivн majare caiyede, maje cнrãjiyede ṹque cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõi, ñai Espíritu Santo ũi majide đaiye báque quĩ́jie majare cũiquíyebu. Dinнmн maquinóre caivн majare ye majié janbequiyebu.

[11] Yн jнeđocн cãreja coyнvayн barejacácн yópe jнeđova ne coyнiyepe. Aru corevavayн barejacácн méne aru ãmene máre yópe jнeđova ne corevaiyepe. Aru dápiavayн barejacácн yópe jнeđova ne dápiaiyepe máre. Ʊbenita yн bнcнcн caride, caiye ji đaiye báquede jнeđova ne đaiyepe dajocarejacacн. Quédeca ji cнe ijãravнi jнeđocнpe páyнbu yн, ji coreóvaiye boje quĩ́jino Jũmenijicн jiede. Ʊbenita ji cнquiyede cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõi bнcнcнpe páyн bacнyúmu yн, ji coreóvaiye boje нrarõ Jũmenijicн jiede. [12] Caride Jũmenijicн jiede jãivнbu maja yópe maje jãiyepe jivarн javecarнque. Que baru jãve majibevн aipe ãrojaene caiyede. Ʊbenita apejãravн daquijãravн baquinóre jãrajaramu Cristo bajure. Caride quénora majié jápiarĩ eaivнbu maja Jũmenijicн jiede. Que baru ũ jiede coreóvaiye pare janvн majare. Ʊbenita apejãravн daquijãravн baquinóre coreóvarãjaramu caiyede janbevнva, yópe Jũmenijicнi coreóvaiyepe majare.

[13] Ʊbenita yóbecнe Jũmenijicнi đarĩ majide đaiye majare ye cũiméquiyebu. Cainнmнa Jũmenijicнre jн aiye janvн majare. Aru cainнmнa Jũmenijicнi mearo đacaquiyede majare yópe ũi aiye báquepedeca napini coreiye janvн majare. Aru cainнmнa Jũmenijicнre aru apevнre máre нe janvн majare. Ʊbenita yo cũinárorecabu iye yóbecнecarõ janнrõ ape pнeno, maje нe Jũmenijicнre aru apevнre máre.

14

Ape Espíritu Santo ũi majide đaiye janн́ ape pнeno

[1] Đajarã mнja caino mнje oainope, нrãjivн Jũmenijicнre aru apevнre máre. Aru pare нjarã Jũmenijicнi Espíritu Santo ũi majide đaquiyepe aivн mнjare Jũmenijicн ũi majiéquede, mнje cađatenajiyepe ayн apevнre. Aru pнeno baju нjarã ũi majide đaquiyepe aivн mнje coyнcarãjiyepe ayн põevare Jũmenijicнi yávaiyede parнéque. [2] Ácн põecн yávayн baru apecamua yávaicamua ũi majibecamuare, Jũmenijicнre arĩ yávayнbe. Ʊbenita põevare ye arĩ yávabebi ũ. Ʊ̃i yávaiye boje ũi ũmeque põeva ne majibede aru ne jãđovamene máre, ñame ye jápiarĩ eabejebu ũi yávarĩduiyede. [3] Ʊbenita ácн põecн coyнcayн baru Jũmenijicнi yávaiyede parнéque, cađatejebu apevн Jesúre jн aipõevare, ne parнre nнrajiyepe ayн ne ũmei. Náre parнre đajebu ne ũmei. Aru chĩoivнque, náre orĩ cađatejebu máre. [4] Ñai yávayн apecamua yávaicamua ũi majibecamuare ũi baju

quécura parure nujebu ũi ũmei, ũi nópe yávaiye boje. Ubenita ñai coyucayu Jũmenijicui yávaiyede parué que apevu Jesúre ju aipõevare parure nure dajebu ne ũmei, ũi nópe coyuiye boje. 5 Uvu yu caivu mujare muje yávarãjiyepe ayu apecamua yávaicamua muje majibecamuare. Ubenita pueno baju uvu yu muje coyucarãjiyepe ayu Jũmenijicui yávaiyede parué que. Põecu ũi yávaru apecamua yávaicamua ũi majibecamuare ubenita põecu ũi cubedu coyuiye majicu aipe aiyuede iye yávaiyede, Jesúre ju aipõeva ye parure nuiye majibejebu, ne jápiarĩ eabe boje diede. Que baru me bojecue bajubu põecu ũi coyucaiye põevare Jũmenijicui yávaiyede parué que põecu ũi yávaiye pueno apecamua yávaicamua ũi majibecamuaque.

6 Muja, jívu, ji eaquiyede muje yebai yávayu baru apecamua yávaicamua ji majibecamuare, ye cadatebejebu mujare, coyubecu baru máre aipe aiyuede. Ubenita coyuyu baru mujare ape coyuiyede Jũmenijicui jãdovaiye báquede yure, o apede, ñai Espíritu Santo ũi majide daiye báquede yure, ji majicaquiyepe ayu mujare, muje coreóvarãjiyepe ayu, o ape coyucaiyede Jũmenijicui yávaiyede parué que, o ape bueiyede máre, cadatejebu mujare. 7 Jẽvari coyuiyeque coyuyubu mujare. Maje pedubare japuiyede aru maje biabeibore bujide daiyede máre põeva ne uparãjiyepe aivu, maje japuiyede o maje bujide daiyede nurié ãmenu, ina upaiyurĩduivu ye majibejebu aipe upajuroede. 8 Aru quédeca, churarava ne coreiyede jápiarãjivu apecu ũi japuiyore japuiyede náre coedaicõjeinore, náre ãradaicõjeinore, aru náre ãdamatenanuicõjeinore máre, nurié ãmenu iye japuiye, ina churarava ye meadabejebu ne baju ãdamatenanurajivu. 9 Nopedecabu majare máre. Maje yávaru apecamua yávaicamuaque, caivu põeva ne majibecamuaque, ñame jápiarĩ eaiye ye majibejebu maje yávarĩduiyede. ¡Ubenina yávarĩdujebu maja!

10 Urebebu ijãravucavu ne yávaicamua. Aru caivu põeyajuboacavu jápiarĩ eadama ne baju yávaicamuare. 11 Ji coyurĩduru apecuque ubenita jápiarĩ eabedu ũi yávaicamuare, "Ñujacacu ãmemi", ũcapũravu ajebu yuã, aru yu máre, "Ñujacacu ãmemi", ajebu ũra. 12 Que baru muja cuvaiyurivu pare ñai Espíritu Santo ũi majide daiyede, pueno baju ujarã muja iye Jũmenijicui majiéquede, cadatenajivu apevu Jesúre ju aipõevare, ne parure nurajiyepe aivu ne ũmei.

13 Que baru ñai yávayu apecamua yávaicamua ũi majibecamuare jẽniajacurĩ Jũmenijicuque, ũi coyuiye majide daquiyepe ayu aipe aiyuede iye yávaiyede apecamua yávaicamua ũi majibecamuaque. 14 Yu jẽniañu maru Jũmenijicuque apecamua yávaicamua ji majibecamuaque, jãve jẽniajebu ji decocuque. Ubenita dápiabecuva majibejebu yu ji ũmei aipe aiyuede. 15 Que baru yópe daiye janvu yure. Jũmenijicuque jẽniaiye janvu yure dápiayure ji decocuque aru ji ũmeque máre, ji jápiarĩ eaquiyepe ayu aipe ji jẽniaiyede. Aru yuriaiye janvu yure dápiayure ji decocuque aru ji ũmeque máre, ji jápiarĩ eaquiyepe ayu aipe ji yuriaiyede. 16 Muje mearore jídu Jũmenijicure dápiabevuva quénora muje decocuque, apevu nore curivu jápiarĩ eabevuva muje yávarĩduiyede, "Jãvemu ne aiyede", ye aivu bujabejebu ne coreóvabe boje aipe aiyuede diede. 17 Muje mearore jíye me baju bajuvú. Ubenita ina mujare jápiarĩduivu ne coreóvabedu aipe aiyuede muje coyurĩduinore, náre cadatebejebu muja. Nácapũravu ye parure numejebu ne ũmei muje nópe coyuiye boje. 18 Torojuede jíyubu yu Jũmenijicure ũi Espíritu Santo ũi yávarĩ majide daiye boje yure apecamua yávaicamua ji majibecamuare. Aru dicamuare yávavaivu yu caivu muje pueno. 19 Ubenita ji cójijivaiyede apevu Jesúre ju aipõevaque, náre ji coyuru cũinápurupe paicamua yávaicamua ne majidicamuaque, buecuyu náre, meajebu ji coyurĩduiye pueno caipucapurupe paimil baju yávaicamua ne majibecamuaque.

20 Muja, jívu, dabejarã muja yópe juedova dápiabevu ne daiyepe. Muje apevure jãicõjeniduiyede mujare, ñai Espíritu Santo ũi majide daimara mae boje, juedovape teivubu muja. Quénora dajarã yópe bucuva dápiaivu ne daiyepe. Muje apevure cadateiyede, ñai Espíritu Santo ũi majide daimara mae boje, bucuvape teivubu muja. Ubenita yópe juedova majibevu ãmeno daiyeque, muja máre majibevupe tejarã ãmeno daiyeque.

21 Javede yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavu Jũmenijicu ũi yávaiyede: "Apevu põeva, apeyajubo põeyajubocavure coyucaicõjecuyumu yu ji yávaiyede ji põevare apecamua

yávaicamua ne majibecamuaque. Ʊbenita yн náre nópe coyнcarĩduyнreca, ye yнre
jápiarĩ aɗabede nнrajarama na", arejaquemavн maje jabocн Jũmenijicн. [22] Que baru
Jũmenijicнi coyнicõjeiyede põevare apecamua yávaicamua ne majibecamuaque, ne jápiarĩ
eabe boje diede, jãɗovañнme náre jн abevнre ũre aru ũi caɗatebemarare máre. Ʊbenita
ũi coyнicõjeiyede ũre coyнcaipõevare ũi yávaiyede parнéque, ne jápiarĩ eaiye boje diede,
jãɗovañнme ina jн aivнre ũre aru ũi caɗateimarare máre. [23] Caivн mнja Jesúre jн aipõeva,
mнje cójijivaiyede, caivн ina yávaipõeva ne yávaru apecamua yávaicamua põeva ne
majibecamuaque quénora, aru Jesúre jн abecн o apecн ecoyн baru mнje cójijiñami,
jãve "¿Ãrнmevн bárica?" ajebu ũ. [24] Ʊbenita caivн mнjacavн yávaipõeva ne coyнcaru
Jũmenijicнi yávaiyede parнéque, aru Jesúre jн abecн o apecн ecoyн baru mнje cójijiñami,
coreóvajebu ãmeina teyнre. Caivн mнja yávaipõeva mнje coyнiye boje Jũmenijicнi
yávaiyede, "Ji ɗaiyede oatнvaiye janvн yнre", arĩ dápiajebu ũ. [25] Coreóvajebu Jũmenijicн
majicнre caiye ũi dápiaiyede ũi ũmei. Ñнatutarĩ, pueɗarĩ, mearore jíjebu Jũmenijicнre.
Aru, "Jãve Jũmenijicн cнbi mнjaque", ajebu ũ.

Jesúre jн aipõeva ne cójijivaiye janrõ pueɗaivн aru coɗobobobevнva

[26] Mнja, jívн, que baru yópe ɗaiye janvн mнjare. Mнje cójijivaiyede ɗajarã caiyede,
parнre nнrajivн caivн mнja mнje ũmei. Apevн mнjacavн Salmos ãmicнe yнriaiyede
yнriaiyнrãjarama. Aru apevн mнjacavн bueiyнrãjarama. Apevн mнjacavн coyнiyнrã-
jarama ape coyнiyede, Jũmenijicнi jãɗovaiye báquede, náre coapa. Apevн mнjacavн
yávaiyнrãjarama apecamua yávaicamua ne majibecamuaque. Aru apevн mнjacavн
coyнiyнrãjarama aipe aiyнede iye ne yávaiyede apecamua yávaicamua ne majibeca-
muaque. [27] Mнjacavн yávaiyнrivн baru apecamua yávaicamua ne majibecamuare, yá-
vajarãri pнcarã o yóbecнrã quévнra, cũinácн cũinácн, нbenita cũinátнrн ãmevн. Aru
coyнiye janvн apecн aipe aiyнede ne yávaiyede. [28] Ʊbenita põecн ũi cнbedu coyнiye
majicн aipe aiyнede põeva ne yávaiyede apecamua yávaicamua ne majibecamuaque, ñame
nópe yávabejarãri. Quénora ina nópe yávajнrorivн bi ajarãri nore mнje cójijiñami jívнi.
Quédata arĩ dápiajarãri na coapa ne yávajнroede ne baju aru Jũmenijicнque.

[29] Nopedeca mнjacavн coyнcaiyнrivн baru põevare Jũmenijicнi yávaiyede parнéque,
coyнjarãri pнcarã o yóbecнrã quévнra. Aru coyнiye janvн apecн náre coapa ina yávaivн
bácavнre yópe Espíritu Santo ũi yávaicõjeiyepe náre. [30] Jũmenijicн ape coyнiyede ũi
majide ɗaru apecн mнjacacн nore dobacнre, ñai coyнipõecн coyнrĩ dajocajacнrĩ, apecн
ũi bнojaquiyepe ayн coyнyн ũ máre. [31] Nópe ɗarĩ, caivн mнjacavн coyнcaiyнrivн põe-
vare Jũmenijicнi yávaiyede parнéque bнojarãjarama coyнivн, cũinácн cũinácн, нbenita
cũinátнrн ãmevн, caivн mнje bueni majinajiyepe aivн aru parнre ɗarãjiyepe aivн mнje
ũmei mнje baju. [32] Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaipõevarecabu coyнrĩ majidivн yópe iye
Jũmenijicнi ɗaicõjeiyepe ji majicaiyede mнjare caride. [33] Jũmenijicн ye нbebi põeva ne
cãrijovaiyede ne baju. Ʊbebi ne coɗoboboiyede. Ʊbebi ne yávaiyede caivн cũinátнrн.

Que baru ɗajarã mнja yópe apenoa ĩmaroacavн Jũmenijicнi põeva ne ɗarĩ cõmajiyepe
ne cójijivaiyede. [34] Mнje cójijivaiyede mearore jínajivн Jũmenijicнre, nomiva yávaicõje-
memaratamu. Que baru bi ajarãri ina nomiva. Yópe Jũmenijicнi ɗaicõjeiyede ũi coyнiye
báquepe Moisés bácнre, jн aiye janvн nomivare aru jipocatebejarãri na. [35] Nomió õi yávaru
Jesúre jн aipõeva ne cójijivaiyede, cнyojarõtamu. Que baru ina nomiva majiyнrivн baru
apede ne jápiarĩ eabede, jẽniari jãjarari némarepacнre ne cũrami.

[36] Coreóvajarã mнja iyede. Põeva coyнrĩ bнbedejaquemavн Jũmenijicнi yávaiyede
mнjare. Mнja mamarнmнcavнrecabu ãmevн jápiaivн bácavн Jũmenijicнi yávaiyede
coyнiyede. Aru mнja quévнrecabu ãmevн jápiaivн bácavн diede. Que baru, "Maje
cójijivaiyede mearore jínajivн Jũmenijicнre, yópe maje нrõpe ɗarãjarevн", нbenina
ãri dápiarĩdubejarã mнja. [37] Ácн põecн "Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaipõecнbu yн",
arĩ dápiayн baru, coreóvacнyнme maje jabocн Jũmenijicнi ɗaicõjeiye báquede iye ji
toivaicõjeiyede apecнre mнjare. Aru ácн põecн "Jũmenijicнi Espíritu Santo majide ɗaibi
yнre", arĩ dápiayн baru, coreóvacнyнme maje jabocн Jũmenijicнi ɗaicõjeiye báquede iye

ji toivaicõjeiyede apecнre mнjare. [38] Ácн põecн ñi jápiarĩ aдabedu iye дaicõjeiyede, apevн máre ñi coyнiyede jápiarĩ aдabejarãri.
[39] Mнja, jívн, que baru yópe дaiye jaнvн mнjare. Pare нjarã Jнmenijicнi Espíritu Santo ñi coyнcare дaquiyepe aivн mнjare ñi yávaiyede parнéque põevare. Aru, "Yávabejarã", abejarã ina yávaiyнrivнre apecamua yávaicamua ne majibecamuaque. [40] Ubenita caiye mнje дaiyede mнje cójijivaiyede, mearore jínajivн Jнmenijicнre, дajarã mнja yópe pueдaivнpe aru coдobobobevнva máre.

15

Pablo ñi coyнino Cristoi nacajaino mácarõra yainore jarнvarĩ
(Mt 12.40; 28.16-17; Mr 16.14; Lc 24.34, 36; Jn 20.19; Hch 2.24-32; 8.3; 9.3-6)
[1] Mнja, jívн, caride mнjare ãrнre дaiyнvн yн iye Jesús ñi yávaiye méne ñi meaдaiyena põevare, ji coyнiye báquede mнjare. Iye coyнiyede jн ávñ mнja. Aru caride máre jн are nнñavн mнja. [2] Mнja jãve jн are nнivн baru Jesús ñi yávaiye méne, meaдaimara marajáramu mнja. Ubenita mнja jãve jн abevн baru, meaдaimara ãmenajaramu mнja.
[3] Mamarнmнre Jesucristovacari coreóvare дarejame yнre iye yávaiye parнéde caiye ape yávaiye pнeno. Aru quédeca nópe ñi coreóvare дaiye báquepedeca, yнcapũravн coreóvare дacacн mнjare. Iyebu ñi yávaiye me. Cristo yaicárejameдa maje ãmeina teiye boje, yópe Jнmenijicнi toivaicõjeiye báquepedeca ñi yávaiyede. [4] Apevн jarнvarejaimaдa ñi baju bácarõre põe jarнvaino cнracobe jívнi. Aru yóbecнrijãravнa yóboi Jнmenijicн nacovarejaquemavн нre yainore jarнvarĩ, apнcнyнre bedióva, yópe ñi toivaicõjeiye báquepedeca ñi yávaiyede máre. [5] Jнmenijicн нre nacovariburu yóboi, majecн Pedro jнrejameдa Jesúre. Aru no yóboi, ina caipнcapнrнape paivн apevн ñi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimara máre jнrejaimaдa нre. [6] No yóboi, apevн quinientos paivн baju majacavн нre jн aipõeva jнrejaimaдa нre cũinátнrн. Apevн nácavн jave yaivн bácavнreca, нbenita obedivн nácavн apнrivнbu caride. [7] No yóboi, Santiago aru ñi yóboi caivн Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimara máre jнrejaimaдa нre.
[8] Aru bнojainнmнre caivн apevн ne yóboi, нre jнmejнrocн, нre jнrejacacн yн. Que baru majivн ñнja Cristore Jнmenijicнi nacovaimн mácнre yainore jarнvarĩ. Нre jнmejнrocнbu yн ñi oatнvaiye boje yнre. Нre jн aipõevare boarĩ jarнvaiyнcн bácн caivн pнeno oatнvarejame, pн ñi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimнva corebecнva, yópe jнeдocн ñi põeteiyepe põeva ne corenajiye jipocamia. [9] Yнrecabu caivн Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimara ne cãchinocacнpe páyн baju. Ji cujurĩ, boarĩ, ñájine дaiye báque boje Jesúre jн aipõevare, Jesús beobejebu yнre, ji coyнquiyepe ayн ñi yávaiye méne. [10] Ubenita Jнmenijicнi mearo дacaiye boje yнre, caride apecнpe páyнbu yн. Ñai põevare boarĩ jarнvaiyнcн bácнpe páyн ãmevн yн caride. Jнmenijicнi me boje, epedejaquemavн yнre, ji memecaquiyepe ayн нre. Aru ñi nópe epeiye báque ãmepeda ãmevн. Quénora memeivн yн pнeno нrarõ baju caivн apevн ñi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimara pнeno. Ubenita yнvacari ji baju parнéque mememevн. Quénora Jнmenijicнvacari caдateni, parнre дaibi yнre, ñi me boje bojecнbeda, ji memecaquiyepe ayн нre. [11] Caivн ñнja Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimara cũinátнrнra ñнje yávaiyede coyнicarã ñнja. Que baru ye baju ãmevн yн coyнyн bácн baru o apevн coyнivн bácavн baru Jesús ñi yávaiye méne mнjare. Cũinátнrн coyнvaivнbu Jesúi nacajaiye báquede ne boarĩ jarнvarĩburu yóboi нre. Aru mнjavacari jн aдavñ diede.

Jesúre jн aipõeva ne nacajarajiye yainore jarнvarĩ
(Mt 22.44; Ro 5.12-18)
[12] Caivн maja Jesúre jн aipõeva coyнvaivнbu Jнmenijicнi nacovaiye báquede Jesucristore yainore jarнvarĩ, apнcнyнre cojedeca. Que baru apevн mнjacavн yópe arĩ, "Yaivн bácavнre ye nacovamecнyнme Jнmenijicн yainore jarнvarĩ, ne apнrãjiyepe ayн bedióva cojedeca", нbenina arĩduyama na. Nópe ne arĩduiye jãve ãmevн. Ãrнmevнpe coyнyama

ina, nópe aivн. [13] Jйmenijicнi nacovamenu yaivн bácavнre yainore jarнvarĩ, ne apнrãjiyepe ayн cojedeca, Cristo yaiyн́ bácн ũi nacovaimн mácн ãmejebu yainore jarнvarĩ. [14] Aru Jйmenijicнi nacovamenu Cristo yaiyн́ bácнre yainore jarнvarĩ, ũi apнquiyepe ayн cojedeca, iye ñнje coyнiye ṹra bojecнbejebu. Aru mнje jн aiye máre ṹre bojecнbejebu. [15] Pнeno ãmeno baju bájebu ñнje coyнiye yópe arĩ: “Nacovarejaquemavн Cristore yainore jarнvarĩ, ũi apнquiyepe ayн cojedeca”, ñнja borocнjebu Jйmenijicнrã. Jãve maru yaivн bácavн nacajamevнre yainore jarнvarĩ, Cristo máre, yaiyн́ bácн, nacajari bнojabedejayнme. Que baru, “Cristore nacovarejaquemavн Jйmenijicн”, ñнje arĩ coyнiyede, borocнjebu ñнja.

[16] Jйmenijicнi nacovamenu yaivн bácavнre yainore jarнvarĩ, ne apнrãjiyepe ayн cojedeca, Cristo yaiyн́ bácн máre ũi nacovaimн mácн ãmejebu yainore jarнvarĩ. [17] Aru Jйmenijicнi nacovamenu Cristo yaiyн́ bácнre yainore jarнvarĩ, ũi apнquiyepe ayн cojedeca, mнje jн aiye bájebu ãmepeda. Aru bojecнbejebu mнjare. Que baru Jйmenijicн ãrнmetebejebu cãreja mнje ãmeina teiyede. Que baru bíjare nнjebu mнja coatejнrorivн Jйmenijicнre jarнvarĩ. [18] Aru ina Jesúre jн aipõeva yaivн bácavн máre, coatejнrorivн bácavн Jйmenijicнre jarнvarĩ bíjajebu javede. [19] Maja “Yaivн bácavнre ye nacovamecнbe Jйmenijicн yainore jarнvarĩ Cristoi yaicáiye boje majare boje” ãri dápiaivн baru, aru maja coreivн baru Jйmenijicн jãve mearo dнacacнyнre majare, maje cнe boje Jesucristoque cũinávнpe, maje cнede ijãravнi quédata, cõmaje ãrojajebu maja caivн apevн põeva pнeno.

[20] Yбenita jãve baju Jйmenijicн nacovarejaquemavн Cristore yainore jarнvarĩ, ũi apнquiyepe ayн cojedeca. Ýrecabe mamarнmнcacн caivн apevн yaivн bácavн jipocai apнcнyн cojedeca, yaibécнyн bedióva cojedeca. Aru ũi nacajaiye báque boje, jãve majidivнbu maja ṹre jн aipõevare máre Jйmenijicнi nacovaimara márajivнre yainore jarнvarĩ ũi yóboi. [21] Cũinácн ũmн ũi dнaiye báque boje, caivн põeva yaiváivнbu. Quédeca apecн ũmн cũinácн ũi dнaiye báque boje, põeva majidivнbu nacajarajivн yainore jarнvarĩ, apнrãjivн cojedeca.

[22] Javede cũinácн ũmн mácн, ñai mamarнmнcacн bácн, ũi ãmiá Adán, coateyн bácн ũi baju Jйmenijicнre jarнvarĩ yaidéjaquemavн, ũi ãmeina teiye boje. Que baru caivн põeva máre, ũ mácнi pãramena, ũ mácнpedeca yaiváivнbu maje ãmeina teiye boje. Quédeca, cũinácн ũmн, ñai Jesucristo, yaiyн́ bácн, Jйmenijicнi nacovaimн mácн barejaquémavн yainore jarнvarĩ, apнcнyн cojedeca. Que baru caivн ṹre jн aipõeva máre, ṹque cнrivн cũinávнpe, ũpedeca Jйmenijicнi nacovaimara marajáramu maja yainore jarнvarĩ, apнrãjivн cojedeca. [23] Majare nacovaijãravнa cнvн yópe Jйmenijicнi cõjeiyepe. Mamarнmн cũinájãravнre, Cristore nacovarejaquemavн Jйmenijicн yainore jarнvarĩ, ũi apнquiyepe ayн cojedeca. Aru apejãravнre, Cristo ũi copaidaquijãravн baquinóre, caivн maja Cristo jinare nacovacнyнme Jйmenijicн yainore jarнvarĩ, maje apнrãjiyepe ayн cojedeca.

[24] Dinнmн maquinóre ijãravн cũiquíyebu. Caivн ina cõjeivнre, caivн ina parнrivнre, aru caivн ina pнrнcнvarivнre máre, ũi mauvare, vainí tнcнyнme Cristo, náre jarнvarĩ. Aru jípacн Jйmenijicнre, ũi mearore jímнre, jaboteicõjecнyнme caivн ũi jaboteimarare. [25] Jaboteiye jaнvн Cristore pн Jйmenijicнi epeiyeta caivн ũi mauvare ũi cнboba cãchinoi. Que teni Jйmenijicн jдdovacнyнme ũi vainí tнre dнaiyede Cristore náre jarнvarĩ. [26] Caivн põevare yaiye jaнvн. Yópe põecн ũi maucн ũi vainí tнiyepe ṹre jarнvarĩ, nopedeca yaiyebu põeva ne maucнpe paiye, náre vainí tнrĩ. Yбenita bнojainнmнre, Jйmenijicнi nacovaiye báque boje Cristore, yaiyн́ bácнre, aru ũi nacovaquiye boje maja ũi põevare máre, ye yaibénamu maja bedióva cojedeca.

[27] Jйmenijicн toivaicõjenejaquemavн ũi yávaiyede Cristore vainí tнrĩ jaboteicõjecнyнre caivнre, caiyede máre. Yбenita majidivнbu maja ũi nópe cõjeiyede Cristore, ye jaboteicõjemecнyнre jípacнre. Que baru Jйmenijicнre jaboteicõjeipõecн cнbebi. [28] Cristo caivнre, caiyede máre ũi vainí tнrĩ jabotequiyede, ṹvacari, Jйmenijicнi mácн “Mн, ji jн aimн, jabotejacн yнre aru ji jaboteimarare máre”, acнyнme Jйmenijicнre. Que teni Jйmenijicн,

ñai Cristore vainí tʉrĩ jaboteicõjeñʉ macʉyʉ́ caivʉre, jabotecʉyʉme caivʉre, caiyede máre.

[29] Apevʉ põeva Jʉ̃menijicʉque jʉ́ʉ̃ovaicõjeʉ̃ama ne baju ocoque yaivʉ bácavʉre boje. Ʉbenita Jʉ̃menijicʉi nacovamenu yaivʉ bácavʉre yainore jarʉvarĩ, bojecʉbejebu apevʉ ne jʉ́ʉ̃ovaiye Jʉ̃menijicʉque na mácavʉre boje ocoque.

[30] Aru ñʉja máre yaijʉrorivʉbu jãravʉa coapa, ñʉje ñájiye boje ñʉje coyʉrãnʉiyede Jesús ʉ̃i yávaiye méne. Ñʉje ñájiye máre bojecʉbejebu. [31] Mʉja, jívʉ, iyede coyʉquijivʉ yʉ mʉjare, ji torojʉe boje maje cʉede maje jabocʉ Jesucristoque cũinávʉpe. Põeva boarĩ́ jarʉvaiyʉma yʉre jãravʉa coapa, ji coyʉiye boje Jesús ʉ̃i yávaiye méne. [32] Ji cʉede Éfeso ãmicʉrĩĩmaroi, pare ñájicacʉ yʉ, nócavʉ ne maucʉvae boje yʉre yópe ãimara jijecʉrivʉ ne maucʉvaepe. Die ye bojecʉbejebu yʉre, jãve maru yaivʉ bácavʉ nacajamevʉre yainore jarʉvarĩ. Majare ʉ̃aiye jaʉjebu yópe ne aiyepe, "Javena yainájichʉvʉ maja. Que baru ãri ũcuri torojʉrãjarevʉ", aʉ̃ama.

[33] Que baru mʉje bajumia apecʉre jʉjovaicõjemejara. Ãrʉjara apecʉ ʉ̃i yópe arĩ coyʉiyede: "Ãmena põevaque yóvayʉ baru, mearo ʉ̃arĩ cõmajiyede ãrʉmetecʉyʉme", aquemavʉ. [34] Ãrʉmevʉpe tebejarã mʉja. Dajocajarã mʉje ãmeina teiyede. Apevʉ mʉjacavʉ coreóvabevʉ cãreja aipe ãrojacʉre Jʉ̃menijicʉre. Coyʉyʉbu diede, mʉje cʉyoje tenajiyepe ayʉ mʉje ʉ̃aiyede.

Pablo ʉ̃i coyʉino nacovarajimara ne baju mamabaju baquinóra
(1 Ts 4.15-17)

[35] Apecʉ, yópe arĩ, jẽniari jʉ́quijichʉbi yʉre: "¿Aipe ʉ̃arĩ nacajarajidi maja, yainájivʉ bácavʉ?" Aru, "¿Aipe ãrojaquidi maje baju baquinó?" arĩ jẽniari jʉ́quijichʉbi. [36] Põecʉ nópe jẽniari jʉ́ñʉ maru, ye majibecʉtame. Jẽvari coyʉiyeque buequijivʉ mʉjare. Maje oteiyede jioi, pĩaquíye jipocamia, oteiyabede pojeiye jaʉvʉ. Oteiyabe pojeniburu yóboi, pĩaquíyebu. [37] Trigo ãmicʉe oteiyabede o apeyabe oteiyabede máre maje oteiyede, iye pĩaquíye oteiyabepe paiye ãmevʉ. [38] Maje oteniburu yóboi, Jʉ̃menijicʉ pĩaré ʉ̃aibi caiye oteiyede coapa yópe "Que baquiyébu" ʉ̃i arĩ dápiaiye báquepedeca, ʉ̃i cʉeʉ̃aiye báquede caiyede.

[39] Cũinátʉrʉ ãmevʉ caivʉ ne bajuá. Põeva ne jiarʉa baju, aru ãimara ne jiarʉa baju, míjina ne jiarʉa baju, aru moa máre ne jiarʉa baju, caivʉ coapa ne jiarʉa apebajure cʉvama na. [40] Nopedeca cavarõcavʉ aru joborõcavʉ máre ne bajuá cũinátʉrʉ ãmevʉ. Cavarõcavʉ ne baju métamu, ne cʉede cavarõi. Aru joborõcavʉ ne baju métamu, ne cʉede joborõi. [41] Ñai aviá jãravʉcacʉ meacʉ bajube. Aru ñai aviá ñamicacʉ máre meacʉ bajube. Ʉbenita ñai ñamicacʉ jãravʉcacʉpe põomemi. Aru ina abiácova máre meara bajuvacari, ʉbenita aviávape paivʉ põomema. Aru ina abiácova coapa apede põoʉ̃ama na. Cũinátʉrʉ ãmevʉ cavarõcavʉ ne põoiyeque.

[42] Yópe vaiyepe oteiyabede, nopedeca vaiquíyebu Jʉ̃menijicʉi nacovaquiyede yaivʉ bácavʉre yainore jarʉvarĩ. Maja yainájivʉ bácavʉ maje baju bácarõ, ne yuarĩ jarʉvaibaju bácarõ, pojequiyebu. Ʉbenita maje baju mamabaju baquinó, maje nacajariburu yóboi yainore jarʉvarĩ, ye pojebequiyebu. [43] Maja yainájivʉ bácavʉ maje baju bácarõ, ne yuarĩ jarʉvaibaju bácarõ, bojecʉbenotamu. Ʉbenita maje baju mamabaju baquinó, maje nacajariburu yóboi yainore jarʉvarĩ, bojecʉrõ maquiyébu. Maja yainájivʉ bácavʉ maje baju bácarõ, ne yuarĩ jarʉvaibaju bácarõ, parʉbenotamu. Ʉbenita maje mamabaju baquinó, maje nacajariburu yóboi yainore jarʉvarĩ, parʉrõ maquiyébu. [44] Maja yainájivʉ bácavʉ maje baju bácarõ, ne yuarĩ jarʉvaibaju bácarõ, mearo mateávʉ̃, maje cʉede ijãravʉi. Ʉbenita maje baju mamabaju baquinó mearo maquiyébu, maje cʉrãjiyede mamajãravʉ cũiméjãravʉi, maje nacajariburu yóboi yainore jarʉvarĩ. Maje ijãravʉquebaju cʉe boje, majidivʉbu maja mamajãravʉ cũiméjãravʉquebaju máre cʉquiyebu. Baju cʉbedu, apʉé máre cʉbevʉ.

45 Caride maja cнvarivнbu maje baju yópe Adán mácнi baju bácarõpe, Jũmenijicнi jíye
báquede ũ mácнre. Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavн Jũmenijicн ũi yávaiyede: “Ma-
marнmнcacн, ũi ãmiá Adán, Jũmenijicнi cнeđaimн marejaquémavн, arнcнyн ũi bajuque”,
arĩ toivaicõjenejaquemavн. Ubenita Adán mácнi yóbocacн, Cristo, maja mamajãravн
cũiméjãravнcavн maje mamarнmнcacн, arнre đayнbe majare maje ũmei. Que baru
jícнyнme majare mamabaju, maje cнrãjiyepe ayн jãravн cũiméjãravн baquinóre. 46 Aru
maje arнé máre quédecabu. Mamarнmнre mamajãravн cũiméjãravнquebaju cнvabevн.
Quénora mamarнmнre ijãravнquebaju cнvarivнbu. Aru no yóboi, maje nacajariburu yóboi
yainore jarнvarĩ, mamajãravн cũiméjãravнquebaju cнvarãjaramu.

47 Ñai Adán mácн, maje mamarнmнcacн bácн, Jũmenijicнi cнeđaimн mácн barejaqué-
mavн joboque. Que baru joborõcacн barejaquémavн ũ mácн. Ubenita ũ mácнi yóbocacн,
Cristobe cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõcacн. 48 Caivн joborõcavн cнvarivнbu maje bajure
yópe ñai jobore jocarĩ dayн bácн ũi baju bácarõpe painore. Aru caivн cavarõ mearocavн
bárãjivн cнvarãjaramu maje bajure yópe ñai cavarõ mearore jocarĩ dayн bácн ũi bajupe
painore. 49 Yópe caride maje cнvaepe maje bajure ñai jobore jocarĩ dayн bácн, Adán mácн,
ũi baju bácarõpe painore, nopedeca cнvarãjaramu maja maje bajure ñai cavarõ mearore
jocarĩ dayн bácн, Cristo, ũi bajupe painore.

50 Mнja, jívн, jãve coyнyнbu mнjare iyede. Maja cнrivн bнojabenajaramu no Jũmenijicнi
jaboteinoi ijãravнquebajuque, maje cнvaede caride. Maje ijãravнquebaju cũimébaju
ãmevн. Quénora pojequiyebu. Que baru maja cнrivн bнojabenajaramu no Jũmenijicнi
jaboteinoi ijãravнquebajuque. 51 Caride mнjare coyнyнbu yн Jũmenijicнi yávaiyede
jãvene, ũi jãđovameno mácarõre jipocamia нbenita jãđovainore caride. Caivн maja,
Jesúre jн aipõeva, yaibénajaramu. Ubenita Jũmenijicн oatнvacнyнme caiye maje ba-
juáre. 52 Maumejiena, yópe põecн ũi mimiyepe, iye Jũmenijicнi japuicõjequiye japuino
bubaino maquinóre jápuraquiyede, Jũmenijicн oatнvacнyнme maje bajuáre. Aru dinнmн
maquinómiareca maja Jesúre jн aipõeva yainájivн bácavнre nacovacнyнme Jũmenijicн
yainore jarнvarĩ, maje yaibénajiyepe ayн cojedeca. 53 Oatнvaiye jaнvн maje baju po-
jejнroribajure, maje cнvarãjiyepe aivн apebaju cũimébajure. Oatнvaiye jaнvн maja
yaijнrorivнre, maje yaibénajiyepe aivн.

54 Maja yaibénajivнre, maje cнrãjiyede maje cũimébajuque, vaiquíyebu yópe Jũmeni-
jicнi arĩ toivaicõjeiye báquepedeca ũi yávaiyede: “Caride põeva yaibénajarama bedióva
cojedeca. Jũmenijicн bнojaibi vainí tнyн caivнre, caiyede máre, ṹre maucнvarĩduivнre
jarнvarĩ. 55 Põeva vainí tнimara mácavнpe paivн ne yaijнroe boje, vainí tнimarape
paivн ãmevн caride. Põeva ñájine đaimara mácavнpe paivн ne yaijнroe boje, ñájine
đaimarape paivн ãmevн caride”, arĩ toivaicõjenejaquemavн. 56 Ubenita põeva ãmeina
teivн ñájinajarama ne yainájiyede, ne ãmeina teiye boje. Aru Jũmenijicнi đaicõjeiyede
ũi coyнiye báqueque Moisés bácнre coreóvaivнbu maja ina põeva ãmeina teivнre ñájine
đarãjimarare, ne ãmeina teiye boje. 57 Ubenita torojнede jínajarevн Jũmenijicнre. Ṹrecabe
maje jabocн Jesucristore vainí tнre đare đayн majare ãmeina teiyede jarнvarĩ, maje cнe
boje maje jabocн Jesucristoque cũinávнpe.

58 Que baru mнja, jívн, ji нmara, parнre nнjara mнja mнje ũmei, dajocabevнva mнje
jн aiyede maje jabocн Jesucristore. Me majidivнbu mнja caiye mнje memecaiyede ṹre
bojecнede, mнje cнe boje ṹque cũinávнpe. Que baru cainнmнa pнeno нrarõ baju ṹre
memecajarã.

16

Pablo ũi jícõjeino Jesúre jн aipõevare, ne cađatenajiyepe ayн névн cнve cнvabevнre
(Ro 15.25-26)

1 Caride coyнquijivн iye jẽniari jãiyede mнje jínajiyena ina Jesúre jн aipõeva, cнve
cнvabevнre, mнje toivaiye báquede yнre paperayocaque. Đajarã mнja yópe ji đaicõjeiye
báquepe ina Jesúre jн aipõevare, cójijivaivнre Galacia ãmicнrijoborõi. 2 Sumana coapa

domingo jãravʉi, caivʉ mʉja coapa ĩni epejarã tãutʉrare, caɗatenajivʉ cʉve cʉvabevʉre.
Mʉje ĩ́ye báquede no sumana baji ĩni epejarã mʉja yópe mʉje ĩ́ye báquepe. Que teni
ji eaquiyede mʉje yebai, tãutʉrare vorĩdurĩ, ĩni, jícõjeiye jaʉbequiyebu mʉjare. 3 Ji
eaquiye jipocamia, beojarã mʉjacavʉre, ina nʉvarajivʉre iye tãutʉrare, mʉje jícarãjiyede,
Jerusalén ãmicʉriĩmaroita. Aru ji eaquiyede mʉje yebai paperayocare jícʉyʉmu náre, ne
nʉvari jã́ɗovarajiyepe acʉyʉ Jerusalẽ́cavʉ Jesúre jʉ aivʉre coreipõevare, ne majinajiyepe
ayʉ ñamejare na aru yéde ne nʉvaiyede. 4 Dinʉmʉ maquinóre mearu ji dápiainoi, yʉ máre
náque nʉri, yʉre yóvarãjarama.

Pablo ũi coyʉino ũi ɗájʉroede
(Hch 19.8-10, 21; 1 Co 4.17)

5 Ji etaquiyede yore jocarĩ, vaicʉ́yʉmu Macedonia ãmicʉrijoborõi. No yóboi, eacʉyʉmu
mʉje ĩmaro Corintoi. 6 Mautequijichʉvʉ mʉje yebai obediaviava baju. Yʉ eayʉ baru,
mautecʉyʉmu mʉjaque ʉracoro baede. Dinʉmʉ maquinóre que tedu, mʉjacapũravʉ yʉre
caɗateivʉ bʉojarãjaramu, ji nʉre nʉquiyepe aivʉ ã́ro ji nʉquino apenoita. 7 Obebejãravʉa
baju jã́cʉnʉiyʉbevʉ yʉ mʉjare. Maumena vaiyʉbevʉ yʉ mʉje ĩmarore jocarĩ. Quénora
mauteiyʉvʉ yʉ mʉjaque obediaviava baju, maje jabocʉi yʉre mauteicõjenu. 8-9 Ʉbenita
obedivʉ yócavʉ jápiaiyʉrivʉbu Jesús ũi yávaiye méne. Náre bueiye jaʉvʉ yʉre. Aru apevʉ
obedivʉ máre maucʉvarĩduivʉbu maje jabocʉ Jesucristore. Náre cãrijovaicõjeiyʉbevʉ ina
Jesúre jʉ ájʉrorivʉre. Que baru mautecʉyʉmu yore Éfeso ãmicʉriĩmaroi, pʉ Pentecostés
jãravʉ, judíova ñʉje torojʉve teijãravʉita.

10 Timoteo máre, yʉ́pe páyʉ, maje jabocʉ Jesucristore memecayʉbe. Que baru ũi
earu mʉje yebai, me torojʉcʉ cʉre ɗajarã ṹre. 11 Ʉ́re ãmeina jã́mejara mʉja. Quénora
pueɗajarã ṹre. Aru caɗatejarã ṹre, ũi nʉre nʉquiyepe aivʉ cãrijimenoque. Yʉ coreyʉbu ũ
copaidacʉyʉre ji yebai apevʉ majevʉque.

12 Caride coyʉquijivʉ iye jẽniari jã́iyede majecʉ Apolorã mʉje toivaiye báquede paperay-
ocaque. Paredeca jẽniariducacʉ ṹre, ũi yóvaquiyepe ayʉ majevʉre ne jã́ranʉiye báquede
mʉjare. Ʉbenita dinʉmʉ mácarõre ṹcapũravʉ nʉiyʉbeteame. Apenʉmʉ ũi bʉojaquinʉmʉ
jã́cʉnʉcʉyʉme mʉjare.

Pablo ũi meaicõjeino Corintocavʉre
(Hch 18.2; 1 Co 1.16)

13 Me jã́jara mʉja. Jʉ are nʉjara mʉja maje jabocʉ Jesucristore. Jidʉbejarã apevʉ ne
ãmeɗajʉroede mʉjare, mʉje Jesúre jʉ aiye boje. Aru parʉre nʉjara mʉja mʉje ũmei, mʉje
jʉ aiyede Jesúre dajocabevʉva. 14 Caiye mʉje ɗaiyeque ʉjarã apevʉre.

15 Mʉja, jívʉ, me majidivʉbu Estéfanas ũ jinaque ne borore. Nácapũravʉ jʉ aima Jesucri-
store mamarʉmʉre, caivʉ apevʉ Acaya ãmicʉrijoborõcavʉ jipocai. Aru memecavaivʉbu
Jũmenijicʉi põevare, caɗatenajivʉ náre dajocabevʉva. 16 Ʉvʉ yʉ mʉje jʉ aiyede náre.
Náre aru apevʉ majevʉ nápe paivʉre, apevʉre caɗateipõevare aru memecaipõevare máre,
jʉ arĩ jaboteicõjejara mʉjare. 17 Torojʉvʉ yʉ ina Estéfanas, Fortunato, aru Acaico máre
ne edaiye báquede yore. Nácapũravʉ caɗateivʉbu yʉre yópe mʉje caɗatejʉroepe yʉre,
cʉrivʉ bʉojaru yʉ́que. 18 Parʉre nʉre ɗaivʉbu yʉre ji ũmei, yópe ne parʉre nʉre ɗaiyepe
mʉjare máre mʉje ũmei. Náre aru apevʉ nápe paivʉre máre "Meavʉ", arĩ pueɗajarã mʉja.

19 Caivʉ ina Jesúre jʉ aipõeva cójijivaivʉ Asia ãmicʉrijoborõi meaicõjeɗama mʉjare.
Aquila aru Priscamaque aru ina Jesúre jʉ aipõeva cójijivaivʉ ne cũrami jívʉi ʉrarõ
meaicõjeɗama mʉjare, ne cʉe boje Jesucristoque cũinávʉpe mʉjaque. 20 Caivʉ Jesúre jʉ
aipõeva yore cʉrivʉ meaicõjeɗama mʉjare. Me jacoyʉjarã mʉja mʉjevʉre mʉje jivare
nuri, mʉje Jũmenijicʉ jina mae boje. 21 Caride yʉ́vacari, Pablo, toivaivʉ, meaicõjeñʉ caivʉ
mʉjare.

22 Ácʉ põecʉ ũi ʉbedu maje jabocʉ Jesucristore, Jũmenijicʉ ñájine ɗajacʉrĩ ṹre toabo
cũiméboi cainʉmʉa. ¡Mʉ, maje jabocʉ Jesús, dajacʉ! 23 Maje jabocʉ Jesucristo mearo

ɗacajacʉrĩ mʉjare bojecʉbeda ũi me boje. [24] Yʉ ʉvʉ caivʉ mʉjare cʉrivʉre Jesucristoque
cũinávʉpe. Quénoramu.

2 Corintios

Mamabнinore coyнiyebu Pablo bácн ũi toivaicõjeiye báquede yóbocayoca paperayocare Corinto ãmicнrиĩmarocavн Jesúre jн aipõevare. Pablo bácн judíovacacн bácнvacari, Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimн marejaquémavн, coyнcнyн ũi yávaiye méne judíova ãmevнre, judíova ne jн abe boje ũi coyнiyede. Lucas bácн coyнrejaquemavн Pablo bácнi borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru ũi cнede Corinto ãmicнrиĩmaroi 18:1-18. Javede Pablo bácнre toivacaipõecн bácнre toivaicõjenejaquemavн pнcayoca ũi paperayocare Tesalónica ãmicнrиĩmarocavнre aru ũi mamayoca paperayocare Corinto ãmicнrиĩmarocavнre. Pablo bácн coyнrejaquemavн ṹre toivacaipõecн bácнre aipe ũi toivacaquiye báquede diyocare. Toivaicõjenejaquemavн diyocare ãniнjн bácarõre 55 d.C., yóbecнe ũi cucнnнiyede, coyнcнyн Jesús ũi yávaiye méne. Majidivн ne dápiaiyepe, cнrejaquemavн Filipos ãmicнrиĩmaroi ũi toivaicõjeiyede diyocare (Hch 20:1-2).

Diyocaque Pablo bácн coyнrejaquemavн aipe Jũmenijicн "Yópe ɗajarã mнja boropatenbenajivн ji jã́inore", ũi yóboque coyнiye báquede põevare. Aru coyнrejaquemavн aipe ṹvacari Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimнre, bueipõeva borocнrivн ne cнe báque boje Corinto ãmicнrиĩmaroi Jesúre jн aipõeva jẽneboi. Ina bueipõeva borocнrivн нbenina coyнrejaquemavн ape yávaiyede, Jũmenijicн "Yópe ɗajarã" ũi yávaiye jãve ãmene. Aru "Pablo ãmemi Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimн" нbenina arĩ coyнrejaquemavн. Diyoca coricai Pablo bácн Jesúre jн aipõevare jícõjenejaquemavн jecнbevнva ne cнvaequede cнve cнvabevнre, ne caɗatenajiyepe ayн náre (caps. 8-9).

Pablo ũi meaicõjeino Corintocavнre
(Hch 18.1)

[1] Yн, Pablo, toivaicõjeivн apecнre iyoca paperayocare. Meaicõjeivн mнja cójijivaivн Corinto ãmicнrиĩmarocavн Jũmenijicнi põevare aru caivн apevн Acaya ãmicнrijoborõcavн Jũmenijicнi põevare máre. Jũmenijicн beorĩ epeibi yнre Jesucristoi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimaracacнre. Timoteo máre, majecн ũi jн aiye boje Jesúre majapedeca, meaicõjeimi mнjare. [2] Majepacн Jũmenijicн, maje jabocн Jesucristomaque, mearo ɗacajacнrĩ mнjare bojecнbeda ũi me boje. Aru torojнrĩ cнre ɗajacнrĩ mнjare máre cãrijimevнva.

Maja caɗateimara maje ñájiyede
(1 Co 15.32)

[3] Jínajarevн mearore Jũmenijicнre, maje jabocн Jesucristoi mearore jímнre, jípacнre máre. Majepacн Jũmenijicн cõmaje ãroje jã́imi majare cainнmнa. Aru caɗateibi majare cainнmнa, ũi parнre ɗaiye boje majare maje ũmei. [4] Cainнmнa maje ñájiyede, majepacн Jũmenijicн parнre ɗarĩ maje ũmei, caɗateyнbe majare, majacapũravн maje caɗatenajiyepe ayн apevн ñájivнre. Yópe ũi parнre ɗaiyepe majare, nopedeca maja parнre ɗaivнbu apevнre máre. [5] Yópe Cristoi нrarõ ñájiye báquepe, nopedeca maja máre нrarõ ñájivнbu. Aru yópe Jũmenijicнi нrarõ caɗateiye báquepe ṹre, nopedeca нrarõ caɗateyнbe majare, maje cнe boje Jesucristoque cũinávнpe. [6] Ñнja ñájivнbu, bнojarãjivн caɗateivн mнjare, mнje parнrãjiyepe aivн mнje ũmei aru mнje meaɗaimara marajiyépe aivн máre. Jũmenijicнi caɗateiyede ñнjare ũi parнre ɗaiyede ñнje ũmei, coreóvare ɗaibi ñнjare aipe ɗaiye jaнrõre ñнjare, ñнje caɗatenajiyepe ayн mнjare, parнre ɗarĩ mнjare mнje ũmei. Que baru mнja máre mнje ñájiyede napini bнojarãjivнbu mнje ñájinajijãravн baquinói yópe ñнje napiyepedeca ñнje ñájiyede. [7] Majivн ñнja mнje ñájiyede yópe ñнje ñájiyepedeca, Jũmenijicн caɗateni parнre ɗacнyнre mнjare máre mнje ũmei, yópe ũi caɗateni parнre ɗaiyepedeca ñнjare ñнje ũmei. Que baru jãve napini coreivнbu ñнja me baju vaiquíyepe aivн mнjare.

[8] Mнja, ñнjevн, нvн ñнja mнje majinajiyede ñнje napiye báquede ñájino нrarõ bajure no Asia ãmicнrijoborõi. Pare ãmeno ñнje ñájiye boje, ye napini majibetecarã ñнja. "¿Jãve yainájivн bárica?" arĩ dápiarĩducarã ñнja. [9] Jũmenijicн nópe arĩ dápiaicõjeñнme,

ñцje napini corebenajiyepe ayн ñцje baju caдatenajiyede. Quénora jãve napini coreiye jaнteavũ ñцjare Jũmenijicнre, ñai nacovañн ina yaivн bácavнre yainore jarнvarĩ, ũi caдatequiyepe ayн ñцjare, yaijнrorivн bácavнre. [10] Aru Jũmenijicн jãve meaдame ñцjare iye ñцje yaijнrorõ mácarõre jocarĩ. Aru ñцjare meaдacнyнme ñцje ñájiyede jarнvarĩ. Que baru jãve napini coreivнbu ñцja ṹre. Majivн ñцja jãve meaдacнyнre ñцjare ñцje ñájiyede jarнvarĩ cainнmнa. [11] Que baru нvн ñцja mцje caдatenajiyepe aivн ñцjare mцje jẽniaiyede Jũmenijicнque ñцjare boje. Obedivн põeva ne jẽniaiyede Jũmenijicнque ñцjare boje, mearo дacacнyнme ñцjare. Aru ne jáiyede ũi mearo дacaiyede ñцjare, obedivн põeva torojнede jínajarama ṹre.

Aipe teni Pablo ũi jáccнnнmeno mácarõ Corintocavнre yópe ũi aiye báquepedeca *(Hch 18.5; 19.21; Ef 1.4)*

[12] Apevн mцjacavн нbenina arĩ coyнrĩduyama ñцjare borocнrivнre. Нbenita ne que aiye jãve ãmevн. “Даdavũ maja yópe дaiye jaнrõre majare Jũmenijicнi jáinore”, ñцje arĩ dápiaiyeque torojнrivнbu ñцja. Coreóvaivнbu ñцja cainнmнa дarĩ cõmajivнre jцjovabevнva aru ãmeno cнbevнva máre põeva Jesúre jн abevнque aru pнeno baju mцja Jesúre jн aipõevaque. Нbenita nópe дarĩ bнojabevн ñцja ñцje majiéque. Quénora Jũmenijicн nópe дarĩ majide дaibi ñцjare bojecнbeda ũi parнé majiéque. [13-14] Cainнmнa ñцje paperayocare, ñцje toivaicõjeiyede apecнre mцjare, jári boroteni coreóvarĩ bнojajebu mцja. Нbenita caride caiye ñцje toivaicõjeiyede apecнre coreóvabevнreca cãreja, jãve napini coreyнbu yн, mцje coreóvarãjiyepe ayн caiye iye ñцje toivaicõjeiyede apecнre mцjare. Que baru maje jabocн Jesúi copaidaquiyede caivн maja torojнrãjaramu. Mцjacapũravн torojнrãjaramu ñцje bueiye báque boje mцjare Jesús ũi yávaiye méne. Aru ñцjacapũravн torojнrãjaramu mцje jн aiye boje ũi yávaiye méne.

[15-16] Ji coreóvaiye boje diede, arĩ dápiarĩducacн jáccнnнcнyнre mцje yebai mamarнmн, ji nнiyede Macedonia ãmicнrijoborõi aru ji copaiyede nore jocarĩ máre, mцje caдatenajiyepe ayн yнre nнre nнcнyнre pн Judea ãmicнrijoborõita. Pнque ji jáccнnнiyede mцjare, pнque Jũmenijicн mearo дacajebu mцjare. [17] Yн nópe arĩ dápiarĩduyн bácнvacari, ape borore ji jápiarĩburu yóboi, oatнvacacн ji dápiainore. Que baru nнmetevн mцje yebai cãreja. Ji nнme boje cãreja, apevн mцjacavн yópe borocнma yнre. “Pablo jцjovaibi majare. Ijãravнcavн Jesúre jн abevнpe, нbenina coyнibi. Ũi dápiaiyede ũi дaquiyede ũi baju caдateiyнrĩ, apevнre ye caдateiyнbebi. Maumena ũi jн aiye báquede oatнvaibi, bi acнyн. Que baru pнcaũmea cнbi ũ”, нbenina aдama yнre. ¿Jн aivнrũ mцja ne nópe arĩ coyнinore yнrã? [18] Ne nópe arĩ coyнiye yнrã jãve ãmevн. Jũmenijicнi jáinore jãve coyнyнbu mцjare. Jũmenijicн pнcaũmea cнbecн, oatнvabecн, ye нbenina arĩ coyнbebi. Jũmenijicн “Yópe дacнyнmu” ayн baru, jãve дayн apa. Aru ñцja máre pнcaũmea cнbevн, oatнvabevн, ye нbenina arĩ coyнbevн. Ñцja “Yópe дarãjaramu” aivн baru, jãve дaivн apa. Que baru yн jн ayн baru apede, ye oatнvabevн. [19] Jãvetamu no, ji дaiye boje yópe Jũmenijicнi mácн Jesucristoi дaiyepe. Javede Silvano, Timoteo, aru yн máre coyнcarã mцjare Jesús ũi yávaiye méne. Jesúrecabe pнcaũmea cнbecн, oatнvabecн, ye нbenina arĩ coyнbecн. Cainнmнa “Yópe дacнyнmu” arĩ coyнyн, jãve дayнbe yópe ũi aiye báquepedeca. Jн ayн baru, ye oatнvabebi.

[20] Jesucristorecabe jн ayн caiye Jũmenijicн “Yópe дacacнyнmu põevare”, ũi aiye báquede. Ṹrecabe дayн caiyede yópe Jũmenijicнi aiye báquepedeca, mearo дacacнyн caivн majare ṹre jн aipõevare. Que baru cainнmнa maje mearore jíyede Jũmenijicнre, “Cristoi дaiye báque jãvemu. Quédecabu”, arĩ coyнvaivнbu Jesucristoi parнéque. Aru Jũmenijicн torojнbi dieque. [21] Jũmenijicнrecabe parнre дayн ñцjare aru mцjare máre maje ũmei, maje cнede Jesucristoque cũinávнpe. Ṹrecabe beoyн bácн majare ũ jinava. [22] Ṹrecabe daroyн bácн majare ũi Espíritu Santore, ũi cнquiyepe ayн majaque, jáдovacнyн

majare Jũmenijicʉ jinava. Aru ʉ́recabe majide ɗayʉ majare ɗacacʉyʉre caiye iye méne
yópe ʉ̃i aiye báquepedeca, ʉ̃i daroiye báque boje ñai Espíritu Santore.
23 Caride yʉ toivaicõjequijivʉ apecʉre mʉjare, coyʉcʉyʉ aipe teni oatʉvayʉ bácʉre
"Yópe ɗacʉyʉmu", ji arĩ dápiaiye báquede. Jũmenijicʉvacari majibi jãve ji coyʉiyede.
Ʉ́recabe majicʉ caiye ji dápiaiyede ji ũmei. Yʉ nʉmetevʉ cãreja mʉje ĩmaro Corintoi,
ji jaraiyʉbe boje mʉjare. 24 Ñʉja jaraivʉ baru mʉjare mʉje ɗaiye boje, yópe jabova
parʉrivʉ ne cõjeiyepe, ñʉja jʉ aicõjeiyʉbevʉ mʉjare aipe jʉ aiye jaʉrõre mʉjare. Mʉja
me coreóvaivʉbu aipe mʉje jʉ aiyede Jesúre dajocabevʉva, parʉrivʉ mʉje ũmei. Quénora
jaraivʉ baru mʉjare, caɗateiyʉrivʉbu mʉjare, mʉje torojʉrãjiyepe aivʉ mʉje ũmei.

2

1 Yʉ nʉñʉ maru mʉje yebai caride, jarajebu mʉjare. Aru jararu mʉjare, chĩojebu
mʉja. Ʉbenita nʉiyʉbevʉ yʉ mʉje yebai, mʉjare chĩore ɗacʉyʉ bedióva cojedeca. Que
baru copainʉmetevʉ yʉ cãreja nore. 2 Mʉjarecabu torojʉre ɗaivʉ yʉre. Que baru yʉ
chĩore ɗayʉ baru mʉjare, yʉ máre chĩojebu. Caivʉ maja chĩojebu, yʉ nʉñʉ maru mʉje
yebai caride. 3 Que baru toivaicõjecacʉ apecʉre mʉjare apeyoca paperayoca bácarõre,
jaracʉyʉ mʉjare, mʉje meaɗarãjiyepe ayʉ mʉje ɗaiyede ji nʉquiye jipocamia, ji jaraiyʉbe
boje mʉjare mʉje jivateinoi. Ji jaraiyede mʉjare, torojʉbevʉ yʉ. Ʉbenita mʉjarecabu
yʉre torojʉre ɗájʉrorivʉ baju. Que baru yʉre chĩore ɗaiye jaʉbevʉ mʉjare. Me
coreóvaivʉ yʉ iyede. Mʉje torojʉbedu, yʉ máre torojʉbevʉ. 4 Chĩoñʉ baju ji orique
toivaicõjecacʉ apecʉre no paperayoca bácarõre. Pare ñájicacʉ yʉre jaraiye jaʉé boje
mʉjare. Ʉ́re toivaicõjemetecacʉ, chĩore ɗacʉyʉ mʉjare. Quénora ʉ́re toivaicõjecacʉ, mʉje
majinajiyepe ayʉ pare ji ʉede mʉjare.

Pablo ʉ̃i ãrʉmeteicõjeino Jesúre jʉ aipõevare apecʉ ʉ̃i ãmecoroino mácarõre ʉ́re
5 Ñai mʉje yebai cʉcʉ ãmecoroyʉ bácʉ yʉre chĩore ɗabeteame yʉre cũinácʉva. Quénora
mʉjare máre chĩore ɗaquemavʉ ʉ̃. O, "Apevʉ mʉjacavʉre chĩore ɗaquemavʉ", aiye jaʉvʉ
yʉre, ji cõmaje ãroje jā́iye boje ʉ́re. 6 Iye mʉjacavʉ obedivʉ mʉje ñájine ɗaiye báque ʉ́re,
ʉ̃i ãmeina teiye boje, ʉrarõ bajubu. Ape ñájiye jaʉbevʉ ʉ́re. Quénora dajocajarã mʉje
ñájine ɗaiyede ʉ́re. 7 Que baru caride ãrʉmetejarã ʉ̃i ãmeina teiyede. Ʉ́re caɗateni, parʉre
ɗajarã ʉ̃i ũmei. Que ɗaru, ʉ̃ dajocabecʉyʉme ʉ̃i jʉ aiyede Jesúre, ʉ̃i pare chĩoiye boje mʉje
ñájine ɗaiyede ʉ́re. 8 Parʉrõreca jẽniaivʉ mʉjare mʉje coyʉiyede aru mʉje jā́ɗovaiyede
máre bedióva cojedeca ʉ́re mʉje ʉmʉre. 9 Toivaicõjecacʉ apecʉre no paperayoca bácarõre,
majicacʉyʉ mʉjare ñájine ɗaiye jaʉrõre ñai ʉ̃mʉre. Mʉja cainʉmʉa jʉ aivʉre yʉre
majiyʉtecacʉ yʉ. Torojʉvʉ yʉ, majicʉ mʉje ɗaiye báquede yópe ji majicaiye báquepedeca.
10 Mʉje ãrʉmetedu ʉ̃i ãmeina teiyede, yʉ máre ãrʉmetecʉyʉmu ʉ̃i ãmeina teiyede. Yʉre
ãrʉmeteiye jaʉéde apecʉi ãmeina teiyede, ãrʉmeteyʉbu diede mʉjare boje, caivʉ mʉja
mʉje cʉrãjiyepe ayʉ me mʉje baju, aru Cristore boje, ʉ̃i jā́iye boje caiye ji ɗaiyede, aru ji
dápiaiyede máre. 11 Maje ãrʉmetedu apecʉi ãmeina teiyede aru caɗatedu ʉ́re, ñai abujuvai
jabocʉ, Satanás, majare ye bʉojabebi dápiaicõjeñʉ aru ɗaicõjeñʉ máre, yópe ʉ̃i ɗájʉroepe
maje ãrʉmetebedu apecʉi ãmeina teiyede aru caɗatebedu ʉ́re. Me majivʉ maja aipe ãrojae
ñai jʉjovayʉ ʉ̃i ɗaiyede.

Pablo ʉ̃i cãrijino ʉ̃i cʉede Troai
(Hch 20.1)
12 Ji coyʉcʉnʉiyede Cristoi yávaiye méne, eacacʉ Troas ãmicʉriĩmaroi. Obedivʉ
nócavʉ jápiaiyʉrĩduima diede. Que baru maje jabocʉ Cristore memecayʉ bʉojarĩducacʉ.
13 Ʉbenita pare cãrijiñʉ batecácʉ mʉjare. Majecʉ Titore, ji jaroimʉ mácʉre mʉje yebai,
"Ʉ́re copʉcʉyʉmu yui", arĩ dápiarĩduyʉ batecácʉ. Ʉbenita ʉ́re eabetecacʉ nore. Que baru,
"Nʉñʉmu" ji arĩburu yóboi nócavʉre, etacacʉ nore jocarĩ, vocʉnʉcʉyʉ Titore Macedonia
ãmicʉrijoborõi.

Cristo ũi vainí tʉre ɗaino majare maje mauvare
[14] Torojʉede jínajarevʉ Jʉ̃menijicʉre. Maje cʉe boje Jesucristoque cũinávʉpe, cainʉmʉa
majare vainí tʉre ɗayʉbe Jʉ̃menijicʉ maje mauvare, ina majare coyʉicõjemeniduivʉre
Jesús ũi yávaiye méne. Coyʉre ɗayʉbe Jesús ũi yávaiye méne caino maje nʉino, obedivʉ
põeva ne coreóvarãjiyepe ayʉ ʉ́re, yópe põecʉi bicovaiyepe mumijʉede, eaquiyepe ayʉ
cainoi. [15] Jʉ̃menijicʉ me baju jʉ́ñʉme maje coyʉiyede Jesús ũi yávaiye méne cainoi. Yópe
caivʉ põeva ne vʉ́yepe mumijʉede ne bicovaiyede, nopedeca caivʉ põeva jápiaivʉ maje
coyʉiyede Jesús ũi yávaiye méne coreóvaivʉbu diede. Apevʉ diede jápiaivʉ meaɗare
nʉivʉbu cavarõ mearo Jʉ̃menijicʉi cʉrõi, aru apevʉ bíjare nʉivʉbu Jʉ̃menijicʉre jocarĩ
toabo cũiméboi. [16] Ina Jesús ũi yávaiye méne jápiarĩ jʉ abevʉ ʉbema maje coyʉiyede yópe
põeva ne vʉ́yʉbepe ãme corajʉede. Maje coyʉiye boje, nácapũravʉ coreóvaivʉbu ne baju
yainájivʉre aru bíjare nʉrajivʉre Jʉ̃menijicʉre jocarĩ toabo cũiméboi. Ʉbenita ina Jesús
ũi yávaiye méne jápiarĩ jʉ aivʉ ʉma maje coyʉiyede yópe põeva ne vʉ́yʉepe mumijʉede.
Maje coyʉiye boje, nácapũravʉ coreóvaivʉbu ne baju apʉrãjivʉre aru meaɗare nʉrajivʉre
cavarõ mearo Jʉ̃menijicʉi cʉrõi. Põecʉ cʉbebi ũi baju coyʉiye majicʉ iye yávaiyede, yaidé
ɗayʉ apevʉre aru apʉre ɗayʉ apevʉre máre. Quénora maja coyʉivʉbu diede, Jʉ̃menijicʉi
caɗateiye boje majare. [17] Obedivʉ põeva coyʉivʉbu Jʉ̃menijicʉi yávaiyede, ĩnajivʉ
tãutʉrare yópe cʉvede jíni bojeɗaipõevape. Apevʉ mʉjacavʉ ʉbenina arĩ coyʉrĩduyama
ñʉjare nápe paivʉre. Ʉbenita ne que aiye jãve ãmevʉ. Quénora ñʉja Jʉ̃menijicʉi
daroimaramu. Ʉ̃i coyʉicõjeimaramu ũi yávaiyede ãmeno cʉbevʉva ũi jʉ́inore, ñʉje cʉe
boje Jesucristoque cũinávʉpe.

3

Pablo ũi coyʉino Jʉ̃menijicʉ "Yópe ɗajarã mʉja, boropatebenajivʉ ji jʉ́inore", ũi
yóbocarõ coyʉino mácarõ põevare Cristoque
(Ro 8.29; Gá 4.19; Fil 3.10)
[1] Apevʉ põeva ãmecororãjichʉma ñʉjare bedióva cojedeca, ñʉje nópe aiye boje.
"Pablojã '¿Meara márica?' aivʉbuya", ʉbenina aivʉreca, ne nópe ãmecoroiye ñʉjare jãve
ãmevʉ. Javeita ñʉjare coreóvaɗavʉ̃ mʉja. Que baru apevʉre paperayocare toivacaicõjeiye
jaʉbevʉ ñʉjare, mʉje coreóvarãjiyepe aivʉ ñameja ñʉjare aru ye parʉéde cʉvarivʉre.
Iyepe paiyoca paperayocare toivacaicõjeiye jaʉvʉ apevʉ põevare. Ʉbenita mʉjare jʉ́ɗo-
vaiye jaʉbevʉ ñʉjacapũravʉre paperayocare, mʉje majinajiyepe aivʉ ñʉjare Jʉ̃menijicʉi
daroimarare. Aru mʉjare toivacaicõjeiye máre jaʉbevʉ ñʉjacapũravʉre paperayocare,
apevʉ ne majinajiyepe aivʉ ñʉjare Jʉ̃menijicʉi daroimarare. [2] Mʉjavacari iyepe paiyoca
paperayocape paivʉbu. Que baru jaʉbevʉ ñʉjare paperayocare, ñameja ñʉjare aru ye
parʉéde cʉvarivʉre coyʉiyocare. Caivʉ põeva mʉjare jʉ́ivʉ majinajarama jãve ñʉjare
Jʉ̃menijicʉi daroimarare aru ũi parʉéde cʉvarivʉre, mʉje oatʉvaiye báque boje mʉje
ɗaiyede, ñʉje coyʉiye báquede mʉjare Jesús ũi yávaiye méne. Mʉjare pare ʉvʉ ñʉja.
Que baru mʉjarecabu paperayoca Cristoi toivaino mácarõpe paivʉ ñʉje ũmei, ñʉje
ãrʉmetebenajiyepe aivʉ mʉjare. [3] Cristo ʉbi põevare ne jʉ́rajiyepe ayʉ caiye iye ũi mearo
ɗacaiyede mʉjare, ũi oatʉvare ɗaiye báquede mʉjare, mʉje jʉ aiye boje ũi yávaiye méne,
ñʉje coyʉiye báquede mʉjare. Que baru mʉjarecabu paperayoca "Mearatamu na", ũi arĩ
toivaino mácarõpe mʉjare aru ũi jícõjeinope paivʉ ñʉjare, ijãravʉcavʉ ne coreóvarãjiyepe
ayʉ ũi parʉéde. Ʉbenita toivabeteame ñeminicoroque paperayocarã, aru buraiyoque
cʉ̃ravearã máre. Quénora oatʉvaicõjequemavʉ ñai Espíritu Santore mʉjare, mʉje ʉ̃mene
aru mʉje ɗaiyede máre.
[4] Jãve majidivʉbu ñʉja me nuriéna coyʉivʉre Jesús ũi yávaiye méne, Jʉ̃menijicʉi daroiye
báque boje ñʉjare aru Cristoi beorĩ coyʉicõjeiye báque boje ñʉjare. [5] Ñʉjavacari Jesús ũi
yávaiye méne nuriéna coyʉrĩ ye majibevʉ ñʉje baju majiéque. Quénora Jʉ̃menijicʉrecabe
coyʉrĩ majide ɗayʉ ñʉjare diede me nuriéna. [6] Jʉ̃menijicʉvacari majide ɗarejame ñʉjare,
ʉ́re memecaivʉre, ñʉje coyʉrãjiyepe ayʉ "Yópe ɗajarã mʉja, boropatebenajivʉ ji jʉ́inore",

ñi yóbocarõ coyнino mácarõre põevare Cristoque. Toivacaino mácarõ ãmenejaquemavн iye ñi yóbocarõ coyнino mácarõ Cristoque, põeva maje majinajiyepe ayн aipe ɗaiye jaнrõre majare. Quénora ñi yóbocarõ coyнino mácarõque Cristoque Jйmenijicнi Espíritu Santo majide ɗayнbe aipe ɗaiye jaнrõre majare. Jйmenijicнi ɗaicõjeiye ñi toivaicõjeiye báqueque Moisés bácнre põeva yaivн bácavнpe ne ũmei coateimara májebu Jйmenijicнre jarнvarĩ, maje ɗaiye majibe boje yópe ñi ɗaicõjeiyepe. Ʊbenita Jйmenijicнi Espíritu Santoi ɗaicõjeiyeque põeva apнrivнbu maje ũmei, ñi ɗare ɗaiye boje majare yópe ñi ɗaicõjeiyepe.

7 Javede "Yópe ɗajarã mнja, boropatebenajivн ji jáinore", Jйmenijicн arĩ coyнrejaquemavн põevare, ñi coyнiye báquede ñi ɗaicõjeiyede Moisés bácнre. Iye ɗaicõjeiyede toivaicõjenejaquemavн cйravearã. Dinнmн mácarõre paredeca Jйmenijicн meacн baju ñi parнé pẽorejaquemavн. Que baru Moisés bácнi jiva máre pẽorejaquemavн. Iye pẽoiye bíjare nнiyedeca, ãnina Israel bácнi pãramena mácavн ye jáivн bнojabedejaquemavн ñi jivare, pare pẽoiyeque boje. Que teni Jйmenijicн jáɗovarejaquemavн meacн bajure ñi parнé pẽoiyeque, ñi majide ɗaiye báquede põevare aipe ɗaiye jaнrõre náre ñi ɗaicõjeiyeque, iye coatede ɗaiye põevare ńre jarнvarĩ. 8 Que baru pнeno baju jáɗovarejaquemavн meacн bajure ñi parнé pẽoiyeque, ñi majide ɗaiyede põevare aipe ɗaiye jaнrõre majare ñi Espíritu Santoque, ñai apнre ɗayн majare maje ũmei, maje cнrãjiyepe ayн Jйmenijicнque cainнmнa.

9 Jйmenijicн, ñi javecarõ coyнino mácarõque Moisés bácнque, põevare boropateivнre jári, ñájicõjenejaquemavн náre. Ʊbenita ñi yóbocarõ coyнino mácarõque Cristoque, põevare boropatebevнre jári, meaɗarejaquemavн majare. No ñi javecarõ coyнino mácarõque Moisés bácнque, jáɗovarejaquemavн meacн bajure ñi parнé pẽoiyeque. Ʊbenita yo ñi yóbocarõ coyнino mácarõque Cristoque, pнeno baju jáɗovarejaquemavн meacн bajure ñi parнé pẽoiyeque. 10 Ũi yóboque coyнquiye jipocai, no ñi javecarõ coyнino mácarõ parнrejaquemavн. Ʊbenita yo ñi yóbocarõ coyнino mácarõ Cristoque pнeno baju parнrõtamu. Que baru yóboquede ñi coyнrĩburu yóboi, no javecarõ ye parнbevн. 11 Jйmenijicнi coyнiyede no javecarõre Moisés bácнque, "Cũiquíyebu", arĩ dápiarejaquemavн. Ʊbenita ñi yóboque coyнiyede Cristoque, "Cũiméquiyebu", arĩ dápiarejaquemavн. No ñi coyнino mácarõ cũiquínoque jáɗovarejaquemavн meacн bajure ñi parнé pẽoiyeque. Ʊbenita yo ñi coyнino mácarõ cũiméno maquinóque pнeno baju jáɗovarejaquemavн meacн bajure ñi parнé pẽoiyeque.

12 Ñнje jãve napini coreiye boje Jйmenijicн jáɗovare nнcнyнre meacн bajure ñi parнé pẽoiyeque, ñнje coyнiyede Jesús ñi yávaiye méne, jidнbevнva coyнvaivнbu diede. 13 Moisés bácн, ñai cũmañн mácн ñi jivare cuitótecajeque ãnina judíova, Israel bácнi pãramena mácavн, ne jámenajiyepe ayн iye pẽoiyede bíjare nнiyede ñ mácнre jocarĩ, coyнrejaquemavн Jйmenijicнi yávaiyede jãvene apevн põevare obebeнjнare. Ʊbenita ñнjacapũravн coyнivнbu Jйmenijicнi yávaiyede jãvene caivн põevare cainнmнa. 14 Ãnina judíova ye coreóvaivн bнojabedejaquemavн ne jári boroteiyede Moisés bácнi coyнiye báquede Jйmenijicн "Yópe ɗajarã mнja, boropatebenajivн ji jáinore", ñi javecarõ coyнino mácarõre.

Aru quédecabu caride máre. Ye coreóvaivн bнojabema ina judíova, yópe ne cũmaiyepe ne ũmene cuitótecajeque. Pн ne cнiyeta Jesucristoque cũinávнpe, coreóvaivн bнojarãjarama na. Cristo quécнra majibi yópe cũmaicajede ĩni jarнvaiyepe. 15 Pн carita ne jári boroteiyede Moisés bácнi coyнiye báquede Jйmenijicнi javecarõ coyнino mácarõre ye coreóvaivн bнojabema ina judíova, yópe ne cũmaiyepe ne ũmene cuitótecajeque. 16 Ʊbenita põecнi jн aiyede maje jabocн Jesucristore, coreóvayн bнojaibi Jйmenijicнi javecarõ coyнino mácarõre, yópe icaje cũmaicajede ĩni jarнvaiyepe. 17 Maje jabocн Cristo cũinátнrнbe ñai Espíritu Santo. Aru ácн põecн cнvacн ñai Espíritu Santore, abujuvai jabocнi cõjeimн ãmemi. 18 Caivн maja cнrivнbu yópe cнvaepe maje jiva cũmamejivare, maje coreóvaiye boje Jesucristore. Yópe jivarн cũmamedн jáɗovaiyepe ñai jáñн nore,

nopedeca maja jãdovaivubu apevure maje jabocu Cristo meacu baju ũi parué pẽoiyede maje cuvaede, maje cue boje ũque cũinávupe. Maje coreóvare núvaiyede ũre cainumua, oatuvare núvaivubu maja, ũpe tenajivu. Jãravua coapa pueno baju jãdovare núvaivubu ũi parué pẽoiyede maje daiyeque. Nópe dare dayube maje jabocu Cristo. Ũrecabe ñai Espíritu Santo.

4

[1] Jũmenijicu ũi cõmaje ãroje jãiye boje, ũre memecaicõjeimi ñujare, ñuje coyurãjiyepe ayu Jesús ũi yávaiye méne. Que baru uetubevuva diede coyure nurajaramu ñuja. [2] Ñuje coyuiyede, ye dabevu meatenajivu ñuje baju apevu pueno yópe ñujare ãmecororĩduivu ne aiyepe. Ye cuyoje tede dabevu ñuja. Yavenina máre yéde dabevu ñuja. Jujovabevu põevare. Aru oatuvabevu Jũmenijicui yávaiye méne. Quénora caiye Jũmenijicui yávaiye méne coyuvaivubu yéde yavebevuva, oatuvabevuva, aru jujovabevuva máre. Nópe darĩ Jũmenijicui jãinore jãdovaivubu caivu põevare ñameja ñujare aru ye parué de cuvarivure, ne mearo dápiarãjiyepe aivu ñujare.

[3] Apevu põeva coreóvaivu buojabema ñuje coyuiyede. Ubenita nárecabu quévura ina bíjare nuivu Jũmenijicure jocarĩ toabo cũiméboi. [4] Ñuje coyuiyede Jesús ũi yávaiye méne, náre jápiarĩ eabede daibi ñai abujuvai jabocu Satanás, ñai jaboteyu ijãravucavu Jũmenijicure coreóvabevure. Põeva ne jápiarĩ earĩ ju aiye iye yávaiye méne yopedecabu ne jãjuroe Cristo meacu baju ũi parué pẽoiyede, ñuje coyuiyede diede. Ubenita yópe jãri eabecu ũi jãmepe pẽoiyede, nopedeca ina põeva diede ju abevu coreóvabema Cristo, ñai cũináturu jípacu Jũmenijicuque, meacu baju, ũi parué pẽoiyede, yópe ne jãri eabepe diede. [5] Ñuja coyubevu ñuje borore, põeva ne puedarãjiyepe aivu ñujare ne jabovava. Quénora coyuvaivubu maje jabocu Jesucristore. Ñujacapũravu quénora memecavaivubu mujare, ñuje daiyue boje yópe Jesucristoi urõpe. [6] Mamarumure, Jũmenijicui cuedaiye báquede caiyede, ñeminijãravu bácarõre, "Miadájaro" ayu bácu, miadáre darejaquemavu Jũmenijicu. Ũrecabe, yópe miadáre daiyepe maje ũmene, coreóvare dayu meacu baju ũi parué pẽoiyeque. Maje coreóvaiyede Cristore, coreóvaivubu Jũmenijicu meacu baju ũi parué pẽoiyede, yópe maje jãjuroepe Cristo meacu ũi jiva pẽoiyede Jũmenijicui parunéque.

Jesúre ju aipõeva ne daino ũi parunéque
(Ro 14.10)

[7] Iye Jũmenijicu meacu baju ũi parué pẽoiyebu pueno bojecue baju. Ubenita ñuja coreóvaivubu cuvarivure iye parué pẽoiyede parubevure ñuje ũmei, ñuje bojecube boje, yópe jobojorobu parubebupe aru bojecubebupe. Que baru Jũmenijicurecabe parure dayu ñujare ñuje ũmei, jãdovacuyu caivu põevare ũre parucure caivu pueno. [8] Apenumua apevu ñujare cãrijovaivureca, Jesús ũi yávaiye méne coyurĩ ye dajocabevutamu ñuja. Apenumua aipe daiye jaurõre ñujare, ye majibevureca, apevu ye vainí turĩ jarurvaivu buojabevutamu ñujare. [9] Apenumua apevu ñujare ñájine daivureca, Jũmenijicu ye coatebebi ñujare jarurvarĩ. Apenumua apevu ñujare ãmedaivuvacari, ñujare ye bíjare dabevutamu na. [10] Caino ñuje nuinoi, ñuje coyuiye boje Jesús ũi yávaiye méne põeva boarĩ́ jarurvaiyurĩduivubu ñujare, yópe apevu ne boarĩ́ jarurvaiye báquepe Jesúre. Ubenita ñuja apurivu cãreja jãdovaivubu Jesúre, ne boarĩ́ jarurvaimu mácure, apucure bedióva cojedeca caride, ñujare cadateyure. [11] Cainumua ñuje cuede ijãravure, põeva jẽni jíniduvaivubu ñujare apevure ne boarĩ́ jarurvarĩdurãjiyepe aivu ñujare, ñuje coyuiye boje Jesús ũi yávaiye méne. Aru ñuja apurivu cãreja jãdovaivubu Jesúre, ne boarĩ́ jarurvaimu mácure, apucure bedióva cojedeca caride, ñujare cadateyure. [12] Que baru põeva ne boarĩ́ jarurvaiyuedeca ñujare, ñujacapũravu coyure núvaivubu Jesús ũi yávaiye méne, muje curãjiyepe aivu cainumua muje diede ju aiyede.

13 Ye baju ãmevн põeva ne boarĩ́ jarнvaiyнe ñнjare. Cainнmнa jн aivнbu Jũmenijicнre.
Yópe arĩ, apecнre toivaicõjenejaquemavн Jũmenijicн ũi yávaiyede: “Yн jн aivн Jũmenijicнi
yávaiyede jãvene. Que baru coyнyнbu diede”, arĩ toivaicõjenejaquemavн. Aru quédeca
ñнja máre jн aivнbu Jũmenijicнi yávaiyede jãvene. Que baru diede coyнvaivнbu ñнja.
14 Coreóvaivнbu ñнja ũi yávaiyede jãvene, ũi nacovaiye báque boje maje jabocн Jesúre
yainore jarнvarĩ, apнre ɗacнyн ṹre bedióva cojedeca. Que baru coreóvaivнbu ñнja
nacovacнyнre ñнjare máre yainore jarнvarĩ, ñнje apнrãjiyepe ayн bedióva cojedeca, ñнje
cнe boje Jesucristoque cũinávнpe. Aru ñнja mнjaque, caivн majare nнvacнyнme ũi cнrõi,
maje cнrãjiyepe ayн ṹque cainнmнa. Que baru jidнbevнva coyнvaivнbu diede. 15 Ñнja
vaivнbu caiye iye ñájiyede mнjare boje, caɗatenajivн mнjare. Pнeno baju obedivн põeva
ne jн aiyede Jesús ũi yávaiye méne, ñнje coyнiyede, Jũmenijicн meaɗaibi náre ne ãmeina
teiyede jarнvarĩ, ũi mearo ɗacaiye boje põevare bojecнbeda ũi me boje. Que baru ina
pнeno baju obedivн põeva torojнede jínajarama Jũmenijicнre. Aru ṹcapũravн pнeno baju
ne pueɗaimн macнyúme, ne pнeno baju mearore jíye boje ṹre.
16 Que baru нetнbevнva Jesús ũi yávaiye méne coyнre nнrajaramu ñнja. Jãravнa coapa
vainíburu, parнbede nнivнvacari ñнje baju, maje ũme parнre nнri, mamaeva oatнvare
nнivнbu maja. 17 Ñájivнreca maje cнede ijãravнre, maumena vaiquíyebu maje ñájiyede.
Que baru quĩ́jino dápiaivнbu diede. Aru maje cнrãjiyede cavarõ mearore Jũmenijicнque,
coreóvarãjaramu jãve quĩ́jino bajura iye maje ñájiyede ijãravнre. Нbenita maje ñájiye boje
pнeno нrarõ mearo baju cнvarãjaramu maja cainнmнa, jãravн cũiméjãravн baquinóre.
Que baru нrarõ dápiaivнbu diede. 18 Maja dápiare nнmevн maje ñájiyede, iye maje jã́ri
bнojaiyede. Quénora dápiare nнivнbu iye mearo bajure maje cнvarãjiyede, cavarõ mearo
Jũmenijicнi cнrõi, iye maje jã́ri bнojabede cãreja. Iye maje jã́ri bнojaiye cũiquíyebu.
Maumena vaiquíyebu. Нbenita iye maje jã́ri bнojabe cũiméquiyebu. Cainнmнa cнquiyebu.

5

1 Maje baju ijãravнcarõ yópebu cũrami maje ũme cнriñamipe. Majidivнbu pojequibaju
baquinóre maje yaiyede. Нbenita no pojeiyede, maja Jesúre jн aipõeva cнvavн apebaju,
maje ũme cнriñamipe. Нbenita cũrami põeva ne ɗaiñamipe ãmevн. Quénora Jũmeni-
jicнrecabe cнeɗayн apebaju mamabajure majare. No baju pojebequiyebu. Quénora
cнquiyebu cainнmнa cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõi. 2-3 Нetнivнbu maje cнede yo baju
ijãravнcarõque. Pare napini coreivнbu ãnijãravн, Jũmenijicнi jíquijãravн baquinóre
apebaju mamabajure majare. Yópe baquiyébu maje ecoiyepe mamaɗami cũrami aru maje
doiyepe cuitótecaje mamacajede máre, maje cнbequiyepe ayн yópe põecн cuitótecaje
cнbecнpe. Que baru maje ũme baju cнquiyebu cainнmнa. 4 Maje cнede yo baju
ijãravнcarõque, pare ñájini, napini coreivнbu maje cнvarãjiyede apebaju mamabajure.
Yópe põecн нbebi cнcн cuitótecaje cнbecнpe, nopedeca maja нbevн cнrivн maje ũme
baju cнbevнva. Quénora нvн maja Jũmenijicнi oatнvaquiyepe aivн maje bajure maja
yaibévнva. Que teni maje baju ijãravнcarõ pojequibajure oatнvajebu Jũmenijicн, maje
cнvarãjiyepe ayн mamabaju pojebequibaju cavarõ mearocarõre. 5 Jũmenijicнrecabe
ñai majare meaɗayн bácн, maje baju oatнvaquiyepe ayн. Que baru iye maje baju
oatнvaiye jãvetamu. Ṹrecabe majide ɗayн majare, ɗacacнyнre caino mearo yópe ũi aiye
báquepedeca, ũi daroiye báque boje ñai Espíritu Santore.
6 Que baru ye jidнbevнva aru chĩomevнva máre napini corevaivнbu maje cнede
cainнmнa, yo baju ijãravнcarõque cнbevн cãreja, maje jabocн Cristoi cнrõi. 7 Majidivнbu
aipe ɗaiye jaнrõre majare, maje jн aiye boje ṹre, majare majide ɗayнre. Нbenita ṹre
jã́mevн cãreja. 8 Jidнbevнva aru chĩomevнva máre napini corede nнivнbu maja. Pнeno
baju yaiyнrivнbu maja, cнrãjivн maje jabocн Cristoi cнrõi. 9-10 Нbenita caiyede jocarĩ, yópe
maje jabocн Cristoi нrõpe ɗaiyнrivнbu maja. Maje cнede ijãravнre aru maje cнede ũi
cнrõre máre quénora ũi нrõpe ɗaiyнrivнbu maja, caivн maja maje núrajiye boje Cristoi

coyнquiyede maje ɗaiye báquede méne o ãmene ũi jấinoi. Bojeɗacнyнme caivн majare yópe maje ɗaiye báquepedeca ijãravнre. Maje mearo ɗaiye báque boje, mearo ɗacacнyнme majare. Ʊbenita maje ãmeno ɗaiye báque boje, ñájine ɗacнyнme majare.

Jũmenijicн ũi cãrijimene ɗaino majare
(Jn 3.3-7; Hch 16.23; Ro 14.10; Gá 6.15)

11 Maje jabocн Cristoi bojeɗaquiye boje caivн põevare, ấre pueɗaiye jaнvн majare. Que baru põevare jн are ɗaiyнrĩduivнbu ñнja Jesús ũi yávaiye méne. Ʊbenita coyнbevн ñнja diede, cнvarãjivн ñнje boje méne. Quénora diede coyнivнbu, põeva ne ñájimenajiyepe aivн ne jн abe boje. Jũmenijicнcapũravн me coreóvayнbe ñнjare, ñнje dápiaiyede ñнje ũmei. Que baru majibi ñнjare jнjovabevнre aru mearo ɗaivнre. Napini coreivн yн mнjare máre nopedeca me majidivнre aipe ãrojarivнre ñнjare. 12 Bedióva cojedeca нbenina arĩ dápiabejarã mнja ji nópe aiye boje mнjare coreóvare ɗaiyнcнre ñameja ñнjare aru ye parнéde cнvarivнre. Quénora mнjare torojнre ɗaiyнrĩduivнbu ñнje ɗaiye boje, mнje majinajiyepe ayн me ina bueipõeva ãmecorojнrorivн ñнjare ne coyнiyede. Ãmecoroiyнrĩduivнbu ñнjare, ne нbe boje ne jấiyede aipe ãrojarivнre ñнjare. Ʊbenita majibema aipe ãrojarivнre ñнjare ñнje ũmei. 13 Apevн "Pablojã ãrнmevнtamu", нbenina aɗama. Ʊbenita ãrнmevн ãmevн ñнja. Ãrнmevнpe ãrojaru, ye baju ãmevн. Ɗaivнbu ñнja yópe Jũmenijicнi нrõpe, mearore jínajivн ấre. Ʊbenita jãve ãrнrivнbu ñнja, memecarãjivн mнjare. 14 Memecaivнbu mнjare Cristoi нre ɗaiye boje ñнjare, ũi нe boje caivн põevare.

Maja coreóvaivнbu cũinácн ũmн, maje jabocн Cristo, yaicáyн bácнre caivн põevare boje. Caivн põeva yaijнrorivнreca ne ãmeina teiye boje, Cristorecabe yaicáyн bácн majare boje. Que baru caivн ấre jн aivн yópe yaivн bácavнpebu maje cнede ấque cũinávнpe. 15 Cristo yaicárejaquemavн caivн põevare boje, maja ấre jн aivн, maje dajocarãjiyepe ayн maje ɗaiyede, torojнre ɗarãjivн maje baju quévнra, нbenita quénora maje ɗarãjiyepe ayн caiyede, maje torojнre ɗarãjiyepe aivн ấre. Ấrecabe yaicáyн bácн aru Jũmenijicнi nacovaimн mácн máre majare boje. 16 Ñнje jн aiye báquemata Cristore, "Que baibi", arĩ dápiabevн aipe ãrojacнre põecнre ñнje jấiye boje ấre, yópe ijãravнcavн Jesúre jн abevн "Que baibi", ne arĩ dápiaiyepe. Ñнja nápe paivн "Que baibi", arĩ dápiaivн bácavнvacari Cristore javede, caride nápe paivн "Que baibi", arĩ dápiabevн. 17 Que baru maja Cristore jн aivн cнrivнbu ấque cũinávнpe. Jũmenijicнi oatнvaimaratamu maja. Yópe mamarнmнre põeteivн bácavнpebu. Maje dápiaiyede, maje ɗarĩ cõmajiyede, maje jн arãjiye jipocai Cristore dajocaɗavũ maja caride. Quénora maje cнvae boje mamaũmene, maje dápiaiyede, maje ɗarĩ cõmajiyede, oatнvaɗavũ maja caride. Majarecabu dajocaivн bácavн javede maje ɗarĩ cõmajiye báquede maje jн arãjiye jipocai. Quénora ɗarĩ cõmajiyavũ mamaene caride.

18 Jũmenijicнrecabe ɗare ɗayн caiye iyede majare boje. Cristoi ɗaiye báque boje, Jũmenijicн cãrijimene ɗarejaquemavн majare ấque, maja ấre maucнvarivн bácavн, maje yóvarãjiyepe ayн ấre. Aru ñнjare cãrijimene ɗare ɗaicõjenejame apevн põevare máre ấque, na ấre maucнvarivн, ne yóvarãjiyepe ayн ấre. 19 Yópe ayнbu yн. Cristoi ɗaiye báque boje, Jũmenijicн cãrijimene ɗaiyнrĩduibi caivн ijãravнcavнre ấque, ina ấre maucнvarivн, ne yóvarãjiyepe ayн ấre. Coyнrĩ ñájine ɗabebi ne vainí tнiye báquede ũi ɗaicõjeiyede jocarĩ. Aru ñнjare coyнicõjeimi nára ũi yávaiye méne ũi cãrijimene ɗaiyena. 20 Cristoi daroimaramu ñнja, coyнcarãjivн ũi yávaiye méne. Ñнje arĩ coyнiyede põevare "Maucнvabejarã mнja Jũmenijicнre. Quénora ấre cãrijimene ɗare ɗaicõjejara mнjare ấque" arĩ, yopedecabu Jũmenijicнvacari ũi que jẽniajнroe nára. Ñнja parнrõreca jẽniacaivнbu mнjare Cristore boje. Yópe arĩ, "Maucнvabejarã mнja Jũmenijicнre. Quénora ấre cãrijimene ɗare ɗaicõjejara mнjare ấque", Cristo ñнjare jẽniaicõjeimi mнjare. 21 Maja cнrivн Jesucristoque cũinávнpe Jũmenijicнi cãrijimene ɗaimaramu caride. Cristovacari ye ãmenore ɗabedejaquemavн cainнmнa. Ʊbenita Jũmenijicн jấrejaquemavн ấre yópe ũi

jãiyepe ãmenore ɗayuрe majare boje, meaɗacuyu majare. Que baru Jũmenijicu jãñume majare curivure Jesucristoque cũinávuрe, yópe ũi jãiyepe boropatebevuрe.

6

[1] Aru ñuja memecaivu Jũmenijicure mujaque parurõreca jẽniavaivubu mujare, muje ju are nurajiyepe aivu Jũmenijicui urarõ mearo ɗacaiyede, ũi meaɗaquiyepe aivu mujare. [2] Jũmenijicuvacari, yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavu ũi yávaiyede:

Muje órejarãjiyede yure, ji caɗatequiyepe aivu mujare, jápiarĩ caɗatecuyumu mujare. Yo jãravu baquinó ji meaɗaquijãravure, meaɗacuyumu mujare, arejaquemavu Jũmenijicu.

Jápiajarã muja. Caridecabu Jũmenijicui mujare caɗatejurorijãravu. Cari jãravurecabu Jũmenijicui mujare meaɗajurorijãravu. Mujare caɗateni meaɗaiyubi Jũmenijicu cari jãravu baju. [3] Cainumua ñuje memecaiyede Jũmenijicure, ye ãmeina teiyubevu ñuja aru apevure máre ye ãmeina tede ɗaiyubevu ñuja, ñame ne ãmeina yávarĩ buojabenajiyepe aivu ñujare aru ju abevu ãmenajiyepe aivu Jũmenijicui yávaiye méne, "Diede coyucaipõeva ãmeina teivubu aru ãmeina tede ɗaivubu apevure máre" aivu. [4] Quénora caiye ñuje ɗaiyeque jãɗovaiyurivubu ɗaivu me, yópe memecaipõevare janépe Jũmenijicure.

Que baru napiyurivubu cainumua ñuje ñájiyede, ñujare janéde, aru ñuje cãrijiyede máre. [5] Põeva ñujare jara popeivu bácavuvacari, ñujare jẽni jacoivu bácavuvacari ãmeina teivure jẽni jacoiñami jívui, aru ñujare maucuvarĩ, cãrijovari boaiyurivu bácavuvacari máre, caiye ñuje ɗaiyeque jãɗovaiyurivubu ɗaivu me, yópe memecaipõevare janépe Jũmenijicure. Ñuja urarõ memeivu bácavuvacari pu uetuiyeta, aru ñuja cãmevu bácavuvacari ñuje memeiye boje, aru ñuja ãiyede ãmevu bácavuvacari máre ñuje memeiye boje, cainumua jãɗovaiyurivubu ɗaivu me, yópe memecaipõevare janépe Jũmenijicure. [6] Que baru ãmeina tebevuva ɗare nuiyurivubu me Jũmenijicui jãinore. Jũmenijicui yávaiyede jãvene majide nuiyurivubu. Aru napine nuiyurivubu põeva ne ɗaiyede. Caɗatede nuiyurivubu põevare. Cure nuvaiyurivubu ñai Espíritu Santore aru ure nuiyurivubu põevare cainumua. [7] Jũmenijicui yávaiyede jãvene coyure nuiyurivubu. Aru Jũmenijicui parueque ñuje cuvaede memecare nuiyurivubu. Cainumua mearore ɗaiyurivubu, meatenajivu maucuvaburĩ ãmenore, yópe churarava ne meateiyepe, ne maucuvarãjiyepe aivu ne mauvare.

Que teni majidivubu ñuja aipe ɗaiye jaurõre, vainí turĩ jaruvarãjivu ãmenore aru vainí tubenajivu ñuja máre. [8] Apenumua apevu põeva pueɗaɗama ñujare. Aru apenumua pueɗabenama ñujare. Apenumua apevu põeva ãmeina yávaɗama ñujare. Aru apenumua me yávaɗama ñujare. Apenumua "Borocurivubu", ubenina arĩ dápiaɗama ñujare, ñuja borocubevuva yávaiyede jãvene coyuvaivureca. Ubenita ye baju ãmevu ñujare. [9] Ñuja obedivu ne me coreóvaimarareca, apenumua "Caivu ne coreóvabemaratamu", ubenina arĩ dápiaɗama ñujare. Apevu "Náre ne boaicõjeimara márajima", ubenina arĩ dápiaivureca ñujare, ñuja apurivubu. Ñujare urarõ ñájine ɗaivuvacari, ñujare boarĩ́ jaruvabema. [10] Apenumua chĩoivuvacari ñujare ãmeno vaiye boje, torojurivubu ñuje ũmei cainumua. Ijãravuque cuve cuvabevuvacari, apevure cuve cuvarivupe tede ɗaivubu ne ũmei urarõ Jũmenijicui mearo ɗacaiyede ñuje cuvare ɗaiyede náre Jũmenijicui yávaiye méne. Aru ñuja ijãravuquede cuvabevuvacari, caiye iye méne Jũmenijicui cuvare ɗaiyede ũ jinare cuvarivubu ñuja.

[11] Muja, jívu, Corintocavu, jidubevuva coyuivubu mujare nurié, ñuje dápiaiyede ye yavebevuva. Jãɗovaivubu pare ñuje uede mujare. [12] Joai ãmevu ñuje ũme mujare jocarĩ. Ñujacapũravu yóvaiyubevu ãmevu mujare. Quénora joai ũme cuvu ñujare jocarĩ. Mujacapũravurecabu yóvaiyubevu ñujare. [13] Que baru yu jẽniaivu mujare parurõreca, yópe népacui jẽniaiyepe ũi márare. Yópe ji pare uepe mujare, quédeca ujarã yure.

Pablo ũi majicaino Jesúre ju aipõevare, ne yóvabenajiyepe ayu Jesúre ju abevuque *(1 Co 3.16; 6.19)*

[14] Ʊbenita ji ʉedeca mʉje yóvarãjiyepe ayʉ yʉre, yóvabejarã mʉja ina Jesúre jʉ
abevʉque, uparivʉ teiyede náque aru ĩnajivʉ tãutʉrare aru pʉrʉbʉoiyede náque máre.
Põeva mearore ɗaivʉ ye bʉojabenama yóvaivʉ ina ãmenore ɗaivʉque. Aru põeva miaɗároi
cuivʉpe, ne mearore ɗare nʉiye boje, ye bʉojabenama yóvaivʉ náque, ina ñeminoi cuiv-
ʉpe, ne ãmenore ɗare nʉiye boje. [15] Cristo ye bʉojabebi yóvayʉ ñai abujuvai jabocʉque.
Aru Jesúre jʉ aipõecʉ ye bʉojabebi yóvayʉ Jesúre jʉ abecʉque, ne dápiarĩ cõmajibe
boje cũinátʉrʉ. Nácapũravʉ pẽpeimarare mearore jívaivʉbu. Ʊbenita majacapũravʉ
Jʉ̃menijicʉre mearore jívaivʉbu. [16] Aru pẽpeimara ye bʉojabenama yóvaivʉ ñai Jʉ̃menijicʉ
apʉcʉ ʉ̃i mearore jíñami jívʉi. Maja Jesúre jʉ aipõevavacari ñai Jʉ̃menijicʉ apʉcʉi mearore
jíñamipebu. Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavʉ Jʉ̃menijicʉ ʉ̃i yávaiyede:

Ji põevaque cʉcʉyʉmu yʉ. Yópe ji cuiyepe ne jẽneboi yóvacʉyʉmu yʉ náque. Ne
mearore jímʉ macʉyʉ́mu yʉ. Aru nácapũravʉ ji põeva marajárama, arejaquemavʉ
Jʉ̃menijicʉ.

[17] Que baru Jʉ̃menijicʉ yópe máre arĩ toivaicõjenejaquemavʉ ʉ̃i yávaiyede, ʉ̃i põeva ne
majinajiyepe ayʉ aipe ɗaiye jaʉrõre pẽpeimarare mearore jívʉre:

Náre dajocarĩ, etajarã mʉja náre jocarĩ. Que teni náque yóvabeni, coatejarã mʉja náre
jarʉvarĩ. Ye tʉobejarã mʉja caiye ne cʉvaede, ne ãmeina ɗaiyeque cʉvaede. Que
ɗaru, mʉjare me copʉ etacʉyʉmu yʉ. [18] Yʉ bacʉyʉ́mu mʉjerapcʉ. Aru mʉja jímara
marajáramu, arejaquemavʉ maje jabocʉ Jʉ̃menijicʉ, ñai parʉcʉ caivʉ pʉeno.

7

[1] Jãve Jʉ̃menijicʉ ɗacacʉyʉme majare caiye iye mearo ɗacaiyede yópe ʉ̃i aiye báque-
pedeca. Que baru mʉja, jívʉ, ji ʉmara, yópe põevai jarʉvaiyepe docʉcʉede ne joaiyede,
nopedeca jarʉvaiye jaʉvʉ majare maje ãmeina teiyede. Iye maje bajure ãmeɗaiyede aru
maje ũmene máre ãmeɗaiyede coatenajarevʉ diede jarʉvarĩ. Jʉ̃menijicʉre memecaiye
matʉiyeda jaʉvʉ majare, maje pueɗaiye boje ʉ́re.

Corintocavʉ Jesúre jʉ aipõeva ne jarʉvaino ne ãmeina teiyede
(2 Co 2.13)

[2] Ʊjarã ñʉjare. Jápiarĩ aɗabejarã ina ãmeina yávaivʉre ñʉjare. Ñamene ãmeina
ɗabetecarã ñʉja. Ñamene ãmeina tede ɗabetecarã ñʉja. Aru ñamene jʉjovabetecarã ñʉja.
[3] Caiye iye ji toivaicõjeiyede apecʉre mʉjare toivaicõjemevʉ ãmecorocʉyʉ mʉjare. Yópe
ji toivaicõjeiye báquepedeca apecʉre mʉjare jipojĩcai, pare ʉrivʉbu mʉjare. Ñʉje ʉrarõ
ʉe boje mʉjare, yóvaiyʉrivʉbu mʉjare maje cʉede ijãravʉi. Aru apevʉ ne mʉjare boarĩ́
jarʉvaiyʉru, mʉjaque yaiyʉrivʉbu ñʉja. [4] Jidʉbecʉva coyʉivʉ mʉjare nurié ji dápiaiyede
ye yavebecʉva. Mʉja torojʉre ɗaɗavʉ̃ yʉre. Que baru apevʉ põevare coyʉyʉbu mʉje
borore. Caiye maje ñájiyedeca, mʉja caɗateɗavʉ̃ ñʉjare, mʉje parʉre ɗaiye boje ñʉje ũmei,
aru mʉje torojʉre ɗaiye boje máre ñʉje ũmei.

[5] Ñʉje eaiyede yui Macedonia ãmicʉrijoborõi, pʉ caride máre ye jabʉóvabevʉ ñʉja
cãrijivʉ. Cainʉmʉa ñájivaivʉbu ñʉja, apevʉ ne maucʉvae boje ñʉjare aru ñʉje cãrijiye
boje põeva ne ɗájʉroede aru mʉja máre, mʉje ɗájʉroede. "Dajocarãjichʉma ne jʉ aiyede
Jesús ʉ̃i yávaiye méne", arĩ dápiarĩ mʉjare, cãrijivʉbu ñʉja. [6] Ʊbenita Jʉ̃menijicʉrecabe,
ñai caɗateyʉ ina cõmaje ãrojarivʉre, caɗateyʉ bácʉ ñʉjare. Parʉre ɗáme ñʉjare ñʉje
ũmei, Titoi edaiyede yore. [7] Parʉre ɗaibi ñʉjare ñʉje ũmei, ʉ̃i edaiye báque boje, cʉcʉyʉ
ñʉjaque. Ʊbenita pʉeno baju parʉre ɗaibi ñʉjare ñʉje ũmei, ʉ̃i coyʉiyede mʉje parʉre
ɗaiyede ʉ́re ʉ̃i ũmei. Pare ñʉjare jáiyʉrivʉbuya. Chĩoivʉbuya mʉje ãmeina teiyede.
Cãrijivʉbuya ji ñájiyede mʉjare boje. Que baru pʉeno baju torojʉvʉ yʉ ji ũmei.

[8] Mamarʉmʉre ji jaroiyede mʉjare no paperayoca ji toivaicõjeino mácarõre apecʉre,
jaracʉyʉ mʉjare mʉje ãmeina teiye boje, pare cãrijiñʉ matecácʉ yʉ. "¿Chĩore ɗaquijichʉri
yʉ náre?" arĩ dápiayʉ batecácʉ. Aru mʉje jári boroteiyede no paperayoca bácarõre,
chĩoquemavʉ mʉja. Yʉ mʉjare chĩore ɗayʉ bácʉvacari, "Nore apecʉre toivaicõjeiye
jaʉbeteavʉ̃ yʉre", arĩ dápiabevʉ yʉ. Chĩoivʉ batequémavʉ mʉja obebejãravʉare. [9] Caride
torojʉvʉ yʉ, ji toivaicõjeiye báque boje apecʉre no paperayoca bácarõre. Ji chĩore ɗaiye

báquede mʉjare torojʉbevʉ yʉ. Ʉbenita me torojʉvʉ yʉ, mʉje chĩori oatʉvaiye boje mʉje
ɗaiyede. Mʉja jā́quemavʉ mʉje ãmeina teiyede yópe Jʉ̃menijicʉi jā́iyepe diede, mʉje
oatʉvaiye báque boje mʉje ɗaiyede. Que baru mʉjare ãmeɗabetecacʉ yʉ, ji toivaicõjeiye
báque boje apecʉre, majicacʉyʉ mʉjare. Quénora mʉjare caɗatecacʉ yʉ.
10 Ñai jā́ñʉ ʉ̃i ãmeina teiyede yópe Jʉ̃menijicʉi jā́iyepe diede chĩori oatʉvayʉbe ʉ̃i
ɗaiyede. Que baru Jʉ̃menijicʉ meaɗayʉbe ʉ́re, ʉ̃i ãmeina teiyede jarʉvarĩ. Aru
chĩomecʉbe cainʉmʉa. Ʉbenita ñai jā́ñʉ ʉ̃i ãmeina teiyede yópe põeva Jʉ̃menijicʉre
coreóvabevʉ ne jā́iyepe diede chĩoñʉme, ʉ̃i cʉyoje teiye boje põeva ne jā́iyede, ʉbenita
oatʉvaiyʉbecʉbe ʉ̃i ɗaiyede. Que baru ñaine Jʉ̃menijicʉ coavayʉbe ʉ́re jarʉvarĩ
cainʉmʉa. 11 Dápiajarã mʉja caiye iye mearo vaiyede mʉjare, mʉje chĩori jā́iye báque
boje mʉje ãmeina teiyede yópe Jʉ̃menijicʉi jā́iyepe diede. Maumena corebevʉva iye
ãmeina teiyede dajocaquemavʉ. Coyʉcaquemavʉ ji borore, caɗatenajivʉ yʉre ji maucʉ
ʉ̃i ãmecoroiyede yʉre. Jaraquemavʉ mʉje bajumia mʉje ãmeina teiye báque boje. "¿Nópe
ãmeina tenajichʉri maja cojedeca?" arĩ dápiarĩ jidʉtequemavʉ mʉje ñájijʉroede die boje.
Jā́iyʉrĩduquemavʉ yʉre cojedeca. Cãrijivʉ yʉre boje ji ñájiyede mʉjare boje, yʉre jʉ
aiyʉtequemavʉ. Aru ñai ji maucʉre ñájine ɗaquemavʉ. Caiye iye mʉje ɗaiye báqueque
jā́ɗovaquemavʉ mʉje baju boropatebevʉpe caride.
12 Jā́ɗovaiyʉbetecacʉ ñai ãmeɗayʉ boropateyʉre, ʉ̃i ãmeina teiye boje aru yʉ, ʉ̃i
ãmeɗaimʉ mácʉ, boropatebecʉre quédata, no paperayoca ji toivaicõjeino mácarõre
apecʉre mʉjare. Quénora jā́ɗovaiyʉtecacʉ mʉjare Jʉ̃menijicʉi jā́inore mʉje chĩoiyede,
ñʉje ñájiye boje, mʉje pare ʉrĩ caɗateiyʉe boje ñʉjare. 13 Que baru ñʉjare me caɗateɗavʉ̃
mʉja, parʉre ɗarĩ ñʉje ũmei, mʉje me jápiarĩ jʉ aiye boje yʉre.
Torojʉvʉ ñʉja, mʉje nópe caɗateiye boje ñʉjare. Ʉbenita pʉeno baju torojʉvʉ ñʉja,
ñʉje jā́iyede majecʉ Tito ʉ̃i torojʉe boje, caivʉ mʉja mʉje caɗateiye báque boje ʉ́re,
ʉ̃i parʉre ɗaquiyepe ayʉ ʉ̃i ũmei, ʉ̃i cʉe báquede mʉje yebai. 14 Titoi etaquiye jipocai,
jā́cʉnʉcʉyʉ mʉje yebai, mʉje torojʉre ɗaiye boje yʉre, "Ñʉjare me jápiarĩ jʉ arãjarama
majevʉ Corintocavʉ", arĩ coyʉcacʉ ʉ́re mʉje borore. Aru mʉje me jápiarĩ jʉ aiye boje,
cʉyebevʉ yʉ, ji nópe coyʉiye báque boje ʉ́re. Yópe caiye ñʉje coyʉiyepe mʉjare jãvepe,
quédeca ji coyʉiye báque mʉje borore Titore máre jãvetamu. 15 Caride pʉeno baju ʉbi
mʉjare, ʉ̃i ãrʉéne mʉje me jápiarĩ jʉ aiyede ʉ́re, aru mʉje me jacopʉiye báquede ʉ́re máre,
ʉ́re pueɗarĩ yópe mʉje pueɗajʉroepe jabocʉ jidojacʉre. 16 Pare torojʉvʉ yʉ. Jidʉbecʉva
aru chĩomecʉva máre majivʉ yʉ mʉjacapũravʉ ɗaivʉre caiyede yópe mʉjare jaʉéde, ye
jaʉbeda.

8

Jesúre jʉ aipõeva ne jíno jecʉbevʉva cʉve cʉvabevʉre
(Ro 12.17; 15.26)

1 Mʉja, jívʉ, caride mʉjare coreóvare ɗaiyʉrivʉbu ñʉja ina Macedonia ãmicʉrijoborõ-
cavʉ Jesúre jʉ aipõeva ne mearo ɗaiyede Jʉ̃menijicʉi mearo ɗacaiye boje náre bojecʉbeda
ʉ̃i me boje. 2 Návacari pare ñájivaivʉbu. Ʉbenita ñájivʉvacari, jā́ɗovaɗama Jesúre jʉ aivʉre
jãve. Ñájivʉvacari, cainʉmʉa me torojʉma ne ũmei. Aru návacari ʉre cʉve cʉvabevʉtamu.
Ʉbenita cʉve cʉvabevʉvacari, jecʉbevʉva jívaivʉbu ina Judea ãmicʉrijoborõcavʉ Jesúre
jʉ aipõeva cʉve cʉvabevʉre yópe cʉve cʉvarivʉ ne jíjʉroepe. 3 Jãve coyʉivʉ yʉ mʉjare.
Caino ne oainope jíma na. Aru pʉeno baju yópe ne jíye bʉojabejʉroepe jíma na. Jíbeteima
ne cʉvaequede náre jaʉbede quénora. Ʉbenita náre jaʉéquede máre jíma na. Aru põecʉ
cʉbeteame jícõjeñʉ mácʉ náre. Quénora návacari "Jínajarevʉ, caɗatenajivʉ ina cʉve
cʉvabevʉre", aquemavʉ. 4 Parʉrõreca ñʉjare jẽniaivʉ bateima, ñʉje ĩni nʉvarajiyepe
aivʉ ne tãutʉrare ina Judeacavʉ Jʉ̃menijicʉi põeva cʉve cʉvabevʉre. 5 Ñʉje coreiye
báque pʉeno baju, jíma na. Mamarʉmʉre "Yópe mi ʉrõpe ɗarãjaramu ñʉja", aquemavʉ

maje jabocн Cristore. Aru no yóboi, “Yópe mнje нrõpe dарãjaramu ñнja”, aima ñнjare, Jнmenijicнi nópe aicõjeiye báque boje náre. [6] Ñнje jдiye boje ina Macedoniacavн Jesúre jн aipõeva ne pare cadateiyнede ina cнve cнvabevнre, Titore jẽniacarã ñнja paredeca, нi copainнquiyepe aivн mнje yebai. Javede Tito cójijovarĩ bдquemavн mнje jíyede. Que baru jẽniacarã нi cadatequiyepe aivн mнjare, mнje cójijovarĩ bнojarãjiyepe aivн tãutнrare, mнje jínajiyede ina cнve cнvabevнre.

[7] Mнja jн aivнbu Jesúre apevн pнeno. Mнja coyнivнbu Jesús нi yávaiye méne apevн pнeno. Mнja coreóvaivнbu iye yávaiyede jãvene apevн pнeno. Maumena corebevнva mнja memecaiyнrivнbu apevнre apevн pнeno. Mнja нrivнbu põevare yópe ñнje нepe apevн pнeno máre. Que baru quédeca pнeno baju jíjarã mнje cнvaequede máre, cadatenajivн cнve cнvabevнre.

[8] Ji coyнiyede mнjare diede, jícõjemevн mнjare. Quénora coreóvare dayнbu mнjare apevн Jesúre jн aipõeva ne нrarõ jíyena, ne pare нe cadateiyнe boje cнve cнvabevнre, mнje jдdovarajiyepe ayн mнja máre jãve нrĩ cadateiyнrivнre náre mнje jíyeque jecнbevнva. [9] Mнja me coreóvaivнbu iyede. Maje jabocн Jesucristo, нi pare нe boje majare, pнeno baju mearo dacarejaquemavн majare bojecнbeda. Ñai cнve cнvacнvacari caivн pнeno, нi cнvae boje caiye majepacн Jнmenijicнi parнéde, põecнpe teni cнve cнvabecнpe caivн pнeno tedejaquemavн н. Aru нi nópe teiye báque boje, cнve cнvarivнpebu maja, maje cнvae boje caiye iye Jнmenijicнi méne. Que baru нi nópe cadateiye báque boje majare, apevнre cadateiye janvн majare máre.

[10] Yн jícõjeiyнbecнvacari, majicaiyнvн mнjare. Ji dápiaru, meavн mнjare mнje bнojaru iye tãutнra cójijovaiye mнje bнiye báquede apeнjн barede. Mнjarecabu jíni bнivн bácavн caivн apevн jívн ne jínajiye jipocai. Aru pнeno baju mнjarecabu “Jínajarevн” aivн bácavн máre caivн apevн “Jínajarevн”, ne arãjiye jipocai. [11] Que baru maumena corebevнva bнojajarã iye mнje bнiye báquede. Mнja pare bнiyнrivн bácavн iye tãutнra cójijovaiyede, cójijovarĩ bнojajarã máre maumena corebevнva. Jíjarã yópe mнje oainope, mнje cнvae-carõque. [12] Maje jãve jíyнru, cadatenajivн apevнre, Jнmenijicн torojнcн me jдñнme maje jíyede. Jнmenijicн нbi maje jíyede yópe maje oainope, maje cнvaecarõque. Jẽniamecнbe majare maje jíyede maje cнvabede. [13] Yн нbevн mнje jínajiyepe ayн apevнre janéde, pн mнje cнvabeta mнjare janéde. [14] Quénora нvн yн caivн ne cнvarãjiyepe ayн cũinátнrнra. Que baru caride mнjacapũravн, cнvarivн caiye mнjare janéde aru mнjare jané pнeno máre, jíjarã, cadatenajivн ina cнvabevнre. Aru apenнmнre nácapũravн, cнvarãjivн caiye náre janéde aru náre jané pнeno máre, jínajarama, cadatenajivн mнja cнvabenajivнre. Que teni caivн cũinátнrн cнvarãjivнbu. [15] Quédeca yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavн Jнmenijicн нi yávaiyede: “Ñai нrarõ ĩñн mácн pнpнiyede cнvabedejaquemavн. Aru ñai quдjino ĩñн mácнre janbedejaquemavн”, arĩ toivaicõjenejaquemavн.

Nópe ayн, Jнmenijicн jíyнre нi põevare náre janéde cainнmнa aiyнrejaquemavн.

Tito aru pнcarã нi yóvaimara ne nнrajino Corintoi

[16] Jнmenijicн Titore cadateiyнre daibi mнjare yópe нi cadateiyнre daiyepe yнre. Que baru torojнede jívн Jнmenijicнre. [17] Tito pare cadateiyнbi mнjare. Apecн copaicõjemecнva дnre mнje yebai, дvacari “Corintoi copaiyнvн yн”, áme. Que baru ji jẽniaiye báquede дnre paredeca, нi copainнquiyepe ayн mнje yebai, maumena corebecнva jн áme yнre.

[18] Que baru jдcнnнcнyнme mнjare bedióva. Aru дque jarocнyнmu yн apecн majecнre, majape jн ayнre Jesúre. Caivн Jesúre jн aipõeva me puedadama дnre, нi coyнiye boje Jesús нi yávaiye méne, нi meadaiyede põevare. [19] Obedivн ne puedaimнvacari нi coyнiye boje Jesús нi yávaiye méne, pнeno baju ne puedaimнme Macedonia ãmicнrijoborõcavн Jesúre jн aipõeva cójijivaivн, ne beoiye báque boje дnre, нi yóvaquiyepe aivн ñнjare, ñнje nнvarajiyede iye tãutнrare Judea ãmicнrijoborõi. Cadatecнyнme ñнjare, ñнje jдri corenajiyepe ayн me iye mнje jíyede. Me jдri coreiyнrivнbu ñнja diede, põeva ne mearore jínajiyepe ayн maje jabocн Jesucristo ne puedaimнre aru jдdovarajivн maja

Jesúre jн aipõeva maumena corebevнva caдateiyнrivнre majevн cнve cнvabevнre. [20] Ũre
yóvaicõjeivнbu ñнjare, ñame ne ãmeina yávarãjiyepe aivн ñнjare, ñнje nнvaiye boje iye
нre tãutнrare, mнje jíyede. Ñamene ye ãmeno jấicõjeiyнbevн ñнjare yópe ne jấiyepe
ãmeina teivнre. "Ñнje tãutнrare ñavaivнbebu", нbenina arĩ coyнbejarãri põeva. [21] Que teni
нrivнbu ñнja põeva ne jấrajiyepe aivн mearo ñнje дaiyede cainнmнa, yópe Jнmenijicн
jấiyepedeca mearo ñнje дaiyede. Jнmenijicн coreóvayнbe ñнja jínajivнre caiye iye
tãutнrare ina cнve cнvabevнre. Нbenita нrivнbu ñнja põeva máre coreóvaivнre diede.

[22] Aru náque jarocнyнmu yн apecн majecнre, majape jн aynre Jesúre. Ñнja bнojaivнbu
majidivн ũre pare caдateiyнcнre apevнre, ñнje jấiye boje aipe дarĩ cõmajiyнre. Ũi jápiaiye
boje mнje borore, jãve napini coreyнbe mнja jínajivнre jecнbevнva, caдatenajivнre me
ina cнve cнvabevнre. Que baru pнeno baju jấcнnнiyнcнbe mнjare. [23] Põecн ũi jẽniari jấru
ñamejare aru ye parнéde cнvarivнre, yópe arĩ, coyнjarã mнja: "Titobe Pablore yóvayн,
Jesúre memecayн aru majare Jesúre jн aipõevare caдateyн", arĩ coyнjarã Tito ũi borore.
Aru apevн ina pнcarã ũmнva ne borore, yópe arĩ, coyнjarã: "Macedoniacavн Jesúre
jн aipõeva cójijivaivн ne jaroimaramu, nнvarajivн ne jíye báquede Judeacavн Jesúre jн
aipõeva cнve cнvabevнre, põeva ne mearore jínajiyepe aivн maje jabocн Jesucristore ne
pueдaimнre", arĩ coyнjarã mнja. [24] Náre me copн etarĩ, pueдarĩ, caдateni, jấдovajara náre
aru náre daroivн bácavнre máre jãvene ji coyнiye báquede náre mнje borore. Ñнjare
torojнre дaivнbu mнja.

9

Jesúre jн aipõeva ne jíno, caдatenajivн apevнre

[1-2] Apecнre mнjare toivaicõjene nнiye jaнbevн yнre, iye mнje jínajiyepe ayн jecнbevнva,
mнje cójijovaiye boje tãutнrare apeнjн bácarõre pн caride máre. Yн majivн mнja
caдateiyнrivнre. Que baru mнja Acaya ãmicнrijoborõcavн Jesúre jн aipõeva mнje borore,
yópe arĩ, coyнvaivн yн ina Macedonia ãmicнrijoborõcavн Jesúre jн aipõevare: "Majevн
Acayacavн cójijovaivнbuya iye ne jínajiyede ina cнve cнvabevнre apeнjн bácarõre pн
caride máre", arĩ coyнvaivн yн. Aru mнje maumena corebevнva jíyнe boje, obedivн
ina Macedoniacavн máre maumena corebevнva jíyнrivнbu. [3-4] Ina yóbecнrã majevн
Jesúre jн aipõevare jarocнyнmu yн mнje yebai, ne caдatenajiyepe ayн mнjare, mнje
cójijovarĩ bнojarãjiyepe ayн mнje tãutнrare. Que teni mнja jấдovarajaramu jãvene iye ji
coyнiye báquede mнje borore apevн majevн, Macedoniacavн, ne eaiyede yнque. "Majevн
Acayacavн cójijovaivнbuya ne jínajiyede javede", arĩ coyнre nнivн yн. Ñнje earãjiyede
mнje yebai, mнje cójijovabedu cãreja mнje jínajiyede, pare cнyejebu yн, ji coyнrĩduiye
báque boje нbenina mнje borore. Aru mнja máre cнyejebu pare. [5] Que baru jẽniaivн ina
yóbecнrã majevнre, ne nнrajiyepe ayн mнje yebai ji nнquiye jipocai. Caдatenajarama
mнjare, mнje cójijovarĩ bнojarãjiyepe ayн mнje jínajiyede, yópe "Jínajaramu", mнje
aiye báquepedeca jipocamia. Que teni jấдovarajaramu mнja ji jícõjememarare, quénora
jíyнrivнre jecнbevнva.

[6] Ãrнjara mнja iyede. Mнje majióvarõ mearore дaru apevнre, Jнmenijicнcapũravн
mearo дacacнyнme mнjare majióvarõ baju. Нbenita mнje нrarõ mearore дaru apevнre,
Jнmenijicнcapũravн mearo дacacнyнme mнjare нrarõ baju. Jẽvari coyнiyeque oteipõecн
ũi дaiyede coyнquijivн yн. Oteipõecн obebeyabea oteiyabeare oteyн baru, ĩcнyнme
majióvarõra jẽijãravн baquinói. Нbenita obediyabea oteiyabeare oteyн baru, ĩcнyнme
нrarõra jẽijãravн baquinói. [7] Caivн mнja coapa jíjarã mнje cнvaecarõre yópe "Quéno
baju jícнyнmu yн", mнje arĩ dápiaiyepedeca mнja coapa mнje ũmei. Chĩori jecнrivн
jíyнbevнpe yéde jíbejarã mнja. Apecнi jícõjeimarape máre yéde jíbejarã. Quénora torojнrĩ
jecнbevнva jíjarã mнja, Jнmenijicнi нe boje ñai torojнrĩ jecнbecнva jíyнre. [8] Jнmenijicн
jíyн majibi ũi mearo дacaiyequede, ijãravнquede, mнjare нrarõ baju, ye jaнbequiyepe ayн
mнjare. Aru caiye mнjare jaнéde jíniburu yóboi, нrarõ pнpнquiyebu mнjare. Que baru

cнvarãjaramu mнja mearo ɗacaiyequede, ijãravнquede, caɗatenajivн apevнre. [9] Yópe arĩ,
toivaicõjenejaquemavн Jнmenijicн нi yávaiyede ñai põecн meacн нi borore:
Нi cнvaecarõre jívayнbe jecнbecнva ina cнve cнvabevнre. Aru нi mearo ɗacaiyede
ãrнrajarama cainнmнa, arĩ toivaicõjenejaquemavн.
[10] Bedióva cojedeca jẽvari coyнiyeque coyнquijivн yн. Yópe oteiye pĩarí bнojarĩ aru
bнcнrĩ bнojarĩ, oteipõecнi ĩyepe нi ãquiyeva aru нi otequiyeva máre, nopedeca mнja
mearore ɗaivн baru mнje cнvaeque, cнvarãjaramu mнjare jaнéde aru mнje jínajiyede
máre pнeno baju, mearore ɗarãjivн aru caɗatenajivн apevн põevare. Jнmenijicнrecabe
jíyн oteiyabeare ñai oteipõecнre aru ãiyede põeva ne ãrajiyeva. Нrecabe mearore ɗare
ɗayн mнjare máre. [11] Que baru нi mearo ɗacaiyequede, ijãravнquede, нrarõ cнvarãjaramu
mнja cainнmнa, jínajivн apevнre jecнbevнva. Aru obedivн põeva, ina majevн Judeacavн
Jesúre jн aipõeva cнve cнvabevн, torojнede jínajarama Jнmenijicнre, iye jíye boje mнje
jarorãjiyede náre ñнjaque. [12] Mнje jíyede apevнre, mearore ɗaivнbu, mнje cнvare
ɗaiye boje náre jaнéde. Нbenita pнeno baju mearore ɗaivнbu, obedivн põevare mнje
jíde ɗaiye boje нrarõ torojнede Jнmenijicнre. [13] Mнje memecaiyede náre iye jíyede
mнje jarorãjiyeque, jấɗovarajivнbu mнja jн aivнre jãve dajocabevнva Cristoi yávaiye
méne, aru mнja jívнre jecнbevнva, caɗatenajivнre náre aru apevнre máre. Que baru
mearore jínajarama ne pueɗaimнre Jнmenijicнre. [14] Mнjare pare нrivн jẽniarajarama
Jнmenijicнque mнjare boje, нi pare mearo ɗacaiye boje mнjare bojecнbeda нi me boje.
[15] Torojнede jínajarevн Jнmenijicнre, нi jíye báque boje majare pнeno baju méne. Põeva
ne yávaicamuaque ye bнojabenama coyнivн diede.

10

Pablo нi majicaino Jesús нi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimara ne ɗaiyena
(1 Co 1.31)

[1] Caride yнvacari, Jesús нi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimaracacн, coyнyнbu mнjare,
ãmecoroivнre yнre. Yópe Cristoi coyнiyepe põevare, náre caɗateni aru pueɗarĩ meacн
põecнpe, nopedeca coyнiyнvн mнjare. Que baru mнjare pueɗarĩ meacн põecнpe aru
mнjare caɗateiyнrĩ, paredeca jẽniaivн mнjare, mнje dajocarãjiyepe ayн mнje ãmeco-
roiyede yнre. "Pablo jidнcн jararĩ bнojabebi нi cнede majaque. Нbenita нi cнede joai
majare jocarĩ, jidнbecнva jararĩ bнojaibi нi toivaicõjeiyede apecнre paperayocare majare",
нbenina arĩduivнbuya mнja. [2] Yнrecabu jararĩ bнojayн mнjare ji cнede mнjaque máre. Que
baru jẽniaivн mнjare. Jarare ɗabejarã yнre ji eaquiyede mнje yebai. Mнjacavн yópe arĩ,
"Pablojã dápiarĩ cõmajivнbu yópe ijãravнcavн Jesúre jн abevн, Espíritu Santore cнvabevн,
ne dápiarĩ cõmajiyepe. Que baru nápe ɗarĩ cõmajivнbu Pablojã", нbenina arĩduivнbuya.
Ina nópe arĩduivнre jaracнyнmu yн jãve.
[3] Jãve ñнjatamu ijãravнi cнrivн. Нbenita ijãravнi cнrivнvacari, maucнvabevн ñнje mau-
vare yópe ijãravнcavн Jesúre jн abevн, ne maucнvaepe. [4] Yópe churarava ne maucнvaepe
ne mauvare boaicaroveaque, nopedeca ñнja maucнvarivнbu ñнje arĩ dápiarĩ coyнiyeque.
Нbenita arĩ dápiarĩ coyнrĩ majibevн ñнja põeva ne arĩ dápiarĩ coyнiyeque. Quénora
Jнmenijicн ñнjare majide ɗaibi нi parнéque, ñнje coyнrãjiyepe ayн ina нre maucнvarivнre
нi yávaiyede jãvene, ne majinajiyepe ayн нbenina ne arĩ dápiaiyede. Ñнja, Jнmenijicнi
parнre ɗaimara нi majiéque, jấɗovaivнbu borocнede ñнje mauva ne ãmecoroiyede ñнjare.
[5] Cainнmнa ina mнjacavн "¿Meara márica apevн pнeno?" arĩduivн, "Jãve ãmevн", нbenina
ne arĩduiyede Jнmenijicнi yávaiye ména, põeva ne coreóvabenajiyepe aivн Jнmenijicнi
majiéde, ñнja coyнvaivнbu Jнmenijicнi parнéque, jấɗovarajivн нbenina ne arĩ dápiaiyede.
Que teni yópe churarava ne vainí tнrĩ jẽni jacoiyepe ne mauvare, jн are ɗarãjiyepe
aivн náre ne baju jabocнre, нi cõjequiyepe aivн náre, nopedeca maje jabocн Cristore
dápiaicõjene ɗaivнbu ñнja ñнje mauvare, ne jн arãjiyepe aivн нre ñнje coyнvaiyede
Jнmenijicнi parнéque. [6] Mнje jấɗovarajiyede me jн aiyнrivнre Jнmenijicнre jaнbevнva,
ñájine ɗarãjaramu ñнja mнjacavн caivнre mнje jн abedu.

7 Mцja jа́ivцbu aipe ãrojarivцre ñцje bajure. Цbenita majibevц aipe ãrojarivцre ñцjare
ñцje ũmei. Cũinácц mцjacacц “Jãve yцbu Cristo jicц” ayц, coreóvajacцrĩ ñцjare máre
Cristo jinare. 8 Ji coyцiyede ñцja Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyцicõjeimarava ñцje parцé
cцvaede, yópe “¿Meara márica?” aivцpe coyцyцvacari, yópe yцre coyцiye jaцbepe, ye
cцyebecцbu yц. Maje jabocц Cristo ñцjare coyцicõjememi mцjare ũi yávaiye méne, ñцje
dajocare dарãjiyepe ayц mцjare mцje jц aiyede ṹre. Quénora ñцjare coyцicõjeimi mцjare
diede, ñцje parцre dарãjiyepe ayц mцjare mцje jц aiyede ṹre. Que baru cцyebecцbu yц ji
coyцiyede. 9 Mцjare cuavaiyцbevц yц yo paperayocare ji toivaicõjeiyede apecцre mцjare
parцrõreca. 10 Cũinácц mцje jẽneboi cцcц, “Pablo parцéque majicayцbe majare yópe ma-
jicцpe ũi paperayocare, ũi toivaicõjeiyede apecцre. Цbenita ũi cцede majaque parцbecц
majicarĩ bцojabecцbe majare. Quénora coyцyцbe yópe majibecцpe”, цbenina arĩduibiya.
11 Цbenita ñai que arĩduyц coreóvajacцrĩ iyede. Yцcapũravц cũinátцrцreca coyцcцyцmu
mцjare ji cцquiyede mцjaque, yópe ji toivaicõjeiyepe apecцre paperayocaque ji cцede joai
mцjare jocarĩ.
12 Jãve ñцja cũinátцrцpe teiyцbevц ina mцje jẽneboi cцrivц “¿Meara márica maja apevц
pцeno?” arĩ dápiaivцpe. Aru nápe paivц máre jẽvari coyцiyцbevц ñцja. Nácapũravц
majibevцtamu. Corevaicõjeivцbuya ne dаiyede yópe ne цrõpe. Aru jẽvari coyцivцbu
ne baju. 13 Цbenita ñцjacapũravц “¿Meara márica?” aivц baru, coyцjebu ñцje dаiyede
Jцmenijicцi parцéque no joborõre quéno, а́rore ñцjare memecaicõjeame ṹre. Ñцjare
ṹre memecaicõjeino mácarõre jocarĩ, ye arĩ coyцbejebu, yópe apevц ne coyцiyepe.
Aru no joborõ jívцi cцrivцbu mцja, ñцjare memecaicõjeinoi ṹre. 14 Jцmenijicц ñцjare
coyцicõjeame mцjare Cristo yávaiye méne mamarцmцre caivц ne jipocai. Que baru dа-
betecarã ñцja yópe ũi memecaicõjemenope ñцje copaiyede mцje yebai. 15 Ñцja “¿Me dаivц
bárica maja?” arĩ coyцbevц apevц ne dаiyena, yópe ñцje dа́jцroepe o ne Jцmenijicцre
memecaicõjeijoborõ ñцje memecaicõjejцrorõpe ṹre, yópe apevц ne dаiyepe. Quénora
ñцja napini coreivцbu mцjare pцeno baju jц arãjivцre Jesúre, memecarãjivц Jцmenijicцre
pцeno baju mцje yebai, yópe ṹre memecaicõjeino mácarõpe ñцjare. 16 Nópe dаrĩburu
yóboi, ñцja napini coreivцbu, coyцrĩ bцojarãjivц Jesús ũi yávaiye méne ũi meadаiyena
põevare apenoa ĩmaroai Corinto apepũravцi, а́roa põeva ne jápiabenoai cãreja diede. No
joborõtamu máre Jцmenijicцre memecaicõjeijoborõ mácarõ ñцjare. Que teni, “¿Me dаivц
bárica maja?” arĩ coyцbenamu apecц ũi dаiyena yópe ñцje dа́jцroepe, yópe apevц ne arĩ
coyцiyepe.
17 Que baru yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavц Jцmenijicц ũi yávaiyede: “Ácц põecц
‘¿Jцmenijicцre memecayц meacц bárica?’ arĩ coyцiyцcц baru ũi baju, nópe arĩ coyцbe-
jacцrĩ. Quénora ‘Meacц bajube maje jabocц cavarõ mearocacц’, arĩ coyцjacцrĩ ũ”, arĩ
toivaicõjenejaquemavц Jцmenijicц. 18 Ñai “¿Jцmenijicцre memecayц meacц bárica?”
ayцre ũi baju, Jцmenijicцcapũravц “Yцre memecayц meacцbu”, arĩ coyцbecцbe. Цbenita
ñai “Jцmenijicц yцre cadаteibi ji memecaiyede ṹre” ayцre, Jцmenijicцcapũravц, “Yцre
memecayц meacцbu”, arĩ coyцcцyцme.

11

Pablo ũi coyцino ina borocцrivц Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyцicõjeimarape teivцre
(Fil 4.15-18)
1 Jápiajarã ji coyцquiyede mцjare caride. Цvц mцje napinajiyepe ayц yцre ji
coyцquiyede. Yц majicцvacari ñai “¿Meacц bárica?” ayц ũi bajuma ãrцmecц bajure,
nópe arĩ jaцquiyebu yцre, mцje dajocabenajiyepe ayц ji coyцiye báquede mцjare Jesús
ũi yávaiye méne mцje pцeno baju jápiaiyцe boje ape yávaiyede. Que baru napijara yцre ji
coyцquiyede. 2 Jцmenijicц yцre tebutede dаibi mцjare, yópe ũmц ũi tebuteiyepe mamaco
bojцyore, “Mц cцvacцyцmu ṍre mimarepacova” ũi arĩburu yóboi cũinácц ũmцre. Jípacц
me jа́ri coreibi mamacore, õi cцbecojiyepe ayц apecц ũmцque, jícцyц ṍre meaco bajure

ãmeno cнbecova Jũmenijicнi jãinore jímarepacн bacнyúre ne pнrнbнoijãravн baquinói. Aru õi jãru apecн ũmнre, jípacн jarajebu õre. Nopedeca mнjare coreóvare ɗacacн yн Cristore, mнje cнrãjiyepe ayн ũque cũinávнpe. Que baru mнjare jíyнvн yн ũre ãmeno cнbevнva Jũmenijicнi jãinore. [3] Jidнvн yн vaiquíyede mнjare yópe vaiye báquepe Eva bácore. Yópe ñai ãɗa majicн ũi jнjovaiye báquepe õ mácore, õi dápiabecojiyepe ayн nurié, õi ãmeina tecojiyepe ayн, nopedeca apevн jнjovaiyнrivнbu mнjare, mнje dápiabenajiyepe ayн nurié, mнje ãmeina tenajiyepe ayн, dajocaru mнje jн aiyede Cristore aru mнje memecaiyede ũre máre. Que baru jidнvн yн.

[4] Mнja torojнrivн napivнbuya apevн coyнipõeva eaivнre mнje ĩmaroi. Me jápiaiyнrivнbuya ne coyнiyede Jesúrã, coyнivнreca apede ũra ji coyнiye báquede jarнvarĩ. Jacopнiyнrivнbuya apecн decocнre ne daroiyнmнre, daroiyнrivнreca apecнre, ñai Espíritu Santo ji darore ɗaimн mácнre jarнvarĩ. Jн aiyнrivнbuya ne bueiyede Jesús ũi yávaiye méne, ne que aiyede нbenina, bueivнreca apede ji bueiye báquede jarнvarĩ. [5] Nácapũravн yópe Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimarape teniduivнbu. Aru нbenina arĩ dápiaivнbu mearare ji pнeno. Нbenita yúcapũravн coreóvaivн iyede. Ne cãchinocacн ãmevн yн. Aru ji pнeno meara ãmema na. Нbenita nárecabu mнjare jaboteivн. [6] Yн yávayн majibecнvacari meacamua yávaicamuaque, jãve me majivн yн Jesús ũi yávaiye méne. Mнjavacari me diede coreóvaivнbu, mнje jápiaiye báque boje ji coyнiye báquede aru mнje jãiye báque boje ji ɗaiye báquede obedinнmнa.

[7] Apevн põeva “Pablo ãmeina teyнbe, ũi jacopнiyнbe boje mнje tãutнrare, ũi bueiye boje yópe apevн bueipõeva ne ɗaiyepe”, нbenina aivнbuya. Нbenita ye ãmeina tebevн yн, ji jacopнbe boje tãutнrare, ji bueiye boje Jũmenijicнi yávaiye méne. Quénora yópe mнje cãchinocacнpe teni, memecacн ji pнrнáque, ĩni bojeɗacнyн yнre jaнéde. Que teni coreóvare ɗacacн mнjare bojecнbeda Jesús ũi yávaiye méne, ũi meaɗaiyede mнjare mнje ũmei bojecнbeda. Que teni mнjare yópe ji pнenocavнpe tede ɗacacн, mнjare memeiye jaнbe boje, mнje jíbenajiyepe ayн yнre jaнéde. [8] Aru ji cнe báquede mнje ĩmaroi, buecнyн mнjare, jacopнcacн apevн Jesúre jн aipõevare, apeno ĩmaroi cójijivaivнre, ne tãutнrare, ĩni bojeɗacнyн yнre jaнéde. Náre bojeɗaicõjecacн yнre, náre memecabecнvacari, memecacнyн mнjare bojecнbeda. [9] Ji cнe báquede mнjaque, apenнmнa yнre jaнteavũ. Нbenita ye apejĩene jẽniametecacн mнjacacн cũinácнre. Quénora Macedonia ãmicнrijoborõcavн majevн, ne jн aiye boje Jesúre, ne daroimara mácavн edaivн bácavн mнje ĩmaroi, jíma yнre ne jíyede, ji ĩni bojeɗaquiyepe aivн yнre jaнéde. Que baru dinнmн mácarõre cãrijovametecacн mнjare, yнre jaнé boje. Aru mнjare ye cãrijovamecнyнmu apenнmнa máre, yнre jaнé boje. [10] Meavн ji dápiaru ji coyнre nнiyede bojecнbeda Jesús ũi yávaiye méne cainoa ĩmaroa, Acaya ãmicнrijoborõcarõare. Yн coyнyнbu mнjare yávaiyede jãvene. Yн Cristo jicнbu. Que baru borocнbevн yн. [11] Ji que coyнiye boje, “Pablo ñнjare нbebi” нbenina arĩ dápiabejarã mнja. Jãve нvн mнjare. Jũmenijicн me coreóvaibi yнre pare нcнre mнjare.

[12] Yúcapũravн ɗare nнquijivн yópe ji ɗarĩ cõmajiye báquepe, mнje coreóvarãjiyepe ayн borocнrivнre ina mнje tãutнrare jacopнivнre, ne bueiye boje “Pablo memeñнme ñнjapedeca”, нbenina ne aiyede. [13] Nárecabu “Ñнjatamu Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimara” нbenina aivн. Нbenita Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimara jãve ãmema. Quénora põevare jнjovaivнbu. Ne bajumia jãɗovariduivнbu yópe Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimarape. [14] Ne que teiyede, cuavaiye jaнbevн majare, Satanás ũi teiye boje. Satanávacari ũi baju majibi jãɗovañн meacнpe, yópe ángelepe. [15] Que baru cuavaiye jaнbevн majare Satanáre memecaipõeva, ina “Ñнjatamu Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimara” нbenina aivн, ne jãɗovaiyede yópe mearo ɗaivнpe. Нbenita Jũmenijicн ñájine ɗacнyнme ina jнjovaivнre yópe náre ñájine ɗaiye jaнépe, ne que ɗaiye báque boje.

Pablo “¿Meacн bárica?” ũi aino ãrнmecнpe, Corintocavн ne coreóvarãjiyepe ayн Jesús

ũi yávaiye méne beorĩ coyиicõjeimarape teivиre

(Hch 9.23-25; 14.5, 19; 16.22-23)

16 Bedióva cojedeca jẽniaivи mиjare, mиje arĩ dápiabenajiyepe ayи yиre ãrиmecиre. Ubenita "Pablo ãrиmecиbebu" arĩ dápiaivи baru, jápiajarã ji coyиquiyede. Yиre máre, yópe ina "Ñиjatamu Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyиicõjeimara" иbenina aivи, arĩ dápiaivи ji pиenocavи ne coyиiyepe coyиicõjejara yиre, "¿Meacи bárica?" ji bajuma ji aquiyepe aivи. 17 Maje jabocи Jesucristo iyepe paiye coyиiyede ye coyиbejebu. Aru yиre máre coyиicõjememi. Quénora yávacari coyиyиbu yópe ãrиmecи ũi coyиiyepe. 18 Nore mиje yebare, "¿Meara márica?" arĩ coyиivиbuya ne bajumia, põeva ne coreóvarãjiyepe aivи ñamejare aru aipe ne dаiyede ijãravиi. Que baru yи máre quédeca arĩ coyиyиbu. 19 Mиjarecabu me majidivи mиje dápiaru. Que baru torojиrivи jápiadavũ ãrиmeviре. Aru ne coyиiyede napiyavи mиja. 20 Mиja napiyavи ina mиjare dаicõjeivиre yópe ne cõjeimara majиrórivиpe paivиre. Napiyavи ina ívиre mиje cиvaede, aru ina jиjovaivиre mиjare. Napiyavи ina ãmeina jấivиre mиjare, "¿Parиrivи bárica ñиja ne pиeno?" arĩ dápiaivиre mиjare yópe ne cãchinocavиpe. Aru napiyavи ina jara boaivиre mиje jijecamure máre. 21 Ji parиbe boje, ne nópe dаiyepe dаbetecacи mиjare. Ubenita ji pиeno náre me jápiadavũ mиja. Que baru cиyevи yи, ji parиbe boje.

Põeva "¿Meara márica?" aivи ne bajumia ãrиmeviреca Jиmenijicиi jấinore, ina jidиbeviva nópe aru, yи máre jidиbecиva nópe coyиyиbu. 22 Návacari "Hebreovatamu ñиja. Que baru judíova bajutamu aru hebreo ãmicиricamua yávaicamuare yávaivиbu" aivиreca, yи máre napedecabu. Návacari "Israel bácиi pãramenacavиbu ñиja" aivиreca, yи máre napedecabu. Návacari "Abraham mácиi pãramenacavиbu ñиja" aivиreca, yи máre napedecabu. 23 Aru návacari "Cristore memecaivиbu ñиja" aivиreca, yи ne pиeno memecayиbu Cristore. Ubenita yópe ãrиmecиpe yávayиbu, que ayи.

Memecacи yи ne pиeno. Jabova jẽni jacoima yиre ãmeina teivиre jẽni jacoiñami jívиi obedinиmиare, ne pиeno. Jabova jara popeicõjeima yиre obedinиmиare, ne pиeno. Yainíducacи yи obedinиmиare ne pиeno. 24 Coyиyиbu mиjare iye ji yainíduiye báquede. Cũinápиrиpe painиmиa baju ina judíovai jabova jara popeicõjeima yиre ne treinta y nueve baju jara popeiyede ne boaime ãimacajeque dаimeque. 25 Yóbecиrinиmиa baju ina Roma ãmicиrõ jaborõcavиi jabova jara popeicõjeima yиre jaradoque. Cũinára põeva cũraboaque dиvarĩ boarĩ́ jarиvaiyиrĩduima yиre. Yóbecиrinиmиa baju jiadocũ иracũ ji nиicũ mácarõ corĩ bíjaiye báque boje, cútecacи yи jia иradai, aru cũinára jorĩ, nиri coreni, mautecacи cũináñamine aru cũinájãravиre máre. 26 Apenиmиare cucиnиcacи yи joai, coyиcиyи Jesús ũi yávaiye méne obediĩmaroai. Aru ji cucиnиiyede, ñájicacи pare. Apenиmиare bejarĩ bíjarĩducacи ji jatarĩduiyede jia yaboiyede. Apenиmиare tatorĩ ñavaipõeva ji cиvaede ĩni ñavariduima. Apenиmиare apevи ji põeva, judíovacavи, ãmedaima yиre. Aru apenиmиare ina judíova ãmevиcavи ãmedaima yиre. Apenиmиare ji cиede ĩmaroai, apenиmиare põecиbenoi, aru apenиmиare jia иradai máre ñájicacи yи. Aru põeva иbenina "mи, ñиjecи", borocиrivи arĩ, Jesúre jи aipõevape teni, na máre ãmedaima yиre. 27 Apenиmиare pare memecacи yи pи иetиyи baju, eacиyи tãutиrare, bojedacиyи yиre jaиéde. Obedinиmиare cãmetecacи, ji memeiye boje. Ãviié ijiteavũ yиre aru cũiñóavи yиre máre. Apenиmиare ãiyede cиvabetecacи. Apenиmиare ji cиriñamine cиvabetecacи. Aru apenиmиare cuitótecaje jaиteavũ yиre.

28 Aru apede máre ñájicacи yи. Ubenita caiye iye pиeno, jãravиa coapa ñájivaivи yи, ji cãrijiye boje cainoa ĩmaroacavи Jesúre jи aipõeva cójijivaiviре. 29 Cũinácи nácacи ũi parиbedu ũi jи aiyede Jesúre, chĩori vaivи yи pare. Aru cũinácи nácacи apecиi jиjovaimи mácи ãmeina tedu, yávacari cãrijini ñájivи pare.

30 "¿Meacи bárica?" yиre aiye jaиru ji bajuma, arĩ coyиiyиbevи yópe parиcиpe. Quénora coyиiyиvи, mиje majinajiyepe ayи yиre parиbecиre ji bajuma. 31 Maje jabocи Jesucristoi mearore jímи, jípacи máre, majibi jãve ji coyиiyede. Ũre mearore jíye jaиvи majare cainиmиa. 32 Javede Jиmenijicи jấdovame yиre parиbecиre ji bajuma. Damasco

ãmicнriĩmaro no joborõcarõre ñai jabocн Aretas ne aimн jaboteame. Apecнre jaboteicõ-
jequemavн ina Damascocavнre. Ñai jabocн, Aretai epeimн, coreicõjequemavн jãipõevare
ĩmaro jedevacobeai, ne jẽni jacorĩdurãjiyepe ayн yнre. [33] Uбenita ji yóvaimara, yнre
cadateipõeva, epeima yнre pнe нrapнe jívнi. Aru no biaido tarabн jãicobei ẽmeóvaima
yнre pн joborõita biaido apepũravнi, ji dupini nнquiyepe aivн ñai jabocнre jocarĩ.

12

Pablo ũi jãino mácarõ yópe decoboainope

[1] Põecн "¿Meacн bárica?" ayн bojecнbecнpe páyнbe ũre aru apevнre máre. Uбenita
mнje jápiaiye boje ina jнjovaivн ne coyнiyede yávaiyede jãve ãmene ji coyнiye pнeno Jesús
ũi yávaiyede jãvene, ji bajuma coyнiye janvн yнre. Ina bueipõeva borocнrivн "¿Meara
márica ñнja apevн pнeno?" adama, ne jãiye boje yópe decoboainope. Que adama na.
Que baru yн máre coyнquijivн mнjare maje jabocн Jesucristoi jãre daiye báquede yнre
yópe decoboainope aru ũi coreóvare daiye báquede yнre máre, ũi majiéquede. [2] Cũinácн
ũmн, ji coreóvaimн, Cristoque cнcн cũinávнpe, jãme yópe decoboainope catorce paiнjнa
jipocamia. Yópe apecн bajнrócнpe coyнyнbu ji bajuma, ji cнyeiye boje. Dinнmн mácarõre
Jũmenijicн nнvame yнre pн cavarõ mearo ũi cнrõi, yóbecнritucubнaita, míjina ne
vнitucubн aru aviávai cнritucubн pнenoi. Yнre nнvañн mácн baru ji bajuque o ji ũmeque,
majibevн yн. Jũmenijicн cũinácнva majibi. [3-4] Majivн yн yнre ũi nнvaimн mácнre pн
Paraíso ãmicнrõ cavarõ mearocarõita. Nore jápiacacн yн yávaiye me bajure, maja põeva
maje yávaicamuaque ye yávarĩ bнojabevн diede, aru Jũmenijicн yнre yávaicõjemeteame
diede. Bedióva coyнyнbu mнjare, yнre ũi nнvaimн mácнre majicнvacari, ji bajuque o
ji ũmeque majibevн yн. [5] "¿Meacн bárica?" arĩ coyнquijivн no boje, ji jãino mácarõ
decoboainope boje. Uбenita ape vaiye báquede yнre ji bajuma "¿Meacн bárica?" arĩ
coyнbequijivн. Ji bajuma arĩ coyнquijivн ji parнbede. [6] "¿Meacн bárica?" arĩ coyнre
nнiyнcн baru ji bajuma, ji apede jãiye boje yópe decoboainope, ãrнmecнpe tebejebu, caiye
ji coyнjнroe jãve boje. Uбenita diede coyнbequijivн. Mнjare me jãicõjeniduiyнbevн yнre,
ji jãiye boje yópe decoboainope.

Quénora mнjare me jãicõjeiyнvн yнre, mнje jãiye boje ji daiyede aru mнje jápiaiye
boje ji coyнiyede. [7] Ji arĩ dápiabequiyepe ayн meacнre caivн pнeno, caiye iye me
bajure Jũmenijicнi coreóvare daiye báque boje yнre, Jũmenijicн yнre ñai abujuvai jabocн
Satanáre ñájine daicõjeimi. Satanás ñájine darĩ cãrijovavaibi yнre yópe miuyo jẽiyepe ji
bajui. [8] Yóbecнrinнmнa jẽniacacн maje jabocн Cristore, ũi dajocare daquiyepe ayн iye ũi
ñájine daiyede yнre. [9] Uбenita yópe arĩ, coyнáme: "Dajocare dabecнbu yн mi ñájiyede iye
parнbede daiyede mнre. Quénora cainнmнa parнre dacнyнmu mнre ji mearo dacaiyeque
bojecнbeda ji me boje. Que teni ye janbequiyebu mнre cainнmнa. Mнtamu cнcн ye
parнbecн, yéde daiye majibecн. Dinнmнmareca yнvacari jãdovañнmu ji parнé majiéde,
cadatecнyн mнre", áme maje jabocн Cristo. Que baru yн torojнcн baju "¿Meacн bárica?"
arĩ coyнre nнquijivн pнeno baju, ji parнbe boje ji bajuma, cнvacнyн Cristoi parнé majiéde,
apevн ne jãrajiyepe ayн diede. [10] Aru, "Meavн" ayнbu, torojнcн máre yнre ijiéde, apevн
yнre ne ãmeina yávaiyede, yнre janéde, apevн yнre maucнvarĩ ne ñájine daiyede yнre,
aru ji cãrijiyede. Caiye iye ãmeno vaiyede yнre Cristo jicн bae boje, "Meavн yнre" ayн,
torojнvн yн. Ji parнbe boje, majivн Cristo cadateyнre yнre ji daiyede ũi parнé majiéque.

Pablo ũi cãrijino Corintocavн Jesúre jн aipõevare boje

[11] Ji nópe toivaicõjeiye boje apecнre, ãrнmecнpe teivн yн. Uбenita janteavũ yнre, mнje
jápiaiye boje ina Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimarape teniduivн ne borocнrĩ
coyнiyede Jesús ũi yávaiye ména aru yнrã máre. Ñamene yнre aru yéde ji parнéde
coyнiye janrĩduavũ mнjare. Uбenita mнje coyнbe boje, coyнiye janteavũ yнre ji bajuma.
Na "Pablo bojecнbecнbe", нbenina ávaivнbuya. Uбenita yн bojecнbecнvacari, ye ne

cãchinocacн ãmevн yн. Aru ji pнeno meara ãmema na. [12] Ji cнe báquede mнjaque
Jнmenijicн yнre dare dáme põeva ne jámene, ne darĩ majibede, aru ape parнéque daiyede
máre, jádovacнyн yнre jãve Jesús нi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimн bajure. Caiye iye ji
daiyede napini dacacн yн. [13] Yн ãmevн apevн ne cãchinocacн. Quédeca mнjacapũravн
máre ãmevн apevн Jesúre jн aipõeva cójijivaivн ne cãchinocavн ji jáinore. Mearo
dacaiyede ye dabetecacн yн pнeno baju apevнre boje mнje pнeno. Jãve jẽniametecacн
mнje tãutнrare, yópe ji jẽniaiyepe apevн Jesúre jн aipõeva cójijivaivнre. Uбenita, "Pablo
ñнjare ãmeina jáñнmebu", нbenina arĩ dápiabejarã mнja. Mнje нbedu ji jẽniame máquede
mнje tãutнrare, chĩori jẽniañнmu mнje ãrнmenajiyepe ayн diede.

[14] Javede pнque jácнnнcacн mнjare. Aru caride meadaynбu ji cнvede, jácнnнcнyн
mнjare bedióva cojedeca. Aru yópe jipocai ji daiye báquepedeca, jẽniamecнyнmu mнje
tãutнrare. Mнje cнvaede cнvaiynбevн yн. Quénora cнvaiynнvн yн mнjare Cristo jinava.
Mнjarecabu yópe jímarape yнre. Uбenita mamara ãmevнrecabu bojedacaivн nébнcнvare
ne ãrajiyeva. Quénora nébнcнvarecabu bojedacaivн némarare ne ãrajiyeva. Que baru yн
jacopнiynбevн mнje tãutнrare. [15] Yн torojнcн baju jícнyнmu caiye ji cнvaede aru ji bajure
máre, cadatecнyн mнjare, ji нe boje mнjare. Uбenita mнjare pнeno baju нre nнñнreca yн,
mнjacapũravн ji jáinore quĩjino baju нre nнivнbu yнre.

[16] Apevн mнjaque cнrivн, yópe arĩ, ãmecorovaivнbuya yнre: "Jãve Pablo jẽniamemi
ñнje tãutнrare. Uбenita jнjovarĩ ĩñнme ñнje tãutнrare majibevнva", ávaivнbuya. [17] ¿Aipe
darĩ mнjare jнjovarĩ, ĩñн bнojari yн mнje tãutнrare? ¿Mнje dápiaru, ina ji jaroimara
mácavнre jнjovaicõjeari mнjare? [18] Titore jẽniacacн parнrõreca, нi nнquiyepe ayн mнje
yebai. Aru jarocacн apecн majecн Jesúre jн aipõecнre нque. ¿Mнje dápiaru, Titojã jнjovarĩ
mнjare? Mнja me majidivнbu jãve Titojã jнjovabevн bácavнre mнjare. Me majivн yн náre,
yнpedeca, cainнmнa mearore dápiaivнre aru mearore daivнre máre. Que baru ñнja ye
jнjovabevн mнjare.

[19] Caiye iye ji toivaicõjeiyede apecнre mнjare jári boroteivн bácavн dápiabejarã mнja
coyнyнre ñнje daiyede, mнje arĩ coyнrãjiyepe ayн "Meavн" o "Meamevн". Mнja
ãmevнrecabu coyнrãjivн méne o meamene ñнje daiyede. Quénora Jнmenijicнrecabe
coyнcнyн diede ñнjare. Uбenita caiye iye ji toivaicõjeiyeque apecнre coyнyнbu yн
Jнmenijicн jáinore, ji cнe boje Cristoque cũinávнpe, mнje parнre nнrajiyepe ayн mнje
ũmei. Que baru mнja, jívн, caiye ñнje daiyeque cadateiyнrivнbu mнjare. [20] Jidнvн yн
ji copaidaquiyede mнje yebai, apevн mнjacavн dabevн bárãjivнre yópe mнjare janépe.
Apevн jararĩ pare ãdamateiyнrãjichнma. Aru apevн tebutenajichнma. Apevн jijatena-
jichнma нbenina. Apevн darãjichнma ne baju нrõpe dápiabevнva mearore o ãmenore
apevнre. Apevн coyнrãjichнma ãmenore caivн ne jápiaiyede apevнi borore. Apevн
yávarãjichнma jápiabenoi ãmenore apevнi borore. Apevн "¿Meara márica apevн pнeno?"
arĩ dápiarãjichнma. Aru apevн maucнvarĩ, cãrijovari, boaiyнrãjichнma apevнre.

Mнjacavн ne nópe daru, ji copaidaquiyede torojнbecнyнmu yн. Aru mнja máre
torojнbenajaramu, ji jararĩ ñájine daquiye boje mнjare, mнje nópe ãmeina teiye boje.
[21] Jidнvн yн ji copaidaquiyede mнje yebai Jнmenijicн ji mearore jímн cнyoje tede dacнynнre
yнre bedióva cojedeca mнje jáinore. Apevн mнjacavн cнrivнbuya mнje ãmeũmeque.
Apevн mнjacavн ãmeina darĩ cнrivнbuya apevнque némarebнcнva ãmevнque. Aru apevн
mнjacavн caino ãmenore daivнbuya. Nópe teni ãmeina teima javede. Aru chĩomeni
oatнvabenama cãreja ne daiyede. Quénora ãmeina tede nнivнbuya. Chĩomeni oatнvabedu
ji daquiye jipocai, chĩori ocнyнmu yн pare, náre boje.

13

Pablo нi majicaino aru meaicõjeino Corintocavнre
(Mt 18.16)

[1] Ji eaquiyebu cari yóbecнe ji eaiye jǎcнnнiyede mнje yebai. Yópe arĩ, toivaicõjene-
jaquemavн Jнmenijicн нi yávaiyede: “Ñai põecн apevн ne boro coyнrĩ aдaimн maru,
‘Ãmeina дayнbe’ aivн baru нi borore, pнcarã o yóbecнrã o apevн máre majidivн bácavн нi
ãmeina дaiye báqueda boro coyнiye jaнvн náre нi borore”, arĩ toivaicõjenejaquemavн.
[2] Ji eaquiye jipocamia mнje yebai bedióva cojedeca, parнrõreca coyнiyнvн mнjare yo
paperayocaque ji cнede joai mнjare jocarĩ. Ji cari eaquiyede napimecнva jãve jararĩ
ñájine дacнyнmu caivн mнjacavн ãmeina дare nнivнre. Javede, ji pнque cнe báquede
mнjaque, quédeca coyнcacн parнrõreca mнjare. Coyнcacн mнjacavн ãmeina дaivнre
ji eaquiye jipocamia aru caivн apevнre máre. [3] Mнjarecabu jẽniaivн ji jǎдovaquiyepe
aivн yнre Cristoi coyнicõjeimн bajure. Ji eaquiyede jǎдovacнyнmu jãve baju ji cнvaede
Cristoi parнéde. Ǧrecabe parнbecн ãmecн. Quénora parнcн bajutame. Que baru
parнre дacнyнme yнre mнje jẽneboi, ji ñájine дaquiyepe ayн ǧre jн aipõeva ãmeina дarĩ
põmajivнre. [4] Cristo jǎдovamecн bácнvacari нi parнéde ne pẽvari boarĩ jarнvaiye báquede
ǧre jocнcнjaravena, caride apнcн cнbi Jнmenijicнi parнéque. Ǧpedeca ñнja нi yávaiye
méne beorĩ coyнicõjeimara, ǧque cнrivн cũinávнpe, parнbevнvacari, jǎдovarajaramu
нi parнéde ñнje cнvaede, ñнje ñájine дarãjiyede mнjacavн ǧre jн aipõeva ãmeina дarĩ
põmajivнre.
[5] Jári corevajarã mнja coapa mнje baju, jǎдovarajivн jн are nнivнre maje jabocн
Jesucristore dajocabevнva o ǧre jн aiyede dajocaivн bácavнre. Me dápiarĩ corevajarã mнje
bajumia. Que teni coreóvarãjaramu cнrivнre Jesucristoque cũinávнpe, ǧre jн aivн baru.
Ǧbenita ǧre jн abevн baru, coreóvarãjaramu cнbevнre ǧque cũinávнpe. [6] Mнje coreó-
varãjiyede cнrivнre Jesucristoque cũinávнpe, coreóvarãjaramu ñнjare, mнjare coreóvare
дaivн bácavнre, нi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimara bajure. [7] Ñнje earãjiyede, mнjacavн
ãmeina дarĩ cõmajivн baru, mнja coreóvarãjaramu ñнjare Jesús нi yávaiye méne beorĩ
coyнicõjeimara bajure, ñнje ñájine дarãjiye boje náre Cristoi parнéque. Ǧbenita ñнja
jẽniavaivн Jнmenijicнque, mнje ãmeina дabenajiyepe aivн. Mнje ãmeina дarĩ cõmajibedu,
ñamene ye ñájine дabenajaramu ñнja parнéque. Ñнje parнéde jǎдovamenu, “Jesús нi
yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimara ãmema”, нbenina arĩ dápiarãjichнvн mнja ñнjare. Ye
baju ãmevн ñнjare. Pare нrivнbu ñнja caiye pнeno, mнje mearore дarãjiyepe aivн.
[8] Põeva ne mearore дaiyede, дaivнbu yópe Jнmenijicнi дaicõjeiyepe нi yávaiye jãveque.
Aru Cristo ñнjare jǎдovaicõjememi нi parнéde, ñнje ãmeina дarãjiyepe ayн ina yávaiyede
jãvene дaipõevare. Quénora ñнjare jǎдovaicõjeimi нi parнéde, ñнje caдatenajiyepe ayн
náre. [9] Mнje mearore дaiyede, parнre nнivнbu mнje ũmei. Aru mнjare ñájine дaiye
jaнbevн ñнjare. Que baru ñнja bнojabenamu jǎдovaivн iye parнéde, Cristoi cнvare дaiyede
ñнjare. Aru parнbevнpe teivнbu mнje jǎinore. Ǧbenita parнbevнvacari, torojнvн ñнja,
mнje parнre nнiye boje mнje ũmei. Aru cainнmнa jẽniavaivнbu Jнmenijicнque, нi parнre
nнre дaquiyepe aivн mнjare mнje ũmei, pн mнjare ye jaнbeta.
[10] Yo paperayocare toivaicõjeivн apecнre mнjare ji cнede joai mнjare jocarĩ, mнje
meatenajiyepe ayн mнje дaiyede, ji eaquiye jipocamia mнje yebai. Que tedu, mнjare ñájine
дaiye jaнbequiyebu yнre, yópe Cristoi дaicõjeiyepe yнre caivн ǧre jн aipõevare ãmeina
дarĩ cõmajivнre. Ǧrecabe parнre дabecн ñнjare, ñнje chĩore дarĩ, dajocare дarãjiyepe
ayн põevare ne jн aiyede ǧre. Quénora parнre дaibi ñнjare, ñнje torojнre дarĩ, parнre
дarãjiyepe ayн náre ne jн aiyede ǧre.
[11] Mнja, jívн, quénoramu caride. Meatejarã mнje дaiyede. Aru cainнmнa pнeno baju
mearore дare nнjara mнja. Me jápiarĩ jн ajarã ji coyнiyede mнjare. Cũinátнrн mнje ũme
me cнjarã caivн mнja cũinátнrн. Cãrijimenoque me cнjarã mнja. Que дaru, Jнmenijicн,
ñai majare нcн aru majare cãrijimenoque cнre дayн, cнcнyнme mнjaque. [12] Me jacoyнjarã
mнja mнjevнre mнje jivare nuri, mнje Jнmenijicн jina mae boje. [13] Caivн Jesúre jн aipõeva
yore cнrivн meaicõjeдama mнjare. [14] Maje jabocн Jesucristo mearo дacajacнrĩ mнjare

bojecʉbeda ʉ̃i me boje. Majepacʉ Jʉ̃menijicʉ, mʉjare ʉcʉ, ʉre ʉajacʉrĩ mʉjare. Aru ñai Espíritu Santo yóvajacʉrĩ mʉjare cʉ̃inávʉpe. Quénoramu.

Gálatas

Mamabнinore coyнiyebu Pablo bácн ñi toivaicõjeiye báquede paperayocare Galacia ãmicнrijoborõcavн Jesúre jн aipõevare. Pablo bácн judíovacacн bácнvacari, Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimн marejaquémavн, coyнcнyн ñi yávaiye méne judíova ãmevнre, judíova ne jн abe boje ñi coyнiyede. Lucas bácн coyнrejaquemavн Pablo bácнi borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru ñi cнede Galacia ãmicнrijoborõi Hch 13-14, 16:1-7. Apevн ne dápiaiyepe, Pablo bácн toivaicõjenejaquemavн iyoca paperayocare ãniнjн bácarõre 48 d.C. ñi cнede Antioquía ãmicнriĩmaro Siria ãmicнrijoborõcarõi. Ʊbenita apevн ne dápiaiyepe, ñ mácн toivaicõjenejaquemavн diyocare ãniнjн bácarõre 52 d.C. pнque ñi cucнnнiyede, coyнcнyн Jesús ñi yávaiye méne, ñi cнede Corinto ãmicнriĩmaroi. Aru apevн ne dápiaiyepe, ñ mácн toivaicõjenejaquemavн diyocare ãniнjн bácarõre 56 d.C. yóbecнe ñi cucнnнiyede, coyнcнyн Jesús ñi yávaiye méne, ñi cнede Éfeso ãmicнriĩmaroi. Pablo bácн coyнrejaquemavн ŕre toivacaipõecн bácнre aipe ñi toivacaquiye báquede diyocare (Gá 6:11).

Diyocaque Pablo bácн jáđovarejaquemavн ñ baju Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimнre. Aru coyнrejaquemavн põeva ne boropatebenajiye majibede Jнmenijicнi jáinore ne đaiye boje yópe đaicõjeiyepe. Coyнrejaquemavн põeva yópe boropatebevнpe Jнmenijicнi jáinore ne jн aiyeque Jesucristoi đaiye báquede ñi yaiyede jocнcнjaravena náre boje. Coyнrejaquemavн põecн cнbecнre đaiye majicн yópe boropatebecнpe ñi bajure Jнmenijicнi jáinore.

Pablo ñi meaicõjeino Galaciacavнre
(Mt 20.28; Mr 10.45; 1 Ti 2.6; Tit 2.14)

[1] Yн, Pablo, Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimнtamu. Põecн ãmemi beorĩ daroyн yнre epecнyн Jнmenijicнi yávaiye méne coyнipõecнva. Quénora Jesucristorecabe, majepacн Jнmenijicнque, ñai nacovañн mácн Jesucristore yainore jarнvarĩ, epeyн bácн yнre coyнcнyнva ñi yávaiye méne. [2] Yн aru caivн majevн, Jesúre memecaivн yńque cнrivнque, meaicõjeivнbu mнjare, Jesúre jн aipõeva cójijivaivнre cójijiñamiai Galacia ãmicнrijoborõi. [3] Majepacн Jнmenijicн, maje jabocн Jesucristomaque, mearo đacajacнrĩ mнjare bojecнbeda ñi me boje. Aru torojнrĩ cнre đajacнrĩ mнjare cãrijimevнva. [4] Jesucristo, jн arĩ majepacн Jнmenijicнre, đarejaquemavн yópe Jнmenijicнi нrõpe. Que teni ñi bajuma yaidéjaquemavн, maje boropatebenajiyepe ayн maje ãmeina teiye boje, meađacнyн majare, maje ãmeina tebenajiyepe ayн yópe apevн ijãravнcavнpe. [5] Que baru mearore jínajarevн Jнmenijicнre cainнmнa. Quédecabu.

Cũinárora Jнmenijicнi meađaino põevare
(1 Ts 2.4)

[6] Cuecumari jáivн yн mнje đaiyede. Maumejiena dajocaivнbuya mнja Jнmenijicнre, ñai cutuyн bácнre mнjare ñ jina márajivнva Cristoi mearo đacaiye báquede mнjare ñi yaiyede majare boje. Ʊ́re dajocarĩ, jн aivнbuya mнja ape yávaiyede, Jнmenijicнi yávaiye méne jarнvarĩ. [7] Ʊbenita ape yávaiye me cнbevн. Cũinároramu cнvн: Jesucristo majare meađaynнbe. Coyнyнbu mнjare diede, apevн põeva ne bueiye boje apeno bueinore. Que teni cãrijovaivнbuya mнjare. Aru oatнvaiyнrĩduivнbuya iye yávaiye méne, Cristoi meađaiyede majare. [8] Ʊbenita ácн põecнi coyнru mнjare ape yávaiyede iye yávaiye méne ñнje mнjare mamarнmнre coyнiye báquede jarнvarĩ, aru "Coyнyнbu mнjare Cristoi yávaiye méne" ñi aru нbenina, Jнmenijicн ñájine đajacнrĩ ŕre toabo cũiméboi cainнmнa. Ye baju ãmevн yńvacari ji coyнru o ángele cũinácн Jнmenijicнi cнrõcacнvacari ñi coyнru ape yávaiyede, ñájine đajacнrĩ Jнmenijicн ñнjare máre. [9] Javede coyнcacн mнjare diede. Aru caride máre coyнyнbu diede mнjare, Jesucristore jн aivнre, cojedeca: Ácн põecнi

coyʉru mʉjare ape yávaiyede, iye Cristoi yávaiye méne jarʉvarĩ, Jʉ̃menijicʉ ñájine
ɗacʉyʉme ʉ́re toabo cũiméboi cainʉmʉa. 10 Ji nópe coyʉiye boje, coreóvaivʉbu mʉja jãve
põeva ne me jā́iyede vobecʉre. Quénora jãve voyʉbu Jʉ̃menijicʉ ʉ̃i me jā́iyede yʉre. Jãve
buebevʉ yópe põeva ne ʉrõpe. Quénora bueivʉ Jʉ̃menijicʉi ʉrõpe. Yʉ bueyʉ baru põeva
ne ʉrõpe, memecabejebu Cristore.

Pablo ʉ̃i coyʉino Jesúi coyʉicõjeiyede ʉ́re ʉ̃i yávaiye méne
(Hch 8.3; 9.3-6, 26-30; 11.30; 15.2; 22.3-10; 26.9-11, 13-18)
11 Mʉja, jívʉ, ʉvʉ yʉ mʉje coreóvaiyede iye Jesús ʉ̃i yávaiye méne ji coyʉiyede põeva ne
dápiaiye ãmene. 12 Põecʉ cʉbebi coyʉyʉ bácʉ yʉre diede. Aru põecʉ cʉbebi bueyʉ bácʉ
yʉre diede. Quénora Jesucristovacari coreóvare ɗarejame yʉre.
13 Javede mʉjavacari jápiaɗavʉ̃ ji borore, ji ɗaiye báquede yópe caivʉ judíovape, ji jʉ
aquiye jipocamia Jʉ̃menijicʉre. Jʉ̃menijicʉi põeva Jesúre jʉ aivʉre cujurĩ, boarī́, ñájine
ɗayʉ barejacácʉ yʉ cõmaje ãroje jā́mecʉva. Coavaiyʉrĩduyʉ barejacácʉ yʉ ne cójijiyede,
ne dajocarãjiyepe arĩduyʉ ne jʉ aiyede Jesúre. 14 Aru ji mearore jíye báquede Jʉ̃menijicʉre
yópe caivʉ judíovape, ɗare nʉrejacacʉ yʉ apevʉ judíova pʉeno, ina põeteivʉ bácavʉre
yʉ́que. Que baru ne pʉeno jʉ arĩ, ɗare cuyʉ barejacácʉ iye ɗaicõjeiyede ñʉjeñecuva
mácavʉ ne bueiye báquede némarare aru népãramenare máre.
15 Ʉbenita nópe ɗayʉ bácʉreca, Jʉ̃menijicʉcapũravʉ yópe ɗacarejaquemavʉ yʉre.
Beorejaquemavʉ yʉre ji põetequiye jipocamia. Aru cuturejaquemavʉ yʉre, ʉ̃i pare ʉe
boje põevare, ji memequiyepe ayʉ ʉ́que. 16 Coreóvare ɗarejaquemavʉ yʉre mamacʉre,
Jesucristore, ji coyʉquiyepe ayʉ ʉ̃i yávaiye méne ina judíova ãmevʉre. Que baru
Jʉ̃menijicʉi coreóvare ɗarĩburu yóboi yʉre mamacʉre, ñamene jẽniari jā́menejacacʉ aipe
ɗaiye jaʉrõre yʉre. 17 Cũiná Jerusalén ãmicʉriĩmaroi jā́cʉnʉmenejacacʉ yʉ ina ji jipocai
Jesús ʉ̃i yávaiye méne beorĩ coyʉicõjeimarare, buecʉyʉ náque. Quénora cũiná nʉrejacacʉ
yʉ Arabia ãmicʉrijoborõi, copaidacʉyʉ cojedeca nore jocarĩ Damasco ãmicʉriĩmaroi.
18 Ʉbenita yóbecʉriʉjʉa vainíburu yóboita, nʉrejacacʉ yʉ Jerusalḗi, Pedrore jā́cʉñʉ.
Cʉrejacacʉ ʉ́que pʉcasumana bajura. 19 Aru apevʉ ina Jesús ʉ̃i yávaiye méne beorĩ
coyʉicõjeimarare jā́menejacacʉ yʉ dinʉmʉre. Quénora jā́rejacacʉ yʉ ñai Santiagore,
maje jabocʉi yócʉre. 20 Iye ji coyʉiye jãvetamu. Borocʉbecʉva coyʉivʉ yʉ diede mʉjare
Jʉ̃menijicʉi jā́inoi.
21 Aru ji nʉriburu yóboi Jerusalḗne jocarĩ, nʉrejacacʉ yʉ Siria aru Cilicia ãmicʉri-
joborõai. 22 Ina Jesúre jʉ aipõeva cójijivaivʉ ĩmaroa coapa Judea ãmicʉrijoborõcavʉ
jā́menejaquemavʉ yʉre cãreja dinʉmʉre. 23 Quénora jápiarejaquemavʉ ji borore, yópe
aiyede: "Ñai cujurĩ boarī́ ñájine ɗayʉ bácʉ Jesúre jʉ aipõevare javede, ne dajocarãjiyepe
arĩduyʉ ne jʉ aiyede Jesúre, caride coyʉyʉbe Jesús ʉ̃i yávaiye méne, põeva ne jʉ arãjiyepe
ayʉ ʉ́re", arejaimaɗa náre yʉrã. 24 Que baru mearore jídejaquemavʉ na Jʉ̃menijicʉre, ʉ̃i
mearo ɗare ɗaiye boje yʉre.

2

Apevʉ Jʉ̃menijicʉi yávaiye méne beorĩ coyʉicõjeimara ne me jā́ino Pabloi memeinore
1 Catorce paiʉjʉa vainíburu yóboi, nʉcacʉ yʉ cojedeca Jerusalḗi. Bernabé yóvame yʉre.
Aru nʉvacarã Titore máre. 2 Nʉcacʉ yʉ Jʉ̃menijicʉi jā́ɗovaiye boje nʉiye jaʉrõre yʉre noi.
"Ji bueiye báque, aru caride ji bueiye, põevare ʉbenina bíjaquijichʉvʉ, jabova ne ʉbedu ji
bueiyede", arĩ dápiacacʉ yʉ ji baju. Que baru cójijicacʉ yʉ Jesúre jʉ aipõevai jabovaque,
coyʉcʉyʉ náre Jesús ʉ̃i yávaiye méne ji bueiyede judíova ãmevʉre, majicʉyʉ méne o
ãmene ji bueiye. 3-4 Aru apevʉ põeva buraicõjeiyʉrĩduquemavʉ ji yóvaimʉ Titore ʉ̃i cajede
judíovape, ʉ̃i bʉcʉva judíova ãmevʉreca. Ʉbenita ina jabova ye buraicõjemeteima ʉ́re.
Ina buraicõjeiyʉrĩduivʉ Jesúre jʉ aivʉpe teivʉ yavenina darĩ cójijima ñʉjaque, majinajivʉ
aipe ñʉje ɗaiyede. Boro coyʉrĩ aɗaiyʉrĩduima ñʉjare, ñʉje ɗabe boje caiye Jʉ̃menijicʉi

ɗaicõjeiyede, ũi coyuiye báquede Moisés bácure. Caiye diede ɗaiye jaubevu ñujare caride, ñuje cue boje Jesucristoque cũinávupe, ũi boropatebede ɗaiye boje majare Jũmenijicui jãinore. Ubenita nácapũravu yebacavupe tede ɗaiyurĩduima ñujare, "Ðajarã caiye iye Jũmenijicui ɗaicõjeiyepe ũi coyuiye báquede Moisés bácure", ne ainoque. [5] Ubenita ñujacapũravu ye ɗabetecarã yópe ne urõpe. Ñuja ɗaivu baru yópe ne urõpe, buebejebu iye yávaiye méne jãvene, Jesucristoi meaɗaiyede majare. Que baru ɗabetecarã yópe ne ɗaicõjeniduiyepe, oatuvabenajivu Jesús ũi yávaiyede jãvene. [6] Aru ina Jesúre ju aipõevai jabovavacari ju arĩ ñujare, ye apejĩene oatuvaicõjemeteima ji bueiyede Jesús ũi yávaiye méne.

Ina jabovabu Jesúre ju aivu ne aimara parurivu, ne cue báque boje Jesúque. Ubenita Jũmenijicuvacari jãimi caivu põevare cũináturu. Que baru ye baju ãmevu yure ina jabova ne parué põeva ne jãiyede. [7] Oatuvaicõjemeteima yure ji bueiyede. Quénora, "Jãve coreóvaivubu caride", aima na. "Jũmenijicui epeimumu mu, bueyu Jesús ũi yávaiye méne judíova ãmevure yópe ũi epeiye báquepe Pedrore bueyu diede judíovare", aima yure ina jabova. [8] Aru Jũmenijicuvacari epedejaquemavu yure Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyuicõjeimu judíova ãmevure, yópe ũi epeiye báquepe Pedrore Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyuicõjeimu judíovare. [9] Que baru ina Jesúre ju aipõevai jabova parurivu põeva ne jãiyede; Santiago, Pedro, aru Juan máre; coreóvaima dinumure Jũmenijicu yure memecare ɗayure ũre, ũi mearo ɗacaiye boje bojecubeda. Que baru caivu ñuja, ina yóbecurã aru yu Bernabémaque, purujẽcarã ñuje baju, jãɗovarajivu ne ju aiyede ñuje memecaiyede Jũmenijicure. Que teni ñuje ũme cũináturu, "Pablo Bernabémaque buenajarama Jesús ũi yávaiye méne judíova ãmevure. Aru Santiago, Pedro, aru Juan máre buenajarama Jesús ũi yávaiye méne judíovare", acarã ñuja. [10] Que aiyede, cũináro apejĩnore ina jabova coyuima ñujare. Jẽniaima ñuje dajocabenajiyepe aivu ñuje caɗateiyede ina cõmaje ãrojarivure. Aru yũcapũravu pare caɗatede nuiyucu batecácu náre.

Pablo ũi yávarĩ meaɗaino Pedrore Antioquíai
(Hch 11.2-17)

[11] Ubenita ji cuede Antioquía ãmicurĩĩmaroi, Pedro edame noi Jesúre ju aipõevai cójijiñami. Apejãravua vainíburu yóboi, ãmeina ɗáme ũ. Dinumu yávacacu yu ũre copu Jesúre ju aipõeva ne jápiainoi, ũi ména ɗabe boje ũi ɗaiyede. [12] Mamarumure Pedro mearo ɗayu bateáme. Ãñu mateáme ina Jesúre ju aipõevacavu judíova ãmevuque. Ubenita apejãravua vainíburu yóboi, apevu ũmuva, Santiagoi daroimara mácavu, ne edaiyede Antioquíai, Pedro yóvabeteame ina Jesúre ju aipõevacavu judíova ãmevure. Dajocame ũi ãiyede náque. Aru coateni buame ũi baju náre jarurarĩ. Nópe ɗáme ũi jidué boje ina edaivu bácavu ne buraicõjeiyue boje caivu Jesúre ju aipõeva ũmuvare ne cajede judíovape. [13] Pedro majicuvacari Jũmenijicu me jãñure Jesúre ju aipõeva judíova ãmevure, aru majicuvacari coateiye jaubenore ina Jesúre ju aipõevacavu judíova ãmevure jarurarĩ, coateame ũi bajuma. Aru apevu Jesúre ju aipõevacavu judíova máre, ũpe ɗarĩ buima. Que teni na máre majidivuvacari coateiye jaubenore Jesúre ju aipõevacavu judíova ãmevure jarurarĩ, coateima ne bajumia. Aru Bernabé máre náque nuame ũ. [14] Ji jãinore ne nópe ɗaiyede ye ubetecacu yu. Que baru yópe arĩ, coyucacu Pedrore caivu ne jápiainoi: "Múvacari judíotamu. Ubenita ɗabevu mu judíova ne ɗaiyepe. Quénora ɗaivu mu judíova ãmevu ne ɗaiyepe. Que baru, ¿aipe teni ɗare ɗaiyurĩduyurũ mu ina judíova ãmevure judíova ne ɗaiyepe? Mi dajocaiye boje náre, na yóvaiyurivu baru mure, ɗaiye jaujebu náre judíovape. Que baru meamevu mi ɗare ɗaiyurĩduiye náre", acacu yu Pedrore.

Jũmenijicu ũi meaɗaino judíovare aru judíova ãmevure máre ne ju aiyede Cristore
(Ro 3.20, 22; Fil 1.21)

[15] Põetedejacarã ñuja judíova. Que baru judíova bajubu ñuja. "Judíova ãmevu ãmeina teivubu ne cuvabe boje Jũmenijicui ɗaicõjeiyede Moisés bácui toivaiye báquede", arĩ dápiaivubu ñuja. [16] Ubenita põecu cubebi Jũmenijicu "Boropatebevu mu ji jãinore", ũi

aimнu, ũi ɗaiye boje yópe Jũmenijicнi ɗaicõjeiyede Moisés bácнi toivaiye báquepe. Quénora Jũmenijicн "Boropatebevн mнja ji jấinore", aibi põevare ne jн aiyede Jesucristore. Diede me majidivнbu ñнja judíova Jesúre jн aivн. Aru ñнja judíovavacari jн aivнbu Jesucristore, Jũmenijicн "Boropatebevн mнja ji jấinore", ũi aquiyepe aivн ɗabevнva yópe Jũmenijicнi ɗaicõjeiyede Moisés bácнi toivaiye báquepe. Que baru põeva cнbema boropatebevнpe Jũmenijicнi jấimara, ne ɗaiye boje yópe ɗaicõjeiyepe. [17] Que baru ñнja napini coreivн Jũmenijicнi jấiyede ñнjare boropatebevнpe ñнje jн aiye boje Jesucristore, dajocaɗavũ ñнje ɗaiyнrĩduiyede yópe Moisés bácнi ɗaicõjeiye báquepe. Aru apevн ne jấiyede ñнja nópe teivнre, "Jũmenijicнi ɗaicõjeiyede vainí tнivнbu na yópe judíova ãmevнpe", arãjichнma na. Aru, "Cristo vainí tнre ɗaibi põevare Jũmenijicнi ɗaicõjeiyede jarнvarĩ", arãjichнma na. ¡Aipinнmнa nópe abejarãri! Ne que aru jãve ãmevнtamu.

[18] Que baru yópe bueyнbu yн: "Põevare boropatebevнpe Jũmenijicнi jấquiyepe aivн, ne jн aiye Jesucristore jaнvн náre", arĩ bueyнbu. Ʊbenita, "Mнje me cнrãjiyepe aivн Jũmenijicнque, ɗaiye jaнvн mнjare yópe Moisés bácнi ɗaicõjeiyepe", abevн yн mнjare. Aru nópe cõjeñн maru, vainí tнjebu yн Jũmenijicнi ɗaicõjeiyede. [19] Aru javede Jũmenijicнi ɗaicõjeiyede ũi coyнiye báquede Moisés bácнre ɗarĩdurejacacн yн, boropatebecнyн Jũmenijicнi jấinore. Ʊbenita nópe ɗarĩduyнvacari, cainнmнa boropateyнpe barejacácн. Ʊbenita caride ji cнede Jesucristoque cũinávнpe, boropatebecнtamu yн Jũmenijicнi jấinore. Que baru caride Moisés bácнi ɗaicõjeiye báquede quénora ɗabecнtamu yн. [20] Maje jabocн Jesucristo yaiyн́ bácн jocнcнjaravena oatнvarejaquemavн ji ãmene. Que baru caride jipocai ji cнe báquepe ãmevн yн. Cristo cнcн yн́que ɗare ɗaibi yópe ũi нrõpe. Que baru javede ji ɗaiye báquepe ɗabevн cojedeca. Quénora ɗaivн Cristo jiede. Ji ãmeina teiye boje, yaidéjaquemavн. Que baru ṹre jн arĩ, ũi ɗaicõjeiyede ɗayнtamu yн. [21] Que baru jarнvabevн yн Jũmenijicнi jíye bojecнbede ũi me boje, iye Jesucristoi mearo ɗacaiyede yнre, ji ɗarĩduiyeque yópe Moisés bácнi ɗaicõjeiyepe. Jũmenijicнi jấru põevare boropatebevнpe ne ɗaiyede yópe ũi ɗaicõjeiyepe, Jesucristoi yaino mácarõ jaнbejebu. Yaijébu ũ нbenina.

3

Pablo ũi bueino põeva boropatebevн ãmevнre Jũmenijicнi jấinore ũi ɗaicõjeiyede Moisés bácнi toivaiye báqueque

(Hch 3.25; Ro 1.17; 4.3, 16; 10.5)

[1] Mнja, Galacia ãmicнrijoborõcavн Jesúre jн aivн, ãrнmevнpe nurié dápiabevн mнja. Mнje jấiyede nurié coyнcacн mнjare Jesucristoi yaiye báquede ne pẽvaimнre jocнcнjaravena maje ãmeina teiye boje. Ʊbenita mнjamu apevн ne jнjovaimara. [2] Que baru mнje jн aiyede iye yávaiyede jãvene, ji coyнiye báquede mнjare, dajocaivнbuya mнja. Quénora нbenina dápiarĩ bн́yavũ boropateni bнojaivн Jũmenijicнi jấinore mнje ɗaiyeque yópe iye ɗaicõjeiyepe Moisés bácнi toivaiye báquede. Ʊbenita Jũmenijicн jãve darobedejaquemavн majare ũi Espíritu Santore maje ɗaiye boje yópe ũi ɗaicõjeiyede Moisés bácнi toivaiye báquepe. Quénora jãve darorejaquemavн ṹre maje jápiarĩ jн aiye boje Jesús ũi yávaiye méne. [3] Jũmenijicнi Espíritu Santo apнre ɗarĩ bн́quemavн mнjare mamaũmene. Que baru bнojaiyнe jaнbevн mнjare iye mнje cнvaede mamaũmene mнje majiéqueda. Nópe ɗaivн baru, ãrнmevнpe ɗajebu mнja.

[4] ¿Caiye iye vaiye báque bojecнbedi mнjare? Jãve dápiarĩ coreóvaɗavũ aipino bojecнede iye mнjare vaiye báquede. [5] Jũmenijicн jãve darobebi mнjare ũi Espíritu Santore aru ɗabebi põeva ne ɗarĩ majibede mнje jẽneboi, mнje ɗaiye boje yópe ũi ɗaicõjeiyede Moisés bácнi toivaiye báquepe. Quénora jãve daroibi ṹre aru ɗaibi diede mнje jẽneboi, mнje jápiarĩ jн aiye boje Jesús ũi yávaiye méne. [6] Aru caride dápiajarã Abraham mácнre. Yópe arĩ, Jũmenijicн toivaicõjenejaquemavн ũi yávaiyede: "Abraham jн arejaquemavн Jũmenijicнi ɗaquiyede yópe ũi aiye báquepedeca. Que baru Jũmenijicн coyнrejaquemavн

ґ̃re, ‘Boropatebecнbu mн ji jа̃inore’, ũi jн aiye báque boje Jũmenijicнre”, arĩ toivaicõjenejaquemavн.

7 Que baru coreóvaiye jaнvн mнjare iyede: Ina põeva jн aivн Jũmenijicнre, nárecabu Abraham mácнi pãramena baju. 8 Javede Jũmenijicн toivaicõjenejaquemavн ũi yávaiyede, põeva ne coreóvarãjiyepe ayн boropatebede ɗacнyн ũi jа̃inore ina judíova ãmevнre ne jн aiyeque ґ̃re. Jũmenijicн coyнrejaquemavн Abraham mácнre mearo ɗacacнyнre ũ mácнre ũi mearo ɗacaquiye jipocai yópe arĩ: “Mн jн aivн yнre. Que baru mнre ji mearo ɗacaiye báquepedeca ijãravнcavн apevн, caivн yнre jн aivнre máre, mearo ɗacacнyнmu yн”, arĩ toivaicõjenejaquemavн Jũmenijicн. 9 Abraham mácнi jн aiye boje Jũmenijicнre, ũ mearo ɗacarejaquemavн ũ mácнre. Que baru Jũmenijicн mearo ɗacaibi caivн põeva jн aivнre ґ̃re yópe ũi mearo ɗacaiye báquepedeca Abraham mácнre.

10 Caivн ina põeva ɗaiyнrĩduivн yópe Jũmenijicнi ɗaicõjeiyede Moisés bácнi toivaiye báquepe Jũmenijicнi jа̃quiyepe arĩduivн náre boropatebevнpe, jãve Jũmenijicнi ñájine ɗaimara marajárama na, ne ãmeina teiye boje. Coreóvaivнbu maja die jãvene, Jũmenijicнi toivaicõjeiye báque boje, yópe arĩ, ũi yávaiyede: “Ácн põecн ɗabecн baru cainнmнa yópe caiye Jũmenijicнi ɗaicõjeiyede Moiséi toivaiye báquepe, jãve ñájicнyнme ũ, ũi vainí tнiye boje diede”, arĩ toivaicõjenejaquemavн Jũmenijicн. 11 Aru coreóvaivнbu maja iyede: Põecн cнbebi boropatebecн Jũmenijicнi jа̃inore, ũi ɗaiye boje yópe Jũmenijicнi ɗaicõjeiyede Moisés bácнi toivaiye báquepe. Jũmenijicнi toivaicõjeiye báque boje, yópe arĩ, ũi yávaiyede: “Ina Jũmenijicнi boropatebede ɗaimara mácavн, ne jн aiye boje ґ̃re, apнrãjivнbu cainнmнa. Que baru coatede ɗabemara márajivнbu na Jũmenijicнre jarнvarĩ”, arĩ toivaicõjenejaquemavн Jũmenijicн. 12 Ñai Jũmenijicнre jн ayн, “Jũmenijicнrecabe boropatebede ɗacнyн yнre”, aibi. Ѹbenita ñai ɗarĩduyн yópe iye ɗaicõjeiyede Moisés bácнi toivaiye báquepe, “Yнrecabu boropatebede ɗacнyн ji bajure ji ɗaiyeque iye ɗaicõjeiyede”, arĩduibi. Ѹbenita ґ̃recabe boropatecнyн, ũi ɗarĩ bнojabe boje caiye iyede. Coreóvaivнbu maja die jãvene, Jũmenijicнi toivaicõjeiye báque boje, yópe arĩ, ũi yávaiyede: “Ñai ɗarĩ bнojayн caiye iye Jũmenijicнi ɗaicõjeiyede cнcнyнme ũ aru coatede ɗabemн macнyґ́me ũ Jũmenijicнre jarнvarĩ”, arĩ toivaicõjenejaquemavн Jũmenijicн.

13 Ѹbenita Cristorecabe caɗateyн bácн majare. Jũmenijicнi ñájine ɗaiye jaнrĩdurejaquemavн majare, maje ɗabe boje caiyede yópe Jũmenijicнi ɗaicõjeiyepe. Ѹbenita Cristovacari ñájicarejaquemavн yaiyґ́, ne pẽvaimн mácн jocнcнjaravena, majare boje. Que teni bojeɗarejaquemavн maje vainí tнiyede, maje ñájimenajiyepe ayн maje baju ãmeina teiye boje. Coreóvaivнbu maja jãvene Cristoi ñájicaiye báquede jocнcнjaravena majare boje. Jũmenijicн toivaicõjenejaquemavн, yópe arĩ, ũi yávaiyede: “Caivн ina ne pẽvaimara jocнcнrã Jũmenijicнi ñájine ɗaimaramu na, ne ãmeina teiye boje”, arĩ toivaicõjenejaquemavн Jũmenijicн. 14 Cristo ñájiñн yaicárejaquemavн mнja judíova ãmevнre boje máre, mнje cнvarãjiyepe ayн iye mearo ɗacaiyede, yópe Jũmenijicн “Mearo ɗacacнyнmu yн mнjare”, ũi aiye báquepedeca Abraham mácнre, aru maje copн etarãjiyepe ayн ñai Espíritu Santore yópe Jũmenijicн “Caɗateyнre darocнyнmu yн mнjare”, ũi aiye báquepedeca.

Jũmenijicн ũi coyнino “Yópe mearo ɗacacнyнmu” ũi coyнquiye jipocare ũi ɗaicõjeiyede

(Ro 4.14)

15 Mнja, jívн, caride coyнquijivн mнjare maja põeva maje ɗarĩ cõmajiyena mнje coreóvarãjiyepe ayн. Pнcarã ũmнva “Yópe ɗarĩ memenajare”, ne arĩ toivaru ne ãmiáre diena, ñame bнojabebi jarнvayн aru oatнvayн diede, ina ũmнva ne jн abedu. Quédeca Jũmenijicн “Yópe ɗarãjare”, ũi aiye báquede ñame bнojabebi jarнvayн aru oatнvayн diede máre. 16 Jũmenijicн “Yópe mearo ɗacacнyнmu yн mнjare”, ávarejaquemavн Abraham mácнre aru ũi pãramenacacн bacнyґ́re máre. Ѹbenita Jũmenijicн toivaicõjemenejaquemavн ũi yávaiyede “mipãramena márajivн”, obedivн ainore. Quénora toivaicõjenejaquemavн ũi yávaiyede “mipãramenacacн bacнyґ́”, cũinácн ainore. Aru Cristorecabe ñai cũinácн. 17 Ji

coyиiyede mиjare yópe aiyиrõtamu: “Yópe ɗarãjaramu maja”, arejaquemavи Jйmenijicи Abraham mácиre. Aru que arĩburu yóboi, Jйmenijicи “Jãve ɗacиyиmu yи yópe ji aiye báquepedeca mиre”, arejaquemavи Abraham mácиre. Que baru Jйmenijicи ũi aiye báquede cuatrocientos treinta paiиjиa jipocai ye jarиvabedejaquemavи aru oatиvabedejaquemavи ũi ɗaicõjeiyeque, Moisés bácиi toivaiye báqueque cuatrocientos treinta paiиjиa yóboi. Jãve Jйmenijicи ɗaibi yópe ũi aiye báquepedeca. [18] Põevai boropatebeni bиojaru Jйmenijicиi jấinore ne ɗaiyeque yópe iye ɗaicõjeiyepe Moisés bácиi toivaiye báquede, Jйmenijicи “Yópe mearo ɗacacиyиmu põevare”, ũi aiye báque bojecиbejebu. Ubenita põeva boropatebevи bиojabema ne ɗarĩduiyeque yópe Jйmenijicиi ɗaicõjeiyepe. Que baru Jйmenijicи “Yópe mearo ɗacacиyиmu põevare”, ũi aiye báque bojecиvи. Aru Jйmenijicи mearo ɗacayи põevare, jấimi náre boropatebevиpe yópe ũi aiye báquepedeca Abraham mácиre: “Caivи põeva yиre jи aivиre yópe mi jи aiyepe yиre mearo ɗacacиyиmu yи”, arejaquemavи.

[19] Jãve Jйmenijicи coyиrejaquemavи ũi ɗaicõjeiyede Moisés bácиre, “Yópe ji ɗaicõjeiyepe ɗajarã miиja”, arĩduyи judíovare. Jйmenijicи coyиrejaquemavи diede, põeva ne coreóvarãjiyepe ayи vainí tиivиre ne ãmeina teiye boje. Abraham mácиi pãramenacacи Jesucristoi daiyede, iye ɗaicõjeiyepe ɗaiye cũinéjaquemavи. Que baru Jesucristoi daiyede, Jйmenijicи mearo ɗacarejaquemavи põevare yópe ũi aiye báquepedeca. Iye Jйmenijicиi ɗaicõjeiyede Jйmenijicи yávarejaquemavи ángelevare. Aru na yávarejaquemavи Moisés bácиre. Aru ũ mácи toivarejaquemavи diede, põeva ne majinajiyepe ayи. Que teni Jйmenijicи coreóvare ɗarejaquemavи põevare ũi ɗaicõjeiyede ũi coyиiyeque apevиre, ina ángelevare aru Moisés bácиre máre. [20] Ubenita Jйmenijicи coyиbedejaquemavи “Yópe mearo ɗacacиyиmu”, ũi aiyede Abraham mácиre apecиque. Quénora Jйmenijicиvacari cũinácиra coyиrejaquemavи diede ũ mácиre apecиi cиbeda.

Jйmenijicи ũi ɗaiyиrõ iye ũi ɗaicõjeiyeque
(Ro 4.13; 8.15-17; Col 2.8, 20)

[21] ¿Jйmenijicи bojecиbede ɗarejaquemari iye “Yópe mearo ɗacacиyиmu”, ũi ávaiye báquede Abraham mácиre ũi ɗaicõjeiyeque, ũi coyиiye báquede Moisés bácиre? ¡Bi, ye que ãmevи! ¡Aipinиmи vaibéjarõri nópe! Jйmenijicи ye jấmecиbe põevare boropatebevиpe maje ɗaiye boje yópe ũi ɗaicõjeiyepe. Maja ye mearore ɗaiye majibevи, Jйmenijicиi cиre ɗaquiyepe aivи majare jãravи cũiméjãravи baquinóre. Cainиmиa maje mearo ɗaiye jaиvи Jйmenijicиi jấinore. Que baru ɗaicõjeiyepe ɗarĩduivиvacari, caivи põeva eabenajarama jãravи cũiméjãravи baquinóre. Ye boropatebevи bиojabenajaramu maja Jйmenijicиi jấinore maje mearo ɗaiyиrĩduiyeque. [22] Jйmenijicи toivaicõjenejaquemavи ũi yávaiyede, coreóvare ɗacиyи majare caivи ijãravиcavи ɗaicõjeimarare ne baju ãmeina ɗaiyиeque. Que baru põeva ne jи aiyede Jesucristore, Jйmenijicи jấimi náre boropatebevиpe “Yópe mearo ɗacacиyиmu”, ũi aiye báquepedeca. Aru ina põeva jи aivи Jesucristore quévиrabu Jйmenijicиi jấimara boropatebevиpe.

[23] Jesucristoi daquiye jipocare caivи põeva ɗaicõjeimarape paivи barejaquémavи, maje ɗarĩduiye boje yópe Jйmenijicиi ɗaicõjeiyede ũi coyиiye báquepe Moisés bácиre. Nópe barejaquémavи pи Jesucristoi daiyeta. Cristo ũi daiyede, Jйmenijicи jấɗovarejaquemavи majare boropatebevиpe ũi jấinore maje jи aiyede Jesucristore. [24] Que baru Jesucristoi daquiye jipocare, caivи põeva jиeɗova coreimarape paivи barejaquémavи. Aru Jйmenijicиi ɗaicõjeiye ũi coyиiye báque Moisés bácиre majare coreipõecиpe paiye barejaquémavи. Yópe coreipõecиi coreóvare ɗaiyepe jиeɗovare ñájinajivиre ne mearo ɗabedu, nopedeca iye ɗaicõjeiyeque coreóvarejaquemavи ñájinajivиre, maje ãmeina teiye boje. Nópe barejaquémavи pи Jesucristoi daiyeta, maje boropatebenajiyepe aiye Jйmenijicиi jấinore maje jи aiyeque Jesucristore. [25] Caride Jйmenijicи jấimi majare, Jesucristore jи aivиre, boropatebevиpe. Ñиja Jesucristore coreóvaivи, ấre jи aivи, coreimarape ãmevиtamu iye ɗaicõjeiyeque.

26 Aru caivʉ mʉja Jʉ̃menijicʉi máramu mʉje jʉ aiyeque Jesucristore, ʉ́̃que cʉrĩ
cũinávʉpe. 27 Mʉja jā́ɗovaimara mácavʉ Jesucristoque ocoi cʉrivʉbu ʉ́̃que cũinávʉpe. Que
baru caride cʉvʉ mʉja Jesucristope ãrojarivʉ. 28 Que baru caride ye baju ãmevʉ judío o
judío ãmecʉ, yebacacʉ o yebacacʉ ãmecʉ, aru ʉ̃mʉ o nomió máre. Caivʉ cũinátʉrʉpe
paivʉbu maja, maje cʉe boje Jesucristoque cũinávʉpe. 29 Mʉja Cristo jina mae boje,
Abraham mácʉi pãramena bajubu mʉja. Que baru Jʉ̃menijicʉ mearo ɗacacʉyʉme mʉjare
yópe ʉ̃i aiye báquepedeca.

4

1 Yópe coyʉquijivʉ mʉjare cojedeca maje cʉede Jesucristoque ʉ̃ jinava, ɗaicõjeimara
ãmevʉ. Mamacʉ, bʉcʉrĩburu yóboi, cʉvacʉyʉme jípacʉ jiede. Ʉbenita jʉeɗocʉ cãreja,
jabocʉ bacʉyʉ́vacari, yebacacʉpe páyʉ apevʉi cõjeimʉme ʉ̃. 2 Jʉeɗocʉ cãreja, apevʉ jā́ri
coreivʉbu ʉ́̃re aru ʉ̃ jie baquiyéde máre pʉ ãnijãravʉ, jípacʉi beoijãravʉ baquinóita, ne
dajocarãjiyepe aivʉ ne jā́ri coreiyede ʉ́̃re aru ʉ̃i cʉvaede máre. 3 Nopedeca vaidéjaque-
mavʉ majare máre maje majibede cãreja Jʉ̃menijicʉi yávaiye méne. Yópe jʉeɗova ne
cõjeimarape, maja máre yebacavʉ barejaquémavʉ, iye ɗaicõjeiyeque, majeñecuva ne ɗarĩ
cõmajiye báqueque.
4 Ʉbenita majare nápe paivʉ bácavʉre ãnijãravʉ, Jʉ̃menijicʉi beoijãravʉ bácarõi,
Jʉ̃menijicʉ darorejaquemavʉ mamacʉre ijãravʉita. Ʉ̃ máre caivʉ apevʉ põevape, cʉvare-
jaquemavʉ jípacore. Aru põetedejaquemavʉ judíovacacʉ. Que baru jʉ arĩ Jʉ̃menijicʉi
ɗaicõjeiyede ʉ̃i coyʉiye báquede Moisés bácʉre cʉrejaquemavʉ ʉ̃, mamacʉ. 5 Ʉ̃i daiye
boje Jʉ̃menijicʉi ɗaicõjeimʉpe páyʉvacari, bojeɗayʉ bʉojarejaquemavʉ ina ɗaicõjeimara
mácavʉre iye ɗaicõjeiyeque, ne ñájimenajiyepe ayʉ ne vainí tʉiye báque boje diede.
Aru ʉ̃i nópe ɗaiye báque boje, bʉojaibi cʉre ɗayʉ majare Jʉ̃menijicʉi márape. 6 Mʉje
Jʉ̃menijicʉi mára teiye boje, ʉ̃ daroibi mamacʉi Espíritu Santore, ʉ̃i cʉquiyepe ayʉ mʉje
ũmei, jā́ɗovacʉyʉ jãve Jʉ̃menijicʉi márare mʉja. Aru ñai Espíritu Santo "mʉ, jipacʉ", arĩ
jẽniari bʉojare ɗaibi caivʉ majare Jʉ̃menijicʉque. 7 Jʉ̃menijicʉi nópe ɗaiye boje, caride
yebacavʉpe, apevʉi ɗaicõjeimarape paivʉ ãmevʉ mʉja. Quénora Jʉ̃menijicʉi máramu
mʉja, ʉ̃i jãve mearo ɗacaiye boje mʉjare yópe ʉ̃i aiye báquepedeca. Caiye iye ʉ̃i cʉvaede
ʉ̃i jíquiyede ʉ̃i márare jícʉyʉme mʉjare.

Pablo ʉ̃i dápiaino aipe nʉquinore Galaciacavʉre
(Hch 16.6; Ro 8.29; 2 Co 3.18; Fil 3.10; Col 2.8, 20)

8 Javede mʉje coreóvabede cãreja Jʉ̃menijicʉre, ijãravʉre cõjeivʉ ne yebacavʉpe
paivʉ barejaquémavʉ mʉja. "Jʉ̃menijinamu na", arĩ dápiarĩduivʉ barejaquémavʉ mʉja.
Ʉbenita ye jʉ̃menijina ãmema na. Ñai Jʉ̃menijicʉ cũinácʉra, caiyede cʉeɗayʉ bácʉre
coreóvabeni mearore jíbedejaquemavʉ mʉja. 9 Ʉbenita caride mʉja coreóvaivʉbu
Jʉ̃menijicʉre, ʉ̃i coreóvaiye báque boje mʉjare mamarʉmʉre. Que baru, ¿aipe teni
dajocaiyʉrivʉrʉ̃ mʉja mʉje cʉede jocarĩ Jesucristoque cũinávʉpe, yebacavʉpe tenajivʉ
bedióva cojedeca iye ɗaicõjeiyeque, majeñecuva mácavʉ ne ɗarĩ cõmajiye báqueque? Iye
ɗaicõjeiye parʉbetamu. Que baru mʉja ye caɗatebemaramu iye ɗaicõjeiyeque. Aru cʉre
ɗabejarã mʉje baju yebacavʉpe cojedeca mʉje ɗarĩ bʉiyeque yópe judíovape. 10 Mʉja
dápiarĩduivʉbu mʉje ɗaiyede judíovape, Jʉ̃menijicʉi mearo ɗacaquiyepe aivʉ mʉjare.
Que baru torojʉve teivʉbu yópe judíovape apejãravʉai, apevʉ aviávai, aru apeʉjʉai máre.
11 Mʉje que ɗaiye boje chĩoivʉ yʉ mʉjare. Que baru, "¿Ye bojecʉbedi ji bueiye báque náre?"
arĩ dápiaivʉ yʉ.
12 Mʉja, jívʉ, parʉrõreca jẽniaivʉ mʉjare, mʉje ɗarãjiyepe ayʉ yópe ji ɗaiyepe. Yʉ
judíovacari, ɗabevʉ yópe Jʉ̃menijicʉi ɗaicõjeiyede Moisés bácʉi toivaiye báquepe. Que
baru yʉ máre ɗaivʉ yópe mʉje ɗaiyepe. Mʉjape teyʉbu yʉ. Diede dajocarejacacʉ yʉ.
Ãmeno ɗabeteavʉ̃ mʉja yʉre. Quénora mearo ɗávʉ̃ mʉja yʉre. 13 Coreóvaivʉbu mʉja yʉre
ijimʉ mácʉre. Aru ji ijeteiye boje mamarʉmʉre coyʉcʉnʉcacʉ Jesús ʉ̃i yávaiye méne
mʉje yebai. 14 Aru yʉre ijié báque boje, copʉ etaiyʉbejebu mʉja yʉre. Ʉbenita ãmeina

jā́mevʉva jarʉvabeteavʉ̃ yʉre. Quénora me copʉ etavʉ̃ yʉre yópe mʉje copʉ etajʉroepe
cũinácʉ ángele, Jʉ̃menijicʉi daroimʉre, aru yópe mʉje copʉ etajʉroepe Jesucristore máre.
15 Mamarʉmʉ ji bueiyede mʉjare Jesús ʉ̃i yávaiye méne, torojʉrivʉ bateávʉ̃ mʉja. ¿Aipe
teni torojʉbevʉrʉ̃ mʉja caride? Yʉ́vacari majivʉ aipe mʉje ɗaiyede dinʉmʉre. Caijĩene
ɗajebu mʉja, caɗatenajivʉ yʉre, ī́vʉ mʉje yacorʉare, jínajivʉ yʉre. 16 Ʉbenita caride
jā́ivʉbu mʉja yʉre yópe mʉje maucʉpe, ji coyʉiye boje yávaiyede jãvene mʉjare.

17 Apevʉ, ina bueivʉ ape yávaiyede, torojʉre ɗaiyʉrivʉbu mʉjare, mʉje me
pueɗarãjiyepe aivʉ náre. Ʉbenita ne ɗaiyʉrĩduiye meamejebu mʉjare. Maucʉvare
ɗarĩduivʉbu mʉjare yʉ́que, mʉje jʉ arãjiyepe aivʉ ne bueiyede. 18 Põeva ne caɗateiyʉe
apevʉre mému cainʉmʉa, ne caɗatedu náre ne baju dápiaino mearoque. Ʉbenita
meamevʉ ne caɗateiye mʉjare ji cʉede mʉjaque ʉbenita ne caɗatebe mʉjare ji cʉbede
mʉjaque. Que baru caɗatejarãri mʉjare ne dápiaino mearoque cainʉmʉa, ji cʉede aru ji
cʉbede máre. 19 Mʉja, jímajinape paivʉ, bedióva cojedeca ñájivʉ yʉ mʉjare boje yópe ico
jʉeɗocʉvacoɗo õi ñájiyepe. Ñájivʉ yʉ, jā́cʉyʉ mʉjare Cristope ãrojarivʉre. 20 Pare cãrijivʉ
yʉ mʉjare boje. "¿Aipe ɗarĩ Galaciacavʉre caɗateje bárica yʉ?" arĩ dápiavʉ yʉ. Que baru
cʉiyʉrĩduivʉ yʉ mʉjaque caride, oatʉvacʉyʉ ji coyʉiyede mʉjare.

Pablo ʉ̃i jẽvari coyʉino ɗaicõjeiyede ɗarĩduivʉ ne ɗaiyena aru Jʉ̃menijicʉi mára ne
ɗaiyena máre pʉcarã nomiva ne cʉe báqueque

21 ¿Caivʉ mʉja ɗaiyʉrĩduivʉ yópe Jʉ̃menijicʉi ɗaicõjeiyede Moisés bácʉi toivaiye
báquepe, jápiarĩ eabenarʉ mʉja iye ɗaicõjeiyede? Jãve jápiarĩ eabevʉ mʉja diede.
22 Jápiajarã caride Moisés bácʉi toivaiye báquede Abraham mácʉi borore. Abraham mácʉ
ina pʉcarã mamarʉmʉ põeteivʉ bácavʉre cʉvarejaquemavʉ pʉcarõmiva nomivaque.
Cũinácʉ Abraham mácʉi márepacoi yebacacoi mácʉ barejaquémavʉ. Aru apecʉ Abraham
mácʉi márepaco bajui mácʉ barejaquémavʉ. 23 Ñai yebacacoi mácʉre jʉeɗocʉvarejaque-
mavʉ yópe caivʉ apevʉ põevape. Que baru jíbʉcʉ põetedejaquemavʉ yópe caivʉ apevʉ
jʉeɗovape. Ʉbenita ñai jímarepaco bajui mácʉre jʉeɗocʉvarejaquemavʉ Jʉ̃menijicʉi
coyʉiye báque boje cʉvarãjivʉre mamacʉre. Que baru ĩmacʉ põetedejaquemavʉ Jʉ̃meni-
jicʉi põeva ne ɗarĩ majibede ɗaiyeque, jípacoi pare bʉcʉco bae boje.

24 Maje coreóvaiye Agar bácoi borore aru Sara bácoi borore máre jā́ɗovaivʉ majare ape
yávaiyede jãvene. Yópe vaiye báquepedeca ina pʉcarõmiva nomivare, vaivʉ põevare
ne voiyede Jʉ̃menijicʉi me jā́quiyepe aivʉ náre. Apevʉ ɗaiyʉrivʉbu yópe Jʉ̃menijicʉi
ɗaicõjeiyepe ʉ̃i coyʉiye báquede Moisés bácʉre, Jʉ̃menijicʉi me jā́quiyepe arĩduivʉ náre.
Aru apevʉ jʉ aivʉbu "Yópe mearo ɗacacʉyʉmu mʉjare", Jʉ̃menijicʉi aiye báquede, ʉ̃i me
jā́quiyepe aivʉ náre. Ico yebacaco Agar ãmicʉrejaquemavʉ. Aru õ máco jā́ɗovaimico
majare ne ɗaiyede, ina voivʉre Jʉ̃menijicʉi me jā́quiyepe arĩduivʉ ne ɗaiye boje. Nápe
paivʉbu caivʉ ɗaiyʉrivʉ yópe Jʉ̃menijicʉi ɗaicõjeiyede Moisés bácʉi toivaiye báquepe
Sinaí ãmicʉricũ cʉ̃racũi. Que baru yebacavʉpe paivʉbu na, ʉ́pe Agar bácoi mácʉpe. 25 Aru
Agar báco jā́ɗovaimico majare pʉcarõa cʉrõare, Sinaí ãmicʉricũ cʉ̃racũre, Arabia ãmicʉri-
joborõcacũre, aru Jerusalén ãmicʉriĩmarore ijãravʉcarõre, judíovai ĩmaro ʉrarõre. Aru
ina judíova ɗarĩduivʉbu yópe Jʉ̃menijicʉi ɗaicõjeiyepe. Que baru Agar báco népacope
páɗobe aru õpedeca yebacavʉpe paivʉbu na. 26 Ʉbenita Sara báco jā́ɗovaimico majare
apeno ĩmaro Jerusalén ãmicʉriĩmarore, cavarõ mearo Jʉ̃menijicʉi cʉrõre, Jʉ̃menijicʉre jʉ
aivʉ ne ĩmaro mearore. Aru maja jʉ aivʉbu Jʉ̃menijicʉre. Que baru Sara báco majepacope
páɗobe aru õpedeca yebacavʉpe paivʉ ãmevʉtamu maja. 27 Que baru Jʉ̃menijicʉi mára,
caivʉ Jesucristore jʉ aivʉ, obedivʉ barãjáramu maja. Ʉbenita ina ɗarĩduivʉ yópe
Jʉ̃menijicʉi ɗaicõjeiyepe ʉ̃i coyʉiye báquede Moisés bácʉre, obebejĩna marajárama na.
Nópe arĩ Jʉ̃menijicʉ toivaicõjenejaquemavʉ ʉ̃i yávaiyede:

Mʉ, jʉeɗocʉvabeco, torojʉjaco mʉ mi ũmei. Mʉ, ñájimeco cãreja jʉeɗocʉvaede,
coɗobobojaco mʉ mi torojʉe boje. Que baru ico nomió jímarepacʉi jarʉvaimo

máco, ũmнcнcoдome cojedeca. Que baru mamara cнvacoдome ico ũmнcнco
pнeno, arĩ toivaicõjenejaquemavн Jũmenijicн.
28 Aru mнja, jívн, yópe Abraham mácнi mácн Isaac bácнi põeteiye báquepe Jũmenijicн
"Yópe baquiyébu" ũi aiye báquepe, nopedeca mнjamu Jũmenijicнi mára yópe ũi aiye
báque boje. 29 Javede Abraham mácнi mácн mamarнmн põeteyн bácн, Agar bácoi
mácн, ñai ne jнeдocнvamн mácн yópe caivн apevн põeva ne jнeдocнvaepe, ñájine
дayн barejaquémavн ĩmacн bácнre, Sara bácoi mácнre, ñai ne jнeдocнvamн mácнre
Jũmenijicнi Espíritu Santoi parнre дaiyeque ũi bнcнva bácavнre. Aru quédecabu caride
máre. Ina дare дaicõjeiyнrĩduivн yópe Jũmenijicнi дaicõjeiyepe ñájine дaivнbu majare
máre. 30 Uбenita yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavн Jũmenijicн ũi yávaiyede: "Ico yebacacoi
mácн cнvabecнyнme jípacнi cнvaede. Quénora ico ũi márepaco bajui mácн cнvacнyнme
caiye jípacнi cнvaede. Que baru jaetovajacн ico mi yebacacore aru mamacнre máre yore
jocarĩ", arĩ toivaicõjenejaquemavн Jũmenijicн. 31 Mнja, jívн, que baru maja yebacacoi
márape paivн ãmevн maja. Quénora majamu majepacнi márepaco bajui márape paivнbu.
Que baru mearore cнvarãjaramu maja, majepacн Jũmenijicнi jíquiyede majare.

5

Yebacavнpe tebejarã mнja cojedeca
(Mt 19.19; 20.26; Jn 8.32-36; Ro 13.8-10; 1 Co 5.6)

1 Maja yebacavнpe paivн bácavнre majeñecuva ne дarĩ cõmajiye báqueque jave mead-
–aibi majare Jesucristo. Ũrecabe bojeдacayн bácн maje ãmeina teiyede, maje cнrãjiyepe
ayн me Jũmenijicнque. Que baru maja, Jũmenijicнi mára, jн ávaivнbu Jesucristore. Que
baru jápiarĩ aдabejarã ina дare дaicõjeiyнrivнre yópe Jũmenijicнi дaicõjeiyepe ũi coyнiye
báquede Moisés bácнre.
2 Jápiajarã yнre. Yúvacari, Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimaracacн, coyнivн
mнjare. Mнje buraicõjenu mнje cajede Jũmenijicнre me jãicõjeniduivн mнjare yópe ina
дare дaicõjeiyнrivн ne дaicõjeiyepe, Jesucristoi yaiye báque bojecнbequiyebu mнjare.
3 Bedióva cojedeca parнrõreca coyнivн mнjare. Ácн põecн buraicõjeñн maru ũi cajede
дaiye jaнjebu ũre yópe caijĩe Jũmenijicнi дaicõjeiyepe ũi coyнiye báquede Moisés bácнre.
4 Mнjacavн vorĩ eaiyнrĩduivн Jũmenijicнi jãquiyepe aivн mнjare boropatebevнpe, mнje
дaiye boje yópe ũi дaicõjeiyepe ũi coyнiye báquede Moisés bácнre, jave coateдavн mнja
Cristore jarнvarĩ. Mнjacapũravн jave нbeni jarнvaдavн mнjare jarнvarĩ Jũmenijicнi jíyede
põevare bojecнbeda ũi me boje. 5 Uбenita majacapũravн napini coreivнbu aru jãve
coreóvaivнbu Jũmenijicнi jãquiyede majare boropatebevнpe ũi Espíritu Santoi parнéque
maje jн aiyede ũre. 6 Que baru maje cнede Jesucristoque cũinávнpe ye baju ãmevн
buraicõjenu o buraicõjemenu maje cajede. Uбenita maje jн aiyede Cristore apevн põevare
нrĩ, mearo дacaivнbu maja, caдateivн náre. Aru diedecabu bojecнe majare.
7 Mamarнmнre me nнre nнrejavн mнja mнje cнede Jesucristoque cũinávнpe. ¿Ñame
matedí dajocare дaivн mнjare mнje jн aiyede iye yávaiyede jãvene? 8 Ácн põecн Jũmenijicн
ãmemi. Jũmenijicн mнjare cutuyнbe ũ jina márajivнva. Que baru нcнbe mнje jн are
nнrajiyepe ayн Jesucristore. 9 Yópe põeva ne quĩjie pãure bнcнre дaiyeque bнcнóvainope
caino jĩvaibore, nopedeca obebe bueiye jãve ãme meamene дarĩ bнojaivн obedivн põevare.
10 Mнja aru yн máre cнrivнbu Jesucristoque cũinávнpe. Que baru majivн yн Jesucristo
caдatecнyнre mнjare, mнje dápiare nнrajiyepe ayн ji dápiaiyepe. Aru yúcapũravн majivн
Jũmenijicн ñájine дacнyнre ñai mнjare cãrijovañнre, ye baquinó ãmevн ácн põecнre.
11 Mнja, jívн, yúcapũravн "Ũmнvare ne cajede buraicõjeiye jaнvн mнjare", ji arĩ coyнre
nнru, ina judíova cãrijovamejebu yнre. Aru ji buraicõjenu ũmнvare ne cajede, ina
judíovacapũravн cãrijimejebu ji coyнiye boje Jesucristoi yaiye báquede jocнcнjaravena.
Uбenita na cãrijivнtamu, ji põevare jн aicõjeiye boje Jesucristore, ne cнrãjiyepe ayн
me Jũmenijicнque. Que baru cãrijovaдama yнre ãmeno ji vaiquíyepe aivн. 12 Ina

mɯjare cãrijovare cuivɯre, buraicõjeiyɯrivɯre mɯje cajede, nácapũravɯre cũiná burarĩ jarɯvaicõjejara ne cajede.
13 Mɯja, jívɯ, mɯjarecabu Jũmenijicɯi cutuimara mácavɯ ũ jina márajivɯ, ɖabenajivɯ
iye ɖaicõjeiyede yebacavɯpe. Ʊbenita me jã́jara diede, yebacavɯpe tede ɖaiyede. Mɯjare
ɖaiye jaɯbe boje iye ɖaicõjeiyede, “Caiye maje ãmeina ɖaiyɯede ɖarĩ bɯojaivɯbu maja”,
arĩ dápiabejarã. Quénora dápiajarã mɯje baju yópe yebacavɯpe, caɖatenajivɯ mɯjacavɯ
Jesúre jɯ aipõevare, mɯje ɯe boje caivɯ Jesúre jɯ aivɯre. 14 Caiye iye Jũmenijicɯi ɖaicõjeiye
ũi coyɯiye báque Moisés bácɯre aru caiye ape ɖaicõjeiye máre cɯebu cũinároma yópe:
“Mɯja coapa ɯjarã mɯjevɯre yópe mɯje ɯepedeca mɯje bajure”, aiyɯebu iye. 15 Ʊbenita
mɯja jijatede nɯivɯ baru mɯje bajumia aru boaivɯ baru mɯje bajumia yópe ãimara
jijecɯrivɯpe, me jã́jara mɯja, bíjare cuiye mɯje me cɯede mɯje bajumia.

Põeva ne ãmeina ɖaiyɯe aru Jũmenijicɯi Espíritu ũi mearo ɖaicõjeiye
(Ro 6.3-14; 7.15-23; Gá 2.20; 6.14)
16 Yópe coyɯiyɯvɯ yɯ mɯjare. Ñai Espíritu Santoi ɖaicõjeiyepe ɖaivɯ cɯjarã mɯja ũi
ɯrõpe. Ɖabejarã yópe mɯje baju ãmeina ɖaiyɯepe. 17 Maje baju ãmeina ɖaiyɯe Espíritu
Santoi mearo ɖaicõjeiyepe ãmevɯ. Quédeca Espíritu Santoi mearo ɖaicõjeiye maje baju
ãmeina ɖaiyɯepe ãmevɯ. Maucɯvarõreca pinotamu no. Ʊbenita maje jɯ aiyede ñai
Espíritu Santore, ɖarĩ bɯojabevɯ yópe maje ãmeina ɖaiyɯepe. 18 Mɯja ɖaivɯ baru yópe
ñai Espíritu Santoi mearo ɖaicõjeiyepe, ɖaicõjeimarape paivɯ ãmevɯ mɯja Jũmenijicɯi
ɖaicõjeiyeque ũi coyɯiye báquede Moisés bácɯre. Que baru ɖarĩduiye jaɯbevɯ mɯjare
diede, mɯje cɯrãjiyepe aivɯ me Jũmenijicɯque.
19 Caivɯ majima aipe ãrojae ne ɖaiyede ina ne baju ãmeina ɖaiyɯeque ɖaivɯ. Ãmeina
ɖaivɯbu apevɯque némarebɯcɯva ãmevɯque, cɯrivɯbu ãmeũmeque, aru caino ãmenore
ɖaivɯbu. 20-21 Mearore jívɯbu põpeimarare, aru yaviéde ɖaivɯbu. Maucɯvarivɯbu ne baju,
jaraivɯbu, tebuteivɯbu, jijateivɯbu ɯbenina, aru ɖaivɯbu ne baju ɯrõpe dápiabevɯva
mearore o ãmenore apevɯre. Jarare ɖaivɯbu apevɯre, yajuboa tede ɖaivɯbu maucɯ-
varãjivɯ apeyajubocavɯque, aru jorojĩvɯbu. Pacoteivɯbu, bɯjiéque ũcuri aru ɯrarõ arĩ
torojɯve teivɯbu, aru apeno nópe paino ɯrarõ ãmenore ɖarĩ cõmajivɯbu na. Parɯrõreca
coyɯivɯ mɯjare diede, nópe ji coyɯiye báquepedeca mɯjare javede, mɯje majinajiyepe ayɯ
Jũmenijicɯ jabotebecɯyɯre ina nópe ɖaivɯre.
22 Ʊbenita ɖaivɯ maja yópe ñai Espíritu Santoi mearo ɖaicõjeiyepe, yópe ãrojaetamu
maje ɖaiye. Ʊrivɯbu apevɯre. Torojɯrivɯbu maje ũmei. Cɯrivɯbu me cãrijimevɯva.
Aru napivɯbu. Mearo ɖaivɯbu apevɯre. Caɖateivɯbu apevɯre. Aru jãvene ɖaivɯbu
yópe “Ɖarãjare”, maje aiye báquepedeca. 23 Meara põevape cɯrivɯbu me. Aru maje
bajure cɯrĩ majidivɯbu. Nópe ɖaiyede caiye ɖaicõjeiye bíjarorĩ bɯojabevɯ. 24 Jesucristo
ũi yaiyede jocɯcɯjaravena jarɯvarejaquemavɯ maje ãmeina teiyede. Que baru maje cɯede
Jesucristoque cũinávɯpe, dajocaivɯbu maje ãmeina teiye báquede aru jãve ɖabevɯ yópe
maje ãmeina ɖaiyɯepe. 25 Ñai Espíritu Santo apɯre ɖaibi majare mamaũmeque. Que
baru ṹre coreicõjeiye jaɯvɯ majare caiye maje ɖaiyede, maje dápiaiyede máre. 26 “¿Meara
márica apevɯ pɯeno?” arĩ dápiaiye jaɯbevɯ majare. Majacavɯre jarare ɖaiyɯe jaɯbevɯ
majare. Aru jorojĩne ɖaiye máre jaɯbevɯ majare.

6

Caɖatejarã mɯje baju
(2 Ts 3.13)
1 Mɯja, jívɯ, cũinácɯ mɯjacacɯ ũi vainí tɯru ãmeina ɖayɯ, mɯja ñai Espíritu Santoi
ɖaicõjeimara caɖatejarã ṹre, ũi dajocaquiyepe aivɯ ũi ãmeina teiyede. Ména meaɖarĩ,
caɖatejarã ṹre. Aru me jã́jara, mɯja máre vainí tɯbenajivɯ ṹpe. 2 Mɯje baju caɖatejarã,
apecɯ ũi ñájimequiyepe aivɯ. Nópe ɖaivɯ baru, ɖaivɯbu mɯja yópe Cristoi ɖaicõjeiyepe.
3 Ácɯ põecɯ “Mearo ɖaivɯ yɯ”, arĩ dápiayɯ baru mearore ɖabecɯvacari, ũi bajuma
jɯjovayɯbe ũ. 4 Caivɯ jã́ri corevajarãri ne baju ɖaiyede, coreóvarãjivɯ mearore o ãmenore.

Aru ñai mearore ɗayʉ torojʉjacʉrĩ ʉ̃i nópe ɗaiye boje. Ʉbenita jā́mecʉva apevʉ ne
ɗaiyede, "¿Ñame pʉeno mearore ɗari?" arĩ jẽniari jā́mejacʉrĩ ʉ̃. 5 Que baru mʉja coapa
me jā́ri corevaiye jaʉvʉ mʉjare mʉje ɗaiyede.
6 Ñai bueyʉ Jʉ̃menijicʉi yávaiye méne jíjacʉrĩ ʉ́re bueipõecʉre apejĩe ʉ̃i me cʉvaede,
que ɗarĩ caɗatecʉyʉ ʉ́re bueipõecʉre jaʉéde.
7 Mʉje bajumia apecʉre jʉjovaicõjemejara. Jʉ̃menijicʉ bojeɗacʉyʉme caivʉ põevare
yópe ne ɗaiyepedeca. Que baru põecʉ cʉbebi jʉjovarĩ bʉojayʉ Jʉ̃menijicʉre. 8 Ñai ɗayʉ
yópe ʉ̃i baju ãmeina ɗaiyʉepe ʉ̃i baju ãmeɗarĩ coatecʉyʉme Jʉ̃menijicʉre jarʉvarĩ aru
ñájicʉyʉme cainʉmʉa. Ʉbenita ñai ɗayʉ yópe ñai Espíritu Santoi mearo ɗaicõjeiyepe
cʉvacʉyʉme jãravʉ cũiméjãravʉ baquinóre Cristoque. 9 Que baru ʉetʉbevʉva mearo
ɗarãjarevʉ, Jʉ̃menijicʉi bojeɗaquiyepe aivʉ majare me ãnijãravʉ, ʉ̃i beoijãravʉ baquinói.
Majare me bojeɗacʉyʉme, maje ʉetʉbevʉva dajocabedu maje ɗaiye méne, caɗatenajivʉ
apevʉre. 10 Que baru mearo ɗarãjarevʉ caivʉ põevare cainʉmʉa. Aru pʉeno mearo
ɗarãjarevʉ majacavʉ Jesúre jʉ aivʉre.

Pablo ʉ̃i majicaino aru meaicõjeino Galaciacavʉre
(Jn 3.3-7; 2 Co 5.17)

11 Jā́jara mʉja caride yo ji toivacainore mʉjare ʉrarõa toivaivʉ ji bajui. 12 Ina põeva
buraicõjene ɗaiyʉrĩduivʉ mʉjare mʉje cajede nópe ɗaivʉbu, judíova ne me jā́rajiyepe
aivʉ náre. Ʉbenita nópe ɗaivʉbu, ina judíova ne ñájine ɗabenajiyepe aivʉ náre yópe
ne ñájine ɗaiyepe ina coreivʉre Jʉ̃menijicʉi meaɗaquiyede náre Cristoi yaiye báque
boje jocʉcʉjaravena. 13 Ina buraicõjeivʉvacari ne cajede ɗabenama yópe Jʉ̃menijicʉi
ɗaicõjeiyede ʉ̃i coyʉiye báquepe Moisés bácʉre. Ʉbenita buraicõjene ɗaiyʉrivʉbu mʉjare,
yópe torojʉrĩ "Ina põeva jʉ arĩ, buraicõjeɗama ne cajede yópe ñʉje ɗaicõjeiyepe náre", arĩ
coyʉrãjivʉ. 14 Ʉbenita ye baju ãmevʉ yʉre yópe ne ɗaicõjeiye. Quénora torojʉvʉ yʉ ji ũmei
yo boje: Jesucristo yaidéjaquemavʉ jocʉcʉjaravena yʉre boje. Que baru caride ʉbevʉ
yʉ caiye iye ãmeina teiyede ijãravʉcavʉ ne ɗaiyede. Yʉ ye dápiabevʉ yópe ijãravʉcavʉ
ne dápiaiyepe. Aru na máre ʉbenama yʉre caride. 15 Que baru ye baju ãmevʉ põecʉi
buraicõjenu ʉ̃i cajede o buraicõjemenu. Quénora bojecʉvʉ majare maje cʉede mamarʉmʉ
põeteivʉpe meaũmeque. 16 Jʉ̃menijicʉ torojʉrivʉ me cʉre ɗajacʉrĩ cãrijimevʉva aru
cõmaje ãroje jā́jacʉrĩ caivʉ ina ɗaivʉre yópe ji bueiyepe Jesucristoi ɗaicõjeiyede. Ina nópe
ɗaivʉ jãve Jʉ̃menijicʉi põevatamu na.
17 Yʉrecabu cʉvacʉ ji churiá báquede ji bajui, ji memecaiye boje Jesúre. Que baru yo
jipocare ina Jesucristore jʉ aivʉre cãrijovaivʉ chĩore ɗabejarãri yʉre.
18 Mʉja, jívʉ, maje jabocʉ Jesucristo mearo ɗacajacʉrĩ mʉjare mʉje ũmei bojecʉbeda ʉ̃i
me boje. Quédecabu. Quénoramu.

Efesios

Mamabнinore coyнiyebu Pablo bácн ũi toivaicõjeiye báquede paperayocare Éfeso ãmicнriĩmarocavн Jesúre jн aipõevare. Pablo bácн judíovacacн bácнvacari, Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimн marejaquémavн, coyнcнyн ũi yávaiye méne judíova ãmevнre, judíova ne jн abe boje ũi coyнiyede. Lucas bácн coyнrejaquemavн Pablo bácнi borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru Éfeso ãmicнriĩmarocavн ne borore Hch 18:19-20:1, 20:17-38. Javede Pablo bácнre toivacaipõecн bácнre toivaicõjenejaquemavн pнcayoca ũi paperayocare Tesalónica ãmicнríĩmarocavнre, aru pнcayoca ũi paperayocare Corinto ãmicнriĩmarocavнre, ũi paperayocare Galacia ãmicнrijoborõcavнre, aru ũi paperayocare Roma ãmicнriĩmarocavнre máre. Apevн ne dápiaiyepe, javede toivaicõjenejaquemavн ũi paperayocare Filipos ãmicнriĩmarocavнre. Toivaicõjenejaquemavн yóbecнriyoca ũi paperayocare ãniнjн bácarõre 60 d.C., ũi cнede ãmeina teivнre jẽni jacoiñami Roma ãmicнriĩmaroi, cũináyocare Éfeso ãmicнriĩmarocavнre, apeyocare Colosas ãmicнriĩmarocavнre, aru apeyocare Filemón mácнre. Tíquico bácн nнvarejaquemavн iyoca yóbecнriyocare cũinátнrн ũi nнiyede Roma ãmicнriĩmarore pн Asia ãmicнrijoborõi. Pablo bácн coyнrejaquemavн ṹre toivacaipõecн bácнre aipe ũi toivacaquiye báquede diyocare.

Diyocaque Pablo bácн coyнrejaquemavн Jũmenijicнi coreóvaiye báquede ũi cнedaquiye jipocamia caivнre aru caiyede máre, epecнyнre caivн Jesúre jн aipõeva márajivнre, judíova aru judíova ãmevнre, yópe cũináyajubocavнpe aru Jesucristo maje jabocнva. Pablo bácн jã́dovarejaquemavн maje cнede Jesucristoque cũinávнpe yóbecнe ũi jẽvari coyнiyeque: maja yópe cṹramipe aru Cristo yópe cṹravape cṹramitõbнi (2:20-22); maja yópe põecнi bajupe aru Cristo yópe maje jipobнpe (4:15-16, 5:23); aru maja yópe jímarepacope aru Cristo yópe majemarepacнpe (5:27-32). Aru Pablo bácн maucнvaicõjenejaquemavн Jesúre jн aipõevare abujucнque jẽvari coyнyн yópe churara ũi cнrinнmн bácarõcacн bácн ũi cнvaepe (6:11-17).

Pablo ũi meaicõjeino Éfesocavнre
(Hch 18.19-21; 19.1)

1-2 Yн, Pablo, meaicõjeivн mнjare, Éfeso ãmicнriĩmarocavнre Jũmenijicнi põevare. Yн́bu Jesucristoi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimaracacн. Yн toivaicõjeivн apecнre iyoca paperayocare mнjare, Jesucristore jн aivнre dajocabevнva aru cнrivнre ã́que. Majepacн Jũmenijicн, maje jabocн Jesucristomaque, mearo ɗacajacнrĩ mнjare bojecнbeda ũi me boje. Aru torojнrĩ cнre ɗajacнrĩ mнjare cãrijimevнva.

Cristo ũi mearo ɗacaino maje ũmene
(Mr 10.45; 14.24; Lc 24.49; Jn 14.26; 16.13-15; Hch 1.4; 2.33; 9.12-14; 2 Co 1.22; Col 1.14)

3 Jínajarevн Jũmenijicнre mearore, maje jabocн Jesucristoi mearore jímнre, jípacнre máre. Ṹrecabe mearo ɗacayн majare, maje cнe boje Cristoque cũinávнpe. Maje ũmene mearo ɗacaibi ũ caiye méque, ũi jaboteiye boje majare. 4 Javede Jũmenijicнi cнedaquiye jipocamia ijãravнre, beorejaquemavн majare ũi põeva márajivнva, maje cнrãjiye boje Cristoque cũinávнpe. Majare beorejaquemavн, maje cнrãjiyepe ayн pнeno meara baju aru ye ãmeno cнbevн ũi jã́inore. 5 Jũmenijicнi нe boje majare, jipocamia majidejaquemavн epecнyнre majare ũi márape paivн bárãjivнre Cristoi ɗaquiye boje. Ũi нrõpe ɗaiyнcн, "Que ɗacнyнmu yн", arĩ dápiarejaquemavн Jũmenijicн.

6 Jídevн Jũmenijicнre mearore, ũi нrarõ mearo ɗacaiye boje majare. Ũi daroiye báque boje mamacнre, pare ũi нmнre, нrarõ mearo ɗacarejaquemavн majare. 7 Jesucristoi jive meiye báque boje ũi yaiyede, bojeɗaibi majare, joɗecнyн. Que baru Jũmenijicн ãrнmeteibi maje vainí tнrĩ ãmeina teiyede. Que ɗaibi Jũmenijicн ũi нrarõ mearo ɗacaiye boje. 8 Pнeno нrarõ baju mearo ɗacaibi majare ũi majiéque, maje me coreóvarĩ ɗarãjiyepe ayн.

9 Jũmenijicн majide ɗaibi majare ũi ᵘrõre yo jã́ɗovameno mácarõre jipocamia ᵘbenita
jã́ɗovainore caride. Que ɗaibi majare yópe ũi ᵘrõpe, maje majinajiyepe ayн caiye iye
ũi mearo ɗacaquiyede majare, Cristoi ɗaiye báque boje. 10 Iye ũi ɗaiyнede ɗacнyнme
Jũmenijicн ãnijãravн, ũi beoijãravн baquinói. Cójijovacнyнme caivн ũi cнeɗaimarare,
cavarõcavнre aru joborõcavнre máre, Cristoi jabotequiyepe ayн caivнre.
11 Jũmenijicн beorejaquemavн ñнjare judíova Jesúre jн aivнre, ereснyн ũi põevare
Cristoque cũinávнpe. Jipocamia Jũmenijicн majidejaquemavн nópe ɗacнyнre yópe ũi
dápiarĩ ɗaiyнrõpe. Jũmenijicнrecabe ñai vaidé ɗayн caiyede yópe ũi ᵘrõpe. 12 Que baru
caivн ñнjare, mamarнmнcavн napini coreivнre Cristoi meaɗaquiyede ñнjare, Jũmenijicн
mearore jícõjeimi ñнjare ã́re, ñнje mearore jímн macнyн́ cainнmнa, ñнje cнede cãreja.
Mearore jíye jaнvн ñнjare Jũmenijicнre, ũi me boje caivн pнeno. 13 Aru mнjare máre
epedejaquemavн Jũmenijicн ũ jinare Cristoque cũinávнpe. Mнje jápiaiye báquede iye
yávaiyede jãvene, Jesucristoi yávaiye méne, jн arejaquemavн mнja diede. Que baru
dinнmнre ñai Espíritu Santore darorejaquemavн mнjare Jũmenijicн yópe "Ɗacнyнmu", ũi
aiye báquepedeca. Ṹre darorĩ, jã́ɗovarejaquemavн mнjare ũ jinare. 14 Ñai Espíritu Santoi
cнe boje mнjaque, majivн maja jãve cнvarãjivнre caiye iye méne Jũmenijicн "Jícнyнmu" ũi
aiye báquepedeca. Que baru majivн maja Jũmenijicн meara baju ɗacнyнre majare, caivн
ũ jina márajivнre, yópe ũi ᵘrõpe. Que baru jínajarevн mearore ã́re.

Pablo ũi jẽniaino Jũmenijicнque ũi majide ɗaquiyepe ayн Jesúre jн aipõevare
(Mt 22.44; 1 Co 15.27; Col 1.18)

15-16 Jũmenijicнi mearo ɗaiye boje caiye iyede, torojнede jívн yн ã́re. Jápiaivн yн mнje
borore, jн aivнre maje jabocн Jesúre aru ᵘrivнre caivн Jũmenijicнi põevare máre. Diede
ji jápiainнmн mácarõre pн caride máre, dajocabecнva jívн yн torojнede Jũmenijicнre
mнjare boje. Cainнmнa ãrнvн mнjare ji jẽniaiye coapa Jũmenijicнque. 17 Jẽniaivн yн maje
jabocн Jesucristoi mearore jímнre, ñai majepacн meacн bajure, ũi majide ɗaquiyepe ayн
mнjare mнje ũmei, mнje coreóvarãjiyepe ayн Jũmenijicнi jã́ɗovaiyede mнjare jãvene. Que
jẽniaivн yн, mнje coreóvarĩ nнrajiyepe ayн Jũmenijicнre pнeno baju me.
18 Jẽniaivн yн Jũmenijicнre, ũi dápiare ɗaquiyepe ayн mнjare me nurié, mнje maji-
najiyepe ayн ũi mearo ɗacaquiyede mнjare. Mнjarecabu ũi cutuimara mácavн, nap-
ini corenajivн ũi mearo ɗacaquiyede mнjare. Ʊvн yн mнja coreóvaivнre iye mнje
napini coreiyede. Mнjavacari cнvarãjaramu ũi ᵘrarõ mearo ɗacaquiyede mнjare yópe
"Jícнyнmu" ũi aiye báquepe caivн ũi põevare. Ʊvн yн mнja coreóvaivнre iye mнje
cнvarãjiyede. 19-20 Mнjarecabu cнvarivн ũi parнéde pнeno ᵘrarõ bajure. Iye ᵘre parнé
cũiméque Jũmenijicн caɗateibi majare, caivн Jesucristore jн aivнre. Ʊvн yн mнja
coreóvaivнre iye mнje parнé cнvaede. Yópe iye Jũmenijicнi majié parнéque ũi nacovaiye
báquepe Cristore yainore jarнvarĩ aru yópe iye ũi dobare ɗaiye báquepe máre ã́re ũi
meapũravн yebai cavarõ mearoi, quédecabu iye ũi majié parнéque. Dieque caɗateibi
majare Jũmenijicн. 21 Aru ñai Cristorecabe jaboteyн caivн jabova pнeno. Caivн põjeivнre,
parнrivнre, pнrнcнvarivнre, aru jabovare máre pнeno jaboteyнbe Cristo, cavarõcavнre
aru joborõcavнre máre. Que baru caivн náre me pueɗaiye jaнvн ã́re. Quédecabu caride
ijãravнi. Aru quédeca baquiyébu mamajãravн, Jũmenijicнi ɗaquijãravнi máre, ijãravн
cũiníburu yóboi. 22 Majepacн Jũmenijicн epeibi Cristore ne jabocнva caivнre. Caivн
põeyajuboacavн Jesúre jн aivнre ijãravнi, Jũmenijicн epeibi ã́re maje jabocнva. 23 Maje
cнe boje Cristoque, jaнbevн ã́re. Yópe ũi majaque cнcн bнojaiyepe ijãravнi, bнojaibi
ũ. Nopedeca Cristoi cнe boje cainore, ijãravнre aru cavarõ mearore máre, jaboteyнbe
caiyede.

2

Jũmenijicн ũi meaɗaino majare ũi mearo ɗacaiye bojecнbeda
(Ef 6.11-12; Col 1.13; 2.13; 3.6)

1 Javede majarecabu yaivн bácavнpe maje ũmei coateimara mácavн maja Jũmenijicнre
jarнvarĩ, maje vainí tнiye báque boje aru maje ãmeina đaiyнe báque boje máre. 2 Dinнmн
mácarõre maja cнrivн barejaquémavн ãmeina đaivн yópe ijãravнcavн ne cнepe ãmeina
đaivн. Maja jн aivн barejaquémavн ñai ãmecн, abujuvai jabocнre. Ũrecabe bнoyн ina
põeva Jũmenijicнre jн abevнre. 3 Javede maja caivн, ina Jũmenijicнre jн abevнpe, cнrivн
barejaquémavн, ãmeina đaivн. Maje ãmeina đaiyнepe đarĩ, maje baju нrõpe đarĩ, aru maje
ũme dápiaiyepe máre đaivн barejaquémavн maja. Que baru majare Jũmenijicн ãmeina
jãri, ñájine đacнyн barejaquémavн caivн apevн põevape maje ãmeina teiye boje. 4 Maja
Jũmenijicнi ñájine đarãjimara majнrórivнvacari, pare cõmaje ãroje jãimi majare ũ, ũi
нrarõ baju нe boje majare. 5 Que baru ũ jãñн mácнvacari majare yaivн bácavнpe paivнre
maje ãmeina teiye boje, apнre đaibi majare apнé mamaeque yópe ũi nacovaiye báquepe
Cristore yainore jarнvarĩ. Nopedeca jãimi majare Cristoque cũinávнpe. Que baru cнrivнbu
maja apнé mamaeque. Jũmenijicнi mearo đacaiye bojecнbedecabu meađaiye majare.
6 Maje cнe boje Cristoque cũinávнpe, yópe Jũmenijicнi nacovaimara mácavнpe yainore
jarнvarĩ cнrivнbu maja caride. Aru Jũmenijicн jãimi majare yópe ũi jaboteimarape, ñai
abujuvai jabocнi bнobe boje majare caride. Jũmenijicн jãimi majare yópe ũi dobare
đaimara mácavнpe Cristoque cavarõ mearoi. 7 Nópe đaibi, jãđovacнyн caivн põevare
cainнmнa pнeno нrarõ mearo ũi cõmaje ãroje jãiyede mearo đacaynre bojecнbeda majare,
Cristoque cнrivнre cũinávнpe. 8 Jũmenijicнi mearo đacaiye bojecнbedecabu ũi meađaiye
majare maje ãmeina teiyede jarнvarĩ, maje jн aiye boje ũre. Maja meađarĩ oabevн
maje bajumia. Jũmenijicнrecabe meađayн majare. 9 Ʊbenita meađabebi majare maje
mearo đaiye boje. Maje mearo đarĩduiye quĩjie bajutamu. Que baru нrarõ janrõtamu.
Ye meađaiye majibevн maje bajumia. Quénora Jũmenijicн meađaibi majare ũi mearo
đacaiye bojecнbeque. Que baru põecн cнbebi "¿Meacн bárica yн?" arĩ bнojayн.
10 Jũmenijicнrecabe ñai cнeđayн majare. Apнé mamaeque cнre đaiyнrejaquemavн majare,
maje mearo đarãjiyepe ayн caivн põevare cainнmнa. Que đarejaquemavн ũi cutuiye báque
boje majare, maje jн arãjiyepe ayн Cristore. Jipocamia "Đajarãri na mearo matнiyeda", arĩ
dápiarejaquemavн Jũmenijicн maja cнrãjivнrã Cristoque cũinávнpe.

Maje cнe cãrijimenoque Cristoi đaiye báque boje
(Mt 21.42; Jn 14.27; 1 Co 3.16-17; Col 1.20; 2.14; 1 P 2.4-5)

11 Mнja, judíova ãmevн, dápiajarã aipe mнje cнe báquede javede. Mнje põeteiye báquede
ijãravнi, Jũmenijicнi põeva ãmenejaquemavн mнja. Ñнja ũmнva judíova buraicõjeivн
ñнje cajede, coreóvare đarãjivн ñнje baju Jũmenijicнi põeva, ãmeina jãrejaquemavн
mнja buraicõjemevнre. "Jũmenijicнre coreóvabevнbu", aivн barejaquémavн mнjare.
Ʊbenita iye buraiye ũmнvai bajure põeva ne đaiyedecabu ne bajumia quénora. 12 Dinнmн
mácarõmiareca cнrivн barejaquémavн mнja Cristore cнvabevнva. Jũmenijicнi põeva
ũi beoimara mácavн ãmenejaquemavн mнja. Que baru cнbevн barejaquémavн mнja
Jũmenijicнi põevaque. Jũmenijicн "Mearo đacacнyнmu yн mнjare", ũi arĩ coyнiye
báque boje ũi põevare, "Yнrecabu mнje jabocн. Aru mнjarecabu ji jaboteimara", arĩ
coyнrejaquemavн na mácavнre. Ũi nópe coyнiye báquede, ye coyнbedejaquemavн
mнjare. Ijãravнi cнrivн barejaquémavн mнja Jũmenijicнre coreóvabevнva. Que baru,
"Ye meađaimara ãmenajaramu maja", arĩ dápiarejaquemavн mнja. 13 Ʊbenita caride
cнrivнbu mнja Cristoque cũinávнpe. Mнja Jũmenijicнi põevacavн ãmenejaquemavн
javede. Ʊbenita caride cójijovaimaramu ñнjaque. Que đaibi mнjare Jũmenijicн, Jesucristoi
jive meiye báque boje ũi yaiyede.

14 Jesucristorecabe cнre đayн majare cãrijimenoque. Javede maucнvarivн barejaqué-
mavн maje baju, judíova aru judíova ãmevнque. Maje baju coateivн barejaquémavн maja.
Ʊbenita Jesucristo ũi yainoque jarнvarejaquemavн majare coatede đaino mácarõre, cнre
đacнyн majare yópe cũináyajubopeda, judíovare aru judíova ãmevнre máre. 15 Cristoi
yaiye báque boje, coreóvaivнbu maja bнojabenajivнre boropatebevн Jũmenijicнi jãinore

maje ɗarĩduiye boje yópe ũi ɗaicõjeiyepe ũi coyиiye báquede Moisés bácиre. Aru Cristoi ñájicaiye báque boje caivиre iye ɗaicõjeiyepe ɗabevиre, coreóvaivиbu maja Jũmenijicиi ñájine ɗabenajimarare, maje ɗabe boje yópe ũi ɗaicõjeiyepe. Que baru ina pиcayajuboa põeyajuboacavи bácavи Jesúre jи aivиre, cũináyajubo mamayajubo põeyajubocavиre cиeɗarejaquemavи ũ, ne cиrãjiyepe ayи ũque cũinávиpe. Que baru cãrijimenoque cиvи maja caride. [16] Ñиja judíovare aru mija judíova ãmevиre máre, Jũmenijicи jãimi majare cũinátиriра boropatebevиpe. Cristoi yaiye báque boje jocиcиjaravena, biojarejaquemavи ina pиcayajuboa põeyajuboacavи ne maucиvae báquede ne baju. Que teniburu yóboi, cójijovaibi majare cũináyajubo põeyajubocavиpe, cãrijimeviva cиre ɗaibi majare Jũmenijicиque ũi yaiye báque boje jocиcиjaravena.

[17] Que baru darejaquemavи, coyиicõjecиyи iye yávaiye méne põevare cãrijimena cиre ɗaiyede Jũmenijicиque. Diede coyиicõjecиɗaibi mijare, judíova ãmevиre, Jũmenijicиi põeva ãmevи bácavиre. Aru ñиjare máre, judíovare, cainиmиa Jũmenijicиi põevare, coyиicõjecиɗaibi ũ iye yávaiye méne. [18] Cristorecabe jẽniare ɗayи caivи majare majepacи Jũmenijicиque. Ũi yaiye báque boje, cиre ɗaibi majare ũque cũinávиpe. Ñai Espíritu Santo cũinácи cаɗateibi caivи majare, judíovare aru judíova ãmevиre máre, maje jẽniarajiyepe ayи majepacи Jũmenijicиque.

[19] Que baru caride mija, judíova ãmevи, Jũmenijicиi põeva ãmevиpe cиbevи mija. Ijãravиcavи Jũmenijicиre jи abevиpe paivи cиbevи mija caride. Quénora Jũmenijicиi põevatamu mija. Cavarõ mearocavиpe paivиtamu mija. [20] Maja Jũmenijicиi põeva ũi cũramipebu. Cũravaque ɗaiñamipebu diñami cũrami. Ñиja Jesúre jи aivи ne daroimara coyиrãjivи Jesús ũi yávaiye méne aru Jũmenijicиi yávaiyede coyиcaipõeva mamarиmиre jи arejacarã ñиja Jesucristore. Aru bueni bиrejacarã iye ũi yávaiye méne.

Que baru ñиjatamu yópe cũrava Jũmenijicиi mamarиmи epeivape cũrami cãchinore. Aru mijatamu yópe apeva cũrava ũi epeivape ñиje pиenora, mije jи aiye boje ũre ñиjapedeca. Aru Jesucristorecabe yópe cũravape cũramitõbиi, parиriva apeva pиeno. [21] Yópe ñai cũramine ɗaipõecи caiva cũravare ũi tиoiyepe ãroi tиoiye jaиrõi, nopedeca Cristorecabe epeyи majare ãroi majare cиe jaиrõi. Yópe ñai cũramine ɗaipõecиi vorĩ, cójijovarĩ tиore niiyepe apeva cũravare biojacиyи diñami ũi ɗaiñami cũramine, nopedeca Cristorecabe ũre jи are nиre ɗaivи tenajiyepe ayи Jũmenijicиre memecaivиre. Yópe cũramine ɗaipõecиi meaɗami cũramine ɗaiyepe põeva ne Jũmenijicиre mearore jínajiñamine, nopedeca Cristorecabe pиeno meara baju ɗayи ũre memecaivиre, maje cиe boje ũque cũinávиpe. [22] Que baru mija judíova ãmevи máre cиrivи ũque cũinávиpe, Jũmenijicиi cójijovaimaramu caivи apevи Jesucristore jи aipõevaque. Aru ñai Espíritu Santo cиbi mijaque máre. Que teni apevи majare jãri, Jũmenijicиre pueɗarĩ jínajarama mearore majare boje.

3

Pablo Jesús ũi bueicõjeimи ũi yávaiye méne judíova ãmevиre
(1 Co 15.9; Gá 1.12; Col 1.25-27; 3.12-13)

[1] Mija judíova ãmevи, mije Jũmenijicиi põeva teiye boje, jẽniaivи yи ũque mijare boje. Yи, Pablo, bioimиmu ãmeina teivиre jẽni jacoiñami jívиi, ji coyиiye boje Jesús ũi yávaiye méne. Jesucristore memecayиbu yи mija judíova ãmevиre boje. [2] Jãve majidivиbu mija Jũmenijicи epeyи bácиre yиre, ji memecaquiyepe ayи ũre mijare boje, ũi mearo ɗacaiye bojecиbeda. Que teni yиre coyиre ɗaibi mijare iye ũi mearo ɗacaiye bojecиbeda. [3] Jũmenijicи majide ɗaibi yиre ũi dápiaiye báquede javeita Cristorã, yo jãɗovameno mácarõre jipocamia иbenita jãɗovainore caride. Que baru obebecamuaque toivaicõjeivи mijare diena.

4-6 Yópebu ũi dápiaiye báquepe jipocamia: Mɯje jápiaiye boje Jesucristoi yávaiye méne,
mɯja judíova ãmevɯ Jũmenijicɯi meaɖaimaramu ñɯja judíovaque. Ñɯjaque jacopɯrã-
jaramu mɯja caiye iye Jũmenijicɯi mearo ɖacaiyede, ũi jíquiyede ũi põevare. Ñɯjaque
cũináyajubo põeyajubocavɯbu mɯja. Que baru ñɯjaque mearo ɖacacɯyɯme mɯjare
Jũmenijicɯ yópe ũi aiye báquepe. Caiye iye mɯjetamu, mɯje cɯe boje Jesucristoque
cũinávɯpe. Iye ji toivaicõjeiye báquede jấivɯ baru coreóvarãjaramu mɯja yɯre me
majicɯre Jũmenijicɯi ɯrõre yo jấɖovameno mácarõre jipocamia ɯbenita jấɖovainore
caride. Javede ácɯ põecɯre Jũmenijicɯ jấɖovamenejaquemavɯ diede, ũi dápiarĩ jấɖovame
máquede. Que baru javede, "Judíova quévɯratamu Jũmenijicɯi meaɖarãjimara", arĩ
dápiarĩdurejaquemavɯ. Ʊbenita caride ñai Espíritu Santore majide ɖaibi Jũmenijicɯi
dápiaiyɯrõre, ñɯja Jesúre jɯ aivɯre ne daroimarare coyɯrãjivɯre Jesús ũi yávaiye méne
aru Jũmenijicɯi yávaiyede coyɯcaipõevare, ṹre memecaivɯre.

7 Yɯrecabu Jũmenijicɯi beorĩ epeimɯ ṹre memecacɯyɯva. Ʊ̃i majide ɖaiye bojecɯbeda
yɯre, bueyɯbu yɯ Jesús ũi yávaiye méne. Majide ɖaibi yɯre ji ũmei ji buequiyepe
ayɯ ũi ɯrarõ majiéque. 8 Yɯrecabu caivɯ ina Jũmenijicɯi põeva ne cãchinocacɯpe páyɯ
baju. Ʊbenita Jũmenijicɯ ɯrarõ mearo ɖacaibi yɯre, bueicõjeñɯ mɯja judíova ãmevɯre
iye yávaiye méne, mɯje coreóvarãjiyepe ayɯ aipe baju meacɯre ñai Cristore aru aipe
ɯrarõ mearo cũiménore ɖacayɯre ṹre jɯ aivɯre. 9 Jũmenijicɯ ũi dápiainore jấɖovameno
mácarõre coreóvare ɖaicõjeimi yɯre põevare cũinátɯrɯra beobecɯva. Ñai cɯeɖayɯ bácɯ
caiye ijãravɯquede yópe ũi ɖaiyɯepe ɖaibi ũ ũi cɯeɖarĩburu yóbore pɯ carita. 10 Que
ɖaibi Jũmenijicɯ caivɯ cõjeivɯre aru parɯrivɯre máre, ángelevare aru abujuvare máre, ne
coreóvarãjiyepe ayɯ caride ũ majicɯre caiyede aru caiye ũi dápiaiye me matɯiyede. Diede
coreóvarãjarama ne jấiyede Jũmenijicɯi ɖaiyede ũ jinare caivɯ Jesucristore jɯ aivɯre.

11 Que baru Jũmenijicɯ ɖarejaquemavɯ yópe ũi dápiarĩ ɖaiyɯrõpe, "Que ɖacɯyɯmu" ũi
aino mácarõpedeca, ijãravɯre ũi cɯeɖaquiye jipocamia. Maje jabocɯ Jesucristoi ɖaiye
báque boje, Jũmenijicɯ ɖarejaquemavɯ caiyede ũi ɯrõpe. 12 Maje cɯe boje Jesucristoque
cũinávɯpe aru maje jɯ aiye boje ṹre jidɯbevɯva jẽniaivɯbu Jũmenijicɯque. Majidivɯbu
jidɯé jaɯbede majare ũi jấinore. 13 Que baru parɯrõreca jẽniaivɯ mɯjare. Ʊetɯbevɯva
chĩomejara mɯja ji ñájiyede ji bueiye báque boje mɯjare. Ji ñájiyede mɯjare boje,
mɯjarecabu Cristoi meaɖaimara. Jãve ɯrarõ mearo caɖateino cɯvarivɯbu mɯja caride.

Pablo ũi jẽniaino Éfesocavɯre Jũmenijicɯque

14 Mɯja, judíova ãmevɯ, mɯje Jũmenijicɯi põeva teiye boje, majepacɯ Jũmenijicɯre
ñɯatutarĩ torojɯede jívɯ yɯ ũi jấinore. 15 Majepacɯ Jũmenijicɯrecabe cɯeɖayɯ bácɯ
caivɯ cavarõ mearocavɯre aru caivɯ ijãravɯcavɯre máre. Caivɯ náre ne yajuboa coapa
epedejaquemavɯ ũ. Que teni népacɯpe páyɯ cɯrĩ, coreóvare ɖaibi náre coapa aipe meacɯ
ãrojajɯrocɯre põecɯi pacɯre. Que baru jẽniaivɯ Jũmenijicɯque mɯjare boje. 16 Ʊrarõ mearo
bajutamu Jũmenijicɯi parɯé. Que baru jẽniaivɯ yɯ ṹque, ũi pɯeno jɯ are nɯre ɖaquiyepe
ayɯ mɯjare ũi majiéque yópe ũi parɯé cũimépe. Ñai Espíritu Santorecabe pɯeno jɯ are
nɯre ɖayɯ mɯjare ũi majiéque. 17 Jẽniaivɯ yɯ Cristo cɯcɯyɯre mɯjaque mɯje ũmei. Que
ɖacɯyɯme ũ, mɯje jɯ aiye boje ṹre. Jẽniaivɯ yɯ ɯeque dápiarãjivɯre mɯja aru ɖarãjivɯre
caiye mɯje ɖarãjiyede, mɯje ɯe boje apevɯ Jesúre jɯ aipõeva.

18 Que baru mɯja caivɯ, apevɯ Jũmenijicɯi põevaque, coreóvaivɯ bɯojarãjaramu aipe
Jũmenijicɯ ɯrarõ meacɯre. Yópe mearo ɖacaiyɯbi ũ jabovare aru jabova ãmevɯre máre.
Cainoa joborõacavɯre mearo ɖacaiyɯbi cainɯtɯa, Cristoi ɯe boje põevare. 19 Iye Cristoi
ɯede põevare ye jápiarĩ eaivɯ bɯojabenamu maja. Ʊbenita maja coreóvarĩ bɯojabevɯreca
caiye ũi ɯede, jẽniaivɯ yɯ mɯje ɯrarõ coreóvare nɯrajiyepe ayɯ. Ʊ̃i ɯede coreóvarĩ
tenanɯrajaramu mɯja yópe Jũmenijicɯ bajupe.

20 Mearore jíjarãri caivɯ majepacɯ Jũmenijicɯre. Ʊ̃i majié parɯéque ɯrarõ mearo ɖare
ɖacaibi majare, maje ṹre jẽniajɯroe pɯeno aru maje dápiajɯroe pɯeno máre. 21 Caivɯ

põeyajuboacavн Jesúre jн aivн ne cнe boje aru Jesucristoi cнe boje máre, mearore jíjarãri caivн majepacн Jũmenijicнre dajocabevнva cainнmнa, jãđovarajivн ũre meacн bajure. Quédecabu.

4

Espíritu Santo ũi cójijovaino caivн Jesúre jн aipõevare cũináyajubocavнpe
(Col 2.19; 3.12-13)

1 Caiye iye ji toivaicõjeiyede apecнre mнjare dápiarĩ caride, parнrõreca jẽniaivн yн, mнje đarãjiyepe ayн yópe đaiye janépe mнjare. Yúbu bнoimн ãmeina teivнre jẽni jacoiñami jívнi, ji memecaiye boje Jesucristore. Đajarã mнja yópe Jũmenijicн "Que đajarãri" ũi arĩ dápiaino mácarõpedeca, ũi cutuiye báquede mнjare ũ jina marajiyépe ayн. 2 "¿Meara márica apevн pнeno?" abejarã mнja. Aru ména meađarĩ cađatejarã apevнre. Napijara apevнre. Aru jorojĩmevнva náque jãđovajara mнje нede náre. 3 Ñai Espíritu Santo cãrijimenoque cнre đaibi mнjare. Cójijovaibi mнjare cũináyajubocavнpe cũinátнrн mнje ũmei. Que baru đajarã caiyede mнje oainope, meađarãjivн iye mнje cнede cũinátнrн mнje ũmei.

4 Cũináyajuborabu maja Jesucristore jн aipõeva. Cũinácнrabe ñai Espíritu Santo. Cũinároramu yo maje napini coreino Jũmenijicнi mearo đacaquiyede majare, ũi cutuimara mácavнre, maje cнvarãjiyepe ayн diede. 5 Cũinácнrabe maje jabocн Cristo. Cũináenamu iye yávaiye me, maje jн aiye. Cũinácнrabe ñai maje jãđovaimн ocoque. 6 Cũinácнrabe majepacн Jũmenijicн, maje mearore jímн, caivн Jesúre jн aipõeva majepacн. Caivн Jesúre jн aipõeva maje jabocнbe ũ. Caivн Jesúre jн aipõevare memeicõjeimi ũre maje đaiyeque majare coapa. Aru caivн Jesúre jн aipõevaque cнbi ũ.

7 Majare coapa đare đaibi Cristo ũi majide đaiye bojecнbeda. Yópe ũi нrõpe mearore đare đaibi majare coapa. 8 Cristoi que đare đaiyede, yópe arĩ, Jũmenijicн toivaicõjenejaquemavн javede ũi yávaiyede:

Vaidéjaquemavн ũi mauva mácavнre. No yóboi, copaini mнri nнrejaquemavн ũmнi. Que baru na obedivнre, ũi bнoimarare, nнvarejaquemavн ũi yóboi. Que teni ẽmнriburu yóboi, darorejaquemavн põevare ũi majide đaiyede náre, arĩ toivaicõjenejaquemavн Jũmenijicн.

9 ¿"Copaini mнri nнrejaquemavн ũmнi", Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaipõecн bácнi aino mácarõ, aipe aiyнrõma no? Yópe aiyнrõmu: Cristo ũi mнri nнquiye jipocai, javede ẽmeñн mácн ijãravнi, corejaquemavн joborõ jívнi, yaivн bácavн ne cнrõi. 10 Aru ñai ẽmeñн mácнrecabe mнri nнñн cojedeca pн cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõita, cнcн cainore caride aru cнcнyн cainore cainнmнa máre. 11 Ñai Cristorecabe jíyн ũre jн aipõevare majide đaiyede, maje mearo đaivн bнojarãjiyepe ayн yópe ũi нrõpe. Epeibi apevнre ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimara márajivнva, aru apevнre Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaipõeva márajivнva. Epeibi apevнre ũi yávaiye méne coyнipõeva márajivнva, aru apevнre ũre jн aivнre ne coreipõeva márajivнva, aru náre bueivн márajivнva máre. 12 Que đaibi meađacнyн caivн Jũmenijicнi põevare, maje memecaivн bнojarãjiyepe ayн ũre.

Que teni pнeno baju đare đaibi caiyajuboa põeyajuboacavн Jesúre jн aipõevare Jũmenijicнi нrõpe yópe põecнi baju bнcнiyepe. Majamu Cristoi bajupe paivн. 13 Jũmenijicнi нrõpe pнeno đare nнrajaramu maja, pн maje eaiyeta cнrãjivн cũinátнrн maje jн aiyede Jesucristore, Jũmenijicнi mácнre, aru cũinátнrн maje coreóvaiyede máre aipe ãrojacнre ũre. Bнcнvape paivн barãjáramu maja maje ũmei. Que baru bнojarãjaramu cнrivн Cristo bajupedeca. Aru Jũmenijicнre jн arĩ coreóvarãjaramu maja ye janнbeda. 14 Que baru jнeđovape paivн maje cнbenajiyepe ayн, Cristo jíbi majare ũi méne. Jнeđova pнcaũmea cнrivнbu. Napedeca ina Jesúre jн aipõeva pнcaũmea cнrivн baru, oatнvaivнbu ne dápiaiyede cainнmнa, ape bueiyede jápiaivнva. Ina bueipõeva borocнrivн me majidivнbu aipe jн are đarãjivн apevнre ne borocнeque. Que baru bнcнvape paivн barĩjárajarevн maje ũmei, jнjovaimara ãmenajivн yópe jнeđovape. 15 Нbenita coyнrãjarevн Jesús ũi yávaiyede

jãvene. Maje yópe coyиiyede jấdovarajarevи maje иede maje bajumia, aru náre maje coyиimarare máre.

Que daivи baru, Jйmenijicиi иrõpe dare nиrajaramu maja, maje cиe boje Cristoque cũinávиpe. Maja ấre jи aivи caiyajuboa põeyajuboacavи ũi bajupe paivиbu. Aru ấvacari maje jabocиbe, majare daicõjeñи. [16] Ũi daicõjeiye boje, maja caivи darĩ majidivиbu yópe majare jaиépe ũi иrõre. Cristoi bajucarõpebu maja coapa. Põecи cиvacи baru caiye ũi bajuquede ấri die cиe jaиrõi, daquiyepe ayи yópe daiye jaиépe, me cиbi ñai põecи. Quédecabu maje cиede Cristoque. Cristoi bajure bиcиóvaiyepebu, maje daiyede dare nиmuri yópe ũi majide daiyepe, aru maje cadateiyede apevиre, náre иrĩ.

Apиé mamae jaиrõ majare, Jesúre jи aipõevare
(Ro 1.21-25; 12.5; Col 3.9-10, 13; Stg 1.19-20)

[17] Ji cиe boje Jesucristoque cũinávиpe, coyиquijivи mиjare paredeca. Dabejarã mиja yópe ina Jйmenijicиre jи abevи ne daiyepe. Iye ne daiyepe paiyede dajocajarã mиja. Námu иbenina dápiaivи. [18] Que baru jápiarĩ coreóvabema na. Iye apиé mamaene, Jйmenijicиi cиvare daiyede ũ jinare, cиvabema na. Ũi yávaiyede jápiaiyиbema. Que baru Jйmenijicиre coreóvabema. [19] Ye chĩomema ne ãmeina daiye boje, ne dápiaino mearo cиbe boje. Torojиrivи dadama caino ãmenore. Urarõ baju ãmenore dadama dajocaiyиbevиva. [20] Nópe ne daiyedeca mиjacapũravи buebedejaquemavи Jesucristore jи aivи ne daiyepe jaиrõre. [21] ¿Jãve jápiabedejacarãrи mиja Jesús ũi yávaiye méne? ¿Buebedejacarãrи mиja diede? [22] Que daivи baru, dajocajarã aipe ãrojae máquede mиje ãmeina daiyиeque. Dare nиivи barejaquémavи ãmenore mиje ãmeina daiyиe boje. No boje, jиjovaimaratamu mиja. Que baru pиeno ãmenore daivи baru aru dajocabevи baru mиje javeque daiye báquede, bíjarãjaramu mиja coateivиpe Jйmenijicиre jarиvarĩ. [23] Mиje cиe boje apиé mamaeque caride, Jйmenijicиre oatиvaicõjejara mиja, cиvarãjivи mиje mamaũmene aru mиje dápiaino mamarore máre. [24] Dajarã mиja yópe ina apиé mamaene cиvarivиre daiye jaиépe. Jйmenijicи иbi mиjare cиrivиre yópe ũi cиepedeca. Que baru cиre daibi mиjare apиé mamaeque aru mamaũmeque máre. Que baru meara májara Jйmenijicиi jấinore aru mearo dajarã apevи põeva ne jấinore máre, yópe ũi yávaiyede jãvene coyиiyepe.

[25] Que baru borocиbejarã mиja caride. Quénora caivи mиja coapa borotejarã jãvene mиje baju. Cũináyajubo põeyajubope paivиbu maja. Cristoque cũinábajupe paivиbu. Que baru jãve borotejarã mиja. [26] Jaraivи baru, ãmeina dabejarã mиja mиje jaraiye boje. Quénora vaidé dajarã mиje jaraiyede maumena, dijãravиmareca. [27] Mиje jaraiye boje, jиjovaicõjemejara ñai abujuvai jabocиre, ãmenore dabenajivи mиje baju. [28] Cũinácи mиjacacи ñavacиcи baru, dajocajacиrĩ ũi ñavaiyede. Quénora memeicõjejara ấre memeino mearore, ũi bojedaquiyepe aivи ấre jaиéde aru ũi cadatequiyepe aivи ina cõmaje ãrojarivиre máre. [29] Mиje yávaiyeque ãmeina dabejarã apevиre. Quénora me cadatejarã náre dieque. Mиje yávaiyeque pare jи are nиre dajarã náre Jesucristore. Coyиjarã me yópe náre jaиépe. Que darĩ cadatenajaramu náre, ina jápiaivиre mиjare. [30] Chĩore dabejarã mиja ñai Espíritu Santore, Jйmenijicи jicиre. Ấrecabe jấdovañи majare Jйmenijicи jinava. Ñai Espíritu Santoi cиe boje majaque, majidivиbu jãve cũinájãravи daquijãravи baquinóre meara baju jaиbeda dacиyиre majare yópe Jйmenijicиi иrõpe. [31] Ñájine dabejarã põevare mиje yávaiyeque. Jorojĩmejara náre. Aru jarabejarã náre. Jararĩ codobobobejarã máre. Coyиbejarã ãmenore caivи ne jápiaiyede apevиi borore. Aru ãmeina dápiabejarã apevиre máre. [32] Quénora cõmaje ãroje jấri, cadatejarã mиje bajumia. Aru ãrиmetejarã apevи ne ãmeina daiyede mиjare yópe Jйmenijicиvacari ũi ãrиmeteiye báquepe mиje ãmeina teiyede, diede jarиvarĩ, mиje cиe boje Cristoque cũinávиpe.

5

Aipe daiye jaиrõ Jйmenijicиi márare
(Col 3.16-17; 4.5)

[1] Majamu Jũmenijicɯi mára pare ũi ɯmara. Que baru me ɗarĩ jářajarevɯ, ɗarãjivɯ
yópe Jũmenijicɯi ɗaiyepe. [2] Caiye maje ɗaiyede ɗarãjarevɯ maje ɯe boje Jũmenijicɯre aru
apevɯre máre. Cristovacari ɯcɯ majare, boarĩ́ jarɯvaicõjenejaquemavɯ ũi bajure majare
boje. Ũi nópe ɗaiye báque cojɯrejaquemavɯ Jũmenijicɯre, yópe cojɯépe ṹre põeva ne
cɯvaequede jíye aru ne ãimarare boarĩ́ juarĩ jíye máre. Yópe iye jíye me corajɯvɯ ṹre
mumijɯepe, nopedeca Cristoi yaiye báque majare boje me cojɯrejaquemavɯ Jũmenijicɯre.
Yópe Cristoi ɗaiye báquepe ɯrarõ baju ũi ɯe boje majare, nopedeca ɯrarõ ɯre nɯiye jaɯvɯ
majare máre.

[3] Majamu Jũmenijicɯi põeva, ṹre memecaivɯ. Que baru ãmeina ɗaiye jaɯbevɯ majare.
Aru ãmeina ɗaiyede apevɯque mɯjemarebɯcɯva ãmevɯque ye dápiabejarã mɯja. Aru
mɯja ũmɯva nomivaque ãmenore ɗaiyɯrĩ dápiabejarã mɯja. Aru mɯja nomiva máre
ũmɯvaque ãmenore ɗaiyɯrĩ dápiabejarã mɯja. Aru mɯje cɯvae pɯeno baju cɯvaiyɯrĩ
dápiabejarã mɯja. Caiye diepe paiye mɯje dápiaru, meamenotamu. [4] Aru apejĩene máre
ɗaiye jaɯbevɯ mɯjare. Que baru coyɯbejarã ãmene cɯyoje tede ɗaiyede. Aru yávabejarã
ãrɯmevɯpe máre. Yɯrivɯpeda yávabejarã ãmeina baju yávaiye máre. Meamevɯ diepe
paiye yávaiye. Quénora pɯeno baju torojɯede jíjarã Jũmenijicɯre. [5] Me majijarã mɯja
iyede jãve: Põeva ɗaivɯ baru ãmenore apevɯque némarebɯcɯva ãmevɯque aru põeva
ãmeina ɗaivɯ baru ũmɯva nomivaque aru nomiva ũmɯvaque, ina põeva nópe ɗaivɯ
cɯrãnɯmenajarama Jũmenijicɯque aru Cristoque máre. Ye ne jaboteimara ãmenajarama
na. Aru põeva ɯrivɯ baru pɯeno baju ne cɯvaede Jũmenijicɯre jarɯvarĩ, pẽpeimarare
mearore jívɯpe paivɯbu na. Que baru põeva nápe paivɯbu cɯbenajivɯ Cristoque cavarõ
mearo Jũmenijicɯi cɯrõi. [6] Jũmenijicɯ jorojĩni jářari, ñájine ɗacɯyɯme põevare diepe paiyede
ɗaivɯre, ṹre jɯ abevɯre, ne ãmeno ɗaiye boje. Que baru ñamene jɯjovaicõjemejara mɯja
ɯbeni cɯeque, "Ye baju ãmevɯ ñɯje ɗaru ãmenore", ne aiye. [7] Ye ɗabejarã nápe ina
ãmenore ɗaivɯpe.

[8] Mɯjarecabu ñeminoi cuivɯ bácavɯpe javede, mɯje ãmenore ɗare nɯiye báque boje.
Ɯbenita caride, mɯje jɯ aiye boje maje jabocɯ Jesucristore, miaɗároi cuivɯpebu mɯja
caride. Que baru mɯjare ɗaiye jaɯvɯ yópe ina miaɗárijãravɯi cuivɯ ne ɗaiyepe. [9] Que
teni meara marajáramu mɯja Jũmenijicɯi jấinore. Caino mearore ɗarãjaramu mɯja apevɯ
põeva ne jấiyede. Aru yávaiyede jãvene coyɯrãjaramu mɯja máre. [10] Me ɗarĩ jářajarevɯ,
ɗarãjivɯ mearore yópe Jũmenijicɯi ɯrõpe. [11] Mɯjacapũravɯ ɗabejarã yópe ina põeva
ñeminoi cuivɯpe. Ina ãmenore ɗaivɯbu ñeminocavɯ. Iye ne ɗaiye bojecɯbetamu. Que
baru iye ne ãmeina ɗaiyede coreóvare ɗajarã náre. [12] Iye ãmene ne ɗaiye põeva ne jấmene
ɯrarõ baju cɯyojetamu die. Que baru ye coyɯiye jaɯbevɯ põevare diena. [13] Ɯbenita ne
ɗaiyede mɯje coreóvare ɗarĩburu yóboi, majinajarama Jũmenijicɯ ãmeina jấñɯre ne que
ɗaiyede. [14] Mɯje coreóvare ɗaiyede náre diena yópe ñeminore pẽoiyepebu. Que baru
põeva, yópe arĩ, yɯriaivɯbu diepe paiyede ɗaivɯrã:

Mɯ, Jũmenijicɯre coreóvabecɯ, cãñɯpe páyɯ, coedajacɯ, coreóvacɯyɯ ṹre. Nacajajacɯ
yainore jarɯvarĩ. Aru Cristo cɯre ɗacɯyɯme mɯre miaɗároi, arĩ coyɯivɯbu.

[15] Que baru me matɯiyeda ɗajarã apejĩe mɯje ɗaiyede. Ɗabejarã yópe ina coreóvabevɯ,
Jũmenijicɯre ãrɯmevɯ, ne ɗaiyepe. Quénora ɗajarã mɯja yópe ina coreóvaivɯ, Jũmeni-
jicɯre ãrɯrivɯ, ne ɗaiyepe. [16] Caride ijãravɯcavɯ Jũmenijicɯre jɯ abevɯ ɯrarõ ãmene
ɗaivɯbu. Que baru cainɯmɯa mɯje oainope Jũmenijicɯre memecaiye jaɯvɯ mɯjare. [17] Que
baru ɗabejarã coreóvabevɯpe. Quénora me ɗarĩ jájara, coreóvarãjivɯ maje jabocɯ Cristoi
ɯrõre, mɯje ɗarãjiyepe ayɯ yópe ũi ɯrõpe. [18] Ũcumejara pacotebeburĩ mɯja. Pacoteivɯ
baru, ãmeɗarãjaramu mɯja, mɯje ɗaicõjeme boje mɯje bajure. Quénora mɯjacapũravɯ
ɗaicõjejara ñai Espíritu Santore ũi majiéque. [19] Mɯja que ɗaivɯ baru, torojɯrãjaramu.
Que baru coyɯjarã mɯjevɯre iye Salmos ãmicɯeque. Aru mearore jíjarã Jũmenijicɯre
yɯriainoque, aru ũi Espíritu jino yɯriainoque máre. Yɯriajarã mearore jíyede aru Salmore
máre maje jabocɯ Cristore. Yópe ɗaivɯ mearore jíyeque yɯriaivɯbu mɯja mɯje ũmei.
[20] Que baru caiye ũi vaidé ɗaiyede, torojɯede jíjarã majepacɯ Jũmenijicɯre cainɯmɯa maje

jabocн Jesucristoi parнéque, mнje cнe boje ґque cũinávнpe. [21] Pueđarĩ jápiajarã mнja mнje bajumia, mнje pueđaiye boje Cristore.

*Mearo đaiye ja*нrõ cũramicavнque aru memeivнque máre
(Mt 15.4; 19.5; 2 Co 11.2; Col 3.18-25; 4.1; 1 P 3.1, 7; Ap 21.2, 9)

[22] Mнja, ũmнcнrivн, jн ajarã mнjemarepacнre yópe mнje jн aiyepe mнje jabocн Cristore. [23] Nomicнcн jaboteyнbe jímarepacore yópe Cristoi jaboteiyepe caivн majare, ґre jн aivнre. Cristorecabe ñai meađayн majare, caivн ґre jн aivнre. Ґvacari maje jabocнbe, majare đaicõjeñн. Que baru ґtame maje jipobнpe páyн. [24] Aru majamu ũi bajupe paivн. Que baru yópe maje jн aiye jaнépe Cristore cainнmнa, nopedeca ũmнcнcore jн aiye jaнvн jímarepacнre cainнmнa.

[25] Mнja, nomicнrivн, jecнjarã mнjemarepacore yópe Cristoi jecнépe caivн majare, ґre jн aivнre. Cristo pare нcн mнjare, boarĩ́ jarнvaicõjenejaquemavн ũi bajure. [26] Que đarejaquemavн maje ãmeina teiyede jarнvarĩ, meađacнyн majare aru coavacнyн majare ũ jinava. Majare, ґre jн aivнre, meađarĩ joarejaquemavн majare maje jн aiye báquede aru maje jґđovaiye báquede Jũmenijicнre ocoque.

[27] Caiye iyede đaibi, cнvacнyн ũ jinava majare. Yópe põecнi cнvaiyнepe jímarepaco bacođóre meaco bajure, nopedeca Cristo cнvaiyнbi majare. Ico pнrнbнocođo bojнyo baju, ye ãmeno cнbecope, õpedeca barãjáramu maja, Jesucristore jн aivн máre. Pнeno meara bajure aru ye ãmeno cнbevнre cнvacнyнme Cristo majare, ũi baju đaiye báque boje. [28] Ina nomicнrivнre coreiye jaнvн némarepacore, ye jaнbequiyepe aivн ґre, yópe ne coreiyepe ne bajuáre náre coapa. Ñai coreyн jímarepacore coreyнbe ũi bajure. [29-30] Põecн cнbebi cõeníсн ũi bajure. Quénora javateni me cнcнbe. Aru cũinábajupe paivнbu maja Cristoque. Que baru ґrecabe coreyн majare.

[31] Jũmenijicн toivaicõjenejaquemavн ũi yávaiyede, yópe arĩ: "Que baru caride ácн põecн jímarepaco bacođó cнvacнyн, ũi bнcнvare dajocacнyнme. Aru jímarepaco cнvarĩ ґmaque cũinávнpetamu Jũmenijicнi jґinore", arĩ toivaicõjenejaquemavн Jũmenijicн. [32] Iye yávaiye Jũmenijicнi toivaicõjeiye báque maiyójaevacari majare diede jápiarĩ coreóvajнrorivнre jãvetamu iye. Ji dápiaru, iye yávaiye coreóvare đaivн majare aipe ãrojaene Cristoi cнede majaque, ґre jн aivнque. [33] Ґbenita mнjare máre coyнivн die. Mнja nomicнrivн, mнja coapa jecнjarã mнjemarepacore. Aru mнja ũmнcнrivн, mнja coapa pueđajarã mнjemarepacнre.

6

[1] Mнja, jнeđova, jн ajarã me mнjebнcнvare ne coyнiyede mнjare, mнje jн aiye boje Jesucristore. [2-3] Nópe đaiye jaнvн mнjare. Nopedeca đaicõjenejaquemavн Jũmenijicн ũi coyнiye báquede Moisés bácнre iye caipнcapнrнape paiye đaicõjeiye pнeno me bajure. Jũmenijicн ũi coyнiye báquede yo đaicõjeinore, "Yópe mearo đacacнyнmu yн", arejaquemavн máre: "Mipacнre aru mipacore máre нrĩ jн ajarã. Que đaivн baru, me cнrãjaramu obediнjнa ijãravнi", arĩ coyнrejaquemavн Jũmenijicн.

[4] Mнja, nébнcнva, jorojĩne đabejarã mнjemarare. Quénora buejarã náre aru majicajarã náre aipe đaiye jaнrõre, ne torojнre đarãjiyepe aivн Jũmenijicнre ne đaiyeque.

[5] Mнja, memecaivн, jн ajarã me mнje jabova ijãravнcavнre ne coyнiyede mнjare. Mнjamu náre memecaivн. Que baru pueđajarã náre me. Jнjovabevнva memecajarã náre yópe mнje Cristore memecajнroepe. [6] Cainнmнa jн ajarã náre me mнje ũmeque. Jн aivн ãmejara náre quénora ne jґiyede mнjare, "Mearo đaivнbu" ne arãjiyepe aivн mнjare. Yópe Jũmenijicнi нrõpe memecajarã mнja, mнje memecaiye boje Cristore. [7] Torojнrivн memecajarã mнja. Yópe mнje põevare memecajнroepe ãmevн. Quénora yópe maje jabocн Cristore mнje memecajнroepe đajarã mнja. [8] Coreóvajarã me maje jabocн Jesucristovacari bojeđacнyнre caivн põevare náre coapa yebacavнre aru memecaivнre máre, ne mearo đaiye báque boje.

[9] Mцja, ne jabova, quédeca mцjare memecaivц ne ɗaiyepe me, mцja máre ɗajarã me. Cainцmцa “Bojeɗabequijivц mцjare”, abejarã náre. Coreóvajarã mцja me ñai cavarõ mearocacц caivц mцje jabocцre. Mцjare memecaivцre aru mцjare máre, cũinácцrabe ñai mцje jabocц. Ũtame jãñц caivц põevare cũinátцrц. Que baru caivц náre coapa bojeɗacцyцme me yópe ne ɗaiye báquepe.

Jesúre jц aipõeva ne maucцvarõ abujuvai jabocцre
(Ro 13.12-14; Col 4.2-4; 1 Ts 5.8; He 4.12)

[10] Caride bцojaivц yц iye ji toivaicõjeiyede apecцre mцjare. Parцre ɗajarã mцja mцje ũmei, mцje cцe boje Jesucristoque cũinávцpe ũi parцé pцeno цrarõ bajuque. [11] Cainцmцa meateivц bájarã mцja, maucцvarãjivц copц ina ãmenaque ijãravцi. Yópe Romacacц churara ũi doiyepe meatecцyц ũi bajure, meatejarã mцja iye Jũmenijicцi jíye báquei mцje ũmene ũi meaɗaiyeque. Que teni abujuvai jabocц ye vainí tцyц bцojabecцbe mцjare ũi jцjovaiyeque. [12] Põevare copц maucцvarivц ãmevц maja. Quénora ijãravцcavц abujuvare copц maucцvarivцbu maja. Ina cõjeivц, ina parцrivц, aru ina jabova máre, nárecabu ijãravцcavцre jaboteivц. Ijãravц ãmejãravц ñamipe paijãravцbu, ina abujuva ne jaboteiye boje yore. [13] Que baru iye Jũmenijicцi jíye báquei majare, maje meatenajiyepe ayц maje ũmene, ĩni cцvajarã mцja. Diede cцvarivц cainцmцa abujuvai jцjovaiyцrinцmцre náre copц maucцvarivц bцojarãjaramu mцja. Vainí tцbenajarama mцjare. Aru maucцvarĩburu yóboi, cцrãjaramu mцja ijãravцi parцrivц mцje ũmei.

[14] Que baru cainцmцa meateivц bájarã, maucцvarãjivц. Yópe ñai churara ũi bцoiyepe ũi jãrióicãvare, nopedeca bцojarã mцje bajure Jũmenijicцi yávaiyede jãvene mцje majiéque. Yópe ñai churarai taoiyepe ũi bajure jãjaricaje doicajeque, nopedeca taojarã mцje bajure mцje mearo ɗaiyeque. [15] Yópe cцraidoare ũi doiyepe tutué núcцyц, aru nurié cucцyц máre, nopedeca tutué nújara mцje ũmei aru nurié coyцjarã Jũmenijicцi yávaiye méne, cãrijimenoque cцre ɗaiyede põevare ũque. [16] Yópe ñai churara ũi jẽiyepe ũi taoivare ẽomecцyц ũi mauvai tãuyoa uruiyoare, nopedeca cainцmцa jẽjara mцja mцje Cristore jц aiyede, abujuvai jabocц ãmecц baju ũi ãmeɗabequiyepe aivц mцjare ũi jцjovaiyцeque. [17] Yópe ñai churara ũi cцvaepe moibo jãjaribore taocцyц ũi jipobцre, nopedeca cцvajarã mцja Jũmenijicцi meaɗaiyede ũi jíye báquede mцjare bojecцbeda, mцje meatenajiyepe aivц mцje dápiaiyede. Aru yópe ñai churara ũi vainí tцiyepe ũi mauvare jarцvarĩ ũi boaicaroveque, nopedeca vainí tцjarã mцja ina mцje ũmene copц maucцvarivцre Jũmenijicцi yávaiyeque, ñai Espíritu Santoi jíyeque mцjare.

[18] Cainцmцa dajocabejarã mцje coyцiyede Jũmenijicцque. Caiye mцje ɗaiyede coyцjarã ũre ñai Espíritu Santoi caɗateiyeque. Torojцede jíjarã ũre ũi mearo ɗacaiye boje majare. Aru jẽniajara Jũmenijicцque caiye mцjare jaцéde. Цetцbevцva me dápiajarã mцje coyцiyede Jũmenijicцque. Jẽniare nцjara caivц Jũmenijicцi põevare boje dajocabevцva. [19] Aru mцje coyцiyede jẽniajara Jũmenijicцque yцre máre. Jẽniajara ũi majide ɗaquiyepe aivц yцre aipe yávaiye jaцrõre yцre põevaque, ne jápiarĩ coreóvarãjiyepe ayц Jũmenijicцi yávaiye méne ne jápiabe báquede cãreja. Jẽniajara ji buequiyepe aivц diede jidцbecцva. [20] Ji coyцiye báque boje iye yávaiye méne Cristoi borore, ãmeina teivцre jẽni jacoiñami jívцi cцvц yц tãumeaque caride. Cristoi daroimцmu yц, coyцcacцyц ũi yávaiye méne ãroi ji cцrõi. Jẽniajara Jũmenijicцque, ũi yávayц bцojare ɗaquiyepe aivц yцre, ji coyцquiyepe aivц diede jidцbecцva caivц ne jápiaiyede yópe yцre jaцépe.

Pablo ũi meaicõjeino Éfesocavцre
(Hch 20.4; Col 4.7-8; 2 Ti 4.12)

[21] Caiye iye vaiyede yцre ñai Tíquico coyцcцyцme mцjare. Ũrecabe majecц, maje цmц, aru maje jabocц Jesucristore memecayц yцque dajocabecцva. Mцje coreóvarãjiyepe ayц ji borore, coyцcцyцme aipe cцcцre, ɗayцre máre. [22] Darocцyцmu ũre yo paperayocaque mцje yebai, ũi coyцquiyepe ayц aipe vaiyede ñцjare, ũi torojцre ɗaquiyepe ayц mцjare mцje ũmei.

[23] Majepacʉ Jʉ̃menijicʉ, maje jabocʉ Jesucristomaque, cʉre ɗajacʉrĩ caivʉ majevʉ
Jesucristore jʉ aivʉre cãrijimevʉva. Ʊre ɗajacʉrĩ caivʉ majare maje bajumia, maje jʉ aiye
boje ʉ́re. [24] Mearo ɗacajacʉrĩ caivʉ maja ʉrivʉ maje jabocʉ Jesucristore maje ʉe cũiméque,
ʉ̃i mearo ɗacaiye boje põevare bojecʉbeda. Quénoramu.

Filipenses

Mamabнinore coyнiyebu Pablo bácн ũi toivaicõjeiye báquede paperayocare Filipos ãmicнriĩmarocavн Jesúre jн aipõevare. Pablo bácн judíovacacн bácнvacari, Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimн marejaquémavн, coyнcнyн ũi yávaiye méne judíova ãmevнre, judíova ne jн abe boje ũi coyнiyede. Lucas bácн coyнrejaquemavн Pablo bácнi borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru ũi cнede Filipos ãmicнriĩmaroi Hch 16:11-40, 20:1-6. Pablo bácн toivaicõjenejaquemavн iyoca paperayocare ũi cнede ãmeina teivнre jẽni jacoiñami. Apevн ne dápiaiyepe, toivaicõjenejaquemavн diyocare ãniнjн bácarõre 55 d.C., ũi cнede ãmeina teivнre jẽni jacoiñami Éfeso ãmicнriĩmaroi. Нbenita apevн ne dápiaiyepe, toivaicõjenejaquemavн diyocare ãniнjнa báquede 60-63 d.C., ũi cнede ãmeina teivнre jẽni jacoiñami Roma ãmicнriĩmaroi. Que baru javede Pablo bácнre toivacaipõecн bácнre toivaicõjenejaquemavн pнcayoca ũi paperayocare Tesalónica ãmicнriĩmarocavнre, aru pнcayoca ũi paperayocare Corinto ãmicнriĩmarocavнre, aru ũi paperayocare Galacia ãmicнrijoborõcavнre. Aru apevн ne dápiaiyepe, javede toivaicõjenejaquemavн ũi paperayocare Roma ãmicнriĩmarocavнre, aru Éfeso ãmicнriĩmarocavнre, Colosas ãmicнriĩmarocavнre, aru Filemón mácнre máre. Pablo bácн coyнrejaquemavн ṹre toivacaipõecн bácнre aipe ũi toivacaquiye báquede diyocare.

Diyocaque Pablo bácн torojнede jídejaquemavн ina Filipos ãmicнriĩmarocavн Jesúre jн aipõevare ne daroiye báquede tãutнrare ṹre (2:25, 4:14-19). Pablo bácн jabova ne bнoimнvacari torojнrejaquemavн (1:12-26, 2:17-18, 3:20-4:1, 4:10-13). Aru diyocaque jãđovarejaquemavн Jesúre jн aipõeva torojнrivнre ye baju ãmevн ne cнede, ne cнede méne o ãmene máre ijãravнi, yópe Jesucristoi đaiye báquepe (2:5-11). Coyнrejaquemavн Timoteo bácнi borore (2:19-24), aru Epafrodito bácнi borore (2:25-30), ũ baju ũi đaiyede (1:3-8, 12-26, 3:4b-14), aru aipe đaiye jaнrõre Jesúre jн aipõevare (1:9-11, 27-2:4, 2:12-16, 3:1-4a, 4:2-9).

Pablo ũi meaicõjeino Filipocavнre
(Hch 16.12)

[1] Yн, Pablo, aru ñai Timoteo máre Jesucristore memecaivн, meaicõjeivнbu mнjare, Filipos ãmicнriĩmarocavн Jũmenijicнi põevare, Jesucristore jн aivнre. Yн toivaicõjeivн apecнre iyoca paperayocare mнjare, Jesúre jн aivнre coreipõevare, aru náre cađateipõevare máre, aru caivн mнja Jũmenijicнi põeva cнrivнre Jesucristoque cũinávнpe. [2] Majepacн Jũmenijicн, maje jabocн Jesucristomaque, mearo đacajacнrĩ mнjare bojecнbeda ũi me boje. Aru torojнrĩ cнre đajacнrĩ mнjare cãrijimevнva.

Pablo ũi jẽniaino Jũmenijicнque Jesúre jн aipõevare

[3] Cainнmнa ji ãrнéne mнjare, torojнede jívн yн Jũmenijicнre, ji jabocнre aru ji mearore jímнre, mнjare boje. [4] Aru cainнmнa ji jẽniacaiyede Jũmenijicнque caivн mнjare boje, torojнvн yн ji ũmei. [5] Yн torojнrĩ jívн torojнede Jũmenijicнre, mнje cađateiye boje yнre ji coyнiyede Jesús ũi yávaiye méne mнje mamarнmн Jesúre jн aijãravн bácarõmiareca pн caride máre. [6] Dijãravн, mнje mamarнmн jн aijãravн bácarõi, Jũmenijicн mearo đacarĩ búrejaquemavн mнjare. Aru coreóvaivн yн mearo đacare nнcнyнre mнjare pн Jesucristoi copaidaquijãravн baquinóita. Dijãravн baquinóre mнja meara márajivнbu yópe Jũmenijicнi aiye báquepedeca ũi đaquiyede yópe ũi нrõpe. [7] Jũmenijicн ũi meacн baju boje memecare đaibi caivн majare Jesucristore. Que baru ãrнvн yн mнjare, ji нmarare, ji ũmei. Aru ji que ãrнé métamu, caivн mнja mнje cađateiye boje yнre. Mнja cađateivнbu yнre caride bнoimн cнcнre, aru ji jãđovaiyede jãvene Jesús ũi yávaiye méne aru ji jн are đaiyede põevare diede. [8] Jũmenijicнvacari majibi jãve нcнre caivн mнjare нrarõreca, yópe Jesucristo ũi нepedeca mнjare.

9-11 Yópe arĩ, jẽniacaiv҉ yҵ Jũmenijic҉que m҉jare boje: “Ñ҉jepac҉ Jũmenijic҉, p҉eno
baju n҉re ɗajac҉ náre, jҵ aiv҉re ne ҵede ne bajumia, aru ne majiéde mi yávaiyede
jãvene, aru ne coreóvaiyede aipe ɗaiye jaҵrõre náre”. Yópe arĩ jẽniaiv҉, m҉je beorãjiyepe
ayҵ iye p҉eno baju mearo ɗaiye jaҵrõre m҉jare. Que teni ãmeno c҉bequiyebu m҉-
jaque aru boropatebenajiv҉bu m҉ja Jesucristoi copaidaquijãrav҉ baquinóre, põeva ne
pueɗarãjiyepe aiv҉ Jũmenijic҉re aru ne jínajiyepe aiv҉ mearore ṹre. Que ɗarãjiv҉bu na,
m҉je mearo ɗaiye boje. Aru Jesucristorecabe cũinác҉ra no mearo ɗare ɗayҵ m҉jare.

Pablo “Y҉́capũrav҉ c҉v҉ ijãrav҉i memecac҉y҉ Cristore” ũ̃i yávaino
(Hch 16.19-40; 28.30; Gá 2.20; Col 3.4)

12 M҉ja, jívҵ, coreóvare ɗaiy҉v҉ m҉jare apev҉ obedivҵ jápiaiv҉re Jesús ũ̃i yávaiye méne
iye vaiye boje y҉re. 13 Que baru caivҵ ina churarava, jabocҵi cũ̃ramine coreivҵ, aru caivҵ
apevҵ máre, coreóvaiv҉bu y҉re jabovai b҉oim҉re, ji memecaiye boje Cristore. 14 Aru
obedivҵ ina majevҵ Jesúre jҵ aipõeva, ne jã́iyede y҉re b҉oim҉re, par҉re n҉ñama ne
jҵ aiyede Jesucristore. Que teni caijãrav҉a p҉eno baju par҉rõreca coy҉iv҉bu Jesús ũ̃i
yávaiye méne jid҉bev҉va. 15 Apev҉c҉capũrav҉ jorojĩñama y҉re, põeva ne pueɗaiye boje
y҉re, ji coy҉iye boje Jesús ũ̃i yávaiye méne. Que baru coy҉yama Jesús ũ̃i yávaiye méne
p҉eno baju par҉rõreca, põeva ne pueɗarãjiyepe aivҵ me náre, y҉re ne pueɗaiye p҉eno.
Que teni ne jorojĩni mauc҉vaiy҉e boje y҉re, coy҉iv҉bu Jesús ũ̃i yávaiye méne. Ʊbenita
apev҉c҉capũrav҉ coy҉iv҉bu Jesús ũ̃i yávaiye méne, ne mearo ɗaiy҉e boje aru ne caɗateiy҉e
boje y҉re. 16 Aru ina coy҉iv҉bu Jesús ũ̃i yávaiye méne ne ҵe boje y҉re. Coreóvaiv҉bu
na Jũmenijic҉ c҉re ɗay҉re y҉re b҉oim҉re, ji coy҉quiyepe ayҵ “Jãvemu” Jesús ũ̃i yávaiye
ména. 17 Ʊbenita apev҉ coy҉iv҉bu Jesús ũ̃i yávaiye méne, ne jorojĩye boje y҉re ne ãmeno
dápiaiyeque. Coy҉bema na meaũmeque. Quénora coy҉yama meara n҉re ɗarãjiv҉ apev҉
p҉eno. Nópe ɗaiv҉bu p҉eno baju chĩori ñájine ɗaiy҉rĩduiv҉ y҉re, ji jápiaiyede ne ɗaiyede
ji b҉oim҉ c҉ede. 18 Ye baju ãmev҉ ne ñájine ɗarĩduiyede y҉re. Quéda meav҉ ne coy҉iye
Cristorã. Ye baju ãmev҉ ina coy҉ipõeva ne coy҉ino ne dápiaino mearoque o ne dápiaino
ãmenoque. Quédata torojҵv҉ yҵ ji ũmei, caivҵ náre ne coy҉iye boje Cristorã.

Aru torojҵre n҉quijiv҉ ji ũmei. 19 Yҵ me majiv҉ joɗenajiv҉re y҉re ãmeina teiv҉re
jẽni jacoiñamine jocarĩ, m҉je jẽniacaiye boje y҉re Jũmenijic҉que aru Jesucristoi Espíritu
Santoi caɗateiye boje y҉re. 20 Pare ҵv҉ yҵ caiye vaiquíyede yópe ji coreiyepe, c҉yoje
tebec҉yҵ cain҉tm҉a ji ɗaiyeque. Quénora ɗaiy҉v҉ yҵ cain҉tm҉a yópe ɗaiye jaҵépe y҉re.
Que baru caride aru cain҉tm҉a jid҉bec҉va coy҉quijiv҉ Cristorã. Que teni pueɗaquijiv҉
Cristore caiye ji ɗaiyeque, põeva ne majinajiyepe ayҵ ũ̃ p҉eno meac҉ bajure. Que
ɗaquijiv҉ yҵ ap҉c҉ baru o yaiyú baru máre. 21 Y҉́capũrav҉ c҉v҉ memecac҉y҉ Cristore
ijãrav҉i, põeva ne mearore jínajiyepe ayҵ ṹre. Aru ji yaiyede p҉eno baju meaquiyebu
y҉re, ji c҉quiye boje Cristoque. 22 Ʊbenita c҉rĩ jaroyҵ baru ijãrav҉i, apev҉ põevare jҵ
are ɗayҵ b҉ojaquijiv҉ Jesucristore. Que baru ye majibev҉ yҵ aipe beoiye jaҵrõre y҉re.
23 P҉ac҉ũmeamu ji ũme. Pare yaiy҉v҉ yҵ, c҉c҉y҉ Cristoque. Que baru ji yaidú, p҉eno mearo
baju meajebu y҉re. 24 Ʊbenita p҉eno baju jaҵv҉ m҉jare ji c҉e cãreja ijãrav҉i, caɗatec҉y҉
m҉jare. 25 Que baru yҵ me majiv҉ aipe ji beoquiyede. Beoc҉y҉mu c҉c҉y҉ cãreja ijãrav҉i,
caɗatec҉y҉ caivҵ m҉jare, m҉je jҵ arãjiyepe ayҵ p҉eno baju Jesucristore, aru torojҵre
ɗac҉y҉ m҉jare m҉je ũmei, p҉eno baju m҉je jҵ aiye boje ṹre. 26 Que teni ji c҉ede m҉jaque
cojedeca p҉eno baju mearore jínajaramu m҉ja Jesucristore y҉re boje.

27 Yo cũinárore ɗarĩ cõmajide n҉rajino jaҵv҉ m҉jare. Cain҉tm҉a ɗajarã m҉ja yópe
Jesús ũ̃i yávaiye me ɗaicõjeiyepe. Que baru yҵ n҉ñ҉ maru o n҉mec҉ baru m҉je yebai,
jápiac҉y҉mu m҉je borore m҉ja jҵ aiv҉re par҉rõreca iye yávaiye méne, dajocabev҉va
diede, cũinát҉r҉ m҉je ũmei aru cũináro m҉je ҵrõre máre. Que teni jápiac҉y҉mu m҉ja
memeiv҉re par҉rõreca cũináv҉pe, põeva ne jҵ arãjiyepe ayҵ Jesús ũ̃i yávaiye méne.
28 Cuavaicõjemejara ina mauc҉variv҉re m҉jare. Jid҉bejarã náre. Que teni m҉ja jã́ɗo-
varajaramu náre, nácapũrav҉ bíjarãjiv҉re Jũmenijic҉re jocarĩ. Ʊbenita m҉jacapũrav҉
jã́ɗovaiv҉bu m҉je ɗaiyeque meaɗarãjimarare. Jũmenijic҉ meaɗac҉y҉me m҉jare. 29 Que

baru mцjarecabu Jцmenijicцi mearo ɗaimara, mцje memecarãjiyepe ayц Jesucristore mцje jц aiyede ц́re aru no pцenoreca mцje ñájiyede máre, цi yávaiye méne coyцiye boje. [30] Aru caride mцja yцpedeca cũinátцrц ñájini memeivцbu maja, coyцrãjivц iye yávaiye méne. Javede mцja jцvц ji ñájiyede. Aru caride máre ji ñájiyede jápiaivцbuya mцja.

2

Cristo, Jцmenijicц baju, цi põecцpe teino aru цi jaboteino caivцre
(Mt 26.39; Jn 1.1-3; 10.18; Col 1.15; He 2.9; 5.8; 12.2)

[1] Jesucristorecabe parцre ɗayц mцjare mцje ũmei. Цi цe boje mцjare cãrijimene ɗaibi mцjare mцje ũmei. Цi Espíritu Santo cцbi mцjaque mцje ũmei. Aru цre ɗaibi mцjare, mцje caɗatenajiyepe ayц aru mцje cõmaje ãroje jцrajiyepe ayц mцjevцre. [2] Que baru parцrõreca jẽniaivц mцjare, mцje torojцre ɗarãjiyepe ayц yцre ji ũmei pцeno baju, cũinátцrц mцje dápiaiyeque, cũinátцrц mцje цeque mцjevцre, cũinátцrц mцje ũmeque, aru cũinátцrц mцje цrõque máre. [3] Ðabejarã mцje ɗaiyede, meara nцre ɗarãjivц apevц pцeno. Aru ɗabejarã mцje ɗaiyede "¿Meara márica apevц pцeno?" aivц. Quénora dápiabejarã mцje baju mearape apevц pцeno. Cainцmцa "Apevц ji pцeno mearamu na", arĩ dápiajarã. [4] Aru vobejarã quénora mцje baju pцeno meara nцiyede. Quénora ɗajarã apevцre máre, ne meara nцrajiyepe aivц pцeno baju.

[5] Dápiajarã mцje baju yópe Jesucristoi dápiaiye báquepedeca цi baju, ɗarãjivц yópe цi ɗaiye báquepedeca.

[6] Cainцmцa Jцmenijicц bajurecabe ц. Цbenita "Jцmenijicцi parцépedeca cцvavц yц", abedejaquemavц. [7] Quénora цi baju цe boje dajocarejaquemavц iye цi parцéde, põevare memecacцyц. Que teni põetedejaquemavц põecцpe. Cцetedejaquemavц põecц ãrojacц. [8] Dápiabedejaquemavц цi baju meacцpe apevц pцeno. Quénora parцrejaquemavц цi baju apevц cãchino. Que teni jц arejaquemavц jípacц Jцmenijicцre pц цi boarĩ́ jarцvaicõjeiyeta цi mauvare цi baju. Aru cцyoje ɗarĩ, boarĩ́ jarцvarejaquemavц ц́re, ne pẽvaimц mácцre jocцcцjaravena. [9] Que baru Jцmenijicц epedejaquemavц ц́re caivц ne jabocцva. Aru ãmidorejaquemavц ц́re yo ãmiá mearo bajure caivц ne pueɗaiãmia pцeno. [10] Que baru caivц cavarõ mearo Jцmenijicцi cцrõcavц, aru caivц ijoborõcavц, aru caivц joborõ jívцcavц máre ne jápiaiyede Jesúi ãmiáre ñцatutarãjarama, pueɗarãjivц ц́re. [11] Aru caivц jц aivц, "Jesucristo maje jabocцbe", arĩ coyцrãjarama caivц ne jápiaiyede. Que teni caivц mearore jínajarama majepacц Jцmenijicцre.

Maje boropatebeno Jцmenijicцi jцinoi

[12] Mцja, jívц, ji цmara, que baru yópe ɗajarã. Mцje ɗarĩ cõmajiyepe ji cõjeiyede yópe ji bueiyede javede ji cцede mцjaque, nopedeca pцeno baju yцre jц arĩ, ɗajarã ji bueiyepe caride, ji cцede joai mцjare jocarĩ. Mцja Jцmenijicцi meaɗaimaratamu. Que baru pueɗajarã Jцmenijicцre me. Aru cainцmцa memene nцjara mцje ɗaiyeque, cцrãjivц me aru cцvabenajivц pцcaũmea máre. [13] Jцmenijicцrecabe ãrцre ɗayц mцjare mцje ũmei iye mearo ɗaiye jaцrõre mцjare, mцje torojцrĩ ɗaiyцrãjiyepe ayц mearo ɗaiyede. Aru ц́recabe caɗateyц iye mearo ɗaiye jaцrõre yópe цi цrõpe.

[14] Caiye mцje ɗaiyede ɗajarã torojцrĩ ãmeina yávabevцva aru jarabevцva mцje baju máre. [15] Que baru boropatebenajaramu mцja. Aru mцje ãmeno ɗaiye cцbequiyebu. Aru Jцmenijicцi mára, ãmeno cцbevцva, barãjáramu mцja. Mцje cцede ijãravцcavц jцjovaivц aru pцeno ãmeno ɗaivц ne jẽneboi, mцje caɗateiye jaцvц náre, ne jцrajiyepe aivц ne ãmeina teiyede aru mцje mearo teiyede yópe abiácovai caɗateiyepe põevare cojiéque, ne jцrajiyepe aivц ñamine. [16] Nopedeca mцja caɗateivцbu ijãravцcavцre mцje coyцiyede náre iye yávaiye méne, ne coreóvarãjiyepe aivц aipe cцvarãjivц jãravц cũiméjãravц baquinóre. Mцje que ɗaru, jцɗovarajivцbu ji mememeniduiye báquede mцje yebai ji bueiye báquede mцjare. Que baru torojцcцyцmu yц ji ũmei mцjaque Cristoi copaidaquijãravц baquinói, ji

coreóvaiye boje ji cue báque aru ji memecaiye báque máre bojecube ãmene. 17 Jũmenijicu
me torojubi muje ju aiyede Cristore. Ũi nópe torojuede coreóvaivu yu. Apevu yure
boarī́ jaruvaiyuma, ji bueiye boje mujare Cristo jiede. Ubenita yure boarī́ jaruvarureca,
torojucuyumu yu. 18 Quédeca muja máre torojujarã muje ũmei. Aru ujarã ji torojuede ji
ũmei máre mujaque. Que teni caivu maja torojurãjaramu maje ũmei cũináturu.

*Timoteo aru Epafrodito ne curãnu*ino Filipoi
(Hch 16.1-3)

19 Maje jabocu Jesús ũi uru, jaroiyuvu yu Timoteore muje yebai, ũi cadatequiyepe ayu
mujare. Que teniburu yóboi, ũi copaidaquiyede ji yebai cojedeca, torojucuyumu yu ji ũmei
ji jápiaquiyede muje borore. 20 Ñai Timoteo cũinácurabe cõmaje ãroje dápiayu mujare ji
dápiaiyepedeca. Ũrecabe jãve cadateiyucu mujare. 21 Caivu apevu ye dápiabema aipe darī
cadateni bujojarãjivure iye memecaiyede Jesucristore darãjivure yópe ũi urõpe. Quénora
ne bajumia cadateiyurī dadama ne urõpe. 22 Aru mujavacari coreóvaivubu jãve cadateyure
iye memecaiyede Jesucristore. Ũi daiye báquede jãdovaimi memecayu meacure. Ũ coyuibi
Jesús ũi yávaiye méne yúque, apevu põeva ne jápiarãjiyepe ayu diede, yópe juedocu ũi
memeiyepe jípacuque cadateyu ũre. 23 Que baru ũrecabe ji jaroquimu muje yebai, cũiná ji
majiquiyepe ayu aipe yócavu ne jabova ne darãjiyede yúque. 24 Aru maje jabocu Jesús ũi
uru, yu máre maumena jãcunuiyuvu muje yebai.

25 Ji dápiaru jaroiye jauvu yure muje yebai majecu Epafroditore, muje daroimu mácure
ji yebai, ũi cadatequiyepe aivu yure. Ũ memeimi yúque ñuje memecaiyede Jesucristore,
apevu ne maucuvaedeca ñujare. 26 Ũ jãcunuiyubi caivu mujare pare. Urarõ cãrijimi
ũi ũmei ũi jápiarĩburu yóboi muje jápiaiye báquede ũi borore ijimure. 27 Jãve ijimu
mateáme. Pare ñájiame pu ũi yainíduiyeta. Ubenita Jũmenijicu cõmaje ãroje jãquemavu
ũre, quénora ũ matuiyeda ãmevu, yure máre. Que baru Jũmenijicu ũmedavaquemavu
ũre, ji chĩomequiyepe ayu pueno baju. 28 Que baru pueno baju jaroiyuvu yu ũre muje
yebai, muje torojurãjiyepe ayu muje ũmei cojedeca, muje jãiyede ũre bedióva, ji chĩoiye
cũiquíyepe ayu. 29 Que baru torojurivu copu etajarã ũre me, yópe Jesúre ju aipõeva ne
copu etaiye jauépe apevu névure. Puedajarã caivu ũpe paivure. 30 Ũrecabe yainíduyu bácu,
ũi memecaiye boje Jesucristore. Jidubeteame ũi baju yaijuroede, cadatecuyu yure, muje
cadateivu bujojabe boje yure.

3

*Põeva ne boropateiye cu*beno ne daiyeque
(Hch 8.3; 9.1-2; 22.4; 23.6; 26.5, 9-11; Ro 2.28-29; 6.11-13; 8.29; 11.1; 2 Co 3.18; Gá 4.19; 6.14-15; Col 2.11-13)

1 Muja, jívu, cujarã torojurī maje jabocu Jesucristoque cũinávupe. Uetubevu toivaicõ-
jeivu yu apecure bedióva cojedeca iye majié jauéde mujare, muje curãjiyepe ayu me
Jesucristoque. 2 Me jãjara ina apevu põeva ne ãmeina jãimarare, aru ãmeina daivure, aru
ũmuva ne baju ne cajede buraicõjeivure máre. Ne cajede buraicõjeiye boje, "¿Jũmenijicui
põeva márica maja?" arī dápiarĩduyama. Que teni nácapũravu napini coreniduivubu
Jũmenijicui meadaquiyede náre, ne nópe daiye boje. 3 Ubenita majacapũravu jãve Jũmeni-
jicui põevatamu. Que baru majarecabu mearore jívu Jũmenijicure jãve, Espíritu Santoi
bujojare daiye boje majare. Aru majarecabu torojurī curivu Jesucristoque cũinávupe. Aru
majarecabu "¿Jũmenijicu meadaquidica majare maje daiye boje?" arī dápiabevu.

4 Ácu põecui napini coreni bujojaru Jũmenijicui meadaquiyede ũre ũi daiye boje, yúvacari
ũi pueno napini coreyu bujojajebu diede. 5 Yurecabu ne buraimu mácu ji cajede ocho
paijãravua ji põeteniburu yóboi, yópe ne daiyepe caivu ũmuva judíovare. Aru yurecabu
Israecacu, aru põeyajubo Benjamín ãmicuriyajubocacu. Jipacu aru jipaco máre judíovabu.
Judíovai yávaicamuare yávaivu yu. Aru yúvacari, fariseo bácu, darī cõmajidejacacu
Jũmenijicui daicõjeiyede ũi coyuiye báquede Moisés bácure yópe apevu fariseovape.

[6] Ʊrarõ ji memecaiyʉrĩduiyede Jʉ̃menijicʉre, yʉ́vacari ñájine ɗarejacacʉ ina Jesúre jʉ aipõevare. Aru ʉrarõ ji ɗaiyʉrĩduiyede yópe caiye iye ɗaicõjeiyepe meacʉ bacʉyʉ́, põecʉ cʉbedejame ãmeina yávarĩ bʉojayʉ yʉre.

[7] Jipocamia caiye diede corevarĩdurejacacʉ bojecʉepe yʉre. Ʊbenita caride corevayʉbu caiye diede ye bojecʉbede yʉre, Jesucristoi mearo ɗacaiye boje yʉre. [8-9] Aru pʉeno bajutamu caijĩe ji cʉvajʉroe. Corevayʉbu bojecʉbede yʉre. Bojecʉvʉ yʉre caiye pʉeno ji coreóvaiye ji jabocʉ Jesucristore. Que baru dajocaivʉ caiye iye ji ɗaiye báquede, aru ji cʉvae báquede, aru ji napini coreiye báquede máre, memecacʉyʉ Cristore. Caiye iye báquede ji coreóvaiyede jarʉvaiyepe paiyebu caride, Cristo jicʉ bacʉyʉ́re aru cʉcʉyʉre ʉ́que cũinávʉpe. Que baru caride yʉ ɗabevʉ yópe Jʉ̃menijicʉi ɗaicõjeiyepe, ʉ̃i jʉ́quiyepe arĩduyʉ yʉre meacʉpe yópe ji ɗarĩduiye báquepedeca. Quénora caride Jʉ̃menijicʉ jʉ́imi yʉre meacʉpe, ji jʉ aiye boje Cristore. Que teni Jʉ̃menijicʉrecabe meacʉ ɗayʉ yʉre ʉ̃i jʉ́inoi ji jʉ aiyede Cristore.

[10] Que baru cũinároratamu ji ʉrõ caride. Coreóvaiyʉvʉ yʉ Cristore me, coreóvacʉyʉ iye parʉéde nacovaiye báquede ʉ́re yainore jarʉvarĩ, ñájicʉyʉ ʉ̃i ñájiye báquepedeca, aru ãrojacʉyʉ ʉ́pe ʉ̃i yaiye báquede. [11] Que baru napini coreivʉ yʉ Jʉ̃menijicʉi nacovaquiyepe ayʉ yʉre máre yainore jarʉvarĩ, ji cʉquiyepe ayʉ jãravʉ cũiméjãravʉ baquinóre.

Jʉ̃menijicʉ ʉ̃i põevare bojeɗaquino
(1 Co 4.16; 11.1)

[12] Yópe arĩ, abevʉ yʉ: "Jave bʉojaivʉ yʉ caiye iye yʉre ɗaiye jaʉéde, meacʉ bacʉyʉ́ yópe Jʉ̃menijicʉi ʉrõpe", abevʉ yʉ. Jaʉvʉ yʉre cãreja ji meacʉ baquiyépe yópe Jʉ̃menijicʉi ʉrõpe. Javede Jesucristo beorĩ ĩnejaquemavʉ yʉre ʉ̃ jicʉva, ji cʉquiyepe ayʉ ʉ́que cavarõ mearoi meacʉ baju yópe Jʉ̃menijicʉi ʉrõpe. Aru cainʉmʉa memecaivʉ yʉ Jesucristore caiye ji majiéque aru caiye ji parʉéque máre, eacʉyʉ ji cʉquinore ʉ́que cavarõ mearo Jʉ̃menijicʉi cʉrõi. [13] Mʉja, jívʉ, yʉ́capũravʉ corevabevʉ jave eayʉ bácʉre diede. Que baru cũinároramu ji ɗaino: Ãrʉmevʉ yʉ iye ji ɗaiye báquede; quénora ãrʉvʉ yʉ iye ji ɗaquiyede, yʉre jaʉquiyede. [14] Yópe yajuipõecʉi cúyaiyepe nurié, pʉ cúyaima tʉrʉvaita, nopedeca yʉ́vacari nʉñʉmu nurié pʉ bʉojayʉta ji memecaiyede Jesucristore, cʉcʉyʉ ʉ́que cavarõ mearoi jãravʉ cũiméjãravʉ baquinóre, yópe Jʉ̃menijicʉi ʉrõpe ʉ̃i cutuiyede ina cʉrãjivʉre Jesucristoque cũinávʉpe.

[15] Nópe dápiaiye jaʉvʉ caivʉ majare, coreóvaivʉre aipe maje jʉ aiyede Jesúre. Que baru cũinátʉrʉ maje ũme dápiarãjarevʉ maja. Ʊbenita apevʉ mʉjacavʉ "Jave meara matʉivʉbu maja yópe Jʉ̃menijicʉi ʉrõpe", ʉbenina ne arĩ dápiaru, Jʉ̃menijicʉ coreóvare ɗacʉyʉme ne que dápiaiye jãve ãmene. [16] Cũinároramu ji coyʉino mʉjare caride. Maje dápiaiye aru maje eaiye máre ɗaiye jaʉvʉ majare coapa, yópe iye Jʉ̃menijicʉi yávaiyede jãvene, maje coreóvaiyepe.

[17] Mʉja, jívʉ, ɗare nʉjara yópe ji ɗaiyepe. Yóvajarã apevʉre ina ɗaivʉre ji ɗaiyepedeca. Aru me jʉ́jara ina cʉrivʉre ñʉje cʉepedeca. [18] Obedijãravʉa javede yʉ coyʉcacʉ mʉjare iye coyʉiye, chĩore ɗaiyede yʉre. Aru coyʉquijivʉ caride bedióva cojedeca ji orique, ji ʉrarõ chĩoiye boje. Obedivʉ põeva cʉma maucʉvarivʉ iye yávaiye méne Cristoi yaiye báquede jocʉcʉjaravena. Ne cʉede ijãravʉi jʉ́ɗovaivʉbu, "Ye baju ãmevʉ Cristoi yaino mácarõ jocʉcʉjaravena", ne arĩ dápiaiyede. [19] Nárecabu bíjaroimara márajivʉ Jʉ̃menijicʉre jocarĩ. Que ɗaimara, nʉrajarama na toabo cũiméboi. Nárecabu mearore jíbevʉ Jʉ̃menijicʉre. Ʊbenita jíyama mearore ne baju ʉrõpe. Que teni ne ãiye ne jʉ̃menijicʉpe paiyebu. Cʉyoje tebenama ne ãmeina ɗaiyede. Quénora, "¿Meara márica maja?" aɗama ʉbenina. Nárecabu dápiabevʉ cavarõ mearo Jʉ̃menijicʉi cʉrõquede. Quénora dápiaɗama ijãravʉquede. [20] Ʊbenita majacapũravʉ ijãravʉcavʉ ãmevʉ. Quénora cavarõ mearo Jʉ̃menijicʉi cʉrõcavʉtamu maja. Que baru torojʉrĩ maje ũmei napini coreivʉbu, ʉrarõ jʉ́iyʉrivʉ majare meaɗaipõecʉre, maje jabocʉ Jesucristore, ʉ̃i daquiyede ijãravʉi cojedeca, cavarõ mearo ʉ̃i cʉrõre jocarĩ. [21] Ʊ̃i daquiyede, oatʉvacʉyʉme maje

bajuá parнbebajua yainájibajuare, maje cнvarãjiyepe ayн maje bajuá cũimébajua majare coapa ũi baju cũimébajupe. Nópe ɗacнyнme ũi majié parнéque. Iye ũi majiéque pнrнcнvabi caiye ijãravнquede aru caivн ijãravнcavнre máre. Que teni caiye vaiquíyebu yópe ũi нrõpe.

4

Torojнjarã mнje ũmei mнje cнe boje Jesucristoque cũinávнpe
(Col 4.2-7; 1 Ts 5.16-18)

1 Mнja, jívн, ji нmara, pare jãiyнvн mнjare. Torojнrĩ ãrнvн mнjare. Mнje jн aiye boje ji bueiyede, yн cнvacнyнmu mearore cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõi. Paredeca jн are nнjara Jesús ũi yávaiye méne. Jarнvabejarã diede. Quénora cнjarã cũinávнpe Jesucristoque, yópe mнje cнepe caride.

2 Parнrõreca jẽniavн ico Evodiare aru ico Síntiquede máre. Ne Jesúre jн aiye boje, cнrivнbu ũque cũinávнpe. Que baru cũinátнrн dápiajarãri na ne ũmei. 3 Aru jẽniaivн mнre, ji yóvaimнre, jãve caɗateyнre yнre. Caɗatejacн ina pнcarõmiva nomivare, ne cãrijimene ɗarãjiyepe ayн ne bajure. Nárecabu memeivн bácavн paredeca yúque, põeva ne jн arãjiyepe aivн Jesús ũi yávaiye méne. Que baru mi caɗateiye jaнvн náre caride. Memeɗama Clementeque aru apevн Jesucristore memecaivнque máre. Aru ne ãmiá cнvн toivaiye cнrõita, Jũmenijicнi paperatucubo, caivн ina jãravн cũiméjãravн baquinóre cнvarivн ũque ne ãmiáre toivaitucubo jívнi.

4 Cнjarã torojнrĩ mнje ũmei cainнmнa mнje cнede maje jabocн Jesucristoque cũinávнpe. Que baru coyнivн mнjare cojedeca: Torojнjarã mнje ũmei. 5 Caivн põeva coreóvajarãri mнjare caɗateiyнrivнre apevн põevare. Maje jabocн Jesucristo ũi copaidaquino maquinó joabenotamu. Que baru caɗatejarã caivнre. 6 Aru caiye iye mнjare vaiyede, cãrijimejara mнja. Ubenita caiye iye mнjare vaiyede, torojнede jíni Jũmenijicнre, coyнjarã ũre mнjare jaнéde. Aru jẽniajara ũre mнje jẽniaiyede máre. 7 Que teni mнja cнrãjaramu me cãrijimevнva Jesucristoque cũinávнpe. Jũmenijicнrecabe cãrijimene ɗayн mнjare nópe, jãri corecнyн mнje ũmene aru mнje dápiaiyede máre. Aru yo cãrijimeno Jũmenijicнi jíyede ye jápiarĩ eaivн bнojabenama na, põeva ũre jн abevн.

*Dápiajarã m*нja mearore

8 Mнja, jívн, caride bнojaivн yн iye ji toivaicõjeiyede apecнre mнjare. Yópe dápiajarã mнja: Ãrнjara caiye iye yávaiyede jãvene, aru caiye iye põeva ne pueɗaiyede máre. Ãrнjara caiye iye méne, aru caiye iye me Jũmenijicнi jãinore máre. Ãrнjara caiye iye põevare нre ɗaiyede. Aru ãrнjara caiye iye põeva ne me yávaiyede máre. Dápiajarã caiye iye pнeno baju méne aru caiye iye põeva ne mearore jíyede máre. 9 Ðajarã mнja yópe ji coyнiye báquepe mнjare, aru yópe ji ɗaicõjeiye báquepe mнjare. Ðajarã yópe mнje jápiaiye báquepe ji coyнiyede, aru yópe mнje jãiye báquepe ji ɗaiyede máre. Que ɗaru, ñai Jũmenijicнvacari, cãrijimenoque cнre ɗayн majare, cнcнyнme mнjaque.

Filipocavн ne caɗateino Pablore
(Hch 17.1; 2 Co 11.9)

10 Pare torojнvн yн ji ũmei ji cнede cũinávнpe maje jabocн Jesucristoque, mнje caɗateivн bнojaiye boje yнre. Mнje coreniburu yóbo joe baju, caɗateivнbu yнre caride. Coreóvaivн yн dinнmнreca mнje coreiyede, caɗatenajivн yнre cojedeca. Ãrнmetebetevн mнja yнre. Quénora caɗateni majibeteavũ mнja. 11 Yúvacari torojнvн ji ũmei, ji majiéde cнvae boje. Que baru ñájimevн mнje caɗatebede yнre. 12 Yнrecabu coreóvayн cнcнre ji cнvae нreque, aru cнcнre yнre jaнéque máre. Que baru cainнmнa aru ãri ji cнrõi máre torojнvн yн ji ũmei. Yн ji ãquiyede cнvacн baru aru ji ãquiyede cнvabecн baru máre, torojнrĩ majivн yн ji ũmei. Aru pнeno нre ji cнvae baru aru pнeno yнre jaнé baru máre, torojнrĩ majivн yн ji ũmei.

13 Cristoi cʉe boje yʉ́que cũinávʉpe, parʉre ɗaibi ji ũmei. Que baru caijĩe vaiyede yʉre,
ɗaiye majivʉ yʉre jaʉéde yópe ʉ̃i ʉrõpe. 14 Ʉbenita meateavʉ̃ mʉje caɗateiyede yʉre ji
ñájiyedeca.
15 Mʉja, Filipocavʉ, mʉjavacari coreóvaivʉbu me ji etaiye báquede Macedonia
ãmicʉrõre jocarĩ, apenoa ĩmaroacavʉ Jesúre jʉ aipõeva cójijivaivʉ caɗatebevʉ bácavʉre
yʉre. Dinʉmʉi ji bʉiye báquede bueyʉ Jesús ʉ̃i yávaiye méne mʉjare, mʉja quévʉra,
Jesúre jʉ aivʉ cójijivaivʉ Filipoi, jiavʉ̃ yʉre tãutʉrare, bojeɗarãjivʉ ji bueiye báquede
mʉjare. Que teni jíni aru jacopʉrĩ máre bʉavʉ̃ maja maje baju. 16 Ji cʉe báquede Tesalónica
ãmicʉriĩmaroi cũinárʉmʉ aru apenʉmʉa máre mʉja jaroávʉ̃ yʉre tãutʉrare, yʉre jaʉé
boje. 17 Torojʉvʉ yʉ ji ũmei mʉje jíyede yʉre. Ʉbenita pʉeno baju torojʉvʉ yʉ ji
ũmei, Jʉ̃menijicʉi me jā́iye boje mʉjare mʉje yópe ɗaiye boje, mʉje caɗateiye boje yʉre.
18 Jacopʉvʉ yʉ caiye mʉje daroiye báquede yʉre Epafroditoque. Ʉre cʉvaede davacʉbe
yʉre, mʉje jíye báquede. Que baru caride pʉeno baju cʉvavʉ yʉ. Aru ye jaʉbevʉ yʉre.
Yʉre mʉje jíye báque cojʉvʉ Jʉ̃menijicʉre yópe põeva ne juaiye mumijʉede ne jíye cojʉépe
ʉ́re. Nopedeca mʉje jíye báque máre me cojʉvʉ ʉ́re. 19 Aru majepacʉ Jʉ̃menijicʉ, ji
memecaimʉ, ʉre cʉve cʉvabi. Que baru jícʉyʉme caiye mʉjare jaʉéde, mʉje jʉ aiye boje
Jesucristore. 20 Jínajarevʉ maja mearore majepacʉ Jʉ̃menijicʉre cainʉmʉa. Quédecabu.

Pablo ʉ̃i meaicõjeino Filipocavʉre

21 Meajarari na, caivʉ ina Jʉ̃menijicʉi põeva, ina cʉrivʉ Jesucristoque cũinávʉpe. Ina
Jesúre jʉ aipõeva yʉ́que cʉrivʉ caride meaicõjeɗama mʉjare. 22 Caivʉ ina Jʉ̃menijicʉi
põeva yócavʉ meaicõjeɗama mʉjare. Caivʉ pʉeno meaicõjeɗama mʉjare ina Jʉ̃menijicʉi
põeva ñai jabocʉ ijãravʉcacʉ pʉeno baju parʉcʉi cʉ̃ramicavʉ. 23 Maje jabocʉ Jesucristo
mearo ɗacajacʉrĩ mʉjare bojecʉbeda ʉ̃i me boje. Quénoramu.

Colosenses

Mamabнinore coyнiyebu Pablo bácн ũi toivaicõjeiye báquede paperayocare Colosas ãmicнriĩmarocavн Jesúre jн aipõevare. Pablo bácн judíovacacн bácнvacari, Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimн marejaquémavн, coyнcнyн ũi yávaiye méne judíova ãmevнre, judíova ne jн abe boje ũi coyнiyede. Lucas bácн coyнrejaquemavн Pablo bácнi borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31. Ʊbenita Pablo bácн aipiyede nнmecнvacari Colosas ãmicнriĩmaroi, toivaicõjeiyнrejaquemavн ṹre toivacaipõecн bácнre náre, ũi нe boje náre (2:1-5) aru Épafras bácнi coyнiye báque boje Pablo bácнre Colosacavн ne borore (1:7-8). Javede toivaicõjenejaquemavн pнcayoca ũi paperayocare Tesalónica ãmicнriĩmarocavнre, aru pнcayoca ũi paperayocare Corinto ãmicнriĩmarocavнre, ũi paperayocare Galacia ãmicнrijoborõcavнre, aru ũi paperayocare Roma ãmicнriĩmarocavнre máre. Apevн ne dápiaiyepe, javede toivaicõjenejaquemavн ũi paperayocare Filipos ãmicнriĩmarocavнre. Toivaicõjenejaquemavн yóbecнriyoca ũi paperayocare ãniнjн bácarõre 60 d.C., ũi cнede ãmeina teivнre jẽni jacoiñami Roma ãmicнriĩmaroi, cũináyocare Éfeso ãmicнríĩmarocavнre, apeyocare Colosas ãmicнriĩmarocavнre, aru apeyocare Filemón mácнre. Tíquico bácн nнvarejaquemavн iyoca yóbecнriyocare cũinátнrн ũi nнiyede Roma ãmicнriĩmarore pн Asia ãmicнrijoborõi. Pablo bácн coyнrejaquemavн ṹre toivacaipõecн bácнre aipe ũi toivacaquiye báquede diyocare.

Diyocaque Pablo bácн ɗaicõjenejaquemavн Jesúre jн aipõevare yópe náre jaнéde ne cнe boje Jesucristoque cũinávнpe (3:1-4:6). Coyнrejaquemavн náre Cristorã, caiyede cнeɗayн bácнre aru cнre ɗayнre máre, que baru parнcнre caivн pнeno (1:15-23) aru cũinácнra meaɗaiye majicнre ṹre jн aivнre ɗabevнva yópe bueipõeva borocнrivн ne ɗaicõjeniduiyepe (2:6-23).

Pablo ũi meaicõjeino Colosacavнre

1-2 Yн, Pablo, aru majecн Timoteo máre ũi jн aiye boje Jesucristore meaicõjeivнbu mнjare, Colosas ãmicнriĩmarocavн Jũmenijicнi põevare. Yúbu Jesucristoi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimaracacн. Yн toivaicõjeivн apecнre iyoca paperayocare mнjare, ñнjevнre, Jesucristore jн aivнre, ũi нrõpe ɗaivнre, aru cнrivнre ṹque dajocabevнva cũinávнpe. Majepacн Jũmenijicн, mearo ɗacajacнrĩ mнjare bojecнbeda ũi me boje. Aru torojнrĩ cнre ɗajacнrĩ mнjare cãrijimevнva.

Pablo ũi jẽniaino Jũmenijicнque Jesúre jн aipõevare
(Ef 1.7; 6.12; Col 4.12; Flm 23)

3 Torojнede jívнbu ñнja Jũmenijicнre, ñai maje jabocн Jesucristoi pacнre, cainнmнa ñнje jẽniaiye coapa Jũmenijicнque mнjare boje. 4 Jápiaivнbu ñнja mнje jн aiyede Jesucristore aru нrivнre máre caivн ina Jũmenijicнi põevare. Que baru torojнede jívнbu Jũmenijicнre mнjare boje. 5 Javede mнja jápiarejaquemavн iye yávaiyede jãvene, Jesús ũi yávaiye méne. Mнje jápiaiyede diede, jápiarejaquemavн iye borore Jũmenijicнi mearo ɗacaquiyede mнjare cavarõ mearo ũi cнrõi. Mнje napini coreiye boje iye Jũmenijicнi mearo ɗacaquiyede mнjare, mнja jн aivнbu Jesucristore aru нrivнbu caivн ina Jũmenijicнi põevare. 6 Yópe mнje jápiaiyepe iye Jesús ũi yávaiye méne, nopedeca obedivн põeva apenoa joborõacavн máre jápiaɗama diede. Que baru caijãravнa apevн põeva jн aɗama diede. Aru pнeno baju mearo ɗaɗama, ne jн aiye boje diede. Aru quédeca vaidéjaquemavн mнjare. Mamarнmнre mнje jápiaiyede iye Jesús ũi yávaiyede jãvene pн caride máre, coreóvaivнbu mнja jãve Jũmenijicн mearo ɗacaynre bojecнbeda, ũi pнeno meacн baju boje. Que baru caijãravнa apevн mнjacavн jн aɗama diede. 7 Diede bueibi ñнje нmн Épafras. Ñai Épafrarecabe, memecayн Jesucristore ñнjaque, coreóvare ɗayн bácн mнjare iye Jũmenijicнi mearo ɗacaiyede põevare bojecнbeda. Que teni caɗateyн ñнjare memecaibi Jesucristore. 8 Ũ coyнibi ñнjare aipe ñai Espíritu Santo нre ɗayнre mнjare caivн Jũmenijicнi põevare.

9 Que baru ñцje jápiaiye boje mцje borore, coyцivцbu mцjare Jцmenijicцque máre. Ñцje
jápiaiyede mцje borore coyцrī bцcarã mцjare Jцmenijicцque. Aru caride máre coyцre
nцivцbu mцjare Jцmenijicцque. Jēniaivцbu цque ũi coreóvare ɗaiyede mцjare jāve caino
yo ũi цrõre, mцje ɗarãjiyepe aivц yópe ũi цrõpe. Que baru jēniaivцbu Jцmenijicцque, mцje
cцvarãjiyepe aivц majié caiyede aru coreóvaiye méne mцje ũmeque. 10 Jēniaivцbu diede,
mцje ɗarãjiyepe aivц yópe ina Jцmenijicц jina ne ɗaiyepe, Jцmenijicцi torojцquiyepe aivц
mцjaque cainцmцa. Pцeno baju jēniaivцbu Jцmenijicцque mцje mearo ɗarãjiyepe aivц
yópe ũi цrõpe aru mцje coreóvarãnцrajiyepe aivц Jцmenijicцre pцeno baju caijãravцa.
11 Aru pцeno baju jēniaivцbu Jцmenijicцque, ũi parцre ɗaquiyepe aivц mцjare mцje ũmei
ũi majié pцeno baju parцéque ũi jãɗovaiyede põevare, mцje napinajiyepe aivц mцje
ñájinajiyede cainцmцa torojцrivц mцje ũmei. 12 Aru pцeno baju jēniaivцbu Jцmenijicцque,
mцje torojцede jínajiyepe aivц majepacц Jцmenijicцre, ũi cцvare ɗaiye boje mцjare iye
mцje cцvarõ coapa, ũi mearo ɗacaquiyede ũi põevare cavarõ mearo ũi cцrõ miaɗároi.

Maje cцe cãrijimevцva Jцmenijicцque Jesúi yaiye báque boje
(Jn 1.1–3.18; Hch 26.23; Ef 1.22-23; 2.16; 4.15; 6.12; He 1.2-3; Ap 1.5)

13 Jцmenijicц meaɗaibi majare ñai abujuvai jabocцi jaboteino ñeminore jocarī. Que
baru epeibi majare maje jabocцva mamacцre, ũi цmцre. 14 Ñai mamacцre bojeɗare ɗaibi
majare, ũ jina marajiyépe ayц. Que baru ãrцmeteibi maje ãmeina teiyede. 15 Ñai ma-
macц cũinátцrцbe jípacц Jцmenijicцque. Aru põeva jãri bцojarejaquemavц Jesucristore.
Цbenita jãri bцojabenama Jцmenijicцre. Ñai mamacц parцcц caivц pцeno cцrejaquemavц
jípacцque caiyede cцeɗaquiye jipocare. 16 Ũrecabe Jцmenijicцi caiyede cцeɗare ɗaimц
mácц. Ũrecabe cцeɗayц bácц caijĩene cavarõ mearo ũi cцrõquede, aru joborõquede
máre, aru caijĩene maje jãiyede aru maje jãmene máre. Que baru cцeɗarejaquemavц
caivц ina jabovare, aru pцrцcцvarivцre, cõjeivцre, aru parцrivцre máre cavarõ mearo
ũi cцrõcavцre. Que teni Jцmenijicц ũre cцeɗare ɗarejaquemavц caiyede. Aru cцeɗare
ɗacarejaquemavц caiyede ũre boje, ñai mamacц caivц ne mearore jímц maquiyépe ayц.
17 Cristorecabe caivц ne jipocacacц. Ũrecabe cцcц caiyede cцeɗaquiye jipocare. Aru
ũrecabe Jцmenijicцi caiyede mautede ɗare ɗaimц, caiye cцquiyepe ayц me. 18 Maja ũre
jц aivц caiyajuboa põeyajuboacavц ũi bajupe paivцbu. Aru ũvacari, maje jipobцpe páyц,
maje jabocцbe, majare ɗaicõjeñц. Ũrecabe cцre ɗayц jāve caivц ina ũre jц aivцre ne bajure
aru ne ũmene máre, ũi nacajaiye báque boje yainore jarцvarī caivц jipocai, jabotecцyц
parцcц caivц apevц pцeno cainцmцa.

19 Jцmenijicцvacari beorejaquemavц cцcцre mamacцque yópe ũi baju цrõpe. Que
baru Cristorecabe jãɗovañц jāve aipe ãrojacцre jípacц Jцmenijicцre. Aru Jцmenijicцpe
páyц matцiye cojцvц jípacцre. 20 Jцmenijicц cãrijimene ɗaiyцrejaquemavц caivцre ũque.
Aru ména cцre ɗaiyцrejaquemavц caiyede máre. Ɗaiyцrejaquemavц diede mamacцque,
caivц ne mearore jímц maquiyépe ayц. Que baru mamacцi jive meiye báque boje ũi
yaiye báquede jocцcцjaravena, Jцmenijicц cãrijimene ɗarejaquemavц caivцre ũque, caivц
ijãravцcavцre aru caivц cavarõ mearocavцre máre. Aru caiye ijãravцquede aru caiye
cavarõ mearoquede máre ména cцre ɗarejaquemavц Jцmenijicц.

21 Aru mцjacapũravц javede ãmeina dápiaivц barejaquémavц aru ãmenore ɗaivц bare-
jaquémavц. Que baru Jцmenijicцre coreóvabevцva maucцvarivц barejaquémavц mцja.
22 Цbenita caride Jцmenijicц cãrijimene ɗarī yóvare ɗaibi mцjare ũque. Nópe ɗarejaque-
mavц mamacцi yaiye báquede ũi baju. Nópe ɗacarejaquemavц mцjare, ɗacцyц meara
yópe ũi цrõpe, ye ãmeno cцbequino mцjare, aru põeva ne boro coyцrī aɗarī bцojabenajino
mцje borore, ũi ecovaquiyede mцjare ũi yebai. 23 Nópe vaiquíyebu mцje ɗaiye boje yópe
ɗaiye jaцépe. Jaцvц mцjare mцje jц are nцiye Jesús ũi yávaiye méne, “¿Jāve márica?” arī
dápiabevцva. Aru jaцvц mцjare mцje napini corede nцiye maje cцrãjiyede Jцmenijicцque
cainцmцa yópe mцje napini coreni bцiye báquepe mцje mamarцmц jápiaiyede iye Jesús

ũi yávaiye méne. Iye yávaiye méne obedivн põeva cainoa joborõacavн jápiaдama. Aru yнvacari, Pablo, Jũmenijicнre memecayн, coyнyнbu diede.

Pablo Jesús ũi memecaicõjeimн ũre jн aipõevare
(Ef 3.2; Ap 3.14-22)

[24] Caride torojнvн yн ji ũmei ji ñájiyede mнjare boje. Que teni bнojaivн yн ji ñájiquiye jaнrõre yнre ji baju, caдatecнyн ina caiyajuboa põeyajuboacavн Jesúre jн aivнre. Ji ñájiyebu yópe Cristoi ñájiye báquepe ina caiyajuboacavн ũre jн aivнre boje. Jesucristoi bajupe paivнbu na. [25] Yнrecabu Jũmenijicнi epeimн, corecнyн aru caдatecнyн mнjare. Que baru memecayнrecabu ina caiyajuboa põeyajuboacavн Jesúre jн aivнre, coreóvare дacнyн mнjare caiye iye Jũmenijicнi yávaiye méne. [26] Javede Jũmenijicн jãдovamenejaquemavн iye yávaiye méne, caivн ina põeva javecavн bácavн ne majibenajiyepe ayн. Ubenita caride jãдovaimi diede ũi põevare, ne majinajiyepe ayн. [27] Jũmenijicн нbi mнje majinajiyepe ayн mнja judíova ãmevн ũi pнeno baju mearo дacaimara márajivнre нrarõ ũi pнeno baju mearo дaiyeque. Que baru jãдovaimi diede. Iyebu yávaiye jãдovame máque põevare jipocamia: Cristo cнbi cũinávнpe majaque. Que baru torojнrĩ maje ũmei napini coreivнbu maja yo mearo maje cнvarãjinore cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõi.

[28] Que baru ñнja coyнivнbu Cristoi borore caivнre. Coyнivнbu caivнre parнrõreca aipe дaiye jaнrõre náre. Aru caivнre majicaivнbu ũi majiéque. Nópe дacaivнbu ñнja caivн cнrivнre Jesucristoque cũinávнpe, ne cнrãjiyepe aivн meara baju jaнbeda yópe Jũmenijicнi нrõpe, ñнje eare darãjiyepe aivн náre Jũmenijicн yebai. [29] Que baru yн pнeno baju memeñнmu pн нetнyнvacari. Que дare дaibi yнre Cristo ũi majié parнéque.

2

[1] Coreóvare дaiyнvн mнjare pнeno baju ji memeiyede pн нetнyнvacari, caдatecнyн mнjare aru ina Jesúre jн aivн Laodicea ãmicнrĩĩmarocavнre, aru apevн Jesúre jн aivнre máre, yнre jãmevн bácavнre. [2] Yópe memeivн, parнre дacнyн caivн mнjare mнje ũmei, mнje cнe boje cũinávнpe mнje нede mнje bajumia. Aru yópe memeivн, mнje jápiarĩ coreóvarãjiyepe ayн jãve caiye iye Jũmenijicнi majiéde ũi meaдaiyede mнjare. Que teni jãve coreóvarãjaramu mнja Cristoi borore. Ũrecabe Jũmenijicнi jãдovamemн mácн cãreja javede. [3] Cristo cũinácнrabe majicн pнeno baju caiye iye põeva ne majibede aru ne coreóvabede máre. Majibi caiyede. Aru ũi majiébu pнeno baju me, yópe põecнi bojecнede yaveiyepe paiye. [4] Caiye diede toivaicõjeivн apecнre mнjare, apevн ne jнjovabenajiyepe ayн mнjare borocнeque. [5] Ji cнedeca joai mнjare jocarĩ ãrнvн yн mнjare cainнmнa. Coreóvaivн yн mнjare cнrivнre Jesucristoque cũinávнpe aru jн aivнre ũre parнrõreca. Que baru torojнvн yн ji ũmei.

Apнé mamae jaнrõ majare, Jesúre jн aipõevare
(Ro 6.4; Gá 4.3, 9; Ef 2.1-5, 15)

[6] Mнje jн aiye báque boje iye maje jabocн Jesucristoi yávaiyede, дajarã mнja cainнmнa yópe ne дaiye jaнrõpe ina cнrivн Jesucristoque cũinávнpe. [7] Que teni jн are nнjara Jesucristore, aru дare nнjara yópe ñнje bueiyepe mнjare ũi yávaiye méne mamarнmнre. Caijãravнa pнeno baju дare nнjara yópe ũi нrõpe. Aru, "Jesucristoi yávaiye me jãvetamu", are nнjara. Nopedeca buedejaquemavн mнjare mamarнmнre. Aru pare torojнede jíde nнjara majepacн Jũmenijicнre cainнmнa.

[8] Me jãjara mнja. Mнje bajumia apevнre jнjovaicõjemejara ne bueiye bojecнbeque aru borocнeque máre, ne дabenajiyepe aivн mнjare ne bueimarare. Iye ne bueiye põeva néñecuva mácavн ne дarĩ cõmajiyebu. Iye ne bueiye põeva ne majiébu. Aru iye ne bueiyedecabu Cristoi yávaiyede, "Jãve ãmevн" aiye. Que baru jãve ãmevн aru bojecнbevн iye ne bueiye.

[9] Jũmenijicнvacari cнbi Cristoque. Ũi bajurecabe ãri Jũmenijicн cнcн jãдovañн jãve aipe ãrojacнre. Que baru maje jãiyede Cristore, majivн aipe ãrojacн bajure Jũmenijicнre.

[10] Jũmenijicн jãve cнre ɗaibi mнjare mнje ũmei, mнje cнe boje cũinávнpe Cristoque, ñai
jaboteyн caivн jabovare aru cõjeivнre máre. Que baru ye jaнbevн mнjare mнje ũmei.
[11] Yópe ũmнva ne buraicõjeiyepe ne cajede, ãrнrajivн ne baju Jũmenijicн jinava, nopedeca
Cristo ɗaibi mнjare Jũmenijicн jinare, mнje cнe boje ũque cũinávнpe. Ʊbenita ũ burarĩ ĩni
jarнvabebi mнje cajede. Quénora ɗaiyнbede ɗaibi mнjare ãmeina teiyede, mнje ãmeina
teiye ɗaiyнe cõjeimara ãmenajiyepe ayн.

[12] Mнje jãɗovaiye báquede Jũmenijicнre ocoque yaivн bácavнpe tedejaquemavн mнja
Cristoque, aru ne põe jarнvainoi epeiye báquepe mнjare ũque, aru Jũmenijicнi nacovaiye
báquepe mнjare ũque máre yainore jarнvarĩ. Que ɗacarejaquemavн Jũmenijicн mнjare
ũi majié parнéque mнje jн aiyede ũre, "Jãve Jũmenijicн nacovarejaquemavн Cristore
yainore jarнvarĩ", mнje aiyede. [13] Mнja yaivн bácavнpe mнje ũme coatede ɗaimara
marejaquémavн Jũmenijicнre jarнvarĩ, mнje vainí tнiye boje aru mнje ɗaicõjeiye boje
mнje ãmeina ɗaiyнeque. Dinнmнre Cristo epebedejaquemavн mнjare cãreja Jũmenijicн
jinava. Ʊbenita caride Jũmenijicн apнre ɗaibi mнjare apнé mamaeque Cristoque. Que
teni ãrнmeteibi caiye maje ãmeina teiyede. [14] Jũmenijicнi toivaicõjeiye báque boje ũi
ɗaicõjeiyede, ɗaiye jaнrejaquemavн majare. Ʊbenita maje ɗabe boje diede, bojecнbe
ɗaiye cнvarejaquemavн Jũmenijicнque. Maja ɗabevн bácavнreca iye ɗaicõjeiyede, ye
boropateivнpe jãmenejaquemavн majare Jũmenijicн. Quénora Cristoi yaiye báqueque
jocнcнjaravena jarнvarejaquemavн maje bojecнbe ɗaiye báquede ũre. [15] Que ɗayн
Jũmenijicн pнeno baju vainí tнrejaquemavн caivн ina jabovare aru cõjeivнre ũi cãchinoi.
Náre cнyoje tede ɗarĩ, jãɗovaimi parнcнre caivн apevн pнeno Cristo ũi ɗaiyeque. Que
ɗaibi Jũmenijicн caivн põeva ne jãiyede.

Ijãravнque bнobevн Jesúre jн aipõeva
(Mt 15.9; 22.44; Ro 6.4-11; 14.1-6; Gá 2.19-20; Ef 1.22; 4.15-16; Fil 1.21; Col 2.21; He 1.3)

[16] Que baru jápiarĩ aɗabejarã mнja ácн põecн ãmeina yávayнre mнjare, mнje ãiye boje
aru mнje ũcuiye boje máre, aru mнje torojнve tebe boje ũpe ũi torojнve teijãravнare
caiнjнa coapa, caivн aviáva coapa, aru sábadore máre caisumana coapa. [17] Iye javeque
ɗaicõjeiyeque ãiyeda coyнiyede, aru torojнve teiyeda coyнiyede, aru apejĩena coyнiyede
máre Jũmenijicн epedejaquemavн, buecнyн ñнjare. Iye ɗaicõjeiyeque Jũmenijicн jãɗo-
vañн marejaquémavн aipe ũi ɗaquiyede yóbore. Cristo cнcнyнrã máre jãɗovañн mare-
jaquémavн ũ. "Yópe ũre vaiquíyebu", arĩ jãɗovañн marejaquémavн. Que barĩdurejaque-
mavн iye ɗaicõjeiye. [18] Aru jápiarĩ aɗabejarã mнja ácн põecн ãmeina yávayнre mнjare,
mнje mearore jíye boje Jũmenijicнre ũpe ãmevн. Que teni apecн ũi cãchinocavнpe
tebejarã mнja. Aru mearore jíbejarã ángelevare máre, yópe ũi ɗaiyepe. Ʊrecabe arĩduyн
нbenina "Jãvemu ji coyнiye, ji jãiye báque boje apнcн yópe decoboainope". Ʊbenita
jãmemi iyede, ũi coyнiye borore. Aru, "¿Meacн bárica apevн pнeno?" нbenina arĩduibi.
Nópe arĩduibi ũi ɗaicõjeiye boje ũi dápiainore ũi ãmeina ɗaiyнeque. [19] Ʊrecabe dajocayн
bácн ũi cнede Cristoque cũinávнpe. Que baru majibebi iye bueiye jãvene Cristoi borore.
Cristo maje jabocнbe. Que baru ɗaicõjeimi caivн ina caiyajuboa põeyajuboacavн ũre jн
aivнre, ne pнeno baju ɗare nнrajiyepe ayн yópe Jũmenijicнi нrõpe. Que baru caijãravнa
pнeno baju majide nнñama na, ũre jн aivн caivн, me cнrãjivн ne ũmei yópe Jũmenijicнi
нrõpe.

[20-21] Mнje cнe boje Cristoque cũinávнpe, yaivн bácavнpe paivнbu ũque. Aru jaнbevн
ina yaivн bácavнre ne jн aiye ɗaicõjeiyede. Que baru jaнbevн mнjare mнje jн aiye iye
ɗaicõjeiyede põeva ne majiéque coyнiyede. Que barureca apevнre ɗaicõjeiye jaнbevн
mнjare. Jaнbevн mнjare cãreja mнje jн aiye põeva ne ɗaicõjeiyede, yópe ne aiyede:
"Jẽmejara apejĩene. Aru ãmejara apejĩene. Aru tнobejarã apejĩene máre", ne aiyede.
[22] Quénora iye ijãravнque cũiquíyede coyнyama põeva ne ɗaicõjeiyede coyнiyeque. Aru
diedecabu põevavacari ne ɗaicõjeiye aru ne bueiye máre. [23] Põeva iye ɗaicõjeiyede

ɗaivн Jũmenijicнre pueɗaivнpe ãrojariduivнbu. Aru jã́ɗovariduivнbu ne baju apevн ne cãchinocavнre. Ñájine ɗarĩ ne bajure, Jũmenijicнre pueɗaivнpe teniduivнbu na. Iye ne ɗaiyede yópe ne ɗaicõjeiyepe majidivнpe teniduivнbu. Ʊbenita iye ɗaicõjeiyede ɗaivнvacari, ye dajocabema ne baju ãmeina ɗaiyнede. Que baru iye ɗaicõjeiye ne cнvae bojecнbevн náre.

3

[1] Mнjarecabu yópe Jũmenijicнi nacovaimara mácavнpe Cristoque yainore jarнvarĩ. Que baru Cristo jinatamu mнja. Que baru mнje ãmeina teiyede mнje javeque ɗaiyede dajocarĩ, oatнvaɗavũ mнja, mearo ɗarãjivн. Oatнvaimara mácavн mнja, cainнmнa нre nнjara yo cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõcarõre. No cavarõ mearotamu Cristo ũi cнrõ, dobacн ũi dobarõ mearo Jũmenijicнi meapũravн yebai, ũi parнé cнvae boje.

[2-3] Caride mнja ɗabevн yópe mнje ɗaiye báquepe, mнje yaivн bácavнpe paiye boje Cristoque. Que baru coatede ɗaimaratamu mнja mнje cнe báquede jarнvarĩ. Quénora cнrivнbu mнja mнje ũmei Cristoque cũinávнpe Jũmenijicнi jã́inore. Ʊbenita apevн põeva jã́mema cãreja iye mнje jãve cнede Cristoque. Quénora Jũmenijicнi yaveimarapebu mнja caride. Que baru cainнmнa dápiare nнjara yo cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõcarõre. Dápiabejarã iye ãmene ijãravнquede ijãravнcavн ne ɗaiyede. [4] Cristorecabe jãve cнre ɗayн mнjare mнje ũmei. Ũi copaidaquiyede ijãravнi cojedeca caivн ne jã́iyede, mнja máre cнrãjaramu ũque. Dinнmн maquinóre meara marajáramu mнja ye jaнbeda yópe Jũmenijicнi нrõpe.

Aipe ɗaiye jaнrõ Jesúre jн aipõevare
(Ef 2.3, 10; 4.2, 22, 24, 32; 5.19-20)

[5] Coatejarã mнje baju mнje ãmeina ɗaiyнede jarнvarĩ. Ãmeina ɗabejarã apevнque mнjemarebнcнva ãmevнque, aru ãmeina ɗabejarã ũmнva nomivaque aru nomiva ũmнvaque máre. Caiye iye ãmene ɗaiyнbejarã mнja. Mнje baju ãmeina daiyнepe ɗabejarã mнja. Ʊbejarã pнeno baju mнje cнvaede. Que ɗaivн baru, ɗajebu mнje cнvaede yópe jũmenijinape. [6] Aru Jũmenijicн jorojĩni jã́ri ina ṹre jápiabevнre, ñájine ɗacнyнme náre, ãmene ne ɗaiye boje. [7] Mнja máre javede ãmenore ɗarejaquemavн napedeca mнje jápiabede cãreja Jũmenijicнre. [8] Ʊbenita caride mнjacapũravн dajocajarã caiye ãmene. Que baru jarabejarã apevнre. Aru jorojĩmejara náre máre. Ãmeina dápiabejarã apevнre. Aru coyнbejarã ãmenore caivн ne jápiaiyede apevнi borore. Ãmeina yávabejarã apevнre ne jápiaiyede máre. [9] Que baru boroɗabejarã mнje bajumia. Mнja aipe ãrojarivн bácavнre mнje ãmeina ɗaiyнeque aru mнje ɗare nнiye báquede ãmenore dajocaɗavũ mнja.

[10] Caride mearape ãrojarivнbu mнja. Aru caijãravнa Jũmenijicн pнeno baju meara nнre ɗaibi mнjare, mнje ãrojarajiyepe ayн ṹpe, ñai mнjare cнeɗayн bácнpe mamaũmeque, mнje coreóvarãjiyepe ayн ṹre jãve. [11] Que baru caride ye baju ãmevн põecн judío o judío ãmecн, aru buraicõjeñн ũi cajede o buraicõjemecн diede, aru yávayн griego ãmicнricamua yávaicamuare o yávabecн diede, aru ĩmarocacн o нbeni cнrijĩcн, aru apecнi yebacacн o apecнi yebacacн ãmecн máre. Quénora Cristorecabe cũinácнra parнcн caivн apevн pнeno cainнmнa. Aru caivн ũ jinaque cнbi ũ.

[12] Mнja Jũmenijicн ũi beoimaramu, ũ jinatamu, aru ũi нmaramu máre. Que baru yópe paivн bájarã mнja. Cõmaje ãroje jã́jara mнjevнre. Aru caɗatejarã náre. Dápiabejarã mнje baju mearape apevн pнeno. Pueɗajarã mнjevнre meara põevape. Aru napijara náre. [13] Jarabejarã mнje bajumia. Aru apecн mнjecн ũi ãmeina yávaru o ãmeina ɗaru mнjare, ãrнmetejarã ũi ãmeina ɗaiyede. Yópe maje jabocн Jesucristo ũi ãrнmeteiye báquepe mнje ãmeina teiyede, mнja máre ãrнmetejarã mнjevн ne ãmeina teiyede. [14] Aru parнébu caiye die pнeno mнje нe mнje baju. Mнje нede apevнre, cнrãjaramu cũinávнpe yópe Jũmenijicнi нrõpe. Que baru нjarã apevнre.

[15] Cristo cãrijimene ɗaibi mнjare. Aru Jũmenijicн cuturĩ epeibi mнjare, mнje cнrãjiyepe ayн cũinávнpe cãrijimevнva. Que baru cãrijimena cнre nнjara mнja. Aru cainнmнa

torojнede jíde nнjara Jнmenijicнre. [16] Coreóvare nнjara caiye iye yávaiye méne Cristoi
borore. Yópe ɗajarã mнje bueiyede aru mнje coyнiyede parнrõreca mнjevнre máre нre
majiéque. Majicajarã aru coyнjarã parнrõreca Salmos ãmicнeque, aru mearore jíjarã
Jнmenijicнre yнriainoque, aru нi Espíritu jino yнriainoque máre. Que teni yнriajarã
Jнmenijicнre, torojнede jínajivн нre mнje ũmeque.
[17] Que baru caiye mнje coyнiyede aru caiye mнje ɗaiyede máre, ɗajarã yópe ina
Jesucristore jн aivнre janépe, ina jẽniaivн нi parнéque. Aru cainнmнa Cristoi caɗateiyeque
torojнede jíjarã majepacн Jнmenijicнre.

Mearo ɗaiye jaнrõ cнramicavнque aru memeivнque máre
(Ef 5.16, 22, 25; 6.1, 4-9, 18-20; Fil 4.6; 1 P 3.1, 7)

[18] Mнja, нmнcнrivн, jн ajarã mнjemarepacнre нi coyнiyede mнjare. Jн aiye janvн
mнjare нre, mнje cнe boje maje jabocн Cristoque cũinávнpe. [19] Mнja, nomicнrivн, jecнjarã
mнjemarepacore. Jarabejarã ore.
[20] Mнja, jнeɗova, cainнmнa jн ajarã me mнjebнcнvare ne coyнiyede mнjare. Jнmenijicн
torojнrĩ jãimi mнje jн aiyede náre. [21] Mнja, nébнcнva, jorojĩne ɗabejarã mнjemarare, ne
chĩomenajiyepe aivн.
[22] Mнja, memecaivн, cainнmнa jн ajarã me mнje jabova ijãravнcavнre ne coyнiyede
mнjare. Cainнmнa jн ajarã náre me mнje ũmeque. Jн aivн ãmejara náre quénora
ne jãiyede mнjare, "Mearo ɗaivнbu" ne arãjiyepe aivн mнjare. Jн ajarã náre, mнje
pueɗaiye boje maje jabocн Cristore. [23] Torojнrivн memecajarã mнja. Yópe mнje põevare
memecajнroepe ãmevн. Quénora yópe maje jabocн Cristore mнje memecajнroepe ɗajarã
mнja. [24] Cristorecabe mнje jabocн jãve. Нrecabe mнje memecaimн jãve. Que baru
coreóvaivнbu mнja maje jabocнvacari Cristo bojeɗacнyнre mнjare yópe Jнmenijicнi aiye
báquepedeca, нi mearo ɗacaquiyede mнjare. [25] Нbenita ácн mнjacacн нi ãmeina ɗare
nнru, Jнmenijicн, jãñн caivн põevare cũinátнrнra, ñájine ɗacнyнme нre нi ãmeina
ɗaiye báquepedeca. Que teni Jнmenijicнrecabe bojeɗayн caivн põevare yópe ne ɗaiye
báquepedeca.

4

[1] Mнja, ne jabova, ɗajarã me mнjare memecaivнre yópe mнjare janépe Jнmenijicнi
jãinore, mнje coreóvaiye boje mнje jabocн cavarõ mearocacн cнcнre, mнje coyнrãjimнre
aipe mнje ɗaiye báquede.
[2] Нetнbevнva coyнjarã Jнmenijicнque. Mнje coyнiyede нque, me dápiajarã mнje
coyнiyede aru torojнede jíjarã нre. [3-4] Aru mнje coyнiyede jẽniajara Jнmenijicнque
yнre boje máre, cнcнre ãmeina teivнre jẽni jacoiñami jívнi, ji coyнiye báque boje
iye yávaiye méne, Cristoi borore, jãɗovameno mácarõre jipocamia нbenita jãɗovainore
caride. Jẽniajara Jнmenijicнque нi yávayн bнojare ɗaquiyepe yнre, ji coyнquiyepe aivн
diede caivн ne jápiaiyede yópe yнre janépe.
[5] Coyнjarã mнja Jesús нi yávaiye méne ina нre jн abevнre. Cainнmнa mнje cнede náque
me majiéque ɗajarã náre. [6] Coyнjarã náre, me cojнquiyepe aivн náre aipe ãrojarore mнje
coyнinore. Que teni coreóvarãjaramu mнja aipe ãrojae jaнrõre mнjare mнje coyнiyede
náre ne jẽniari jãiyede mнjaque.

Pablo нi meaicõjeino Colosacavнre
(Hch 12.12, 25; 13.13; 15.37-39; 19.29; 20.4; 27.2; Ef 6.21-22; Col 1.7; 2 Ti 4.10-12; Flm 2, 10-12, 23-24; Ap 3.14-22)

[7] Caiye iye vaiyede yнre ñai Tíquico coyнcнyнme mнjare. Нrecabe majecн, maje
нmн, yнre caɗateyн dajocabecнva, aru maje jabocн Cristore memecayн yнque máre.
[8] Darocнyнmu нre mнje yebai, нi coreóvare ɗaquiyepe ayн aipe vaiyede ñнjare, нi torojнre
ɗaquiyepe ayн mнjare mнje ũmei. [9] Aru nнvacнyнme ñai Onésimore нque, majecн

dajocabecнre, maje нmнre, mнje ĩmarocacнre. Na pнcarã coyнrãjarama mнjare caiye vaiyede ñнje yebare.

10 Ñai Aristarco, ãmeina teivнre jẽni jacoiñami cнcн yúque, meaicõjeimi mнjare. Aru ñai Marcos máre, Bernabé ũi chimacн, meaicõjeimi mнjare. Javede coyнcacн mнjare ũi borore. Que baru ũi earu mнje yebai, me copн etajarã ũre. 11 Aru ñai Jesús máre, apenнmн ne aimн Justo, meaicõjeimi mнjare. Ina yóbecнrã quévнra judíovacavн Jesucristore jн aivнrecabu memeivн yúque caride, põeva ne jaboteicõjenajiyepe aivн Jũmenijicнre náre. Na caдateivн yнre me torojнre дaдama ji ũmei. 12 Aru ñai Épafras máre, mнje ĩmarocacн, aru Cristore memecayн, meaicõjeimi mнjare. Ũrecabe cainнmнa pнeno baju jẽniañн mнjare Jũmenijicнque. Jẽniañнme mнje meara marajiyépe ayн mнje ũmei ye jaнbeda yópe Jũmenijicнi нrõpe aru mнje coreóvarãjiyepe ayн aipe caino Jũmenijicнi нrõre, "¿Jãve márica?" arĩ dápiabevнva. 13 Pнeno baju нbi mнje cнrãjiyepe ayн me Jũmenijicнi jáinore, aru náre máre, ina Jesucristore jн aivнre Laodicea ãmicнriĩmarocavнre aru Hierápolis ãmicнriĩmarocavнre máre. Que baru parнrõreca jẽniaimi Jũmenijicнque mнjare boje. Yúvacari coreóvaivн die jãvene. 14 Aru ñai Lucas, majare jнoipõecн, maje нmн, aru Demas máre, meaicõjeдama mнjare.

15 Meajarari na Jesúre jн aipõeva Laodiceacavн. Aru meajarari Ninfa aru ina Jesúre jн aipõeva cójijivaivн õi cũrami jívнi. 16 Jári boroteicõjejara iyoca paperayocare mнje cójijinoi caivн ne jápiaiyede. Aru mнje jápiarĩburu yóboi, jári boroteicõjejara diyocare ina Laodiceacavн Jesúre jн aipõeva ne cójijinoi caivн ne jápiaiyede máre. Aru apeyoca paperayocare máre, ji toivaino mácarõre, Laodiceacavнre mнja máre jári boroteicõjejara diyocare mнje cójijinoi caivн ne jápiaiyede. 17 Yópe arĩ, coyнjarã ñai Arquipore: "Me jájacн mн, bнojacнyн yo mi memeinore maje jabocн Jesucristo ũi epeiye báquede mнre mi cнe boje cũinávнpe ũque". Que ajarã ũre.

18 Yúvacari, Pablo, toivaivн ji pнrнque caride. Meaicõjeivн caivн mнjare. Ãrнjara yнre ne bнoimнre tãumeaque, ãmeina teivнre jẽni jacoiñami cнcнre. Jũmenijicн mearo дacajacнrĩ mнjare bojecнbeda ũi me boje. Quénoramu.

1 Tesalonicenses

Mamabнinore coyнiyebu Pablo bácн ũi toivaicõjeiye báquede mamayoca paperayocare Tesalónica ãmicнrĩĩmarocavн Jesúre jн aipõevare. Pablo bácн judíovacacн bácнvacari, Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimн marejaquémavн, coyнcнyн ũi yávaiye méne judíova ãmevнre, judíova ne jн abe boje ũi coyнiyede. Lucas bácн coyнrejaquemavн Pablo bácнi borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru ũi cнede Tesalónica ãmicнrĩĩmaroi Hch 17:1-10, 20:1-5. Caiye iyoca, Pablo bácнi toivaicõjeiyoca báque cнriyoca Majepacн Jũmenijicнi yávaiye mamaene coyнitucubo jívнi, mamarнmнre ṹre toivacaipõecн bácнre toivaicõjenejaquemavн iyoca paperayocare ũi toivaicõjequiye jipocare apeyocare. Pablo bácн coyнrejaquemavн ṹre toivacaipõecн bácнre aipe ũi toivacaquiye báquede diyocare. Toivaicõjenejaquemavн diyocare ãniнjнa báquede 50-51 d.C. pнque ũi cucнnнiyede, coyнcнyн Jesús ũi yávaiye méne, ũi cнede Corinto ãmicнrĩĩmaroi.

Pablo bácн toivaicõjenejaquemavн diyocare ũi cucнnнiye eabe boje Tesalónicacavн ne yebai aru Timoteo bácнi coyнiye boje ne borore ũ mácнre (2:17-3:6). Coyнrejaquemavн náre méne ne parнre nнiye boje Jesucristoque, dajocabevнva ne jн aiyede aru ne daiye boje yópe ũi нrõpe (1:2-10, 3:7-9). Coyнrejaquemavн náre aipe dare nнiye jaнrõre náre yópe Jũmenijicнi нrõpe (4:1-12, 5:12-22), aru ne majibeno mácarõre Jesucristoi copaidaquino maquinóra aru ṹre jн aivнre ne yainíburu nacajarajiyeda (4:13-5:11). Aru ãrнre darejaquemavн ina Tesalónicacavнre aipe ũi daiye báquede ne jẽneboi, ne jн abenajiyepe ayн apevн borocнede coyнrĩduivнre Pablojã ne borore (2:1-16).

Pablo ũi meaicõjeino Tesalónicacavнre
(Hch 17.1)

[1] Yн, Pablo, toivaicõjeivн apecнre iyoca paperayocare. Silvano aru Timoteoque yн meaicõjeivн mнjare, Tesalónica ãmicнrĩĩmarocavн Jesucristore jн aipõeva cójijivaivнre. Mнja majepacн Jũmenijicн aru maje jabocн Jesucristo jinatamu mнja. Majepacн Jũmenijicн, maje jabocн Jesucristomaque, mearo dacajacнrĩ mнjare bojecнbeda ũi me boje. Aru torojнrivн cнre dajacнrĩ mнjare cãrijimevнva.

Tesalónicacavн jн aipõevape ne jãdovaino
(Hch 17.5-9)

[2] Torojнede jívнbu ñнja Jũmenijicнre cainнmнa jẽniaiye coapa caivн mнjare, mнje jн aiye boje Jesúre. [3] Ñнje coyнiyede majepacн Jũmenijicнque, ñнja ãrнrivнbu mнje memeinore, mнje jн aiye boje Jesúre. Ñнja dápiaivнbu mнje memecainore apevнre, mнje нe boje Jesúre aru náre máre. Ñнja ãrнrivнbu mнje napini ñájiyede, mнje coreiye boje maje jabocн Jesucristoi copaidaquijãravнre. [4] Mнja, ñнjevн, coreóvaivнbu ñнja mнjare Jũmenijicнi нmarare. Ñнja majivн mнjare Jũmenijicнi beoimarare, ũ jivн bárãjivнre. [5] Jesús ũi yávaiye méne coyнcarã mнjare. Uбenita buebetecarã mнjare diede quénora yávaiyeque. Quénora jãdovacarã ñai Espíritu Santo ũi parнéde põeva ne darĩ majibede daiyeque. Jãdovacarã ñнje majiéde máre yavebeda Jesús ũi yávaiye méne jãvene. Ãrнjara daivнre me ñнje cнede mнje jẽneboi, aru ñнje cadateiyede mнjare.

[6] Mнjacapũravн dávũ me ñнjape aru maje jabocн Jesucristope máre. Yópe ñнje daiyepe me ñájivнreca, nopedeca mнja máre ñájivнvacari dadavũ me. Mнje jн aiye boje Jesús ũi yávaiye méne, apevн ñájine daima mнjare нrarõreca. Uбenita ñájiye cнedeca jacopнavũ mнja Jesús ũi yávaiye méne torojнrĩ. Aru ñai Espíritu Santorecabe torojнre dayн mнjare iye torojнeque. [7] Que baru caivн ina Jesúre jн aipõeva Macedonia aru Acaya ãmicнrijoborõacavн, jápiaivн mнje borore, daivнbu me mнjape. [8] Mнjavacari majide daivнbu põevare maje jabocн Jesucristo ũi yávaiye méne. Que baru nora jápiadama mнje borore ina Macedoniacavн aru ina Acayacavн máre. Uбenita obedivн apenoacavн máre majidivнbu mнja jн aivнre Jũmenijicнre caride. Que baru coyнiye jaнbevн ñнjare

apevɯre mɯje borore, jave ne majié boje. [9] Quénora caivɯ ina põeva coyɯyama mɯje
jacopɯiyede ñɯjare me, ñɯje eaiyede mɯje ĩmaroi. Coyɯyama mɯje dajocaiyede mɯje
pẽpeimarare, memecarãjivɯ ñai Jũmenijicɯ apɯcɯre aru jãvene máre. [10] Coyɯyama mɯje
napini coreiyede máre ɯetɯbevɯva Jũmenijicɯi mácɯre, copaidacɯyɯre ijãravɯi cavarõ
mearo Jũmenijicɯi cɯrõre jocarĩ. Ñai Jesúrecabe Jũmenijicɯi mácɯ. Ũi yainíburu yóboi,
Jũmenijicɯ nacovarejaquemavɯ ŕre yainore jarɯvarĩ. Ñai Jesús meaɗayɯ majare, maje
ñájimenajiyepe ayɯ Jũmenijicɯi ñájiovaquijãravɯ baquinóre põevare, ne ãmeina teiye
boje.

2

Pablo Tesalónicai ũi memecaino
(Hch 9.23, 29; 13.45, 50; 14.2, 5, 19; 16.19-24; 17.1-9, 13; 18.3, 12; Gá 1.10; 2 Ts 3.8)

[1] Mɯja, ñɯjevɯ, mɯjavacari coreóvaivɯbu ñɯje daiyede mɯje ĩmaroi, me jápiaivɯre
ñɯje coyɯiyede. Que baru ñɯje daiye mɯje yebai bojecɯbe ãmeteavũ. [2] Aru mɯjavacari
coreóvaivɯbu javede ñɯje cɯede Filipos ãmicɯriĩmaroi, nócavɯ ne jabova ne ɗaiyede
ñɯjare. Ñájine ɗaima ñɯjare. Aru ãmeina yávaima ñɯjare máre. No yóboi, ñɯje eaiyede
mɯje ĩmaroi, obedivɯ põeva maucɯvateima ñɯjare. Ʊbenita Jũmenijicɯ coyɯicõjeame
ñɯjare jidɯbevɯva. Aru ne maucɯvaede ñɯjare, coyɯcarã mɯjare ũi yávaiye méne, Jesús
meaɗayɯre põevare. [3] Ñɯja buebevɯ mɯjare jãve ãmene. Aru buebevɯ ãmeũmeque máre.
Aru jɯjovabevɯ põevare ñɯje bueiyeque. [4] Quénora Jũmenijicɯi me jấiye boje ñɯjare, ũ
beoibi ñɯjare, ñɯje buenajiyepe ayɯ põevare Jesús ũi yávaiye méne. Que baru cainɯmɯa
bueivɯbu yópe Jũmenijicɯi bueicõjeiyepe. Buebevɯ ñɯja, põeva ne me jấrajiyepe aivɯ
ñɯjare. Quénora bueivɯbu ñɯja, Jũmenijicɯi me jấquiyepe aivɯ ñɯjare. Jũmenijicɯrecabe
majicɯ maje dápiaiyede. Que baru Jũmenijicɯ jấimi põeva ne ɗaiyede aru ne dápiaiyede
máre.

[5] Mɯjavacari coreóvaivɯbu ñɯje ɗaiye báquede mɯje jẽneboi. Cainɯmɯa yávabetecarã,
jɯjovarãjivɯ mɯjare, mɯje ɗarãjiyepe aivɯ yópe ñɯje ɯrõpe. Buebetecarã mɯjare quédata
ĩnajivɯ mɯje tãutɯrare. Jũmenijicɯvacari majibi ñɯje ɗaiye báquede mɯje jẽneboi.
[6] Põevare pueɗaicõjemetecarã ñɯjare. Vobetecarã ñɯja mɯjare aru apevɯre máre, mearore
jíyede ñɯjare. [7] Ñɯjamu Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyɯicõjeimara. Que baru ñɯja
ɗaicõjeni bɯojaivɯbu apevɯre. Ʊbenita ɗaicõjemetecarã mɯjare. Quénora meara põevape
cútecarã mɯje jẽneboi. Yópe népacoi meaɗaiyepe mamarare meaɗacarã mɯjare. [8] Ñɯje
ɯrarõ jecɯé boje mɯjare, torojɯrĩ buecarã Jũmenijicɯi yávaiye méne. Aru caiyede
ɗaiyɯtecarã, caɗatenajivɯ mɯjare pɯ ñɯje yainɯmɯita. Que baru ñɯje pare jecɯmaramu
mɯja. [9] Mɯja, ñɯjevɯ, mɯjavacari ãrɯrivɯbu ñɯje pare memeni voinore ñɯjare jaɯéde. Ñɯje
cɯede mɯje jẽneboi memecarã ñɯja jãravɯre aru ñamine máre, mɯje ñájimenajiyepe aivɯ,
bojeɗaivɯ ñɯjare jaɯéde ñɯje bueiyede Jũmenijicɯi yávaiye méne mɯjare.

[10] Mɯjavacari jấivɯbu, aru Jũmenijicɯ máre majibi ñɯje ɗaiye báquede mɯja Jesúre
jɯ aipõevaque. Caiye ñɯje ɗaiye báquede mɯjare ɗacarã mearoque yópe Jũmenijicɯre
memecaivɯpe. Aru caiye ñɯje ɗaiye báquede mɯjare meatevɯ Jũmenijicɯi jấinore. Que
baru ñame bɯojabema boropaɗaivɯ ñɯjare ñɯje ɗaiye báquede mɯje jẽneboi. [11] Mɯjavacari
coreóvaivɯbu ñɯje ɗaiye báquede mɯjare coapa yópe népacɯ ũi ɗaiyepe mamarare.
Bueivɯ batecárã mɯjare, mɯje torojɯre ɗarãjiyepe aivɯ. Caɗateivɯ batecárã mɯjare, mɯje
chĩomenajiyepe aivɯ. [12] Aru ɗaicõjeivɯ batecárã mɯjare yópe ina Jũmenijicɯ jina ne ɗaiye
jaɯrõpe, Jũmenijicɯi torojɯquiyepe aivɯ mɯjaque. Jũmenijicɯrecabe cutuyɯ mɯjare meara
márajivɯre aru ũi jaboteinocavɯ bárãjivɯre máre.

[13] Ñɯja jívɯbu torojɯede Jũmenijicɯre cainɯmɯa mɯje jápiaiye báque boje ñɯjaque
Jũmenijicɯi yávaiye méne. Dápiabeteavũ mɯja põeva ne yávaiyepe iye yávaiyede ñɯje
bueiyede. Quénora jɯ ávũ mɯja diede Jũmenijicɯi yávaiyepe. Aru jãvetamu ñɯje
bueiye Jũmenijicɯi yávaiyede. Que baru Jũmenijicɯ oatɯvayɯbe mɯjare me, mɯje jɯ
aiyede ũi yávaiye méne. [14] Mɯja, ñɯjevɯ, mɯje ĩmarocavɯ ñájine ɗávũ mɯjare nópe

ina judíova ñájine ɗaiye báquepedeca ina Jesúre jʉ aivʉre Judea ãmicʉrijoborõcavʉre. Cũinátʉrʉ vaivʉ mʉjare máre. [15] Ina judíova, nárecabu boarḟ jarʉvaivʉ bácavʉ maje jabocʉ Jesucristore. Javede ina judíovavacari boarḟ jarʉvarejaquemavʉ ina Jʉ̃menijicʉi yávaiyede coyʉcaipõeva mácavʉre máre. Aru caride máre ina judíovavacari ñájine ɗarĩ jaetovaɗama ñʉjare máre. Ne que ɗaiyeque jorojĩne ɗaivʉbu na Jʉ̃menijicʉre. Aru maucʉvarivʉbu caivʉ apevʉ põevare máre. [16] Ina judíovavacari ñʉjare coyʉicõjemeniduivʉbu Jʉ̃menijicʉi yávaiye méne ina judíova ãmevʉre, ne meatebenajiyepe aivʉ. Que teni bʉojaivʉbu caiye ne ãmeina teiyede. Que baru caride ʉetʉibi Jʉ̃menijicʉ jã̃ñʉ ɗaivʉre ãmeno. Que baru ñájine ɗacʉyʉme náre.

Pablo ʉi jã́cʉnʉiyʉrõ Tesalónicacavʉre cojedeca
(Hch 17.5; 18.5)

[17] Mʉja, jívʉ, ñʉjare coatede ɗaima ñʉje mauva mʉjare jarʉvarĩ. Cʉicõjemeteima ñʉjare mʉjaque. Ʉbenita ãrʉicõjemeni bʉojabema na ñʉjare. Que baru cainʉmʉa ãrʉrivʉbu mʉjare. Maje coateniburu yójĩboi, ñʉja chĩori ãrʉtecarã mʉjare. Jã́radaiyʉrĩducarã mʉjare. [18] Ñʉja copainʉiyʉrĩducarã mʉje yebai, jã́rajivʉ mʉjare cojedeca. Cainʉmʉa yʉ́vacari, Pablo, mʉjare jã́cʉcopaiyʉrĩducacʉ. Ʉbenita ñai abujuvai jabocʉ, Satanás, nʉicõjemetequemavʉ ñʉjare. [19] Ʉbenita ñʉja torojʉrãjaramu mʉjare boje maje jabocʉ Jesucristo ʉi copaidaquiyede. Mʉjarecabu napini corede ɗaivʉ, ñʉje cʉvarãjiyepe aivʉ mearore. Mʉjarecabu torojʉre ɗaivʉ ñʉjare. Aru mʉjarecabu ñʉje jã́ɗovaimara mearore ñʉje bueinore, ñʉje bueiye boje mʉje jẽneboi. [20] Jãve mʉjarecabu ñʉje mearore jímara aru ñʉje torojʉmara máre.

3

[1] Ʉbenita ñʉja napini bʉojabetecarã jã́mevʉ mʉjare. Que baru cũinátʉrʉ ñʉje ũme majitecarã ñʉje ɗarãjiyede. Ñʉja pʉcarã mautecarã Atenas ãmicʉrĩĩmaroi. [2-3] Aru jarocarã ñai majecʉ Timoteore mʉje yebai. Ʉ̃ yóvaibi ñʉjare memecayʉ Jʉ̃menijicʉre, coyʉyʉ Jesús ʉi yávaiye méne. Que baru jarocarã ʉ́re caɗatecʉyʉre mʉjare, aru parʉre ɗacʉyʉre mʉjare máre mʉje ũmei, mʉje jʉ ainore Jesúre pʉeno baju parʉrõ nʉre ɗacʉyʉre, mʉje dajocabenajiyepe aivʉ mʉje jʉ aiyede Jesúre, põeva ne ñájine ɗaiye boje mʉjare. Mʉjavacari coreóvaivʉbu me majare ñájiye jaʉrõre. [4] Javede ñʉje cʉede mʉjaque, coyʉcarã maje ñájinajiyede. Aru mʉjavacari coreóvaivʉbu me jave vaivʉ majare yópe ñʉje aiye báquepedeca. [5] Que baru yʉ́capũravʉ napini bʉojabetecacʉ coreni majibecʉ cãreja mʉje borore. Que baru jarocacʉ ñai Timoteore, coreóvacʉyʉ aipe cʉrivʉre mʉja yópe iye yávaiye méne coyʉiyepe mʉje jʉ aiyede. “Ñai abujuvai jabocʉ jʉjovaiyʉcʉbebu náre. Aru ñʉje bueiye báque náre bojecʉbejebu”, arĩ dápiacacʉ yʉ.

[6] Caride Timoteo copaidaibi mʉjare jocarĩ. Ʉ̃i coyʉiyede ñʉjare mʉje borore torojʉre ɗaibi ñʉjare pare. Coyʉibi aipe jʉ aivʉre Jesúre aru aipe ʉrivʉre mʉje bajumia máre. Coyʉibi aipe torojʉrĩ ãrʉrivʉre ñʉjare cainʉmʉa aru aipe jã́iyʉrivʉre ñʉjare máre, quédeca ñʉja máre jã́ranʉiyʉvʉ mʉje yebai. [7] Que baru mʉja, ñʉjevʉ, iye ʉi coyʉiyede mʉje borore parʉre ɗaibi ñʉjare ñʉje ũmei, caiye iye ñájine ɗaiye cʉedeca yui ñʉje jẽneboi. [8] Caride ñʉja coreóvaivʉbu jãve jʉ aivʉre mʉja Jesúre. Mʉja dajocabenajivʉbu maje jabocʉ Jesucristore. Que baru me cʉrĩ torojʉrivʉbu ñʉja. [9] Ʉrarõ torojʉede jívʉbu ñʉja Jʉ̃menijicʉre mʉjare boje. Ñʉje coyʉiyede Jʉ̃menijicʉque pʉeno baju torojʉrivʉbu, mʉje jʉ aiye boje Jesúre parʉrõreca. [10] Jãravʉre aru ñamine máre parʉrõ jẽniaivʉbu ñʉja Jʉ̃menijicʉque, mʉjare ʉi jã́ranʉre ɗaquiyepe ayʉ ñʉjare, buenajivʉ cojedeca mʉjare iye mʉje coreóvabede cãreja. Jẽniaivʉbu diede, mʉje me majinajiyepe aivʉ aipe ɗaiye jaʉrõre mʉje cʉede yópe Jʉ̃menijicʉi ʉrõpe.

[11] Jẽniaivʉbu majepacʉ Jʉ̃menijicʉque aru maje jabocʉ Jesúque máre, ne nʉre ɗaquiyepe aivʉ ñʉjare mʉje yebai. [12] Aru maje jabocʉ Jesús pʉeno baju ʉrarõ nʉre ɗajacʉrĩ mʉjare mʉje ʉede mʉje bajumia aru apevʉre máre, mʉje ʉburĩ apevʉre me yópe ñʉje ʉepe

mʉjare. 13 Que teni parʉre ɗajacʉrĩ mʉjare mʉje ũmei, ñame ne bʉojabenajiyepe aivʉ
boropaɗaivʉ mʉjare mʉje meara mae boje majepacʉ Jʉ̃menijicʉ ʉ̃i jā́inoi maje jabocʉ Jesús
ʉ̃i copaidaquijãravʉ baquinói ʉ̃ jivʉ mearaque. Quédecabu.

4

Pablo "Jʉ̃menijicʉre torojʉre ɗaiyʉrivʉ, yópe ɗajarã" arĩ, ʉ̃i coyʉino

1 Mʉja, ñʉjevʉ, maje jabocʉ Jesús ñʉjare bueicõjeimi mʉjare cojedeca yópe ñʉje
bueiyepe mʉjare javede. Coyʉivʉbu mʉjare, mʉje me majinajiyepe aivʉ aipe jaʉrõre mʉje
ɗaiyede, Jʉ̃menijicʉi me jā́quiyepe aivʉ mʉjare. Caride ɗaɗavʉ̃ mʉja yópe Jʉ̃menijicʉi
ʉrõpe. Que baru parʉrõreca jẽniaivʉbu ñʉja mʉjare, mʉje ɗarãjiyepe aivʉ yópe Jʉ̃meni-
jicʉi ʉrõpe pʉeno baju cainʉmʉa. 2 Mʉjavacari coreóvaivʉbu bueivʉre ñʉja mʉjare yópe
maje jabocʉ Jesús ʉ̃i bueicõjeiyepe. 3 Yópe ʉbi ñai Jʉ̃menijicʉ: Mʉja coapa ɗajarã mearore
cainʉmʉa. Meara májara mʉja, ʉ̃ jina mʉje teiye boje. Que baru cʉbejarã mʉja apevʉque
mʉjemarebʉcʉva ãmevʉque. 4 Me cʉjarã mʉja coapa mʉjemarepacoque Jʉ̃menijicʉi
jā́inore aru põeva ne jā́iyede máre. Pueɗajarã mʉja coapa mʉjemarepacore. 5 Ɗabejarã
nápe ina Jʉ̃menijicʉre coreóvabevʉpe. Ɗaɗama na ãmenore, Jʉ̃menijicʉi ʉbenore, ne
pueɗaiye majibe boje nomivare. Ɗaɗama ãmenore náque. 6 Que baru jʉjovabejarã mʉja
apecʉ mʉjecʉre, ãmeno ɗaivʉ jímarepacoque. Javeita ñʉja coyʉcarã mʉjare parʉrõreca
aipe maje jabocʉ Jʉ̃menijicʉ ñájine ɗacʉyʉre caivʉ ina nópe ãmeno ɗaivʉre. 7 Jʉ̃menijicʉ
cutuibi majare ʉ̃ jina márajivʉva. Que baru bʉojabevʉ maja cʉrivʉ ãmeũmeque. Quénora
maje meara mae jaʉvʉ majare, maje cʉrãjiyepe aivʉ me Jʉ̃menijicʉi jā́inore, ʉ̃ jina mae
boje. 8 Aru ácʉ põecʉ jʉ abecʉ baru iye ñʉje bueiyede, jʉ abeniduibi ʉ̃ apecʉ põecʉi
bueiyede. Quénora jʉ abebi ʉ̃ Jʉ̃menijicʉi yávaiyede, ñai daroyʉ mʉjare ñai Espíritu
Santore.

9 Iye mʉje ʉede mʉje bajumia toivabenajivʉbu ñʉja. Mʉja me ʉrivʉbu mʉje bajumia.
Que baru diede toivaiye jaʉbevʉ ñʉjare. Javede Jʉ̃menijicʉvacari majicaibi mʉjare, Jesúre
jʉ aipõevare, jaʉrõre mʉje bajumia ʉede. 10 Nopedeca mʉjacapũravʉ cainʉmʉa ʉrivʉbu
ina Jesúre jʉ aipõevare, caino Macedonia ãmicʉrijoborõcavʉre. Parʉrõreca jẽniaivʉbu
ñʉja mʉjare, mʉje ʉrãjiyepe aivʉ yópe Jʉ̃menijicʉi ʉrõpe pʉeno baju cainʉmʉa. 11-12 Caiye
mʉje ɗaiyeque pʉeno ɗajarã, cãrijimevʉva cʉrãjivʉ apevʉque. Ɗaicõjemejara apevʉre
aipe ɗaiye jaʉrõre náre ne ɗaiyede. Memejara mʉja coapa, cʉvarãjivʉ mʉje ãiyede, mʉje
cʉriñamiare, aru caiye apede mʉjare jaʉéde máre. Yópe iye ñʉje ɗaicõjeiyepe mʉjare
caride, nopedeca ɗaicõjecarã mʉjare jipocamia, ina Jesúre jʉ abevʉ ne pueɗarãjiyepe aivʉ
mʉjare me, mʉje corebe boje apevʉ ne jíyede mʉjare jaʉéde, aru ye jaʉbequiyepe aivʉ
mʉjare.

Maje jabocʉ Jesús ʉ̃i copaidaquino

(Mt 24.30-31, 43; Mr 13.26-27; Lc 12.39; Ro 13.12; 1 Co 15.51-52; Ef 6.13-17; 2 P 3.10)

13 Mʉja, ñʉjevʉ, ʉvʉ ñʉja mʉje majinajiyede jãve aipe vaivʉre ina Jesúre jʉ aipõeva
yaivʉ bácavʉre. Chĩomejara mʉja mʉjevʉ jʉ aipõeva yaivʉ bácavʉ boje yópe ina jʉ
abevʉ ne chĩoiyepe, ne napini corebe boje jãravʉ cũiméjãravʉ baquinóre. 14 Coreóvaivʉbu
maja yaiyʉ́ bácʉre Jesús, aru nacajañʉ mácʉre yainore jarʉvarĩ. Que baru coreóvaiye
jaʉvʉ majare nacovacʉyʉre Jʉ̃menijicʉre ina Jesúre jʉ aipõeva yaivʉ bácavʉre Jesús ʉ̃i
copaidaquiyede ijãravʉi.

15 Que baru caride ñʉja coyʉiyʉrivʉbu mʉjare me iye Jesús ʉ̃i bueiye báquepe ñʉjare.
Jesúre jʉ aipõeva apʉrivʉ ijãravʉi maje jabocʉ Jesúi copaidaquijãravʉ baquinóre copʉ
nʉmenajaramu ʉ́re ne jipocamia ina Jesúre jʉ aipõeva yaivʉ bácavʉre jocarĩ. 16 Põeva
jápiarãjarama coɗoboborĩ cõjeiyede; aru ángelevai jabocʉi yávainore; aru Jʉ̃menijicʉi
japuiyore, trompeta ãmicʉriyore, japuiye pare bʉjiéde máre. Dinʉmʉmiareca maje
jabocʉ Jesúvacari ẽmecʉyʉme cavarõ mearo Jʉ̃menijicʉi cʉrõre jocarĩ. Aru ina Jesúre jʉ
aipõeva yaivʉ bácavʉ nacajarajarama yainore jarʉvarĩ. 17 No yóboi, maumena Jʉ̃menijicʉ
cójijovacʉyʉme ina Jesúre jʉ aipõeva apʉrivʉre cãreja ina ʉ̃i nacovaimara mácavʉque.

Aru cũinátʉrʉ caivʉ maja copʉ nʉri jacoyʉrãjaramu maje jabocʉ Jesúre ũmʉi ocopeniboa yebai. Que teni cʉrãjaramu maja maje jabocʉ Jesúque cainʉmʉa. [18] Que baru chĩomejara mʉja. Coyʉjarã iye borore, torojʉre ɗarãjivʉ mʉje bajumia.

5

[1] Mʉja, ñʉjevʉ, põecʉ cʉbebi majicʉ aipijãravʉa jaʉrõre aru aipe vaiquíyede maje jabocʉ Jesús ũi daquiye jipocare. Que baru toivaiye jaʉbevʉ ñʉjare diede. [2] Mʉjavacari coreóvaivʉbu me maje jabocʉ Jesús copaidacʉyʉre ijãravʉi põeva ne corebede, ũi copaidaquinʉmʉre majibedeca yópe ñavaipõecʉ daiyepe ñamine põeva ne corebedeca. [3] Põeva, yópe arĩ, coyʉrĩdurãjarama ne bajumia: "Caino cãrijimene ɗaivʉ. Yéde jidʉbevʉ maja", arĩdurãjarama. Aru ne nópe coyʉrĩduiyedeca, cũiná bíjarãjarama na. Ñájini búrãjarama maumejiena. Aru dupini majibenajarama na diede jocarĩ. Ñájinajarama na yópe ico jʉeɗocʉvacoɗo maumejiena ãmei ijiéde ñájiyepe põeɗare ɗacoɗo mamajicʉre.

[4] Ʉbenita mʉja, ñʉjevʉ, mʉjacapũravʉ Jʉ̃menijicʉre coreóvabevʉ ãmevʉ mʉja. Aru ãmeina teivʉ ãmevʉ mʉja nápe, Jesúre jʉ abevʉ, ñeminoi cʉrivʉpe. Que baru mʉje coreóvaiye boje maje jabocʉ Jesús dacʉyʉre, ũ cuavabecʉyʉme mʉjare ũi copaidaiyede ijãravʉi, yópe ñavaipõecʉ ũi cuavaiyepe cʉ̃ramicavʉre. [5] Caivʉ mʉja Jesúre jʉ aivʉ majidivʉpe ɗaivʉbu cainʉmʉa põeva ne jãinoi mʉje ɗaiyede, mʉje coreóvaiye boje Jʉ̃menijicʉre. Que baru caivʉ mʉja miaɗároi cʉrivʉ jãravʉcavʉpebu. Maja Jesúre jʉ aivʉ ɗabevʉ cainʉmʉa majibevʉpe, ne coreóvabe boje Jʉ̃menijicʉre põeva ne jãiyede maje ɗaiyede. Que baru ñamicavʉ aru ñeminocavʉ máre ãmevʉ maja. [6] Que baru dápiabenajarevʉ maja nápe, Jesúre jʉ abevʉpe. Cãivʉpebu na. Quénora dápiarãjarevʉ maja me apʉrivʉpe, me oaburĩ coreivʉ maje bajure. [7] Ñaminecabu ina cãivʉ ne cãiyede. Aru ñaminecabu ina pacoteivʉ ne pacoteiyede. [8] Ʉbenita majacapũravʉ coateivʉbu ina ñamicavʉre jarʉvarĩ. Aru ñeminoi cubevʉ maja. Quénora jãravʉcavʉtamu maja. Aru miaɗároi cuivʉbu maja.

Que baru me ɗaicõjeiye jaʉvʉ maje bajure. Maje jʉ aiye Jʉ̃menijicʉre jaʉvʉ majare aru maje ʉe apevʉre máre. Yópe ɗarĩ taoivʉbu maja nópe churarava ne taoiyepe ne bajure jãjaricaje doicajeque. Aru jaʉvʉ majare maje napini coreiye Jʉ̃menijicʉi meaɗaquiyede. Nópe ɗarĩ taoivʉbu maja yópe churarava ne taoiyepe ne jipobʉre jãjaribo moiboque. [9] Que baru Jʉ̃menijicʉ epebebi majare ñájine ɗacʉyʉ. Quénora epeibi majare maje jabocʉ Jesucristoi meaɗaquiyepe ayʉ, ñájimemuri ãmenaque. [10] Jesús yaidéjameɗa majare boje, maje cʉrãjiyepe ayʉ ṹque cainʉmʉa. Ina apʉrivʉ cãreja aru ina yaivʉ bácavʉ máre ũi copaidaquiyede caivʉ maja cũinátʉrʉ cʉrãjaramu ṹque cainʉmʉa. [11] Que baru parʉre ɗajarã mʉja pʉeno baju cainʉmʉa, mʉje baju jʉ aiyede Jesúre parʉrõ nʉre ɗaquiyepe aivʉ. Aru caɗatejarã cainʉmʉa mʉje bajumia, nopedeca mʉje ɗare nʉiyepe caride.

Pablo ũi majicaino Jesúre jʉ aipõevare aipe ɗaiye jaʉrõre náre
(Fil 4.4, 6; Col 4.2-7)

[12] Mʉja, ñʉjevʉ, ñʉja jẽniaivʉbu parʉrõreca mʉjare, mʉje pueɗarãjiyepe aivʉ ina memecaivʉre maje jabocʉ Jesúre mʉje jẽneboi. Nárecabu maje jabocʉ Jesúi epeimara, jabotenajivʉ aru majicarãjivʉ máre. Aru buenajivʉbu mʉjare aipe ɗaiye jaʉrõre, mʉje ɗarãjiyepe aivʉ mearo maje jabocʉ Jesús ũi jãinoi. [13] Que baru pueɗajarã náre. Aru pare ʉjarã náre, ne caɗateiye boje mʉjare. Cʉjarã mʉja cãrijimevʉva mʉjevʉque.

[14] Mʉja, ñʉjevʉ, ñʉja jẽniaivʉbu parʉrõreca, mʉje ɗarãjiyepe aivʉ yópe mʉjare jaʉéde. Majicajarã ina memeiyʉbevʉre, ne memenajiyepe aivʉ. Torojʉre ɗajarã ina jidʉrivʉre, ne jidʉbenajiyepe aivʉ. Caɗatejarã ina chĩoivʉre, ne torojʉre ɗarãjiyepe aivʉ ne ũmei. Aru napijara caivʉre.

[15] Apecʉ ũi ãmeno ɗaru cũinácʉ mʉjacacʉre, ɗabejacʉrĩ ãmeno ṹre copʉ. Quénora cainʉmʉa napini dápiajarã mʉje ɗarãjiyede mearore mʉje bajumia aru caivʉ põevaque máre.

16 Torojнjarã mнja mнje ũmei. 17 Aru нetнbevнva coyнjarã Jũmenijicнque. 18 Aipe vaiye
vaijárõri mнjare. Cainнmнa torojнede jíjarã Jũmenijicнre. Jũmenijicн нbi maje nópe
ɗaiyede, maje jн aiye boje ṹre.
19 Ñai Espíritu Santore maucнvabejarã mнja ũi ɗaiyнrõre mнjaque. 20 Jũmenijicнi
yávaiyede coyнcaiyedeca jápiaiyнbevнpe tebejarã mнja. 21 Caiyede me jári coreóvajarã
mнja. Aru coreóvarĩburu yóboi, ɗajarã caiye méne. 22 Ʊbenita ɗabejarã caiye ãmene.
23 Jũmenijicнvacari, cãrijimenoque cнre ɗayн põevare, cнre ɗajacнrĩ mнjare caivн meara
baju. Aru corejacнrĩ mнjare coapa caivн, mнje decocнre, mнje ũmene, aru mнje bajure
máre, mнje boropatebenajiyepe aivн maje jabocн Jesucristoi copaidaquijãravн baquinói.
24 Jũmenijicн cutuibi mнjare ũ jina márajivнva. Aru cainнmнa ɗayнbe yópe ũi aiye
báquepedeca. Que baru ṹvacari mearo ɗacacнyнme mнjare.

Pablo ũi meaicõjeino Tesalónicacavнre

25 Mнja, ñнjevн, jẽniajara Jũmenijicнque ñнjare. 26 Meaicõjeivнbu ñнja caivн mнja Jesúre
jн aipõevare. Me jacoyнjarã mнja mнjevнre, mнje jivare nuri, mнje Jũmenijicн jina mae
boje. 27 Maje jabocн Jesús ũi jáinoi yн jári boroteicõjeivн mнjare iyoca paperayocare caivн
mнjevн Jesúre jн aipõevare. 28 Me cнjarã mнja maje jabocн Jesucristo ũi mearo ɗacaiye
bojecнbeda ũi me boje. Quénoramu.

2 Tesalonicenses

Mamabнinore coyнiyebu Pablo bácн ũi toivaicõjeiye báquede yóbocayoca paperayocare Tesalónica ãmicнrиĩmarocavн Jesúre jн aipõevare. Pablo bácн judíovacacн bácнvacari, Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimн marejaquémavн, coyнcнyн ũi yávaiye méne judíova ãmevнre, judíova ne jн abe boje ũi coyнiyede. Lucas bácн coyнrejaquemavн Pablo bácнi borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru ũi cнede Tesalónica ãmicнrиĩmaroi Hch 17:1-10, 20:1-5. Javede Pablo bácнre toivacaipõecн bácнre toivaicõjenejaquemavн ũi mamayoca paperayocare Tesalónica ãmicнrиĩmarocavнre, aru obebeaviava yóbore toivaicõjenejaquemavн diyocare, ãniнjнa báquede 50-51 d.C. máre, pнque ũi cucнnнiyede, coyнcнyн Jesús ũi yávaiye méne, ũi cнede Corinto ãmicнrиĩmaroi. Pablo bácн coyнrejaquemavн ṹre toivacaipõecн bácнre aipe ũi toivacaquiye báquede diyocare.

Pablo bácн toivaicõjenejaquemavн diyocare napicõjecнyн ina Tesalónicacavнre ne ñájiyede ne jн aiye boje Jesúre (1:3-12, 2:13-3:5), aru coyнcнyн nurié Jesucristoi copaidaquino maquinóra, ne dápiabenajiyepe ayн javede copaidayн bácнre yópe apevн borocнrivн ne нbenina arĩ coyнiye báquepe (2:1-12), aru memeicõjecнyн Jesúre jн aipõevare (3:6-15).

Pablo ũi meaicõjeino Tesalónicacavнre
(Hch 17.1; 1 Ts 1.1)

[1] Yн, Pablo, toivaicõjeivн iyoca paperayocare. Silvano aru Timoteoque yн meaicõjeivн mнjare, Tesalónica ãmicнrиĩmarocavн Jesucristore jн aipõevare. Mнja majepacн Jнĩmenijicн aru maje jabocн Jesucristo jinatamu mнja. [2] Majepacн Jнĩmenijicн maje jabocн Jesucristomaque mearo dacajacнrĩ mнjare bojecнbeda ũi me boje. Aru torojнrĩ cнre dajacнrĩ mнjare cãrijimevнva.

*J*нĩmenijicн ũi ñájine daquino ãmeina teivнre Cristoi copaidaiyede

[3] Mнja, ñнjevн, torojнede jívнbu ñнja Jнĩmenijicнre mнjare cainнmнa. Ñнje nópe daiye janvн ñнjare. Aru mearomu. Mнja coeóvaivнbu aipe daiye janrõre mнjare mнje cнede yópe Jнĩmenijicнi нrõpe, caride jave báque pнeno. Aru caivн mнja coapa нrivнbu mнjevнre caride jave báque pнeno. [4] Que baru ñнjacapũravн torojнrĩ coyнivнbu mнje borore apeno ĩmaroacavн Jesúre jн aipõevare. Coyнivнbu mнje pare napiyede aru mнje jн aiyede Jesúre, apevн ne maucнvaede mнjare aru ne ñájine daiyede máre mнjare.

[5] Mнja ñájivнbu mнje jн aiye boje Jesúre. Aru mнje dajocabe boje mнje jн aiyede ṹre нetнbevнva, Jнĩmenijicн cнre dacнyнme mнjare ũi jaboteinoi. Yópe acнyнme mнjare coapa: "Bojedacнyнmu mнre mi ñájiyede, mi jн aiye boje Jesúre", acнyнme Jнĩmenijicн. Que teni jã́dovacнyнme meacнre ũi dacaiyede põevare yópe ṹre janépe. [6] Que baru Jнĩmenijicн dacнyнme yópe janépe. Ñájine dacнyнme ina caride ñájine daivнre mнjare. [7] Aru mнja caride ñájivнre, aru ñнjare máre, Jнĩmenijicн dajocare dacнyнme maje ñájiyede. Nópe dacнyнme Jнĩmenijicн maje jabocн Jesús ũi copaidaquijãravн baquinóre. Ẽmecнyнme cavarõ mearo Jнĩmenijicнi cнrõre jocarĩ ũi ángeleva ũi parнéde cнvarivнque. Aru darãjarama toa uruiye jẽneboi. [8] Ñájine dacнdacнyнme ina Jнĩmenijicнre coeóvabevнre aru ina jн abevнre máre maje jabocн Jesús ũi yávaiye méne. [9] Nácapũravн ñájinajarama ñájino cũiménoi. Maje jabocн Jesús, meacн baju, jarнvacнyнme náre ṹre jocarĩ, ne jã́menajiyepe ayн ũi нrarõ parнéde. [10] Caiye iye vaiquíyebu ãnijãravн, maje jabocн Jesúi copaidaquijãravн baquinóre. Copaidacнyнme ijãravнi, ũ jina meara ne jínajiyepe ayн mearore ṹre. Que baru caivн ina jн aivн me puedarãjarama ṹre dijãravн baquinói. Aru mнja máre náque cнrãjaramu, mнje jн aiye báque boje ñнje coyнiye báquede mнjare Jesús ũi yávaiye méne.

[11] Que baru jẽniavaivнbu ñнja mнjare ñнje coyнiyede Jнĩmenijicнque cainнmнa, "Mнja, Tesalónicacavн Jesúre jн aipõeva, bojedacнyнmu yн mнjare mнje cнrãjino mearoque, ji

cutuiye báque boje mцjare”, ũi aquiyepe aivн. Jũmenijicн mцjare ďare ďajacнrĩ caiye méne yópe mцje ďaiyнepe ũi parнéque. Aru mцjare bнojare ďajacнrĩ caiye mцje mearo ďacaiyede, mцje jн aiye boje Jesúre ũi parнéque. [12] Que teni põeva pueďarãjarama maje jabocн Jesúre, ũi mearo ďacaiye báque boje mцjare. Aru mцjare máre pueďacнyнme majepacн Jũmenijicн maje jabocн Jesucristomaque bojecнbeda ũi me boje.

2

Pablo ũi coyнrĩ meaďaino Jesúi daquinore
(Mt 24.24; 1 Ts 4.15-17)

[1-2] Mцja, ñцjevн, coyнrãjivнbu mцjare maje jabocн Jesucristo ũi copaidaquiyede aru maje cójijinajiyede ũque. Jẽniaivнbu ñцja mцjare, apecн ũi coyнru mцjare, yópe arĩ: “Ñai Espíritu Santo aibi: ‘Maje jabocн Jesucristoi copaidaijãravн eaivн jave’ ”, o “Pablojã aima: ‘Maje jabocн Jesucristoi copaidaijãravн eaivн jave’ ”, o mцja jacopнivн baru paperayoca toivaiyede ñцja Pablojã ñцjapeda teivн: “Maje jabocн Jesucristoi copaidaijãravн eaivн jave” arĩ, jн abejarã diede. Maumejiena oatнvabejarã mцje dápiaiyede. Aru cuavare ďabejarã mцje ũmene, apecнi coyнiye boje o no paperayoca toivaiye boje máre. [3] Quéda apecнre jцjovaicõjemejara mцjare.

Dijãravн baquinó, Jesúi copaidaquijãravн, eabequiyebu pн obedivн põeva ne нrarõ maucнvaeta Jũmenijicнre. Dinнmн maquinó ñai ũmн ãmecн, bíjacнyн yóboi, cнetecнyнme Jesúi copaidaquiye jipocai. Jũmenijicн ñájini ďacнyнme ṹre, ñai ũmн ãmecнre, toabo cũiméboi cainнmнa. [4] Ñai ũmн ãmecн maucнvacнyнme caivн põeva ne pẽpeimarare, aru ne jũmenijinare, caivн apevн ne mearore jímarare, aru Jũmenijicнre máre. Yópe arĩ, ñai ũmн ãmecн “Yнrecabu parнcн caivн apevн pнeno”, acнyнme. Que teni ecocнyнme Jũmenijicнi cũrami, dobacнyн yópe jabocнpe. Aru, “Yнrecabu Jũmenijicн”, acнyнme caivнre.

[5] Caiye iyede jave coyнre cucacн yн mцjare ji cнede cãreja mцjaque. ¿Ãrнmenarн mцja?

[6] Mцja coreóvaivнbu cũinácн cнcнre caride, ñai ũmн ãmecн ũi járobequiyede cãreja. Ubenita yóboi, Jũmenijicнi beoijãravн baquinói, ñai ũmн ãmecн cнetecнyнme. [7] Jipocamia Jũmenijicн jấďovamenejaquemavн aipe ũi ďaquiyede põeva ãmeina ďaivнre. Ubenita caride jấďovacнyнme aipe ũi ďaquiyede náre. Cũinácн mauyaibi ñai ũmн ãmecнre. Ubenita Jũmenijicн ĩcнyнme ñai mauyaynre ṹre jocarĩ. [8] Dinнmн maquinóre cнetecнyнme ñai ũmн ãmecн. Ubenita maje jabocн Jesucristo ũi copaidaiyede boarĩ́ jarнvacнyнme ṹre ũi yávaiye parнéque. Que baru copaidayн pнeno meacн baju bíjarocнyнme ṹre.

[9] Ñai ũmн ãmecн cнvacнyнme ñai abujuvai jabocн, Satanás, ũi parнéde. Jấďovacнyнme ũi нrarõ parнéde ũi ďaquiyede caijĩene põeva ne jấmene aru ne ďarĩ majibede máre, “¿Jũmenijicн bárica ũ?” põeva ne arãjiyepe ayн нbenina. [10] Ũ jцjovacнyнme caiye ũi ãmeina ďaiyeque ina bíjarãjivнre Jũmenijicнre jocarĩ. Ũ jцjovarĩ bнojacнyнme náre, ne jacopнbeni нbe boje Jũmenijicнi yávaiyede jãvene. Aru ne jarнvaiye boje ũi yávaiyede, Jũmenijicн meaďabecнyнme náre. [11] Que baru Jũmenijicнvacari jцjovaicõjecнyнme náre, ne jн arãjiyepe ayн borocнede. [12] Que baru ñájine ďacнyнme caivн ina нrivнre ne ãmeina teiyede aru ũi yávaiyede jãvene jн abevнre máre.

Pablo ũi aino “Jũmenijicн beoibi meaďacнyн mцjare”

[13] Mцja, ñцjevн, Jũmenijicнre jíye jaнvн ñцjare torojнede cainнmнa, mцja Jũmenijicнi нmarare boje. Javede ũi cнeďaquiye jipocai caiyede, Jũmenijicн beorejaquemavн mead-
–acнyн mцjare, ñai Espíritu Santoi ďaiye báque boje mцjare Jũmenijicн jinava, aru mцje jн aiye báque boje Jũmenijicнi yávaiyede jãvene. [14] Ñцje bueiye báquede mцjare iye Jũmenijicнi yávaiye méne, ũ cuturejaquemavн mцjare, mцje jabotenajiyepe ayн maje jabocн Jesucristoque ũi jabotequiyede.

15 Que baru, ñɯjevн, parнrõreca jн ajarã cainнmнa iye ñɯje bueiyede jãvene, ñɯje
coyнiye báquede mɯjare aru ñɯje toivaiye báquede paperayocaque máre. Aru cainнmнa
dajocabejarã diede.
16 Jẽniaivнbu ñɯja maje jabocн Jesucristore majepacн Jũmenijicнmaque, majare нcнre.
Majare caдateyнbe, ũi me boje dajocabecнva. Aru majare napini corede дayнbe ũi mearo
дacaquiyede majare. 17 Дajacнrĩ mɯjare parнrivн mɯje ũmei aru jidнbevн mɯje coyнiyeque
aru mɯje дaiyeque máre, me maquiyépe cainнmнa.

3

Pablo ũi aino "Jẽniajara ñɯjare Jũmenijicнque"

1 Mɯja, ñɯjevн, jẽniajara ñɯjare Jũmenijicнque, apevн obedivн põeva ne jápiarãjiyepe
aivн maje jabocн Jesucristoi yávaiye méne maumena, ne jн arãjiyepe aivн diede, aru
ne jínajiyepe aivн mearore Jũmenijicнre, nópe vaiye báquepedeca mɯjaque. 2 Aru
jẽniajara ñɯjare Jũmenijicнque, ũi meaдaquiyepe aivн ñɯjare ina põeva ãmena, ne ãmeno
дabenajiyepe aivн ñɯjare. Põeva obebevн jн aivнbu Jũmenijicнi yávaiye méne. Que baru
ina ãmeina дaivн aru apevнre máre ãmeno дare дaivн ãmeno дaiyнrivнbu ñɯjare.
3 Нbenita maje jabocн Jesucristo cainнmнa дayнbe yópe ũi aiye báquepedeca. Que
baru jãve parнre дacнyнme mɯjare mɯje ũmene. Aru jấri corecнyнme mɯjare ñai
abujuvai jabocн, ũi ãmeno дabequiyepe ayн. 4 Ñɯja coreóvaivнbu maje jabocн Jesucristo
caдateyнre mɯjare, mɯje jн aiye boje ứre. Que baru coreóvaivнbu mɯja дaivнre yópe ñɯje
bueiye báquepe mɯjare, aru дarãjivнre máre yópe ñɯje bueiyepe iyocaque caride. 5 Ñɯja
jẽniaivнbu maje jabocн Jesucristoque, ũi napine дaquiyepe aivн mɯjare parнrõreca yópe
ũi baju napino mácarõpe, aru mɯje нrãjiyepe aivн põevare yópe majepacн Jũmenijicн ũi
нepe majare.

Memeiye jaнrõ

(Hch 18.3; Gá 6.9; 1 Ts 2.9)

6 Mɯja, ñɯjevн, yóvaicõjemevн ñɯja mɯjare, maje jabocн Jesucristoi parнéque, ina
mɯjacavн jũracнrivнre aru дabevнre máre yópe ñɯje bueiye báquepe. 7 Mɯjavacari
coreóvaivнbu aipe дaiye jaнrõre mɯjare, дarãjivн nópe ñɯje дarĩ cõmajiye báquepe
mɯje jẽneboi cнrivн cãreja. Memeiyнbevн ãmetecarã ñɯja. Quénora jũracнbevнva
нrarõ memecarã. 8 Jacopнbetecarã ñɯje ãiyede mɯjaque bojecнbeda. Quénora cainнmнa
bojeдacarã mɯjare mɯje jíye báquede ñɯjare. Нrarõ memeivн batecárã jãravнre aru
ñamine máre, mɯje ñájimenajiyepe aivн ñɯjare jaнé boje. 9 Ñɯja jẽniari bнojajebu ñɯjare
jaнéde, ñɯje bueiye boje Jesús ũi yávaiye méne. Нbenita quéda jẽniametecarã mɯjare.
Jấдovacarã mɯjare ñɯje дaiyeque aipe дaiye jaнrõre mɯjare. Que baru дajarã mɯja
yópe ñɯje jấдovaiye báquepe. 10 Javede ñɯje cнvaquede mɯje jẽneboi, yópe arĩ, "Ñai
memeiyнbecнre jíbejarã ãiyede", дaicõjeivн batecárã mɯjare. 11 Nópe arĩ, coyнivнbu
ñɯja mɯjare, ñɯje jápiaiye boje ne borore, apevн mɯjacavн jũracнrivнre. Nácapũravн
mememema, bojeдarãjivн náre jaнéde. Quédata cãrijovaдama náre ina memeivнre ména.
12 Que baru, ina mɯjevн memeiyнbevнre coyнivнbu ñɯja caride. Maje jabocн Jesucristo
ũi parнéque memeicõjeivнbu náre. Aru parнrõreca jẽniaivнbu náre, ne memenajiyepe
aivн cãrijovamevнva apevнre, ne cнvarãjiyepe aivн ne ãiyeva.
13 Нbenita mɯja, ñɯjevн, нetнbejarã mearo дaivн.
14 Apecн mɯjacacн ũi jн abedu ñɯje coyнiyede yo paperayocaque, ứre coreóvarĩ caivн
mɯja yóvabejarã ứre, ũi cнyoje tequiyepe aivн. 15 Нbenita jấmejara ứre yópe mɯje
jấiyepe mɯje maucнre. Quénora coyнjarã aipe дaiye jaнrõre ứre yópe mɯje majicaiyepe
mɯjeyocнre.

Pablo ũi meaicõjeino Tesalónicacavнre

16 Maje jabocн Jesucristovacari cãrijimenoque cнre дayн põevare, cнre дajacнrĩ mɯjare
cãrijimevнva cainнmнa. Maje jabocн Jesucristo cнjacнrĩ caivн mɯjaque. 17 Yứvacari, Pablo,

toivaiv~~u~~ ji p~~u~~r~~u~~que caride. Meaicõjeiv~~u~~ caiv~~u~~ m~~u~~jare. Caiyoca ji paperayocare toivaiv~~u~~ y~~u~~ yópe, já~~d~~ovac~~u~~y~~u~~ m~~u~~jare jãve ji toivaicõjeiye báquede. Que toivaiv~~u~~ y~~u~~. [18] ~~U~~rarõ mearo ~~d~~acajac~~u~~rĩ m~~u~~jare maje jaboc~~u~~ Jesucristo bojec~~u~~beda ~~ũ~~i me boje. Quénoramu.

1 Timoteo

Mamabнinore coyнiyebu Pablo bácн ũi toivaicõjeiye báquede mamayoca paperayocare Timoteo bácнre. Pablo bácн judíovacacн bácнvacari, Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimн marejaquémavн, coyнcнyн ũi yávaiye méne judíova ãmevнre, judíova ne jн abe boje ũi coyнiyede. Lucas bácн coyнrejaquemavн Pablo bácнi borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru Timoteo bácнi borore Hch 16:1-3, 17:13-16, 18:5, 19:22, 20:4. Pablo bácнi toivaicõjeiyede ṹre toivacaipõecн bácнre diyocare, javede toivaicõjenejaquemavн apeyoca caipнcaрнrнape paiyoca ũi paperayoca cнriyocare Majepacн Jũmenijicнi yávaiye mamaene coyнitucubo jívнi. Diyocare toivaicõjeniburu yójĩboi, toivaicõjenejaquemavн Tito bácнre, aru no yóbore yoca bнojaiyocare yóbocayocare Timoteo bácнre. Pablo bácн coyнrejaquemavн ṹre toivacaipõecн bácнre aipe ũi toivacaquiye báquede diyocare. Toivaicõjenejaquemavн diyocare ãniнjн bácarõre 63 d.C., ũi cнede Macedonia ãmicнri-joborõi.

Pablo bácн toivaicõjenejaquemavн diyocare parнre ɗacнyн Timoteo bácнre ũi ũmei (1:12-19, 4:1-16, 6:11-21), aru dajocare ɗaicõjecнyн ũ mácнre Éfesocavнre ne bueino jãve ãmene (1:3-11, 6:3-10), aru coyнcнyн ũ mácнre aipe ɗaiye jaнrõre Jesúre jн aivнre coreipõevare aru náre caɗateipõevare máre (3:1-16, 5:1-6:2), aru aipe ɗaiye jaнrõre Jesúre jн aipõevare ne mearore jíyede Jũmenijicнre (2:1-15).

Pablo ũi meaicõjeino Timoteore
(Hch 16.1-3)

[1] Yн, Pablo, toivaicõjeivн apecнre iyoca paperayocare. Yн́bu Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimaracacн. Jũmenijicн meaɗaibi majare. Aru Jesucristo napini corede ɗaibi majare caiye iye ũi mearo ɗacaquiyede. Ne coyнicõjeimнmu yн Jesús ũi yávaiye méne. [2] Mн, Timoteo, yн meaicõjeivн mнre. Jãve jímacнpe páyнbu mн, mi jн aiye boje Jesúre. Majepacн Jũmenijicн, maje jabocн Jesucristomaque, mearo ɗacajacнrĩ mнre bojecнbeda ũi me boje. Aru cõmaje ãroje jã́jacнrĩ mнre. Aru torojнrĩ cнre ɗajacнrĩ mнre cãrijimecнva.

Pablo ũi bueicõjemeno boro ãmene

[3] Ðajacн mн yópe ji coyнiye báquepe mнre ji nнiyede Macedonia ãmicнrijoborõi. Yн mauteicõjecacн mнre Éfeso ãmicнrĩĩmaroi, mi dajocare ɗaquiyepe ayн apevн nócavнre ne bueiyede jãve ãmene maje bueiyede jocarĩ. [4] Coyнicõjemejacн náre ne coyнino mácarõre aru ne ãrнriduiyede néñecuva mácavн ne ãmiá coapa. Ne nópe ɗaiyede, jẽniari jã́ɗama ne bajumia ye majibevнva cainнmнa. Ne nópe ɗaiyede, coreóvaivн bнojabema na Jũmenijicнi нrõre náre ne ɗarãjiyede, yópe jaнrõre náre jн aivн baru Jesúre.

[5] Ðaicõjejacн náre ji coyнiyepe, ne нrãjiyepe ayн apevнre me ne dápiaiyeque "Boropate-bevн yн", ne arĩ dápiaiyeque aru jãve ne jн aiyeque Jesúre. [6] Ʊbenita ina põeva yópe ɗabema na. Quénora coyнivнbu нbenina. [7] Bueiyнrivнbu na Jũmenijicнi ɗaicõjeiyede ũi coyнiye báquede Moisés bácнre. Ʊbenita coreóvabema ne baju ne coyнiyede aru aipe aiyнede ne bueniduiyede máre majidivнpe.

[8] Coreóvaivнbu maja méne Jũmenijicнi ɗaicõjeiyede ũi coyнiye báquede Moisés bácнre, põeva ne coreóvaru aipe teni Jũmenijicнi coreóvare ɗaiye báquede diede. [9] Coreóvaiye jaнvн põevare aipe teni Jũmenijicнi coreóvare ɗaiye báquede iye ɗaicõjeiyede. Jũmenijicн coyнrejaquemavн iye ɗaicõjeiyede Moisés bácнre, jã́ɗovacнyн dieque põeva ne ãmeina teiyede. Que baru ina põeva boropatebevнre Jũmenijicнi jã́inore, ne jн aiye boje Jesúre, jaнbevн náre iye ɗaicõjeiye. Quénora ina ãmeina teivнre iye ɗaicõjeiyeque Jũmenijicн jã́ɗovaimi ne ãmeina teiyede.

Ãmeina teivн ne ɗaiye nópe paiyebu. Námu Jũmenijicнi ɗaicõjeiyede jн abeni ɗabevн. Pueɗabevнbu Jũmenijicнre, ãmeina ɗaivн. Námu Jũmenijicнi нbemara aru yнrivн Jũmenijicнre máre. Námu boarĩ́ jarнvaivн népacнre, aru népacore, aru apevнre

máre. [10] Námu cнrivн apevнque némarebнcнva ãmevнque, aru ũmнva ãmeina ďaivн
ne baju apevн ũmнvaque. Námu ñavaivн põevare, jínajivн náre yebacavнpe. Námu
borocнrivн aru "Coyнcнyнmu jãve", ne arĩburu yóbore borocнrivн. Jũmenijicн jãďovaimi
ũi ďaicõjeiyeque caiye iye ďare ďaiyede copн ãmenore iye bueiye méne jocarĩ.
[11] Aru bueivн yн iyede jãvene, coyнyн Jũmenijicнi yávaiye me pнeno baju méne, põeva
ne majinajiyepe ayн aipe Jũmenijicн meaďaynre náre. Ñai Jũmenijicн meacн baju jãri
coreicõjeimi ynre aru bueicõjeimi ynre ũi yávaiye méne.

Pablo ũi torojнede jíno Jũmenijicнre ũi cõmaje ãroje jãiye boje
(Hch 8.3; 9.4-5)

[12] Yн torojнede jíyнbu maje jabocн Jesucristore, ũi jãiye boje ynre yópe ũi нrõre ďaynpe.
Que baru epeibi ynre, ji memecaquiyepe ayн ũre. Aru parнre ďaibi ynre, ji buequiyepe ayн
ũi yávaiye méne. [13] Yópe mearo ďacaibi ynre javede, ãmeina ũre yávayн bácнreca, cujurĩ
ñájine ďayн bácнreca ũre jн aivнre, aru maucнvacн bácнreca ũre. Нbenita Jũmenijicн
cõmaje ãroje jãrejaquemavн ynre, ji que ďaiye boje caiye iyede coreóvabecнpe, ji jн abe
boje Jesúre cãreja. [14] Aru Jũmenijicн pнeno нrarõ mearo baju ďacarejaquemavн ynre. Ũi
mearo ďacaiye boje ynre bojecнbeda, caride yн jн aynbu Jesucristore aru нvн yн ũre.
[15] Jãvetamu iye. Que baru jн aiye janнvн caivнre iyede. Jesucristo darejaquemavн
ijãravнi, meaďacнyн ãmeina teivнre. Aru ynrecabu ãmeina teivнcacн bácн ãmecн baju
caivн pнeno. [16] Нbenita Jũmenijicн cõmaje ãroje jãrejaquemavн ynre, Jesucristo ũi
jãďovaquiyepe ayн aipe ũi napino нrarõ põevare. Napinejaquemavн ynre, ãmecн bajure
caivн apevн ãmeina teivн pнeno, ji jн aquiyepe ayн ũre. Que teni jãďovaimi ũi нrarõ
napinore ina ji yóbocavн ũre jн aivн, ne cнvarãjiyepe ayн jãravн cũiméjãravн baquinóre,
ne jãiyede ũi meaďaiye báquede ynre, ãmecн bajure.
[17] Ñai maje jabocн, cainнmнa jaboteynre caivнre, pueďarãjarevн ũre aru mearore
jínajarevн ũre máre. Ũrecabe apнcн cainнmнa. Ũrecabe maje jãmemн. Aru ũrecabe
Jũmenijicн cũinácнra. Quédecabu.
[18] Mн, Timoteo, jímacнpe páynbu mн. Mнre coynicõjeivн yн põevare ji bueiyede mнre.
Ãrнjacн apevн ne coyncaiye báquede mнra aipe vaiquíyede mнre. Ãrнcн diede, parнre
ďajacн mi ũmene, memecacнyн Jũmenijicнre yópe ũi нrõpe, apevн ne maucнvaedeca
mнre, nopedeca ñai churara ũi me ãďamateiyepe boainoi. [19] Cainнmнa jн ajacн Jesús
ũi yávaiyede méne jãvene. Aru, "Boropatebevн yн", arĩ dápiarĩ, cнjacн mн. Apevн
põeva meateiynbema ne boropateiyede. Quénora jн aďama apeno bueino jãve ãmenore.
Aru dajocaďama ne jн aiye báquede Jesúre. [20] Pнcarã ũmнva cнma nópe ďaivн, ne ãmiá
Himeneo aru Alejandro. Jave jícacн náre ñai abujuvai jabocн Satanáre, ne coreóvarãjiyepe
ayн ãmeina yávaiye janнbede náre Jũmenijicнre.

2

Pablo ũi bueino aipe jẽniainore Jũmenijicнque
(Mt 20.28; Mr 10.45; Gá 1.4; 2 Ti 1.11; Tit 2.14; 1 P 3.3)

[1] Mamarнmнre yн coynіynнvн mнre iyede. Caivн Jesúre jн aipõeva coynjarãri Jũ-
menijicнre náre janнde, aru apevнre janнde máre. Yópe ďarĩ jíjarãri torojнede máre
Jũmenijicнre aru jẽniajarari na Jũmenijicнque caivн põevare boje máre. [2] Jẽniajarari
Jũmenijicнque jabovare aru caivн ina cõjeipõevare máre, maje cнrãjiyepe aivн me,
maucнvabevнva aru cãrijimevнva máre. Que teni mearore jíni Jũmenijicнre aru pueďarĩ
apevн põevare cнrãjaramu maja me. [3] Maje jẽniaiye Jũmenijicнque meavн apevнre,
aru cojнvн Jũmenijicнre, majare meaďaynre. [4] Ũre cojнvн ũi нe boje caivн põeva ũi
meaďaimara márajivнre aru coreóvarãjivнre máre ũi yávaiyede jãvene.
[5] Cũinácнrabe ñai Jũmenijicн. Aru cũinácнrabe ñai põevare meara cнre ďayн Jũ-
menijicнi jãinore. Ñai meaďaipõecн ũrecabe Jesucristo. Ũvacaribe ũmн. [6] Boarĩ

jaruvaicõjenejaquemavu ũi bajure, põeva ne ãmeina teiye boje, bojedacacuyu caivure, Jũmenijicu jina marajiyépe ayu. Ũi que daiye báque boje Jũmenijicui beoijãravu bácarõi, jãdovarejaquemavu Jũmenijicu meadaiyucure caivu põevare.

7 Aru Jesús epedejame yure ũre coyucaipõecuva aru ũi yávaiye méne beorĩ coyuicõ-jeimuva máre, ji coyuquiyepe ayu ũi yávaiye méne. Ũ bueicõjenejame yure ina judíova ãmevure iye yávaiyede jãvene, ne ju arãjiyepe ayu ũre. Coyuivu mure jãve. Yu borocubevu.

8 Yu uvu ũmuva ne jẽniarajiyepe ayu Jũmenijicure cainoa ne cójijinoai, jãmuóri ne purváre ãmenore dabevuva. Quénora memecajarãri Jũmenijicure. Jarabejarãri apevure. Aru jãve napini corejarãri Jũmenijicui ju aquinore ne jẽniaiyede.

9 Aru yu uvu nomiva ne dorãjiyepe ayu ne doiyede yópe nomiva meara ne doiyepe. Dobejarãri yópe ãmenape, apevu ne jãrajiyepe aivu náre. Quénora dojarãri ne cuitótecajeare yópe Jũmenijicure cojuépe. Que teni dabejarãri ne podaque cãoidu ãmeno baju. Aru adabejarãri cámuca yuyuiyede aru ãmuyo adaitarabuare máre cũrajiboa bojecurijĩboaque aru úruque máre. Dobejarãri cuitótecajeare bojecuricajeare máre, apevu ne jãrajiyepe aivu náre. 10 Ubenita dajarãri yópe nomiva Jũmenijicure urivupe, apevu ne jãrajiyepe aivu náre ne cadateiye boje me apevure.

11 Jũmenijicui yávaiyede bueiyedeca, caivu nomiva me jápiarĩ, majijarãri iye bueiyede bídeca coyubevuva. Aru puedajarãri caivu náre cõjeivure máre. 12 Yu nomivare bueicõ-jemevu ũmuvare. Aru yu nomivare máre jaboteicõjemevu ũmuvare. Quénora bi ajarãri na, nomiva. 13 Yu daicõjeivu náre nópe, Jũmenijicui cuedaiye báque boje Adán mácure mamarumure aru Eva bácore ũi yóboi. 14 Aru yu máre daicõjeivu náre nópe, Adán mácure abujuvai jabocui jujovabe báque boje. Ubenita Eva báco abujuvai jabocui jujovaimo máco barejaquémavu õ. Que baru ico nomió vainí turejaquemavu Jũmenijicui daicõjeiye báquede. 15 Ubenita nomiva meadaimara márajivubu, me ne bucuóvaiye boje némarare yópe Jũmenijicui urõpe, na cainumua ju aivu baru Jũmenijicui yávaiye méne, aru urivu baru apevure máre, aru memecaivu baru Jũmenijicure me.

3

*Aipe daiye jau*rõ Jesúre ju aivure coreipõevare
(Tit 1.6-9)

1 Jãvetamu iye. Ñai põecu coreiyucu baru Jesúre ju aipõevare, ũ memecaiyubi me Jũmenijicure. Que baru mearomu ũi daiyurõ. 2 Ñai coreiyucu Jesúre ju aipõevare daiye jauvu ũre cainumua yópe põeva "Ãmecube ñai", ne boro coyurĩ adaivu bujabenajiyepe aiye ũi borore. Aru daiye jauvu ũre cainumua yópe põeva ne jãdovamenajiyepe aiye ũi ãmeina teiyede. Jauvu ũre máre ũi cuvaquiyepe jímarepaco cũinácora. Coreiye jauvu ũre me ũi daiyede. Aru daiye jauvu ũre majiéque. Daiye jauvu ũre yópe põeva ne puedaimupe. Me copu etarĩ jacoyuiye jauvu ũre ina curãdaivure. Aru me bueiye jauvu ũre ũi coreimarare máre. 3 Ũcumejacurĩ pacotede daiyede. Aru ãdamateiyubejacurĩ. Quénora meacu põecu bajacúrĩ. Aru jarabejacurĩ. Tãuturare jecubeni, diede pare urĩ vore numejacurĩ. Aru ãujimejacurĩ apevu ne cuvaede. 4-5 Ñai ũmu bujabecu baru jaboteyu ũi cũramicavure, jãve bujabecube coreyu Jũmenijicui cũramicavure, Jesúre ju aipõevare. Que baru jauvu ũre ũi jaboteiye me ũi cũramicavure, mamara ne ju arãjiyepe aiye ũre aru ne puedarãjiyepe aiye ũre máre cainumua. 6 Cũinácu ũmu mama ju ayu Jesúre corebejacurĩ apevu Jesúre ju aipõevare, "¿Meacu bárica yu apevu pueno?" arĩ dápiabecuyu. Ũi que aru, Jũmenijicu "Ñájicuyumu mu", ajebu ũre nópe "Ñájicuyumu mu", ũi aiye báquepedeca ñai abujuvai jabocure. 7 Aru ñai Jesúre ju aivure coreipõecure daiye jauvu cainumua yópe ina Jesúre ju abevu ne me yávarãjiyepe aiye ũra. Ũi ména dabedu ina ju abevu ãmeina

yávarãjarama ǵra. Que teni vainí tucuyume ǵre ñai abujuvai jabocu ũi jujovaiyeque. Ñai abujuvai jabocu jẽcuyume ǵre nopedeca doriñu jẽiyepe moacure.

*Aipe daiye jau*rõ Jesúre ju aivure cadateipõevare

8 Quédeca ina Jesúre ju aivure cadateipõeva máre, jauvu náre ne mearo daiye cainumua. Jauvu náre ne daiye yópe põeva ne puedaimarape, aru ne yávaiye máre jãve caivure jujovabevuva. Urarõ ũcuiyede ũcumejarari na pu ne pacotede daiyeta. Aru vorĩ eabejarãri na tãuturare ãmei dápiaiyeque. 9 Jauvu náre ne ju aiye jãve "Boropatebevu yu", ne arĩ dápiaiyeque iye bueiyede jãvene, Jũmenijicui jǻdovameno mácarõre jipocamia ubenita jǻdovainore caride. 10 Apevu jǻrajarama ne cuede. Aru náre ãmeina teiyede jǻmenu, memecajarãri na Jesúre ju aivure cadateipõevape. 11 Quédeca ina nomiva Jesúre ju aipõevare cadateinomiva máre, jauvu náre ne mearo daiye cainumua, yópe põeva ne puedaimarape. Yávabejarãri borocuede apevui borore. Corejarãri me ne daiyede máre. Jauvu náre máre ne buojaiye me caiye ne memeiyede. 12 Jauvu ina Jesúre ju aivure cadateipõevare ne cuvarãjiyepe némarepacova cũinácora. Aru jauvu náre ne jaboteiye me némarare aru caivu ne cũramicavure máre. 13 Que teni ina Jesúre ju aivure cadateipõeva ne memecaru me, põeva puedarãjarama náre. Que baru nácapũravu buojarãjarama coyuivu jidubevuva aipe ne ju aiyede maje jabocu Jesucristore.

*J*ũmenijicu ũi jǻdovameno mácarõre jipocamia coyuino

14-15 Jǻcuuiyuvu yu mure maumena. Ubenita caride toivaicõjeivu apecure mure yo paperayocare, ji járobedu mi majiquiyepe ayu aipe daiye jaurõre ne bajumia Jũmenijicui põevare, Jesúre ju aipõevare, ñai Jũmenijicu apucu jinare. Nácapũravu coyuyama Jũmenijicui yávaiyede ũi toivaicõjeiye báquede ne bajumia. Aru buedama apevure parurõreca diede máre. 16 Jãve pueno métamu iye bueiye jãve, Jũmenijicui jǻdovameno mácarõ jipocamia ubenita jǻdovaino caride, maje majinajiyepe aiye aipe darĩ curãjivu meara Jũmenijicui jǻinore. Yópe arĩ, coyuivubu maja:

Cristo járorejaquemavu ijãravui põecupe. Aru ñai Espíritu Santo jǻdovarejaquemavu ǵre pueno meacu bajure. Ina ángeleva jǻrejaquemavu ǵre. Põeva coyurejaquemavu ũi borore caivu joborõcavure. Ijãravucavu ju arejaquemavu ǵre. Aru Jũmenijicu muvarejaquemavu ǵre cavarõ mearo ũi curõi, arĩ coyuivubu maja.

4

Ina dajocaivu ne ju aiye báquede Jesúre

1 Ñai Espíritu Santo jãve coyuibi buojaijãravuare apevu Jesúre ju aipõeva mácavu dajocarãjivure ne ju aiye báquede. Que teni jápiarãjarama na abujuvare ne bueiyede, ina jujovaiyurivure põevare ne bueiye jãve ãmeque. 2 Buede darãjarama põeva borocurivure. Que teni jujovarãjarama põevare ne bueiye jãve ãmeque. Ina bueipõeva coreóvarãjarama ne bueiye jãve ãmene. Ubenita ye chĩomenajarama ne jujovaiyede, "Boropatebevu yu", ne arĩ dápiabe boje. 3 Yópe arĩ, buenajarama na: "Purubuobejarã muja" aru "Ãmejara muja apejĩe ãiyede". Ne nópe bueiye meamevu. Caiye maje ãiyede cuedarejaquemavu Jũmenijicu, Jesúre ju aipõeva, ũi yávaiyede jãvene majidivu, torojuede jíni ǵre, ne ãrajiyepe ayu diede. 4 Que baru caiye iye Jũmenijicui cuedaiye báquede maje ãru, mearotamu. Maje torojuede jídu ǵre maje jacopuiyede ũi cuedacaiyede majare, jarurvaiye jaubevu diede majare cainumua. 5 Jũmenijicui yávaiyede ũi toivaicõjeiye báque boje aru maje jẽniaiye boje ǵque máre, jívubu mearore ǵre. Jũmenijicu me jǻñume diede.

Aipe darĩ Jesucristore memecayu me

6 Mu coyuyu baru yópe ji toivaicõjeiyepe apecure ina Jesúre ju aipõevare, mi baju máre bueiyedeca iye yávaiye méne mi ju arĩburu yóboi Jesúre aru caride máre, meacu memecaipõecu bacuyúmu mu Jesucristore. 7 Ubenita jápiabejacu iye ijãravuque coyuiyede puedabede Jũmenijicure aru ãrumene máre. Quénora buejacu mi baju, puedacuyu

Jũmenijicure pueno baju mi daiyeque cainumua. [8] Põecu ũi parure daru ũi bajure, quĩjino mearomu ũre. Ubenita põecu ũi parure daru ũi ũmene, urarõ mearomu ũre. Ũi bajui parure, mearomu ũre ijãravumiata. Ubenita ũi ũmei parure, urarõ mearomu ũre ijãravure aru daquijãravu baquinóre máre. [9] Jãvetamu iye. Que baru ju aiye jauvu diede caivure. [10] Que baru memeivubu maja pu uetuivuvacari, maje napini coreiye boje Jũmenijicui cadatequiyede majare. Yópe coreivubu Jũmenijicui apué boje aru ũi buojaiye boje meadayu caivu põevare máre. Que baru Jũmenijicu meadacuyume caivu ina ju aivure Jesúre. [11] Iye ji coyuiyede mure, nopedeca buejacu aru daicõjejacu.

[12] Põevare puedabede dabejacu mi bojué boje. Quénora yávajacu me. Mearo dajacu máre. Aru ujacu apevure. Ju ajacu Jesúre máre. Aru ãmeno dabejacu. Que teni põevare puedare dajacu mure, mi jãdovaiye boje náre aipe daiye jaurõre caivu Jesúre ju aipõevare. [13] Caride aru pu ji eaiyeta uetubecuva jãri borotejacu põevare Jũmenijicui yávaiyede ũi toivaicõjeiye báquede. Coyujacu aipe daiye jaurõre náre. Aru buejacu náre máre. [14] Ãrujacu Jũmenijicui majiéde, ũi jíye báquede bojecubeda mure javede, ina Jesúre ju aivure coreipõeva ne coyucaiye báquede mura aipe vaiquíyede mure, aru ne tuoiye báquede mi jipoburã ne purváque. Ãruri dajocabejacu dayu yópe mi majiéque Jũmenijicui jíye báquede mure.

[15] Me dápiajacu caiye iye ji coyuiyede mure. Caijãravua pueno dajacu yópe ji coyuiyepe, põeva mure jãri ne majinajiyepe ayu dayure yópe mi coyuiyepe. [16] Me jãjacu mi daiyede. Aru buejacu yávaiyede jãvene máre. Nópe dajacu cainumua. Que teyu mi baju meadacuyumu mu. Aru meadacuyumu mu ina jápiaivure mi bueiyede máre.

5

Aipe daiye jaurõ Jesúre ju aipõevaque
(Mt 10.10; 18.16; Lc 10.7; 1 Co 9.9)

[1] Jarabejacu mu ina ũmuva bucuvare. Quénora coyujacu me aipe daiye jaurõre náre, nopedeca mipacure mi coyuiyepe. Ina ũmuva bojuvure máre, coyujacu nopedeca míyovare mi coyuiyepe. [2] Ina nomiva bucurõmivare máre, coyujacu nopedeca mipacore mi coyuiyepe. Ina nomiva bojurõmivare máre, coyujacu nopedeca míyorõmivare mi coyuiyepe. Aru cainumua ãmeno dabejacu náque.

[3] Puedajacu ina nomiópeva cũinácova curivure némara aru népãramena máre cubevure. Jãve cõmaje ãrojarivubu na. Que baru cadatejacu náre jauéde.

[4] Ubenita ico nomiópecoi mamara curivu baru o jípãramena máre curivu baru, jauvu náre ne cadateiye õre. Que baru napini corebejarãri ina Jesúre ju aipõevare ne cadatenajiyepe aivu népacore o néñecore máre. Quénora jíjarãri na õre jauéde. Õi me jãri coreiye boje náre juedovare cãreja, õ bucuco caride, õre jãri coreiye jauvu náre. Que teni Jũmenijicu me jãñume ina põeva jãri coreivure me nébucuvare. [5] Ubenita ico nomiópeco cũinájico cuco, õre jãri coreipõecu cuvabeco, napini coreibico õ Jũmenijicu cadatecuyure õre. Que baru jẽniadome ũre cainumua, ũi cadatequiyepe ado õre jãravure aru ñamine máre. [6] Ubenita ico nomiópeco torojuve teiyede vodore, cadatebejacu õre. Que teni õ apubico õi baju. Ubenita yaiyó bácope pádobe õi ũmene Jũmenijicui jãinore. [7] Daicõjejacu mu ina Jesúre ju aipõevare yópe ji coyuiyepe. Que teni apevu buojabenama ãmeina yávaivu ne borore. [8] Ina ju abevuvacari jíma ne bucuvare jauéde. Que baru cũinácu Jesúre ju aipõecu jíbecu baru ũ jivure aru ũi cũramicavure máre náre jauéde, ũcapũravu ãmecu bajube ju abevu pueno.

[9] Mi toivarĩ cuvarõre ne ãmiáre ina nomiópevare, toivajacu ico nomiópeco sesenta paiujua pueno cuvacore jãri baju, aru cũinácura ũmucuco bácore dajocabecova ũre, Jesúre ju aipõeva ne cadatenajiyepe ayu. [10] Põeva ne puedaimo majacórĩ õ. Coyujarãri na õi borore, "Ico nomiópeco mearo daibico õ". Jauvu õre õi bucuóvaiye báque me mamarare, aru õi copu etaiye báque curãdaivure, õi joaiye báque Jũmenijicui põevai cubobare, aru õi

cadateiye báque cõmaje ãrojarivure máre. Que teni jauvu őre õi mearo dacaiye apevure cainumua.

11 Ubenita toivabejacu ne ãmiáre, Jesúre ju aipõeva ne cadatebenajiyepe ayu ina
nomiópeva bojurõmivare. Ina purubuoiyurivu baru apecuque, dajocarãjarama ne meme-
caiyede Jesucristore. 12 Que teni dabenajarama yópe "Yu bácojivu memecado", ne
aiye báquepe Jesucristore. 13 Aru ina nomiópeva bojurõmiva jũracurivu, cure cuyama
cũramia coapa. Borore coyurĩ jiodama na. Cãrijovadama põevare. Aru boroteda ma
boroteiye jaubede máre. 14 Que baru yu uvu ina nomiópeva bojurõmivare ne purubuorĩ
juedocuvarãjiyepe ayu jấri coreivuva ne cũramiare. Que teiyede maje maucu buojabecube
ãmeina yávayu Jesúre ju aipõeva ne borore. 15 Javede apevu nomiópeva dajocaquemavu ne
ju aiye báquede Jesúre. Que teni memecadama ñai abujuvai jabocu Satanáre. Que baru que
aivu yu mure.

16 Cũináco nomió Jesúre ju ado cuvaco baru nomiópevare õ jivu jẽneboi, cadateiye jauvu
őre, ina Jesúre ju aipõevare cadateiye jaubequiyepe aiye náre. Nópe daiyede ina Jesúre
ju aipõeva jãve cadatenajarama ina nomiópevare, ñame ne cadatebemarare jãve cõmaje
ãrojarivure.

17 Ina Jesúre ju aipõeva urarõ puedajarãri náre ina coreipõevare, ne jaboteiye boje
náre. Aru ina Jesúre ju aivure coreipõeva bueivure aru coyuivure máre Jũmenijicui
yávaiye méne pueno baju puedajarãri aru bojedajarãri náre ména. 18 Que baru yópe
arĩ Jũmenijicu toivaicõjenejaquemavu ũi yávaiyede: "Ñai oteiãimacu uracu memecayure
mujare, buobejarã ũre ũi jijecamure, ũi ãmequiyepe aivu ũre ũi cũocaiyedeca mujare
muje oteiyabeare, ũi curaiyede diede". Que baru ũi ãiye memeiye bojepebu. Aru,
"Memecaipõecure bojedaiye jauvu ũi memeinore", arĩ toivaicõjenejaquemavu. Que baru
me bojedajarã muja ina mujare bueivure.

19 Cũinácu põecu ũi boro coyurĩ adaru cũinácu Jesúre ju aivure coreipõecure, jápiarĩ
adabejacu mu ũi coyuiyede. Ubenita pucarã o yóbecurã majidivu bácavu ũi ãmeina teiye
báqueda ne boro coyurĩ adaru ũre, jápiarĩ adajacu mu ne boro coyuiyede. 20 Aru jarajacu
ũre caivu apevu Jesúre ju aipõeva ne jấinoi, ne jidurãjiyepe ayu darãjivu ãmeno ũpe.
21 Iye ji toivaicõjeiyede apecure mure Jũmenijicu, aru Jesucristo, aru ina ángeleva meara
baju máre majima. Que baru ne jấinoi ju aicõjeivu mure ji daicõjeiyede. Que baru arĩ
dápiabejacu mi baju apecu ãmeina dayure ũi coyuquiye jipocai. Aru jấmejacu ubenina
apecu meacure apevu pueno.

22 Dápiabecuva, mi purváque tuorĩ, epebejacu apecure Jesucristore memecaipõecupe.
Mu que dayu baru, aru ũi ãmeina tedu, múvacari ju ajebu ũi ãmeina teiyede. Que baru
apevure ãmeno dare dabejacu mu. Aru múvacari ãmenore dabejacu cainumua.

23 Apenumua mure yapibu ijié boje, ũcumejacu oco matuiyeda. Quénora ũcujacu
apecoro vino úyaicorore, juocuyu mi bajure.

24 Apevu põevare, ne ñájinajiye jipocamia, caivu javede jấdama ne ãmeina teiyede.
Ubenita apevu põeva ãmeina tedama yavenina. Que teni pu ne ñájinajijãravu baquinó
eaiyeta apevu jấmenama ne ãmeina teiyede. 25 Quédeca apevu põeva mearo dadama caivu
ne jấiyede. Aru caivu coeóvadama aipe ne mearo daiyede. Ubenita apevu põeva mearo
dadama yavenina. Ubenita yaveni daivu buojabenama na cainumua. Quénora cũinájãravu
baquinói apevu coeóvarãjarama aipe ne mearo daiyede.

6

1 Caivu Jesúre ju aipõeva memecaivure puedaiye jauvu ne jabocure cainumua, apevu
ne ãmeina yávabenajiyepe aivu Jũmenijicure aru maje bueiyede máre. 2 Aru apevu
memecaivu baru Jesúre ju aipõevare, dajocabejarãri ne puedaiyede náre, ne ju aiye
boje nápe. Quénora pueno mearo baju memecajarãri náre, ne ju aiye boje Jesúre aru
Jũmenijicui ue boje náre.

Maje bojecнe jãve
(He 13.5)

3 Maje jabocн Jesucristo bueibi majare jãve, maje majinajiyepe ayн aipe ɗaiye jaиrõre majare, maje cиrãjiyepe ayн yópe Jũmenijicнi иrõpe. Ʊbenita apevн cиrivнbu, jн abevн Jesús ũi bueiyede. Quénora bueivнbu na ape bueiyede jãve ãmene. 4 Ina põeva dápiaivнbu ne baju mearape apevн pнeno. Ʊbenita ye majibema na. Jẽniari jấiyиrivнbu нbenina ne bajumia. Aru jaraivнbu ne bajumia aipe aiyиrõre ne yávaicamuaque. Ne que ɗaiye boje, põeva jorojĩvнbu, aru jaraivнbu, yávaivнbu borocнede apevнi borore, aru "Ãmeina ɗaiyнbi yиre", arĩ dápiaivнbu apevнi borore. 5 Que teni ina ne dápiaino ãmenoque cãrijovaivнbu ne bajumia aru dajocabevн ne jaraiyede ne bajumia, ne jarнvaiye boje iye bueiyede jãvene. Ina põeva bueiyиrivнbu Jũmenijicнi yávaiyede, ĩnajivн нrarõ ne bojeva. Coatejacн náre jarнvarĩ. 6 Jãve Jũmenijicнi yávaiyede bueiye pare bojecнebu põevare, нbenita ina torojиrivиre ne cнvaequeda. 7 Davabedejaquemavн maja maje cнveva ijãravиre. Aru bнojabenamu nнvaivн maje cнveva ijãravиre jocarĩ. 8 Que baru maje cнvaru maje ãiyeva aru maje cuitótecajeva máre, meaquiyebu majare. 9 Ʊbenita apevн иrivнbu ne cнveva. Que baru ñai abujuvai jabocн jнjovayнbe náre, ne ãmeina tenajiyepe ayн, cнvarãjivн cнvede. Que teni ũ jẽñнme náre yópe ñнoibo jẽiyepe ãimacиre. Ãrнmevнpe vore cuivнbu cнvede. Que teni ãmeno ɗaivнbu ne baju aru apevиre máre. Bíjare ɗaivнbu ne baju Jũmenijicиre jocarĩ. Aru ñájinajivнbu na. 10 Põeva ne нe boje tãutиrare, ɗaɗama caiye ãmenoquede, cнvarãjivн diede. Apevн põeva cнma, ne jн aiye báquede Jesúre jarнvaivн bácavн, cнvarãjivн tãutиrare. Aru caride chĩori ñájiñama na.

Jũmenijicн jiede ɗajarã ãmene ɗabevнva
(Jn 18.37)

11 Mн Jũmenijicнi põecнbu. Ũre memecayнbu mн. Que baru ɗabejacн caiye iye ãmeina teiyede yópe ji coyнiyepe. Pнeno baju ɗajacн cainнmнa, mearo ɗacнyн Jũmenijicнi jấinoi, pueɗacнyн ũre, jн acнyн Jesús ũi yávaiye méne, нcнyн põevare, napicнyн mi ñájiyede, aru meacн põecнpe cнcнyн apevнque. 12 Jũmenijicн cutuquemavн mиre, mi cнquiyepe ayн me ũi иrõpe aru mi cнvaquiyepe ayн jãravн cũiméjãravн baquinóre. Dijãravн bácarõ, Jũmenijicнi mиre cutuijãravн bácarõi, mнvacari ũre jн ávũ obedivн ne jấiyede. Que baru pнeno baju ɗajacн, cнcнyн yópe mi jн aiyepe Jesúre, aru cнvacнyн jãravн cũiméjãravн baquinóre máre. 13 Caride yн ɗaicõjeivн mиre Jũmenijicн, cиre ɗayн caivиre, aru Jesucristo máre, coyнyн bácн Jũmenijicнi yávaiye méne Poncio Pilato bácиre, ne jápiaiyede. 14 Jн aicõjeivн mиre iye ji ɗaicõjeiyede. Ɗaiye jaнvн mиre caiyede yópe ji coyнiyepe. Apejĩene ãrнmetebejacн mн. Aru oatнvabejacн mн iye ji ɗaicõjeiyede mиre. Que teni ñame bнojabecнbe ãmeina yávayн mиre mi ɗaiyede. Nópe ɗajacн mн cainнmнa pн maje jabocн Jesucristoi copaidaiyeta. 15 Jũmenijicн járore ɗacнyнme Cristore meajãravн ũi beoijãravн baquinóre. Ũ parнcн pнeno baju cũinácнra jaboteyнbe caivиre aru caiyede máre. Que baru meacн bajube Jũmenijicн. Ũrecabe jaboteyн caivн apevн jabovare. Aru ũrecabe cõjeñн caivн apevн cõjeivиre máre. 16 Ũrecabe cũinácнra yaibécн ũi baju. Ũ cнcн miaɗáro mearoi, noi põeva joabenoi nнri bнojabema. Ũrecabe põevai jấmemн javede aru caride máre. Ñame bнojabecнbe jấñн ũre cainнmнa. Caivн pueɗajarãri Jũmenijicиre aru jabotejacиrĩ ũ cainнmнa. Quédecabu.

17 Aru ina cнve cнvarivн ijãravнquede yópe arĩ, coyнjacн náre: "Dápiabejarã mнja mearape apevн pнeno", ajacн náre. Aru, "Ñнje cнve cнvae boje, napini coreivнbu ñнja", arĩ dápiabejarãri na. Que baru ijãravнque cнve cũiquíyebu. Aru ñame bнojabebi majicн aipino joe cнquiyede diede. Quénora náre napini coreicõjejacн Jũmenijicиre. Ũrecabe jíyн majare нrarõ baju caiyede, maje torojиrãjiyepe ayн. 18 Ina cнve cнvarivиre ɗaicõjejacн me apevиre. Jecнbevнva jícõjejacн náre ne cнvaequede, ne coapavarãjiyepe ayн cõmaje ãrojarivиre, caɗatenajivн náre. 19 Nópe ne caɗateiye boje apevиre, cнvarãjarama na coapa

ne bojeɗarãjiyede daquijãravɯ baquinóre cavarõ mearo Jũmenijicɯi cɯrõi. Jãve torojɯrivɯ ne ũmei cɯvarãjarama na jãravɯ cũiméjãravɯ baquinóre.

Pablo ũi cõjeino Timoteore yóbocarõ baju

20 Mɯ, Timoteo, Jũmenijicɯ epeibi mɯre, mi coyɯquiyepe ayɯ iye Jesús ũi yávaiye méne. Jápiabejacɯ iye coyɯiyede pueɗabenore Jũmenijicɯre aru ãrɯmenore máre. Jápiabejacɯ iye bueiyede jãve ãmene. Ina põeva borocɯrivɯ bueniduyama majidivɯpe. “Me majivɯ ñɯja. Ñɯje bueiye jãvemu”, arĩduyama. Ʊbenita majibema na. 21 Aru apevɯ yópe bueivɯ, javede dajocaɗama ne jɯ aiye báquede Jesúre. Jũmenijicɯ mearo ɗacajacɯrĩ caivɯ mɯjare bojecɯbeda ũi me boje. Quénoramu.

2 Timoteo

Mamabнinore coyнiyebu Pablo bácн ũi toivaicõjeiye báquede yóbocayoca paperayocare Timoteo bácнre. Pablo bácн judíovacacн bácнvacari, Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimн marejaquémavн, coyнcнyн ũi yávaiye méne judíova ãmevнre, judíova ne jн abe boje ũi coyнiyede. Lucas bácн coyнrejaquemavн Pablo bácнi borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru Timoteo bácнi borore Hch 16:1-3, 17:13-16, 18:5, 19:22, 20:4. Caiye apeyoca doce paiyoca Pablo bácнi toivaicõjeiyoca ŕre toivacaipõecн bácнre ũi paperayoca cнriyocare Majepacн Jũmenijicнi yávaiye mamaene coyнitucubo jívнi javede toivaicõjenejaquemavн ũi toivaicõjequiyede jipocare diyoca ũi bнojaiyocare. Pablo bácн coyнrejaquemavн ŕre toivacaipõecн bácнre aipe ũi toivacaquiye báquede diyocare. Toivaicõjenejaquemavн diyocare ãniнjн bácarõre 64 d.C., ũi cнede ãmeina teivнre jẽni jacoiñami Roma ãmicнriĩmaroi, ũi yaiquíye jipojĩcai. Dinнmнre Lucas bácн quécн dajocabedejaquemavн Pablo bácнre (4:11).

Pablo bácн toivaicõjenejaquemavн diyocare ũi coreóvaiyede maume jabova ne boarĩ́ jarнvaquimнre. Parнre dаiyнrejaquemavн Timoteo bácнre ũi ũmei aru dаicõjenejaquemavн aipe dаiye jaнrõre ũ mácнre (1:3-14, 2:1-13, 3:14-4:2, 5). Jãri coreicõjenejaquemavн ũ mácнre apevн ne bueiye jãve ãmene (1:15-18, 2:14-3:9, 4:3-4). Coyнrejaquemavн aipe vaiye báquede ũ mácнre (3:10-13, 4:6-8, 14-18). Aru daicõjenejaquemavн Timoteo bácнre Marcos bácнque ũi yebai ũi cнveque (4:9-13, 21).

Pablo ũi meaicõjeino Timoteore
(Hch 16.1; 1 Ti 1.2)

[1] Yн, Pablo, toivaicõjeivн apecнre iyoca paperayocare. Yúbu Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimaracacн. Jũmenijicн нbi ji coyнiyede põevare, ne majinajiyepe ayн ũ cнre dаcнyнre caivн ina Jesúre jн aipõevare Jesucristoque jãravн cũiméjãravн baquinóre. [2] Mн, Timoteo, yн meaicõjeivн mнre, ji нmнre, jímacнpe páyнre. Majepacн Jũmenijicн, maje jabocн Jesucristomaque, mearo dаcajacнrĩ mнre bojecнbeda ũi me boje. Aru cõmaje ãroje jãjacнrĩ mнre. Aru torojнrĩ cнre dаjacнrĩ mнre cãrijimecнva.

Pablo ũi coyнino põevare Cristorã
(Hch 16.1; 1 Ti 2.7)

[3] Yн torojнede jívн Jũmenijicнre, ji memecaimнre, "Boropatebevн yн", ji arĩ dápiaiyeque, nópe jíñecuva mácavн máre ne ŕre memecaiye báquepedeca. Ji jẽniaiyedeca Jũmenijicнque jãravнre aru ñamine máre ãrнvн mнre cainнmнa. [4] Ãrнvн mi oiye báquede. Que baru нrarõ jãiyнvн mнre cojedeca, torojнcнyн ji baju. [5] Ãrнcнbu yн mi jн aiye báquede Jesúre jãve. Mamarнmнre míñeco Loida aru mipaco Eunice máre jн arejaima Jesúre. Aru jãve majivн yн mнre máre jн ayнre ŕre.

[6] Que baru ãrнicõjeivн mнre Jũmenijicнi jíye báquede bojecнbeda ji tнoiyede mнre ji pнrнáque mi jipobнrã, mi dаquiyepe ayн yópe Jũmenijicнi нrõpe. [7] Aru Jũmenijicн daroibi majare ñai Espíritu Santore. Ũ jidнre dаbecнbe majare. Quénora parнre dаibi majare, maje ũmei memecarãjiyepe ayн me Jũmenijicнre. Нre dаibi majare Jũmenijicнre aru põevare máre. Aru majide dаibi majare maje oaburĩ coreivн maje bajure coreóvaivнva me.

[8] Que baru cнyebejacн mн iye maje coyнiyede maje jabocн Jesucristorã. Aru cнyebejacн yнre máre, bнoimн cнcнreca ŕre boje. Quénora yúvacari ñájiyнbecн ãmevн ji coyнiye boje Jesús ũi yávaiye méne, mн máre ñájiyнbecн cнbejacн mi coyнiye boje Jesús ũi yávaiye méne. Napijacн mi ñájiyede Jũmenijicнi parнéque. [9] Jũmenijicн meaдaibi majare aru cutuibi majare máre, maje meara baju barãjiyépe ayн. Нbenita die boje maja memecabevн ŕre. Quénora Jũmenijicн mearo dаcaibi majare bojecнbeda nópe ũi dаiyнe boje. Javede ijãravн búquiye jipocai, Jũmenijicн majidejaquemavн meaдacнyнre majare Jesucristoi dаcaquiye boje. [10] Aru ñai meaдaipõecн Jesucristo ũi daiye báquede ijãravнi, Jũmenijicн

jā́ɗovaimi ũi mearo ɗacaiye bojecʉbeda majare. Jesucristo ãmei vaibéde ɗaibi majare maje
yaijʉroede. Que baru yaidé ɗainore jidʉé jaʉbevʉ majare. Aru Jũmenijicʉ jā́ɗovaimi maje
jʉ aiyede Jesús ũi yávaiye méne cʉvarãjivʉre jãravʉ cũiméjãravʉ baquinóre aru apebaju
pojebebajure máre.
11 Yʉ́vacari Jũmenijicʉi epeimʉmu, coyʉcʉyʉ Jesús ũi yávaiye méne aru buecʉyʉ
põevare diede máre. Que baru Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyʉicõjeimʉmu yʉ. 12 Que
baru ñájivʉ yʉ caride bʉoimʉpe. Ʉbenita cʉyojarõ cʉbevʉ yʉre. Que baru coreóvaivʉ yʉ
ñai Jesucristore, ji jʉ aimʉre. Aru jãve bíjaroicõjemecʉyʉme ũ iye ji memecaiye báquede
ū́re cainʉmʉa. Que majivʉ yʉ jãve.
13 Cainʉmʉa coyʉjacʉ mʉ iye yávaiyede jãvene cũinátʉrʉ ji coyʉiyepe mi jápiaiye
báquede. Jʉ ajacʉ Jesúre. Aru ʉjacʉ Jũmenijicʉre, põevare máre, mi cʉe boje Jesucristoque
cũinávʉpe. 14 Jũmenijicʉ coyʉicõjeimi mʉre iye yávaiye méne, apevʉ ne oatʉvabenajiyepe
ayʉ diede. Ñai Espíritu Santo mʉ́que cʉcʉ caɗatecʉyʉme mʉre, me mi coyʉquiyepe ayʉ
Jũmenijicʉi yávaiye méne.
15 Mʉ coreóvaivʉ caivʉ ina Jesúre jʉ aipõeva Asia ãmicʉrijoborõcavʉ javede dajocaivʉre
yʉre, aru pʉcarã nácavʉ ne ãmiá Figelo aru Hermógenes máre. 16-17 Ʉbenita Onesíforo-
capũravʉ ũi edaiyede Roma ãmicʉriĩmaroi, cũiná vore cuquemavʉ ʉetʉbecʉva pʉ yʉre
earĩta. Aru obedijãravʉa torojʉre ɗáme yʉre, cʉyojarõ cʉre ɗabecʉ ji cʉede ne bʉoimʉpe.
Que baru cõmaje ãroje jā́jacʉrĩ maje jabocʉ Jesucristo Onesíforo jivʉre. 18 Mʉ́vacari
coreóvaivʉ me aipe Onesíforo ũi caɗateiye báquede ʉrarõ majare, cʉrivʉ bácavʉre Éfeso
ãmicʉriĩmaroi. Que baru ãnijãravʉ, Jũmenijicʉi ñájiovaquijãravʉ baquinóre põevare, ne
ãmeina teiye boje, cõmaje ãroje jā́jacʉrĩ Onesíforore máre.

2

Jesucristoi churara meacʉ
(Mt 10.33; Lc 12.9; 1 P 5.1)

1 Mʉ, jímacʉreca páyʉ, parʉre ɗajacʉ mi baju mi ũmei Jesucristoi mearo ɗacaiye boje
mʉre bojecʉbeda. 2 Aru iye ji coyʉiyede mi jápiainoi obedivʉ põeva ne jápiaiyede bueicõ-
jejacʉ mʉ ũmʉva mearare, mi majimarare aru bueni majidivʉre máre, ne buenajiyepe ayʉ
apevʉ põevare máre.
3 Napijacʉ yʉ́pe ñʉje ñájiyede Jesucristore boje yópe churara meacʉ ũi ñájiyede
napiyepe. 4 Ɗajacʉ yópe churarape. Ñai churara ɗaibi yópe ũi jabocʉ, ū́re órejayʉ
bácʉ, ũi ʉrõpe. Que baru ũ memecayʉvacari ũi jabocʉre memecaiyʉrĩdubebi churara
ãmecʉre. Quédeca mʉ Jesúre memecayʉvacari memecabejacʉ apecʉre mi jabocʉpe. 5 Aru
ɗajacʉ yópe cúyayʉpe. Nopedeca ñai yajuipõecʉ máre eabebi yo ũi yajuino bojede ména,
ɗabecʉ baru yópe yajuipõevare ne cõjeiyepe. Quédeca mʉ ɗayʉ baru yópe Jesucristoi
ɗaicõjeiyepe, cʉvacʉyʉmu no bojede. 6 Aru ɗajacʉ yópe jiore máre memeñʉpe. Ñai
memeipõecʉre ī́ye jaʉvʉ caivʉ jipocamia die ũi oteiye báque jẽinʉmʉre ũ jie baquiyé,
ũi ʉrarõ memeiye báque boje. Quédeca mʉ memecayʉ baru Jesucristore ʉetʉbecʉva,
cʉvacʉyʉmu mi bojede. 7 Me dápiajacʉ mʉ caiye ji coyʉiyede. Mi me dápiaru diede, maje
jabocʉ Jesús jápiarĩ eare ɗacʉyʉme mʉre caiyede.
8 Ãrʉjacʉ mʉ ñai Jesucristore, Jũmenijicʉi nacovaimʉ mácʉre yainore jarʉvarĩ aru ñai
jabocʉ David bácʉi pãramecʉre máre. Ʉ̃i yávaiye méne coyʉyʉbu yʉ põevare. 9 Aru
iye yávaiyede ji coyʉiye boje ñájivʉ yʉ. Carita apevʉ maucʉvarivʉbu yʉre bʉoiyeta
tãumeaque yui ãmeina teivʉre jẽni jacoiñami jívʉi ãmeina ɗayʉpe. Ʉbenita ñame
bʉojabecʉbe bʉoyʉpe ɗayʉ Jũmenijicʉi yávaiye méne. 10 Que baru napivʉ yʉ caiye iye
ñájiyede náre boje, ina Jũmenijicʉi beoimarare, Jesucristo ũi meaɗaquiyepe ayʉ náre
máre, ne cʉrãjiyepe ayʉ ū́que ũi cʉrõ pʉeno mearo cavarõi cainʉmʉa.
11 Jãvetamu iye.
Ɗabevʉ maja yópe maje ɗaiye báquepe maje jʉ arãjiye jipocare Jesúre. Que teni yaivʉ
bácavʉpebu maja Cristoque. Que baru cʉrãjaramu maja ū́que. 12 Aru napivʉbu maja

maje ñájiyede. Que baru jabotenajaramu maja ǵque. Ʊbenita maje jн abedu ǵre, ũ máre jн abecнyнme majare coapa. [13] Aru maje jн abedu ǵre, ǵcapũravн ɗacнyнme majare yópe ũi aiye báquepedeca, ɗacнyн ina ǵre jн abevнre. Que baru ũi baju, “Que ãmevн”, arĩ bнojabebi ũ.

Jãvetamu die.

Memeipõecн meacн

(Jn 10.14; 1 Co 8.3)

[14] Ãrнre ɗare ɗajacн mн ina bueipõevare iye ji coyнiyede mнre. Coreóvare ɗajacн náre Jйmenijicнi jǵinoi, ne jarabenajiyepe ayн ne baju aipe aiyнrõre ne yávaicamuaque. Bueipõeva ne jaraiye boje, cнbejebu die. Quénora ne jaraiyeque ãmeɗaɗama ina jápiaivнre náre. [15] Méneca ɗarĩ jǵjacн, cнcнyн Jйmenijicнi jǵinore ǵre memecayн ũi jн aimнpe. Que teni cнyebecнbu mн mi bueiye boje me Jйmenijicнi yávaiyede. Aru buejacн põevare yávaiyede jãvene.

[16] Ʊbenita buebejacн iye ijãravнque coyнiyede pueɗabede Jйmenijicнre aru ãrнmene máre. Ina nópe bueivн pнeno ãmenape baju nнivнbu na. [17] Aru ne bueiyeque ãmeina ɗaivнbu apevнre nópe ñai ijimн pojeiyeque pнeno ãmecн baju ũi nнiyepe. Pнcarã nópe bueɗama, ne ãmiá Himeneo aru Fileto máre. [18] Ina dajocaɗama ne jн aiye báquede iye yávaiyede jãvene. Borocнrĩ, yópe arĩ, “Javeta Jйmenijicн nacovaquemavн põevare yainore jarнvarĩ”, нbenina arĩ coyнivнbu na. Que teni cãrijovaivнbu apevнre, ne arãjiyepe aivн, “Majibevн ñнja aipe jaнrõre ñнje jн aiyede”. [19] Ʊbenita ñame bнojabema oatнvaivн iye Jйmenijicнi yávaiyede jãvene. Que baru ñame bнojabema bíjare ɗaivн Jйmenijicнi ɗaiyede. Jйmenijicн parнre ɗaibi ũi põevare ne ũmei. Aru jǵɗovaimi diede ũi toivaicõjeiye báquede ũi yávaiyede, yópe arĩ: “Maje jabocн Jesús majibi ũ jinare. Que baru caivн ina aivн, ‘Jesucristobe ji jabocн’, dajocajarãri na ne ãmeina teiyede”, arejaquemavн Jйmenijicн.

[20] Cũrami нraɗãmi jívнre jororнa нre cнvн. Apeɗнa úruque ɗaiɗнa aru plataque ɗaiɗнa máre, нbenita apeɗнa jocнque ɗaiɗнa aru joboque ɗaiɗнa máre cнvн. Diɗнáre úruque, plataque máre, ɗaiɗнa bojecнriɗнare, ñai cйrami upacн epeicõjeñнme ũi yebai curãdaivнre. Ʊbenita diɗнáre jocнque aru joboque máre, ɗaiɗнa bojecнbeɗнare, epeicõ-jeñнme cйramicavнre. [21] Que baru ñai põecн dajocayн baru ũi ãmeina teiyede, meme-cacнyнme me maje jabocнre. Ũi mearo ɗaiye boje, põeva pueɗarãjarama maje jabocнre, nopedeca diɗнá bojecнriɗнaque ñai cйrami upacн pueɗaiyepe ñai ǵre jǵcнdayнre. Que teni ñai Jйmenijicнre memecayн me, coreibi ɗacнyн caino memecaino mearore cainнmнa. [22] Que baru ɗabejacн mн ãmenore yópe apevн bojнvн ne ɗaiyepe ne baju нrõpe. Quénora mearo ɗarĩ jǵjacн, ɗacнyн mearore Jйmenijicнi jǵinoi cainнmнa, aru jн acнyн Jesús ũi yávaiye méne, нcнyн Jйmenijicнre aru põevare máre, aru cãrijimecнyн náque, ina jẽniaivн maje jabocнre, ũi caɗatequiyepe ayн náre aru cнrivнre ne dápiaino mearoque máre.

[23] Jápiarĩ aɗabejacн mн apevн ne coyнiyede bojecнbede aru ãrнmene máre. Nácapũravн me coreóvabevнbu. Ʊbenita mǵcapũravн coreóvaivн põeva yópe coyнivнre, jararĩ bǵrãjivнre. [24] Ʊbenita ñai memecayн Jйmenijicнre jaнbevн ǵre apevнque. Quénora caivнque põecн meacнpe bajacǵrĩ. Aru buejacнrĩ me. Napijacнrĩ jarabecнva põevaque máre. [25] Que teni buejacнrĩ dнibareca põecн meacнpe ina maucнvarivнre Jйmenijicнi yávaiye méne. Que ɗaru, Jйmenijicн náre oatнvare ɗacнyнme ne dápiainore, ne jн arãjiyepe ayн ũi yávaiyede jãvene. [26] Que teni nácapũravн dupini nнjebu ñai abujuvai jabocнre jocarĩ. Ǵme náre jẽñн mácн yópe doriñн jẽiyepe moare. Ũi jнjovaiye báque boje, cнvabi náre ãmeina teivнpe, náre ɗare ɗacнyн ũi нrõpe.

3

*Aipe põeva ne ɗarãjino b*нojaquijãravнa baquiyéde

[1] Coreóvajacн mн iyede. Ãnijãravнa bнojaquijãravнa baquiyéde, Cristoi copaidaqui-
jãravн baquinó jipocai, põeva ãmena maiyójare ƀarãjarama apevнre. [2] Yópe ƀarãjarama
na, ina ãmena. Ne baju нrãjarama. Aru jecнrãjarama tãutнrare. Dápiarãjarama ne
baju mearape apevн pнeno. Arãjarama, "Mearamu ñнja apevн pнeno". Aru ãmeina
yávarãjarama. Jнeƀova jн abenajarama nébнcнvai coyнiyede. Jíbenajarama torojнede.
Aru pueƀabenajarama Jнmenijicнre máre. [3] Jecнbenajarama névнre. Aru cõmaje ãroje
jãmenajarama apevнre. Yávarãjarama borocнede apevнi borore. Oarĩ corebenajarama ne
baju ƀaiyнede. Jijecнrãjarama. Aru нbenajarama caino mearore máre. [4] Jẽni jínajarama
põevare ne mauvare. Aru ƀarãjarama ãrнmevнpe. Dápiarãjarama ne baju majidivнpe
caiyede apevн pнeno. Jнmenijicнi нrõpe ƀabenajarama na. Aru cojнbenajarama ũre.
Quénora ƀarãjarama cojнrãjivн ne baju yópe ne baju нrõpe. [5] Apevн põeva ne jãiyede náre
ƀarãjarama yópe ina mearore jívн Jнmenijicнre ƀaiyepe. Нbenita Jнmenijicнre parнre
ƀaicõjemenajarama ne ũmene ƀarãjivн yópe нi нrõpe.

Dupini nнjacн mн nápe paivнre jocarĩ. [6] Apevн nácavн dнibajĩeneca ecoicõjene ƀaivнbu
náre apevн ne cнramiai, jнjovarãjivн nomiva ãrнmevнre. Ina nomiva, ne dápiaiye ãmeque
ƀaiye boje, ƀaiyнrivнbu ãmenore нrarõ. [7] Cainнmнa jápiaivнbu obedivн põeva ne bueiye
mamaene. Нbenita ye bнojabema coreóvaivн áƀe yávaiyede jãvene. [8] Yópe ina yaviva
bácavн ne ãmiá Janes aru Jambres ne maucнvae báquepe Moisés bácнre, nopedeca
na máre, ina jнjovaivн nomivare, maucнvarivнbu iye yávaiyede jãvene. Dápiaivнbu
ãmenore cainнmнa. Aru Jнmenijicнi jarнvaimaramu na, ne jн abe boje iye yávaiyede
jãvene. [9] Нbenita obedivн põeva coreóvarãjarama aipe ãrojarivнre náre. Járajarama náre
ãrнmevнpe, yópe ne jãiyepe ina pнcarã Moisés bácнi mauva mácavнpe paivнre.

Pablo нi cõjeino yóbocarõ baju Timoteore
(Hch 13.14-52; 14.1-20)

[10-11] Нbenita mнcapũravн coreóvaivн aipe ji bueiye báquede, aru ji ƀaiye báquede,
ji ƀaiyнe báquede, ji jн aiye báquede Jнmenijicнre, ji napiye báquede, ji нe báquede
põevare, aru ji ñájiye báquede máre. Mн coreóvaivн aipe ina Antioquía, Iconio, aru Listra
ãmicнriĩmaroacavн ne ñájine ƀaiye báquede yнre. Ne ñájine ƀaiyedeca yнre, cainнmнa
napinejacacн yн. Aru maje jabocн Jesucristovacari meaƀarejame yнre cainнmнa. [12] Jãve
caivн ina meara maiyнrivн Jнmenijicнi jãinoi cнrivн Jesucristoque cũinávнpe ñájina-
jarama na. [13] Нbenita ina põeva ãmena aru ina jнjovaivн máre pнeno ãmena nнrajarama
na. Jнjovarãjarama apevнre. Aru náre máre jнjovarãjarama pнeno baju.

[14] Нbenita mнcapũravн dajocabejacн mi jн aiyede caiye iye mi bueiye báquede. Majivн
mн jãve diede. Que baru mн coreóvaivн ina mнre bueivн bácavнre iye yávaiyede jãvene.
[15] Aru mн coreóvaivн jнeƀocн cãreja, caride máre, majicнre iye Jнmenijicнi toivaicõjeiye
báquede нi yávaiyede, mi majiquiyepe ayн Jнmenijicн meaƀacнyнre mнre, mi jн aiye
boje Jesucristore. [16] Caiye iye Jнmenijicнi yávaiyede ũvacari toivare ƀarejaquemavн ina
ũre toivacaivн bácavнre. Que baru нi yávaiye bojecнvн majare, maje buenajiyepe aiye
iye yávaiyede jãvene, aru maje coreóvarãjiyepe aiye maje ãmeina teiyede, aru maje
oatнvarãjiyepe aiye maje ƀaiyede, aru maje majinajiyepe aiye aipe ƀaiye jaнrõre, cнrãjivн
meara Jнmenijicнi jãinore. [17] Ñai Jнmenijicнre memecaynbe nópe ƀarĩ me majini, napini
coreyн, ƀacнyн caiye méne.

4

[1] Caride majepacн Jнmenijicн, maje jabocн Jesucristomaque, jápiaibi iye ji coyнiyede
mнre. Jesucristo copaidacнyнme ijãravнi. Ñájine ƀacнyнme põeva apнrivнre aru yaivн
bácavнre máre, ne ãmeina teiye boje. Aru jabotecнyнme caivн põevare. Que baru
parнrõreca ƀaicõjeivн yн mнre yópe ji coyнiyepe. [2] Coyнjacн Jesús нi yávaiye méne
põevare. Me jãri coreni buejacн náre cainнmнa, ne jápiaiyнru aru ne jápiaiyнbedu
máre. Coyнjacн mн põevare aipe ne ãmeina teiyede. Aru dajocaicõjejacн náre diede.
Buejacн aipe ƀaiye jaнrõre náre máre. Aru buejacн napiyeque. [3] Eaquiyebu apejãravнa

ãmejãravнa. Ãnijãravнa baquiyéde põeva jápiabenajarama bueiye méne. Quénora ne baju нrõpe vorãjarama obedivн bueipõevare, ne buenajiyepe aivн náre yópe ne baju jápiaiyнepe, ne dарãjiyepe aivн ãmeina teiyede yópe ne baju нrõpe. [4] Que teni jápiabenajarama iye bueiyede jãvene. Uбenita jápiarãjarama néñecuva mácavнi coyнiye báquede. [5] Aru parнrõreca dаicõjeivн yн mнre cojedeca. Mцcapũravн dаicõjejacн me mi baju, coreóvayнpe cainнmнa. Napijacн mi ñájiyede. Aru coyнjacн Jesús ũi yávaiye méne põevare máre. Que teni mi memecaiyede maje jabocн Jesucristore dаjacн caiyede yópe mнre dаiye jaнrõpe.

[6] Aru yцcapũravн joabejĩnotamu ji yaiquíno. Maumena yнre boarĩ́ jarнvarãjarama, ji memecaiye boje Jesucristore. [7] Iye Jesús ũi yávaiye méne coyнiyede coyнivн yн oabecнvacari. Que teni dаivн yн yópe ñai cúyayн apevнque ũi cúyaiyepe oabecнvacari. Aru iye Jцmenijicнi нrõpe dаiyede dаivн yн oabecнvacari. Que baru bнojaivн yн yópe ñai cúyayн apevнque ũi cúyarĩ bнojaiyepe tнrнvaita. Aru iye maje jн aiyede Jesucristore dajocabevн yн. Quénora jн aivн yн ṹre cainнmнa. [8] Que baru yópe ñai cúyayн ũi jacopнiyepedeca ũi cúyaiye bojede eayн apevн jipocai, yнre máre jícнyнme maje jabocн Jesucristo ũi daquijãravн baquinóre, ji mearo dаiye báque boje. Aru yн cũinácнra ãmevн, quénora jícнyнme caivн ina ṹre нrivн napini coreivнre ũi daquijãravн baquinóre.

Pablo ũi dаicõjeino Timoteore

(Hch 12.12, 25; 13.13; 15.37-39; 20.4, 6; Ro 2.6; 2 Co 8.23; Gá 2.3; Ef 6.21-22; Col 4.7-8, 10, 14; Tit 1.4; Flm 24)

[9] Caride meatejacн, jãcнdacнyн maumena ji yebai. [10] Ãñн Demas dajocame yнre ũi нe boje ijãravнquede aru nнamedа Tesalónica ãmicнriĩmaroi. Crescente nнamedа Galacia ãmicнrijoborõi. Aru Tito máre nнamedа Dalmacia ãmicнrijoborõi. [11] Ñai Lucas quécнrabe cнcн yцque caride. Vorĩ davajacн mцque Marcore, ũi coreóvaiye boje cadateiyede ji memeinore. [12] Jarocacн yн Tíquicore Éfeso ãmicнriĩmaroi. [13] Mн dayн, davacajacн yнre ji pнenocacaje cuitótecajede, ji dajocaino mácarõre Troas ãmicнriĩmaroi, Carpoi cũrami. Aru davacajacн ji paperatucuboare aru ji toivaiyocare máre. Uvн yн iye toivaiyocare pнeno baju.

[14] Ñai Alejandro, tãure memeipõecн, dарejame нrarõ ãmeno yнre. Maje jabocн Jesucristo ñájine dacнyнme ṹre ũi nópe dаiye báque boje. [15] Que teni mцvacari máre me jãjacн ṹre, ũi maucнvae boje parнrõreca maje yávaiye méne.

[16] Mamarнmнre ji nнiye báquede jabova ne ãmeina teivнre jẽniari jãíñami, coyнcнyн ji dаiye báquede ne boro coyнrĩ adаiye báque boje yнre, põecн cнbeteame yóvayн yнre. Quénora caivн dajocaima yнre. Jẽniaivн Jцmenijicнque ũi ãrнmetequiyepe ayн yo ne ãmeno dаino mácarõre yнre. [17] Uбenita maje jabocн Jesucristo cadateame yнre aru parнre dáme yнre, ji coyнquiyepe ayн caiye iye ũi yávaiye méne. Aru cainoa joborõacavн nore cнrivн bácavн jápiaima diede. Que teni maje jabocн Jesucristo meadame yнre нrarõ ãmenore jarнvarĩ, yópe jẽni ĩyepe põecнre yavide jocarĩ. [18] Que baru jãve coreóvaivн yн maje jabocн Jesucristo meadacнyнre yнre cainнmнa. Aru cнre dacнyнme yнre ũi meadaimнpe ũi jaboteinнmнre cavarõ mearo ũi cнrõi. Que baru mearore jínajarevн ṹreca cainнmнa, jãdovarajivн ṹre meacн bajure. Quédecabu.

Pablo ũi meaicõjeino Timoteojãre

(Hch 18.2, 18; 19.22; 20.4, 21, 29; Ro 16.23; 2 Ti 1.16-17)

[19] Meajarari Prisca, aru Aquila, aru caivн ina Onesíforo ũi cũramicavн máre. [20] Ñai Erasto mauteamedа Corinto ãmicнriĩmaroi. Aru ñai Trófimo ijimнre dajocacacн Mileto ãmicнriĩmaroi. [21] Me dарĩ jãjacн, dacнyн ji yebai нracoro jipocamia. Eubulo, Pudente, Lino, Claudia, aru caivн apevн Jesúre jн aipõeva meaicõjedama mнre.

[22] Maje jabocн Jesucristovacari cнjacнrĩ mцque. Aru Jцmenijicн mearo dacajacнrĩ caivн mнjare bojecнbeda ũi me boje. Quénoramu.

Tito

Mamabнinore coyнiyebu Pablo bácн ũi toivaicõjeiye báquede paperayocare Tito bácнre. Pablo bácн judíovacacн bácнvacari, Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimн marejaquémavн, coyнcнyн ũi yávaiye méne judíova ãmevнre, judíova ne jн abe boje ũi coyнiyede. Lucas bácн coyнrejaquemavн Pablo bácнi borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31. Pablo bácн coyнrejaquemavн Tito bácнi borore ũi paperayocaque ũi toivaicõjeiye báquede ṹre toivacaipõecн bácнre Galacia ãmicнrijoborõcavнre aru yóbocayocaque Corinto ãmicнriĩmarocavнre, aru yóbocayocaque Timoteo bácнre máre. Javede toivaicõjenejaquemavн apeyoca once paiyoca ũi paperayoca cнriyocare Majepacн Jũmenijicнi yávaiye mamaene coyнitucubo jívнi. Diyocare toivaicõjequiye jipojĩcai toivaicõjenejaquemavн mamayoca ũi paperayocare Timoteo bácнre. Pablo bácн coyнrejaquemavн ṹre toivacaipõecн bácнre aipe ũi toivacaquiye báquede diyocare. Toivaicõjenejaquemavн diyocare ãniнjн bácarõre 63 d.C. Majidivн ne dápiaiyepe, cнrejaquemavн Macedonia ãmicнrijoborõi ũi toivaicõjeiyede diyocare.

Diyocaque Pablo bácн coyнrejaquemavн Tito bácнre aipe dаiye jaнrõre Jesúre jн aivнre coreipõevare (1:5-9). Majide dаrejaquemavн ũ mácнre aipe bueiye jaнrõre Creta ãmicнrijiavнcavнre (2:1-15, 3:8) aru aipe dаiye jaнrõre Jesúre jн aipõevare (1:10-16, 3:1-2, 9-11, 14). Ãrнre dаrejaquemavн ũ mácнre Jesús ũi yávaiye méne (1:1-3, 3:3-7). Ũ mácнre apevнre cadateicõjeni, daicõjenejaquemavн ũi yebai (3:12-13).

Pablo ũi meaicõjeino Titore
(2 Co 8.23; Gá 2.3; 2 Ti 4.10)

1 Yн, Pablo, toivaicõjeivн apecнre iyoca paperayocare mнre. Jũmenijicнre memecayнbu yн. Aru Jesucristo ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimaracacнbu yн máre. Nópe dаyнbu, Jũmenijicнi beoimara mácavн ne jн arãjiyepe ayн Jesús ũi yávaiye méne aru ne majinajiyepe ayн caiye iye bueiyede jãvene aipe dаrĩ Jũmenijicн нcнre põeva ne dаiyede. 2 Maja Jesúre jн aipõeva napini coreivнbu Jũmenijicн jícнyнre jãravн cũiméjãravн baquinóre majare. Javede, ijãravн bнquiye jipocai, Jũmenijicн arejaquemavн jícнyн põevare jãravн cũiméjãravн baquinóre. Aru Jũmenijicн borocнbecнbe cainнmнa. Que baru dаcнyнme yópe ũi aiye báquepedeca. 3 Aru Jũmenijicнi beoijãravн bácarõre coyнicõjenejaquemavн ũi yávaiye méne, coreóvare dаcнyн diede majare. Aru yнvacari Jũmenijicнi epeimнmu, coyнcнyн ũi yávaiye méne. Que baru Jũmenijicн, majare meadаipõecн, yнre coyнicõjenejaquemavн põevare diede. 4 Mн, Tito, yн toivaicõjeivн diyoca paperayocare mнre. Jãve jímacнpe páyнbu mн, maje jн aiye boje Jesúre cũinátнrнra. Majepacн Jũmenijicн, maje jabocн Jesucristomaque, mearo dаcajacнrĩ mнre bojecнbeda ũi me boje. Aru torojнrĩ cнre dаjacнrĩ mнre cãrijimecнva.

Tito ũi memecaino Cretacavнre
(1 Ti 3.2-7)

5 Yн dajocacacн mнre nore, Creta ãmicнrijiavнi, mi dаquiyepe ayн caiye iye dаiye bнojabede cãreja ina nócavн Jesúre jн aipõevare. Que baru ĩmaroa coapa epejacн mн ina Jesúre jн aivнre coreipõevare yópe ji cõjeiye báquepe mнre. 6 Ácн põecн mi epeimн macнyнre, corecнyнre Jesúre jн aipõevare, dаiye jaнvн ṹre cainнmнa yópe põeva "Ãmecнbe ñai", ne boro coyнrĩ adаivн bнojabenajiyepe aiye ũi borore. Aru dаiye jaнvн ṹre cainнmнa yópe põeva ne jã́dovamenajiyepe aiye ũi ãmeina teiyede. Jaнvн ṹre máre ũi cнvaquiyepe jímarepaco cũinácora. Jaнvн mamarare máre ne jн aiye Jesúre. Aru jaнvн ne dаiye cainнmнa yópe põeva "Ãmenamu na", aru "Ne bнcнvare jн abema na", ne boro coyнrĩ adаivн bнojabenajiyepe aiye ne borore. 7 Ñai Jesúre jн aipõevare coreipõecн Jũmenijicнre memecayнbe. Que baru põeva boro coyнrĩ adаivн bнojabejarãri ṹre. Jaboteiyнbejacнrĩ jápiabecнva apevнre. Aru jijecнbejacнrĩ. Ũcumejacнrĩ pacotede

ɗaiyede. Ãɗamateiyʉbejacʉrĩ. Aru vorĩ eabejacʉrĩ tãutʉrare ãmei dápiaiyeque máre.
8 Quénora jaʉvʉ ʉ́re ʉ̃i copʉ etarĩ jacoyʉiye me ina curãdaivʉre. Aru mearo ɗacaiyʉe jaʉvʉ
ʉ́re apevʉre cainʉmʉa. Ðaiye jaʉvʉ ʉ́re majiéque. Mearo ɗaiye jaʉvʉ ʉ́re Jʉ̃menijicʉi
jʉ́inoi. Jʉ̃menijicʉre cũinácʉra memecaiye jaʉvʉ ʉ́re. Aru ʉ̃i bajure cʉrĩ majié jaʉvʉ ʉ́re
máre. 9 Jaʉvʉ ʉ́re ʉ̃i jʉ aiye jãve iye Jʉ̃menijicʉi yávaiyede jãvene, ne bueiye báquede ʉ́re,
ʉ̃i caɗateni bʉojaquiyepe aiye apevʉre ne buenajiyede iye bueiyede jãvene, ne jʉ́ɗovari
bʉojarãjiyepe aiye ina Jʉ̃menijicʉi yávaiye méne maucʉvarivʉre ne ãmeina ɗaiyede.
10 Que baru obedivʉ põeva cʉrivʉ, ye jápiabema. Quénora ɗaivʉbu yópe ne baju
ʉrõpe. Coyʉivʉbu ʉbenina. Que baru ne coyʉino bojecʉbevʉ caivʉ jápiaivʉre náre. Aru
jʉjovaivʉbu põevare máre. Judíova obedivʉ nápe paivʉ cʉma. Buede cuivʉbu, yópe arĩ:
"Ʉ̃mʉva Jesúre jʉ aipõevacavʉ ne cajede buraicõjeiye jaʉvʉ náre coapa", are cuivubu
na. 11 Bueivʉbu na yópe bueiye jaʉbepe náre, ãmei dápiaiyeque vorĩ earãjivʉ põeva
ne tãutʉrare. Que ɗarĩ cãrijovaivʉbu apeɗãmia cʉ̃ramiacavʉre, ne dajocarãjiyepe aivʉ
Jʉ̃menijicʉi yávaiye méne. Que baru bi aicõjejacʉ mʉ náre. 12 Cũinácʉ cãcoé namʉóipõecʉ
Creta ãmicʉrijiavʉcacʉ bácʉ arejaquemavʉ ʉ̃i joborõcavʉrã: "Cretacavʉ borocʉrivʉbu
cainʉmʉa. Ãimara jijecʉrivʉpe paivʉbu. Múivʉbu. Aru jũracʉrivʉbu máre". Que
arejaquemavʉ ʉ̃ mácʉ.
13-14 Aru ne borore coyʉrejaquemavʉ jãvene. Que baru majicajacʉ paredeca ina bueivʉre
yávaiyede jãve ãmene, jʉ́ɗovacʉyʉ náre ne ãmeina ɗaiyede, ne coreóvarãjiyepe ayʉ
bueiyede jãvene, aru ne jápiarĩ aɗabenajiyepe ayʉ ina judíovai coyʉiye báquede, aru ne
jápiarĩ aɗabenajiyepe ayʉ ina põeva dajocaivʉ bácavʉ yávaiyede jãvene ne ɗaicõjeiyede
máre. 15 Põeva "Boropatebevʉ yʉ", ne arĩ dápiaru, caino ne ɗaino máre mearotamu.
Ʉbenita põeva "Boropateivʉ yʉ", ne arĩ dápiaru, aru ne jʉ abedu Jesúre máre, caino ne
ɗaino máre ãmenotamu. Quénora dápiaɗama na ãmeno matʉiye. Que baru "Boropateivʉ
yʉ", aiye jaʉvʉ náre cainʉmʉa. Que teni ne ãmeina ɗaiyede chĩomenama na. 16 Yópe arĩ,
"Jʉ̃menijicʉre coreóvaivʉbu ñʉja", ʉbenina aivʉbu na. Ʉbenita ne ɗaiyeque jʉ́ɗovaivʉbu
coreóvabevʉre Jʉ̃menijicʉre. Ãmena bajubu na Jʉ̃menijicʉi jʉ́inore. Aru jápiabeni jʉ
abevʉbu ʉ́re. Que baru ye mearo ɗaiye majibema na.

2

Pablo ʉ̃i coyʉino Titore bueiye méne
(Mt 20.28; Mr 10.45; Gá 1.4; 1 Ti 2.6; 1 P 2.9; 2 P 1.1)

1 Ʉbenita mʉ́capũravʉ coyʉjacʉ põevare iye bueiyede jãvene. 2 Ina ʉ̃mʉva bʉcʉva
corejarãri me ne ɗaiyede. Aru ɗajarãri yópe põeva ne pueɗaimarape. Ðajarãri majiéque.
Jʉ ajarãri parʉrõreca iye bueiyede jãvene. Jʉ̃menijicʉre ʉjarãri aru põevare máre. Aru
napijarari ne ñájiyede máre. 3 Quédeca ina nomiva bʉcʉrõmiva ɗajarãri yópe nomiva
Jʉ̃menijicʉre jʉ aivʉpe. Yávabejarãri borocʉede apevʉi borore. Aru ũcumejarari na pʉ
ne pacotede ɗaiyeta. Quénora jʉ́ɗovajarari apevʉre mearo ɗaiyede ne baju ɗaiyeque.
4 Que teni majide ɗajarãri ina nomiva bojʉrõmivare aipe ɗaiye jaʉrõre, ne ʉrãjiyepe aivʉ
némarepacʉva aru némarare máre. 5 Majide ɗajarãri náre aipe ɗaiye jaʉrõre, ne ɗarãjiyepe
aivʉ majiéque, aru ne ɗabenajiyepe aivʉ ãmenore, ne memenajiyepe aivʉ me ne cʉ̃ramiai,
ne caɗatenajiyepe aivʉ apevʉre, aru ne jʉ arãjiyepe aivʉ torojʉrivʉ némarepacʉre. Que
ɗaiye jaʉvʉ náre põeva ne ãmeina yávabenajiyepe aivʉ Jesús ʉ̃i yávaiye méne.
6 Quédeca coyʉjacʉ parʉrõreca ina ʉ̃mʉva bojʉvʉre, ne ɗarãjiyepe ayʉ majiéque máre.
7 Jʉ́ɗovajacʉ náre cainʉmʉa mi baju mearo ɗaiyeque aipe ɗaiye jaʉrõre náre. Mi bueiyede
náre buejacʉ caiye iye yávaiyede jãvene. Ãrʉmetebejacʉ aru oatʉvabejacʉ apejĩene. Que
baru mi bueiye bajaɗéni nurié cainʉmʉa. Aru buejacʉ ina mʉre jápiaivʉ ne pueɗarãjiyepe
ayʉ mʉre aru mi bueiyede máre. 8 Coyʉjacʉ náre iye yávaiyede jãvene, põeva "Ãmecʉbe
ñai", aru "Ãmene buebi ʉ̃", ne arĩ bʉojabenajiyepe ayʉ. Que teni apevʉ maucʉvarivʉ baru
maje bueiyede, cʉyoje tenajarama, ne boro coyʉrĩ aɗarĩ bʉojabe boje majare.

9 Quédeca coyцjacн ina memecaipõevare, ne jн arãjiyepe ayн ne jabovare cainцmцa.
Ðajarãri ina memecaipõeva yópe ne jabovai цrõpe, cojцquiyepe náre. Aru ãmeina
yávabejarãri ne jabovare. Quénora pueđajarãri náre cainцmцa. 10 Aru ñavamejarari ne
jabovai cнvaede. Quénora jấđovajarari ne jabovare ne mearo đacaiyede cainцmцa. Que
teni ina memecaipõeva me jấre đarãjarama apevн põevare iye Jцmenijicнi yávaiyede,
majare meađayн, ũi bueicõjeiyede majare.

11 Que baru Jцmenijicн meacн baju jấđovaimi ũi mearo đacaiye bojecнbeda majare.
Que teni Jцmenijicн bцojare đayцbe caivн põevare ũi meađaiyцrĩduimara márajivнre.
12 Que baru majidivнbu maja majare jaцrõre maje dajocaiye maje ãmeina teiyede iye
Jцmenijicнi цbede, aru maje dajocaiye maje đaiyнede yópe Jesúre jн abevн ne đaiyepe
máre. Quénora maje cнede ijãravнi jaцvн majare maje đaiye majiéque, maje mearo
đaiye Jцmenijicнi jấinoi, aru maje memecaiye máre Jцmenijicнre ũi цrõpe. 13 Que đaiye
jaцvн majare maje napini coreiyede torojцrivн iye jãve vaiquíyede: Jesucristo, majare
meađayн, maje jн aimн pнeno meacн baju, copaidacнyнme ijãravнi. 14 Jesucristo boarĩ́
jarнvaicõjenejaquemavн ũi bajure ũi mauvare, meađacнyн majare maje ãmeina teiyede
jarнvarĩ. Que đaicõjenejaquemavн, meara đacнyн majare, maje torojцrĩ memecarãjiyepe
ayн ṹre me ũ jinape.

15 Que baru buejacн mн caiye iyede. Coyцjacн parнrõreca ina Jesúre jн aipõevare, ne
đarãjiyepe ayн caiye iyede. Jấđovajacн ina põeva nópe đabevн cãreja aipe đaiye jaцrõre
náre. Aru buejacн náre parнéque. Que teni ãmeina jấicõjemejacн põevare mнre.

3

Aipe đaiye jaцrõre Jesúre jн aipõevare
(Ef 5.26)

1 Ãrнre đajacн mн ina Jesúre jн aipõevare jaцrõre náre ne jн aiye ina jabovare aru
cõjeipõevare máre. Ðajarãri yópe ina jabova ne đaicõjeiyepe. Aru napini corejarãri, mearo
đarãjivн cainцmцa. 2 Ãmeina yávabejarãri apevнi borore. Jarabevнva cãrijimene đajarãri
põevare. Aru dцibareca meara põevape pueđajarãri caivн põevare cainцmцa.

3 Javede maja máre ãrнmevн dápiabevн barejávũ. Aru jн abevн barejávũ Jцmenijicнre.
Pнeno ãmeno nцivн barejávũ, ina bueivн yávaiyede jãve ãmene ne jцjovaiye boje majare.
Bцojabedejavũ dajocaivн maje ãmeina đaiyнede, cojцquiyepe majare. Dápiare cuivн bare-
jávũ ãmeina đaiyede cainцmцa. Aru jorojĩvн barejávũ. Apevн цbedejaima majare. Aru
majavacari цbedejavũ majevнre máre. 4 Цbenita Jцmenijicнvacari, majare meađaipõecн,
jấđovaimi ũi baju meacнre aru цcнre põevare máre. 5 Que baru meađaibi majare. Цbenita
meađabebi majare, maje mearo đarĩduiye boje. Quénora meađaibi majare ũi baju cõmaje
ãroje jấiye boje. Maje ãmeina teiyede jarнvaibi, meađacнyн majare. Que teni ñai Espíritu
Santo apнre đaibi majare, maje apнrãjiyepe ayн apнé mamaeque. 6 Jesucristo, majare
meađaipõecн, cнre đaibi ñai Espíritu Santore maje ũmei. Que baru Jцmenijicн daroibi ñai
Espíritu Santore maje ũmei, ũi cađatequiyepe ayн majare цrarõreca. 7 Que teni Jцmenijicн
meađaibi majare, ũi coavaiyede majare maje ãmeno đaiyede jarнvarĩ. Ũi mearo đacaiye
bojecнbeda ũi me boje, "Boropatebevн mцja ji jấinoi", arĩ coyнibi majare. Que baru caride
maja Jцmenijicнi máramu. Aru jãve cнvarãjaramu jãravн cũiméjãravн baquinóre. Que
baru napini coreivнbu diede.

8 Jãvetamu die. Que baru цvн yн mi coyцquiyede caiye iyede parнrõreca, ina Jцmeni-
jicнre jн aipõeva ne mearo đarãjiyepe ayн cainцmцa. Iye bueiye jãve métamu. Aru
bojecнetamu máre. Que baru caivн põeva majima aipe đaiye jaцrõre náre, iye bueiye
jãveque. 9 Цbenita jarabejacн цbenina apevнque. Aru ãrнre đabejacн põevare néñecuva
mácavн ne ãmiá coapa. Coyнbejacн náque, ina aivнre, "Mн coreóvabevн aipe aiyнrõre
Jцmenijicнi đaicõjeiyede ũi coyнiye báquede Moisés bácнre". Náque jarabejacн mн. Caiye
iye bojecнbevн aru cađatebevн máre. 10 Ácн põecн Jesúre jн ayн ũi maucнvarĩduru apevн

Jesúre jн aipõevare, dajocaicõjejacн ǵre ũi que ɗaiyede. Ũi dajocabedu, dajocaicõjejacн ǵre cojedeca, ũi ɗabequiyepe ayн diede. Aru ũi dajocabedu cãreja, ye yóvabejacн ǵre. [11] Ũi que ɗaiye boje, coreóvaivн mн ñai ũmн ãmecн bajure. Ǵvacari majide ɗaibi apevнre, ũi ãmeina teiye dajocabe boje. Ǵrecabe ñájicнyн.

Pablo ũi ɗaicõjeino Titore

(Hch 18.24; 20.4; 1 Co 16.12; Ef 6.21-22; Col 4.7-8; 2 Ti 4.12)

[12] Yúcapũravн cнquijivн Nicópolis ãmicнríĩmaroi нracorore. Que baru jaroquijivн mi yebai Ártemare o Tíquicore. Ñai ũmн ũi eaquiyede nore, meatejacн jấcнnнcнyн Nicópoli, yнre copнcнyн noi. [13] Aru meatejacн caɗatecнyн ñai ɗaicõjeiyede bueipõecнre ũi ãmiá Zenas aru Apolore máre. Jíjacн náre caiye náre jaнéde, ne bнojarãjiyepe ayн ne curãnнiyede. Ye apejĩe jaнbejaɗeni náre. [14] Aru caivн apevн ina Jesúre jн aipõeva quédeca buejarãri, na máre mearo ɗarãjivн aru caɗatenajivн ina cõmaje ãrojarivнre náre jaнéde. Que teni mearo ɗarãjarama ne cнede ijãravнi.

Pablo ũi meaicõjeino Titojãre

[15] Caivн ina Jesúre jн aipõeva yúque cнrivн meaicõjeɗama mнre. Meajarari caivн ñнjevн, Jesúre jн aipõeva nócavн, ñнjare нrivн. Aru Jũmenijicн mearo ɗacajacнrĩ caivн mнjare bojecнbeda ũi me boje. Quénoramu.

Filemón

Mamabнinore coyнiyebu Pablo bácн ũi toivaicõjeiye báquede paperayocare Filemón mácнre, Colosas ãmicнriĩmarocacнre. Pablo bácн judíovacacн bácнvacari, Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimн marejaquémavн, coyнcнyн ũi yávaiye méne judíova ãmevнre, judíova ne jн abe boje ũi coyнiyede. Lucas bácн coyнrejaquemavн Pablo bácнi borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31. Javede toivaicõjenejaquemavн pнcayoca ũi paperayocare Tesalónica ãmicнriĩmarocavнre, aru pнcayoca ũi paperayocare Corinto ãmicнriĩmarocavнre, ũi paperayocare Galacia ãmicнrijoborõcavнre, aru ũi paperayocare Roma ãmicнriĩmarocavнre máre. Apevн ne dápiaiyepe, javede toivaicõjenejaquemavн ũi paperayocare Filipos ãmicнriĩmarocavнre. Toivaicõjenejaquemavн yóbecнriyoca ũi paperayocare ãniнjн bácarõre 60 d.C., ũi cнede ãmeina teivнre jẽni jacoiñami Roma ãmicнriĩmaroi, cũináyocare Éfeso ãmicнriĩmarocavнre, apeyocare Colosas ãmicнriĩmarocavнre, aru apeyocare Filemón mácнre. Tíquico bácн nнvarejaquemavн iyoca yóbecнriyocare cũinátнrн ũi nнiyede Roma ãmicнriĩmarore pн Asia ãmicнrijoborõi. Pablo bácн coyнrejaquemavн ŭre toivacaipõecн bácнre aipe ũi toivacaquiye báquede diyocare.

Onésimo mácн, Filemón mácнi yebacacн, dupini nнñн mácн ũi jabocнre jocarĩ, earejaquemavн Roma ãmicнriĩmaroi. Nore ũi jápiaiyede Pablo bácнi coyнiyede Jesús ũi yávaiye méne, jн arejaquemavн diede. Pablo bácн ŭre toivacaipõecн bácнre toivaicõjenejaquemavн diyocare, jẽniacнyн Filemón mácнre ũi copн etaquiyepe ayн Onésimo mácнre yópe ũi copн etajнroepe Pablo bácн bajure.

Pablo ũi meaicõjeino Filemóre
(Col 4.17)

1 Yн, Pablo, bнoimн ji coyнiye báque boje Jesucristoi yávaiye méne, toivaicõjeivн apecнre iyoca paperayocare mнre, Filemóre. Yн aru Timoteo, majecн ũi jн aiye boje Jesúre, meaicõjeivнbu mнre, ñнje нmнre ñнjape memeñнre. 2 Meajarari ina Jesúre jн aipõeva cójijivaivн mi cнrami. Aru Apia máre, ñнjeco õi jн aiye boje Jesúre meajacнrĩ ũ. Ñнjape coyнibi Jesús ũi yávaiye méne apevн ne maucнvaedeca ñнjare. 3 Majepacн Jнmenijicн, maje jabocн Jesucristomaque, mearo ďacajacнrĩ mнjare bojecнbeda ũi me boje. Aru torojнrĩ cнre ďajacнrĩ mнjare cãrijimevнva.

Filemón ũi нrõ põevare aru ũi jн aino Jesucristore

4-5 Mн, jícн, Filemón, ji coyнiyede jipacн Jнmenijicнque torojнede jívaivн mнre boje cainнmнa. Jápiaivн mi borore mi нede Jesúre jн aipõevare aru mi jн aiyede maje jabocн Jesúre. Que baru jívaivн mearore Jнmenijicнre. 6 Aru ina põevare, mi jн are ďaimara Jesúre, mi coyнiye boje náre ũi yávaiye méne, yн Jнmenijicнque náre máre jẽniavaivн, ne coreóvarãjiyepe ayн me caiye iye Jнmenijicнi mearo ďacaquiyede majare, maje cнe boje Jesucristoque cũinávнpe. 7 Mн, jícн, caride torojнvн yн. Mн torojнre ďaivн yнre mi me caďateiyede ina Jesúre jн aipõevare, mi нe boje náre.

Pablo ũi jẽniaino Filemóre ũi caďatequiyepe ayн ñai yebacacнre, Onésimore
(Col 4.9)

8 Que baru jẽniaivн mнre mi caďatequiyepe ayн. Yн caďateicõjeiyнbevн mнre ji parнéque, Cristoi parнre ďaiye báquede yнre. 9 Quénora jẽniaivн mнre, mi caďatequiyepe maje нe boje, Cristoi cнre ďaiye báquede majare. Bнcнcнbu yн. Aru ji bueiye boje Jesús ũi yávaiye méne bнoimнmu caride.

10 Jẽniaivн mнre mi cõmaje ãroje jấquiyepe ayн ñai Onésimore. Ũi jápiaiye báquede ji coyнiye báquede Jesús ũi yávaiye méne ji cнedeca yui ãmeina teivнre jẽni jacoiñami, jн áme Jesúre. Que baru jímacнpe páyнbe ũ. 11 Javede ũi yebacacнe báquede mнre, ñai Onésimo caďatebetequemavн mнre. Нbenita caride caďateibi mнre aru yнre máre. 12 Jacopaiyovaquijivн ŭre mi yebai cojedeca. Copн etajacн ŭre yópe mi copн ĩjнroepedeca

yнre. [13] Yńcapũravн bнoimнmu caride ji coyнiye báque boje Jesús ũi yávaiye méne. Aru yн coreóvaivн iyede: Mн cнcн baru yui, caдatejebu yнre. Ʊbenita mн cнbevн yui. Que baru mautede дaiyнrĩduvн Onésimore, ũi cнquiyepe ayн yore ji yebai, ũi caдatequiyepe ayн yнre yópe mi baju caдatejнroepe yнre.

[14] Ʊbenita yн mautede дabevн ŕre ji yebai, mi jн aiye jaнé boje yнre cãreja. Que baru нbevн yн caдatecнyнre yнre ji cõjeiye boje mнre. Quénora нvн yн caдatecнyнre yнre mi baju нe boje. [15] Ñai mi yebacacн Onésimo apenнmн coateyн bácн bateichнame mнre jarнvarĩ, mi cнvaquiyepe ayн ŕre bedióva cojedeca aru cainнmнa. [16] Caride yebacacн bacнyń ãmemi ũ. Ũ máre, majape, jн aibi Jesúre. Que baru majecнpe, maje нmнme ũ. Ũ pare caдateibi yнre. Ʊbenita pнeno baju caдatecнyнme mнre.

[17] Que baru mн coreóvayн baru majare cнrivнre Jesucristoque cũinávнpe, copн etajacн Onésimore nopedeca mi copн ĩjнroepe yнre. [18] Ũi cнe báquede mńque, mнre ãmeдaru, meaдacнyнmu yн mнre ŕre boje. Aru ũi cнe báquede mńque, mнre bojecнbe дaru, bojeдacнyнmu yн mнre ŕre boje. [19] Yńvacari toivaivн ji pнrнque. Jãve bojeдacнyнmu mнre. Ʊbenita ãrнre дaiyнbevн mнre mi baju bojecнbe дayнre yнre, ji coyнiye báque boje Jesús ũi yávaiye méne mнre. Que baru mńvacari bojecнbe дaivн yнre mi cнvaquiyede jãravн cũiméjãravн baquinóre. [20] Mн, jícн, maje jн aiye boje cũinátнrн maje jabocн Jesucristore, caдateni, torojнre дajacн yнre.

[21] Yн toivaicõjeivн apecнre iyoca paperayocare mнre, ji majié boje дacнyнre jãve yópe ji jẽniainope, aru ji jẽniainore mńque pнeno baju máre. [22] Aru meaдacajacн yнre cũinátucubнre, ji cнquitucubнva ji jấcнnнquiyede mi yebai. Mнja jẽniaдavн Jũmenijicнque, ũi etavaquiyepe aivн yнre ãmeina teivнre jẽni jacoiñamine jocarĩ. Que baru mнjare jấcнnнiyнrĩ, napini coreyнbu yн.

Pablo ũi meaicõjeino Jesúre jн aipõevare
(Hch 12.12, 25; 13.13; 15.37-39; 19.29; 27.2; Col 1.7; 4.10, 12, 14; 2 Ti 4.10-11)

[23] Épafras meaicõjeimi mнre. Ũ máre bнoimнme yńque, ũi coyнiye boje Jesús ũi yávaiye méne. [24] Ina apevн máre, Marcos, Aristarco, Demas, aru Lucas máre meaicõjeдama mнre. Caivн ina yńque memecaivнbu Jesúre. [25] Maje jabocн Jesucristo mearo дacajacнrĩ mнjare bojecнbeda ũi me boje. Quénoramu.

Hebreos

Mamabнinore coyнiyebu iyoca paperayocare cũinácн põecн ũi toivacaino mácarõ ina judíova Jesúre jн aivн Hebreos ãmicнrivн bácavнre. Caivн majibevн ñamene toivacayн bácнre diyocare. Нbenita iyede majivн: Ñai toivacayн bácн diyocare jápiabedejaquemavн Jesúre, quénora jápiarejaquemavн Jesús ũi yávaiye méne coyнipõeva mácavнre (2:3). Ũi toivacaimara ne cójijinocacн ãmenejaquemavн (13:7). Copaiyнrejaquemavн ũi toivacaimara ne yebai (13:19). Pablo bácнi yóvaimaracacн bácн barejaquémavн (13:23). Italia ãmicнrijoborõcavн Jesúre jн aipõeva mácavн ne yóvaimн marejaquémavн (13:24). Obedivн majidivн ne dápiaiyepe, Apolos bácн toivacarejaquemavн diyocare (Hch 18:24-28). Apevн ne dápiaiyepe, Lucas bácн toivacarejaquemavн diyocare, diyoca ãrojariyoca boje apeyoca pнcayoca Lucas bácнi toivacaiye báquepe. Apevн ne dápiaiyepe, Bernabé bácн toivacarejaquemavн diyocare (Hch 11:22-26, Gá 2:11-21). Ấĩmarocavн bácavнre mamarнmнre eaiyoca bácarõ diyocare máre, aru ấĩmaro ñai toivacayн bácн ũi cнriĩmaro ũi toivacaiyede diyocare máre caivн majibevн. Apevн "Jerusalén ãmicнriĩmarocavнre" arĩ, aru apevн "Antioquía ãmicнriĩmarocavнre" arĩ, apevн "Roma ãmicнriĩmarocavнre" arĩ, aru apevн "Alejandría ãmicнriĩmarocavнre", arĩ dápiaivнbu. Toivacarejaquemavн Jũmenijicнi cũrami Jerusalén ãmicнriĩmarocaдãmi mácarõre churarava ne tнvarĩ jarнvarãjiye jipocai, que baru ãniнjн bácarõre 70 d.C. jipocare. Majidivн ne dápiaiyepe, toivacarejaquemavн ãniнjн bácarõre 66 d.C.

Ñai toivacayн bácн diyocare toivacarejaquemavн ina judíova Jesúre jн aivн bácavнre, ne dajocabenajiyepe ayн ne jн aiyede. Dápiarĩduivн barejaquémavн oatнvarãjivн, mearore jínajivн Jũmenijicнre yópe ne jíye báquepedeca ne Jesúre jн arãjiye jipocare. Toivacarejaquemavн coyнyн na mácavнre yópe ne oatнvaiyepe majibevнre, Jũmenijicнi bojecнbede дaiye báque boje javede, Jesúi yainíburu nacajaiye báquede, ãniñami javecaдãmi ấre mearore jíñami mácarõre, aru ãnina ấre jícaiyede jípõeva, sacerdoteva bácavнre, aru ãnina ãimara ấre jícaimara mácavнre máre. Aru ũi bojecнbede дaiyede caiye iyede epedejaquemavн Jesúre cũinácнra majare jícaiyede jíyнre, aru epedejaquemavн Jesúi jivede cũinárora ấre jícaiyede, aru epedejaquemavн cavarõ mearore cũinárora maje ấre mearore jíñamine. Que baru ñai toivacayн bácн jấдovarejaquemavн Jũmenijicн "Que дarãjare", ũi aino põevare Jesúque mearore ũi aino mácarõ Moisés bácнque pнeno, aru Jesúvacari meacн bajure caivн Jũmenijicнre coyнcaipõeva mácavн pнeno.

Jũmenijicн ũi coyнino mamacнque põevare
(Mt 22.44; Jn 1.1-3; Col 1.15-17)

[1] Javede Jũmenijicн ũi yávaiyede coyнcaipõeva mácavнre coyнicõjenejaquemavн. Majeñecuva mácavнre coyнrejaquemavн. Obedinнmнa yávarejaquemavн. Apecн Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaipõecн apede coyнrĩ aru apecн máre apede, obedivн coyнrejaquemavн. Que teni Jũmenijicн põevare jấдovari bнrejaquemavн aipe ãrojacнre. [2] Нbenita caride, ijãravн bнojaijãravнare, maje cнrijãravнare, Jesucristoi darĩburu yóbore, Jũmenijicн yávarĩ jebeibi majare mamacнque. Ấrecabe Jũmenijicнi cнeдaicõjeimн mácн ijãravнre aru caiye ijãravнquede. Ấrecabe Jũmenijicн pнrнcнvaicõjeimн mácн caiyede, ũi cнeдaquiye jipocamia. [3] Ấrecabe jấдovañн Jũmenijicн meacн bajure. Coreóvaivнbu aipe ãrojacнre Jũmenijicнre mamacнi дaiyeque aru ũi coyнiyeque máre. Ấrecabe cũinátнrн jípacн Jũmenijicнque. Ấrecabe caiyede cнre дayн, ũi cõjeiyeque, ũi yávaiye parнéque, caiye nнquiyepe ayн yópe Jũmenijicнi нrõpe. Ấrecabe jarнvayн bácн maje ãmeina teiyede, Jũmenijicнi ãrнmetequiyepe ayн diede, maje cнrãjiyepe ayн yópe docнcнbevнpe maje ũmei. Que teniburu yóboi, ấrecabe dobacн bácн jípacн Jũmenijicн parнcн caivн pнeno ũi

meapũravнi cavarõ mearoi, ũi cнvae boje caiye jípacнi parнéde ő́pe, jabotecнyн caiyede. Aru nore cнbi caride. [4] Jũmenijicн mamacнre parнre ďarejaquemavн caivн ángeleva pнeno, ũi jaboteicõjeiyede ő́re caiyede. Aru quédeca Jũmenijicн ãmidorejaquemavн mamacнre "jímacн", já́ďovacнyн ő́re parнcнre ina ángeleva pнeno.

Jũmenijicнi mácн parнcн caivн ángeleva pнeno
(Mt 22.44; Mr 12.36; Lc 20.42-43)

[5] Ácн ángele cнbebi ő́re, yópe arĩ, Jũmenijicнi toivaicõjeino mácarõre:

Jímacнrecabu mн. Caride caivн ne jápiainoi yнvacari jaboteicõjeivн mнre, arejaquemavн Jũmenijicн mamacнre.

Quédeca ácн ángele cнbebi ő́ra, yópe arĩ, bedióva apeno Jũmenijicнi toivaicõjeino mácarõre:

Yн bacнyнmu ũi pacн. Aru ũ macнyнme jímacн, arejaquemavн Jũmenijicн, ũi daroquiyede mamacнre.

[6] Aru Jũmenijicн ũi daroquiye jipocamiareca mamacн parнcнre, caivн ne pueďarãjimнre, bedióva ijãravнi, yópe arĩ, coyнcнyнme:

Caivн ina ji ángeleva mearore jíjarãri ő́re, Jũmenijicн mamacнrã acнyнme.

[7] Que baru ángelevacapũravн ne borore yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavн Jũmenijicн:

Jũmenijicн ũi daroimara ángeleva ũmevнpe paivнre ďaibi náre. Náre, ő́re memecaivнre, toa uruinope paivнre ďaibi ũ, ne nнraiye boje ne memecaiyede ő́re, arĩ coyнrejaquemavн.

Que arĩ, já́ďovarejaquemavн ángeleva oatнvaivнre aru dajocaivнre ne memecaiyede ő́re.

[8] Uбenita mamacнcapũravнre yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavн Jũmenijicн:

Mн, Jũmenijicн baju, cainнmнa põevare jabotecнyнmu mн. Mнtamu meacн baju. Que baru cainнmнa põevare jabotecнyнmu mн ména. Aru náre mearore ďare ďacнyнmu yópe mi нrõpe. [9] Mearo ďaiyede ďaiyнvн mн. Cainнmнa ďaivн mн yópe ji ďaicõjeiyepe. Aru ãmeno ďaiyede ďaiyнbevн mн. Cainнmнa ďabevн mн yópe ji ďaicõjemepe. Que baru yн, Jũmenijicн, mi mearore jímн, beoivн mнre, caivн ne pueďaimн macнyнre, mi jaboteiyede náre. Yн epeivн mнre parнcнre caivн mi yóvaimara, ina ángeleva pнeno. Aru mнre ne pueďarãjimн mae boje pare torojнre ďaivн yн mнre aru ina ángeleva mi yóvaimarare máre, Jũmenijicн arĩ coyнrejaquemavн mamacнre.

[10] Bedióva cojedeca Jũmenijicн, yópe arĩ, coyнrejaquemavн mamacнre:

Mн, caivн ne jabocн yнque, mamarнmнre mнvacari cнeďarejavũ yo põevai cнrijoborõre. Aru mнvacari cнeďarejavũ cavarõre máre. [11] Caiye iye mi cнeďaiye báque cũiquíyebu. Uбenita mнcapũravн cainнmнa cũiмécнbu. Quénora cнcнyнmu cainнmнa. Caiye iye mi cнeďaiye báque yópe cuitótecaje javecacajepe pojequiyebu. [12] Yópe põeva ne pẽpejeiyepedeca ne cuitótecaje javecacajede, ne doiyede mamacaje cuitótecajede, nopedeca mнvacari pẽpejene ďacнyнmu caiye mi cнeďaiye báquede, mi epeiyede joborõ mamarore aru cavarõ mamarore máre. Yópe põeva ne oatнvaiyepe ne cuitótecajede, nopedeca mнvacari oatнvacнyнmu caiye mi cнeďaiye báquede. Uбenita mнcapũravн oatнvabecнbu cainнmнa. Bнcнtebecнbu. Aru yaibécнbu mн, arĩ toivaicõjenejaquemavн Jũmenijicн.

[13] Aru ácн ángele cнbebi ő́re, yópe arĩ, Jũmenijicнi toivaicõjeino mácarõre:

Dobajacн ji meapũravнi, mi cнvae boje parнéde yнpedeca. Aru yн epecнyнmu mi mauvare mi cнboba cãchinoi. Que teni mнre vainí jarнvare ďacнyнmu yн náre, mi jabotequiyepe ayн náre, arĩ coyнrejaquemavн Jũmenijicн mamacнre.

[14] Uбenita caivн ina ángelevacapũravн torojнrivн memecaivнbu Jũmenijicнre aru mearore jívнbu ő́re. Námu Jũmenijicнi daroimara, põeva ne já́memara, caďatenajivн maja ũi meaďaimara márajivнre, cнvarãjivнre caiye iye méne Jũmenijicнi ďacaquiyede majare.

2

Jũmenijicн ũi meaдaino majare me baju
(Hch 2.22; 2 Co 12.12)

1 Caride coreóvaivнbu maja Jũmenijicнi mácн parнcнre caivн ina ángeleva pнeno. Que baru pнeno baju me jápiarĩ aдaiye jaнvн majare iye ũi yávaiyede jãvene maje jápiaiye báquede, maje ñájimenajiyepe aiye maje jápiarĩ aдabe boje. Diede jн arĩ, дaiye jaнvн majare yópe maje jápiaiye báquepedeca. Que дaivн baru, jн are nнri, ãrнmetebenajivнbu aipe дaiye jaнrõre majare, maje bíjabenajiyepe aivн maje ũmene. Нbenita maje jн aiyede dajocarĩ bнivн baru, bíjare nнrajivнbu maja maje ũmene.

2 Javede Jũmenijicн ũi ángelevare coyнicõjenejaquemavн ũi дaicõjeiyede Moisés bácнre, ũi toivarĩ epequiyepe ayн diede majeñecuva mácavнre, ne majinajiyepe ayн diede. Iye ángeleva ne coyнiye báque Jũmenijicнi yávaiye jãve marejaquémavн. Que baru caivн vainí tнivн bácavн diede ñájinejaquemavн ne vainí tнiye báque boje, yópe Jũmenijicн "Ina vainí tнivн ji дaicõjeiyede ñájinajarama", ũi aiye báquepedeca. Aru caivн diede jн abevн bácavн máre ñájinejaquemavн ne jн abe báque boje, yópe Jũmenijicн "Ina jн abevн yнre ñájinajarama", ũi aiye báquepedeca. 3 Que baru coreóvaivнbu maja jãve ñájivн bácavнre ina jápiarĩ aдabevн bácavн ángelevai yávaiyede. Pнeno baju coreóvaivнbu maja jãve ñájinajivнre majare, jápiarĩ aдabevн baru Jũmenijicнi yávaiye mamaene, ũi coyнiyede caiye iye ũi mearo дacaquiyede majare, ũi meaдaiyede majare me.

Yópe epedejaquemavн majare ũi yávaiye mamaene. Maje jabocн Cristovacari mamarнmнcacн coyнrejameдa Jũmenijicнi meaдaiyede põevare me baju. Aru ina ṹre jápiaivн bácavн coreóvare дarejaima majare Cristoi yávaiyede jãvene ne coyнiyede diede majare. 4 Aru Jũmenijicн máre coreóvare дaibi majare Cristoi yávaiyede jãvene ũi дare дaiyeque diede coyнipõevare caijĩe põeva ne дarĩ majibede, ne jã́mene, aru ũi дaiye parнéde máre, aru ũi jíni coavaiyeque ũi Espíritu Santoi majiécarõre ũi põevare yópe ũi нrõpe, ne caдatenajiyepe ayн apevнre.

Jesucristo põevare meaдaipõecн
(Fil 2.6-11; He 12.2)

5 Jápiarĩ aдaiye jaнvн majare iye Jũmenijicнi yávaiye mamaene, ũi coyнicõjeiye báquede Cristore, maje jabotenajiye boje Cristoque. Ángeleva ãmenejaquemavн Jũmenijicнi jaboteicõjeimara ũi jaboteinocavнre mamajãravн edaquijãravн baquinóre, ijãravн ji mнjare yávaijãravнre. 6 Quénora maja põeva marejaquémavн Jũmenijicнi jaboteicõjeimara ũi jaboteinocavнre mamajãravн edaquijãravн baquinóre. Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavн Jũmenijicн ũi yávaiyede:

Mн, Jũmenijicн, põeva parнbevнreca mi jã́inoi aru ãrнé jaнbenovacari mнre náre, ãrнri dápiayнbu mн náre. Põeva parнbevнreca mi jã́inoi aru coreiye jaнbenovacari mнre náre, coreyнbu mн náre. 7 Obebenнmнa epeivн mн põevare quĩ́jino parнcн ángeleva cãchijinomia. Нbenita que дaynvacari, epeivн mн ina põevare meara baju caivн ne jã́inoi. Aru caivн pueдaдama náre. 8 Que teni jabotede дaivн mн ina põevare caiye mi cнeдaiye báquede, arĩ toivaicõjenejaquemavн Jũmenijicн.

Que arĩ, Jũmenijicн põevare jaboteicõjenejaquemavн caiyede. Ye jaboteino cнbeno aiyнrõtamu no. Нbenita caride jã́mevн maja põevare caiyede jaboteivнre. 9 Quénora coreóvaivнbu maja Jesúrã. Obebenнmнara Jũmenijicн epedejaquemavн ṹre quĩ́jino parнcн ángeleva cãchijinomia. Nópe дarejaquemavн Jũmenijicн ũi нe boje caivн põevare, Jesús ũi yaicáquiyepe ayн majare boje. Нbenita caride coreóvaivнbu maja Jesúre Jũmenijicнi epeimнre meacн bajure aru maje pueдaimнre máre, ũi ñájiye báque boje ũi yaiyede.

10 Jũmenijicн ye jaнrõ cнbecн дarejaquemavн Jesúre, ũi ñájiyede earĩ bнojare дacнyн obedivн põevare Jũmenijicнi mára márajivнva, maje cнrãjiyepe ayн meara baju Jũmenijicнque cavarõ mearo ũi cнrõi. Meavн Jũmenijicн, ñai cнeдayн bácн caiyede ũi cнvaiyнe

boje diede, ũi eavare ɗaiye majare ũi yebai ũi mára márajivuva. Aru Jesúrecabe yópe ũi jipocateni nuvaiyepe ũi mái, majare meaɗarĩ eare ɗayu caiye iye Jũmenijicui mearo ɗacaquiyede majare. 11 Majare meaɗarĩ, Jũmenijicu jina tede ɗaibi Jesús. Ñai jipocateyu põevare Jũmenijicu yebai aru maja ũi jipocateimara máre cũináturu cuvarivubu majepacu Jũmenijicure. Que baru Jesúvacari "muja, jívu" ayu majare, cuyebebi ũ. 12 Yóbecue ũi coyuiyede, Jesús "jívu", arĩ coyurejaquemavu maje borore, ũre ju aipõevare. Apenumu yópe arejaquemavu jípacu Jũmenijicure:

Coyucuyumu mi borore jívure. Ne cójijiyede, mearore jínajivu mure, yuriacuyumu yu, mearore jícuyu mure, arejaquemavu jípacu Jũmenijicure.

13 Yópe máre arejaquemavu:

Yúvacari ju acuyumu jipacu Jũmenijicure jãve, yópe ina jívu ne ju aiyepe ũre, arejaquemavu ũ.

Aru cojedeca yópe máre arejaquemavu:

Yui cuvu yu jívuque, ina põeva Jũmenijicui jímara mácavuque, arejaquemavu ũ, coyuyu maje borore, ũi eavarãjimarare Jũmenijicu yebai.

14 Maja põevatamu. Que baru Jesúvacari "Põecu tecuyumu" arĩburu, majape páyureca tedejaquemavu ũ. Põevape ãrojarejaquemavu ũ. Que tedejaquemavu parubede ɗacuyu ñai abujuvai jabocure, ñai cuvacu ũi cõjeimarape caivu põeva jidurivu ne yainájiyede, ne boropateiyede, ne ãmeina teiye boje. Jesús ũi yaiyede parubede ɗarejaquemavu ñai abujuvai jabocure. 15 Que teni meaɗaibi põevare. Javede maje cue báquede abujuvai jabocui cõjeimara curejavũ maja, maje jidué boje yainore. Ubenita yópe ne joɗeiyepe cõjeimarare, nopedeca Jesús ĩnejaquemavu majare abujuvai jabocui parué́de jocarĩ, maje jidubenajiyepe ayu yainore. Ũi bojeɗaiye báque boje caiye maje ãmeina teiyede ũi jiveque, boropatebevubu maja caride. Que baru jidubevubu maje yainájinore.

16 Me coreóvaivubu maja iyede: Jesús põetebedejaquemavu, caɗatecacuyu ángelevare. Quénora põetedejaquemavu, caɗatecacuyu maja põevare, Abraham mácui pãramenare, maje ju aiye boje Jũmenijicure. 17 Nópe ɗacuyu baru, cũináturu teiye jaurejaquemavu Jesúre yópe ũ jivu Jũmenijicure ju aivupe. Cũináturu majapedeca tebecu baru, sacerdotevare jaboteipõecu teni buojabejebu ũ, Jũmenijicui cõjeiyepe ɗacayu põevare boje, ũi me jãquiyepe ayu majare. Cũináturureca majape páyu teni, cõmaje ãroje jãri, aru dajocabecuva ɗarĩ ũre ɗaiye jauéde, sacerdotevare jaboteipõecu teni buojarejaquemavu ñai Jesús. Memecarejaquemavu Jũmenijicure, ũi ãrumetequiyepe ayu maje ãmeina teiyede aru ũi me jãquiyepe ayu majare, Jesúi jícaiye báque boje ũi bajure Jũmenijicure. 18 Jesúvacari abujuvai jabocui jujovaiyumu maridurejaquemavu. Aru ñájinejaquemavu diede. Que baru caride ũrecabe caɗateni buojayu majare, abujuvai jabocui jujovaiyumarare.

3

Jesús parucu Moisés bácu pueno

1 Caiye iye ji coyuiye mujare jãvetamu. Que baru muja, jívu, Jesúre ju aivu aru Jũmenijicu jina, yúpe paivubu muja máre Jũmenijicui cutuimara mácavu ũ jina márajivu, cuvarãjivu caiye iye Jũmenijicui mearo ɗacaquiyede majare. Me ãrujara muja Jesúre, coreóvarãjivu me aipe ãrojacure aru aipe ɗayure. Ũrecabe Jũmenijicui daroimu mácu, ũre coyucaipõecu, majide ɗacuyu majare Jũmenijicu "Que ɗarãjare" ũi aino mácarõre majare. Aru sacerdotevare jaboteipõecube ũ, caɗatecuyu majare, maje ɗarãjiyepe ayu yópe maje aiyepedeca, maje ju aiye boje Jũmenijicure. 2 Jũmenijicu beorejaquemavu Jesúre ũre memecaipõecuva.

Aru Jesús memecaibi Jũmenijicure dajocabecuva yópe ũre ɗaiye jaurõpe, yópe Moisés bácui memecaiye báquepe Jũmenijicure dajocabecuva, ũi jaboteiyede Jũmenijicui põeva Israecavu bácavure. 3 Ubenita Jesúre pueɗaiye jauvu Moisés bácure pueɗaiye pueno. Moisés bácu cũinácu Jũmenijicui põevacacu barejaquémavu. Ubenita Jesús, caiyede

cнеđayн bácн, Jũmenijicнi põevare máre đarejaquemavн. Nopedeca põecнi cũramine đarĩburu yóboi, pнeno baju, “Ñai põecн cũramine đaiyede majibi me”, põeva ađama. Uбenita majiéda, “Cũrami meađamimu”, ađama na. Que baru, ñai đayн bácн ne pueđaimнme ũi đaiye báque pнeno. Aru ñai cнeđayн ne pueđaimнme ũi cнeđaimara pнeno. [4] Cũrami cнbevн põecн diñamine đayн cнbedu. Uбenita Jũmenijicнrecabe caiye ijãravнquede cнeđayн bácн.

[5] Moisés bácн, Jũmenijicнi põevacacн. Jũmenijicнre memecarejaquemavн, coreyн ũi põevare. Ũre memecaiyнrejaquemavн. Que baru dajocabecнva đarejaquemavн yópe ũre đaiye jaнrõpe. Moisés bácнcapũravн ũi coyнiyeque aipe đaiye jaнrõre Jũmenijicнi põevare, coreóvare đarejaquemavн náre jãvene iye Jũmenijicнi coyнquiyede aipe đaiye jaнrõre obediнjнa yóboi Jesucristoque. [6] Uбenita Cristocapũravн Jũmenijicнi mácнbe. Aru jabocнi mácнbe parнcн ũre memecaipõecн pнeno. Que baru Cristobe parнcн Moisés bácн pнeno. Caride Cristorecabe dajocabecнva coreyн Jũmenijicнi põevare, yópe ũre đaiye jaнrõpe. Aru majamu Jũmenijicнi põeva, jidнbevнva aru torojнrĩ dajocabevнva napini corede nнivн baru iye ũi mearo đacaquiyede majare.

Jũmenijicнi põeva ne cãrijimequino
(Ef 6.17)

[7-8] Mнjamu Jũmenijicнi põeva. Que baru me jấjara mнja, yópe Jũmenijicнi coyнcaicõjeiye báquepe ñai Espíritu Santore:

Caride mнje jápiaiyede Jũmenijicнi coyнiyede, jápiaiyнbevнpe tebejarã mнja, yópe mнjeñecuva mácavн ne teiye báquepe. Na mácavнcapũravн jн abedejaquemavн Jũmenijicнre ne cнede põecнbenoi. Ũre jн abeni, ũi нrõre majidivн bácavнvacari đabedejaquemavн na mácavн. “Ñájine đabecнbe Jũmenijicн majare, ũre maje jн abedu”, arĩ dápiarĩdurejaquemavн нbenina na mácavн, arejaquemavн ñai Espíritu Santo.

[9] Jũmenijicн, yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavн ũi coyнiye báquede:

No põecнbenoi mнjeñecuva mácavн yнre jн abeni, ji нrõre majidivн bácavнvacari đabedejaquemavн. Pare maucнvarejaima yнre, jấriduivн bácavнvacari caiye ji đaiyede põeva ne đarĩ majibede cuarenta paiнjнa baju. [10] Que baru jorojĩni jấrejacacн na mácavнre. Yópe arĩ dápiarejacacн nára: “Cainнmнa ina põeva jápiaiyнbema yнre. Que baru ji нrõre aru ji đaiyede coreóvabenama na”, arĩ dápiarejacacн yн. [11] Que baru pare baju jorojĩni jấñн, yópe arĩ dápiarejacacн yн: “Yнbu Jũmenijicн. Que baru yópe coyнyнbu jãve. No joborõ ji náre cãrijimene đájнrorijoborõre ye eabenama na”, arĩ dápiarejacacн yн, na mácavнre jarayн, arĩ coyнrejaquemavн Jũmenijicн.

[12] Que baru mнja, jívн, Jesúre jн aivн, me đajarã, mнjacacн cũinácн ũi ãmeina dápiabequiyepe aivн ũi ũmei, dajocaiyнcн ũi jн aiyede ñai Jũmenijicн apнcнre. [13] Quénora parнre đajarã mнja, cađatenajivн mнjacavнre, parнrõ nнre đarãjivн mнje jн aiyede Jũmenijicнre. Nópe đajarã mнja, “Jesúre jн are nнivн bájarã”, caijãravнa mнje cнede cãreja “caride”, Jũmenijicнi yávaiyede coyнiye báquepe. Mнjacacн cũinácн yávaiyede jãvene jápiaiyнbecнpe tebejacнrĩ, abujuvai jabocнi jнjovaiye báque boje ũre ũi borocнede coyнiyeque Jũmenijicнrã. Nópe đayн baru, ãmeina tejebu. Aru ãmeina teyн baru, dajocajebu ũi jн aiyede Jesúre. [14] Cainнmнa maje cнede cãreja ijãravнi dajocabevнva jн are nнiye jaнvн majare Jesúre parнéque, yópe maje mamarнmнre jн aiye báquepedeca ũre. Nópe đaiye jaнvн caivн majare, yóvarãjivнre Cristore, memenajivнre ijãravнi ũque, aru cнrãjivнre cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõi. [15] Que baru yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavн Jũmenijicн:

Caride mнje jápiaiyede Jũmenijicнi coyнiyede, jápiaiyнbevнpe tebejarã mнja, yópe mнjeñecuva mácavн ne teiye báquepe. Na mácavнcapũravн Jũmenijicнre jн abedejaquemavн, arejaquemavн ũ.

16 Caiv҉н ina majeñecuva mácav҉н, Moisés bác҉ні jipocateimara mácav҉н Egipto ãmic҉ні-
joborõre jocarĩ, J҉̃menijic҉ні coy҉ніyede jápiaiv҉н bácav҉н҉vacari j҉н abeni mauc҉н҉varejaque-
mav҉н ũ҉́re. 17-18 Aru caiv҉н ina j҉н abev҉н bácav҉н҉re ũі cõjeiyede yópe pare baju arejaquemav҉н
J҉̃menijic҉н: “Y҉́bu J҉̃menijic҉н. Que baru yópe coy҉н҉y҉н҉bu jãve. No joborõ ji náre
cãrijimene d҉áj҉нrorijoborõre ye eabenama na”, arejaquemav҉н. Aru J҉̃menijic҉н ãmeina
jorojĩnejaquemav҉н na mácav҉н҉que ne ãmeina teiye boje cuarenta pai҉н҉j҉нa baju. Que baru
yaidé d҉arejaquemav҉н na mácav҉н҉re no põec҉н҉benoi. 19 Que baru coreóvaiv҉н҉bu maja aipe
vaiye báquede na mácav҉н҉re. No joborõ ne cãrijimej҉нrorijoborõre eabedejaquemav҉н na
mácav҉н, ne jápiaiy҉н҉beni j҉н abe báque boje J҉̃menijic҉н҉re.

4

1 Aru J҉̃menijic҉н “Que d҉acac҉н҉y҉н҉mu y҉н jãve” arĩ, cãrijimene d҉aiy҉н҉bi majare máre ũ҉́que,
yópe ũі cãrijimene d҉aiy҉н҉rĩduiye báquepe majeñecuva mácav҉н҉re. Que baru me jã҉́iye ja҉н҉v҉н
majare J҉̃menijic҉н ũі eaicõjemequiyepe aiye cũinác҉н m҉н҉jacac҉н҉re ũі cãrijimene d҉aiyede
yópe “Jãve d҉acac҉н҉y҉н҉mu”, ũі aiye báquepedeca. 2 Yópe majeñecuva mácav҉н ne jápiaiye
báquepe iye yávaiye méne J҉̃menijic҉ні cãrijimene d҉aiy҉н҉ede põevare, nopedeca maja máre
jápiaiv҉н bácav҉н҉bu iye yávaiye méne. Ʊbenita na mácav҉н diede jápiarĩduiv҉н҉vacari, j҉н
abedejaquemav҉н diede. Que baru na mácav҉н barejaquémav҉н J҉̃menijic҉ні cad҉atebemara.
3 Ʊbenita maja Jesúre j҉н aiv҉н҉recabu J҉̃menijic҉ні cãrijimene d҉aimara. J҉̃menijic҉н҉recabe
cãrijimene d҉aiye majic҉н. No cãrijimene d҉aiyede J҉̃menijic҉н, yópe arĩ, coy҉н҉rejaquemav҉н:

Jorojĩni já̃ñ҉н pare baju, yópe arĩ dápiarejacac҉н: “Y҉́bu J҉̃menijic҉н. Que baru yópe
coy҉н҉y҉н҉bu jãve. No joborõ ji náre cãrijimene d҉áj҉нrorijoborõre ye eabenama na”,
arĩ dápiarejacac҉н y҉н, na mácav҉н҉re jaray҉н, arĩ coy҉н҉rejaquemav҉н J҉̃menijic҉н.

Nópe arejaquemav҉н J҉̃menijic҉н, majic҉н bác҉н ũі caiyede c҉н҉ed҉aquiye jipocamia, caiyede
ũі d҉aquiyede, cãrijimene d҉ac҉н҉y҉н majare ũ҉́que. Aru c҉н҉ed҉arĩ b҉н҉ojarĩ, ũі memeinore
b҉н҉ojarejaquemav҉н J҉̃menijic҉н. 4 J҉̃menijic҉ні yávaiyede, yópe arĩ, toivaicõjenejaquemav҉н
no jãrav҉н ũі c҉н҉ed҉arĩ b҉н҉ojaijãrav҉н bácarõra.

Seis paijãrav҉н҉a vaiyede, c҉н҉ed҉arĩ dajocarĩ b҉н҉ojarejaquemav҉н J҉̃menijic҉н, cãrijimec҉н, arĩ
toivaicõjenejaquemav҉н ũ.

5 Yópe ji coy҉ніye báquepe m҉н҉jare jipocamia, iye ũі cãrijimene d҉aiyede, yópe arĩ, toivaicõ-
jenejaquemav҉н J҉̃menijic҉н:

“No joborõ ji náre cãrijimene d҉áj҉нrorijoborõre ye eabenama na”, arĩ toivaicõjenejaque-
mav҉н ũ, J҉̃menijic҉н.

6 Ina majeñecuva mácav҉н, mamar҉н҉m҉н jápiaiv҉н bácav҉н iye yávaiye méne J҉̃menijic҉ні
cãrijimene d҉aiy҉н҉ede põevare, cãrijimene d҉aimara ãmenejaquemav҉н na mácav҉н, ne diede
jápiarĩdurĩ j҉н abe báque boje. Ʊbenita apev҉н põeva c҉н҉ma caride, J҉̃menijic҉ні cãrijimene
d҉aimara. 7 Diede coreóvaiv҉н҉bu maja J҉̃menijic҉ні beoijãrav҉н҉re, “cari jãrav҉н” ũі aijãrav҉н҉re.
Que baru obedi҉н҉j҉нa vainíburu yóbore, yópe ji coy҉ніye báquepe m҉н҉jare jipocamia, yópe
arĩ, David bác҉н҉re toivaicõjenejaquemav҉н J҉̃menijic҉н cũináro y҉нriainore:

Caride m҉н҉je jápiaiyede J҉̃menijic҉ні coy҉ніyede, jápiaiy҉н҉bev҉н҉pe tebejarã m҉н҉ja, arĩ coy҉н҉re-
jaquemav҉н David bác҉н.

8 Ũі que aiye báque boje, coreóvaiv҉н҉bu maja J҉̃menijic҉н cãrijimene d҉aiy҉н҉c҉н҉re apen҉н҉m҉н҉-
cav҉н҉re, Josué bác҉ні yóbocav҉н҉re. Josué bác҉ні jaboteiyede majeñecuva mácav҉н҉re, ne
mauva mácav҉н҉re boarĩ́, vainí t҉н҉rejaquemav҉н. Aru din҉н҉m҉н҉re yópe J҉̃menijic҉н “Jãve
d҉acac҉н҉y҉н҉mu”, ũі aiye báquepedeca, cãrijimene d҉arejaquemav҉н na mácav҉н҉re. Ʊbenita
J҉̃menijic҉н ũі coy҉нicõjeiyede David bác҉н҉re bedióva apejãrav҉н҉rã, “caride” arĩ, maje
cãrijimenajiyede coy҉н҉rejaquemav҉н.

9 Caiye iye jãvetamu. Que baru J҉̃menijic҉ні põeva eaiv҉н҉bu c҉н҉riv҉н ijãrav҉ні cãrijimenoque
maje ũmei. Yópe J҉̃menijic҉ні c҉н҉ed҉arĩ dajocaiye báquepedeca c҉н҉ed҉ay҉н bác҉н seis pai-
jãrav҉нai, nopedeca maja ũі põeva máre dajocaiv҉н҉bu maje ãmeina teni d҉aiy҉н҉ede, maje j҉н
aiyede Jesúre. 10 Caiv҉н maja dajocaiv҉н bácav҉н maje d҉aiye báquede cãrijimenoque maje

ũmei cнrivнbu caride, ɗarãjivн yópe Jũmenijicнi нrõpe, yópe Jũmenijicн cãrijimecн ũi cнepe ũi cнeɗarĩburu yóbore caiye ijãravнquede, die nнquiyepe aivн yópe ũi нrõpe.

11 Que baru caino maje oainope ɗaiye jaнvн majare, earãjivн maje cнede Jũmenijicнque cãrijimenoque. Nópe ɗaiye jaнvн majare, majacacн cũinácн ũi cнbequiyepe aivн eabecн ũi cнede Jũmenijicнque cãrijimenoque, ũi dajocaiye boje ũi jн aiyede Jesúre, yópe majeñecuva mácavн ne eabe báquepe ne cнede Jũmenijicнque cãrijimenoque, ne jápiabeni jн abe báque boje ũi yávaiyede. 12 Jũmenijicн ũi yávaiyeque coyнyнbe põevare ũi dápiainore. Que baru ũi yávaiyebu apнépe. Aru ũ majide ɗaynbe põevare ũi нrõre ũi yávaiyeque. Que baru ũi yávaiyebu parнé. Yópe carove нpнjidive caipнcapũravнa burarĩ coavaiyepe me, nopedeca aru pнeno baju me coavaiyebu Jũmenijicнi yávaiye. Yópe carove cotнvaiyepe põecнi bajure, nopedeca Jũmenijicнi yávaiye cotнvaiyebu põecн jívнi pн ũi ũmeita aru pн ũi decocнita máre. Que baru maje bueiyede Jũmenijicнi yávaiyede coreóvarĩ eaivнbu méne o ãmene maje нrõre aru maje dápiainore máre. 13 Põecн cнbebi apejĩene yaveiye majicн Jũmenijicнre jocarĩ. Caiye iye maje dápiaiyede jấri majibi Jũmenijicн. Aru ấrecabe maje coyнrãjimн caiye maje ɗaiyede ijãravнi.

Jesús sacerdotevare jaboteipõecн parнcн caivн pнeno majare boje
(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42; Lc 22.39-46; Jn 10.18; Fil 2.8; He 1.5)

14 Caride coyнquijivн mнjare bedióva cojedeca Jesucristo Jũmenijicнi mácнre, sacerdotevare jaboteipõecн parнcнre caivн pнeno. Ñai sacerdotevare jaboteipõecн coyнcaibi Jũmenijicнre majare boje. Jesucristorecabe ecoyн bácн cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõ bajui. Que baru majare parнre nнiye jaнvн maje ũmei, ɗarãjivн yópe maje aiyepedeca maje jн aiye boje Jũmenijicнre. 15 Ñai sacerdotevare jaboteipõecн majare boje jãve cõmaje ãroje jấñнme majare maje ñájiyede, maje parнbe boje maje ũmei. Ñai abujuvai jabocн ũi jнjovaiyede majare, ñájiñavн maja. Jesúre máre, majapedeca, jнjovarĩdurejaquemavн ñai abujuvai jabocн. Que baru Jesús me coreóvaibi maje ñájiyede. Caino ũi oainope ñai abujuvai jabocн jнjovarĩdurejaquemavн Jesúre. Ʊbenita ye jнjovarĩ oabedejaquemavн ấre. Aru Jesúcapũravн ye ãmeina tebedejaquemavн cainнmнa. 16 Que baru, yópe maje joabejĩnoi nнiyepe ũi yebai, jẽniarajarevн jidнbevнva Jũmenijicн parнcн bajure. Nópe ɗarãjarevн, ũi cõmaje ãroje jấquiyepe aivн majare, ũi ãrнmetequiyepe aivн maje ãmeina teiyede, aru ũi jíquiyepe aivн bojecнbeda majare jaнéde, ũi caɗatequiyepe aivн majare.

5

1 Caride ãrнre ɗaquijivн mнjare aipe ãrojarivнre ina sacerdotevare jaboteipõeva mácavнre. Jũmenijicн beorejaquemavн caivн sacerdotevare jaboteipõeva mácavнre nácavн ne jẽneboi. Aru epedejaquemavн na mácavнre, ne memecarãjiyepe ayн ấre põevare boje. Ấre memecarejaquemavн jícaivн Jũmenijicнre ãimara ne boaimara mácavнre juaiyede, nácavн aru ne baju máre ne ãmeina teiye boje, ũi ñájine ɗabequiyepe aivн náre die boje, aru ape jícaiyede máre, pueɗarĩ Jũmenijicнre, torojнede jínajivн, ũi caɗateiye báque boje náre. 2 Sacerdotevare jaboteipõecнvacari parнbedejaquemavн ũi ũmei, yópe apevн põevape. Que baru cõmaje ãroje jấñн coreóvarejaquemavн ina ãmeina teivнre coreóvabevнva, ne majibe boje yéde ãmeina teiyede. 3 Aru ấvacari ũi parнbe boje ũi ũmei, Jũmenijicнre jícaiye jaнrejaquemavн ấre ãimara boaimara mácavнre juaiyede, põeva ne ãmeina teiye boje aru ũi baju ãmeina teiye boje máre.

4 Sacerdotevare jaboteipõecн bácн barejaquémavн põeva ne pueɗaimн, ũi memecaiye boje Jũmenijicнre parнéque. Aru põecн cнbebi ũi bajure beorĩ epeyн sacerdotevare jaboteipõecнva. Quénora Jũmenijicнrecabe cũinácнra beorĩ, cuturĩ, epeyн sacerdotevare jaboteipõecнva. Quédeca barejaquémavн Aarón mácн, põeva ne pueɗaimн mácн, Jũmenijicнi beorĩ, cuturĩ, epeiye báque boje ũ mácнre sacerdotevare jaboteipõecнva.

5 Aru nopedeca vaidéjaquemavн Cristore. Ѹvacari ѿi bajure beorĩ epebedejaquemavн
sacerdotevare jaboteipõecнva. Quénora Jѿmenijicнvacari ѹ́re beorĩ, epeni, yópe arejaque-
mavн ѹ́re:
Jímacнrecabu mн. Caride caivн ne jápiainoi yѹ́vacari jaboteicõjeivн mнre, arejaquemavн
Jѿmenijicн mamacнre.
6 Aru apeno Jѿmenijicнi coyнino mácarõre Cristore, yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavн:
Cainнmнa sacerdote tecнyнmu mн dajocabecнva, yópe Melquisedec ѿi sacerdote teiye
báquepedeca dajocabecнva, arejaquemavн Jѿmenijicн.
7 Cristo ѿi cнede cãreja ijãravнi coyнvarejameđa Jѿmenijicнque, aru jẽniarejameđa ѹ́que,
ѿi cađatequiyepe ayн. Orique cođoboborĩ jẽniavarejameđa Jѿmenijicнre, ñai meađaiye
majicнre ѹ́re ѿi yaijнrorõre jocarĩ. Aru Cristoi pueđarĩ jн aiye boje, ѿi jẽniaiyede
Jѿmenijicнre, “Mi нrõpe đajacн mн” arĩ, Jѿmenijicнcapũravн Cristoi jẽniaiyede jápiarĩ jн
arejaquemavн, ѿi cađateiyede Cristoi đaquiyepe ayн yópe ѿi нrõpe. 8 Cristo, Jѿmenijicнi
mácн, jípacнre jн aiye majicнvacari, ñájiñн majini jebedejaquemavн aipe ãrojaene
Jѿmenijicнre jápiarĩ jн aiyede aru ѿi нrõpe đaiyede. 9 Cristoi đaiye báquede caiye iye ѹ́re
janнéde yópe Jѿmenijicнi нrõpe, põevare meađaipõecн tedejaquemavн. Que baru caivн
maja ѹ́re jápiarĩ jн arĩ đaivнre yópe ѿi нrõpe meađaynнbe ѿ, maje cнvarãjiyepe ayн caiye iye
Jѿmenijicнi mearo đacaquiyede majare, aru maje jabotenajiyepe ayн Cristoque cainнmнa.
10 Aru Jѿmenijicн epedejaquemavн ѹ́re sacerdotevare jaboteipõecнva cainнmнa, yópe ѿi
epeiye báquepedeca Melquisedede sacerdotevare jaboteipõecнva.

Dajocabejarã mнje jн aiyede Cristore
(1 Co 3.2)

11 Toivacaiynrĩduivн mнjare нrarõ iye Cristoi sacerdotevare jaboteiyede. Ѹbenita mнja-
capũravн jũracнrivн teđavѿ. Que baru ji coyнru mнjare Cristoi sacerdotevare jaboteiyede,
jápiabejebu mнja. Que baru maiyójavн yнre diede ji coyнiynrĩduiyede mнjare. 12 Javede
majivн mнja iye yávaiye méne Cristorã. Aru ѹ́re jн aivнbu obediнjнare. Que baru parнrivн
baru mнje ũmei, mнjavacari buejebu apevнre, ne jápiarĩ jн arãjiyepe aivн diede. Ѹbenita
quénora pн caride máre mнjavacari me jápiarĩ eabevн. Janvн mнjare apevн ne bueiye
bedióva cojedeca no bueino maiyójabenore, yópe mamarнmн mнje bueino mácarõpe
Jѿmenijicнi yávaiyequede.
Mнjavacari jнeđojĩnape paivн teđavѿ. Jнeđojĩna opeco matнiyeda ũcuñaima. Ѹbenita
bнcнva ãiyede ãiye majima. Quédeca põeva jнeđojĩnape paivн ne ũmei quénora Jѿmenij-
icнi yávaiye maiyójabede jápiarĩ eađama na. Ѹbenita põeva bнcнvape paivн ne ũmei
Jѿmenijicнi yávaiye maiyójaede máre jápiarĩ eađama na. 13 Caivн ina ãri majibevн aru
opeco matнiyeda ũcuivн jнeđojĩnatamu. Bнcнva ãmevнtamu cãreja. Põeva majibevн yéde
đaiye méne aru ãmene máre jнeđojĩnape paivнbu ne ũmei. Dápiarĩ majibevн cãreja iye
maiyójaede Jѿmenijicнi yávaiyequede. 14 Ѹbenita ina ãri majidivн bнcнvatamu. Põeva
majidivн aipe đaiye méne aru ãmene máre bнcнvape paivнbu ne ũmei, ne dápiarĩ cõmajiye
boje caiye ne đaiyede mearo maru o ãmeno maru. Dápiarĩ majidivнbu iye maiyójaede
Jѿmenijicнi yávaiyequede.

6

1 Que baru bueiye janvн majare Jѿmenijicнi yávaiye maiyójaede ѿi yávaiye méne
Cristorã, yópe ina bнcнvape ne ũmei ne bueiyepedeca, maje đarãjiyepe aiye jãravнa
coapa yópe Jѿmenijicнi нrõpe Cristoi parнéque. Buebenajaramu bedióva cojedeca
Jѿmenijicнi yávaiye maiyójabede ѿi yávaiye méne Cristorã, yópe maje mamarнmн bueiye
báquepe, yópe ina jнeđojĩnape ne ũmei ne bueiyepedeca. Que baru mнjare buebequijivн
cojedeca iye mнje mamarнmн bueiye báquede. Maja buebenajaramu põeva ne chĩoiyede
ne ãmeina teiyede aru ne dajocaiyede diede, oatнvarãjivн ne đaiyede, Jѿmenijicнi
jarнvaquiyepe aivн diede, náre coavajнroede ѹ́re jarнvarĩ. Aru põeva ne jн aiyede
Jѿmenijicнre buebenajaramu maja. 2 Mнjare buebequijivн cojedeca iye bueiyede põeva

ne Jũmenijicʉque jā́ɗovaiyede ocoque aru ne apevʉre tʉoiyede ne pʉrʉáque, Jũmenijicʉi
mearo ɗacaquiyepe ayʉ ina tʉoimarare. Mʉjare buebequijivʉ cojedeca iye bueiyede
põeva ne nacajarajiyede yainore jarʉvarĩ, cʉrãjivʉ cainʉmʉa mamabaju cũimébajuque,
aru Jũmenijicʉi jaroquiyede caivʉ põevare ne cʉrãjinoi jãravʉ cũiméjãravʉ baquinóre,
apevʉre cavarõ mearo ũi cʉrõi aru apevʉre toabo cũiméboi, na coapa ne ɗaiye báque
boje ne cʉede ijãravʉi. 3 Quénora bueiye jaʉvʉ majare Jũmenijicʉi yávaiye maiyójaede ũi
yávaiye méne Cristorã bʉcʉvape tenajivʉ maja maje ũmei ye jaʉbeda. Bʉcʉvape teiyʉru
maje ũmei, Jũmenijicʉ bueicõjecʉyʉme majare ũi yávaiye maiyójaede. Aru Jũmenijicʉi
nópe bueicõjenu majare, coreóvarãjivʉbu Cristore ye jaʉbeda.

4-6 Ʉbenita nópe bueni bʉojabevʉ apevʉ põeva. Põecʉ ʉbenina bueyʉ bácʉ Jũmenijicʉi
yávaiyede aru jʉ arĩduyʉ bácʉ Cristore, ũi jʉ abeni dajocaru ũi jʉ arĩduiye báquede
Cristore, põecʉ cʉbebi majicʉ chĩore ɗayʉ, ũi dajocaquiyepe ayʉ ũi ãmeina teiyede
aru ũi oatʉvaquiyepe ayʉ ũi ɗaiyede. Põeva ū́pe paivʉrecabu cũinára coreóvaivʉ
bácavʉ Jũmenijicʉi yávaiye méne jãvene Cristorã, aru cʉvarivʉ bácavʉ Jũmenijicʉi mearo
ɗacaiyede náre ũi meaɗaiye báquede náre aru ũi cʉre ɗaquiyede náre jãravʉ cũiméjãravʉ
baquinóre ū́que, aru cʉvarivʉ bácavʉ Jũmenijicʉi Espíritu Santoi majiécarõre, aru
majidivʉ bácavʉ Jũmenijicʉ ɗayʉre cainʉmʉa yópe ũi aiye báquepedeca ũi yávaiyeque,
aru jā́ivʉ bácavʉ Jesúre jʉ aipõeva ne ɗaiyede Jũmenijicʉi parʉéque, yópe Jũmenijicʉ
ɗacʉyʉre ũi jaroquiyede apevʉ põevare ũi cʉrõi aru apevʉ põevare toabo cũiméboi. Caiye
diede majidivʉ bácavʉvacari, nárecabu dajocaivʉ bácavʉ ne jʉ aiye báquede Cristore. Que
ɗarĩ yópe pẽvaiyepe Jũmenijicʉi mácʉre cojedeca jocʉcʉjaravena, ne ʉbe boje ū́re, põeva
ne yʉrinajiyepe aivʉ, ɗaɗama na.

7 Que baru jẽvari coyʉrĩ, põevamu yópe joborõpe. Jũmenijicʉ ocare ɗaibi joborõi.
Nore ne jiore põeva ne memeniburu yóbore aru ne oteiye báque pĩaríburu yóbore, ʉre
jẽiye méne ĩñama ina memeipõeva. Que baru Jũmenijicʉ mearo ɗacaibi no joborõre,
põeva ne memeiye boje. 8 Ʉbenita no joborõre põeva ne mememenu, miumene-
jaiye aru ãmecõriámenejaiye máre quéda pĩaiyavʉ nore jiorojai. No joborõ bojecʉbe
boje, jẽiye cʉbe boje nore, põeva ne juarĩburu yóbore caiye iye miumenejaiyede aru
iye ãmecõriámenejaiyede máre dajocaɗama no jiorojare jocarĩ. Que baru Jũmenijicʉ
ãmeɗaibi no joborõre, põeva ne mememe boje. Quédeca Jũmenijicʉ mearo ɗacaibi ū́re
jʉ aivʉre aru ñájine ɗaibi ū́re jʉ abevʉre.

Maja dajocabevʉ maje jʉ aiyede Cristore maje napini coreiye boje Jũmenijicʉi me
ɗacaquiyede majare

9 Mʉja, jívʉ, ji ʉmara, yʉ toivacayʉvacari nópe parʉéque ji coyʉiyede, majicacʉyʉ
mʉjare, ʉbenita cãrijimevʉ yʉ mʉjare boje. Quénora coreóvaivʉ yʉ ɗare nʉivʉre yópe
jaʉépe mʉjare, Jũmenijicʉi põevare, ũi meaɗaiye báque boje mʉjare. Ɗaɗavũ yópe mʉjare
jaʉépe mʉje memecaiyede Jũmenijicʉre aru mʉje caɗateiyede apevʉ põevare. 10 Cainʉmʉa
Jũmenijicʉ mearo ɗaibi, yópe ū́re jaʉépe. Que baru jãve ãrʉcʉyʉme mʉje memecaiyede
ū́re. Mʉja caɗateɗavũ apevʉ majevʉ Jesúre jʉ aipõevare javede aru caride máre. Que
teni mʉje ʉede Jũmenijicʉre jā́ɗovaɗavʉ. Diede Jũmenijicʉ ãrʉmetebecʉyʉme cainʉmʉa.
11 Ʉrarõreca ʉvʉ yʉ mʉjare coapa mʉje memecare nʉrajiyepe ayʉ Jũmenijicʉre torojʉrivʉ,
mʉje caɗateiyeque apevʉre cainʉmʉa mʉje cʉede ijãravʉi. Que ɗaivʉ baru, caiye iye
Jũmenijicʉi mearo ɗacaquiyede mʉjare, mʉje napini coreiyede, earãjaramu mʉja. 12 Ʉbevʉ
yʉ mʉjare jũracʉrivʉ tede nʉivʉre mʉje jápiaiyede Jũmenijicʉi yávaiyede. Quénora ina ũi
yávaiyede jápiarĩ jʉ aivʉpe tejarã mʉja. Ina dajocabevʉpe ne jʉ aiyede Jũmenijicʉre aru
napivʉpe ne ñájiyede tejarã mʉja. Nápe paivʉrecabu earãjivʉ caiye iye Jũmenijicʉi mearo
ɗacaquiyede náre yópe ũi aiye báquepedeca.

13-14 Nápe páyʉrecabe majeñecu mácʉ Abraham mácʉ. Javede yópe arejaquemavʉ
Jũmenijicʉ ũ mácʉre: "Yʉ́bu Jũmenijicʉ. Que baru yópe coyʉyʉbu mʉre jãve. Mʉre
mearo baju ɗacacʉyʉmu yʉ. Aru mipãramena márajivʉ obedivʉ baju tenajarama ina

márajivн", arejaquemavн Jũmenijicн. Jũmenijicнi nópe aiye báquede Abraham mácнre, "Jãve baju ɗacнyнmu yн nópe ji aiye báquepedeca", arejaquemavн. Apecн ũi cнbe boje parнcн Jũmenijicн pнeno, "Yúvacari jấɗovacнyнmu jãvene 'Jãve baju ɗacнyнmu', ji aiye báquepedeca", arejaquemavн ũ. [15] Abraham mácнcapũravн napini corede nнrejaquemavн Jũmenijicнi ɗacaquiyede yópe ũi aiye báquepedeca. Aru Jũmenijicн vaidé ɗarejaquemavн ũ mácнre yópe ũi aiye báquepedeca.

[16] Põeva "Jãve ɗacнyнmu yн" ne aiyede, ne baju pнeno baju parнcнre cainнmнa jẽniavaivнbu, ũi jấɗovaquiyepe aivн jãvene ne aiye báquede. Apecн cнbebi yávare nнri majicн, põecн que aru. Quénora caivн "¿Ðacнyн bárica yópe ũi aiyepe?" abevнva, coreóvaivнbu jãve ɗacнyнre caino ũi oainope. [17] Aru quédeca "Jãve ɗacнyнmu", arejaquemavн Jũmenijicн, jấɗovacнyн parнrõre ũi coyнino mácarõre. Jũmenijicнcapũravн ye oatнvabebi ũi dápiainore ũi ɗaiyнede. Diede coreóvare ɗaiyнrejaquemavн ina ũi mearo ɗacaimara márajivнre yópe ũi aiye báquepe. Que baru, "Yúvacari jấɗovacнyнmu jãvene 'Jãve baju ɗacнyнmu', ji aiye báquepedeca", arejaquemavн Jũmenijicн.

[18] Jũmenijicн "Jãve ɗacнyнmu yн", ũi aiye ye oatнvaiye bнojabevн cainнmнa. Aru, "Yúvacari jấɗovacнyнmu jãvene 'Jãve baju ɗacнyнmu', ji aiye báquepedeca", ũi aiye máre ye oatнvaiye bнojabevн cainнmнa. Diena ye borocнrĩ bнojabebi Jũmenijicн. Que baru maja Jũmenijicнi põevatamu, cũiná dajocaivн bácavн caiye maje ãmeina teni ɗaiyнede aru ũi meaɗaimara cнrivн maje ãmeina teiyede jarнvarĩ. Aru torojнeque napini corede nнivнbu, earãjivн Jũmenijicнi mearo ɗacaquiye jãve bajure majare. [19] Maja napini coreivн diede, parнrivнbu maje ũmei aru ye dajocabevн maje jн aiyede Jũmenijicнre. Que baru ãmeɗaimara tebevн maje ũmei. Yópe sacerdotevare jaboteipõecн bácнi ecoiye báquepe no Jũmenijicнi cũramicacaje нracaje bácarõ apepũravнre, nopedeca ñai maje napini corenajimн ecorejaquemavн cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõita. [20] Ũrecabe Jesús. Caɗatecнyн majare, ecorejaquemavн Jũmenijicнi cнrõ mearoi maje jipoca. Aru sacerdotevare jaboteipõecн teibi yópe Melquisedei sacerdote teiye báquepedeca.

7

Jesús ũi sacerdotevare jaboteino Melquisedec ũi sacerdote teino mácarõpe
(He 5.6)

[1] Ãrнre ɗaquijivн mнjare ñai Melquisedede, ñamene aru aipe ũi ɗaiye báquede. Ñai Melquisedec Salem ãmicнrĩĩmarocavн bácavн ne jabocн barejaquémavн. Aru Jũmenijicн caivн pнeno parнcнre memecarejaquemavн sacerdotepe. Majeñecu Abraham mácнi copaiyede ũ jivн bácavнque ne boarĩ, vainí tнrĩburu yóbore apevн jabovacavнjã mácavнre, Abraham mácнre copн nнri, jẽniarejaquemavн Jũmenijicнre, ũi mearo ɗacaquiyepe ayн Abraham mácнre. [2] Aru caiye iye cнvede ũi ĩye báquede ũi boarĩ, vainí tнimara mácavнre jocarĩ, caipнcapнrнape paiyede coavarĩburu yóbore, cũináro iye coavaiye báquecarõre jídejaquemavн Melquisedede Abraham mácн. Nópe ɗarejaquemavн Melquisedec ũi sacerdote teiye báque boje. No ãmiá Melquisedec "jabocн méne ɗayн" aiyнrõtamu. Aru no ãmiá Salem "cãrijimeno" aiyнrõtamu. Que baru jabocн méne ɗayн aru cãrijimene ɗayн barejaquémavн ñai Melquisedec. [3] Põecн cнbebi yéde coreóvayн Melquisedei pacн bácнi borore, aru ũi paco bácoi borore, aru ũi ñecuva mácavн ne borore máre. Ñame majibema ũi põeteino mácarõra aru ũi yaino mácarõra máre. Que baru Jũmenijicнi mácнpe páyн sacerdotebe cainнmнa, ñai Melquisedec.

[4] Me majivн maja ñai Melquisedec maje pueɗaimнre majeñecu Abraham mácн pнeno. Abraham mácн barejaquémavн majeñecu mamacн bácн, maja Israecavн maje põeyajuboare bнyн bácн. Que baru ũ mácн maje pueɗaimнme. Нbenita ũ mácнvacari Melquisedede jídejaquemavн no cũináro iye coavaiye báquecarõ mearo bajure, ũi ĩye báquede caipнcapнrнape paiye coavaiye báquede ũi boarĩ, vainí tнimara mácavнre jocarĩ, ũi jíquiyepe ayн diede Jũmenijicнre.

5 Aru me majivн maja apevн ina Abraham mácнi pãramecн bácн Leví ãmicнcн bácнi
pãramenacavн Jũmenijicнre memecaipõeva mácavнre sacerdotevape. Na mácavнrecabu
Jũmenijicнi jacopнicõjeimara mácavн caivн apevн Israecavн bácavн, majeñecuva má-
cavнre cũináro iye caipнcapнrнape paiye ne cнvae coavaiyecarõre, yópe Jũmenijicнi
ɗaicõjeiyepe ũi coyнiye báquede Moisés bácнre. Ina Israecavн bácavн névн bácavнvacari,
Abraham mácнi pãramena mácavнvacari, ina sacerdoteva bácavн cнvaede jacopнrejaque-
mavн na mácavнre. 6 Ʊbenita Melquisedecapũravн Leví bácнi pãramecн ãmecнvacari,
Abraham mácнre, ñai Jũmenijicн "Jãve mearo ɗacacнyнmu yн mнre", ũi aimн mácнre,
jacopнrejaquemavн no cũináro iye caipнcapнrнape paiye ũi cнvae coavaiye báquecarõre,
Abraham mácнi jíye báquede Melquisedede. Aru Melquisedec jẽniarejaquemavн Jũmeni-
jicнre, ũi mearo ɗacaquiyepe ayн Abraham mácнre. 7 Caivн põeva coreóvaivнbu iyede:
Pueɗaimнtame ñai jẽniañн Jũmenijicнi mearo ɗacaquiyepe ayн apecнre ũi jẽniacaimн
pнeno.

8 Apede máre me majivн maja. Caivн ina sacerdoteva Leví bácнi pãramenacavн bácavн
barejaquémavн yainájivн. Ne cнede ijãravнi Jũmenijicнre memecarĩ jacopнrejaquemavн
névн bácavнi jíye coapa na mácavнre cũináro iye caipнcapнrнape paiye ne cнvae
coavaiyecarõre. Ʊbenita caivн ina sacerdoteva bácavнre dajocaiye jaнrejaquemavн ne
memecaiyede, ne yaiye boje. Caivн ina sacerdoteva bácavн ne bнcнteni yainíburu
yóbore, apevнta ne memecaino mácarõre memecarejaquemavн. Ʊbenita Jũmenijicн
ũi yávaiyede toivaicõjemenejaquemavн Melquisedei yaiye báque borore. Que baru
Melquisedecapũravн yaibécнpe páyнbe. 9 Ina sacerdoteva bácavн Leví bácнi pãrame-
nacavн bácavн jacopнrejaquemavн névн bácavнi jíye coapa na mácavнre cũináro iye
caipнcapнrнape paiye ne cнvae coavaiyecarõre. Aru Leví bácн Abraham mácнi pãramecн
barejaquémavн. Que baru Abraham mácнi jíye báquede no cũináro coavaiye báquecarõre
iye caipнcapнrнape paiye iye cнve ũi ĩye báquede ũi boarĩ, vainí tнimara mácavнre jocarĩ,
yópe barejaquémavн Leví bácн máre ũi jíye báquepe. 10 Melquisedei copн nнiye báquede
Abraham mácнre, Leví bácн Abraham mácнi pãramecн bacнyнí boje, yópe barejaquémavн
Leví bácн põetebecн bácнvacari cãreja, aru caivн apevн Abraham mácнi pãramena
márajivн máre, ne cнepe néñecu mácнque Jũmenijicнi jãinoi.

11 Jũmenijicн coyнrejaquemavн ũi ɗaicõjeiyede Moisés bácнre, Israecavн bácavн ne
majinajiyepe ayн aipe ɗaiye jaнrõre na mácavнre, boropatebenajivнre Jũmenijicнi jãinoi.
Que teni Jũmenijicн epedejaquemavн Aarón mácнre aru ũi pãramena mácavнre, Leví
bácнi pãramenacavн bácavнre, ne jínajiyepe ayн ũre põeva ne jícaiyede ne ãmeina teiye
boje. Ʊbenita ina sacerdoteva bácavн, Aarón mácнjã, ñamene ye boropatebevн teni
jebeni oabedejaquemavн. Que baru caiye iye Jũmenijicнi mearo ɗacaiyнede põevare ye
ɗabedejaquemavн Jũmenijicн ina sacerdoteva bácavн, Aarón mácнjãque. Ne boropate-
bevн teni jebedu põevare, apecн sacerdote ũi daiye jaнbejebu. Ʊbenita apecн sacerdote,
Aarón mácнpe páyн ãmecн quénora Melquisedepe páyн, ũi daiye jaнrejaquemavн, ũi
boropatebevн teni jebequiyepe aiye põevare.

12 Aru apecн sacerdote ũi daiye jaнé báque boje, oatнvaiye máre jaнrejaquemavн iye
ɗaicõjeiyede, iyeque põeva ne majinajiyepe aiye aipe ɗaiye jaнrõre náre, boropatebe-
najivнre Jũmenijicнi jãinoi. 13 Ñai apecн sacerdote ũi bororã toivaicõjenejaquemavн
Jũmenijicн ũi yávaiyede. Ũrecabe maje jabocн. Leví bácнi pãramecн ãmemi. Quénora
apeyajubo põeyajubocacнbe ũ. Aru ye põecн cнbebi diyajubocacн sacerdotepe Jũmeni-
jicнre memecayн. 14 Me majivн maja maje jabocн Jesucristore Judá bácнi pãramecнre. Que
baru Judá ãmicнriyajubocacн põetedejaquemavн ũ. Ʊbenita Moisés bácн, ũi coyнiyede
sacerdotevarã, ye coyнbedejaquemavн diyajubocavн Judá ãmicнriyajubocavнrã.

15 Me majivн maja iye ɗaicõjeiyede oatнvaiye jaнéde apecн sacerdote ñai Melquisedepe
páyн ũi daiye báque boje. 16 Jũmenijicн ũre sacerdoteva epedejaquemavн. Ʊbenita
nópe ɗabedejaquemavн no ɗaicõjeino mácarõ parнéque, Aarón mácнre aru ũi pãramena
mácavнre memecaicõjeino mácarõ parнéque. Quénora ũi cainнmнa cнe parнéque, ũi

yaibé boje, Jũmenijicн ṹre sacerdoteva epedejaquemavн. [17] Que baru Jũmenijicн ũi
yávaiyede, yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavн:
Cainнmнa sacerdote tecнyнmu mн dajocabecнva, yópe Melquisedec ũi sacerdote teiye
báquepedeca dajocabecнva, arejaquemavн Jũmenijicн.
[18] Que teni Jũmenijicн oatнvarejaquemavн "Yópe dарãjare", ũi aino mácarõre põevare. Iye
daicõjeiyeque ũi coyнiye báquede Moisés bácнre põeva boropatebeni bнojabenama na.
Diedecabu parнbe aru bojecнbe máre. Que baru iye javeque daicõjeiyede dajocarĩ jarн-
varejaquemavн Jũmenijicн. [19] Põeva ne cнede Jũmenijicнque yópe nárе janépe eabenama
na iye daicõjeiyeque. Нrarõ janvн nárе, ne daiye majibe boje caiye diede. Нbenita
iye napini coreniduiye báquede iye mearore maje cнvajнroede Jũmenijicнque dajocarĩ,
caride pнeno baju napini coreivнbu maja iye mearore maje cнvarãjiyede Jũmenijicнque.
Jũmenijicн napini corede daibi majare, maje cнrãjiyepe aynн ṹque yópe majare janépe. Que
baru yópe maje joabejĩnoi nнiyepe ũi yebai, ṹre jẽniari eaivнbu maja jidнbevнva.
[20] Aru Jũmenijicнi epeiye báquede ñai apecн sacerdoteva, "Jãve aynbu. Ji aiye báque-
pedeca dacнyнmu", arejaquemavн ũ. Нbenita ũi epeiye báquede apevн sacerdotevava
Leví bácнi pãramenacavн bácavнre "Jãve aynbu", abedejaquemavн ũ. [21] Jesucristorecabe
Jũmenijicнi epeimн mácн sacerdoteva, "Jãve aynbu", ũi arĩ coyнiye báqueque. Yópe arĩ,
toivaicõjenejaquemavн:
Maje jabocн Jũmenijicн "Jãve baju dacнyнmu yн yópe ji aiye báquepedeca", aibi ũ. Aru
ye oatнvabecнbe ũ, "Dacнyнmu", ũi arĩ dápiaiyede. Yópe arĩ, coyнibi: "Cainнmнa
sacerdote tecнyнmu mн", arejaquemavн Jũmenijicн Jesucristore.
[22] Jũmenijicн "Jãve aynbu", ũi aiye báque boje ũi epeiye báquede Jesúre maje sacerdoteva,
mearo bajubu yo ũi "Yópe darãjare", ũi aino mácarõ yóbocarõ no ũi "Yópe darãjare", ũi
aino mácarõ javecarõ pнeno. Que baru Jesúrecabe jãve dayн caiyede yópe ṹre janépe, maje
cнrãjiyepe aynн me Jũmenijicнque.
[23] Aru ũi javecarõ aino mácarõque, ina sacerdoteva bácavн Leví bácнi pãramenacavн
bácavн obedivн barejaquémavн, ne yaiye boje. Caivн ina sacerdoteva bácavн ne bнcнteni
yainíburu yóbore, apevнta ne memecaino mácarõre memecarejaquemavн. Ne yaiye boje,
ye memecare nнivн bнojabedejaquemavн na mácavн caivн. [24] Нbenita Jesúcapũravн cнbi
cainнmнa, ũi yaibé boje bedióva cojedeca. Apecн ye memecabecнbe ũi memecaiyede ũi
baju memecare nнiye boje cainнmнa. [25] Que baru cainнmнa janbecнva meadaynн bнojaibi
caivн maja vorĩ eaiynrivнre maje cнrãjiyede me Jũmenijicнque yópe majare janépe, Jesúi
cadateiye boje majare, maje cнvarãjiyepe aynн caiye iye Jũmenijicнi mearo dacaquiyede
majare. Jesús cнbi cainнmнa, jẽniacacнyн Jũmenijicнque majare boje.
[26] Que baru Jesúrecabe ñai sacerdotevare jaboteipõecн majare janmн baju. Ṹrecabe daynн
caiye ṹre janéde, cadatecнyн majare. Ṹrecabe meacн baju Jũmenijicнi jãinoi aru ye dabecн
ãmenore, Jũmenijicнi нbenore. Ṹrecabe ye ãmeno cнbecн aru cнcн bácнvacari ijãravнi
ãmeina teipõevaque ye ãmeina tebecн cainнmнa. Ṹrecabe Jũmenijicнi jãmнóimн mácн
pн cavarõ mearoi ũi cнrõita aru ũi parнre daimн caivн pнeno. [27] Apevн sacerdotevare
jaboteipõevape páyн ãmemi ũ. Ũi ãmeina tebe boje, jícaiye janbevн ṹre jícaiyede Jũmeni-
jicнre ũi baju ãmeina teiye boje jãravнa coapa yópe apevн sacerdotevare jaboteipõeva
bácavн ne daiye báquepe. Na mácavнcapũravн, apenнmнa jícarĩ aru apenнmнa jícaicõjeni
apevн sacerdoteva bácavнre, jícavarejaquemavн ne jícaiyede Jũmenijicнre jãravнa coapa.
Mamarнmнre ne baju ãmeina teiye boje aru no yóbore caivн põeva névн bácavн ne ãmeina
teiye boje, ãimara ne boaimara mácavнre juarĩ jícavarejaquemavн na mácavн. Нbenita
Jesúcapũravн cũinára jícarejaquemavн ũi jícaiyede Jũmenijicнre caivн põeva maje ãmeina
teiye boje. Ũi bajure jícarejaquemavн ũ, ũi yaiye báquede majare boje.
[28] Ũmнva parнbevн bácavнrecabe ne ũmei, ne daiye majibe boje yópe Jũmenijicнi нrõpe,
Jũmenijicнi epeimara mácavн sacerdotevare jaboteipõevava ũi daicõjeiyeque ũi coyнiye
báquede Moisés bácнre. Na mácavнre janrejaquemavн cãreja, ne darãjiyepe aiye yópe
na mácavнre janépe. Нbenita obediнjнa yóbore iye daicõjeiyede dajocarĩ jarнvacнyн,

Jũmenijicʉ "Jãve baju ɗacʉyʉmu yʉ yópe ji aiye báquepedeca", ũi aino mácarõque, epedejaquemavʉ mamacʉre sacerdotevare jaboteipõecʉva. Aru ñai mamacʉre ye jaʉbevʉ, ũi ɗaquiyepe aiye yópe ʉ́re jaʉépe. Que baru ʉ́recabe cʉcʉ yópe ʉ́re jaʉépe, aru ɗayʉ caiyede yópe Jũmenijicʉi ʉrõpe cainʉmʉa.

8

*J*ũmenijicʉ "Que ɗarãjare", ũi aino põevare Jesúque pʉeno mearo ũi que aino mácarõre Moisés bácʉque

(He 1.13)

1 Caiye iye ji toivacaiye mʉjare yópe aiyʉrõtamu: Maje sacerdotevare jaboteipõecʉ cʉbi, nópe ji coyʉiye báquepedeca javede. Ʉ́recabe dobacʉ bácʉ, jabotecʉyʉ cavarõ mearo Jũmenijicʉi cʉrõi, jípacʉ Jũmenijicʉ parʉcʉ caivʉ pʉeno ũi dobarõ mearo meapũravʉi. Que baru maje sacerdotevare jaboteipõecʉ Jesús máre jaboteibi Jũmenijicʉque.

2 Majeñecuva mácavʉ ne cʉede põecʉbenoi cʉvarejaquemavʉ náque diñami cũrami ne ãimacajeaque ne ɗaiñami mácarõ, iveá cũravea báque Jũmenijicʉi ɗaicõjeiye ũi coyʉiye báquede Moisés bácʉ toivainoque ne cʉriñami mácarõ, ne Jũmenijicʉre mearore jíñami mácarõre. Ʉbenita Jesúcapũravʉ Jũmenijicʉre memecabebi diñami, põeva ne ɗaiñami mácarõ jívʉi. Quénora ʉ́recabe sacerdotevare jaboteipõecʉ Jũmenijicʉre memecayʉ cavarõ mearo Jũmenijicʉi cʉrõi. Nore cʉvʉ Jũmenijicʉre mearore jíñami baju, Jũmenijicʉvacari ũi ɗaiñami. Diñami jívʉita Jũmenijicʉre memecaibi Jesucristo.

3 Jũmenijicʉ epedejaquemavʉ caivʉ sacerdotevare jaboteipõeva bácavʉre, ne memecarãjiyepe ayʉ ʉ́re põevare boje. Ʉ́re memecarejaquemavʉ jícaivʉ Jũmenijicʉre ãimara ne boaimara mácavʉre juaiyede, nácavʉ aru ne baju máre ãmeina teiye boje, ũi ñájiye ɗabequiyepe aivʉ na mácavʉre die boje, aru ape jícaiyede máre, pueɗarĩ Jũmenijicʉre torojʉede jínajivʉ, ũi caɗateiye báque boje na mácavʉre. Que baru Jesucristore máre, maje sacerdotevare jaboteipõecʉre, jícaiye jaʉvʉ Jũmenijicʉre ũi jícaiyede. 4 Ʉ̃i cʉe boje cavarõ mearo Jũmenijicʉi cʉrõi, nore memecaibi Jũmenijicʉre majare boje. Ʉbenita ũ cʉcʉ baru ijãravʉi, ye sacerdote ãmejebu, Jũmenijicʉi epeiye báque boje apevʉ ijãravʉcavʉ sacerdotevare, ne jícarãjiyepe ayʉ caiye iye jícaiyede, yópe Jũmenijicʉi ɗaicõjeiyepe Leví bácʉi pãramenacavʉ bácavʉre, ũi coyʉiye báquede Moisés bácʉre.

5 Nácapũravʉ Jũmenijicʉre memecarejaquemavʉ ijãravʉcaɗãmi, Jũmenijicʉre mearore jíñami mácarõ jívʉi. Ʉbenita ne memecaiye báquebu quénora majiéda ãrojaepe párĩduiye Jesúi memecaiyepe cavarõ mearo Jũmenijicʉi cʉrõi. Cũinátʉrʉ ãmevʉ. Yópe bótaiyede põecʉi decocʉ jãve ãmepe, nopedeca ijãravʉcaɗãmi Jũmenijicʉre mearore jíñami mácarõ jãve ãmenejaquemavʉ. Coreóvaivʉbu maja caiye cavarõ mearo Jũmenijicʉi cʉrõque jãvene aru ye jaʉbede, ʉbenita caiye ijãravʉque jãve ãmene aru jaʉéde, Jũmenijicʉi yópe coyʉiye báque boje Moisés bácʉre. Moisés bácʉ barejaquémavʉ diñami Jũmenijicʉre mearore jíñami mácarõre ɗaicõjecʉyʉ. Aru ũi ɗaicõjequiye jipocamia, Jũmenijicʉ, yópe arĩ, coyʉrejaquemavʉ ũ mácʉre: "Me ɗajacʉ mʉ. Caiye mi ɗaicõjequiyede memeipõevare yʉre mearore jíñamine ɗaicõjejacʉ yópe ãrojaepe paiyede iye ji jã́ɗovaiye báquede mʉre no cũracũ Sinaí ãmicʉricũ pʉenoi", arejaquemavʉ Jũmenijicʉ.

6 Ʉbenita caride Jesúcapũravʉ, Jũmenijicʉi epeimʉ mácʉ sacerdoteva, me baju memecaibi apevʉ sacerdoteva bácavʉ ne memecaiye báque pʉeno. Ʉ̃i memecaiyebu parʉé baju ne memecaiye báque pʉeno. Quédeca iye Jũmenijicʉ "Que ɗarãjare" arĩ, ũi yóboque coyʉiye báquebu põevare Jesúque, me baju ãnié "Que ɗarãjare" arĩ, ũi mamarʉmʉque coyʉiye báque pʉeno Moisés bácʉque. Jũmenijicʉ "Que ɗarãjare" arĩ, ũi coyʉiye báquede Jesúque "Yópe ɗacacʉyʉmu yʉ mʉjare", ũi aiye báquebu me baju "Yópe ɗacacʉyʉmu yʉ mʉjare", ũi aiye báque pʉeno ãnié "Que ɗarãjare", ũi coyʉiye báquede Moisés bácʉque. Moisés bácʉque "Mʉje ãmeina teiyede jarʉvacʉyʉmu yʉ, mʉje ɗaru yópe ji ɗaicõjeiyepe", arejaquemavʉ. Ʉbenita Jesúque "Mʉje ãmeina teiyede jarʉvarĩburu yóboi, ye ãrʉmecʉbu

yʉ diede, mʉje jʉ aru Jesucristoi ɗacaiye báquede mʉjare boje", arejaquemavʉ. Que baru
ũi yóboque coyʉiye báque me bajutamu ũi mamarʉmʉque coyʉiye báque pʉeno.
7 Ãnié Jũmenijicʉi mamarʉmʉque coyʉiye báque Moisés bácʉque jaʉbedu, ape ũi
yóboque coyʉiye báque Jesúque jaʉbejebu. 8 Ʉbenita Jũmenijicʉ jā́rejaquemavʉ Israecavʉ
bácavʉre boropateivʉpe ne ɗabe boje yópe "Que ɗarãjare" arĩ, ũi mamarʉmʉque coyʉiye
báquepe na mácavʉre. Que baru na mácavʉre, yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavʉ Jũmeni-
jicʉ:
Yópe aibi maje jabocʉ Jũmenijicʉ: "Jápiajarã. Apejãravʉa edaquijãravʉa baquiyéde
bedióva cojedeca 'Que ɗarãjare', acʉyʉmu yʉ ape coyʉiye mamae coyʉiyede
caivʉ ji põevare, Judá ãmicʉriyajubocavʉre aru apevʉ Israel bácʉi pãramena
ne yajuboacavʉre máre. 9 Néñecuva mácavʉre 'Que ɗarãjare' arĩ, coyʉrejacacʉ
yʉ no jãravʉ bácarõre ji nʉvaiye báquede na mácavʉre Egipto ãmicʉrijoborõre
jocarĩ. Yópe népacʉi nʉvaiyepe mamarare dʉibajĩe, ne pʉrʉáre jẽni, nopedeca
na mácavʉre nʉvarejacacʉ yʉ no ocopenibo bácarõque. Ʉbenita ye ɗabedejaima
na mácavʉ yópe 'Que ɗarãjare' arĩ, ji aiye báquepe. Que baru na mácavʉre
ãmeina jā́ri dajocarejacacʉ yʉ. Iye ji yóboque coyʉiye 'Que ɗarãjare' arĩ, ãnié
ji mamarʉmʉque coyʉiye báquepe cũinátʉrʉ ãmequiyebu. Nópe ayʉbu yʉ,
Jũmenijicʉ. 10 Que baru yópe 'Que ɗarãjare' arĩ, coyʉcʉyʉmu yʉ caivʉ Israel
bácʉi pãramena márajivʉ ne yajuboacavʉre", aibi Jũmenijicʉ. Aru yópe are nʉimi
maje jabocʉ Jũmenijicʉ: "Apejãravʉa edaquijãravʉa baquiyéde na márajivʉre
dápiare ɗacʉyʉmu ji ɗaicõjeiyeda yópe ji epejʉroepedeca diede ne ũmei. Aru
me coreóvare ɗacʉyʉmu diede máre yópe ji toivajʉroepedeca diede ne ũmedʉrã,
torojʉeque ne ɗarãjiyepe ayʉ diede. Yʉrecabu ne jabocʉ bacʉyʉ́. Aru nárecabu
ji jaboteimara márajivʉ. 11 Dinʉmʉ maquinóre caivʉ põeva me majinajarama yʉre
ne jabocʉva. Ina parʉbevʉ aru ina parʉrivʉ máre majinajarama yʉre ne jabocʉva.
Que baru ñamene bueiye ye jaʉbequiyebu ũi ĩmarocavʉre aru ũ jinare máre,
ne coreóvarãjiyepe ayʉ yʉre ne jabocʉva. Põecʉ cʉbecʉbe yʉre coreóvabecʉyʉ
cãreja. 12 Náre cõmaje ãroje jā́ri, jarʉvacʉyʉmu yʉ ne ãmeno ɗaiyede apevʉre. Aru
ye dápiabecʉbu diede cojedeca. Aru ãrʉmetecʉyʉmu yʉ caiye ne ãmeina teiyede
máre", aibi Jũmenijicʉ.
13 Jũmenijicʉ "Ape coyʉiye mamae coyʉiyede coyʉyʉbu mʉjare" ayʉ, aiyʉrejaquemavʉ ũi
jipocaque coyʉiye báque javeque bajure aru bojecʉbede máre. Aru apejĩe javeque tedu
aru bojecʉbedu máre, maumejiena oatʉvaquiyebu.

9

Jũmenijicʉre mearore jíñami cavarõ mearoi meaɗami ū́re mearore jíñami mácarõ pʉeno ijãravʉi

(Mt 26.28; 27.45)

1 Mamarʉmʉre Jũmenijicʉ "Que ɗarãjare", ũi coyʉiye báquede majeñecuva mácavʉre
Moisés bácʉque ɗaicõjenejaquemavʉ na mácavʉre, ne coreóvarãjiyepe ayʉ aipe ɗaiye
jaʉrõre, ne jínajiyepe ayʉ mearore Jũmenijicʉre yópe ũi ʉrõpe. Aru ɗarejaquemavʉ
ne Jũmenijicʉre mearore jíñami mácarõre ijãravʉi, jínajivʉ mearore ū́re nore, yópe ũi
ɗaicõjeiye báquepe. 2 Mʉja coreóvaivʉbu aipe ãrojariñami diñami cũrami mácarõre.
Diñami cũrami ne ɗaiñami mácarõ ãimacajeaque aru cuitótecajeaque ɗaiñami mácarõ
marejaquémavʉ. Pʉcatucubʉa cʉriñami mácarõ marejaquémavʉ. Diñami cũrami
mácarõre japoporĩ dabʉborĩ jocʉyoaque tãitóri núvarejaquemavʉ majeñecuva mácavʉ.
Cũinátucubʉ, ʉratucubʉ, ne mamarʉmʉ ecoitucubʉ, "meatucubʉ sacerdoteva ne Jũmeni-
jicʉre memecaitucubʉ" ãmicʉritucubʉ bácarõ marejaquémavʉ. Ditucubʉ bácarõ jívʉi
ãnijarabo cũinájarabo pẽoibʉa tʉoijarabo bácarõ cʉrejaquemavʉ. Aru cũináva tʉoiva
bácarõra ãniboa pā́uboa doce paiboa báque Jũmenijicʉre ne jíye báque sacerdoteva
bácavʉ ne ãrajiye cʉrejaquemavʉ. 3 Ditucubʉa pʉcatucubʉa coricõpavaitucubʉa báque

barejaquémavн cuitótecaje bácarõque. Dicaje bácarõ ãnipũravнi apetucubн quĩ́jitucubн bácarõ cнrejaquemavн. “pнeno baju meatucubн sacerdotevare jaboteipõecнi Jũmenijicнre memecaitucubн” ãmicнritucubн bácarõ marejaquémavн.

4 Ãnitõcu mumijнede juaitõcu úruque cũmaitõcu mácarõ cнrejaquemavн, meatucubн ne aitucubн bácarõ jívнi. Uбenita pнeno meatucubн bácarõcatõcu mácarõ marejaquémavн. Ãnitõcu aдaitõcu jocнtõcu úruque cũmaitõcu mácarõ jívнre aru pнenore máre, Jũmenijicн “Que дarãjare”, ũi coyнiye báquede majeñecuva mácavнre ne ãrнritõcu mácarõ cнrejaquemavн ditucubн quĩ́jitucubн pнeno baju meatucubн ne aitucubн bácarõ jívнi. Ditõcu mácarõ jívнi ãnibн jorobн úruque cũmaibн bácarõ cнrejaquemavн. Ãnié ãiye báque, maná ãmicнe, Jũmenijicнi jíye báque majeñecuva mácavнre ne cнe báquede põecнbenoi ne ãrajiye cнribн bácarõ cнrejaquemavн. Aru ãniyo abojĩyo, Aarón mácнi tuturiteiyo bácarõ, Jũmenijicнi pĩaré дaiyo bácarõ, cнrejaquemavн ditõcu mácarõ jívнi. Aru ãnivea pнcavea cũravea Jũmenijicнi дaicõjeiyeque toivaivea báque máre cнrejaquemavн ditõcu mácarõ jívнi. 5 Ditõcu mácarõ pнenora pнcarã pẽpeimara mácavн querubín ãmicнrivн ãrojarivн, põeva ne úruque дaimara mácavн cнrejaquemavн. Ina querubín ãmicнrivн caveá cнrivн bácavн, Jũmenijicнque cнrivнbu cainнmнa. Caipнcatнrнvai ditõcu moaino mácarõ pнenora cнrejaquemavн na coapa, ne ãrнrajiyepe aiye Jũmenijicнi miaдáro mearo cнrõre. Ne caveáque taorejaquemavн ditõcu moaino mácarõre, sacerdotevare jaboteipõecн bácнi bojeдacaino Jũmenijicнre põeva ne ãmeina teiye boje. Ditõcu moaino mácarõ pнenora sacerdotevare jaboteipõecн bácн ũi epeino mácarõ cнrejaquemavн ãimara ũi boaimara mácavн ne jive báquede, bojeдacacнyн Jũmenijicнre põeva ne ãmeina teiyede. Uбenita caride mнjare coyнiye jaнbevн yнre apejĩene diñamique báquede.

6 Diñami cũrami mácarõ nópe barejaquémavн. Que baru caijãravнa coapa ditucubн нratucubн ne mamarнmн ecoitucubн bácarõre ecovarejaquemavн ina sacerdoteva bácavн, memecarãjivн Jũmenijicнre yópe jaнépe na mácavнre. 7 Uбenita ditucubн quĩ́jitucubн jívнcatucubн bácarõ jívнi ecorejaquemavн ñai sacerdotevare jaboteipõecн bácн quécнra. Aru нjнá coapa cũinájãravн quénora ecorejaquemavн ũ mácн. Aru ũi ecoiyede nore, nнvarejaquemavн jivede, ãimara ũi boaimara mácavн ne jive báquede, jícнyн Jũmenijicнre. Ṹre jídejaquemavн iye jive báquede ũi baju ãmeina teiye boje aru põevare boje máre, ne ãmeno дaiye báquede, majibevнva ne baju ãmeina teivнre.

8 Caiye dieque ñai Espíritu Santo coreóvare дarejaquemavн põevare iyede: Ãnitucubнa pнcatucubнa cнe báquede Jũmenijicнre mearore jíñami mácarõ jívнi, apevн põeva sacerdotevare jaboteipõecн ãmevн bнojabedejaquemavн ecoivн ditucubн pнeno baju meatucubн bácarõ jívнi. 9 Caiye dieque, yópe jãдovainope, coreóvaivнbu maja aipe vaiyede caride. Sacerdoteva bácavн caiye iye ne jícaiye báqueque Jũmenijicнre ãimara ne boaimara mácavнre ne juaiye báquede aru apejĩe ne jícaiye báquede máre, ye jãve baju caдatebedejaquemavн põevare. Caiye dieque ye “Boropatebevн yн”, arĩ dápiarĩ bнojabedejaquemavн ina Jũmenijicнre mearore jívн bácavн. 10 Na mácavнcapũravн quénora jн arejaquemavн iye дaicõjeiyede, Jũmenijicнi coyнiye báquede Moisés bácнre, põeva ne jãri bнojaiyede, aipe ne ãiyede, aipe ne ũcuiyede, aipe ne joaiyede ne cнvede, aru aipe ne cuyaiyede ne bajure máre. Dieque cнrejaquemavн põeva Jũmenijicнque pн “Que дarãjare” arĩ, ũi yóboque coyнiyeta.

11 Uбenita javede Cristo darejaquemavн. Maje sacerdotevare jaboteipõecнbe ũ, maje cнvarãjiyepe ayн caiye iye Jũmenijicнi mearo дacaiye jãvene. Yópe ijãravнcacн sacerdotevare jaboteipõecн bácн ũi vaiye báquepe no meatucubн sacerdoteva bácavн ne Jũmenijicнre memecaitucubн bácarõre, ecocнyн no pнeno baju meatucubн sacerdotevare jaboteipõecн bácнi Jũmenijicнre memecaitucubн bácarõre, nopedeca vaidéjaquemavн Cristo apetucubн meatucubн baji. Uбenita ditucubнbu parнritucubн ijãravнcatucubн pнeno baju meatucubн bácarõ pнeno. Aru jaнbetucubнbu ijãravнcatucubн pнeno baju meatucubн bácarõ pнeno. Ditucubн, Cristoi memecaitucubн, põeva ne дaitucubн ãmevн.

Aru cнеđaitucubн, ijãravнcatucubн máre ãmevн. [12] Cristo ecorejaquemavн no tucubн
pнeno baju meatucubнre. Ʊbenita cabrava bácavн ne jive báqueque aru oteivecн
mamajina mácavн ne jive báqueque máre ecobedejaquemavн ũ. Quénora ecorejaquemavн
ũi jive bajuque, jícacнyн diede Jũmenijicнre põevare boje. Que teni cũinára quénora
ecorejaquemavн. Aru yópe põecн bojeđacarĩ jođeni meađaiyepe bнoimara mácavнre,
nopedeca Cristo bojeđacarĩ jođeni meađarejaquemavн majare, maje ãmeina teiyeque
bнoimarape tede đaiye báquede jocarĩ ũi jiveque.

[13] Majeñecuva mácavн ne jẽni jãiye báquede yaiyн́ bácнi baju bácarõre aru apede ne
đaiye báquede máre Jũmenijicнi нbede, na mácavн ecoicõjememara marejaquémavн
Jũmenijicнre mearore jíñami mácarõ jívнi. Ne que đarĩburu yóboi, sacerdoteva bácavн
jajiédejaquemavн na mácavнre cabrava bácavн ne jive báquede apenнmнa, aru oteivecнva
bácavн ne jive báquede apenнmнa, aru apenнmнa oteivecнco ne boarĩ́ juaimo mácoi
ũapena máquede ocoque. Que teni ina sacerdoteva bácavн majeñecuva mácavнre bнojare
đarejaquemavн jívн mearore Jũmenijicнre bedióva cojedeca. Ne baju pнenomia boropate-
bevн barejaquémavн Jũmenijicнi jãinore. Ʊbenita ne ũmei boropateivн barejaquémavн
cãreja. [14] Ʊbenita Cristoi jive meiye báque boje ũi yainнmн mácarõre majare boje, pнeno
baju cađateibi majare Jũmenijicнi jãinore. Me jãñнme majare Jũmenijicн Jesúi jiveque ũi
jãiye báque pнeno majare ãimara ne boaimara mácavн ne jive báqueque. Ñai Espíritu
Santo cainнmнa cнcн parнre đarejaquemavн Cristore, ũi boarĩ́ jarнvaicõjequiyepe ayн
ũi mauvare ũi bajure. Que baru Jũmenijicнre jícaiyepe tedejaquemavн ũ. Ye ãmeno
cнbecнva aru janнbecнva ũi baju jícarejaquemavн Jũmenijicнre majare boje. Yópe joaiyepe
docнcнede ocoque, nopedeca Cristo joaiyepe đaibi maje ãmeũmene aru maje dápiaino
ãmenore maje ãmeina teiye boje, "Boropatebevн yн" maje arĩ dápiarĩ bнojarãjiyepe ayн.
Iye maje ãmeina teiye boje maja coavajнromaramu Jũmenijicнre jarнvarĩ. Nópe đacare-
jaquemavн Cristo majare boje, maje mearore jíni memecarãjiyepe ayн ñai Jũmenijicн
apнcнre.

[15] Cristoi yaicáiye báque boje põevare, Jũmenijicн coyнrejaquemavн "Que đarãjare" arĩ,
ũi yóboque coyнiye báquede Cristoque. Que baru Jũmenijicн mearo đacacнyнme caivн
maja ũi cutuimara mácavнre ũ jina márajivнva. Ina yaivн bácavнre Cristoi yaiquíye
jipocai máre mearo đacacнyнme ũ. Na mácavн ũi mearo đacaimara marajárama cainнmнa
yópe "Jãve mearo đacacнyнmu yн mнjare", ũi aiye báquepedeca na mácavнre. Põeva
ne cнe báquede Jũmenijicн "Que đarãjare" arĩ, ũi mamarнmнque coyнiye báqueque,
boropateivн barejaquémavн Jũmenijicнi jãinore ne ãmeina teiye boje. Ʊbenita Cristoi
yaiye báquede, yópe bojeđacarĩ jođeni meađaiyepe tedejaquemavн põevare maje ãmeina
teiyeque bнoimarape tede đaiye báquede jarнvarĩ, Jũmenijicнi ãrнmetequiyepe ayн diede.
[16] Yópebu apevн põeva ne đaiye: Cũinácн põecн põeva ne jápiaiyede coyнru ne ãmiáre
ina cнvarãjivнre ũi cнvaede ũi yainíburu yóbore, náre jãđovaiye janнvн yaiyн́ bácнre,
ne cнvarãjiye jipocai ũi cнvaede. [17] Ñai coyнyн bácн yaibécн cãreja, ũi coyнiye báque
bojecнbevн ina ne ãmiáre coyнimara mácavнre. Quénora ũi yainíburu yóboita náre
bojecнvн ũi coyнiye báque die. [18] Quédecabu Jũmenijicн "Que đarãjare" arĩ, ũi coyнiyeque.
Que baru ãnié "Que đarãjare" arĩ, ũi mamarнmнque coyнiye báquede põevare Moisés
bácнque máre, ãimara ne boaimara mácavн ne jive báqueque bн́rejaquemavн. Aru iye
jive cнbe báque baru, bн́bejebu die báque.

[19] Mamarнmнre Moisés bácн coyнrejaquemavн majeñecuva mácavнre caiye iye đaicõ-
jeiyede Jũmenijicнi toivaquino mácarõ diveá cũravea báqueda. No yóbore oteivecнva bá-
cavн ne jive báquede ĩni, aru cabrava bácavн ne jive báquede máre ĩni ocoque jõmeni jĩvari
bнojarĩ jajiédejaquemavн ãniyoca paperayoca ũmнjнriyoca cãriáiyoca iye đaicõjeiyeque
toivacaiyoca bácarõra aru põevara máre. Hisopo ãmicнricн jocнjĩcн cavabнa báquede
pнyorĩ bнojarĩ, cuitótemea jũarimea lana ãmicнrimea máqueque bнorĩ, ãnié jive báque
ocoque jõmeni jĩvaiye báquede jajiédejaquemavн ũ mácн. [20] Aru yópe arejaquemavн:
"Jũmenijicн mнjare jн aicõjeimi 'Que đarãjare' arĩ, ũi coyнiye báquede, mнje đarãjiyepe

ayн caiye iye ɗaicõjeiyede. Iye jiveque jãɗovañнmu yн yópe ũi coyнiye báquepedeca ɗaiye jaнrõre caivн mнjare. Aru ũ máre ũi coyнiye báquepedeca ɗacнyнme ũ", arejaquemavн Moisés bácн. [21] Quédeca diñami cũrami ne Jũmenijicнre mearore jíñami mácarõra aru caiye ãnié diñamique ne mearore jíyeque báqueda máre ãimara ne boaimara mácavн ne jive báquede jajiédejaquemavн Moisés bácн. [22] Jãvetamu yópe coyнiye Jũmenijicнi ɗaicõjeiye ũi coyнiye báque Moisés bácнre. Ʊre cнve ne Jũmenijicнre mearore jíyeque báquede ina sacerdoteva bácavн mearore ɗarejaquemavн Jũmenijicнi jãinore ne jive báquede jajiéiye báqueque, Jũmenijicнre jínajivн mearore dieque bedióva cojedeca. Aru pнeno baju jive meiye jaнvн. Jive mememu, Jũmenijicн ye jarнvabeni ãrнmetebecнbe põeva ne ãmeina teiyede.

Jũmenijicн ũi jarнvarĩ ãrнmeteino põevai ãmeina teiyede Cristoi yaiye báque boje *(He 1.13)*

[23] Die ijãravнque Jũmenijicнre mearore jíñami mácarõque cнve báquede mearore ɗare ɗaiye jaнrejaquemavн majeñecuva mácavн ne ecorĩ bнojarãjiyepe aiye no mácarõre, nópe ji jave coyнiye báquepe. Diedecabu quénora majiéda ãrojaepe párĩduiye iye cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõque ṹre mearore jíñamique. Cũinátнrн ãmevн. Que baru pнeno baju me jícaiye jaнvн die cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõque cнvede, mearore ɗaquiyepe aiye, põeva maje ecorĩ bнojarãjiyepe aiye nore. [24] Ʊbenita Cristocapũravн ecobedejaquemavн diñami cũrami Jũmenijicнre mearore jíñami põeva ne ɗaiñami mácarõ. Diñami cũrami mácarõ jãve baju ãmenejaquemavн. Quénora majiéda ãrojaepe párĩduiye báquebu ãniñami cũrami Jũmenijicнre mearore jíñami jãve baju cavarõ mearoi cнriñamipe. Quénora ecorejaquemavн cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõ baji. No Jũmenijicн yebai caride cнbi, jẽniacacнyн Jũmenijicнque majare boje, ũi caɗatequiyepe ayн majare. [25] Caiнjнa coapa maja judíova maje sacerdotevare jaboteipõecн bácн ecorejaquemavн ditucubн pнeno baju meatucubн ũi Jũmenijicнre memecaitucubн bácarõ jívнi ãimara ũi boaimara mácavн ne jive báqueque, нbenita ũi baju jive báque ãmeque. Ʊbenita Cristocapũravн ecovabedejaquemavн pнeno baju meatucubнre obedinнmнa jícнyн ũi bajure. [26] Que teyн bácн baru, Cristo yaijébu obedinнmнa Jũmenijicнi ijãravнre cнeɗaiye báquemiata. Quénora caride, ijãravнre bнojaijãravнare, maje cнrijãravнare, Cristo darejaquemavн ijãravнi cũinára, jarнvacнyн ãmeina teiyede, Jũmenijicнi ãrнmetequiyepe ayн diede, Cristo ũi bajure ũi boarĩ́ jarнvaicõjeiye báquede ũi mauvare.

[27] Jãve caivн põeva yainájaramu cũinára. Aru jãve maje yainíburu yóboi, Jũmenijicн coyнcнyнme ã́rore maje cнrãjinore jãravн cũiméjãravн baquinóre majare coapa, maje ɗaiye boje maje cнede ijãravнi. Apevн cнrãjaramu cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõi aru apevн cнrãjarama toabo cũiméboi. [28] Aru quédeca jãve ñai Cristo máre yaidéjaquemavн cũinára. Ũi bajure boarĩ́ jarнvaicõjenejaquemavн cũinára, jarнvacнyн obedivн põeva, caivн Jũmenijicнre jн aivн, maje ãmeina teiyede, Jũmenijicнi ãrнmetequiyepe ayн diede. Aru jãve dacнyнme ũ ijãravнi bedióva cojedeca. Ʊbenita maje ãmeina teiyede jarн-vacнdabecнyнme, diede ũi jarнvacнdaiye báque boje javede. Quénora meaɗacнdacнyнme caivн majare, ṹre napini coreivнre, ũi cнvare ɗaiyede majare caiye iye Jũmenijicнi mearo ɗacaquiyede ũi põevare.

10

[1] Coyнquijivн mнjare apede, mнje majinajiyepe ayн aipe teni jaнé báquede Jesucristoi yaiye báquede. Jũmenijicнi ɗaicõjeiye ũi coyнiye báque Moisés bácнre ye jãve baju ãmevн. Que baru iye jãve bajupe cũinátнrн ãmevн. Quénora yópe bótaiye põecнi decocн jãve ãmepe, nopedeca iye ɗaicõjeiye máre jãve ãmevн. Majiéda ãrojaepe párĩduiyebu caiye iye Jũmenijicнi mearo ɗacaquiye jãve, iye maje cнvaquiye. Cũinátнrнrecabu sacerdoteva bácavн ne jícaiye báque Jũmenijicнre ãimara ne boaimara mácavнre ne ãmeina teiye boje jãravнa coapa, нjнá coapa, cainнmнa. Ʊbenita majeñecuva mácavн ne Jũmenijicнre

jícaiye báquede yópe ũi ɗaicõjeiyepe, yópe nɯri earĩ bɯojabepe Jũmenijicɯ yebai, ye boropatebevɯpe teni bɯojabedejaquemavɯ, na mácavɯre jaɯbede tebe báque boje.

2 Ina põeva Jũmenijicɯre mearore jívɯ bácavɯ boropatebevɯ bácavɯ baru Jũmenijicɯi jãinore cũinára, cũináro iye jícaiyecarõ mácarõque, boropatebejebu na mácavɯ. Aru caiye iye ne jícaiye báquede Jũmenijicɯre dajocajebu na mácavɯ. 3 Ʊbenita quénora ãrɯre ɗaimara mácavɯ barejaquémavɯ ne ãmeina teiyede iye jícaiye báqueque ɯjɯá coapa. 4 Oteivecɯva bácavɯ ne jiveque aru cabrava bácavɯ ne jiveque máre Jũmenijicɯ ye jarɯvabeni ãrɯmetebecɯbe põeva ne ãmeina teiyede. Que baru diepe paiye jícaiyeque, põeva boropateivɯ cɯma cãreja.

5 Que baru Cristore ũi daiye báque ijãravɯi jaɯrejaquemavɯ, ũi jícaquiyepe aiye ũi bajure põeva ne ãmeina teiye boje. Aru mamarɯmɯ ũi daquiye jipocare ijãravɯi, yópe arejaquemavɯ jípacɯ Jũmenijicɯre:

Põeva ãimara ne boaimara mácavɯre ne jícaiyede mɯre aru ape ne jícaiyede mɯre ɯbevɯ mɯ. Ʊbenita yɯre põecɯi bajuque põetede ɗaquijivɯ mɯ, ji jícaquiyepe ayɯ ji bajure mɯre. 6 Caride põeva mɯre ye torojɯre ɗabema ne jícaiyede mɯre ãimara ne boaimara mácavɯ juarĩ jarɯvaimara mácavɯre, pueɗarãjivɯ mɯre, aru ape ne jícaiyede máre, ne ãmeina teiye boje. 7 Aru que arĩburu yóboi, arejacacɯ yɯ: “Mɯ, jipacɯ, Jũmenijicɯ, jãjacɯ. Yui cɯvɯ yɯ, ɗacacɯyɯ yópe mi ɯrõpe. Javede nópe arĩ, toivaicõjenejavũ mɯ ji borore ãniyoca paperayoca ũmɯjɯriyoca cãriáiyoca mi yávaiyeque toivacaiyoca bácarõque”, arejaquemavɯ Cristo.

Nópe arĩ, toivaicõjenejaquemavɯ Jũmenijicɯ.

8 Mamarɯmɯre Cristo arejaquemavɯ jípacɯ Jũmenijicɯ ɯbecɯre põeva ne jícaiyede ṹre ãimara ne boaimara mácavɯre, aru ape ne jícaiyede ṹre, aru ne jícaiyede ṹre ãimara ne boaimara mácavɯ juarĩ jarɯvaimara mácavɯre, ne pueɗarãjiyepe ayɯ ṹre, aru ne jícaiyede ṹre ne ãmeina teiye boje máre. Caiye dieque põeva ye torojɯre ɗabema ṹre. Que arejaquemavɯ Cristo Jũmenijicɯrã, Jũmenijicɯ jícaicõjeñɯ mácɯreca caiye iye jícaiyede ṹre ũi ɗaicõjeiyeque ũi coyɯiye báquede Moisés bácɯre. 9 Que arĩburu yóboi, yópe arĩ, Cristo arejaquemavɯ jípacɯ Jũmenijicɯre: “Jãjacɯ. Yui cɯvɯ yɯ, ɗacacɯyɯ yópe mi ɯrõpe”, arejaquemavɯ. Que baru Cristo ũi yaiye báque boje caiye ape jícaiyede Jũmenijicɯre parɯbepe jaɯre ɗarĩ, bojecɯbede ɗarejaquemavɯ. Quénora Cristo ũi yaiye báquemiata, Jũmenijicɯre jícaino cũinároratamu parɯrõ bojecɯrõ Jũmenijicɯi jãinore. 10 Jesucristoi yaiye báque boje yópe Jũmenijicɯi ɯrõpe, caivɯ maja ṹre jɯ aivɯ, boropatebevɯ Jũmenijicɯi jãinore, yópe nɯri eaiyepe bɯojaivɯbu maja Jũmenijicɯ yebai ye jaɯbede ɗaimara. Yópe joaiyepe docɯcɯede ocoque, nopedeca Cristo jarɯvarejaquemavɯ maje ãmeina teiyede, ũi bajure ũi boarĩ́ jarɯvaicõjeiye báquede ũi mauvare cũinára.

11 Maja judíova maje sacerdoteva bácavɯcapũravɯ coapa núrivɯ bácavɯ ɗarejaquemavɯ ne memecaiye báquede Jũmenijicɯre jãravɯa coapa. Aru ye bɯojabedejaquemavɯ memeivɯ cainɯmɯa. Obedinɯmɯa cũinátɯrɯra ne jícaiye báquede Jũmenijicɯre jícarejaquemavɯ na mácavɯ coapa bedióva cojedeca. Ʊbenita caiye iye ne jícaiye báqueque Jũmenijicɯ ye jarɯvabeni ãrɯmetebedejaquemavɯ põeva ne ãmeina teiyede. 12 Ʊbenita Cristocapũravɯ cũinára ũi bajure jícarejaquemavɯ Jũmenijicɯre, maje ãmeina teiye boje. No ũi jícaino mácarõ cũinároque, Jũmenijicɯ cainɯmɯa jarɯvarĩ ãrɯmetecɯyɯme maje ãmeina teiyede. Aru ũi bajure jícarĩburu yóboi, ũi bɯojaiyede caino ũi memeino mácarõre, Cristocapũravɯ dobarejaquemavɯ jípacɯ Jũmenijicɯi meapũravɯi, ũi cɯvae boje caiye jípacɯi parɯéde ṹpe, jabotecɯyɯ caiyede. 13 Caride noi napini coreibi, pɯ jípacɯ Jũmenijicɯi epeiyeta ũi mauvare ũi cɯboba cãchinoi, náre vainí tɯrĩ jabotecɯyɯ. 14 Que baru cũinára ũi bajure jícaino mácarõque cainɯmɯa ye jaɯbede ɗarejaquemavɯ caivɯ maja ũi boropatebede ɗaimarare Jũmenijicɯi jãinore, ũi jipocateimarare Jũmenijicɯ yebai.

15 Aru ñai Espíritu Santo máre, yópe arĩ, diede jɯ arĩ, toivaicõjenejaquemavɯ:

[16] Yópe aibi maje jabocн Jцmenijicн: " 'Que dарãjare', arĩ coyнcнyнmu yн Israel bácнi
pãramena márajivн ne yajuboacavнre apejãravнa edaquijãravнa baquiyéde. Na
márajivнre me coreóvare dacнyнmu yн ji daicõjeiyede yópe ji epejнroepedeca
diede ne ũmedнrã. Aru na márajivнre dápiare dacнyнmu diede yópe ji toivajнroe-
pedeca diede ne ũmei", aibi Jцmenijicн.
[17] Aru que arĩburu yóboi, yópe are nнrejaquemavн maje jabocн Jцmenijicн:
Jãve ãrнmetecнyнmu yн caiye ne ãmeina teiyede. Aru jarнvacнyнmu yн ne ãmeno daiyede
apevнre. Aru ye dápiabecнbu diede cojedeca, aibi Jцmenijicн, arejaquemavн ñai
Espíritu Santo.
[18] Que baru Jцmenijicн ũi ãrнmeteiye boje maje ãmeina teiyede aru maje ãmeno daiyede
apevнre, ye jaнbevн bedióva cojedeca sacerdotevare ne jícaiye ṹre. Ãimara ne boaimara
mácavнre o apejĩene máre ye jaнbebu caride, maje ãmeina teiye boje.

Jцmenijicн yebai yópe nнri eaiyepe maje napini coreiyede maje baju parнre darĩ maje
ũmei nнre nнrajare
(Mt 27.51; Mr 15.38; Lc 23.45; Ro 12.19; He 13.20)
[19] Jesucristo jãve memecaibi Jцmenijicнre cavarõ mearoi majare boje. Que baru mнja,
jívн, Jesúre jн aivн caride jidнbevнva bнojaivнbu boroteivн maja Jцmenijicн bajuque, yópe
maje ecoiyepe no cнrõ pнeno mearo, cavarõ mearo Jцmenijicнi cнrõi. Nópe bнojaivнbu
Jesúi jarнvaiye báque boje caiye maje ãmeina teiyede ũi jive meiye báque boje ũi yainнmн
mácarõre. [20] Yópe ñai sacerdotevare jaboteipõecн bácн ũi ecoiye báquepe no pнeno baju
meatucubн bácarõ jívнi ãnicaje coricõpavaicaje bácarõre ũi vaiye báque boje, nopedeca
Jesúi yaiye báque boje ecoivнpe teivнbu maja Jцmenijicн yebai. Que baru dicaje bácarõ
corica baji jadeni nнrejavũya Jesúi yainнmн mácarõre. Que teni Jesucristo nнimape
tedejaquemavн, yópe maje nнri earĩ bнojarãjiyepe ayн Jцmenijicн yebai. Jipocare ũi yebai
ye nнri eaiyepe bнojabedejavũ maja. Ubenita caride Jesucristo yópe nнri earĩ bнojare daibi
majare Jцmenijicн yebai. Que baru, "¿Nнri earĩ bнojarãjidica?" abevнva, jãve majivн maja
boroteni bнojaivнre Jцmenijicн bajuque. [21] Aru Jesucristorecabe maja Jцmenijicнi põeva
maje sacerdotevare jaboteipõecн, majare jã́ri coreyн yópe cũrami upacнi jã́ri coreiyepe
ũi cũramicavнre. [22] Ũi yaiye báque boje majare boje, yópe joaiyepe docнcнede ocoque,
nopedeca maje ãmeũmene, maje dápiaino ãmenore, aru maje daiye ãmene máre joaimara
mácavнpe paivнbu maja, boropatebevн Jцmenijicнi jã́inore. Que baru Jцmenijicнque
borotenajarevн pнcaũmea cнbevнva aru maje jн aiyede ṹre dajocabevнva.
[23] Coreóvaivнbu maja Jцmenijicн jãve dayнre yópe ũi aiye báquepedeca cainнmнa. Que
baru parнéque Jesúre jн are nнrajarevн yópe maje jн aiye báquepedeca mamarнmнre.
Aru ye "Jцmenijicн dabecнbe yópe ũi aiye báquepe" abevнva, napini corenajarevн
Jцmenijicнi dacaquiyede caiye iye mearore yópe "Jãve mearo dacacнyнmu yн mнjare",
ũi aiye báquepedeca. [24] Torojнrivн daiyнrãjarevн yópe majare jaнrõpe pнeno méne nнre
dare nнrajivн maje baju maje ũmei, cadatenajivн majacavнre, aru нrãjivн majacavнre,
mearo darãjivн náre máre. [25] Apevн mнjacavн dajocadama ne cójijivaiye báquede apevн
Jesúre jн aipõevaque. Ubenita nópe daiye meamevн náre. Quénora cójijinajarevн maja,
parнre darãjivн majacavн ne jн aiyede Jesucristore. Joabejĩnotamu ãnijãravн baquinó
maje jabocн Jesucristoi coyнquiyede ã́rore maje cнrãjinore jãravн cũiméjãravн baquinóre,
cavarõ mearoi o toabo cũiméboi, maje daiye boje maje cнede ijãravнi. Que baru pнeno baju
parнre darãjarevн majacavн ne ũmene.
[26] Parнre dabevн baru majacavн ne ũmene, bedióva cojedeca ãmeina tévarãnнvajebu
maja. Ãmeina tede nнivн baru, coreóvaivнvacari Jцmenijicнi yávaiyede jãvene, ye
Jцmenijicнre jícaiyede cнvabejebu maja, maje ãmeina teiye boje. [27] Quénora coreiye
jaнjebu majacavн ãmeina tede nнivнre Jцmenijicнi ñájine daquiyede náre. Jцmenijicн
ñájine dacнyнme caivн ũi mauvare, ina náre jaboteicõjemevн ṹre, ne bíjarãjiyepe ayн
ṹre jocarĩ no toabo нrabo ãmebo cũiméboque. [28] Ácн põecн Jцmenijicнre puedabecнva
jн abecн bácн ũi daicõjeiyede ũi coyнiye báquede Moisés bácнre jãve ñájinejaquemavн.

Pʉcarã o yóbecʉrã majidivʉ bácavʉ apecʉi jʉ abe báquede Jʉ̃menijicʉi ɗaicõjeiyede ne
boro coyʉrĩ aɗaiyede ʉ́re, cõmaje ãroje jā́mevʉva boarī́ jarʉvarejaquemavʉ ñai jʉ abecʉ
bácʉre. 29 Que baru pʉeno ʉrarõ baju ñájicʉyʉme ñai ãmeina jā́ñʉ Jʉ̃menijicʉi mácʉre.

Ʉ́re pueɗabecʉva jʉ abedu, "Jʉ̃menijicʉi mácʉ ãmemi" ayʉ, põeva ne jápiaiyede,
yópebu jarʉvaiyepe ʉ́re. Pʉeno ʉrarõ baju ñájicʉyʉme ñai "Ye baju ãmevʉ. Ye bo-
jecʉbevʉ" ayʉ, Jʉ̃menijicʉi mácʉi jive meiyede ʉ̃i yaiye báquede, Jʉ̃menijicʉi coyʉquiyepe
ayʉ põevare apeno "Que ɗarãjare", ʉ̃i coyʉiye yóboquede. Jesucristoi jiveque joaimara
mácavʉpe paivʉbu caivʉ ʉ́re jʉ aivʉ boropatebevʉ Jʉ̃menijicʉi jā́inore. Ʉbenita ñai
"Ʉ̃i jivebu caivʉ apevʉ ne jivepe" ayʉ, joaimʉpe ãmemi aru boropateyʉbe. Que baru
pʉeno ʉrarõ baju ñájicʉyʉme. Aru pʉeno ʉrarõ baju ñájicʉyʉme ñai ãmeina yávayʉ ñai
Espíritu Santore, "Abujucʉi parʉéque põeva ne ɗarĩ majibede ɗarejaquemavʉ Jesús" ayʉ,
Jʉ̃menijicʉi mearo ɗacare ɗaimʉre bojecʉbeda ʉ̃ jinare, ʉ̃i ʉe boje náre.

30 Coreóvaivʉbu maja jãve ñájicʉyʉre maje jabocʉ Jʉ̃menijicʉ ʉ̃i yópe aiye báque
boje: "Yʉrecabu ñájine ɗacʉyʉ ina ãmeina ɗaivʉ bácavʉre apevʉre. Yʉ́vacari bojeɗare
ɗacʉyʉmu náre no boje yo ãmeno ne ɗaino mácarõre", arejaquemavʉ. Aru yópe arĩ,
toivaicõjenejaquemavʉ: "Maje jabocʉ Jʉ̃menijicʉ coyʉcʉyʉme ʉ̃i põevare ñájiye jaʉrõre
o ñájiye jaʉbede náre coapa ne ɗaiye báque boje ijãravʉi", arĩ toivaicõjenejaquemavʉ ʉ̃.
31 Ñai Jʉ̃menijicʉ apʉcʉ "Ñájicʉyʉmu mʉ", ʉ̃i coyʉimʉ mácʉ cʉru, jidojarõ baju bájebu
ʉ́re. Que baru pʉeno baju parʉre ɗarãjarevʉ majacavʉ ne ũmene.

32 Ãrʉmetebejarã mʉja aipe mʉje cʉe báquede javede mʉje coreóvarĩburu yójĩboi
Jʉ̃menijicʉi yávaiye méne jãvene Cristorã, ʉ̃i meaɗaiyede majare. Dinʉmʉ mácarõre
ʉrarõ ñájinore napini nʉavʉya mʉja. Ʉbenita dajocabevʉva ye vainí tʉrĩ nʉmeteavʉ̃ya
mʉja. 33 Apenʉmʉa mʉjacavʉque núri yóvavʉ̃ya mʉja náre, põeva Jesúre jʉ abevʉ ne
ãmeina yávaiyede náre caivʉ ne jápiaiyede aru ne ãmeno ɗaiyede náre caivʉ ne jā́iyede
máre. Aru apenʉmʉa mʉjare máre ãmeina yávavʉ̃ya caivʉ ne jápiaiyede aru ãmeno
ɗávʉ̃ya caivʉ ne jā́iyede máre. 34 Mʉjacavʉ jabova ne bʉoimarare cõmaje ãroje jā́ri,
caɗateivʉ bateávʉ̃ya mʉja, mʉje jíyede náre jaʉéde. Náque ñájivʉ bateávʉ̃ya mʉja. Mʉje
jʉ aiye boje Jesúre, ina mʉje mauva jẽni nʉvari mʉje cʉvaede, mʉja ne ĩcaimaravacari
napivʉ bateávʉ̃ya chĩomevʉva. Quénora torojʉre nʉivʉ bateávʉ̃ya, mʉje coreóvaiye boje
cʉvarivʉre caiye iye mearore Jʉ̃menijicʉi jíquiyede mʉjare cavarõ mearo ʉ̃i cʉrõi, yópe ʉ̃i
aiye báquepedeca. Aru iye Jʉ̃menijicʉi mearo ɗacaiye bojecʉe bajubu ijãravʉque pʉeno
aru cũimétamu máre.

35 Que baru yópe mʉje jʉ aiye báquepedeca Jesúre jʉ are nʉjara mʉja jidʉbevʉva.
Aru ʉrarõ mearo bojeɗainore earãjaramu mʉja. 36 Mʉje ñájiyede, napiye jaʉédecabu
mʉjare, mʉje jʉ arãjiyepe aiye Jesúre yópe Jʉ̃menijicʉi ʉrõpe. Que teni earãjaramu
iye mearore ʉ̃i ɗacaquiyede mʉjare yópe ʉ̃i aiye báquepedeca. 37 Yópe arĩ, Jʉ̃menijicʉ
toivaicõjenejaquemavʉ Cristorã:

Maumejiena ñai dacʉyʉ dacʉyʉme. Joe corebecʉbe ʉ̃. 38 Aru ina ji boropatebede ɗaimara
mácavʉ ne jʉ aiye boje yʉre, apʉrãjivʉbu cainʉmʉa. Que baru coatede ɗabemara
márajivʉbu na yʉre jarʉvarĩ. Ʉbenita apecʉ nácacʉ ʉ̃i dajocaru ʉ̃i jʉ aiye báquede
yʉre, ye torojʉbecʉbu yʉ ʉ́que, arejaquemavʉ Jʉ̃menijicʉ.

39 Ʉbenita majarecabu ye dajocaivʉ ãmevʉ maje jʉ aiyede. Que baru coatede ɗaimarape
bíjabenamu Jʉ̃menijicʉre jocarĩ. Quénora Jʉ̃menijicʉre jʉ are nʉri ʉ̃i meaɗaimaratamu
maja, cʉvarãjivʉ caiye iye mearore ʉ̃i ɗacaquiyede majare.

11

Põeva ne jʉ aiye Jʉ̃menijicʉre
(Ro 4.17-22; He 13.14)

1 Jʉ̃menijicʉre jʉ aivʉrecabu jãve majidivʉ eare ɗaimara márajivʉre iye maje napini
coreiyede, maje cʉvarãjiyede méne Jʉ̃menijicʉque, cʉvabevʉvacari cãreja diede. Me
majidivʉbu iye maje jā́mene cãreja jãve bajure, aru vaiquíyede jā́mevʉvacari cãreja diede.

2 Jũmenijicʉ me jā́rejaquemavʉ majeñecuva mácavʉre ne jʉ aiye báque boje ū́re. Aru caɗatedejaquemavʉ na mácavʉre ũi ɗaiye báquede põeva ne ɗarĩ majibede.

3 Maje jʉ aiye boje Jũmenijicʉre, coreóvaivʉbu cʉeɗayʉ bácʉre ijãravʉre aru caiye ijãravʉquede ũi yávaiye parʉéque. Que baru caiye iye maje jā́ri bʉojaiyede cʉeɗarejaquemavʉ ũ maje jā́ri bʉojabeque.

4 Abel bácʉ ũi jʉ aiye báque boje Jũmenijicʉre, jídejaquemavʉ ãnié jícaiye mearore Jũmenijicʉi jā́inore Caín mácʉi jícaiye pʉeno. Mearore jídejaquemavʉ Jũmenijicʉre Caín mácʉ yópe ũi ʉrõpe. Ʉbenita mearore jídejaquemavʉ Jũmenijicʉre Abel bácʉ yópe Jũmenijicʉi ʉrõpe. Que baru Jũmenijicʉ "Boropatebecʉbu mʉ ji jā́inore", arejaquemavʉ Abel bácʉre. Aru jacopʉrejaquemavʉ ũi jícaiyede ū́re. Abel bácʉ yaiyʉ́ bácʉvacari, majare coreóvare ɗaibi caride aipe ɗaiye jaʉrõre majare maje mearore jíyede Jũmenijicʉre, ũi jʉ aiye báque boje ū́re.

5 Enoc ũi jʉ aiye báque boje Jũmenijicʉre, yaibédejaquemavʉ ũ. Quénora apʉcʉreca ū́re nʉvarejaquemavʉ Jũmenijicʉ Paraíso ãmicʉrõi. Que baru Enoc cʉbedejaquemavʉ cojedeca ijãravʉi. Aru Jũmenijicʉ ũi nʉvaquiye jipocai Enore, yópe arejaquemavʉ ũi borore: "Yʉre torojʉre ɗayʉbe ũ" arejaquemavʉ Jũmenijicʉ, yópe Moisés bácʉi toivaquiye báquepedeca obediʉjʉa yóbore. 6 Põecʉ jʉ abecʉ baru Jũmenijicʉre, ye bʉojabebi torojʉre ɗayʉ ū́re. Ácʉ põecʉ yópe nʉri eaiyʉepe Jũmenijicʉ yebai, cʉiyʉcʉ me ū́que, borotecʉyʉ ū́re, ñai põecʉre jʉ aiye jaʉvʉ Jũmenijicʉ cʉcʉre aru me bojeɗayʉre caivʉ ina ū́re voivʉre, ũi caɗatequiyepe aiye náre ne jẽniaiyede ū́que.

7 Noé mácʉ ũi jʉ aiye báque boje Jũmenijicʉre, jiaɗocũ ʉracũ cũrami cʉricũre ɗarejaquemavʉ yópe Jũmenijicʉi coyʉiye báquepedeca ũ mácʉre, meaɗacʉyʉ ũ jina mácavʉre muiváibore jocarĩ. Jũmenijicʉ coreóvare ɗarejaquemavʉ ũ mácʉre ãnié ãmene vaiquíye báquede, ãnié jā́me máquede cãreja. Aru Noé mácʉcapũravʉ jápiarĩ aɗarĩ jʉ arejaquemavʉ ū́re. Ʉbenita ijãravʉcavʉ Jũmenijicʉre jʉ abevʉ bácavʉ Noé mácʉre jápiarĩ aɗabeni jʉ abedejaquemavʉ ũ mácʉre. Que baru Jũmenijicʉi ñájine ɗarãjimara marejaquémavʉ na mácavʉ. Ʉbenita Noé mácʉre "Boropatebecʉbu mʉ ji jā́inore", arejaquemavʉ Jũmenijicʉ, ũi jʉ aiye báque boje ū́re.

8 Abraham mácʉ ũi jʉ aiye báque boje Jũmenijicʉre, etarejaquemavʉ ũi joborõre jocarĩ, nʉcʉyʉ apejoborõita, yópe Jũmenijicʉi coyʉiye báquepedeca ũ mácʉre. Jũmenijicʉ ũ mácʉre cuturĩ ũ jicʉ bacʉyʉ́va, "Mi apeno cʉrõ mi cʉquinore mʉre jā́ɗovacʉyʉmu yʉ", ũi aiye báquede ũ mácʉre, ā́rore ũi nʉquinore majibecʉvacari, jʉ arĩ etarĩ nʉrejaquemavʉ ũ, Abraham mácʉ.

9 Ʉ̃i jʉ aiye báque boje Jũmenijicʉre, cʉrejaquemavʉ no joborõ Jũmenijicʉi jíquijoborõi ũi pãramena márajivʉre, yópe dijoborõcavʉ ãmevʉ ne cʉepe. Abraham mácʉ ũ jinaque, cuivʉ bácavʉ, ũi mácʉ, Isaac bácʉ, aru ũi pãramecʉ, Jacob bácʉ máre, cʉrejaquemavʉ ãniñamia cũramia ãimapoɗaque ɗaiñamia máque jívʉi. Aru na mácavʉ máre, Isaac bácʉ aru Jacob bácʉ, Jũmenijicʉ "Mearo ɗacacʉyʉmu yʉ mʉre", ũi coyʉimara marejaquémavʉ na mácavʉ coapa. 10 Abraham mácʉ napini coredejaquemavʉ ũi cʉquiyede no ĩmaro cũiméno Jũmenijicʉi cainʉmʉa cʉriĩmaroi. Jũmenijicʉrecabe dápiayʉ bácʉ aipe ãrojaro maquinóre diĩmarore aru ɗayʉ bácʉ máre diĩmarore.

11 Abraham mácʉi jʉ aiye báque boje Jũmenijicʉre, parʉre ɗarejaquemavʉ Jũmenijicʉ ũ mácʉre ũi jʉeɗocʉvaquiyepe ayʉ. Bʉcʉcʉ baju bácʉvacari ũ mácʉ aru jímarepaco Sara báco jʉeɗoeabeco bácovacari õ máco, na mácavʉre jʉeɗocʉvare ɗarejaquemavʉ Jũmenijicʉ. Abraham mácʉcapũravʉ "Jãve Jũmenijicʉ ɗacʉyʉme yópe ũi aiye báquepedeca", arĩ dápiarejaquemavʉ ũi jʉ aiyede Jũmenijicʉre dajocabecʉva. 12 Que baru ũi jʉeɗocʉvajʉrorõre jʉeɗocʉvarĩ bʉojabecʉ bácʉ yaiyʉ́ bácʉi bajupe cʉvacʉ bácʉvacari, obedivʉ baju ũi pãramena cʉma caride. Abiácovape obedivʉ teni, ẽpayabeape obedivʉ máre teɗama na, Abraham mácʉi pãramena.

13 Caivн ina põeva mácavн jн arejaquemavн Jũmenijicнre, pн ne yaiyeta dajocabevнva.
Eabedejaquemavн cãreja ãnié Jũmenijicнi jíquiye báquede yópe ũi aiye báquepedeca
na mácavнre. Obediнjнa Jũmenijicнi mearore jíquiye jipocai, coreóvarejaquemavн na
mácavн Jũmenijicн jãve jícнyнre. Que baru torojнrejaquemavн iye vaiquíye boje yópe
Jũmenijicнi aiye báquepedeca. Coreóvarejaquemavн aipe paiye na mácavн ne cнede.
“Apenoacavн cнrivнbu maja. Maje joborõre jocarĩ dajocaivнbu maja”, are nнivн bare-
jaquémavн na mácavн. 14 Põeva diepe paiyede aivн jãve vore nнivнbu, earãjivн apeno
cнrõre, ne cнrãjinore. 15 Na mácavн ãrнrivн baru ne cнrõ mácarõre, copainнivн bнojajebu
na mácavн nore. 16 Ʊbenita quénora apeno cнrõ pнeno mearo cнrõ cavarõ mearo
Jũmenijicнi cнrõre, ne pнeno torojнrãjiye boje nore, нrĩ, vorĩ, napini coredejaquemavн
na mácavн. Jũmenijicн no ĩmaro mearore meađacarejaquemavн na mácavнre. Que
teni jãđovarejaquemavн cнyebecнva jaboteyн na mácavнre. Aru ne mearore jímн
cнyebedejaquemavн ũ.

17-18 Abraham mácн ũi jн aiye báque boje Jũmenijicнre, nнvarejaquemavн mamacн Isaac
bácнre juarĩ jícarĩducнyн ũ mácнre Jũmenijicнre. Jũmenijicн Abraham mácнre juarĩ
jícaicõjenejaquemavн ũi mácн baju cũinácнre, Jũmenijicнi majiyнe boje aipe ãrojaene
Abraham mácнi jн aiyede ṹre. Abraham mácнi jã́đovaquiyepe ayн aipe ãrojaene ũi
jн aiyede Jũmenijicнre, “Quévнra ina Isaai pãramena marajárama mipãramena baju”,
Jũmenijicн ayн bácнvacari, Abraham mácн Isaac bácнre juarĩ jícacнyн barĩdurejaquemavн
Jũmenijicнre. 19 Yópe arĩ, “Jímacнre ji boarĩ́ jarнvaru, Jũmenijicн nacovañн bнojaibi ṹre
yainore jarнvarĩ”, arĩ dápiarejaquemavн Abraham mácн. Isaac bácн jípacн bácнi boarĩ́
jarнvajнromн mácн barejaquémavн. Que baru yópe nacovaimнpe páyн barejaquémavн
yainore jarнvarĩ. Aru caiye dieque coreóvare đaibi majare Jũmenijicн nacovañнre
yaijнrorivнre yainore jarнvarĩ.

20 Isaac bácн ũi jн aiye báque boje Jũmenijicнre, ũi yaiquíye jipocamia jẽniarejaquemavн
Jũmenijicнi mearo đacaquiyede mamara pнcarãre, Jacob bácнre aru Esaú bácнre máre.

21 Jacob bácн ũi jн aiye báque boje Jũmenijicнre, ũi yaiquíye jipojĩcai, jẽniarejaquemavн
Jũmenijicнi mearo đacaquiyede mamacн José bácнi mára pнcarãre. No jipocai tutayн
bácнvacari ũi tuturiteiyorã ũi parнbe boje, mearore jícнyн Jũmenijicнre, parнéque
jẽniarejaquemavн iye mearo đacaquiyede ĩmacн bácнre jíbнcн bácн pнeno, José bácн
oatнvaiyнrĩduyн bácнvacari ũi nópe đaiye báquede.

22 José bácн ũi jн aiye báque boje Jũmenijicнre, coyнrejaquemavн Israel bácнi pãramena
márajivн ne etarãjiyede Egipto ãmicнrijoborõre jocarĩ. Aru nнvaicõjenejaquemavн
ũi cũa máquede, ne jarнvarãjiyepe ayн diede cũracobei ne copainнrajiyede Canaán
ãmicнrijoborõi.

23 Moisés bácнi bнcнva bácavн ne jн aiye báque boje Jũmenijicнre, yavedejaquemavн ũ
mácнre ne cũrami jívнi yóbecнrã aviávare ũi põeteniburu yóboi. Nópe đarejaquemavн
ñai jнeđocн meajicн baju boje aru na mácavн ne jidнbe boje Egipto ãmicнrijoborõcavн
ne jabocн bácн Faraón mácнre. Jidнbedejaquemavн ũi ñájine đájнroede na mácavнre, ne
đabe báque boje yópe ũi boarĩ́ jarнvaicõjeiye báquede jipocare Israel bácнi pãramena ne
jнeđova ũmнvare.

24 Moisés bácн ũi jн aiye báque boje Jũmenijicнre, bнcнcн teyнre нbedejaquemavн põeva
“Ñai jabocн Faraón ũi mácoi bнcнóvaimнme ũ, Moisés”, ne aiyede ṹra. 25 Quénora ina
Egiptocavн ne yebacavн, ũi põeva, Jũmenijicнi põeva, ina judíovaque, ñájiyнrejaquemavн
Moisés bácн. Egiptocavн ne jẽneboi torojнcн me cнcн bácн baru ijãravнque нreque,
Jũmenijicнi нrõpe đabejebu. Quénora coateni Jũmenijicнre jarнvarĩ, ãmeina tejebu. Aru
obebenнmнara torojнjebu ũ mácн. 26 Ũi dápiainope pнeno baju bojecнrõ marejaquémavн
ñájicнyнre põeva ne ãmeina yávaiyede ũ mácнre, ũi coreóvaiye boje Jũmenijicнi daro-
quimнre, Cristore, ũi põeva, ina yebacavнcavн ne pãramecн bacнyнre. Que baru ina
yebacavн bácavнque ñájini, cađateni, meađaiyнrejaquemavн Moisés bácн. Aru caiye ãnié

cнvaede, Egiptoque me bajure, нbeni jarнvarejaquemavн. Nópe ďarejaquemavн ũi napini coreiye boje caiye iye mearore Jũmenijicн jícнyнre ũ mácнre.
27 Moisés bácн ũi jн aiye báque boje Jũmenijicнre, etarejaquemavн Egipto ãmicнri-
joborõre jocarĩ. Ñai jabocн bácн Faraón mácнi jaraimн mácнvacarita etarĩ nнrejaquemavн
Moisés bácн, jidнbecнva. Ũ mácн yópe jãñнpe barejaquémavн ñai Jũmenijicнre, põeva ne
jãmemнre. Que baru ũi jн aiyede ṹre dajocabecнva, etarĩ nнrejaquemavн.
28 Ũi jн aiye báque boje Jũmenijicнre, ina Israel bácнi pãramena mácavнre jajiéicõjene-
jaquemavн ovejava mamajina ne boaimara mácavнi jivede ne jedevacobea pнenora aru
caipнcapũravнai, ángele boarĩ́ jarнvabequiyepe ayн diñamia cũramiacavнre. Ñai ángele
Jũmenijicнi daroimн mácн barejaquémavн, boarĩ́ jarнvacнyн caivн ũmнva ina mamarнmн
põeteivн cнrivнre Egiptoi, jivede cнvabevнva ne jedevacobea yebai. Нbenita ina Israel
bácнi pãramena mácavн ye ãmeďabemara marejaquémavн. Aru Moisés bácнi jн aiye
báque boje Jũmenijicнre, Pascua ãmicнrõ torojнve teinore bнrĩ, oveja jiarнare bнcнre
ďaiye cнbe pãuque ãri torojнve teicõjenejaquemavн ina Israel bácнi pãramenare нjнá
coapa cainнmнa.
29 Ina Israel bácнi pãramena mácavн etaivн bácavн Egiptore jocarĩ Moisés bácнque ne
jн aiye báque boje Jũmenijicнre, joborõi vaivárĩ jatarejaquemavн no Jũariya ãmicнriya
jia нraďa cнrõ mácarõ coricare. Нbenita ne yóbore ina Egiptocavн jataiyнrĩduivн bácavн
nápe, ina Israecavн bácavнpe, corĩ nнri yaidéjaquemavн na mácavн.
30 Israel bácнi pãramena mácavн ecoivн bácavн Canaán ãmicнrijoborõi ne jн aiye báque
boje Jũmenijicнre, Jũmenijicн tнre ďarejaquemavн Jericó ãmicнriĩmaro biaido parнrido
bácarõre. Siete paijãravнa baju na mácavн ne tarabнteni jacotнrĩburu yóbore diĩmaro
jedevare tнrejaquemavн no biaido parнrido bácarõ.
31 Rahab báco, nomió õi baju bojeďaďo ũmнvare ãmenore ďaďo báco náque, õi jн aiye
báque boje Jũmenijicнre, yaibédejaquemavн ina Israecavн bácavн ne boarĩ́ jarнvaiyede
apevн õi cнrõcavн bácavн Jũmenijicнre jн abevнre. Ne meaďaimo máco barejaquémavн
õi torojнrĩ me jacoyнrĩ caďateiye báque boje ina Israecavн bácavн pнcarã ne jabocнi
daroimara mácavн jári coreóvarãjivнre yavenina aipe ãrojarore diĩmaro mácarõre.
32 Coyнrĩ bнojajebu yн apevн obedivн Jũmenijicнre jн aipõeva mácavнre. Apejãravнa
yнre cнrĩ cojióru, na mácavн ne borore coyнjebu mнjare. Coyнjebu Gedeón mácнi
ďaiye báquede, Barac bácнi ďaiye báquede, Sansón mácнi ďaiye báquede, aru Jefté bácнi
ďaiye báquede; aru David bácн Samuel mácнmaque ne ďaiye báquede; aru apevн ãnina
Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaipõeva mácavн ne ďaiye báquede máre, ne jн aiye báque boje
Jũmenijicнre. 33 Nácavн bácavн aru apevн Jũmenijicнre jн aivн bácavн máre põeva нre ne
ďarĩ majibede ďarejaquemavн, ne jн aiye báque boje Jũmenijicнre. Nácavн bácavн boarĩ́,
vainí tнrejaquemavн apenoa joborõacavн, ãďamatenanнivн bácavнre na mácavнque.
Nácavн bácavн me jabotedejaquemavн põevare, ne ďarãjiyepe aivн mearo ne baju. Nácavн
bácavн jẽniarejaquemavн Jũmenijicнque, ũi caďatequiyepe aivн na mácavнre. Aru ũ
caďatedejaquemavн caivн ina mácavнre, yópe ũi aiye báquepedeca. Nácavн bácavн
biede ďarejaquemavн ãimara jijecнrivн, león ãmicнrivн, yavipe paivн ne jijecamure, ne
ãmenajiyepe aivн na mácavнre. 34 Nácavн bácavн jabova ne jarнvaicõjeimara mácavн-
vacari toabo нrabo ãmebo jívнi, ẽimara ãmenejaquemavн. Dupini nнrejaquemavн, apevн
ne totarĩ boarĩ́ jarнvabenajiyepe aivн nácavн bácavнre boaicaroveque. Nácavн bácavн
parнbevн bácavнre parнre ďarejaquemavн Jũmenijicн. Churarava parнrivн tedejaque-
mavн nácavн bácavн. Aru nácavн bácavн apenoa joborõacavн bácavн ne ñavaranнiyede
ne oteiye báquede jẽiyede aru ne oteiãimarare máre, ina ñavaivн bácavнre cujurĩ
copaide ďarejaquemavн ne joborõita. Nópe ďarejaquemavн na mácavн ne jн aiye báque
boje Jũmenijicнre. 35 Aru nácavн nomiva mácavн máre jacopнrejaquemavн apнrivнre
cojedeca névн yaivн bácavн Jũmenijicнi nacovaimarare. Apevн nácavн bácavн jabova
ne bнoimara mácavн barejaquémavн, ne jн aiye báque boje Jũmenijicнre. Ina jabova
bácavн churarava bácavнre pare jara popeicõjenejaquemavн na mácavнre. Que teni,

“Mцje jц abedu Jцmenijicцre, jaetovarãjaramu mцjare”, arĩdurejaquemavц na mácavцre ina jabova bácavц. Цbenita ina Jцmenijicцre jц aivц bácavц ye jц abevцva tedejaquemavц cainцmцa. Quénora ina jabova bácavцre boarḩ jarцvaicõjenejaquemavц na mácavцre, nacajarajivц yainore jarцvarĩ apцrivц cojedeca aru cцrãjivц pцeno baju me cavarõ mearo Jцmenijicцi cцrõi. [36] Apevц nácavц bácavцre yцrini, jara popedejaquemavц. Aru apevц bácavц pцeno baju ñájivцre tãumeaque bцorĩ nцvarejaquemavц ãmeina teivцre jẽni jacoiñami. [37] Apevц bácavцre cцraboaque dцvarĩ boarḩ jarцvarejaquemavц. Apevц bácavцre jocцbцraiveque coriburarĩ boarḩ jarцvarejaquemavц. Aru apevц bácavцre boaicaroveque totarĩ boarḩ jarцvarejaquemavц. Nópe đarejaquemavц, na mácavцre jц abevцva teni đarĩdurãjivц Jцmenijicцre. Nácavц bácavц cuitótecajea cцbevцva dorejaquemavц oveja pođaque đaicajede o cabra pođaque đaicajede. Aru na mácavц cцramia cцvabevцva vaivárejaquemavц apenoita apenore jocarĩ, ne cцrijoborõre cцvabevцva. Cцve cцvabevц baju, ãiyede ye cцvabedejaquemavц. Pare ñájivц baju barejaquémavц. Aru apevц ne ãmeno đaimara marejaquémavц. [38] Caivц na mácavц, Jцmenijicцre jц aivц, meara baju barejaquémavц apevц ijãravцcavц pцeno. Nácavц bácavц ne cцrõ cцvabedejaquemavц. Que baru vaivárejaquemavц põecцbenoi aru cцracũai máre. Cãrejaquemavц cцracobea jívцi aru jobocobea jívцi máre.

[39] Jцmenijicц me járejaquemavц caivц na mácavцre ne jц aiye báque boje ḩre. Цbenita me jáñц mácцvacari na mácavцre, ne yainájiye jipoca nácacц cũinácц ye eabedejaquemavц caiye iye mearore yópe Jцmenijicц “Jãve đacacцуцmu mцjare”, цi aiye báquepedeca. [40] Jцmenijicцi dápiaiye boje majare máre, pцeno baju métamu цi dápiarĩ đacaiyцe majare, цi yóboque “Que đarãjare” цi coyцiye báqueque, цi yópe nцri earĩ bцojare đaiyepe цi yebai majare aru na mácavцre máre. Que baru na mácavцre ye jaцbede đacцуцme ц majaque. Aru jaцbede đabecцуцme na mácavцre maje cцbeda.

12

Đaiye jaцrõ majare Jesúi đaiyepe yópe Jцmenijicцi цrõpe maje napinajiyepe aiye *(1 Co 11.31-32; Fil 2.6-11; He 1.13; 2.9)*

[1] Maje cцebu ijãravцi yópe cúyaivц ne cúyaiyepe. Obedivц põeva jáđama ne cúyaiyede. Aru ina cúyaivц cuitótecajeare đođama obebecajea цmцjцbede, aru dцcцéde jocarĩ nцvamenama, cúyarãjivц maumejiena. Quédecabu majare máre. Majare jáđama ina obedivц põeva napivц bácavц ñájiyede pц ne yaiyeta, ne jц aiye báque boje Jцmenijicцi yávaiyede jãvene. Que baru napedeca napinajarevц maja maje ñájiyede dajocabevцva. Dajocarãjarevц majare jocarĩ caiye iye đaicõjemene majare yópe Jцmenijicцi цrõpe aru caiye maje ãmeina teiyede, maje đaiye cõmajiyede. Maje ãmeina teiyebu yópe cuitótecaje цmцjцricaje ãrađoare bцojцroricaje ina cúyaivц ne dajocarĩ jarцvaiye báquepe ne cúyarãjiye jipocare. Aru iye đaicõjememe majare yópe Jцmenijicцi цrõpe yópe dцcцé ina cúyaivц ne dajocarĩ jarцvaiye báquepe ne cúyarãjiye jipocare.

[2] Cainцmцa dápiarãjarevц Jesúre yópe maje jáimцpe. Ḩrecabe majare jц are đayц Jцmenijicцre aru jaцbede đayц maje jц aiyede Jцmenijicцre máre, majare meađarĩ eare đayц caiye iye Jцmenijicцi mearo đacaquiyede majare. Jesúvacari цi ñájiyede napini dajocabedejaquemavц, yaiyц́ bácцvacarita jocцcцjaravena. Põecцi yaiye jocцcцjaravena цrarõ ãmeno cцyojarõtamu, põeva ne dápiaiyede. Quénora Jesúcapũravц цi dápiaiye boje iye цrarõ mearo torojцede cцvacцуцre цi yainíburu yóbore, ãmeina jámenejaquemavц цi yaiquíyede jocцcцjaravena. Que baru ye baju ãmenejaquemavц ḩre iye cцyoje tede đaiye. Aru caride dobacцbe, jabotecцуц, jípacц Jцmenijicц цi dobarõ mearo meapũravцi. [3] Que baru me ãrцjara mцja Jesúre, coreóvarãjivц me aipe ñájiñц mácцre. Põeva ãmeina teivц ḩre цbeni maucцvarivц “ ‘Jцmenijicцi daroimцmu yц’, borocцrĩ aibi Jesús”, ne aiye báquede, ne цre ñájine đaiye báquede ḩre jãve napinejaquemavц ц. Ḩre ãrцri chĩori parцbetebejarã mцja mцje ũmei. Dajocarĩ jarцvabejarã mцje jц aiyede Jцmenijicцre.

4 Põeva ãmeina teivʉ mʉjare boarĩ́ jarʉvabenama cãreja, mʉje napiyedeca ne ñájine
ɗaiyede mʉjare, mʉje ãmenore ɗabe boje yópe ne ɗaiyepe. 5 ¿Aru ãrʉmetenarʉ mʉja iye
Jʉ̃menijicʉi majicaiyede majare yópe mamarape? Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavʉ:
Mʉ, bʉcʉ, me jápiarĩ aɗajacʉ maje jabocʉ Jʉ̃menijicʉ majicayʉre mʉre aipe ɗaiye jaʉrõre.
Chĩori parʉbetebejacʉ mi ũmei ʉ̃ coreóvare ɗayʉre mi ãmeina teiyede. 6 Que teni
maje jabocʉ Jʉ̃menijicʉ caivʉ ʉ̃i ʉmarare majicaibi. Aru caivʉ ʉ̃i jacopʉimara
mamarape ñájine ɗaibi ʉ̃, arĩ toivaicõjenejaquemavʉ.
7 Napijara mʉje ñájiyede ijãravʉi yópe jʉeɗova ne napiyepe ne ñájiyede népacʉi
majicaiyede náre. Mʉja ñájivʉ baru, coreóvaivʉbu Jʉ̃menijicʉ ɗayʉre mʉjare mamarape,
mʉje ɗarãjiyepe ayʉ yópe ʉ̃i ʉrõpe. Caivʉ majivʉ mamacʉ cʉbecʉre jípacʉi ñájine
ɗabemʉ, majicacʉyʉ ʉ́re. 8 Aru Jʉ̃menijicʉ majicayʉbe caivʉ ina mamarare. Que baru mʉja
ʉ̃i ñájine ɗabemara maru ʉ̃i majicaiyede mʉjare, mamara baju ãmevʉtamu mʉja. Quénora
eaimarape paivʉbu mʉja. 9 Coreóvaivʉbu maja majebʉcʉva ʉ̃mʉvare coapa, majare
ʉrivʉre, ne ɗaiye cõmajiyede majare. Nácapũravʉ ñájine ɗaivʉ barejáima maja jʉeɗovare
cãreja, majicarãjivʉ majare. Aru náre, põevareca, jʉ arĩ pueɗaivʉ barejávʉ̃ maja. Que baru
pʉeno baju jʉ arĩ pueɗaiye jaʉvʉ majare ñai majepacʉ cavarõ mearocacʉre, Jʉ̃menijicʉ
bajure, maje cʉrãjiyepe aivʉ me ʉ́que jãravʉ cũimejãravʉ baquinóre. 10 Majebʉcʉva
ʉ̃mʉva coapa ijãravʉcavʉcapũravʉ majare ñájine ɗarejaima, majicarãjivʉ majare yópe
náre me jaʉépe ne dápiaru obebeʉjʉare maje cʉede jʉeɗova cãreja. Ʉbenita majepacʉ
Jʉ̃menijicʉcapũravʉ majare ñájine ɗaibi majicacʉyʉ majare, caɗatecʉyʉ majare maje
pʉeno meara baju barãjiyépe ayʉ yópe ʉ̃ bajupe. 11 Jãve põecʉ cʉbebi ñájiyʉcʉ. Que
baru maje ñájinʉmʉre ye torojʉbevʉbu maja. Quénora chĩoivʉbu maja ñájivʉ. Ʉbenita
ñájivʉcapũravʉ Jʉ̃menijicʉi majide ɗaimaramu, maje ñájiye báque boje. Que baru maje
ñájiniburu yóbore, cãrijimenoque cʉrivʉbu mearore ɗarĩ yópe Jʉ̃menijicʉi ʉrõpe majare
jaʉ́pe.
12 Que baru yópe cúyaivʉ ne parʉre ɗaiyepe ne ãmuvede aru ne ñʉaboare máre, parʉre
ɗajarã mʉja mʉje ũmei. 13 Yópe ne voiyepe cúyaima nurinimare nácacʉ ijinoque cúyayʉ ʉ̃i
meaɗaquiyepe aivʉ aru nácacʉ cuiye majibecʉ ʉ̃i cúyarĩ majiquiyepe aivʉ máre, nopedeca
mearore ɗajarã mʉja yópe Jʉ̃menijicʉi ʉrõpe mʉjare jaʉépe, mʉje dajocabenajiyepe
aivʉ mʉje jʉ aiyede Jesúre aru mʉje caɗateni parʉre ɗarãjiyepe aivʉ ne ũmei mʉjacavʉ
parʉbevʉre cãreja ne ũmei, na máre ne dajocabenajiyepe aivʉ ne jʉ aiyede Jesúre.

*Me bajure maje ɗaru yópe J*ʉ̃menijicʉi ʉrõpe ʉbenita ãme bajure maje ɗabedu yópe ʉ̃i
ʉrõpe
(Mt 3.12; 2 Ts 1.7-8)
14 Caino mʉje oainope caɗatejarã mʉjevʉre, ne cʉrãjiyepe aivʉ cãrijimevʉva. Aru caino
mʉje oainope caɗatejarã mʉjevʉre, ne cʉrãjiyepe aivʉ mearore ɗaivʉ yópe Jʉ̃menijicʉi
ʉrõpe cainʉmʉa. Nópe ɗabecʉ baru, põecʉ cʉbebi cʉcʉyʉ maje jabocʉ Jesucristoque.
15 Caino mʉje oainope me ɗajarã mʉja. Mʉjacacʉ cũinácʉ ye dajocarĩ jarʉvabejacʉrĩ iye
Jʉ̃menijicʉi jíjʉroede mearore bojecʉbeda, ʉ̃i jʉ abeque Jesúre, ñai Jʉ̃menijicʉi daroimʉ
mácʉre, ʉ̃i meaɗaquiyepe ayʉ põevare. Mʉjacacʉ cũinácʉ ye ãmeɗabejacʉrĩ yópe ijede
ãmene oteiyepe oteiye me máquede. Cũinácʉ mʉjacacʉ bueyʉ baru jãve ãmene aru
que teni coateyʉ baru Jʉ̃menijicʉre jarʉvarĩ, apevʉ mʉjacavʉre máre coatede ɗacʉyʉme
ʉ̃, Jʉ̃menijicʉre dajocarĩ jarʉvayʉ bácʉ. 16 Mʉjacacʉ cũinácʉ ye ãmeina ɗabejacʉrĩ,
ʉ̃mʉ nomióque aru nomió máre ʉ̃mʉque. Aru ye Jʉ̃menijicʉre ʉbeni yʉribejacʉrĩ ʉ́re
máre. Nópe ɗarejaquemavʉ Esaú bácʉ. Ʉ̃ mácʉ cʉvacʉyʉ cũinárʉ jororʉ ãiyeque
jororʉre ĩmacʉ bácʉre bojeɗarejaquemavʉ mamarʉmʉ põeteyʉ ʉ̃i cʉvajʉroe báquede,
Jʉ̃menijicʉi mearo ɗacajʉroe báquede ʉ̃ mácʉre. 17 Mʉja coreóvaivʉbu aipe vaiye báquede
ʉ̃ mácʉre. Ʉ̃i bojeɗarĩburu yóbo diede, ʉrĩdurejaquemavʉ jípacʉ bácʉi jẽniacaiye báquede
Jʉ̃menijicʉque, ʉ̃i mearo ɗacaquiyepe ayʉ ʉ̃ mácʉre. Ʉbenita ʉ̃ mácʉ ʉ̃i ʉrĩduiyede ye
eabedejaquemavʉ. Pare oyʉ bácʉvacari, ye bʉojabedejaquemavʉ oatʉvayʉ iye ʉ̃i ɗaiye
báquede.

18 Majacapũravн nнmenamu Jũmenijicн yebai yópe ãnina Israecavн bácavн ne nнiye
báquepe ũi yebai. Na mácavнcapũravн jári jẽni majidejaquemavн no cнrõ, ne Jũmenijicнre
vorãnнinore, ũi coyнiye báquede na mácavнre "Que ƀarãjare", ũi aino mácarõre Moisés
bácнque. No cнrõ, Sinaí ãmicнricũ cũracũ, toabo uruinoque ẽnejaquemavн. Ñemit-
edejaquemavн. Ocopenibo dicũre taorejaquemavн. Aru ãmei ũmevн parнrõ japure-
jaquemavн dicũ cũracũre. 19 Na mácavнcapũravн jápiarejaquemavн japuiyo, trompeta
ãmicнriyo, bнjié báquede aru Jũmenijicнi yávaino mácarõre máre. Ũi yávaiyede jápiarĩ,
cuecumaivн jẽniarejaquemavн Jũmenijicнi yávabequiyepe aivн na mácavнre ne jidнé
boje. 20 Cuecumarejaquemavн na mácavн Jũmenijicн, yópe arĩ, ũi coyнiye báque boje
na mácavнre: "Ñai jári cнrayн bajнrócнre icũ cũracũ tнrнvare, boarí jarнvajarã mнja.
Põecн baru u oteiãimacн baru, cũraboaque o tãuyoque dнvarĩ boarí jarнvajarã mнja ũre",
arejaquemavн Jũmenijicн. Ũi nópe coyнiye báquede ye jápiarĩ napimenejaquemavн na
mácavн. 21 Caiye ãnié nópe vaiye báque pare jidojae boje, Moisés bácнvacari, "Jidнcн bidini
jáiyнbevн yн", arejaquemavн. Que baru majeñecuva mácavн ye nнri eabedejaquemavн
Jũmenijicн yebai.

22 Ũbenita majacapũravн maje jẽniaiyede Jũmenijicнque yópe nнri earĩ bнojaƀavũ apecũ
cũracũ, Jũmenijicнi cũracũ, Sión ãmicнricũ cũracũi. No cнrõ Jũmenijicн arнcн ũi ĩmaro,
Jerusalén ãmicнrĩĩmaroi, cavarõ mearoi, yópe nнri earĩ bнojaƀavũ maja, maje jẽniaiyede
Jũmenijicнque. Diĩmaro ángeleva obedimillones baju ne ĩmaroi yópe nнri earĩ bнojaƀavũ
maja, maje jẽniaiyede Jũmenijicнque. Ina ángeleva torojнrivн cójijiƀama mearore jínajivн
Jũmenijicнre. 23 Aru caivн ina Jũmenijicнi mára ũi mamarнmн põeteivнpe paivн, na máre
torojнrivн cójijiƀama, mearore jínajivн Jũmenijicнre. Nárecabu ina ne ãmiá toivaino
mácarõre cнvarivн cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõi, jáƀovaquiyepe aivн ne cнrãjinore. Na
torojнrivн baju ne cójijinoi yópe nнri earĩ bнojaƀavũ maja, maje jẽniaiyede Jũmenijicнque.
Jũmenijicнvacari, ñai coyнcнyн caivн põevare árore maje cнrãjino coapa, cavarõ mearore
o toabo cũimébore, maje ƀaiye báque boje maje cнede ijãravнi, ũi yebai yópe nнri earĩ
bнojaƀavũ maja, maje jẽniaiyede Jũmenijicнque. Ina põeva meara mácavн Jũmenijicнi
jáinore, ina ũi jaнbede ƀaimara mácavн ne ũmene, ne yebai yópe nнri earĩ bнojaƀavũ
maja, maje jẽniaiyede úque. 24 Aru Jesúvacari, úque Jũmenijicн ayн bácн "Que ƀarãjare"
arĩ, ũi yóboque coyнiye báquede, ũi yebai yópe nнri earĩ bнojaƀavũ maja, maje jẽniaiyede
Jũmenijicнque. Jesúi jive meiye báque boje, boropatebede ƀaibi majare Jũmenijicнi
jáinore. Ñai Abel bácн ũi jive meiye báque boje jíbнcн bácнi boarí jarнvaiye báquede ũ
mácнre, Jũmenijicн ñájine ƀarejaquemavн úre boarí jarнvayн bácнre. Ũbenita Jesúi jive
meiye báque boje, Jũmenijicн meƀayнbe põevare. Que baru Jesúi jivebu bojecнe baju
Abel bácнi jive pнeno.

25 Que baru me ƀajarã mнja. Me jápiarĩ aƀajarã Jũmenijicнi yávaiyede mнjare. Úre jápi-
aiyнbeni jн abevн tebejarã mнja. Jũmenijicнi coyнcaicõjeiye báquede ijãravнcacн Moisés
bácнre Israecavн bácavнre, ina jápiabeni jн abevн bácavн ye dupivн majibedejaquemavн
Jũmenijicнi ñájine ƀaiyede jocarĩ, ne jн abe boje. Que baru jãve pнeno baju dupivн
majibenajivнbu maja, jápiabeni jн abevн baru Jũmenijicн ũi coyнcaicõjeiyede majare
cavarõ mearocacн Jesúre. 26 Dinнmн mácarõre Jũmenijicнi coyнcaicõjeiye báquede Moisés
bácнre ina Israecavн bácavнre, cújiovarejaquemavн caino joborõre. Ũbenita caride yópe
aibi Jũmenijicн: "Cũináro bedióva cojedeca caino joborõre cújiovacнyнmu yн нrarõ baju.
Aru caino cavarõre máre cújiovacнyнmu yн нrarõ baju. Jãve ƀacнyнmu", aibi Jũmenijicн.
27 "Cũináro bedióva cojedeca" ũi aiye báque boje, coreóvare ƀaibi majare caiye iye ũi
cнeƀaiye báquede cújiovarĩ bíjarocнyнme Jũmenijicн. Que teniburu yóboi, quéda iye ũi
cújiovabeno, ũi jaboteinoque, cнquiyebu.

28 Cújiovaino bнojabenotamu no cнrõ Jũmenijicнi jaboteino. Majarecabu ũi epeimara,
jabotenajivн úque nore. Que baru maje cнrãjiye boje úque cainнmнa ũi ĩmaro cavarõ
mearoi úre memecarãjarevн ũi mearore jíyeque majare bojecнbeda. Aru, "Jũmenijicнre

ye jarare ɗabenajarevн ñиjaque”, arĩ dápiarĩ cuecumari, aru ǵre pueɗaivн máre ũi parиé boje, mearore jínajarevн ǵre, torojиre ɗarãjivн ǵre. [29] Uбenita yópe toa bíjaroiyepe cиvede, nopedeca Jũmenijicн, maje mearore jímн, bíjarocиyиme ina ũi yávaiyede jápiaiyнbeni jн abevиre. Que baru iye ũi yávaiyede me jápiarĩ jн arãjarevн maja.

13

Torojиre ɗarãjiyepe aiye Jũmenijicиre maje ɗaiye maje нe boje
(Mt 25.35-46; Lc 15.4-5; Jn 10.1-16; Ro 12.13; Fil 4.11-13; 1 Ti 6.6-10; He 10.29; 1 P 4.9)

[1] Ure nиjara apevн Jesúre jн aivиre dajocabevнva, yópe jaиépe ũ jinare. [2] Cainнmиa torojиrivн me copн etarĩ jacoyиjarã mиja ina curãdaivиre mиje cũramia coapa. Nópe ɗaiyede dajocabejarã mиja. Apevн majeñecuva mácavн ne nópe ɗaiyede, coreóvabevнva copн etarejaquemavн Jũmenijicн daroimara ángelevare.

[3] Dápiare nиjara mиja náre, ãmeina teivиre jẽni jacoiñami jívн cиrivиre, caɗatenajivн náre yópe mиje ǵjиroepe apevн ne caɗateiyede mиjare, jabova ne bнoimara maru. Dápiare nиjara mиja ina ñájivиre, caɗatenajivн náre máre yópe mиje ǵjиroepe apevн ne caɗateiyede mиjare, ñájivн baru.

[4] Caivн põeva pиrнbнoivн ne pиrнbнoiyede, ne cнede yópe cũinávнpe, pueɗajarãri ne baju. Que teni ũmнva nomicиrivн cнbejarãri apecoque aru nomiva ũmнcиrivн máre cнbejarãri apecнque, némarebнcнvare jarнvarĩ. Caivн ina pиrнbнoivн apevнque cиrivн baru, némarebнcнvare jarнvarĩ, Jũmenijicн ñájine ɗaimara márajivнbu na. Aru caivн ina nomicнbevн nomióque cиrivн baru aru ũmнcнbevн máre ũmнque cиrivн baru, Jũmenijicн ñájine ɗaimara márajivнbu na máre.

[5] Tãutнrare jecнbeni, diede pare нrĩ, vore nнmejara mиja. Quénora torojиrivн cиjarã mиja quéda mиje cнvaeque, Jũmenijicн yópe aiye báque boje: “Cainнmиa jícнyиmu mиre jaиéde. Aru cainнmиa dajocabecнyиmu mиre”, arejaquemavн Jũmenijicн. [6] Que baru jidнbevнva yópe arãjarevн:

Maje jabocн Jũmenijicнrecabe yиre caɗateyн. Que baru jidнbecнbu yн. Põecн cнbebi ãmeɗarĩ bнojayн ji ũmene, arãjarevн maja.

[7] Ãrиjara mиja ina mиje jabova bácavиre, Jũmenijicн yávaiye méne yávacaimara mácavиre mиjare. Dápiajarã aipe ne ɗaiye báquede yópe Jũmenijicн нrõpe pн ne yaiyeta. Na mácavн Jesúre jн aivн bácavнpe paivн bájarã mиja. Aru ne ɗaiye báquepedeca ɗajarã mиja. [8] Que baru Jesucristorecabe oatнvabecн cainнmиa. Ũ cũinátнrнrecabe põevare meaɗayн bácн javede, aru põevare meaɗayн caride, aru põevare meaɗayн bacнyи́ cainнmиa máre. [9] Jиjovaicõjemejara apevн põevare ne ape bueiyeque, Jũmenijicн yávaiye méne jãve ãmeque mиjare. Iyepe paiye bueiyede jápiarĩ jн abejarã. Métamu parиre ɗaru mиje ũmei Jũmenijicн mearo ɗacaiyeque mиjare bojecнbeda. Bojecнbeda Jũmenijicн caɗateibi majare ũi mearo ɗacaiyeque. Uбenita põeva jн aivн baru apevн ne ɗaicõjeiyede, “Apede ãjara. Uбenita apede ye ãmejara mиja” arĩ, ye caɗatebemaratamu na. Que baru maje jн aiyeque iyepe paiye ɗaicõjeiyede maje ũmei parиre ɗarĩduiye jaиbevн majare.

[10-11] Maja judíova maje sacerdoteva bácavн ãivн barejaquémavн jiarнare ãimara ne boaimara mácavнquede, majeñecuva mácavн ne jícaiye báquede, ne ãmeina teiye boje jãravнa coapa. Uбenita ãnijãravн cũinájãravн bácarõ иjиá coapa, ñai sacerdotevare jaboteipõecн bácн nнvaiyede ãimara ũi boaimara mácavнi jivede ditucнbн pнeno baju meatucнbн bácarõ jívнi, jícнyн diede Jũmenijicнre põevai ãmeina teiye boje, ye ãmenejaquemavн sacerdoteva bácavн jiarнare, ina ãimara ũi boaimara mácavнquede. Que baru ye mearore ĩmenejaquemavн ina sacerdoteva bácavн ina ãimara ne boaimara mácavнre. Quédeca caivн ina põeva mearore jíyнrĩduivн Jũmenijicнre yópe “Que ɗarãjare” ũi aino mácarõpe Moisés bácнque, ye mearore ĩmeni, meaɗabemaramu na. Uбenita maja mearore jívн Jũmenijicнre yópe “Que ɗarãjare” ũi aino mácarõpe Jesúque, ũi meaɗaimaramu maja. Jesúi yaiye báquebu jocнcиjaravena põeva ne ãmeina teiye boje yópe ne jícaiye báquepe ãimara ne boaimara mácavнre põeva ne ãmeina teiye boje. Uбenita Jesúi yainíburu yóbore cũináro, Jũmenijicн ye нbebi caiye ape jícaiyede. Aru ñai

sacerdotevare jaboteipõecн bácн juarĩ jarнvaicõjenejaquemavн ina ãimara ũi boaimara
mácavнre ne ĩmaro jedevai, põeva ne нbe boje na, ãimara mácavнre. [12] Quédeca Jesús máre
ñájini yaidéjaquemavн ĩmaro jedevai, põeva ne нbe boje ṹre. Yópe joaiyepe docнcнede
ocoque, nopedeca Cristo joaiyepe ɗaibi põevare maje ãmeina teiyede jarнvarĩ, ũi jive
meiye báque boje, maje cнrãjiyepe ayн yópe Jũmenijicнi нrõpe. [13] Que baru yópe Jesúi
yaiye báquepe põeva ne cнyojeda ɗaimн mácн ũi yaiye báque boje ĩmaro jedevai, nopedeca
maja máre dajocarãjarevн maje mearore jíyede Jũmenijicнre yópe "Que ɗarãjare" ũi aino
mácarõpe Moisés bácнque, judíovai mearore jíyepe. Aru põevare cнyoje teicõjenajarevн
majare máre yópe ne ɗaiyepe Jesúre. Maje dajocaiye judíovai bueiyede, yópebu Jesúi
etaiye báque judíovai ĩmaro нrarõre jocarĩ, yaicн́yн.

[14] Ye ĩmaro cнbevн majare ijãravнi, ĩmaro cainнmнa cнriĩmaro. Quénora vore nнivнbu,
earãjivн apeno ĩmarore, maje cнrãjinore. [15] Que baru cainнmнa mearore jínajarevн
Jũmenijicнre. Maje mearore jíyedecabu ṹre maje jícaiye ṹre. Aru Jũmenijicнre mearore
jíni bнojaivнbu maja, Jesúi yaiye báque boje ũi jarнvaquiyepe aivн maje ãmeina teiyede
aru ũi jẽniacaiye boje Jũmenijicнque majare boje cainнmнa. Maje torojнede jíyebu, yópe
arĩ, "Ñнjepacн, Jũmenijicн, meacн bajubu mi daroiye báque boje Jesúre, ũi meaɗaquiyepe
ayн ñнjare", maje jícaiye ṹre. [16] Aru maje mearore ɗaiyebu maje jícaiye máre Jũmenijicнre.
Que baru maje caɗateiyebu apevнre maje jíyede náre maje cнvaequede, ne cнvarãjiyepe
aivн náre janéde, maje jícaiye ṹre. Caiye dieque ṹre me torojнre ɗaivнbu maja. Que baru
ãrнmetebejarã mнja mearore ɗaiyede aru põevare caɗateiyede máre.

[17] Me jápiajarã mнja, Jesúre jн aipõeva, mнjare coreipõevare. Náre pueɗarĩ, ne coyнiyede
jн arĩ, ɗajarã yópe ne ɗaicõjeiyepe. Cainнmнa mнjare нrĩ, jã́ri coreɗama ye jabнóvabevнva.
Aru nópe ɗaɗama, ne coreóvaiye boje coyнrãjivнre Jũmenijicнre aipe ne ɗaiyede iye
ũi náre coreicõjeiyede mнjare. Mнja ne coyнiyede jн arĩ, diepe mнje ɗaru, torojнrivн
coyнrãjarama Jũmenijicнre mнje jн aiyede. Нbenita mнja ne coyнiyede jн abeni, diepe
mнje ɗabedu, chĩoivн coyнrãjarama Jũmenijicнre mнje jн abede. Aru chĩoivн coyнru, ye
meamejebu mнjare. Jũmenijicн ñájine ɗajebu mнjare, mнje jн abe boje náre.

[18] Cainнmнa ɗaiyнrivнbu ñнja caiyede yópe mearope Jũmenijicнi jã́inore ũi
caɗateiyeque. Que baru, "Boropatebevн yн", arĩ dápiarĩ bнojaivнbu ñнja. Que baru
jẽniacare nнjara mнja Jũmenijicнque ñнjare boje, ũi caɗatede nнquiyepe aivн ñнjare.
[19] Paredeca jẽniaivн yн mнjare, mнje jẽniacarãjiyepe ayн Jũmenijicнque ũi copaini
nнicõjequiyepe ayн yнre, cucнnнjivari mнje yebai pнeno maumejiena.

[20] Jũmenijicнrecabe cãrijimenoque cнre ɗaiye majicн põevare. Ṹrecabe nacovañн mácн
maje jabocн Jesúre yaivн bácavн ne cнrõre jocarĩ. Maje jabocн Jesús caivн maja ṹre jн
aivнre jã́ri coreyнbe me baju apevн majare coreivн pнeno. Yópe ovejavare coreipõecнi
jã́ri coreiyepe, nopedeca maje jabocн Jesús jã́ri coreyнbe majare. Ũi jive meiye báque
boje ũi yaiye báquede, Jũmenijicн "Que ɗarãjare" arĩ, ũi yóboque coyнiye báque põevare
jãve janнbedejaquemavн. [21] Mнjare mearare ɗarĩ janнbede ɗajacнrĩ majepacн Jũmenijicн, ñai
cãrijimene ɗayн, mнje ɗaiye majinajiyepe ayн caiyede mearo bajure yópe ũi нrõpe. Aru
majepacн Jũmenijicн Jesucristore mearare ɗare ɗajacнrĩ majare, maje torojнre ɗarãjiyepe
ayн ṹre. Que baru mearore jínajarevн Cristore cainнmнa, jã́ɗovarajivн ṹre meacн bajure.
Quédecabu.

Meaicõjeino

[22] Mнja, jívн, Jesúre jн aivн, paredeca jẽniaivн mнjare, mнje napinajiyepe ayн iye ji
toivaiye báquede aipe ɗaiye janнrõre mнjare. Нrarõ ji toivacajнroede yн toivabecнvacari,
toivacaivн mнjare parнre ɗacнyн mнje ũmei, caɗatecнyн mнjare. [23] Majecн Timoteoi
borore jaroivн mнjare. Ñai jabova ne bнoimн mácн, ne joɗeimнme caride. Maumejiena
ji yebai ũi earu, cũinátнrн nнrajaramu ñнja mнje yebai. [24] Meajarari caivн mнjevн, Jesúre
jн aivнre coreipõeva, aru caivн apevн Jũmenijicнi põeva máre. Italia ãmicнrijoborõcavн

ñ~~u~~jaque c~~u~~riv~~u~~ meaicõje~~d~~ama m~~u~~jare. [25] Aru J~~ũ~~menijic~~u~~ mearo ~~d~~acajac~~u~~rĩ caiv~~u~~ m~~u~~jare bojec~~u~~beda ~~ũ~~i me boje. Quédecabu. Quénoramu.

Santiago

Mamabнinore coyнiyebu Santiago bácн ũi toivacaiye báquede paperayocare doce paiyajuboacavн Israecavн Jesúre jн aipõevare, ne joborõare jocarĩ dajocaivн bácavнre, cнrãjivнre apenoa joborõai. Santiago bácн judíovacacн barejaquémavн. Jesucristoi yócн barejaquémavн. Majidivн ne dápiaiyepe, toivacarejaquemavн diyocare ãniнjнa báquede 40-60 d.C. Aru apevн ne dápiaiyepe Santiago bácн toivacarejaquemavн diyocare caiyoca apeyoca Majepacн Jũmenijicнi yávaiye mamaene coyнitucubo jívнi cнriyoca jipocai ãniнjнa báquede 40-50 d.C.

Diyocaque napicõjenejaquemavн ina judíova Jesúre jн aipõevare ne ñájiyede (1:2-4, 12-18). Aru coyнrejaquemavн Jesúre jн aipõevare aipe ɗaiye jaнrõre (1:5-11, 19-27, 2:14-26, 3:13-18, 5:7-20) aru aipe ɗaiye jaнbenore (2:1-13, 3:1-12, 4:1-17, 5:1-6).

Santiago ũi meaicõjeino Jesúre jн aipõevare
(Mt 13.55; Mr 6.3; Hch 15.13; Gá 1.19; 1 P 1.1)

1 Yн, Santiago, toivacaivн mнjare. Majepacн Jũmenijicнre aru maje jabocн Jesucristore máre memecayнbu yн. Meaicõjeivн mнjare, jívнre, doce paiyajuboacavн Israecavнre, mнje joborõare jocarĩ dajocaivн bácavнre, cнrãjivнre apenoa joborõai.

Põevare Jũmenijicн majiéde ũi jíno
(Mt 7.7-11; Jn 16.23-24; Stg 3.13-17; 1 P 1.24-25)

2 Mнja, jívн, torojнjarã mнja mнje ũmei mнje ñájiyede apejĩe ãmeque. 3 Que baru coreóvaivнbu mнja ñájivн baru dajocabevнva mнje jн aiyede Jesucristore, pнeno baju napinajivнre mнje ñájiyede. Que teni jã́ri corevaivнbu mнja mнje jн aiyede. 4 Me napijara mнje ñájiyede, cнrãjivн meara matнiye yópe Jũmenijicнi нrõpe aru ye jaнbequiyepe aivн mнjare Jũmenijicнi jã́inore.

5 Apecн majacacн majibecн baru aipe ɗaiye jaнrõre ṹre, jẽniajacнrĩ Jũmenijicнque ũi caɗatequiyepe ayн ṹre. Aru Jũmenijicн majide ɗacнyнme ṹre aipe ɗaiye jaнrõre. Que baru caɗateiyнbi põevare jecнbecнva aru jarabecнva náre, ne jẽniaiye boje ṹre. 6 Ʊbenita ñai jẽniañнre, "Jãve yнre caɗatecнyнme Jũmenijicн. Ðacacнyнme jẽniainore ṹque", arĩ dápiaiye jaнvн, ũi jн aiye boje Jũmenijicнre, "Jũmenijicн caɗatequijichнbi yнre", abecнva. Yópe pãcaiboa nũraiyepe ũmevнque, nopedeca ñai põecнbe arĩ dápiayн apenнmнa "Majivн yн Jũmenijicн caɗatecнyнre yнre", aru apenнmнa "Majibevн yн Jũmenijicн ũi caɗatedu yнre", arĩ dápiayн. Ʊ̃ nópe dápiayн cũináro ũi dápiaino, Jũmenijicн ṹre majide ɗacнyнre, ye dápiabebi ũ̃. Que baru pãcaiboapebu ũi dápiaiye. 7 Ñai põecн nópe dápiayн ũi jẽniaiyede Jũmenijicнque, maje jabocн Jũmenijicн ɗacabecнbe ṹre yópe ũi jẽniainope. 8 Ñai põecн nópe dápiayн pнcaũmea cнbi. Que baru coreóvaino ãmevн aipe ɗaiye jaнrõre ṹre cainнmнa.

9 Jesúre jн ayн cнve cнvabecн, apevн ne coyнimн, "cõmaje ãrojacн aru bojecнbecн", bojecнbi Jũmenijicнi jã́inore. Que baru torojнjacнrĩ ũ̃ ũi ũmei. 10 Ʊbenita Jesúre jн aipõecн cнve cнvacн torojнjacнrĩ ũi ũmei coreóvayн ũi cнve bojecнbede Jũmenijicнi jã́inore. Ʊ̃i baju cũiquíyebu yópe cóvнa cũiyepe. 11 Aviá ũi cõari, bórĩ, popovaibi cõriáre. Que teni cóvнa poporĩ, tнrĩ yaiyebu. Nopedeca ñai cнve cнvacн bíjacнyнme, ũi vorĩ earĩduiyepedeca pнeno baju cнvede. Que baru yópe cóvнa bíjaiyepe cõriáre, nopedeca ũi cнve bíjaquiyebu cнve cнvacнre.

Maje ñájiye aru ãmeno ɗaiyнe
(1 P 1.23)

12 Torojнbi ũi ũmei ñai põecн napiñн caiye iye ũi ñájiyede. Ʊ̃i ñájiniburu yóboi dajocabecнva ũi jн aiyede Jesucristore, Jũmenijicн bojeɗacнyнme ṹre me. Cнvare ɗacнyнme ṹre jãravн cũiméjãravн baquinóre. Que ɗacнyнme yópe "Ðacacнyнmu yн mнjare", ũi aiye

báquepedeca ina ᵘrivᵘre ŕre. [13] Ácᵘ põecᵘ ãmeno ɗaiyede dápiayᵘ bácᵘ, yópe arĩdurĩ, “Jŭmenijicᵘ jᵘjovaibi yᵘre”, abejacᵘrĩ. Jŭmenijicᵘ jᵘjovaimᵘ ãmemi, ɗacᵘyᵘ ãmenore. Aru Jŭmenijicᵘ ye jᵘjovabebi põecᵘre, ᵘ̃i ɗaquiyepe ayᵘ ãmenore. [14] Quénora ácᵘ põecᵘ jᵘjovaimᵘ ɗacᵘyᵘ ãmenore, ᵘ̃i baju jᵘjovaibi. Ũi baju ãmeina ɗaiyᵘede ɗainomu ŕre yópe moacᵘ ᵘ̃i jã́iyepe cũ piaváinore, aru no yóboi nore ᵘ̃i vorĩ nᵘiyepe, põecᵘ ᵘ̃i jajovarĩ boaquíyepe aiye ŕre. [15] Aru yópe jᵘeɗoearĩburu yóboi jᵘeɗocᵘre põeteiye jaᵘépe, aru ᵘ̃i bᵘcᵘrĩburu yóboi ŕre yaiye jaᵘépe, nopedeca põecᵘ ᵘ̃i dápiarĩburu yóboi ãmenore ãmeina teibi, aru ãmeina teniburu yóboi coatecᵘyᵘme ᵘ̃i baju Jŭmenijicᵘre jarᵘvarĩ.

[16] Mᵘja, jívᵘ, ji ᵘmara, jápiajarã. Mᵘje bajumia apecᵘre jᵘjovaicõjemejara. Dápiabejarã ᵘbenina Jŭmenijicᵘ ɗayᵘre mᵘje ãmeno ɗaiyᵘede. [17] Quénora me matᵘiyede ɗayᵘbe Jŭmenijicᵘ. Caiye méne aru jaᵘbede máre maje cᵘvaede jacopᵘivᵘbu maja cavarõ mearo Jŭmenijicᵘi cᵘrõre jocarĩ, majepacᵘ Jŭmenijicᵘi jíyede majare. Jŭmenijicᵘ cᵘeɗare-jaquemavᵘ ina cavarõcavᵘ miaɗáre ɗaivᵘre. Aru nácapũravᵘ oatᵘvaivᵘ bᵘojaɗama aru bótainore ɗaɗama. Ʊbenita Jŭmenijicᵘcapũravᵘ ye oatᵘvabebi ᵘ̃. Cainᵘmᵘa cũinátᵘrᵘ cᵘbi. Aru ᵘ̃i yávaiyede máre oatᵘvabebi cainᵘmᵘa. [18] Jŭmenijicᵘrecabe cᵘre ɗayᵘ majare apᵘé mamaeva yópe ᵘ̃i ᵘrõpe ᵘ̃i yávaiye jãveque. Que teni yópe jẽidᵘa mama jũaidᵘa pᵘeno mearᵘape, nopedeca maja máre Jŭmenijicᵘi põeva mama cᵘrivᵘbu aru mearamu máre caivᵘ ᵘ̃i cᵘeɗaimara pᵘeno.

Jᵘ aiye Jŭmenijicᵘre jãve

[19] Mᵘja, jívᵘ, ji ᵘmara, coreóvajarã iyede: Caivᵘ põeva yaᵘé jápiajarãri me. Ʊbenita dᵘibareca yávarĩ bᵘ́jarãri me dápiarĩ aɗaivᵘ ne yávaiyede. Aru dᵘibareca jarajarãri. [20] Põecᵘ jarayᵘ baru, mearore ɗayᵘ bᵘojabebi yópe Jŭmenijicᵘi ᵘrõpe. [21] Que baru dajocajarã caiye ãmeina teiyede mᵘjare jarᵘvarĩ. Aru ɗabejarã ãmenore. Meara põevape jᵘ ajarã iye yávaiyede jãvene, iye coiye báquede mᵘje ũmei yópe oteiye coiyepe joborõi. Iye yávaiye parᵘé boje, meaɗaimara marajáramu mᵘja.

[22] Ʊbenita jᵘjovabejarã mᵘje baju. Ina jápiaivᵘ iye yávaiyede jãvene quéda, ɗabevᵘva yópe iye ne bueiye báquepe, jᵘjovaɗama ne baju. Que baru ɗajarã mᵘja yópe mᵘje bueiye báquepe iye yávaiyede jãvene. [23] Ñai jápiayᵘ diede quéda, ɗabecᵘva yópe ᵘ̃i bueiye báquepe, ŕrecabe ñai põecᵘ jã́ñᵘpe páyᵘ ᵘ̃i jivare jivarᵘque. [24] Aru ᵘ̃i jã́riburu yóboi, cũiná copedini nᵘri jivarᵘre jocarĩ ãrᵘmetecᵘyᵘme ᵘ̃i jã́ino mácarõre. Nopedeca cũinácᵘ jã́ñᵘme ɗabecᵘva aru apecᵘ jápiayᵘbe ɗabecᵘva. Ne ɗabe boje, ãrᵘmeteɗama cũinácᵘ ᵘ̃i jã́ino mácarõre aru apecᵘ ᵘ̃i jápiaino mácarõre. Que teni cũinácᵘ ᵘ̃i jã́ino mácarõ aru apecᵘ ᵘ̃i jápiaino mácarõ bojecᵘbevᵘ náre. [25] Ʊbenita ñai me dápiarĩ buede nᵘñᵘ Jŭmenijicᵘi ɗaicõjeiyede aru ãrᵘmetebecᵘ ᵘ̃i jápiaino mácarõre diede, quénora ɗayᵘ yópe ᵘ̃i bueiye báquepe, ŕrecabe torojᵘcᵘ bacᵘyᵘ́ ᵘ̃i ũmei ᵘ̃i jᵘ aiyeque diede. Aru Jŭmenijicᵘi ɗaicõjeiye métamu aru jaᵘbebu. Que baru ñai põecᵘ ᵘ̃i ɗaiyᵘe boje diede cõjeimᵘpe ãmemi.

[26] Ácᵘ põecᵘ dápiayᵘ baru ᵘ̃i baju jᵘ ayᵘ Jŭmenijicᵘre me, ᵘbenita ãmeina yávaicõjeñᵘ maru ᵘ̃i baju, ŕrecabe jᵘjovayᵘ ᵘ̃i baju. Ŕrecabe ᵘbenina jᵘ arĩduyᵘ Jŭmenijicᵘre. [27] Ʊbenita ñai jᵘ ayᵘ Jŭmenijicᵘre jãve, aru meacᵘ, aru ãmeina tebecᵘ majepacᵘ Jŭmenijicᵘ ᵘ̃i jã́inore, ŕrecabe caɗateyᵘ ina tẽumarare aru ina nomiópevare máre. Aru ŕvacari ɗabebi ãmenore yópe ijãravᵘcavᵘ Jŭmenijicᵘre jᵘ abevᵘ ne ɗaiyepe.

2

Jã́mejara apevᵘ põevare me apevᵘ pᵘeno
(Mt 5.21, 27; 19.19)

[1] Mᵘja, jívᵘ, maje jabocᵘ meacᵘ baju Jesucristore jᵘ aivᵘ, jã́mejara apevᵘ põevare me apevᵘ pᵘeno. [2-3] Ecoyᵘ baru mᵘje cójijiñami cũinácᵘ ᵘ̃mᵘ cᵘve cᵘvacᵘ, ãmuyo aɗaitarabᵘa úruque aru meacaje cuitótecajede máre doyᵘ, aru ecoyᵘ baru mᵘje cójijiñami apecᵘ ᵘ̃mᵘ máre, cᵘve cᵘvabecᵘ, cõmaje ãrojacᵘ, aru meamecaje javecacaje cuitótecajede doyᵘ,

ne ecoiyede, mцja me jа́ri ñai cцve cцvacцre aivц baru ц́re, “Dobajacц mц yo dobarõ
mearore”, цbenita ãme jа́ri ñai cцve cцvabecцre aivц baru ц́re, “Nújacц mц nore o
dobajacц joborõi ji cцboba yebai”, mцje nópe дaru, meamejebu no. [4] Que дaivц baru,
mцjavacari pцcaũmea cцvц. Apevцre jа́ivц baru me baju apevц pцeno, beoivцbu apevц
bojecцrivцre mцje jа́ru aru jarцvaivцbu apevц bojecцbevцre mцje jа́ru. Que dápiaru,
ãmenotamu.

[5] Mцja, jívц, ji цmara, jápiajarã. Javede Jцmenijicц beorejaquemavц ina ijãravцcavц
cõmaje ãrojarivц cцve cцvabevцre, ne jц arãjiyepe ayц ц́re cцve cцvarivцpe bárãjivц
ne Jцmenijicцi jaboteinocavц bae boje yópe цi aiye báquepedeca. Jцmenijicц “Mearo
дacacцyцmu yц mцjare”, arejaquemavц ina цrivцre ц́re jãve. [6] Цbenita mцjacapũravц
cцyoje дaivцbu ina cцve cцvabevцre. Ina cцve cцvarivцrecabu ñájine дaivц mцjare.
Nárecabu jabцboivц mцjare jabova ne ãmeina teivцre jẽniari jа́iñami. [7] Mцjavacari
“Jesucristo jinamu maja”, aivцbu, mцje jц aiye báque boje ц́re. Цbenita nárecabu ãmeina
yávaivц Jesucristore, mцje pueдaimцre.

[8] Jцmenijicц toivaicõjenejaquemavц цi yávaiyede цi дaicõjeino mácarõ pцeno parцrõ
cõjeinore, yópe arĩ: “Цjacц mícцre yópe mi цepe mi baju”, arĩ toivaicõjenejaquemavц.
Mцja дaivц baru jãve yópe yo cõjeinope, mearo дaivцbu mцja. [9] Цbenita mцja jа́ivц
baru apevц põevare me apevц pцeno, ye jecцbevц caivцre cũinátцrцra. Que teni ãmeno
дaivцbu mцja, mцje jц abe boje Jцmenijicцi дaicõjeiye báquede aru mцje vainí tцiye
boje diede. [10] Põecц jц arĩ дaiyцrĩduyц baru Jцmenijicцi дaicõjeiye matцiyede, цbenita
quéno cũinájino cõjeinore дabecц baru, boropateibi ц̃ Jцmenijicцi jа́inore цi jц abeni, vainí
tцjцroepe caiye diede. [11] Jцmenijicцvacari “Cцbejarã apevцque mцjemarebцcцvare jarцvarĩ”, arejaquemavц. Aru ц̃ máre “Boarĩ́ jarцvabejarã põevare”, arejaquemavц. Que baru
mцja cцbevц baru apevцque mцjemarebцcцvare jarцvarĩ, цbenita boarĩ́ jarцvaivц baru
põevare, mцjarecabu jц abeni, vainí tцivц Jцmenijicцi дaicõjeiyede. [12] Mцja coreóvaivцbu
Jцmenijicц jа́ri coyцncцyцre méne o ãmene mцje дaiyede. Jа́cцyцme aipe ãrojaene diede,
yópe цi дaicõjeiye me, aru ye jaцbe, aru bцoimarare дabepe máre. Que baru me yávajarã
aru me дajarã máre yópe Jцmenijicцi цrõpe. [13] Jцmenijicц cõmaje ãroje jа́mecц ñájine
дacцyцme ñai põecц cõmaje ãroje jа́mecцre ц̃ jicцre. Цbenita jidцé jaцbequiyebu ina
cõmaje ãroje jа́ivцre apevцre Jцmenijicцi ñájiovaquijãravц baquinói põevare, ne ãmeina
teiye boje.

*Põeva ne дaiye me bojec*цrõ ne yávaiye pцeno
(Ro 4.3)

[14] Mцja, jívц, jápiajarã. Ñai põecц coyцyц “Jц aivц yц Jesucristore”, цbenita mearore
дabecцvacari, цbenina coyцrĩduibi ц̃ jц ayцre. Ye baju ãmevц no jц aino jãve ãmeno. Põecц
цi jц aino nópe painoque meaдaimц macцyц́ bцojabebi. [15-16] Cũinácц mцjacacц o cũináco
mцjacaco cцvabedu cuitótecajede aru ãiyede máre, aru náre “Me nцjara mцja. Cũmajara
mцja me aru me javatejarã máre” mцje aru, цbenita mцjavacari ye jíbedu náre ne doiyeva
aru ne ãiyeva máre, meamejebu no. Ye baju ãmevц mцje que дaiye. [17] Quédecabu ñai põecц
ayц “Jц aivц yц Jesucristore”, цbenita mearore дabecцva. Ñai jц ayц jãve ãmemi.

[18] Aru apecц цi aru: “Mц jц ayцbu Jesucristore aru yц mearore дayцbu”, yópe arĩ,
coyцjebu yц: “Jа́дovajacц yцre mi jц aiyede Jesucristore mearore дaiye cцvabecцva. Aru
yц́capũravц jа́дovaquijivц mцre ji jц aiyede ц́re ji mearore дaiyeque”. Que ajebu yц. [19] Mц
coreóvayцbu Jцmenijicц cũinácцra cцcцre. Mearotamu no mi coreóvaino. Abujuva máre
coreóvaдama Jцmenijicц cũinácцra cцcцre. Aru ц́re jidцrivц bidiyama na. Цbenita ne
coreóvaiyede ц́re caдatebevц náre.

[20] Mц, ãrцmecц, jа́дovaquijivц mцre põecц цi jц aiyede mearore дabecцva jц aiye jãve
ãmene aru caдatebede ц́re. [21] Jцmenijicц jа́rejaquemavц majeñecu mácцre, Abraham
mácцre, boropatebecцpe, цi bцoiye báquede mamacцre, Isaac bácцre, цi boarĩ́, juarĩ

jícaquiyepe ayʉ ʉ́re Jʉ̃menijicʉre, yópe Jʉ̃menijicʉi ɗaicõjeino mácarõpedeca ʉ́re. 22 Que
teni coreóvayʉbu mʉ Abraham mácʉi jā́ɗovaiye báquede ʉ̃i jʉ aiye báque Jʉ̃menijicʉre
jãvene ʉ̃i ɗaiye báqueque. Aru ʉ̃i ɗaiye báqueque jā́ɗovarejaquemavʉ ʉ̃i jʉ aiye báque
ye jaʉbede. 23 Que teni vaidéjaquemavʉ yópe Jʉ̃menijicʉi aiye báquepedeca. Abraham
mácʉrã Jʉ̃menijicʉ toivaicõjenejaquemavʉ ʉ̃i yávaiyede, yópe arĩ: "Abraham jʉ are-
jaquemavʉ Jʉ̃menijicʉ 'Yópe ɗacʉyʉmu', ʉ̃i aiye báquede ʉ́re. Que baru Jʉ̃menijicʉ
coyʉrejaquemavʉ ʉ́re, 'Boropatebecʉbu mʉ ji jā́inore' ", arĩ toivaicõjenejaquemavʉ. Aru
Abraham mácʉ, "Jʉ̃menijicʉi yóvaimʉme", ne aimʉ marejaquémavʉ.

24 Que baru coreóvaivʉbu mʉja Jʉ̃menijicʉ coyʉyʉre, "Boropatebevʉ mʉja ji jā́inore",
ina põeva mearore ɗaivʉre. Ʉbenita põecʉ quénora coyʉyʉ baru "Jʉ aivʉ yʉ Jʉ̃meni-
jicʉre", jaʉvʉ ʉ́re Jʉ̃menijicʉi jā́inova. 25 Quédecabe ico nomió máco, õi baju bojeɗaɗo
ʉ̃mʉvare ãmenore ɗaɗo báco náque, õi ãmiá Rahab. Jʉ̃menijicʉ jā́rejaquemavʉ õ mácore
boropatebecope õi ɗaiye báqueque. Õ máco copʉ etarejaquemavʉ ina Josué bácʉi
jaroimara mácavʉre. Aru caɗatedejaquemavʉ na mácavʉre máre, ne dupini nʉrajiyepe
aɗo õi jā́ɗovaiye báquede na mácavʉre apema, ne dupini nʉima mácarõre. 26 Que baru yópe
põecʉ ũme cʉbecʉ, yaiyʉ́ bácʉpe, nopedeca ñai põecʉ mearo ɗabecʉ jʉ ayʉ Jʉ̃menijicʉre
jãve ãmemi. Caɗatebebi ʉ̃. Aru ʉ̃i jʉ aiye bojecʉbevʉ.

3

Maje jemedo yávaino

1 Mʉja, jívʉ, jápiajarã. Maja, bueipõeva, bueivʉ apevʉre Jʉ̃menijicʉi yávaiyede ʉ̃i
toivaicõjeiye báquede maje buedu jãve ãmene, Jʉ̃menijicʉ ñájine ɗacʉyʉme majare apevʉ
pʉeno baju. Que baru obedivʉ mʉjacavʉre bueiye jaʉbevʉ apevʉre. 2 Caivʉ maja vainí
tʉrĩ ãmeno ɗaivʉbu obedinʉmʉa. Põecʉ cʉcʉ baru vainí tʉrĩ ãmeno ɗabecʉ cainʉmʉa ʉ̃i
yávaiyeque, ñai põecʉ meacʉ baju bájebu. Ʉ̃i baju me matʉiyeda ɗaicõjejebu. 3 Quī́jiyo
cõjeiyo tãuyore epeivʉbu maja caballore ʉ̃i jijecamui, nʉicõjenajivʉ ʉ́re cõjeimeaque ā́ri
maje nʉiyʉrõi. Que teni jʉ are ɗaivʉbu ʉ́re aru ʉ̃i baju me matʉiyeda ɗaicõjeivʉbu maja.
4 Quédecabu jiaɗocũ ʉracũque. Ʉracũ bajubu. Aru ũmevʉ parʉrõ copʉ japuivʉ. Ʉbenita
jipocateipõecʉ nʉicõjeimi dicũre quī́jive japʉvaiveque ā́ri ʉ̃i nʉiyʉrõi. 5 Quédecabu maje
jemedoque. Quī́jinomu maje jemedo. Ʉbenita maje quī́jie yávaiyeque ʉrarõ ɗaivʉbu maja.
Nopedeca quī́jino toaque macarõ ʉrarõ ḗiyavʉ. 6 Aru maje jemedo toapebu. Yópe toa
ḗiyepe caino macarõre, nopedeca maje jemedo ãmeɗaivʉ maje baju matʉiyede. Aru ñai
abujuvai jabocʉvacari iye ãmeina ɗaiye ɗare ɗayʉbe. Maje yávaiyeque ãmeina ɗaivʉbu
aru ñájine ɗaivʉbu máre yópe abujuvai cʉrõ, toabo cũimébo, ãmeina ɗaiyepe aru ñájine
ɗaiyepe máre.

7 Maja, põeva, ɗaicõjeni bʉojaivʉbu caiyajuboa ãimayajuboacavʉre: macarõcavʉ ji-
jecʉrivʉre, aru míjinare, papeivʉre, aru jiacavʉre máre. 8 Ʉbenita põecʉ cʉbebi ɗaicõjeni
bʉojayʉ ʉ̃i jemedore. Ãmeina yávaiyede dajocarĩ majibevʉ maja. Yópe ãɗa jĩmaque ʉ̃i
ijetede ɗaiyepe ʉ̃i cũiyede, nopedeca maja máre ijié ɗaivʉbu maje yávaiyeque. 9 Maje
jemedoque mearore jívʉbu majepacʉ Jʉ̃menijicʉre. Aru no jemedomiareca ãmeina
yávaivʉbu maja põevare, ina Jʉ̃menijicʉi cʉeɗaimara mácavʉre ʉ́pe paivʉre. 10 Cũinácamu
jijecamuque yávaivʉbu méne aru ãmene máre. Mʉja, jívʉ, que ɗaru meamevʉ. 11 Macajia
cʉbevʉ oco me aru oco jʉ̃me máre pĩapóri cũinátʉrʉra. 12 Aru mʉja, jívʉ, higueracʉre
olivorʉa jẽiye bʉojabevʉ. Aru ʉ́yaimure máre higuerarʉa jẽiye bʉojabevʉ. Quédeca oco
yuquiraque aru oco me etarĩ bʉojabevʉ cũináro oco pĩapóinore jocarĩ.

Majié jãve
(Stg 1.5)

13 Mʉjacacʉ apecʉ cʉcʉ baru majicʉ aru jápiarĩ eayʉ, jā́ɗovajacʉrĩ ʉ̃i majiéde aru ʉ̃i
jápiarĩ eaiyede ʉ̃i mearo ɗaiyeque, "¿Meacʉ bárica yʉ apevʉ pʉeno?" arĩ dápiabecʉva.

[14] Ʊbenita mʉjacacʉ apecʉ cʉcʉ baru ãmei jorojĩñʉ ʉ̃i ũmei aru caɗateiyʉcʉ ʉ̃i baju apevʉ pʉeno, “Me majivʉ yʉ”, borocʉeque arĩ dápiabejacʉrĩ. Ʊ́pe páyʉbe ʉbenina ayʉ, jãvene majibecʉ. [15] Ʊ̃i majié jãve ãmevʉ. Jʉ̃menijicʉi jíye ãmevʉ. Quénora iye majié ijãravʉquebu. Aru põeva ne ʉrõpe yópe ãimara dápiabevʉpebu. Aru abujuvai dápiaiyequebu máre. [16] Põeva jorojĩvʉ baru aru caɗateiyʉrivʉ baru ne baju apevʉ pʉeno, cãrijovaɗama ne bajumia aru ɗaɗama caino ãmenore máre. [17] Ʊbenita Jʉ̃menijicʉ majide ɗayʉbe põevare majié jãveque. Mamarʉmʉre ina põeva majidivʉ me Jʉ̃menijicʉ jiede caino mearo ɗaivʉbu. Aru cãrijimene ɗaivʉbu. Caɗateivʉbu apevʉre. Jijecʉbevʉva cʉrivʉbu apevʉque. Cõmaje ãroje jáivʉbu apevʉre. Pueɗaivʉbu apevʉre. Jáivʉbu caivʉre cũinátʉrʉra, jámevʉva apevʉre me apevʉ pʉeno. Pʉcaũmea cʉbevʉbu. Aru mearore ɗaivʉbu. Québu ina põeva majidivʉ Jʉ̃menijicʉi majiéque. [18] Na cãrijimene ɗaivʉbu caivʉ apevʉque, cʉrãjivʉ ɗaivʉ me.

4

Maje yóvaiye ijãravʉcavʉque jaʉbevʉ majare
(Mt 6.24; 23.12; Lc 16.13; 1 P 5.5-6)

[1] ¿Aipe teni boaivʉba mʉja mʉje baju? Aru, ¿aipe teni ãɗamateivʉba mʉja mʉje baju? Mʉje ãmeina ɗaiyʉe yópe maucʉvaepebu mʉje dápiaiyeque. [2] Mʉja ʉrivʉ baru apejĩene aru eabevʉ baru diede, boarĩ́ jarʉvaiyʉrivʉbu põevare, cʉvarĩdurãjivʉ diede. Aru mʉja ãujivʉ baru apejĩene aru cʉvarivʉ bʉojabevʉ baru diede, maucʉvarĩ boaivʉbu, cʉvarĩdurãjivʉ diede. Mʉja cʉvabevʉtamu, mʉje jẽniame boje Jʉ̃menijicʉque. [3] Mʉje jẽniariduiyede Jʉ̃menijicʉque, jẽniariduivʉbu yópe jaʉbenope mʉjare mʉje dápiaiye ãmeque. Quéda jẽniariduivʉbu Jʉ̃menijicʉque, cojʉquiyepe aivʉ mʉje ãmeina ɗaiyʉede. Que baru mʉja jacopʉbenamu mʉje jẽniariduiye báquede. [4] Ãmena bajutamu mʉja. Jʉ̃menijicʉre jarʉvarĩ dajocaiyʉrivʉbu mʉja yópe nomió ãmecoi dajocaiyepe jímarepacʉre jarʉvarĩ. Ina yóvaivʉ ijãravʉcavʉre ne ãmeina teiyeque yópe ne baju ʉrõpe maucʉvarivʉbu Jʉ̃menijicʉre. ¿Coreóvabenarʉ mʉja diede? Jãve mʉja me coreóvaivʉbu diede. Que baru ácʉ põecʉ yóvaiyʉcʉ ijãravʉcavʉre ne ãmeina teiyeque yópe ne baju ʉrõpe, ʉ́recabe maucʉvacʉ Jʉ̃menijicʉre.

[5] ¿Dápiaivʉrʉ̃ mʉja Jʉ̃menijicʉi toivaicõjeiye báquede ʉ̃i yávaiyede ʉbenina? ¡Que ãmevʉ! Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavʉ ʉ̃: “Jʉ̃menijicʉ cʉeɗabedejaquemavʉ põeva jorojĩnajivʉre. Maje ũmene Jʉ̃menijicʉi epeiye báquede majare, maucʉvare ɗabevʉ apevʉre”, arĩ toivaicõjenejaquemavʉ. [6] Aru Jʉ̃menijicʉ pʉeno baju caɗateibi majare ʉ̃i me boje. Que baru yópe arĩ, Jʉ̃menijicʉ toivaicõjenejaquemavʉ ʉ̃i yávaiyede: “Jʉ̃menijicʉ maucʉvaibi ina ‘¿Meara márica apevʉ pʉeno?’ aivʉre. Ʊbenita ʉ̃i me boje caɗateibi ina ‘Apevʉ cãchinotamu maja’, aivʉre”, arĩ toivaicõjenejaquemavʉ.

[7] Jʉ ajarã mʉja Jʉ̃menijicʉre, mʉje ɗarãjiyepe aivʉ yópe ʉ̃i ʉrõpe. Maucʉvajarã ñai abujuvai jabocʉre, mʉje ɗabenajiyepe aivʉ yópe ʉ̃i ʉrõpe. Aru que ɗaru, ʉ̃ dupini nʉcʉyʉme mʉjare jocarĩ. [8] Pʉeno baju coreóvaiyʉjarã Jʉ̃menijicʉre. Aru que ɗaru, Jʉ̃menijicʉ mʉjare coreóvare ɗacʉyʉme ʉ́re. Mʉja, ãmeina teivʉ, dajocajarã mʉje ãmeina teiyede. Mʉja, pʉcaũmea cʉrivʉ, oatʉvajarã mʉje dápiaiyede, mʉje ʉede cũinárora Jʉ̃menijicʉre aru ijãravʉquede máre. [9] Mʉje que dápiaiye boje, ñájijara, ojarã, aru chĩojara mʉja. Yʉrivʉ baru, dajocajarã mʉje yʉriyede aru ojarã. Aru torojʉrivʉ baru, dajocajarã mʉje torojʉede aru chĩojara. [10] Que baru, “Apevʉ cãchinotamu yʉ”, ajarã mʉja Jʉ̃menijicʉre, ʉ̃i caɗatequiyepe aivʉ mʉjare ʉ̃i parʉéque. Que teni Jʉ̃menijicʉ mearore jícʉyʉme mʉjare.

Coyʉiye jaʉbevʉ majare apevʉre ne ɗaiyede

[11] Mʉja, jívʉ, yávabejarã ãmenore caivʉ ne jápiaiyede apevʉi borore. Ñai coyʉyʉ ãmenore ʉ̃ jicʉi borore aru “Ãmeina teivʉ mʉ” ayʉ ʉ́re, ʉ́recabe yávayʉ ãmenore Jʉ̃menijicʉi ɗaicõjeiyede. Ñai que ayʉ, “Ãmetamu Jʉ̃menijicʉi ɗaicõjeiye”, ayʉbe. Mʉja

yávaivʉ baru ãmenore Jʉ̃menijicʉi ɖaicõjeiyede, mʉja jʉ abevʉ diede. Quénora mʉja
ɖaivʉbʉ yópe mʉje baju ʉrõpe. 12 Ʉbenita Jʉ̃menijicʉ cũinácʉrabe ɖaicõjeñʉ majare.
Aru Jʉ̃menijicʉ cũinácʉrabe coyʉyʉ maje ɖaiye méne o ãmene máre. Que baru ʉ́recabe
cũinácʉra meaɖayʉ bʉojaibi põevare, ne ñájimenajiyepe ayʉ ne ãmeina teiye boje. Aru
ʉ́recabe cũinácʉra jarʉvayʉ bʉojaibi põevare, ne ñájinajiyepe ayʉ ne ãmeina teiye boje.
Ʉbenita mʉjacapũravʉ ye ãmenore coyʉrĩ bʉojabevʉ apevʉi borore.

Põeva aipe vaiquíyede javenare ne majibeno

13 Caride me jápiajarã mʉja yópe arĩ dápiaivʉ: "Caride o javenare nʉrajarevʉ maja
apeno ĩmaroi. Mautenajarevʉ nore cũináʉjʉ memeni, bojeɖarĩ, earãjivʉ ʉre tãutʉrare
aru cʉvede máre", aivʉbu. 14 Mʉja ye coreóvabevʉ aipe vaiquíyede javenare. Coreóvabevʉ
aipiyede mʉje yainájijãravʉ baquinóre. Mʉje apʉrõ yópe painomu abobicope. Yópe
abobico járorĩ, maumena bíjaiyepe, nopedecabu maje apʉrõ máre maumena cũino.
15 Que baru yópe arĩ dápiaiye jaʉvʉ mʉjare: "Jʉ̃menijicʉi ʉru, cʉrĩ, memeni, ɖarãjarevʉ
apejĩene". Que aiye jaʉvʉ. 16 Ʉbenita mʉjacapũravʉ boroteivʉbu mʉje baju majiéque,
Jʉ̃menijicʉi majiéde jarʉvarĩ. Ʉbenina "Jʉ̃menijicʉ jaʉbebi majare", arĩ dápiarĩduivʉbu
mʉja. Que ɖaru ãmenomu. 17 Ñai coreóvayʉ ɖayʉ méne, ɖabecʉ baru méne yópe ʉ̃i
coreóvaiyepe, ãmeina ɖayʉbe ʉ̃, ʉ̃i ɖabe boje yo mearore ɖayʉ majicʉpe.

5

Majicaino cʉve cʉvarivʉre
(Mt 6.19)

1 Caride jápiajarã mʉja, cʉve cʉvarivʉ. Coɖoboborĩ ojarã mʉja mʉje ñájinajinore. 2 Mʉje
cʉve pojeiyebu. Aru mʉje doiye bocomiva ne ãiyebu. 3 Aru mʉje tãutʉratʉrava, úru
aru plata máre, cʉra etaiyebu. Iye cʉra etaiye jɑ́ɖovaivʉ mʉje caɖatebe báquede ina
cõmaje ãrojarivʉre mʉje cʉveque. Que baru mʉja ñájinajivʉbu yópe põecʉi ñájiyepe
toa ɛ́iyede ʉ̃i bajure. Mʉja jẽivʉbu mʉjeva ʉrarõ cʉvede ijãravʉa, bʉojaijãravʉare,
Jʉ̃menijicʉi ñájiovaquijãravʉ baquinó jipocai põevare, ne ãmeina teiye boje. 4 Jɑ́rijide apa.
Ina memecaivʉ mʉjare mʉje jioai chĩoivʉ coɖoboboivʉbu, mʉje jíbe boje iye bojeɖaiye
jaʉéde náre, ne memecaiye báque boje. Ina mʉje jʉjovaimara, mʉje bojeɖabemara, ne
boro coyʉrĩ aɖaiyede jápiaibi ñai Jʉ̃menijicʉ, caivʉ ijãravʉcavʉ ne jabocʉ. 5 Ijãravʉi
torojʉrĩ cʉrivʉbu mʉja mʉje ʉre cʉveque. Ʉrabʉcʉvabu mʉje ãiye boje méne. Que
baru yópe oteiãimacʉ coreóvabecʉpe põevai jíyede ʉ́re ʉrarõ ãinore, ɖarãjivʉ jiacʉcʉre
ne boarɑ́jiye jipocai ʉ́re, nopedeca mʉje ñájinajijãravʉ baquinó edaquiyebu mʉjare,
corebevʉre. 6 Mʉjacapũravʉ ãmenore coyʉrĩ ñájicõjeivʉbu aru boarɑ́ jarʉvaivʉbu máre
ina cõmaje ãrojarivʉ mearare. Ʉbenita nácapũravʉ maucʉvabema mʉjare.

Põeva ne napiyeque ne jẽniaino Jʉ̃menijicʉque
(Mt 5.34-37; Mr 6.13; Lc 10.34)

7 Mʉja, jívʉ, caride napini corejarã mʉja maje jabocʉ Jesucristoi copaidaquiyede.
Dápiajarã ñai oteyʉre. Napini coreibi ĩcʉyʉ iye jẽiye bojecʉede. Napini coreibi mama
ocainore aru ocaino yóbocarõre máre. Aru no yóboi, jẽiyede ĩñʉ bʉojaibi. 8 Quédeca mʉja
máre napini corejarã. Parʉre ɖajarã mʉje ũmene. Caijãravʉa vainíburu yóboi, Cristoi
copaidaquino pʉeno joabenotamu.

9 Mʉja, jívʉ, boro coyʉrĩ aɖabejarã mʉjevʉre mʉje ñájiye boje. Que ɖaru, mʉjavacari
ñájine ɖaimara márajivʉbu. Jʉ̃menijicʉrecabe ñájine ɖayʉ põevare ne ãmeina teiye
boje. Aru ʉ̃i náre ñájine ɖaquino joabenotamu. 10 Mʉja, jívʉ, dápiajarã ina Jʉ̃menijicʉi
yávaiyede coyʉcaipõeva mácavʉre. Ne ñájiye báquede napini coredejaquemavʉ na
mácavʉ. Napedeca napini corejarã mʉja. 11 Torojʉrivʉtamu maje jɑ́inoi ina napivʉ caiye
iye ne ñájiyede. Javede jápiaɖavʉ̃ mʉja Job bácʉi borore. Coreóvaɖavʉ̃ mʉja ʉrarõ
ñájiye báquede napiñʉ mácʉre Job bácʉre. Aru Jʉ̃menijicʉi cõmaje ãroje jɑ́iye boje aru

ũi mearo ɗacaiyuе boje põevare Job bácui ñájiniburu yóboi, Jũmenijicu mearo ɗacarĩ buojarejaquemavu ũ mácure.

12 Muja, jívu, caiye mujare jaué pueno yo cũináro jaurõtamu. Muje yávaiyede jẽniamejara cavarõ mearo Jũmenijicui curõcavure aru ijãravucavure máre, ne ɗare ɗarãjiyepe aivu mujare yópe muje jẽniaiyepedeca. Quénora cainumua borocubevuva coyujarã yávaiyede jãvene, jaubequiyepe aiye mujare cavarõ mearocacui ãmiáque aru ijãravucacui ãmiáque máre, põeva ne majinajiyepe aivu muja yávaiyede jãvene coyuivure. Muje yávaiyede, nurié ju aiyurivu baru, ju ajarã, aru bi aiyurivu baru, bi ajarã quénora, Jũmenijicui ñájine ɗabequiyepe aivu mujare.

13 Apecu mujacacu ñájiñu maru, jẽniajacurĩ ũ Jũmenijicuque. Aru apecu mujacacu torojucu baru, yuriajacurĩ, jícuyu mearore Jũmenijicure. 14 Aru apecu mujacacu ijimu maru, cutujacurĩ ina Jesúre ju aivure coreipõevare, ne jẽniarajiyepe ayu ṹre maje jabocu Jesucristoque ne yuaiyede ṹra olivo ãmicuricu jẽiduа córoque. 15 Aru ne jẽniaiyede "Jesucristo meaɗarĩ majicutame", ne arĩ dápiaru, ñai ijimu meaɗaimu macuyúme. Maje jabocu Jesucristo meaɗacuyume ṹre. Aru ijimu mácu baru ũi ãmeina teiye báque boje, Jũmenijicu ãrumetecuyume diede. 16 Que baru coyujarã mujevure muje ãmeina teiyede. Aru jẽniajara Jũmenijicuque mujevure, ũi meaɗaquiyepe aivu mujare. Ñai põecu meacu Jũmenijicui jáinoi, ũi jẽniaiyede Jũmenijicuque, jãve Jũmenijicu jápiaibi aru caɗateibi ṹre yópe ũi jẽniaiyepe. 17 Ñai Jũmenijicui yávaiyede coyucaipõecu Elías majape páyu barejaquémavu. Parué́que jẽniarejaquemavu ũ Jũmenijicuque, ocabequiyepe ayu. Que baru ocabedejaquemavu ũi joborõi yóbecuriujua coricai. 18 Aru bedióva cojedeca jẽniarejaquemavu Jũmenijicuque, ocaquiyepe ayu. Que baru ocarejaquemavu. Aru põeva ne oteiye báque bucurejaquemavu.

19-20 Muja, jívu, jápiajarã. Apecu mujacacu ũi dajocaru ũi ju aiyede iye yávaiyede jãvene, aru apecu ju are ɗayu baru ṹre diede cojedeca, ñai oatuvare ɗayu apecure ũi dápiainore, ũi dajocaquiyepe ayu ũi ãmeina teiyede jarurvarĩ, ũi ju aquiyepe ayu iye yávaiyede jãvene cojedeca, meaɗaibi ṹre, ũi ñájimequiyepe ayu ũi ãmeina teiye boje. Que baru Jũmenijicu jarurvacuyume caiye ũi ãmeina teiye báquede. Aru ãrumetecuyume diede máre. Coreóvajarã muja diede. Quénoramu.

1 San Pedro

Mamabнinore coyнiyebu Pedro bácн ũi toivacaiye báquede paperayocare judíova Jesúre jн aipõevare, ne joborõare jocarĩ dajocaivн bácavнre, cнrãjivнre apenoa joborõai, die ãmiá Ponto, aru Galacia, Capadocia, Asia, aru Bitinia máre (1:1). Pedro bácн judíovacacн barejaquémavн. Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimн marejaquémavн. Lucas bácн toivarejaquemavн Pedro bácнi borore Hch 1:12-5:42 aru 9:32-12:19 aru cap. 15. Majidivн ne dápiaiyepe, toivacarejaquemavн diyocare ãniнjнa báquede 63-64 d.C. ũi cнe báquede Babilonia ãmicнrĩĩmaroi (5:13).

Toivacarejaquemavн ãrнre ɗacнyн ina judíova Jesúre jн aipõevare napini coreivнre Jũmenijicнi mearo ɗacaquiyede náre ne jн aiye boje Jesucristore (1:2-12), aru Jesucristoi ñájiye báquede náre boje (2:18-25), aru Espíritu Santoi oatнvaiyede náre (4:1-11). Coyнrejaquemavн Jesúre jн aivнre ne ñájiyede ijãravнi (3:8-22, 4:12-19). Aru coyнrejaquemavн máre aipe ɗaiye jaнrõre náre meara bajupe (1:13-2:3), ne memecaiyede ũre (2:11-17), pнrнbнoivнre (3:1-7), aru Jesúre jн aivнre coreipõevare (5:1-11). Jẽvari coyнrejaquemavн Jesúi jaboteiyede ũi põevare yópe cũrava apнrivape paiyede (2:4-10).

Pedro ũi meaicõjeino Jesúre jн aipõevare
(Stg 1.1)

1 Yúbu Pedro, Jesucristoi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimaracacн. Toivacaivн mнjare, mнje joborõare jocarĩ dajocaivн bácavнre, cнrivнre caride apenoa joborõai die ãmiá Ponto aru Galacia, Capadocia, Asia, aru Bitinia máre. 2 Majepacн Jũmenijicн beorejaquemavн mнjare, ũi majié boje aipe vaiquíyede. Aru ñai Espíritu Santo epede ɗarejaquemavн mнjare Jũmenijicнi põevare, mнje jн arãjiyepe ayн Jesucristore aru mнje meaɗaimara marajiyépe ayн mнje ãmeina teiyede jarнvarĩ, ũi jive meiye báque boje, ũi yaiye báquede majare boje. Jũmenijicн mearo ɗacajacнrĩ mнjare bojecнbeda ũi me boje. Aru torojнrĩ me cнre ɗajacнrĩ mнjare cãrijimevнva pнeno baju.

Jãve maje napini coreino
(Jn 3.3-7; 20.29; Ro 6.4-13; 1 P 1.22)

3 Jínajarevн Jũmenijicнre mearore, maje jabocн Jesucristoi mearore jímнre, jípacнre máre. Ũi cõmaje ãroje jấiye boje, cнre ɗaibi majare apнé mamaeque ũi nacovaiye báquede Jesucristore yainore jarнvarĩ. Que baru torojнrĩ napini coreivнbu maja Jũmenijicнi ɗacaquiyede majare, maje coreóvaiye boje Jũmenijicн jãve mearo ɗacacнyнre. 4 Iye Jũmenijicнi cнvare ɗaquiye majare yaibébu. Que baru pojebequiyebu. Ãmeɗabequiyebu. Aru javecarõpe tebeni bíjabequiyebu máre. Caiye iye mearore Jũmenijicнi ɗacaquiyede napini coreivнbu maja. Jũmenijicнvacari corecayнbe diede mнjare nore, cavarõ mearo ũi cнrõi. 5 Mнje jн aiyede Jũmenijicнre, meaɗaibi mнjare ijãravнi ũi parнéque. Aru bнojaquijãravн baquinóre jấɗovacнyнme mнjare meara baju yópe ũi нrõpe. Que teni bнojacнyнme meaɗacayн mнjare, mнje cнvarãjiyepe ayн caiye iye ũi mearo ɗacaquiyede mнjare.

6 Caride torojнjarã mнja mнje ũmei caiye iye Jũmenijicнi mearo ɗacaquiyede mнjare. Apenнmнa chĩorajaramu mнja, mнje ñájinajiye boje нre ñájiyede. 7 Mнja ñájinajaramu, Jũmenijicнi jấɗovaquiyepe aivн mнje jн aiyede Jesucristore jãvene. Yópe põeva ne juaiyepe úrure, ne majinajiyepe aivн jãve maru, nopedeca Jũmenijicн ñájine ɗayнbe mнjare, jấɗovacнyн mнje jн aiyede Jesucristore jãvene. Aru yo úru me bojecнrõvacari bнojarĩ bíjaivн. Ʊbenita mнje jн aiye Jesucristore pнeno bojecнvн Jũmenijicнi jấinore aru cũiméquiyebu. Que baru Jũmenijicн me jấcнyнme mнjare, mearape ɗacнyнme mнjare, aru pueɗacнyнme mнjare máre ãnijãravн Jesucristoi jấɗovaquijãravн baquinóre. 8 Ñai Jesúrecabe mнje нmн jấmevнva ũre cãreja. Aru ũrecabe mнje jн aimн jấmevнva ũre caride. Que baru torojнrivнbu mнja нrarõ torojнe méque. Põeva ne yávaiyeque coyнrĩ majibema

die torojʉede, pʉeno baju me boje. 9 Torojʉrivʉbu mʉja Jʉ̃menijicʉi meaɗaiye boje mʉjare.
Aru mʉja jʉ aivʉbu Jesucristore, Jʉ̃menijicʉi meaɗaquiyepe aivʉ mʉjare.

10 Iye Jʉ̃menijicʉi meaɗaiyede põeva ʉ́re jʉ aivʉre, ina Jʉ̃menijicʉi yávaiyede coyʉ-
caipõeva mácavʉ me majiyʉrejaquemavʉ, coreóvarãjivʉ caiye iye yávaiyede põevare
meaɗaiyena. Coyʉcarejaquemavʉ Jʉ̃menijicʉi ɗacaquiyede mʉjare bojecʉbeda ʉ̃i me
boje. 11 Ne bueiyeque iye Jʉ̃menijicʉi yávaiyede coyʉcaiyede majinidurejaquemavʉ ñame
cʉcʉyʉ Jʉ̃menijicʉi meaɗaipõecʉre aru aipiyede dacʉyʉre máre. Ñai Espíritu Santo
jɑ́ɗovañʉ marejaquémavʉ ãnijãravʉ baquinóre ʉ̃i Jʉ̃menijicʉi yávaiyede coyʉcare ɗaiye
báquede ina Jʉ̃menijicʉi yávaiyede coyʉcaipõeva mácavʉre. Jʉ̃menijicʉi yávaiyede coyʉ-
carejaquemavʉ iye napiye jaʉquinore ʉ̃i ñájiquiyede Jesucristore aru yo ʉrarõ mearore
Jʉ̃menijicʉ ɗacacʉyʉre ʉ́re ʉ̃i ñájiniburu yóboi. Jesucristovacari darorejaquemavʉ
ñai Espíritu Santore, ʉ̃i Jʉ̃menijicʉi yávaiyede coyʉcare ɗaquiyepe ayʉ na mácavʉre.
12 Jʉ̃menijicʉ coreóvare ɗarejaquemavʉ ina ʉ̃i yávaiyede coyʉcaipõeva mácavʉre ne
coyʉiye caɗatebequiyede náre. Ʉbenita mʉjare caɗateiye baquiyébu. Ne coyʉiyede
coreóvabevʉva, diedecabu iye Jesús ʉ̃i yávaiye méne mʉje jápiaiye caride. Ñai Espíritu
Santo, Jʉ̃menijicʉi daroimʉ mácʉ cavarõ mearo ʉ̃i cʉrõre jocarĩ parʉre ɗaibi ne ũmei ina
Jesús ʉ̃i yávaiye méne coyʉipõevare, ne coyʉrãjiyepe ayʉ diede parʉéque. Aru ángeleva
máre coreóvaiyʉrĩduivʉ caiye iyede.

Maje memecaino Jʉ̃menijicʉre jaʉrõre
(Jn 3.3-7; Stg 1.10-11, 18; 1 P 1.3)

13 Caiye iye méne Jʉ̃menijicʉ ɗacaibi mʉjare boje. Que baru me dápiajarã mʉje
ɗarãjiyede aru me ɗajarã caiye mʉje ɗaiyede majidivʉpe. Que teni napini corejarã
cũinárora caiye iye Jʉ̃menijicʉi mearo ɗacaquiyede mʉjare, ʉ̃i jɑ́ɗovaquiyede Jesucristore.

14 Jʉ ajarã Jʉ̃menijicʉre yópe mamara meara ne jʉ aiyepe nébʉcʉvare. Aru ɗabejarã
yópe mʉje ãmeina ɗaiyʉepe, yópe mʉje ɗaiye báquepe coreóvabevʉva cãreja Jʉ̃menijicʉi
yávaiye méne. Que baru ɗabejarã yópe mʉje ɗaiye báquepe javede, mʉje jʉ arãjiye
jipocare Jesucristore. 15 Ʉbenita méne ɗajarã mʉjacapũravʉ caiye mʉje ɗaiyede, Jʉ̃-
menijicʉ, mʉjare cutuyʉ bácʉ ʉ̃ jina márajivʉva, ʉ̃i me boje caivʉ pʉeno. 16 Yópe arĩ,
toivaicõjenejaquemavʉ Jʉ̃menijicʉ ʉ̃i yávaiyede: "Meara baju bájarã mʉja. Yʉ́bu meacʉ
baju caivʉ pʉeno. Que baru mʉja máre, ji põeva, meara baju bájarã mʉja", arejaquemavʉ
Jʉ̃menijicʉ.

17 Mʉje jẽniaiyede Jʉ̃menijicʉque, "mʉ, jipacʉ" aivʉbu ʉ́re. Aru Jʉ̃menijicʉrecabe ñai
jɑ́ñʉ caivʉ põevare cũinátʉrʉ, coyʉyʉ majare coapa, mearo ɗayʉre o ãmeno ɗayʉre máre,
maje ɗaiye báque boje ijãravʉre. Que baru pueɗajarã ʉ́re mʉje cʉedeca yore ijãravʉi.
18 Me majidivʉbu mʉja dajocare ɗaimara mácavʉre mʉje cʉe báquede jocarĩ yópe apecʉ
ʉ̃mʉi bojeɗaiyepe ʉ̃i yebacavʉre. Die cʉe báquebu yopedeca mʉjeñecuva mácavʉ ne cʉe
báquepe. Ne majicaiye báquede aru ne jɑ́ɗovaiye báquede mʉjare ye caɗatebedejaque-
mavʉ mʉjare. Que teni mʉja mearore ɗarĩdurejaquemavʉ aru torojʉrĩdurejaquemavʉ
máre. Ʉbenita mʉja bʉoimarape paivʉ barejaquémavʉ die cʉe báque boje. Mʉjare
bojeɗaiye báque bíjabequiyebu aru pojebequiyebu máre, yópe bojeɗaiyepe úrure aru
platare máre. 19 Ʉbenita mʉja bojeɗaimara mácavʉbu Jesucristoi jive bojecʉeque, ʉ̃i
yaino mácarõque, yópe ʉrarõ bojecʉrõre jícaiyepe Jʉ̃menijicʉre. Que teni ñai Jesucristo
ovejajĩcʉpe barejáme ye ãmeno cʉbecʉva, jaʉbecʉva, quénora pʉeno meacʉ baju, ne
jínajiyepe aivʉ ʉ́re ne juaimʉpe Jʉ̃menijicʉre.

20 Jʉ̃menijicʉi cʉeɗaquiye jipocamia ijãravʉre majidejaquemavʉ darocʉyʉ mamacʉre,
ʉ̃i yaicáquiyepe ayʉ majare, jarʉvacʉyʉ maje ãmeina teiyede. Que teni Jʉ̃menijicʉ beo-
rejaquemavʉ Jesucristore meaɗaipõecʉ bacʉyʉ́re javede. Aru jɑ́ɗovarejame ʉ́re ijãravʉi
bʉojaquijãravʉai. 21 Mʉje coreóvaiye boje Jesucristore caride, jʉ aivʉbu Jʉ̃menijicʉre
nacovañʉ mácʉre Jesúre yainore jarʉvarĩ aru epeyʉ bácʉre ʉ́re meacʉ baju caivʉ pʉeno.

Que baru mцja jн aivнbu Jцmenijicнre aru napini coreivнbu iye цi mearo dacaquiyede mцjare yópe цi aiye báquepedeca.

22 Mцje jн aiye báque boje iye yávaiyede jãvene mцje jápiaiye báquede diede, dajocaivнbu mцja mцje ãmeina teiye báquede caride. Yópe teni jãve bнojaivнbu mцja нrivн apevнre Jesúre jн aipõevare. Que baru pare цjarã mцja mцje baju caiye mцje ũme méque. 23 Mцja cнrivнbu caride yópe mamarнmн põeteivнpe cojedeca jнedovape népacн yaibécн quénora apнcн cainнmнa. Jцmenijicнi yávaiye apнépe paiyebu aru oatнvabebu máre. Aru dieque Jцmenijicн cнvare daibi mцjare mamaũmene. 24 Yópe arĩ, Jцmenijicн toivaicõjenejaquemavн цi yávaiyede:

Caivн põeva cõriápe paivнbu. Que baru ne majié cóvнape paiyebu. Iye cõriá popoiyavцi.

25 Aru iye cóvнa tнiyavцi. Нbenita Jцmenijicнi yávaiye cнquiyebu cainнmнa, arĩ toivaicõjenejaquemavн.

Iye Jцmenijicнi yávaiye mému. Diedecabu Jцmenijicнi yávaiye méne coyнipõeva ne coyнiye báque mцjare.

2

1 Caride dajocajarã mцja caiye mцje ãmeina teiyede. Aru borocнbejarã mцja. Jцjovabejarã apevнre, jorojĩmejara apevнre, aru ãmeina yávabejarã apevнre máre. 2 Yópe mamajina mamarнmн põeteivн pare nuiyнepe népacoi opecore, nopedeca mцja máre pare buejarã Jцmenijicнi yávaiyede jãvene. Que teni yópe mamajina ne opecore nuiye boje me bнcнiyepe, nopedeca mцja máre, mцje pнeno baju me jápiarĩ aru jн arĩ nнiye boje Jцmenijicнi yávaiyede, me jápiarĩ earãjaramu mцja diede. Que teni mцje ũmene me parнre darĩ, meadaimara márajivнbu mцja. 3 Nópe dajarã, mцje coreóvaiye boje aipe Jцmenijicн нrarõ mearore dacayнre mцjare.

Jesucristo cцrava apнrivape páyн
(Mt 21.42; Ro 9.25-26, 33; Tit 2.14)

4 Pнeno baju majinadajarã Jesucristore. Нrecabe jaboteyн цi põevare. Ñai Espíritu Santoi dacaiye boje, náre cójijovaibi, ne cнrãjiyepe ayн цque cцinávнpe. Jesucristorecabe yópe cцrava apнriva Jцmenijicнi mamarнmн epeivape цi dainore yópe cцramipe. Apevнcapцravн jarнvarejaquemavн diva cцravare. Нbenita Jцmenijicнvacari beorejaquemavн diva cцrava meava bajure, epecнyн цi daiñamine. 5 Aru mцjacapцravн yópe bájarã cцrava apнrivape, Jцmenijicнi daquiyepe mцjaque цi daiñamine yópe cцramine daipõecн цi daiyepe cцramine cцravaque. Aru Jцmenijicнi daiñami цi Espíritu Santoi cнquino maquiyébu. Noi mцja memecarãjaramu nápe, sacerdotevape, jínajivн Jцmenijicнre jícaiyede mцje ũmequede aru méne цi jцinoi. Aru Jesucristo cadateibi mцjare, mцje jínajiyepe ayн mцje ũmeque aru Jцmenijicнi jцquiyepe ayн me. 6 Jãvemu no Jцmenijicнi toivaicõjeiye báque boje цi yávaiyede, yópe arĩ:

Beoivн yн cцináva cцrava bojecнriva bajure. Divare epeivн yн ji ĩmaroi, Jerusalén ãmicнrĩĩmaroi, yópe cцramitõbнi cцravape ji daquiñami. Ácн põecн jн ayн baru maje jabocнre, ñai divape páyнre, cainнmнa chĩomecнbe цi jн aiye boje ñai jabocнre. Quénora cainнmнa torojнcнyнme цi jн aiyeque нre, arejaquemavн Jцmenijicн.

7 Aru mцja jн aivнbu Jesucristore. Que baru нrecabe meacн baju mцjare. Нbenita ina jн abevнre нre, yópe arĩ Jцmenijicн toivaicõjenejaquemavн ne borore:

Iva cцrava ina cцrami daipõeva ne jarнvaiva bácarõ apeva cцrava bojecнriva cнbevн diva pнeno. Quénora diva Jцmenijicнi epeivabu cцramitõbн yebai. Que baru parнrivabu apeva cцrava pнeno, arejaquemavн Jцmenijicн.

8 Aru apenнmн Jцmenijicн, yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavн цi yávaiyede:

Iva cцrava boje, põeva torĩ tнrĩdurãjarama. Aru iva cцrava boje, põeva tнrãjarama máre, arĩ toivaicõjenejaquemavн.

Que baru põeva ne jн abede Jũmenijicнi yávaiyede jãvene vaivн náre yópe põecнi torĩ tнrĩduiyepe. Que teni ina põeva ɗaivнbu yópe Jũmenijicнi majié báquepedeca ina põeva ne ɗarãjiyede. [9] Ʊbenita mнjacapũravн Jũmenijicн jinava, ũi beoimaramu. Mнjarecabu ñai jabocнre memecaivн ũi sacerdotevape. Mнjamu põeyajubocavн Jũmenijicнi coatede ɗaimara ãmenore jarнvarĩ ũ jina márajivн. Mнjamu Jũmenijicнi põeva ũi beoimara, mнje coyнrãjiyepe ayн iye yávaiye méne Jũmenijicнi pнeno mearore ɗacaiyede põevare. Ʊvacari cuturejaquemavн mнjare, mнje dajocarãjiyepe ayн ãmeina teiyede jarнvarĩ yópe etaiyepe ñeminore jocarĩ, mнje cнe báquede Jũmenijicнre coreóvabevн cãreja. Jũmenijicн cuturejaquemavн mнjare, mнje ɗarãjiyepe ayн meatede ɗaiyede yópe ecoiyepe ũi pнeno mearo miaɗároi. Que baru mнja coreóvaivнbu Jũmenijicнre caride. Aru ãmeina tebevнbu. [10] Javede Jũmenijicнi põeva ãmenejaquemavн mнja. Ʊbenita caride ũi põevatamu mнja. Javede Jũmenijicнi cõmaje ãroje jãiyede majibedejaquemavн mнja. Ʊbenita caride cõmaje ãroje jãimi mнjare. Que baru majidivнbu ũre pare cõmaje ãroje jãñнre.

Maje memecaino Jũmenijicнre

[11] Mнja, ji нmara, parнrõreca jẽniaivн mнjare. Mнja ijãravнcavнpe paivн ãmevн. Quénora cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõcavн barãjáramu mнja. Mнja cнrivнbu ijãravнi obebejĩena. Mнje ãmeina ɗaiyнe yópe maucнvaepebu mнje ũmeque. Que baru ɗabejarã yópe mнje ãmeina ɗaiyнepe. Ɗaicõjemejara mнja mнje dápiaino ãmenore mнje bajure. [12] Quénora mearo ɗarĩ me cнjarã mнja ina Jesucristore jн abevн ne jẽneboi. Que teni ne ãmeina yávaiyede mнjare ãmeina teivнpe, návacari, mнje mearo ɗaiyede jãri, yópe arĩ, "Ãmeina teivн ãmema na. Me ɗaɗama na", arĩ coyнrãjarama mнjara. Que baru mearore jínajarama na Jũmenijicнre ũi daquijãravн baquinóre, ñájine ɗacнyн põevare, ne ãmeina teiye boje.

[13] Mнja ɗaiyнrivн baru yópe Jũmenijicнi нrõpe, jн ajarã caivн mнje jabovare. Jн ajarã ñai jabocн ijãravнcacн pнeno baju parнcнre. [14] Aru jн ajarã caivн apevн jabovare ũi cãchino parнrivнre. Námu ũi daroimara, ñájine ɗarãjivн ina ãmeno ɗaivнre aru jínajivн mearore ina mearo ɗaivнre. [15] Que baru Jũmenijicн нbi mнje bi are ɗarãjiyepe ayн ina põeva ãrнmevнre ne ãmeina yávaiyede mнjare, ne coreóvabe boje. Mнje mearo ɗaiyeque ɗarãjivнbu mнja diede. [16] Caride jaнbevн mнjare mнje ɗaiye yópe caiye iye Jũmenijicнi ɗaicõjeiye báquepe põevare Cristoi daquiye jipocai. Que baru mнja yebacavнpe paivн ãmevнtamu. Ʊbenita dápiabejarã mнja ãmeina teni bнojaivнre, mнje cнe boje yebacavн ãmevнpe. Quénora jaнvн mнjare mнje ɗaiyede yópe Jũmenijicнre memecaivнpe. [17] Pueɗajarã caivн põevare. Ʊjarã apevн Jesucristore jн aipõevare. Jũmenijicнre pueɗarĩ, mearore jíjarã ũre. Aru pueɗajarã ñai jabocн ijãravнcacн pнeno baju parнcнre.

Cristoi ñájiye báquede coreóvare ɗaino majare aipe ɗaiye jaнrõre

[18] Mнja, memecaipõeva, jн ajarã mнje jabovare aru pueɗajarã me náre. Nópe ɗajarã ina jabova jijecнbevнre aru ina jijecнrivнre máre. [19] Jũmenijicн me jãimi aru mearo ɗacaibi mнjare mнje napiyede ñájiyede ãmeina ɗabevнva. Mнje coreóvaiye boje Jũmenijicнi нrõre, mнja napivнbu ãmeina ɗabevнva. [20] Mнje napinu ne jara popeiyede mнjare, mнje ãmenore ɗaiye báque boje, meamejebu mнjare. Ʊbenita mнje napinu ñájiyede mнje mearore ɗaiyede, Jũmenijicн me jãcнyнme aru mearo ɗacacнyнme mнjare. [21] Que baru mнja Jũmenijicнi cutuimaramu, ñájinajivн. Cristovacari ñájicarejame mнjare boje, caɗatecнyн mнjare. Que teni jãɗovarejame mнjare ũi ɗaiye báqueque aipe ɗaiye jaнrõre mнjare, mнje majinajiyepe ayн aipe ɗarĩ ñájinajivнre ũi ñájiye báquepe. [22] Ye ãmenore ɗabedejame ũ. Aru ye borocнrĩ jнjovabedejame ũ. [23] Põeva ne ãmeina yávaiye báquede ũre, ũcapũravн ãmeina yávabedejame náre copн. Aru põeva ne ñájine ɗaiye báquede ũre, ũcapũravн "Ñájine ɗaquijivн mнjare", abedejame náre. Quénora yópe arejaquemavн Jũmenijicнre: "Mн, jipacн, caɗatejacн yнre. Napini coreivн mнre", arejaquemavн Jesús. Que teni napini coredejaquemavн Jũmenijicнre, ñai meacн bajure, bojeɗacнyнre caivн põevare yópe ne ɗaiye báque jaнépe náre.

[24] Jesucristovacari ne pẽvaimн mácн jocнcнjaravena yaicárejame maja ãmeina teivнre boje. Yópe sacerdotei nнvaiyepe ũi jícaiyede juainoi, nopedeca Jesucristo nнvarejaquemavн maje boropateiyede maje ãmeina teiye boje ũque ũi yaiye báquede. Que teni jarнvarejaquemavн maje ãmeina teiyede. Que baru majarecabu coatede ɗaimara caride maje ãmeina ɗaiyнede jarнvarĩ. Aru cнrivнbu, ɗarãjivн mearore. Mнjarecabu meaɗaimara caride Jesucristoi churiá boje. [25] Javede coatedejaquemavн mнja Jũmenijicнre jarнvarĩ yópe ovejava mamateivнpe nнmevн náre coreipõecнque. Ʊbenita caride mнja oatнvarĩ cнrivнbu yópe Jũmenijicнi нrõpe, yópe ovejavare vorĩ earĩburu yóboi ne jacopaiyovaiyepe náre coreipõecн yebai. Que baru Jũmenijicн jári coreyнbe mнjare aru meaɗaynbe mнje ũmene.

3

Aipe ɗaiye jaнrõ pнrнbнoivнre
(Ef 5.22, 25; Col 3.18-19; 1 Ti 2.9)

[1] Mнja ũmнcнrivн máre, jн ajarã mнjemarepacнre nopedeca ina memecaivн ne jн aiyepe ne jabovare. Que teni apevн nácavн ne jн abedu Jũmenijicнi yávaiyede, mнja yávabevнva jн are ɗarãjaramu náre, mнje mearo ɗaiye boje. Jaнbequiyebu mнje coyнrãjiye náre, ne jн arãjiyepe aivн Cristore. [2] Quénora ne jáiyede mнjare mearo ɗaivнre pнcaũmea cнbevнva aru pueɗaivнre máre, jн arãjarama Cristore. [3] Mнje meaɗaiyede mнje bajure, ɗabejarã jáicõjenajivн apevнre mнjare. Que baru mнje vaivéiyeque mнje poɗare, aru mнje aɗaiyeque cõɗeimeare máre, aru mнje doiyeque cuitótecajeare máre, jáicõjemejara apevнre. [4] Quénora meara májara mнja, mнje meaũme boje. No mearo oatнvabenotamu aru cũiménotamu, mнje ũme jijecнbeque aru cãrijimeque máre. No mearo bojecнvн me Jũmenijicнi jáinore. [5] Quédecabu ina nomiva mácavн javede Jũmenijicнre mearore jívн bácavн. Napini coredejaquemavн na mácavн Jũmenijicнre, ũi mearo ɗacaquiyepe aivн náre. Aru jн arejaquemavн némarebнcнva bácavнre. Que teni meara ɗarejaquemavн ne bajure. [6] Quédecabe cũináco nácaco, Sara báco. Õ máco jн arejaquemavн jímarepacн Abraham mácнre. "mн, ji jabocн", aɗo barejaquémavн. Aru mнjavacari ɔ́pe paivнbu bнojaivн, mearore ɗaivн baru jidнbevнva.

[7] Aru mнja nomicнrivн máre, me coreóvajarã aipe ɗaiye jaнrõre mнjare mнjemarebнcнvare. Na mнje cãchino parнrivнbu. Que baru pueɗajarã náre. Aru na cнvarãjarama jãravн cũiméjãravн baquinóre cũinátнrн mнjaque. Que baru pueɗajarã náre. Me cнjarã náque, mнje jẽniari bнojarãjiyepe aivн Jũmenijicнque yópe mнjare jaнépe.

Jesúre jн aivн ne mearo ɗaiye boje ñájiyede coyнino
(Mt 5.10)

[8] Quénora coyнyнbu mнjare die borore. Dápiajarã caivн mнja mнje ũmei cũinátнrн. Apevн ne chĩoru, chĩojara náque. Aru apevн ne torojнru, torojнjarã náque. Ʊjarã mнjevнre yópe mнje нepe mнjeyovare. Caɗatejarã ina cõmaje ãrojarivнre. "¿Meara márica apevн pнeno?" arĩ dápiabejarã. [9] Apevн ne ãmeno ɗaru mнjare, copн ãmeno ɗabejarã náre. Apevн ne ãmeina yávaru mнjare, copн ãmeno yávabejarã náre. Quénora jẽniajara Jũmenijicнque, ũi mearo ɗacaquiyepe aivн caivн náre, mнje coreóvaiye boje Jũmenijicн cutuyн bácнre mнjare, mнje mearo ɗarãjiyepe ayн yópe ũi mearo ɗacaquiyepe mнjare. [10] Yópe arĩ, Jũmenijicн toivaicõjenejaquemavн ũi yávaiyede:

Ácн põecн torojнiyнcн baru aru cнiyнcн baru me ijãravнi, ãmeina yávabejacнrĩ, aru dajocajacнrĩ ũi borocнede máre. [11] Dajocajacнrĩ ũi ãmeno ɗaiyede. Aru ɗajacнrĩ mearo. Ʊetнbecнva pнeno baju vorĩ eajacнrĩ ũi ũmeque cãrijimene ɗacнyн apevнre. [12] Maje jabocн jári coreyнbe ina mearo ɗaivнre. Jápiayнbe ne jẽniaiyede. Ʊbenita maucнvacнbe ina ãmeno ɗaivнre, arĩ toivaicõjenejaquemavн.

[13] Ñame ãmeno ɗabenama majidivн mнjare mнje ũmei, mнje torojнrĩ ɗaru mearo. [14] Ʊbenita mнja ñájivн baru, mнje mearo ɗaiye boje, нrarõ torojнrãjaramu mнja. Jidнbejarã ina ñájine ɗaivнre mнjare. Aru cuecumamejara. [15] Quénora mearore jíjarã Cristore mнje

ũmei. Aru puedajarã ũre, muje jabocure. Ñame ne jẽniaru mujare, muje coyurãjiyepe aivu iye muje napini coreiyede Cristoque, maumena coyurĩ majijarã me iye borore muje napini coreimure. [16] Aru coyujarã náre jijecubevuva aru puedaivu náre. Cainumua mearo dajarã, yópe muje majiépe, "Boropatebevu yu", muje arĩ dápiainoque. Que teni apevu ãmeina yávaivu baru mujare, mearo daivureca muje ju aiye boje Jesucristore, návacari cuyoje tenajivubu ne ãmeina yávaiye báquede muje borore. [17] Que baru Jũmenijicui ñájicõjenu mujare, yópe ũi urõpe, muje ñájiye meavu, muje mearo daiye boje. Ubenita meamevu, muje ãmeno daiye boje.

[18] Cristocapũravu ñájini yaidéjame cũinára, põevare maje ãmeina teiye boje, maje boropatebenajiyepe ayu diede. Ñai meacu ñájinejame ãmeina teivure boje, meara dacuyu majare Jũmenijicui jấinoi aru cũiné dacuyu maje coateiye báquede Jũmenijicure jarurvarĩ, maje Jũmenijicu jina tenajiyepe ayu. Cristobe põeva ne boarĩ jarurvaimu mácu ũi bajure, ubenita Jũmenijicui ũmedavaimu mácu ũi ũmene. [19] Aru decocupe ũi baju cubecuva, coyucuurejaquemavu ina yaivu bácavu buoimarape paivure. [20] Na mácavu apurivu cãreja ju abedejaquemavu Jũmenijicui yávaiyede ãnijãravua báquei, Noé mácu ũi daiye báquede jiadocũ uracũre. Dinumure Jũmenijicu napini coreyu barejaquémavu, na mácavu ne ju arãjiyepe arĩduyu ũre. Ubenita obebejĩna baju, ocho paivu quévura, na mácavu meadaimara marejaquémavu dicũque muiváibore jocarĩ. Ocoi jorĩ, ocoque meadaimara marejaquémavu. [21] Quédecabu iye muje jấdovaiye Jũmenijicure ocoi. Yópe Jũmenijicui meadaiye báquepe Noéja mácavure ocoque, nopedeca caride Jũmenijicu meadaibi mujare máre ocoque muje jấdovaiyede ũre Jesucristoi nacajaiye báque boje yainore jarurvarĩ. Aru maja jấdovamevu Jũmenijicure ocoi, joarãjivu maje docure. Quénora jấdovaivubu Jũmenijicure ocoi, jẽniarajivu ũre, "Boropatebevu yu" ũi arĩ dápiare daquiyepe aivu majare. Aru boropatebevu maja, ũi ãrumeteiye báque boje maje ãmeina teiyede. [22] Javede ñai Jesucristo nurejaquemavu cavarõ mearo Jũmenijicui curõi. Caride cubi Jũmenijicui meapũravui, ũi parudéde cuvae boje. Jaboteyube caivu ina ángelevare, aru cavarõcavu jabovare aru parurivure máre.

4

Maje memecaino Jũmenijicure Espíritu Santoi majide dainoque majare coapa *(Ro 12.13; 1 Co 13.7)*

[1] Jesucristo ñájinejame ũi baju ũi cuede ijãravui. Que baru muja máre, dápiarĩ ũi dápiaiye báquepedeca, jidubejarã muje ñájinajiyede. Ácu põecu ñájiñu, ãmeina teiyede dajocaibi. [2] Que baru caride muje cuede ijãravui daicõjemejara muje bajure yópe muje baju urõpe. Quénora daicõjejara Jũmenijicure muje bajure yópe ũi urõpe. [3] Ina Jũmenijicure ju abevu daivu ne baju urõpe. Javede muja máre nápe daivu barejaquémavu obediuja. Que teni muja ãmeno daivu barejaquémavu. Muje ãmeina daiyuepe daivu barejaquémavu. Pacoteivu barejaquémavu. Bujiéque ũcuri torojuve teivu barejaquémavu. Ũcuri upaivu barejaquémavu. Aru ãmeno daivu barejaquémavu mearore jívu pẽpeimarare Jũmenijicure ubevuva. [4] Aru caride coreóvabema na muje náre yóvabe boje ne urarõ ãmeno daiyede. Que baru arĩ dápiarĩ, "¿Aipe teivu bárica yóvabevu majare?" arĩ, ãmeina yávadama mujare ne bajumia. [5] Ubenita návacari núrajarama, coyurãjivu ne baju ne borore caiye ne daiye báquede, aru ne yávaiye báquede, aru ne dápiaiye báquede máre Jũmenijicui jivateinoi, ũi ñájine daquiyede caivu põevare ne ãmeina teiye boje, yaivu bácavure aru apurivure máre. [6] Ne majinajiyepe ayu diede, javede iye Jũmenijicui yávaiye méne coyurejaquemavu ina yaivu bácavure caride. Que baru ñájine daimara mácavu-vacari ne yaiye báquede yópe caivu põevape ne bajure, apurivu curivu buojarãjarama ne ũmene yópe Jũmenijicupe.

[7] Caijãravu vaivu, pueno joabenotamu ijãravu cũiquíno. Que baru me daicõjejara muje dápiaiyede aru muje daiyede máre, me jẽniamuri Jũmenijicuque yópe ũi urõpe. [8] Caiye mujare jaué pueno, yo cũináro jaurõtamu: Ujarã apevure parurõreca. Urivu baru

apevнre, ãrнmeteiyнrãjivнbu ne ãmeina teiyede. [9] Torojнrivн copн etajarã mнjevнre me. Jecнbejarã ne ãiyede, “Ʊbevн yн náre copн etarĩ”, abevнva. [10] Jнmenijicнi Espíritu Santo majide ɗaibi mнjare coapa, mнje ɗarãjiyepe ayн apeno memeinova, caɗatenajivн apevн mнjevнre. Me ɗajarã iye ũi majide ɗaiyede yópe coreipõecнi me ɗaiyepe iye ũi jabocнi cнvaede ũi coreicõjeiye báquede ũre. [11] Ñai coyнyн, coyнiye jaнvн ũre Jнmenijicнi yávaiyede jãvene. Aru ñai memecayн, memecaiye jaнvн ũre iye parнéque Jнmenijicнi jíyede ũre. Que baru caiye mнje ɗaiyeque Jesucristo mearore jíde ɗaibi Jнmenijicнre, mearore aru parнéde máre cнvacн cainнmнa. Quédecabu.

Jesucristore jн aivн ne ñájinajino
(Ro 8.17; 1 P 4.1)

[12] Mнja, ji нmara, cuecumamejara ne ñájine ɗaiyede mнjare. Mнje ñájiyeque jãɗovarajivнbu mнje jн aiyede Jнmenijicнre jãve, yópe ne jãɗovaiyepe tãure jãve toaque. Que baru caivн Jesucristore jн aivн ñájinajaramu. [13] Que baru cuecumamejara. Quénora torojнjarã mнje ũmei mнje ñájiyede yópe Jesucristo ũi ñájiye báquepe. Que baru pнeno baju torojнrãjaramu caivн ne jãrajiyede Cristo meacн bajure. [14] Põeva ne ãmeina yávaru mнjare, mнje jн aiye boje Cristore, torojнjarã mнja mнje ũmei. Caivн mнja ne ãmeina yávaimara Cristore boje, mнjarecabu cнvarivн Jнmenijicнi Espíritu Santore, ñai Espíritu pнeno baju meacнre. Aru ũ cнbi mнjaque. [15] Mнja ñájivн baru, ñájimejara yópe põevare boarĩ jarнvaivнpe, aru ñavaipõevape, aru apevн ãmeno ɗaipõevape máre. Aru ñájimejara yópe ina “Yópe ji coyнiyepe ɗaiye jaнvн mнjare”, coyнivнpe apevнre. [16] Ʊbenita mнja ñájivн baru mнje jн aiye boje Cristore, cнyoje tebejarã mнje jн aiyede ũre. Quénora mearore jíjarã Jнmenijicнre mнje Cristo jina mae boje.

[17] Joabejĩnoi Jнmenijicн bнcнyнme ũi ñájine ɗaquiyede põevare, ne ãmeina teiye boje. Mamarнmнre Jнmenijicн ñájine ɗacнyнme ũ jinare. Aru Jнmenijicнi ñájine ɗaiye boje ũ jinare, ina jн aivнre ũi yávaiye méne, jãve pнeno нrarõ ñájine ɗacнyнme ina jн abevнre ũi yávaiye méne. [18] Yópe arĩ Jнmenijicн toivaicõjenejaquemavн ũi yávaiyede: “Ina põeva meara meaɗarĩduimara maru, pнeno baju meaɗarĩduimaramu ina põeva ãmena, ãmeina teivн”, arĩ toivaicõjenejaquemavн. [19] Iye ji coyнiyede yópe aiyнrõtamu: Ina põeva ñájivн Jнmenijicнi нrõpe mearore ɗare cuiye jaнvн náre cainнmнa. Aru jн aiye jaнvн náre Jнmenijicнre, náre cнeɗayн bácнre aru cainнmнa ɗayнre yópe ũi aiye báquepedeca, ũi meaɗaquiyepe aivн ne ũmene.

5

Jesucristore jн aivнre majicaino
(Mt 6.25-34; 23.12; Lc 14.11; Jn 21.15-17; He 13.20; Stg 4.6, 10)

[1] Caride coyнiyнvн yн mнjevнre, Jesúre jн aivнre coreipõevare. Yн máre Jesúre jн aipõevare coreyнbu. Yнvacari jãrejacacн Jesúi ñájiye báquede. Aru Jнmenijicнi jãɗovaquiyede Jesús meacн bajure, yн máre meacн baju cнcнyнmu.

[2] Yн jẽniaivн mнjare, coreipõevare, mнje corenajiyepe ayн me ina Jesúre jн aipõevare cójijivaivнre mнje yebai, yópe ovejavare coreipõeva ne me coreiyepe ne ovejavare. Corebejarã náre parнrõque. Quénora corejarã náre mнje нe boje. Aru memecabejarã Jнmenijicнre ne jíye boje tãutнrare mнjare. Quénora memecajarã ũre mнje caɗateiyнe boje apevнre. [3] Aru jabova parнrivн ne cõjeiyepe cõjemejara mнja ina mнje coreimarare. Quénora cнjarã me ne jãiyede, jãɗovarajivн náre aipe ɗaiye jaнrõre ne cнrãjiyede me Jнmenijicнi jãinoi. [4] Que teni ñai Cristo, caivн maja coreipõevare maje jabocн, majare coreyн, jícнyнme mнjare bojeɗaino pнeno baju mearore cũiménore ũi jãɗovaquiyede.

[5] Aru mнja, bojнvн, jн ajarã ina Jesúre jн aivнre coreipõevare. Aru caivн mнja dápiabejarã mнje baju meara apevн pнeno. Quénora memecajarã mнje bajumia yebacavнpe, jabocнpe tebevнva. Yópe arĩ Jнmenijicн toivaicõjenejaquemavн ũi yávaiyede:

Jũmenijicʉ maucʉvaibi ina dápiaivʉre ne baju pʉeno meara apevʉ pʉeno. Ʉbenita
ũi pʉeno meacʉ baju boje, caɗateyʉbe ina "¿Meara márica?" abevʉre, arĩ
toivaicõjenejaquemavʉ.
6 Que baru yebacavʉpe tejarã mʉja, Jũmenijicʉ ũi caɗatequiyepe aivʉ mʉjare ũi parʉéque.
Que teni ũi beoijãravʉ baquinóre Jũmenijicʉ mearare epecʉyʉme mʉjare. 7 Jũmenijicʉ
mʉjare pare ʉcʉ coreibi me. Que baru cãrijimejara mʉja. Quénora coyʉjarã Jũmenijicʉre
caiye iye cãrijovaiyede mʉjare. Aru yópe põeva ne epeiyepe náre dʉcʉéde, nopedeca
epejarã mʉja iye cãrijovaiyede mʉjare Jũmenijicʉrã.
8 Me jā́jara. Apʉrivʉpe, coreivʉpe, me ɗaicõjejara mʉje dápiaiyede. Yópe yavi jijecʉcʉ
oyʉ bʉjiéque ũi vorĩ ãre cuiyepe ũi ãquimʉre, nopedeca mʉje maucʉ, ñai abujuvai
jabocʉ, vorĩ bíjaroiyʉcʉ cuibi põevare, ne dajocarãjiyepe ayʉ ne jʉ aiyede Cristore.
9 Ʉbenita dajocabejarã mʉje jʉ aiyede ū́re. Quénora maucʉvajarã ñai abujuvai jabocʉre,
mʉje coreóvaiye boje caino joborõacavʉ ijãravʉi Jesúre jʉ aivʉ, na máre ñájiñama mʉje
ñájiyepe. 10 Obebejãravʉa ñájinajaramu mʉja. Mʉje ñájiniburu yóboi, Jũmenijicʉvacari ye
jaʉbede darĩ, nurié dápiare ɗarĩ, parʉre ɗarĩ, bíjabede ɗacʉyʉme mʉjare. Ñai Jũmenijicʉ
pʉeno meacʉ baju, ū́recabe cutuyʉ bácʉ mʉjare, mʉje cʉvarãjiyepe ayʉ mearo cũiménore,
mʉje cʉe boje Jesucristoque cũinávʉpe. 11 Parʉéde cʉvacʉbe Jũmenijicʉ cainʉmʉa.
Quédecabu.

Pedro ũi meaicõjeino Jesúre jʉ aipõevare
(Hch 12.12, 25; 13.13; 15.22, 37-40; Col 4.10; Flm 24)

12 Toivacaivʉ mʉjare iyoca paperayoca quī́jiyocare Silvanoi caɗateiyeque. Ū́recabe
Jesúre jʉ ayʉ dajocabecʉva ji jā́inoi. Parʉre ɗaiyʉvʉ mʉjare mʉje ũmei. Aru majide
ɗaiyʉvʉ mʉjare jãve iye ji toivacaiyede Jũmenijicʉi mearo ɗacaiyede mʉjare ũi pʉeno me
boje. Que baru dajocabejarã mʉje jʉ aiyede ū́re.
13 Ina Babilonia ãmicʉriĩmarocavʉ Jesúre jʉ aipõeva, Jũmenijicʉi beoimara mʉjape
paivʉ, meaicõjeɗama mʉjare. Aru Marcos máre, jímacʉpe páyʉ, meaicõjeimi mʉjare. 14 Me
jacoyʉjarã mʉja mʉjevʉre, mʉje jivare nuri, mʉje Jũmenijicʉ jina mae boje. Caivʉ mʉja
cʉrivʉ Jesucristoque cũinávʉpe me cʉjarã cãrijimevʉva. Quénoramu.

2 San Pedro

Mamabнinore coyнiyebu Pedro bácн ñi toivacaiye báquede yóbocayoca paperayocare. Apevн ne dápiaiyepe, toivacarejaquemavн judíova Jesúre jн aipõevare, ne joborõare jocarĩ dajocaivн bácavнre, cнrãjivнre apenoa joborõai, die ãmiá Ponto, aru Galacia, Capadocia, Asia, aru Bitinia máre (1 P 1:1). Uбenita obedivн ne dápiaiyepe, toivacarejaquemavн caivн Jesúre jн aipõevare. Pedro bácн judíovacacн barejaquémavн. Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimн marejaquémavн. Lucas bácн toivarejaquemavн Pedro bácнi borore Hch 1:12-5:42 aru 9:32-12:19 aru cap. 15. Majidivн ne dápiaiyepe, toivacarejaquemavн diyocare ãniнjн bácarõre 64 d.C. Uбenita ãĩmaro Pedro bácн ũi cнriĩmaro ũi toivacaiyede diyocare caivн majibevн. Apevн "Babilonia ãmicнriĩmaroi cнrejaquemavн" arĩ, aru apevн "Roma ãmicнriĩmaroi cнrejaquemavн", arĩ dápiaivнbu.

Toivacarejaquemavн Jesúre jн aipõeva, ne me jãrajiyepe ayн Jũmenijicнre jн abevн ne jнjovabenajiyepe ayн náre ne bueiye jãve ãmeque, ne vainí tнrĩ bíjabenajiyepe ayн ne jн aiyede jarнvarĩ (3:17). Coyнrejaquemavн aipe ãrojae jaнrõre Jesúre jн aipõevare (1:1-15), aru aipe ãrojae máquede Jesúi jãдovaiye báquede meacн bajure aru Jũmenijicнre coyнcaipõeva mácavн ne yávaiye jãvene (1:16-21), aipe ãrojaene borocнede bueivн ne coyнiyede (cap. 2), aru aipe ãrojaene Jesucristoi copaidaquiyede (cap. 3).

Pedro ũi meaicõjeino Jesúre jн aipõevare
(Tit 2.13)

[1] Yúbu Simón Pedro, Jesucristore memecayн aru ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõ-jeimaracacн. Toivacaivн yн mнjare, jн aivнre cũinátнrн ñнjaque Jũmenijicнre, majare meдaipõecн pнeno meacн baju Jesucristore. [2] Jũmenijicн mearo дacajacнrĩ mнjare bojecнbeda ũi me boje. Aru torojнrĩ me cнre дajacнrĩ mнjare cãrijimevнva pнeno baju mнje majiéque maje jabocнre.

Jesúre jн aipõeva ne mearo дaino
(Jn 21.18-19)

[3] Jũmenijicн coreóvare дaibi majare Jesucristore, ñai cutuyн bácнre majare, maje ũ jina marajiyépe ayн. Cutuibi majare, maje cнvarãjiyepe ayн me ũpe aru maje дarãjiyepe ayн mearore ũi дaiyepe. Caride maje coreóvaiye boje Jesucristore, Jũmenijicн cнvare дaibi majare caiye jaнéde majare, maje cнrãjiyepe ayн me ũi jãinoi, ũre memecaivн ũi parнéque. [4] Ijãravнcavн ãmena ãmeina dápiaдama aru ãmeдaдama ne ãmeina дaiyнepe. Que teni bíjare nнñama na. Uбenita Jũmenijicн pнeno meacн baju me dápiaibi aru me дaibi máre. Que teni cнbi me cainнmнa. Aru Jũmenijicн "Mearo дacacнyнmu yн mнjare", ũi нrarõ mearo aino mácarõque, bíjabede дaibi mнjare, yópe ne bнoimarare dupini nнre дaiyepe, mнje cнrãjiyepe ayн me ũpe. Que baru mнja meara, me dápiaivн, me дaivн máre bнojarãjivнbu. [5] Que baru jaнvн mнjare mнje memenajiye, mнje cнrãjiyepe aivн me Jũmenijicнi jãinoi. Javede jн aдavũ Jesucristore. Jн arĩ, meara tejarã mнja. Meara teni, coreóvajarã mearore aru ãmenore máre. [6] Mearore aru ãmenore máre coreóvarĩ, дaicõjejara me mнje dápiaiyede aru mнje дaiyede máre. Daicõjeni mнje baju me, napijara mнja. Napini, me cнjarã mнja yópe Jũmenijicнi нrõpe ũre memecaivн. [7] Me cнrĩ yópe Jũmenijicнi нrõpe ũre memecarĩ, нjarã mнja apevн Jesúre jн aivнre yópe mнje нepe mнjeyovare. Aru нrĩ apevн Jesúre jн aivнre, нjarã mнja caivнre máre.

[8] Mнja дaivн baru diede, aru caijãravнa pнeno baju дaivн baru diede, jũracнbenamu mнja. Aru mнje дaiye bojecнbe ãmequiyebu. Quénora нetнbevнva memecarãjivнbu mнja, mнje coreóvaiye boje me maje jabocн Jesucristore. [9] Uбenita ñai дabecн baru diede aru die jaнru ũre, yópe põecнpe joarõi jãri eabecн mimini quĩjino jãñн joabenoi, nopedeca jápiarĩ eabecн cavarõ mearoquede, Jũmenijicн jinore coreóvabebi. Quénora jápiarĩ eayн

ijãravнquede, coreóvaibi diede. Ŭrecabe ãrнmeteyн Jŭmenijicнi ãrнmeteiye báquede ũi ãmeina teiye báquede aru Jŭmenijicнi jarнvaiye báquede ũi boropatejнroe báquede.
10 Mнja, jívн, que baru mнje memecaiye méque, mнje ďaiye mearoque máre, coreóvare
ďajarã jãve Jŭmenijicнi beoiye báquede mнjare, ũi cutuiye báquede máre. Que ďaivн baru,
mнja ye vainí tнrĩ bíjabenamu Jŭmenijicнre jocarĩ. 11 Que baru torojнrĩ copн etaimara
márajivнbu mнja maje jabocн Jesucristo, majare meaďayн, ũi jaboteino cũiménoi.
12 Que baru ãrнre cure ďaiyнvн yн mнjare cainнmнa iye yávaiye ji coyнiyede. Javede
mнja coreóvarejaquemavн diede aru jн arejaquemavн iye yávaiyede jãvene ne bueiye
báquede mнjare. 13 Meavн ãrнre ďayн mнjare ji cнede cãreja ijãravнi iye yávaiye méne
ji coyнiyede, mнje dápiare nнrajiyepe ayн diede. 14 Maumejie yaicнyнmu yн yópe maje
jabocн Jesucristo ũi majide ďaiye báquepe yнre. 15 Que baru ďaquijivн yн caiyede ji oainope,
mнje ãrнri bнojarãjiyepe ayн caiye iye yávaiye méne ji yainíburu yóbore máre.

Ina Jesucristo meacн bajure jãivн bácavн ne coyнino
(Mt 17.1-5; Mr 9.2-7; Lc 9.28-35)

16 Borocнbedejacarã mнjare ñнje bueiye báquede maje jabocн Jesucristoi parнéde. Aru
borocнbedejacarã mнjare ñнje bueiye báquede dacнyнre cojedeca ijãravнi. Ñнje bueiye
báque ñнje baju dápiaiye ãmevн. Quénora ñнjavacari jãrejacarã ñнje baju ñнje yacorнaque
Cristoi нrarõ parнéde. 17 Majepacн Jŭmenijicнvacari pueďarejame Jesúre aru mearore
jídejame ŭre ũi aiye báquede ũi yávaino mearoque: "Ñaime jímacн, ji нmн. Torojнvн yн
ŭre", arejame. 18 Aru ñнjavacari jápiarejacarã ñнje baju ñнje cámucobeaque iye yávaino
mácarõre cavarõ mearore jocarĩ ñнje cнe báquede Jesucristoque dicũ cŭracũ meacũ bajui,
Jŭmenijicнi cнe báque boje nore.
19 Ñнje jãino mácarõ aru ñнje jápiaino mácarõ máre nopedecabu iye Jŭmenijicнi
yávaiyede coyнcaiye báquepe javede. Que baru iye Jŭmenijicнi yávaiyede coyнcaiye
báqueque ũ jãďovaimi jãvene ñнje coyнiyede iye vaiye báquede ñнjare. Jápiarĩ aďajarã
mнja iye Jŭmenijicнi yávaiyede coyнcaiye báquede. Yópe põoibнque põeva ne quĩjino jãri
eaiyepe ñeminoi pн miaďáe tнiyeta aru aviá ũi boiyeta ne jãrajiyepe aivн me, nopedeca iye
Jŭmenijicнi yávaiyede coyнcaiye báqueque ũ coreóvare ďaibi mнjare quĩjino pн Jesucristoi
copaidaiyeta, ũi coreóvare ďaquiyede mнjare me caiyede mнje ũmei. 20 Mamarнmн
coreóvajarã mнja iyede: Põecн cнbebi ũi baju coyнrĩ bнojayн aipe aiyнrõre Jŭmenijicнi
yávaiyede coyнcaino mácarõre ũi toivaicõjeino mácarõre ũi yávaiyede. 21 Que baru ũi
yávaiyede coyнcayн bácн cнbedejaquemavн coyнyн bácн ũi baju dápiainore yópe ũi baju
нrõpe. Quénora caivн ina Jŭmenijicнi yávaiyede coyнcaivн bácavн memecarejaquemavн
ŭre. Aru coyнrejaquemavн ũi dápiaiyede yópe ũi нrõpe. Jŭmenijicнi Espíritu Santo
coyнicõjenejaquemavн na mácavнre.

2

Ina borocнede bueivнre coyнino
(Mt 12.45; Lc 11.26; Jn 8.34; Ro 6.6, 16; Jud 4-13)

1 Javede Israecavн bácavн ne jẽneboi cнrejaquemavн Jŭmenijicнi yávaiyede coyн-
caipõeva нbenina. "Jŭmenijicнi yávaiyede jãveneca yávaivнbu ñнja", borocнrĩ arejaque-
mavн na mácavн. Nopedeca bueipõeva нbenina cнrãjivнbu mнje jẽneboi. "Jŭmenijicнi
yávaiyede jãveneca bueivнbu ñнja", borocнrĩ arãjivнbu na. Ŭbenita yavenina bueni
búrãjivнbu ne yávaiyede jãve ãmene. Aru jн abevнvacari maje jabocн Jesucristore, ñai
meaďayн bácнre náre, "Maje jabocн ãmemi ũ", arãjivнbu na. Yópe põecн ũi bojeďaiyepe
ũi нrõre bojeďainoi ũ jino maquiyépe ayн, nopedeca Jesucristo ũ jinare ďaibi náre ũi
meiye báque boje ũi jivede. Aru ne yávaiyede jãve ãmene bueiye boje, maumejiena
bíjare ďarãjarama ne baju. 2 Obedivн põeva náre jн arĩ, yóvarĩ nнri, napedeca нrarõ
ãmeno ďarãjivнbu. Ne ďaiye boje nópe, ãmeina yávarãjarama ina jн aivнre Jesucristore.
3 Ãujinajivнbu na apevнi cнvede, tãutнrare máre. Que teni jнjovarãjivнbu mнjare ne

bueiye borocнeque, ĩnajivн mнje cнvaede. Ʊbenita javede Jнmenijicн “Ina borocнede bueivн ñájinajarama”, arejaquemavн. Que teni bíjarãjarama na Jнmenijicнre jocarĩ.

4 Ina ángeleva ãmeina teivн bácavнre Jнmenijicн ãrнmetebedejaquemavн ne ãmeina teiye báquede. Quénora darorĩ jarнvarejaquemavн náre ñeminitucubнi, ina ñájinajivнre ne coreinoi. Nore nárecabu bнoimara tãumeaque coreivн pн Jнmenijicнi ñájiovaquijãravн baquinóita.

5 Quédeca ina ijãravнcavн javecavн bácavнre máre, Jнmenijicн ãrнmetebedejaquemavн ne ãmeina teiye báquede. Quénora ocare dарĩ, muivári yaidé dарejaquemavн caivн ina ãmeina dарivн bácavнre. Ʊbenita meadарejaquemavн Noé mácнre, ñai coyнre curĩduyн bácнre põevare ne mearore dарaiye janquiyepe arĩduyн bácнre. Aru apevн siete paivн bácavнre quévнra Noé mácнque Jнmenijicн meadарejaquemavн muiváibore jocarĩ.

6 Quédeca Sodoma aru Gomorra máre ãmicнrиĩmaroacavн bácavнre Jнmenijicн ãrнmetebedejaquemavн ne ãmeina teiye báquede. Quénora cнraboa uruiboa darorĩ ocainopedeca, éni bíjare dарejaquemavн caivн diĩmaroacavн bácavнre. Que teni diĩmaroa quédata ũapena teni cнinéjaquemavн. Que dарĩ, Jнmenijicн coreóvare dарibi caivн ijãravнcavн cнrãjivнre ãmeina dарivн bárãjivнre ũ ñájine dарcнyнre na márajivнre ne ãmeina teiye baquiyé boje. 7 Ʊbenita meadарejaquemavн Lot bácнre, ñai meacн bácнre. Ʊrarõ chĩoñн marejaquémavн Lot bácн ũi ũmei ina Jнmenijicнre jн abevн bácavнre ne ãmeina teiye báquede. 8 Ñai нmн meacн cнcн barejaquémavн ne jẽneboi. Aru ñájiñн marejaquémavн ũi ũmei ũi jнiyede aru ũi jápiaiyede máre ne vainí tнiyede jãravнa coapa.

9 Maje jabocн Jнmenijicн majibi meadaynн ina нre jн arĩ mearo dарivнre yópe ũi нrõpe, jнjovaivнre jarнvarĩ. Aru ũ majibi coreyн ina нre jн abeni ãmeno dарivнre, ñájinajivнre pн ũi ñájiovaquijãravн baquinóita. 10 Jнmenijicн ñájine dарcнyнme ina torojнrĩ dарivнre ãmeina ne baju нrõpe aru jн abeni ãmeina jнivнre нre apevн pнeno.

Puedарabenama ina borocнede bueivн. Ʊadama yópe ne baju нrõpe. Aru jidнbevнva ãmeina yávadama ina pнeno parнrivнre. 11 Que teivнreca ina ángelevacapũravн, ne pнeno parнrivн aru ne pнeno cõjeivн máre, puedарĩ ãmeina yávabenama ina pнeno parнrivнre Jнmenijicнi jнinoi ñájine dарrãjivн náre. 12 Ʊbenita ina borocнede bueivн coreóvabenama ina pнeno parнrivнre ne ãmeina yávaimarare. Que baru ãimara ãrнmevнpe dápiabevнva dadama yópe ne baju нrõpe. Yópe põeva ne jẽiyepe ãimarare boarнjivн náre, nopedeca na máre bíjaroimara márajivнbu, ne bíjare dарaiye boje apevнre. 13 Ãmeina ñájinajivнbu na yópe ne baju ãmeina ñájine dарaiyepe apevнre, ne ñájiye dарaiye boje apevнre. Torojнve tedama нbenina jãravнre aru ñamine máre. Que teni dadama yo ãmenore, cнyoje tenajivн ne baju põeva ne cнyojeda jнiyede. Aru ne yóvarãnнiyede mнje torojнve teinoi cнyoje tede dadama mнjare ne torojнrĩ jнjovaiyede mнjare. 14 Áco nomió ne jнimore ãmenore dарaiynrĩ dápiaivнbu нque. Ʊetнbevнva ãmeina dарrĩ ne ãmeina teiyede dajocaiye majibema na. Vainí tнre dadama ina jн aivнre Jesucristore parнbevнva cãreja ne jн aiyede нre. Náre jнjovadama yópe moa boaipõecн ũi jajovaiyepe moacнre cнvaque. Cainнmнa dápiadama ne cнvaiynede caiye ne jнiyede. Que baru нrarõ ãujiñama na. Nárecabu Jнmenijicнi ñájine dарaimara márajivн. Que baru ũi coavaimara márajivнbu нre jarнvarĩ. 15 Dajocadama ne jн aiyede Jнmenijicнi yávaiyede jãvene. Que teni mamatedama ne baju yópe põecн mái nнri macarõi ũi mamateiyepe ũi dajocaiyede dimare jocarĩ. Ʊadama yópe Balaam mácнpe. Ñai Balaam mácн Beor bácнi mácн barejaquémavн. Jнmenijicнi yávaiyede coyнcaipõecн bácнvacari, borocнcн barejaquémavн. Ũi ãmeina teiye báque boje, bojede vorĩ eaiynrĩdurejaquemavн ũ mácн. 16 Ʊbenita ũi tubamн, ãimacн yávabecн bácн, jararejaquemavн ũ mácнre. Yávarejaquemavн нre ape yávaiyeque yópe põecнi yávaiyepe, dajocare dарcнyн ñai Jнmenijicнi yávaiyede coyнcaipõecн bácнre ũi dарaiye báquede ãrнmecнpe.

17 Yópe põeva ocore earĩ coreniduivн ne chĩoiyepe ococobe pĩapóri popoiye boje, nopedeca põeva chĩodama ina bueipõeva borocнrivн ne bueiyeque, ne jнjovaiye boje. Aru

yópe ocopenibo ũmevнque japurĩ jaroiyepe põeva majibevнva, nopedeca ina bueipõeva borocнrivн ne bueiyede majibenama, ne jнjovaiye boje. Que teni ne bueiye báque bojecнbevн. Que baru Jнmenijicн meaдaibi náre ne cнrãjino pнeno baju ñeminore, ne ñájinajinore. [18] Yávaдama parнéque yópe majidivн ne yávaiyepe. Uнbenita quéda нbenina yávaдama na. Apevн põeva dajocaдama ne bueiye jãve ãmene jarнvarĩ, yópe bнoimн ũi dupini nнiyepe. Daicõjeivнbu náre, ne дarãjiyepe aivн cojedeca no ãmenore yópe ne dajocarĩduino mácarõpe. [19] Yópe arĩ, coyнivнbu náre: "Mнja yebacavн ãmevн. Que baru дajarã caiyede yópe mнje baju нrõpe", aдama na. Uнbenita ne que aiyedeca, nárecabu yebacavнpe paivн. Ne ãmeina дaiyнede дaicõjeiye boje náre, bíjarãjarama na. Ñai дaicõjeñн apevнre, нrecabe ne jabocн. Aru apevн ũi yebacavнbu. Nopedeca põecн apejĩene дaicõjeimн maru, нrecabe yebacacнpe páyн. [20] Ina põeva jarнvaivн bácavн ijãravнcavн ne ãmeno дaiyede, ne coreóvaiye boje maje jabocн Jesucristore, majare meaдaipõecнre, oatнvaivн baru ne ũmene, ãmeina tenajivн cojedeca, bнojarãjarama na ãmena ne mamarнmнre ãmeno дaino mácarõ pнeno. [21] Ne jarнvaru Jнmenijicнi дaicõjeiye méne ũi coyнiye báquede náre, pнeno baju meajebu náre, ne majibedu iye bueiyede aipe дarĩ põeva cнrĩ bнojarãjivн mearare Jнmenijicнi jнinoi. [22] Daдama na yópe majidivн ne coyнino mácarõpe: "Yavimi copedini ãñнme ũi baju bijoiye báquede. Aru vнrico ne cuyavaimo máco copainнri paraдobe yaobнrã", aдama na.

3

Maje jabocн ũi copaidaquinore coyнino
(Mt 24.43; Lc 12.39; 1 Ts 5.2; 2 Ti 3.1-5; Jud 18; Ap 16.15; 21.1)

[1] Mнja, ji нmara, caride toivacaivн mнjare cojedeca. Javede toivacacн mнjare apeyoca paperayocare. Diyoca pнcayocaque ãrнre дaiyнvн mнjare iye bueiyede jãvene mнje jápiaiye báquede, mнje dápiarãjiyepe ayн nurié. [2] Ãrнjara ina Jнmenijicнi yávaiyede coyнcaipõeva mácavн, Jнmenijicнre memecaivн bácavн, ne bueiye báquede mamarнmнre. Ãrнjara maje jabocн Jesucristo, majare meaдaipõecн, ũi дaicõjeiye báquede máre ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimara ñнje bueiye báquede mнjare.

[3] Mamarнmнre coreóvajarã mнja iyede: Ãnijãravнa bнojaquijãravнa baquiyéde, Cristoi copaidaquijãravн jipocare, darãjarama põeva Jнmenijicнre jн abevн, yнrivн, aru ne ãmeina дaiyнepe дaivн. Yнrinajarama Jнmenijicнre aru Jesucristore jн aipõevare máre. [4] Yнrini, yópe arãjarama na: "Mнja avн, 'Copaidacнyнmu yн ijãravнi', arejameда Cristo, aivнbu mнja. Jãve maru no, ¿Ári cнri ũ? Obediнjнa vaivн majeñecuva mácavн ne yainíburu yóbore. Aru ne cнrinнmнre, caride máre, caiye vaivн cũinátнrн iye vaiye báquepedeca Jнmenijicнi ijãravнre cнeдainнmн yóbore", arĩ yнrinajarama na. [5] Uнbenita nácapũravн coreóvaiyнbenama Jнmenijicнi cнeдaiye báque caijĩene. Mamarнmнre Jнmenijicн cнeдarejaquemavн cavarõre aru joborõre máre ũi yávaiyeque. Cнeдarejaquemavн ijãravнre ocoque aru oco jẽneboi. [6] Aru ocoque máre jarнvarĩ bíjare дarejaquemavн ãnijãravнcavн bácavнre muiváiboque. [7] Aru caride máre meaдayнbe ijãravнre, cavarõre aru joborõre máre, ũi yávaiyeque. Meaдayнbe ijãravнre pн ũi ñájiovaquijãravн baquinóita, ũi ñájine дaquiyede caivн ãmenare, ne coatenajiyepe ayн нre jarнvarĩ. Dinнmн maquinóre cũiné дacнyнme ijãravнre toaque.

[8] Mнja, ji нmara, ãrнmetebejarã iyede: Jнmenijicн jãñнme cũinájãravн vainore yópe maje jãiyepe mil paiнjнa vainore. Aru Jнmenijicн jãñнme mil paiнjнa vainore yópe maje jãiyepe cũinájãravн vainore. [9] Maje jabocн Jesucristo "Copaidacнyнmu yн" arejame. Uнbenita apevн põeva ne majiépe, ne jãravнare corevaiyepe, dнibajĩemu ũi daiyнrĩduino. "Dabebi cãreja. Que baru dabecнyнme", arĩ dápiaдama нbenina. Uнbenita daiyнbecн ãmemi. Quénora napiñнme mнjare. Jнmenijicн нbi caivн põevare meaдaimara marajiyépe ayн. Que baru нbebi ũ cũinácн ũi coateiyede нre jarнvarĩ toabo cũiméboi.

[10] Yópe ñavaipõecui daiyepe ñamine, põeva ne majibede, nopedeca dacuyume Jesucristo, põeva ũre ne corebede. Dinumu maquinóre yo cavarõ cũiquíyebu urarõ jidojarõ bujinoque. Aru caiye iye ijãravui cue báque me ẽni cũiquíyebu toaque pu ne bíjarĩ cũiyeta. Aru maje curijoborõ máre, caiye ijãravuque máre, Jũmenijicui cuedaiye báque, põeva ne daiye báque máre, me ẽni cũiquíyebu.

[11] Que teni caiye bíjarĩ cũiquíyebu. Que baru me cujarã muja meara teni Jũmenijicui jãinoi ũre memecaivu. [12] Napini corejarã maje jabocu Jesucristoi copaidaquiyede. Aru dajarã muja caiye iye jauéde mujare cãreja ũi daquiye jipocare. Que teni daicõjenajivubu muja ũre maumena. Dijãravu ũi copaidaquijãravu baquinóre, yo cavarõ me ẽni cũiquíyebu toaque pu bíjarĩ cũiyeta. Aru caiye iye ijãravui cue báquede toaijiquiyebu toaque pu ẽnuricoro teni cũiyeta. [13] Ubenita cuquiyebu cavarõ mamaro aru joborõ mamaro máre. Jũmenijicu aibi majare, "Apejãravu mamajãravu meajãravu baquinó cuquiyebu jãve". Aru caivu dinumu maquinócavu meara curãjarama cainumua Jũmenijicui jãinoi.

[14] Muja, ji umara, muje napini coreiyedeca diede dajarã caiyede muje oainope, maje jabocui eaquiyepe aivu mujare ãmeno cubevure. Quénora eajacurĩ mujare pueno baju mearare aru me curivure cãrijimevuva. [15-16] Coreóvajarã iyede: Maje jabocu Jesucristo napini coreibi põevare, ne meadarãjiyepe ayu. Quédeca caiyoca ũi paperayocaque toivaicõjequemavu diede majecu, maje umu, Pablo. Apeyoca ũi paperayocare apevu põeva jápiarĩduyama. Ina majibevu aru ina ju aivu Jesucristore parubevuva cãreja coyurĩduyama aipe aiyurõre iye ũi toivaicõjeiye báquede aru ape toivaiye báquede máre, Jũmenijicui toivaicõjeiye báquede ũi yávaiyede. Ubenita ubenina coyuyama na. Que baru ne baju coatedama Jũmenijicure jarurarĩ.

[17] Muja, ji umara, javede majivu muja diede. Que baru me jãjara ina põeva Jũmenijicure ju abevure, ne jujovabenajiyepe aivu mujare ne bueiye jãve ãmeque, muje vainí turĩ bíjabenajiyepe aivu muje ju aiyede jarurarĩ. [18] Quénora pueno baju nujara muja, Jũmenijicui mearo dacaimara bojecubeda ũi me boje. Aru pueno baju coreóvajarã maje jabocu Jesucristore, majare meadaipõecure. Mearore jínajarevu ũreca caride aru cainumua, jãdovarajivu ũre meacu bajure. Quédecabu. Quénoramu.

1 San Juan

Mamabнinore coyнiyebu Juan mácн ñi toivacaiye báquede iyoca mamayoca ñi paperayocare. Juan mácн barejaquémavн judíovacacн, Galilea ãmicнrijoborõcacн, aru Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimaracacн. Ũi mamicн Santiago bácнque moa boaipõecн bácн barejaquémavн, Jesúi órejaquiye jipocare ũ mácнre. Lucas bácн coyнrejaquemavн Juan mácнi borore Hch 3:1-4:22. Majidivн ne dápiaiyepe, toivacarejaquemavн diyocare ũ mácн cнcн bácн Éfeso ãmicнríĩmaroi, ne coreóvaiye boje ũ mácн Éfesocavн Jesúre jн aipõevare coreipõecн bácнre. Apevн ne dápiaiyepe, toivacarejaquemavн Partia ãmicнrijoborõcavн bácavнre. Põecн cнbebi majicн ye нjн ñi toivacaiнjн bácarõre diyocare, нbenita obedivн ne dápiaiyepe ãniнjнa báquede 87-90 d.C. baji, ñi toivaquiye jipocare ñi coyнiyede Jesucristorã aru Jesucristoi jãđovaiye báquede ũ mácнre.

Bueipõeva borocнrivн bácavн "Jesús ãmemi Jũmenijicнi mácн" arĩ, buenidurejaquemavн Juan mácнi toivacaimara mácavнre. Que baru ũ mácн toivacarejaquemavн na mácavнre, Jesúre jн aipõevare, ne majinajiyepe ayн jãveneca Jesúre Jũmenijicнi mácнre, aru ne torojнrãjiyepe ayн ne jн aiyeque ũre, aru ne majinajiyepe ayн caivн ũre jн aivнre jãveneca meađaimara mácavн aru jãravн cũiméjãravн baquinóre cнvarivнre ũque (1:1-4, 2:18-3:3, 4:1-6, 5:1-15). Na mácavнre buedejaquemavн diyocaque caiye pнeno jaнrõre ne нede Jũmenijicнre aru Jesúre jн aivнre máre (2:9-17, 3:11-24, 4:7-21), aru aipe đaiye jaнrõre Jesúre jн aipõevare ne ãmeina teniburu yóbore (1:5-2:8, 3:4-10, 5:16-21).

Ñai Jũmenijicнi dápiainore coyнcнdayн
(Jn 1.1, 4, 14, 18; 6.68; 1 Jn 2.13-14)

1 Toivacaivн mнjare Jesucristorã. Ñai cнcн bácн caiyede ũi cнeđaquiye jipocamia, aru caride máre ũ cнbi. Ũvacari apнre đayнbe põevare apнé mamaeque. Majide đayнbe apнé jãvene. Que baru ũ majare Jũmenijicнi dápiainore coyнcнdayнbe. Ũi cнede ijãravнi, ñнjavacari jápiarejacarã ũi coyнiyede aru jãrejacarã ũre. Aru ũre jãve jãri coreóvarĩ jẽnejacarã ñнja. 2 Ñai apнre đayн põevare apнé mamaeque cнetedejame ijãravнi. Aru ñнja jãrejacarã ũre. Que baru coyнivнbu ñнje jãri majié boje. Coyнivнbu mнjare ũi borore, ñai apнcнre cainнmнa. Ũ cнrejaquemavн majepacн Jũmenijicнque cavarõ mearoi. Нbenita darejaquemavн nore jocarĩ pн ijãravнi, cнetecнyн yui. 3 Нrivнbu ñнja mнje yóvarãjiyepe aivн ñнjaque cũinávнpe cũinátнrн maje ũmei, majepacн Jũmenijicнque aru mamacн Jesucristoque máre. Que baru ñнja coyнivнbu mнjare ñнje jãiye báquede ũre, aru ũi bueiye báquede máre. 4 Que baru toivacaivн yн mнjare iye coyнiyede, maje mearo torojнrãjiyepe aivн maje ũmei.

Jũmenijicн ãmeina đaiyнe cнbecн

5 Iye yávaiyede Jesucristo coyнrejame ñнjare. Aru caride ñнja coyнivнbu iye yávaiyede mнjare máre. Jũmenijicн miađárope páyнbe. Que baru meacнbe ũ. Jũmenijicнre ñeminijino cнbevн. Que baru ãmeno cнbecнbe ũ. Miađároque põeva jãivнbu aipe ãrojarore ijãravнre. Nopedeca Jũmenijicн jãđovaiyнbi põevare ne majinajiyepe ayн ũ meacнre. 6 Maja ãmenore đaivнvacari, "Majepacн Jũmenijicнque yóvaivнbu maja cũinávнpe cũinátнrн maje ũmei" aivн baru, đabevнvacari mearore, borocнrivнbu maja. Нbenita jãve ñeminoi cнrivнpe đaivнbu maja ãmenore. 7 Нbenita maja đaivн baru mearore Jũmenijicнpe, aru yópe miađároi cнrivнpe baru, jãve maja cнrãjaramu cũinávнpe cũinátнrн maje ũmei. Aru Jũmenijicнi mácн Jesús bojeđarejame maje yóvaiyede Jũmenijicнque ũi jiveque, ũi yaicáiye báquede majare maje ãmeina teiye boje. Que baru Jũmenijicн ãrнmeteibi maje ãmeina teiyede, Jesúi đacaiye báque boje majare.

8 Maja aivн baru "Ãmeno cнbevн majare", jнjovaivнbu maje bajuma. Que aru, maje aiye jãve ãmevн aru Jũmenijicнi jãve coyнiye cнbevн majare. 9 Нbenita maje coyнru

Jũmenijicure aipe maje ãmeina teiyede, Jũmenijicucapũravu ãrumeteni jaruvacuyume diede. Nópe dacuyume ũi daiye boje cainumua yópe “Ðacacuyumu yu mujare”, ũi aiye báquepe, ũi daiye boje mearore quéda. [10] “Ãmenore dabevu maja” aivu baru, Jũmenijicure borocucupe dápiaivubu maja aru jãve ju abevu maja ũi yávaiyede.

2

Cristo majare me coyucayu
(Jn 14.15, 21, 23; Ro 6.11-14; 1 Jn 4.10)

[1] Muja, jímajinape paivu, toivacaivu mujare diede, muje dabenajiyepe ayu ãmenore. Ubenita ácu põecu ãmenore darĩburu yóbore, apecu cubi majare coyurĩ cadateni coyucacuyu me majepacu Jũmenijicuque maje borore. Aru ñai majare cadatecuyu, ũrecabe Jesucristo, ñai meacu baju Jũmenijicui jãinore. [2] Aru ñai Jesucristovacari yaidéjame majare boje. Ũi yaiye boje, Jũmenijicu ãrumeteibi maje ãmeina teiyede. Que baru maje meateimume ũ majepacu Jũmenijicuque, maja aru caivu ijãravucavu máre.

[3] Maja daivu baru yópe Jũmenijicui daicõjeiyepe buojadavũ maja coreóvaivu Jũmenijicure. [4] Ubenita ñai põecu “Yu coreóvaivu Jũmenijicure” ayu baru, dabecuvacari yópe Jũmenijicui daicõjeiyepe, borocucube ũ. Que teni Jũmenijicui jãve coyuiye cubevu ũre. [5] Ubenita ñai dayu yópe Jũmenijicui daicõjeiyepe, ũrecabe jãve coreóvayu me aipe darĩ ucu Jũmenijicure. Que teivu maja coreóvaivubu curivu Jũmenijicuque cũinávupe, cũináturu maje ũmei. [6] Aru ácu põecu “Yu yóvaivu Jũmenijicure cũinávupe” ũi aru, ũre cue jauvu yópe Jesucristovacari ũi cue báquepedeca.

Ðaicõjeino mamaro
(Jn 13.34; 15.12; Ro 13.12-14; Stg 1.27)

[7] Muja, jívu, ji umara, yo daicõjeino, ji toivacaino mujare caride, daicõjeino mamaro ãmevu. Quénora cũináturubu no daicõjeino yo muje ju aino mácarõ mamarumure ju aivu Jesúre. Que baru javede muja jápiarejaquemavu yo daicõjeino javecarõre. [8] Ubenita yo ji toivacaino mujare daicõjeino mamarotamu máre. Aru yo mamaro jãvemu. Cristo ũi daiye jãdovaivu nore jãve, aru muje daiye máre. Põeva ne Jũmenijicui yávaiye méne majibede, ñeminoi curivupe paivubu. Aru ne majiéde diede, miadároi curivupe paivubu. Que baru Cristoi daiyede yópe miadáre daiyepe ijãravui yo ñemino mácarõ bíjare nuivu caride. [9] Ñai põecu “Cuvu yu miadároi, dayu mearore yópe Jũmenijicui cõjeiyepe” ayuvacari ubecu baru ũ jicure, ñeminoi cubi ũ cãreja. Que baru dabebi ũ mearore. [10] Ñai ucu ũ jicure cubi ũ yópe miadároi cucupe. Que baru daibi mearore. Aru ye ãmei vainí turĩ dare dabecube apecure ãmenore. [11] Ubenita ñai ubecu ũ jicure cubi ũ yópe ñeminoi cucupe. Que baru daibi ãmenore. Que teni ye coreóvabebi aipe daiye jaurõre ũre. Ũi ãmeno daiye boje, buojabebi dápiayu coreóvayupe. Que baru ũi dápiaino ñeminomu yópe põecu jãri eabecu ñeminoi coreóvabepe ãri ũi nuinore.

[12] Muja, jímajinape paivu, yu toivacaivu mujare Cristo ũi yaicáiye báque boje mujare, bojedacuyu muje ãmeina teiyede. Que baru Jũmenijicu ãrumeteibi muje ãmeina teiyede. [13] Aru muja, jíbucuvape paivu, yu toivacaivu mujare muje coreóvaiye boje ñai cucure caiyede ũi cuedaquiye jipocamia. Aru muja, bojuvu, yu toivacaivu mujare máre muje vainí tuiye boje ñai abujuvai jabocure.

Aru muja, jímajinape paivu, yu toivacaivu mujare muje coreóvaiye boje majepacu Jũmenijicure. [14] Aru muja, jíbucuvape paivu, yu toivacaivu mujare muje coreóvaiye boje ñai cucure caiyede ũi cuedaquiye jipocamia. Aru muja, bojuvu, yu toivacaivu mujare máre muje cuvae boje Jũmenijicui yávaiye méne muje ũmei, aru muje ju aiye boje diede parurõque, aru muje vainí tuiye boje ñai abujuvai jabocure.

[15] Ubejarã muja iyede, ijãravucavu Jũmenijicure ju abevu ne uede. Aru ubejarã yo ijãravucarõ cũiquínore máre. Ñai ucu baru ijãravure aru ijãravuquede máre, ñai buojabebi ucu majepacu Jũmenijicure. [16] Que baru ina ijãravucavu ne dápiaino, ne urõ, aru ne cuvarõ

máre Jũmenijicн jino ãmevн. Quénora ijãravнcavнvacari jinomu no. Aru ñai abujuvai jabocн jinomu no. Ðaiyнrivнbu yópe ne ãmeina ɗaiyнepe. Aru cнvaiyнrivнbu caiye iye ãmene ne jãiyede. Aru, "¿Meara márica caivн apevн pнeno?" arĩ cнiyнrivнbu. [17] Ʊbenita ijãravнcavн bíjare nнivнbu ne ãmeina ɗaiyнeque. Quénora ñai ɗayн yópe Jũmenijicнi нrõpe cнvacнyнme jãravн cũiméjãravн baquinóre.

Jãve aiye aru borocнe
(1 Co 2.10-16)

[18] Mнja, jímajinape paivн, joabenomu ijãravн cũiquíno. Javede jápiaɗavũ mнja cũinácн dacнyнre, ñai Cristoi maucн bacнyнre. Aru caride obedivн maucнvarivнbu Cristore. Que baru coreóvaivнbu maja joabenore ijãravн cũiquínore. [19] Ina Cristore maucнvarivн maje jẽneboi cнteima. Ʊbenita majevн ãmema. Que baru etaɗama na majare jocarĩ. Majevн baru, cнjebu na majaque. Ʊbenita ne etaiye báque boje majare jocarĩ, majidivнbu maja majevн ãmevнre.

[20] Mнjareca Cristo daroibi Espíritu Santore. Que teni ñai Espíritu Santo majide ɗaibi mнjare yávaiyede jãvene aru jãve ãmene máre. Que baru caivн majidivнtamu mнja. [21] Yн toivacabevн mнjare mнje majibe boje iye yávaiyede jãvene. Quénora yн toivacaivн mнjare mнje majié boje diede, aru mнje majié boje iye borocнbede, iye jãve coyнiye.

[22] Ácн põecн "Jesús Jũmenijicнi mácн Cristo ãmemi" ayн baru, ũrecabe borocнcн. Ñai nópe ayн maucнvaibi Cristore. Que teni jн abebi Jũmenijicнre aru Cristore máre. [23] Ácн põecн "Jesús Jũmenijicнi mácн Cristo ãmemi" ayн baru, yóvabecнbe majepacн Jũmenijicнre. Ʊbenita ñai "Jesús Jũmenijicнi mácн Cristobe" ayн baru, ũrecabe yóvayн majepacн Jũmenijicнre máre.

[24] Que baru ãrнjara iye Jũmenijicнi yávaiye méne mнje jápiaiye báquede mнje jн aiye báquede Jesúre mamarнmнre. Me dápiajarã iye yávaiyede jãvene mнje ũmei. Mнja me dápiaivн baru iye mнje jápiaiye báquede, mнjacapũravн yóvarãjaramu Jũmenijicнi mácн Jesucristore, aru Jũmenijicнre máre cũinávнpe, cũinátнrн mнje ũmei. [25] Aru yorecabu Jesús "Yн cнvare ɗacнyнmu mнjare jãravн cũiméjãravн baquinóre", ũi aino mácarõ.

[26] Yн toivacaivн mнjare mнje majinajiyepe ayн apevн ne borore, ina mнjare jнjo-vaiyнrivнre. [27] Ʊbenita mнjacapũravн javede jacopнquemavн ñai Espíritu Santore, cнcнre mнjaque, Jesucristo ũi daroimн mácнre mнjare. Aru ñai Espíritu Santo bueibi mнjare caiyede. Aru ũi bueiye mнjare jãvetamu. Borocнbetamu die. Que baru apecн jaнbebi mнjare majicacнyн iye yávaiyede jãvene. Que baru yóvajarã mнja Jesucristore cũinávнpe cainнmнa, cũinátнrн mнje ũmei.

[28] Aru mнja, jímajinape paivн, quédata yóvajarã mнja Jesucristore cũinávнpe, cũinátнrн mнje ũmei caride aru pн ũi copaidaquijãravнita, maja númuri aivн ũi jipocai jidнbevнva aru cнyojarõ máre cнbeda. [29] Coreóvaivнbu mнja Jesucristore meacн bajure Jũmenijicнi jãinore. Que baru coreóvaiye jaнvн mнjare iyede máre: Caivн ɗaivн mearore, nárecabu Jũmenijicнi mára.

3

Jũmenijicнi mára
(Jn 1.12, 29; He 2.14-15)

[1] "Jímaratamu mнja", aibi majepacн Jũmenijicн majare. Que baru coreóvaivнbu maja aipe Jũmenijicн нrarõ нcнre majare. Aru jãve ũi máratamu maja. Ʊbenita apevн põeva ijãravнcavн coreóvabema majare. Jũmenijicнre aru Jesucristore máre coreóvabema na. Que baru majare máre coreóvabema na. [2] Mнja, jívн, ji нmara, caride Jũmenijicнi máratamu maja. Ʊbenita coreóvabevн maja cãreja aipe ãrojarajivн bárãjivнre yóbore. Quédata coreóvaivнbu maja Jesucristoi daquiyede ũpe tenajivн, maje jãri majinajiye boje ũre aipe ãrojacнre. [3] Aru caivн maja napini coreivнbu Jũmenijicнi oatнvaquiyede majare maje Cristope barãjiyéde, ɗare nнmemuri ãmeina teiyede. Quénora mearore ɗaiyнrivнbu yópe Cristovacari mearore ɗaiyepe cainнmнa, ũi me boje.

4 Caivʉ ina ãmeina teivʉ jʉ abema Jʉ̃menijicʉi ɗaicõjeiye báquede. Que teni maucʉ-
vaɗama Jʉ̃menijicʉre. Que baru ãmeina teiye cũinátʉrʉbu jʉ abepedeca Jʉ̃menijicʉi
ɗaicõjeiye báquede. 5 Jesucristo cʉetedejame ijãravʉi jarʉvacʉyʉ ãmeina teiyede. Aru
ʉ̃́capũravʉ meacʉ bajube. Que baru ye ãmeina teiye cʉbevʉ ʉ̃́re. Javede coreóvaivʉbu
mʉja diede. 6 Que baru caivʉ maja yóvaivʉ Jesucristore cũinávʉpe, cũinátʉrʉ maje ũmei,
ãmeina tévabevʉ. Ʉbenita caivʉ ina ãmeina tévaivʉ ye jápiarĩ eabema Jesucristore aru
coreóvabema ʉ̃́re.
7 Mʉja, jímajinape paivʉ, jápiabejarã ina jʉjovaiyʉrivʉre mʉjare. Ñai ɗayʉ mearore
cainʉmʉa ɗaibi mearore yópe Jesucristovacari ʉ̃i ɗaiyepe mearore cainʉmʉa. 8 Ʉbenita
ñai ɗayʉ ãmeina teiyede, ñai abujuvai jabocʉ jicʉbe. Mamarʉmʉre ñai abujuvai
jabocʉ maucʉvarejaquemavʉ Jʉ̃menijicʉre. Que teni mamarʉmʉre aru pʉ caride máre,
cainʉmʉa ãmeina teiyede ɗaibi ʉ̃. Que barureca darejame Jʉ̃menijicʉi mácʉ, jarʉvacʉyʉ
ñai abujuvai jabocʉi ɗaiyede. 9 Caivʉ maja Jʉ̃menijicʉi mára Jʉ̃menijicʉi apʉre ɗaiyede
mamaene cʉvavʉ maja. Que baru cũinácʉ cʉbebi Jʉ̃menijicʉi máracacʉ cõmajiye ɗayʉ
ãmeina teiyede cainʉmʉa. Aru ãmeina tévayʉ bʉojabebi ʉ̃. 10 Ácʉ põecʉ mearore
ɗaiyʉbecʉ baru, Jʉ̃menijicʉ jicʉ ãmemi ʉ̃. Aru ácʉ põecʉ ʉ̃ jicʉre máre ʉbecʉ baru,
Jʉ̃menijicʉ jicʉ ãmemi ʉ̃. Que baru coreóvaivʉbu maja ñamene Jʉ̃menijicʉi márare aru
ñamene abujuvai jabocʉi márare máre.

Ʉrãjarevʉ maja majevʉre
(Jn 5.24; 13.34; 15.12-13)

11 Jápiaivʉbu mʉja iye yávaiyede mʉje jʉ aiye báquede Jesúre mamarʉmʉre aru caride
máre. Ʉe jaʉvʉ majare majevʉre. 12 Ɗaiye jaʉbevʉ majare yópe Caín mácʉ ʉ̃i ɗaiye
báquepe. Ʉ̃ mácʉ ñai abujuvai jabocʉ jicʉ barejaquémavʉ, aru boarĩ́ jarʉvarejaquemavʉ
ĩmacʉ bácʉre. ¿Aipe teni boarĩ́ jarʉvarejaquemari ʉ̃ mácʉre? Caín mácʉ ɗare nʉrejaque-
mavʉ ãmenore Jʉ̃menijicʉi jã́inore. Ʉbenita ĩmacʉ bácʉ ɗare nʉrejaquemavʉ mearore
Jʉ̃menijicʉi jã́inore. Que baru Caín mácʉ boarĩ́ jarʉvarejaquemavʉ ĩmacʉ bácʉre ʉ̃i baju
jorojĩnina.
13 Mʉja, jívʉ, cuecumamejara mʉja ina ijãravʉcavʉre Jʉ̃menijicʉre ʉbevʉ ne ʉbede
mʉjare máre.
14 Jipocamia maja yaivʉ bácavʉpe paivʉvacari, apʉrivʉpe barejávʉ̃. Ʉbenita caride apʉé
mamaene cʉvarivʉbu maja. Aru coreóvaivʉbu maja apʉrivʉre jãve caride, maje ʉe boje
majevʉre. Ʉbenita ñai ʉbecʉ ʉ̃ jivʉre apʉcʉvacari caride, jãve yaiyʉ́ bácʉpe páyʉbe ʉ̃.
15 Ácʉ põecʉ ʉbecʉ ʉ̃ jicʉre, boaipõecʉpe páyʉbe ʉ̃. Aru coreóvaivʉbu mʉja boaipõecʉ
cʉbecʉre apʉé mamaeque. Que baru cʉvabecʉbe ʉ̃ jãravʉ cũiméjãravʉ baquinóre.
16 Jesucristo jã́ɗovarejame majare aipe ɗarĩ maje ʉrãjinore majecʉre, yaicáyʉ majare
boje. Quédeca ɗaiye jaʉvʉ majare máre, jívʉ maje bajure yaicáivʉ majevʉre boje. 17 Ácʉ
põecʉ cʉve cʉvacʉ baru aru jã́ñʉ maru ʉ̃ jicʉre cʉve cʉvabecʉre ʉ̃́re jaʉéde, ʉbenita yéde
jíbecʉ ñai cõmaje ãrojacʉre caɗatebebi ʉ̃́re. Jãve "Yʉ ʉvʉ Jʉ̃menijicʉre ji ũmeque", arĩ
bʉojabebi ʉ̃. Quénora ñai cõmaje ãroje jã́mecʉ ʉbebi Jʉ̃menijicʉre jãve. 18 Mʉja, jímajinape
paivʉ, quéda "Ʉvʉ yʉ jícʉre" abenajarevʉ. Quénora jã́ɗovarajarevʉ ʉrivʉ majevʉre maje
ɗaiyeque. Que baru caɗatenajarevʉ náre.

Jidʉbevʉva Jʉ̃menijicʉi jã́inore
(Jn 13.34; 15.12, 17)

19 Maja ʉrivʉ baru majevʉre jãve, coreóvaivʉbu maja ɗaivʉre yópe Jʉ̃menijicʉi yávaiye
jãvepe. Que teni cãrijimevʉva maje ũmei jidʉbevʉ maja Jʉ̃menijicʉi jã́inore. 20 Ʉbenita
maja jidʉrivʉ baru maje dápiaiye bojeɗabevʉ yópe Jʉ̃menijicʉi yávaiye jãvepe, cãrijiye
jaʉbevʉ majare. Que baru maja ñájine ɗabenajaramu maje bajure maje dápiaiye boje.
Quénora Jʉ̃menijicʉ ñájine ɗacʉyʉme majare ʉ̃i majié boje caiyede. 21 Mʉja, jívʉ, ji
ʉmara, maja jidʉbevʉ baru maje dápiaiyeque, ména cʉrivʉbu maja Jʉ̃menijicʉi jã́inore,

jẽniarajivн ґ́re maje нede. [22] Aru Jї̃menijicн ɗacacнуume majare caiyede yópe maje jẽniaiyepe ґ́re, maje jн aiye boje ї̃i ɗaicõjeiye báquede aru maje ɗaiye boje yópe ї̃i нrõpe. [23] Jї̃menijicн ɗaicõjeimi majare, maje jн arãjiyepe ayн mamacн Jesucristore, aru maje нrãjiyepe ayн majevнre, yópe Jesúi ɗaicõjeiyepe. [24] Caivн maja jн aivн Jї̃menijicнi ɗaicõjeiye báquede yóvaivнbu Jї̃menijicнre cũinávнpe, cũinátнrн maje ũmei. Coreóvaivнbu maja Jї̃menijicнi cнede majaque, maje cнvae boje ñai Espíritu Santore, Jї̃menijicнi daroimн mácнre majare.

4

Jї̃menijicнi Espíritu Santo aru ñai Cristore maucнvacн
(Mt 7.15; Jn 8.47; 15.19; 2 Jn 7)

[1] Mнja, jívн, ji нmara, jн abejarã mнja caivн ina "Jї̃menijicнi Espíritu coyнicõjeimi yнre" aivнre. Ʊbenita cainнmнa cũinácн põecн "Que aibi Jї̃menijicн" ї̃i arĩ coyнru, jа́ri coreóvajarã mнja ї̃i coyнiyede, majinajivн jãve Jї̃menijicнi Espíritu dápiaicõjeñнre ґ́re. Que ɗajarã mнja, obedivн Jї̃menijicнi yávaiyede coyнcaipõevape teniduivн ne daiye boje. Coyнre cuivнbu "Jї̃menijicнi yávaiyede coyнcaipõecнbu yн" arĩduivн. Ʊbenita borocнrivнbu na. [2] Coyнquijivн mнjare aipe ɗarĩ coreóvarĩ bнojarãjivнre cũinácн põecн dápiaynre yópe Jї̃menijicнi Espíritu ї̃i cõjeiyepe. Caivн ina aivн "Jesucristo, Jї̃menijicнi mácн, jãve daibi põecнpe ijãravнi", dápiaivнbu na yópe Jї̃menijicнi Espíritu ї̃i dápiaicõjeiyepe. [3] Ʊbenita ñai jãve dápiabecн yópe Jї̃menijicнi Espíritu ї̃i dápiaicõjeiyepe, dápiaibi yópe Cristoi maucн ї̃i dápiaiyepe. Javede jápiaɗavї̃ mнja ñai Cristoi maucн dacнуnre. Aru caride cнrivнbu ijãravнi ina Jї̃menijicнi yávaiyede coyнcaipõevape teniduivн, нbenita borocнrĩ. Yópe Cristoi maucн ї̃i dápiaiyepe dápiaivнbu. Que baru borocнeque coyнivнbu na.

[4] Mнja, jímajinape paivн, mнjacapũravн Jї̃menijicн jinatamu. Que baru Jї̃menijicнi Espíritu Santo dápiaicõjeimi mнjare. Ijãravнcavн Jesúre jн abevн ñai abujuvai jabocн jinatamu. Aru ñai abujuvai jabocн dápiaicõjeimi náre. Ʊbenita parнcнbe ñai dápiaicõjeñн mнjare, ñai náre dápiaicõjeñн pнeno. Que baru mнja vainí tнivнbu ina Jї̃menijicнi yávaiyede coyнcaipõevape teniduivн borocнrivнre. [5] Nácapũravн ijãravнcavн Jesúre jн abevн névнtamu. Que baru cainнmнa coyнivнbu na ijãravнquede. Aru ina jápiaivн náre máre ijãravнcavн Jesúre jн abevнtamu na. [6] Ʊbenita majacapũravн Jї̃menijicн jinatamu. Ñai coreóvayн Jї̃menijicнre torojнcн jápiaibi maje bueiyede. Ʊbenita ñai coreóvabecн Jї̃menijicнre jápiabebi maje bueiyede. Que ɗarĩ coreóvaivнbu maja ñamene coyнуnre yávaiyede jãvene aru ñamene yávaiye borocнede.

Jї̃menijicн нbi põevare
(Mt 5.44-45; Mr 12.29-31; Jn 1.18; 3.16-17; Ro 8.9; 1 Jn 3.24)

[7] Mнja, jívн, ji нmara, Jї̃menijicн нre ɗaibi majare majevнre. Que baru нe janvн majare majevнre. Caivн нrivн apevнre Jї̃menijicнi máramu maja. Aru coreóvaivнbu maja Jї̃menijicнre máre. [8] Jї̃menijicн нbi caivн põevare. Que baru ñai нbecн ї̃ jivнre, Jї̃menijicнre coreóvabebi ї̃. [9] Jї̃menijicн jа́ɗovarejaquemavн ї̃i нrõre majare daroyн bácн mamacнre cũinácнra yui ijãravнi, maje cнvarãjiyepe ayн jãravн cũiméjãravн baquinóre, mamacнi yaiye báque boje majare. [10] Maja bнojarĩ нrivнbu Jї̃menijicнre quї́jinora. Ʊbenita Jї̃menijicн bнojarĩ нbi majare pнeno нrarõ baju. Yópebu Jї̃menijicнi нe jãve: Jї̃menijicн darorejaquemavн mamacнre ijãravнi, jícнуn ґ́re ї̃i yaicáquiyepe ayн majare boje, Jї̃menijicнi ãrнmetequiyepe ayн maje ãmeina teiyede.

[11] Mнja, jívн, ji нmara, nópe нrarõ baju нbi Jї̃menijicн majare. Que baru nopedeca нe janvн majare máre maje baju. [12] Ácн põecн Jї̃menijicнre jа́ñн mácн cнbebi ї̃. Ʊbenita maje нru majevнre, Jї̃menijicн yóvaibi majare cũinávнpe, cũinátнrн maje ũmei. Que teni coreóvaivнbu me aipe ɗarĩ bнojarĩ нrivн Jї̃menijicнre jãve. [13] Jї̃menijicн darorejaquemavн ñai Espíritu Santore, ї̃i cнquiyepe ayн majaque, maje majinajiyepe ayн jãve Jї̃menijicнi yóvaiyede majare aru maje cнvaede ґ́re máre cũinávнpe, cũinátнrн maje ũmei. [14] Aru

ñʉjavacari jā́rejacarã Jʉ̃menijicʉi mácʉre. Que baru coyʉivʉbu majepacʉ Jʉ̃menijicʉi
daroiye báquede mamacʉre ijãravʉi. Põevare coyʉivʉbu majepacʉi daroiye báquede
mamacʉre, ʉ̃i meaɖaquiyepe ayʉ ijãravʉcavʉre abujuvai jabocʉi parʉéde jarʉvarĩ. 15 Ácʉ
põecʉ "Jesucristo Jʉ̃menijicʉi mácʉbe" ayʉ, ʉ̃ jãve yóvaibi Jʉ̃menijicʉre aru Jʉ̃menijicʉ
máre yóvaibi ʉ́re cũinávʉpe, cũinátʉrʉ ne ũmei.
16 Que baru maja coreóvaivʉbu Jʉ̃menijicʉ ʉcʉre majare. Aru jʉ aivʉbu maja diede
jãve. Jʉ̃menijicʉ ʉbi caivʉ põevare. Ñai ʉcʉ Jʉ̃menijicʉre aru apevʉre máre cainʉmʉa,
ʉ́recabe yóvayʉ Jʉ̃menijicʉre aru Jʉ̃menijicʉ máre yóvaibi ʉ́re cũinávʉpe, cũinátʉrʉ ne
ũmei. 17 Coreóvaiye jaʉvʉ majare aipe ɖarĩ maje ʉrõre Jʉ̃menijicʉre jãve, jidʉbenajivʉ
ʉ̃i ñájiovaquijãravʉ baquinóre ãmeina teivʉre. Jesucristoi pacʉ Jʉ̃menijicʉbe. Aru
maja máre, ijãravʉ cʉrivʉi pacʉbe ʉ̃. 18 Ñai ʉcʉ Jʉ̃menijicʉre jãve jidʉbecʉbe ʉ́re ʉ̃i
ñájiovaquijãravʉ baquinóre. Ʉ̃ majibi Jʉ̃menijicʉ ñájine ɖabecʉyʉre náre, ina ʉrivʉre
ʉ́re jãve, ne ãmeina teiye boje. Que baru jidʉbecʉbe ʉ̃. Ʉbenita ácʉ põecʉ jidʉcʉ baru,
bʉojabebi ʉcʉ Jʉ̃menijicʉre jãve cãreja.
19 Jʉ̃menijicʉcapũravʉ ʉrejaquemavʉ majare mamarʉmʉre. Que baru maja máre ʉvʉ
Jʉ̃menijicʉre caride. 20 Ñai "Jʉ̃menijicʉre ʉvʉ yʉ" ayʉ baru, aru que ayʉvacari ʉbecʉ
baru ʉ̃ jicʉre, ñai põecʉ borocʉbi ʉ̃. Ñai ʉbecʉ baru ʉ̃ jicʉre, ʉ̃i jā́imʉre, jãve bʉojabebi
ʉcʉ Jʉ̃menijicʉre, ʉ̃i jā́memʉre. 21 Que baru ɖaicõjeimaramu maja. Ñai ʉcʉ Jʉ̃menijicʉre,
ʉjacʉrĩ ʉ̃ jicʉre máre.

5

Maje vainí tʉino ijãravʉcarõ ãmenore
(Mt 11.30; Jn 14.15; 2 Jn 6)

1 Caivʉ "Jesúrecabe Jʉ̃menijicʉi mácʉ Cristo" aivʉ, Jʉ̃menijicʉi máramu maja. Cũinácʉ
ʉcʉ baru apecʉi pacʉre, mamacʉre máre ʉbi ʉ̃. 2 Que baru maja ʉrivʉ baru Jʉ̃menijicʉre
aru ɖaivʉ baru yópe ʉ̃i ɖaicõjeiye báquepe, coreóvaivʉbu ʉrivʉ Jʉ̃menijicʉi márare
máre. 3 Ñai ʉcʉ Jʉ̃menijicʉre ɖayʉbe caiyede yópe ʉ̃i ɖaicõjeiye báquepe. Aru caiye iye
Jʉ̃menijicʉi ɖaicõjeiye báque maiyójabevʉ ñai põecʉre ʉ̃i ɖaiyede. 4 Caivʉ ina Jʉ̃menijicʉi
mára vainí tʉivʉbu caino no ijãravʉcarõ ãmenore. Jesucristo javede vainí tʉrejaquemavʉ
ijãravʉcarõ ãmenore. Que baru maje jʉ aiye boje ʉ́re maja máre vainí tʉivʉbu nore. 5 Ñai
jʉ ayʉ Jesucristore, Jʉ̃menijicʉi mácʉre, ʉ́recabe vainí tʉyʉ ijãravʉcarõ ãmenore.

Jʉ̃menijicʉi mácʉrã jãve coyʉino
(Jn 3.36; 5.32-37; 8.18)

6 Ñai Jesucristorecabe dayʉ bácʉ ijãravʉi. Ʉ́recabe jā́ɖovaimʉ mácʉ Jʉ̃menijicʉi mácʉ
ocoque, Juan Bautista bácʉ ʉ̃i jā́ɖovaiye báquede ʉ́re Jʉ̃menijicʉque ocoque. Ʉbenita
quéda ocoque jā́ɖovaimʉ mácʉ Jʉ̃menijicʉque ãmemi ʉ̃. Quénora ʉ́recabe jā́ɖovaimʉ
mácʉ Jʉ̃menijicʉi mácʉ jiveque máre, ʉ̃i yaiye báquede jocʉcʉjaravena aru ʉ̃i nacajaiye
báquede yainore jarʉvarĩ. Ñai Espíritu Santovacari cainʉmʉa borocʉbecʉ jʉ aibi diede
jãve. 7-8 Maja coreóvaivʉbu Jesucristore Jʉ̃menijicʉi mácʉre jãve bajure yóbecʉe jā́ɖovaiye
cʉe boje. Mamarʉmʉre ñai Espíritu Santo coreóvare ɖayʉbe diede. Aru maja coreó-
vaivʉbu diede Jesús ʉ̃i jā́ɖovaiye báque boje Jʉ̃menijicʉque ocoque. Aru coreóvaivʉbu
diede máre, Jesús ʉ̃i jive meiye báque boje ʉ̃i yaiyede. Caiye iyeque coreóvaivʉbu maja
Jesucristore Jʉ̃menijicʉi mácʉre jãve bajure. 9 Põeva "Jãvemu no" ne aiyede, maja jʉ aivʉbu
náre. Ʉbenita apenʉmʉa põeva borocʉma na. Ʉbenita Jʉ̃menijicʉcapũravʉ borocʉbecʉbe
cainʉmʉa. Que baru pʉeno baju jaʉvʉ majare maje jʉ aiye ʉ́re. Aru Jʉ̃menijicʉvacari
"ñai jímacʉ", arĩ coyʉibi Jesucristorã. 10 Ñai jʉ ayʉ Jʉ̃menijicʉi mácʉ Jesúre, majibi
ʉ̃i ũmei Jʉ̃menijicʉi coyʉiye báquede jãvene. Ʉbenita ñai jʉ abecʉ Jʉ̃menijicʉi mácʉ
Jesúre, yópe borocʉcʉpe dápiaibi Jʉ̃menijicʉre, ʉ̃i jʉ abe boje Jʉ̃menijicʉi coyʉiye báquede
mamacʉrã. 11 Iye Jʉ̃menijicʉi coyʉiye báquebu ʉ̃i cʉvare ɖaiye majare jãravʉ cũiméjãravʉ

baquinóre. Aru Jũmenijicн cнvare ɗaibi majare diede maje jн aiyede mamacнre. [12] Ñai yóvayн Jũmenijicнi mácнre cнvabi jãravн cũiméjãravн baquinóre ũque máre. Ʊbenita ñai yóvabecн Jũmenijicнi mácнre cнvabebi jãravн cũiméjãravн baquinóre ũque.

Toivarĩ bнojarĩ majicaino

(Mt 7.7-11; Lc 11.9-13; Jn 15.7, 16; 16.23-24; 17.3; 20.31; 1 Jn 3.21-22)

[13] Caiye iyede yн toivacaivн mнjare, Jũmenijicнi mácнre jн aivнre, mнje majinajiyepe ayн cнvarivнre jãravн cũiméjãravн baquinóre ũque.

[14] Coreóvaivнbu maja maje jẽniaiyede Jũmenijicнque yópe ũi нrõpe jápiayнre majare. Que baru jẽniaivнbu ũre jidнbevнva. [15] Aru yópe maje majiépedeca jápiayнre maje jẽniaiyede, quédeca majivн maja maje jẽniaiyede Jũmenijicнque jacopнivнre diede.

[16] Cũinácн põecн jấñн maru ũ jicнre ãmeina teyнre aru majicн baru Jũmenijicн ãrнmeteni bнojayнre no ãmeina ɗainore, jẽniacaiye janvн ñai põecнre ũ jicнre boje, ũi cнvaquiyepe ayн jãravн cũiméjãravн baquinóre. Aru Jũmenijicн ãrнmeteni majicн baru, cнvare ɗacнyнme ũre jãravн cũiméjãravн baquinóre ũque. Ʊbenita cũinácн põecн ãmeina ɗayн baru Jũmenijicнi ãrнmeteni bнojabede, ñai põecн ñájicнyнme, coateyн Jũmenijicнre jarнvarĩ. Yн coyнbevн mнjare mнje jẽniacaiyede Jũmenijicнque ñaine. [17] Caiye põeva ne ãmeina ɗaiye, diedecabu ãmeina teiye. Ʊbenita ape ãmeina teiye coatede ɗabevн põevare Jũmenijicнre jarнvarĩ. Quénora Jũmenijicн ãrнmeteibi diede.

[18] Majidivнbu maja caivн ina Jũmenijicнi márare ɗare nнmevнre ãmeina teiyede caride. Jũmenijicнi mácн coreibi náre, abujuvai jabocн ũi ĩmequiyepe ayн náre. Que baru ãmeina ɗare nнmema na. [19] Coreóvaivнbu maja Jũmenijicнi márare. Ʊbenita caivн apevн ijãravн-cavн cнma abujuvai jabocнi ɗaicõjeimara. [20] Aru majidivнbu maja Jũmenijicнi mácнre dayн bácнre ijãravнi, ũi coreóvare ɗaquiyepe aivн majare ñai Jũmenijicнre jãve. Maja cнrivнbu ũque, Jũmenijicн jãveque. Aru cнrivнbu maja Jũmenijicнi mácн Jesucristoque máre. Jesucristo Jũmenijicнtame. Aru cнvare ɗaibi majare jãravн cũiméjãravн baquinóre ũque. [21] Mнja, jímajinape paivн, jíbejarã mнja mearore pẽpeimarare. Quénoramu.

2 San Juan

Mamabнinore coyнiyebu Juan mácн ũi toivacaiye báquede iyoca mamayoca yóbocayoca ũi paperayocare. Juan mácн barejaquémavн judíovacacн, Galilea ãmicнrijoborõcacн, aru Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimaracacн. Ũi mamicн Santiago bácнque moa boaipõecн bácн barejaquémavн, Jesúi órejaquiye jipocare ũ mácнre. Lucas bácн coyнre-jaquemavн Juan mácнi borore Hch 3:1-4:22. Majidivн ne dápiaiyepe, toivacarejaquemavн diyocare ũ mácн cнcн bácн Éfeso ãmicнrĩĩmaroi, ne coreóvaiye boje ũ mácн Éfesocavн Jesúre jн aipõevare coreipõecн bácнre. Apevн ne dápiaiyepe, ico jн aipõeco báco aru õi mára mácavн, ũi toivacaimara mácavн, Partia ãmicнrijoborõcavн barejaquémavн. Põecн cнbebi majicн ye нjн ũi toivacaiнjн bácarõre diyocare, нbenita obedivн ne dápiaiyepe ãniнjнa báquede 87-90 d.C. baji, ũi toivaquiye jipocare ũi coyнiyede Jesucristorã aru Jesucristoi jấdovaiye báquede ũ mácнre, нbenita ũi toivacarĩburu yóbore ũi mamayoca paperayocare.

Toivacarejaquemavн Jesúre jн aipõevare, ne нrãjiyepe ayн Jũmenijicнre aru apevн Jesúre jн aipõevare máre, aru ne majinajiyepe ayн aipe daiye jaнrõre jнjovaivнque, ina Jesúre jн aivнpe teniduivнque.

Bueiye jãve aru jãve нe máre
(Jn 13.34; 14.15, 23-24; 15.12, 17; 1 Jn 5.3; 3 Jn 3)

1 Yн, bнcнcн, Jesucristore jн aivнre coreipõecн, toivacaivн mнre, jíco, Jũmenijicнi beoimore aru mímarare máre. Meaicõjeivн mнjare. Yнvacari jãve нvн mнjare, maje coreóvaiye boje Jũmenijicнi yávaiyede jãvene. Aru yн cũinácнra ãmevн нcн mнjare. Нbenita caivн ina coreóvaivн Jũmenijicнi yávaiyede jãvene, na máre нrivнbu mнjare. 2 Ñнja нrivнbu mнjare, ñнje majié boje Jũmenijicнi yávaiyede jãvene. Que baru caivн maja cнrivнbu majidivн iye yávaiyede jãvene caride. Aru cainнmнa cнrãjaramu maja dieque. 3 Maje cнede ijãravнi cнrãjaramu maja me, coreóvaivн Jũmenijicнi yávaiyede jãvene aru нrivн majevнre. Majepacн Jũmenijicн, mamacн Jesucristomaque, mearo dacacнyнme majare bojecнbeda ũi me boje, ũi cõmaje ãroje jấiyede aru ũi cãrijimene cнre daiyede máre.

4 Majivн yн apevн mímaracavнre cнrivнre jн arĩ Jũmenijicнi yávaiyede jãvene yópe majepacн Jũmenijicн ũi daicõjeiyepe majare. Que baru pare torojнvн yн ji ũmei. 5 Aru mн, jíco, ji нmo, caride yн jẽniaivн mнre. Нrãjarevн majevнre, caivн maja Jesúre jн aivн. Yн toivacabevн mнre apeno daicõjeino mamarore. Quénora ji toivacaiye mнre cũinátнrнbu no daicõjeino mácarõ, maje jн aiye báque Jesúre mamarнmнre. 6 Aru maja нrivн baru Jũmenijicнre, darãjivнbu caiyede yópe ũi daicõjeiye báquepe. Daicõjeimi ũ majare apevнre нrĩ cнrivнre. Mнja jápiaivнbu no daicõjeino mácarõre, mнje jн aiye báquede Jesúre mamarнmнre. Aru caride máre jн aivнbu nopedeca.

Ina jнjovaivн põevare
(Mt 7.15; 1 Jn 2.18, 22-23; 4.1-3, 15)

7 Obedivн jнjovaivн cuivнbu yore ijãravнi. Nárecabu jн abevн Jesucristore jãve dayн bácнre põecнpe ijãravнi. Ácн põecн que ayн baru, ấrecabe jнjovayн põevare aru maucнvacн Cristore máre. 8 Me jấjara mнja, mнje bíjabenajiyepe aivн yo bojedaino jaнrõre mнjare, mнje memecaiye boje. Quénora me dajarã mнja, cнvarãjivн caino no bojedaino jaнrõre mнjare.

9 Aru ácн põecн buebecн yópe Jesucristo ũi bueiye báquepedeca quénora bueyн baru ape bueiyede Jesúi bueiye báquede jarнvarĩ, ấrecabe yóvabecн Jũmenijicнre. Нbenita ácн põecн bueyн baru yópe Jesucristo ũi bueiye báquepedeca, ấrecabe yóvayн Jũmenijicнre aru Jũmenijicнi mácнre máre. 10 Ácн põecн buecнdayн baru mнje yebai ape bueiyede Jesúi bueiye báquede jarнvarĩ, ñaine copн etabejarã mнje cũramiai aru jacoyнbejarã ấre. 11 Que teni ấre jacoyнivн baru, jн aivн ũi bueiye borocнede, yóvaivнbu ấque ãmeina daivн.

Meaicõjeino
(3 Jn 13-14)

12 Apeno ʉrarõ coyʉinore coyʉiyʉvʉ mʉjare. Ʉbenita yore toivaiyʉbevʉ yʉ. Quénora napini coreivʉ yʉ jã́cʉdacʉyʉ mʉje yebai, yávacʉyʉ ji bajumiareca, maje bʉojarãjiyepe ayʉ torojʉrivʉ maje ũmei. 13 Mimamicoi mára, Jʉ̃menijicʉi beoimo mácoi mára, meaicõ-jeɗama mʉre. Quénoramu.

3 San Juan

Mamabнinore coyнiyebu Juan mácн ũi toivacaiye báquede iyoca ũi bнojaiyoca paperayocare. Juan mácн barejaquémavн judíovacacн, Galilea ãmicнrijoborõcacн, aru Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimaracacн. Ũi mamicн Santiago bácнque moa boaipõecн bácн barejaquémavн, Jesúi órejaquiye jipocare ũ mácнre. Lucas bácн coyнrejaquemavн Juan mácнi borore Hch 3:1-4:22. Majidivн ne dápiaiyepe, toivacarejaquemavн diyocare ũ mácн cнcн bácн Éfeso ãmicнrĩĩmaroi, ne coreóvaiye boje ũ mácн Éfesocavн Jesúre jн aipõevare coreipõecн bácнre. Apevн ne dápiaiyepe, ñai Gayo bácн, Jesúre jн aipõecн bácн, ũi toivacaimн mácн, Partia ãmicнrijoborõcacн barejaquémavн. Põecн cнbebi majicн ye нjн ũi toivacaiнjн bácarõre diyocare, нbenita obedivн ne dápiaiyepe ãniнjнa báquede 87-90 d.C. baji, ũi toivaquiye jipocare ũi coyнiyede Jesucristorã aru Jesucristoi jãdovaiye báquede ũ mácнre, нbenita ũi toivacarĩburu yóbore apeyoca pнcayoca ũi paperayocare.

Toivacarejaquemavн "Torojнvн yн mнjaque", coyнcнyн ñai Gayo bácнre aru Demetrio bácнre máre, ne daiye boje yópe janrõpe Jesúre jн aipõevare. Нbenita coyнrejaquemavн ũi нbede ñai Diótrefes bácнi daiyede.

Gayo mearore jímн
(Hch 19.29; Ro 16.23; 1 Co 1.14; 2 Jn 4)

1 Yн, bнcнcн, Jesucristore jн aivнre coreipõecн, toivacaivн mнre, ji yóvaimн, ji нmн, Gayo. Yávacari jãve нvн mнre, maje coreóvaiye boje Jũmenijicнi yávaiyede jãvene.

2 Mн, ji yóvaimн, ji нmн, yн Jũmenijicнque jẽniacaivн mнre, ũi cadatequiyepe ayн mнre caiye mi daiyede, aru ũi me cнre daquiyepe ayн mi bajure duica ijiéde jarнvarĩ yópe mi ũme cнepe me ãmeina teiyede jarнvarĩ. 3 Pare torojнvн yн ji ũmei apevн majevн Jesúre jн aipõeva ne coyнiyede, ne jấriburu yóboi mнre, aipe mi cнede Jũmenijicнi yávaiyede jãvene jн ayн. 4 Yácapũravн pнeno baju torojнvн majicн mнje borore jímajinape paivнre, cнrivнre jн arĩ Jũmenijicнi yávaiyede jãvene, yópe ũi нrõpe. Ye apejĩe cнbevн torojнre daiye yнre die pнeno.

5 Mн, ji yóvaimн, ji нmн, cainнmнa mearo daivн mн yópe daiye janépe mнre mi cadatevaiyede majevнre Jesúre jн aipõevare mi majibemara mácavнreca. 6 Ina copaivн bácavн mнre jocarĩ coyнyama mi borore yui Jesúre jн aipõeva ne jápiaiyede. Coyнyama aipe mi cadateiyede náre mi нe boje. Aru ne copaiyede mi yebai, cadatejacн náre cojedeca náre janéde. Que teni mн me bнojare daquijivн náre yópe Jũmenijicнi нrõpe, ne curãnнiyede. 7 Na etaima coyнrãjivн Jesús ũi yávaiye méne ina Jesúre jн abevнre cãreja. Aru náque yéde jacopнbeteimada apejĩene. 8 Que baru cadateiye janvн majare máre ina Jesúre jн aivнre ina coyнivнre iye yávaiyede jãvene, ne memecarãjiyepe aivн Jũmenijicнre jãve.

Diótrefes ũi ãmeno daino aru Demetrio ũi mearo daino
(1 Jn 2.29; 3.6, 9-10)

9 Apeyoca paperayocare toivacavн yн caivн Jesúre jн aipõevare mi yebai. Нbenita Diótrefes, ñai caivнre jaboteiyнcн, jápiaiyнbebiya ji coyнiye báquede aru jн abebiya yнre. 10 Que baru ji daiyede mi yebai coreóvare daquijivн yн caivнre aipe ũi daiye báquede. Borocнcн ãmeina yávaibiya ñнjare. Aru pнeno ãmeno daibiya. Ũvacari copн etabebiya majevнre curãnнivнre. Pнeno ãmeno dayн, náre copн etaicõjememiya ina curãnнivнre Jesúre jн aipõevacavн copн etaiyнrivнre náre. Pнeno ãmeno dayн, ina curãnнivнre copн etaiyнrivнreca ecoicõjememiya Jesúre jн aipõeva ne cójijiñami jívнi. Que daibiya ñai Diótrefes.

11 Mн, ji yóvaimн, ji нmн, dabejacн mн nápe, ãmeina daivнpe. Quénora dajacн mн nápe, ména daivнpe. Ñai põecн ména dayн Jũmenijicн jicнbe ũ. Нbenita ñai põecн ãmeina dayн coreóvabebi Jũmenijicнre. 12 Demetriocapũravн caivн ne me yávaimнme. Ũvacari cнbi me

ũi majié boje Jũmenijicui yávaiyede jãvene. Ñuja máre coyuivubu ñuje jấiye báque boje aipe ũi mearo ɗaiyede. Aru majivu mu ñuje yávaiyede jãvene.

Meaicõjeino
(2 Jn 12)

13 Apeno urarõ coyuinore coyuiyuvu mure. Ubenita yore toivaiyubevu yu. 14 Quénora napini coreivu yu jấcudacuyu mi yebai maumejiena, yávaburĩ maje baju ména. 15 Cãrijimenoque cujacu mu. Caivu mi yóvaimara yócavu meaicõjeɗama mure. Meajarari na, caivu ñuje yóvaimara coapa nócavu. Quénoramu.

San Judas

Mamabнinore coyнiyebu Judas bácн ñi toivacaiye báquede paperayocare Jesúre jн aipõevare (1-3). Uбenita árocavн ñi toivacaimara mácavнre aru ári ñi cнede ñi toivacaiyede diyocare máre caivн majibevн. Judas bácн judíovacacн barejaquémavн. Jesucristoi yócн barejaquémavн. Majidivн ne dápiaiyepe, toivacarejaquemavн diyocare ãniнjнa báquede 66-90 d.C.

Toivacarejaquemavн Jesúre jн aipõeva, ne me járajiyepe ayн, Jнmenijicнre jн abevн ne jнjovabenajiyepe ayн náre ne bueiye jãve ãmeque, ne vainí tнrĩ bíjabenajiyepe ayн ne jн aiyede jarнvarĩ (4-16). Coyнrejaquemavн náre aipe daiye jaнrõre Jesúre jн aipõevare (17-23). Aru ñi toivacarĩ bнojaiyede, jídejaquemavн mearore Jнmenijicнre, majare meadaynre Jesucristoi daiye báque boje (24-25).

Judas ñi meaicõjeino Jesúre jн aipõevare
(Mt 13.55; Mr 6.3)

[1] Yнbu Judas, Santiagoi yócн, Jesucristore memecayн. Toivacaivн yн mнjare, Jнmenijicнi cutuimara mácavнre. Majepacн Jнmenijicнi jecнmaramu mнja. Aru Jesucristoi coreimaramu mнja máre. [2] Jнmenijicн pнeno baju cõmaje ãroje jájacнrĩ mнjare, me cнre dajacнrĩ mнjare cãrijimevнva, aru jecнjacнrĩ mнjare.

*Ina borocн*ede bueivнre coyнino
(He 11.4; 2 P 2.1-7; 1 Jn 3.12; Ap 2.14; 12.7)

[3] Mнja, ji нmara, yн toivacarĩduivн mнjare iye ména maje cнvaede caride, Jнmenijicнi meadaiye báque boje majare maje ãmeina teiyede jarнvarĩ. Uбenita janvн yнre ji jẽniaiye parнéque mнjare, mнje corenajiyepe ayн iye yávaiye méne maje jн aiyede, Jнmenijicн cũinára ñi jíye báquede ñi põevare. Que baru apevн ne ãmeina yávaru diede aru apevн ne oatнvaiyнru diede, parнrõreca coyнjarã mнja iye yávaiyede jãvene. [4] Apevн jнjovaivн cнrivнbu maje jẽneboi, yavenina ecoivн bácavн maje cójijiñamia jívнi. Ina yópe teivн нbenina dápiare daiyнrĩduyama mнjare. Uбenita Jнmenijicнre jн abevн, ãmeno dadama. Jнmenijicнi mearo dacaiyedeca ina põevare bojecнbeda ñi me boje, нrarõ ãmenore daivн, "Jнmenijicн ãrнmetecнyнme caiye iyede", arĩ dápiarĩduyama na. Aru jн abenama Jesucristore, majare upacнre aru maje jabocнre cũinácнra. Que baru yópe arĩ, "Jesucristo jabocн cũinácнra ãmemi", borocнrĩ adama na. Javede Jнmenijicн toivaicõjenejaquemavн ñi yávaiyede, põeva nópe aivн ñájinajivнre, ne ãmeina teiye boje.

[5] Iye ji coyнiyede mнjare caride jave majivн mнja. Uбenita ãrнre daiyнvн mнjare Jнmenijicн ñájine daynre ãmeina teivнre, ne ãmeina teiye boje. Ina Israecavн bácavнre, maje jabocн Jнmenijicн ñi etavarĩburu yóboi meadacнyн na mácavнre Egipto ãmicнrijoborõre jocarĩ, bíjare darejaquemavн nácavн bácavн jн abevн bácavнre ŕre. [6] Aru ina ángelevare máre, dabevнre iye ne memeiyede Jнmenijicнi daicõjeiye báquede náre, Jнmenijicнre ne нbeni jarнvarĩburu yóboi aru ne cнrõ mearore jocarĩ etarĩburu yóbore máre, Jнmenijicн bнorĩ epedejaquemavн náre ñeminitucнbнi. Noi bнoimara mautenajarama tãumeaque cainнmнa pн dijãravн Jнmenijicнi ñájiovaquijãravн baquinóita. [7] Aru quédeca ina Sodoma aru Gomorra ãmicнriĩmaroacavн bácavнre, aru apenoa ĩmaroa joabenoacavн bácavнre máre, Jнmenijicн ñájine darejaquemavн na mácavнre toabo cũiméboque, ne нrarõ ãmeno daiye báque boje ne bajumia. Dajocarejaquemavн na mácavн ne daiye báquede ne baju yópe Jнmenijicнi cнedaiye báquepedeca põevare ñi нrõpe, ne darãjiyepe ayн нrarõ cнyojarõ ne daiye báquede ne baju нmнva matнivн bácavн. Jнmenijicн ẽicõjenejaquemavн na mácavнre, apevн ne majinajiyepe ayн aipe vaiquíyede põeva nópe ãmeno daivнre.

[8] Aru napedeca ina jцjovaivц, borocцede bueivц, maje jẽneboi jцjovaдama ne baju. “Jãvemu no” aru “Mearomu yo”, arĩ dápiarĩduyama na. Цbenita ãmeina дaдama ne bajumia. Jц abenama jabovare. Aru ãmeina yávaдama ina pцeno parцrivцre máre. [9] Цbenita Miguevacari, ñai ángelevai jabocц, ũi jaraiye báquede ñai abujuvai jabocцre ne jijateiye báquede ũi ĩye báqueda Moisés bácцi baju bácarõre pueдayц ãmeina yávabedejaquemavц ũre. “Ñájicцyцmu mц”, abedejaquemavц, ũi pueдaiye boje ũre. Quénora “Jцmenijicц ñájine дajacцrĩ mцre”, arejaquemavц Miguecapũravц. [10] Ina jцjovaivц, borocцede bueivц, ãmeina yávaдama iye ne coreóvabede. Aru iye ne coreóvaiyede coreóvabenama ne majiéque yópe põeva dápiaivцpe. Quénora coreóvaдama diede ne dápiaiyeque jĩcua yópe ãimara dápiabevцpe. Aru bíjarãjarama na no boje.

[11] ¡Chĩorajarama na! Дaдama yópe Caín mácцpe, ñai ĩmacц bácцre boarĩ́ jarцvaycц bácцpe. Aru ãmeina teдama, earãjivц tãutцrare yópe Balaam mácцpe. Цbenita bíjarãjarama, ne jц abe boje jabovare yópe Coré bácцpe. [12] Yópe cuitótecajede mцje docц jacorĩ ãmeдaiyepe, nopedeca ina jцjovaivц, borocцede bueivц, ãmetede дaдama mцjacavцre, ne cцyoje tede дaiye boje pueдabevцva apevцre mцje ãranцiyede torojцve teinoai. Yópe ovejavare coreipõeva ne baju me ãiyepe цbenita jíbevцva ãiyede ovejavare, nopedeca ina jцjovaivц ãri ũcuñama apevц pцeno. Aru yópe ocopeniboa ũmevцque japuino цbenita ocabeni caдatebenope põevare ne ocainore coreniduiyede, nopedeca ina borocцede bueivц, caдatebenama põevai ũmene ne bueiyeque. Aru yópe jocцcц jẽidцa cцbecц jẽijãravцre meamecцpe, nopedeca ina jцjovaiyede bueivц yaivц bácavцpe paivцbu na, ne meame boje. Aru yópe pцeno baju meamecцpe dicцre ĩniburu yóbore caino nцoque jobore jarцvarĩ, nopedeca pцeno baju meamema na. [13] Aru yópe pãcaiboa цraboa jia цraдai jarцvaiboape ẽcarцi caivц ne jã́inoi yaore aru pojeiyede máre, ãme ũrojцede, nopedeca ina jã́icõjeдama caivцre ne дaiye cцyojeda. Aru yópe abiácova tцivц bácavцpe ne nцimare jocarĩ pц ñeminitucubцi, nopedeca ina jцjovaivц cцrãjarama cainцmцa ñeminitucubц pцeno baju ñeminoi, no Jцmenijicцi náre дacaino mácarõi.

[14] Ina jцjovaivцre, borocцede bueivцre, Enoc Jцmenijicцi yávaiyede coyцcarejaquemavц javede nápe paivц ne borore. Ñai Enoc yaibécц, Jцmenijicцi nцvaimц mácц apцcцra ijãravцre jocarĩ, Adán mácцi pãramecц bácцi pãramecц bácцi pãramecц barejaquémavц ũ, Enoc. Yópe arĩ, Jцmenijicцi yávaiyede coyцcarejaquemavц ũ: “Me jã́jara. Maje jabocц Jцmenijicц dacцyцme. Aru obedivц baju ũi ángeleva meara baju darãjarama ũque. [15] Bojeдacцyцme caivц põevare, ne дaiye báque boje ijãravцi. Ñájine дacцyцme caivц ina ãmeno дaivцre ne ãmeina teiye báque boje ne jц abe báquede ũre, aru ne ãmeina yávaiye báque boje copц ũre”, arejaquemavц Enoc. [16] Ina jцjovaivц, borocцede bueivц, ãmeina yávaдama caiyede. Ye apeno ne jã́ino ye baquinó ãmevц náre. Aru ãmecoroдama caivц apevцre máre. Ne ãmeina дaiyцepe дaдama na. Ne baju “Ñцja apa mearo дaivцbu apevц pцeno”, цbenina arĩ coyцyama. Aru “Mцja máre mearo дaivцbu apevц pцeno”, borocцrĩ coyцyama apevцre. Que arĩ, mamarцmцre vorĩ eaдama náva méne apevц pцeno.

Judas ũi majicaino Jesúre jц aipõevare
(2 Ti 3.1-5; 2 P 3.3)

[17] Mцja, ji цmara, ãrцjara iyede Jesucristoi yávaiye méne beorĩ coyцicõjeimara ne coyцiye báquede mцjare jipocamia. [18] Coyцivц barejaquémavц mцjare, yópe arĩ: “Ãnijãravцa bцojaquijãravцa baquiyéde, Cristoi copaidaquijãravц jipocare, darãjarama põeva Jцmenijicцre jц abevц, yцrivц, aru ne ãmeina дaiyцepe дaivц”, arĩ coyцrejaquemavц na. [19] Ina jцjovaivц, borocцede bueivц, nárecabu coatede дaiyцrivц mцjacavцre mцje baju. Дaivцbu ne ãmeina дaiyцepe yópe ãimara dápiabevцpe. Aru cцrivцbu ñai Espíritu Santore cцvabevцva.

[20] Цbenita mцja, jívц, ji цmara, parцre дajarã mцje ũmei mцje Jesucristore jц aiyeque me, Jцmenijicцi majide дaiye báquede majare ũi yávaiye méne, maje meara marajiyépe ayц jaцbevцva ũi jã́inoi. Aru jẽniajara Jцmenijicцre ñai Espíritu Santoi caдateinoque.

[21] Cainʉmʉa ɗajarã mʉja yópe Jʉ̃menijicʉi ʉrõpe ʉ̃i ʉe boje mʉjare, mʉje napini coreiyedeca Jesucristoi cʉvare ɗaquiyede jãravʉ cũiméjãravʉ baquinóre, ʉ̃i cõmaje ãroje jʉ́iye boje.

[22] Cõmaje ãroje jʉ́jara mʉja ina jʉ abevʉre cãreja yávaiyede jãvene. [23] Apevʉre meaɗajarã maumena yópe mʉje ʉ́yepe põecʉre toabore jocarĩ. Corebevʉva coyʉjarã náre Cristoi yávaiye méne. Aru apevʉre cõmaje ãroje jʉ́jara, ne ãmeina teiye boje. Coyʉjarã náre máre Cristoi yávaiye méne. Ʉbenita me ɗajarã, mʉje ɗabenajiyepe aivʉ ãmenore nápe. Nácapũravʉ ne pare ãmeina teiye boje cuitótecaje docʉcʉricajede doivʉpe paivʉbu na. Que baru ʉbejarã ne ãmeina teiyede yópe mʉje ʉbepe dicajede.

*Mearore jíni b*ʉojaino

[24-25] Jʉ̃menijicʉ cũinácʉrabe majicʉ aru parʉcʉ meaɗacʉyʉ mʉjare, mʉje vainí tʉbenajiyepe ayʉ ye ãmeno cʉbevʉva. Ʉ́vacari núre ɗaibi mʉjare ʉ̃i jʉ́inoi torojʉrivʉre mʉje ũmei. Jʉ̃menijicʉ meacʉ baju meaɗaibi majare, Jesucristoi ɗaiye báque boje. Mearore jínajarevʉ ʉ́re. Ʉ́tame meacʉ baju, majicʉ ʉrarõ, pʉeno parʉcʉ, aru caivʉ pʉeno jabocʉ jãravʉ jipocare aru caride aru cainʉmʉa. Quédecabu. Quénoramu.

Jesucristoi jãđovaiye báque
Apocalipsis

Mamabнinore coyнiyebu Juan mácн ũi toivacaiye báquede Jesucristoi jãđovaiye báquede ũ mácнre. Juan mácн barejaquémavн judíovacacн, Galilea ãmicнrijoborõcacн, aru Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyнicõjeimaracacн. Ũi mamicн Santiago bácнque moa boaipõecн bácн barejaquémavн, Jesúi órejaquiye jipocare ũ mácнre. Lucas bácн coyнrejaquemavн Juan mácнi borore Hch 3:1-4:22. Éfeso ãmicнriĩmarocavн Jesúre jн aivнre coreipõecн barejaquémavн. Iye jãđovaiye báquede jãrejaquemavн ũi cнe báquede jabova ne bнoimн Patmos ãmicнrijiavнi (1:9). Apevн ne dápiaiyepe, toivacarejaquemavн iyoca paperayocare ũi cнede nore. Ubenita apevн ne dápiaiyepe, toivacarejaquemavн diyocare ũi cнede Éfeso ãmicнriĩmaroi o apeno ĩmaroi, ũ mácнre ne jaetovarĩburu yóbore no jiavнre jocarĩ. Toivacarejaquemavн Jesúre jн aipõeva cójijivaivнre siete paiñamia cójijiñamiai Asia ãmicнrijoborõi (1:4). Põecн cнbebi majicн ye нjн ũi toivacaiнjн bácarõre diyocare, нbenita obedivн ne dápiaiyepe ãniнjнa báquede 94-98 d.C. baji. Caiye ape toivaiye Majepacн Jũmenijicнi yávaiye mamaene coyнitucuboque toivaiye báquede ne toivarĩburu yóbore, Juan mácн toivacarejaquemavн diyocare.

Juan mácн coyнrejaquemavн diyocaque ũi jãino mácarõre Jesucristo meacн bajure, ñai toivaicõjeñн mácн ũ mácнre caiye iye ũi jãđovaiye baquiyéde ũ mácнre (cap. 1). Ina coreipõeva mácavнre Jesúre jн aipõevare siete painoa ĩmaroacavн bácavнre toivacarejaquemavн paperayocare (caps. 2-3). No yóboi, toivacarejaquemavн parнre đacнyн Jesúre jн aipõeva ñájivнre ne jн aiye boje, ne majinajiyepe ayн aipe vaiquíyede ijãravнi bнojaijãravнare, Jesucristoi vainí tнquiyede abujuvai jabocнre jarнvarĩ aru mamajãravн bнquiyede máre.

Juan ũi coyнrĩ bнino

1 Iye coyнiyebu Jesucristoi coreóvare đaiyнe põevare. Jũmenijicн coreóvare đaicõjequemavн Jesucristore iyede ũre memecaivнre, ne coreóvarãjiyepe ayн iye vaiquíyede maumena. Que baru ũ daroquemavн cũinácн ũi ángelede ji yebai, ũi jãđovaquiyepe ayн yнre, Jũare, ũre memecayнre, aipe tequinore ijãravнi. 2 Yн coyнquijivн mнjare caiye ji jãiye báquede, Jesucristo ũi coyнino mácarõ jãve bajure yнre Jũmenijicнi yávaiyede.

3 Torojнcнyнme ñai jãri boroteyн ji toivaiye báquede iye Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaiyede apevнre. Aru torojнrãjarama ina jápiaivн diede aru jн arĩ đaivн yópe iye toivaiye đaicõjeiyepe. Maumena vaiquíyebu caiye iye.

Juan ũi meaicõjeino ina Jesúre jн aipõeva cójijivaivнre

(Mt 24.30; Mr 13.26; Lc 21.27; Jn 19.34, 37; Hch 26.23; Col 1.18; 1 Ts 4.17; Ap 1.17; 4.5; 5.10; 20.6; 22.13)

4 Yн, Juan, toivacaivн iyoca paperayocare mнjare, siete paiyajuboare Jesúre jн aipõevare Asia ãmicнrijoborõi. Jũmenijicн mearo đacajacнrĩ mнjare bojecнbeda ũi me boje aru torojнrivн mнje ũmei me cнre đajacнrĩ mнjare ũque cãrijimevнva. Que đacajacнrĩ mнjare Jũmenijicн, ñai cнcн caride, aru cнcн bácн javede, aru dacнyн apejãravнre. Aru que đacajarãri mнjare ina siete paivн decova cнrivн Jũmenijicн jabocнi dobarõ mearo jipocai. 5 Que đacajacнrĩ mнjare Jesucristo, ñai coyнyн bácн yávaiyede jãvene Jũmenijicнrã pн ne yaiváiyeta ũre, aru mamarнmн nacajañн mácн yainore jarнvarĩ, aru cõjeñн caivн ina ijãravнcavн jabovare. Ñai Jesucristorecabe нcн majare. Majarecabu ñajijнrorivн maje ãmeina teiye boje. Ubenita ũi нe boje majare, ũrecabe boarĩ jarнvaicõjeñн mácн ũi bajure, bojeđacнyн majare ũi jiveque, maje ãmeina teiyede jarнvarĩ. 6 Ũrecabe epeyн majare ũi jaboteimara márajivнva aru sacerdoteva bárãjivнva máre, maje memecarãjiyepe ayн ũi

mearore jímure, jípacure. Mearore jíjarãri caivu Jesucristore, ñai parucu caivu pueno cainumua. Quédecabu.

7 Jájara. Cristo dacuume ocopeniboaque. Caivu põeva járajarama úre, ina úre pẽvaivu bácavu jocucujaravena. Aru caiyajuboa põeyajuboacavu Jesúre ju abevu chĩori orãjarama ne jidué boje, ne jáiyede úre ẽmeñure cavarõre jocarĩ. Quédecabu.

8 Maje jabocu Jũmenijicu, yópe arĩ, coyuyube, "Yurecabu búyu bácu aru yóbocacu máre. Que baru cuvu yu cainumua", arĩ coyuyube Jũmenijicu, ñai parucu caivu pueno. Que baru ũ cubi caride, aru curejaquemavu javede, aru dacuume apejãravu baquinóre máre.

Juan ũi jáino Cristo meacu bajure
(Ap 1.8; 2.8; 22.13)

9 Yu, Juan, mujecubu, maje ju aiye boje Jesucristore. Curivubu maja úque cũinávupe. Yu máre ñájivu mujapedeca. Aru Jesucristo parure daibi yure máre yópe ũi parure daiyepe mujare, maje napinajiyepe ayu maje ñájiyede. Aru jabotede dacuume majare úque. Cútecacu yu jabova ne buoimu Patmos ãmicurijiavui, ji coyuiye báque boje Jũmenijicui yávaiyede Jesucristorã. 10 Nore ji cuede ñai Espíritu Santo dápiaicõjeame yure. Aru jápiacacu ji yóboi yávaino bujinore, yópe trompeta ãmicuriyo japuiyore japuiyepe. 11 Ñai yávayu yure coyuáme, yópe arĩ:

—Toivajacu caiye mi jáiyede caride paperayoca ũmujuriyoca cãriáiyocaque. Aru toivarĩburu yóboi jarojacu diyocare diyajuboa siete paiyajuboa Jesúre ju aipõevare Asia ãmicurijoborõi. Diyajuboa põeva curivubu Éfeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, aru Laodicea ãmicuriĩmaroai.

Nópe arĩ, toivaicõjeame yure.

12 Copedicacu, jácuyu úre, ñai yávayure yure. Copedini jácacu siete paijaraboa pẽoibua tuoijaraboa úruque daijaraboare. 13 Aru dijaraboa coricai cúteame cũinácu ũmu. Maja, põevape páyu bateáme ũ. Doame ũmujuricaje cuitótecaje ũi cubobaita eaicajede aru buoáme úruque daicãvare ũi ñareba cũináturu baji. 14-15 Ũi poda boe matuiye bateávũ yópe oveja poda lana ãmicuripodape, aru abobico jujurõpe máre. Ũi yacorua cojiteavũ yópe toa uruiyepe, aru ũi cuboba cojidiba bateávũ yópe tãure toaijide darĩburu yóbope. Aru ũi yávaino jápurateavũ yópe cũratãcuve uratãcuve bujinope. 16 Cuvateame ũi puru meapũravucapurui siete paivu abiácovare. Ũi jijecamure jocarĩ etavũ cũináve boaicarove caipucapũravua upujidivepe. Aru ũi jiva pẽoávu yópe aviá pẽoiyepe jãravu coricare.

17 Ji jáiyede úre, tucacu yu ũi cuboba yebai yópe yaiyú bácupe. Quénora tuoáme yure ũi purú meapũravucapuruque. Aru áme yure:

—Jidubejacu mu. Yurecabu búyu bácu aru yóbocacu máre. Que baru cuvu yu cainumua. 18 Yurecabu apucu cainumua. Yúvacari yaidéjacacu. Ubenita apuvu yu cojedeca. Aru apucuyumu cainumua. Quédecabu. Yurecabu llavede cuvacu yaivu bácavu ne curõre máre. Que baru yurecabu buojayu nuicõjeñu põevare toabo cũiméboi. 19 Que baru toivajacu caride mi jáiyede aru aipe vaiquíyede yóbore máre. 20 Que baru coyuquijivu mure caride aipe aiyurõre ina siete paivu abiácovare, mi jáimara curivure ji purú meapũravucapurui, aru ijaraboa siete paijaraboa pẽoibua tuoijaraboa úruque daijaraboare máre. Diebu aru námu Jũmenijicui jádovameno jipocamia ubenita jádovaino caride. Jẽvari coyuivu ina siete paivu abiácovape paivure. Nárecabu yópe ina siete paivu coreipõevape, Jesúre ju aipõeva cójijivaivu diĩmaroai siete paiĩmaroacavu ne coreipõevape. Aru jẽvari coyuivu ijaraboa siete paijaraboare. Dijaraboarecabu yópe siete paiyajuboape Jesúre ju aipõeva ne yajuboa cójijivaivu diĩmaroa, siete paiĩmaroai.

Que arĩ, coyuáme yure.

2

Juan ũi toivacaino Éfesocavu Jesúre ju aipõevare
(Ap 22.2)

1 Que arĩ, toivaicõjeame yʉre.

—Toivajacʉ ʉ́re, ñai coreipõecʉre Jesúre jʉ aipõeva cójijivaivʉre Éfeso ãmicʉriĩmaroi. Yópe arĩ, toivajacʉ mʉ: "Yópe arĩ, coyʉibi ñai cʉvacʉ ina siete paivʉ abiácovare ʉ̃i pʉrʉ meapũravʉcapʉrʉi, ñai cʉcʉ ijaraboa siete paijaraboa pẽoibʉa tʉoijaraboa jẽneboi. 2 Coreóvaivʉ yʉ mi memeinore, memecayʉre ʉetʉyʉreca, aru mi napini ñájiyede máre. Coreóvaivʉ yʉ ye bʉojabecʉre napiñʉ põeva ãmenare, aru jā́ri coreóvayʉre ina, 'Ñʉjamu Jesúre jʉ aivʉre ne daroimara coyʉrãjivʉ Jesús ʉ̃i yávaiye méne', mi majiquiyepe aivʉre ʉbenina jãve maru ne coyʉino. Que teniburu, coreóvaivʉ mʉ Jesúre jʉ aivʉre ne daroimara ãmevʉre. Quénora borocʉrivʉbu na. 3 Coreóvaivʉ yʉ ʉetʉbecʉva napiñʉre mi ñájiyede yʉre boje dajocabecʉva.

4 'Ʉbenita cũináro mi ɗainore ãmeina jā́ivʉ yʉ. Quī́jino bajuta ʉvʉ mʉ yʉre caride. Mamarʉmʉre ʉ́teavʉ̃ mʉ yʉre pare mi ũmei. Ʉbenita caride dajocaivʉ mʉ mi ʉede yʉre. 5 Caride ãrʉjacʉ yʉre javede mi pare ʉe báquepe. Chĩori jarʉvajacʉ mi ãmeina teiyede. Aru oatʉvajacʉ mi ɗaiyede, ɗacʉyʉ yópe mi ɗaiye báquepe mamarʉmʉre mi coreóvaiyede yʉre. Pare ʉ́teavʉ̃ mʉ. Ʉbenita que ɗaiyʉbecʉ baru, ʉbecʉ bacʉyʉ́mu mʉ yʉre. Que baru mi yebai darĩ, mi pẽoibʉa tʉoijarabore ĩni, nʉvacʉyʉmu dijarabore mʉre jocarĩ.

6 'Ʉbenita cũináro mi ɗainore me jā́ivʉ yʉ, mi ãmeina jā́iyede ina nicolaíta ãmicʉriyajubocavʉ ne ɗaiyede. Yʉ máre ãmeina jā́ivʉ ne ɗaiyede.

7 'Caivʉ me jápiajarã ñai Espíritu Santoi coyʉiyede Jesúre jʉ aipõeva cójijivaivʉre: 'Ina mʉjacavʉ vainí tʉivʉre ãmenore jarʉvarĩ ãicõjecʉyʉmu yʉ Jʉ̃menijicʉi jioba coricacacʉ jocʉcʉ jẽidʉare, apʉre ɗaijocʉcʉ dicʉ ãmiá', arĩ coyʉyʉbe ñai Espíritu Santo", arĩ toivaicõjeame yʉre.

Juan ʉ̃i toivacaino Esmirnacavʉ Jesúre jʉ aipõevare
(Ap 1.17; 20.14; 21.8; 22.13)

8 Bedióva cojedeca yópe áme yʉre.

—Toivajacʉ ʉ́re, ñai coreipõecʉre Jesúre jʉ aipõeva cójijivaivʉre Esmirna ãmicʉriĩmaroi. Yópe arĩ, toivajacʉ mʉ: "Yópe arĩ, coyʉibi ñai bʉ́yʉ bácʉ aru yóbocacʉ máre, ñai yaiyʉ́ bácʉ nacajañʉ mácʉ apʉcʉ cojedeca. Que baru cʉvʉ yʉ cainʉmʉa. 9 Coreóvaivʉ yʉ mi ñájiyede yʉre boje. Coreóvaivʉ mʉre cʉve cʉvabecʉre máre. Ʉbenita jãve ʉre cʉve cʉvavʉ mʉ Jʉ̃menijicʉi cʉve méne. Aru coreóvaivʉ yʉ caiye iye ne ãmeina yávaiyede mi borore ina 'Judíovabu ñʉja' ʉbenina aivʉre. Ʉbenita judíova baju ãmema na. Quénora nárecabu Satanás jina. Aru cójijivaivʉbu, memecarãjivʉ ʉ́re.

10 'Jidʉbejacʉ mi ñájiquinore. Jā́jacʉ. Ñai abujuvai jabocʉ bʉore ɗacʉyʉme apevʉ mʉjacavʉre ãmeina teivʉre jẽni jacoiñami, jā́ri coreóvacʉyʉ mʉje jʉ aiyede yʉre. Caipʉcapʉrʉape paijãravʉa baquiyéde ñájinajaramu mʉja. Jʉ ajacʉ yʉre pʉ mi yaiyeta. Que teyʉre, yʉ bojeɗacʉyʉmu mʉre me. Mʉre cʉre ɗacʉyʉmu jãravʉ cũiméjãravʉ baquinóre yʉ́que.

11 'Caivʉ me jápiajarã ñai Espíritu Santoi coyʉiyede Jesúre jʉ aipõeva cójijivaivʉre: 'Ina mʉjacavʉ vainí tʉivʉre ãmenore jarʉvarĩ nʉmenajarama toaboi cũiméboi', arĩ coyʉyʉbe ñai Espíritu Santo", arĩ toivaicõjeame yʉre.

Juan ʉ̃i toivacaino Pérgamocavʉ Jesúre jʉ aipõevare
(Jn 6.48-50)

12 Bedióva cojedeca yópe áme yʉre.

—Toivajacʉ ʉ́re, ñai coreipõecʉre Jesúre jʉ aipõeva cójijivaivʉre Pérgamo ãmicʉriĩmaroi. Yópe arĩ, toivajacʉ mʉ: "Yópe arĩ, coyʉibi ñai cʉvacʉ ive boaicarove caipʉcapũravʉa ʉpʉjidivede. 13 Coreóvaivʉ yʉ mi cʉrõre. Mʉ cʉvʉ nore Satanás ʉ̃i jaboteinore, ʉ̃i jaboteimara jẽneboi. Ʉbenita nore cʉcʉvacari, me jʉ ayʉbu mʉ yʉre. Ãnijãravʉ bácarõ Satanás jina ne boarī́ jarʉvaiye báquede Ántipas bácʉre, dajocabeteavʉ̃ mi jʉ aiyede yʉre. (Ñai Ántipas bácʉ coyʉyʉ barejáme yávaiyede jãvene yʉrã pʉ ne boarī́ jarʉvaiyeta ʉ́re.) Boarī́ jarʉvaima ʉ̃ mácʉre no mi ĩmaro, Satanái cʉrõi.

[14] ’Ʊbenita apejĩe mi ɗaiyede ãmeina jãivʉ yʉ. Apevʉ mʉjacavʉ cʉrivʉ ɗaivʉbu yópe Balaam mácʉ ũi bueiye báquepe. Javede ñai Balaam mácʉ majicarejaquemavʉ Balac bácʉre ũi ãmeina ɗare ɗaquiyepe ayʉ ina Israecavʉ bácavʉre. Ãicõjenejaquemavʉ na mácavʉre ãiyede pẽpeimarare ne jíye báquede. Aru ãmeina ɗaicõjenejaquemavʉ na mácavʉre apevʉque némarebʉcʉva ãmevʉque máre. Nópe Balac bácʉre ɗaicõjenejaquemavʉ Balaam mácʉ. [15] Quédeca apevʉ mʉjacavʉ ɗaivʉbu yópe ina nicolaíta ãmicʉriyajubocavʉ ne bueiyepe.

[16] ’Que barureca chĩori jarʉvajacʉ mi ãmeina teiyede. Aru oatʉvajacʉ mi ɗaiyede. Ʊbenita mi que ɗaiyʉbedu, maumena dacʉyʉmu yʉ mi yebai, ãɗamatecʉyʉ náre, ina Balaam mácʉi ɗaiyepe ɗaivʉre aru ina nicolaítava ne ɗaiyepe ɗaivʉre máre, ive boaicarove etaiveque ji jijecamure jocarĩ.

[17] ’Caivʉ me jápiajarã ñai Espíritu Santoi coyʉiyede Jesúre jʉ aipõeva cójijivaivʉre: ‘Ina mʉjacavʉ vainí tʉivʉre ãmenore jarʉvarĩ ãicõjecʉyʉmu yʉ ãiye me cavarõ mearo Jʉ̃menijicʉi cʉrõquede, iye ãiye yaveiyede ijãravʉcavʉre jocarĩ. Aru jícʉyʉmu náre coapa cũinájibo cʉ̃rajibo borijĩbore. Dijĩborã toivaino cʉvʉ cũináro ãmiá mamaro ãmiáre. Aru ina jacopʉrãjivʉ quévʉra coeóvarãjarama no ãmiáre. Apecʉ cʉbecʉbe coeóvayʉ no ãmiáre’, arĩ coyʉibi ñai Espíritu Santo”, arĩ toivaicõjeame yʉre.

Juan ũi toivacaino Tiatiracavʉ Jesúre jʉ aipõevare
(Mt 16.27)

[18] Bedióva cojedeca yópe áme yʉre.

—Toivajacʉ ṹre, ñai coreipõecʉre Jesúre jʉ aipõeva cójijivaivʉre Tiatira ãmicʉriĩmaroi. Yópe arĩ, toivajacʉ mʉ: “Yópe arĩ, coyʉibi Jʉ̃menijicʉi mácʉ, ñai yacorʉa cojididʉa cʉcʉ aru ũi cʉboba máre cojidiba yópe tãure toaijide ɗarĩburu yóbope. [19] Coeóvaivʉ yʉ mi ɗainore. Aru majivʉ ʉcʉre yʉre aru apevʉre máre, jʉ ayʉre yʉre, memecayʉre Jʉ̃menijicʉre, aru napiñʉre mi ñájiyede máre. Coeóvaivʉ mi ɗaino mearore. Mearo ɗaivʉ mʉ caride mamarʉmʉ jʉ ayʉ yʉre mi ɗaino mácarõ pʉeno.

[20] ’Ʊbenita cũináro mi ɗainore ãmeina jã́ivʉ yʉ. Mʉ jaetovabevʉ nomióre õi ãmiá Jezabel. Õ mʉje jẽneboi ‘Jʉ̃menijicʉi yávaiyede coyʉcaipõecobu yʉ’, ʉbenina aibico õ. Õi bueiyeque jʉjovaibico ina yʉre memecaivʉre. Que baru ãmeina ɗare ɗaibico náre apevʉque némarebʉcʉva ãmevʉque. Aru ãre ɗaibico náre ãiyede pẽpeimarare ne jíye báquede máre. [21] Joe coreniduivʉ yʉ õi chĩori oatʉvacojiyepe ayʉ õi ɗaiyede, õi jarʉvacojiyepe ayʉ náre õi ãmeina tede ɗaiyede jarʉvarĩ. Ʊbenita oatʉvaiyʉbebico õ. [22] Que baru ñájine ɗacʉyʉmu ɔ́re pare. Aru ijimo macoɗóme õ, paraɗo õi parainoi. Aru ina ɔ́que ãmeina ɗaivʉ bácavʉ ne chĩori oatʉvabedu ne ãmeina ɗaiyede ɔ́pe, paraicõjecʉyʉmu náre máre õpedeca, pare ne ñájinajiyepe ayʉ. [23] Aru boarĩ́ jarʉvacʉyʉmu caivʉ ina õi jʉjovaimara mácavʉre, mamara majʉrórivʉpe paivʉre.

’Que ɗarĩburu caivʉ Jesúre jʉ aipõeva cójijivaivʉ coeóvarãjarama. Yʉrecabu coeóvayʉ caivʉ põevare caiye ne dápiaiyede aru caiye ne ʉede máre. Que baru bojeɗacʉyʉmu mʉjare coapa yópe mʉje ɗaiye báquepedeca. [24] Ʊbenita mʉjacapũravʉ Tiatiracavʉ ɗabevʉ yópe õi bueiyepe. Coeóvaiyʉbevʉ mʉja iye Satanái majié yaveiyede apevʉ ne ɗaiyepe. Cʉbevʉ apeno ji ɗaicõjeino mʉjare copʉ. [25] Quénora ɗajarã yópe ji coyʉiyepe ji yávaiye méne pʉ ji copaidaiyeta.

[26-27] ’Ina mʉjacavʉ vainí tʉivʉre ãmenore jarʉvarĩ aru ɗaivʉre yópe ji ʉrõpe pʉ ne yaiyeta, jabotede ɗacʉyʉmu náre cainoa joborõacavʉre iye parʉéque yópe jipacʉi jabotede ɗaiye báquepe yʉre. Jabotenajarama náre parʉéque. Que baru cainoa joborõacavʉ ne jʉ abedu, ɗarãjarama náre yópe jobojororʉre boarĩ́ yavaiyepe aboɗo tãuque ɗaiyoque. [28] Aru cʉvare ɗacʉyʉmu náre ñai abiácorʉ pẽoñʉ miaɗáre daiyede.

[29] ’Caivʉ me jápiajarã ñai Espíritu Santoi coyʉiyede Jesúre jʉ aipõeva cójijivaivʉre”, arĩ toivaicõjeame yʉre.

3

Juan ũi toivacaino Sardicavн Jesúre jн aipõevare
(Mt 10.32; 24.43-44; Lc 12.8, 39-40; Ap 16.15; 20.12)

1 Bedióva cojedeca yópe áme yнre.

—Toivajacн ṹre, ñai coreipõecнre Jesúre jн aipõeva cójijivaivнre Sardis ãmicнriĩmaroi. Yópe arĩ, toivajacн mн: "Yópe arĩ, coyнibi ñai daroyн Espíritu Santore Jesúre jн aivн ne cójijiñamiai siete paiĩmaroai aru cнvacн ina siete paivн abiácovare máre. Coreóvaivн yн aipe ɗayнre mнre. Ʊbenina arĩ, 'Ðayнbe Jũmenijicнi нrõpe ũi parнéque', coyнivнbu mнra. Ʊbenita coateyн bajubu mн Jũmenijicнre jarнvarĩ. 2 Jũracнcн, jabнóvayн bнojabevн mн mi memecaiyede jocarĩ Jũmenijicнre. Que baru Jũmenijicн ãmeina jã́imi mнre. Que baru cãñнpe ãmejacн mн. Pнeno parнre ɗarĩ jн are nнre ɗajacн mívнre ne ũmei, ina coatebevнre cãreja Jũmenijicнre jarнvarĩ, ne coateni bíjabenajiyepe ayн ṹre jarнvarĩ. 3 Que baru ãrнre nнjacн caiye iye Jũmenijicнi yávaiye méne ne bueiyede mi jápiaiye báquede. Diede jápiarĩ, jн arĩ, chĩori oatнvajacн mi ɗaiyede, jarнvacнyн mi ãmeina teiyede. Ʊbenita nópe mi ɗabedu, dacнyнmu yн mi yebai yópe ñavaipõecн ũi daiyepe. Aru ji daquinнmнre ye majibecнyнmu mн.

4 'Ʊbenita obebejĩna cнrivнbu no Sardis ãmicнriĩmaroi ãmene ɗabevн, yópe põeva docнtede ɗabepe ne cuitótecajeare, ne ɗaiye boje yópe Jũmenijicнi нrõpe. Nárecabu dorãjivн cuitótecajea boricajeare aru curãjivн yú́que. Que ɗarãjarama me, ne napini coreiye boje Jũmenijicнi jíye báquede náre.

5 'Ina mнjacavн vainí tнivн ãmenore jarнvarĩ nápe paivн cuitótecajea boricajeare dorãjarama. Ne ãmiá toivaino mácarõre ãnitucubo Jũmenijicнi paperatucubo, caivн ina jãravн cũiméjãravн baquinóre cнvarãjivн yú́que ne ãmiáre toivaitucubore tũreni jarнvabecнyнmu yн ne ãmiáre. Quénora, 'Ji põevatamu na', arĩ coyнcнyнmu jipacнi jã́inore aru ũi ángeleva máre ne jã́iyede.

6 'Caivн me jápiajarã ñai Espíritu Santoi coyнiyede Jesúre jн aipõeva cójijivaivнre", arĩ toivaicõjeame yнre.

Juan ũi toivacaino Filadelfiacavн Jesúre jн aipõevare
(Ap 21.2)

7 Bedióva cojedeca yópe áme yнre.

—Toivajacн ṹre, ñai coreipõecнre Jesúre jн aipõeva cójijivaivнre Filadelfia ãmicнriĩmaroi. Yópe arĩ, toivajacн mн: "Yópe arĩ, coyнibi ñai meacн baju, memecayн Jũmenijicнre, aru jãvene bueyн máre. Ṹrecabe cнvacн llavede, ñai jabocн David bácн jino mácarõre. Yópe põecнi voaiyepe bieivede aru bieicõjemepe apevнre divede, nopedeca ũi ɗaicõjeiyede põevare apede, ñame bнojabenama ɗaicõjemevн náre diede. Aru yópe põecнi bieniburu yóbore divede máre, voaicõjemepe apevнre divede, nopedeca ũi ɗaicõjemene põevare apede, ñame bнojabenama ɗaicõjeivн náre diede. 8 Coreóvaivн yн aipe ɗayнre mнre. Coreóvaivн yн obebejĩna mívн cнrivнre memecarãjivнre yнre. Jн aivн mн ji yávaiyede. Aru 'Jesucristobe ji jabocн', jн arĩ coyнivн mн. Que baru jẽvari coyнrĩ, yópe põecнi apecнre ecoicõjeiyepe jedevacobe bieivede voarĩ aru apecнre bieicõjemepe divede, nopedeca mнre memecaicõjeivн yнre. Aru põecн cнbebi mнre memecaicõjemeni majicн.

9 'Coyнivн mнre ne borore ina 'Judíovabu ñнja' aivнre, нbenita judíova baju ãmema na. Quénora Satanás jinatamu cójijivaivн memecarãjivн ṹre. Náreca ñнatutare ɗacнyнmu yн mi cнboba yebai, ne coreóvarãjiyepe ayн ji baju нcнre mнre. 10 Napivн mн mi ñájiyede yópe ji ɗaicõjeiye báquepe mнre. Que baru jã́ri corecнyнmu yн mнre mi ñájine ɗaiyede. Caivн ijãravнcavн Jesucristore jн abevн ne ñájinajiye janvн náre. Ʊbenita mнre caɗatecнyнmu yн, mi ñájimequiyepe ayн iye ñájiovaiyeque. 11 Maumena dacнyнmu yн. Ðajacн yópe mi bueiyepe ji yávaiye méne apecн ũi ĩmequiyepe ayн mi bojede mнre.

12 'Ina mнjacavн vainí tнivнre ãmenore jarнvarĩ epecнyнmu jabova parнrivнva Jũmenijicнi cũrami jívнi yópe bнcнporarнa parнre ɗaiyepe cũramine. Aru etabenajarama na nore

jocarĩ cainɯmɯa. Aru toivacɯyɯmu yɯ nára Jɯ̃menijicɯi ãmiáre, aru Jɯ̃menijicɯi ĩmaro ãmiáre máre. No mamaro ĩmaro Jerusalén ãmicɯrõtamu. Ẽmequiyebu cavarõ mearo Jɯ̃menijicɯi cɯrõre jocarĩ. Aru toivacɯyɯmu nára ji ãmiá mamarore máre.

13 ’Caivɯ me jápiajarã ñai Espíritu Santoi coyɯiyede Jesúre jɯ aipõeva cójijivaivɯre”, arĩ toivaicõjeame yɯre.

Juan ɯ̃i toivacaino Laodiceacavɯ Jesúre jɯ aipõevare
(Jn 1.3; 16.33; Col 1.15, 18; He 12.6; Ap 5.5)

14 Bedióva cojedeca yópe áme yɯre.

—Toivajacɯ ɯ́re, ñai coreipõecɯre Jesúre jɯ aipõeva cójijivaivɯre Laodicea ãmicɯrĩ-maroi. Yópe arĩ, toivajacɯ mɯ: “Yópe arĩ, coyɯibi dajocabecɯva, ñai coyɯyɯ yávaiyede jãvene Jɯ̃menijicɯrã pɯ ne boarĩ́ jarɯvaiyeta ɯ́re. Ɯ̃recabe Jɯ̃menijicɯi caiyede cɯeđare đaimɯ mácɯ. 15 Coreóvaivɯ yɯ aipe đayɯre mɯre. Coreóvaivɯ yɯ maucɯvabecɯre yɯre yópe jɯjɯteyɯpe. Aru coreóvaivɯ yɯ memecabecɯre mi ũmei yópe toaijiteyɯpe. Mɯ jɯ ayɯvacari yɯre, majiéda quénora jɯ ayɯbu. Yópe oco aviá ɯ̃i boiyeque toaijide đaiocore ũcuiyɯbepe maja, nopedeca mi majiéda jɯ aiyede yɯre ɯbevɯ yɯ. Mi me jɯ arĩ memecaru yɯre, yópe toaijiteyɯpe meajebu. Mi jɯ abeni maucɯvaru yɯre, yópe jɯjɯteyɯpe, meamejebu. Ɯbenita mi jɯ aiye boje yɯre majiéda quénora, pɯeno baju meamevɯ. Que baru coavajacɯ mi baju yɯre jarɯvarĩ o memecajacɯ yɯre mi ũmei. 16 Ɯbenita mi đabe boje yópe ji ɯrõpe majiéda toaijicɯpebu mɯ. Que baru jarɯvacɯyɯmu mɯre yɯre jocarĩ yópe ji jẽcutuiyepe oco majiéda toaijiede ji jijecamure jocarĩ.

17 ’Mɯ́capũravɯ ‘Ɯre cɯve cɯvavɯ yɯ’, arĩduivɯ mɯ. Aru ‘Apejĩe ye jaɯbevɯ yɯre’, arĩduivɯ mɯ. Aru ‘Caiye cũinátɯrɯ me nɯivɯ yɯre ji majié boje’, arĩduivɯ mɯ. Ɯbenita ye coreóvabecɯbu mɯ mi baju chĩoñɯre, yópe cõmaje ãrojacɯpe, cɯve cɯvabecɯpe, jã́ri eabecɯpe, aru cuitótecaje cɯvabecɯpe máre. Yópe jã́ri eabecɯ ɯ̃i jã́ri eabepe ijãravɯquede, nopedeca majide eabevɯ mɯ Jɯ̃menijicɯ jiede. Aru yópe cuitótecaje cɯvabecɯ ɯ̃i cɯyepe, nopedeca cɯyevɯ mɯ mi ãmeina teiye boje Jɯ̃menijicɯi jã́inore. 18 Que baru majicayɯbu mɯre aipe đaiye jaɯrõre mɯre. Yópe põecɯi bojeđaiyepe úrure mearo baju toaijide đaino mácarõre, mɯ jãve cɯve cɯvaiyɯcɯ baru, ĩjacɯ yɯre iye méne ji cɯvaede. Dinɯmɯ maquinóre jãve cɯvacɯyɯmu mɯ ɯrarõ méne Jɯ̃menijicɯ jiede. Aru yópe põecɯi ĩni bojeđaiyepe cuitótecaje boricajede ɯ̃i doquiyepe ɯ̃i bajure cɯyoje tebecɯyɯ, yópe ãmeina teiyede joaimɯ mácɯpe bájacɯ mɯ ji yaiye boje, cɯyoje tebecɯyɯ mi ãmeina teiye boje. Aru yópe põecɯi ĩni bojeđaiyepe yaco taiyóiyede, ɯ̃i me jã́ri eaquiyepe ayɯ ɯ̃i epequiyede, me jápiarĩ ađajacɯ iye bueiyede Jɯ̃menijicɯi yávaiyede, me majicɯyɯ diede. 19 Yɯrecabu coreóvare đayɯ caivɯ ji ɯmarare ne ãmeina teiyede aru ñájine đayɯ náre die boje máre. Que baru pɯeno baju đaiyɯjacɯ Jɯ̃menijicɯi ɯrõpe. Chĩori jarɯvajacɯ mi ãmeina teiyede. Aru oatɯvajacɯ mi đaiyede.

20 ’Jã́jacɯ. Yópe põecɯ núcɯ cɯ̃rami bieiñamine jedevai ecoiyɯcɯpe, mautecɯyɯ diñamicavɯque, nopedeca yɯ mauteiyɯvɯ mɯ́que. Yópe ɯ̃i órejaiyepe diñamicavɯre, ne majinajiyepe ayɯ cɯcɯre, aru ne voarãjiyepe ayɯ bieivede, nopedeca mi coreóvaiyede yɯ mauteiyɯcɯre mɯ́que, mauteicõjejacɯ yɯre. Dinɯmɯmica jícɯ bájacɯ mɯ. Mi mauteicõjeiyede yɯre mɯ́que, mautecɯyɯmu mɯ́que. Aru yópe põeva ne torojɯepe cójijini ãivɯ, nopedeca me cɯrãjaramu maja. Yɯ mi yóvaimɯ macɯyɯ́mu. Aru mɯ ji yóvaimɯ macɯyɯ́mu.

21 ’Ina mɯjacavɯ vainí tɯivɯre ãmenore jarɯvarĩ dobaicõjecɯyɯmu yɯ́que jabocɯ ji dobarõ mearoi, ne jabotenajiyepe ayɯ yɯ́que. Quédeca vainí tɯrejacacɯ yɯ ãmenore jarɯvarĩ. Aru caride dobavɯ yɯ jipacɯque jabocɯ ɯ̃i dobarõ mearoi, jaboteyɯ ɯ́que.

22 ’Caivɯ me jápiajarã ñai Espíritu Santoi coyɯiyede Jesúre jɯ aipõeva cójijivaivɯre”, arĩ toivaicõjeame yɯre.

4

Juan ũi coyuino cavarõ mearocavu ne mearore jíyede Jũmenijicure
(Ap 1.4; 8.5; 11.19; 16.18)

1 No yóboi jấcacu yu cojedeca jedevacobe bieivede voaicobe bácarõre cavarõ mearo
Jũmenijicui curõi ecoicobede. Jápiacacu cojedeca iye yávainore, ji mamarumu jápi-
aiye báquede bujiépe yópe trompeta ãmicuriyo japuiyore japuiyepe. Ñai yávayu yure
coyuáme, yópe arĩ:

—Dajacu yo cavarõ mearoi. Mure jấdovacuyubu iye vaiquíye jaué yóbore, arĩ coyuáme
yure.

2 Dinumumiareca ñai Espíritu Santo dápiaicõjeame yure. Jấcacu cũináro jabocui dobarõ
mearore no cavarõ mearo Jũmenijicui curõi. Aru jấcacu cũinácu dobacure noi. 3 Ñai
dobacu noi yópe cũrajiboa pare bojecurijĩboa cojidijĩboape ãrojacu cojiteame. Jaspe
ãmicurijĩbo pare cojidijĩbope aru cornalina ãmicurijĩbo jũarijibope ãrojacu cojiteame ũ.
Aru jabocui dobarõ mearo tarabuteni náme cúteame. Ñai náme cojiteame yópe apebo
cũrajibo pare bojecurijĩbo esmeralda ãmicurijĩbope. 4 Jabocui dobarõ mearo yebai apenoa
jabovai dobarõa mearoa veinticuatro painoa yópe meatarabu dobarĩ jãpurino mateávũ.
Aru die coapa dobateima veinticuatro paivu bucuva, doivu cuitótecajea boricajeare aru
ne jipobui cuvateima úruque daitarabuare máre. 5 No jabocui dobarõ mearo coricacarõre
jocarĩ yaroino, yávaino bujino, aru õpo tuino máre etavũ. No jabocui dobarõ mearo
coricacarõ jipocai cúteavũ siete paivea cấmavea pẽoivea cojiéque. Diedecabu ina siete
paivu Jũmenijicui decova. 6 Aru no jabocui dobarõ mearo coricacarõ jipocai cúteavũ apeda
yópe jia urada jivarupe paiya, ubenita me jấri javaiyoiya bateávũ diya.

No jabocui dobarõ mearo coricacarõ tarabuteni yóvaicuvaitõbuacapũravuai cúteima
yóvaicuvaivu apurivu. Aru ina apurivu cúteima yacorua caipucapũravua jipocare aru yó-
bore máre. 7 Cũinácu nácacu yavi jũacupe ãrojateame. Apecu yópe oteivecupe ãrojateame.
Apecu apucu ũmupe ãrojateame ũi jiva. Aru apecu yópe míyavipe, águila ãmicucu vuupe,
ãrojateame. 8 Ina yóvaicuvaivu apurivu cuvarivu seis paicavea ne caveá náre coapa. Aru
cuvateima yacorua caino ne caveái, puenocapũravui aru cãchinocapũravui máre. Jãravure
aru ñamine máre dajocabevuva yópe aivu bateima:

Meacube, meacube, meacube maje jabocu Jũmenijicu. Ũrecabe parucu caivu pueno.
Ũrecabe cucu bácu javede, cucu caride, aru dacuyu apejãravu baquinóre, aivu
bateima na.

9 Ina apurivu mearore jívu, puedaivu aru torojuede jívu bateima ñai dobacure no jabocui
dobarõ mearo coricacarõi, ñai cucure cainumua. 10 Ne nópe daiyedeca, ina veinticuatro
paivu bucuva puedarĩ ñuatutaima ũre dobacure no jabocui dobarõ mearo coricacarõi ũi
jipocai. Mearore jíma ũre, cucure cainumua. Duvaima ne jipobu adaitarabuare jabocui
dobarõ mearo jipocai. Aru yópe aima ũre:

11 Mu, ñuje jabocu Jũmenijicu, murecabu caiyede cuedayu bácu. Caiye iye mi cuedaiye
báque cuvu yópe mi urõpe. Que baru mi meacu baju boje, ñuje mearore jíye
aru ñuje puedaiye máre jauvu mure aru ñuje coreóvarãjiye mi paruede máre, arĩ
coyuima na.

5

Juan ũi coyuino iyoca paperayoca ũmujuriyoca cãriáiyocarã aru Cristorã, ovejajĩcure
ne aimura, máre
(Jn 1.29; 16.33; 1 Co 5.7; Ap 1.6; 3.21; 8.3; 20.6)

1 Jấcacu ñai dobacure jabocui dobarõ mearo coricacarõra ũi puru meapũravucapurui
cũináyoca paperayoca ũmujuriyoca cãriáiyocare. Caipucapũravua toivaiyoca bateávũ.
Aru diyoca jedeva turuvai bieino mácarõ mateávũ yópe juturijoboyabea jãjariyabea siete

paiyabeaque. [2] Aru jǎcacн yн cũinácн ángele parнcнre jẽniari jǎñнre yávaino bнjinoque, yópe arĩ:

—¿Ñamema meacн baju burarĩ majicн iyabea siete paiyabea jãjariyabeare, voacнyн iyoca cãriáiyocare? arĩ jẽniari jǎme.

[3] Ʊbenita cũinácн cнbeteame bнojarĩ voayн diyabeare. Cavarõ mearocacн cнbeteame. Ijãravнcacн cнbeteame. Aru yaivн bácavн ne cнrõcacн máre cнbeteame. Cũinácн cнbeteame bнojarĩ voayн diyabeare, jǎcнyн diyocare. [4] Que baru yúcapũravн ocacн pare, ne eabe boje cũinácн meacн bajure, ũi voaquiyepe ayн diyabeare, jǎcнyн diyocare. [5] Ʊbenita cũinácн ina veinticuatro paivн bнcнvacacн, yópe arĩ, coyнáme yнre:

—Obejacн mн. Ñai parнcн Judá ãmicнriyajubocacн león ãmicнcн yavipe páyн daibi. Ñai jabocн David bácнi pãramecн meacн bajube ũ. Ʊ̃recabe javede vainí tнyн bácн ãmenore jarнvarĩ. Que baru ũ macнyúme burarĩ bнojayн iyabea siete paiyabea jãjariyabeare aru voarĩ bнojayн diyoca cãriáiyocare, arĩ coyнáme yнre.

[6] Dinнmн jǎcacн cũinácн ovejajĩcнre no jabocнi dobarõ mearo coricacarõ yebai ina yóvaicнvaivн apнrivн aru ina veinticuatro paivн bнcнva ne jẽneboi. Boarí jarнvaimн mácнpe ãrojacнvacari núteame ũ nore. Cúteame siete paijavaroa aru siete paidнa ũi yacorнa. Diedecabu ina siete paivн Jũmenijicнi decova ũi daroimara mácavн cainoa joborõai. [7] Ñai ovejajĩcн nнri ĩame diyoca cãriáiyocare ñai dobacнre ũi pнrн meapũravнcapнrнre jocarĩ. [8] Ʊ̃i nore ĩyedeca, ina yóvaicнvaivн apнrivн aru ina veinticuatro bнcнva máre puedarĩ ñнatutaima ñai ovejajĩcнi jipocai. Cнvateima biabeiboare arpa ãmicнriboare ne pнrнi náre coapa. Aru cнvateima jororнa úruque daidнare mumijнe buidídнare máre náre coapa. Jẽvari coyнrĩ diedecabu yópe Jũmenijicнi põeva ne boroteiyepe paiye ũque. [9] Aru yópe arĩ, yнriaima cũináro yнriaino mamarore:

Mнrecabu meacн baju. Que baru iyoca cãriáiyocare ĩni, jãjariyabeare burarĩ bнojaivн mн. Meacн bajubu, mнre ne boarí jarнvaiye báque boje. Mнrecabu bojedayн bácн põevare mi jiveque ne vainí tнrĩ ãmeina teiyede jarнvarĩ, Jũmenijicнi põeva marajiyépe ayн. Bojedarejaquemavн mн náre, caiyajuboa põeyajuboacavнre, aru caicamua yávaicamuacavнre, cainoa ĩmaroacavнre, aru caijaborõacavнre máre. [10] Epeivн mн náre, ne jabotenajiyepe ayн múque aru ne memecarãjiyepe ayн majepacн Jũmenijicнre sacerdotevape. Aru nárecabu jabotenajivн ijãravнcavнre, arĩ yнriaima na.

[11] Bedióva cojedeca jǎcacн. Aru jápiacacн obedivн ángeleva ne yávaiyede. Jabocнi dobarõ mearo coricacarõ tarabнteni ina yóvaicнvaivн apнrivнre aru ina veinticuatro paivн bнcнvare máre ne dobarõa yóbore cúteima ina ángeleva, tarabнteni. Obedimillones baju bateima na. [12] Aru yópe arĩ, codoboboima:

Ñai ovejajĩcн, ne boarí jarнvaimн mácнvacari, meacн bajube. Que baru caivнre mearore jíye janvн ũre. Yópe arĩ, coyнjarãri na: "Ʊ̃recabe caiye parнéde cнvacн, aru caiye cнe upacн, caiyede coreóvayн, aru caiyede daiye majicн máre". Que baru caivн puedajarãri ũre, mearore jíjarãri ũre, aru torojнede jíjarãri ũre máre, aima na.

[13] Aru jápiacacн yн obedivн yнriaivнre. Caivн cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõcavн, aru caivн ijãravнcavн, caivн yaivн bácavн ne cнrõcavн, aru caivн jia нradacavн máre, caivн Jũmenijicнi cнedaimara yнriaima, yópe arĩ:

—Ñai dobacнre jabocнi dobarõ mearo coricacarõra aru ñai ovejajĩcнre máre, caivн mearore jínajarevн, aru náre puedarãjarevн cainнmнa. Nárecabu pнeno meara baju aru parнrivн baju caivн pнeno cainнmнa, arĩ yнriaima na.

[14] Ina yóvaicнvaivн apнrivн, "Quédecabu", aima na. Aru ina veinticuatro paivн bнcнva ñнatutaima, mearore jínajivн ñai cнcнre cainнmнa.

6

Juan ũi coyuino iye siete paiyabea jãjariyabearã
(Mt 24.29; Mr 13.24-25; Lc 21.25; 23.30; Ap 11.13; 16.18, 20)

1 No yóbore, jấcacu Cristore, ovejajĩcu ne aimure, burayure cũináyabede iye siete
paiyabea jãjariyabeaquede. Aru jápiacacu cũinácu ina apurivucacu ayure ũi yávaino
bujinoque yópe õpo tuinope. Yópe arĩ, "Dajacu", áme ũ. 2 Jấcacu cũinácu caballo bocure.
Ñai tubacu ấra cuvacu ũi tẽmutarabure ũi purui. Jímu mateáme cũinátarabu jipobu
adaitarabure yópe ne jíyepe ñai vainí tuyure. Etame vainí tuyu apevure jocarĩ, aru vainí
tucuyu máre.

3 Ñai ovejajĩcu ũi buraiyede apeyabe jãjariyabede, jápiacacu apecu ina apurivucacure,
"Dajacu" ayure. 4 Que aiyeda, etame apecu caballo, jũacu. Ñai tubacu ấra ãdamatede
daicõjeimu mateáme ijãravucavure, ne boarĩ́ jarurvarãjiyepe ayu ne baju. Que teni
cãrijimenore cũiné daicõjeimu mateáme. Cuvateame cũináve boaicarove ũmujurivede.

5 No yóboi, ñai ovejajĩcu ũi buraiyede apeyabe jãjariyabede, jápiacacu apecu ina
apurivucacure, "Dajacu" ayure. Jấcacu cũinácu caballo ñemicure. Ñai tubacu ấra
cuvateame cũináro ducuéde corevainore ũi purui. 6 Jápiacacu apeno yávainore yópe.
Jápurateavũ ina yóvaicuvaivu apurivu jẽnebore. Yópe arĩ, coyuávũ:

—Cũinákilo quénora trigo ãmicue pấu daiye bojedarĩ eaino mávu põecu cũinájãravure
ũi memeiye báque bojeque. Aru yóbecurikilos quénora cebada ãmicue pấu daiye bojedarĩ
eaino mávu põecu cũinájãravure ũi memeiye báque bojeque. Ubenita ãmedabejacu olivo
ãmicuricu jẽiduа córore aru vino úyaicorore máre, arĩ coyuávũ.

7 No yóboi, ñai ovejajĩcu ũi buraiyede apeyabe jãjariyabede, jápiacacu apecu ina apurivu-
cacure, "Dajacu" ayure. 8 Jấcacu cũinácu caballo cũrajumecure. Ñai tubacu ấra Yaino
ãmicucu. Aru ũi yóbore dáme cũinácu, Toabo cũimébo ãmicucu. Boarĩ́ jarurvaicõjeimara
mateima ina obedivu põeva ijãravucavu. Caivu ijãravucavu yópe yóvaicuvaivu yajuboa
teni, yópe cũináyajubocavu boarĩ́ jarurvaicõjeimara mateima na boainoque, aru ãvuéque,
duica ijiéque, aru ãimara jijecurivuque máre.

9 No yóboi, ñai ovejajĩcu ũi buraiyede apeyabe jãjariyabede, jấcacu apevu yaivu bácavu
ne ũmene. Caivu ina boarĩ́ jarurvaimara mácavure ne coyuiye báque boje Jũmenijicui
yávaiyede, ne ũmene jấcacu yu Jũmenijicure jícaiyede juaiva cãchinoi. Dajocabevuva
"Jãvemu" arĩ coyurejaquemavu Jesucristoi yávaiye méne. 10 Bujié codoboborĩ, yópe aima:

—Mu, ñuje jabocu, caivure cõjeñu, meacu baju, aru jãveque coyuyubu. ¿Joe baju
corede dacuyurũ mu ñujare "Boropateivubu muja", mi aiyeta ijãravucavure Jesucristore
ju abevure? ¿Aru joe baju corede dacuyurũ mu ñujare mi ñájine daiyeta náre ne boarĩ́
jarurvaiye báque boje ñujare? codoboborĩ aima na.

11 Ina yaivu bácavu jímara mateima ne cuitótecajea boricajeare. Aru coyuimara mateima
iye yávaiyede:

—Jabuóvajarã cãreja pu ne boarĩ́ jarurvaiyeta caivu ina mujevu memecaivure Jũmeni-
jicure. Boarĩ́ jarurvaimara marajárama muja pe, Jũmenijicui yávaiyede coyuiye boje,
jápiaima na.

12 No yóboi, jấcacu ñai ovejajĩcu ũi buraiyede apeyabe jãjariyabede. Pare cújiavũ caino
joborõ. Aviá ñemiteame yópe põeva ne doiyepe ñeminicajede, orãjivu yaivu bácavure.
Aru aviá ñamicacu jũacu bajura bateáme yópe jivepe. 13 Ina abiácova tuima cavarõre jocarĩ,
yópe jocucu jẽidua tuiyepe jocucure jocarĩ ũmevu pare japuiyede. 14 No cavarõ bíjavũ, yópe
toivaiye báque bíjaiyepe paperayocare cãriáriburu yóboi. Aru caicũa cũracũa, caiye jiavua
máre jarurvavũ die curõre jocarĩ. 15 Dinumure caivu jabova, aru cõjeivu, churaravai jabova,
cuve cuvarivu, parurivu, yebacavu, aru yebacavu ãmevu máre dupinanuima cũracobea
jívui aru cũracũa uracũa cũraboa jẽneboi máre. 16 Codoboborĩ órejaima cũracũa uracũare
aru cũraboare máre, yópe arĩ:

—Tцjacũari ñцjare. Yavejacũari ñцjare ŭ́re jocarĩ, ñai dobacцre jabocцi dobarõ mearo coricacarõra, ũi jā́mequiyepe aino ñцjare. Yavejacũari ñцjare ŭ́re jocarĩ, ñai ovejajĩcц jorojĩni jā́ñцre. [17] Jave eaivц ijãravц parцrijãravц, caivц Jцmenijicцre jц abevц ne ñájijãravц. Ñame bцojarĩ númenama náre copц, ñai jabocцi dobarõ mearo coricacarõi dobacцre aru ñai ovejajĩcцre máre, arĩ coдoboboima na, jidцrivц.

7

Juan ũi coyцino ina ciento cuarenta y cuatro mil paivц Israecavцrã

[1] No yóboi, jā́cacц yóvaicцvaivц ángelevare núrivцre maje cцrijoborõ tцrцvai yóvaicц-vaitцrцva yebai na coapa. Japuicõjemeteima náre coapa iye yóvaicцvaiye ũmevцare ijãravцquede. Que teni japuicõjemeteima joborõre copц, jia цraдare copц, aru apecц jocцcцre copц máre. [2] Aru jā́cacц apecц ángelede mцri dayцre aviá dainocapũravцre jocarĩ. Cцvateame ũi pцrцi ñai Jцmenijicц apцcц ũi jā́дovare дainore ũ jinare. Ñai ángele coдoboboame, majicacцyц apevц yóvaicцvaivц ángelevare, ina Jцmenijicцi parцéde jímara mácavцre, ne ãmeдare дarãjiyepe ayц joborõre aru jia цraдare máre. [3] Yópe arĩ, coдoboboame:

—Ãmeдabejarã cãreja yo joborõre, jia цraдare, aru jocцcцare máre. Yéde ãmeдabejarã pц ñцje jā́дovaiye baquiyéta ina maje jabocц Jцmenijicцre memecaivцre ne tцtцvarã náre coapa, jā́дovarajivц náre ũ jinare, coдoboborĩ áme ñai ángele.

[4] Aru jápiacacц aipivц ina obedivц jā́дovaimara mácavцre ne tцtцvarã Jцmenijicц jinape. Caiyajuboa doce paiyajuboa Israecavцre jocarĩ ciento cuarenta y cuatro mil paivц baju cцteimaдa. [5] Judá bácцi pãramenacavц doce mil paivц jā́дovaimara mateimaдa. Aru Rubén mácцi pãramenacavц doce mil paivц jā́дovaimara mateimaдa. Gad bácцi pãramenacavц doce mil paivц jā́дovaimara mateimaдa. [6] Aser bácцi pãramenacavц doce mil paivц jā́дovaimara mateimaдa. Neftalí bácцi pãramenacavц doce mil paivц jā́дovaimara mateimaдa. Aru Manasés bácцi pãramenacavц doce mil paivц jā́дovaimara mateimaдa. [7] Simeón mácцi pãramenacavц doce mil paivц jā́дovaimara mateimaдa. Leví bácцi pãramenacavц doce mil paivц jā́дovaimara mateimaдa. Isacar bácцi pãramenacavц doce mil paivц jā́дovaimara mateimaдa. [8] Aru Zabulón mácцi pãramenacavц doce mil paivц jā́дovaimara mateimaдa. José bácцi pãramenacavц doce mil paivц jā́дovaimara mateimaдa. Aru Benjamín mácцi pãramenacavц doce mil paivц jā́дovaimara mateimaдa máre. Caivц ina jā́дovaimara Jцmenijicц jinape ciento cuarenta y cuatro mil paivц baju bateimaдa na.

Juan ũi coyцino ina obedivц Jцmenijicц jina boricajeare doivцrã
(Mt 24.1; Mr 13.19; Jn 1.29; 4.10; 7.37; 10.1-16; 1 Jn 1.7; Ap 21.4)

[9] No yóboi, jā́cacц obedivц baju põevare. Ne obedivц cцe boje, ñame bцojarĩ corevabejebu náre. Caijaborõacavц, aru caiyajuboa põeyajuboacavц, caicamua yávaica-muacavц, aru caiĩmaroacavц máre cцteima na. Núteima no jabocцi dobarõ mearo coricacarõ jipocai aru Cristo, ovejajĩcц ne aimц, ũi jipocai máre. Caivц ina doima ne cuitótecajea boricajeare. Aru цjцmeдцa paiyede cцvateima náre coapa ne pцrцái. [10] Yópe arĩ, bцjié coдoboboima:

Maje jabocц Jцmenijicц, ñai dobacц jabocцi dobarõ mearo coricacarõra, meaдayцbe majare. Aru ñai ovejajĩcц máre meaдayцbe majare, aima na.

[11] Caivц ina ángeleva núrivц ina veinticuatro paivц bцcцva ne yóboi, ina yóvaicцvaivц apцrivц ne yóboi, no jabocцi dobarõ mearo coricacarõ yebai, mori tцima ne jivare, mearore jínajivц Jцmenijicцre. No jabocцi dobarõ mearo coricacarõ jipocai mearore jíma Jцmenijicцre. [12] Yópe arĩ, mearore jíma ŭ́re:

Quédecabu. Maje jabocц Jцmenijicцrecabe caivц ne mearore jímц, aru ne torojцre дaimц máre. Ŭ́recabe caiyede coreóvayц. Caivц torojцede jíjarãri ŭ́re aru pueдajarãri

ґ̃re. Ґ̃recabe caiye parнéde cнvacн aru caiye méne ɗaiye majicн máre cainнmнa.
Quédecabu, aima na.
13 Aru cũinácн nácacн, ina veinticuatro paivн bнcнvacacн, yópe arĩ, jẽniari jǵme yнre:
—¿Ñamema ina põeva doivн ne cuitótecajea boricajeare? ¿Ǵrocavнba na? jẽniari jǵme
yнre.
14 Yópe arĩ, coyнcacн ґ̃re:
—Mн, ji jabocн, majibevн yн. Mнrecabu coreóvayн náre, acacн yн.
Aru coyнáme yнre:
—Nárecabu napivн bácavн ne ñájiye báquede pнeno нrarõ baju. Joaquemavн ne
cuitótecajeare, bore ɗarãjivн dicajeare ñai ovejajĩcнi jiveque. 15 Que baru núrivнbu
Jũmenijicн jabocнi dobarõ mearo jipocai. Memecaivнbu ґ̃re ũi cũrami jívнi jãravнre aru
ñamine máre. Ñai dobacн jabocнi dobarõ mearo coricacarõra jǵri corecнyнme náre ũi
cнe boje náque. 16 Aipinнmн ñájimenama na ãvнéna. Aru aipinнmн cũiñómebu náre máre.
Aipinнmн aviá bórĩ ḗmecнbe náre. Aru aipinнmн toaijino máre cãrijovamebu náre. 17 Nópe
baquiyébu ñai ovejajĩcн cнcн jabocнi dobarõ mearo coricacarõ yebai dobacн ũi jǵri coreiye
boje náre. Jipocatecнyнme náre oco apнre ɗaioco pĩapóino cнrõi. Tũrecнyнme caiye oride
ne yacorнare. Aru torojнre ɗacнyнme náre cainнmнa, arĩ coyнáme ñai bнcнcн yнre.

8

Juan ũi coyнino pinidнcayabe jãjariyabena
(Ap 5.8; 11.19; 16.18)

1 No yóboi Cristo, ovejajĩcн ne aimн, burame apeyabe pinidнcayabe jãjariyabede diyoca
cãriáiyocare jocarĩ. Ũi buraiyede diyabede, ye yávaino jápurabeni, caivн bi aima no
cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõi coricaorare. 2 Aru jǵcacн ina siete paivн ángeleva núrivнre
Jũmenijicнi jipocai. Jímara mateima siete paiyoa japuiyoare trompeta ãmicнriyoare
náre coapa. 3 Apecн ángele dáme. Cнvateame ũi pнrнi cũinárн jororн úruque ɗaidнre
mumijнede aɗaidнre. Darĩ, núteame Jũmenijicнre jícaiyede juaiva jipocai. Jímн mateáme
ũ нre mumijнede, ũi jícaquiyepe ayн caivн Jũmenijicнi põeva ne boroteiyede ґ̃que. Que
teni jiame diede Jũmenijicнre iva juaiva úruque ɗaivarã Jũmenijicн jabocнi dobarõ mearo
jipocai. 4 Iye mumijнe ḗiyede, bico mнavн Jũmenijicн jipocai ñai ángelei pнrнre jocarĩ.
Mнavн Jũmenijicнi põeva ne boroteiyede ґ̃que. 5 Aru ñai ángele nнvari buiváme idн
jororнre toatũchia, ũi ḗno mácarõre Jũmenijicнre jícaiyede juaivare jocarĩ. Buivárĩburu
yóboi, dнvame didнre joborõi. Ũi dнvaiyede didнre õpo tнavũ, yávaino bнjino jápu-
rateavũ, yaroino cojiteavũ, aru joborõ máre cújiavũ.

Juan ũi coyнino iye siete paiyoa japuiyoa trompeta ãmicнriyoarã
6 Dinнmнre ina siete paivн ángeleva cнvarivн siete paiyoa japuiyoare trompeta
ãmicнriyoare meaɗaima, japurãjivн diyoáre.
7 Cũinácн ángele nácacн mamarнmнcacн japuáme mamarнmн ũi japuiyore. Ũi
japuiyede, ocavũ jãjaro yópe cũrajiboape, aru toabo jiveque ocainope tнavũ joborõi.
Yópe yóbecнe coavaiyepe caino joborõre, cũináro iye yóbecнecarõ ḗni bíjavũ. Caiye
yóbecнricнa jocнcнa cнrĩ, cũinácн ḗni bíjavũ. Aru yópe yóbecнe coavaiyepe caiye cõriá
jũmenicõria máre, cũináro iye yóbecнecarõ, ḗni bíjavũ.
8 Aru cũinácнi yóbocacн ángele japuáme ũi japuiyore. Ũi japuiyede, cũinácũ cũracũ
нracũpe paicũ, ḗicũ toaque dнvaicũ mateávũ jia нraɗai. Yópe yóbecнe coavaiyepe caiya
jia нraɗare, cũináro iye yóbecнecarõ jiveteavũ. 9 Caivн yóbecнrã apнrivн jia нraɗacavн
cнrivн, cũinácн yaiáme. Aru caiye yóbecнricũa jiaɗocũa нracũa cнe, cũinácũ bíjavũ.
10 Aru pнcarãi yóbocacн ángele japuáme ũi japuiyore. Ũi japuiyede, cũinácн abiácorн
нracн uruyн tнame yópe cǵmavepe cavarõre jocarĩ. Caiye yóbecнriya jia cнriyare,
cũináɗare tнame ñai abiácorн нracн. Aru cainoa yóbecнrã oco pĩapóinoa cнrõare máre,

cũinárore tʉame ũ. 11 Jũmecʉ ãmicʉteame ñai abiácorʉ. Yópe yóbecʉe coavaiyepe caiye
oco ũcuiocore, cũináro iye yóbecʉecarõ jũmeteavũ. Obedivʉ põeva yaima, ina ũcuivʉ
bácavʉ die oco jũmene.
12 Aru yóbecʉrãi yóbocacʉ ángele japuáme ũi japuiyore. Ũi japuiyede ñai aviá yóbecʉe
coavaiyepe ṹre, cũinára iye yóbecʉecarõ ãmeđaino mateávũ. Quédeca vaiávũ ñai aviá
ñamicacʉre aru ina abiácovare máre. Cũináro ne yóbecʉecarõ ãmeđaino mateávũ náre
coapa. Que baru caivʉ ina yópe yóbecʉe coavaiyepe náre, cũináro iye yóbecʉecarõ
ñemiteavũ náre coapa. Yóvaicʉvaiora jãravʉre ñai aviá bóbeteame. Aru yóvaicʉvaiora
ñamine ina ñamicavʉ máre pẽometeima.
13 Aru jã́cacʉ cũinácʉ míyavipe páyʉre, águila ãmicʉcʉre. Vʉyʉ bateáme pare ũmʉi,
cavarõ corica bajui, aviá ũi cʉrõi jãravʉ corica baji. Jápiacacʉ ũi yópe ainore yávaino
bʉjinoque:
—Ãmeno bajutamu. Ina apevʉ yóbecʉrã ángeleva ne japurãjiyede ne japuiyoare ãmeno
baju vaiquíyebu ijãravʉcavʉ Jesúre jʉ abevʉre, arĩ cođoboboame ũ.

9

1 Aru yóvaicʉvaivʉi yóbocacʉ ángele japuáme ũi japuiyore. Ũi japuiyede, jã́cacʉ cũinácʉ
ángele abiácorʉpe ãrojacʉ tʉyʉ bácʉre cavarõre jocarĩ pʉ joborõita. Jímʉ mateáme
llavede, voacʉyʉ ecoino ũmʉjʉricobede abujuva ne napini coreinoi ecoinore. 2 Ñai
abiácorʉ voame no ũmʉjʉricobe ecoinore. Ũi voaiyede nore, toabico etavũ dicobede
jocarĩ. Yópe toabo ʉrarõ uruiyede bico ʉrarõ etaiyepe bateávũ die toabico. Aru die toabico
ñemié tʉre đávũ aviá ũi boiyede aru ũmevʉre máre. 3 Aru no toabicore jocarĩ mujuñuva
darĩ ẽmeima joborõita. Ina mujuñuva parʉéde jímara mateima, dorenajivʉ yópe muriva
joborõcavʉpe. 4 Ãmeđaicõjememara mateima caiye cõriáre, caicʉa jocʉcʉare, aru caiye
ape pĩaiyede máre. Quénora ina jã́đovamemara mácavʉre ne tũtʉvarã Jũmenijicʉ jinape
quévʉra ñájine đaicõjeimara mateima ina mujuñuva. 5 Ʉbenita boarĩ́ jarʉvaicõjememara
mateima ina ne dorenajimarare. Quénora ñájine đaicõjeimara mateima náre cũinápʉrʉpe
paiaviava baju. Ina ne doreimara ñájima yópe põecʉi ñájiyepe muri doreiyede. 6 Ina ne
doreimara ñájinajarama pare ãnijãravʉa baquiyéde. Ne ãmei ñájiye boje, yaiyʉrãjarama
na. Ʉbenita yaino jẽmequiyebu náre.
7 Ina mujuñuva ãrojateima yópe caballova meađaimara mácavʉ boarã́nʉrajivʉpe. Ne
jipobʉi cʉvateima náre coapa apede yópe jipobʉ ađaitarabʉa úruque đaitarabʉape. Aru
ne jiva náre coapa ũmʉvai jivape ãrojateavũ. 8 Ne pođa náre coapa nomivai pođape
ãrojateavũ. Aru ne cõpiá máre león ãmicʉcʉ ãimacʉ yavipe páyʉi cõpiápe ãrojateavũ.
9 Ne ñarebare cʉvateima náre coapa apede yópe cũmaicajea tãucajeape paiyede. Ne caveá
máre bʉjiteavũ yópe põeva boarã́nʉivʉ jãturuicũa caballovaque cúyaivʉ bʉjiépe. 10 Ne
pĩcomua náre coapa muri pĩcomupe ãrojateavũ. Aru doreima yópe muri ũi doreiyepe. Ne
pĩcomuaque ñájine đarĩ majiteima põevare cũinápʉrʉpe paiaviava baju. 11 Ina mujuñuva
ne jabocʉ cʉ́teame. Ũ mateáme ñai ángele jã́ri coreyʉ dicobe ũmʉjʉricobede. Hebreovai
yávaicamuaque Abadón ãmicʉbi. Aru griegovai yávaicamuaque Apolión ãmicʉbi. Que
aino põevare, ñájine đayʉ aiyʉrõtamu.
12 Que teiyede, cũináro ñájiovaino vaiávũ. Ʉbenita pʉcarõa jaʉvʉ cãreja.
13 No yóboi, cũinápʉrʉpe paivʉi yóbocacʉ ángele japuáme ũi japuiyore. Ũi japuiyede,
jápiacacʉ yʉ cũinácʉ ũi yávainore. No yávaino etavũ Jũmenijicʉre jícaiyede juaiva úruque
đaivare jocarĩ. Diva Jũmenijicʉ jipocai cʉrivai yóvaicʉvaitõbʉare jocarĩ etavũ no yávaino.
14 Yópe arĩ, coyʉávũ no yávaino ñai ángele ũi japuiyore cʉvacʉre:
—Jođejacʉ ina yóvaicʉvaivʉ ángelevare bʉoimara mácavʉre jia ʉrađa Éufrates
ãmicʉriya yebai, arĩ coyʉávũ.
15 Que baru ina yóvaicʉvaivʉ ángeleva jođeimara mateima. Meađaimara mácavʉ
batequémavʉ, boarĩ́ jarʉvarãjivʉ obedivʉ põeva ijãravʉcavʉre. Caivʉ yajubo cʉrivʉpe
yóbecʉrãque cũinácʉre boarĩ́ jarʉvarãjivʉ bateima na. Meađaimara mácavʉ batequémavʉ

nópe ɗarãjivʉva cũináora beoiorare, cũinájãravʉ beoijãravʉre, cũinácʉ aviá beoiaviare, aru cũináʉjʉ beoiʉjʉre máre. [16] Jápiacacʉ yʉ aipivʉ churarava caballovarã tubarivʉ daivʉre. Caivʉ ne obeno doscientos millones paivʉ cʉ́teimaɗa na.

[17] Yópe decoboainope jã́cacʉ ina caballovare aru nára tubarivʉre máre. Ne ñarebare cʉvateima náre coapa cũmaicajea tãucajeare. Jũaro baju toape, jʉ̃meno cavarõpe, aru cʉ̃rajʉmeno azufrepe máre jã́cacʉ yʉ ne cũmaicajeare. Ina caballova ne jipobʉa yópe león ãmicʉcʉ ãimacʉ yavipe páyʉi jipobʉpe bateávʉ̃. Aru ne jijecamuare jocarĩ etavʉ̃ toa, bico, aru azufrede máre. [18] Iye toa, bico, aru azufreque máre boarĩ́ jarʉvaima na obedivʉ põeva ijãravʉcavʉre. Caivʉ yóbecʉrã cʉrivʉ, cũinácʉ nácacʉre boarĩ́ jarʉvaima ina caballova. [19] Ne boarĩ́ jarʉvaiye parʉé cʉ́teavʉ̃ ne jijecamui aru ne pĩcomui máre. Ne pĩcomua yópe ãɗavape bateávʉ̃. Ne pĩcomuaque cũima põevare yópe ãɗavai cũiyepe, ijide ɗarãjivʉ náre.

[20] Caiye iye vainíburu yóbore, ina põeva ijãravʉcavʉ yaibévʉ bácavʉ cãreja ye jarʉ-vaiyʉbeteima na ne pẽpeimara mácavʉre. Quénora dajocabeteima ne mearore jíyede abujuvare. Aru dajocabeteima ne mearore jíyede pẽpeimara mácavʉre. Ina pẽpeimara mácavʉ põeva ne ɗaimara mácavʉbu úruque, aru plataque, bronceque, cʉ̃raboaque, aru jocʉcʉaque máre. Nárecabu yéde jã́ri majibevʉ aru jápiarĩ majibevʉ. Aru cuivʉ máre bʉojabema. [21] Aru chĩomevʉ, ne ãmeina teiyede jarʉvaiyʉbevʉ, oatʉvabeteima ne ɗaiyede. Dajocabeteima ne boarĩ́ jarʉvaiyede põevare, ne yavié teiyede, ne ãmeina ɗaiyede apevʉque némarebʉcʉva ãmevʉque, aru ne ñavaiyede máre.

10

Juan ʉ̃i coyʉino ángelena ñai cʉvacʉrã quĩ́jiyoca paperayoca cãriáiyocare
(Hch 4.24)

[1] No yóboi, jã́cacʉ apecʉ ángele parʉcʉre, ẽmeñʉre cavarõ mearo Jʉ̃menijicʉi cʉrõre jocarĩ. Cũinábo ocopenibo cũmavʉ ʉ̃́re. Cũinácʉ náme cʉ́teame ʉ̃i jipobʉ pʉenoi. Ʉ̃i jiva pẽoávʉ yópe aviái pẽoiyepe. Aru ʉ̃i ãraɗoa yópe edivea uruiyepe toaque ãrojae mateávʉ̃. [2] Cʉvateame ʉ̃i pʉrʉi cũináyoca quĩ́jiyoca paperayoca cãriáiyocare. Diyoca voaiyoca bácarõ mateávʉ̃. Núteame ʉ̃i cʉboba meapũravʉcacʉbobaque jia ʉraɗai aru ʉ̃i cʉboba cãcopũravʉcacʉbobaque joborõi. [3] Coɗoboboame yávaino bʉjinoque yópe león ãmicʉcʉ ãimacʉ yavipe páyʉi coɗoboboiyepe. Ʉ̃i coɗoboborĩburu yóbore, jápiacacʉ siete painoa õpo tʉinoare. [4] Õpo tʉrĩburu yóboi, toivajʉrocʉ batecácʉ ne yávainore. Ʉbenita jápiacacʉ apeno yávaino cavarõ mearo Jʉ̃menijicʉi cʉrõre jocarĩ. Yópe arĩ, coyʉávʉ̃ yʉre:

—No yávainore, siete painoa õpo tʉinoa coyʉino mácarõre mʉre toivabejacʉ mʉ. Yavejacʉ caivʉre jocarĩ ne coyʉino mácarõre, arĩ coyʉávʉ̃ yʉre.

[5] Dinʉmʉre ñai ángele, ji jã́imʉ mácʉ núcʉre jia ʉraɗai aru joborõi máre, jãmʉóame ʉ̃i pʉrʉ meapũravʉcapʉrʉre cavarõ mearo Jʉ̃menijicʉi cʉrõi. Aru yópe arĩ, coyʉáme:

[6] —Jʉ̃menijicʉrecabe apʉcʉ cainʉmʉa. Ʉ̃́recabe cʉeɗayʉ bácʉ cavarõre aru caivʉ cavarõcavʉre aru caiye cavarõquede máre, aru joborõre aru caivʉ joborõcavʉre aru caiye joborõquede máre, aru jia ʉraɗare aru caivʉ jia ʉraɗacavʉre aru caiye jia ʉraɗaquede máre. Ñai Jʉ̃menijicʉ ɗare ɗajacʉrĩ yópe ji aiyepe: Napini corequiye cʉbejaɗeni. Jãravʉ cũiquíyebu. [7] Quénora apecʉ ángele, ina siete paivʉ pinidʉcacʉ, ʉ̃i japurĩ bʉiyede ʉ̃i japuiyore, Jʉ̃menijicʉ ɗacʉyʉme yópe ʉ̃i dápiaiye báquepedeca. Ɗacʉyʉme yópe ʉ̃i jã́ɗovameno mácarõpe jipocamia ʉ̃i coyʉiye báquede ina ʉ̃i yávaiyede coyʉcaipõeva mácavʉ ʉ̃́re memecaivʉ bácavʉre, arĩ coyʉáme ñai ángele.

[8] Dinʉmʉre jápiacacʉ bedióva cojedeca no yávainore, ji jápiaiye báquede cavarõ mearo Jʉ̃menijicʉi cʉrõre jocarĩ. Yópe arĩ, coyʉávʉ̃ yʉre:

—Ĩcʉnʉjacʉ diyoca quĩ́jiyoca paperayoca cãriáiyoca voaiyocare ñai ángele núcʉ jia ʉraɗai aru joborõi máre ʉ̃i pʉrʉre jocarĩ, arĩ coyʉávʉ̃ yʉre.

[9] Que baru ñai ángele yebai nʉri jẽniacacʉ, ʉ̃i jíquiyepe ayʉ yʉre diyoca quĩ́jiyocare. Aru ʉ̃́capũravʉ áme yʉre:

—Iyocare ĩni ãjacн. Jũmetequiyebu mi yapibнi. Ʊbenita mi jijecamure mumicorope ẽmijнquiyebu, áme yнre.

10 Diyoca quí́jiyocare ĩcacн ũi pнrнre jocarĩ. Aru ãcacн yн. Mumicoro ẽmijнepe dápurateavũ ji jijecamure. Ʊbenita jãrнóriburu yóboi jũmeteavũ ji yapibнre. 11 Dinнmнre coyнima yнre, yópe arĩ:

—Janvн mнre mi Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaquiyepe cojedeca ina obedivн ĩmaroacavнrã, aru põeyajuboacavнrã, yávaicamuacavнrã, aru jabovarã máre, arĩ coyнima yнre.

11

Juan ũi coyнino ina pнcarã coyнcaipõevara
(Lc 21.24; Ap 6.12; 8.5; 13.5-7; 16.18-21; 17.8)

1 Maje jabocн jiame yнre cũinádo corevaiyore yópe abojĩyope paiyore. Aru coyнáme yнre, yópe arĩ:

—Corevacнnнjacн mн Jũmenijicнi cũramine, aru ṹre jícaiyede juaivare aru ina mearore jívнre ṹre nore máre. 2 Ʊbenita corevabejacн tãibнre Jũmenijicнi cũrami jedevare, judíova ãmevнre jíno mácarõre. Ina judíova ãmevн bíjarorãjarama no ĩmaro Jũmenijicн jinore cuarenta y dos paiaviava baju. 3 Aru yн jarocнyнmu pнcarã ũmнvare, ne coyнcarãjiyepe ayн yнrã apevнre mil doscientos sesenta paijãravнa baju pн apevн náre boarí́ jarнvaiyeta. Ina pнcarã dorãjarama cuitótecajeare yópe põeva ne doiyepe orãjivн yaivн bácavнre, arĩ coyнáme yнre.

4 Ina pнcarã coyнcaivн ṹra, jẽvari coyнrĩ nárecabu icнá pнcacнa jocнcнa olivo ãmicнricнa ijãravнcavнi jabocн jipocarã cнricнape paivн. Aru jẽvari coyнrĩ nárecabu ijaraboa pнcajaraboa pẽoibнa tнoijaraboa ijãravнcavнi jabocн jipocarã cнrijaraboape paivн máre. 5 Ácн põecн ũi ñájine daiyнrĩduru náre, toa etarĩ ne jijecamure jocarĩ ẽ́ni bíjaroquiyebu ne mauvare. Que baru nópe yainájarama ñame ñájine daiyнrĩduivн ina pнcarãre. 6 Ina pнcarã parнé cнvarivнbu ocabede darĩ bнojarãjivн ne coyнiyedeca cãreja Jũmenijicнrã. Aru parнé cнvarivнbu jivetede daivн bнojarãjivн oco pĩapóinoare. Aru duica ijié cнre daivн bнojarãjivнbu máre ijãravнcavнre aipino ne нrõpe. 7 Ina pнcarã ne bнojaiyede ne coyнiyede, ñai ãimacн jijecнcн ãmecн mнñн ũmнjнricobede jocarĩ ãdamatecнyнme náre. Ãdamateni, vainí tнrĩ, boarí́ jarнvacнyнme náre.

8 Yaivн bácavн ne bajuá báque cнquiyebu нrarõ ĩmarocamara, ne Jesucristore boarí́ jarнvaiĩmaroi, ne pẽvaiye báquede ṹre jocнcнjaravena. Diĩmarore põeva adama "Sodoma" aru "Egipto" máre, ne jãdovarajiyepe aivн aipe ãmeno ãrojarore no ĩmarore. 9 Cainoa ĩmaroacavн, aru caiyajuboa põeyajuboacavн, caicamua yávaicamuacavн, aru caijaborõacavн máre jãrajarama ina yaivн bácavн ne bajuá báquede yóbecнrijãravнa corica bajureca. Yuarĩ jarнvaicõjemenajarama na ne bajuá báquede. 10 Ijãravнcavн Jesucristore jн abevн torojнrãjarama ina pнcarã ne yaiye boje. Ina pнcarã Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaipõeva mácavн ne ñájine daiye báque boje pare ijãravнcavн põevare, nácapũravн torojнve teni jínajarama ne bojecнbeda jíyнede ne baju.

11 Ʊbenita yóbecнrijãravнa corica bajureca cãreja nore cнrĩburu yóboi, Jũmenijicн náre nacovari yainore jarнvarĩ, apнre daquemavн náre cojedeca. Que baru nacajaima ina pнcarã. Aru caivн ina jãivн bácavн nacajaivнre cuecumaima pare. 12 Dinнmнre ina pнcarã Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaipõeva jápiaima apeno yávainore bнjinoque, yópe ainore cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõre jocarĩ:

—Mнri dajarã yui, ávũ náre.

Ne mauvai jãiyedeca náre, mнri nнima ina pнcarã ocopeniboque pн cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõita. 13 Aru dinнmнmiareca joborõ cújiavũ pare. Yópe caipнcapнrнape paiye coavaiyepe caino no ĩmarore, cũináro iye caipнcapнrнape paiyecarõ bíjavũ. Aru siete mil baju põeva yaima no joborõ cújiye boje. Caivн apevн diĩmarocavн apнrivн cãreja cuecumaima pare aru mearore jíma ñai Jũmenijicн cavarõ mearocacнre.

[14] Que teniburu yóbore, pнcarõa ñájiovainoa vaiávũ caride. Ʊbenita cũináro jaнvн cãreja. Maumejiena vaiquíyebu no.

Juan ũi coyнino siete ángeleva pinidнcacнi japuiyena ũi japuiyo trompeta ãmicнriyore

[15] No yóboi, apecн ángele, ina siete paivн pinidнcacн, japuáme ũi japuiyore. Ũi japuiyede, yópe arĩ, coyнima obedivн cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõcavн bнjiéque:

Caride maje jabocн Cristoque jaboteivнbu caivн ijãravнcavнre. Aru ũrecabe jabotecнyн cainнmнa, arĩ coyнima na.

[16] Dinнmнre ina veinticuatro paivн bнcнva dobarivн jabovai dobarõa mearoai Jũmenijicнi jipocai joborõita mori tнrĩ mearore jíma ũre. [17] Que teni yópe arĩ, coyнima:

Mн, ñнje jabocн Jũmenijicн, parнcн caivн pнeno, cнcн caride aru cнcн bácн javede, torojнede jívнbu mнre. Mнrecabu jaboteni bнyн caivн põevare mi parнé нreque. Que baru torojнede jívнbu mнre. [18] Eaivн yo jãravн mi jãđovaijãravн mi jorojĩni jãiyede põeva ne ãmeina teiye boje. Eaivн yo jãravн mi jãri corevaijãravн caivн ina yaivн bácavнre ne đaiye báquede. Que baru caivн ijãravнcavн mнre jн abevн jijateima pare. Caride eaivн yo jãravн mi bojeđaijãravн põevare ne đaiye báque bojede. Me bojeđacнñнmu mн caivн mнre memecaivнre, ina mi yávaiyede coyнcaipõevare aru mi põevare, ina mнre pueđaivнre máre, quíjinare aru bнcнvare máre. Aru bíjaroquijivн mн caivн ina ijãravнcavн apevнre ñájine đaivнre, arĩ coyнima na.

[19] No yóboi, Jũmenijicнi cũrami, cavarõ mearo ũi cнrõi cнriñami voavũ. Nore jãino mateávũ ãnitõcu ina judíovaiađaitõcure iveá cũravea Jũmenijicн "Yópe đacacнyнmu yн mнjare", ũi arĩ toivaiye báque cнritõcure. Aru yaroino cojiteavũ, yávaino bнjino jápurateavũ, õpo tнavũ, joborõ cújiavũ, aru ocaino jãjaro yópe cũrajiboape tнavũ máre.

12

Juan ũi coyнino nomióra aru ãijuacнrã máre
(Lc 10.18; Jud 9)

[1] No yóboi, cũináro jãđovaino нrarõ jároteavũ cavarõi. Jároteaco cũináco nomió cũmaimo máco aviáque yópe cuitótecajede cũmaiyepe. Núteaco aviá ñamicacн pнenora. Õi jipobнi cúteavũ jipobнađaitarabн doce paivн abiácovaque. [2] Micaco, jнeđocнvacođo bateáco maumejiena. Que baru pareođo bateáco, õre ijié boje. [3] Aru jãcacн. Apeno jãđovaino нrarõ jároteavũ cavarõi. Jároteame cũinácн ãijuacн нracн baju. Siete paibнa jipobнa cнcн bateáme caipнcapнrнape paijavaroaque. Cúteavũ ũi jipobнa coapa cũinátarabн jipobнađaitarabн. [4] Ũi pĩcomuque jabнboame obedivн abiácovare cavarõre jocarĩ pн joborõita. Caivн yóbecнrã abiácova cнrivн, cũinácнre jabнborĩ tнre đáme ũ joborõita. Ñai ãijuacн mauteame ico nomió jipocai, ãcнyн õi jнeđocнvacojimнre mama põeteyнra. [5] Ico nomió jнeđocнvateaco mamacн ũmнjicнre, jabotecнyнre caivн põevare parнéque, yópe ũi cнvajнroepe abođo tãuque đaiyore. Que baru ñame đabejebu yópe ũi cõjeiyepe. Ʊbenita ñai jнeđocн ĩni nнvaimн mateáme pн Jũmenijicн yebaita, jabocнi dobarõ mearoita. [6] Aru ico nomió dupini nнaco põecнbenoi, Jũmenijicнi õre meađacaino mácarõi. Nore ãiye jímo macođóme õ mil doscientos sesenta paijãravнa baju.

[7] No yóboi, ãđamateino mateávũ cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõi. Ángelevai jabocн ũi ãmiá Miguel ũi ángelevaque ãđamateame ñai ãijuacнre. Aru ñai ãijuacн mнre ũi ángelevaque ãđamateniduame Miguejãre copн. [8] Ʊbenita ãijuacнjãcapũravн ye vainí tнbeteima na, Miguejãcapũravнre. Que baru ãijuacнjãre cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõre mauteicõjememara mateima na cãreja. [9] Que baru ñai ãijuacн нracн ne jaetovaimн mateáme cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõre jocarĩ. Ũrecabe ãñн ãijuacн javecacн ũi ãmiá Satanás, abujuvai jabocн. Ũrecabe jнjovayн caivн ijãravнcavнre. Ũ ũi ángelevaque, nárecabu ũi jaetovaimara mácavн cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõre jocarĩ pн joborõita.

[10] Dinɯmɯre jápiacacɯ apeno yávainore bɯjinoque, yópe ainore cavarõ mearo Jũmenijicɯi cɯrõre jocarĩ:

—Caride jave eaivɯ Jũmenijicɯi meaɖaijãravɯ põevare. Jũmenijicɯ jấɖovaimi ũi parɯéque ũi jaboteiyede. Cristo máre jấɖovaimi ũi parɯéde. Caride jaetovaimɯme cavarõ mearo Jũmenijicɯi cɯrõre jocarĩ abujuvai jabocɯ, ñai boro coyɯrĩ aɖaipõecɯ bácɯ majevɯ Jesucristore jɯ aipõevare. Jipocamia ñai núcɯ bateáme Jũmenijicɯ jipocai, boro coyɯrĩ aɖacɯyɯ náre jãravɯre aru ñamine máre. [11] Cristo, ñai ovejajĩcɯ ne aimɯ, ũi jive meiye báqueque bojeɖarejaquemavɯ majevɯ Jesucristore jɯ aipõevare ne ãmeina teiyede. Ne jɯ aiyeque vainí tɯyama ñai abujuvai jabocɯre. Aru coyɯima Jũmenijicɯi yávaiyede dajocabevɯva "Jãvemu" ne aiyede Jesucristoi yávaiye méne. Aru iye ne yávaiye méne coyɯiyeque máre vainí tɯyama ñai abujuvai jabocɯre. Boarĩ́ jarɯvarãjimaravacari ne nópe bueiye boje Cristo jiede, nácapũravɯ buede nɯivɯ bateima ũ jiede dajocabevɯva. Que baru jecɯbeni ne baju apɯéde ijãravɯi, jidɯbevɯva napini coreima ne yainájinore. Que baru boro coyɯrĩ aɖaino cɯbevɯ náre copɯ caride. [12] Que baru torojɯe cɯquiyebu cavarõ mearo Jũmenijicɯi cɯrõi. Torojɯjarã mɯja cavarõ mearo Jũmenijicɯi cɯrõcavɯ. Ʊbenita pare chĩorajarama ijãravɯcavɯ, ina joborõi cɯrivɯ aru ina jia ɯraɖai cɯrivɯ máre. Ñai abujuvai jabocɯ ẽmeimi mɯje yebai jarayɯ baju, ũi coreóvaiye boje maumejiena ñájicɯyɯre.

Nópe jápiacacɯ yɯ.

[13] Ñai ãijuacɯ ũi coreóvaiyede ũi baju ne jaetovaimɯ mácɯre joborõita, cujuáme ico nomióre, mamacɯre jɯeɖocɯvaco bácore. [14] Ʊbenita ốcapũravɯ jímo mateáco pɯcacavea, míyavipe águila ãmicɯcɯi caveáre, vɯcoɖo põecɯbenoi, Jũmenijicɯi ốre jíno mácarõre õi cɯrõita ãijuacɯre jocarĩ joaita. Nore ãiye jíye jaɯquiye bateávũ ốre yóbecɯriɯjɯa aru apeɯjɯ corica baji. [15] Dinɯmɯre ñai ãijuacɯcapũravɯ jẽcuturi japurĩ jaroáme ɯrarõ ocore ũi jijecamure jocarĩ yópe jiape, õi mɯicojiyepe arĩduyɯ ốre, õi bíjacojiyepe arĩduyɯ. [16] Ʊbenita yo joborõ caɖateavũ ốre. Yo joborõ jãrɯóiyepe ɖávũ iye ɯrarõ ocore, ñai ãijuacɯi jẽcuturi japurĩ jaroiye báquede. [17] Que baru ñai ãijuacɯ pare jijateyɯ ốre, ãɖamatecɯnɯame caivɯ apevɯ õi pãramenaque copɯ. Nárecabu caivɯ ina jɯ aivɯ Jũmenijicɯi ɖaicõjeiyede aru dajocabevɯva coyɯivɯ Jesús ũi yávaiyede jãvene pɯ apevɯ náre boarĩ́ jarɯvaiyeta. [18] Aru ñai ãijuacɯ núcɯnɯame ẽpacũra jia ɯraɖa ẽcarɯi.

13

Juan ũi coyɯino ina pɯcarã ãimara jijecɯrivɯrã
(Mt 24.24; 2 Ts 2.9-10; Ap 3.5; 17.3, 7-12)

[1] Dinɯmɯre jấcacɯ cũinácɯ ãme ãimacɯ jijecɯcɯre mɯri dayɯre jia ɯraɖare jocarĩ. Siete paibɯa jipobɯa cɯcɯ bateáme caipɯcapɯrɯape paijavaroaque. Cúteavũ ũi javaroa coapa cũinátarabɯ jipobɯ aɖaitarabɯ aru ũi jipobɯa coapa ãmiá ãmeãmiare toivaino mácarõ. No ãmiá cojɯbeteavũ Jũmenijicɯre. [2] Ñai ji jấimɯ yópe ãrojateame: Yavipe páyɯ bateáme ũi baju. Ũi cɯboba miei cɯbobape bateávũ. Aru ũi jijecamu ãimacɯ jijecɯcɯ león ãmicɯcɯi jijecamupe bateávũ. Ñai ãijuacɯ jiame ũi parɯéde ñai ãimacɯre. Dobaicõjeame jabocɯi dobarõ mearora. Aru jaboteicõjeame ṹre obedivɯ põevare. [3] Ñai ãimacɯre, cũinábɯ ũi jipobɯacabɯ yaivájɯrorichuri bácarõ cɯrõ ãrojateavũ. Ʊbenita no churi bácarõvacari paparĩ meateavũ. No churi meateinore jấivɯvata, caivɯ ijãravɯcavɯ Jesúre jɯ abevɯ pare cuecumaima. Aru nɯima na ñai ãimacɯ yóboi, ne jɯ aiye boje ũi bueiyede. [4] Coreóvaima na ñai ãijuacɯ jíyɯ bácɯre ũi parɯéde ñai ãimacɯre. Que baru mearore jíma ñai ãijuacɯre. Aru mearore jíma ñai ãimacɯre máre. Yópe arĩ, mearore jíma na:

—Apecɯ cɯbebi parɯcɯ ñai ãimacɯpe páyɯ. Ñame maucɯvarĩ, ãɖamateni vainí tɯivɯ bɯojabenama ṹre, aima na.

[5] Ñai ãimacɯ coyɯicõjeimɯ mateáme, "¿Meacɯ bárica yɯ apevɯ pɯeno?" acɯyɯ aru ãmeina yávacɯyɯ Jũmenijicɯre máre. Aru jaboteicõjeimɯ mateáme cuarenta y dos paiaviava baju. [6] Que baru ãmeina yávame Jũmenijicɯrã, aru ũi cũramina, aru caivɯ ina

cavarõ mearo Jũmenijicчi cчrõi cчrivчrã máre. [7] Ãđamateicõjeimчmateáme Jũmenijicчi
põevare copчũi vainí tчiyeta. Aru jaboteicõjeimчmateáme caiyajuboa põeyajuboacavчre,
aru caiĩmaroacavчre, caicamua yávaicamuacavчre, aru caijaborõacavчre máre. [8] Ñai
ãimacчre mearore jínajarama caivчijãravчcavчJesúre jчabevч. Námu ne ãmiáre
toivabemara mácavчãnitucubo paperatucuboi, caivчina jãravчcũiméjãravчbaquinóre
cчvarãjivчre ne ãmiáre toivaitucuboi. Ditucubo Cristo, ovejajĩcчne aimч, ũi tucubobu.
Ñai ovejajĩcчne boarḩ jarчvaimчmacчyчre Jũmenijicчmajidejaquemavчũi cчeđaquiye
jipocai ijãravчre.

[9] Caivчme jápiajarã. [10] Ina bчoimara márajivч, jãve bчoimara marajárama na. Aru ina boarḩ
jarчvaimara márajivч, jãve boarḩ jarчvaimara marajárama na.

Que baru caivчJũmenijicчi põevare jãve ne napiye jaчquiyebu caiye ne ñájiyede. Aru
jãve ne jчaiye jaчquiyebu náre dajocabevчva Jũmenijicчi coyчiye báquede ũi mearo
đacaquiyede náre.

[11] No yóboi, jấcacчapecчãme ãimacчjijecчcчre mчri dayчre joborõre jocarĩ. Pчcarõa
javaroa cчvateame yópe ovejai javaroape. Ʊbenita yávame yópe ãijuacчi yávaiyepe. [12] Ñai
ãimacчjia чrađare jocarĩ dayчbácчcчvateame чre parчéde. Caiye ũi parчéde cчvateame
ñai ãimacчjoborõre jocarĩ dayчbácч. Ñai jia чrađare dayчbácчi jấinoi ñai joborõre dayч
bácчjaboteame чre parчéque. CaivчijãravчcavчJesúre jчabevчre mearore jíde đáme ñai
jia чrađare dayчbácчre, ñai churi meateino mácarõre cчvacчre. [13] Aru чre põeva ne đarĩ
majibede máre đáme ũ. Toabore jõđaicõjeame cavarõre jocarĩ pчjoborõita caivчpõeva ne
jấinoi. [14] Põeva ne đarĩ majibede đaicõjeimчmateáme ũ ñai jia чrađare dayчbácчi jấinoi.
Yópe đarĩ jчjovame caivчijãravчcavчJesúre jчabevчre. Đaicõjeame náre, ne pẽpeimчre
ne pueđarãjiyepe ayчñai ãimacчapчcчre cãreja, buraimчmácчreca boaicaroveque.
[15] Ne pẽpeimчre đarĩburu yóboi, ñai joborõre dayчbácчũmene japuicõjeimчmateáme
pẽpeimчre, yávayчũi bчojaquiyepe ayчaru boarḩ jarчvaicõjeñчũi bчojaquiyepe ayчcaivч
ina mearore jíyчbevчre ấre.

[16] Toivaicõjeame caivчpõevare ne pчrчmeapũravчrã o ne tũtчvarã. Quḩjinare aru
bчcчvare máre, cчve cчvarivчre aru cчve cчvabevчre máre, yebacavчre aru yebacavч
ãmevчre máre, caivчre toivaicõjeame ũ. [17] Ácчpõecчcчvabecчbaru no toivainore,
bojeđarĩ ĩñчaru jíni bojeđayчmáre bчojabeteame. No toivaino mateávũñai jia чrađare
dayчbácчiãmiá o yo número ũi ãmiáque cчrõ. [18] Majié jaчvчấre coreóvaiyчcчre nore. Ñai
coreóvayчcorevajacчrĩñai ãme ãimacчjijecчcчi númerore. Yo númerobu põecчi número.
Yo númerobu seiscientos sesenta y seis.

14

Juan ũi coyчino ina ciento cuarenta y cuatro mil paivчbaju yчriaivчrã
(Stg 1.18; Ap 7.3)

[1] No yóboi, jấcacчcojedeca. JấcacчCristore, ovejajĩcчne aimч, núcчre Sión ãmicчricũ
cũracũi. Aru ấque cúteima obedivчpõeva, ciento cuarenta y cuatro mil paivчbaju.
Nárecabu cчvarivчũi ãmiáre aru jípacчiãmiáre máre toivaino mácarõre ne tũtчvarã
náre coapa. [2] Que teni jápiacacчcũináro bчjinore cavarõ mearo Jũmenijicчi cчrõre jocarĩ.
Jápurateavчũ yópe cũratãcuve чratãcuve bчjinope aru yópe õpo tчino pчeno baju bчjinope.
Yópe obedivчbiabeiboare arpa ãmicчriboare ne upaiye bчjiépe jápurateavчũ no bчjino.
[3] Ina ciento cuarenta y cuatro mil paivчbaju põeva yчriaima yo yчriaino mamarore no
jabocчi dobarõ mearo coricacarõ jipocai, ina yóvaicчvaivчapчrivчaru ina veinticuatro
paivчbчcчva ne jấinoi. Ina ciento cuarenta y cuatro mil paivчbaju ijãravчcavчCristoi
meađaimara mácavчquévчra yчriarĩ majiteima no yчriaino mamarore. Apecчcчbebi
yчriarĩ bчojayчnore. [4] Inarecabu ãmetebevчbácavчnomivaque. Nomivaque cчbeteima
na. Nárecabu nчivчñai ovejajĩcчyóboi ấri ũi nчinoi. Nárecabu bojeđaimara mácavч
caivчijãravчcavчjẽneboi, jínajimara márajivчJũmenijicчre aru ñai ovejajĩcчre máre yópe

jẽidнa mamarнmн bнcнidнa pнeno mearнa jíyepe. [5] Nárecabu ye borocнbevн aru ye
ãmeno cнbevн máre cainнmнa.

Juan ũi coyнino yóbecнrã ángeleva ne coyнiyena
(Ap 10.6; 16.19; 18.2)

[6] No yóboi, jấcacн apecн ángele, vнyнre pare ũmнi, cavarõ coricai aviá ũi cнrõi jãravн
corica baji. Coyнáme iye coyнiye cũiméne cainнmнa caivн ijãravнcavн ne jápiaiyede.
Coyнáme caijaborõacavнre, aru caiyajuboa põeyajuboacavнre, caicamua-
cavнre, aru caiĩmaroacavнre máre. [7] Yópe arĩ, coyнáme yávaino bнjinoque:

—Puedajarã Jũmenijicнre. Mearore jíjarã ṹre ũi pнeno majié boje. Eaivн iora põevare
ũi ñájiovaquiora ne ãmeina teiye boje. Que baru mearore jíjarã ñai dayн bácнre cavarõre,
aru joborõre, jia нradare, aru oco pĩapóinoare máre, arĩ coyнáme ñai ángele.

[8] Apecн ángele dáme ũi yóboi, yópe arĩ coyнyн:

—Jave bíjaivн no ĩmaro нrarõ Babilonia ãmicнrõ. No ĩmarocavн ne pare ãmeina daiye
báque boje aru ne pare ãmeina dare daiye báque boje caivн ijãravнcavн Jesucristore jн
abevнre caijaborõai, bíjare daimaramu na, arĩ coyнáme ñai ángele.

[9-10] Apecн ángele dáme ina pнcarã yóboi, yópe arĩ, yávaino bнjinoque coyнáme:

—Pare ñájinajarama caivн ina mearore jívн ñai ãme ãimacн jijecнcн jia нradare dayн
bácнre aru ũi pẽpeimнre máre, aru ina toivare daicõjeivн ne tũtнvarã náre coapa aru ne
pнrнrã máre ũi ãmiáque o ũi númeroque máre. Ne que daiye boje, Jũmenijicн pare jorojĩni
jấñн náre, ñájine dacнyнme náre pare yópe ũi aiye báquepedeca. Que teni ẽocнyнme
náre azufre ãmicнe tãu uruino jívнi, ũi ángeleva meara baju aru Cristo, ovejajĩcн ne aimн,
máre ne jấiyede. [11] Ibo toabo náre ñájiovaibore jocarĩ bico porĩ mнivн cainнmнa. Que baru
cũiméquiyebu ne ñájiye. Quénora jabнóvabevнva ñájinajarama jãravнre aru ñamine máre
caivн ina mearore jívн ñai jia нradare dayн bácнre aru ũi pẽpeimнre máre, aru ina toivare
daicõjeivн ne bajure ũi ãmiáque, arĩ coyнáme ñai ángele.

[12] Que baru Jũmenijicнi põeva, ina jн aivнre ũi daicõjeiyede aru jн aivн Jesúre máre
dajocabevнva ne jн aiyede ṹre cainнmнa, nácapũravнre jãve ne napiye janquiyebu нre
ne ñájiyede.

[13] Dinнmнre jápiacacн cũináro yávainore cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõre jocarĩ. Yópe
arĩ, coyнávṹ yнre:

—Yópe arĩ, toivajacн mн: "Caride aru cainнmнa torojнrãjarama caivн yainájivн cнrivн
Jesucristoque cũinávнpe", toivaicõjeame yнre.

Aru ñai Espíritu Santo jн arĩ coyнáme:

—Jãvemu. Cũivṹ ne ñájiye. Quénora jabнóvarãjarama. Dajocarãjarama ne pare
memecaiyede. Aru cнvarãjarama ne memecaino mácarõ boje méne, arĩ coyнáme ñai
Espíritu Santo.

Juan ũi coyнino Jũmenijicнi daquinora ijãravнcavнre yópe põeva ne daiyepe ĩnajivн
ne oteiye báquede
(Ap 19.15)

[14] Dinнmнre jấcacн cojedeca. Cũteavṹ cũinábo ocopenibo boribo. Aru diborã dobateame
cũinácн. Maja, põevape ãrojacн bateáme ṹ. Cнvateame cũinátarabн jipobн adaitarabн
úruque daitarabнre ũi jipobнi. Aru dнrнáme cũináve tãuve oteiyede buraive jevнcнrivede
ũi pнrнi. [15] Dinнmнre apecн ángele etame Jũmenijicнi cṹramine jocarĩ. Yópe arĩ, yávaino
bнjinoque coyнáme ñai dobacнre ocopeniborã:

—Jave eaivн iye oteiye jẽijãravн. Iye oteiye ijãravнi bнcнiyebu. Que baru burarĩ ĩjacн
mн iye oteiye bнcнiyede, arĩ coyнáme ñai ángele.

[16] Ṹi que aiyeda, ñai dobacн bácн ocopeniborã burarĩ ĩame caiye iye oteiye bнcнiyede
ijãravнre jocarĩ.

[17] No yóboi, apecн ángele etame Jũmenijicнi cṹramine jocarĩ no cavarõ mearo ũi cнrõi.
Ṹ máre cнvateame cũináve tãuve jẽidнare buraive jevнcнrivede ũi pнrнi. [18] Dinнmнre

apecн ángele, ñai toare jā́ri coreyн, etame Jũmenijicнre jícaiyede juaivare jocarĩ. Yópe arĩ, yávaino bнjinoque coyнáme ñai ángele ive tãuve oteiyede buraive jevнcнrivede cнvacнre:
—Iboá vino ú́yaiboa ijãravнcaboa ñemiboabu caride. Que baru burarĩ ĩjacн mн iboá vino ú́yaiboa ñemiboare, arĩ coyнáme ñai ángele.
[19] Ũi que aiyeda, ñai ángele ive tãuve oteiyede buraive jevнcнrivede cнvacн burarĩ ĩame caiboa iboáre némure vino ú́yaimure jocarĩ. Burarĩ ĩniburu yóboi, dнvame iboáre pipoino jívнi. Yópe ďarĩ Jũmenijicн, pare jorojĩni jā́ñн, ñájine ďacнyнme obedivн põevare, ne ãmeina teiye boje. Que aiyнrõtamu no. [20] Yópe vino ú́yaiboare pipoicorore yuaiyepe, nopedeca Jũmenijicнi ñájine ďaimara ñájima ĩmaro jedevai. Aru ne jive etaiyede yuarĩ yabovaiyepe nнavн pн trescientos paikilometros joaita aru eavũ caballovare cõjeimeita.

15

Juan ũi coyнino iye siete paiye ñájiovaiye yóboquede

[1] Dinнmнre jā́cacн apeno jā́ďovaino нrarõre cavarõi. Cuecumacacн ji jā́iyede nore. Cú́teima siete paivн ángeleva cнvarivн náre coapa siete paiye ñájiovaiye yóboquede. Iye siete paiye ñájiovaiye vainíburu yóboi, Jũmenijicн ye ñájine ďabecнbe põevare cojedeca. Iye siete paiye ñájiovaiyeque Jũmenijicн bнojacнyнme ũi jā́ďovaiyede ũi jorojĩni jā́iyede.
[2] Aru jā́cacн apeďare yópe jia нraďa jivarнpe нbenita me jā́ri javaiyoiya bateávũ. Aru toaque jĩvainope ãrojateavũ diya jívнi. Diya ẽcarнi núteima ina vainí tнivн bácavн ñai ãme ãimacн jijecнcн jia нraďare dayн bácнre. Vainí tнima ṹre ne mearore jíbe báque boje ṹre aru ũi pẽpeimнre máre. Vainí tнima ṹre ne toivaicõjeme máque boje ne bajurã yo número ũi ãmiáque cнrõre. Ina vainí tнivн bácavн cнvateima biabeiboare arpa ãmicнriboare, Jũmenijicнi jíboare, ne pнrнi cнvarivн náre coapa. [3] Yнriaima na yo yнriaino Moisés bácн Jũmenijicнre memecayн bácнi yнriaino mácarõre aru Cristo, ovejajĩcн ne aimн, ũi yнriainore máre. Yópe arĩ, yнriaima na:
Mн, ñнje jabocн Jũmenijicн, parнcн caivн pнeno, caiye mi ďaiye нrebu aru cuavaiyebu máre. Mн jaboteyнbu caivн põevare, caijaborõacavнre. Caiye mi ďaiye mému aru jãvemu máre. [4] Mн, ñнje jabocн, caivн põeva pueďarãjaramu ñнja mнre jãve. Caivн põeva mearore jínajaramu ñнja mнre jãve. Mн cũinácнrabu meacн. Caivн põeva caijaborõacavн mнre mearore jínadarãjarama ne jā́iye boje mi ďaiye méne, arĩ yнriaima na.
[5] No yóboi, jā́cacн Jũmenijicнi cũramine, cavarõ mearo ũi cнrõi cнriñamine voaiñamine. Diñamimu iveá cũravea Jũmenijicнi ďaicõjeiyeque epeiñami. [6] Dinнmнre ina siete paivн ángeleva cнvarivн náre coapa iye siete paiye ñájiovaiyede etaima diñamine jocarĩ. Doima ne cuitótecajea docнcнbecajea, cojidicajeare, boricajea lino ãmicнricajeare. Aru bнoima jãrióicãva úruque ďaicãvare ne ñareba cũinátнrн baji. [7] Aru cũinácн ina yóvaicнvaivн apнrivнcacн jiame ina siete paivн ángelevare siete paidнa jororнa úruque ďaidнare náre coapa. Didнá jívнi cú́teavũ iye Jũmenijicнi ñájiovaquiye põevare, ũi jorojĩni jā́iye boje ne ãmeina teiyede. Ñai Jũmenijicн cнbi cainнmнa. [8] Aru Jũmenijicн meacн ũi cнe boje, aru ũi parнé cнvae boje máre, bico porĩ mнri buiávũ diñami ũi cũramine. Que baru ñame bнojabeteima ecoivн diñami Jũmenijicнi cũramine pн ne bнojaiyeta iye siete paiye ñájiovaiyede ina siete paivн ángeleva ne davarãjiyede.

16

Juan ũi coyнino idнá jororнarã ñájiovaiyeque
(Mt 24.43-44; Lc 12.39-40; Ap 3.3; 6.14; 8.5; 11.13, 19; 14.10)
[1] Dinнmнre jápiacacн apeno yávaino bнjino etaiyede Jũmenijicнi cũramine jocarĩ. Bнjiéque yópe arĩ, coyнávũ ina siete paivн ángelevare.
—Idнá siete paidнa jororнa mнje cнvaridнaquede jayuárĩ jebenanнjara mнja ijãravнi. Jũmenijicн ñájine ďacнyнme ijãravнcavн Jesucristore jн abevнre iye siete paiye ñájiovaiyede ũi jorojĩni jā́iye boje ne ãmeina teiyede, arĩ coyнávũ.

2 Que arĩburu yóboi, cũinácн ángele, nácacн mamarнmнcacн, jayuárĩ jebecнnнame ũi
jororнi cнe báquede joborõi. Ũi que ɗaiyede, obedivн põevare etavũ churiá ãmechuria.
Caivн ina toivaicõjeivн bácavнre ne bajurã ñai ãme ãimacн jijecнcн jia нraɗare jocarĩ
dayн bácнi toivaiyequede aru mearore jívн bácavнre ũi pẽpeimнre máre etavũ náre churiá
ãmechuria aru ãmeina ijié máre.
3 Aru cũinácнi yóbocacн ángele jayuárĩ jebeáme ũi jororнquede jia нraɗai. Ũi que
ɗaiyede, caiye oco jia нraɗare jiveteavũ yópe yaiyн́ bácнi jivepe. Aru caivн ina apнrivн
cнrivн jia нraɗai yaima na.
4 Aru pнcarãi yóbocacн ángele jayuárĩ jebeáme ũi jororнquede caiye jiare aru cainoa
oco pĩapóinoare máre. Ũi que ɗaiyede caiye iye oco máre jiveteavũ. 5 Dinнmнre jápiacacн
apecн ángelede, ñai ocore jã́ri coreyнre, yópe arĩ coyнyнre:
—Mн, Jũmenijicн meacн baju, cнcн caride aru cнcн bácн javede, mi yópe ñájine ɗaiye
báque põevare métamu caride. 6 Ne boarĩ́ jarнvaiye báque boje mi põeva mácavнre aru
mi yávaiyede coyнcaipõeva mácavнre máre, ne jivede mene ɗaiye báque boje ne ñájiye
métamu. Que baru caride mнrecabu bojeɗayн náre, ne nópe ɗaiye báque boje. Mнrecabu
ũcure ɗayн náre jivede yópe náre jaнépe, arĩ coyнáme ñai ángele.
7 Dinнmнre jápiacacн cojedeca apeno yávaino jápuraede Jũmenijicнre jícaiyede juaivare
jocarĩ. Yópe arĩ, coyнávũ:
—Mн, ñнje jabocн Jũmenijicн, parнcн caivн pнeno, mi ñájine ɗaiye põevare mému aru
jãvemu máre, arĩ coyнávũ.
8 Aru yóbecнrãi yóbocacн ángele jayuárĩ jebeáme ũi jororнquede aviárã. Ũi que ɗaiyede,
ñai aviá bórĩ, ẽni, juaicõjeimн mateáme põevare yópe toa ẽiyepe. 9 Ũi нrarõ ẽiye boje,
caivн põeva ijãravнcavн Jesucristore jн abevн juaimara mateima na. Ʊbenita juaimara
mácavнvacari, chĩomevн ne ãmeina teiyede oatнvabeteima na ne ɗaiyede. Aru ye mearore
jíbeteima na Jũmenijicнre máre. Quénora pнeno baju ãmeina yávare nнima Jũmenijicнre,
ñai parнéde cнvacн ɗayнre iye ñájiovaiyede.
10 Aru yóvaicнvaivнi yóbocacн ángele jayuárĩ jebeáme ũi jororнquede ñai ãme ãimacн
jijecнcн jia нraɗare jocarĩ dayн bácнi jabocнi dobarõ mearora. Ũi que ɗaiyede ñemié
tнavũ caino ñai ãimacн ũi jaboteinore. Aru caivн ũi jaboteimara cũivн bateima ne baju ne
jemedoare, pare ne ñájiye boje. 11 Ʊbenita ñájivнvacari aru ãmechuriare cнvarivнvacari,
dajocabeteima ne ãmeina ɗaiyede. Quénora ne ñájiye boje aru ne churiáre cнvae boje
máre pнeno baju ãmeina yávare nнima Jũmenijicнre, cavarõ mearocacнre.
12 Aru cũinápнrнpe paivнi yóbocacн ángele jayuárĩ jebeáme ũi jororнquede iya Éufrates
ãmicнriya jia нraɗarã. Ũi que ɗaiyede, diya jia popoávũ, ina aviá dainocavн jabova
ne jatarãjiyepe aino diyare. 13 Dinнmнre jã́cacн yóbecнrã abujuvare yópe momavape
ãrojarivнre. Cũinácн abujucн etame ñai ãijuacн ũi jijecamure jocarĩ. Apecн etame ñai
ãme ãimacн jijecнcн jia нraɗare jocarĩ dayн bácн ũi jijecamure jocarĩ. Aru apecн etame ñai
Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaipõecнpe teyн, borocнede coyнyн, ũi jijecamure jocarĩ. 14 Ina
abujuva põeva ne ɗarĩ majibede ɗaiye majiteima na. Etaivн bateima cójijovarãnнrajivн
caivн ijãravнcavн jabovare, ne ãɗamatenajiyepe aivн Jũmenijicнque, ñai parнcнre caivн
pнeno, ãnijãravн, ũi põevare pнeno baju ñájiovare bнojaquijãravн baquinóre, ne ãmeina
teiye báque boje. 15 Yópe arĩ, coyнáme Jesucristo:
—Mнje yebai dacнyнmu mнje majibedeca yópe ñavaipõecнi daiyepe cũrami upacнi
majibedeca. Torojнcнyнme ñai apнcн jã́ri coreyн yнre. Aru yópe põecнi meaɗaiyepe
ũi cuitótecajede cнyoje tebecнyн ũi cuitótecaje cнbe boje, nopedeca torojнcнyнme ñai
meaɗayн ũi ɗaiyede cнyoje tebecнyн ji daiyede, áme Jesucristo.
16 Ina jabova, abujuva ne cójijovaimara, cójijima na apeno cнrõi, hebreovai yávaica-
muaque Armagedón ãmicнrõi.
17 Aru apecн ángele, ina siete paivн pinidнcacн, jayuárĩ jebeáme ũi jororнquede
ũmevнrã. Ũi que ɗaiyede etavũ apeno yávaino bнjinoque no jabocнi dobarõ mearo
coricacarõ yebai Jũmenijicнi cũramine jocarĩ. Yópe arĩ, coyнávũ:

—Quénoramu, arĩ coyнávн̃.

18 Dinнmнmia yaroino cojiteavн̃, yávaino bнjinoque jápurateavн̃, õpo tнavн̃, aru нrarõ joborõ cújiavн̃ máre. No joborõ cújino ãmeno mateávн̃ cainoa apenoa joborõ cújinoa pнeno, Jн̃menijicнi põevare cнeдainнmн mácarõmiata. 19 Que teni no нraĩmaro mácarõre bururĩ, bururĩ yóbecнrõcarõape mauteavн̃ no mácarõ. Caiye ĩmaroa ijãravнque bíjainoa mateávн̃. Aru Jн̃menijicн ãrнtequemavн no ĩmaro нrarõ Babilonia ãmicнrõre. Que baru bojeдame nócavнre ne ãmeina дaiye boje. Pare jorojĩñн, ñájine дáme náre pare. 20 Caiye jiavнa aru caicũa cн̃racũa máre bíjavн̃. 21 Aru cavarõre jocarĩ tнavн̃ ocaino jãjaro нrarõ baju yópe cн̃raboape. Diboá coapa cuarenta paikilos dнcнriboa bateávн̃. Tнavн̃ põevara, ijãravнcavн Jesucristore jн abevнre. Нbenita nácapũravн, ñájivнvacari diboá tнiye boje, pнeno ãmeina yávare nнima na Jн̃menijicнre, iye ñájiovaiye pare ñájine дaiye boje náre.

17

Juan н̃i coyнino ico nomió ãmeco baju õi ñájiyena
(Ap 3.5; 11.7; 13.1, 8; 19.16)

1 No yóboi, cũinácн ina siete paivн ángeleva idнá siete paidнa jororнare cнvarivн bácavнcacн coyнcнdame yнre. Yópe arĩ, coyнáme:

—Dajacн. Jд́дovacнyнbu mнre aipe ñájicoдore ico nomió õi bajure bojeдaдo н̃mнvare нrarõ ãmenore дacoдo náque. Ő́recabe dobaco obediya jia pнenora. 2 Caivн ina jabova ijãravнcavн õi дaiyepedeca дaiyнrivн bateima, yópe ne ãmeina дájнroepe ő́que. Jн̃menijicн jiede нbeteima. Yópe õi pacotede дájнroepe ijãravнcavн Jesucristore jн abevнre aru yópe õi ãmeina дare дájнroepe náre máre, nopedeca náre pare baju ãmeina дaiyнre дáco õ. Que baru náre ãmeina дare дáco õ, áme ñai ángele.

3 Dinнmнre ñai Espíritu Santo jд́icõjeame yнre. Que teiyede ñai ángele nнvame yнre põecнbenoi. Noi jд́cacн cũináco nomióre. Õ tubaco bateáco ãme ãimacн jijecнcн jũacнrã. Н̃i baju caibaju toivaino mateávн̃ ãmiá ãmeina yávaiãmiaque Jн̃menijicнre copн. Siete paibнa jipobнa cн́teame caipнcapнrнape paijavaroaque. 4 Ico nomió doaco bateáco õi cuitótecaje jũaricaje aru ñemijuaricajede. Õi bajure meateдo báco bateáco úruque, aru quĩ́jiboa cн̃rajiboa cojidijĩboa bojecнrijĩboaque aru perla ãmicнrijĩboaque máre. Cнvateaco õi pнrнi cũinárн jororн úruque дaidнre. Didн jívнre buiávн̃ caiye ãmeina дaiye, aru caiye õi bajuque pнeno ãmene дaiye báque máre. 5 Õi tн̃tнvarã toivaino cн́teavн̃ cũináro ãmiá: “No нrarõ ĩmaro ãmiá Babilonia aino, yópe aiyнrõ mateávн̃ no. Caivн ina ne bajure bojeдaivн ãmeina дarãjivн apevнque népacope páдobe. Caivн ijãravнcavн Jesucristore jн abevнre cainoa joborõai нrarõ ãmeina дare дaдobe”, ainore toivaino mateávн̃ õi tн̃tнvarã.

6 Dinнmнre coreóvacacн ico nomió boarĩ́ jarнvaдo bácore obedivн ina Jн̃menijicнi põevacavнre. Yópe õi torojнjнroepe pacoco baru, nopedeca torojнteaco õ õi mene дaiyede ne jivede õi boarĩ́ jarнvaiyede náre. Náre boarĩ́ jarнvaco, ne coyнiye báque boje Jн̃menijicнi yávaiyede dajocabevнva ne “Jãvemu” aiyede Jesucristoi yávaiye méne. Que baru pare cuecumacacн yн.

7 Dinнmнre ñai ángele, yópe arĩ, jẽniari jд́me yнre:

—¿Aipe teni cuecumañнrн mн? Coyнquijivн mнre aipe aiyнede mi jд́iyede. Coyнquijivн ne borore, ico nomióre aru ñai ãimacн õi tubamн cнvacнre siete paibнa jipobнare caipнcapнrнape paijavaroaque. 8 Ñai ãme ãimacн jijecнcн mi jд́imн mácн cн́teame javede. Aru cнbebi caride. Нbenita mнri dacнyнme icobe н̃mнjнricobede jocarĩ н̃i bíjacнnнquiye jipocai. Aru caivн ijãravнcavн Jesucristore jн abevн pare cuecumarajarama, ne jд́iye boje ñai ãimacн cнcн bácнre javede, cнbecнre caride, нbenita dacнyнre cojedeca. Ina cuecumarajivнrecabu ne ãmiáre toivabemara mácavн ãnitucubo Jн̃menijicнi paperatucuboi, caivн ina jãravн cũiméjãravн baquinóre cнvarãjivн ne ãmiáre toivaitucuboi. Ditucubo toivaino marejaquémavн Jн̃menijicнi cнeдaquiye jipocai ijãravнre.

9 'Majié jaʉvʉ ʉ́re coreóvaiyʉcʉre nore. Jẽvari coyʉrĩ ibʉá siete paibʉa jipobʉa,
diedecabu siete paicũa cʉ̃racũa ico nomió ãmeco õi dobae. Aru jẽvari coyʉrĩ ibʉá siete
paibʉa jipobʉa diedecabu, siete paivʉ jabova. 10 Cũinápʉrʉpe paivʉ nácavʉ yaiquémavʉ
javede. Cũinácʉ nácacʉ jaboteyʉbe caride. Aru apecʉ dabecʉbe cãreja. Ʉbenita ʉ̃i
jabotecʉdaquiyede obebejãravʉa jabotecʉyʉme ʉ̃. 11 Ñai ãme ãimacʉ jijecʉcʉ cʉcʉ bácʉ
javede aru cʉbecʉ caride, ʉ̃ macʉyʉ́me apecʉ jabocʉ, ina siete paivʉ ne yóbocacʉ. Ʉbenita
cũinácʉ ina siete paivʉcacʉvacaribe máre. Ʉ́recabe bíjacʉyʉ baju bíjaiye baji.

12 'Caipʉcapʉrʉape paijavaroa mi jā́iye báque, jẽvari coyʉrĩ diedecabu caipʉcapʉrʉape
paivʉ jabova bárãjivʉ, jaboteni bʉ́bevʉ cãreja. Ʉbenita cũináora baju jaboteicõjeimara
marajárama ñai ãme ãimacʉ jijecʉcʉque. 13 Caivʉ ina caipʉcapʉrʉape paivʉ jabova ne
ũme cũinátʉrʉbu. Que baru cũinárotamu ne ɗaiyʉrõ. Caɗatenajarama ñai ãme ãimacʉ
jijecʉcʉre ne parʉéque aru ne cõjeiyeque máre. 14 Ãɗamatenajarama na Cristore, ovejajĩcʉ
ne aimʉre copʉ. Ʉbenita ʉ́capũravʉ jaboteyʉbe caivʉ apevʉ jabovare aru cõjeñʉme caivʉ
apevʉ cõjeivʉre. Que baru vainí tʉcʉyʉme ina ʉ́re maucʉvarivʉre. Ʉ̃i ãɗamatecʉdaiyede
yóvarãjarama ina Jʉ̃menijicʉi beorĩ cutuimara mácavʉ dajocabevʉ cainʉmʉa ne jʉ aiyede
ʉ́re, áme yʉre ñai ángele.

15 Aru ñai ángele, yópe arĩ, coyʉre nʉame yʉre:

—Jẽvari coyʉrĩ iya obediya jia ico nomió ãmeco õi dobae, diedecabu ĩmaroacavʉ, aru
põeyajuboacavʉ, obedivʉ yávaicamuacavʉ, aru jaborõacavʉ máre. 16 Ñai ãme ãimacʉ
jijecʉcʉ aru ina caipʉcapʉrʉape paivʉ jabova, jẽvari coyʉrĩ yópe ʉ̃i javaroape, mi jā́imara
mácavʉ jā́iyʉbenajarama ico nomió ãmecore. Caiye õi cʉvaede ĩnajarama ṓre jocarĩ,
dajocarãjivʉ ṓre cuitótecaje cʉbecore. Ãrajarama õi bajure. Aru bíjare ɗarãjarama ṓre
toaboi. 17 Jʉ̃menijicʉvacari dápiaicõjecʉyʉme ina caipʉcapʉrʉape paivʉ jabovare. Que
baru cũinátʉrʉ baquiyébu ne ũme. Caɗatenajarama ñai ãme ãimacʉ jijecʉcʉre, ɗarãjivʉ
yópe Jʉ̃menijicʉi ʉrõpe pʉ ne ɗaiyede bʉojaiyeta caiye iye ʉ̃i ɗaiyʉe báquede yópe ʉ̃i aiye
báquepedeca. 18 Aru jẽvari coyʉrĩ ico nomió ãmeco mi jā́imo máco, ṓrecabe yópe no ĩmaro
ɗaicõjeiĩmarope caivʉ ina ijãravʉcavʉ jabovare, áme yʉre ñai ángele.

18

Juan ʉ̃i coyʉino Babilonia ãmicʉriĩmaro bíjainora
(Mt 22.2-3; Ef 5.23-32; Ap 7.14; 14.8)

1 No yóboi, jā́cacʉ apecʉ ángele ẽmeñʉre cavarõ mearo Jʉ̃menijicʉi cʉrõre jocarĩ.
Parʉéque cõjeáme. Aru ʉ̃i mearoque miaɗáre ɗáme cainore. 2 Bʉjiéque yópe arĩ,
coɗoboboame ʉ̃:

—Jave bíjaivʉ no ĩmaro ʉrarõ Babilonia ãmicʉrõ. Diĩmaro mácarõ abujuva ne cʉrõ teivʉ.
Obediyajuboa ãimara vʉivʉ põeva ne ʉbemara máre ne cʉrõ teivʉ no ĩmaro mácarõ. 3 No
ĩmaro mácarõcavʉ ʉrarõ ãmeina ɗare ɗaima caivʉ ijãravʉcavʉ Jesucristore jʉ abevʉre
cainoa joborõai. Aru caivʉ ina jabova ijãravʉcavʉ ãmeina ɗaima diĩmaro mácarõcavʉque.
Aru caivʉ ijãravʉcavʉ bojeɗaipõeva cʉve cʉvarivʉ bateima diĩmarocavʉ ne ʉrarõ ãmeina
ɗaiye boje. Que baru bíjaivʉ no ĩmaro mácarõ, áme ñai ángele.

4 Aru jápiacacʉ apeno yávainore cavarõ mearo Jʉ̃menijicʉi cʉrõre jocarĩ. Yópe arĩ,
coyʉávʉ̃:

—Mʉja, ji põeva, etajarã diĩmarore jocarĩ, mʉja ãmene ɗabenajivʉ nócavʉque, mʉje
ñájimenajiyepe aivʉ náque. 5 Diĩmarocavʉ ãmene ɗare nʉivʉ bateima, yópe cainiyutubope
teni ne ãmenoque pʉ cavarõ mearo Jʉ̃menijicʉi cʉrõita. Ʉrarõ baju ãmene ɗaima na. Que
baru Jʉ̃menijicʉ ãrʉmi caiye iye ne ãmeina ɗaiyede. 6 Nócavʉre ɗajarã yópe ne ɗaiyepe
apevʉre. Yópe ne apevʉre ñájine ɗaiyepe, ñájine ɗajarã náre pʉquedeca. Aru yópe ne
apevʉre ãmeno ɗaiyepe, ãmeno ɗajarã náre pʉque. 7 Yópe ʉrarõ mearore aru ʉre cʉve bo-
jecʉede máre ne ī́ye báquepe ne baju, nopedeca ĩcavajarã náre ñájiyede ʉre aru chĩoiyede
máre ʉre cũinátʉrʉra. Yópe arĩ dápiarĩduyama na ne ũmei: "Yui jabotenajivʉ dobarivʉbu

ñцja. Apejĩe ye jaцbevц ñцjare. Cõmaje ãrojarivц ãmenajaramu ñцja cainцmцa. Aru chĩomenajaramu, ñájimenajaramu máre cainцmцa”, arĩ dápiarĩduyama nócavц, “¿Meara márica apevц pцeno?” aivц. [8] Que baru cũinájãravц baquinómiareca цrarõ ãmeno daquiyebu diĩmarocavцre. Maumejiena nócavц chĩori, ãvцé ñájini, yainájarama na. Aru ne ĩmarore juarĩ bíjaino maquiyébu. Yópe vaiquíyebu, maje jabocц Jцmenijicц parцcц baju “Ñájijara” цi aiye boje.

Nópe jápiacacц apeno yávainore cavarõ mearo Jцmenijicцi cцrõre jocarĩ.

[9] Caivц ina jabova ijãravцcavц ãmeina ɗaivц bácavц diĩmaro mácarõcavцque bцjiéque coɗoboborĩ, ñarebare totarĩ orãjarama na, ne jãiyede toabico porĩ mцinore no ĩmaro mácarõre ẽiyede. [10] Jidцrivц ne ñájiyцbe boje diĩmarocavц bácavцpe, joai mautenajarama. Aru yópe arĩ, orãjarama na:

—¡Ayu, ayu, mцjare pare meamevц Babilonia ãmicцriĩmarocavцre! Pare chĩoivцbu mцja. Maumejiena no ĩmaro цrarõ, parцé cцrõ mácarõ bíjaivц, orĩ coɗoboborãjarama.

[11] Caivц ijãravцcavц bojeɗaipõeva máre bцjiéque coɗoboborĩ, ñarebare totarĩ orãjarama diĩmarocavц bácavцre boje. Que baru ñame cцbenama caride ne cцvede bojeɗarĩ ĩvц. [12] Põecц cцbecцbe bojeɗarĩ ĩñц náre ne úrure, ne platare, ne cũrajiboa bojecцrijĩboare, ne perla ãmicцrijĩboa bojecцrijĩboare máre, ne cuitótecajea meacajea lino aru seda ãmicцricajeare, aru ne cuitótecajea bojecцricajea jũaricajeare aru ñemijuaricajeare máre. Põecц cцbecцbe bojeɗarĩ ĩñц náre caiye jocцcцa me mumijцricцare, ne cцve bojecцricцvede ãimacцi javaro marfil ãmicцrijavaroque ɗaiyede, aru jocцcцa bojecцricцaque ɗaiyede, bronce ãmicцe tãuque ɗaiyede, hierro ãmicцe tãuque ɗaiyede, aru cũrabo boribo mármol ãmicцriboque ɗaiyede máre. [13] Põecц cцbecцbe bojeɗarĩ ĩñц náre ne canela ãmicцe mumijцede aru ape mumijцede máre, ne juarãjinore mumijцrõre ɗaquiyepe aivц, aru ape mumijцede mirra ãmicцe aru olíbano ãmicцede máre. Põecц cцbecцbe bojeɗarĩ ĩñц náre ne vino ú́yaicorore, ne neo carorãjiyepe aivц neore, ne páure ɗaiyede harina ãmicцe, aru ne trigo ãmicцe oteiyede máre. Põecц cцbecцbe bojeɗarĩ ĩñц náre ne oteiãimarare dцcцéde ũmaivцre, ne ovejavare, ne caballovare, ne jãturuicũare, aru ne yebacavцre máre, ina dápiaivцre. [14] Ina bojeɗaivц bácavц, yópe arĩ, coyцrãjarama diĩmaro mácarõcavцre:

—¡Ayu, ayu, jave cũivú́ mцjare idцá jocцcц jẽidцa mearцa pare cojцteavṹ mцjare! Jave bíjaivц mцjare jocarĩ caiye mцje cцve bojecцede aru mцje tãutцrare máre. Que baru diede ye cцvabenajaramu mцja bedióva cojedeca, arĩ coyцrãjarama na, chĩoivц.

[15-16] Ina caiye iyede bojeɗaivц bácavц cцve cцvateima ne bojeɗaiye báque boje diĩmaro mácarõcavц bácavцque. Ina bojeɗaivц bácavц joai mautenajarama, ne jãiyцbe boje diĩmaro mácarõcavц ne ñájiyede. Aru bцjiéque coɗoboborĩ, ñarebare totarĩ orãjarama, yópe arĩ:

—¡Ayu, ayu, pare meamevц no ĩmaro цrarõ mácarõ! Nomió cцve cцvacope paino mateávṹ no ĩmaro mácarõ. Diĩmarocavц bácavц cuitótecajea meacajea lino ãmicцricajeare, jũaricajeare aru ñemijuaricajeare máre doivц bateima na. Aru úrure, aru perla ãmicцrijĩboa bojecцrijĩboare, aru apejĩboa cũrajiboa cojidijĩboa bojecцrijĩboare máre aɗaivц bateima na. [17] Maumejiena caiye iye цre cцve báque me cũivú́, arãjarama ina bojeɗaivц bácavц, chĩoivц.

Caivц ina jiaɗocũa цracũare japцvaipõeva aru caivц ina curãnцivц jiaɗocũa цracũaque, caivц ina jiaɗocũa цracũa memeipõeva aru caivц jia цraɗai memeipõeva máre joai mautenajarama na. [18] Ne jãiyede toabico porĩ mцri no ĩmaro mácarõ ẽiyede, yópe arĩ, coɗoboborãjarama:

—Apeno ĩmaro цrarõ, ãri nópe paino cцbeteavṹ cainцmцare, arãjarama na.

[19] Que arĩ, dцvarãjarama jobore ne baju jipobцrã ne chĩoiye boje. Bцjiéque coɗoboborĩ, ñarebare totarĩ orãjarama na, yópe arĩ:

—¡Ayu, ayu, pare meamevц no ĩmaro цrarõ mácarõ! Caivц ina cцvarivц bácavц jiaɗocũa цracũare jia цraɗai cцve cцvarivц bateima diĩmarocavц bácavц ne bojeɗaiye báque boje na mácavцre цre cцvede. Maumejiena caiye iye me bíjarĩ cũivú́. [20] Mцja,

cavarõ mearo Jũmenijicɯi cɯrõcavɯ, torojɯjarã mɯja no ĩmaro mácarõcavɯ bácavɯ ne ñájiye boje. Mɯja, Jũmenijicɯi põeva, Jesucristoi yávaiye méne beorĩ coyɯicõjeimara aru Jũmenijicɯi yávaiyede coyɯcaipõeva máre torojɯjarã mɯja Jũmenijicɯi ñájine ɯaiye boje nócavɯ bácavɯre. Ũi ñájine ɯaiyede, bojeɯaibi na mácavɯre yópe ne ãmeno ɯaiye báquepedeca mɯjare, arãjarama na.

21 Dinɯmɯre cũinácɯ ángele parɯcɯ cũinábo cũrabo ɯrabore, oteiyabeare cũoibope paibore, ĩni dɯvarĩ jarɯvame jia ɯraɯai. Yópe arĩ, coyɯáme:

—Yópe bíjaino maquiyébu no ĩmaro ɯrarõ Babilonia ãmicɯrõ. Bɯojarĩ jã́menamu cojedeca cainɯmɯa. 22 Ye jápurabequiyebu cojedeca no ĩmaro mácarõre ne yɯriaiye báque arpaque, flautaque, aru trompetaque máre. Ye cɯbenama cojedeca memeipõeva no ĩmaro mácarõre. Ye jápurabequiyebu cojedeca no ĩmaro mácarõre ne cũoiye oteiyabeare cũoiboque, ne pã́ure ɯarãjivɯ. 23 Ye pẽoibɯ cojibequiyebu cojedeca no ĩmaro mácarõre. Que baru ñemiquiyebu nore. Ye pɯrɯbɯobenama cojedeca no ĩmaro mácarõre. Que baru jápurabequiyebu cojedeca nore ne torojɯve teiye báque põeva ne pɯrɯbɯoiyede. Nópe vaiquíyebu diĩmaro mácarõcavɯre ne bojeɯaipõeva parɯrivɯ bácavɯ caivɯ apevɯ ijãravɯcavɯ bojeɯaipõeva pɯeno. Nópe vaiquíyebu diĩmarocavɯre jɯjovaivɯ bácavɯre caivɯ ijãravɯcavɯ Jesucristore jɯ abevɯre ne yavié ɯaiye báqueque, áme ñai ángele.

24 Ina Babilonia ãmicɯriĩmaro mácarõcavɯ bácavɯ ñájima ne boarĩ́ jarɯvaiye báque boje caivɯ ina Jũmenijicɯi yávaiyede coyɯcaipõeva mácavɯre, ina Jũmenijicɯi põeva mácavɯre, aru caivɯ ijãravɯcavɯ boarĩ́ jarɯvaimara mácavɯre máre.

19

1 No yóboi, jápiacacɯ yɯ bɯjino ɯrarõre yópe cũináyajubo obedivɯ põeva ne yávaiye bɯjiépe. Cavarõ mearo Jũmenijicɯi cɯrõre jocarĩ jápiacacɯ nare, yópe arĩ coɯoboboiyede:

¡Alelúya! Mearore jínajarevɯ Jũmenijicɯre. Ũvacari jãve meaɯaibi põevare. Aru jãve meacɯ bajube. Pɯeno parɯcɯbe máre. Jãve majepacɯ Jũmenijicɯbe ũ. 2 Caiye ũi ɯaiye métamu. Aru caiye ũi coyɯiye jãvetamu máre. Ñájine ɯaibi ico nomió õi baju bojeɯaɯo bácore ũmɯvare ɯrarõ ãmenore ɯacoɯo náque. Õ ãmeina ɯare nɯño mateáco caivɯ ijãravɯcavɯque, cainoa joborõai Jesucristore jɯ abevɯre õi ɯrarõ ãmeina ɯaiyeque. Jũmenijicɯ ñájine ɯaibi bojeɯayɯ ṹre, õi boarĩ́ jarɯvaiye báque boje ṹre memecaivɯre. Que baru mearore jínajarevɯ Jũmenijicɯre, aima na.

3 Bedióva cojedeca coɯoboborĩ aima:

—¡Alelúya! Mearore jínajarevɯ Jũmenijicɯre. No ĩmaro ɯrarõ ẽ́ni dajocabevɯ cainɯmɯa. Que baru toabico porĩ mɯivɯ nore jocarĩ cainɯmɯa, aima na, mearore jívɯ Jũmenijicɯre.

4 Ina veinticuatro paivɯ bɯcɯva aru ina yóvaicɯvaivɯ apɯrivɯ mori tɯima joborõita mearore jínajivɯ Jũmenijicɯre, ñai dobacɯre jabocɯi dobarõ mearo coricacarõra, yópe arĩ:

—Quédecabu. ¡Alelúya! Mearore jínajarevɯ Jũmenijicɯre. Jũmenijicɯrecabe maje mearore jímɯ, aima na.

5 Dinɯmɯre jápurateavũ apeno yávaino no dobarõ mearo coricacarõ yebare jocarĩ. Yópe arĩ, coyɯávũ:

Mearore jíjarã majepacɯ Jũmenijicɯre. Caivɯ ṹre memecaivɯ aru caivɯ apevɯ põeva máre, ina quĩ́jina aru bɯcɯva máre, caivɯ ṹre pueɯaivɯ, mearore jíjarãri ṹre, arĩ coyɯávũ.

Juan ũi coyɯino ne torojɯve teinora Cristo, ovejajĩcɯ ne aimɯ, ũi pɯrɯbɯoiyede

6 No yóboi, jápiacacɯ yɯ bɯjino ɯrarõre yópe cũináyajubo obedivɯ põeva ne yávaiyepe yópe cũratãcuve ɯratãcuve bɯjinope aru yópe õpo tɯino pɯeno baju bɯjinope. Jápiacacɯ nare, yópe arĩ coɯoboboivɯre:

¡Alelúya! Mearore jínajarevɯ Jũmenijicɯre. Maje jabocɯ Jũmenijicɯ parɯcɯ caivɯ pɯeno jaboteni bɯyɯbe caride. Que baru mearore jínajarevɯ ṹre. 7-8 Eaivɯ caride Cristo, ovejajĩcɯ ne aimɯ, ũi pɯrɯbɯoijãravɯ. Jímarepaco bacoɯó meaɯaibico õi baju. Maje jabocɯ doicõjeimi ṹre meacaje lino ãmicɯricaje docɯcɯbeni cojidicajede.

Aru jẽvari coyʉrĩ dicajedecabu yópe Jʉ̃menijicʉi põeva ne ɗaiye mépe. Que baru
torojʉrãjarevʉ maja. Torojʉrivʉ maje ũmei mearore jínajarevʉ maja Jʉ̃menijicʉre,
aima na.
9 Dinʉmʉre ñai ángele, yópe arĩ, toivaicõjeame yʉre:
—Toivajacʉ mʉ iyede: "Torojʉrãjarama caivʉ ina cutuimara mácavʉ ne ãrajiyepe ayʉ
ñai ovejajĩcʉi pʉrʉbʉoiyede torojʉve teinoi", áme ñai ángele.
Aru yópe arĩ, cuturĩ jaroáme:
—Iye ji coyʉiye mʉre caride Jʉ̃menijicʉi yávaiye jãvetamu, áme ʉ̃.
10 Ji jápiaiyede ʉ̃i nópe aiyede, ñʉatutacacʉ yʉ ʉ̃i cʉboba yebai, mearore jíyʉrĩduyʉ ʉ́re.
Ʉbenita yópe arĩ, mearore jícõjemeteame ʉ̃ yʉre:
—Que ɗabejacʉ mʉ. Yʉ máre memecayʉbu Jʉ̃menijicʉre mʉpedeca aru mívʉpe
páyʉ máre, ina coyʉivʉ Jesús ʉ̃i yávaiyede jãvene dajocabevʉva pʉ apevʉ náre boarí́
jarʉvaiyeta. Que baru mearore jíjacʉ mʉ maje jabocʉ Jʉ̃menijicʉre cũinácʉrata, áme yʉre.
Ñai Espíritu Santo majide ɗaibi caivʉ ina Jʉ̃menijicʉi yávaiyede coyʉcaipõevare, ne
coyʉrãjiyepe ayʉ Jesús ʉ̃i yávaiyede jãvene.

Juan ʉ̃i coyʉino ñai caballo bocʉrã tubacʉrã
(Jn 1.1, 14; Ap 13.1-18; 14.20; 17.14)

11 Dinʉmʉre já́cacʉ yʉ cavarõ mearo Jʉ̃menijicʉi cʉrõ voainore. Aru nore jároteame
cũinácʉ caballo bocʉ. Ñai tubacʉ ʉ́ra bojeɗaibi põevare méque. Aru ãɗamateibi méque ʉ̃i
mauvare máre. Que baru ʉ́tame jãve yávayʉ aru méne ɗayʉ máre cainʉmʉa. 12 Ʉ̃i yacorʉa
cojiteavʉ̃ yópe toa uruiyepe. Cʉvateame obeditarabʉa jipobʉ aɗaitarabʉa ʉ̃i jipobʉrã,
ʉ̃i jaboteiye boje obediyajuboacavʉre. Aru cũináro ãmiá toivaino mácarõre cʉvateame.
Ʉbenita ʉ̃ cũinácʉva majibi nore. 13 Doame ʉ̃i cuitótecaje pʉenocacajede jiveque ẽnuicaje
bácarõre. Ʉ́recabe "Jʉ̃menijicʉi dápiainore coyʉcʉedacʉyʉ" ne aimʉ. 14 Ʉ̃i yóboi daima
ina cavarõ mearo Jʉ̃menijicʉi cʉrõcavʉ ãɗamateipõeva tubarivʉ caballova borivʉrã na
coapa. Aru doaima meacajea lino ãmicʉricajea cuitótecajeare. 15 Ñai ne jabocʉre etavʉ̃ ʉ̃i
jijecamure jocarĩ cũináve boaicarove ʉpʉjidivepe. Diveque boarí́ vainí tʉcʉyʉme caivʉ
ijãravʉcavʉ Jesucristore jʉ abevʉre. Ʉ́recabe jabotecʉyʉ náre parʉéque. Aru ʉ́vareca
ñájine ɗacʉyʉme náre yópe põeva ne vino ʉ́yaiboare piporĩ córore yuaiyepe Jʉ̃menijicʉi
jorojĩni já́iye boje náre, ne ãmeina teiye boje. 16 Ñai ne jabocʉ ʉ̃i cuitótecajena aru ʉ̃i
tõarʉrã máre yópe arĩ toivaino mateávʉ̃: "Jaboteyʉbe caivʉ apevʉ jabovare aru cõjeñʉme
caivʉ apevʉ cõjeipõevare máre", arĩ toivaino cʉ́teavʉ̃.
17 Aru já́cacʉ cũinácʉ ángele núcʉre aviárã. Yópe arĩ, coɗoboboame parʉéque caivʉ ina
cavavape paivʉre, ina vʉivʉ cavarõ coricai, aviá ʉ̃i cʉrõi jãravʉ corica baji:
—Ãradajarã. Cójijijarã ãmuri yo javateino ʉrarõ Jʉ̃menijicʉi meaɗacaquinore mʉjare.
18 Ina jabovare, aru churaravai jabovare, ʉ̃mʉva parʉrivʉre, caballovare, aru caballovarã
tubarivʉre, yebacavʉre, yebacavʉ ãmevʉre, quí́jinare, aru bʉcʉvare máre, caivʉ ne
jiarʉare ãradajarã, áme ñai ángele.
19 Aru já́cacʉ ñai ãme ãimacʉ jijecʉcʉre aru caivʉ ina jabovare ijãravʉcavʉ boaipõevaque
cójijivʉre ne boarí́durãjiyepe aivʉ ñai caballo bocʉrã tubacʉre aru ina ʉ́que cʉrivʉre máre.
20 Ʉbenita ñai ãme ãimacʉ jijecʉcʉ ne jẽimʉ mateáme. Aru ñai Jʉ̃menijicʉi yávaiyede
coyʉcaipõecʉpe teyʉ, borocʉede coyʉyʉ, máre ne jẽimʉ mateáme. Ʉ́recabe põeva ne ɗarĩ
majibede ɗayʉ bácʉ jipocamia ñai ãme ãimacʉ jijecʉcʉi já́inoi. Iye põeva ne ɗarĩ majibede
ʉ̃i ɗaiyeque jʉjovame obedivʉ põevare jipocamia. Ina cʉvarivʉ bácavʉre ñai ãme ãimacʉ
jijecʉcʉi toivaino mácarõre aru ina mearore jívʉ bácavʉre ñai ãme ãimacʉ jijecʉcʉi
pẽpeimʉre máre jʉjovame ʉ̃. Ina pʉcarãre jẽni, jarʉvaimara mateima apʉrivʉra cãreja
toabo azufreque cũiméboi. Noi ñai ãme ãimacʉ jijecʉcʉ aru ñai Jʉ̃menijicʉi yávaiyede
coyʉcaipõecʉpe teyʉ, borocʉede coyʉyʉ, ẽ́najarama cainʉmʉa. 21 Aru caivʉ apevʉ náque
nʉivʉrecabu ʉ̃i boarí́ jarʉvaimara mácavʉ ñai caballo bocʉrã tubacʉ ive boaicaroveque

cнvacн ũi jijecamui. Aru caivн ina cavavape paivн javateni yapima na mácavн ne jiarнa báquede.

20

Juan ũi coyнino mil paiнjнa baju Cristo ũi jaboteiyena
(Mt 19.28; Lc 22.30; Ap 1.6; 5.10; 6.9; 13.16-17; 14.9)

1 Jấcacн cũinácн ángele ẽmeñнre cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõre jocarĩ. Cнvateame ũi pнrнi no llavede, ũi voaquinore aru biequinore máre no ũmнjнricobe ecoinore. Aru cũináme tãume dнcнrimene máre cнvateame ũ. 2 Jẽame ñai ãijuacн cнcнre mamarнmнre pн caride máre. Ñai ãijuacнbe abujuvai jabocн. Diablo ãmicнbi ũ. Aru Satanás máre ãmicнbi ũ. Ñai ãijuacнre jẽni bнoáme ấre mil paiнjнa baju. 3 Ấre bнorĩburu yóbore, ñai ángele jarнvame ấre no ũmнjнricobe jívнi. Ấre jarнvarĩburu yóbore nore, dicobe ecoinore bieáme llaveque. Jãjaro ďáme dicobe ecoinore ñai ángele. Nópe ďáme ñai abujuvai jabocнre, ũi jнjovabequiyepe ayн ijãravнcavнre bedióva cojedeca pн mil paiнjнa vainíburu yóboita. Dinнmн maquinóre joďeimн macнyúme obebejãravнa bajura.

4 Aru jấcacн jabovai dobarõa mearoare. Ina dobarivн iye dobarõara maje jabocнi ñájine ďaicõjeimara mateima põevare, ne ãmeina teiye boje. Aru ina yaivн bácavн ne coyнiye báque boje Jesús ũi yávaiye méne aru Jũmenijicнi yávaiyede máre dajocabevнva ne ũmene jấcacн yн. Na mácavнrecabu mearore jíbevн bácavн ñai ãme ãimacн jijecнcнre, aru ũi pẽpeimнre máre. Aru ũi toivaino mácarõre máre cнvabeteima na mácavн ne tũtнvarã aru ne pнrнárã máre. Nacajari yainore jarнvarĩ, apнrivн teni jaboteima na Cristoque mil paiнjнa bajureca. 5 Nómu põeva ne mamarнmн nacajaiye yainore jarнvarĩ. Нbenita apevн ina yaivн bácavн nacajameteima cãreja pн diнjнa mil paiнjнa vainíburu yóboita. 6 Torojнrãjarama ina Jũmenijicнi nacovaimara yo mamarнmн nacovaino yainore jarнvarĩ. Námu Jũmenijicнi põeva. Sacerdoteva barãjárama na, memecarãjivн ấre aru Cristore máre. Jabotenajarama na Cristoque mil paiнjнareca. Que baru nнmenajarama na toabo cũiméboi.

Juan ũi coyнino Cristo ũi vainí tнiyena abujuvai jabocнre

7 Que baru mil paiнjнa vainíburu yóboi, ñai Satanás joďeimн macнyúme. 8 Etacнyнme dicobe ũmнjнricobede jocarĩ, jнjovacнnнcнyн põevare, cainoa joborõacavнre. Jнjovacнnнcнyнme ina Gog ãmicнrõcavнre aru ina Magog ãmicнrõcavнre máre. Ina põeva obedivн barãjárama yópe ẽpayabea cнepe jia нraďa ẽcarнrã. Náre cójijovacнyнme Satanás, ne ãďamatenajiyepe ayн. 9 Ina põeva obedivн cainoa joborõare jocarĩ darĩ, cójijini, nнri jacotнrãjarama Jũmenijicнi põevare, ina boacáivнre, aru Jũmenijicнi ĩmarore, ũi jecнrõre. Нbenita toa ocainope tнrĩ cavarõ mearo Jũmenijicнi cнrõre jocarĩ ẽni bíjaroquiyebu náre. 10 Aru ñai abujuvai jabocн, náre jнjovayн bácн, jarнvaimн macнyú toabo azufreque cũiméboi máre. Que teni vainí tнquiyebu ấre yópe ñai ãme ãimacн jijecнcнre ũi vainí tнiye báquepedeca aru ñai Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaipõecнpe teyн, borocнede coyнyнre, máre. Noi ñájinajarama na jãravнre aru ñamine máre cainнmнa.

Juan ũi coyнino Jũmenijicнi bojeďaiyena yaivн bácavнre ne ďaiye báque bojede
(Mt 25.41; Ap 2.11; 3.5; 21.8)

11 Dinнmнre jấcacн jabocнi dobarõ mearo cũináro, нrarõ borõ dobarõre aru ñai dobacнre nora. Joborõ aru cavarõ máre bíjavũ. Járobeteavũ cojedeca. 12 Aru jấcacн ina yaivн bácavн caivнre, quĩjinare aru bнcнvare máre, núrivнre no jabocнi dobarõ mearo нrarõ jipocai. Paperatucuboa voaino mateávũ. Aru apetucubo paperatucubo máre, Jũmenijicнi paperatucubo caivн ina jãravн cũiméjãravн baquinóre cнvarãjivн ấque ne ãmiáre toivaitucubo voaino mateávũ. Aru ina yaivн bácavн ñájicõjeimara mateima yópe ne ďaiye báquepedeca aru iye toivaiye cнepedeca ditucuboa paperatucuboai. 13 Caivн ina yaivн bácavн jia нraďai cúteima no jabocнi dobarõ mearo нrarõ jipocai. Aru caivн ina yaivн bácavн coreivн bácavн ne cнrõi máre cúteima no jabocнi dobarõ mearo нrarõ jipocai.

Que baru caivн ina yaivн bácavн cúteima nore. Aru caivн ina ñájicõjeimara mateima yópe ne ɗaiye báquepedeca. [14] Caride ina yaivн bácavн yainájarama cojedeca. Na mácavнre coreino mácarõ jarнvaino mateávн̃ toabo cũiméboi. Ina yaivн bácavн yainájarama pнque, mamarнmн ne bajuque ijãravнi aru no yóboi ne ũmeque toabo cũiméboi. No toabobu yópe jia нraɗa uruinope нrarõ baju. Nore ñájinajarama cainнmнa. [15] Caivн ina ne ãmiá toivaino cнvabevн bácavн ditucuboi, Jн̃menijicнi paperatucubo caivн ina jãravн cũiméjãravн baquinóre cнvarãjivн ũque ne ãmiáre toivaitucuboi, nárecabu jarнvaimara mácavн dibo toabo cũiméboi.

21

Juan н̃i coyнino cavarõ mamarora aru joborõ mamarora
(Mt 25.41; Jn 4.10, 14; 7.37; Gá 4.26; 2 P 3.13; Ap 2.11; 3.12; 7.17; 19.7-8; 20.14)

[1] No yóboi, jãcacн cavarõ mamarore aru joborõ mamarore máre. No cavarõ javecarõ mácarõ aru no joborõ javecarõ mácarõ máre bíjaiye bateávн̃. Aru diya jia нraɗa máre bíjaiya bateávн̃. [2] Aru jãcacн no ĩmaro pнeno mearo Jн̃menijicнi ĩmarore, mamaro Jerusalén ãmicнriĩmarore. No ĩmaro ẽmene dávн̃ Jн̃menijicнi jivateino cavarõ mearo н̃i cнrõre jocarĩ. Yópe nomió pнrнbнocoɗo õi meaɗaiyepe torojнre ɗacoɗo jímarepacн bacнyúre, nopedeca no ĩmaro meaɗaino mateávн̃ torojнre ɗaquiyepe aino Cristore. [3] Aru jápiacacн apeno yávaino bнjino etaiyede no jabocнi dobarõ mearo coricacarõre jocarĩ. Bнjiéque yópe arĩ, coyнávн̃:

—Caride Jн̃menijicн cнbi põevaque. Cнcнyнme náque. Aru nácapũravн н̃i põeva marajárama. Jн̃menijicнvacari cнcнyнme náque. Ne mearore jímн macнyúme н̃. [4] Tн̃recнyнme caiye oride ne yacorнare. Torojнre ɗacнyнme náre cainнmнa. Caiye javede cнe báque jave bíjavн̃ cari. Que baru põeva ye yaibénajarama. Chĩomenajarama. Obenajarama. Aru ijibequiyebu náre máre, arĩ coyнávн̃.

[5] Dinнmнre ñai dobacн jabocнi dobarõ mearora, yópe arĩ, coyнáme:

—Caride caiyede mamae ɗaynbu yн, áme.

Aru yópe arĩ, toivaicõjeame yнre cojedeca:

—Iye yávaiye métamu aru jãvetamu máre. Que baru toivajacн mн iye ji yávaiyede, áme yнre.

[6] Aru ñai dobacн jabocнi dobarõ mearora, yópe arĩ, coyнáme:

—Quénoramu. Yнrecabu mamarнmнcacн aru yóbocacн máre. Yнrecabu bнyн bácн, bubayн máre. Que baru cнvн yн cainнmнa. Ácн põecн н̃i ũcuiyнru, ũre jícнyнmu yн oco bojecнbede no oco pĩapóino apнre ɗaiocore jocarĩ. [7] Yópe mearo ɗacacнyнmu yн ñai vainí tнyнre ãmenore jarнvarĩ. Ũi mearore jímн macнyúmu yн. Aru jímacн bacнyúme н̃. [8] Нbenita caivн ina ñájiyнbevн yнre boje ne jidнé boje, aru ina dajocaivн ne jн aiyede yнre, ina caijĩe ãmene ɗaivн, ina põevare boarĩ jarнvaivн, ina ãmeina ɗaivн apevнque némarebнcнva ãmevнque, ina yaviéde ɗaivн, ina mearore jívн pẽpeimarare, aru ina borocнrivн máre, caivн ina nнrajarama ne cнrãjinoi, no toabo azufreque cũiméboi. Que baru jẽvari coyнrĩ yópe ne yaiyepe pнque nнrajarama na.

Juan н̃i coyнino mamaro Jerusalén ãmicнrõra
(Mt 5.8; Jn 8.12; Ef 2.20; 1 Jn 3.2; Ap 16.1; 21.23)

[9] No yóboi, cũinácн ina siete paivн ángeleva idнá siete paidнa jororнa ñájiovaiye buidídнa jororнare iye siete paiye ñájiovaiyeque cнvarivн bácavнcacн coyнcнdame yнre. Yópe arĩ, coyнáme:

—Dajacн. Jãɗovacнyнbu mнre ico nomió pнrнbнocoɗore Cristo, ovejajĩcн ne aimнque, áme yнre ñai ángele, áme.

[10] Aru ñai Espíritu Santo dápiaicõjeame yнre. Que teni ñai ángele nнvame yнre cн̃racũ н̃mнjнricũ pнenoita. Noi cнrivнta, jãɗovame yнre no ĩmaro mearo baju, Jн̃menijicнi ĩmaro Jerusalén ãmicнriĩmarore. No ĩmaro ẽmene daino mateávн̃ Jн̃menijicнi jivateino cavarõ mearo н̃i cнrõre jocarĩ. [11] Jн̃menijicнi cнe boje nore, нrarõ pẽoávн no ĩmaro. Yópe

cũrabo cojidibo pare bojecuribore jấri javaiyoibo jaspe ãmicuribope põoávu no ĩmaro.
12 Pare ũmujurido biaido cúteavũ no ĩmaro yóbore. Dido biaido cuvateavũ doce paicobea
jedevacobea. Dicobea jedevacobearã toivaino mateávũ ne ãmiá ina doce paiyajuboa
Israecavu ne yajuboa ãmiá coapa. Aru doce paivu ángeleva jấri coreivu bateima
dicobea jedevacobea coapa. 13 Yóbecuricobea jedevacobea cúteavũ caiyovaicuvaipũravuai
coapa. Aviá dainocapũravui yóbecuricobea jedevacobea cúteavũ. Aviá daino meapũravui
yóbecuricobea jedevacobea cúteavũ. Aviá daino cãcopũravui yóbecuricobea jedevacobea
cúteavũ. Aviá doinocapũravui máre yóbecuricobea jedevacobea cúteavũ. 14 No biaido me
jãjaro núvari ɗaido bateávũ cũrava urava parurivarã. Doce paiva cũrava cúteavũ. Diva
cũravarã toivaino mateávũ ñuje ãmiá ñuja doce paivu ñai ovejajĩcui yávaiye méne beorĩ
coyuicõjeimara ñuje ãmiá coapa.
15 Ñai ángele yávayu yure cuvateame cũináɗo corevaiyo úruque ɗaiyore, corevacuyu no
ĩmarore, dicobea jedevacobeare, aru biaidore máre. 16 No ĩmaro yóvaicuvaitõbua cúteavũ.
Caiye yóvaicuvaitõbua cũináturu bateávũ. Ũmujurõ vaibóque cũináturu bateávũ. Ũi
corevaiyede coreóvame no ĩmarore pucamil doscientos paikilometros baju ũmujurõre,
pucamil doscientos paikilometros baju joarõre, aru pucamil doscientos paikilometros baju
urarõre máre. 17 No yóboi, corevame no biaidore máre. Yópe põeva ne corevaiyepe sesenta
y cinco paimetros baju corevame no biaidore.
18 No biaido ɗaino mateávũ jaspe ãmicuriva cũrava bojecurivaque. Aru no ĩmaro ɗaino
mateávũ úru me baju docucubeque. Que baru jivarupe paino ubenita jấri javaiyoino
mateávũ. 19 No ĩmaro jãjaro núvari ɗaino mateávũ cũrava urava parurivarã. Aru
divarã cúteavũ apeva bojecuriva meava baju. Doce paiva cũrava bojecuriva cúteavũ.
Diva mamarumucava ĩmaro núrivarã jaspe ãmicuriva bateávũ. Apeva cutuiva ĩmaro
núrivarã zafiro ãmicuriva bateávũ. Apeva cutuiva ágata ãmicuriva bateávũ. Apeva
cutuiva esmeralda ãmicuriva bateávũ. 20 Apeva cutuiva ónice ãmicuriva bateávũ. Apeva
cutuiva cornalina ãmicuriva bateávũ. Apeva cutuiva crisólito ãmicuriva bateávũ. Apeva
cutuiva berilo ãmicuriva bateávũ. Apeva cutuiva topacio ãmicuriva bateávũ. Apeva
cutuiva crisoprasa ãmicuriva bateávũ. Apeva cutuiva jacinto ãmicuriva bateávũ. Aru
diva piniducava ĩmaro núrivarã amatista ãmicuriva bateávũ. 21 Dicobea doce paicobea
jedevacobea ɗaino mateávũ perla ãmicuriva bojecuriva cũravaque. Caicobea jedevacobea
coapa cũináva perla ãmicurivaque ɗaino mateávũ. Aru dima no ĩmaro urama ɗaino
mateávũ úru me baju docucubeque. Que baru jivarupe paima, ubenita jấri javaiyoima,
mateávũ.
22 No ĩmaroi jấmetecacu Jũmenijicui cũramine. Caino no ĩmarore Jũmenijicui cũrami
cubeteavũ. Maje jabocu Jũmenijicu parucu caivu pueno cubi caino no ĩmaroi. Aru Cristo,
ñai ovejajĩcu, máre cubi caino no ĩmaroi. Que baru Jũmenijicui cũrami jaubevu nore.
23 Aru jaubevu aviá aru aviá ñamicacu máre ne põoiye nore. Jũmenijicui cue boje nore,
urarõ põoávu no ĩmarore. Aru ñai ovejajĩcu põoibupe põoñume nore. Que baru aviá aru
aviá ñamicacu máre jaubema na nore. 24 Caivu põeva cainoa joborõacavu vaivárãjarama
no ĩmaro miaɗáeque. Aru caivu jabova davarãjarama caiye ne cuvaede, ne tãuturare
máre no ĩmaroita. 25 Caijãravua no ĩmaro jedevacobea voaicobea baquiyébu. Aru ñami
cubequiyebu nore. Que baru no ĩmaro jedevacobea ye biebecobea baquiyébu cainumua.
26 Caivu põeva cainoa joborõacavu davarãjarama caiye ne cuvaede, ne tãuturare máre no
ĩmaroita. 27 Ũbenita ye ãmeno cubequiyebu nore. Ye põeva cuyojeda teivu aru borocurivu
máre ecobenajarama nore. Quénora caivu ina cuvarãjivu jãravu cũiméjãravu baquinóre
Jũmenijicuque ne ãmiáre toivaiye báque boje ãnitucubo, ñai ovejajĩcui paperatucuboi,
ecorãjarama nore.

22

1 No yóboi, cojedeca ñai ángele jấɗovame yure cũináɗa jiare. Diya jia meaɗa cojidiya
etaivu no jabocui dobarõ mearore, Jũmenijicui dobarõre aru ñai ovejajĩcu máre ũi
dobarõre jocarĩ. Diya jia apure ɗaivu põevare mamaũmeque. 2 Diya jia bejaivu ma urama
coricai no ĩmaro Jũmenijicui ĩmaroi. Aru diya ẽcarui caipucapũravui jocucua apure

ɗaicнa cнvн. Caiaviava jẽijãravнa eaivн. Que baru doce paitнvaboa caiнjнa coapa jẽidнare jívн dicнá jocнcнa. Aru dicнá jocнcнa yoca meaɗaivн caivн põevare cainoa joborõacavнre.
3 No ĩmaroi ye cнbequiyebu caiye iye jorojĩni jãre ɗaiye Jнmenijicнre. Que baru ye ãmeno
ñájine ɗaino põevare cнbequiyebu nore. No jabocнi dobarõ mearo, Jнmenijicнi dobarõ
aru ñai ovejajĩcнi dobarõ máre, cнquiyebu no ĩmarore. Aru Jнmenijicнre memecaipõeva
mearore jínajarama ũre. 4 Ũi jivare jãrajarama na. Aru ũi ãmiáre toivaino maquiyébu ne
tũtнvarã. 5 Ñami cнbequiyebu nore. Maje jabocн Jнmenijicн miaɗáre ɗacacнyнme nó-
cavнre. Que baru jaнbequiyebu náre põoibнa aru aviá máre. Aru nócavн jabotenajarama
jãravн cũiméjãravн baquinóre.

Juan ũi coyнino Jesucristo copaidacнyнre ijãravнi bedióva cojedeca
(Jn 4.10, 14; 7.37; Ap 1.8, 17; 2.8)

6 Dinнmнre ñai ángele, yópe arĩ, coyнáme yнre:
—Iye ji yávaiye métamu aru jãvetamu máre. Maje jabocн Jнmenijicн, ñai majide ɗayн
bácн ina ũi yávaiyede coyнcaipõevare, daroáme yнre ũi ángelede, ũi jãɗovaquiyepe ayн
ũre memecaivнre iye vaiquíye jaнéde maumejiena, áme ñai ángele yнre.
7 Aru Jesúvacari yópe aibi:
—Jãjacн. Maumejiena dacнyнmu yн. Torojнrãjarama caivн me jápiarĩ jн aivн caiye iye
Jнmenijicнi yávaiyede coyнcaiyede toivaiye báquede itucubo paperatucuboi, aibi Jesús.
8 Yн, Juan, jápiacacн aru jãcacн caiye iye ji toivaiye báquede. Diede jápiarĩ aru jãriburu
yóboi, ñнatutacacн yн ñai ángele ũi cнboba yebai, ñai jãɗovañн mácн yнre caiye iyede,
mearore jíyнrĩduyн ũre. 9 Ʊbenita yópe arĩ, yнre mearore jícõjemeteame ũre:
—Que ɗabejacн mн. Yн máre memecaynbu Jнmenijicнre mнpedeca aru mívнpe páyн
máre, ina Jнmenijicнi yávaiyede coyнcaipõeva, aru nápe paivн máre, caivн ina me
jápiarĩ jн aivн caiye iye toivaiye báquede itucubo paperatucuboi. Que baru maje jabocн
Jнmenijicнre cũinácнra mearore jíjacн mн, áme yнre.
10 Aru yópe arĩ, coyнáme yнre cojedeca:
—Joabejĩnotamu vaiquíno yópe iye toivaiye báquepedeca ditucubo paperatucuboi. Que
baru yavebejacн põevare jocarĩ caiye iye Jнmenijicнi yávaiyede coyнcaiyede toivaiye
báquede itucubo paperatucuboi. 11 Dinнmнre caiye iye nópe vaiquínнmнre, ácн põecн
ãmecн baru, ãmenore ɗare nнiye jaнvн ũre. Aru ácн põecн ãmecн baju baru, ãmeno bajure
ɗare nнiye jaнvн ũre. Ácн põecн meacн baru, mearore ɗare nнiye jaнvн ũre. Aru ácн põecн
meacн baju baru Jнmenijicнre ũi memecaiye boje, mearo bajure ɗare nнiye jaнvн ũre, áme
yнre ñai ángele.
12 Bedióva cojedeca Jesús, yópe arĩ, coyнáme:
—Jãjacн. Maumejiena dacнyнmu yн. Davacнyнmu caivн põevare ne bojede, bojeɗacнyн
caivнre yópe ne ɗaiye báquepe náre coapa. 13 Yнrecabu mamarнmнcacн aru yóbocacн
máre. Yнrecabu cнcн bácн caiyede cнeɗaquiye jipocai aru cнcнyн caiye cũiníburu yóbore.
Aru yнrecabu bũyн bácн, bubayн máre. Que baru cнvн yн cainнmнa.
14 'Torojнrãjarama caivн ji meaɗaimara ne ãmene jarнvaiye báque boje yópe ne jarн-
vaiyepe docнre ne joaiyede ne cuitótecajeare. Nárecabu ãicõjeimara márajivн dicн jocнcн
apнre ɗaicн jẽidнare. Aru nárecabu ecoicõjeimara márajivн no ĩmaro jedevacobeai.
15 Ʊbenita no ĩmaro jedevai mautenajarama caivн ina ãmena baju, ina yaviéde ɗaivн,
ina ãmeina ɗaivн apevнque némarebнcнva ãmevнque, ina põevare boarĩ jarнvaivн, ina
mearore jívн pẽpeimarare, aru ina borocнrĩ jнjovaiynrivн apevнre máre, áme Jesús.
16 Aru yópe arĩ, coyнáme Jesús cojedeca:
—Yн, Jesús, darocacн ñai ángelede, ũi coyнquiyepe ayн caiye iyede mнjare, yнre jн
aivнre, mнje cójijinoai. Yнrecabu ñai jabocн David bácнi pãramecн. Aru yнrecabu ñai
abiácorн põoñн miaɗáre dayн, áme Jesús.
17 Ñai Espíritu Santo "Dajacн", ayнbe Jesúre. Aru ico ovejajĩcнi márepaco "Dajacн",
aɗobe Jesúre. Aru caivн ina jápiaivн diede "Dajacн", ajarãri na máre. Yópe cũiñóimara ne

pare ũcuiyнepe ocore, nopedeca mнja nнiyнrivн baru Jũmenijicнi cнrõi, pare нjarã Jesúre. Ũtame yópe oco apнre ɗaiocope. Caivн ũre нrivн Jũmenijicнi cнre ɗaimara marajárama ũi cнrõ mearoi cainнmнa bojecнbeda.

18 Yн, Juan, mearo ɗaicõjeivн paredeca caivн ina jápiaivнre caiye iye Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaiyede toivaiye báquede itucubo paperatucuboi. Põecн ũi toivaru apejĩene epecнyн iyeque, Jũmenijicн pнeno baju ñájine ɗacнyнme ũre iye ñájiovaiyeque, coyнiye báquede ditucubo paperatucuboi. 19 Aru põecн ũi tũreni jarнvaru apejĩene itucubo paperatucuboquede, iye Jũmenijicнi yávaiyede coyнcaiyede toivaiye báquede, Jũmenijicн ũre ãicõjemecнyнme apнre ɗaijocнcн jẽidнare. Que baru me cнrĩ bнojabecнyнme Jũmenijicнque cainнmнa. Aru Jũmenijicн cнicõjemecнyнme ũre no ĩmaro mearo bajure. Dicн jocнcнrã aru diĩmarora máre coyнino mateávũ itucubo paperatucuboi.

20 Ñai caiye diede coyнyн aibi:

—Maumena dacнyнmu, aibi.

Que bajarõri. Mн, maje jabocн Jesús, dajacн.

21 Maje jabocн Jesucristo mearo ɗacajacнrĩ mнjare bojecнbeda ũi me boje. Quédecabu. Quénoramu.